UYGURCA

ALTUN YARUK

Giriş, Metin ve Dizin

Bu eserin 5846 sayılı kanuna göre bütün yayın, tercüme ve iktibas hakları Türk Dil Kurumu'na aittir.

Eseri inceleyen: Doç. Dr. Osman Fikri SERTKAYA

Birinci Baskı : 1994

ISBN : 975-16-0677-2

Baskı : Görsel Sanatlar Ltd. Şti. - ANKARA
Tel : 0.312 433 24 04
Fax : 0.312 431 73 42

ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH YÜKSEK KURUMU
TÜRK DİL KURUMU YAYINLARI : 607

CEVAL KAYA

UYGURCA
ALTUN YARUK
Giriş, Metin ve Dizin

ANKARA, 1994

İÇİNDEKİLER

SUNUŞ (Doç. Dr. Osman Fikri SERTKAYA) 7
ÖN SÖZ 9
1. GİRİŞ 11
1.1. Eser 11
1.1.1. Adı 11
1.1.2. Konusu 11
1.2. Çevirici 11
1.2.1. Adı ve kimliği 12
1.2.2. Çevirileri 12
1.3. Çevirinin tarihi 13
1.4. Dil 14
1.5. Eserin bölümleri 14
1.6. Nüshalar 17
1.6.1. Petersburg yazması 17
1.6.2. Mainz Koleksiyonundaki parçalar 20
1.6.3. Berlin Bilimler Akademisi'ndeki parçalar 27
1.7. Yapılan çalışmalar 38
1.8. Başka dillerdeki paralelleri 43
1.8.1. Sanskritçe 43
1.8.2. Çince 43
1.8.3. Ötekiler 43
1.9. Metot 43
1.10. Problemler 45
1.11. Transkripsiyon sistemi 46

1.12. İşaretler 46
1.13. Kısaltmalar 47
1.14. Bibliyografya ve eser kısaltmaları 48
1.15. Tablolar 56
1.15.1. Kelimelerin ve madde başlarının ön seslere göre dağılımı 56
1.15.2. Madde başlarının dillere göre dağılımı 57
2. METİN 59
SÜÜ ÜLÜŞ 61
I. TEGZİNÇ 75
II. TEGZİNÇ 83
III. TEGZİNÇ 118
IV. TEGZİNÇ 146
V. TEGZİNÇ 208
VI. TEGZİNÇ 236
VII. TEGZİNÇ 258
VIII. TEGZİNÇ 275
IX. TEGZİNÇ 306
X. TEGZİNÇ 320
BUYAN EVİRMEK 349
EK 354
3. DİZİN 355
3.1. GENEL DİZİN 357
3.2. ÇEKİM EKLERİ DİZİNİ 829
3.3. SIKLIK DİZİNİ 870
3.4. SONDAN DİZİN 886

SUNUŞ

Türkoloji dünyasında kısaca *Altun Yaruk* 'Altın Işık' adı ile tanınan *Altun önglüg yaruk yaltrıklıg kopda kötrülmiş nom iligi* isimli eser, Sergey Efimoviç MALOV tarafından 1910 yılında Çin'in Gansu vilâyetinin Su-cou şehri yakınlarındaki Wun-şi-go köyünün civarlarında mağara şeklindeki budist tapınaklarında yapraklar hâlinde ele geçirilmiştir. *Altun Yaruk*'un 1687 yılında istinsah edilen bu 355 yaprağı (710 sahifesi) halen Petersburg (= Leningrad) Asya Müzesi'nde muhafaza edilmektedir.

İlim âleminde *Altun Yaruk*'un Leningrad yazması şeklinde tananan bu nüsha üzerindeki ilk çalışma Wilhelm RADLOFF ve S. E. MALOV tarafından yapılmıştır. RADLOFF ve MALOV, metni dökme Uygur harfleri ile yayımlamışlardır. (V. V. RADLOV-S. E. MALOV: *Suvarṇaprabhāsa.* (Sutra zolotogo bleska). Tekst' uygurskoy redaktsii. Sanktpeterburg', 1913-1917, XV+723 s.).

Dökme Uygur harfleri ile yayımlanan *Altun Yaruk* metni, W. RADLOFF tarafından Almancaya 466 sayfada tercüme edilerek yayımlanmıştır. Ancak RADLOFF bu Almanca tercümesinde bir çok eksiklikler ve yanlışlıklar gördüğü için yaptığı bu çevirinin nüshalarını imha ettirmiştir. RADLOFF'un bu metin tercümesi ölümünden sonra S. E. MALOV tarafından bir ön sözle birlikte 1930 yılında yayımlanmıştır. (Dr. W. RADLOFF: *Suvarṇaprabhāsa (Das Goldglanz Sūtra).* Aus dem Uigurischen ins Deutsche übersetzt, nach dem Tode des Übersetzers mit Einleitung von S. E. MALOV herausgegeben, I-III. bölüm: s. 1-256; IV. bölüm: s. 257-352; V. bölüm: s. 353-466).

RADLOFF ve MALOV'un yayınlarından sonra *Altun Yaruk* üzerinde bir çok araştırma ve yayın yapılmıştır. Ancak bu çalışmalar arasında yayımlanmayan ikisini özellikle zikretmek gerekiyor.

Bunlardan ilki Friedrich Wilhelm Karl MÜLLER tarafından yapılmıştır. MÜLLER, RADLOFF-MALOV neşrinin 1913 yılında yayımlanan 192 sahifelik I-II. bölümünü kısmen transkripsiyonlamış ve bu transkripsiyonunu yer yer de Çince metin ile karşılaştırmıştır. F. W. K. MÜLLER'in bu çalışması halen Mainz, Bibliothek der Seminar für Orientkunde, Txt. T. Uig. 21'de muhafaza edilmektedir.

İkinci çalışma Reşid Rahmeti ARAT tarafından yapılmıştır. ARAT, RADLOFF-MALOV tarafından dökme Uygur harfleri ile yapılan yayının transkripsiyonunu yapmaya başlamış, fakat bu çalışması tamamlanmayarak yarım kalmıştır. ARAT'ın metin transkripsiyonu A I 1b (2) - A IV 54b (304) başlıkları altında ancak 304. sayfanın 2. satırına kadar yapılmıştır. A IV 55a (305)'ten A IX 4a (575)'e kadar sayfa başlıkları ve satırları hazırlanan sayfalarda ise transkripsiyon yoktur. Yer yer eksiklikler ve yanlış okumalar bulunan ARAT'ın bu transkripsiyon denemeleri iki klasör hâlinde Ankara'da Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü'ndeki Arat Kütüphânesinde muhafaza edilmektedir.

Ceval KAYA tarafından yayına hazırlanan metin de RADLOFF-MALOV tarafından dökme Uygur harfleri ile yapılan yayının transkripsiyonudur. Ceval KAYA'nın eseri Giriş, Metin ve Dizin olmak üzere üç bölümden müteşekkildir.

İlk bölüm olan 57 sayfalık **Giriş** kısmında eser, adı ve konusu hakkında bilgi verilmekte, eseri Sanskrit aslından Uygur Türkçesine çeviren mütercimin adı ve kimliği ile çevirinin tarihi üzerinde geniş bir şekilde durulmaktadır. Eserin dili ve bölümlerinin

açıklanmasından sonra, Uygurca nüshalar (esas alınan metin olan Petersburg nüshası ile Mainz ve Berlin koleksiyonundaki nüsha parçaları) tanıtılmakta ve metin üzerinde bu güne kadar yapılan çalışmalar özetlenmektedir. Eserin diğer dillere (Çince, Tibetçe, Moğolca, Soğutça ve Hotence) çevirileri üzerinde durulduktan sonra, metnin hazırlanması sırasında esas alınan metot, transkripsiyon sistemi, işaretler anlatılmaktadır.

İkinci bölüm olan **Metin** kısmında 10 bölümlük Uygurca metnin transkripsiyonu ile esere eklenmiş olan 'buyan evirmek' bölümünün transkripsiyonu verilmektedir.

Ceval KAYA'nın *Altun Yaruk* metninin transkripsiyonunu başarılı bir şekilde yaptığı görülmektedir. Metin okunurken filoloji ilminin son yıllarda eriştiği gelişmeler ile bilgi seviyesinin göz önüne alındığı anlaşılmaktadır. Transkripsiyon yapılırken baştan ve sondan eksik olan kelimelerin transliterasyonları yapılmış, ayrıca Ceval KAYA, esas aldığı Petersburg nüshasını, Mainz ve Berlin'de kayıtlı olan yazma parçalarından görebildiği 200 civarındaki nüsha parçası ile de karşılaştırmıştır.

Eserin üçüncü bölümü **Dizin** bölümüdür. Bu bölümdeki ilk dizin metnin *genel dizini*dir. Bu alfabetik genel dizinde, metinde geçen 3560 madde başının tespit edildiği görülmektedir. Madde başlarının ekli şekilleri gramatikal değil, alfabetik sıra ile verilmiştir. Bu gramer şekilleri 692 ekin 10199 defa tekrarı şeklinde tespit edilmiştir.

İkinci dizin *çekim ekleri dizini*dir. Alfabetik olarak verilen bu dizinde geçen ek sayısı 692'dir. Ayrıca her ekin metinde kaç defa geçtiği de belirtilmiştir.

Üçüncü dizin eserde geçen kelimelerin *sıklık dizini*dir. Sayıca en fazla kullanılan kelimelerden en az kullanılan kelimelere doğru alfabetik olarak sıralanan bu dizinde, *er-* fiili çeşitli çekimli şekilleri ile 1537 defa geçen ilk kelimedir. Metinde bir defa geçen kelime sayısı ise 1335'tir.

Dördüncü dizin kelimelerin son seslerine göre alfabetik olarak yapılan *sondan dizini*dir. Böylece aynı eki alan kelimeleri ve ekleri toplu olarak görmek mümkün olmaktadır.

Ceval KAYA, *Altun Yaruk*'ta geçen 3560 kelimeyi, Arapça, Çince, Grekçe, Orta Farsça, Sanskrit, Soğut, Tibet, Türkçe ve menşei bilinmeyen kelimeler olarak tavsif etmiş ve bu kelimeleri madde başı sayısı olarak ayrı ayrı vermiş, ayrıca bu bölümlerin % oranlarını da zikretmiştir. Böylece *Altun Yaruk*'ta kullanılan kelimelerin % 80 Türkçe asıllı olduğu da tespit edilmiş olmaktadır.

Ceval KAYA'nın uzun meslekî yıllarda hazırladığı *Altun Yaruk* adlı bu çalışması bundan sonraki dil çalışmalarında metot bakımından da örnek alınacak başarılı bir çalışmadır. İlk defa Ceval KAYA tarafından bir bütün hâlinde ele alınarak yayımlanan bu çalışmanın Türkoloji dünyasında *Altun Yaruk* üzerindeki çalışmalar arasında bir dönüm noktası olduğuna ve bu konudaki Türkoloji çalışmalarını daha da hızlandıracağına inanıyorum.

Türk Dili Tarihi Bilim ve Uygulama Kolu Başkanı
Doç. Dr. Osman Fikri SERTKAYA

ÖN SÖZ

Doktora tezi olarak hazırlanan bu çalışma, Uygurca *Altun Yaruk* üzerine kurulmuştur. *Altun Yaruk*, mahayana budizmine ait bir sutra kitabıdır. Aslı Sanskritçedir. 8. yüz yılda Çinceye, muhtemelen 10. yüz yılda da Uygurcaya çevrilmiştir. Çeviricisi, ŞINGKO ŞELİ TUTUNG'dur. Uygurca nüsha, çevirici veya müstensihler tarafından eklemeler yapıldığı için, Çincesine göre daha ayrıntılıdır.

Eserin en büyük nüshası, halen Petersburg'da (=Leningrad) saklanmaktadır. Eksiktir. Ancak % 85'i ele geçmiştir. Bu durumuyla da eser, Uygurcanın en hacimli metnidir. Berlin'de korunan Turfan koleksiyonlarında da, esere ait yüzlerce nüsha parçası bulunmaktadır. Dikkatli bir incelemeye tâbi tutulduğunda, öteki Uygurca eser koleksiyonlarında da esere ait yeni parçaların ortaya çıkacağından şüphe yoktur.

Petersburg nüshası, 1913-1917 yıllarında RADLOFF ve MALOV tarafından dökme Uygur harfleriyle yayımlanmıştır. Bu yayın, eserden yaygın biçimde istifadeyi sağlamış, daha sonra değişik zamanlarda bir çok araştırıcı eserden metinler yayımlamıştır. Şimdiye kadar bu konuda en fazla çalışmış olan bilim adamı, Şinasi TEKİN'dir. Yayımlandıkları zamandaki Uygurca bilgisini en iyi şekilde yansıtan bu çalışmalarda, eserdeki bir çok problem halledilmiştir.

Elinizdeki çalışmada ise, eseri ve üzerinde yapılan çalışmaları tanıtmak, metnin tamamının transkripsiyonunu vermek ve metinden yararlanmayı mümkün kılacak dizinleri hazırlamak amaçlandı. Bu sebeple, çalışma üç bölümden oluştu:

Birinci bölüm, GİRİŞ'tir. Burada, eser, çevirici, nüshalar ve yapılan çalışmalar tanıtıldı.

İkinci bölüm, METİN'dir. Burada, Petersburg nüshasının RADLOFF-MALOV yayını esas alınarak paralel parçaların da yardımıyla kurulan metin verildi.

Üçüncü bölüm, DİZİN'dir. Burada, dört dizin verildi. GENEL DİZİN'de, nüsha farkları da dahil olmak üzere, metindeki bütün kelimelerin dizini yer almaktadır. ÇEKİM EKLERİ DİZİNİ'nde, kelimedeki bütün çekim ekleri bir bütün kabul edilerek bu eklerin dizini verildi. SIKLIK

DİZİNİ'nde, en çok geçenden en az geçene doğru madde başları sıralandı. SONDAN DİZİN'de, madde başları tersinden dizildi.

Altun Yaruk üzerindeki çalışmalarımı, bu yayından sonra da sürdürmek niyetindeyim. Metnin çevirisi ile sözlüğünü hazırlıyorum. Ancak bunları yayımlamadan önce, metnin, Petersburg yazmasıyla karşılaştırılması ve yeni bulunacak parçalarla ikmal edilerek yeniden gözden geçirilmesi gerekecek. Bu sebepten, önümüzdeki yıllarda, eseri metin, çeviri, notlar ve sözlük biçiminde yeniden yayımlamayı düşünüyorum.

Uyguristlerin bu yayınımla ilgileneceklerine, problemleri halledip yanlışlarımı düzelteceklerine inanıyorum. Ülkelerinde Uygurca yazma eser koleksiyonu bulunan Uyguristlerin de, bu yayının dizini yardımıyla, koleksiyonlarındaki *Altun Yaruk*'a ait parçaları belirlemelerini arzu ediyorum.

Son olarak, bu yayın vesilesiyle, danışmanım Prof. Dr. Muharrem ERGİN'e ve bilhassa, beni *Altun Yaruk* üzerinde çalışmaya yönelten, eserin hazırlanışında her safhada bilgi ve görüşlerinden yararlandığım hocam Doç. Dr. Osman Fikri SERTKAYA'ya şükran borçluyum. Çince konusunda Mehmet Rahim SAİT'ten, bilgisayar konusunda Prof. Dr. Zikri ALTUN'dan yardım gördüm. Kendilerine teşekkür ederim.

16.11.1994

Ceval KAYA

Not:

Bu çalışma, 28.12.1989 tarihinde, Prof. Dr. Muharrem ERGİN, Prof. Dr. Mehmet AKALIN ve Doç. Dr. Osman Fikri SERTKAYA'dan oluşan jüri önünde savunulmuştur.

1. GİRİŞ

1.1. Eser.

Eser, Çinceden çeviridir. Çincesi de Sanskritçeden çevrilmiştir. Mahayana budizmine ait bir eserdir.

1.1.1. Adı.

Eser, daha çok *Altun yaruk* 'Altın Işık' adıyla bilinmektedir. Tam adı şudur: *Altun önglüg yaruk yaltrıklıg kopda kötrülmiş nom iligi* 'Altın renkli, parlak, en üstün sutra hükümdarı'. Bu ad, eserin Çince adının serbest çevirisidir[1].

1.1.2. Konusu.

Eser, sutra kitabıdır; budizmin çeşitli cepheleri üzerinde BUDA'nın konuşmalarını içine alır. Her bölümde, ayrı bir konu ele alınır[2]. BUDA'ya yöneltilmiş bir soru ile konuya girilir. Sorulan soru, araya hikâyeler de katılarak, BUDA'nın ağzından cevaplandırılır.

1.2. Çevirici.

Metinde, çevirici adı olarak ŞINGKO ŞELİ TUTUNG geçmektedir. RÖHRBORN, Çince paraleli takip ettiği halde, R-M'den farklı olan Mz. 599 numaralı parçaya dayanarak, AY'un ikinci bir çevirisinin, dolayısıyla çeviricisinin olduğunu ileri sürmektedir[3].

AY gibi meşhur bir eserin Uygurcaya başka çeviri/çevirilerinin yapılmış olması çok muhtemeldir. Ancak, incelenen parçalarda henüz ikinci bir çevirici adına rastlanmamıştır. Başta Berlin Bilimler Akademisi'nde korunan olmak üzere, öteki Uygurca eser koleksiyonları taranıp AY'a ait parçalar lokalize edilince, eserin başka çevirilerine ait parçalar ile yeni çevirici adlarına rastlanması ihtimal dahilindedir.

---

[1] bk. 1.8.2.

[2] Bölümlerin içeriği hakkında bk. NOBEL, XXXVII vd.

[3] RÖHRBORN 1985a, 222.

1.2.1. Adı ve kimliği.

Çeviricinin adı, ŞINGKO ŞELİ TUTUNG'dur. Bu addaki *şıngko* kelimesi, çeviricinin küçük adıdır; *şeli* ve *tutung* kelimeleri ise ünvandır.

ZIEME'ye göre ise, Uyg. *şıngku/şıngko*, Çin. *shêng kuang*[1]'ın Uygurcasıdır, veya *shêng kuang* Uygurca bir adın (< ?) çevirisidir[2].

şeli kelimesi, Skr. *ācārya* 'üstat, hoca' kelimesinin *she li*[3] biçimindeki kısaltılmış Çince transkripsiyonunun Uygurca çeviri yazısıdır.

Bir kalıp baskı parçada, hem *şıngko* hem de *şeli* kelimelerindeki *ş*-sesleri, açıkça işareti ile yazılmıştır[4]. *şeli* kelimesinin ise, *-ke* datif eki aldığı için[5], ince sıradan olduğunda şüphe yoktur.

tutung[6] ünvanı, budist hiyerarşide en üst mevkilerden birini gösterir[7].

Buna göre, çeviricinin adı ancak *şıngko/şıngku şeli tutung* okunabilir.

Çevirici hakkında, kendisinin On Uygur ülkesinden[8], şehir olarak da Biş Balık'tan olduğu dışında bilgimiz yoktur. 10. yüz yılda yaşamış olmalıdır[9]. Budizme ve Çinceye tamamıyla vakıf olduğu anlaşılmaktadır.

1.2.2. Çevirileri.

Çeviricinin telif eserlerinin de bulunması muhtemeldir. Şimdilik beş çevirisi bilinmektedir:

1. *Altun önglüg yaruk yaltrıklıg kopda kötrülmiş nom iligi.*

Üzerinde durulan eser.

2. *Bodısatav tayto samtso açarının yorıgın okıtmak atlıg tsı ın çün tigme kavı nom bitig* 'Bodisatva Tayto Samtso üstadın hayat hikâyesi, yani *Ts'u-ên-chuan* denilen hal tercümesi kitabı'.

Çinceden çevrilmiştir. *Hsüan Tsang Biyografisi* adıyla bilinir. Eserde, 600-664 arasında yaşayıp 629-645 yıllarında Hindistan'a seyahat etmiş olan Çinli budist rahibi HSÜAN TSANG'ın, bu gidişi ile Çin'e döndükten

---

[1] G. 9876 6389.
[2] ZIEME 1976b, 768.
[3] G. 9783 6888.
[4] HAZAI, str. 102.
[5] MÜLLER 1910, 80, str. 67.
[6] Çin. *tu t'ung* (G. 12050 12316).
[7] *şeli* ve *tutung* ünvanları hakkında bk. HAMILTON.
[8] TEKİN 1965, 31 vd.
[9] bk. 1.3.

sonraki çalışmaları anlatılır. Ölümünden sonra, öğrencileri tarafından kaleme alınmıştır. Tek yazmaya ait parçalar üç ayrı yerde saklanmaktadır (Petersburg, Paris, Pekin)[1].

3. *Ming közlüg ming iliglig ıduk yarlıkançuçı köngül atlıg daranı nom* 'Bin gözlü, bin elli mukaddes merhametli gönül adlı dharani kitabı'.

Çinceden çevrilmiştir. Eser, bilim dünyasına TEKİN tarafından tanıtılmış ve Mainz koleksiyonundaki bir parçası (Mz. 231) yayımlanmıştır[2]. Berlin Bilimler Akademisi Turfan koleksiyonunda da bu çeviriye ait parçalar tespit edilmiştir[3].

4. *Et'özüg köngülüg körmek* 'Vücudu (ve) gönülü görmek'.

Çinceden çevrilmiştir. Eksiktir. Kalıp baskı bir nüshanın kalıntıları HAZAI tarafından yayımlanmıştır[4].

5. *Sekiz yükmek yaruk nom* 'Sekiz yığın ışık sutrası'.

Çinceden çevrilmiştir. Doğu Türkistan'da Turfan yakınında Çıktım'da kolofonu bulunmuştur. Eserin adının geçtiği satırlar kısmen tahrip olmuştur. Çeviricimizin yeni bir çevirisi olduğu kesindir. Bu çevirinin meşhur *Sekiz Yükmek* olabileceği düşünülmektedir[5].

1.3. Çevirinin tarihi.

Eserin nüshalarının hiç birinde çeviri tarihi yoktur. Aynı çeviriciye ait *Hsüan Tsang Biyografisi*'ndeki bir kayıttan hareketle, mütercimin yaşadığı çağ hakkında tahmin yürütülebilmektedir. Söz konusu biyografinin Uygurcaya çeviri tarihi üzerinde başlıca iki görüş vardır:

1. GABAIN, Lo-yang şehrinin adının 923'ten sonra Lo-king olarak değiştirildiğini ve bu adın kısa bir müddet kullanıldığını belirterek, Uyg. *layki* adının Lo-king yerine kullanılmış olmasından dolayı, çevirinin 10. yüz yılın ikinci çeyreğinde yapılmış olabileceğini kabul etmiştir[6].

2. Fêng CHIA-SHENG ise, Lo-king adının Lo-yang yerine Kuzey Sung sülalesi zamanında da halk arasında yaygın biçimde kullanıldığını

---

[1] Eser üzerinde daha geniş bilgi için bk. TEZCAN.
[2] bk. TEKİN 1965.
[3] ZIEME 1976b, n. 14.
[4] bk. HAZAI.
[5] Geniş bilgi için bk. BARAT.
[6] GABAIN 1935, 152; TEZCAN, 9.

belirterek, çevirinin daha geç bir çağda yapılmış olabileceğini ileri sürmüştür[1].

Buna göre, *Hsüan Tsang Biyografisi* ile AY'u çeviren aynı kişi olduğundan, çeviricinin 10. yüz yılda yaşadığı sanılmaktadır. AY'u da her halde olgun bir yaşında çevirmiş olmalıdır.

1.4. Dil.

Metnin dili klasik Uygurcadır. Eldeki, istinsah tarihi belli Petersburg nüshası çok geç bir kopya olmasına rağmen, metnin orijinal dili titizlikle korunmuştur[2].

1.5. Eserin bölümleri.

Asıl AY, Çince paralelinde olduğu gibi, 10 kitap (Uyg. *tegzinç*) içine dağılmış 31 bölümden (Uyg. *bölük*) ibarettir. Petersburg nüshasına, ayrıca, giriş (Uyg. *süü ülüş*) ile sevap yöneltimi (Uyg. *buyan evirmek*) bölümleri eklenmiştir:

SÜÜ ÜLÜŞ:

a. *Kuo-tau'nun hikâyesi* (4/5-17/16).

Bölüm başlığı yok. Çinceden çevrilmiş olmalıdır[3].

b. *Kün-çing adlı beyin karısının hikâyesi* (17/17-24/24).

Bölüm başlığı yok. Aslı tespit edilemedi. Her halde çeviri (Çinceden ?) olmalıdır.

c. *Tört maharanç tengrilerke dorma birgü* 'Dört maharaja tanrıya kurban sunma' (26/17-30/9).

TANVASIN AÇARI tarafından, KUMGAN TUTUNG'un isteği üzerine Tibetçeden çevrilmiştir. ODA, çevirinin Moğol çağında yapılmış olabileceğini tahmin etmektedir[4]. Parçanın aslı, Çin'de Ch'an mezhebinin kurucusu, Hindistan'ın 28. ve Çin'in 1. Buda-ruhani başkanı sayılan BODHIDHARMA'ya aittir (6. yüz yıl)[5].

---

[1] TEZCAN, 9 vd.

[2] Daha geniş bilgi için bk. ÇAĞATAY, 138 vd.

[3] Çince paraleli için bk. Taishô Tripitaka, nr. 663, c. 16, 358b-359a; ZIEME 1977, 149, n. 2.

[4] ODA, 192.

[5] TEKİN 1959, 299.

ç. *Sekiz ulug orunlartakı çaytılarnıng ögdisi* 'Sekiz ulu yerdeki ziyaretgahın övgüsü' (30/10-34/16).

AMOGAŞIRI AÇARI tarafından Sanskritçe'den çevrilmiştir. Parça, NĀGĀRJUNA'ya aittir.

I. TEGZİNÇ:

1. Bölük: (34a/12-34d/52) (NOBEL, 3-15).

Bölüm başlığı düşmüş.

2. Bölük: (34e/1-34ş/23) (NOBEL, 15-40).

Bölüm başlığı düşmüş.

II. TEGZİNÇ:

3. Bölük: *Kirtüdin kelmişlerning üç et'özin adırtlamak* 'Hakikatten gelmişlerin üç vücudunu ayırt etmek' (36/5-92/3) (NOBEL, 41-79).

4. Bölük: *Tülte altun küvrüg körüp kşantı kılmak* 'Rüyada altın davul görüp tövbe etmek' (92/4-126a/5) (NOBEL, 80-94).

III. TEGZİNÇ:

5. Bölük: *Kılınç adartmakın öçürmek* 'Amel engelini söndürmek' (130a/2-199/14) (NOBEL, 95-123).

IV. TEGZİNÇ:

6. Bölük: *Arıg yir orunlar sayukı daranı tigme tutruk nomlarıg bodı tigme tuyunmak köngülüg*[1] *okıtmak* 'Bütün temiz yerlerdeki dharani denen temel nomları ve duyma gönülünü anlatmak' (201/4-343/1) (NOBEL, 124-156).

V. TEGZİNÇ:

7. Bölük: *Lınhua çeçek yöleşürügi üze ögmek* 'Nilüfer çiçeğine benzeterek övmek' (345/4-355/4) (NOBEL, 157-163).

8. Bölük: *Tong altun daranıg okıtmak* 'Som altın dharaniyi anlatmak' (355/4-362/17) (NOBEL, 163-167).

9. Bölük: *Yok kurug tözin okıtmak* 'Boşluğun aslını anlatmak' (362/17-371/17) (NOBEL, 167-173).

10. Bölük: *Yok kurug tözinge tayanıp küsemiş küsüşüg kanturmak* 'Boşluk köküne dayanarak duyulan arzuyu kandırmak' (371/17-398/18) (NOBEL, 174-185).

---

[1] **bodı ... köngülüg**: 201/6-8'de verilen başlıkta, yok.

11. Bölük: *Tört maharanç tengriler tengri yalanguk kuvragın körmek*[1] 'Dört maharaja tanrının, tanrı ve insan topluluğunu görmesi' (398/18-403/15) (NOBEL, 186-188).

VI. TEGZİNÇ:

12. Bölük: *Tört maharança tengriler yirtinçüg küzetmek* 'Dört maharaja tanrının, yer yüzünü koruması' (404a/1-458/15) (NOBEL, 189-218).

VII. TEGZİNÇ:

13. Bölük: *İlinmeksiz tigme daranı nomug okıtmak* 'Bağlanmama denen dharaniyi anlatmak' (459/2-465/4) (NOBEL, 219-221).

14. Bölük: *Çıntamanı atlıg daranı nomug okıtmak* 'Çıntamanı adlı dharaniyi anlatmak' (465/5-473/9) (NOBEL, 221-227).

15. Bölük: a. *Sarasvatı atlıg*[2] *tengri kızı ötüg ötünmek* 'Sarasvatı adlı tanrı kızının saygıyla arz etmesi' (473/10-497/23) (NOBEL, 227-258).

VIII. TEGZİNÇ:

15. Bölük: b. Bölüm başlığı düşmüş (499/1-512/15) (NOBEL, 259-266).

16. Bölük: *Şırıkını atlıg tengri kızı ötüg ötünmek* 'Şırıkını adlı tanrı kızının saygıyla arz etmesi' (512/16-518/5) (NOBEL, 266-268).

17. Bölük: *Şırıkını kut tengri katunı ed tavarıg üstemek* 'Şırıkını (adlı) kut tanrısının eşinin mal ve mülkü arttırması' (518/5-527/10) (NOBEL, 268-272).

18. Bölük: *Vasundarı atlıg yir katunı ötüg ötünmek* 'Vasundarı adlı yer tanrıçasının saygıyla arz etmesi' (527/11-538/1) (NOBEL, 273-279).

19. Bölük: *Sançanaçavı atlıg tengriler urungutı ötüg ötünmek* 'Sançanaçavı adlı tanrılar savaşçısının saygıyla arz etmesi' (538/2-546/6) (NOBEL, 279-283).

20. Bölük: *İligler kanlarnıng köni törüsin aymak*[3] 'Hükümdarların doğru kanununu söylemek' (546/6-568/18) (NOBEL, 283-293).

IX. TEGZİNÇ:

---

[1] **körmek:** 403/18-19'da verilen başlıkta, *kümek*.

[2] *atlıg*: 497/19-20'de verilen başlıkta, yok.

[3] Başlık, 568/13-15'te, *Raçaşastır tigme begler törüsin okıtmak* "Raja-şastra adlı hükümdarlar kanununu anlatmak" biçimindedir.

21. Bölük: *Suçatı atlıg ilig kanning tıltagın okıtmak* 'Suçatı adlı hükümdarın sebebini anlatmak' (570/4-580/15) (NOBEL, 294-298).

22. Bölük: *Tengriler yekler küzetmek* 'Tanrılar (ve) şeytanların koruması' (580/16-584b/12) (NOBEL, 298-309).

23. Bölük: Bölüm düşmüş (NOBEL, 309-312).

24. Bölük: Bölüm başlığı düşmüş (585/1-598/5) (NOBEL, 312-323).

25. Bölük: *Udakanışandı urının işin ködügin okıtmak* 'Udakanışandı (adlı) erkeğin işini anlatmak' (598/6-606/16) (NOBEL, 323-332).

X. TEGZİNÇ:

26. Bölük: Bölüm başlığı düşmüş (606a/1-644/17) (NOBEL, 333-351).

27. Bölük: *Ontın sıngarkı bodısatavlar tengri tengrisi burkanıg ögmek* 'On yöndeki bodisatvaların, tanrılar tanrısı Buda'yı övmesi' (644/18-649/8) (NOBEL, 352-354).

28. Bölük: *Somakıtu bodısatav tengri tengrisi burkanıg ögmek* 'Somakıtu (adlı) bodisatvanın, tanrılar tanrısı Buda'yı övmesi' (649/9-653/7) (NOBEL, 354-356).

29. Bölük: *Bodı sögüt tengrisi tengri tengrisi burkanıg ögmek* 'Bodhi ağaç tanrısının, tanrılar tanrısı Buda'yı övmesi' (653/8-657/17) (NOBEL, 356-358).

30. Bölük: *Sarasvatı tengri kızı tengri tengrisi burkanıg ögmek* 'Sarasvatı (adlı) tanrı kızının, tanrılar tanrısı Buda'yı övmesi' (657/18-661/12) (NOBEL, 358-361).

31. Bölük: *Bo nom erdinig tutuzmak* 'Bu sutra cevherini teslim etmek' (661/12-673/4) (NOBEL, 361-366).

BUYAN EVİRMEK: (678/1-686/21).

1.6. Nüshalar.

1.6.1. Petersburg yazması.

Yazma, Petersburg Asya Müzesi'nde korunmaktadır. Eser, 1910 yılında, Kansu vilayetinin Su-cou şehri yakınındaki Wun-şi-gu adlı köyün etrafındaki Budist mağaralarda, MALOV tarafından ele geçirilmiştir[1]. Yazma, Tai-ts'ing sülalesinin K'ang-hi devrinde 26. yılda [=1687] istinsah

[1] ÇAĞATAY, 1 vd.

edilmiştir. AY'a ait olmayan *Buyan evirmek* bölümü ise 1688 tarihinde yazılmıştır. Ele geçirildiğinde dağınık durumda olan yazma düzenlenerek dökme Uygur harfleriyle yayımlanmıştır[1]. Yaprakların iki yüzü de yazılı olup sayfada ortalama 23 satır vardır. Yazma, geç devir Uygur imla özellikleri gösterir. Bazı yapraklar düşmüştür. I., II. ve IX. TEGZİNÇ'lerin sonlarında eksiklik vardır. Özellikle I. TEGZİNÇ'in 3/4 eksiktir. Bu sebepten, nüshanın aslının kaç yaprak olduğu, kesin olarak belli değildir.

Yazmanın dökümü şöyledir:

Yaprak	Var	Yok
	SÜÜ ÜLÜŞ:	
1-11	*	
12		*
13-18	*	
18	17	1
	I. TEGZİNÇ:	
1-24[2]		*
25-31	*	
32-40 (?)[3]		*
40	10	30
	II. TEGZİNÇ:	
1-46	*	
47[4]		*
47	46	1
	III. TEGZİNÇ:	
1		*
2-37[5]	*	
37	36	1

[1] bk. R-M.

[2] Bu kısma ait numaraları düşmüş iki yaprak mevcuttur.

[3] Bu kısma ait numarası düşmüş bir yaprak mevcuttur. Kitabın sonu düştüğünden, toplam kaç yaprak olduğu belli değildir. Çince'sine göre tahmin edilmiştir.

[4] Tahminen bir yaprak eksiktir.

[5] 3. yaprak Stockholm Etnoğrafya Müzesi'nde korunmaktadır. bk. KUDARA-RÖHRBORN.

	IV. TEGZİNÇ:	
1-50	*	
51-52		*
53-74	*	
74	72	2
	V. TEGZİNÇ:	
1-30	*	
30	30	-
	VI. TEGZİNÇ:	
1		*
2-30	*	
30	29	1
	VII. TEGZİNÇ:	
1-20	*	
20	20	-
	VIII. TEGZİNÇ:	
1		*
2-25	*	
26		*
27-38[1]	*	
38	36	2
	IX. TEGZİNÇ:	
1-8	*	
9-20		*
21-31	*	
32-37 (?)[2]	*	
37	19	18
	X. TEGZİNÇ:	
1-4		*
5-39	*	
39	35	4

[1] 30. yaprak Stockholm Etnoğrafya Müzesi'nde korunmaktadır. bk. KUDARA-RÖHRBORN.

[2] Sondaki eksiklik Çince'sine göre tahmin edilmiştir.

BUYAN EVİRMEK:

1-5	*	
5	5	-

Buna göre:

Toplam	:	415	yaprak	% 100
Var	:	355	"	% 85.5
Yok	:	60	"	% 14.5

1.6.2. Mainz koleksiyonundaki parçalar.

Koleksiyon şimdi, Berlin'de (Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz) korunmaktadır. Koleksiyondaki AY'a ait parçaların kataloğu EHLERS[1] tarafından hazırlanmıştır. EHLERS, 183 parça belirlemiş, bunlardan 164'ünü lokalize etmiştir[2]. İki parça, Çince paraleli takip ettiği halde, R-M'den farklıdır[3].

TEKİN, kataloğu tanıtma yazısında[4], nr. 172, 176, 183'ü lokalize etmiş, ayrıca AY'a ait bir parça[5] daha bulmuştur.

ZIEME de kataloğu tanıttığı yazıda[6], nr. 167, 169, 170, 172, 174-180, 183'ü lokalize etmiş, ayrıca AY'a ait 21 parça[7] daha belirlemiştir. Nr. 36, 37, 168, 173, 181, 182'nin AY'a ait olmadıkları anlaşılmıştır.

Lokalize edilmiş 188 parça aşağıdadır:

	Eski	Yeni	Metindeki yeri
1.	-	Mz. 123	7/16-9/12
2.	T III 56-96	Mz. 306	18/16-20/6
3.	T III 56-95	Mz. 236	20/21-22/12

---

[1] bk. EHLERS.

[2] Lokalize edilemeyen parçalar şunlardır: Nr. 36 (Mz. 19), 37 (Mz. 61), 167 (Mz. 135), 168 (Mz. 143), 169 (Mz. 276), 170 (Mz. 437), 171 (Mz. 459), 172 (Mz. 469), 173 (Mz. 488), 174 (Mz. 489), 175 (Mz. 493), 176 (Mz. 500), 177 (Mz. 513), 178 (Mz. 530), 179 (Mz. 544), 180 (Mz. 545), 181 (Mz. 548), 182 (Mz. 587), 183 (Mz. 602).

[3] Nr. 44 (Mz. 568a), 45 (Mz. 599).

[4] bk. TEKİN 1988.

[5] Mz. 392.

[6] bk. ZIEME 1988.

[7] Mz. 362, 522, 585, 529a, 520, 590, 593, 550, 557, 551, 578, 392, 53, 416a, 21, 792, 604, 664, 416b, 846, 238.

4.	T III 56-94	Mz. 5	23/5-24/15
5.	T II S 32	Mz. 276	23/22-24/15
6.	T II M 845	Mz. 362	34e/1-10
7.	T II S 2B	Mz. 562	37/10-38/7
8.	T I α	Mz. 691	41/1-19
9.	T II S 32a	Mz. 369	42/15-43/10
10.	T III M 120	Mz. 252	53/8-54/6
11.	T III M 115	Mz. 607	56/3-57/2
12.	T II S 32	Mz. 268	68/4-21
13.	T III 272	Mz. 522	76/21-77/16
14.	T I D	Mz. 568b	92/19-93/13
15.	-	Mz. 408	92/20-93/14
16.	T III M 122	Mz. 549	94/6-95/5
17.	T I 584	Mz. 520	94/22-95/18
18.	T I α	Mz. 450	96/17-97/14
19.	T III M 115	Mz. 498a	103/9-20
20.	T III M 118	Mz. 496	104/1-16
21.	T III Murtuk M 118	Mz. 495[1]	104/16-105/8
22.	T I	Mz. 567	108/4-20
23.	T III M 120	Mz. 254	109/17-110/13
24.	T II M 12	Mz. 590	113/9-114/9
25.	T III M 115	Mz. 498b	118/11-119/20
26.	T I	Mz. 593	122/21-123/12
27.	T III M 206	Mz. 550	126a/1-130a/1
28.	T III M 206	Mz. 557	126a/1-130a/1
29.	T I D 93	Mz. 582[2]	130a/1-6
30.	T II M	Mz. 551	132/3-21
31.	T I D	Mz. 85	139/16-141/17

[1] Ön yüzünü görmedim.
[2] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 2.

32.	T II S 32a	Mz. 531	145/16-146/9
33.	T II S	Mz. 780	146/21-149/13
34.	T II S 32	Mz. 541	164/18-165/13
35.	T II S 32a	Mz. 308	166/23-167/19
36.	T II S 32a	Mz. 448	167/19-168/11
37.	T II X 527	Mz. 578	168/2-17
38.	-	Mz. 532	168/18-169/11
39.	-	Mz. 163	179/1-12
40.	T II	Mz. 392[1]	187/13-188/6
41.	T II 12-46	Mz. 451	188/23-189/17
42.	T II S 32a	Mz. 502	192/11-193/2
43.	T III M 219	Mz. 482	204/25-205/17
44.	T III M 163	Mz. 535	207/12-208/4
45.	T II M 839	Mz. 500[2]	211/9-212/1
46.	-	Mz. 571	214/17-215/7
47.	-	Mz. 406	215/7-22
48.	-	Mz. 556	219/3-17
49.	T III 56-47	Mz. 863	222/19-224/3
50.	T II D 143	Mz. 352	223/18-224/7
51.	T III 56-48	Mz. 28	224/11-225/23
52.	T II D 143	Mz. 519	225/2-16
53.	-	Mz. 405	227/3-227/20
54.	-	Mz. 563	227/3-227/20
55.	T III 234	Mz. 559	228/15-229/7
56.	T I D	Mz. 523	234/16-235/10
57.	-	Mz. 501	239/11-240/4
58.	-	Mz. 513	240/6-20
59.	T III 218	Mz. 547	250/4-22

[1] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1988, 300.
[2] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1988, 301.

60.	T III 218	Mz. 581	250/23-251/16
61.	T III 218	Mz. 566	251/17-252/13
62.	T III 218	Mz. 543	252/14-253/7
63.	T III 218	Mz. 592	254/3-254/19
64.	T I 154	Mz. 53	258/18-260/6
65.	T III 56-42	Mz. 24	261/3-262/18
66.	-	Mz. 526	263/12-264/6
67.	T III M 239	Mz. 263	264/6-265/2
68.	M 239	Mz. 424	265/2-22
69.	T III M 239	Mz. 439	265/23-266/20
70.	-	Mz. 459	267/17-268/12
71.	M 239	Mz. 514	267/17-268/11
72.	-	Mz. 423	286/13-287/8
73.	-	Mz. 486	291/4-21
74.	-	Mz. 456	291/22-292/13
75.	T III M 227	Mz. 428	293/6-294/3
76.	-	Mz. 538	294/3-294/16
77.	T III M 239	Mz. 269	296/23-297/17
78.	M 239	Mz. 427	297/18-298/12
79.	-	Mz. 445	299/22-300/17
80.	T III M 240	Mz. 481[1]	300a/1-12
81.	T III M 240	Mz. 479[2]	300a/13-24
82.	T III M 240	Mz. 537[3]	300a/25-36
83.	-	Mz. 333[4]	300a/37-48
84.	-	Mz. 554	304/7-23
85.	T II γoğam Murtuk	Mz. 339	304/8-305/2
86.	T II M	Mz. 140	305/3-20

[1] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 3.
[2] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 4.
[3] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 5.
[4] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 6.

87.	T III M 239	Mz. 440	306/16-307/10
88.	-	Mz. 530	308/21-309/12
89.	-	Mz. 444	309/13-310/5
90.	-	Mz. 595[1]	313/6-314/3
91.	T III M 131	Mz. 416a	313/8-315/8
92.	-	Mz. 370	314/6-315/1
93.	T II S 2B	Mz. 378	314/6-315/1
94.	T II S 1	Mz. 368	315/4-22
95.	T II M 12	Mz. 560	317/13-318/7
96.	T II S 2B	Mz. 410	324/20-325/14
97.	T II S 32a	Mz. 596	329/9-330/2
98.	-	Mz. 164[2]	330/2-18
99.	-	Mz. 142	330/21-331/9
100.	-	Mz. 376	331/13-332/4
101.	T II	Mz. 447	338/22-339/17
102.	T III 84-79	Mz. 29	339/17-341/10
103.	T III M 227	Mz. 442	341/6-342/4
104.	T III M 56-25	Mz. 762	341/10-343/15[3]
105.	T III 56-93	Mz. 4	345/18-347/6
106.	T III M 127	Mz. 241	354/3-24
107.	T II S 32	Mz. 397	365/15-366/9
108.	T III M 120	Mz. 367	369/9-370/2
109.	T I 166	Mz. 21[4]	371/3-372/12
110.	T III 56-84	Mz. 107	374/6-375/13
111.	-	Mz. 475	374/10-374/24
112.	T III 56-87	Mz. 113	375/24-377/9
113.	T III TV 56	Mz. 72	379/20-381/10

[1] Görmedim. bk. EHLERS, nr. 104.
[2] Görmedim. bk. EHLERS, nr. 111.
[3] 343/15'ten sonra metnimizden ayrılmaktadır. bk. Metin, n. 343/15.
[4] Arka yüzünü görmedim. bk. ZIEME 1988, 460.

114.	T II S	Mz. 546	380/2-16
115.	T III 56-92	Mz. 56	387/23-389/8
116.	T III 56-91	Mz. 57	389/21-391/8
117.	T III 56-90	Mz. 3	391/20-393/6
118.	T II S 32a	Mz. 512	400/9-24
119.	T II S 32	Mz. 597	401/17-402/12
120.	T II M 2	Mz. 303[1]	404a/1-405/4
121.	T II M 2	Mz. 518	405/5-21
122.	T II γoğam Murtuk	Mz. 540	407/9-408/1
123.	T III TV 86	Mz. 75	440c/18-441/11
124.	T III TV 86	Mz. 280	446/11-448/2
125.	T II M 2	Mz. 285	449/7-450/3
126.	T III 84-84	Mz. 667[2]	459/1-461/16
127.	T II γoğam M	Mz. 270[3]	459/9-460/8
128.	T III 218	Mz. 449	461/3-22
129.	T III 84-85	Mz. 755	461/16-464/2
130.	-	Mz. 144	475/15-476/8
131.	-	Mz. 407	476/24-477/13
132.	T III 118	Mz. 792	478/24-480/18
133.	T I	Mz. 604	493/15-494/9
134.	T III M 168	Mz. 375	495/14-496/6
135.	T III M 239	Mz. 441	496/20-497/9
136.	T III TV 68	Mz. 277	511/9-512/2
137.	T II S 32	Mz. 437	513/19-514/14
138.	T II M	Mz. 138	514/18-515/14
139.	T II M	Mz. 137	515/15-516/11
140.	T II M	Mz. 139	516/14-517/8
141.	T II M	Mz. 141	517/9-518/2

[1] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 7.
[2] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 1.
[3] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 8.

142.	T II S	Mz. 817	518/15-520/16
143.	T II S 89	Mz. 664	521/15-524/5
144.	T I D	Mz. 65	522/8-524/11
145.	T III TV 57	Mz. 574	525/15-526/10
146.	T II M	Mz. 135	527/15-528/6
147.	T I α	Mz. 274	540/20-541/15
148.	T III M 131	Mz. 416b	545/18-546/7
149.	-	Mz. 534[1]	547/26-41
150.	T III 56-1	Mz. 746[2]	552b/10-554/13
151.	T II γoğam M	Mz. 133	555/4-555/20
152.	T II S 32a	Mz. 469[3]	558/14-559/10
153.	T II S 32a	Mz. 259[4]	559/10-560/7
154.	T II D 85	Mz. 846	562/6-564/2
155.	T III 56-19	Mz. 761[5]	563/10-565/16
156.	T III TV 57	Mz. 325	584a/1-12
157.	-	Mz. 343	584b/1-12
158.	T II S Xanthippe	Mz. 483	585/20-586/12
159.	T III M 168	Mz. 262	595/19-596/13
160.	T II S 32	Mz. 589	606a/1-12
161.	T II S 32	Mz. 494	606b/1-12
162.	T II S 32a	Mz. 257	607/3-607/21
163.	T II S 32a	Mz. 471	607/22-608/15
164.	T II γoğam M	Mz. 536	608/15-609/9
165.	T II S 32a	Mz. 457	610/7-22
166.	T II M 12	Mz. 162	611/1-18
167.	T III M 168d	Mz. 843	619/15-621/3

[1] Tıpkıbasımı için bk. EHLERS, Lev. 9 ve TEKİN 1987, 178.
[2] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 185-186.
[3] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 190.
[4] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 191.
[5] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 196-197.

168.	T II	Mz. 524	621/8-23
169.	-	Mz. 521	629/21-630/14
170.	-	Mz. 527	629/22-630/15
171.	T II 4	Mz. 478	632/3-18
172.	T II yoğam M 5	Mz. 525	632/18-633/10
173.	T II	Mz. 283	637/19-638/16
174.	T II	Mz. 381	639/3-14
175.	T II M 12	Mz. 497	641/5-642/1
176.	T II S 32a	Mz. 544	646/8-23
177.	T III M 56-6	Mz. 656	647/19-651/9
178.	T II S 32b	Mz. 248	650/1-651/5
179.	T II S 32	Mz. 484	651/5-651/23
180.	T III M 56-5	Mz. 748	651/10-653/17
181.	T II M 12	Mz. 477	660/7-661/1
182.	T III M 56-23	Mz. 763	665/5-667/2
183.	T II S 32a	Mz. 246	665/23-666/14
184.	T III M 56-4	Mz. 749	667/3-669/5
185.	T II S 32	Mz. 247	671/15-672/10
186.	T II S 32	Mz. 602[1]	672/11-673/4
187.	T III TV 56	Mz. 73	e1/1-25
188.	T III 56-81	Mz. 120	e2/1-11

1.6.3. Berlin Bilimler Akademisi'ndeki parçalar.

AY'a ait parçalar, bilimler akademisindeki (Akademie der Wissenschaften) Turfan koleksiyonunda saklanmaktadır. Kataloğu henüz yapılmamıştır. ZIEME, bu koleksiyonda, yazma ve kalıp baskı olmak üzere, toplam 1000 civarında parça bulunduğunu tahmin etmektedir[2]. GABAIN, bu parçaların altı nüshanın kalıntıları olduğunu belirtmektedir[3].

---

[1] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1988, 302.

[2] ZIEME, bu tahminini 19 Eylül 1988 tarihinde bana söyledi.

[3] GABAIN 1965, 225.

Çeşitli kaynaklarda verilen referansları toplayarak, 182 parça tespit edebildim:

	Eski	Yeni	Metindeki yeri
1.	T III 56-72[1]	?	9/13-?
2.	T III 56-24[2]	?	14/4-?
3.	?	1010/68[3]	?-14/7-?
4.	T I D 129	U 998[4]	14/15-16/19
5.	T III M 56-1[5]	?	34d/1-52
6.	T III M 192	U 3285	34f/1-34g/11
7.	T III M 56-15[6]	?	38/8-?
8.	T III M 56-16[7]	?	40/8-?
9.	T III M 56-17[8]	?	44/10-?
10.	T III M 56-18[9]	?	46/12-?
11.	T III M 56-19[10]	?	48/15-?
12.	T III M 56-20[11]	?	50/19-?
13.	T III M 56-21[12]	?	52/23-?
14.	T III 56-20a[13]	?	58/6-?
15.	T III M 56-21[14]	?	122/19-?
16.	T III M 56-22[15]	?	125/20-?

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[3] Görmedim. bk. UW, 172b.
[4] Görmedim. bk. ZIEME 1977, 154-156.
[5] Görmedim. bk. MÜLLER 1908, 17-20.
[6] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[7] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[8] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[9] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[10] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[11] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 22.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.

17.	T III M 56-12[1]	?	126/8-?
18.	T I D 125	U 731[2]	130a/1-?
19.	T M 267[3]	?	131/?-?
20.	?	1010/80[4]	132b/2-6 veya 7
21.	T II M	U 920[5]	?-134/12-14-?
22.	T II 841 M Toğam	U 891[6]	?-135/1-13-?
23.	T II 877	U 2585[7]	136/4-18
24.	T I D	U 1518[8]	?-136/17-138/19-?
25.	T II Y 59	U 5013[9]	?-138/10-12-?
26.	T II 832	U 2578[10]	?-138/12-17-?
27.	T I 598	U 2263[11]	?-140/3-7-?
28.	T II S 32-503	U 2396[12]	?-146/4-10-?
29.	T III M 56-7[13]	?	151/23-?
30.	T II S 32-52[14]	?	164/18-?
31.	T III M 56-24[15]	?	169/10-?
32.	T III TV 56g[16]	?	193/1-?
33.	T III 84-32[17]	?	203/8-?

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[2] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 88.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[4] Görmedim. bk. KUDARA-RÖHRBORN, 339.
[5] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 88.
[6] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 88-89.
[7] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 87.
[8] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 90.
[9] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 90.
[10] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 90.
[11] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 90.
[12] Görmedim. bk. ZIEME 1985, 91.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[16] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[17] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.

34.	T M 272-3[1]	?	204/10-?
35.	T I a 4 E[2]	?	204/18-?
36.	T III 84-31[3]	?	205/4-?
37.	T III 84-29[4]	?	206/23-?
38.	T III 84-30[5]	?	208/20-?
39.	T III 84-14[6]	?	210/16-?
40.	T III 84-15[7]	?	214/5-?
41.	T III 56-46[8]	?	220/25-?
42.	?	1010/31[9]	?-227/12-?
43.	?	1010/5[10]	?-240/21-?
44.	T III 84-33[11]	?	244/3-?
45.	?	1010/1[12]	?-245/2-246/5-?
46.	T III 58-1[13]	?	248/10-?
47.	?	1010/21[14]	?-251/24-?
48.	?	1020/21[15]	?-252/4-?
49.	?	1010/21[16]	?-252/6-?
50.	T III 85[17]	?	254/18-?

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[5] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[6] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[7] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[8] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[9] Görmedim. bk. UW, 133b.
[10] Görmedim. bk. UW, 261a.
[11] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[12] Görmedim. bk. UW, 117a, 121a.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[14] Görmedim. bk. UW, 80b.
[15] Görmedim. bk. UW, 267a, 269a.
[16] Görmedim. bk. UW, 80a.
[17] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.

51.	?	1010/18[1]	?254/21-256/6-?
52.	T III 84-34[2]	?	256/19-?
53.	T III 56-12[3]	?	261/4-?
54.	T III TV 56-6[4]	?	275/24-?
55.	T III M 56-26[5]	?	292/10-?
56.	?	2005/16[6]	?-316/19-?
57.	?	1010/3[7]	?-325/20-?
58.	?	1010/8[8]	?-334/8-?
59.	T III M 56-25[9]	?	341/10-?
60.	T III M 56-10[10]	?	350/9-?
61.	T I a 3 E[11]	?	354/14-?
62.	T M 272-2[12]	?	354/23-?
63.	T III 56-61[13]	?	355/2-?
64.	T I a 3 E[14]	?	355/19-?
65.	T M M 272-2[15]	?	356/6-?
66.	T III 56-63[16]	?	357/2-?
67.	?	1010/38[17]	?-357/8-?

---

[1] Görmedim. bk. UW, 80a.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[5] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[6] Görmedim. bk. UW, 177b.
[7] Görmedim. bk. UW, 202a.
[8] Görmedim. bk. UW, 83a.
[9] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[10] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[11] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[16] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[17] Görmedim. bk. UW, 83a.

68.	T III 56-60[1]	?	359/8-?
69.	T III 56-65[2]	?	360/22-?
70.	?	1010/15[3]	?-362/7-?
71.	T III 56-67[4]	?	362/21-364/6
72.	?	1010/13[5]	?-363/22-?
73.	T III TV 56-7[6]	?	365/23-367/4
74.	?	1010/11[7]	?-366/3-?
75.	T III M 56-13[8]	?	367/4-368/15
76.	T III 56-85[9]	?	369/3-?
77.	T III TV 56-8[10]	?	370/12-371/22
78.	T III 56-69[11]	?	371/23-?
79.	T III 56-64[12]	?	377/19-?
80.	T III 56-66[13]	?	381/21-383/14
81.	?	1010/12[14]	?-383/2-?
82.	T III 56-77[15]	?	395/14-?
83.	T I a 2 E[16]	?	396/23-?
84.	T III 56-78[17]	?	397/14-?

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 23.
[3] Görmedim. bk. UW, 242a.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[5] Görmedim. bk. UW, 202a.
[6] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[7] Görmedim. bk. UW, 115a.
[8] Görmedim. bk. MÜLLER, 20-22 ve TEKİN 1971, 26.
[9] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[10] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[11] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[14] Görmedim. bk. UW, 287b.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[16] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[17] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.

85.	T III 56-68[1]	1010/59	?-399/21-24-?
86.	T III 56-76[2]	?	401/13-?
87.	T M 272/1[3]	?	406/19-?
88.	T M 270 c[4]	?	407/8-?
89.	?	1011/20[5]	?-408/19-?
90.	?	1011/14[6]	?-409/11-?
91.	?	1011/1[7]	?-411/11-?
92.	T III 56-4 b[8]	?	414/10-?
93.	T III TV 56-4[9]	?	416/13-?
94.	T III TV 56-3[10]	?	418/23-?
95.	T III TV 56-1[11]	?	421/8-?
96.	T III TV 56 h[12]	?	423/21-?
97.	T III 56-12[13]	?	426/15-?
98.	T III TV 86 a[14]	?	433/22-?
99.	T III TV 86 x x[15]	?	436/7-?
100.	?	1010/43[16]	?-436/9-?
101.	T III TV 86 x[17]	?	438/16-?

---

[1] Görmedim. bk. UW, 128b, 150b, 153a, 210b.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[5] Görmedim. bk. UW, 208b.
[6] Görmedim. bk. UW, 204b.
[7] Görmedim. bk. UW, 260b.
[8] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[9] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[10] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[11] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[16] Görmedim. bk. UW, 286b.
[17] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.

102.	T III TV 86 d[1]	?	441/?-?
103.	T III B TV 51-20[2]	?	446/9-?
104.	T III 84-85[3]	?	461/16-?
105.	AY II VII 15[4]	?	468/10-?
106.	T III 118	U 3148[5]	475/10-476/17
107.	T III M 131	U 3244[6]	475/15-476/10
108.	?	2005/9[7]	?-487/6-?
109.	T III 56-6 ä[8]	?	513/17-?
110.	T III 56-15[9]	?	516/14-518/23
111.	T III 56-8[10]	?	518/23-521/16
112.	T III 56-9[11]	?	521/17-524/10
113.	T III 56-10[12]	?	524/11-?
114.	T III 56-11 a[13]	?	527/2-?
115.	T III 56-12 a[14]	?	529/9-530/14-?
116.	T III 56-13	?	531/21-534/14
117.	T III 56-14[15]	?	534/14-?
118.	T III 56-7	?	537/6-539/21
119.	T III 56-6[16]	?	539/21-?
120.	T III 56-4	?	542/9-544/23

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[5] Görmedim. bk. MAUE-SERTKAYA, 85-86.
[6] Görmedim. bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85.
[7] Görmedim. bk. UW, 71a.
[8] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[9] Görmedim. bk. MÜLLER 1908, 26-28.
[10] Görmedim. bk. MÜLLER 1908, 29-32.
[11] Görmedim. bk. MÜLLER 1908, 32-35.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24; UW, 198a.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.
[16] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 24.

121.	T III 56-3[1]	?	544/23-547/12
122.	?	1010/16[2]	?-547-?
123.	T III TV 56-2[3]	?	547/13-65
124.	?	1010/17[4]	?-547/38-40-?
125.	T III TV 56[5]	?	548/1-550/5
126.	?	1010/56[6]	?-549/3-?
127.	T III 84-53[7]	?	550/6-551/14
128.	T III 84-52	1010/33[8]	552/6-552a/17
129.	T III 56-17[9]	?	554/13-556/5
130.	T III 56-15[10]	?	556/20-559/5
131.	T III 56-17a[11]	?	559/5-561/10
132.	T III 56-18[12]	?	561/10-563/10
133.	T III 56-20[13]	?	565/17-567/14
134.	T II S 32a[14]	?	607/21-?
135.	T III 56-34[15]	?	608/9-?
136.	T III 56-35[16]	?	610/13-?
137.	?	1010/109[17]	?-610/14-?

---

[1] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 176-177.
[2] Görmedim. bk. UW, 126b, 132a.
[3] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 179-180.
[4] Görmedim. bk. UW, 255a,b.
[5] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 181-182.
[6] Görmedim. bk. UW, 276a.
[7] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 183.
[8] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 184. ayr. bk. KUDARA-RÖHRBORN, 340.
[9] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 187.
[10] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 188-189.
[11] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 192-193.
[12] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 194-195.
[13] Tıpkıbasımı için bk. TEKİN 1987, 198-199.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[16] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[17] Görmedim. bk. UW, 202a.

138.	T III 56-36[1]	?	612/16-?
139.	T III 56-32[2]	?	616/22-?
140.	T III 56-33[3]	?	619/2-?
141.	T II S 32[4]	?	619/9-?
142.	T III M 168 d[5]	?	619/15-?
143.	T III 56-26[6]	?	621/8-?
144.	T III 56-31[7]	?	623/12-?
145.	?	1010/85[8]	?-623/12-?
146.	T II S 32 a[9]	?	625/14-?
147.	A 2[10]	?	626/9-?
148.	T II S 32 a[11]	?	630/15-?
149.	T II M 12-3[12]	?	630/15-?
150.	T II S 32 a[13]	?	631/8-?
151.	T II M 1[14]	?	631/9-?
152.	T II 3[15]	?	633/10-?
153.	T II S 32[16]	?	633/11-?
154.	?	2004/1[17]	?-633/17-?

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[5] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[6] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[7] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[8] Görmedim. bk. UW, 208a.
[9] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[10] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[11] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[16] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[17] Görmedim. bk. UW, 286a.

155.	T II 2[1]	?	634/3-?
156.	T II S 32 a[2]	?	636/21-?
157.	T II M[3]	?	639/1-?
158.	T II 5[4]	?	642/17-?
159.	T II M 12[5]	?	642/20-?
160.	T II S 32[6]	?	642/20-?
161.	?	2001/2[7]	?-643/4-?
162.	T II S 32 a[8]	?	643/13-?
163.	T II S 32 a[9]	?	650/1-?
164.	T II X 1[10]	?	652/20-?
165.	?	2004/2[11]	?-657/4-?
166.	T M 270 d[12]	?	665/5-?
167.	T II S 32 a[13]	?	665/23-?
168.	T M 272-4[14]	?	668/5-?
169.	T M 272-5[15]	?	669/5-?
170.	?	1011/23[16]	?-669/20-?
171.	T M 272-6[17]	?	672/2-?

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[5] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[6] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[7] Görmedim. bk. UW, 178a.
[8] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[9] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 25.
[10] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[11] Görmedim. bk. UW, 162a.
[12] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[13] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[14] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[15] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[16] Görmedim. bk. UW, 178a.
[17] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.

172.	T I a 5[1]	?	672/14-?
173.	T M 276-6[2]	?	673/5-?
174.	T M 272-8[3]	?	673/13-?
175.	T M 272-6[4]	?	674/6-?
176.	?	1010/12[5]	- (NOBEL, 38)
177.	?	1010/17[6]	-
178.	?	1011/22[7]	-
179.	?	1015/1[8]	-
180.	?	1010/25[9]	?
181.	?	1014/2[10]	?
182.	?	1016/10[11]	?

1.7. Yapılan çalışmalar.

1. MÜLLER 1908.

Çinceleriyle karşılaştırılarak, 8 parçanın transkripsiyonu ve Almancaya çevirisi:

1. (T III 84-84) [=Mz. 667] [=459/1-7, 460/12-461/7] (11-12).
2. (T III TV 56) [=Mz. 73] [=e1/1-25] (13-15).
3. (T III M 56-1) [=34d/1-52] (17-20).
4. (T III M 56-13, arka) [=367/22-368/15] (20-22).
5. (T III TV 56) [=548/1-550/5] (22-25).
6. (T III 56-15) [=516/14-518/23] (26-28).
7. (T III 56-8) [=518/23-521/16] (29-32).

---

[1] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[2] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[3] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[4] Görmedim. bk. TEKİN 1971, 26.
[5] Görmedim. bk. UW, 82a.
[6] Görmedim. bk. UW, 151a.
[7] Görmedim. bk. UW, 63a, 83a.
[8] Görmedim. bk. UW, 59a.
[9] Görmedim. bk. UW, 242b.
[10] Görmedim. bk. UW, 109a.
[11] Görmedim. bk. UW, 71a, 235b.

8. (T III 56-9) [=521/17-524/10] (32-35).

2. R-M.

Petersburg nüshasının dökme Uygur harfleriyle yayımı. Yayım sırasında, bazı yaprakların yerleri karıştırılmıştır. I. TEGZİNÇ'e ait kısımlar en sona konulmuştur. Ayrıca, م, ڭا ve ب işaretlerinin zaman zaman karıştırıldığı görülmektedir.

3. BANG-GABAIN.

R-M'den 133/12-141/14 arasının traskripsiyonu, Almancaya çevirisi ve notlar.

4. RADLOFF.

R-M'den 1-466 arasının Almancaya çevirisi. Yarım kalmış olan eser, RADLOFF'un ölümünden sonra, MALOV tarafından yayımlanmıştır.

5. ARAT 1934.

R-M'den 386/5-390/15 arasının transkripsiyonu ve Almancaya çevirisi (65-70).

6. ARAT 1936.

R-M'den 607/8-616/10 arasının transkripsiyonu.

7. ÇAĞATAY.

R-M'den 1-24/24 ve 607/1-644/17 arasının transkripsiyonu, Türkçeye çevirisi, dil özellikleri ve dizin. Çalışmaya, ikinci metnin Çince paralelinin W. EBERHARD tarafından yapılmış Türkçe çevirisi eklenmiştir (160-168).

8. MALOV.

R-M'den 4/5-17/16 ve 607/3-627/21 arasının dökme Uygur harfleriyle metni, transkripsiyonu, Rusçaya çevirisi ve ekler dizini (145-199).

9. TEKİN 1959.

Bölüm başlıklarının belirlenmesi ve Çinceleriyle karşılaştırılması.

10. TEKİN 1961.

R-M'den 40/14-42/11, 43/18-47/12 arasının transkripsiyonu ve metnin açıklaması.

11. MORI.

AY'un kolofonlarının ve bölüm başlıklarının incelenmesi.

12. TEKİN 1966.

R-M'den 678/1-686/21 arasının transkripsiyonu, Türkçeye çevirisi ve notlar.

13. TENİŞEV.

Kutadgu Bilig ile AY'un dili karşılaştırılmıştır. AY'un Uygurcaya, *Kutadgu Bilig*'in yazıldığı devirde çevrildiği belirtilmektedir.

14. TEKİN 1971.

R-M'den 362/17-398/18 arasının transkripsiyonu, Almancaya çevirisi ve notlar.

15. GABAIN 1974.

R-M'den 343/21-25 (282), 343/2-20 (283) ve 607/8-627/19 (294-307) arasının transkripsiyonu.

16. ZIEME 1975.

R-M'den 589/9-590/5 arasının transkripsiyonu ve Almancaya çevirisi (122-123).

17. ZIEME 1976a.

ŞINGKO ŞELİ TUTUNG'un adı, kimliği ve çevirileri üzerinde bilgi, *Ming közlüg ming iliglig ıduk yarlıkançuçı köngül atlıg daranı nom* adlı çeviriye ait bir parçanın (U 2330) transkripsiyonu, Almanca'ya çevirisi ve tıpkı basımı.

18. ZIEME 1976b.

R-M'den 692/12-694/17 arası ile (U 3285)'in transkripsiyonu [=34f/1-34h/17], Rusçaya çevirisi ve notlar.

19. ŞÜKÜROV-MEHERREMOV.

R-M'den 607/6-609/22 arasının transkripsiyonu ve Azericeye çevirisi (108-110).

20. ZIEME 1977.

Mz. 123 [=7/16-9/12] ve U 998 [=14/15-16/19]'in transkripsiyonu.

21. MAUE-RÖHRBORN.

R-M'den 30/10-34/16 arasının Tibetçe paraleliyle karşılaştırılarak transkripsiyonu, Almancaya çevirisi ve notlar.

22. KUDARA-RÖHRBORN.

Stockholm Etnografya Müzesi'nde korunmakta olan Petersburg nüshasına ait iki yaprağın [=132a-132b/23, 552a-552b/22] transkripsiyonu, Almancaya çevirisi, notlar ve tıpkıbasım.

23. HOCA-EYUP-YUSUP.

R-M'den 607/6-627/21 arasının transkripsiyonu Yeni Uygurcaya çevirisi ve notlar (152-180).

24. RÖHRBORN 1985a.

AY'ta kullanılan budizm terimlerine dayanılarak, esere yapılan eklemelerin ŞINGKO ŞELİ TUTUNG'a değil, daha sonraki müstensihlere ait olduğu ileri sürülmektedir. Ayrıca Çince metni kelime kelime takip ettiği halde, R-M'den tamamen farklı bir parçaya (Mz. 599) dayanılarak, eserin ikinci bir çevirisinden söz edilmektedir.

25. RÖHRBORN 1985b.

R-M'den 65/19-67/17, 70/13-71/2 arasının, Çince ve Moğolca paralelleriyle karşılaştırılarak transkripsiyonu, Almancaya çevirisi ve içeriğinin tahlili.

26. ZIEME 1985.

R-M'den 130a/1-6, 134/11-137/14, 137/19-142/3, 144/4-18, 146/2-147/2 arasının paralel parçalarla karşılaştırılarak transkripsiyonu (88-91).

27. MAUE-SERTKAYA.

R-M'den 475-476/24 ile üç paralel parçanın (Mz. 144, U 3244 ve U 3148) transliterasyonu, transkripsiyonu, Almanca'ya çevirisi ve notlar.

28. RÖHRBORN 1986.

R-M'den 218/2-219/2 arasının transkripsiyonu, Almancaya çevirisi ve Uygurca budizm terimlerinin Çincesiyle karşılaştırılması.

29. TEKİN-T.

R-M'den 618/16-21, 618/23-619/5, 619/22-620/8, 621/3-14, 626/3-8 ve 626/14-627/11 arasının transkripsiyonu ve Türkçeye çevirisi.

30. EHLERS.

Mainz kolleksiyonundaki AY'a ait parçaların kataloğu. Çalışmada 183 parça tavsif edilmiş, bunlardan 164'ü lokalize edilmiştir (ayr. bk. 1.6.2.).

31. TEKİN 1987.

R-M'den 546/6-568/18 arasının paralel parçalarla[1] karşılaştırılarak transliterasyonu, Türkçe'ye çevirisi, notlar ve parçaların tıpkıbasımı.

32. FINCH

R-M'den 657/18-661/12'nin transliterasyonu, İngilizceye çevirisi ve dizini.

33. TEKİN 1988.

EHLERS kataloğunun tanıtması. Kataloğda lokalize edilemeyen nr. 172, 176 ve 183'ün R-M'deki yerleri belirlenmiş, katalogda geçmeyen Mz. 392 işaretli parçanın AY'a ait olduğu tespit edilmiş ve bu parça lokalize edilmiştir. Ayrıca, Mz. 392, 500, 602 ile TEKİN'in, AY'un mukaddimesi olarak kabul ettiği T III M 56-9 işaretli parçaların tıpkıbasımları verilmiştir.

34. ZIEME 1988.

EHLERS kataloğunun tanıtması. Katalogda lokalize edilemeyen, nr. 167, 169, 170, 172, 174-180 ve 183'ün R-M'deki yerleri belirlenmiş, ayrıca katalogda geçmeyen 21 parçanın[2] daha AY'a ait olduğu tespit edilmiş ve bu parçalar lokalize edilmiştir.

35. ZIEME 1989.

AY'un 1022 tarihli bir nüshasının ön sözünün yayımı.

---

[1] T III 56-3, Mz. 534, T III TV 56-2, T III TV 56, T III 84-53, T III 84-52, Mz. 746, T III 56-17, T III 56-15, Mz. 469, Mz. 259, T III 56-17a, T III 56-18, Mz. 761, T III 56-20.

[2] Mz. 362, 522, 585, 529a, 520, 590, 593, 550, 557, 551, 578, 392, 53, 416a, 21, 792, 604, 664, 416b, 846, 238.

36. ÖLMEZ.

R-M'den 131/1-199/20'nin transkripsiyonu, Türkçeye çevirisi ve dizini.

37. ZIEME 1991.

AY'un manzum kısımlarıyla ilgili sorunlar üzerinde durulmuştur.

1.8. Başka dillerdeki paralelleri.

1.8.1. Sanskritçe.

Adı, *Suvarṇabhāsottamasūtra* 'Altın ışık sutrası'dır. Toplanması, 5. yüz yılın başlarında tamamlanmıştır. Sanskritçe metin, NOBEL tarafından 1937'de yayımlanmıştır[1]. Metin, EMMERICK tarafından İngilizceye çevrilmiştir[2].

1.8.2. Çince.

Eserin, Çinceye başka çevirileri de bulunmakla birlikte, en meşhur olanı I-TSING'idir. Uygurca çeviriye esas olan da budur. Adı, *Chin kuang ming tsui shêng wang ching* (G. 2032 6389 7946 11908 9876 12493 2122) 'En parlak, altın ışıklı sutra hükümdarı'dır. 8. yüz yılın başında çevrilmiştir. Çince metin, Almancaya tercüme edilmiştir[3].

1.8.3. Ötekiler.

Eserin Tibetçe, Moğolca, Soğutça ve Hotence çevirileri bilinmektedir.

1.9. Metot.

1. GİRİŞ bölümünde, araştırmaların ortaya koyduğu sonuçlar özetlendi. Ayrıntı ve tartışmaya girilmedi. Bibliyografya, mümkün olduğu kadar dar tutuldu. Yalnızca, eserle doğrudan ilgili araştırmalarla, genel çalışmalar alındı.

2. Metni kurarken Petersburg nüshası esas alındı. Basım sırasında karışmış olan yapraklar, Çince paralelinin yardımıyla doğru sıraya kondu. Hangi nüsha/nüshalara ait olduğu belli olmayan iki parça, EK başlığı ile en sonda verildi. Düşmüş ve atlanmış yerler, paralel parçalara dayanılarak onarıldı. Bu durum, dip notlarda belirtildi. Metin tespit edilirken,

---

[1] bk. Bibliyografya.
[2] bk. Bibliyografya.
[3] bk. NOBEL.

NOBEL'den de büyük ölçüde yararlanıldı. Metindeki yanlış yazılmış (veya basılmış ?) kelimelerle nüsha farklarına dip notlarda işaret edildi. Başta dharaniler olmak üzere, Türkçe olmayan ibarelerin transliterasyonu yapıldı.

3. Kalınlık-incelik uyumunun, yabancı kelimelerde de mevcut olduğu var sayıldı. Bu kelimeler, aldıkları eklere göre, ince veya kalın sıradan okundu. Bunun dışında, imlanın elverdiği ölçüde, aslına en yakın bir biçimde tespit edildi.

4. Sade bir transkripsiyon sistemi kullanıldı. Pratik değeri olmayan işaret kalabalığından kaçınıldı. Metin, yayımlanmış olan R-M'ye dayandığı için, nasıl yazıldığı konusunda tereddüt edildiği durumlarda, oraya bakılabilir.

5. GENEL DİZİN'e, dip notlarda nüsha farkı olarak geçenler de dahil olmak üzere, metindeki bütün kelimeler alındı. Nüsha farklarının referans numaraları *n* ile başlamaktadır. Türkçe olmayan madde başlarının geldikleri diller ve orijinal biçimleri belirtildi. Çince olanlarının G.'taki numaraları verildi. Türkçe ek almış veya içinde Türkçe kelime bulunan birden fazla kelimeden oluşmuş madde başları Türkçe kabul edildi. Metin tercüme edilmediği için, madde başlarının anlamları verilmedi. Madde başlarının ekli şekilleri (alt maddeler), analitik değil, alfabetik olarak dizildi. Madde başının sonunda, o madde başının kaç defa geçtiği [=] biçiminde gösterildi. Aynı sesle başlayan madde başlarının bitiminde, o sesle başlayan kelimelerin (Toplam kelime), alt maddelerin (Kelime çeşiti) ve madde başlarının (Madde başı) sayısı verildi.

6. ÇEKİM EKLERİ DİZİNİ'nde, alt maddelerin dizini verildi. Alt madde, birden fazla ekten oluşsa da, bir bütün olarak tek ek gibi mütalaa edildi. Böylece hangi eklerin bir arada ve hangi sırada geldikleri ortaya konulmak istendi. Göndermeler, söz konusu ek/ekleri alan madde başlarına yapıldı. Her ekten sonra, sonunda ilgili ek bulunan madde başlarının sayısı, [=] biçiminde gösterildi.

7. SIKLIK DİZİNİ'nde, madde başları, en çok geçenden en az geçene doğru sıralandı. Bir metinde, kullanılan madde başı sayısı kadar, o madde başlarının geçme sıklığı da önemlidir. Böylece o metnin, hangi kelimeler, dolayısıyla kavramlar çevresinde döndüğü anlaşılabilir. Dizin, bu amaçla hazırlandı. Göndermeler, madde başlarına yapıldı. Her geçme sıklığını belirten sayı ve referanslardan sonra, aynı sayıda geçen ilgili madde başlarının sayısı [=] biçiminde gösterildi.

8. SONDAN DİZİN'de, aynı sesle biten madde başları bir araya getirilerek, daha fazla parçalanamaz gibi görünen kelimelerin sonlarında hangi tanıdık eklerin bulunabileceğine dikkat çekilmek istendi.

9. Çalışma, Macintosh marka bilgisayarda hazırlandı. Dizinler, tarafımdan yazılan *Cibakaya 4.2* adlı programla hazırlandı.

1.10. Problemler.

Şu madde başları, okunuş veya etimoloji yönünden problemlidir:

amju	kuha	mürki	suo
apıçramanı	kulaçaça	nırvau	suvastıksı
avavanaşanpraştıtı	kuo	örgentük	şadkı
avgınakısmın	kuşalabaş	pra	şarukı
bak	kutulu	sanbıraçana	şırıkaşı
bançana	kuudaraça	sançanaçavı	şişir
basıra	küji	sanvar	tan
bındatu	künçing	sapşı	tanvasın
bıntavır	la	satçarası	tarazug
birger	laçın	sımbagu	tasang
çamuka	lırsu	sırıjavu	tıraźug
çangvaçır	lukura	sısdu	udakaburı
dımıtu	mahamodgalyatırı	siksil	udakatatı
düşüt	mantılu	sileng	ugay
guhua	manu	sobak	utaranıdı
ısdavrı	marım	sodamarı	utı
idege	mırnu	somavı	ütretmama
karmdı	mıtsıdutagun	sudımıka	vırgarsun
kobık	monavıra	sudıran	vıtar
kubıça	mukuytu	sukuça	yulba

1.11. Transkripsiyon sistemi.

	İşaret	Transliterasyon	Transkripsiyon
1.	ا	’	’, a, e, n
2.	چ	Ç	ç
3.	د	D	d, t
4.	گ	K	g, k
5.	ل	L	l
6.	م	M	m
7.	ن	N	n
8.	پ	P	b, p
9.	ق	Q	g, h, k
10.	ڤ	Q̈	g, h, k
11.	ر	R	r
12.	س	S	j, s, ş, z
13.	ش	Ş	ş
14.	ت	T	d, t
15.	ۋ	V	v
16.	و	W	o, ö, u, ü
17.	ى	Y	ı, i, y
18.	ز	Z	j, s, z
19.	ژ	Z̈	j

1.12. İşaretler.

( )	İmla gereği yazılmayan vokalleri gösterir.
[ ]	Düşmüş kısımlardaki onarımı gösterir.
< >	Eksik yazılmış unsurları gösterir.

{ }	Mükerrer veya fazla yazılmış unsurları gösterir.
<	Kelimenin kaynağını gösterir.
.....	Belirsiz sayıdaki harf eksikliğini gösterir.
.....	Düşmüş yaprakları veya 5 satırdan fazla olan eksikliği gösterir.
(?)	Şüphe belirtir.
?	Karşılığının belirlenemediğini belirtir.
(!)	Beklenmeyen biçimi gösterir.
+	İsim tabanına gelen ek.
-	Fiil tabanı, fiil tabanına gelen ek.

1.13. Kısaltmalar.

Ar.	Arapça.
AY	Altun Yaruk.
ayr.	ayrıca.
bk.	Bakınız.
c.	Cilt.
Çin.	Çince.
Gr.	Grekçe.
krş.	Karşılaştırınız.
Lev.	Levha.
Moğ.	Moğolca.
Mz.	Mainz.
n.	Not.
nr.	Numara.
O. Fars.	Orta Farsça.
s.	Sayfa.
Skr.	Sanskritçe.
Soğ.	Soğutça.

str.	Satır.
Tib.	Tibetçe.
Toh.	Toharca.
Uyg.	Uygurca.
vd.	Ve devamı.

1.14. Bibliyografya ve eser kısaltmaları.

AoF	*Alt-Orientalische Forschungen.*
APAW	Abhandlungen der preußischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Klasse.
	R. R. ARAT: Zur Heilkunde der Uiguren. *SPAW,* 1930, 451-473 + 2 Lev.
	R. R. ARAT: Zur Heilkunde der Uiguren. II. *SPAW,* 1932, 401-448 + 3 Lev.
ARAT 1934	R. R. ARAT: F. W. K. MÜLLER-W. LENTZ: *Soghdische Texte II.* Berlin, 1934, 65-70.
ARAT 1936	R. R. ARAT: *Türk dili üzerinde araştırmalar.* Uygur devrine ait dil örnekleri: "Altun Yaruk". İstanbul, 1936.
	R. R. ARAT: Uygurlarda ıstılahlara dair. *TM,* 7-8/1, 1942, 56-81.
	R. R. ARAT: *Eski Türk şiiri.* Ankara, 1965.
BARAT	K. BARAT: Šïngqo Šäli Tutung traducteur du *Säkiz Yükmäk Yaruk Nom? JA*, 278, 1990, 155-165.
BANG-GABAIN	W. BANG-A. v. GABAIN: Uigurische Studien. *Ungarische Jahrbücher,* 10/3, 1930, 193-210.
	G. CLAUSON: *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish.* Oxford, 1972.
BILT	*Bulletin of the Institute of Language Teaching, Waseda University, Tokyo.*

ÇAĞATAY S. Ş. ÇAĞATAY: *Altun Yaruk'tan iki parça.* I. Küü Tav'ın canlıları öldürdüğünden dolayı gördüğü ceza. II. Üç prensle pars hikâyesi (prens Maḥasatvi). Ankara, 1945.

DTS *Drevnetyurkskiy Slovar'*. Leningrad, 1969.

F. EDGERTON: *Buddhist Hybrid Sanskrit Grammar and Dictionary.* 2: Dictionary. New Haven, 1953.

EHLERS G. EHLERS: *Alttürkische Handschriften.* 2: Das Goldglanzsūtra und der buddhistische Legendenzyklus Daśakarmapathāvadānamālā. Depositum der Preußischen Akademie der Wissenschaften (Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, Berlin). Stuttgart, 1987.

R. E. EMMERICK: *The Sūtra of Golden Light.* Being a Translation of the Suvarṇabhāsottamasūtra. London, 1970.

FINCH R. FINCH: Chapter XXX of the Uigur *Suvarṇaprabhāsottama-sūtra (Altun Yaruq). BILT*, 36, 1988, 37-91.

GABAIN 1935 A. v. GABAIN: Die uigurische Übersetzung der Biographie Hüen-tsang. I. Bruchstücke des 5. Kapitels. *SPAW*, 1935, 151-180.

GABAIN 1965 A. v. GABAIN: Die alttürkische Literatur. *Philologiae Turcicae Fundamenta*, 2, Wiesbaden-Darmstadt. 1965, 211-243.

GABAIN 1974 A. v. GABAIN: *Alttürkische Grammatik.* Wiesbaden, 1974[3] // Türkçe çevirisi: M. AKALIN: *Eski Türkçenin grameri.* Ankara, 1988.

G. H. A. GILES: *A Chinese-English Dictionary.* Shanghai-London, 1912.

HAMILTON J. HAMILTON: Les titres šäli et tutung en ouïgour. *Journal Asiatique,* 272, 1984, 425-437.

HAZAI G. HAZAI: Fragmente eines uigurischen Blockdruck-Faltbuches. *AoF*, 3, 1975, 91-108.

HOCA-EYUP-YUSUP A. HOCA-T. EYUP-İ. YUSUP: *Kedimki Uygur yazma yadikarliklirindin tallanma.* Urumçi, 1984.

JTS *Journal of Turkish Studies.*

G. KARA: Sino-uigurische Worterklärungen. *Sprachen des Buddhismus in Zentralasien.* Vorträge des Hamburger Symposions vom 2. Juli bis 5. Juli 1981. Wiesbaden, 1983, 44-52.

KUDARA-RÖHRBORN K. KUDARA-K. RÖHRBORN: Zwei verirrte Blätter des uigurischen Goldglanz-Sūtras im Etnografiska Museum, Stockholm. *ZDMG,* 132, 1982, 336-347.

J. P. LAUT: *Der Frühe türkische Buddhismus und seine literarischen Denkmäler.* Wiesbaden, 1986.

MALOV S. E. MALOV: *Pamyatniki drevnetyurkskoy pis'mennosti.* Moskva-Leningrad, 1951.

MAUE-RÖHRBORN D. MAUE-K. RÖHRBORN: Ein caityastotra aus dem alttürkischen Goldglanz-Sūtra. *ZDMG,* 129/2, 1979, 282-320.

MAUE-SERTKAYA D. MAUE-O. F. SERTKAYA: Drogenliste und Dhāraṇī aus dem Zauberbad der Sarasvatī' des uigurischen Goldglanzsūtra (Teil I). *UAJ,* 6, 1986, 76-99.

M. MONIER-WILLIAMS: *Sanskrit-English Dictionary.* Oxford, 1899.

MORI M. MORI: Uygurugoyaku konkômyôsaişôôk-yô [İngilizce başlık: A Note on Suvarṇapraphāsa in Uighur Version]. *Shigaku-Zasshi,* 71/9, 1962, 66-81.

MÜLLER 1908 F. W. K. MÜLLER: Uigurica. *APAW,* 1908, 3-60.

MÜLLER 1910 F. W. K. MÜLLER: Uigurica II. *APAW,* 1910, 1-110.

J. NOBEL: Das Zauberbad der Göttin Sarasvatī. Beiträge zur indischen Philologie und Altertumskunde Walther Schubring zum 70. Geburtstag dargebracht von der deutschen Indologie. Alt- und neu-indische Studien VII, Hamburg, 1951, 123-139.

J. NOBEL: *Suvarṇaprabhāsottama-Sūtra. Das Goldglanz-Sūtra.* Ein Sanskrittext des Mahāyāna-Buddhismus. Leiden, 1937.

NOBEL J. NOBEL: *Suvarṇaprabhāsottama-Sūtra. Das Goldglanz-Sūtra.* Ein Sanskrittext des Mahāyāna-Buddhismus. I-tsing's chinesische Version und ihre tibetische Übersetzung. Erster Band: I-tsing's chinesische Version. Übersetzt, eingeleitet, erläutert und mit einem photomechanischen Nachdruck des chinesischen Textes versehen. Leiden, 1958.

J. NATTIER bk. TEKİN 1987.

ODA J. ODA: Eski Uygurca bir vesikanın budizmle ilgili küçük bir parçası. *TM,* 19, 1980, 183-205.

OLZ *Orientalistische Literaturzeitung.*

ÖLMEZ M. ÖLMEZ: *Altun Yaruk.* III. Kitap (=5. Bölüm). (Suvarṇaprabhâsasûtra). Ankara, 1991.

R-M W. RADLOFF-S. E. MALOV': *Suvarṇa-prabhāsa.* (Sutra zolotogo bleska). Tekst' uygurskoy redaktsii. Sanktpeterburg', 1913-1917.

RADLOFF W. RADLOFF: *Suvarṇaprabhāsa.* (Das Goldglanz-Sūtra) I-III. Leningrad, 1930.

M. RÄSÄNEN: *Versuch eines Etymologischen Wörterbuchs der Türksprachen.* Helsinki, 1969.

UW K. RÖHRBORN: *Uigurisches Wörterbuch.* Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. 1-4, Wiesbaden, 1977-1988.

RÖHRBORN 1985a K. RÖHRBORN: Ein neuer Impuls zur Erforschung des alttürkischen Goldglanz-Sūtras. *Beşinci Milletler Arası Türkoloji Kongresi. İstanbul, 23-28 Eylül 1985. Tebliğler I. Türk Dili,* 1, İstanbul, 1985, 221-222.

RÖHRBORN 1985b K. RÖHRBORN: Śūnyavāda und Vijñānavāda. Zentralasiatische Resonanzen eines Schulstreits. *UAJ,* 5, 1985, 123-145.

RÖHRBORN 1986 K. RÖHRBORN: Zur Rezeption der chinesisch-buddhistischen Terminologie im Alttürkischen. *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd Asien,* 30, 1986, 179-187.

W. E. SOOTHILL-L. HODOUS: *A Dictionary of Chinese Buddhist Terms with Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index.* London, 1937.

SPAW *Sitzungsberichte der preußischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Klasse.*

ŞÜKÜROV-MEHERREMOV E. C. ŞÜKÜROV-A. M. MEHERREMOV: *Gedim Türk yazılı abidelerinin dili.* Bakı, 1976.

TA *Türk ansiklopedisi.*

TDAY *Türk dili araştırmaları yıllığı belleten.*

TEKİN 1959 Ş. TEKİN: Altun Yaruk'un Çincesinin Almancaya tercümesi dolayısıyla. *TDAY 1959*, 1959, 293-309.

TEKİN 1961 Ş. TEKİN: Über die buddhistische Trinitätslehre in der uigurischen Version des Goldglanz-Sūtra. *UAJ*, 33/1-2, 1961, 187-192.

TEKİN 1965 Ş. TEKİN: Uygur bilgini Sıngḳu Seli Tutung'un bilinmeyen yeni bir çevirisi üzerine. *TDAY 1965*, 1966, 29-33.

TEKİN 1966 Ş. TEKİN: Buyan evirmek (Sevâbın tevcihi). *Reşid Rahmeti Arat için.* Ankara, 1966, 390-411.

TEKİN 1971 Ş. TEKİN: *Die Kapitel über die Bewußtseinlehre im uigurischen Goldglanzsūtra (IX. und X.).* Wiesbaden, 1971.

Ş. TEKİN: Eski Türkçe. *Türk dünyası el kitabı.* Ankara, 1976, 142-192.

TEKİN 1987 Ş. TEKİN: Altun Yaruk'un 20. bölümü: İligler qanlarnıng köni törüsin aymak (=Rājaşāstra). *JTS*, 11, 1987, 133-199. (Appendix: J. NATTIER: *The Mongolian Version*, 201-210).

TEKİN 1988 Ş. TEKİN: (Gerhard Ehlers, *Alttürkische Handschriften*, Teil 2: Das Goldglanzsūtra und der buddhistische Legendenzyklus Daśakarmapathāvadānamālā. [verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland (VOHD) Band XIII, 10]; Fr. Steiner Verlag,

Stuttgart 1987, X-170 sayfa ve 40 fotoğraf: Eski Türkçe elyazmaları, 2. Kısım: Altun Yaruḳ ve on kötü amel ile ilgili burkancı hikâyeleri.). *JTS*, 12, 1988, 293-302.

T. TEKİN: *A Grammar of Orkhon Turkic.* Bloomington, 1968.

TEKİN-T T. TEKİN: İslâm öncesi Türk şiiri. *Türk dili*, 409 (Ocak 1986), 1986, 3-42.

TENİŞEV E. R. TENİŞEV: «Kutadgu Bilig» i «Altun Yaruk». *Sovetskaya Tyurkologiya*, 1970/4, 24-31.

S. TEZCAN: *Das uigurische Insadi-Sūtra.* Berlin, 1974.

TEZCAN S. TEZCAN: *Eski Uygurca Hsüan Tsang biyografisi.* X. Bölüm. Ankara, 1975 (Basılmamış doçentlik tezi).

S. TEZCAN: En eski Türk dili ve yazını. *Bilim kültür ve öğretim dili olarak Türkçe*, Ankara, 1978, 271-323.

S. TEZCAN: Uygurca. *TA*, 33, 1984, 141/b-148/a.

S. TEZCAN: Uygur edebiyatı. *TA*, 33, 1984, 126/b-131/b.

TM *Türkiyat mecmuası.*

UAJ *Ural-Altaische Jahrbücher.*

UW bk. RÖHRBORN ...

ZDMG *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.*

ZIEME 1975 P. ZIEME: Ein uigurischer Erntesegen. *AoF*, 3, 1975, 109-143.

ZIEME 1976a P. ZIEME: Sïngqu Säli Tutung-Übersetzer buddhistischer Schriften ins Uigurische. *Tractata Altaica.* Festschrift für Denis Sinor, Wiesbaden, 1976, 767-775.

ZIEME 1976b P. ZIEME: O Vtoroy Glave Sutrı «Zolotoy Blesk». *Turcologica*. K semidesyatiletiyu akademika A. N. Kononova, Leningrad, 1976, 341-347.

ZIEME 1977 P. ZIEME: Zu den Legenden im uigurischen Goldglanzsūtra. *JTS*, 1, 1977, 149-156.

P. ZIEME-G. KARA: *Ein uigurisches Totenbuch.* Nāropas Lehre in uigurischer Übersetzung von vier tibetischen Traktaten nach der Sammelhandschrift aus Dunghuang British Museum Or. 8212 (109). Budapest, 1978.

ZIEME 1985 P. ZIEME: *Buddhistische Stabreimdichtungen der Uiguren.* Berlin, 1985.

ZIEME 1988 P. ZIEME: (EHLERS, Gerhard: *Alttürkische Handschriften.* Teil 2: Das Goldglanzsūtra und der buddhistische Legendenzyklus Daśakarmapathāvadānamālā. Depositum der Preußischen Akademie der Wissenschaften (Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, Berlin). Stuttgart: Steiner 1987. IX, 170 S., 40 Taf. 4° = Verzeichnis der orientalischen Handschriften in Deutschland. Im Einvernehmen mit der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft begründet von W. Voigt, hrsg. von D. George, XIII, 10. Lw DM 128,-.-) *OLZ,* 83/4, 1988, 458-460.

ZIEME 1989 P. ZIEME: Die Vorrede zum alttürkischen Goldglanz-Sūtra von 1022. *JTS*, 13, 1989, 237-243.

ZIEME 1991 P. ZIEME: *Die Stabreimtexte der Uiguren von Turfan und Dunhuang.* Studien zur alttürkischen Dichtung. Budapest, 1991.

1.15. Tablolar.

1.15.1. Kelimelerin ve madde başlarının ön seslere göre dağılımı.

ÖN SES	KELİME		MADDE BAŞI	
	Sayı	Oran %	Sayı	Oran %
A	6652	9.00	354	9.94
B	9683	13.10	285	8.01
Ç	557	0.75	85	2.39
D	352	0.48	31	0.87
E	4842	6.55	132	3.71
G	71	0.10	24	0.67
H	82	0.11	6	0.17
I	382	0.52	43	1.21
İ	2936	3.97	122	3.43
K	10303	13.94	585	16.43
L	95	0.13	19	0.53
M	1899	2.57	104	2.92
N	2293	3.10	42	1.18
O	3330	4.50	82	2.30
Ö	2846	3.85	120	3.37
P	333	0.45	41	1.15
R	81	0.11	29	0.81
S	2909	3.94	290	8.15
Ş	288	0.39	57	1.60
T	12380	16.75	492	13.82
U	2150	2.91	121	3.40
Ü	2852	3.86	83	2.33
V	111	0.15	40	1.12
Y	6493	8.78	372	10.45
Z	2	0.00	1	0.03
	73922	100.00	3560	100.00

1.15.2. Madde başlarının dillere göre dağılımı.

DİL	MADDE BAŞI	
	Sayı	Oran %
Ar.	2	0.06
Çin.	81	2.28
Gr.	3	0.08
O. Fars.	6	0.17
Skr.	513	14.41
Soğ.	23	0.65
Tib.	6	0.17
Toh.	2	0.06
Türk.	2893	81.26
?	31	0.87
	3560	100.00

2. METİN

SÜÜ ÜLÜŞ

1 (S. 1a.) oomahung ..

2 (S. 1b.) süü birk(e)ye

(1) [namobudday]a :: :: :: (2) [namodarmay]a :: :: :: (3) [namosanggay]a :: :: :: (4) [amtı monta] bo nomnung kingürü (5) ulalmış süü tıltagın az t(e)nginçe (6) [yene] okıtalım .. bo yme altun-(7)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(8)-kötrülmiş-nom-iligi (8) atl(ı)g nom (9) erdinig boşguntaçı tutdaçı (10) okıdaçı tıngladaçı bitideçi (11) bititdeçi tözünler oglı tözün-(12)-ler kızı toyın şamnanç upası (13) upasanç tört törlüg tirin kuvrag-(14)-larnıng köngülüngüzlerte antag (15) sakınçıngızlar tursar .. bar mu (16) erki antag tınl(ı)glar kim bo nom (17) erdini tıltagınta bo ok (18) közünür ajunta edgü tüşke (19) tegdeçi .. birök edgü tüşke tegdeçi-(20)-ler erser .. kimler tegdiler (21) erki tip montag sakınçıngızlar (22) tursar .. amtı bo sakınçıngızlar (23) iyin bo nom erdini tıltagınta edgüke

3 (S. 2a.) [süü iki]

(1) tegmiş tınl(ı)glarıg sözle[miş kergek] (2) anı yme kop süzük [kirtgünç] (3) köngülin eşidingler [:: ::] (4) kayu üdün tükel bilge [t(e)ngri] (5) t(e)ngrisi burkan bo yirtinçü yir suv-(6)-da toga b(e)lgüre y(a)rlıkap (7) biş elig yıl töni tınl(ı)glarka (8) asıg tusu kılıp biş asankı nayut (9) sanınça tınl(ı)glar oglanın ozgurıp (10) kutgarıp nırvanka kirü y(a)rlıkamış-(11)-da kin nomlug y(a)rlıgı öngdün (12) tavgaç ilinte kingürü yadıltukda (13) t(e)ngri tavgaç kan üdinte (14) gıtsosamatso atl(ı)g bodıs(a)t(a)v açarı (15) küntin yıngak suv yolınta kitip (16) enetkek yiringe barıp :: tükel (17) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng (18) ıduk kutlug sekiz çaytı (19) kılmış yir orunların tükel körüp (20) otuz artuk ulug il uluşlarıg (21) kezip y(i)g(i)rmi yılı töni yorıp (22) bo nom erdini başlap elig tümen (23) şlöklüg kamag sanı tört yüz

4 (S. 2b.)

(1) ..... [ene]tkekçe nom bitiglerig (2) [kalısız ötgür]üp tavgaç tilinçe (3) [evirip yme] bo nom erdinig tavgaç (4) [tilinçe] tüketip takı edgüti (5) [kingürü] yadılmazkan :: ötrü ol (6) ugurta .. ınçıu atl(ı)g balıkda .. (7) çang baglıg kuotau atl(ı)g bir beg (8) balık begi erti :: ol beg balık (9) begi bolup erte ked ölütçi (10) boltı .. kin bir tuşda kız aşı (11) tıltagınta ud koyn tonguz (12) kaz ödirek takıguda ulatı (13) üküş telim özlüglerig ölürüp (14) ulug aş

içgü kıltı .. aş kılu (15) tüketmişde kin on kün ertmez-(16)-ken ötrü ol beg belingteg (17) agır igledi :: inçip igleyü (18) birle ök sav söz kodup (19) tutar kapar erken ölüp bartı :: (20) ölüp bütün et'özi tumılıp .. t(e)k (21) yalınguz yüreki taşınta bir tançu (22) eti tumılmadı .. anı (23) körüp evinteki kişiler ulug

5 (S. 3a.) süü [üç]
(1) yıgıt sıgıt kılı[p ölügüg] (2) semeklegeli ..... [iltmezken] (3) üç kün ertip ba[rtı törtünç] (4) kün tangda erte ört ..... (5) turur erken ol beg tirilip kelip (6) örü olurup aş içgü koltı (7) anı körüp kamag kası kadaşı (8) başlap kim ol törüde yıgılmış (9) neçe kişiler erti erser .. olar (10) barça korkup belinglep ırak tezdi-(11)-ler kaçdılar :: olarnıng tezmiş-(12)-in körüp ol kuotau atl(ı)g beg (13) ötrü olarnı okıyu ince tip tidi (14) elengler edgülerim :: m(e)n tirilmişke (15) sizler negülük ança ked k[orkar] (16) sizler .. korkmanglar m(e)n amtı siz-(17)-lerke tirilmiş tıltagımın söz-(18)-leyin :: burkanlarnıng nomınıng (19) ulug törlügin yme eşidingler tip (20) tiyü :: ötrü ince tip sözledi :: (21) m(e)n igledükde 'eng başlayu manga (22) tört yekler yakın kelti .. biregü-(23)-si bedük berke tutmış .. ikintisi

6 (S. 3b.)
(1) [uruk tutmış .. üçünç]i tolkuk (2) [tutmış .. törtünçi] bir kök ton-(3)-[lug atlıg beg erti] .. kaçan bo (4) [tört yekler mini bir] ev kapıgınga (5) [iltdükd]e :: ötrü ol kök tonlug (6) beg atdın kodı tüşüp mini okıdı .. (7) m(e)n ol begning özinge (8) tegdükde koyunıntın bir kagda (9) bitig üntürüp manga okıdı .. (10) okısar m(e)n ol bitig içinte (11) ol künki bizing aşda ölürgüçi (12) ud koyn tonguz başlap tınl(ı)glarnıng (13) savı turur .. savın ince tir :: (14) biz kamagun yılkılarnıng öngre (15) yalanguk ajunlartakı ayıg kılınç-(16)-[lar kü]çinte bo ugurta yılkı ajun-(17)-[ın]ta togdumuz erti .. ötük (18) birim öteklegülük yıl ay üd (19) kolu sakış tolsar tükeser .. monta (20) et'öz kodup kişi ajunınta (21) togar .. ertimiz inçip bizing (22) yılkı ajunıntakı ozguluk kutrul-(23)-guluk üdümüz künümüz takı

7[1] (S. 4a.) [süü tört]
(1) tükemezken [ınçıu balıkdakı çang] (2) baglıg kuotau [atl(ı)g beg bizni] (3) ölürtdi :: anıng ..... [biz] (4) kamagun ikileyü yene yıl[kı ajunınta] (5) togguluk ötekke emgek[ke teger biz] (6) bo montag emgek tolgakka tegmiş (7) üdte bo mungumuznı emgekimizni (8) aça yada okıtu sözlegeli uguluk

---

[1] **7:** (**17**) **teginingler**: (Mz. 123, ön, 2)'de, *tegingler.* (**17**) **<ol>**: (Mz. 123, ön, 2)'ye göre. (**20**) **tolkakda**: (Mz. 123, ön, 5)'te, *tolkukda.* (**21**) **töz**: (Mz. 123, ön, 7)'de, *[tö]ze.* (**22**) **iligimin**: (Mz. 123, ön, 8)'de, *ilgimin.*

(9) küçümüz küsünümüz yok erti :: kata (10) takı utrınguluk turuşguluk küçümüz (11) bolgay .. bo mungumuznı amtı kılınç (12) t(e)ngrisi ongarsun tip ötüntiler (13) anın bizni sini algalı ıdtı (14) monçulayu sav turur .. bo savlarıg (15) bitigde m(e)n tükel okıyu tüke[dim] (16) ötrü ol kök tonlug beg [tuta] (17) tegininglər tip kıkırtukda <ol> (18) üç yekler manga yakın kelip bir<i>-(19)-si uruk üze boyunımın badı .. biri-(20)-si tolkakda tınımın altı .. biri (21) bedük berke üze mini töz (22) töpüre uru iki iligimin kataru

8[1] (S. 4b.)

(1) [bap soka tagdın yıngak] töpün (2) [töngderü bir yolça iltü] bartılar :: (3) [ançulayu tavratu iltür] erken yol (4) [otrasınga tegmişçe]de ol mini iltdeçi (5) [yekler] inçe tip tidiler :: ay (6) [er]e bizni sini algalı (7) [ıd]tukda aşnuça an bitigde (8) körtiler .. an bitig içinte (9) sening öz yaş sanı sakışı takı (10) tükemeyük ermiş .. tek s(e)n monça (11) monça tınl(ı)glarıg ölürtmişke (12) ol sening isig öz alımçı-(13)-larnıng ugurınta anın seni (14) [alg]alı ıdtılar :: monı s(e)n bilmiş (15) [k(e)rgek] tip monı tidiler :: :: (16) [bo savı]g eşidip m(e)n ötrü olarka (17) inçe tip tidim :: aya edgülerim (18) t(e)ngrimlerim kim m(e)n ol (19) üdte yalanguklarnıng yirtinçülüg (20) et köz üze ayıg kılınç kılmış-(21)-ıg körür bilir ertim erser .. yme (22) neng ol ayıg kılınçnıng amtı-(23)-kı teg yavlak tüşin utlısın

9[2] (S. 5a.) [süü biş]

(1) bilmez ertim .. yene mıntıda [adın] (2) neçe neçe ki[şiler]ning [sansız] (3) sakışsız özlü[glerig ölürmiş]-(4)-lerin körtüm .. neng [inçip monı teg] (5) b(e)lgülüg odgurak tüşinge tegmiş-(6)-lerin idi körtüküm yok erti .. anıng (7) ikin ara yene m(e)n monı teg agız-(8)-ım beklenip ölmek emgekke (9) tegdim .. ne al altag kılsar m(e)n (10) ikileyü tirig öz bolgay ertim erki (11) k(e)ntü özüm bilmedin yazmış yangılmış (12) ayıg kılınçımnı k(e)ntü ökünüp erti (13) yitinçsiz titir :: amtı neçök kılayın (14) tip tidim .. montag tiser m(e)n (15) ötrü ol yekler manga inçe tidi-(16)-ler .. ay ere kim sening isig (17) öz alımçılarıng otuz (18) artuk baglıg tutuglug tınl(ı)glar (19) öngin

---

[1] **8:** (1) **[bap ... yıngak]**: (Mz. 123, ön, 8-9)'a göre. (2) **[töngderü ... iltü]**: (Mz. 123, ön, 9-10)'a göre. (3) **[ançulayu ... iltür]**: (Mz. 123, ön, 11)'e göre. (4) **[otrasınga tegmişçe]de**: (Mz. 123, ön, 11-12)'ye göre. (7) **[ıd]tukda**: (Mz. 123, ön, 14)'e göre.

[2] **9:** (1) **mıntıda**: (Mz. 123, arka, 2)'de, *mıntada.* (1) **[adın]**: (Mz. 123, arka, 2)'ye göre. (2) **ki[şiler]ning [sansız]**: (Mz. 123, arka, 3)'e göre. (3-4) **özlü[glerig ölürmiş]lerin**: (Mz. 123, arka, 3-4)'e göre. (4) **[inçip monı teg]**: (Mz. 123, arka, 5)'e göre. (7-8) **agızım**: R-M'de, 'YRZ YM; (Mz. 123, arka, 10)'da, *[a]gızım.* (10) **ikileyü**: R-M'de, TYKYL'YW; (Mz. 123, arka, 12)'de, *ikileyü.*

öngin erklig kannıng karşıs-(20)-ınta kıng közin salınmış karak-(21)-lıgın sini küte tururlar :: kaçan (22) anta tegdükde erklig kannıng (23) kadır katıg kıy(ı)nı alımçılarıng

10 (S. 5b.)
(1) ..... agır törüsi içinte (2) ..... antagı açıg tarka (3) [emgeklerintin] ozgalı kutrul-(4)-[galı u]magay s(e)n tip monılayu söz-(5)-[leser]ler :: bo savıg eşidip m(e)n ötrü (6) takı odgurak korkınçım emgek-(7)-im üstelti .. mang mang sayu (8) kedgire töpün tüşe öngdürti (9) tarta .. kindirti uru soka takı (10) takı ked tavratdılar :: ötrü (11) m(e)n yene olarka yalbaru ınçe tip (12) tidim .. ay edgülerim m(e)n özüm (13) tengleser m(e)n bo emgekimdin idi (14) ozgum kutrulgum yok turur :: amtı (15) m(e)n sizlerke ötünür m(e)n yalbarur (16) m(e)n .. [bo] mening alımçılarımka (17) bösüp erklig kan üskinte ayduk-(18)-da tegdükde neteg kılayın (19) anı manga ayu biringler tip tiser (20) m(e)n :: ötrü olar manga ınçe tip (21) tidiler :: ay ere s(e)n birök kim (22) ol s(e)n ölürgüçi tınl(ı)glar üçün (23) ökünç köngül öritip neçökin erser

11 (S. 6a.) [süü altı]
(1) köngülüngin süzük ..... (2) yirtinçününg [umugı ınagı tükel bilge] (3) t(e)ngri t(e)ngrisi [burkan nomlamış] (4) altun-önglüg-[y(a)ruk-yaltrıklıg]-(5)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (6) nom bitigig tükel bü[tün] (7) bititgüke küsüş öritgeli usar (8) s(e)n bo emgekingdin ozgalı kutrul-(9)-galı ugay erting tip tidiler :: bo (10) savıg ne eşidü birle ök ötrü (11) m(e)n başdınkıda başdınkı y(i)ti süzük (12) köngülüm üze ol ol tınl(ı)glarıg (13) ölürtmiş ayıg kılınçka ökünü (14) katınu koduru süzük kirtgünç [köngül]-(15)-te turup :: ötrü altun-önglüg-y(a)ruk-(16)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmüş-nom-(17)-iligi atl(ı)g nom erdinig tolu (18) tükel bititgüke köngül öritdim .. (19) yene bo nom erdinig bititgeli kut (20) küsüş öritmiş buyan edgü kılınçım (21) küçinte ol ol tınl(ı)glarıg yılkı (22) ajuntakı açıg tarka emgeklerin-(23)-tin ozguka kutrulguka b(e)k

12 (S. 6b.)
(1) [katıg süzük köngülin] :: kut kolunu (2) [ötüg ötünü katıg] ünin kıkıra (3) [birtim bo kopda] kötrülmiş nom (4) [iligi atl(ı)g nom er]dinig tükel (5) [bitiyü teginip t(e)n]gri ajunta tapıgçı-(6)-[sı bolgay] m(e)n :: isig öz alım-(7)-çılarımnıng yavlak köngülleri şeşils-(8)-ün tip tiyü ünümin idi üzmedin (9) kıkıra bartım :: ança yorıyu (10) anıng ara bir balık kapıgı (11) közünti :: ol balık kapıgça kigürüp (12) bir bük içinge iltip tagdın yıngak (13) üzlentürtiler :: tagdın yıngak-(14)-da körser m(e)n törte erklig (15) [kan]

olurur .. berü yazısınta (16) [sansız s]akışsız kişilerning (17) [boy]unları bukagulug iligleri (18) adakları b(e)klig savların (19) ayıtu öteklerin adırtlayu turur-(20)-lar .. ol yazı içi yene bütürü (21) yalbarmak agırınmak möngremek (22) ınçıklamakda ulatı eşidgeli (23) umaguluk ünleri üze yangkura

13[1] (S. 7a.) [süü yiti]
(1) turur .. anıng [ara ol yumışçı] (2) yekler erklig [kanka kuotau atl(ı)g erig] (3) kelürtümüz tip öt[üntiler] (4) atımın eşidü birle [inçe tip tidi] (5) ay yumışçılar ol yal[angukning] (6) ayıg kılınçı ertingü [üküş] (7) ulug yazuklug erür :: anı negülük (8) monça keç kelürtüngüzler .. amtı (9) anıng turuşçıların okınglar (10) savların ayıtalım tip y(a)rlıkadı (11) erklig kannıng bo y(a)rlıgın eşidip ol (12) mini iltdeçi yumışçılar yügürü (13) taşkaru ünüp üntediler kıkırtı-(14)-lar :: tilep istep bulmadın yanturu (15) yene kelip bulmadımız tip ö[tüntiler] (16) erklig kan yene yumışçı yek-(17)-lerig ıdıp bag tutug kayusı (18) tınl(ı)glar arasınta istetgeli ıdtı (19) ötrü ol yumışçı yekler kelip (20) istep tüzüde ayıtıp yme ök (21) bulmadın yanturu kelip bulmadımız tip (22) ötüntiler :: erklig kan ötrü (23) üçünç kata biş yol erkliginge

14 (S. 7b.)
(1) .....K ozdaçı (2) ..... TYK Y'T' (3) ..... ak turuşlug (4) ..... [ta]kı tınl(ı)glarnıng (5) ..... tip monılayu bitig (6) .....LYQ biş yol erklig-(7)-[inge yanturu] tegdükde anıng ara ol (8) [yek]ning yumışçısı bir yek (9) bir bitig iltü kelip erklig kanka (10) birti :: erklig kan anı açıp (11) okıdukda .. anta antag antag sav (12) ünti :: antag antag künte (13) yalanguk yirtinçüsinteki çang bag-(14)-[lıg] kuotau atl(ı)g kişi özlüglerig (15) [ölürt]miş üçün ökünüp tuyunup (16) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(17)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (18) erdinig tüzü tükel bititgüke (19) küsüş öritip kut koltı :: ol (20) anıng küçinte ol çang baglıg kuo-(21)-tau atl(ı)g kişi .. ölürgüçi yılkı (22) ajunıntakı ança ança tınl(ı)glar (23) yılkı ajunıntın ozup kişi ajun-

[1] **13: (20) ök**: 'WL.

15[1] (S. 8a.) [süü sekiz]
(1)-ınta t[ogdılar] (2) amtı anıng .....[L'RY M]..... (3) teginmez :: monı [monçulayu nomça] (4) adırtlap üze [y(a)rlıkasun] (5) tip montag ötüg [k(e)lti bo] (6) ötüg bitigig o[kıyu] (7) tüketip ötrü erklig kan (8) ertingü ögrünçlüg sevinçlig (9) bolup manga ince tip y(a)rlıkadı .. (10) ya kuotau tınl(ı)glarıg ölürtding (11) 'er[illegible]yme .. emin yöründekin (12) tükel kılgalı udung kim s(e)n (13) ka[illegible]n b(e)k katıg süzük (14) kirtgünç köngülin [illegible]ligi atl(ı)g (15) n[illegible]rdinig bititip bir üdünte (16) tapıgçısı bolguka [illegible]örit-(17)-ding .. ol buyanıngnıng (18) küçinte s(e)n ölürmişçe [illegible]glar (19) ok yılkı ajunıntakı emgekdin (20) ozsun kutrulsunlar tip kut [illegible]koluntung :: bo tıltagdın ol ança (22) tınl(ı)glar yılkı ajunıntakı emgek-(23)-din ozup kişi ajunıda togdılar ::

16[2] (S. 8b.)
[illegible].....KYP turuş (2) .....[L'RY'K] ..... yok .. (3) ..... ikileyü tirig (4) ..... [yorımak] yorıgalı bargıl .. (5) [s(e)n tirig]lerning yol-(6)-[ınça buyan] edgü kılınçlar (7) [kıl] tatıgıg iderme öz-(8)-[lügler]ig ölürme .. edke tavar-(9)-ka azlanmagıl ayıg kılınç kılma .. (10) edgü kılınçlıg kimi köprüg itgil (11) yaratgıl tip monçulayu tutuzup (12) ötrü mini boşuyu ıdtı :: m(e)n (13) boşug y(a)rlıgka tegip ol balıkdın (14) üntüm .. ne üne birle ök k(a)ltı (15) tül tüşep odunmış teg tiriltüküm (16) bo erür tip tidi :: bo savlarıg (17) eşidip ol törüde yıgılmış kamag (18) kişiler adıntılar mungadtı-(19)-lar .. tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (20) burkan nomının ulug törlüg (21) küçinge küsüninge artukrak (22) süzük kirtgünç köngül öritip (23) yüz artuk kişiler bo nom erdinig

17 (S. 9a.) [süü tokuz]
(1) bititgü ..... (2) ülgüsüz s[ansız] ..... (3) özlüg ölürmez ..... (4) ol ugurta tavg[aç ilinte bo nom] (5) erdini takı edgüti ki[ngürü yadılmamış] (6) erti ..

---

[1] **15: (1) t[ogdılar]**: (U 998, ön, 11)'e göre (bk. ZIEME 1977, 154). **(2) [L'RY M]**: (U 998, ön, 12)'ye göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(3) nomça]**: (U 998, ön, 13)'e göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(4) [y(a)rlıkasun]**: (U 998, ön, 13)'e göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(5) [k(e)lti bo]**: (U 998, ön, 14)'e göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(6) o[kıyu]**: (U 998, ön, 15)'e göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(8) ögrünçlüg**: (U 998, ön, 16-17)'de, *ögrünçü[lüg]* (bk. ZIEME 1977, 155). **(19) ok**: YQ.

[2] **16: (2) [L'RY'K]**: (U 998, arka, 4)'e göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(4) [yorımak]**: (U 998, arka, 6)'ya göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(5) [s(e)n tirig]lerning**: (U 998, arka, 7)'ye göre (bk. ZIEME 1977, 155). **(5-6) yol[ınça buyan]**: (U 998, arka, 8)'e göre (bk. ZIEME 1977, 156). **(7-8) öz[lügler]ig**: (U 998, arka, 9)'a göre (bk. ZIEME 1977, 156). **(12) boşuyu**: (U 998, arka, 13)'te, *boşup* (bk. ZIEME 1977, 156).

balık uluş[da bo nomug] (7) istep tapışmadı :: neçede <kin> ı[nçıu] (8) atl(ı)g balıkdakı suvastıksı (?) atl(ı)g (9) sengremde tapışıp ötrü kodturup (10) altı :: ol kuotau atl(ı)g beg baş-(11)-ın ınançları evinteki ulugı (12) kiçigi barça bir ajunta özlüg (13) ölürgü sav birtem kodup bir yintem (14) bo nom erdinig boşguntılar tutdı-(15)-lar .. bitidiler bititdiler [okıdı]-(16)-lar okıtdılar :: :: (17) yene anta kin ol ok ınçıu (18) balıkda anko atl(ı)g kıydakı (19) künçing atl(ı)g begning kisisi (20) bir yıl töni uzun iglep aş[dın] (21) kitip sav söz kodtı .. ögsüz (22) yatdı ögsüzi arasınta laylag (23) sözlep yene agrıkanıp basa basa

18[1] (S. 9b.)

(1) .....SY birle (2) ..... erti .. (3) ..... [em]genmişinge (4) .....D'ÇY ünmedi .. (5) ..... anıng emgek (6) ..... kün artukrak anı (7) .....DY L'R .. bo savıg balık begi (8) [kuotau] atl(ı)g beg eşidip k(e)ntü özi (9) barıp ol begke ınçe tip sözledi .. (10) bo sening kisingning bo emgekin (11) bo b(e)lgülerin körser m(e)n ol yirteki (12) isig öz alımçıları birle (13) turuşur osuglug turur .. an (14) bitigde savı takı adırıp barmayuk (15) .....Y' isig özi üzülmez .. (16) amtı s(e)n nomlug savıg birtin urup (17) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(18)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (19) nom erdinig tavratı bititgil .. anıng (20) içinteki törüçe <kising üçün> kşantı kılgıl .. (21) ol nom erdini yene bo tegre adın (22) yirte yok .. yalanguz mening evimde (23) ök bar erür .. anı alıp kodurtgıl tip (24) tidi ::

19[2] (S. 10a.) [süü on]

(1) künçing [atl(ı)g beg t(e)rk tavratı] (2) balık begi [savınça bo nom erdinig] (3) ulug törün [tokun] ..... (4) bititgeli başladı ..... (5) tükemezken [künçing atl(ı)g begning] (6) kisisi ongultı öglenti [öglenü] (7) birle ök ötrü ınçe tip [tidi ::](8) k(a)ltı m(e)n ögsüz bolup sizler[ni] (9) bilmez boltukda üzüksüz ud koyn (10) tonguz takıgu kaz ödirek bo montag (11) tınl(ı)glar bir künte uç kata (12) kelip aşunmaklaşu tegip mini ısurur-(13)-lar sokarlar :: etimin yinimin (14) yıra yırta tartarlar yırarlar (15) k(e)ntü k(e)ntü isig özlerin kol[ur]lar (16) erti .. ol emgekler ertingü (17) sıkılıp umugsızın ınagsızın (18) emgenür ertim .. bökünki künte (19) ol tınl(ı)glar kelgülük üdinte (20) kelmediler :: neçede kin ol (21) yagıladaçı isig öz koltaçı (22) ud koyn tonguz takıgu kaz ödirek-(23)-de ulatı tınl(ı)glar barça tegşilip

---

[1] **18: (20) <kising üçün>**: (Mz. 306, ön, 5)'e göre.

[2] **19: (1) **: (Mz. 306, ön, 9)'a göre. **(1) [atl(ı)g ... tavratı]**: (Mz. 306, ön, 9-10)'a göre. **(2) [savınça ... erdinig]**: (Mz. 306, ön, 10-11)'e göre. **(3) [tokun]**: (Mz. 306, ön, 11)'e göre.

20[1] (S. 10b.)
(1) ..... [bolup manga] yakın (2) [kelip yele in]çe tip tidi .. (3) ..... [bizni yagı] yavlak törü-(4)-[de ölürüp] isig özümüzni (5) [kolu turtung erser] yme inçip y[ene] (6) [amtı sening atıng]ka bizni üçün (7) [buyan] edgü kılınç kıltılar .. ol (8) [buyan] edgü kılınç küçinte yılkı ajunın-(9)-takı emgekimizdin ozup kutrulup (10) kişi körk{W}lüg boltumuz .. amtı (11) takı sini örletgeli emgetgeli (12) kelmez biz .. sening yme ötük (13) biriming ertdi .. biz yme emgek-(14)-din ozdumuz kutrultumuz tip monça (15) [sözle]p yitrinip bartılar :: :: (16) olar barmış[da] kin ötrü m(e)n inç (17) boltum tip tidi :: ötrü antada kin (18) ol kunçuylar kün küninge (19) edgü bolup öngreki teg igsiz kem-(20)-[siz bol]tı :: bo savıg eşidigme körügm-(21)-e ol balıkdakı kişiler ötrü (22) bir ikintiske aşunmaklaşu öz-(23)-lüg ölürmekig kodup arıg

21[2] (S. 11a.) [süü bir y(i)g(i)rmi]
(1) öz 'YL ..... [sayu] (2) bo nom erdinig [sözlediler .. yene] (3) anga yakın balık[lartakı suzaklartakı] (4) kişiler yme bo savıg [eşidip yumgı] (5) arıg buyan edgü kı[lınçl(ı)g isig öz] (6) iy(i)n boltılar .. yme [bo özlüg]-(7)-lerig ölürmek erser ertingü [yavlak] (8) ayıg kılınç titir :: anı üçün (9) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (10) burkan biş çahşap(u)d on karmap(a)t-(11)-lar içinte bo özlüglerig ölürmek-(12)-ke çahşap(u)dıg başda uru (13) y(a)rlıkadı .. özlüg ölürmekning (14) ayıg kılınçı neteg agır erser .. (15) ölürmemekning yme buyan edgü (16) kılınçı yme an[ça ok] ülgüsüz (17) kolusuz titir .. anın iki törlüg (18) buşıda korkınçsız köngül buşı (19) nom buşı bolar ikegününg tüşi (20) utlısı ertingü ulug titir .. (21) burkan kutınga katıglantaçı (22) bodıs(a)t(a)vlarnıng ulug y(a)rlıkançuçı (23) köngüllerin bütürteçi korkınçsız

---

[1] **20: (1) [bolup manga]**: (Mz. 306, arka 6)'ya göre. **(2) yele in]çe**: (Mz. 306, arka 7)'ye göre. **(2) tidi**: (Mz. 306, arka, 7)'de, *tidiler*. **(3) [bizni yagı]**: (Mz. 306, arka, 8)'e göre. **(4) ölürüp]**: (Mz. 306, arka, 9)'a göre. **(5) turtung erser]**: (Mz. 306, arka, 10)'a göre. **(6) [amtı ... atıng]ka**: (Mz. 306, arka, 11)'e göre.

[2] **21: (1) [sayu]**: (Mz. 236, ön, 4)'e göre. **(2) [sözlediler .. yene]**: (Mz. 236, ön, 4-5)'e göre. **(3) balık[lartakı suzaklartakı]**: (Mz. 236, ön, 5-6)'ya göre. **(4) savıg**: (Mz. 236, ön, 7)'de, *savlarıg*. **(4) [eşidip yumgı]**: (Mz. 236, ön, 7)'ye göre. **(5) arıg**: (Mz. 236, ön, 8)'de, *edgü*. **(5) kı[lınçl(ı)g ... öz]**: (Mz. 236, ön, 8-9)'a göre. **(6-7) [bo özlüg]lerig**: (Mz. 236, ön, 8-9)'a göre. **(7) ölürmek**: 'WYRWLM'K. **(23) bütürteçi**: (Mz. 236, arka, 1)'de, *bitürteçi*.

22[1] (S. 11b.)

(1) [köngül buşı tükel bil]ge bilig-(2)-[lig t(e)ngri t(e)ngrisi bur]kan titir :: (3) [apam birök kimke] sansarlıg (4) .....[Q DY' oz]mak kutrulmaklıg (5) [ögrünç sevinç] .....KY k(e)rgek erser (6) [ötrü olar] ürüg uzatı (7) [özlüg]lerig ölürmekdin (8) [tıdıls]unlar .. adınlarka korkınç-(9)-sız köngül buşı birmeklig ıduk (10) nomda üzüksüz ögretig kılsun-(11)-lar .. apam birök bo törülerte (12) ögretingeli usarlar .. aşnuça (13) k(e)ntüleri öngre ölürü tüket-(14)-miş tınl(ı)glar üçün bo nom erdinig (15) bititsünler okısunlar okıts-(16)-unlar .. t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(17)-nıng bo nom erdinig nomlayu y(a)rlıka-(18)-mış körkin bedizin bediz-(19)-etsünler .. adınlarıg yme (20) özlüg ölürmekdin tıdsunlar .. (21) yene yme üç üdki burkan-(22)-larnıng nomlug y(a)rlıgınıng (23) [tö]zi erser .. 'engilki öz

.....

23[2] (S. 13a.) [süü üç y(i)g(i)rmi]

(1) et'öz ..... (2) asıg tusu kılu ..... (3) adın tınl(ı)glar[ka asıg] (4) tusu kılayın tiser [ulug] (5) y(a)rlıkançuçı köngül[in bilge biliglig] (6) bo iki törlüg edgül[erke tükel]-(7)-lig bolgu k(e)rgek :: bo iki [törlüg] (8) edgülerke tükellig bolmaknıng (9) ugrayu tıltagı yene bo nom erdini (10) içinteki özlüglerig ölürmemek (11) burkanlarnıng üç et'öz tözin (12) könisinçe titrü bilmek ukmak erür .. (13) anı üçün kim kayu toyın şamnanç (14) upası upasanç tört törlüg tirin (15) kuvrag bo nom erdini içinteki arıg söz-(16)-in eşidü tınglayu ögret[inü] bilser-(17)-ler .. anıng tüşi utlısı sözleyü (18) yitinçsiz titir .. bititgeli koturgalı (19) küsüş turgursarlar :: :: (20) k(a)ltı öngdün tavgaç ilinteki kuo-(21)-tau atl(ı)g beg teg yügerü odgurak (22) ulug tüşinge utlısınga tegirler .. (23) anın bo biş çöpdik kelyük bulganyuk (24) yavlak üdteki tınl(ı)glar közünür

---

[1] **22: (3) birök kimke]**: (Mz. 236, arka, 2)'ye göre. **(4) [Q DY' oz]mak**: (Mz. 236, arka, 3)'e göre. **(5) [ögrünç**: (Mz. 236, arka, 4-5)'e göre. **(6) [ötrü olar]**: (Mz. 236, arka, 5)'e göre. **(7) [özlüg]lerig**: (Mz. 236, arka, 6)'ya göre. **(8) [tıdıls]unlar**: (Mz. 236, arka, 7)'ye göre. **(9) buşı**: (Mz. 236, arka, 8)'de, *buşını*.

[2] **23: (5) bilge biliglig]**: (Mz. 5, ön, 1-2)'ye göre. **(6-7) edgül[erke tükel]lig**: (Mz. 5, ön, 3)'e göre. **(7) [törlüg]**: (Mz. 5, ön, 4)'e göre. **(23) çöpdik**: (Mz. 276, ön, 1)'de, *çöpik*.

24[1] (S. 13b.)
(1) [ajunta agır tsuy ir]inçü ayıg (2) [kılınçlarım arısun alkınsun ..] kinki (3) [ajunta] ..... [yirinte] burkanlar (4) [uluşınta togayın t]ip küseserler (5) [bo nom] erdini içinteki (6) [y(a)rlıgça katıg]lansunlar :: kininge (7) [kop törlüg] küsüşleri <köngül> iyin kanıp (8) .....[' L'RY arıp alkınıp tütrüm teri]ng bodıs(a)t(a)vlar yorıgınga (9) [kirip ..] on törlüg p(a)ramıtlar işin (10) bütürüp üzeliksiz yig üstünki köni (11) tüz tuymak atl(ı)g burkan kutın bulup (12) kamag tört togum biş ajun altı (13) yoltakı tınl(ı)g oglanlarınıng ulug (14) umugı ınagı bolgalı ugaylar :: (15) <anın> bo nom erdinig boşgungalı tutgalı (16) okıgalı okıtgalı bitigeli bititge-(17)-li ögretig kılgalı k(e)rgek :: :: (18) [tö]zünlerim bo avant tıltag üze (19) kinki yme maytrı burkanta (20) ulatı alku burkanlarıg ogatmadın (21) [şaş]madın odgurak tuşgay sizler :: (22) anın bo nom erdinig çın kirtü süzük (23) kirtgünç köngül üze ay<a>mış (24) agırlamış k(e)rgek :: sadu edgü lıgso ::

25 (S. 14a.) [süü tört yigirmi]
(1) kimler ..... (2) bir iki Q'TY ..... (3) 'Y'K üçün ..... (4) ajunta kuşalabaşka (?) [köngül] (5) öritserler .. dyan [sakınç] ..... (6) 'eng başlayuça köngül [bir] (7) uçlug kılıp anta kin şakımunı burkan-(8)-ıg gr(a)tırakut tagda tışdant[ı tirig] (9) [esen]i üze tört yıngakkı burkan[lar] (10) birle arslanlıg örgünler üze (11) b(e)k bagdaşınu olururların sakınıp (12) somakıtu bodıs(a)t(a)v başın sekiz bölük (13) tirin kuvragka nom nomlayur sakıngu ol (14) anta basa k(e)ntü öz basıra (?) ..... (15) yakşa ulatılarıg sözleyü ..... (16) utı (?) apıçramanı (?) .....L'R Y'T'QY ..... (17) kılıp YY..... ol ötünü biş (18) ögdisi birle kılu tapın[u udunu] (19) yonturup sokunturup üç ınag ..... (20) teginmek bodı köngül öritmek ..... (21) LWK tört apıramanılarıg sav (22) sözlep kşantı çamhuy kılınu (23) tüketdükde şakımunı burkan birle (24) tört burkanlarıg ulatı yene

---

[1] **24: (1) [ajunta ... ir]inçü**: (Mz. 276, ön, 2)'ye göre. **(2) [kılınçlarım ... alkınsun ..]**: (Mz. 276, ön, 3)'e göre. **(3) [ajunta]**: (Mz. 276, ön, 3)'e göre. **(3) [yirinte]**: (Mz. 276, ön, 4)'e göre. **(4) [uluşınta ... t]ip**: (Mz. 276, ön, 4)'e göre. **(5) [bo nom]**: (Mz. 5, arka, 1) ve (Mz. 276, ön, 5)'e göre. **(6) [y(a)rlıgça katıg]lansunlar**: (Mz. 5, arka, 2) ve (Mz. 276, ön, 5)'e göre. **(7) törlüg]**: (Mz. 276, ön, 6)'ya göre. **(7) <köngül>**: (Mz. 276, ön, 6)'ya göre. **(8) [' L'RY arıp alkınıp tütrüm teri]ng**: (Mz. 5, arka, 4) ve (Mz. 276, arka, 1)'e göre. **(9) [kirip ..]**: (Mz. 5, arka, 5) ve (Mz. 276, arka, 2)'ye göre. **(9) on ... işin**: (Mz. 276, arka, 2-3)'te, *buyanlıg bilge biliglig iki [törlüg y]iveklerig toşgurup.* **(10) yig üstünki**: (Mz. 5, arka, 7)'de, *[ü]stünki yig.* **(12-13) altı yoltakı**: (Mz. 5, arka, 9) ve (Mz. 276, arka, 5)'te, yok. **(13) tınl(ı)g oglanlarınıng**: (Mz. 276, arka, 5-6)'da, *tınl(ı)glar oglanı[nıng].* **(15) <anın>**: (Mz. 5, arka, 11) ve (Mz. 276, arka, 6)'ya göre.

26 (S. 14b.)
(1) .....Y' (2) ..... özke (3) [adınaguka] ..... [şa]kımunı (4) [burkan] ..... :: tört burkan-(5)-[lar] .....L'RYM T' olurur (6) [tört törlüg] tirin kuvraglar üze (7) .....WR m(e)n .. buşı idi-(8)-[si] ulatı alku kamag ınl(ı)g-(9)-[larka] bo sudurug nomlayu okıyur m(e)n tip (10) [öt]ünü yene öznüng ögnüng (11) kangnıng buşı idisi başlap nom (12) uguşıntakı tınl(ı)glarnıng üç (13) üdki özlüg ölürmiş isig (14) [ö]z barımda ulatı ed tavarlıg (15) alku ötek birim agır ayıg kılınç-(16)-ımızını arıtu[r m(e)n sü]zür m(e)n tip (17) köngül öritgil .. yene bo sudurug (18) nomlayuda anıngdın [aşnu] kin tört (19) [m(a)hara]nç t(e)ngrilerke yavgan dorma (20) ..... egsükin yitgürgeli yüz üjik-(21)-lig d(a)r(a)nını sözlep kşantı kılınıp (22) at manggal şlök sözleyü darmadan (23) birgü ol .. bo nomug okıp tüketmişde (24) yok kurug pratya p(a)ramıtıg sözlep

27 (S. 15a.) [süü biş y(i)g(i)rmi]
(1) azu 'Y..... (2) boş tüş ..... (3) şırıkaşı bo ..... (4) [uyg]ur tilinge ..... (5) yme tört m(a)ha[ranç t(e)ngrilerke] (6) yavgan balı PY..... (7) L'R yene 'engilki üç ..... (8) üç kata ınag teginip anta ötrü (9) alku tınl(ı)glarnıng asıglıgınga (10) burkan kutın bulayın burkan kutın bulgu (11) üçün nomug şasanıg ilig uluşug (12) küzetgü üçün tört m(a)haranç t(e)ngri-(13)-lerke dorma ötüneyin tip bodı kön[gül] (14) öritgil :: anta basa öz et'öz ..... (15) SYRT ol v(a)çırapanı sakıngıl :: kö[k] (16) önglüg bir [başlıg] iki koollug (17) ong iliginte [v(a)çı]r .. sol iliginte (18) çang tutar sakınıp yür[ek] (19) içinte lınhua kün tilgeni[ning] (20) otırasınta kök önglüg [hung] (21) üjik sakınıp ol hung üjik tegzinü (22) d(a)r(a)nılıg monçuk tegzinü turur sakınıp (23) d(a)r(a)nısın teginçe yaragınça birger (?) sarıt (24) kılu sözlegü ol :: d(a)r(a)nısı bo erür ::

28 (S. 15b.)
(1) .... (2) ..... bir azu (3) ..... üze (4) ..... [ü]ç kata ooma-(5)-hung .....L'YW ol dorma (6) ..... [taluy] ögüz teg king (7) [alkıg] .....MYS Y' sakınu kutad- (8) ..... ötrü öngdün kök kalıkda (9) [tört] m(a)haranç t(e)ngrilerig bir (10) y(i)g(i)rmi gandarvılar on ulug luu kan-(11)-ları tokuz ulug kumbandılarıg 'engeyü (12) vayşıravanı m(a)harançnıng tirini kuvragı (13) bolmış sekiz at kölünteçiler erser :: (14) [sızgur]mış altun teg sarıg önglüg (15) [kör]kle erdini tutar :: al sarıg (16) önglüg purnabadı[r]ı idiş tutar .. (17) kök önglüg M.....Y erdinilig (18) ..... başın tutar :: kara önglüg (19) ..... kılıç tutar :: sarıgda (20) ..... önglüg sanbıraçana (?) bügde (21) [tuta]r :: kök karmdı (?) önglüg kuha (?) (22) .....VSD'N' erdinilig süngü

tutar :: (23) yürüngil sarıg önglüg pançıkı kurıgar (24) ev tutar :: kızıl yürüng önglüg

29 (S. 16a.) [süü altı y(i)g(i)rmi]
(1) ..... (2) sarıg önglüg astup M..... (3) kapı tutar :: yekler kuvragın erkçe (4) evirteçi tagdın yıngakıg küzetdeçi (5) tutdaçıya öngi öngi körklüg-(6)-e sizni öge yükünür m(e)n :: :: (7) tört m(a)harançlara kuvrag-(8)-ıngızlar birle bo yagışlıg tapıg-(9)-ımızını teginip burkan şasınıg (10) küzetip buşı idisin kaganıg (11) başlap köni nomlug ilig uluşug (12) küzetü bizinge yme turkaru umug (13) ınag bolup kümek küzetmek kılu (14) alku tıdıg adalarımızını amırtguru (15) öz yaş kut buyanıg üklitü (16) y(a)rlıkanglar tip bir ögdide (17) birer bo kut kolunçug sözleyü azu (18) adakda bir ok yıgıp sözlep (19) monta basa negü küsüşi erser (20) kut kolunup buyanın burkan (21) kutınga evirip dorma sisini (22) üntürmişde tört m(a)haranç t(e)ngri-(23)-lerig tirini kuvragı birle öz öz (24) lırsu (?) körkleringe azu bayanlar-(25)-ınga singmişlerin sakınıp :: dormanı

30 (S. 16b.)
(1) .....SY.....'Z (2) ..... yetiz yirte tökgül .. .. :: (3) bo tört m(a)haranç t(e)ngrilerke dorm-(4)-a birgü yangın bodı d(a)rma bahşı (5) yaratmışıg .. m(e)n tanvasın (?) açarı (6) kumgantutungnung ötügi (7) üze tavışgan yıl bişinç ayın (8) tüpüt tilintin uygur tilinge (9) evirtim :: :: :: (10) namobuddaya .. namodarmaya .. namo-(11)-sanggaya :: enetkek tilinçe (12) *aşta m(a)ha istana çayidira* (13) *istotira* :: tüpüt tilinçe *nas* (14) *çinpo irgadki çod irtila* (15) *istodpa* :: :: uygur tilinçe (16) sekiz ulug orunlartakı çaytılar-(17)-nıng ögdisi .. urı bolmış mançuşırı (18) bodıs(a)t(a)v kutınga yükünür m(e)n yirtinçü-(19)-nüng yalanguz bahşısı lumbınavan (20) arıgda toga y(a)rlıkadı :: :: (21) kapılavastu balıkda ermek kılu y(a)rlıkadı .. (22) yüz koltı edgü edremlig erdiniler (23) üze itiglig yaratıglıg .. edgün (24) barmışnıng çaytılarınga yükünür m(e)n .. (25) magadtakı m(a)habodı sögütnüng

31 (S. 17a.) [süü yiti y(i)g(i)rmi]
(1) altınınta narayançan [ögüz]nüng (2) kıdıgınta oluru y(a)rlıkap ülgüs-(3)-üz üküş king alkıg edgülüg edrem-(4)-lig .. tuyunmaknıng tayakı bolmış (5) çaytıka yükünür m(e)n :: kaş kavşal (6) ilte baranas balıkda (7) evrilmedük darmaçakır nomlug tilgen-(8)-ig evirü y(a)rlıkap .. kadgu nızvanı-(9)-larıg üzdeçi kesdeçi .. tört (10) törlüg ınyana bilge biliglig (11) çaytılarka yükünür m(e)n :: şıravasat (12) balıkda erken adınlarnıng küçin küsün-(13)-in kısgarıp kevip .. çit tigin-(14)-ning yimişlikinte ulug vid (15) körünçüg

körkitü y(a)rlıkap :: üç (16) törlüg orunlarnıng ornagın yig üstün-(17)-ki bütürmek kıltaçı .. tırtılarıg (18) utmış yigedmiş çaytıka yükünür m(e)n .. (19) sangkaş balıkda apandar öleng-(20)-de ine y(a)rlıkadukda bahşımız (21) t(e)ngriler k(e)ntü öz ergüleringe (22) kirtiler :: azrua hormuztanıng tokır-(23)-ları üze adakınta tapınturulmış .. (24) astrayastırışdakı t(e)ngriler <üze> ayatılmış

32 (S. 17b.)

(1) çaytıka yükünür m(e)n .. öngdün (2) ırşı karşı bolmış bursang kuvrag-(3)-ıg :: burkan bahşı şravaklarıg tüz (4) baz kılıp raçag(a)rh kentde pıppılanguh (5) ögüzde edgü ögli bulunglug yıngak-(6)-lıg çaytıka yükünür m(e)n :: isig (7) öz tavranmakın ıdmak üze ikinti-(8)-leyü yene isig özin adıştıt (9) üze tutup :: vayşalı kentde (10) çımpal atl(ı)g yimişlikde .. adıştıt (11) üze tuta y(a)rlık<a>mış çaytıka (12) yükünür m(e)n .. kuşanagır balıkda alku (13) kamag tınl(ı)glarıg közel edgü kılınçda (14) inçip yaratmak kılıp to<n>galar (15) erigi kooş şala sögütnüng ikin (16) arasınta nırvan bolmış ol ıduk (17) çaytıka yükünür m(e)n :: :: (18) şakımunı burkannıng sekiz ulug (19) çaytılarılı .. gr(a)tırakut tag-(20)-da ulatı adın öngi on bulung (21) yıngaklartakılı .. adın öngi-(22)-lerte yme y(a)rlıkadaçı nomlug (23) et'özlerke yme 'engitip öçmiş (24) amrılmışlarka ürüg uzatı

33 (S. 18a.) süü sekiz y(i)g(i)rmide tolu boltı

(1) töz töpüm üze yükünür m(e)n :: montag (2) alku ilig adaklartın öngi üdrülüp (3) yöleştürgülüksüz ürlük erip arıg öz (4) tözlüg :: burkannıng nomlug et'özi (5) kök kalıkka ogşatı .. tınl(ı)glarta (6) köni kirtü yapdaçı yadıltaçı-(7)-ka yükünmekim üze :: kayu köngüllüg (8) kezigimde yıgılmış karlıg gratırakut (9) tagka ogşatı arıg yürüng buyan-(10)-larım erser anı üze inçip alku (11) kamag tınl(ı)glar uguşı dyannıng m(e)ngi-(12)-sin tuyup burkan kutın bulmakları üçün (13) tözün ulug bahşı nagarçunı üze (14) yaratılmış sekiz ulug orunlartakı (15) çaytılarnıng ögdisin m(e)n amoga-(16)-şırı açarı enetkek tilintin türk (17) uygur tilinçe t(e)ngri burkan togmış (18) ud yılın törtünç ay tört y(i)g(i)rmi-(19)-ke agtarıp öz iligin koturu (20) tegintim :: :: :: (21) bo nomug okıguda 'eng başlayuça dyan-(22)-ıg sakınıp tapıg ötünüp bo sekiz çaytı (23) yükünçüg sözleyü yükünüp yene nomnuıg (24) bir şlök enetkekçe azu türkçe

34 (S. 18b.)

(1) atın atap yükünüp yi darma (2) sözlep bo nomug okıgu ol :: :: (3) atın atap aya kavşurup okıgu (4) şlöki bo erür :: .. :: (5) altun önglüg y(a)ruk yaltrıklıg (6) kopda kötrülmiş nomlug çın (7) erdinike .. arıg yig üstünki (8)

köni tüzüni tuymakıg bulturtaçı (9) tüz erkligke .. ayaguluk agır (10) tayşıng ulug m(a)hayan kölüngüler-(11)-ning king tering agılıkı titmiş-(12)-ke .. alku kamag sudurlarnıng (13) iligi kanıya sizinge öge (14) yükünü teginür m(e)n :: :: :: (15) sadu edgül :: .. :: (16) lıgso :: .. :: (17) tayçıng kuu kangsı y(i)g(i)rmi altınç otçukdakı oot (18) kutlug tavışgan yıl guuyıhua vıharka tayaklıg (19) bilgetaluy şabı .. ratnav(a)çırnıng ötüginge tung-(20)-huvan suzakınta onunç ay y(i)g(i)rmi törti kutlug kün (21) üze bitiyü tolu boltı :: kinki tözünlerke ötüg bolsun (22) sadu ::

I. TEGZİNÇ

.....

34a (I. ? [=R-M: 689])
(12) ulug (13) ertingü idi tirilmiş yıgılmış (14) tutma kkirlertin tarıkıp (15) ikileyü kadgu nızvanısız erti-(16)-ler .. köngülin uz kutrulmış .. ne (17) kılguluk işlerin kılu tüketmiş (18) nızvanılıg agır yüklerin (19) titmiş ıdalamış öz-(20)-lerin bulmış alku togum ajun-(21)-ların yme alka üzmelemiş ang-(22)-sız ulug erksinmekke tegmiş (23) yazınçsız arıg çahşap(u)dta (24) turmış .. al altag içinte

.....

34b[1] (I. ? [=R-M: 688])
(9) ..... [ayagka] (10) tegimlig ..... (11) ayagka tegimlig ..... arhant .. (12) ayagka tegimlig m(a)hanama arhant .. (13) ayagka tegimlig badurıkı arhant .. (14) ayagka tegimlig m(a)hakaşapı arhant .. (15) ayagka tegimlig urubılbakaşapı (16) arhant .. ayagka tegimlig (17) gayakaşapı arhant .. ayagka (18) tegimlig nadıkaşapı arhant .. (19) ayagka tegimlig şarıputırı (20) arhant .. ayagka tegimlig (21) m(a)hamodgalyayanı arhant .. (22) t(e)k bir yalanguz anand toyın (23) ok arhant kutın bulmaduk

34c (I. ? [=R-M: 691])
(1) ..... (2) ..... (3) ..... (4) ..... (5) ..... k(e)ntü (6) ..... turup (7) ..... tapa kelip (8) ..... t(e)ngri burkan-(9)-[ka tapınu] udunu töpün yükünür (10) ongaru üç yolı tegzinip kitip (11) birtin sıngar olurtılar .. (12) takı yme bar ertiler yüz mi[ng] (13) tümen koltı bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)v-(14)-lar kuvragı k(a)ltı ulug luu beg-(15)-leri teg ertingü ulug çoglug yalın-(16)-lıg alkudın sıngar çavıkmış atl(ı)g (17) bilgülük biligin <alkuka bilsikmiş> tıdmalı çahşap(u)d-(18)-lıda arıg süzük küzetü (19) küyü tutgalı seviglig taplaglıg (20) serimlig kılıklıg y(i)ti katıglanmak-(21)-lıg ülgüsüz sansız ür kiç (22) üdlertin berü alku dyan sakınç-(23)-lar işintin ködügintin

.....

[1] **34b: (21) m(a)hamodgalyayanı**: MQ' MWDK'LY'V''Y.

34ç (I. ? [=R-M: 690])
(6) T' ..... (7) içinte ..... (8) ilinçülede[çi] ..... (9) 'Y tutdaçı ..... (10) tılangurmakları üze [yitinçsiz] (11) tutunçsuz alku nızvanı kadgu-(12)-ların üzmelep uluşların tartış-(13)-ların üzmiş kesmiş tükel bilge (14) biliglerig öçmedin arasınta t(e)rk (15) üdün bolguka anuk turmış inçip (16) nomlug küvrügüg yangkurtu tokıp (17) ş(a)mnu süüsin utup t(e)rs asıg nomlug-(18)-larıg köntürüp köni kirtgünç (19) turgurtaçı .. sogançıg kirtü (20) nom tilgenin evirip yalanguklı (21) t(e)ngrili kuvragıg kutgargalı (22) udaçı ontın sıngarkı burkanlar (23) uluşın k(e)ntü köngüllerinte alınu (24) yaratu tüketmiş altı yoltakı

.....

34d[1] (I. ?)
(1) [tıdıgsız] nom tilgenin [evir]teçi (2) tırkaru nom tilgenin [e]virgüke (3) köngül öritmiş b[odı]s(a)[t](a)v .. turkaru (4) katıglantaçı bodıs(a)t(a)v .. turkaru (5) tınmaksız bodıs(a)t(a)v <..> (6) edgü ögli baglıg (7) bodıs(a)t(a)v .. tözün kutlug (8) bodıs(a)t(a)v .. kolulamak erkligi (9) bodıs(a)t(a)v .. tılangurmak erkligi (10) bodıs(a)t(a)v .. ulug taglar iligi (11) bodıs(a)t(a)v .. ulug taluy ögüz ilig[i] (12) bodıs(a)t(a)v .. erdiniler togı (13) bodıs(a)t(a)v .. ulug erdini togı (14) bodıs(a)t(a)v .. yir ag<ı>l[ıkı] (15) bodıs(a)t(a)v .. kök kalı[k agılıkı] (16) bodıs(a)t(a)v .. erdini 'WY..... (17) bodıs(a)t(a)v .. v(a)jır 'Y..... (18) bodıs(a)t(a)v .. ögrünç se[vinç] (19) bodıs(a)t(a)v .. ulug nom[lug] (20) bodıs(a)t(a)v .. ulug y(a)ruk[lug] (21) bodıs(a)t(a)v .. ulug v(a)jır 'Y..... (22) bodıs(a)t(a)v .. arıg ç(a)hşap(u)d (23) bodıs(a)t(a)v .. turkaru dyan (24) bodıs(a)t(a)v .. ertingü süzük (25) b[o]d[ıs(a)t(a)v] .. b(e)k katıg kat[ıglantaçı] (26) bodıs(a)t(a)v .. kök kal[ık] ..... (27) ..... [ü]züksüz ulug küsüşlüg (28) bodıs(a)t(a)v .. [ot] birteçi (29) bodıs(a)t(a)v .. ..LQ yigig emledeçi (30) bodıs(a)t(a)v .. otaçı iligi (31) bodıs(a)t(a)v .. ögrünç (32) sevinç iligi (33) bodıs(a)t(a)v .. başdınkı (34) [a]lkışka tegmiş bodıs(a)t(a)v .. (35) [yaltrık]ıg y(a)ruklug bodıs(a)t(a)v [..] (36) [u]lug bulıt nom tutar bodıs(a)t(a)v .. (37) [ul]ug bulıt at küü ögrünçülüg (38) [bodıs(a)t](a)v .. ulug bulıt kıdıgsız küü (39) .....DY bodıs(a)t(a)v ulug bulıt (40) .....YK bodıs(a)t(a)v .. ulug bulıt (41) ..... bodıs(a)t(a)v .. ulug bulıt (42) ..... bodıs(a)t(a)v .. ulug (43) ..... [er]demlig bodıs(a)t(a)v .. (44) [kü]n t(e)ngri ag<ı>lıkı (45) [bodıs(a)t(a)v ul]ug bulıt ay t(e)ngri (46) [agılıkı bodıs](a)t(a)v .. ulug bulıt (47) .....Q LWQ bodıs(a)t(a)v .. ulug (48) ..... y(a)ruklug bodıs(a)t(a)v .. (49) yaşın

[1] **34d**: (T III M 56-1)'e göre (bk. MÜLLER 1908, 17-20).

y(a)ruklug bodıs(a)t(a)v .. (50) ..... kükrege ünlüg (51) ..... ulug bulıt alkudın (52) ..... yagmur yagıtdaçı

.....

34e[1] (I. ?)
(1) LWQ ..... (2) burkan ..... (3) öngdün yıngak ..... (4) t(e)ngri burkan közünti .. (5) .....Q'DW.....Y..... t(e)ngri ..... (6) [ö]ngün ..... abıta ..... (7) yıngak ..... öngün ..... (8) közünti .. .. (9) öngün ..... (10) 'WQWRW (?) tüketip .. ..

.....

34f[2] (I. ?)
(1) [sar]ıg önglüg kuşgaçk(a)yal[ar] ..... (2) [kar]a kargalar tegşilip yumgı ..... (3) k(a)ltı yme çambu atl(ı)g sögüt ıg[aç] ..... (4) tal sögütnüng yimişi togmakı [bolsar] ..... (5) azu yme k(a)ltı mırnu (?) sögü[t] ..... (6) ambar atl(ı)g yimiş ıgaç ..... (7) bo montag osuglug bolmaguluk tanglançıg ..... (8) antag ugrı yıkı bolup yumgın barça ..... (9) inçip yene burkannıng tüz et'öz ..... (10) neçeke tegi tileser neng idi bulga[lı umaz] (11) k(a)ltı birök neçede müyüz bakanıng ..... (12) tüülüg yumşak böz tokıp örklüg ..... (13) kışkı tumlıg üdlerte anı kedgeli

34g[3] (I. 25a. [=R-M: 692]) başdınkı biş otuz ..
(1) boltukda ançada timin tilegülük (2) ol t(e)ngri t(e)ngrisi burkan şarırın .. k(a)ltı (3) birök neçede çibinning çıyannıng (4) adakk(a)yaları üze idiz kalık[da] (5) ısırka itip bütürgeli bultuksar (6) ol kalıklar y(a)rpı üze (7) ırgalmaguluk boltukda .. ançada (8) timin tilegülük ol t(e)ngri t(e)ngrisi (9) burkan şarırın .. k(a)ltı birök suv-(10)-dakı çaluk atl(ı)g kurtk(a)yanıng (11) agızı içinte neçede yürüng tiş-(12)-leri törüser .. ol tişleri uzayu (13) süngü uçı teg boltukda .. ançada (14) timin tilegülük ol t(e)ngri t(e)ngrisi (15) burkan şarırın .. k(a)ltı <birök neçede> tavışgan (16) başınta müyüz ünüp .. ol müyüzüg (17) kavşurup şatu itgeli bultukup .. ol (18) şatu üze yarmanıp t(e)ngri (19) yiringe agtıngalı boltukda ança-(20)-da timin tilegülük ol t(e)ngri t(e)ngrisi (21) burkan şarırın .. sıçgank(a)ya (22) birökçi bo şatu üze agtınıp asurı-(23)-lar çerigin sıgalı bozgalı uguluk

---

[1] **34e**: (Mz. 362)'ye göre.
[2] **34f: (1-13)** (U 3285, ön ile arka 1-3)'e göre (bk. ZIEME 1976b, 342).
[3] **34g: (4) adakk(a)yaları**: ''TLQ QY ' L'RY.

34ğ[1] (I. 25b. [=R-M: 693])
(1) erser .. azu yme ay t(e)ngrining (2) tilgenin köşitgeli küçi yitser (3) ançada timin tilegülük ol t(e)ngri (4) t(e)ngrisi burkan şarırın .. k(a)ltı (5) birök neçede singekkeye bor bengi (6) içip esürüp .. kent suzak sayu tüzü- (7)-de keze yapa tegzinip .. erüş (8) üküş ev bark itgeli usar ançada (9) timin tilegülük ol .. t(e)ngri t(e)ngrisi (10) burkan şarırın .. azu yme k(a)ltı (11) birök eşgek irinin neçede bımba (12) atl(ı)g yimiş teg kızıl önglüg (13) bultukup ked uz oynayu yırlayu (14) bödigeli udukda .. ançada timin (15) tilegülük ol .. t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (16) şarırın .. k(a)ltı birök bo yirtinçüde (17) kargalı ügili ikegü .. kayu üdte (18) tüzülüp bir uyalıg bolsar-(19)-lar anta monta uçdukda yagı-(20)-laşmadın iderişdükde .. ançada timin (21) tilegülük ol .. t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (22) şarırın .. k(a)ltı birök neçede sagrı (23) yapırgakı tigme yapırgak ot (24) üze kuşatrı köligelik itip

34h (I. 26a. [=R-M: 694]) başdınkı altı otuz
(1) yaratıp bütürgeli bolgu erser .. ol (2) köligelik üze yene ulug yiilig (3) yagmurug sergürgeli boltukda ançada (4) timin tilegülük ol .. t(e)ngri t(e)ngrisi (5) burkan şarırın .. k(a)ltı birök (6) ulug bedük king alkıg kimi içinte (7) telim üküş ed tavar erdiniler birle (8) tolu urup suvsuz kurug yirlerte (9) neçede yorıgalı bultuksar ançada (10) timin tilegülük ol t(e)ngri t(e)ngrisi (11) burkan şarırın .. k(a)ltı birök neçede (12) semürgük atl(ı)g kuşgaçk(a)yalar (13) gandamadın atl(ı)g ulug tagıg tumşuk-(14)-ı üze kötürüp .. orun orun sayu (15) ongayk(a)ya iltü kötürü uçdukda (16) ançada timin tilegülük ol .. t(e)ngri (17) t(e)ngrisi burkan şarırın tip tidi :: (18) ol üdün ol kondını braman (19) bo montag tering yörüglüg altı y(i)g(i)rmi (20) törlüg bolmaguluk yöleşürüglüg (21) bütmegülük savlarıg okıtdaçı şlök (22) takşutug eşidip .. ötrü sudarşanı (23) atl(ı)g lıçavı begler urısınga yanturu

34ı (I. 26b. [=R-M: 695])
(1) şlök ök ince tip kiginç birti (2) edgü edgü begler urısıya kuvrag (3) arasınta kutlug ülüglüg siz .. al (4) altag içinte ertingü uzanmaklıg siz (5) burkanlartın üzeliksiz alkış (6) bulyuk siz .. ertingü ulug titir (7) burkanlarnıng küçi küsüni ulug (8) umugı ınagı erür tolp yirtinçü (9) yir suvnung .. tözünüm anı siz amtı (10) titrü tınglang bir köngülin .. m(e)n (11) sizinge kezigçe tüzü tüketi (12) sözleyin .. burkanlarnıng kü<v>rügi (13) sakınguluksuz erürler .. alku yirtinçü (14) yir suv içinte .. birle tözkergülük-(15)-süz titirler .. nomlug et'öz tözi (16) yene artamaz alkınmaz

[1] **34ğ: (5) singekkeye**. SYNK'R K'Y '.

mengü erür .. (17) bışrunguluk katıglanguluk yolı yme (18) öngi ermez .. kamag burkanlar (19) et'özleri barça bir teg erürler (20) nomlaguluk nomları yme ançulayu (21) ok titirler .. burkanlar itdeçi-(22)-sizin itilmiş erür .. yene ilki-(23)-din süüdin berü togmış siz titir .. (24) kirtüdin kelmişler et'özi

34i (I. 27a. [=R-M: 696]) başdınkı yiti otuz
(1) tong v(a)jır erür .. körkitmiş b(e)lgürtm-(2)-e et'özleri körgeli yılayu et'öz (3) titir .. anı üçün bügü biliglig (4) burkanlar şarırın tözin tuta (5) sözleser kaz üyürinçe bultukmaz .. (6) atı kötrülmişler et'özi (7) yene et kan ermez .. neçökin yene (8) bar bolgay şarır tilegülük etler .. (9) al altag üze kodarlar .. et'öz (10) süngük şarırların asıg tusu kılgalır (11) üçün kamag tınl(ı)glarka .. nomlug (12) et'öz erser .. kirtüdin kelmiş (13) burkan titir .. bo titir burkanlar-(14)-nıng çın kirtü et'özleri .. yme (15) nomlayurlar .. monçulayu ok çın kirtü (16) nomug tip tidi :: :: :: (17) ol üdün ol kuvrag arasınta (18) üç tümen iki ming t(e)ngri urılar-(19)-ı monı monçulayu yangın tering yörüg-(20)-ler üze t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(21)-nıng uzun özin yaşın eşidip (22) alkugun barça üzeliksiz yig (23) üstünki tüzü köni tuymak burkan

34j[1] (I. 27b. [=R-M: 697])
(1) kutınga köngül öritip ertingü (2) ögirip sevinip ulug mungadmakka (3) tegip öngi öngi tilin bir öz-(4)-in inçe tip şlök sözlediler (5) burkanlar idi öçmez alkınmaz köni (6) nomı yme neng yokadmaz artamaz (7) asıg tusu kılgalır üçün tınl(ı)glarka (8) körkitür b(e)lgürtürler öçmek alkınmak-(9)-ıg .. atı kötrülmişler sakınguluk-(10)-suz erür .. sogançıg ıduk et'özleri (11) adruksuz titir .. asıg tusu kılgalır (12) üçün tınl(ı)glarka körkitür (13) b(e)lgürtürler adruk adruk itig yaratıg-(14)-ıg tip .. ol kamag t(e)ngriler monçulayu (15) şlök sözlediler :: .. :: (16) ol üdün somakıtu bodıs(a)t(a)v k(e)ntü (17) özi yügerü tükel bilge t(e)ngri (18) t(e)ngrisi burkan üskinte tört (19) kirtüdin kelmişlertin yene ol iki (20) ulug erenlertin ulatı ol kamag (21) t(e)ngri urılarıntın t(e)ngri t(e)ngrisi (22) şakımunı burkannıng adruk adruk (23) yörügler nomlar yöleşürügler (24) üzeki .. ülgüsüz uzun

34k (I. 28a. [=R-M: 698]) başdınkı sekiz otuz ..
(1) özin yaşın eşidip ötrü (2) olurmış orunıntın yokaru turup (3) ayasın kavşurup ayayu agırlayu (4) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka inçe (5) tip ötünti .. atı kötrülmiş (6) ayagka tegimlig t(e)ngrim çın (7) kirtü birök alku burkanlar kirtü-(8)-din kelmişler monçulayu nırvanka (9) kirü y(a)rlıkamazlar erser ..

---

[1] **34j:** (5) köni: 'WL'R.

şarırlıg (10) süngükleri yme yok erser ne üçün (11) yene sudur nomda nırvanıg bar (12) tip y(a)rlıkap ulatı şarırlıg süngük-(13)-inge inçip t(e)ngrilerig yalanguklar-(14)-ıg agır ayag tapıg udug kılgalı (15) negülük y(a)rlıkadı erki :: yene (16) öngreki burkanlar şarırlıg süngük-(17)-leri yme yirtinçüde kingürü (18) yadılıp yügerü közünü tururlar (19) yalanguklar tapınıp udunup ülgüsüz (20) üküş buyan edgü kılınçlarıg yme (21) alırlar .. amtı yene t(e)ngrim yok (22) tip y(a)rlıkasar siz bo yirtinçüdeki (23) tınl(ı)glarka sizingülük kedgirgülük

34l (I. 28b. [=R-M: 699])
(1) [bolm]az mu [amtı] küsüşüm [ol atı] (2) kötrülmiş t(e)ngrim .. bizni irinçkeyü (3) tsu[yurk]ayu y(a)rlıkap bo yörügüg biz-(4)-inge aça yada b(e)kiz b(e)lgülüg açuk adırt-(5)-lıg y(a)rlıkagay erti .. kim sıg yuka (6) biliglig tınl(ı)glar uksun-(7)-lar bilsünler ikireçgü sizik köngül-(8)-leri tarıkguluk bolsun tip ötünti .. (9) anta ötrü tükel bilge t(e)ngri (10) t(e)ngrisi burkan ol somakıtu bodıs(a)t(a)v-(11)-ka ulatı ol kamag ulug tirin kuvrag-(12)-ka inçe tip y(a)rlıkadı :: .. :: (13) sizler kamag tözünler inçe bili<n>g-(14)-ler bo nırvanlı şarırlı bar timek-(15)-im erser kizleglig yörügin (16) y(a)rlıkamış y(a)rlıgım ol montag osuglug (17) y(a)rlıkamış y(a)rlıgımnıng yörügin anı (18) amtı titrü tınglanglar töz[ün]-(19)-ler oglıya bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)v-(20)-lar erser inçe tip bilmiş k(e)rgek (21) on törlüg nomlar ol kamag kirtü-(22)-din kelmiş köni tüz tuyuglılarnıng (23) çın kirtü yörüg yolı üze y(a)rlıkamış (24) apamulug ulug mengü nırvannıng

.....

34m[1] (I. 29a. [=R-M: 700]) [başdınkı tokuz otuz ..]
(9) ..... [ikinti] (10) kamag burkanlar kirtüdin kelmiş-(11)-ler tınl(ı)g tözining yokınlı itiglig (12) nomlar tözining yokınlı itiglig (13) uz tözkerü tüpkerü adırtlıg bilm[ek] (14) erürler .. anın ol adırtlıg bilmek-(15)-ning atı nırvan tip titir :: (16) üçünç kamag burkanlar kirtüdin (17) kelmiş et'öz tayakınlı nom töz-(18)-ining tayakınlı taplarınça (19) tegşürgeli udaçı erürler anın ol (20) tegşürgeli udaçı erenning atı (21) nırvan tip titir :: törtünç kamag (22) burkanlar kirtüdin kelmişler (23) kutrultaçı tınl(ı)glarıg erklerinçe

.....

34n (I. 29b. [=R-M: 701])
(9) ..... [tip] (10) titir :: altınç kamag [burkanlar kirtü]-(11)-din kelmişler sansarlı nırvan[lı] (12) ikegüli iki ermez tözlügin edgüti (13) ötgürü topulu

---

[1] **34m: (19) ol**: 'WYZ.

bilmiş ukmış erürler (14) anın ol bilteçi bilge biligning (15) atı nırvan tip titir :: yitinç (16) kamag burkanlar kirtüdin kelmiş-(17)-ler alku kamag nomlarıg tözkerü (18) tüpkerü çınınça bilip ukup arıgın (19) süzükin tanuklamış erür-(20)-ler .. anın ol arıgın süzükin (21) tanuklamaknıng atı nırvan tip (22) titir :: sek(i)zinç kamag burkanlar (23) kirtüdin kelmişler alku kamag (24) nomlarta togmaksızıg öçmek

.....

34o (I. 30a. [=R-M: 702]) [başdınkı ülüş otuz ..]
(9) ..... biligke tegmek-(10)-ning atı nırvan tip titir :: (11) onunç kamag burkanlar kirtüdin (12) kelmişler alku nom tözinli nırvan (13) tözin öngi adırmamakka tegmiş (14) erürler .. anın ol öngi adırmamak-(15)-nıng atı nırvan tip titir :: (16) bo erür on törlüg nomlar nırvanıg (17) bar tip tigülük :: :: takı yme (18) ikinti ugurlug on törlüg (19) nomlar ol .. kamag kirtüdin kelmiş (20) köni tüz tuyuglılarnıng çın (21) kirtü yörüg yolı üze y(a)rlıkamış (22) apamulug mengü nırvannıng barın (23) biltürteçi ukturtaçı :: ::

.....

34ö (I. 30b. [=R-M: 703])
(9) ..... tarkarmış ..... (10) küsüşüg tarkarıp küsüşs[üz] bolmak-(11)-nıng atı nırvan tip titir :: (12) ikinti kamag burkanlar kirtüdin (13) kelmişler kamag küsüşüg kalısız (14) tarkarıp bir yme nomda tutyaksız (15) bolurlar .. tutyaksız bolmakları üçün (16) barmaksız kelmeksiz erürler .. anın (17) ol tutyaksız bolmaknıng atı {üçün} (18) nırvan tip titir :: üçünç barmak-(19)-sız kelmeksizli tutyaksız bolmak-(20)-lı erser bo togmaksız öçmeksiz (21) nomlug et'öz erür .. anın togmak-(22)-sız öçmeksiz nomlug et'öznüng (23) atı nırvan tip titir :: törtünç (24) bo togmaksız öçmeksiz tigme

.....

34p (I. 31a. [=R-M: 704]) [başdınkı bir kırk ..]
(10) QWLWQ tözlüg igid ezüg nomlarnıng (11) tayakın tegşürmekke tegmiş erür-(12)-ler .. anın ol tayakıg tegşürmekning (13) atı nırvan tip titir tayakıg (14) tegşürmek akıglıg ürlüksüz biş (15) yapıgıg tegşürüp akıgsız ürlüklüg (16) paoşın et'öz üzeki arıg ıduk biş (17) yapıgıg bulmak erür .. altınç töz tüp (18) ulug nızvanılar iyin bulgadaçı (19) kiçig kadgular erser kelteçi bartaçı (20) yat küden titirler y<a>languz nom (21) tözi erser kelmeksiz barmaksız (22) teprençsiz üze iye idi titir (23) bügü biliglig burkanlar anı adırtlıg

.....

34r (I. 31b. [=R-M: 705])

(8) ..... [çınju tigme] (9) [er]tükteg töz erser [kirtü]-(10)-din kelmiş burkan titir .. kirtü-(11)-din kelmiş burkan erser .. nırvan (12) yme ol ok erür .. anın ol kirtüdin (13) kelmişning atı nırvan tip titir :: (14) sek(i)zinç kirtü tüpnüng tözinte (15) ozguru kutgaru sözlegülük başlag (16) sav bultukmaz .. yalanguz kirtüdin (17) kelmişlerning ök ol kirtü tüp (18) tigme tözüg tanuklap ozguru (19) kutgaru sözlegülük başlag savıg (20) birtem tarkarmış erürler .. anın ol (21) başlag savıg birtem tarkarmaknıng (22) atı nırvan tip titir .. tok(u)zunç (23) togmamak törü ök kirtü erür .. togmış (24) törü erser igid ezüg titir

.....

34s (I. ? [=R-M: 706])

(5) arımaksız ..... (6) üzüksüz ulug ..... (7) bo 'engilki bur[kanlar] ..... (8) ikinti kirtüdin [kelmişler] ..... (9) L'R üze neng ince TW..... (10) turmaz .. bo kamag biligsiz yalan[guklar] (11) t(e)rs tetrü körümde yorıyurlar .. nız-(12)-vanılıg kadgularka igirtmiş sıkıl-(13)-mış erürler .. amtı m(e)n bo tınl(ı)glarka (14) ol antag t(e)rs tetrü körümlerin biltüreyin (15) nızvanılıg sıkıg tangıglartın ozgurayın (16) tip öngrekin monçulayu bügünü sakınu (17) y(a)rlıkamaz .. kaçan birök montag osug-(18)-lug tınl(ı)glarıg körü y(a)rlıkasar .. ötrü (19) anta k(e)ntününg asankılıg (20) uzun yoltakı adınlarka asıg tusu (21) kılgalı küsüşlüg maytrı edgü ögdi (22) sakınçının küçinte ol tınl(ı)glar (23) üze olarnıng ok tümke y(i)ti (24) töz yıltızlarının tengince

34ş (I. ? [=R-M: 707])

(1) ..... (2) ..... (3) ..... (4) ..... W'KY YYL (5) ..... y(a)rlıkayur (6) .....M'K LYK (7) [kamag tınl(ı)glar]ıg ögirtdürmek-(8)-[lig] burkanlarnıng adırt-(9)-[lamış] iş ködügleri kin keligm-(10)-[e] üdlerning uçınga tüpinge (11) [te]g<g>inçeke tegi arıtı üzülmez (12) alkınmaz .. bo ikinti burkanlar (13) yorıgı titir .. üçünç kirtüdin (14) kelmiş amtı m(e)n bo kamag biş ajun (15) tınl(ı)g oglanlarınga iki y(i)g(i)rmi (16) bölüklüg nom nomlap asıg tusu (17) kılayın tip öngrekin sakınu bügünü (18) y(a)rlıkamaz .. kaçan birök bo iki (19) y(i)g(i)rmi bölükler içinte kayu kayu (20) bölüklerteki nomlarıg eşidip (21) edgüke mengike tegdeçi tınl(ı)glarıg (22) tuşa y(a)rlıkasar .. ötrü antak(a)ya (23) ok k(e)ntününg asankılıg uzun

.....

II. TEGZİNÇ

35 (II. 1a.) oomahung ..

36[1] (II. 1b.) [ikinti birk(e)ye]
(1) :: :: :: [namobuddaya] (2) :: :: :: [namodarmaya] (3) :: :: :: [namosanggaya] (4) [altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg]-(5)-[kopda-kötrülmiş-nom-iligi] (6) [atl(ı)g nom bitigde] (7) [kirtüdin kelmişlerning üç] (8) [et'özin adırtlamak atl(ı)g üçünç] (9) [bölük ikinti tegzinç] (10) ..... (11) [y(a)rlıka]mışda kin .. ol kamag tirin (12) kuvrag arasınta akaşagarbı kök (13) kalık agılıkı atl(ı)g bir bodıs(a)t(a)v bar (14) erti :: ötrü ol bodıs(a)t(a)v olurmış (15) orunıntın örü turup ong 'engnin-(16)-teki tonın açınıp ongdınkı (17) tizin çökitip ayasın kavşurup (18) agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (19) adakınta yinçürü töpün yükünüp .. (20) körü kanınçsız körkle adınçıg edgü (21) altunlug lınhua çeçeklerin (22) erdinilig pra kuşatrın agır ayag (23) tapıg udug kılıp t(e)ngri t(e)ngrisi

37[2] (II. 2a.) ikinti bölük iki ..
(1) burkanka ince tip ötünti .. (2) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (3) t(e)ngrim kamag bügü biliglig burkan-(4)-larnıng burkan kutın bulmışda (5) kinki bo montag mungadınçıg ıduk on (6) törlüg yorıgları .. yene nırvan-(7)-ta olurup adınlar üçün kılmış (8) [adruk] adruk al altagları edgü-(9)-[leri] birök antag erser ol antag (10) [mungad]ınçıg ıduk yorıgları içinte (11) .....KY et'özleri .. yene ol (12) [et'özler]ke tegdeçi iş ködügleri (13) yme neteg erki .. yene inçip (14) burkan kutın küsedeçi bodıs(a)t(a)vlar (15) m(a)has(a)t(a)vlar yme kirtüdin kelmiş-(16)-lerning (16) kkirsiz arıg teringde (17) tering inçge yörüglüg nomlug y(a)rlıg-(18)-larınta örtüglüg kizleglig bodıs(a)t(a)v-(19)-lar yorıgınta .. netegin bışrunurlar (20) netegin yorıyurlar erki tip (21) ötünti :: :: ol üdün (22) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan

38 (II. 2b.)
(1) ince tip y(a)rlıkadı :: :: :: (2) ya tözünler oglıya :: antag (3) erser amtı s(e)n titrü tınglagıl edgü-(4)-ti ögil sakıngıl .. m(e)n inçip sanga (5) burkanlar et'özin ol et'özke (6) teggülük işin ködügin alın altag-(7)-ın aça yada kingürü nomlayu (8) bireyin :: tözünler oglıya .. yme (9) kamag

---

[1] **36: (7-9)**: (T III M 56-14)'e göre (bk. TEKİN 1959, 300).

[2] **37: (12) tegdeçi**: (Mz. 562, ön, 2)'de, *tegürteçi*. **(17) inçge**: (Mz. 562, ön, 5)'te, *yinçge*.

kirtüdin k(e)lmiş köni t[üz] (10) tuyuglılarnıng üç törlüg [et'öz]-(11)-leri titir :: kayular ol üç [tip] (12) tiser :: ince k(a)ltı 'eng[ilki] (13) b(e)lgürtme et'özleri :: ikinti (14) tüş et'özleri :: üçünç nomlug (15) et'özleri erür :: bo üç törlüg (16) et'özlerinte kamag burkanlarnıng (17) et'özleri köni tüz tuymak burkan (18) kutı atl(ı)g ıduk bilge biligleri (19) barça kalısız tüzü tükel tutulur-(20)-lar .. anı üçün kimler birök bo (21) üç törlüg et'özlerig könisinçe (22) uksarlar bilserler ötrü olar t(e)rk (23) üdün sansartakı togmak ölmeklig

39[1] (II. 3a.) ikinti üç ..
(1) tod tolvı açıg emgeklerintin (2) ozup kutrulup tengesizin yig (3) üstünki burkanlar edgüsinge (4) tegdeçi bolurlar :: ol yme üç (5) törlüg et'özlerinte :: 'eng'ilki (6) b(e)lgürtme et'özüg bodıs(a)t(a)vlar neteg-(7)-in bulurlar erki tip [tiser] (8) anı yme ince bilmiş k(e)rgek .. [töz]-(9)-ünler (9) oglıya .. k(a)ltı [kirtü]-(10)-din kelmişler 'eng[ilki] (11) .....K' katıglanguluk bışrunm[ak orun] (12) içinte alku biş ajun tınl(ı)glar (13) oglanı üçün adruk adruk edgü (14) nomlarıg üküş bışrunurlar ögre-(15)-tinürler :: ançulayu ok bışrunu ögre-(16)-tinü bışrunmaklıg edgü törününg (17) tolmakınga bütmekinge tegirler :: ol (18) antag tolmış bütmiş bışrunmakları (19) küçinte ulug erksinmekke tegirler .. (20) ol erksinmekleri küçinte tınl(ı)glar-(21)-nıng tapınça tınl(ı)glarnıng tapı iyin (22) yorıyurlar :: tınl(ı)glarnıng tapı iyin

40 (II. 3b.)
(1) yorıp tınl(ı)glarnıng uguşların töz-(2)-lerin adırtlıg bilirler ukarlar .. (3) tınl(ı)glarnıng uguşların tözlerin (4) adırtlıg bilmişde kin .. ötrü (5) üdüg kolug kütmedin üdüg (6) kolug boş ertürmedin orunlarka yaraşı (7) üdke koluka yaraşı .. kılık erigke (8) [yaraşı ..] nom nomlaguka yaraşı (9) [tınl(ı)g] adırtınga yaraşı .. öngi (10) [öngi] adruk adruk tüü törlüg körkle (11) [b(e)lgürtme] et'öz b(e)lgürtüp :: tınl(ı)glarka (12) [art]uk asıg tusu kılurlar :: :: (13) bo titir 'eng'ilki b(e)lgürtme et'öz (14) bo b(e)lgürtme et'öz yme üç törlüg (15) titir :: kayu erür üç tip tiser :: (16) ince k(a)ltı 'eng'ilki ulug b(e)lgürtme (17) et'öz :: ikinti kiçig b(e)lgürtme (18) et'öz :: üçünç iyin b(e)lgürtme et'öz .. (19) 'eng'ilki ulug b(e)lgürtme et'öz kayu (20) erür tip tiser :: ince k(a)ltı on (21) orunta öngdün tört törlüg (22) katıglanmakın katıglanur tuşda (23) katıglantaçı bodıs(a)t(a)vlarka iki

[1] 39: (1) tolvı: TWLYY.

41[1] (II. 4a.) ikinti tört ..
(1) ming kulaç ulug et'öz b(e)lgürtüp (2) b(e)lgürtme arıg süzük burkanlar uluş-(3)-ınta turup :: bir yintem m(a)hayan (4) ulug kölük tayşıng nomug ok nomlada-(5)-çı et'öz erser ol titir .. ulug (6) b(e)lgürtme et'öz :: ikinti kiçig (7) b(e)lgürtme et'öz kayu erür tip (8) tiser :: ince k(a)ltı iki törlüg (9) kiçig kölüklüglerke kut bulmaduk (10) midik partagçan tınl(ı)glarka (11) <k(a)ltı bo bizing bahşım(ı)z> şakımunı t(e)ngri t(e)ngrisi burkan altı (12) y(i)g(i)rmi çıg biş tsun et'öz b(e)lgürtüp (13) kin kelteçi maytrı t(e)ngri t(e)ngrisi (14) burkan ming çıg et'öz b(e)lgürtüp .. (15) kkirlig tapçalıg yalanguklar yirtinçü-(16)-sinte turup üç törlüg kutka (17) katıglanguluk kişili t(e)ngrili (18) ajunınta togguluk iki y(i)g(i)rmi (19) bölükin <bölünmiş> katı karı nomlarıg nomlada-(20)-çı et'öz erser :: ol titir kiçig (21) b(e)lgürtme et'öz :: üçünç iyin b(e)lgürtm-(22)-e et'öz kayu erür tip tiser ::

42 (II. 4b.)
(1) ince k(a)ltı tört togum biş (2) ajun altı yol içinte tüü tör-(3)-lüg adruk adruk öngi öngi körk (4) mengiz b(e)lgürtüp neteg yangın asıg (5) tusu kılıp adınlarıg edgüke (6) mengike yaratguluk erser antag (7) nom yangın evrilip ol nom körk (8) mengizler üze ol ok nomladaçı (9) et'öz erser ol titir iyin b(e)lgürtm-(10)-e et'öz .. bo titir b(e)lgürtme et'öz-(11)-nüng üç törlüg bolmakı :: ikinti (12) tüş et'öz kayu erür :: ol tüş et'öz-(13)-üg yme bodıs(a)t(a)vlar netegin bulur-(14)-lar erki tip tiser :: anı yme ince (15) bilmiş ukmış k(e)rgek :: ince k(a)ltı (16) kamag kirtüdin kelmiş köni tüz (17) tuyuglılar inçip bilge bilig edrem-(18)-leri üze ötmiş topulmış bodıs(a)t(a)v-(19)-larka sansarlı nırvanlı tözin (20) tüpin bir tatıglıg ertükin biltür-(21)-gelir ukturgalır üçün .. çın kirtü (22) ertükteg tözüg nomlagalır üçün (23) bar et'öz körümlüg tınl(ı)glarnıng

43 (II. 5a.) ikinti biş ..
(1) birtem öçmek üzeki korkınçların (2) tarkarıp ögirtdürgelir sevintürge-(3)-lir üçün :: yene ülgülençsiz (4) tenglençsiz burkanlar nomınga töz (5) başlagı kılgalır üçün :: çın kirtü (6) töz birle yaraşı kirtününg kirtü-(7)-si kirtüde kirtü bilge bilig (8) üze öngreki kut kolunmakları (9) küçinte ötrü iki kırk ulug eren-(10)-lerning b(e)lgüsinge :: tükellig sekiz (11) on iyin edgüler üze itiglig (12) yaratıglıg kulaçaça (?) tegirmi körkle (13) yorıgın angsız ulug çoglug yalın-(14)-lıg körü kanınçsız körkle közleri-(15)-ning tatıgı bolmış burkanlarnıng ıduk (16) et'özlerin körkitip közüntürüp ulug (17) asıg tusu

---

[1] **41: (11) <k(a)ltı ... bahşım(ı)z>**: (Mz. 601, arka, 1)'e göre. **(15) kkirlig**: (Mz. 601, arka, 3)'te, *kirlig*. **(19) <bölünmiş>**: (Mz. 601, arka, 6)'ya göre.

kılu y(a)rlıkayurlar erser (18) bo titir ikinti tüş et'öz :: bo et-(19)-'öz yme iki törlüg titir :: bir öz (20) tegingülük tüş et'öz :: ikinti adın-(21)-lar tegingülük tüş et'öz :: öz tegingülük (22) tüş et'öz erser :: alku burkanlar-(23)-nıng alkınçsız ulug nom mengisin

44[1] (II. 5b.)
(1) mengiledeçi ulalmak sapılmaklıg (2) kezigin üzüksüz mengi teginteçi (3) altı kaçıg b(e)lgüleri üze uçsuz (4) kıdıgsız biş biligler üze bişer (5) bişer atkangularıg tıdıgsız kavşu-(6)-ru bilteçi onunç orunka tegmiş .. (7) kamag sansartakı bilgülük nomlarıg (8) la (?) bıntavır (?) ıntınıntakı ay t(e)ngrig (9) körürçe adırtlıg bilteçi bütmiş (10) buyanlıg tolmış yiviglig bodıs(a)t(a)v-(11)-lar yme vaçıraupam dyan öritip (12) burkan kutın bulmış kşan üd-(13)-ke tegmegingeke tegi bodıs(a)t(a)vlar-(14)-nıng köz biligi üze körgeli adırt-(15)-lagalı bolmaguluk tınl(ı)g tınsız iki (16) törlüg yirtinçülerig birkerü et'öz-(17)-i içinte sıgurgalı udaçı .. (18) öngreki kum sanınça burkanlarnıng (19) et'özleri birle arıtı tıdılışmadaçı (20) körk mengiz adrukı üze tolp (21) s<a>nsar içinteki .. ap yme t(e)ngri yir-(22)-lerinteki .. (22) ap yme yalanguk yirtinçü-(23)-lerinteki alku törlüg körkde mengiz-

45 (II. 6a.) ikinti altı ..
(1)-de öngde b(e)lgüde itigde yaratıgda (2) barçada utmış yigedmiş ülgü-(3)-lençsiz tenglençsiz ogşatguluksuz (4) yöleştürgülüksüz arıg süzük öng (5) erip .. bod sın ülgüsi üze (6) ülgülegeli bolmaguluk tört törlüg (7) kkirsiz arıg bilge bilig (8) köngül bölüklüg .. arıgsız biş yapıg (9) tözlüg üç asankı altı p(a)ramıt (10) yüz m(a)hakalp içinteki arıg edgü (11) kılınçlarnıng 'engeyü tüşi utlısı (12) bolmış ulug erdini lınhua çeçek (13) iligi atl(ı)g ıduk ol burkanlar (14) orunınta olurup burkan kutın bulmış (15) kayu tözkerinçsiz ıduk et'öz (16) erser :: ol titir öz tegingülük tüş (17) et'öz :: adınlar tegingülük tüş (18) et'öz erser :: ince k(a)ltı on orun-(19)-takı bodıs(a)t(a)vlarnıng tözleringe yıltız-(20)-larınga yaraşı közünteçi b(e)lgürteçi on (21) törlüg adınlar tegingülük tüş et'öz (22) erür :: ol yme neteg erki tip tiser ::

46 (II. 6b.)
(1) ince k(a)ltı yangırtı burkan kutın (2) bulmış burkanlar özlerinte basakı (3) burkan kutın bultaçı on orun-(4)-takı bodıs(a)t(a)vlarıg köngüllerin süzüp (5) y(i)titgüleri tavratguları ugurınta (6) ötrü başdınkı oruntakı bodıs(a)t(a)v-(7)-larıg ikinti orunta kirgürgelir (8) üçün :: 'eng'ilki bir törlüg et'öz (9)

[1] **44: (8) bıntavır**: PY'T'YYR.

b(e)lgürtüp arıg süzük burkanlar uluş-(10)-ınta ornanıp bir yintem ulug küç-(11)-lüg tayşıng nomug ok nomlayu y(a)rlıka-(12)-yurlar .. ol yme bir törlüg et'öz-(13)-nüng ulugı kiçigi neçe tenglig (14) bolur tiser .. et'özining idizi (15) altmış tümen koltı nayut bere (16) kaş kavışığı ikin arakı orun (17) lakşanınıng bedüki biş sumır (18) tagça .. iki közining ülgüsi (19) tört taluy ögüz suvınıng yaltrık-(20)-ınça bolur .. k(a)ltı kidin yıngakkı (21) sukavatı atl(ı)g yirtinçüdeki abıta (22) t(e)ngri burkan teg abıta t(e)ngri burkan (23) erser başdınkı oruntakı bodıs(a)t(a)v-

47 (II. 7a.) ikinti yiti ..
(1)-larıg ikinti orunka kigürgü üçün (2) b(e)lgürtmiş 'eng'ilki bir törlüg adın-(3)-lar tegingülük tüş et'öz titir .. adın-(4)-lar tegingülük timişi erser .. kim adın-(5)-lar ol körküg körüp nomlug y(a)rlıgın (6) eşidip altı kaçıgları barça bir yintem (7) kutrulmak tözlüg ögrünç mengi (8) teginürler .. anın adınlar tegingülük (9) tip titir .. bo yörügnüng tegşütinçe (10) öz tegingülük tüş et'öz yörügin (11) ukmış k(e)rgek .. bo titir tüş et'öz-(12)-nüng iki törlüg bolmakı :: :: :: (13) üçünç nomlug et'öz kayu erür :: ol (14) et'özüg yme bodıs(a)t(a)vlar netegin (15) bulurlar erki tip tiser :: anı yme (16) inçe bilmiş k(e)rgek :: inçe (17) k(a)ltı kayu ol antag alku törlüg (18) nızvanılar tıdıg adalarıntın (19) öngi tarıkmış .. bir yintem akıg-(20)-sız arıg edgü nomlar üze tanuk-(21)-lamış öngsüz bodsuz togmaksız (22) öçmeksiz alku b(e)lgülertin

48 (II. 7b.)
(1) ırak kitmiş tepremez kabşamaz (2) turulmış amrılmış ertüktegin (3) erteçi kirtününg kirtüsi kirtü-(4)-de kirtü bilge bilig erser :: ol (5) titir üçünç nomlug et'öz bo nom-(6)-lug et'öz iki üç törlüg bolmak (7) törüsi yok .. anın bo et'öz (8) bir törlüg ök titir :: tözünler (9) oglıya :: bo üç törlüg et'öz-(10)-lerte öngreki iki törlüg (11) et'özler erser :: tek yirtinçü-(12)-lüg at üze bar titirler :: (13) üçünç nomlug et'öz erser çın kirtü (14) töz üze bar titir :: kim öngre-(15)-ki iki törlüg et'özlerning (16) bo nomlug et'öz tözi tüpi (17) erür :: ne üçün tip tiser .. kirtü-(18)-nüng kirtüsi kirtüde kirtü (19) tözde öngi adırtsız tip töz (20) kodtaçı bilge biligde adın burkan (21) nomı y(a)rlıgı bultukmaz üçün burkan-(22)-lar erser :: tükellig biligke tükel-(23)-lig alku nızvanılarıg yiti

49 (II. 8a.) ikinti sekiz ..
(1) yokı birle kalısız birtem tarkarmış (2) arıg süzük burkanlar oruntnta (3) ok ornanu y(a)rlıkamış erürler :: anı (4) üçün nom kirtününg kirtüsi kirtü-(5)-de kirtü bilge biligde burkanlar-(6)-nıng alku nomı kalısız tutulur :: (7)

takı yme tözünler oglıya :: (8) alku burkanlar özke adınaguka (9) asıg tusu kılsarlar :: tüpinge (10) üzlençüsinge tegi asıg tusu (11) kılu y(a)rlıkayurlar :: inçip yene öz-(12)-ke asıg tusu kılmak erser :: nom (13) kirtününg kirtüsi titir :: adınagu-(14)-ka asıg tusu kılmak erser :: kirtü-(15)-de kirtü bilge bilig titir :: inçip (16) bo özke adınaguka asıg tusu (17) kılmaklıg işlerig erkinçe tapınça (18) kılgalı umakdın ötgürü :: öngi (19) öngi adruk adruk ülgüsüz sansız (20) iş ködügler büter üçün anın (21) burkanlar nomı yme olar orunınta (22) ülgüsüz sansız öngi öngi adırılur-(23)-lar ..

50 (II. 8b.)
(1) tözünler oglıya .. inçe k(a)ltı (2) igid yangluk sakınçlar bügüşler (3) tayakınga adruk adruk nızvanılar (4) tip sözlelür :: adruk adruk 'iş ködüg-(5)-ler tip sözlelür :: adruk adruk tüş (6) utlılar tip sözlelür :: ançulayu (7) yme nom kirtününg kirtüsinge (8) tayanıp kirtüde kirtü bilge bilig-(9)-ke tayanıp :: adruk adruk burkan-(10)-lar nomın nomlayur adruk adruk (11) pratyıkabudlar nomın nomlayur :: (12) adruk adruk şravaklar nomın (13) nomlayur :: inçip yene bo montag nom (14) kirtününg kirtüsinge tayanıp .. (15) kirtüde kirtü bilge biligke (16) tayanıp burkanlar nomınga erksin-(17)-mekke tükellig bolmak :: bo kamagda (18) başdınkı sakınguluksuz sözlegülük-(19)-süz titir :: inçe k(a)ltı kök kalık (20) kovukınta bediz bedizep bodug tür-(21)-tüp adruk adruk körk mengizler (22) üntürgeli usar :: bo yitinçsiz tutun-(23)-çsız iş ködüg titir :: ançulayu yme

51 (II. 9a.) ikinti tokuz ..
(1) nom kirtününg kirtüsinge tayanıp .. (2) kirtüde kirtü bilge biligke tayanıp .. (3) burkanlar nomınga erksinmekinge (4) tükellig bolmak :: bo yme antada (5) takı yitinçsiz tutunçsız alp iş (6) ködüg titir .. tözünler oglı-(7)-ya .. nom kirtününg kirtüsi kirtü-(8)-de kirtü bilge bilig bolar ikegü (9) barça adırtsız tüp tüz tutdaçı (10) tözlüg erip .. inçip bolarnıng küç-(11)-inte erkinçe tapınça adıra işle-(12)-gülük iş ködügke tükellig bolmak (13) neteg erki tip tiser .. anı yme (14) inçe bilmiş k(e)rgek .. inçe k(a)ltı (15) bügü biliglig burkanlar nırvanka (16) kirü y(a)rlıkamışlarınta kin :: kut (17) kolunmaklıg erksinmekleri küçinte (18) adruk adruk adınlarka asıg tusu-(19)-lug ulug iş ködüglerig tükel (20) bütürü y(a)rlıkamakları neteg erser .. (21) ançulayu ok nom kirtününg kirtü-(22)-si kirtüde kirtü bilge bilig

52[1] (II. 9b.)
(1) küçinte erkinçe tapınça adıra (2) işlegülük iş ködügke tükellig (3) bolmak yme antag ok titir :: :: (4) takı yme bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar .. (5) sakınçsız dyanka kirserler (6) öngreki kut kolunmaklıg küç-(7)-leringe tayanıp .. ötrü ol dyan-(8)-tın turup adruk adruk iş ködüg-(9)-lerin bütürür erser :: ançulayu ok yme (10) bo iki törlüg nomlar adırtsız (11) tüp tüz tutdaçı ök (!) erip bolar-(12)-nıng ok küçinte erkinçe tapınça (13) işlegülük iş ködügüg bütürgeli (14) bultukar :: inçe k(a)ltı künnüng (15) aynıng idi öngi adırmakı yok :: (16) közüngününg suvnung yme öngi (17) adırmakı yok :: y(a)ruknung yaltrık-(18)-nıng yme öngi adırmakı yok :: bo (19) üçegününg kavışmakıntın ötgürü (20) ötrü kölige b(e)lgürer :: ançulayu nom (21) kirtününg kirtüsi kirtüde kirtü (22) bilge biligning yme adırmakı (23) üdürmeki yok :: inçip kut kolunmak-

53[2] (II. 10a.) ikinti ülüş on ..
(1)-lıg erksinmeki üze tınl(ı)glar-(2)-nıng yonınça yıkınça töz yıltız-(3)-larınga yaraşı adınlar tegin-(4)-gülük tüş et'özüg b(e)lgürtme (5) et'özüg b(e)lgürtürler :: :: (6) inçe k(a)ltı kün ay t(e)ngriler-(7)-ning y(a)rukları kölige b(e)lgürtmiş-(8)-leri teg :: takı yme tözünler (9) oglıya .. inçe k(a)ltı ülgüsüz (10) üküş suvlarta közüngülerte (11) kün ay t(e)ngrilerning y(a)ruklarınga (12) tayaklıgın kök kalıknıng kölige-(13)-si adruk adruk <adın> öng körk b(e)lgüler-(14)-i birle adırtlıg közünürler .. (15) inçip bo <kök> kalık yene özi öngsüz (16) b(e)lgüsüz titir .. antag erip <yene> kün (17) ay t(e)ngrilerning y(a)ruklarınga tayan-(18)-mak üze önglüg b(e)lgülüg köligeg (19) körkitür közüntürür .. ançulayu yene (20) kutrultaçı tınl(ı)glar yme nomlug (21) et'öznüng köligesi titirler .. (22) inçip yene nomlug et'öz yene

54[3] (II. 10b.)
(1) özi öngsüz b(e)lgüsüz titirler .. (2) özi antag öngsüz b(e)lgüsüz erip (3) kut kolunmaklıg küçinge (4) tayanmak üze önglüg b(e)lgülüg (5) iki törlüg et'özlerig adruk (6) adruk körk mengizleri birle (7) körkitür közüntürür .. tüz (8) nomlug et'öz ugrınta yene adruk (9) adruk körk mengizleri arıtı (10) bultukmaz :: .. tözünler oglı-(11)-ya .. alku burkanlar barça bo (12) iki

---

[1] **52: (10) adırtsız**: ''DYRTS'R.

[2] **53: (13) <adın>**: (Mz. 252, ön, 3)'e göre. **(14) birle**: (Mz. 252, ön, 4)'te, *yme*. **(15) <kök>**: (Mz. 252, ön, 5)'e göre. **(16) <yene>**: (Mz. 252, ön, 6)'ya göre. **(22) inçip yene**: (Mz. 252, arka, 3)'te, *inçip*.

[3] **54: (1) titirler**: (Mz. 252, arka, 4)'te, *titir*. **(6) mengizleri**: R-M'de, *mengizlerig*; (Mz. 252, arka, 6)'da, *mengizleri*.

törlüg et'özleringe tayak-(13)-lıgın <kök> kalıklıg nırvanıg y(a)rlıkayurlar .. (14) yalanguz nomlug et'özke tayanıp .. (15) kalısız nırvanıg y(a)rlıkayurlar (16) ne üçün tip tiser .. alku (17) adın nomlar barça 'eng tüpin-(18)-te alkınmaklıglar üçün anın (19) ince y(a)rlıkayurlar :: .. takı (20) yme tözünler oglıya alku (21) burkanlar bo ok üç törlüg (22) et'özlerke tayanmak üze (23) ornanmamak nırvanıg y(a)rlıkayur

55 (II. 11a.) ikinti bir y(i)g(i)rmi ..
(1) anı yene netegin y(a)rlıkayurlar erki (2) tip tiser :: :: k(a)ltı bo üç törlüg (3) et'özde adınlar tegingülük tüş (4) et'özli b(e)lgürtme et'özli ikegü (5) erser .. tek yirtinçülüg at üz-(6)-e bar titirler üçün çın kirtü (7) tüz et'öz ermezler üçün (8) kşan kşan üdte togdaçı öçde-(9)-çiler üçün :: basa basa közün-(10)-teçi b(e)lgürteçiler üçün .. tılıg (11) y(a)rplıg tepremez kamşamaz ermezler (12) üçün anın nırvanta turmaz (13) ornanmazlar .. inçip nırvan sansar (14) t(e)k yirtinçülüg at üze ök (15) bar ermez :: çın kirtü tözintin berü (16) bar nom titir :: ıdma b(e)lgürtme (17) et'öznüng tayangulukı ermez :: çın (18) kirtü et'öznüng tayangulukı titir :: (19) kşan kşan üdte togdaçı öçde-(20)-çi itiglig ürlüksüz ermez :: (21) uzun üdün artamaksız bozul-(22)-maksız togmaksız öçmeksiz mengü (23) titir

56[1] (II. 11b.)
(1) basa basa közünteçi b(e)lgürteçi (2) tözlüg ermez :: bir tanuklamak üz-(3)-e neçeke tegi tegşilmeksiz isil-(4)-meksiz koramaksız közünmeksiz (5) b(e)lgürmeksiz tözlüg titir :: tısız (6) y(a)rpsız ornagsız ermez :: ertingü tı-(7)-lıg y(a)rplıg ornaglıg örüg amıl (8) tepremez kamşamaz tözlüg titir :: (9) nırvan montag yanglıg üçün anın (10) ol iki törlüg et'özler nırvan-(11)-ta turmazlar ornanmazlar :: nomlug (12) et'öz bo iki törlüg et'özler (13) teg tısız y(a)rpsız közünteçi (14) b(e)lgürteçi togdaçı öçdeçi kşan (15) kşan üdte art<a>daçı ermez erser (16) yme inçip iki ermez tözlüg (17) titir :: iki ermez tözlüg üçün (18) anın nomlug et'öz yme nırvan-(19)-ta turmaz ornanmaz anı üçün (20) kamag burkanlar bo üç törlüg (21) et'özleringe tayanıp nırvanta (22) ornanmamakıg y(a)rlıkayurlar :: bo (23) titir ornan<ma>maklıg nırvan :: ::

---

[1] **56: (3-4) isilmeksiz**: (Mz. 607, ön, 1)'de, *üstelmeksiz*. **(4) koramaksız**: (Mz. 607, ön, 1)'de, yok. **(8) tözlüg**: (Mz. 607, ön, 3)'te, *tözler*. **(21) et'özleringe**: (Mz. 607, arka, 4)'te, *et'özlerke*.

57[1] (II. 12a.) ikinti iki y(i)g(i)rmi ..
(1) tözünler oglıya kamag kut (2) bulmaduk yalanguklar üç törlüg (3) tözler üze tıdılmışka balmışka (4) üç et'özdin ırak öngi üdrülüp (5) üç et'özke tegü umazlar :: (6) kayular ol üç törlüg tözler tip (7) tiser :: inçe k(a)ltı (8) 'engilki alkuka atkanguluk (9) tutyaklıg töz .. ikinti adın-(10)-larka tayanıp turguluk töz :: üçünç (11) tükellig bütmiş kirtü töz :: (12) monçulayu üç törlüg tözlerig (13) tınl(ı)glar oglanı ukmamışları (14) üçün öçürmemişleri üçün (15) arıtmamışları üçün .. anın (16) üç törlüg et'özlerke (17) tegü umazlar .. bo ok üç törlüg (18) tözlerig ukmışları üçün (19) öçürmişleri üçün :: arıtmışları (20) üçün :: anın bügü biliglig burkan{'}-(21)-lar üç et'özke tegirler :: (22) takı yme tözünler oglıya

58[2] (II. 12b.)
(1) bo kamag tınl(ı)glar üç törlüg köngül-(2)-üg tarkaru kiterü umayukları (3) üçün üç et'özdin ırak öngi (4) üdrülüp üç et'özke teggeli (5) umazlar :: kayular ol üç törlüg (6) köngüller tip tiser :: inçe k(a)ltı (7) 'eng'ilki togmış işlig köngül :: (8) ikinti tözke tüpke tayaklıg (9) köngül .. üçünç töz tüp köngül .. inçip (10) bügü biliglig burkanlar bo üç (11) törlüg köngülte 'eng'ilki kevmek (12) yolka tayanıp togmış işlig köngül-(13)-üg tarkaru y(a)rlıkayurlar :: ikinti (14) tarkarmak yolka tayanıp tözke (15) tüpke tayaklıg köngülüg tarkaru (16) y(a)rlıkayurlar :: üçünç adırmak yol-(17)-ka tayanıp töz tüp köngülüg (18) tarkaru y(a)rlıkayurlar .. inçip (19) togmış işlig köngülüg tarkaru (20) y(a)rlıkamışları üçün b(e)lgürtme (21) et'özüg b(e)lgürtü y(a)rlıkayurlar .. (22) tözke tüpke tayaklıg köngülüg (23) tarkaru y(a)rlıkamışları üçün

59 (II. 13a.) ikinti üç y(i)g(i)rmi ..
(1) adınlar tegingülük tüş et'özüg (2) körkitü y(a)rlıkayurlar :: töz tüp (3) köngülüg tarkaru y(a)rlıkamışları üçün (4) nomlug et'özüg tanuklagalı bütürgeli uyur-(5)-lar üçün alku burkanlar bo montag (6) ugur yık üze üç et'özke (7) tükellig y(a)rlıkayurlar :: (8) tözünler oglıya .. alku burkan-(9)-larnıng 'eng'ilki b(e)lgürtme et'öz-(10)-leri alku burkanlar birle bir işlig (11) titir :: ikinti tüş et'özleri (12) alku burkanlar birle bir köngüllüg (13) titir :: üçünç nomlug et'özleri (14) alku burkanlar birle bir tözlüg (15) titir :: takı yme kamag burkanlar-(16)-nıng 'eng'ilki b(e)lgürtme et'öz-(17)-leri tınl(ı)glar köngülinçe tınl(ı)glar (18) yonınça üküş törlüg bolup öngi (19)

---

[1] **57: (8) 'eng'ilki**: '''KLYKY.
[2] **58: (11) kevmek**: K'YM'K.

öngi adruk adruk körk mengiz (20) b(e)lgürtür üçün anın üküş titir (21) ikinti tüş et'özleri on orun-(22)-ka tegmiş bodıs(a)t(a)v[larnıng bir]

60 (II. 13b.)
(1) törlüg köngülinçe bir yintem yonın-(2)-ça birerkin ök bolup .. birer tör-(3)-lüg körk mengiz b(e)lgürtür üçün (4) anın bir ök titir :: üçünç nom-(5)-lug et'özleri alku törlüg körk (6) mengizlertin öngi tarıkmış körk (7) mengiz öng bod b(e)lgüsi üze (8) atkanguluksuz üçün anın bir yme (9) ermez iki yme ermez titir :: (10) tözünler oglıya bo üç törlüg (11) et'özlerte 'eng'ilki b(e)lgürtme (12) et'öz erser tüş et'özke tayaklıg-(13)-ın b(e)lgürteçi titir :: ikinti tüş (14) et'öz erser nomlug et'özke tayak-(15)-lıgın b(e)lgürteçi titir :: üçünç nom-(16)-lug et'öz erser kimke erser yme (17) tayanmadın turtaçı çın kirtü töz (18) tüp et'öz titir :: neng inçip (19) tayanguluk ornı yok üçün anın (20) adınka tayaklıgın b(e)lgürteçi ermez (21) monçulayu bo üç törlüg et'özlerig (22) [antag ugur]ı yıkı bar ürlüklüg (23) [mengü tip tigülü]k :: antag uguru

61[1] (II. 14a.) ikinti tört y(i)g(i)rmi
(1) yıkı bar ürlüksüz mengü ermez tip (2) tigülük :: olar neçökin antag (3) titirler tip tiser :: inçe k(a)ltı (4) alku burkanlarnıng 'eng'ilki b(e)lgürt-(5)-me et'özleri ürüg uzatı nom (6) tilgenin evirip orun orun sayu (7) kutrultaçı tınl(ı)glarka tıltagları (8) iyin al altag kılu y(a)rlıkap asıg (9) tusu kılmaklıg ulagı sapıgı neçe-(10)-ke tegi üzülmemeki kesilmemeki ol (11) ürlüklüg mengü tip titir :: inçip yene (12) ol ok b(e)lgürtme et'özleri tüz (13) et'öz ermez üçün :: yene işlemiş (14) işi ködügi tükel közünmez üçün (15) anın ürlüksüz mengü ermez tip titir (16) ikinti tüş et'özleri erser (17) süüdin berü ulagı sapıgı üzülmez (18) kesilmez üçün alku burkanlar-(19)-nıng kamaglıksız edgüleri barça (20) anta tutulmaz üçün tınl(ı)g uguş-(21)-ı neteg alkınmaz erser ol et'öz-(22)-nüng işi ködügi yme anı teg

62 (II. 14b.)
(1) ök alkınmaz üçün anın ürlüklüg (2) mengü tip titir :: tüş et'öz yene (3) töz tüp ermez üçün :: işlemiş iş-(4)-i ködügi yme tükel közünmez üçün (5) anın ürlüksüz mengü ermez tip titir (6) üçü<n>ç nomlug et'özleri itiglig (7) nom ermez üçün adınsıg bolmak b(e)lgü-(8)-si yok üçün :: kök kalık teg (9) atkanmaksız üçün çın kirtü töz (10) tüp titir üçün anın yintem (11) ürlüklüg mengü tip titir :: neng (12) ürlüksüz mengü ermez tigülüki (13) bultukmaz bo titir :: üç törlüg (14) et'özlerning antag uguru yıkı (15) bar ürlüklüg

[1] **61: (16) et'özleri**: 'TNWYZ L'RY. **(17) süüdin**: SWV DYN.

mengü tip tigülük (16) antag uguru yıkı bar ürlüksüz (17) mengü ermez tigülük :: :: :: (18) tözünler oglıya :: adırtsız (19) tüp tüz tutdaçı bilge biligde (20) öngi takı yigrek bilge bilig bultuk-(21)-maz :: nom kirtününg kirtüsinte (22) öngi takı yigrek bilgülük nom bultukmaz (23) nom kirtününg kirtüsi erür ::

63 (II. 15a.) ikinti biş y(i)g(i)rmi ..
(1) bilge bilig kirtününg kirtüsi (2) erür .. iki törlüg kirtününg kirtü-(3)-si kirtüde kirtü ertükteg töz (4) yene tözi bir yme ermez .. anı (5) üçün nomlug et'öz bilge bilig (6) öçmek üze arıg süzük erür .. (7) bilge biligli öçmekli arı-(8)-mış süzülmiş üçün .. anın arımak (9) süzülmekke tükellig titir :: (10) takı yme tözünler oglıya :: (11) üç et'özüg bölser adırsar (12) tört törlüg bolur :: kayu ol (13) tört tip tiser .. bar antag (14) et'öz b(e)lgürtme et'öz tip titir .. (15) tüş et'öz titmez .. bar antag tüş (16) et'öz tip titir .. b(e)lgürtme et'öz (17) titmez .. bar antag et'öz b(e)lgürtm-(18)-e et'öz yme titir .. tüş et'öz (19) yme titir .. bar antag et'öz (20) b(e)lgürtme et'öz yme titmez .. tüş (21) et'öz yme titmez :: kayu erki ol (22) antag et'öz b(e)lgürtme et'öz

64 (II. 15b.)
(1) titip tüş et'öz titmedeçi tip (2) tiser :: inçe k(a)ltı burkanlar (3) nırvanka kirip kut kolunmaklıg (4) erksinmekleri üze tınl(ı)glar küsüş-(5)-inçe öngi öngi adruk adruk kuo (6) keligler üze y(a)ruklug körkdeş-(7)-lerin orun orun sayu kodu (8) y(a)rlıkap :: ol körkdeşleri üze (9) tınl(ı)glarka ulug asıg tusu kılu (10) y(a)rlıkayurlar erser :: ol titir (11) b(e)lgürtme et'öz titip tüş et-(12)-'öz titmedeçi et'öz :: kayu erür (13) ol tüş et'öz titip :: b(e)lgürtme (14) et'öz titmedeçi tip tiser :: (15) inçe kaltı burkanlar burkan (16) kutın bulmışda kin on orun-(17)-ka yagumış on orunka tegmiş (18) bodıs(a)t(a)vlarıg süzgeli bodıs(a)t(a)vlar (19) üçün on katın öngin öngin (20) körkitmiş bir yintem kkirsiz (21) tapçasız arıg süzük burkanlar (22) uluşınta ornanıp .. ulug törlüg (23) bod sın körk mengiz üze

65 (II. 16a.) ikinti altı y(i)g(i)rmi ..
(1) nom nomladaçı kayu adınlar tegingü-(2)-lük tüş et'öz erser ol titir .. tüş (3) et'öz titip b(e)lgürtme et'öz titme-(4)-deçi et'öz :: kayu erür .. ol antag (5) et'öz b(e)lgürtme et'öz yme titdeçi (6) tüş et'öz yme titdeçi tip tiser (7) inçe k(a)ltı burkanlarnıng kalılıg (8) nırvanta turmış kayu et'özler-(9)-i erser .. ol titir b(e)lgürtme (10) et'öz yme titdeçi tüş et'öz yme (11) titdeçi et'öz :: kayu erür ol (12) antag et'öz b(e)lgürtme et'öz yme (13) titmedeçi tüş et'öz yme tit-(14)-medeçi tip tiser :: inçe k(a)ltı (15) burkanlarnıng kayu nomlug et'öz-(16)-leri erser .. ol titir b(e)lgürtm-(17)-e et'öz yme titmedeçi tüş (18)

et'öz yme titmedeçi et'öz :: (19) tözünler oglıya .. bo nomlug (20) et'öz erser iki törlüg nom yokı (21) bultukmazı üze ertingü b(e)kiz b(e)lgü-(22)-lüg erür .. adınlar netegleti

66 (II. 16b.)
(1) iki törlüg nom yokı bultukmazı (2) üze b(e)kiz b(e)lgülüg erür tip tiser :: (3) inçe k(a)ltı bo nomlug et'özde (4) b(e)lgüli b(e)lgününg orunınlı ikegü (5) barça yok titirler :: k(a)ltı b(e)lgü-(6)-li b(e)lgününg orunınlı neteg (7) yok erser :: ançulayu ok yme bar (8) yme ermezli :: yok yme ermezli :: (9) bir yme ermezli :: öngi yme (10) ermezli :: sanlıg yme ermezli :: (11) sansız yme ermezli :: y(a)ruk yme (12) ermezli :: karangku yme ermezli :: (13) bo ikirer törlüg b(e)lgü atkakı (14) bolmış nomlar yme antag ok yok (15) titirler :: k(a)ltı bo nomlug et'öz (16) neteg bo ikirer törlüg nom yokı (17) üze b(e)kiz b(e)lgülüg erser :: ançula-(18)-yu kirtüde kirtü bilge bilig yme (19) b(e)lgü ol b(e)lgününg ornı ol tip körmez :: (20) bar yme ermez :: yok yme ermez tip (21) körmez :: bir yme ermez öngi yme (22) ermez tip körmez :: sanlıg yme (23) ermez sansız yme ermez tip körmez ::

67 (II. 17a.) ikinti iki y(i)g(i)rmi ..
(1) y(a)ruk yme ermez karangku yme ermez (2) tip körmez :: anın inçe bilmiş (3) k(e)rgek :: bilgülük nomı kkirsiz arıg (4) erser :: bilteçi bilge biligi yme (5) kkirsiz arıg bolur .. bo ikegü (6) birle arısar süzülser :: ötrü (7) öngi adırmaz üdürmez b(e)lgü (8) tutmaz bolur .. adırmaz üdürmez (9) b(e)lgü tutmaz bolsar ötrü ikin ara (10) öçmeksiz üzülmeksiz bolmış üçün .. (11) anın bo nomlug et'öz artamadın (12) bozulmadın tepremedin kamşamadın örügin (13) amılın ertükteg mengün turup (14) alku burkanlarnıng öngi öngi (15) adruk adruk işlerin ködüglerin (16) barça bütürgeli b(e)lgürtgeli (17) udaçı tip titir :: :: tözünler (18) oglıya :: bo nomlug et'öznüng (19) avantın tıltagın bilgülük (20) körügin turguluk orunın tüşin (21) utlısın tayanguluk başlagın ertingü (22) alp sakınguluk alp sözlegülük tip (23) titir ..

68[1] (II. 17b.)
(1) anın kimler birök bo yörügüg (2) bilser :: bo nomlug et'öz m(a)hayan tigme (3) tayşı<n>g ulug kölük erür :: burkanlar (4) tözi yme bo ok titir :: burkanlar (5) agılıkı yme bo ok erür :: bo ok nomlug (6) et'özke tayaklıgın 'eng'ilki (7) adıçtıt köngülüg öritip bışrun-(8)-mak yir içinteki bışruntaçı (9) köngülüg <evrilinçsiz yirteki köngülüg> bir togum üze .. ikinti (10) orunlug bolgu köngülüg :: v(a)jır teg (11) b(e)k katıg köngülüg burkanlarnıng (12)

[1] **68: (7) köngülüg**: R-M'de [illegible] 268, ön, 2)'de, *köngülüg*. **(9) <evrilinçsiz ... köngülüg>**: (Mz. 268, ön 4)'e göre.

teprençsiz köngülüg :: ulatı kamag (13) ülgülençsiz tenglençsiz burkan-(14)-larnıng edgülerin :: barçanı ok (15) b(e)lgürtgeli bolur :: bo ok nomlug et'öz-(16)-ke tayanıp :: sakınguluksuz sözlegülük-(17)-süz ulug samadı dyan b(e)lgürer :: bo (18) ok nomlug et'özke tayanıp alkunı bilte-(19)-çi ulug bilge bilig b(e)lgürer :: anın (20) bo nomlug et'öz tayakıntın b(e)lgürmiş (21) ulug samadı dyanlı ulug bilge (22) biliglining tayakınga aşnukı iki (23) et'özler b(e)lgülüg bolur :: k(a)ltı yene

69[1] (II. 18a.) [ikinti sekiz y(i)g(i)rmi ..]
(1) bo nomlug et'öz ..... (2) tayanmakı üze m[engü] ..... (3) titir :: ulug samadı [dyanka tayanmak]-(4)-ı (4) üze mengü titir :: [ulug bilge] (5) biligke tayanmakı üze [mengü] (6) titir :: anı üçün burkanlar (7) mengün turtaçı erkinçe kıltaçı (8) inç mengilig arıg süzük tip titir-(9)-ler ulug samadı dyanka tayaklıgın (10) şırunggasamabodıda ulatı dyan-(11)-lar ulug nomnung turugınta ulatı a[lku] (12) turuglar .. ulug edgü ögli köngül (13) y(a)rlıkançuçı köngül .. tolp d(a)r(a)nılar (14) alku kuo kelig edremler alku ..... (15) M'K L'R alku nomlarnıng töz[inte] (16) tutulmakları alku barça (17) b(e)lgülüg bolurlar :: bo ulug bilge (18) biligke tayanıp on küçler tö[rt] (19) korkınçsız bilge biligler tört (20) tıdıgsız tılangurmaklar yüz sekiz (21) on törlüg kamaglıksız 'engeyük (22) edgüler :: tolp kamag tanglaguluk-

70 (II. 18b.)
(1)-[lug nomlar ulatı sakınguluksuz] sözlegülüksüz (2) [nomlar alku barça] b(e)lgülüg bolurlar .. (3) [neteg] çıntamanı erdini-(4)-[ke tayanıp ü]lgülençsiz tenglençsiz (5) [öngi ön]gi adruk adruk yinçü çeç (6) kaş [alt]un kümüş ed tavarlar (7) barça b(e)lgürer erserler :: ançulayu (8) ok yme ulug samadı dyanlıg ulug (9) bilge biliglig çıntamanı erdini-(10)-ke tayanıp ülgülençsiz tenglençsiz (11) öngi öngi adruk adruk burkan-(12)-lar nomı burkanlar edgüsi tüz (13) tükel b(e)lgülüg bolurlar .. monçulayu (14) nomlug et'öz samadı dyan bilge (15) bilig erser alku b(e)lgülertin könisiz (16) [er]tip b(e)lgüke ilinmek artukrak (17) b(e)lgüke yapşınmak mengü yme ermez .. bo (18) ..... [bo]ltaçı yme ermezler .. ol yme (19) [o]rtun yolug bütürmek tip titir .. (20) artukrak tuymak bar tip atkanmak (21) tözde artukrak tuymak yme yok .. üç (22) tip sanlıg bar timek yme ök alku nom-(23)-larta üç ugurın yok titir ..

[1] **69: (19) tört**: TWYSD'.

71[1] (II. 19a.) ikinti tokuz y(i)g(i)rmi ..
(1) üklimeki esilmeki erser ol yme tülke (2) yilvike ogşatı erür :: bışrunguluksuz (3) tutguluksuz titir :: nomnung öz tözi (4) ançulayu ok adruk tözlerining toggu-(5)-luk orunı titir :: ölüm kanının il-(6)-inte birtemligin ozmış sansarlıg (7) karangkudın künin keçmiş :: alku (8) erenlerning bütürü umaguluk ıntın (9) kıdıgka keçgülük alku burkanlarnıng (10) bodıs(a)t(a)vlarnıng orunı erür tip (11) bilmiş k(e)rgek :: tözünler oglıya (12) yöleştürser kimler birök altun taş-(13)-ın küseyü alku yir orunlarta ti[lep] (14) altun taşın bulsar yinçge sıp ..... (15) bütgüsüz kavışgusuz kılıp :: ..... (16) dyanlıg o{Y}t üze [sızgurup] (17) artukrak arıg süzük bolmışda :: (18) kin ol altun üze bilerzükde ul[atı] (19) esringü adruk adruk itiglerig köngülin-(20)-çe bütürser üşetmiş altun tözi (21) yme tegşilmez :: tözünler oglıya (22) adın kim kayu tözünler oglı töz-

72 (II. 19b.)
(1)-ünler kızı erser yme .. yirtinçüde (2) edgü kılınçda yorıgalı küseser bolar (3) ançulayu kelmişig erser yme .. ançulayu (4) kelmişning kuvragın küseserler artukrak (5) ayayu agırlayu tapınıp ince tip ötün-(6)-ser :: atı kötrülmişe .. kayu erür (7) edgü kılınç .. kayu erür ayıg kılınç .. kayu (8) erür köni kirtü bütürgülük tıltag üze (9) artukrak arıg yorıgıg bulurlar taparlar (10) burkan atı kötrülmişler yme bo sansar-(11)-takı tınl(ı)glarnıng monçulayu ayur (12) ötünmişlerinte montag sakıntı :: :: (13) tözünler oglı erser yme tözün-(14)-ler kızı erser yme :: bolar barça (15) [köni kirtü] nomug eşidgeli küseserler (16) [artukr]ak arıngalı küsüşlüg erserler (17) bolarka köni kirtü nomug nomlasun-(18)-[lar] sakınur .. anı eşidmek üze yangın-(19)-ta köngülinte kılıp .. yinçürü sakınç (20) turgurup katıglanmak küçinte irmek (21) yalarmaklıg ayıg kılınçlıg örtügler-(22)-i barça tarıkar .. alku boşgunguluk (23) orunlarta artukrak kirtgünçüg öritip

73 (II. 20a.) ikinti ülüş y(i)g(i)rmi ..
(1) köngülin ornatmak kılıp tosınlarıg (2) turulturup başdınkı orunka kirürler (3) başdınkı oruntakı köngülke tayanıp (4) üküş tınl(ı)glarnıng asıgınga katıglan-(5)-mışdakı tıdıg adalarıg tarkarıp (6) ikinti orunka kirürler :: ol orunta (7) .....Q alkunı bilmekke adart-(8)-[daçı tıdıg] adalarıg tarkarıp üçünç (9) [orunka kirürler ::] ol orunta kirtü (10) ..... alkunı ötgürgüke adart-(11)-[daçı tıdıg adaları]g tarkarıp törtünç (12) [orunka kirürler] :: ol orunta (13) ..... [adartdaçı tıdıg] (14) [adala]rıg tarkarıp :: bişinç orunka (15) [kirürler] :: ol orunta alkunı b(e)lgüke (16) atkantaçı tıdıg adalarıg (17)

[1] 71: (18) bilerzükde: PYL'RSWV T'.

tarkarıp altınç orunka kirürler :: ol (18) orunta b(e)lgü tözlüg yorıgka adartda-(19)-çı tıdıg adalarıg tarkarıp yitinç orun-(20)-ka kirürler :: ol orunta b(e)lgüg öçürmek-(21)-ke adartdaçı tıdıg adalarıg tarkarıp (22) sek(i)zinç orunka kirürler :: ol orun-

74[1] (II. 20b.)
(1)-ta b(e)lgü togmakka atkantaçı tıdıg (2) adalarıg tarkarıp tok(u)zunç orunka (3) kirürler :: ol orunta tuyunmak üze (4) kirtü tözüg bilmekke adartdaçı tıdıg (5) adalarıg tarkarıp onunç orunka (6) kirürler :: ol orunta bilgülük nom-(7)-larnıng tıdıglarıg alku orun ..... (8) tıdıg adartmakların tarkarıp [ançulayu kelmiş]-(9)-ler orunınga kirürler [:: ol] (10) ançulayu kelmişning orun[ı] (11) arıg süzük erip inç[e artukrak] (12) arıg süzük tip bil[miş k(e)rgek] (13) [kayular ol üç tip tiser ..] (14) 'eng'ilki nızvanılıg [arıtmakları] (15) üçün .. ikinti emgek artukrak [arıtmaklar]-(16)-ı üçün :: üçü<n>ç b(e)lgüg arıtmaklar-(17)-ı erür :: k(a)ltı edgü altunug sızguru (18) sergürser toz tumanlıg kkirler yoklun-(19)-madın öz tözi arımış süzülmiş (20) altun tözi b(e)lgürer :: arıg süzük (21) altun tözi yme yok ermez bar (22) titir :: inçe k(a)ltı çuug suvıg turgu-(23)-rup artukrak sergürser :: suvnıng öz

75 (II. 21a.) ikinti bir otuz ..
(1) tözi arıg süzük suv uguşı b(e)lgürer (2) ol suv tözi yok ermez yme bar titir .. (3) ançulayu nomlug et'öz yme kop törlüg (4) nızvanılıg emgeklerig tarkarıp .. et'öz-(5)-nüng osal sımtag kkirlerin arıtıp arıg (6) süzük burkanlar tözin b(e)lgürtmiş (7) erürler :: ol ertükteg töz yme (8) [yok ermez ba]r titir .. inçe k(a)ltı bulıt (9) [toz tuman] parmanular üze köşigsiz tüz (10) [kök] kalık uguşı neteg arımış (11) [erser] ançulayu ok kök kalık (12) [antag] arıg süzük bolur ok (13) ..... (14) ..... ançulayu ok nomlug et'öz alku (15) .....L'RYQ Y..... birle arıtmış-(16)-lar üçün artukrak arıg süzük (17) tip titir .. bo iki et'özler tözi (18) yok ermez yme bar titirler .. takı yme (19) yöleştürser kök kalık ara umılıp (20) titrü tül tüşeyü tülinte yene ulug (21) suvka et'özi tokıtılıp barır erken (22) iligi üze koldamlayu .. adakı üze

76[2] (II. 21b.)
(1) tipinü et'özi köngüli üze ol sub-(2)-nung ıntın kıdıgınga keçmişin (3) tüşeyür erser :: ötrü ol tülintin (4) odunmışınta ap ögüz kıdıgı ap yme (5) suvda emgenmekde ulatı savlar neng (6) idi közünmez :: köngül tözi yok ermez (7) bar titir :: sansarta tegzinmekig tuyu-(8)-nu tüketmek köngülnüng arımak [süzül]-(9)-meki erür :: ol burkanlar [yok] (10) ermez bar titir ::

---

[1] **74: (22) suvıg**: S'V YQ.
[2] **76: (5) savlar**: SWV L'R.

ançulayu [yme] (11) Y'D'QY adruk tuyunmak ..... (12) arıg süzük tip titir ..... (13) [takı yme tözünler oglıya] (14) [bo nomlug et'öz] ..... (15) nızvanılıg tıdıgların artukrak arıt-(16)-mışları üçün tüş et'özüg b(e)lgür-(17)-tür .. et'öznüng kkir tapçalıg örtü-(18)-gin birtem arıtmış üçün b(e)lgürtm-(19)-e et'özüg b(e)lgürtgeli uyurlar .. (20) bilge biligning tıdıgları artukrak (21) arımış süzülmiş üçün nomlug et'öz (22) közünür :: ince k(a)ltı kök kalık

77[1] (II. 22a.) ikinti iki otuz ..
(1) tayakınga yaşın yaşınayur .. yaşın tayak-(2)-ınga y(a)ruk közünür :: ançulayu ok nomlug (3) et'öz tayakınga tüş et'öz közünür .. (4) tüş et'öz tayakınga b(e)lgürtme (5) et'öz közünür :: anın öz tözi (6) ar[tukra]k arımış süzülmiş üçün (7) [nomlug] et'öz közünür :: bilge (8) [bilig] arımış süzülmiş üçün tüş (9) [et'öz közünür ..] samadı dyan arımış (10) [süzülmiş üçün] b(e)lgürtme et'öz (11) [közünür ..] ..... (12) ançulayu nom tözi ertükteg töz (13) ..... öngi ermez .. töz erser bir (14) tözlüg ertükteg töz titir .. birtem (15) kutrulmak tözlüg ertükteg töz erser (16) ıntın kıdıgka keçdeçi töz titir .. (17) ançulayu ok antag tözlüg üçün (18) alku burkanlarnıng et'özleri bir (19) teg öngi ermez bir tözlüg titir-(20)-ler :: birök kim kayu tözünler oglı (21) erser yme .. tözünler kızı erser (22) yme .. ançulayu kelmişig ulug

78 (II. 22b.)
(1) bahşım ol tip sözleyü (2) kirtgünteçilerig ançulayu kelmiş-(3)-ning et'özi birle ikisiz bir yanglıg (4) erür tip bilmiş k(e)rgek :: :: (5) anı üçün alku vışaylarıg çın (6) kirtü arımışın tanuklamakıg turkaru (7) ol nomlarta b(e)lgü 'W'..... (8) ..... ikisiz artukrak ..... (9) tözünlerig bışrunmak ..... (10) neteg ikisizin ..... (11) ..... (12) L'RY ..... [ne]çe [t(e)nglig] (13) tıdıg antırayları arısarlar [neçe] (14) t(e)nglig nomlarnıng öz tözi (15) ançulayu ok arıg süzük yig bilge (16) biligig bulmakı bolur :: neçe t(e)nglig (17) nom uguşı yme ertükteg tözlüg (18) arıg süzük köni bilge bilig üze (19) ançulayu ok alku erksinmek kut-(20)-lug ülüglüg barçanı tuta (21) tükel tolgurmakı bolur :: alku (22) kılınçlıg örtügleri arımakı (23) bolur :: alku kılınçlıg örtügleri

---

[1] **77: (3) et'öz**: (Mz. 522, ön, 4)'te, *et'özüg*. **(5) et'öz közünür**: (Mz. 522, ön, 5)'te, *et'özüg b(e)lgürtür*. **(7) et'öz**: (Mz. 522, ön, 6)'da, *et'özüg*. **(8-9) tüş [et'öz közünür]**: (Mz. 522, arka, 1)'de, *tüş et'özüg b(e)lgürtü[r]*. **(10-11) et'öz [közünür]**: (Mz. 522, arka, 2)'de, *et'özüg b(e)lgürtür*. **(12-16)**: (Mz. 522, arka, 3-6)'da farklı: ..... *arıg süzük bolmakı .....[a]kıgsız kirtü .....Y .. ozmak kutru[lmak] ..... kirtüsi tip* .....

79 (II. 23a.) ikinti üç otuz [..]
(1) birtemleti arıgu üçün anın çın kirtü (2) töz üze çın kirtü bilge bilig (3) üze çınınça b(e)lgü tözin körser :: (4) anı çın kirtü tip bilmiş k(e)rgek :: (5) tözünler körmeki tip titir :: :: (6) köni tüz tuymak burkan kutın (7) [bulmış] üküş telim tınl(ı)glarıg inç (8) [mengilig kılmak]ları tolp yirtinçüg irinç-(9)-[kemekleri üküş telim] ulug kuvragnıng (10) [t(e)ngrili yalangukl]ınıng edgülüg (11) [asıglıg]ınga no[mlug tilgenig] (12) [evirmek]ler erser .. ançulayu ok biz (13) ulatı alku tınl(ı)glar yme üzeliksiz (14) köni tüz tuymak burkan kutın bulup :: (15) üküş tınl(ı)glarıg emleyü :: üküş tınl(ı)g-(16)-larıg inç mengilig kılu :: tolp (17) yirtinçüg irinçkep üküş telim ulug (18) kuvragnıng t(e)ngrili yalanguklınıng (19) edgülüg asıglıgı üçün nomlug tilgen-(20)-ig evirü y(a)rlıkasunlar tip titmiş (21) k(e)rgek .. şarıputrıya bo erür buyan (22) evirmeklig ögmek :: buyanlıg ögmeki

80 (II. 23b.)
(1) aşnukı buyanta utar yigedür .. birk(e)y-(2)-e ülüşinge yitmez ogşamaz :: (3) yöleştürgeli yme bultukmaz :: şarıputrı-(4)-ya .. kim kayu tözünler oglı .. töz-(5)-ünler kızı :: bo sudur nom erdinig (6) alıp teginip tutsarlar okısarlar (7) adınlarka yme [okıtsarlar] nom-(8)-lasarlar .. könisinçe körkitserler (9) monıng buyanlıg ögmeki ..... (10) üküş telim ülgüsüz [sansız bolur] (11) şarıputrıya üç ..... (12) .....QY kayu ..... (13) tınl(ı)glar erser .. olar barça tü[kel]-(14)-lig kişi et'özin bulup .. kişi (15) et'özin bulup yene pratyıkabud (16) kutın bulsarlar .. kim kayu töz-(17)-ünler oglı .. tözünler kız-(18)-ı olarka ayançang köngülin tapıngu (19) üçün aş içgü ton kedim töl(e)t (20) töşek iglemişdeki ot emde (21) ulatılar üze neçeke tegi uza-(22)-tı tapınıp udunup ayayu agırlayu (23) birle yene sumır tagça erdinilig

81 (II. 24a.) ikinti tört otuz ..
(1) ögmekler üze tolgurup tapınsar (2) udunsarlar ol pratyıkabud arhant-(3)-lar nırvanka kirmişinte kin yene (4) olarka yiti erdiniler üze inçe (5) k(a)ltı altun kümüş yinçü vayduri (6) çeç kaş kızıl yinçü erdiniler üze (7) [itiglig] idiz astuplar turgurup (8) [adruk] adruk yinçge tooglar pralar (9) [kuşatrılar] üze asıp salınturup (10) ..... S'R L'R :: şarıputrı-(11)-ya [kim kayu töz]-(12)-ünler oglı .. tözünler kızının (13) buyan edgü kılınçı üküş teginür (14) erki mu :: şarıputrı inçe tip ötünti (15) üküş teginür atı kötrülmişe (16) antag teginür edgün barmışa (17) tip :: t(e)ngri t(e)ngrisi burkan y(a)rlıkadı (18) kim kayu tözünler oglı tözünler (19) kızı .. bo sudur erdinig .. tutsarlar (20) iltinserler okısarlar :: tolp kamag (21) tınl(ı)glarka könisinçe edgüti nom-(22)-lasarlar :: üzeliksiz köni tüzüni

82 (II. 24b.)
(1) tuyunguka kut kolunsarlar anıng (2) buyanı üküş telim bolur .. buyanlıg (3) ögmeki aşnukı buyanta utar (4) yigedür yüz ülüşinte bir ülüş-(5)-inge yme yitmez ogşamaz :: :: (6) ol ne üçün tip tiser .. tözünler (7) oglıya .. anın kim kayu tözün-(8)-ler oglı tözünler kızı ..... (9) .....Q orunta ontın sıngar ..... (10) uguşlarıntakı atı kötrülmiş ..... (11) nomlug tilgen evir-..... (12) ..... buşı ..... (13) T' k(a)ltı nom buşıg yig üstünki (14) y(a)rlıkayur m(e)n :: :: ol üdün ol (15) kuvragda erigme tümen tirig öz-(16)-lügler öz öz orunlarıntın örü (17) turup kayudın sıngar atı köt-(18)-rülmiş erser antın sıngar yakın barıp (19) ong 'engninlerinteki tonların açı-(20)-nıp ong tizlerin çökitip ayalar-(21)-ın kavşurup .. atı kötrülmişke (22) ince tip ötüntiler :: :: (23) atı kötrülmişe bo sudur nom erdinig

83 (II. 25a.) ikinti biş otuz ..
(1) okıyu sözlelim adınlarka yme kingürü (2) aça yada könisinçe körkitelim bışrunu (3) bütürü ür ke{'}ç üdün turguralım .. (4) ne üçün tip tiser :: atı kötrül-(5)-mişe :: biz amtı monı teg edgü nom (6) tıltagınta üzeliksiz köni tüz (7) [tuymak] burkan kutı küsüş..... (8) ..... anta ötrü t(e)ngriler (9) erkligi hormuzta .. atı kötrülmiş (10) [tükel bil]ge t(e)ngridem mandarık (11) hua çeçekler .....DY L'R ..... (12) ..... tüketip :: inçip montag tip (13) ötünti :: atı kötrülmişe .. bo nom (14) erdini erser bodıs(a)t(a)vlarnıng edgülüg (15) yıltızın tarıtıp togum ajunlug (16) örtüglerning yıltızın kesdeçi (17) tip sözletilmiş erür :: atı kötrülmiş (18) y(a)rlıkadı .. antag ol kavşıkıya (19) antag erür .. ne üçün tip tiser :: (20) t(e)ngriler erkligiye .. m(e)n ötgürü (21) uyur m(e)n ol inçip sanguluksuz sansız (22) kalp üdler ertmişinte ançulayu

84 (II. 25b.)
(1) kelmiş ayagka tegimlig köni (2) tüzüni tuymış yirtinçüg ukmış (3) üzeliksiz er tosın erenlerig (4) turulturtaçı t(e)ngrilerning yalanguk-(5)-larnıng bahşısı ulug y(a)ruknung (6) ögmeki atl(ı)g burkan atı kötrül-(7)-miş yirtinçüde b(e)lgürt[miş] erti (8) [t(e)ngri]ler erkligiye :: anç[ulayu] (9) kelmiş ayagka tegimlig [köni tüz]-(10)-üni tuymış ulug y(a)ruknung [ögmeki] (11) [atl(ı)g] ol burkan ..... (12) ..... tükel erti (13) anıng yıgılmış başdınkı kuvragı bir (14) tümen koltı bar erti :: alkugun (15) yagıg yançmış akıgsız edgüke tegmiş (16) ertiler anıng inçip ikinti şravak (17) kuvragı sekiz tokuz on yüz (18) ming koltı bar erti :: anıng üçünç-(19)-i şravak kuvragı erser :: tokuz on (20) tokuz yüz ming koltı bar erti :: (21) olar barça yagıg yançmış akıg-(22)-sız edgüke tegmiş ertiler :: (23) t(e)ngriler erkligiye :: ::

85 (II. 26a.) ikinti altı otuz ..
(1) ol üdün ançulayu kelmiş ayagka (2) tegimlig köni tüzüni tuymış ulug (3) y(a)ruknung ögmeki atl(ı)g ol t(e)ngri (4) t(e)ngrisi burkan birle t(e)ngrilig (5) yirtinçüde .. birle azrualıg (6) TWY.....L'R yme bramanlar birle (7) [tınl(ı)glar]nıng asıglıgı üçün (8) ..... b(e)lgürmiş erti :: t(e)ngriler (9) [erkli]giye :: ol üdte bir gang (10) [ögüz] .....TW' Y atl(ı)g bir kunçuy (11) ..... yıgılmış ..... (12) ..... Y .. ötrü bo nom erdinig atı köt-(13)-rülmiş ançulayu kelmiş ulug y(a)ruknung (14) ögmeki atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(15)-nıng üskinte eşidip [tuta] iltinü (16) teginip .. alku tınl(ı)glarka köni (17) kirtüsinçe aydı körkitdi :: ol (18) üzeliksiz köni tüz bodı tuyunmak-(19)-da olurtı :: ol kunçuy ölgeysük-(20)-de tişi et'özin kodup erkek (21) erkligig bulup tapıp turkaru uza-(22)-tı t(e)ngrili yalanguklınıng arasın-

86 (II. 26b.)
(1)-ta togup .. anta basa sekiz (2) tümen tört ming kata çakravart (3) kan bolup :: erdini y(a)rukın yaltırtaçı (4) atl(ı)g burkan boltı :: kavşıkıya (5) ol üdte öngdün yıngakda (6) yüz ming koltı burkanlar uluşınta (7) nom nomlayu y(a)rlıkar ..... (8) ol üdte könisinçe KW..:.. (9) tegintim :: kavşıkıya :: ..... (10) kayular ol atı kötrülmiş [ançulayu] (11) [kel]miş ayagka [tegimlig erdini] (12) y(a)rukın yaltırtaçı (13) atl(ı)g burkannıng atın eşidgüçe (14) erser :: abıyas tıltaglıg alku (15) kılınçlıg örtüglerin üzerler (16) keserler .. ölgeysükde yme yügerü (17) bolup olar tişi et'öznüng (18) üzlünçüsi erür tip bilmiş k(e)rgek .. (19) tözünler oglıya .. bo altun-(20)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(21)-kötrülmiş-nom-iligi sudurnung (22) adruk adruk edgü asıgı bar erür :: (23) bodı tigme nomlarıg kingürü yadmak-

87 (II. 27a.) ikinti yiti otuz ..
(1)-ı bolur .. kim kayu toyınlar ap (2) yme şamnançlar .. ap yme upasılar (3) upasançlar .. bo altun önglüg (4) y(a)ruk yaltrıklıg kopda kötrülmiş (5) nom iligi sudur erdinig boşgunup (6) nomlayur ol uluşda tört törlüg (7) asıg tusularıg bulur :: :: (8) [kayular] ol tört tip tiser (9) ['eng'ilki] ol iligler kanlarnıng (10) [süülüg küçi] bolur .. ikinti alku (11) .....L'R ..... Y bolurlar ..... (12) [ü]çünç uzun ..... tıdıg [adą]-(13)-ları amrılıp yat yagıka basıntur-(14)-madın inçkülüg mengilig bolurlar .. (15) törtünç kirtü nomug aça yada (16) nomlayu yig adruk edgüsinge (17) teggeli tegimlig bolurlar :: :: (18) birök kim kayu tözünler oglı (19) tözünler kızınıng kulgakların-(20)-ta bo tütrüm tering yörüglüg nom (21) iligining tering yörügi birk(e)ye (22) yoladguça erser :: ötrü olar

88[1] (II. 27b.)
(1) burkan erdinig ayıglamadın nom erdinig (2) yiniklemedin bursang kuvrag erdinig (3) uçuzlamadın :: tınl(ı)g oglanları-(4)-nıng tarımaduk edgülüg yıltızlar-(5)-ın tanıtdurgaylar :: tarımış (6) edgü yıltızların üklitdürüp asturup bış-(7)-runturgaylar :: alku yirtinçü-(8)-deki tınl(ı)glarıg barça ..... (9) içinteki altı p(a)ramıt [iç]-(10)-inte yorıguka bışrun-..... (11) ..... erigçi [bolur]lar [tip t(e)ngri] (12) [t(e)ngrisi burkan y(a)rlıkadı .. ötrü] (13) kök kalık agılıkı bodıs(a)t(a)v azrua (14) hormuzta tört m(a)harança t(e)ngri-(15)-lerte ulatı kamag t(e)ngriler .. t(e)ngri (16) t(e)ngrisi burkantın bo tütrüm tering (17) yörüglüg nom y(a)rlıgın eşidip (18) ötrü olurmış orunlarıntın örü (19) turup birtin sıngar ong 'engnin-(20)-lerinteki tonların açınıp aya-(21)-ların kavşurup tizlerin çökitip (22) ayayu agırlayu t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (23) adakınta yinçürü töpün yükünüp ::

89 (II. 28a.) ikinti sekiz otuz ..
(1) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka ince tip (2) ötüntiler :: :: ertingü tanglançıg (3) mungadınçıg titir t(e)ngrim bo nom erdini-(4)-ning tütrüm tering yörügi :: birök (5) kayu yir orunta :: kayu kayu uluşda (6) balıkda bo tütrüm tering yörüglüg (7) [noş] tatıglıg iki törlüg (8) [bilge] biliglerning b(e)lgülerinte (9) ..... ıduk bügü biliglig burkan (10) [nom tözin] tüpin okıtdaçı biltürteç-(11)-[i] .....LWK ..... (12) .....LWK körk ..... :: bo altun-(13)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-köt-(14)-rülmiş-nom-iligi nomladaçı okıtda-(15)-çı bilgeler bar erser .. ötrü ol (16) yirte orunta uluşda balıkda (17) tört törlüg ulug asıg tusu bolgay (18) kayular ol tört tip tiser .. ince (19) k(a)ltı 'eng'ilki ol balık uluşdakı (20) ili kanının süülüg küçi asıl-(21)-gay küçetgey .. aç kız ig kegen (22) yagı yavlak bolmagay .. öz yaş uzun

90 (II. 28b.)
(1) kutlug ülüglüg inç mengilig bolup (2) köni nom törü ükligey asılgay (3) ikinti ordu karşı içinteki katun-(4)-lar tigitler .. begler buryuklar (5) tevsüz kürsüz ezügsüz armaksız (6) ırşısız karşısız tüz baz .. ilinge (7) kanınga ayaguluk [agırlagu]luk (8) [erür] :: üçünç il uluş[nung içinte] (9) toyınlar dıntarlar .. atl(ı)g [yalanguk]-(10)-lar .. köni nomça törüçe ..... (11) ..... edgülüg [yorı]-(12)-[galı] bolgay-(13)-lar .. yok kurug yala yangku üze (14) adakıp üdsüz ölümin ölmegeyler .. (15) törtünç ol il uluş iyesi il (16) kan üç üdler içinte turkaru (17) tört ulugları tüz yorıgay :: (18) ürüg uzatı t(e)ngriler kügey küzet-(19)-gey :: edgü ögli y(a)rlıkançuçı köngülin (20) bısızın

[1] **88: (13) bodıs(a)t(a)v**: PWDYSWP. **(19) ong**: 'Y'K.

bıçgusuzın bodunın (21) karasın üç erdinike eggey ınan-(22)-turgay .. alku tınl(ı)glarıg burkan (23) kutılıg yolta yorısunlar ögretin-

91 (II. 29a.) ikinti tokuz otuz
(1)-sünler erti tip kut koltaçı (2) küzetçi bolgay :: bo titir tört törlüg (3) asıg tusular :: biz yme atı kötrül-(4)-miş t(e)ngrim bo nom erdinig kingürü yadgu (5) üçün ürüg uzatı bo nom bitigig (6) okıdaçı tutdaçı yalanguklarıg iyin (7) [tapç]ada küyü küzetü tutup (8) [olur]mış orunlarınta (9) [asıg tus]u kılu birgey biz tip (10) [ötünti]ler :: :: ötrü t(e)ngri (11) [t(e)ngrisi burkan o]larnıng [bo] (12) [ötüglerin] eşidü y(a)rlıkap .. (13) ögdi alkadı edgü edgü tözünler (14) oglıya çın kirtü erür .. bo ötün-(15)-miş ötügüngüzler ulug asıglıg tusu-(16)-lug titir .. bo sakınmış sakınç-(17)-ınızlarka amtı sizlerni öt-(18)-leyür m(e)n tutuzur m(e)n .. bo sogançıg (19) ıduk nom iligin yadguka tavranıng-(20)-lar katıglanınglar .. birök bo nom (21) erdini kingürü yadılguça erser .. (22) ötrü mening edgü tityük köni kirtü

92[1] (II. 29b.)
(1) nomlug şasınım yirtinçüde ür keç (2) üdün adasızın inç esen (3) turgay tip y(a)rlıkadı :: :: (4) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(5)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (6) nom bitigde tülte altun küvrüg (7) körüp kşantı kılmak [atl(ı)g törtünç] bölük (8) [ol] üdün somakıtu bodıs(a)t(a)v (9) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (10) sogançıg tatıglıg nom y(a)rlıgıg [eşidip] (11) ögrünç sevinç ..... (12) ..... nom .....RWQ Y' (13) sakınu yaratınu öz ergüsinge bart[ı] (14) kaçan öz ergüsinge tegdükde (15) ötrü ol tünle ök tülinte bir (16) erte bedük altun küvrüg körür (17) tüşedi :: ol yme altun küvrüg (18) kün t(e)ngri tilgeni teg tegirmi (19) körkle y(a)ruk yaltrık üze kop-(20)-dın sıngar <yirtinçülerig barça bütürü> y(a)rutu yaltrıtu turur (21) erti .. ol y(a)ruk yaltrık içinte (22) yene sansız sakışsız ontın (23) sıngarkı burkanlar erdini sögüt-

93[2] (II. 30a.) ikinti ülüş otuz ..
(1)-ler altınınta vayduı erdini üzeki örgün-(2)-ler üzesinte olurup .. ülgüsüz üküş (3) ulug tirin kuvraglarıg tegriglep (4) olarka nom nomlayu

---

[1] **92:** (**20**) **<yirtinçülerig ... bütürü>**: (Mz. 408, ön, 1)'e göre. (**20-21**) **turur erti**: (Mz. 568, ön, 2)'de, yok.

[2] **93:** (**3**) **kuvraglarıg**: (Mz. 408, ön, 5)'te, *kuvragların*. (**7-8**) **içi[nte ... adınçıg]**: (Mz. 568b, arka, 1-2) ve (Mz. 408, arka, 1-2)'ye göre. (**8-9**) **sav[larıg körünçleyü]**: (Mz. 408, arka, 2)'ye göre. (**9-10**) **a[ra ... iliginte]**: (Mz. 568b, arka, 3) ve (Mz. 408, arka, 3)'e göre. (**10-12**) **tokı[gu ... ulug]**: (Mz. 568b, arka, 3-5) ve (Mz. 408, arka, 3-5)'e göre. (**12**) **bedük**: R-M'de, *küvrüg*; (Mz. 408, arka, 5)'te, *bedük*.

y(a)rlıkamışları (5) barça bekiz b(e)lgülüg adırtlıg közün-(6)-tiler .. ançulayu ol antag küvrüg (7) [y(a)rukı] yaltrıkı içi[nte] (8) [közünmiş adınçıg] mungadınçıg sav-(9)-[larıg körünçleyü] körür erken .. anıng a[ra] (10) [bir braman iliginte] küvrüg tokı-(11)-[gu ıgaç kötürü kelip ol altun küvrügüg] (12) [tok]ıp [ertingü ulug] bedük yangkulug (13) ün üner boltı :: ol ün içinte (14) yene agır ayıg kılınçlarıg ökünmek (15) kşantı çamhuy kılmaklıg şlök nomlar (16) eşidilür bolur tüşedi :: :: (17) ol eşidilmiş şlök takşut-(18)-larıg somakıtu bodıs(a)t(a)v adırtlıg (19) ukup köngülinte edgüti b(e)lgülep (20) öyü sakınu ok odunup kelti :: ne (21) odunu birle kim ol tülinte altun (22) küvrüg ünintin eşidilmiş neçe

94[1] (II. 30b.)
(1) şlök takşutlar erser barçanı (2) ok şaşutsuz yangluksuz bir egsük-(3)-süz tükel köngülinte tutdı :: :: (4) kaçan y(a)run y(a)rudukda yme ök ulug (5) tirin kuvrag üze tegriglep tapın-(6)-guluk udunguluk ed tavarlar alıp (7) raçag(a)rh kentdi[n] (8) sıngar kutlug [gr(a)t(ı)rakut atl(ı)g] (9) [ta]g erti erser .. ''D..... (10) barıp :: t(e)ngri t(e)ngrisi burkan [adakın]-(11)-[ta] yi[nçürü töpün yükünüp] (12) [yıd yıpar hua çeçek 'WY.....] (13) kılıp .. ongarula üç yolı (14) tegzinip kitip birtin sıngar (15) olurup ayasın kavşurup .. agır (16) ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (17) yööninge titrü körüp ınçe tip (18) ötünti :: :: atı kötrülmiş (19) ayagka tegimlig t(e)ngrim .. m(e)n tün (20) tünle tülümde körü kanınçsız (21) körkle altun küvrüg körtüm .. (22) bir braman kelip tokıyur tüşedim

95[2] (II. 31a.) ikinti bir kırk ..
(1) ol küvrügdin ertingü yangkulug (2) <ulug> bedük tikilig ün üner .. ol ün-(3)-nüng tikisintin kşantı kılmaklıg yangıg (4) okıtdaçı sogançıg tatıglıg şlök (5) takşut eşidilür .. m(e)n yene anı (6) birle yumgı eşidip tüzü tükel (7) ..... bolur m(e)n .. odunup (8) ..... yme ök ol şlök [.....KWLWM] (9) ..... bir egsüksüz tükel köngül (10) ..... üçün amtı (11) ..... (12) [..... Y ''LTY .....] ünmiş eşidilmiş (13) şlök nomlarıg ötüngeli keli tegin-(14)-tim :: küsüşüm ol amtı atı kötrülmiş (15) t(e)ngrim :: ulug y(a)rlıkançuçı köngüllüg (16) amramakıngın yügerü kılu y(a)rlıkap (17) bo ötügümin eşidü

---

[1] **94:** (8) **kutlug**: (Mz. 549, ön, 2)'de, yok. (**8-9**) **[gr(a)t(ı)rakut ... ta]g**: (Mz. 549, ön, 2)'ye göre. (**10-11**) **[adakınta]**: (Mz. 549, ön, 3)'e göre. (**12**) **[yıd 'WY .....]**: (Mz. 549, ön, 4)'e göre. (**21**) **küvrüg**: (Mz. 549, arka, 3)'te, *küvrügüg*.

[2] **95:** (2) **<ulug>**: (Mz. 549, arka, 4) ve (Mz. 520, ön, 2)'ye göre. (**2-3**) **ünnüng**: (Mz. 549, arka, 5)'te, *ün*. (**8**) **[.....KWLWM]**: (Mz. 520, arka, 1)'e göre. (**12**) **[.....Y ''LTY .....]**: (Mz. 520, arka, 2)'ye göre. (**18**) **takşut**: (Mz. 520, arka, 6)'da, yok

y(a)rlıkasun tip (18) ötrü şlök takşut üze inçe (19) tip ötünü teginti :: :: (20) yüz bir şlök başladı :: :: :: (21) m(e)n tün tünle tülümde .. ulug (22) bedük altun küvrüg körtüm .. itigi

96[1] (II. 31b.)
(1) yaratıgı uz kurşayu :: altun önglüg (2) y(a)ruklug :: k(a)ltı kün t(e)ngri tilgen-(3)-i teg .. ontın sıngar orunug (4) .. y(a)rutur yaşutur :: ol tegirmi körkle (5) y(a)ruk içinte .. erdini sögütler-(6)-ning altınlarınta :: vayduı erdini-(7)-lig asan örgün[ler]-(8)-te :: ontın sıngar ..... (9) y(a)ruk yaşuk :: közünür ..... (10) ülgüsüz üküş yüz ming [tirin] (11) kuvragları [birle] :: [nom nomlayu] (12) [y(a)rlıkayur burkan]larıg (?) (13) anta yene [bir braman iliginte küvrüg tokıgu ıgaç kötürü kelip] (14) ol altun küvrügüg yangkurtu tokuyur .. (15) ol altun küvrügnüng agız içinte .. (16) bo sogançıg şlök nomlar eşidilür :: (17) eşidilmiş şlök nomı bo erür :: (18) altun y(a)ruk yaltrıklıg küvrügdin (19) sogançıg ün üner m(e)n :: üç ming (20) ulug ming yirtinçülerte tüzüde (21) barçaka tegir m(e)n :: üç yavlak yol-(22)-takı .. agır ayıg kılınçların barça öçürür (23) m(e)n .. ulatı <alku> yalanguklar arakı .. emgek-

97[2] (II. 32a.) ikinti iki kırk ..
(1)-lig sıkışlarıg yme kiterür m(e)n :: (2) bo altun küvrüg ünining .. çog-(3)-lug yalınlıg inçip küçinte .. alku (4) nızvanı kadgularnıng :: adartmakı (5) barça öçer alkınur :: kop korkınç (6) ayınç tarıkıp kitip :: inçkülüg esen-(7)-[lig ..... kıltı] :: k(a)ltı erklig küç-(8)-[lüg alku] ulug arjılarnıng ta[kı] (9) [burkan]lıg kangımız bo sansarlıg :: (10) [ulug] taluy ögüzning içinte .. (11) [p(a)ramıtlıg yorıgın barça bütürüp] (12) tükel bilge biligke tegdi :: udı (13) alku tınl(ı)glarıg :: tuyunmak bölükler-(14)-ke tükellig kılgalı :: birtemleti (15) iltdi :: edgülerning koraguluklugı (16) nırvanlıg inçküke :: bo altun (17) küvrüg tikisintin :: ünmiş sogan-(18)-çıg körkle ıduk ün :: kopdın (19) sıngar eşidteçilerig :: bulturur (20) azrua itinlig ünüg :: tegir-(21)-ler üzeliksiz :: yig burkan kut-(22)-ınga :: turkaru evirerler kkirsiz

---

[1] **96:** (23) <alku>: (Mz. 450, ön, 5)'e göre. (23) **arakı**: R-M'de, ''R'SY; (Mz. 450, ön, 5)'te, *arakı*.

[2] **97:** (1) **sıkışlarıg**: (Mz. 450, ön, 5)'te, *sıkıglarıg*. (3) **inçip**: (Mz. 450, ön, 6)'da, yok. (6) **ayınç**: (Mz. 450, arka, 2)'de *ayınçlar*. (7) **kıltı**]: (Mz. 450, arka, 3)'e göre. (7-8) **küç[lüg alku]**: (Mz. 450, arka, 3)'e göre. (8-9) **ta[kı burkan]lıg**: (Mz. 450, arka, 4)'e göre. (10) **[ulug]**: (Mz. 450, arka, 4)'e göre. (11) **[p(a)ramıtlıg ... bütürüp]**: (Mz. 450, arka, 5)'e göre.

98[1] (II. 32b.)
(1) arıg uz .. sogançıg nom tilgenin :: (2) sakınguluksuz sözlegülüksüz kalp (3) üdte :: uzatı tering turup :: töz-(4)-leringe yıltızlarınga yaraşı nom nom-(5)-lap .. asıg kılur tınl(ı)glarka .. üzer-(6)-ler keserler nızvanı kadgulug (7) kamag emgeklig [akın] ..... (8) ..... bilge biligsizde [ulatı] (9) alkunı tarkarur kiterür[ler ::] (10) kayu tınl(ı)glar üç yavlak y[olta] (11) [tog]mış tüşmiş [tınl(ı)glar] (12) [eşidür]ler .. bo [altun küvrüg] (13) ünining tikisig .. antak(a)ya (14) ok uyurlar .. emgeklerintin ozup (15) burkanlarka ınangalı :: alkuka (16) tegirler .. öngreki ajunların (17) bilmek biligke :: öyürler bilir-(18)-ler öngre :: ertmiş üdteki yüz (19) ming ajunların :: kamagun barça (20) köntülüp :: ongarılıp atayurlar (21) arjılar iligin :: eşidgeli bolur-(22)-lar .. kirtüdin kelmişning tering-(23)-de tering nom y(a)rlıgın :: bo altun küvrüg-

99 (II. 33a.) ikinti üç kırk ..
(1)-ning yig bəşdınkı ünin eşidmiş ugur-(2)-ınta .. uzatı üzüksüz burkanlarka (3) yakın yaguk tapıgçısı bolur :: udaçı (4) bolurlar kop kamag tsuy .. ayıg kılınçlar-(5)-ıntın öngi üdrülgeli :: bir yintem (6) .....L'R :: kkirsiz arıg alku edgü bölük (7) [tınl(ı)glar t(e)ngri]li yalanguklı (8) .....Y'T' birök ..... (9) ..... [kirtgü]nç köngülin (10) .....S'R L'R .. .. (11) ..... (12) .....WK ..... alku küsemiş küsüş-(13)-üg köngül üze kanturtaçıg bütürteçig (14) avış atl(ı)g tegingsiz tamuda togmış tüş-(15)-miş tınl(ı)glar yalınayu turur ört yalın (16) üze :: örtünü turur et'özlüg-(17)-ler umugsuzın ınagsızın sansar-(18)-lıg tilgen içinte tegzinteçiler :: (19) eşidgüçe erserler monı açıg tarka (20) emgekleri öçer alkınur :: kişili (21) t(e)ngrili ulatı :: prit yılkılı (22) ajunlarta :: tegingülük neçe ötek

100 (II. 33b.)
(1) birim emgek tolgakları bar erser :: (2) eşidgeli bolsarlar :: bo altun küvrüg-(3)-din ünmiş edgü ünüg :: alkugun (4) bolurlar emgekdin öngi üdrülüp (5) kutrulmakka teggeli :: :: :: (6) amtı m(e)n okıtu sözleyin :: kşantı (7) kılguluk yangıg K'.....K :: ..... (8) .....QY.....Y' TYK..... (9) ..... (10) ..... (11) ..... (12) [ayag]ka tegimlig .....YWK (13) ulug y(a)rlıkançuçı köngülleri üze (14) irinçkesünler tsuyurkasunlar (15) yalanguz mini .. tınl(ı)glarnıng idi yok (16) ınagı tayakı yme neng yok umug-(17)-ı küzetçisi .. ol antag osuglug (18) irinçlerke .. ulug umug ınag bolgalı (19) udaçılara .. mening öngre kılmış (20) tsuy irinçülerimin .. ertingü agır (21) ulug ayıg kılınçlarımın .. amtı on (22) küçlüglerning üskinte k(e)ntü (23) köngülüm üze alkunı ökünür m(e)n ..

---

[1] **98: (13) tikisig**: T'KYSYK.

101 (II. 34a.) ikinti tört kırk ..
(1) kirtgünmedim erser alku burkanlarıg .. (2) ayamadım erser kamag ayaguluk edgüler-(3)-ig :: bışrunmadım erser alku edgü (4) törülerig :: turkaru kıltım erser (5) kamag ayıg kılınçlarıg .. azu k(e)ntü (6) özümnüng agır ayagımka küvenü (7) ..... ed tavar at yol .. (8) .....TWYL 'WS'L..... (9) ..... [tur]karu kıltım [erser] (10) [kamag ayıg kılınçlarıg] ..... (11) sakınçlar ..... 'WSW'..... [ir]-(12)-ig sarsıg savlarıg sözleyü .. öz (13) münümin idi yme körünmedim turkaru (14) kıltım erser kamag ayıg kılınçlarıg .. (15) ürüg uzatı biligsizler kılıkın (16) kılınu .. biligsizlik karangku üz-(17)-e köngülüm örtülü .. yavız yavlak (18) ayıg öglilerke iyin bolup .. turkaru (19) kıltım erser kamag ayıg kılınçlarıg .. (20) azu ilinçü mengi oyun kırı ugurınta azu (21) yme busuş kadgu emgek tolgak (22) tıltagınta .. azlı övkeli yagı-

102 (II. 34b.)
(1)-larka igirtip :: anın m(e)n kıltım (2) erser kamag ayıg kılınçlarıg .. yavız (3) yavlak kişilerke yakın barıp .. küni (4) kıvırkak köngülnüng tölüki ugurınta .. (5) yok çıgay bolup tev kür tıltagınta .. (6) anın m(e)n kıltım erser kamag ayıg (7) kılınçlarıg :: tsuylarıg [irinç]-(8)-lerig kılgalı taplamasar m(e)n [yme] (9) inçip korkınç ayınç tıltag[ınta] (10) ötgürü :: azu yme erksiz [türksüz] (11) nom ugurınta m(e)n kıltım (12) erser kamag ayıg kılınçlar[ıg] :: azu (13) korku yinik köngül tıltagınta .. azu (14) yme övke kakıg öç kek ugurın-(15)-ta .. ulatı açmak suvsamak emgek-(16)-ke sıkılıp anın m(e)n kıltım erser (17) kamag ayıg kılınçlarıg :: aş içgü (18) ton kedim tıltagınta :: azu yme (19) tişi tınl(ı)gka bodulmak yapşınmak (20) ugurınta :: nızvanılıg oot (21) üze örtenip :: anın m(e)n kıltım (22) erser kamag ayıg kılınçlarıg :: (23) burkan nom bursang kuvrag üç

103 (II. 35a.) ikinti biş kırk ..
(1) erdinide ayamak agırlamak köngülüm (2) togmadın :: kıltım erser monçulayu ayıg (3) kılınçlarıg :: m(e)n amtı alkunı (4) kşantı ötünü teginür m(e)n :: alku (5) pratyıkabudlar bodıs(a)t(a)vlar üze (6) yme ök agır ayag köngül tutmadın (7) ..... tursar bo montag ayıg kılınç-(8)-[lar amtı] m(e)n alkunı kşantı (9) [ötünü] teginür m(e)n .. bilmemekim üze (10) .....QY.....DYM erser :: 'WYK (11) ..... (12) kıltım erser bo montag ayıg kılınçlarıg (13) amtı m(e)n alkunı kşantı ötünü (14) teginür m(e)n .. biligsiz bilig küvenç köngül (15) ugurınta .. ulatı azlı övkeli (16) nızvanılar tıltagınta .. (17) kıltım erser bo montag ayıg kılınç-(18)-larıg :: amtı m(e)n alkunı kşantı (19) ötünü teginür m(e)n :: m(e)n inçip ontın (20) sıngar yirtinçüde

tapıgçısı bolayın :: (21) sansız sakışsız burkanlarka :: (22) tartayın üntüreyin alku tınl(ı)g

104[1] (II. 35b.)
(1) oglanların .. kop kamag emgeklig (2) alp adalarıntın :: kut kolunur m(e)n (3) biş ajun tınl(ı)g oglanı üçün :: (4) alkunı on orunta ornatayın .. (5) yaratayın .. buyanlıg bilge biliglig (6) yiviglerin toşgurayın :: burkan kutın (7) bulup yirçileyin azmışlarıg :: (8) m(e)n inçip kamag tınl(ı)g[lar oglanı üçün ..] (9) emgekde yorıyın yüz k(a)lp [üd]-(10)-[l]erte :: bilge biliglig küç [küsün] (11) [ün]türeyin .. alku[nı keçüreyin] (12) [emgeklig] taluy <ögüz>din [amranur m(e)n] kamag (13) tınl(ı)g oglanlarınga :: kingürü nom-(14)-layın teringde tering yig nomug (15) kopda kötrülmiş altun y(a)ruk (16) yaltrıklıgıg .. alku tsuy ayıg kılınç-(17)-larıg tarkartaçıg :: birök kayu kişi (18) yüz ming kalp üdlertin berü kılmış (19) erser ertingü agır ayıg kılınçlarıg .. (20) yene bir üdünk(e)ye açıngalı (21) yadıngalı usar :: ol ayıg kılınç-(22)-ları barça öçülür alkınur :: (23) bo sudur nom erdinig umug ınag

105[2] (II. 36a.) ikinti altı kırk ..
(1) tutup .. monçulayu ökünser bilinser (2) kşantı kılsar .. monung küçinte (3) t(e)rk tavrak alkgalı uyur .. alku (4) kamag emgeklig ayıg kılınçlarıg .. yüz (5) ming törlüg yig dyan sakınçlarıg .. (6) sakınguluksuz sözlegülüksüz d(a)r(a)nı tigm-(7)-[e edremlerig ..] erkliglerig [küç<lüg>lerig] (8) [tuyunmak bölüklerig ..] ürüg uzatı bışrun-(9)-[ay]ın ögretineyin .. tegeyin (10) [vaydurılıg on] orunlarka (11) ..... (12) .... QY..... bolup burkanlar (13) edgüsinge .. ozayın keçeyin togmak (14) ölmeklig kelgintin .. m(e)n inçip (15) burkanlıg taluy ögüz içinteki (16) teringde tering edgülüg agılık-(17)-dakı .. sakınu yitinçsiz ıduk bilge (18) biligdę :: alku tınl(ı)glarıg tüzü (19) tükel ornatayın .. küsüşüm teginür m(e)n (20) ontın sıngarkı burkanlara :: (21) körü y(a)rlıkap umug ınag bolu y(a)rlıkas-(22)-unlar manga .. alkugun barça

---

[1] **104:** (2) **kolunur**: (Mz. 496, ön, 2)'de, *kolur*. (6) **yiviglerin**: (Mz. 496, ön, 4)'te, *yiviglerig*. (7) **yirçileyin**: (Mz. 496, ön, 5)'te, *yirçilep*. (8) **tınl(ı)g[lar ... üçün ..]**: (Mz. 496, ön, 6)'ya göre. (9-10) **[üdl]erte**: (Mz. 496, arka, 1)'e göre. (10-12) **[küsün ... amranur m(e)n]**: (Mz. 496, arka, 2-4)'e göre. (14) **yig**: (Mz. 496, arka, 5)'te, yok. (23) **erdinig**: (Mz. 495, ön, 6)'da, *erdinike* (bk. EHLERS, nr. 52)

[2] **105:** (6-7) **tigm[e edremlerig]**: (Mz. 495, arka, 5)'e göre. (7) **[küç<lüg>lerig]**: (Mz. 495, arka, 6)'da, *küçlerig*. (8) **[tuyunmak bölüklerig ..]**: (Mz. 495, arka, 6)'ya göre

106 (II. 36b.)
(1) ulug y(a)rlıkançuçı köngülleri üze (2) irinçkeyü y(a)rlıkap kşantı birü y(a)rlı-(3)-kasunlar :: m(e)n inçip üküş kalp (4) üdlertin berü .. kıltım koratdım kamag (5) ayıg kılınçlarıg .. ol kılınçlarım (6) küçinte tegingülük neçe ötügüm (7) erser .. yalvara teginür m(e)n [bolar] (8) [barç]a öçsün alkınsun[lar :: k(a)ltı] (9) kılmış k(e)ntü T..... ayıg kılınç[lar] ..... (10) [uzu]n turkaru togar ölmek ..... (11) ..... köngül ..... [tört törlüg] (12) törüler içinte .....Y'..... (13) QY ' yme ögrünç mengi ..... (14) burkanlar k(e)ntü y(a)rlıkançuçı köngül-(15)-lüg y(a)rlıkayurlar :: udaçı erürler (16) adınlarnıng korkınçın busuşın (17) kitergeli .. küsüşüm teginür m(e)n (18) kşantı ötügümin alı y(a)rlıkap .. (19) busuşdın emgekdin kutgaru (20) y(a)rlıkasunlar :: :: kayu mening (21) nızvanılıg adartdaçılarım erser (22) ulatı kılınçlıg adartdaçımın

107 (II. 37a.) ikinti iki kırk ..
(1) yme .. küseyü teginür m(e)n .. y(a)rlıkançu-(2)-çı köngüllüg suv üze yuyu arıtu (3) y(a)rlıkap arıg süzük kılsunlar :: (4) kayu mening öngre ajunta (5) kılmış tsuyum erser :: bo ajunta (6) kılmış ayıg kılınçlarımın yme .. (7) .....Y' alkunı açınur [m(e)n] (8) ..... alkugun barça tarık[ıp] (9) ..... kitsünler :: kayu kin (10) [keligme üdteki] ayıg kılınçlar (11) ..... barça TYP..... (12) .....YW QYLM..... birök kayu adın-(13)-sıg karşı kılıklarım erser .. olar-(14)-nı idi yaşuru baturu kizlemez m(e)n (15) et'özin üç tilin tört törlüg (16) köngülteki kılınç yme üç törlüg (17) bolar bamış beklemiş erürler .. tınl(ı)g-(18)-larıg ilkisizdin berü turkaru üzüksüz :: (19) bo üç törlüg kılınçlar tıltagın-(20)-ta .. kıltım erser on törlüg (21) ayıg kılınçlarıg .. monçulayu erüş (22) üküş ayıg kılınçlarımın :: amtı

108[1] (II. 37b.)
(1) m(e)n alkunı kşantı ötünü tegi-(2)-nür m(e)n :: kim mening kılmış neçe (3) kılınçlarım erser .. emgeklig tüş (4) utlılarıg tükel birteçig .. alku-(5)-nı barça burkanlıg kanglarım-(6)-nıng üskinte .. kirtü köngülin (7) kşantı kılu tegintim .. bo çambu-(8)-dıvıp atl(ı)g yirtinçü içinte on (9) yıngaklartakı uluşlarıg ..... (10) neçe edgü kılınç kıltaçı[lar bar] (11) erserler :: [olarka amtı m(e)n] (12) [barça] .....'YY'..... [m(e)n] :: k[ut] (13) kolur m(e)n on ayıg kılınçdın öngi (14) üdrülüp .. on edgü kılınçlar yol-(15)-ınta yorıdaçı bolayın .. on yir (16) orunta ornaşayın togayın .. ontın (17) sıngarkı burkanlarıg turkaru (18) köreyin .. et'özin tilin köngülin (19) kılmış neçe ..

---

[1] **108:** (7) **kılu**: R-M'de, *kolu*; (Mz. 567, ön, 2)'de, *kılu*. (8) **on**: (Mz. 567, ön, 4)'te, *adın*. (11) **[olarka**: (Mz. 567, ön, 6)'ya göre.

buyanlı bilge biligli-(20)-ke sapşı (?) edgü kılınçlarım erser .. (21) ol edgü yıltızlıg buyanlarımnıng (22) küçinte .. t(e)rk üdün üzeliksiz (23) bilge biligig bütüreyin :: ::

109[1] (II. 38a.) ikinti sekiz kırk
(1) amtı m(e)n yügerü on küçlüg (2) ayagka tegimliglerning üs-(3)-kinte :: aça yada ötüneyin (4) erüş üküş alp sıkıg emgeklerig .. (5) bi[z] biligsizimiz üze aza muna (6) yangl[ıg] .. üç bolmaklarta tegzinmek (7) alp emgek titir :: amru üzüksüz (8) [agır ayıg] kılınçlarıg kılu [teginmek] (9) [alp em]gek titir :: m(e)n mening (10) ..... amranmakda tetr[ü] (11) .....' 'WYS..... (12) .....Q' tangıla yorımak (13) alp emgek titir :: bo yirtinçü yir suv-(14)-ka koduru atkanmak yapşınmak alp (15) emgek titir :: kutka teggeli (16) umadın nızvanılarka basıtmak (17) alp emgek titir :: köngülnüng saçgusı (18) üze telve bolup t(e)rsikmek tetrül-(19)-mek alp emgek titir :: yavız yavlak (20) ayıg öglilerke tuşup yakın (21) yaguk bolmak alp emgek titir .. togmak (22) ölmek sansar içinte kkirikmek

110[2] (II. 38b.)
(1) beklenmek alp emgek titir :: övke (2) biligsizlik karangku üze yoku-(3)-rup tsuy kılmak alp emgek titir :: (4) sekiz törlüg tegingsiz orun-(5)-larta togmak tüşmek alp emgek (6) titir :: arıtı buyansız edgü (7) kılınçsız tekin kurugın yorımak (8) alp emgek titir :: amtı m(e)n [kşan] (9) [üdte] .....WM kopda kötrül[miş] ..... (10) WYSWK L'RY'T' ökünü [kşantı] (11) kılu tegint[im ülgüsüz] (12) [kıdıg]sız ''Y..... [isig] (13) özümdin berü umug ınag t[apıg udug kılur m(e)n] (14) alku edgün barmışlarka :: töpün (15) yinçürü yükünüp :: üzeliksiz edgülüg taluy (16) ögüzke .. ongayın altun-(17)-lug tag teg ulatı ontın sıngar (18) uluşlarıg y(a)rutdaçıg .. ulug y(a)rlıkan-(19)-çuçı köngülin ötügümin tire (20) yıga alı y(a)rlıkasun :: :: :: (21) t(e)ngrim sizning altun önglüg (22) et'özüngüznüng y(a)rukı kkirsiz (23) arıg titir :: kök vayduri erdini

111 (II. 39a.) ikinti tokuz kırk ..
(1) teg közüngüznüng süzüki (2) ertingü süzük titir :: kutlug (3) ülüglüg edgülüg küü atıngız alku-(4)-dın sıngar kötrülmiş erür :: ulug (5) y(a)rlıkançuçı köngüllüg yalınıngız (6) üze karangkularıg tarkarur (7) [kiterür siz] .....SLWK biliglig ulug (8) .....WP kopdın sıngar (9) .....

---

[1] **109: (17) köngülnüng saçgusı**: (Mz. 254, ön, 1)'de, *köngül saçukı*. **(22) kkirikmek**: (Mz. 254, ön, 4)'te, *kirikmek*.

[2] **110: (8-9) [kşan üdte]**: (Mz. 254, arka, 3)'e göre. **(11-12) tegint[im ... kıdıg]sız**: (Mz. 254, arka, 5)'e göre. **(12) [isig]**: (Mz. 254, arka, 6)'ya göre.

[ti]tir siz :: kkirsiz (10) [arıg] .....Q Y'KYZ üze (11) ..... (12) ..... t(e)ngriye ertingü (13) arıg süzük sogık y(a)ruklug siz :: (14) kop tınl(ı)glarnıng nızvanılıg (15) çolmakların tarkarur kiterür siz :: (16) iki kırk törlüg ulug erenler (17) b(e)lgüleri uz itiglig yaratıglıg siz (18) sekiz on törlüg iyin edgüler (19) üze artukrak tolu tükel siz :: (20) buyanlıg ulug edgüngüz sakınu yiti-(21)-nçsiz tözkerinçsiz titir :: k(a)ltı (22) kün t(e)ngri y(a)rukı yadılur teg

112 (II. 39b.)
(1) tolp yirtinçüg y(a)rutur siz .. öngün-(2)-güz kırtışıngız süzüki vayduru (3) erdini teg kkirsiz tapçasız titir (4) azu yme k(a)ltı tolu tegirmi ay (5) t(e)ngri kök kalıkda turur teg siz .. (6) süzük körkle sıparur erdinilig (7) toortın yaltrıyur teg :: [al]tun (8) [önglüg] et'özüngüz 'RT.....DR..... (9) [y(a)r]uk yaltrıklıg itig[lig yaratıglıg] (10) ertingü yalınayur Y'RT..... [togmaklıg] (11) ölmeklig Q..... (12) ..... [iglemek] (13) karımak ölmeklig busuş kadgu-(14)-lug suvka tokıtmışların körüp .. (15) monçulayu onsuz kötrünçsiz emgeklig (16) ulug taluy suvın :: bilge (17) biliglig y(a)rukunguz üze barça-(18)-nı koşurtunguz sugurtunguz :: :: (19) amtı m(e)n ratnav(a)çır toyın (20) yinçürü töpün yükünü teginür m(e)n .. (21) tükel bilge biligke .. üç ming (22) ulug ming yirtinçü içinte mungad-(23)-guluksuz ayagka tegimligke ..

113[1] (II. 40a.) ikinti ülüş kırk ..
(1) y(a)rukın yaltrıkın yaltrıyur (2) altun önglüg et'özlügke :: (3) öngi öngi lakşanlar edgüler (4) üze tolu tükel itiglig yaratıg-(5)-lıgka .. k(a)ltı t(e)ngrim taluy ögüz (6) suvının tamızımın neteg alp (7) [bilgü]lük erser .. yagız yirni[ng] (8) [kog kıçmu]kun yme neteg [sansız] (9) [sakışsız erse]r :: k(a)ltı sumır tag-(10)-[nıng idizi] neteg ülgülegül[üksüz] (11) [erser k(a)ltı kök] kalık <kovukı yme antag ok> erür :: (12) [kök kalı]k neteg uçsuz kıdıgsız (13) [erse]r .. ançulayu t(e)ngrim sizing (14) edgüleringiz yme antag ok erür .. (15) alku tınl(ı)g oglanlar arıtı bilge-(16)-li ukgalı umazlar :: ülgüsüz (17) kalp üdlerke tegi ötrü titrü (18) yinçürü sakınsarlar :: bilgeli bolmaz (19) sizing edgülüg taluy ögüznüng (20) uçın kıdıgın :: bo yagız yir arka-(21)-sıntakı idiz taglarıg basguklar-(22)-ıg barça kog kıçmuk teg uşatu

---

[1] **113: (9-10) tag[nıng**: (Mz. 590, ön, 1)'e göre. **(11) k(a)ltı kök]**: (Mz. 590, ön, 2)'ye göre. **(11) <kovukı yme**: (Mz. 590, ön, 2)'ye göre. **(15) oglanlar**: (Mz. 590, ön, 4)'te, *oglanı*. **(22) kıçmuk**: (Mz. 590, arka, 1)'de, *[kıç]mık*.

114[1] (II. 40b.)
(1) sıp sanın sakışın bilgeli bolgay :: (2) kıl uçı üze tamızıp taluy (3) suvın ülgülegeli bultukgay :: :: (4) inçip t(e)ngrim sizing edgüleringiz-(5)-ning sanın sakışın bilgeli (6) bolmaz :: birök alku tınl(ı)g oglanı (7) birkerü turup yumgı ögserler küle-(8)-[serler] .. atı [kötrülmiş t(e)ngrim] (9) [si]zing kükülmiş ..... (10) edgüleringizning it[igi yaratıgı] (11) .....DYS L'RY'T'..... (12) yme tengin kıl[galı bilgeli] (13) ukgalı umagaylar :: takı [yme] (14) ayıtmış k(e)rgek .. t(e)ngrim birk(e)ye (15) m(e)n yalanguz özk(e)yem .. bir tilk(e)y-(16)-em üze t(e)ngrim sizni tüzü (17) tükel öggeli kanta ugay m(e)n :: (18) ötünür m(e)n amtı ogşatguluk-(19)-suz t(e)ngrim sizing utrunguzda (20) üküş törlüg ugrın yalvaru kut (21) kolunu teginür m(e)n .. neçe mening buyan (22) edgü kılınçlarım bar ok ermiş erser (23) t(e)rk üdün burkan kutın bulguka

115 (II. 41a.) ikinti bir elig ..
(1) tüş birmekleri bolsun .. kingürü (2) nomlap köni nomug .. ulug asıg (3) tusu kılayın tınl(ı)glarka :: alkunı (4) barça kamag açıg emgeklerintin (5) ozgurayın kutgarayın :: ulug küç-(6)-lüg ş(a)mnu süüsin utayın yigedeyin .. (7) ürüg uzatı üzeliksiz [nomlug] (8) [tilgenin] evireyin tevireyin :: sakıngu-(9)-[luksuz uzun] üdün turkaru mengün (10) .....LWK noş tatıgı (11) [üze tınl(ı)g]larıg todgu[rayın] (12) .....TWR'YY' :: k(a)ltı öngre (13) ertmiş üdki alkudın yigedmiş (14) ıduk burkanlar teg altı p(a)ramıt-(15)-larıg alkunı barça tüzü tükel (16) toşgurayın bütüreyin :: (17) az övke biligsiz biligig kezigçe (18) kalısız öçüreyin :: alku nızvanı-(19)-larıg utup yigedip kop emgekig (20) tarkarayın kitereyin :: ürüg uzatı (21) üzüksüz öngre ajunug bilmek (22) bilge biligke tegeyin :: öngre

116 (II. 41b.)
(1) ertmiş yüz ming ajunlarımın ödeçi (2) bilteçi bolayın :: yene şakımunı (3) t(e)ngri burkanıg turkaru unıtmaksız-(4)-ın öyeyin sakınayın .. teringde (5) tering ıduk tayşıng nom y(a)rlıgın (6) eşideyin tınglayın :: bo kamag (7) buyan edgü kılınçlarımın tuta kut (8) kolunu teginür m(e)n .. sansız sakışsız (9) burkanlarka yakın tapıgçı [bolayın ::] (10) kop kamag ayıg kılınçlartın [t(e)rk üdün] (11) öngi üdrüley[in] :: [takı yme] (12) alku edgü nomlarıg üzü[ksüz] (13) bulayın :: tolp yirtinçüdeki ne[ç]-(14)-[e] kamag tınl(ı)g oglanları barça kop (15) emgeklerintin ozup alku barça (16) inçkü mengig bulmakları bolsun :: (17) neçe altı kaçıg bölükinge egsük (18) tınl(ı)glar

---

[1] **114: (2) tamızıp**: R-M'de, *tamızım*; (Mz. 590, arka, 2)'de, *[ta]mızıp*. **(8-9) [kötrülmiş t(e)ngrim si]zing**: (Mz. 590, arka, 5)'e göre.

erser .. olarnı barça bir (19) yanglıg egsüksüz tolu tükel kıltaçı (20) bolayın :: kayu neçe öngedinçsiz uz-(21)-un igin basıtmış tınl(ı)glar erser .. (22) küçsiremiş yavrınmış torumış umug-(23)-suz inagsız irinçlerig alkunung

117[1] (II. 42a.) ikinti iki elig ..
(1) barçanıng emgeklerin kiterteçi (2) öngedtürteçi bolayın .. y(a)ruk yaşuk (3) erkliglerke kaçıglarka öngke (4) kü{'}çke tolu tükel kılayın :: kayu (5) neçe ulug iliglerke kanlarka (6) yazmış ölümçiler erser :: kop (7) [em]gekler üze sıkılıp busuş (8) [kadgu] ..... tururlar erser :: ol antag (9) [osuglug t]eginmekig teginteçi bertinmiş (10) [erse]r .. ölüm adalarıntın (11) [ozdaçı] tarkartaçı ulug umug-(12)-[ı ınag]ı bolayın :: kayu berke kagal (13) üze berkekip b(e)kde çugda beklel-(14)-miş erserler .. tüü törlüg emgek-(15)-ler kıyıtlar tükel tegip et'öz-(16)-leri alangurmışlar erser .. ülgü-(17)-süz kolusuz busuş kadgularka (18) egirtip ertingü emgenürler erser .. (19) köngülleri uyalıp sıkılıp batmış (20) köngüllüglerig .. olarnı barça (21) birkerü b(e)k çug emgeklerintin (22) boşutup .. berke kagal kıy<ı>n kıyıt-

118[2] (II. 42b.)
(1)-lar teggülük kadguların tarkarta-(2)-çı bolayın :: ölmek üzeki kork-(3)-ınçların emgeklerin birtem kiter-(4)-teçi bolayın :: kayu neçe açmak suvsa-(5)-mak emgekin alangurmış kogşamış (6) tınl(ı)glar erser .. adruk adruk tang (7) tangsuk tatıglar üze todgurta-(8)-çı bolayın :: teglükler monı ..... (9) L'R közleri açılsun :: [agın]-(10)-lar eşidgeli bolsun :: aks[ak]-(11)-lar <erser> yorıgalı usunlar [agınlar] (12) barça sözlegeli [us]unlar [.. urınç] (13) çıgay tınl(ı)glar <erser> barça erdinilig (14) agılık tapsunlar :: agılıkları (15) kıznakları <barça> ed tavarlar üze (16) tolsun toşsun :: alkunı barça (17) üstünki yig edgüke mengike (18) tegürteçi bolayın :: bir yme tınl(ı)g (19) idi emgeklig tolgaklıg bolmasun-(20)-lar :: kamag kişili t(e)ngrilike (21) küsegülük körügsegülük bolsunlar :: (22) öng körk erig barıg üze artuk-(23)-rak tokılıg bolsunlar .. kamagun barça

---

[1] **117:** (13) **çug**: ÇYQ. (21) **çug**: ÇYQ. (22) **kıyıt**: Q'YYT.

[2] **118:** (5) **alangurmış**: ''L''KWRM'Q. (11) **<erser>**: (Mz. 498, ön, 1)'e göre. (11) **usunlar**: (Mz. 498, ön, 1)'de, ''Z WN. (11) **[agınlar]**: (Mz. 498, ön, 1)'e göre. (12) **[.. urınç]**: (Mz. 498, ön, 2)'ye göre. (13) **<erser>**: (Mz. 498, ön, 2)'ye göre. (15) **kıznakları**: (Mz. 498, ön, 4)'te, *kaznakları*. (15) **<barça>**: (Mz. 498, ön, 4)'e göre. (21) **küsegülük körügsegülük**: (Mz. 498, arka, 2)'de, *körügsegülük küsegülük*.

119[1] (II. 43a.) ikinti üç elig ..
(1) közünür ajunta bir yintem mengilig (2) ersünler :: tükellig{LYK} kut (3) üze ilinçü mengig köngülçe aşasun-(4)-lar :: kim ol tınl(ı)glar taplamış oyun (5) bedizig köngüllerinte sakınsarlar :: (6) t(e)ngridem tüzülmiş yinçge oyun-(7)-[lar ol tınl(ı)glark]a b(e)lgürsünler (8) [takı ol] tınl(ı)glarka t(e)ngridem (9) [sogı]k yulları b(e)lgürsün :: (10) [altun öng]lüg lınhua çeçek (11) [üze a]langursunlar .. (12) [ol] tınl(ı)glarnıng köngüllerinteki (13) taplarınça seviglerinçe aş içgü (14) ton kedim ulatı töl(e)t töşek-(15)-ler yme :: altun kümüş erdini (16) yinçü ertingü süzük vayduı saparır (17) yivig tizig itig yaratıgka barça-(18)-ka tükellig bolsunlar :: :: :: (19) neng yme alku tınl(ı)g oglanları (20) ayıg yavız ünüg eşidmesünler .. (21) közke karşı körügsemegülük yavız (22) önglerig yme körmesünler ..

120 (II. 43b.)
(1) bulmış teginmiş körk mengizleri (2) üze barça körkle bolsunlar .. (3) öz öz edgü ögli köngülleri (4) üze alkugun sevişsünler .. (5) amraşsunlar :: yirtinçüdeki (6) kop törlüg küsençig mengilerke (7) tükellig bolsunlar :: küsemiş (8) [kü]süşleri k(e)ntü k(e)ntü köngülleri (9) bütsün kansunlar :: PWL..... (10) MYS ed tavarka esilge[li bolmas]-(11)-unlar :: :: adın tınl(ı)g[lar] (12) .....'K bir teg ..... (13) bulsunlar :: köyürgülük saçguluk (14) türtgülük ıslaguluk neçe edgü yıd (15) yıparlar erser .. esringü körkle (16) tüü törlüg tütsüg edgü hua (17) çeçekler yme küntemek üç üd-(18)-te ı ıgaç sögütlertin üzük-(19)-süz yagsun .. köngül iy(i)n ıslatıp (20) artukrak ögrünçlüg sevinçlig bols-(21)-unlar .. tüzüni üçün kut (22) kolur m(e)n anı üze barça tapınta-(23)-çı bolsunlar .. ontın sıngarkı

121 (II. 44a.) ikinti tört elig ..
(1) alkuda yigedmiş bügü bilig-(2)-lig burkanlarka :: üç törlüg (3) ulug müngülük arıg turug sogançıg iduk (4) nom erdinike :: bodıs(a)t(a)vlar (5) pratyıkabudlar ulatı alku (6) arhantlar kuvragınga .. özüm (7) üçün kut kolunu teginür m(e)n (8) .....ST'QY et'özlüg bolm[ayın ::] (9) [altı tö]rlüg adalıg tıdıglıg (10) [aj]unlarta togmayın :: (11) [yalanguklar turguluk] orunta togup (12) [al]kuda yig adruk bolayın :: (13) uzun üdün turkaru ontın (14) sıngarkı burkanlarka yakın tapıgçı-(15)-sı bolayın :: ajun ajunta bay (16) barımlıg edgü evde barkda (17) togayın :: ed tavar erdini yinçü (18) üze agılıkım kıznakım tolu bols-(19)-un :: öng körk at küü üze (20) ogşatguluksuz bolayın :: öz yaş (21) uzunı üze üküş kalp üdlerig (22) ertüreyin :: tişi et'özlügler

---

[1] **119: (2-18) tükellig{LYK} ... bolsunlar**: (Mz. 498, arka, 5)'te, yok.

122[1] (II. 44b.)
(1) üçün kut kolunur m(e)n .. alkugun (2) tegşilip irkek et'özin bulsunlar (3) yüreklig titimlig y(a)ruk yaşuk bolup (4) bilge biliglig bolsunlar :: kamagun (5) barça bodıs(a)t(a)vlar yorıgınta yorıda-(6)-çı bolsunlar :: bir yintem altı (7) p(a)ramıtlar i{'}çinte katıglansunlar (8) tavransunlar .. uzatı [ontın] (9) sıngarkı ülgüsüz sansız [burkanlarıg] (10) körsünler :: erdinilig [sögüt]-(11)-ler iligi altın[ta olur]-(12)-mışların :: vayduri [erdinilig] (13) arslanlıg idiz örgünler [üz]-(14)-e olurup :: ürüg uzatı üzüksüz (15) ulug müngülük nom tilgenin evirmiş-(16)-lerin .. kayu neçe öngre ertmiş (17) üdki ulatı bo közünür üdki (18) yme .. üç törlüg bolmaklarta tegzin-(19)-gülük kılmış kılınçlarım erser :: (20) ulınçıg yarsınçıg üç yavlak yolka (21) baru tartdaçı üçün ötünü yalvaru teginür m(e)n .. (22) olar barça kalısız tarıksun kitsün-(23)-ler :: bo kamag bolmaklıg taluy ögüz

123[2] (II. 45a.) ikinti biş elig ..
(1) içinte çommış batmış tınl(ı)glar-(2)-ıg togmak ölmeklig toorta (3) tutulup ertingü b(e)k bolmışlarıg (4) kut kolur m(e)n bilge biliglig y(i)ti (5) kılınç üze ol toorların bıçayın (6) kiseyin tolp emgeklerintin oz-(7)-[gurayın] t(e)rk üdün tuyunmış (8) ..... tegüreyin .. bo çambudıvıp (9) [atl(ı)g yir]tinçüdeki neçe kutlug (10) ..... [tınl](ı)glar erser .. azu (11) [adın] yirtinçüdeki kişiler-(12)-[ke] .....L'RT' yme .. olarnıng kılmış (13) adruk adruk buyan edgü kılınçlarınga (14) amtı m(e)n kop ugrın alkuka barça-(15)-ka iyin ögirür m(e)n sevinür m(e)n .. (16) bo mening iyin ögirmeklig (17) edgülüg ögretigim tıltagınta .. (18) ulatı et'özin tilin köngülin (19) kılmış neçe buyanlarım küçinte (20) kşan kşan üdlerte üzük-(21)-süz edgü işlerim üklimeki bols-(22)-un .. t(e)rk üdün bulayın üzeliksiz

124 (II. 45b.)
(1) burkan kutın :: neçe mening (2) t(e)ngrim sizni ögmekdin yükünmek-(3)-din turmış buyanlarımın kkir-(4)-siz tapçasız köngülüm süzülmek-(5)-lig arıg turug edgü kılınçlarımın (6) kut kolunu buyan evirer m(e)n :: (7) olar barça uçsuz kıdıgsız ..... (8) altmış kalp ü{'}din ..... (9) .....K üç yavlak yollar[ta] (10) ozayın .. kim kayu tınl(ı)g ..... (11) urılar ..... erser ..... (12) begler bramanların ulatı [üstün]-(13)-ki yig uguşlug tözlüglerin [aya]-(14)-ların kavşurup bir uçlug köngülin (15) t(e)ngri burkanıg ögserler .. olar (16)

---

[1] **122: (22) tarıksun**: (Mz. 593, ön, 2)'de, *[tarı]ksunlar.*

[2] **123: (6) kiseyin**: (Mz. 593, arka, 1)'de, *keseyin.* **(7) tuyunmış**: (Mz. 593, arka, 2)'de, *tuyunmak.* **(9) [atl(ı)g**: (Mz. 593, arka, 3)'e göre. **(10) [tınl](ı)glar**: (Mz. 593, arka, 4)'e göre. **(11-12) kişiler[ke]**: (Mz. 593, arka, 5)'te, *[yala]nguklarka.*

barça ajun ajunta (17) turkaru ajunın ödeçi bolurlar .. (18) kaçıgları arıg süzük et'öz itig-(19)-leri tolu tükel münsüz kadagsız .. (20) yig adruk biliglig edremlig tuz-(21)-lug yaraglıg eriglig barıglıg bolur-(22)-lar .. kin keligme üdlerte kayu (23) kayu ajunlarta orunlarta ..

125 (II. 46a.) ikinti altı elig ..
(1) tursarlar .. turkaru kişili t(e)ngri-(2)-like ayaguluk körgülük bolurlar :: (3) neng yme birli onlı burkan-(4)-larka tuş tulum bolup :: edgü kılınç-(5)-lar kılmak üze bo nomlarıg eşidgeli (6) [bol]maz :: yüz ming burkanlarta üküş (7) [telim edgü] kılınçlarıg kılmış üç (8) .....'Y'K bo kşantı kılmaklar (9) ..... eşidgeli bolurlar tip :: (10) .....MYS t(e)ngrim altun [önglüg] (11) [küvrüg]din bo montag sav (12) [söz]ler eşidilür :: kim m(e)n bo şlök (13) [no]mlarıg tülümde eşidip odugum-(14)-dakıda yigrek b(e)kiz b(e)lgülüg köngül-(15)-ümde tuta tegintim :: bo ne (16) tanglançıg mungadınçıg savlar (17) ol tip ötünti :: ol üdün (18) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan :: ol somakı-(19)-tu bodıs(a)t(a)vdın tülintin ukmış (20) bo şlök nomlug ötügin eşidü (21) y(a)rlıkap :: ötrü somakıtu bodıs(a)t(a)v-(22)-ıg öge alkayu y(a)rlıkadı :: ::

126 (II. 46b.)
(1) edgü edgü tözünler oglıya .. (2) k(a)ltı sening tülüngdeki altun (3) küvrüg ünintin eşidilmiş bo (4) burkanlar ögdisin kşantı kıl-(5)-maklıg şlök nomug kim kayu tınl(ı)g-(6)-lar eşidgeli bolsarlar .. üküş (7) törlüg tsuy irinçü agır ayıg (8) kılınçları YW..... LSW' ..... (9) .....LK'Y :: kutları buyan[ları] [ü]-(10)-[drü]lgey asılgay üstelgey :: [ne üçün] (11) tip tiser :: s(e)n inçe [amtı] (12) bilgil bo montag [mungadınçıg tang]-(13)-lançıg savlar tülteki [antag] (14) osuglug çın kirtü b(e)lgüler barça (15) öngre öngre ajunlartakı (16) burkanlarıg tuşmış ögmiş (17) alkamış kut kolunmış düşüt (?) (18) ögretigingning küçinte yene (19) bo ajuntakı közünür üdki (20) burkanlarnıng kuo kelig edremlig (21) küçlerin körkitmekleri ugrın-(22)-ta .. anın bo şlök nomlar (23) burkanlar ögdisi birle sanga (24) erür ::

.....

126a[1]
(1) artuk 'KR ..... 'Q'R kşantı birü y(a)rlıkas-(2)-un ti[p] ..... bolsun .. sadu edgü (3) tikisint[in] .....M'Q .. b[uyan]larıg 'WYKR..... (4) kut kol-.....K'TM'K atl(ı)g ikinti ülüş (5) tükedi .....

.....

[1] **126a**: (Mz. 550 ve 557)'ye göre.

127 → 440a

128 → 440b

129 → 440c

130 → 440ç

III. TEGZİNÇ

130a[1] (III. 1a.) üçünç ülüş bir ol
(1) [na]mobud .. namod(a)r[m .. namosang ..] (2) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-[kötrülmiş-nom]-(3)-iligi atl(ı)g nom bitigde kılınç [adartmakın öçür]-(4)-mek atl(ı)g bişinç bölük üçü[nç tegzinç] (5) amtı bo nom başlagın kutlug gr(a)[tıra]kut [tagda] (6) ukmış k(e)rgek anta ö[trü] ..... ulug .....

.....

131 (III. 2a.) üçünç iki
(1) mengizlig kutlug buyanlıg bilge (2) biliglig törülüg bolup ol y(a)ruk-(3)-lar içinte közünmiş burkanlarıg (4) körgeli udılar :: ötrü ol üdün (5) t(e)ngri kanı hormuz<ta> t(e)ngri kamag (6) t(e)ngriler kuvragı birle gang (7) ögüz katunı ulatı alku ulug (8) tirin kuvragı birle tükel bilge (9) biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(10)-nıng ol y(a)ruklug yalınçınga tartılıp (11) kamagun barça t(e)ngri burkan tapa (12) keltiler .. kaçan t(e)ngri t(e)ngrisi (13) burkan üskinte tegdüklerinte töpü-(14)-lerin 'engitdürüp .. biş tilgenin (15) yirke tegürüp yinçürü töpün yükünüp (16) üç yolı ongarula tegzinip kitip (17) birtin sıngar olurtılar :: :: (18) oluru tüketip ötrü t(e)ngri kanı (19) hormuzta t(e)ngri ugrayu t(e)ngri t(e)ngri-(20)-si burkannıng rıdı kuo kelig edrem (21) küçin küsünin bulu teginmiş ugur-(22)-ınga ötrü olurmış orunıntın

132 (III. 2b.)
(1) örü turup birtinki ong 'engninteki (2) tonın açınıp ong tizin çökitip (3) ayasın kavşurup t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(4)-ka ince tip ötünti :: :: (5) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (6) t(e)ngrim .. yme bo üzeliksiz üs-(7)-tünki yig köni tüz tuymak atl(ı)g (8) burkan kutın küsedeçi tözün-(9)-ler oglı tözünler kızı tayşıng (10) yorıgda yorıdukda kamag t(e)rs tetrü (11) tınl(ı)glar birle katılıp kavışıp öngre (12) kılmış tsuy irinçü agır ayıg kılınç-(13)-ların neteg yangın ökünser bilinser (14) kşantı kılsarlar ol ayıg kılınçları (15) arıyur alkınur erki t(e)ngrim tip (16) ayıtu ötünti .. anta ötrü t(e)ngri (17) t(e)ngrisi burkan t(e)ngri kanı (18) hormuzta t(e)ngrike ince tip (19) y(a)rlıkadı :: ::

---

[1] **130a: (1-6)**: (U 731) (bk. ZIEME 1985, 88) ve (Mz. 582)'ye göre. **(3-4) [adartmakın öçür]mek**: (U 731, ön, 5)'e göre (bk. ZIEME 1985, 88). **(4) üçü[nç tegzinç]**: (U 731, ön, 6-7)'ye göre (bk. ZIEME 1985, 88).

edgü edgü (20) kavşıkıya :: s(e)n amtı ülgüsüz (21) üküş tınl(ı)glarıg ayıg kılınçlıg kkir (22) tapçaların arıtıp çın kirtü arınmak-(23)-ka tegürüp .. kutrulmaklıg edgü üze

132a (III. 3a.) üçünç üç

(1) inç mengilig kılgalı küsüşin tolp (2) yirtinçüg irinçkep kamag tınl(ı)glarıg (3) buyan edgü kılınçlıg ulug asıgka (4) tegürgelir üçün anın monçulayu (5) ertingü k(e)rgeklig ötüg ötünür s(e)n (6) anı amtı ayu bereyin titrü tıng-(7)-lagıl kavşıkıya birök kim kayu tınl(ı)g-(8)-lar kılınç adartmakı ugurınta üküş (9) törlüg tsuy irinçü agır ayıg kılınç-(10)-larıg kılmış erserler ötrü ol (11) tınl(ı)glar b(e)k katıg süzük kirtgünç (12) köngülin y(i)ti kınıgda turup tünle (13) küntüz altı üdte birtin sıngar (14) ong 'engninlerinteki tonların (15) açınıp ong tizlerin çökitip ayaların (16) kavşurup agır ayag köngüllerin bir (17) uçlug kılıp ınçe tip timiş k(e)rgek (18) amtı biz isig özümüzdin berü (19) umug ınag tutup parmanular sanınça (20) sı<nı>mız süngükümüz kop süzük köngül-(21)-ümüz üze töpümüzni yirke tegürüp (22) pançamandal biş tilgenin yinçürü (23) töpün yükünü teginür biz .. közünür

132b (III. 3b.)

(1) üdki ontın sıngarkı alku kamag burkan-(2)-larka üzeliksiz üstünki yig köni (3) tüz tuymakıg tuymışlarka sogançıg (4) tatıglıg nom tilgenin evirteçi-(5)-lerke tütrüm tering nomlug tilgen-(6)-ig tutdaçılarka ulug nom-(7)-lug yulag tamturtaçılarka ulug nom-(8)-lug yagmur yagıtdaçılarka ulug nom-(9)-lug küvrügüg yangkurtu tokıdaçı-(10)-larka ulug nomlug labayıg ürteçi-(11)-lerke ulug nomlug toogug örü tikde-(12)-çilerke ulug nomlug y(a)rukug örü (13) tutdaçılarka inçip alku tınl(ı)g-(14)-lar oglanın inçkülüg mengilig asıg-(15)-lıg tusulug kılgalı küsüşin ürüg (16) uzatı nom buşı birip azmışlarıg (17) yirçilep ulug tüşke utlıka tegürüp (18) mengü mengig tanuklatdurtaçılarka (19) bo montag osuglug kamag bügü biliglig (20) burkanlarka ol atı kötrülmişlerke (21) et'özüm üze tilim üze köngülüm (22) üze kop ugurın töpümin 'engitip (23) süzük kirtgünç köngülin yinçürü

133 (III. 4a.) üçünç tört

(1) töpün yükünü teginür m(e)n olar kamag (2) atı kötrülmiş ayagka tegimligler (3) çın kirtü bilge biligleri üze .. çın (4) kirtü közleri üze çın kirtü tanuk-(5)-lamakları üze çın kirtü tüzülmek-(6)-ke tegmekleri üze .. alku (7) ugurın bilirler alku ugurın körür-(8)-ler .. alku kamag tınl(ı)glar oglanları-(9)-nıng kılmış ne törlüg edgüli ayıg-(10)-lı iki törlüg kılınçların ançulayu (11) mini yme bilü y(a)rlıkasunlar <körü y(a)rlıkasunlar ..> :: :: (12) k(a)ltı m(e)n ilkisiz uzun sansartın berü (13) ötgürü bökünki künke tegi tört (14)

togum biş ajun altı yoltakı tınl(ı)g-(15)-lar birle katılu karılu ayıg yavlak törü (16) iyin evrilip <üstün bavagırtın altın tüp avış> tamuka tegi üç engim (17) sansar içinte bir elig orunlarta .. (18) az övke biligsiz biligde ulatı (19) utun nızvanılarnıng küçetdükinte (20) ötgürü kanglı tilgeni teg üstün (21) altın arkuru turkuru agtarılu (22) töngderilü evrilü tevrilü toga teg<z>i[nü]

134 (III. 4b.)
(1) ilki ilki et'özlerte ortunkı (2) kinki et'özlerte bo et'özde burkan (3) erdinig bilmedin nom erdinig bilme-(4)-din :: bursang kuvrag erdinig bilmedin .. (5) edgüli ayıglı iki törlüg kılınç-(6)-larıg bilmedin .. et'özin kılınu (7) yançdım erser :: tilin sözleyü yanç-(8)-dım erser .. köngülin sakınu yançdım (9) erser .. yavlak köngülin t(e)ngri t(e)ngrisi (10) burkannıng et'özinte kan üntür-(11)-tim erser .. köni kirtü nomug ayıg-(12)-ladım tantım erser :: tüz köngüllüg bursang (13) kuvraglarıg iki arka kıltım erser .. (14) arıg turug arhant dıntarlarıg ölürtüm (15) erser .. ögümin kangımın yokadtur-(16)-tum erser :: bo biş törlüg utrunmak (17) atl(ı)g tsuy ayıg kılınçlarıg (18) kıltım kuratdım erser .. et'özin üç (19) tilin tört köngülin üç on (20) törlüg kılınç yolların bozdum artat-(21)-dım erser :: bo ayıg kılınçlarıg k(e)ntü (22) özüm kıltım erser .. adınaguka

135[1] (III. 5a.) üçünç biş
(1) ayıp kılturtum erser .. kılu turmış-(2)-larıg körüp iyin ögirtim sevintim erser .. (3) kıltaçılar birle bir köngüllüg boltum (4) erser .. kılmışların yme tutup ög-(5)-düm alkadım erser .. edgü kutlug yalanguk-(6)-lar üze yok kurug yala urup (7) mün kadag sözledim erser .. azu (8) yme tengin tırazugın çıgın tsun-(9)-ın şingin kavın kürin kürilikin (10) tınl(ı)glarıg artım ezügledim erser .. azu (11) yavızıg edgü tip kökedtürüp edgüg (12) <yavız tip kodıkarturup ezügüg> kirtü ermezig erür tip tidim erser .. (13) azuça yme kkirlig tapçalıg yavız (14) artak aş içgülerig adınlarka birtim (15) erser .. inçip altı yol içinteki (16) ög kang ka kadaş bolmış tınl(ı)glarıg (17) örletdim emgetdim isig özlerin-(18)-tin öngi adırtım erser .. azu (19) vıhar sengrem astupka sanlıg edig (20) tavarıg .. azu yme törtdin (21) sıngarkı bursang kuvraglarka sanlıg (22) edig tavarıg kuntum altım ogurladım

---

[1] **135: (3-5) kıltaçılar ... erser**: (U 891, ön, ?)'de, yok (bk. ZIEME 1985, 88). **(8) tırazugın**: (U 891, arka, 1)'de, *tarazu[gın]* (bk. ZIEME 1985, 88). **(9) kavın**: QYVYN. **(12) kodıkarturup**: (U 891, arka, 4)'te, *kodıkartdurup* (bk. ZIEME 1985, 88). **(13) azuça**: (U 891, arka, 5)'te, *azu* (bk. ZIEME 1985, 89). **(13) kkirlig**: (U 891, arka, 5)'te, *kirlig* (bk. ZIEME 1985, 89).

136[1] (III. 5b.)
(1) erkimçe tapımça işletdim erser :: (2) t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng ıduk nom-(3)-lug y(a)rlıgınça e<v>rilmedim yorımadım (4) erser .. bahşılarnıng uluglarnıng (5) körkitmiş boşgunmış ötinçe eriginçe (6) inçip evrilmedim erser :: <bo> yene (7) burkan pratyıkabud arhant bo üç (8) törlüg kutluglarka teggülük köni (9) nomda yorıdaçılarıg körüp sögüp sarsıp (10) todap uçuzlap köngüllerin karınların (11) irintürtüm burçınturtum örletdim emget-(12)-dim erser .. özümde yiglerig körüp (13) küniledim erser .. özümde yavızlarıg (14) körüp uçuzladım askançuladım erser :: (15) nom buşıda tavar buşıda azlantım (16) kıvırkaklantım erser :: biligsiz bilig-(17)-ke örlütüp t(e)rs tetrü körüm üze (18) köngülüm kögüzüm tetrülüp edgü törüler-(19)-te bışrunmadın ögretinmedin :: amru (20) ayıg kılınçlarıg ok asdım üklitdim (21) erser :: burkanlarnıng ulsuz tüpsüz (22) edgüleri üze ülgü teng tutup

137 (III. 6a.) üçünç altı
(1) ayıgladım tantım erser :: nomug nom ermez (2) tip tidim erser .. nom ermezig nom ol tip (3) kökedtürtüm erser :: monı monçulayu (4) türe büke kılmış kuratmış kop (5) törlüg tsuy irinçü agır ayıg (6) kılınçlarımın amtı bökünki bo (7) künte kamag ontın sıngarkı bügü (8) biliglig burkanlar çın kirtü arıg (9) süzük bilge biligleri üze çın (10) kirtü y(a)ruk yaşuk közleri üze çın (11) kirtü tanuklamakları ukmakları üze (12) çın kirtü tüzülmekke tegmekleri (13) üze alkugun bir teg bilü (14) y(a)rlıkasunlar :: :: :: (15) alkugun bir teg körü y(a)rlıkasunlar .. (16) amtı m(e)n kirtgünç köngüllüg ertmiş (17)ög kanglarım idege (?) toyın sundarı-(18)-{T'RY} terim azgançeçek terim (19) tolp nom uguşıntakı tınl(ı)glar birle (20) isig özümdin berü umug ınag tutup :: (21) ol kamag burkanlar üskinte bo kamag (22) agır ayıg kılınçlarımın anı barça kalısız (23) ökünür m(e)n :: bilinür m(e)n :: açınur m(e)n ..

---

[1] **136:** (5) **boşgunmış**: (U 2585, ön, 2)'de, *boşgurmış* (bk. ZIEME 1985, 90). (6) **<bo>**: (U 2585, arka, 3)'e göre (bk. ZIEME 1985, 90). (16) **kıvırkaklantım**: QYYYRQ'Q L''DYM. (17) **örlütüp**: (U 1518, ön, 1)'de, *örtülüp*. (19) **bışrunmadın**: (U 1518, ön, 3)'te, *[bışrun]madım* (bk. ZIEME 1985, 90). (21) **ulsuz**: (U 1518, ön, 5)'te, *uulsuz* (bk. ZIEME 1985, 90).

138[1] (III. 6b.)
(1) yadınur m(e)n .. yaşurmaz m(e)n baturmaz (2) m(e)n .. örtmez m(e)n kizlemez m(e)n (3) kılmayuk ayıg kılınçlarıg ikileyü (4) takı kılmaz m(e)n :: kılmış ayıg kılınç-(5)-larımın barçanı ökünü bilinü (6) kışantı ötünü teginür m(e)n .. kayu (7) mening üç yavlak yollarta kemişdeçi (8) tamu prit yılkı ajunınta asurı-(9)-lar yirinte :: ulatı sekiz törlüg (10) teginçsiz orunlarka iltdeçi agır (11) ayıg kılınçlarım erser :: olar barça (12) kalısız yumgı arısun alkınsun (13) dışıt kşantı bulsunlar :: :: (14) kin keligme üdlerte yavlak tüş-(15)-in utlısın aşagalı tegimlig (16) bolayın :: k(a)ltı <neçök> öngre ertmiş üd-(17)-teki alku ulug bodıs(a)t(a)vlarnıng burkan (18) kutınga katıglanur erken ökünüp (19) bilinip kşantı çamhuy kılınıp tsuy (20) irinçü agır ayıg kılınçları neteg (21) arıtı alkıntı dışıt kşantı bultı-(22)-lar erser :: ançulayu ok mening yme (23) olarnıng teg tsuy irinçü

139[2] (III. 7a.) üçünç yiti
(1) agır ayıg kılınçlarım arısun alkın-(2)-sun {alkınsun} dışıt kşantı (3) bulsunlar .. kılu tüketmiş ayıg kılınç-(4)-larım arısun alkınsun .. kılmaduk (5) ayıg kılınçlarıg ikileyü takı kıl-(6)-maz m(e)n .. k(a)ltı neçök kin (7) keligme üdteki alku ulug bodıs(a)t(a)v-(8)-lar burkan kutınga katıglantuklarınta (9) tsuy irinçü agır ayıg kılınçların (10) kşantı çamhuy kılıp neteg arıtdı-(11)-lar alkınturtılar erser .. ançulayu (12) mening yme tsuy irinçü agır ayıg (13) kılınçlarım olarnıng teg arısun (14) alkınsun dışıt kşantı bulsun-(15)-lar .. kılu tüketmiş agır ayıg kılınç-(16)-larım arısun alkınsun .. kılmaduk (17) agır ayıg kılınçlarıg ikileyü takı (18) kılmaz m(e)n .. k(a)ltı neçök amtı bo (19) közünür üdteki ontın sıngar (20) yirtinçülerte erigme alku ulug (21) bodıs(a)t(a)vlar burkan kutınga katıglanıp (22) tsuy irinçü agır ayıg kılınçların

---

[1] **138:** (**10**) **orunlarka ... agır**: (U 5013, ?, 1-3)'te, *orunlarta olurtaçı agır ulug* (bk. ZIEME 1985, 90). (**12**) **arısun alkınsun**: (U 2578, ön, 5)'te, *tarıksun arısun alkınsun*; (U 5013, ?, ?)'de, *öçsün alkınsun* (bk. ZIEME 1985, 90). (**16**) **bolayın**: (U 1518, arka, 4)'te, *bolmayın* (!) (bk. ZIEME 1985, 90). (**16**) **<neçök>**: (U 1518, arka, 4)'e göre (bk. ZIEME 1985, 90). (**19**) **kşantı ... kılınıp**: (U 1518, arka, 7)'de, *[kş]antı kılıp* (bk. ZIEME 1985, 90).

[2] **139:** (**18**) **bo**: (Mz. 85, ön, 5)'te, yok. (**21**) **bodıs(a)t(a)vlar**: (Mz. 85, ön, 7)'de, *bodıs(a)t(a)vlarnıng*.

140[1] (III. 7b.)
(1) ökünüp kakınıp bilinip ukunup (2) kşantı ç(a)mhuy kılıp neteg arıtdı (3) alkınturtılar erser :: ançulayu ok (4) mening yme tsuy irinçü agır (5) ayıg kılınçlarım olarnıng teg ök (6) arısun alkınsun dışıt kşantı (7) bulsunlar :: kılu tüketmiş agır (8) ayıg kılınçlarım arısun alkınsun (9) kılmaduk agır ayıg kılınçlarıg iki-(10)-leyü takı kılmaz m(e)n tip :: monçu-(11)-layu sözleyü ökünü kakınu bilinü (12) ukunu kşantı ç(a)mhuy kılsarlar :: (13) ötrü tsuy irinçü agır ayıg kılınç-(14)-lar arıyur alkınur :: :: :: (15) kavşıkıya birök kim kayu tınl(ı)glar (16) kayu kayu avant tıltag ugrınta tsuy (17) agır ayıg kılınçıg kılsarlar .. (18) ötrü ol tınl(ı)glar ol ol kılmış ayıg (19) kılınçların 'eng mıntın bir kşan (20) üdte yme kizlegülük yaşurguluk (21) ermez .. takı ne ayıtmış k(e)rgek bir (22) kün bir tün ulatı üküş telim

141[2] (III. 8a.) üçünç sekiz
(1) uzun üdlerte kizleser yaşursar .. (2) kaçan birök ol tınl(ı)glar ol antag (3) agır ayıg kılınçlarıntın arınmak tile-(4)-ser öz kılmış kılınçlarınga ertingü (5) uyadsar aymansar .. kin keligme üd-(6)-teki ayıg yavız tüş birgüsinge (7) artukrak korksar belingleser :: ötrü (8) ol tınl(ı)glar k(a)ltı başda tamtulmış (9) tonta tutunmış köyer otug öçürgeli (10) tavranurça ol tsuy irinçü agır (11) ayıg kılınçların aça yada ökünü (12) bilinü kşantı kılmış k(e)rgek :: ötrü ol (13) tsuy irinçü agır ayıg kılınç<ları> arıyur (14) alkınur :: takı yme kim kayu tınl(ı)glar (15) ajun ajunta üküş edlig tavar-(16)-lıg bay barımlıg evde barkda toga-(17)-yın tip küseser azu yme 'engilki (18) burkan kutınga yangırtı köngül öri-(19)-tip mahayan nom içinte bışrungalı (20) ögretingeli sakınsar :: ötrü ol tınl(ı)g-(21)-lar yme ök ökünmek yalvarmaklıg (22) kşantı kılmaklıg arıg süzük sav

142[3] (III. 8b.)
(1) üze k(e)ntü agır ayıg kılınçlıg kkir-(2)-lerin tapçaların yumış arıtmış (3) k(e)rgek .. azu yme üstünki yig (4) uguşda tözde bramanlar uguş-(5)-ınta begler uguşınta togayın ulatı (6) yiti erdinike tükellig çakıra-(7)-vart ilig kan bolayın tip küs-(8)-eser yme ök ökünmek yalvarmaklıg (9) kşantı kılmaklıg

---

[1] **140: (1) ökünüp ... ukunup**: (Mz. 85, ön, 9-10)'da, düşmüş; yaprağın düşen kısımlarına ancak iki kelime sığabilir. **(2) ç(a)mhuy**: (Mz. 85, ön, 10)'da, yok. **(2-3) arıtdı alkınturtılar**: (Mz. 85, ön, 10-11)'de, *arıdı alkıntı*. **(3) ok**: (Mz. 85, ön, 11) ve (U 2263, arka, 4)'te, yok (bk. ZIEME 1985, 90). **(7) bulsunlar**: (U 2263, arka, 6)'da, *bulsun* (bk. ZIEME 1985, 90). **(11) kakınu**: (Mz. 85, ön, 19)'da, yok.

[2] **141: (13) kılınç<ları>**: (Mz. 85, arka, 18)'e göre. **(15-16) tavarlıg**: T'V'R LYK.

[3] **142: (14) tuşıt**: TYSYT.

arıg süzük sav (10) üze ayıg kılınçlıg kkirin tapça-(11)-sın arıtı yumış arıtmış k(e)rgek .. (12) azu yme çaturm(a)harançık t(e)ngri (13) yirinte astrayastırış t(e)ngri yirinte (14) yam t(e)ngri yirinte tuşıt t(e)ngri (15) yirinte nırmanaratı t(e)ngri yirinte (16) parınırmıtavaşavartı t(e)ngri yirinte (17) togayın tip küseserler yme ök (18) ökünmek yalvarmaklıg kşantı kılmak-(19)-lıg süzük sav üze yavlak ayıg (20) kılınçlıg kkirlerin tapçaların (21) yumış arıtmış k(e)rgek .. azu yme (22) brahmakayık atl(ı)g azrua kuvragı (23) t(e)ngri yirinte brahmapurohıt atl(ı)g

143 (III. 9a.) üçünç tokuz

(1) azrua buryukları ergülük t(e)ngri yir-(2)-inte m(a)habrahmı atl(ı)g ulug azrua (3) ergüsi t(e)ngri yirinte .. parıtab (4) atl(ı)g az y(a)ruklug t(e)ngri yirinte (5) apramanab atl(ı)g ülgüsüz y(a)ruklug (6) t(e)ngri yirinte abasvar (7) atl(ı)g arıg y(a)ruklug ünlüg t(e)ngri (8) yirinte :: parıtaşub atl(ı)g az arıg (9) t(e)ngri yirinte :: apramanaşub atl(ı)g (10) ülgüsüz arıg t(e)ngri yirinte .. şubakrs (11) atl(ı)g tolp arıg t(e)ngri yirinte .. anaba-(12)-rak atl(ı)g bulıtsız t(e)ngri yirinte (13) punyaparsab atl(ı)g buyan togma t(e)ngri (14) yirinte :: barhatpal atl(ı)g king (15) töşlüg t(e)ngri yirinte :: abarh atl(ı)g (16) bozulmaksız t(e)ngri yirinte .. atap (17) atl(ı)g çolmaksız t(e)ngri yirinte .. (18) sıdarşa atl(ı)g uz körür t(e)ngri yir-(19)-inte :: sıdarşan atl(ı)g uz közünür (20) t(e)ngri yirinte .. akanışt atl(ı)g (21) öng alkınçusı t(e)ngri yirinte .. (22) togayın tip küseserler yme ök

144[1] (III. 9b.)

(1) ökünmek yalvarmaklıg kşantı kıl-(2)-mak süzük arıg suv üze alku (3) ayıg kılınçlıg kkirlerin tapçaların (4) arıtı yumış arıtmış k(e)rgek .. azu (5) yme şorıt(a)pan kutın sakardagam kut-(6)-ın anagam kutın arhant kutın (7) pratyıkabud kutın bulayın tip küs-(8)-eserler :: ulatı üzlünçü orunka (9) tegip :: tükel bilge biligke (10) arıg süzük bilge biligke sakıngu-(11)-luksuz sözlegülüksüz bilge biligke (12) teprençsiz bilge biligke köni (13) tüz tuymak bilge biligke tegeyin (14) tip küseserler yme ök ökünmek (15) yalbarmaklıg kşantı kılmaklıg arıg (16) silig suv üze ayıg yavlak kılınç-(17)-lıg kkirlerin tapçaların artuk (18) arıtı yumış arıtmış k(e)rgek .. ne (19) üçün tip tiser :: :: :: (20) kavşıkıya alku nomlar barça tıl-(21)-tagdın ötgürü togarlar tıltag-(22)-dın ötgürü öçerler .. anın m(e)n (23) kirtüdin kelmiş öngi öngi b(e)lgülerin

[1] **144: (2) suv**: S'V. **(4) arıtı**: ''RYTW.

145 (III. 10a.) üçünç on
(1) tutmakıg öngi öngi b(e)lgülerin (2) öçmekig y(a)rlıkayur m(e)n .. ne (3) üçün tip tiser tıltagları öngi (4) öngi üçün kavşıkıya birök (5) ertmiş üdki nomlar tıltagları küçinte (6) öçser alkınsar .. ayıg kılınçlıg (7) kkir tapça idi yme kılmasar ötrü (8) togdaçı nomlar inçip bo közünür (9) üdte togmakın toggalı umazlar .. (10) közünür üdte toggalı umaguça (11) erser .. ötrü kin keligme üdteki (12) tüş birteçi adartmakı yme ikileyü (13) takı turu umaz .. ne üçün turu umaz tip (14) tiser .. alku itiglig nomlar tözi (15) yok kurug üçün kirtüdin kelmiş (16) mensiz kişisiz tınl(ı)gsız yaşaglısız (17) üze y(a)rlıkançuçı b(e)lgü tözlüg nom-(18)-larta töz üze tutsar togmakı (19) öçmeki yok üçün .. yene togdaçı (20) nomlar yme yok kurug tözlüg üçün (21) anın ökünmek yalbarmaklıg kşantı (22) kılmaklıg arıgda arıg süzük suv (23) üze yumakdın arıtınmakdın ötrü

146[1] (III. 10b.)
(1) kin keligme üdlerte ikileyü (2) tepretgeli togurgalı umaz :: yene (3) yme kavşıkıya alku nomlar barça (4) töz nomka tayaklıg titir :: ol tınl(ı)g (5) tayak boltaçı töz nom yene sözlegülük-(6)-süz titir .. ne üçün sözlegü-(7)-lüksüz titir tip tiser :: alku b(e)lgü-(8)-lertin ertmiş keçmiş ketmiş üçün (9) anın antag titir :: kavşıkıya birök (10) kim kayu tözünler oglı tözün-(11)-ler kızı bo montag tütrüm tering yörüg-(12)-lüg çınju tigme ertükteg nom töz-(13)-inte kirip ..... agır ayag kop süzük (14) kirtgünç köngül öritip nom tözin tuyunu (15) igid yangluk sakınçlarıg öçürü (16) kşantı kılsar :: antag tsuy irinçü (17) agır ayıg kılınç yok öçmegülük arı-(18)-maguluk bilinü ukunu kşantı (19) kılsar :: bo titir yok tözlüg nomlarta (20) bar tözlüg nom bütmeki :: anın bo (21) yörügüg tutup monçulayu ulug asıg-(22)-ın körüp ökünmek yalbarmak kşantı (23) kılmak üze anın agır ayıg kılınç-

147[2] (III. 11a.) üçünç bir y(i)g(i)rmi
(1)-lıg kkir tapçaların birtem öçür-(2)-mekin arı<t>makın y(a)rlıkayur m(e)n :: :: (3) yene yme kayu tınl(ı)glar birök tört (4) törlüg nomlarka tükellig erser .. (5) ötrü ol tınl(ı)glar tsuy ayıg kılınç-(6)-lıg kkir tapçalarıg birtem (7) arıtgalı uyurlar .. kayular ol (8) tört tip tiser .. ince k(a)ltı 'eng'il-(9)-ki köni

---

[1] **146: (2) togurgalı**: (Mz. 531, arka, 1)'de, *turgalı*. **(4) tınl(ı)g**: (U 2396, arka, 2)'de, yok (bk. ZIEME 1985, 91). **(8) keçmiş**: (Mz. 531, arka, 5)'de, yok. **(8) ketmiş**: (Mz. 531, arka, 5)'te, *kitmiş*. **(17-18) arımaguluk**: "RY M'Q'LWQ.

[2] **147: (1) kkir tapçaların**: (Mz. 780, ön, 2-3)'te, *kir tapçalarıg*. **(2) arı<t>makın**: (Mz. 780, ön, 3)'e göre. **(6) tapçalarıg**: *tapçaların*. **(9) turgurmakdın**: (Mz. 780, ön, 10-11)'de, *turgurmakda*. **(16) tınl(ı)g<lar>**: (Mz. 780, ön, 17)'ye göre. **(21) <okıtu>**: (Mz. 780, ön, 22)'ye göre.

ongaru köngül turgurmakdın (10) köni ögke tükellig erser :: ikinti tüt-(11)-rüm tering yörüglüg nom tözinte ayıg-(12)-lamaksız çulvusuz erser :: üçünç yangı (13) boşgutlug bodıs(a)t(a)vlar üze yme (14) tükel bilge biliglig ol tip ayan-(15)-çang köngül öritmiş erser :: törtünç (16) alku tınl(ı)g<lar> oglanınga edgü sakınç (17) sakınsar .. bo titir tört törlüg (18) nomlar ayıg kılınçlıg kkir tapça-(19)-larıg birtem öçürteçi arıtdaçı :: (20) ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan bo (21) yörügüg takı b(e)lgülüg <okıtu> y(a)rlıkagalı (22) şlök üze ikileyü ince tip (23) y(a)rlıkadı .. bir uçlug köngülin üç

148[1] (III. 11b.)

(1) erdinig küyü küzetü tutsar .. tiring (2) nomlarta ayıglamaksız çulvusuz (3) bolsar .. tükel bilge biliglig <tip> ayan-(4)-çang köngül turgursar :: edgü sakınç (5) sakınsar arıyur ayıg kılınç adartmak-(6)-ı .. takı yme kavşıkıya tört (7) törlüg ayıg kılınçlar ol alp tarık-(8)-guluk kitgülük :: kayular ol tört (9) tip tiser .. ince k(a)ltı 'eng'ilki (10) bodıs(a)t(a)vlar yıgınmakınta ertingü (11) agır ayıg kılınçıg kılmış erser .. (12) ikinti tayşıng nomlarta til sal-(13)-mış çulvu sözlemiş erser :: üçünç (14) k(e)ntününg edgü yıltızın birtem (15) üzmiş kesmiş erser :: törtünç (16) yirtinçüke artukrak ilinmiş yap-(17)-şınmış köngüllüg erser :: bo tört (18) törlüg <ayıg> kılınçlar alp tarıkgu-(19)-luk titirler :: bo tört törlüg (20) alp tarıkguluk ayıg kılınçlarnıng (21) yöründeki yene tört törlüg yig (22) üstünki ögretigler titir ol (23) ögretiglerte ögretinser bo ayıg

149[2] (III. 12a.) üçünç iki y(i)g(i)rmi

(1) kılınçlar tarıkar kiter :: kayu-(2)-lar ol tört törlüg yig başdınkı (3) ögretigler tip tiser :: ince k(a)ltı (4) 'eng'ilki ontın sıngarkı burkan-(5)-larka ögin köngülin yakın tutup (6) kılmış ayıg kılınçların yaşurma-(7)-dın baturmadın aça yada söz-(8)-lemek :: ikinti alku biş ajun (9) tınl(ı)glar üçün ol ok burkanlarıg (10) nom nomlayu y(a)rlıkaguka ötügçi (11) bolmak .. üçünç kamag tınl(ı)glarnıng (12) kılmış edgüleringe iyin ögirmek .. (13) törtünç k(e)ntü ök kılmış buyan (14) edgü kılınçların barçanı üzeliksiz (15) üstünki yig köni tüz tuymak burkan (16) kutınga evirmek :: bo erür tört (17) törlüg yig başdınkı ögretig-(18)-ler tip y(a)rlıkadı .. anta ötrü t(e)ngri (19) kanı hormuzta t(e)ngri t(e)ngri t(e)ngri-(20)-si burkanka ince tip ötüg (21) ötünti :: atı kötrülmiş ayagka (22) tegimlig t(e)ngrim inçip bo yirtinçü-

---

[1] **148:** (3) **bolsar**: (Mz. 780, ön, 27)'de, *bolsar 'R.* (3) **<tip>**: (Mz. 780, ön, 28)'e göre. (18) **<ayıg>**: (Mz. 780, arka, 13)'e göre. (22) **üstünki**: (Mz. 780, arka, 16)'da, *başdınkı.*

[2] **149:** (8) **alku**: (Mz. 780, arka, 24)'te, *alku W.* (12) **edgüleringe**: (Mz. 780, arka, 28)'de, *edgü kılınçlarınga.* (13) **k(e)ntü ök**: (Mz. 780, arka, 29)'da, *k(e)ntününg.*

150[1] (III. 12b.)
(1)-deki tınl(ı)glarta bar antag tözünler (2) ıduk tayşıng nomdakı y(a)rlıgça (3) yorıdaçılar .. bar yme antag tınl(ı)g-(4)-lar ıduk tayşıng nomdakı y(a)rlıgça (5) yorımadaçılar .. neçökin yene t(e)ngrim (6) ol antag iki öngi yorıgda (7) yorıdaçı tözünler oglı tözünler (8) kızı bo kamag tınl(ı)glarnıng kılmış (9) buyan edgü kılınçlarınga iyin ögir-(10)-geli bultukar .. yene t(e)ngri t(e)ngrisi (11) burkan ince tip y(a)rlıkadı :: :: (12) kavşıkıya kim kayu tınl(ı)glar ap (13) ıduk tayşıng nomdakı yorıgça yorıgalı (14) udaçı bolsunlar .. ap yme ıduk (15) tayşıng nomdakı yorıgça yorıgalı (16) umadaçı bolsun .. umasarlar yme .. (17) inçip ol tözünler oglı töz-(18)-ünler kızı tünle küntüz altı (19) üdte birtin sıngar ong 'engnin-(20)-lerinteki tonların açınıp ong tiz-(21)-lerin çökitip ayaların kavşurup (22) agır ayag kop süzük kirtgünç (23) köngülin bir uçlug ögin köngülin

151 (III. 13a.) üçünç üç y(i)g(i)rmi
(1) ontın sıngar yirtinçüdeki tınl(ı)g-(2)-larnıng kılmış buyan edgü kılınç-(3)-larınga edgülüg evrişleringe iyin (4) ögirser sevinser :: ötrü ol tözün-(5)-ler oglı tözünler kızı ülgü-(6)-lençsiz tenglençsiz buyan edgü (7) kılınçıg alırlar :: anta yene ol (8) tözünler oglı tözünler kızı (9) ince tip timiş k(e)rgek :: :: (10) k(a)ltı bo ontın sıngarkı yirtinçü-(11)-deki kamag tınl(ı)g oglanınıng yügerü (12) bo közünür üdte kılu turur neçe (13) buyan edgü kılınçları edgü evrişleri (14) erser .. ince k(a)ltı buşı birmek (15) ç(a)hşap(u)d küzetmek bilge biligde (16) ögretinmekde ulatı amtı m(e)n olarnıng (17) ol antag buyan edgü kılınçlarınga (18) edgülüg evrişleringe artukrak iyin (19) ögirür m(e)n sevinür m(e)n .. bo mening (20) iyin ögirmekdin turmış buyan (21) edgü kılınçlarım küçinte üzeliksiz (22) üstünki yig köni tüz tuymak (23) atl(ı)g burkan kutlıg ulug tüşke

152 (III. 13b.)
(1) utlıka tegdeçi bolayın .. k(a)ltı (2) bo közünür üdteki kamag tınl(ı)glar-(3)-nıng kılmış buyan edgü kılınçlarınga (4) edgülüg e<v>rişleringe neteg iyin (5) ögirür erser m(e)n :: ançulayu yme (6) öngre ertmiş üdteki tınl(ı)g-(7)-larnıng kılu tüketmiş buyanlarınga (8) kin keligme üdteki tınl(ı)glar-(9)-nıng kılguluk buyanlarınga alkuka (10) barça bir teg iyin ögirür m(e)n (11) sevinür m(e)n :: yene ikinti ugur-(12)-ın bo ok közünür üdteki ontın (13) sıngar yirtinçüde erigme kamag (14) bodıs(a)t(a)vlarnıng neçe buyan edgü (15) kılınçları edgülüg işleri erser .. (16) ince k(a)ltı 'eng'ilki burkan kut-(17)-ınga yangırtı köngül öritmek :: (18) yüz kalplarıg ertürüp anıng (19)

[1] **150: (21) çökitip**: ÇWYK'DYP.

içinte kılguluk ulug buyanlarıg (20) bütürmek togmaksız nom taplagın (21) bulmak .. evrilinçsiz törüke tegmek (22) bir togumlug ikinti orunta (23) olurmakda ulatı .. amtı m(e)n ol

153 (III. 14a.) üçünç tört y(i)g(i)rmi
(1) kamag bodıs(a)t(a)vlarnıng ol antag edgü-(2)-lüg işleringe barça yilikdin (3) süngükdin berüki kop süzük (4) kirtgünç köngülüm üze agır aya-(5)-makın artukrak iyin ögirür m(e)n (6) sevinür m(e)n :: k(a)ltı bo közünür üd-(7)-teki bodıs(a)t(a)vlarnıng kılu turur buyan (8) edgü kılınçlarınga edgülüg işleringe (9) neteg iyin ögirür erser m(e)n .. (10) ançulayu yme öngre ertmiş üd-(11)-teki bodıs(a)t(a)vlarnıng kılu tüketmiş (12) buyanlarınga kin keligme üdteki (13) bodıs(a)t(a)vlarnıng kılguluk buyanlarınga (14) alkuka barça bir teg iyin (15) ögirür m(e)n sevinür m(e)n öger m(e)n (16) alkayur m(e)n :: yene yme üçünç ugur-(17)-ın m(e)n bo ok közünür üdteki on-(18)-tın sıngarkı yirtinçüde (19) erigme kayu neçe köni tüz tuyug-(20)-lı ıduk burkanlar erserler kim ol (21) kamag burkanlar üzeliksiz üs-(22)-tünki yig köni tüz tuymakıg (23) tuyup alp bulguluk burkan kutın bulup

154 (III. 14b.)
(1) imirigme kamag tınl(ı)g oglanı üçün (2) üzeliksiz nom tilgen evirip tıdıg-(3)-sız nom buşı birip nomlug küvrügüg (4) tokıp nomlug labayıg ürüp :: nomlug (5) togug örü tikip .. nomlug yagmur (6) yagıtıp .. biş ajun tınl(ı)g oglanların (7) süzük kirtgünç köngül öritip (8) nom bulunçınga tegürüp alkınmaksız (9) tükemeksiz inçkü mengi üze todu-(10)-rup k(a)ltı bodıs(a)t(a)vlarnıng pratyıkabud-(11)-larnıng arhantlarnıng edgülüg (12) töz yıltızlarınga tükellig kılu (13) y(a)rlıkamaklıg kayu ıduk işleri erser (14) amtı m(e)n ol kamag burkanlarnıng (15) ol antag ıduk işleringe kop süz-(16)-ük kirtgünç köngülin artukrak iyin (17) ögirür m(e)n sevinür m(e)n :: öge (18) alkayu teginür m(e)n k(a)ltı bo közünür (19) üdteki ontın sıngarkı kamag (20) burkanlarnıng ıduk iş ködügler-(21)-inge neteg iyin ögirür erser (22) m(e)n ançulayu ok yme öngre ertmiş (23) üdteki ontın sıngarkı kamag

155[1] (III. 15a.) üçünç biş y(i)g(i)rmi
(1) burkanlarnıng kılu tüketmiş ıduk (2) işleringe kin keligme üdteki (3) ontın sıngarkı kamag burkanlar-(4)-nıng yme alkuka barça bir (5) teg iyin ögirür m(e)n sevinür m(e)n (6) öge alkayu teginür m(e)n tip (7) monçulayu yangın bo montag sözleyü (8) iyin ögirmiş k(e)rgek :: :: (9) anta ötrü ol tözünler oglı (10) tözünler kızı ertingü ulug (11) bedük buyanlıg yükmekig

[1] **155: (11) yükmekig:** *yükmekin.*

buyan-(12)-lıg tirginig tüzü tüketi kılmış (13) kazganmış bolurlar .. ne üçün (14) tip tiser :: a kavşıkıya inçe (15) k(a)ltı gang ögüzdeki kum sanınça (16) üç ming ulug ming yirtinçüler (17) bolsarlar .. ol ança yirtinçü-(18)-deki tınl(ı)glar barça arhant kutın (19) bulup .. akıgsız edgü törüke tegmiş (20) bolsarlar anta yene kim erser (21) bir tözünler oglı tözünler (22) kızı ol ança tenglig sansız sakış-(23)-sız arıg turug arhantlar kuvragınga

156[1] (III. 15b.)
(1) bir ajunta kedgülük tonın kedimin (2) yigülük içgülük aşın suvsuşın töşegülük (3) töl(e)tin töşekin iglemişdeki (4) otın emin bo tört törlüg (5) tapıgın udugın tapınsar udunsar (6) ol ança çın kirtü bursang (7) kuvraglarka tapınmakdın turmış (8) ulug buyan edgü kılınçıg .. yene (9) bo iyin ögirmeklig buyan edgü (10) kılınçıg ogşatsar yöleştürser (11) ming ülüşinte biringe yme (12) yitmez .. ne üçün yitmez tip (13) tiser .. tapıg udug kılmakdın (14) turmış buyan edgü kılınç erser san-(15)-lıg sakışlıg ülgülüg kolulug titir .. (16) yene alku buyanlar barça anta (17) tutulmaz üçün anın antag titir .. (18) iyin ögirmekdin turmış buyan (19) edgü kılınç erser .. sansız sakışsız (20) ülgüsüz kolusuz titir .. yene (21) ertmiş kelteçi közünür bo üç üd-(22)-ki buyanlar barça anta tutulur (23) üçün anın antag bolur anı üçün

157 (III. 16a.) üçünç altı y(i)g(i)rmi
(1) kim kayu tınl(ı)glar ülgülençsiz teng-(2)-lençsiz üstünki yig buyan edgü (3) kılınçıg alayın tip küseserler .. (4) ötrü ol tınl(ı)glar bo iyin ögirmek-(5)-lig yig ögretigde üzüksüz tut-(6)-çı ürüg uzatı ögr<e>tinmiş (7) k(e)rgek :: takı yme kayu uzun ton-(8)-lug tınl(ı)glar tişi et'özin erip (9) erkek et'özin bolayın (bulayın ?) tip küs-(10)-eserler .. yme bo ok iyin ögir-(11)-meklig yig ögretigde ögretin-(12)-miş k(e)rgek :: siziksizin ol küsüş-(13)-i kangay tükellig irkek et'öz-(14)-üg bulgay tip y(a)rlıkadı :: anta (15) ötrü t(e)ngri kanı hormuzta t(e)ngri (16) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (17) burkantın bo nomlug y(a)rlıgıg (18) eşidü teginip yene t(e)ngri t(e)ngrisi (19) burkanka inçe tip ötünti :: (20) uka tegintim atı kötrülmiş (21) t(e)ngrim iyin ögirmeklig buyan edgü (22) kılınçnıng ulug törlüg yigin

158 (III. 16b.)
(1) adrukın amtı küsüşüm teginür (2) t(e)ngrim ötügçi bolmak buyan edgü (3) kılınçnıng ulug törlüg yigin adruk-(4)-ın nomlayu y(a)rlıkagay erti :: kim (5) kinki tınl(ı)glar uksunlar bilsün-(6)-ler kin keligme üdteki bodıs(a)t(a)v-

[1] **156: (9) ögirmeklig**: 'WYKYRM'K LYQ.

(7)-larıg yügerü nom tilgenin evirtgü-(8)-ke küsüş öritsünler amtı bo (9) közünür üdteki burkanlarıg yügerü (10) nom tilgenin evirtgeli köngül turgur-(11)-sunlar t(e)ngrim tip tidi :: :: (12) anta ötrü tükel bilge biliglig (13) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan hormuzta t(e)ngri-(14)-ke ınçe tip y(a)rlıkadı :: ınçe (15) erser t(e)ngriler iligiye titrü (16) tınglagıl m(e)n sanga nomlayu bireyin (17) kavşıkıya birök kim kayu töz-(18)-ünler oglı tözünler kızı (19) üzeliksiz üstünki yig köni (20) tüz tuymak burkan kutın bulayın (21) tip küseserler :: ötrü olar (22) ıduk tayşıng nomdakı yorıgça yorıp (23) tünle küntüz altı üdte ::

159 (III. 17a.) üçünç yiti y(i)g(i)rmi
(1) k(a)ltı öngreki törüçe süzük (2) kirtgünç köngülin bir uçlug (3) ögin ınçe tip timiş k(e)rgek :: (4) amtı m(e)n isig özümüzdin (5) berü ınanur biz ontın sıngarkı (6) kamag burkanlarka kayu neçe (7) üzeliksiz üstünki yig köni (8) tüz tuymak burkan kutın bulu (9) y(a)rlıkap takı nom tilgenin evire (10) y(a)rlıkamazkan nırvanka kirgeli (11) ugrayu y(a)rlıkamış bügü biliglig (12) burkanlar erserler :: ol kamag (13) burkanlar kutınga yilikimizdin (14) süngükümüzdin berü kop süzük (15) köngülümüz üze töpümüzni yir-(16)-ke tegürüp yinçürü töpün yükünüp (17) ötügçi bolu teginür biz :: (18) ol kamag bügü biliglig burkanlar (19) ulug y(a)rlıkançuçı köngül öritü (20) y(a)rlıkap .. ulug nom tilgenin evire (21) y(a)rlıkasunlar :: ulug nomlug yagmur (22) yagıtu y(a)rlıkasunlar :: ulug

160 (III. 17b.)
(1) nomlug yula tamturu y(a)rlıkasun-(2)-lar .. kirtü nom tözlüg yolug oruk-(3)-ug y(a)rutu yaltrıtu y(a)rlıkasunlar :: (4) neng inçip nırvanka kirü y(a)rlıka-(5)-madın yirtinçüde ür keç uzun (6) üdün mengün turu y(a)rlıkap (7) alku tınl(ı)g oglanların kop emgek-(8)-lerintin ozguru kutgaru y(a)rlıkap (9) alkınmaksız tükemeksiz inçkü (10) mengi üze kamagunı bir teg (11) inçkülüg mengilig kılu y(a)rlıkas-(12)-unlar :: bo bizing ötügçi (13) bolmakımız tıltagınta ötgürü (14) ötlüm neçe buyan edgü kılınçları-(15)-mız turtı erser ol buyan edgü kılınç-(16)-larımızni barça üzeliksiz yig (17) köni tüz tuymak burkan kutınga (18) evire teginür biz .. k(a)ltı öngre (19) ertmiş kin keligme amtı közünür (20) bo üç üdki bodıs(a)t(a)vlar ötügçi (21) bolmak buyan edgü kılınçların neteg (22) üzeliksiz üstünki yig köni (23) tüz tuymak burkan kutınga evirti-ler

161 (III. 18a.) üçünç sekiz y(i)g(i)rmi
(1)-ler evirerler evirgeyler erser :: :: (2) ançulayu ok biz yme ötügçi (3) bolmış buyan edgü kılınçımızni (4) üzeliksiz yig üstünki köni tüz (5) tuymak

burkan kutınga evire teginür (6) biz tip timiş k(e)rgek .. bo titir (7) nom tilgenin evirgüke ötügçi bolmak-(8)-lıg yig ögretig :: kavşıkıya birök (9) kim kayu kişi bo üç ming ulug ming (10) yirtinçüde tolu yiti erdini urup (11) kirtüdin kelmişke agır ayag tapıg (12) udug kılsar .. ikinti yene bir kişi (13) kirtüdin kelmişig nom tilgen-(14)-in evirtgeli ötügçi bolsar monung buyanı (15) aşnukı yirtinçüde tolu yiti (16) erdini urup buşı birmiş buyanta (17) utar yigedür ne üçün tip tiser .. (18) aşnukı buyan erser tavar buşı (19) titir .. kinki buyan erser nom buşı (20) titir .. kavşıkıya üç ming ulug (21) ming yirtinçüde tolu yiti erdini (22) urup buşı birmek buyan yme tur-(23)-sun .. birök kim kayu kişi gang

162 (III. 18b.)
(1) ögüzdeki kum sanınça üç ming (2) ulug ming yirtinçülerte tolu yiti (3) erdiniler urup kamag burkanlarka agır (4) ayag tapıg udug kılsar :: ikinti (5) yene bir kişi yalanguz bir ök (6) burkanıg nom tilgenin evirt-(7)-geli ötügçi bolsar :: monung buyan-(8)-ı yme ök aşnukı buyanta utar (9) yigedür :: netegin utur yigedür tip (10) tiser :: kinkisi nom buşı titir :: (11) aşnukısı tavar buşı titir .. nom buşı-(12)-nıng yene biş törlüg yig asıg-(13)-ı bar titir .. kayular ol biş tip (14) tiser .. ince k(a)ltı 'engilki nom (15) buşı erser özke adınaguka (16) birle asıglıg titir .. tavar buşı (17) neng inçip antag ermez .. ikinti (18) nom buşı erser tınl(ı)glarıg üç (19) uguş yirtinçüdin üntürgeli (20) udaçı titir .. tavar buşı yalanguz (21) az amranmak uguş yirtinçüdin yme (22) üntürü ermez .. üçünç nom buşı (23) erser tüz nomlug et'özüg

163 (III. 19a.) üçünç tokuz y(i)g(i)rmi
(1) arıtdaçı titir .. tavar buşı yene (2) yanturu et et'özüg erser ükli-(3)-tür .. törtünç nom buşınıng töz-(4)-i neçeke tegi alkınçsız tüketinç-(5)-siz titir .. tavar buşı tözi yene (6) t(e)rkkeye üdün alkıntaçı tüke-(7)-deçi erür .. bişinç nom buşı erser (8) ugrayu biligsiz biligig üçegü-(9)-ni tarkartaçı titir .. tavar buşı (10) yalanguz az nızvanıg ok kever küçsi-(11)-retür .. anı üçün yme kavşıkıya (12) ötüg{'}çi bolmakdın turmış buyan (13) edgü kılınç ülgülençsiz tenglençsiz (14) yöleştürgülüksüz titir :: k(a)ltı m(e)n (15) öngre asankılıg uzun yolta (16) bodıs(a)t(a)vlar yorıgınta yorıyur erken (17) üküş kurla burkanlarka (18) nom tilgenin evirtgeli ötügçi (19) boltum ol ok buyan küçinte burkan (20) kutın bultukumda üç ming ulug (21) ming yirtinçününg kangı ulug (22) azrua t(e)ngri mini nom tilgenin

164[1] (III. 19b.)
(1) evirgeli ötünti .. k(a)ltı m(e)n öngre (2) kamag tınl(ı)g oglanın inç mengilig (3) kılgalır üçün öngreki burkanlar-(4)-ıg nırvanka kirü y(a)rlıkamasun (5) ür kiç uzun üdün yirtinçüde turu (6) y(a)rlıkasunlar tip ötügçi (7) boltum .. ol ok buyan küçinte on <törlüg> (8) küç tört törlüg ürüg uzatı (9) ornanmış ög turuglar ulug edgü (10) ögli köngül ulug y(a)rlıkançuçı köngül-(11)-te ulatı sansız sakışsız kamag-(12)-lık nomlarıg tanuklagalı boltum neçe-(13)-de birök m(e)n nırvanka kirü y(a)rlıkasar (14) m(e)n yme inçip edgü tityük nomlug (15) şasınım öçülmedin alkınmadın (16) şuratı üdke teginçe kedki yirtinçü-(17)-de serilip turur yene yme kavşıkı-(18)-ya kayu mening nomlug et'özüm (19) erser arıg süzük ogşatguluksuz (20) adruk adruk sogançıg öng körk (21) b(e)lgülerin .: <ülgülençsiz tenglençsiz bilge biliglerin> ülgülençsiz tenglençsiz (22) edgü edremlerin sakınu sözleyü (23) yitinçsiz titir .. kamag biş ajun

165[2] (III. 20a.) üçünç ülüş y(i)g(i)rmi
(1) tınl(ı)glar oglanı ol nomlug et'öz-(2)-üm ugrınta edgüke mengike (3) tegmeklerin yüz ming tümen kalp (4) üdlerke tegi nomlap sözlep (5) tüketinçsiz titir .. ol ok nom-(6)-lug et'özümde yene alku nom-(7)-lar barça kalısız tutulurlar .. alku (8) nomlarta yene nomlug et'özüm (9) tutulmaz .. mengü mengi erip inçip (10) mengü tip atkantaçı körümke (11) sanmaz .. nızvanılıg köngülte b(e)lgür-(12)-me<me>ki üze ikin ara üzülür (13) öçer osuglug erser yme inçip (14) yene üzülteçi ol atkangulug (15) üzülmek körüm ermez sıyur tınl(ı)glar-(16)-nıng adruk adruk öngi ermez körüm-(17)-lerin b(e)lgürtür adruk adruk (18) çın kirtü erür körümlerin yörer tınl(ı)g-(19)-larnıng nızvanılıg b(e)k bagların (20) çugların antag bag çug yok kim yörül-(21)-megülük şeşilmegülük .. öritür{WR} (22) kuşalamul titme edgülüg töz yıltızların

166 (III. 20b.)
(1) kim ürmegülük yaşarmaguluk üre (2) tüketip bütmeyük bışmayuk edgülüg (3) töz yıltızlarıg bütürür bışurur :: (4) bütmiş bışmış erser .. ötrü oz-(5)-gurur kutgarur :: inçip tikirtsiz (6) tepirtsiz alku tiki çogı (7) ırak öngi üdrülmiş :: örüg amıl (8) itigsiz erksinmekke tükellig (9) inçkü mengilig üç üdlerte (10) ertmiş erip yene üç üdlerig (11) b(e)lgürtdeçi şravaklar

---

[1] **164: (14) tityük**: TYWYWK. **(20) öng**: (Mz. 541, ön, 2)'de, yok. **(21) <ülgülençsiz ... biliglerin>**: (Mz. 541, ön, 3)'e göre.

[2] **165: (1) tınl(ı)glar**: (Mz. 541, ön, 5)'te, *tınl(ı)g*. **(9) mengi**: (Mz. 541, arka, 5)'te, yok. **(11-12) b(e)lgürme<me>ki**: (Mz. 541, arka, 6)'ya göre.

pratyıkabud-(12)-larnıng bilgülüklerintin ünmiş (13) ertmiş öngi seçilmiş alku ulug (14) bodıs(a)t(a)vlarnıng bışrunu yorıgulukı (15) kamag bügü biliglig burkanlarnıng (16) adırtsız bir teg tözi tüpi (17) titir .. montag osuglug nom-(18)-lug et'özümin yme ugrayu öngre-(19)-ki kum sanınça burkanlarıg nom nom-(20)-lagalı nomlug tilgen evirtgeli (21) ötügçi bolmış buyan edgü kılınç (22) küçinte tanuklamış bolmış erür m(e)n .. (23) anın kim kayu tınl(ı)glar üzeliksiz

167[1] (III. 21a.) üçünç bir otuz

(1) üstünki yig köni tüz tuymak (2) burkan kutın küseserler .. ötrü (3) olar birer şlök birer padak <T' .....K> nom-(4)-larıg nomlagalı nomlatgalı yme (5) ögretinmiş k(e)rgek .. birer şlök (6) birer padak nom nomlamakdın (7) turmış buyan edgü kılınçıg takı (8) ülgülege{'}li tenglegeli bultukmaz .. takı (9) ne ayıtmış k(e)rgek :: burkanlarıg (10) nom nomlatgalı nomlug tilgen (11) evirtgeli nırvanka kirmedin yirtin-(12)-çüde turgurgalı ötügçi bolup (13) ötleyü ötünmekdin turmış buyan edgü (14) kılınçnıng sanın sakışın kim ülgü-(15)-legeli sanagalı ugay tip y(a)rlıkadı :: (16) ol üdün t(e)ngri kanı hormuzta (17) t(e)ngri yene ök t(e)ngri t(e)ngrisi (18) burkanka ınçe tip ötünti .. atı (19) kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (20) antag erser kim kayu burkan kutı (21) küsüşlüg tözünler oglı (22) tözünler kızı üzeliksiz üs-(23)-tünki yig köni tüz tuymak burkan (24) kutı üçün üç törlüg kölüngülük

168[2] (III. 21b.)

(1) nomlarta edgü kılınçka katıglan-(2)-sarlar kuşalamul tigme edgülüg (3) töz yıltız tikser tarısarlar .. (4) ol antag edgü kılınçların edgülüg (5) yıltızların neteg burkan kutınga (6) evirgülük ol tip ötünti :: :: (7) anta ötrü tükel bilge biliglig (8) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan hormuzta (9) t(e)ngrike ınçe tip y(a)rlıkadı .. (10) t(e)ngriler iligi kavşıkıya kim (11) kayu burkan kutı küsüşin üç (12) törlüg kölüngülük nomlarta (13) bışrunu katıglanu buyan edgü kılınç (14) kılsarlar ötrü ol tınl(ı)glar (15) tünle küntüz altı üdte kop

---

[1] **167: (3) <T' .....K>**: (Mz. 308, ön, 2)'ye göre. **(4) nomlagalı nomlatgalı yme**: (Mz. 308, ön, 3)'te, *noml[atgalı] nomlagalı*. **(14-15) ülgülegeli**: (Mz. 308, arka, 4)'te, yok. **(17) yene ök**: (Mz. 308, arka, 6)'da, yok. **(18) ınçe ... ötünti**: (Mz. 308, arka, 6)'da, yok. **(24) kölüngülük**: R-M'de, *köngüllüg*; (Mz. 448, ön, 4)'te, *kölüngülük*.

[2] **168: (2) tigme**: (Mz. 578, ön, 1)'de, *titme*. **(10) iligi kavşıkıya**: (Mz. 448, arka, 5)'te, *iligiye*. **(10)**: (Mz. 578, arka, 1)'de, R-M'de düşmüş olan (?) *küsüşlü[g]* var. **(11) burkan**: (Mz. 448, arka, 5-6)'da, **bur[kan] ... tözünler oglı tözünler 'R. (21) tarıglag**: (Mz. 532, ön, 3)'te, T'RYQR.... **(23) <ınçe>**: (Mz. 532, ön, 4)'e göre.

(16) süzük kirtgünç köngülin ol (17) kılmış buyan edgü kılınçlarıg tuta (18) ınçe tip timiş k(e)rgek .. (19) kayu mening ilkisizdin berüki öt-(20)-gürü bökünki künke tegi üç erdini-(21)-lig tarıglag içinte saçmış tarımış (22) neçe buyan edgü kılınçlarım erser (23) <inçe> k(a)ltı ayaça aş birmiş adutça

169[1] (III. 22a.) üçünç iki otuz

(1) suv tutmış tötüşlüg kerişlig (2) tınl(ı)glarıg tüz baz kılmış tözün (3) bursang kuvraglartın üç ınag (4) almış ç(a)hşap(u)dlıg sanvarta turmış (5) ökünü bilinü kşantı kılmış öt-(6)-leyü yalbara ötügçi bol-(7)-mış .. üküş törlüg ugrın iyin (8) ögirmiş ulatı 'eng mıntın yılkı (9) ajunıntakı irinç y(a)rlıg tınl(ı)glarka (10) meng saçmak aş birmekde ulatı (11) tıltaglartın <turmış> kayu neçe buyan edgü kılınç-(12)-larım erser amtı m(e)n alku kamag (13) tınl(ı)glar birle alkunı barça esir-(14)-kençsiz ökünçsiz köngülin kamag biş (15) ajuntakı tınl(ı)glarka evire (16) teginür biz yene mening kutrulmak (17) bölüklüg edgü yıltızda (18) tutulmış k(a)ltı tükel bilge t(e)ngri (19) t(e)ngrisi burkannıng bilgülüki (20) körgülüki ıduk tayşıng nomlarka (21) sanlıg ülgülençsiz tenglençsiz (22) tıdıgsız tutugsuz arıg süzük

170 (III. 22b.)

(1) neçe buyan edgü kılınçlarım erser .. (2) olarnı yme biş ajun tınl(ı)g (3) oglanınga evire teginür m(e)n :: (4) takı yme mening anaz umugsuz-(5)-nung b(e)lgüke ilinmemek köngültin (6) b(e)lgüdin yme öngi bolmamak (7) köngültin togmış neçe buyan edgü (8) kılınçlarım erser :: anı alkunı (9) barça biş ajun tınl(ı)g oglanınga (10) evire teginür m(e)n :: bo mening (11) irinç umugsuznung buyan edgü kılınç-(12)-larım küçinte kamag biş ajun tınl(ı)g-(13)-lar barça çıntamanı erdinilig (14) iligke tükellig bolsunlar :: (15) ayaların yadtukda tüü törlüg (16) erdini yinçü yagıtıp kamag tınl(ı)g-(17)-lar küsüşin kanturtaçı bolsun-(18)-lar :: bayumaklıg mengiler (19) üze alkınçsız bilge biliglig (20) edremler üze tüketinçsiz :: (21) edgü nomda tılangurmaklar üze (22) tıdıgsız bolup :: ol kamag tınl(ı)g-(23)-lar birle üzeliksiz üstünki

171 (III. 23a.) üçünç üç otuz

(1) yig köni tüz tuymak burkan kutınga (2) tükel bilge biligke t(e)rk tegmekim bols-(3)-un .. yene bo montag buyan evirmeklig (4) tıltagdın ötgürü ötlüm turmış (5) buyan edgü kılınçlarıg yme burkan (6) kutınga ok evire teginür m(e)n .. k(a)ltı (7) neteg öngre ertmiş üdte-(8)-ki bodıs(a)t(a)vlar bodıs(a)t(a)vlar yorıgınta (9) yorıp kılmış buyan edgü

---

[1] **169: (6) yalbara**: (Mz. 532, arka, 2)'de, *yalvara*. **(11) <turmış>**: (Mz. 532, arka, 6)'ya göre.

kılınçlarıg burkan (10) kutınga tükel bilge biligke evirti-(11)-ler erser .. amtı közünür üdteki (12) kin keligme üdteki bodıs(a)t(a)vlar (13) yme kılmış buyan edgü kılınçların (14) neteg burkan kutınga tükel bilge (15) biligke evirtiler evirerler evirgey-(16)-ler erser :: ançulayu ok yme m(e)n (17) evrinçkençig kog parmanular sanınça (18) tınl(ı)g uguşları birle kop kamag (19) kılmış buyan edgü kılınçlarımın üz-(20)-eliksiz üstünki yig köni tüz (21) tuymak burkan kutınga tükel bilge (22) biligke evire teginür m(e)n .. bo buyan (23) edgü kılınçım küçinte kamag biş

172 (III. 23b.)
(1) ajun tınl(ı)glar birle köni tüz tuymak (2) burkan kutınga tükel bilge bilig-(3)-ke t(e)rk tegmekim bolsun .. k(a)ltı (4) bo bizing bahşımız kangımız umug-(5)-umuz ınagımız ulug y(a)rlıkançuçı (6) köngüllüg tükel bilge t(e)ngri t(e)ngri-(7)-si burkan angmagad ilte (8) narayançan ögüz kıdıgınta m(a)ha-(9)-bodı sögüt tüpinte v(a)jırlıg (10) v(a)çırasan örgün üzesinte b(e)k (11) bagdaşınu oluru y(a)rlıkap sakınguluk-(12)-suz sözlegülüksüz tıdıgsız arıg (13) süzük alkınçsız tüketinçsiz (14) nom agılıkda ornanıp d(a)r(a)nı tigme (15) edremler şurunggasamabadı atl(ı)g (16) tering samadı dyanka tayaklıgın (17) korkınçıg kasınçıg ş(a)mnu kanın (18) ülgüsüz sansız süülüg (19) kuvragı birle barçanı utup (20) yigedip kayu neçe tuyguluk bilgülük (21) nom erser alkunı barça bir kşan (22) üdte kedin tuyunup üzelik-(23)-siz üstünki yig burkan kutın bulu

173 (III. 24a.) üçünç tört otuz
(1) y(a)rlıkap artamaksız mengülüg nomug (2) artamaksız mengülüg asıgıg birtem-(3)-leti tanuklayu y(a)rlıkadı erser ançu-(4)-layu ok yme biz umugsuz kangım (5) idege (?) toyın ögim sundarı azgançeçek terim (6) imerigm[e] alku kamag tınl(ı)glar (7) birle bo kamag biş ajun tınl(ı)g oglan-(8)-ların birle iiş alınıp monçulayu yig (9) başdınkı köni tüz tuymakıg tuyup (10) üzeliksiz üstünki yig burkan (11) kutın bulayın .. takı yme k(a)ltı neteg (12) amıtaayusı atl(ı)g t(e)ngri burkan (13) vıçayaprabı atl(ı)g t(e)ngri burkan (14) kalyanaprabı atl(ı)g t(e)ngri burkan (15) gunaprabı atl(ı)g t(e)ngri burkan akşobı (16) atl(ı)g t(e)ngri burkan sınhaprabası (17) atl(ı)g t(e)ngri burkan daşaprabası (18) atl(ı)g t(e)ngri burkan ratnangkarı atl(ı)g (19) t(e)ngri burkan prabangkarı atl(ı)g (20) t(e)ngri burkan puranprabı atl(ı)g t(e)ngri (21) burkan samantaprabı atl(ı)g t(e)ngri (22) burkan suvastıkı atl(ı)g t(e)ngri burkan (23) kalyanaşırı atl(ı)g t(e)ngri burkan

174 (III. 24b.)
(1) alangkar(a)kalyanı atl(ı)g t(e)ngri burkan (2) darmaotarı atl(ı)g t(e)ngri burkan (3) d(a)rmadıvaçı atl(ı)g t(e)ngri burkan supravı (4) atl(ı)g t(e)ngri burkan raçabrahmı atl(ı)g (5) t(e)ngri burkan utaranıdı atl(ı)g t(e)ngri (6) burkanta ulatı monı monçulayu (7) öngre ertmiş ayagka tegimlig (8) bügü biliglig burkanlar k(a)ltı neteg (9) öngre ertmiş kin kelteçi amtı (10) közünür bo üç üdlerte adın-(11)-lar tegingülük tüş et'özli b(e)lgü-(12)-rtme et'özli üzeliksiz yig (13) üstünki köni tüz tuymak burkan (14) kutın bulu y(a)rlıkamışların körkitü (15) y(a)rlıkap nomlug tilgen evirip ülgü-(16)-süz sansız tınl(ı)glarıg ozguru kut-(17)-garu y(a)rlıkadılar :: y(a)rlıkayur-(18)-lar y(a)rlıkagaylar erser .. ançulayu (19) ok m(e)n yme kutrulmak küsüşlüg (20) t(e)ngrim kamag tınl(ı)g oglanları birle (21) ol antag yöleştürgülüksüz üstünki (22) yig tözkerinçsiz edgülerig egsük-(23)-süz tükel bütürgeli udaçı bolayın

175 (III. 25a.) üçünç biş otuz
(1) tip monçulayu yangın kılmış buyan (2) edgü kılınçların evire kut kolmış (3) k(e)rgek .. bo titir kavşıkıya (4) tört törlüg alp tarıkguluk tsuy (5) irinçü agır ayıg kılınçlarıg yme (6) tarkarguluk kitergülük yig (7) başdınkı ögretigler .. anın t(e)ngri-(8)-ler iligiye birök kim kayu töz-(9)-ünler oglı tözünler kızı (10) süzük kirtgünç köngüllüg tınl(ı)glar .. (11) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(12)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (13) erdini içinteki kılınç adartmakın (14) öçürmek atl(ı)g bölüküg boşgunsar (15) tutsar okısar sözleser öyü (16) sakınu unıtmadın ötgürü yene adınagu-(17)-ka kingürü nomlayu birserler .. (18) ötrü ol antag tözünler (19) oglı tözünler kızı süzük kirt-(20)-günç köngüllüg tınl(ı)glar ülgülenç-(21)-siz tenglençsiz ulug buyanlıg tir-(22)-ginig yıggalı tirgeli ugaylar .. (23) ne üçün tip tiser .. inçe

176 (III. 25b.)
(1) k(a)ltı bo üç ming ulug ming (2) yirtinçüdeki tınl(ı)glar barça (3) bir üdte koluda tükellig (4) kişi et'özin bulup pratyıkabud (5) kutın bulsarlar anta yene kim erser (6) bir kişi ol ança tenglig (7) yangı kut bulmış pratyıkabud (8) dıntarlarka bir ajunta tört (9) törlüg tapıgın udugın agır (10) ayag tapıg udug kılıp birer birer (11) pratyıkabudlarka birer birer (12) sumır tagça yiti erdinilerig (13) üküp buşı birser kaçan yene ol (14) pratyıkabudlar nırvanka kirtük-(15)-lerinte şarırlıg süngüklerin yiti (16) erdini üze ikirer y(i)g(i)rmi yoçan (17) idiz körkle körü kanınçsız astup-(18)-lar itip ol şarırların anta (19) urup tüü törlüg hua çeçekin (20) yıdın yıparın erdini toog pra (21)

kuşatrıların uzatı ayasar agır-(22)-lasar tapınsar udunsar kavşıkıy-(23)-a köngülüngde neteg ol .. ol

177 (III. 26a.) üçünç altı otuz
(1) kişining bulmış buyan edgü kılınçı (2) ertingü üküş erür mu [..] ötrü hormuz-(3)-ta t(e)ngri ertingü üküş teginür (4) t(e)ngrim tip ötünti .. antag erser (5) kavşıkıya birök kim kayu tınl(ı)glar (6) bo altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(7)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (8) atl(ı)g nom erdini içinteki kılınç (9) adartmakın öçürmek atl(ı)g (10) bölüküg boşgunsar tutsar okısar (11) sözleser öyü sakınu unıtmadın (12) ötgürü yene adınlarka nomlasar (13) bo buyan edgü kılınçka öngre söz-(14)-legüçi buyan edgü kılınç yüz ülüş-(15)-inte biringe yme yitmez .. yüz (16) ming tümen koltı ülüşinte 'eng (17) mıntın ülgü teng yöleşürüg ogşa-(18)-tıg üze yme arıtı yitmez (19) ogşamaz .. ne üçün ogşamaz tip (20) tiser .. kim kayu bo tözünler (21) oglı tözünler kızı süzük (22) kirtgünç köngüllüg tınl(ı)glar üz-(23)-eliksiz ıduk tayşıng nomlug yorıgda

178 (III 26b.)
(1) yorıp ontın sıngarkı alku (2) burkanlarıg üzeliksiz nom tilgenin (3) evire y(a)rlıkagularınga ötügçi (4) bolmakları üze burkanlarka ög-(5)-gülük alkaguluk burkanlar ögirgülük (6) sevingülük bolurlar :: yene yme (7) k(a)ltı alku buşılar arasınta nom (8) buşıg kamagda başdınkı yig ol (9) tip y(a)rlıkayur m(e)n :: anı üçün (10) kavşıkıya inçe bilgil üç erdini-(11)-lerke agır ayag tapıg udug kılmış (12) buyan edgü kılınç yilikdin süngük-(13)-din berüki süzük kirtgünç üze (14) isig özin tite üç erdinig umug (15) ınag tutup üç ınag almak buyan (16) edgü kılınçka yitmez .. üç (17) ınag almak buyan edgü kılınç (18) yazınçsız arıg ç(a)hşap(u)d (19) küzetmek buyan edgü kılınçka (20) yitmez .. yazınçsız arıg ç(a)hşap(u)d (21) küzetmiş buyan edgü kılınç kamag (22) tınl(ı)gl<a>rıg üç törlüg kutlarka (23) öritdürgeli ötlemek buyan

179 (III. 27a.) üçünç yiti otuz
(1) edgü kılınçka yitmez .. üç törlüg (2) kutlarka köngül öritdürgeli öt-(3)-lemiş buyan edgü kılınç üç üdki (4) kamag tınl(ı)glarnıng edgüleringe (5) tıdıg ada kılmamak buyan edgü kılınç-(6)-ka yitmez .. üç üdki kamag (7) tınl(ı)glarnıng edgüleringe tıdıg (8) ada kılmamış buyan edgü kılınç üç (9) törlüg kutlarıg bulguka tıdıg (10) ada kılmamak buyan edgü kılınçka (11) <yitmez .. üç törlüg kutlarıg bulguka tıdıg ada kılmamış buyan edgü kılınç> (12) kamag tınl(ı)g oglanın tört törlüg (13) yavlak yollarıntın t(e)rk tavrak ün-(14)-türgüke ötlemek buyan edgü (15) kılınçka yitmez .. tört törlüg (16)

yavlak yollartın t(e)rk tavrak üntür-(17)-güke ötlemiş buyan edgü kılınç (18) tınl(ı)glarnıng kılmış ayıg kılınçlar-(19)-ın ökütürüp kşantı kılga-(20)-lı ötlemek buyan edgü kılınçka (21) yitmez .. tınl(ı)glarıg kılmış ayıg (22) kılınçların ökütürüp kşantı kılga-(23)-lı ötlemiş buyan edgü kılınç alku (24) emgeklig tolgaklıg tınl(ı)glarıg

180 (III. 27b.)
(1) ozgurguka kutgarguka ötlemek (2) buyan edgü kılınçka yitmez .. alku (3) emgeklig tolgaklıg tınl(ı)glarıg (4) ozgurguka kutgarguka ötlemiş (5) buyan edgü kılınç emgek üze yürek-(6)-leri yançılmış korkınçda (7) sıkışda turmış irinç y(a)rlıg umug-(8)-suz ınagsız tınl(ı)glarıg boşumak kut-(9)-garmak buyan edgü kılınçka yitmez :: (10) emgek üze yürekleri yançılmış (11) korkınçda sıkışda turmış umug-(12)-suz ınagsız irinç y(a)rlıg tınl(ı)glar-(13)-ıg boşumak kutgarmak buyan edgü kılınç (14) kamag üç üdki burkanlar üs-(15)-kinte tınl(ı)glar edgüsinge iyin (16) ögirip 'engeyü burkan kutın (17) küzetdürmek buyan edgü kılınçka (18) yitmez .. kamag üç üdki (19) burkanlar üskinte tınl(ı)glar edgü-(20)-singe iyin ögirip 'engeyü burkan (21) kutın küzetdürmek buyan edgü kılınç (22) tınl(ı)glarnıng adınlarıg sög-(23)-mek tokımak oyamak emgetmek-

181 (III. 28a.) üçünç sekiz otuz
(1)-de ulatı yavlak kılınçlarıg kod-(2)-t<u>rup alku edgü törülerte yaratınıp (3) ajun ajunta üç erdinig (4) ayamak agırlamaklıg küsüşde tur-(5)-gurmak burkan kutılıg yorıglarıg (6) bütürgüke katıglanmak buyan (7) edgü kılınçka yitmez :: bo monça (8) törlüg edgülüg işlerig bütür-(9)-geli ötlemek buyan edgü kılınç yala-(10)-nguz nom tilgenin evirtgüke ötüg-(11)-çi bolmak buyan edgü kılınçka (12) yitmez .. anı üçün kavşıkıya (13) ontın sıngar yirtinçüdeki kamag (14) üç üdki bügü biliglig burkan-(15)-larıg nom tilgenin evirtgüke altı (16) p(a)ramıtlarıg toşgurtguka ötüg-(17)-çi bolsar .. yene sansız sakış-(18)-sız üdler kolular ertginçe (19) nırvanka kirmedin yirtinçüde (20) mengün turguka tütrüm tering (21) nom tözin aça yada okıtguka (22) ötügçi bolsar ol buyan edgü

182 (III. 28b.)
(1) kılınç yöleştürgülüksüz ok ogşat-(2)-guluksuz erür tip y(a)rlıkadı :: (3) ol üdün sansız sakışsız azrua (4) t(e)ngriler t(e)nǥri kanı hormuzta (5) t(e)ngri gang ögüz katunı tört (6) m(a)har(a)nç t(e)ngriler kuvragı (7) kamagun barça olurmış orunlarıntın (8) örü turup ong 'engninlerinteki (9) tonların birtin sıngar açınıp ong tizlerin (10) çökitip ayaların kavşurup agır (11) ayamakın töpülerin yirke (12) tegürüp yinçürü töpün yükünüp t(e)ngri (13) t(e)ngrisi

burkanka inçe tip (14) ötüntiler .. atı kötrülmiş ayag-(15)-ka tegimlig t(e)ngrim :: biz kamag (16) t(e)ngriler kuvragı bo altun-önglüg-(17)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-köt-(18)-rülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom erdinig (19) eşidü teginip bo künte ınaru bo (20) nom erdinig boşgungalı tutgalı okı-(21)-galı sözlegeli ötgürü yene adın-(22)-larka nomlagalı bo nom erdini için-(23)-teki y(a)rlıgça yorıgalı ötünü

183 (III. 29a.) üçünç tokuz otuz
(1) teginür biz .. ne üçün tip tiser atı (2) kötrülmişe biz kamag t(e)ngriler (3) kuvragı üzeliksiz üstünki (4) yig köni tüz tuymak burkan kutı (5) küsüşlüg teginür biz .. bo nom (6) erdini içinteki yörügleri adruk (7) adruk nom b(e)lgüleri ögretingülük (8) yorıgları yene burkan kutın (9) bulguka ertingü edgü yaraşı erürler (10) t(e)ngrim tip ötünü tüketip .. ötrü (11) ol gr(a)tırakut tag töpüsinte adruk (12) adruk t(e)ngridem körkle mandarık m(a)ha-(13)-mandarıkda ulatı t(e)ngri yirin-(14)-teki hua çeçeklerig t(e)ngri t(e)ngri-(15)-si burkan üze birkerü saçdı-(16)-lar .. ol ok üdte bo üç ming (17) ulug ming yirtinçü yir suv yumgı (18) tepredi kamşadı .. t(e)ngridem (19) altun küvrügler k(e)ntün etdi-(20)-ler .. biş törlüg tüzülmiş (21) yinçge oyunlar üni eşidilti .. (22) altun önglüg y(a)ruklar közünti .. (23) ötrü t(e)ngri kanı burkanka

184 (III. 29b.)
(1) inçe tip ötünti .. atı köt-(2)-rülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (3) bo altun önglüg y(a)ruklar közünmek-(4)-i biş törlüg tüzülmiş inçge (5) oyunlar üni eşidilmeki .. t(e)ngridem (6) altunlug küvrügler (7) k(e)ntün etmeki bo üç ming ulug (8) ming yirtinçü yir suv yumgı (9) tepremeki kamşamakı bolar barça (10) bo nom erdini içinteki kılınç (11) adartmakın öçürmek bölüküg nom-(12)-layu y(a)rlıkamaknıng küçi küsüni edgü-(13)-si edremining irüsi b(e)lgüsi tegi-(14)-nür erki t(e)ngrim tip tidi :: :: (15) anta ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (16) inçe tip y(a)rlıkadı .. antag ol (17) antag ol kavşıkıya k(a)ltı s(e)n (18) ötünmiş teg .. inçip bo monça (19) kuo kelig edremler barça bo nom (20) erdinining kamagka bir teg (21) umug ınag bolmaklıg adruk (22) adruk asıg tusu kılmaklıg (23) bodıs(a)t(a)vlarnıng adruk adruk

185 (III. 30a.) üçünç ülüş otuz
(1) edgülüg töz yıltızların üklit-(2)-mek asmaklıg tınl(ı)glarnıng öng-(3)-i öngi agır tsuy irinçü ayıg kılınç-(4)-lıg kkir tapçaların yumak arıt-(5)-maklıg çogı yalınının irüsi (6) b(e)lgüsi titir .. ne üçün tip (7) tiser .. kavşıkıya k(a)ltı uyur (8) m(e)n öngre ertmiş ür ırak ülgü-(9)-süz sansız yüz ming asankı kalp (10) üdlerte aşnu bo yirtinçü yir (11) suvda raçaratnaprabası

atl(ı)g (12) t(e)ngri burkan öng b(e)lgüre y(a)rlıka-(13)-mış erti ol arıgın kelmiş ayagka (14) tegimlig köni tüz tuyuglı altı (15) yüz sekiz on koltı kalp üdün (16) bo yirtinçüde turu y(a)rlıkap tınl(ı)g-(17)-larka ulug asıg tusu kılu y(a)rlıkadı .. (18) başdınkı kuvragınga nom nomlayu (19) y(a)rlıkadukda yüz ming koltı nayut (20) tümen tınl(ı)glar alku akıgların (21) alkıp nızvanılıg kkirlerin tarkarıp (22) arhant kutın bulup üç törlüg (23) y(a)ruk bilge bilig altı törlüg

186 (III. 30b.)
(1) bügülenmek edremke tıdıgsız (2) erklig boltılar .. ikinti kuvrag-(3)-ınga nom nomlayu y(a)rlıkadukda tokuz (4) on ming koltı nayut tümen tınl(ı)g-(5)-lar yme bo edgülerke tükellig (6) bolup arhant kutın bultılar .. (7) üçünç kuvragınga nom nomlayu (8) y(a)rlıkadukda tokuz on sekiz ming (9) koltı nayut tümen kişiler yme (10) ök arhant kutın bultılar .. t(e)ngri-(11)-ler iligiye inçip m(e)n ol üdte (12) ol ugurta ratnaprabı atl(ı)g kız ertim .. ol üçünç (13) kuvragka nom nomlayu y(a)rlıkamışda (14) ol raçaratnaprabası atl(ı)g t(e)ngri (15) burkantın yügerü bo altun-önglüg-(16)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(17)-nom-iligi atl(ı)g nom erdinig eşidip (18) ötrü üzeliksiz üstünki (19) yig köni tüz tuymak burkan kutı (20) küsüşin boşguntum tutdum okıdum (21) sözledim ötrü ol üdün t(e)ngri (22) t(e)ngrisi burkan manga burkan kut-(23)-ınga alkış birü y(a)rlıkap inçe tip

187 (III. 31a.) üçünç bir kırk
(1) y(a)rlıkadı .. bo ratnaprabı atl(ı)g kız kin (2) keligme üdlerte bo sablokadatu (3) atl(ı)g yirtinçü yir suvda arıgın (4) kelmiş ayagka tegimlig köni tüz (5) tuyuglı bilge bilig ç(a)hşapudka (6) tükellig edgün barmış yirtinçüg (7) ukmış üzeliksiz er tosın eren-(8)-lerig turulturtaçı t(e)ngrilerning (9) yalanguklarnıng bahşısı k(e)ntün (10) tuymış burkan atı kötrülmiş tip (11) bo on atka tükellig şakımunı atl(ı)g (12) burkan bolgay tip y(a)rlıkadı :: (13) inçip m(e)n kavşıkıya ol üdtin berü (14) burkan kutın bulgınçaka tegi tört (15) törlüg yavlak yollartın ertip ozup (16) iki ajunlarta togdum :: bir (17) t(e)ngri yirinte ikinti yalanguk ajun-(18)-ınta t(e)ngri yirinte togdukum-(19)-da t(e)ngrilerte yig adruk boltum yalan-(20)-guk ajunınta togdukumda yalanguk-(21)-larta yig başdınkı boltum anıng (22) ikin arasınta :: yene sekiz on (23) tört yüz ming kata altun tilgenlig

188[1] (III. 31b.)
(1) yiti erdinike tükellig çakravart (2) kan boltum .. ol ok tıltagdın öt-(3)-gürü amtı yene üzeliksiz üstünki (4) yig köni tüz tuymak burkan kutın (5) bulup atım küüm ontın sıngar yirtin-(6)-çüde kingürü yadılmış erür (7) tip y(a)rlıkadı :: tükel bilge t(e)ngri (8) t(e)ngrisi burkan monçulayu y(a)rlıkadukda (9) ötrü ol gr(a)tırakut tag töpüsinteki (10) yıgılmış üstün t(e)ngri altın yalanguk (11) ulatı tolp kamag tirin kuvrag anıng (12) arasınta teg erser belingteg bir (13) ertingü ulug bedük y(a)ruklug tilgen (14) içinte bir angsız ulug t(e)ngri burkan (15) nom nomlayu oluru y(a)rlıkamışın körti-(16)-ler .. anı körüp ötrü ol kamag (17) tirin kuvrag arkası ertingü tangladı-(18)-lar .. mungadtılar .. ötrü t(e)ngri kan-(19)-ı hormuzta t(e)ngri t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(20)-ka ınçe tip ötüg ötünti .. atı (21) kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (22) ol y(a)ruklug tilgen içinte közünü (23) y(a)rlıkadaçı t(e)ngri t(e)ngrisi burkan ne

189[2] (III. 32a.) üçünç iki kırk
(1) atl(ı)g t(e)ngri burkan erki .. azu <rıdı> kuo (2) kelig edrem küçinte közünügme (3) b(e)lgürtme burkan mu erki .. azu ontın (4) sıngarkı kayu kayu erser yirtinçüde (5) erigme tüz t(e)ngri burkan mu y(a)rlıkar (6) erki t(e)ngrim tip ötünti .. ötrü (7) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (8) ınçe tip y(a)rlıkadı .. ay kavşıkıya (9) ol y(a)ruklug tilgen içinte közünü (10) y(a)rlıkadaçı t(e)ngri t(e)ngrisi burkan erser (11) neng b(e)lgürtme üze közünteçi b(e)lgürtm-(12)-e burkan ermez .. kim ol bayadın berü (13) m(e)n nomladaçı manga burkan kutınga (14) alkış birü y(a)rlıkadaçı raçaratnaprabası (15) atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan k(e)ntü (16) özi y(a)rlıkar .. kim ol t(e)ngri t(e)ngri-(17)-si burkan montagı kutrultaçı (18) tınl(ı)glarıg kutgaru tüketip bo (19) sablokadatu atl(ı)g yirtinçününg sok-(20)-a öngdün yıngakınta yüz ming (21) gang ögüzdeki kum sanınça burkan-(22)-lar uluşınta ratnaalangkarı

190 (III. 32b.)
(1) atl(ı)g erdinin itiglig yirtinçüde (2) oluru orn<a>nu y(a)rlıkap takı nırvanka (3) kirü y(a)rlıkamadın tınl(ı)glarka asıg (4) tusu kılu nom nomlayu y(a)rlıkar .. kim (5) amtı sizlerke y(a)ruklug tilgen için-(6)-te közünü y(a)rlıkadaçı t(e)ngri (7) burkan erser ol t(e)ngri t(e)ngrisi (8) burkan erür ..

---

[1] **188:** (4) **köni tüz:** (Mz. 392, arka, 5)'te, yok.

[2] **189:** (1) **<rıdı>:** (Mz. 451, ön, 1)'e göre. (13) **nomladaçı:** (Mz. 451, arka, 4)'te, *nomlaguçı*. (15) **t(e)ngrisi:** (Mz. 451, arka, 6)'da, yok. (20) **yıngakınta:** YY'K''Q Y'T'.

inçip yene kavşıkıy-(9)-a kim kayu tözünler oglı töz-(10)-ünler kızı süzük köngüllüg tınl(ı)g-(11)-lar bo raçaratnaprabası atl(ı)g t(e)ngri (12) t(e)ngrisi burkanning atın atap b(e)k (13) katıg süzük kirtgünç köngülin üküş (14) atasar .. ol tözünler oglı töz-(15)-ünler kızı süzük kirtgünç köngül-(16)-lüg tınl(ı)glar bodıs(a)t(a)vlar yolınta evri-(17)-linçsiz törüke tegip burkan kut-(18)-ınga agmaksız bolurlar .. takı (19) yme kim kayu uzun tonlug tişi tınl(ı)glar (20) bo t(e)ngri t(e)ngrisi burkanıg b(e)k (21) katıg süzük kirtgünç köngülin (22) üküş atayu ögretig kılsarlar (23) et'öz kod(ı)karsug üdte ol t(e)ngri

191 (III. 33a.) üçünç üç kırk

(1) t(e)ngrisi burkanıg körgeli bolgaylar .. (2) kaçan ol t(e)ngri t(e)ngrisi burkanıg (3) körgeli bolsarlar :: ötrü olar (4) ikileyü takı tişi ajunınta kedilmegey-(5)-ler .. kavşıkıya bo altun-önglüg-y(a)ruk-(6)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-(7)-iligi atl(ı)g nom erdini erser ok monçulayu (8) yangın adruk adruk asıg tusu kılta-(9)-çı bodıs(a)t(a)vlarning adruk adruk kuşalamul (10) tigme edgülüg töz yıltızların üklit-(11)-deçi asdaçı :: tınl(ı)glarning öngi (12) öngi toorlug tsuy irinçü agır ayıg (13) kılınçlıg kkir tapçaların yudaçı (14) arıtdaçı ertingü ulug asıglıg titir .. (15) anın kim kayu toyın şamnanç upası (16) upasanç tört törlüg tirin kuvrag (17) kayuları erser birök kayu kayu yir (18) orunta bo nom erdinig okısar (19) sözleser kingürü nomlasarlar ötrü (20) ol yir orunta tört törlüg ulug (21) asıg tusu bolgay :: kayular ol tört (22) tip tiser .. ince k(a)ltı 'eng'ilki ol (23) yir oruntakı ili kanı igsiz

192 (III. 33b.)

(1) agrıgsız adasız tudasız bolgay .. (2) ikinti özi yaşı uzun bolgay .. (3) üçünç süülüg küçi asılıp üstelip (4) yagısız yavlaksız bolgay .. törtünç (5) bodun kara bay mengilig köni (6) törüçe evrilteçi bolgay .. ne üçün (7) antag bolur tip tiser .. bo nom erdinig (8) ayayu agırlayu yir oruntakı ilig (9) kanıg begig iişig bodunug karag (10) azrua hormuzta tört m(a)haranç (11) t(e)ngriler başın kamag t(e)ngriler (12) ürüg uzatı küyü küzetü tutarlar .. (13) üçün anın antag bolur .. ol üdün (14) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan bo savıg takı (15) adırtlıg bekiz b(e)lgülüg kılu y(a)rlıkagalı ol (16) kuvrag arasınta erigme t(e)ngriler (17) kuvragınga ya tözün t(e)ngrilere (18) bo nom erdinig ayayur agır-(19)-layur yir oruntakı ilig kanıg (20) begig iişig bodunug karag küyü küz-(21)-etü tutmakıngız çın kirtü erür mu (22) tip ayıtu y(a)rlıkadı .. t(e)ngri t(e)ngri-(23)-si burkan monça y(a)rlıkadukda ötrü ol (24) gr(a)tırakut tag töpüsinte yıgılmış

193 (III. 34a.) üçünç tört kırk
(1) tirilmiş sansız sakışsız azrua (2) hormuzta tört m(a)haranç t(e)ngriler (3) başın kamag t(e)ngriler ulug küçlüg (4) yekler kuvragı kamagun barça (5) yumgı bir ünin antag teginür atı (6) kötrülmişe antag teginür edgün (7) barmışa birök kayu yir orunta bo (8) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopd<a>-(9)-kö{R}trülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom erdinig (10) okıdaçı sözledeçi kingürü yöre nom-(11)-layu birteçi tözünler kutluglar (12) bar erserler .. ötrü ol yir orun-(13)-takı ilig kanıg biz kamag t(e)ngri-(14)-ler kuvragı yorımış turmış orun-(15)-ta tünle küntüz ürüg uzatı küyü (16) kü{'}zetü tutgay biz .. adasın tudasın (17) yagısın yavlakın tarkaru kite-(18)-rü birgey biz .. öz yaş çog yalın (19) kut buyan küç küsün asılguluk edgü irü (20) b(e)lgüler körkitgey biz .. süülüg (21) kuvragının köngülleringe kirip alp (22) atım edrem al çeviş bilig ayu birgey (23) biz t(e)ngrim tip ötüntiler ..

194 (III. 34b.)
(1) ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kamag (2) t(e)ngrilerning bo ötüglerin eşidü (3) y(a)rlıkap ol kamag t(e)ngriler kuvrag-(4)-ınga ince tip y(a)rlıkadı .. edgü edgü (5) tözün t(e)ngrilere bo sizlerning (6) ötünmiş ötüg{K}üngüzler çın kirtü (7) erür .. ne üçün tip tiser (8) birök kayu yir oruntakı il (9) kan beg iişi köni törüçe (10) yorısar .. bo nom erdini içinteki (11) y(a)rlıgça evrilser ötrü bodunı (12) karası yme ol nomça törüçe (13) evrilteçi bolur .. birök il kan (14) beg iişi bodun kara nomça (15) törüçe yorısarlar .. ötrü sizlerning (16) t(e)ngridem çogunguzlar yalınıngızlar (17) tiriningizler kuvragıngızlar (18) asılur üstelür .. ol yirig (19) orunug ol ilig kanıg begig (20) iişig ol bodunug karag anın küyü (21) küzetü tutar sizler tip (22) y(a)rlıkadı .. ötrü kamag t(e)ngriler (23) yme antag teginür t(e)ngrim tip

195 (III. 35a.) üçünç biş kırk
(1) ötüntiler :: t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (2) yene ince tip y(a)rlıkadı :: :: (3) tözün t(e)ngrilere .. k(a)ltı bo (4) nom erdini kayu kayu yir orun-(5)-ta kingürü yorıyur erser nomladaçı (6) sözledeçi tözünler kut-(7)-luglar yme bar erser .. ötrü ol (8) yir oruntakı beglerke buyruk-(9)-larka ınançlarka tört törlüg (10) ulug asıg tusu titir .. kayular (11) ol tört tip tiser .. ince k(a)ltı (12) 'eng'ilki ol yir oruntakı begler (13) buyruklar ınançlar bir ikintiske (14) ayaşdaçı amraşdaçı bolgaylar .. (15) ikinti ilinte kanınta açıgka ayag-(16)-ka tegdeçi bolgaylar .. üçünç (17) edig tavarıg uçuz tutup nomug (18) törüg agır tutdaçı bolgaylar .. (19) yirtinçüg asıgıg tilemedin (20) at küü bulunç alınç özin ök (21) kelip kamagka ayaguluk çiltegülük (22) bolgaylar .. törtünç özleri yaş-(23)-ları uzun inç mengilig bolgaylar ..

196 (III. 35b.)
(1) yene yme bo nomug nomladaçı toyın-(2)-larka dıntarlarka yme tört törlüg (3) ulug asıg tusu titir .. kayular ol (4) tört törlüg tip tiser .. inçe (5) k(a)ltı 'eng'ilki tört törlüg tapıg-(6)-ka udugka egsüksüz tükel tegde-(7)-çi bolgaylar .. ikinti inç köngül (8) üze nom işin işledeçi bolgay-(9)-lar .. üçünç taglarta arıglarta (10) kısıl ar(a)nyadan orunlarta inçin (11) mengin erteçi bolgaylar .. törtünç (12) küsemiş küsüşleri iyin kangay[lar] :: (13) bo nom erdinig eşidteçi tutdaçı (14) bodunka karaka yme tört törlüg (15) ulug asıg tusu titir .. kayular ol (16) tört törlüg tip tiser .. inçe k(a)ltı (17) 'eng'ilki bodun kara bısız bıçgu-(18)-suz bay mengilig bolgaylar .. (19) ikinti igsiz kegensiz açsız kız-(20)-sız yagısız yavlaksız bolgaylar .. (21) üçünç satıgçılar kuvragı keli (22) barı üküş ed tavar bultaçı bolgay-(23)-lar .. törtünç yig başdınkı buyan

197[1] (III. 36a.) üçünç altı kırk
(1) edgü kılınçka tükellig bolgay-(2)-lar .. bo titir bo nom erdini ugurın-(3)-takı törter törlüg adruk adruk (4) yig asıg tusular tip y(a)rlıkadı (5) bo y(a)rlıgıg eşidip ol üdün azrua (6) hormuzta t(e)ngri tört (7) m(a)haranç t(e)ngriler başın kamag t(e)ngri-(8)-ler ulatı yene ulug tirin kuvrag kamag-(9)-un barça t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (10) inçe tip ötüg ötüntiler .. tengleyü (11) kolulayu teginser biz t(e)ngrim tütrüm (12) tering yörüglüg bo nom erdini neçeke tegi (13) yirtinçüde turup yitlinmeser batmasar (14) ançaka tegi bo yirtinçüde yiti kırk (15) törlüg bodıpakşık atl(ı)g tuyunmak (16) arkalıg nomlar öçmedin üzülmedin (17) turgay .. neçede birök bo tütrüm tering (18) yörüglüg nom erdini yitlinser (19) batsar .. ötrü ançada tuyunmak (20) arkalıg nomlar başlap köni nomlar (21) kirtü yörügler yme barça yitlingey-(22)-ler batgaylar t(e)ngrim tip tidiler .. (23) ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan inçe

198 (III. 36b.)
(1) tip y(a)rlıkadı :: :: :: (2) antag ol antag ol tözün t(e)ngriler-(3)-e .. k(a)ltı sizler ötünmiş teg (4) neçeke tegi bo nom erdini bar erser .. (5) ançaka tegi köni nomlar kirtü (6) yörügler yitlinmez batmaz .. (7) ne{'}çede birök bo nom erdini yok bolsar (8) ötrü ançada köni nomlar kirtü (9) yörügler yitlinür yokadur .. .. (10) anı üçün sizler kamag tözün-(11)-ler bo tütrüm tering yörüglüg (12) nom erdini içinteki birer padakın (13) birer şlökin birer bölükin birer (14) kesinin bir uçlug kop süzük (15) kirtgünç köngülin okınglar söz-(16)-lengler boşgununglar tutunglar (17) sakınınglar

[1] **197: (15) bodıpakşık**: PWD' P'KŞYK.

bışrununglar .. adın (18) tınl(ı)glarka kingürü açа yada (19) okıtınglar .. kim uzun (20) üdün inçkü mengig bulgay siz-(21)-ler alkınçsız buyan edgü kılınçıg (22) yme algay sizler tip y(a)rlıkadı (23) ol üdün ol kamag ulug tirin (24) kuvrag tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi

199 (III. 37a.) üçünç yiti kırkda tolu boltı

(1) burkan y(a)rlıgın töz töpü-(2)-lerinte tuta teginip (3) ertingü uz ögrünçlüg (4) sevinçlig bolu (5) tegintiler :: :: :: (6) altun-önglüg-y(a)ruk-(7)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(8)-nom-iligi atl(ı)g nom erdini (9) içinte kılınç adartmakın (10) öçürmek atl(ı)g nom yörügin (11) okıtdaçı bişinç (12) ülüş bölük üçünç (13) tegzinç nom (14) bitig bitiyü yadıltı :: (15) tayçıng kangsı (16) altı otuz yıl üze .. irinç ratnav(a)çır şabı (17) ertmiş ög kanglarım ozgu kutrulgu üçün (18) bo üçünç kuınnı öz iligim üze örgentük (?) (19) onunç aynıng y(i)g(i)rmi sekizi açılmak kutlug kün (20) üze bitiyü tegintim .. tolu tükel boltı .. ..

IV. TEGZİNÇ

201 (IV. 1a.) oom törtünç birk(e)ye ..
(1) namobuddaya-(2)-namodarmaya-(3)-namosanggaya (4) altun-önglüg-y(a)ruk-(5)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(6)-nom-iligi atl(ı)g nom bitigde arıg (7) yir orunlar sayukı d(a)r(a)nı (8) tigme tutruk nomlarıg okıtmak (9) atl(ı)g altınç bölük törtinç tegzinç :: (10) amtı bo nom başlagın kutlug gr(a)tırakut (11) tag töpüsinte ukmış k(e)rgek :: anta (12) ötrü sınhanımıtaprabangkarı (13) atl(ı)g bodıs(a)t(a)v ülgüsüz koltı erüş üküş (14) kuvragı birle olurmış orunlarıntın (15) örü turup ong 'engninlerinteki ton-(16)-ların açınıp :: ong tizlerin (17) çökitip ayaların kavşurup t(e)ngri (18) t(e)ngrisi burkanka yinçürü töpün (19) yükünüp .. tüü törlüg adruk adruk yıd (20) yıpar hua çeçekler erdinilig toglar (21) pralar kuşatrılar üze tapıg udug (22) agır ayag kılıp :: anta ötrü

202[1] (IV. 1b.)
(1) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka ince tip (2) ötünti atı kötrülmiş ayagka (3) tegimlig t(e)ngrim kaç törlüg tıltaglar (4) üze bodı tigme tuyunmak köngülüg (5) bulur .. ol bodı tigme tuyunmak köngül ol (6) yme neteg erür :: atı kötrülmişe (7) inçip yene ol bodı tigme tuyunmak (8) köngülüg :: bo közünür üdteki köngül (9) üze yme bulgalı bultukmaz :: kin (10) keligme üdteki köngül üze yme (11) bulgalı bultukmaz :: bodı tigme tuyunmak (12) köngülüg tuyunmakda öngi yme bulgalı (13) bultukmaz :: ol bodı tigme tuyunmak köngül-(14)-üg sözlegeli yme bultukmaz :: ol (15) köngül yene öngsüz b(e)lgüsüz işsiz (16) ködügsüz itdeçi siz yaratdaçı siz (17) titir :: tınl(ı)glar yene anı yme (18) bulgalı bultukmaz .. bilgeli yme bul-(19)-tukmaz :: antag erip atı kötrülmiş (20) t(e)ngrim siz yene neçökin ol bodı tigme (21) tuyunmak köngül üze alku nomlarnıng (22) teringde tering yörüglerin bilgeli uk-(23)-galı udunguz erki t(e)ngrim tip ötünti ::

203 (IV. 2a.) oom törtünç iki ..
(1) anta ötrü tükel bilge t(e)ngri (2) t(e)ngrisi burkan ol sınhanımıta-(3)-prabankarı atl(ı)g bodıs(a)t(a)vka ince (4) tip y(a)rlıkadı :: antag ol antag ol (5) tözünler oglıya k(a)ltı s(e)n (6) ötünmiş teg inçip bo bodı tigme (7) tuyunmak köngülüg sogançıg tatıglıg (8) inçge nomnung işi ködügi itmeki (9) yaratmakı alku barça bultukmaz .. ançulayu (10) ok yene tuyunmakda ::

---

[1] **202: (20) neçökin:** ''ÇYKY'.

köngül yme (11) bultukmaz .. bodı tigme tuyunmakıg yene (12) sözlegeli bultukmaz :: ol köngülüg yme (13) sözlegeli bultukmaz :: öngsüz b(e)lgüsüz (14) işsiz ködügsüz titir :: alku tınl(ı)glar (15) yme anı bulgalı bultukmaz :: ne üçün (16) tip tiser ol bodı tigme tuyunmak at-(17)-lı nomlı b(e)lgüli köngülli ikegü barça (18) çınju tigme ertükteg kirtü (19) töz üçün :: yene tanukladaçılı tanuk-(20)-laguluklı iki törlüg nomlar ikegü (21) birle tüzülmekke tegmiş üçün yene yok (22) tözlüg nomlar teg sav söz üze (23) bilgülük adırtlaguluk ermezler üçün (24) anın antag titir :: tözünler

204 (IV. 2b.)

(1) oglıya bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar (2) monçulayu bilgüçe erserler :: timin (3) ök alku nomug ötgürmiş tip (4) atanurlar :: yene tuyunmaklı tuyun-(5)-mak köngülli ikegüni nomlagalı uyur-(6)-lar bilürler :: bodı tigme tuyunmak köngül erser .. (7) öngre ertmiş üdki ermez .. kin (8) keligme üdki ermez :: yügerü közü-(9)-nür üdki ermez :: tuyuntaçı tınl(ı)g yme (10) ermez :: öngre ertmiş üdki ermez :: kin (11) keligme üdki ermez :: yügerü közünür (12) üdki ermez :: anıng içinte tuyunta-(13)-çılı tuyguluklı bo iki törlüg b(e)lgüler :: çın (14) kirtü töz bilge biligde yok bolurlar :: (15) ne üçün yok bolurlar tip tiser .. alku (16) b(e)lgü tözlüg itiglig nomlar çın kirtü (17) tözde togmış sizler üçün :: ol çın (18) kirtü töz bilge biligde tuyunmak bultuk-(19)-maz . tuyunmaknıng atı yme bultukmaz :: (20) tınl(ı)gnıng tınl(ı)g tip atı bultukmaz :: ar-(21)-hantnıng arhant tip atı bultuk-(22)-maz pratyıkabudnung pratyıkabud tip (23) atı bultukmaz :: bodıs(a)t(a)vnıng bodıs(a)t(a)v tip (24) atı bultukmaz :: burkannıng burkan tip (25) atı bultukmaz :: :: ::

205[1] (IV. 3a.) oom törtünç üç ..

(1) yorımak yorımamaknıng atı yme bultuk-(2)-maz .. bo montag bultukmaksız üçün ötrü (3) ol tözünler kutluglar alku amrılmış (4) turulmış nomlar içinte örügin amılın (5) ornanıp bo örügin amılın ornanmakda tayaklıgın (6) ötrü tolp kamag edgü edremlerig edgü (7) yıltızlarıg barçanı tüzü tüketi (8) öritgeli togurgalı uyurlar :: tözünler (9) oglıya :: bo montag yanglıg adruk adruk (10) yörüglüg bodı tigme tuyunmak köngülüg (11) yene bodıs(a)t(a)vlar on törlüg tıltag-(12)-lar üze bulurlar tükel bütürürler :: (13) kayular ol on tip tiser :: inçe k(a)ltı (14) 'eng'il<k>i tınl(ı)glar küsüşinçe ed tavar (15) birmek üze :: ikinti yazınçsız arıg (16) ç(a)hşap(u)d tutmak üze

---

[1] **205: (2) bultukmaksız**: R-M'de, *bultukmaz siz*; (Mz. 482, ön, 2)'de, *bultukmaksız*. **(8) togurgalı**: (Mz. 482, ön, 6)'da, *turg[alı]*. **(16-17) ugurın**: (Mz. 482, arka, 6)'da, *ugrın*.

:: üçünç kop ugur-(17)-ın serinmek üze .. törtünç y(i)ti kınıg (18) katıglanmak üze bişinç amrılmış turul-(19)-mış dyan üze :: altınç tüü törlüg (20) bilge bilig üze :: yitinç öngi öngi (21) al altag üze :: sek(i)zinç köni ongaru kut (22) kolunmak üze :: tokuzunç adruk küç (23) küsün üze :: onunç bütmiş bışmış (24) bilge bilig üze .. bo erür on törlüg

206 (IV. 3b.)
(1) tıltaglar üze ötrü bodıs(a)t(a)vlar bodı (2) tigme tuyunmak köngülüg bulurlar tükel (3) bütürürler .. monta yme 'eng{R}ilki (4) tınl(ı)glar küsüşinçe ed tavar birmek (5) üze bodı tigme tuyunmak köngülüg (6) netegin bulurlar netegin bütürürler tip (7) tiser inçe k(a)ltı tört dıvıp erdinin (8) itiglig taglar kanı sumır tag al-(9)-kuka neteg asıg tusu kılur erser ançu-(10)-layu ok yme bodıs(a)t(a)vlar bo köngül küçi (11) üze et'öznüng isig öznüng edning (12) tavarnıng ürlüksüzin yokın kurugın (13) tuyunup :: ol tuyunmakları küçinte ötrü (14) tınl(ı)glar tapınça tınl(ı)glar sevigінçe tınl(ı)glar (15) küsüşinçe edin tavarın et'özin isig (16) özin titerler ıdalayurlar :: bo 'eng'ilki (17) buşı p(a)ramıtlıg tıltag titir :: bodı tigm-(18)-e tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgülük .. (19) bo erür 'eng'ilki ed tavar birmek üze (20) bodı tigme tuyunmak köngülüg bulguluk büt-(21)-ürgülük tıltag :: ikinti yazınçsız arıg (22) ç(a)hşap(u)d tutmak üze bodı tigme (23) tuyunmak köngülüg netegin bulurlar netegin (24) bütürürler tip tiser .. inçe k(a)ltı yitinç-(25)-siz yidiz yagız yir alku edlerin

207 (IV. 4a.) oom törtünç tört ..
(1) neteg kötürür tutar erser ançulayu yme (2) bodıs(a)t(a)vlar bo köngül küçi ugrınta burkan-(3)-lar y(a)rlıgı ç(a)hşap(u)d törününg asıglıgın (4) edgülügin tuyunup :: ol tuyunmakları küç-(5)-inte sekiz törlüg öngi bozulmak atl(ı)g (6) yıgınmak tözlüg ç(a)hşap(u)dıg :: üç törlüg (7) edgü nomlarta tutulmak atl(ı)g nom tözlüg (8) ç(a)hşap(u)dıg .. üküş törlüg asıg tusu kıl-(9)-mak atl(ı)g adınaguka edgülüg tözlüg (10) ç(a)hşap(u)dıg bo üç törlüg ç(a)hşap(u)dlarıg (11) ürüg uzatı b(e)k katıg yazınçsızın arıg (12) küzetürler tutarlar :: :: bo ikinti (13) ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtlıg tıltag titir :: bodı (14) tigme tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgü-(15)-lük :: bo erür ikinti yazınçsız arıg ç(a)h-(16)-şap(u)d tutmak üze bodı tigme tuyunmak (17) köngülüg bulguluk bütürgülük tıltag :: (18) üçünç kop ugurın serinmek üze (19) bodı tigme tuyunmak köngülüg netegin (20) bulurlar netegin bütürürler tip tiser :: (21) inçe k(a)ltı ulug küçlüg korkınçsızka (22) tegmiş kısarı atl(ı)g arslanlar kanı neteg (23) korkınçsızın aymançsızın köni yorıyur (24) erser :: ançulayu yme bodıs(a)t(a)vlar bo

208[1] (IV. 4b.)
(1) köngül küçi üze serinmekning yigin (2) adrukın tuyunup .. ol tuyunmakları (3) küçinte emgetmekin ukmak atl(ı)g (4) serinmekin :: emgekin kötürmek atl(ı)g (5) serinmekin :: nom kirtüsin adırtlamak (6) atl(ı)g serinmekin bo üç törlüg serinmeklerin (7) ürüg uzatı sererler serinür-(8)-ler bo üçünç serinmek p(a)ramıtlıg tıl-(9)-tag titir bodı tigme tuyunmak köngül-(10)-üg bulguluk bütürgülük :: bo erür üçünç (11) kop ugurın serinmek üze bodı tigme (12) tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgülük (13) tıltag :: törtünç y(i)ti kınıg katıglanmak (14) üze bodı tigme tuyunmak köngülüg (15) netegin bulurlar netegin bütürürler :: (16) tip tiser :: inçe k(a)ltı vayumandal atl(ı)g (17) yiil tilgen narayan tonganıng küçi (18) üze v(a)çırın katıgdı tokıp (19) neteg saçılmaksızın turur erser ançu-(20)-layu yme bodıs(a)t(a)vlar bo köngül küçi (21) üze katıglanmaknıng yigin adrukın (22) tuyunup ol tuyunmakları küçinte bek-(23)-lemek tümenmeklig küçin atl(ı)g (24) katıglanmakın :: edgü nomlarıg içkermek

209 (IV. 5a.) oom törtünç biş ..
(1) atl(ı)g katıglanmakın .. adınlarka asıg (2) tusu kılmak atl(ı)g katıglanmakın :: bo (3) üç törlüg adrukka tükellig katıg-(4)-lanmakın uzun turkaru tavranurlar (5) katıglanurlar :: :: :: bo törtünç katıg-(6)-lanmak p(a)ramıtlıg tıltag titir bodı tigme (7) tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgülük .. (8) bo erür törtünç y(i)ti kınıg katıglanmak üz-(9)-e bodı tigme tuyunmak köngülüg bulguluk (10) bütürgülük tıltag :: bişinç amrılmış turul-(11)-mış dyan üze bodı tigme tuyunmak köngül-(12)-üg netegin bulurlar netegin bütürür-(13)-ler tip tiser :: inçe k(a)ltı kim erser bir (14) kişi erdinin itiglig tört<d>in yıngak kapıg-(15)-lıg tapdulug esringü erdinilig <kök> kalık (16) içinte olurup tört yıngakdınkı (17) kapıglarıntın kirmiş sogık esin-(18)-ler üze neteg sogınu mengileyür ilinçü-(19)-leyür erser .. ançulayu yme bodıs(a)t(a)vlar (20) bo köngül küçi üze dyannıng sogançıg (21) tatıglıg tering tözin tuyunup ol tuyunmak-(22)-ları küçinte çökmekig kurgurmakıg b(e)lgü-(23)-ke azlanmakıg öngi kiterip örügin (24) amılın ermek atl(ı)g dyanıg :: alku kuo

210[2] (IV. 5b.)
(1) kelig edremlerig b(e)lgürtdeçi kuo kelig edrem-(2)-in tartdaçı atl(ı)g dyanıg :: adınagunung (3) aç kız ig kegente ulatı adalarıg (4) emgeklerig

---

[1] **208: (3) emgetmekin ukmak**: (Mz. 535, arka, 6)'da. *emgetmekig umak*. **(6) üç**: 'TYÇ.

[2] **210: (16) tün<t>eki**: TWYL 'KY.

tarkartaçı inç mengilig kılmak (5) atl(ı)g dyanıg :: bo üç törlüg adrukka (6) tükellig dyanıg uzun turkaru ermeksiz-(7)-in erinüksüzin bışrunurlar ögre-(8)-tinürler :: bo bişinç dyan p(a)ramıtlıg tıltag (9) titir bodı tigme tuyunmak köngülüg bulguluk (10) bütürgülük :: bo erür bişinç amrılmış turulmış (11) dyan üze bodı tigme tuyunmak köngülüg (12) bulguluk bütürgülük tıltag :: altınç tüü (13) törlüg bilge bilig üze bodı tigme (14) tuyunmak köngülüg netegin bulurlar netegin (15) bütürürler tip tiser :: inçe k(a)ltı kün t(e)ngri (16) k(e)ntü tilgenintek[illegible]ukı üze neteg tün<t>eki (17) karanıgıg tarkarur erser ançulayu yme (18) bodıs(a)t(a)vlar bo köngül küçi üze bilge bilig (19) adrukının yigin üstünkisin (20) tuyunup ol tuyunmakları küçinte ötrü (21) mensiz meningsizig bilmekke ugrap :: bilgülük nom-(22)-larıg tuyunu turmak atl(ı)g çın kirtü bilge (23) biligig :: biş törlüg bilge bilig orunlar-(24)-ka üç törlüg tirginlerig bilmek (25) atl(ı)g çın kirtü bilge biligig içdin

211[1] (IV. 6a.) oom törtünç altı ..
(1) sıngarkı nomlarıg ukdaçı kkirsiz arıg (2) bilge biligke tayaklıg tınl(ı)glarka asıg (3) tusu kılmaklıg atl(ı)g y(i)ti bilge biligig .. (4) bo üç törlüg adrukka tükellig bilge (5) biliglerig tünle küntüz armaksızın (6) sönmeksizin bışrunup ögretinip bilirler (7) ukarlar :: bo altınç bilge bilig (8) p(a)ramıtlıg tıltag titir bodı tigme (9) tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgülük :: bo erür (10) altınç tüü törlüg bilge bilig üze (11) bodı tigme tuyunmak köngülüg bulguluk bü-(12)-türgülük tıltag :: yitinç öngi öngi (13) törlüg al altag üze bodı tigme (14) tuyunmak köngülüg netegin bulurlar netegin (15) bütürürler tip tiser :: inçe k(a)ltı satıg-(16)-çılar ulugı sartavahı alp yollarta (17) öng kürtük yirlerte uz yirçi-(18)-lep alın altagın k(e)ntü kuvragın (19) neteg erdinilig oturugka tegürür (20) erser :: ançulayu yme bodıs(a)t(a)vlar bo köngül (21) küçi üze sansarlıg öng kürtüküg (22) ertip burkan kutılıg oturugka teggüler-(23)-i üçün al altagda uzanmaknıng yig-(24)-in adrukın tuyunup :: ol tuyunmaklarınıng

212 (IV. 6b.)
(1) küçinte ötrü kılmış buyanların evire (2) birmek atl(ı)g al altagda uzanmakın .. (3) tınl(ı)glarıg örü tartmak ozgurmak atl(ı)g (4) al altagda uzanmakın .. bo iki tör-(5)-lüg al altaglar içinte ürüg uzatı (6) ertingü ked uzanurlar yıçanurlar .. bo (7) yitinç al altag p(a)ramıtlıg tıltag titir .. (8) bodı tigme tuyunmak köngülüg bulguluk (9) bütürgülük .. bo erür yitinç öngi öngi al (10) altag üze bodı tigme tuyunmak köngülüg (11) bulguluk bütürgülük tıltag :: sek(i)zinç köni (12) ongaru kut kolunmak üze bodı tigme

[1] 211: (15) tip: T'P.

(13) tuyunmak köngülüg netegin bulurlar netegin (14) bütürürler erki tip tiser :: inçe k(a)ltı (15) bulıtsız tünteki tolu tegirmi arıg süz-(16)-ük ay t(e)ngri k(e)ntü arıgınga süzükinge (17) neteg tükellig erser .. ançulayu (18) yme bodıs(a)t(a)vlar bo köngül küçi üze (19) igid yangluk sakınçlıg bulıtıg kiterip .. (20) bo ok köngülnüng tolu tükel çın kirtü arıg (21) süzük tözlügin tuyunup .. ol tuyunmakları (22) küçinte ötrü burkan kutın küsemek atl(ı)g (23) kut kolunmakın .. adınlarıg asıg tusulug (24) mengilig kılgalı küsemek atl(ı)g kut kolunmakın

213 (IV. 7a.) oom törtünç yiti ..

(1) bo iki törlüg kut kolunmakıg turkaru (2) üzüksüz köni ongaru kut kolunurlar :: bo (3) sek(i)zinç kut kolunmak p(a)ramıtlıg tıltag (4) titir bodı tigme tuyunmak köngülüg bulgu-(5)-luk bütürgülük :: bo erür sek(i)zinç köni ongaru (6) kut kolunmak üze bodı tigme tuyunmak (7) köngülüg bulguluk bütürgülük tıltag :: (8) tok(u)zunç adruk adruk küç küsün üze (9) bodı tigme tuyunmak köngülüg netegin bulur-(10)-lar netegin bütürürler tip tiser :: inçe (11) k(a)ltı altun tilgenlig çakravart ilig kan-(12)-larınng alp er erdinisi tört törlüg (13) süülüg kuvragın neteg öz erkinçe tapınça (14) evirer erser :: ançulayu yme bodıs(a)t(a)vlar bo (15) köngül küçi üze arıg süzük burkanlar (16) uluşın itmekig tuyunup :: ol tuyunmakları (17) küçinte ötrü yinçürmek adırtlamak-(18)-lıg küçin :: bışrunmak ögretinmeklig küçin (19) bo iki törlüg küç küsün üze erkinçe (20) tapınça tınl(ı)glarka asıg tusu kılmakın (21) küçenürler küçlenürler :: bo tok(u)zunç küç (22) küsün p(a)ramıtlıg tıltag titir bodı tigme (23) tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgülük .. (24) bo erür tok(u)zunç adruk adruk küç küsün

214[1] (IV. 7b.)

(1) üze bodı tigme tuyunmak köngülüg (2) bulguluk bütürgülük tıltag :: onunç bütmiş (3) bışmış bilge bilig üze bodı tigme (4) tuyunmak köngülüg netegin bulurlar neteg-(5)-in bütürürler tip tiser :: inçe k(a)ltı (6) kök kalık kovukınlı altun tilgenlig (7) çakravart ilig kanlı neteg tıdıgsız (8) erser :: ançulayu ok yme bodıs(a)t(a)vlar (9) bo köngül küçi üze alku bilgülük nomlar (10) tözinte tıdıgsız bolmakıg tuyunup :: ol (11) tuyunmakları küçinte ötrü alku nomlarta (12) erksinmekke tegip :: abışık kılmaklıg (13) kezigde turup nom mengisin aşanmaklıg (14) bilge biligin :: tınl(ı)glarıg bütürmek bışurmak-(15)-lıg bilge biligin :: bo iki törlüg (16) bilge biligler üze tıdıgsız tutugsuz (17) bolurlar :: bo erür onunç bütmiş bışmış bilge (18) bilig

---

[1] **214: (2) tıltag**: TYLTYQ. **(17)**: Paralelinin başında (Mz. 571, ön. 1), R-M'de nereye karşılık geldiğini belirleyemediğim *köngülüg* kelimesi var.

p(a)ramıtlıg tıltag titir :: bodı tigme (19) tuyunmak köngülüg bulguluk bütürgülük (20) tıltag :: bo titir tözünler oglıya (21) on törlügler üze bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar (22) bodı tigme tuyunmak köngülüg bulguluk bütü-(23)-rgülük tıltag :: monı monçulayu bo on törlüg (24) tıltaglarta tüzü tüketi bışrunmış (25) ögretinmiş k(e)rgek :: .. :: .. ::

215[1] (IV. 8a.) oom törtünç sekiz ..
(1) bo on törlüg tıltaglarıg yene bodıs(a)t(a)v-(2)-lar m(a)has(a)t(a)vlar bişer bişer törlüg nom-(3)-larka tayaklıgın timin ök tükel büt-(4)-ürürler :: yene netegin bütürürler erki (5) tip {tip} tiser .. anı yme inçe ukmış (6) k(e)rgek :: yme bodıs(a)t(a)vlar biş törlüg (7) nomlarka tayanıp 'eng'ilki buşı p(a)ra-(8)-mıtıg tükel bütürürler :: kayular ol (9) biş tip tiser :: :: inçe k(a)ltı 'eng-(10)-'ilki kirtgünç erkligke tayanıp ikin-(11)-ti y(a)rlıkançuçı köngülke tayanıp :: üçünç (12) küsüşsüz köngülke tayanıp :: törtünç tınl(ı)g-(13)-larıg özke içkermekke tayanıp :: bişinç (14) tükel bilge biligig küsemekke tayanıp :: (15) bo erür biş .. monta yme bodıs(a)t(a)vlar 'eng'ilki <kirtgünç erkligke tayanıp> (16) buşı p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: kirtgünç (17) erklig yme kayu erür tip tiser :: kirtgünç (18) erklig erser köngülnüng süzülmeki erür .. (19) inçip bodıs(a)t(a)vlar ol kirtgünç erklig tigme (20) süzük köngülleri üze 'eng'ilki burkan (21) erdinike süzülürler :: ikinti nom erdinike (22) süzülürler :: üçünç tözün bursang kuvrag erdinike (23) süzülürler :: ol süzük köngülleri küçinte (24) ötrü arıg edgü edlerig tavarlarıg esirken-(25)-çsizin titerler ıdalayurlar :: üküş

216[2] (IV. 8b.)
(1) telim buşı birürler ... bo erür kirtgünç (2) erkligke tayanıp buşı p(a)ramıtıg (3) bütürmek :: ikinti y(a)rlıkançuçı köngülke (4) tayanıp buşı p(a)ramıtıg netegin bütürür-(5)-ler .. y(a)rlıkançuçı köngül yme kayu erür (6) tip tiser :: y(a)rlıkançuçı köngül erser :: (7) adınlarnıng emgekinge köngülnüng (8) köymeki örtenmeki irinçkemeki erür .. (9) inçip bodıs(a)t(a)vlar ol antag adınlarnıng (10) emgekinge köydeçi örtenteçi irinçkedeçi (11) y(a)rlıkançuçı köngülleri üze çıgay emgekin (12) emgenteçilerig irinçkeyürler .. biligsiz (13) emgekin emgenteçilerig irinçkeyürler :: (14) korkınç emgekin emge{K'}nteçilerig irinçkeyür-(15)-ler .. ol irinçkemekleri küçinte ötrü (16) yok çıgay emgekin emgenteçi tınl(ı)glarka (17) tapınça küsüşinçe ed tavar buşı birür-(18)-ler :: biligsiz emgekin emgenteçi tınl(ı)glarka (19) nom bilge bilig buşı birürler :: korkınç

---

[1] **215:** (15) **<kirtgünç ... tayanıp>**: (Mz. 406, arka, 1)'e göre.
[2] **216:** (5) **y(a)rlıkançuçı**: YRLYQ''ÇWÇ'.

(20) emgekin emgenteçi tınl(ı)glarka korkınçsız (21) köngül buşı birürler :: bo erür y(a)rlıkançuçı (22) köngülke tayanıp buşı p(a)ramıtıg bütürmek :: (23) üçünç küsüşsüz köngülke tayanıp buşı (24) p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: küsüşsüz (25) köngül yme kayu erür tip tiser :: küsüşsüz

217 (IV. 9a.) oom törtünç tokuz ..
(1) köngül erser k(a)ltı buşı birgülük edinge (2) tavarınga ol edig tavarıg teginteçi (3) dıntarnıng sevinç utlı birmekinge kin (4) ajuntakı tüşinge utlısınga bo üçegü-(5)-ke ilinmemek yapşınmamak erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(6)-lar bo montag yanglıg ilinçsiz tutunçsuz (7) küsüşsüz köngülleri üze alku ed tavar-(8)-ların alkuka bir teg esirkençsizin (9) titerler ıdalayurlar buşı birürler :: bo (10) erür küsüşsüz köngülke tayanıp buşı (11) p(a)ramıtıg bütürmek :: törtünç tınl(ı)glar-(12)-ıg özke içkermekke tayanıp .. (13) buşı p(a)ramıtıg netegin bütürürler .. (14) <tınl(ı)glarıg özke içkermek yme> kayu erür tip tiser .. tınl(ı)glarıg özke (15) içkermek erser :: k(a)ltı ed tavar birmek (16) üze seviglig sav sözlemek üze edgüke (17) mengike yar<a>tmak üze :: bir işlig (18) bolmak üze :: bo tört törlüg ugurın (19) erür inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yang-(20)-ın tınl(ı)glarıg özleringe içkergelir üçün (21) edlerin tavarların biliglerin edremlerin (22) al altag uzanmakların ançak(a)ya yme (23) esirkemedin barça yunglayurlar titerler (24) ıdalayurlar :: bo erür tınl(ı)glarıg özke

218[1] (IV. 9b.)
(1) içkermekleringe tayanıp buşı p(a)ramıtıg (2) bütürmek :: bişinç tükel bilge biligig küsemekke (3) tayanıp buşı p(a)ramıtıg netegin bütürürler (4) tükel bilge biligig küsemek yme kayu erür (5) tip tiser :: tükel bilge bilig erser :: k(a)ltı (6) burkan kutın bulmış kşan üdki alku (7) nomlarıg bahşısızın nomçısızın (8) k(e)ntün tuyunmış kkirsiz arıg akıgsız bilge (9) bilig erür :: küsemek erser ol antag kkirsiz (10) arıg akıgsız bilge biligig bütürgeli (11) tavranmak erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo (12) montag yangın kkirsiz arıg akıgsız bilge (13) biligig küsemekleri üze alkuka at-(14)-kanguluk tözde yene adınlar tayakınga (15) turmış töznüng kkirlig akıglıg bölükinte (16) tutulmış :: ezüg armak igid yangluk yıla-(17)-yu törün b(e)lgürmiş yok tözlüg nomlarnıng (18) yok kurug tözlügin tuyunu bilinü tolun bütmiş (19) çın kirtü tözde yene adınlar tayak-(20)-ınga turmış töznüng kkirsiz arıg akıgsız (21) bölükinte tutulmış çın kirtü çınlayu nom üze (22) b(e)lgürmiş bar tözlüg nomlarnıng sogançıg (23) barın ötgürüp ongarıp ötrü alku ed-

[1] **218: (17) törün**: TWYRT. **(21) çın kirtü**: ÇY'KY'TW.

(24)-leringe tavarlarınga ilinmeksiz yapşınmak-(25)-sız bolup alku tınl(ı)g oglanınga bir teg

219[1] (IV. 10a.) oom törtünç ülüş on ..
(1) esirkençsizin titerler ıdalayurlar buşı (2) birürler :: bo erür tükel bilge biligig (3) küsemekke tayanıp buşı p(a)ramıtıg bütürmek .. (4) bo titir tözünler oglıya bo biş törlüg (5) nomlarka tayanıp 'eng'ilki buşı p(a)ramıtıg (6) tükel bütürmek :: yene yme bodıs(a)t(a)v-(7)-lar biş törlüg nomlarka tayanıp ikinti (8) ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg tükel bütürürler :: kayular (9) ol biş tip tiser :: inçe k(a)ltı 'eng'ilki üç (10) törlüg kılınçlarıg arıtmakka tayanıp :: (11) ikinti tınl(ı)glarıg örletgülük buşurguluk (12) tıltaglarıg kılmamakka tayanıp :: üçünç (13) yavlak yollarıg b(e)klep edgü yollarıg açmak-(14)-ka tayanıp :: törtünç{'} arhant pratyıkabud-(15)-lar orunıntın ertmekke tayanıp :: bişinç (16) alku edgü nomlarıg tolu tükel kılmakka (17) tayanıp .. bo erür biş :: monta yeme bodıs(a)t(a)v-(18)-lar 'eng'ilki üç törlüg kılınçlarıg (19) arıtmakka tayanıp :: ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg (20) netegin bütürürler .. üç törlüg kılınçlarıg (21) arıtmak yme kayu erür tip tiser .. üç törlüg (22) kılınçlarıg arıtmak erser :: k(a)ltı et'özin (23) özlüglerig ölürmemek adınagunung tavar-(24)-ın küçep almamak ogurlamamak adınlar-(25)-nıng ..

220[2] (IV. 10b.)
(1) yutuzınga yapşınmamak tilin ezüglememek (2) çaşut çaşurmamak :: irig sarsıg sav söz-(3)-lememek askançulamamak :: köngülin adın (4) kişining edgüsinge azlanmamak künile-(5)-memek övke köngül tutmamak övkelememek :: (6) t(e)rs körüm öritmemek erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(7)-lar bo montag yangın et'özdeki tilteki (8) köngülteki kılınçlarıg kkirsiz tapçasız (9) arıtmakları üze ötrü ç(a)hşap(u)d (10) p(a)ramıtıg arıgın süzükin küzetürler tutar-(11)-lar .. bo erür üç törlüg kılınçlarıg (12) arıtmakka tayanıp ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg (13) bütürmek :: ikinti tınl(ı)glarıg örletgü-(14)-lük buşurguluk tıltaglarıg kılmamakka (15) tayanıp ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg netegin (16) bütürürler :: tınlıglarıg örletgülük buşurgu-(17)-luk tıltaglarıg kılmamak yme kayu erür (18) tip tiser tınl(ı)glarıg örletgülük (19) buşurguluk tıltaglarıg kılmamak erser :: k(a)ltı (20) adınlarıg sögmemek tokımamak sıkmamak (21) tangmamak ürkitmemek korkıtmamak solama-(22)-mak beklememek açurmamak suvsatmamak kuyaş-(23)-da tumlıgda

---

[1] **219: (4) bo**: (Mz. 556, ön, 2)'de, yok. **(6) tükel**: (Mz. 556, ön, 3)'te, yok. **(8) tükel**: (Mz. 556, ön, 5)'te, yok. **(15) orunıntın**: (Mz. 556, arka, 4)'te, *ornıntın*.

[2] **220: (22) suvsatmamak**: ŞWYŞ'TM'M'Q.

emgetmemekde ulatı (24) tıltagların kılmamak erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(25)-lar bo montag yangın tınl(ı)gların buşurguluk

221 (IV. 11a.) oom törtünç bir y(i)g(i)rmi ..
(1) emgetgülük tıltagları kılmamakları üz-(2)-e ötrü ç(a)hşap(u)dıg arıgın süzükin (3) yazınçsızın tutarlar küzetürler :: (4) bo erür tınl(ı)gların örletgülük buşurguluk (5) tıltagların kılmamakka tayanıp ç(a)hşap(u)d (6) p(a)ramıtıg bütürmek :: üçünç yavlak yollar-(7)-ıg b(e)klep edgü yolların açmakka (8) tayanıp ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg netegin bütürür-(9)-ler :: yavlak yolların b(e)klep edgü yollar-(10)-ıg açmak yme kayu erür tip tiser .. yavlak (11) yollar erser tamu prit yılkı asurı-(12)-lar yolı erür :: edgü yollar erser t(e)ngri (13) yiri kişi ajunı erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(14)-lar bo tört törlüg yavlak yollarka bargu-(15)-luk ayıg kılınçların k(e)ntü özleri kılmaz-(16)-lar yene adınaguka yme ayıp kıltur-(17)-mazlar :: ol ayıg kılınçların bodıs(a)t(a)vlar (18) k(e)ntü özleri kılmamakları üze (19) ötrü tört törlüg yavlak yolların k(e)ntü-(20)-leringe b(e)klemiş bolur :: yene adınlarka (21) yme kılturmamakları üze adınlarka yme (22) b(e)klemiş bolur :: bo iki törlüg yollarka (23) barguluk edgü kılınçların k(e)ntü özleri (24) yme kılurlar yene adın adınaguka yme kılturur-(25)-lar :: .. :: .. :: .. ::

222[1] (IV. 11b.)
(1) ol edgü kılınçların bodıs(a)t(a)vlar k(e)ntü öz-(2)-leri kılmak üze bo iki törlüg edgü (3) yolların k(e)ntü özleringe aç(1)mış bolur :: (4) yene adınların yme kılturmakları üze (5) adınaguka yme açа birmiş bolur :: bo (6) montag yangın ayıg törülertin k(e)ntü (7) özleri tıdınıp adınların yme tıdıp (8) edgü törülerte k(e)ntü özleri yaratınıp (9) adınların yme yaratıp :: yavlak yollar kapıgın (10) b(e)klep .. edgü yollar kapıgın açа birmekler-(11)-i üze ötrü ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg yazınç-(12)-sız arıg tutarlar küzetürler :: bo erür (13) yavlak yolların b(e)klep edgü yolların aç-(14)-makka tayanıp ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg bütürmek .. (15) törtünç arhant pratyıkabudlar orun-(16)-ıntın ertmekke tayanıp ç(a)hşap(u)d p(a)ramıt-(17)-ıg netegin bütürürler arhant pratyıkabud-(18)-lar orunıntın ertmek yme kayu (19) erür tip tiser :: arhant pratyıkabud-(20)-lar ornı erser :: k(a)ltı alku nomug altı (21) biligler üze adırtlamak :: adırtlamış nom-(22)-larta yene kişi mensizin bilip nom mensiz-(23)-in bilmemek :: m(e)n tip atkanmakıg tarkarıp (24) nom tip atkanmakıg tarkarmamak körmek (25) bışrunmak yollarta kevmek yolug iş-

[1] 222: (25) **kevmek**: K'YM'K.

223[1] (IV. 12a.) oom törtünç iki y(i)g(i)rmi ..
(1)-letmedin tarkarmak yolug işletmek .. tar-(2)-karmak yol içinte yene kkirlig (3) biligsiz biligig kiterip kkirsiz bilig-(4)-siz biligig kitermemek :: nızvanılar (5) adartmakın tarkarıp :: bilgülük nomlar (6) adartmakın tarkarmamak erür .. inçip (7) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yanglıg işlerte alku (8) nomug sekiz biligler üze adırtlamak (9) adırtlamış nomlarta yene kişi mensizin (10) nom mensizin ikegüni birle bilip :: bo ikegü-(11)-ni adıra bilteçi bilge biligke yme ilinmek (12) yapşınmak :: m(e)n tip atkanmakıg yme birle (13) tarkarmak :: körmek bışrunmak yollar içinte (14) kevmek yolug tarkarmak yolug birle iş-(15)-letmek :: birle işletdükde yene kkirlig (16) kkirsiz iki törlüg biligsiz biliglerig (17) birle kitermek .. nızvanılar adartmakın (18) bilgülük nomlar adartmakın ikegüni birle (19) birtem tarkarmakda ulatı edgü törülerte (20) turmakları üze ol ol kiçig kölüklüg (21) tözünlerning orunıntın ertip (22) ötrü çahşap(u)dıg yazınçsız arıg küzetür-(23)-ler tutarlar :: bo erür arhant pratyıkabud-(24)-lar ornıntın ertmekke tayanıp ç(a)hşap(u)d

224[2] (IV. 12b.)
(1) p(a)ramıtıg bütürmek :: bişinç alku edgü (2) nomlarıg tolu tükel kılmakka tayanıp (3) ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (4) alku edgü nomlarıg tolu tükel kılmak yme (5) kayu erür tip tiser :: alku edgü nomlar (6) erser iki törlüg titir :: bir buyan edgü (7) kılınç arkalıg edgü nomlar :: ikinti (8) bilge bilig arkalıg edgü nomlar :: buyan (9) edgü kılınç arkalıg edgü nomlar erser :: (10) k(a)ltı öngreki biş p(a)ramıtlar erür :: bilge (11) bilig arkalıg edgü nomlar erser :: kinki (12) biş p(a)ramıtlar erür :: azu yme alku edgü (13) nomlar erser :: bir öz et'özke asıg tusu (14) kılmak tözlüg edgü nomlar :: ikinti adı-(15)-naguka asıg tusu kılmak tözlüg edgü nom-(16)-lar erür :: öz et'özke asıg tusu kılmak (17) tözlüg edgü nomlar erser on p(a)ramıtlar (18) yiti kırk törlüg tuyunmak bölüklüg nomlar (19) erür ::

---

[1] **223: (2) kkirlig**: (Mz. 863, ön, 12)'de, *kirlig*. **(3) kkirsiz**: (Mz. 863, ön, 13)'te, *kirsi[z]*. **(14) kevmek**: K'YM'K. **(15) kkirlig**: (Mz. 863, arka, 3)'te, *kir[lig]*. **(18) ikegüni**: (Mz. 863, arka, 7)'de, *ikigüni*. **(21) orunıntın**: (Mz. 863, arka, 11) ve (Mz. 352, ön, 3)'de, *orunlarıntın*. **(22) yazınçsız**: (Mz. 863, arka, 12)'de, *yazınçsızın*. **(22-23) küzetürler tutarlar**: (Mz. 863, arka, 13)'te, *tutarlar küzetürler*. **(24) ornıntın**: (Mz. 863, arka, 14)'te, *orunıntın*.

[2] **224: (6) titir**: TYD'R. **(14) kılmak**: R-M'de, *kılmış*; (Mz. 28, ön, 4)'te, *[kı]lmak*. **(17) erser**: 'R Ş'R. **(17) p(a)ramıtlar**: (Mz. 28, ön, 9)'da, *k(a)rmapatlar*. **(18) törlüg**: (Mz. 28, ön, 9)'da, yok. **(20) törlüg**: (Mz. 28, ön, 12)'de, yok. **(21) <edgü>**: (Mz. 28, ön, 13)'e göre. **(24) yazınçsız**: (Mz. 28, ön, 17)'de, *yazınçs[ı]zın*. **(24) arıg**: (Mz. 28, ön, 17)'de, yok.

adınaguka asıg tusu kılmak tözlüg (20) edgü nomlar erser :: tört törlüg içkermek-(21)-ler tört törlüg ülgüsüz <edgü> köngüller erür :: (22) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yanglıg edgü nom-(23)-larıg alkunı tolu tükel kılmakları üze (24) ötrü ç(a)hşap(u)dıg yazınçsız arıg tutarlar (25) küzetürler :: .. :: .. :: .. ::

225[1] (IV. 13a.) oom törtünç üç y(i)g(i)rmi ..

(1) bo erür alku edgü nomlarıg tolu tükel kılgu-(2)-ka tayanıp ç(a)hşap(u)d p(a)ramıtıg bütürmek :: (3) bo titir tözünler oglıya biş tör-(4)-lüg nomlarka tayanıp ikinti ç(a)hşap(u)d (5) p(a)ramıtıg tükel bütürmek :: yene yme bodıs(a)t(a)v-(6)-lar biş törlüg nomlarka tayanıp üçünç (7) serinmek p(a)ramıtıg tükel bütürürler .. (8) kayular ol biş tip tiser :: inçe k(a)ltı (9) 'eng'ilki azlı övkeli nızvanılarıg (10) kevmekke tayanıp :: ikinti k(e)ntü inçin (11) mengisin tilemedin et'özlerin isig öz-(12)-lerin esirkememekke tayanıp :: üçünç (13) emgekke tuşdukda öngre ajuntakı (14) kılınçlarıg sakınıp <sergeli> seringeli umakka tayanıp .. (15) törtünç tınl(ı)glar edgüsin bütürgelir üçün (16) edgü ögli y(a)rlıkançuçı köngül öritmekke (17) tayanıp :: bişinç teringde tering togmak-(18)-sız nom taplagın bulmakka tayanıp :: (19) bo erür biş .. monta yme bodıs(a)t(a)vlar (20) 'eng'ilki azlı övkeli nızvanılarıg (21) kevmekke tayanıp serinmek p(a)ramıtıg netegin (22) bütürürler :: azlı övkeli nızvanılar-(23)-ıg kevmek yme kayu erür tip tiser :: az-(24)-lı övkeli nızvanılarıg kevmek erser ::

226 (IV. 13b.)

(1) k(a)ltı et'özli isig özli üzeki (2) bodulmak yapşınmakıg yene emgetdeçi-(3)-lerke kor kıltaçılarka bulganmak (4) kakımakıg basmak küçsiretmek erür :: (5) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın (6) k(e)ntü et'özlerin isig özleri (7) üzeki azlanmakın tutyaklanmakın (8) özlerini örletdeçi bulgadaçı-(9)-larka övkelemekin kakımakın basmak-(10)-ları küçsiretmekleri üze ötrü (11) özde örükilerning basınçın ayınçın (12) özde kodıkılarnıng todın uçuzın (13) ayıg ögli yagılarnıng örletmekin (14) emgetmekin kop ugurın sererler serinür-(15)-ler :: bo erür nızvanılarıg kevmekke (16) tayanıp serinmek p(a)ramıtıg bütürmek :: (17) ikinti k(e)ntü inçin mengisin tileme-(18)-din et'özlerin isig özlerin (19) esirkememekke tayanıp serinmek (20) p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: k(e)ntü inç-(21)-in mengisin tilemedin et'özlerin (22)

---

[1] **225: (10) kevmekke**: K'YM'KK'. **(14) <sergeli>**: (Mz. 28, arka, 6)'ya göre. **(20) övkeli**: (Mz. 28, arka, 13)'te, *öbkeli*. **(21) kevmekke**: K'YM'K K'. **(22) övkeli**: (Mz. 28, arka, 16)'da, *öbkeli*.

isig özlerin esirkememek (23) yme kayu erür tip tiser :: k(e)ntü inçin (24) mengisin tilemedin et'özlerin isig (25) özlerin esirkememek erser :: k(a)ltı

227[1] (IV. 14a.) oom törtünç tört y(i)g(i)rmi ..
(1) biş ajuntakı tınl(ı)glar üçün (2) öz et'öznüng inçin mengisin intki-(3)-sin yaragın tutmadın özlerin baş-(4)-ların birü isig özlerin tite sermek (5) serinmek erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo mon-(6)-tag erürin bilip k(e)ntüleri inçlig (7) mengilig bolguluk tıltaglarta 'eng mıntın (8) birk(e)ye tınl(ı)g inçsiregülük emgengülük (9) erser :: ol inçig mengig küsemezler .. (10) k(e)ntü<leri> öz et'özleri yokadıp adınlar (11) edgülüg mengilig bolguluk erser :: ötrü (12) öz et'özlerin isig özlerin ançak(a)y-(13)-a yme esirkemezler :: monçulayu yangın (14) bodıs(a)t(a)vlar k(e)ntülerining inçin (15) mengisin tilemedin et'özlerin (16) isig özlerin esirkememekleri üze (17) özde örükilerning basınç-(18)-ın ayınçın özde kodıkılarnıng (19) todın uçuzın ayıg ögli yagılarnıng (20) örletmekin emgetmekin kop törlügin (21) sererler serinürler :: bo erür k(e)ntü özler-(22)-ining inçin mengisin tilemedin et'öz-(23)-lerin isig özlerin esirkememekke (24) tayanıp serinmek p(a)ramıtıg bütürmek ::

228[2] (IV. 14b.)
(1) üçünç emgekke tuşdukda öngre (2) ajuntakı kılınçlarıg sakınıp seringeli (3) umakka tayanıp serinmek p(a)ramıtıg netegin (4) bütürürler :: emgekke tuşdukda öngre (5) ajuntakı kılınçlarıg sakınıp seringeli (6) umak yme kayu erür tip tiser :: emgekke (7) tuşdukda öngre ajuntakı kılınç-(8)-larıg sakınıp seringeli umak erser :: k(a)ltı (9) kayu kayu tınl(ı)glar kayu kayu tıltaglar (10) üze k(e)ntü et'özke emgek keltükde (11) ol kelmiş emgekig teginür erken bo (12) mening emgek teginmekim barça öngre öngre (13) ajunlartakı kılmış ayıg kılınçlarımnıng (14) küçi küsüni erür :: neng kimke yme (15) iringülük övkelegülük ermez tip (16) monçulayu köni ongaru bügünüp (17) ol ok emgeklerin süzük köngülin (18) teginmek aşamak erür .. inçip (19) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın k(e)ntü et'öz-(20)-leringe emgek kelip emgekke tuşdukda (21) öngre öngre ajunlartakı kılınçlar-(22)-ıg sakınıp seringeli umakları üze (23) özde örükilerning basınçın ayınçın (24) özde kodıkılarnıng todın uçuz-(25)-ın :: .. :: .. :: .. :: .. :: .. ::

---

[1] **227: (10) k(e)ntü<leri>**: (Mz. 405, ön, 5)'e göre. **(11) edgülüg**: (Mz. 405, ön, 6)'da, yok.

[2] **228: (15) iringülük**: (Mz. 559, ön, 1)'de, *yiringülük*. **(17) ok**: (Mz. 559, ön, 2)'de, yok.

229 (IV. 15a.) oom törtünç biş y(i)g(i)rmi ..
(1) ayıg ögli yagılarnıng ö<r>letmek-(2)-in emgetmekin bir yintem sererler (3) serinürler :: bo erür emgekke tuşduklarınta (4) öngre ajuntakı kılınçlarıg sakınıp (5) seringeli umakka tayanıp serinmek (6) p(a)ramıtıg bütürmek :: törtünç tınl(ı)g-(7)-larnıng edgüsin bütürgelir üçün (8) edgü ögli y(a)rlıkançuçı köngül öritmek-(9)-ke tayanıp :: serinmek p(a)ramıtıg netegin (10) bütürürler :: tınl(ı)glarnıng edgüsin bütür-(11)-gelir üçün edgü ögli y(a)rlıkançuçı (12) köngül öritmek yme kayu erür tip tiser :: tınl(ı)glar (13) edgüsin bütürgelir üçün edgü ögli (14) y(a)rlıkançuçı köngül öritmek erser :: (15) k(a)ltı kayu kayu kılınçlarıg kılıp birök (16) adınlarnıng az övke biligsiz (17) küni küvenç körüm sizik ulatı nız-(18)-vanıları teprep tsuy alguluk erserler .. (19) birök yene ol ol kılınçlarıg kılturma-(20)-dın ol tınl(ı)glarnıng bo bo nızvanı-(21)-ları bogup amrılıp buyan edgü alguluk (22) erserler :: ötrü olarnı irinçkep (23) tsuyurkap buyan birgelir üçün ol ol (24) kılınçlarıg kılmamak erür inçip

230 (IV. 15b.)
(1) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın adınlar (2) künilegülük taplamaguluk tsuy alguluk (3) kılınçlarıg k(e)ntü özleringe asıg tusu (4) bulgu erser :: yme adınlarka buyan (5) birgeli ulug y(a)rlık<a>nçuçı köngül öri-(6)-tip ol ol kılınçlarıg kılmamakları üze :: (7) ötrü kop ugurın sererler seri-(8)-nürler :: k(e)ntüleringe ayıg kılınç (9) kılmış tınl(ı)glarka yme yantut yavlak (10) tüş utlı tegürmezler :: bo erür tınl(ı)glar (11) edgüsin bütürgelir üçün edgü ögli (12) y(a)rlıkançuçı köngül öritmekke tayanıp (13) serinmek p(a)ramıtıg bütürmek :: bişinç (14) teringde tering togmaksız nom taplag-(15)-ın bulmakka tayanıp serinmek p(a)ramıtıg (16) netegin bütürürler :: teringde tering (17) togmaksız nom taplagın bulmak yme kayu erür tip (18) tiser :: tiringde tering togmaksız nom taplag-(19)-ın bulmak erser :: üç törlüg togmak-(20)-sız nom taplag bulmak erür :: k(a)ltı üç (21) törlüg togmaksız nom taplagı bo titir :: (22) 'eng'ilki kişili nomlı iki b(e)lgülerning (23) yok kurug tözin körteçi töz üz-(24)-eki togmaksız nom taplag :: ikinti adın-(25)-lar

231[1] (IV. 16a.) oom törtünç altı y(i)g(i)rmi ..
(1) tayakınga turmış töznüng neng (2) k(e)ntün togdaçı ermezin yılayu töz-(3)-lüg avant tı{'}ltaglarka tayaklıg-(4)-ın körteçi k(e)ntün togmamak üzeki (5) togmaksız nom taplag :: üçünç çınju tigm-(6)-e ertükteg tözde nızvanılı emgek-(7)-li togmakın körteçi nızvanı (8) emgek üzeki togmaksız nom

[1] **231: (7) togmakın**: TWQM'Z Y'.

taplag :: bo (9) üç törlüg togmaksız nom taplagın (10) on orunta öngdün körü (11) ögretinü kaçan başdınkı orunka teg-(12)-dükde :: ugrayu anta tanuklayur bütürür :: ötrü (13) sek(i)zinç orunka tegi bo togmaksız nom (14) taplagın bulmak erür :: teringde tering (15) timek erser :: k(a)ltı başdınkı orun-(16)-tın sek(i)zinç orunka tegi bo bilge (17) bilig yinçülü üstelü barır üçün anın (18) antag titir :: inçip bodıs(a)t(a)vlar (19) bo montag yangın togmaksız nom taplagı (20) atl(ı)g tütrüm tering bilge biligde (21) turup ap yme içdin sıngarkı nızvanı-(22)-lıg yagılar tölükin :: ap yme taşdın (23) sıngarkı ayıg ögli yagılar örlet-(24)-mekin

232 (IV. 16b.)
(1) emgetmekin ikegüni barça angsız ked (2) sererler serinürler :: bo erür tering-(3)-de tering togmaksız nom taplagın (4) bulmakka tayanıp serinmek p(a)ramıtıg (5) bütürmek :: bo titir tözünler oglı-(6)-ya biş törlüg nomlarka tayanıp (7) üçünç serinmek p(a)ramıtıg tükel (8) bütürmek :: :: :: yene yme (9) bodıs(a)t(a)vlar biş törlüg nomlarka (10) tayanıp törtünç katıglanmak p(a)ramıtıg (11) tükel bütürürler :: kayular ol biş tip (12) tiser .. inçe k(a)ltı 'eng'ilki alku (13) nızvanılar birle .. birle ermekig (14) taplamamakka tayanıp :: ikinti buyan-(15)-larıg edgülerig tüketmeginçe inç bolma-(16)-makka tayanıp :: üçünç alp katıg (17) emgeklig yorıglarta yorıgalı irmemek-(18)-ke tayanıp .. törtünç ulug y(a)rlıkançuçı (19) köngülleri üze tınl(ı)glarka asıg tusu (20) kılmakka tayanıp :: bişinç evrilinçsiz (21) yir orunug küsemekke tayanıp :: bo erür (22) biş .. monta yme bodıs(a)t(a)vlar 'eng-(23)-'ilki alku nızvanılar birle .. birle ermekin (24) taplamamakka tayanıp katıglanmak p(a)ramıt-(25)-ıg netegin bütürürler :: :: ::

233 (IV. 17a.) oom törtünç yiti y(i)g(i)rmi ..
(1) alku nızvanıları birle .. birle (2) ermekig taplamamak yme kayu erür (3) tip tiser :: alku nızvanılar birle .. birle (4) ermekig taplamamak erser :: k(a)ltı nız-(5)-vanılıg yagılarıg birtem tarkargalı (6) kitergeli küsemek erür :: inçip (7) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın nız-(8)-vanılıg yagılarıg k(e)ntü köngüllerinte (9) turgurgalı taplamamakları üze ötrü (10) t(e)rkin tavratı turmaduk yavlak ayıg (11) nomlarıg turgurmagalı turu tüketmiş (12) erser öçürgeli :: turmaduk edgü nomlarıg (13) yangırtı turgurgalı :: turu tüketmiş (14) erser takı üklitgeli asgalı tavra-(15)-nurlar katıglanurlar :: bo erür alku nızvanılar (16) birle .. birle ermekig taplamamakka (17) tayanıp katıglanmak p(a)ramıtıg bütürmek :: (18) ikinti buyanlarıg edgülerig (19) tüketmeginçe inç bolmamakka tayanıp (20) katıglanmak p(a)ramıtıg netegin bütürür-(21)-ler .. buyanlarıg edgülerig tüketmeg-(22)-ince inç bolmamakka tayanıp yme

(23) kayu erür tip tiser .. buyanlar erser buyan (24) edgü kılınçlıg yivekler erür .. edgü-

234 (IV. 17b.)
(1)-ler erser bilge bilig yivekler (2) erür .. tüketmeginçe inç bolmamak erser (3) k(a)ltı bo iki törlüg yiveklerig (4) toşgurmagınça tüketmeginçe burkan (5) kutın küsedeçi tözünlerning (6) köngülleri inç bolmamak erür .. inçip (7) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın bo iki (8) törlüg yiveklerin toşgurgalı (9) tüketgeli ürüg uzatı k(e)ntü köngülleri (10) birle süngüşüp :: turmaduk yavlak ayıg (11) nomlarıg turgurmagalı turu tüketmiş (12) erser öçürgeli amırtgurgalı :: turmaduk (13) edgü nomlarıg yangırtı turgurgalı turu (14) tüketmiş erser üklitgeli asgalı (15) tavranurlar katıglanurlar :: bo erür (16) buyanlarıg edgülerig tüketmeginçe (17) inç bolmamakka tayanıp katıglanmak (18) p(a)ramıtıg bütürmek :: üçünç alp katıg (19) emgeklig yorıglarta yorıgalı irme-(20)-mekke tayanıp katıglanmak p(a)ramıtıg (21) netegin bütürürler :: alp katıg emgeklig (22) yorıglarta yorıgalı irmemek yme (23) kayu erür tip tiser .. alp katıg emgek-(24)-lig yorıglarta yorıgalı irmemek

235[1] (IV. 18a.) oom törtünç sekiz y(i)g(i)rmi ..
(1) erser üç asankı içinteki alp (2) kılguluk açıg emgeklig çatıklıg (3) işlerig işlegeli turıtmamak (4) turkıglanmamak erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(5)-lar üç asankı yüz m(a)hakalplar (6) içinte buşıçı koltguçılarka (7) başların bıçturu karakların ötürü (8) terilerin soyturu süngüklerin (9) sıduru :: bo montag alp katıg açıg tarka (10) çetiklig işlerig bütürgeli irmek-(11)-sizin yalkmaksızın uzun üdün (12) katıglanmakları üze ötrü edgü (13) nomlarta tavranurlar katıglanurlar :: (14) bo erür alp katıg emgeklig yorıglarta (15) yorıgalı irmemekke tayanıp katıg-(16)-lanmak p(a)ramıtıg bütürmek :: törtünç (17) ulug y(a)rlıkançuçı köngül üze tınl(ı)g-(18)-larka asıg tusu kılmakka (19) tayanıp katıglanmak p(a)ramıtıg netegin (20) bütürürler .. ulug y(a)rlıkançuçı köngül (21) üze tınl(ı)glarka asıg tusu kılmak (22) yme kayu erür tip tiser :: ulug y(a)rlı-(23)-kançuçı köngül üze tınl(ı)glarka asıg (24) tusu kılmak erser :: k(a)ltı tınl(ı)glarnıng

236[2] (IV. 18b.)
(1) aç kız ig kegen yok çıgay (2) emgeklerin tarkargalı taluy ögüz-(3)-ke kirip erdinilig oturugka (4) barmak .. kut kolunmaklıg küç küsün (5) üze öz et'özüg tınl(ı)glarka yim içim ot (6) em kılmak erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar

---

[1] **235: (4) turkıglanmamak**: (Mz. 523, arka, 2)'de, *turkılanmamak*. **(5) m(a)hakalplar**: (Mz. 523, arka, 3)'te, *m(a)hakalp*.

[2] **236: (12) tavranurlar**: T'VRW'WR L'R.

(7) bo montag yangın tınl(ı)glar emgekin körü (8) umadın ulug y(a)rlıkançuçı köngül-(9)-leri üze asıg tusu kılgalı tüü (10) törlüg adruk adruk iş ködüglerte (11) armaksızın sönmeksizin y(i)ti kınıg katıg-(12)-lanmakın tavranurlar katıglanurlar .. (13) bo erür ulug y(a)rlıkançuçı köngül üze (14) tınl(ı)glarka asıg tusu kılmakka tayanıp (15) katıglanmak p(a)ramıtıg bütürmek :: :: (16) bişinç evrilinçsiz yir orunug küs-(17)-emekke tayanıp katıglanmak p(a)ramıtıg (18) netegin bütürürler :: evrilinçsiz (19) yir orunug küsemek yme kayu erür (20) tip tiser :: evrilinçsiz yir orun (21) erser :: tegmiş edgülerintin (22) yanmamak erür :: yanmamak yme tört (23) törlüg titir :: kayular ol tört (24) tip tiser :: ince k(a)ltı 'eng'ilki (25) kirtgünçintin yanmamak :: :: ::

237 (IV. 19a.) oom törtünç tokuz y(i)g(i)rmi ..
(1) ikinti kezigintin yanmamak .. (2) üçünç edgüsintin yanmamak törtünç (3) yorıgıntın yanmamak erür :: kirtgünç-(4)-intin yanmamak erser .. k(a)ltı burkan (5) erdini üzeki nom erdini üzeki (6) bursang kuvrag erdini üzeki tözün-(7)-ler sevmiş ç(a)hşap(u)d üzeki süzük (8) kirtgünç köngültin yanmamak erür .. (9) kezigintin yanmamak erser :: (10) k(a)ltı on törlüg ornaglarta (11) yitinçsiz evrilinçsiz ornagda turup (12) on törlüg savlarka köngüli yanmamak (13) erür :: edgüsintin yanmamak erser :: (14) k(a)ltı başdınkı oruntın yitinçsiz (15) yitinç orunka tegi orunlarta tanuk-(16)-lamış bolmış orunlartın yanmamak erür :: (17) yorıgıntın yanmamak erser k(a)ltı sek(i)z-(18)-inç oruntın ınaru burkan kut-(19)-ın bulgınçaka tegi yorıglarta yanmamak (20) erür .. kayu yanmamak erser evrilinçsiz (21) orun yme ol ok erür :: küsemek (22) erser k(a)ltı bo tört törlüg yanmamak-(23)-sız nomlarta bulmışın takı b(e)kütgeli (24) ornatgalı bulmayukın yangırtı bulgalı

238 (IV. 19b.)
(1) küsemek erür .. inçip bodıs(a)t(a)vlar (2) bo montag yanglıgın evrilinçsiz (3) orunka t(e)rk teggeli küsemekleri (4) üze ötrü kop savıg birtin (5) urup bir yintem k(a)ltı başdakı (6) örtüg öçürgeli tavranurça ertingü (7) katıglanurlar .. bo erür evrilinçsiz (8) yir orunug küsemekke tayanıp katıg-(9)-lanmak p(a)ramıtıg bütürmek .. bo (10) titir .. tözünler oglıya biş törlüg (11) nomlarka tayanıp törtünç katıglanmak p(a)ramıtıg (12) tükel bütürmek :: yene yme (13) bodıs(a)t(a)vlar biş törlüg nomlarka (14) tayanıp bişinç dyan p(a)ramıtıg tükel (15) bütürürler .. kayular ol biş tip tiser (16) ince k(a)ltı 'eng'ilki alku edgü nom-(17)-larıg öngi saçılturmaguka tayanıp (18) ikinti iki törlüg tüp-(19)-lerke yapşınmadın uzatı kutrulmak-(20)-ıg küsemekke tayanıp .. üçünç (21) adınlarnıng edgü yıltızların (22) bütürgelir üçün kuo

kelig edremlerig (23) bulmakka tayanıp .. törtünç köngül-(24)-teki kkirlerig kiterip nom töz-(25)-in

239[1] (IV. 20a.) oom törtünç ülüş y(i)g(i)rmi ..
(1) arıtmakka tayanıp :: bişinç tınl(ı)g-(2)-larnıng nızvanılıg ı ıgaç sögütleri-(3)-ning tözin yıltızın kesmekke (4) tayanıp bo erür biş :: monta yme (5) bodıs(a)t(a)vlar 'eng'ilki alku edgü nom-(6)-larıg öngi saçılturmaguka tayanıp (7) dyan p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (8) alku edgü nomlarıg öngi saç<ı>l-(9)-turmamak yme kayu erür tip (10) tiser .. alku edgü nomlar erser üç (11) törlüg kutrulmaknıng tözi tüp-(12)-i üç törlüg tözlerte (13) tolun bütmiş kirtü tözde tutul-(14)-mış akıgsız arıg köngül erür .. öngi (15) saçılturmamak erser :: ol antag akıg-(16)-sız arıg köngülüg bütürgelir üçün (17) ötrü köngülüg basa basa üzüksüz (18) yıkmak turgurmak erür .. antag erser (19) ne üçün bo köngülüg alku nomlar tip (20) tiyür tiser .. üç törlüg kutrulmak baş-(21)-lap kamag edgü nomlar barça köngültin (22) ötgürü büterler üçün anın antag (23) titir :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yang-(24)-ın alku edgü nomlarnıng tözi

240[2] (IV. 20b.)
(1) tüpi bolmış bo köngül tigme nomug (2) öngi saçılturmamakları üze uzun (3) turkaru dyanta örügin amılın erür-(4)-ler :: bo erür alku edgü nomlarıg öngi (5) saçılturmamakka tayanıp dyan p(a)ramıt-(6)-ıg bütürmek .. ikinti iki törlüg (7) tüplerke yapşınmadın uzatı kutrul-(8)-makıg küsemekke tayanıp dyan p(a)ramıtıg (9) netegin bütürürler iki törlüg tüp-(10)-lerke yapşınmadın uzatı kutrulmakıg küs-(11)-emek yme kayu <erür> tip tiser :: iki törlüg (12) tüpler erser :: bir yok tözlüg nom-(13)-larıg bar tip atkanmaklıg tüp .. ikinti (14) bar tözlüg nomlarıg yok tip atkanmak-(15)-lıg tüp erür .. yapşınmamak erser ol yok (16) tözlüg nomlarıg bar tip atkanmakka (17) yapşınmadın yok kurug tözlügin bilmek (18) yene bar tözlüg nomlarıg yok tip (19) atkanmakka yapşınmadın sogançıg barın (20) ukmak erür :: uzatı kutrulmakıg küsemek (21) erser :: bo iki törlüg yangluk atkak (22) tözlüg nomlarka yakmadın yapşınmadın (23) çın kirtü köngülüg ök körü burkan (24) kutın küsemek erür .. inçip bodıs(a)t(a)vlar

241 (IV. 21a.) oom törtünç bir otuz ..
(1) bo montag yangın barlı yoklı iki (2) törlüg tüplerke ilinmedin bir (3) yintem köngülüg ök körü :: köngülüg (4) ök köntürü :: köngülüg ök sergürü :: (5) köngülüg ök tarkaru :: köngülüg (6) ök amırtguru üzeliksiz üstünki (7)

---

[1] **239:** (6) **saçılturmaguka**: S'ÇYRTWLM'QW Q'.
[2] **240:** (11) **<erür>**: (Mz. 513, ön, 5)'e göre.

yig köni tüz tuymak burkan kutın (8) küsemekleri üze tört törlüg (9) erigde ürüg uzatı sımtagsızın (10) dyanta örügin amılın erürler :: bo (11) erür iki törlüg tüplerke yapşın-(12)-madın uzatı kutrulmakıg küsemek-(13)-ke tayanıp dyan p(a)ramıtıg bütürmek :: (14) üçünç adınlarnıng edgü yıltız-(15)-ların bütürgelir üçün kuo kelig (16) edremlerig bulmakka tayanıp dyan (17) p(a)ramıtıg netegin bütürürler .. adınlar-(18)-nıng edgü yıltızların bütürgelir (19) üçün kuo kelig edremlerig bulmak yme (20) kayu erür tip tiser .. edgü yıltızlar (21) erser azsız övkesiz biligsiz bo üç (22) törlüg edgü yıltızlar erür .. azsız (23) timek üze az nızvanı{Y}g birtem

242 (IV. 21b.)
(1) tarkarmak ermez :: inçip turup kelmiş (2) azıg ançak(a)ya tıdıp sergürüp ol (3) azlanguluk tıltaglartın et'özüg (4) köngülüg yıgınmak erür :: övkesiz (5) timek üze övke nızvanıg bir-(6)-tem tarkarmak ermez :: inçip turup kelmiş (7) övkeg ançak(a)ya tıdıp sergürüp ol (8) övkelegülük tıltaglartın et'özüg (9) köngülüg yıgınmak erür :: biligsiz (10) timek üze biligsiz nızvanıg birtem (11) tarkarmak ermez :: inçip turup kelmiş (12) biligsizig ançak(a)ya tıdıp (13) sergürüp ol yme biligsiz biligig (14) işletgülük tıltaglar üze et'öz-(15)-üg köngülüg yıgınmak erür :: bo üç (16) törlüg nomlar ne üçün edgü yıltız-(17)-lar titirler tip tiser :: bo üçegü (18) ap yirtinçülüg ap yirtinçülüg-(19)-de yig edgü nomlarnıng tözi (20) yıltızı tip titirler :: kuo kelig (21) edremlerig bulmak erser k(a)ltı on (22) orunlar sayukı adruk adruk kuo (23) kelig edremlerig bulmak erür :: inçip (24) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın on

243[1] (IV. 22a.) oom törtünç iki otuz ..
(1) orunlar sayukı kuo kelig edremler-(2)-ig bulmakları üze ol kuo kelig (3) edremlerig üntürüp kamag tınl(ı)glar-(4)-nıng azsız övkesiz biligsiz :: bo (5) üç törlüg edgü yıltızların örmeyük (6) erser örtürgeli :: örmiş erser büt-(7)-ürgeli bışurgalı tünle küntüz ürüg (8) uzatı tört törlüg erigde sım{'}tag-(9)-sızın dyanta örügin amılın erür-(10)-ler :: bo erür adınlarnıng edgü yıltız-(11)-ların bütürgelir üçün kuo kelig (12) edremlerig bulmakka tayanıp dyan (13) p(a)ramıtıg bütürmek :: törtünç köngül-(14)-teki kkirlerig kiterip nom tözin (15) arıtmakka tayanıp dyan p(a)ramıtıg (16) netegin bütürürler :: köngülteki kkir-(17)-lerig kiterip nom tözin arıtmak yme (18) kayu erür tip tiser :: köngülteki kkir-(19)-ler erser :: k(a)ltı bo köngül içinte (20) ilkisizdin berüki töz tüp ornag (21) tutmış kamag biş ajun tınl(ı)glarıg ça-(22)-şurtaçı bulgadaçı κ(e)ntü köngülüg buşurtaçı (23) emgetdeçi az övke biligsiz küni

[1] 243: (11) üçün: 'WYTW'

244 (IV. 22b.)
(1) küvenç körüm sizikde ulatı kamag (2) nızvanılar erür :: k(a)ltı bo kamag nız-(3)-vanılar köngül içinte turup çınju (4) tigme köngülnüng ertükteg çın (5) kirtü arıg süzük tözin örter-(6)-ler kkiriktürürler :: neng y(a)rutgalı (7) yaşutgalı itmezler :: anın bo nız-(8)-vanılarnıng atı köngülteki (9) kkirler tip titirler :: nom tözin (10) arıtmak erser :: k(a)ltı ol çınju tigm-(11)-e çın kirtü arıg süzük köngül töz-(12)-in örtdeçi köşitdeçi nızvanı-(13)-lıg kkirlerig tarkarmak kitermek (14) erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag (15) yangın köngülteki kkirlerig körmek (16) bışrunmak yollar içinte kevip tarkarıp (17) on orunlar sayudakı (18) sırnayu yinçg<e>leyü arıtıp 'eng'ilki öz-(19)-üg yatıg bir teg {teg} tüp tüz (20) körteçi kamagda yorıdaçı atl(ı)g (21) ertükteg tözüg :: ikinti ünüş-(22)-lüg yolug tüz bışruntaçı kamagda (23) yig atl(ı)g ertükteg tözüg üçünç (24) et'özke isig özke kavınçsız kılta-(25)-çı

245[1] (IV. 23a.) oom törtünç üç otuz ..
(1) yig sısdu (?) atl(ı)g ertükteg töz-(2)-üg .. törtünç nom amranmakın yme (3) öçürteçi tutyaksız atl(ı)g ertükteg (4) tözüg :: bişinç on törlüg taplag-(5)-lıg tüzülmek üze köngülüg (6) arıtdaçı ulalmışıg tüz körteçi (7) atl(ı)g ertükteg tözüg :: altınç (8) tıltagdın togmış nomlarnıng yoklunmak-(9)-sız kkirikmeksiz tözin bultaçı yok-(10)-lunmaksız kkirikmeksiz atl(ı)g ertükteg (11) tözüg :: yitinç nomnung b(e)lgüsi töz-(12)-in bilteçi nomda adırtlamaksız (13) atl(ı)g ertükteg tözüg :: sek(i)zinç (14) togmaksız nom taplagın bütün tolu (15) tanuklamak üze bir yme kkirlig (16) kkirsiz nomlarnıng asılmakın koramak-(17)-ın körmedeçi b(e)lgüli yirtinçü-(18)-li erkinçe tayak boltaçı atl(ı)g ertükteg (19) tözüg :: tok(u)zunç tıdıgsız ozmakıg (20) tolu tükel tanuklamak üze bilge (21) bilig erksinmekinge tayak boltaçı (22) atl(ı)g ertükteg tözüg <:: onunç> tap iy<i>n asıg tusu (23) kıltaçı kılınç üze erksinmekke (24) tayak boltaçı atl(ı)g ertükteg tözüg

246 (IV. 23b.)
(1) bo on törlüg çınju tigme ertük-(2)-teg çın kirtü arıg süzük köngül (3) tözin arıtmakları üze ürüg (4) uzatı sımtagsızın dyanta örügin (5) amılın erürler :: bo erür köngülteki (6) kkirlerig kiterip nom tözin (7) arıtmakka tayanıp dyan p(a)ramıtıg (8) bütürmek :: bişinç tınl(ı)glarnıng (9) nızvanılıg ı ıgaç sögütlerining (10) tözin yıltızın kesmekke tayanıp (11) dyan p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (12) tınl(ı)glarnıng nızvanılıg ı ıgaç sögütleri-(13)-ning tözin yıltızın kesmek yme (14) kayu erür tip tiser :: tınl(ı)glarnıng (15) nızvanılıg ı ıgaç sögütlerining (16) tözin yıltızın kesmek erser :: (17) k(a)ltı

---

[1] **245: (2) amranmakın:** (1010/1, ön, 23)'te, *amramakın* (bk. UW, 121a.).

m(e)nli nomlı iki törlüg (18) atkanmaklarıg bir erser k(e)ntü köngül-(19)-lerintin kitermek :: ikinti erser (20) adın tınl(ı)glar köngülintin kitermek (21) ne üçün tip tiser .. k(a)ltı bo m(e)nli (22) nomlı iki törlüg atkanmaklar (23) erser alku nızvanılarnıng tözi (24) tüpi yıltızı erürler :: netegin töz-(25)-i tüpi yıltızı erürler tip tiser :: ::

247 (IV. 24a.) oom törtünç tört otuz ..
(1) k(a)ltı m(e)n tip atkanmakdın m(e)n (2) körüm başlap yüz sekiz otuz törlüg (3) tüz nızvanılar u{Y}latı kiçig nız-(4)-vanılar birle togarlar b(e)lgülerler (5) nom tip atkanmakdın nom köngül baş-(6)-lap körüm sizik biligsiz az övke (7) küvenç togarlar b(e)lgülerler :: anın (8) alku nızvanılarnıng tözi (9) yıltızı tip titirler :: inçip bodıs(a)t(a)v-(10)-lar bo montag yangın bo alku nızvanılar-(11)-nıng tözi yıltızı bolmış m(e)nli (12) nomlı iki törlüg atkanmaklarıg (13) bir erser k(e)ntü köngüllerintin kiter-(14)-geli kınmak ikinti erser adın tınl(ı)g-(15)-larnıng köngüllerintin kitergeli (16) kınmakları üze :: ürüg uzatı (17) sımtagsızın dyanta örüg-(18)-in amılın erürler :: bo erür tınl(ı)g-(19)-larnıng nızvanılıg ı ıgaç sögüt-(20)-lerining tözin yıltızın kes{'}mekke (21) tayanıp dyan p(a)ramıtıg bütürmek :: (22) bo titir tözünler oglıya biş (23) törlüg nomlarka tayanıp bişinç dyan (24) p(a)ramıtıg tükel bütürmek :: :: ::

248 (IV. 24b.)
(1) takı yme bodıs(a)t(a)vlar biş törlüg (2) nomlarka tayanıp altınç bilge (3) bilig p(a)ramıtıg tükel bütürürler :: (4) kayular ol biş tip tiser :: ınçe k(a)ltı (5) 'eng'ilki burkanlarka bodıs(a)t(a)vlarka (6) bütmiş işlig bilgelerke irmedin (7) uzatı yakın tapınmakka tayanıp :: (8) ikinti burkanlar y(a)rlıkamış (9) tering nomlarıg irmedin uzatı (10) eşidigsemekke tayanıp :: üçünç (11) nomlug yirtinçülüg iki törlüg (12) yig bilge biliglerig adırtlagalı (13) sevmekke tayanıp :: törtünç kör-(14)-mek bışrunmak yollar üze tarıkgu-(15)-luk nızvanılarıg t(e)rk tavrak tarkar-(16)-makka tayanıp .. bişinç yirtinçü-(17)-lüg edremlerig biş törlüg bilge bilig orun-(18)-ların barçanı ötgürmekke (19) tayanıp bo erür biş :: monta yme bodıs(a)t(a)v-(20)-lar 'eng'ilki burkanlarka bodıs(a)t(a)vlar-(21)-ka bütmiş işlig bil{Y}gelerke irmedin (22) uzatı yakın tapınmakka tayanıp (23) bilge bilig p(a)ramıtıg netegin bütürür-(24)-ler :: burkanlarka bodıs(a)t(a)vlarka (25) bütmiş işlig bilgelerke irmedin

249 (IV. 25a.) oom törtünç biş otuz ..
(1) uzatı yakın tapınmak yme kayu erür (2) tip tiser :: burkanlarka bodıs(a)t(a)vlar-(3)-ka bütmiş işlig bilgelerke (4) irmedin uzatı yakın tapınmak erser (5) kut kolunmaklıg rıdı kuo kelig (6) edremlig bo iki törlüg

küç küsün (7) üze ontın sıngarkı burkanlar (8) uluşın keze yapa yorıp bodıs(a)t(a)v-(9)-lar kuvragı birle .. birle bolup boşgungu-(10)-luk boşgut tözlüg nom :: ukguluk (11) yörüg tözlüg nom :: yorıguluk yorıg (12) tözlüg nom :: teggülük tüş tözlüg (13) nom :: bo tört törlüg nomlarıg ötgü-(14)-rü topulu bilmiş köngül tözin bış-(15)-runmak bütmiş işlig bilgelerke (16) yme yakın barıp kop törlüg tapıgın (17) udugın egsüksüz k(e)rgeksiz (18) tapınmak udunmak agır ayag kılmak (19) erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yang-(20)-ın burkan erdinike bodıs(a)t(a)vlar (21) kuvragınga bütmiş işlig bilge-(22)-lerke ürüg uzatı irmeksiz yalk-(23)-maksız üzüksüz tapıg udug kılmak-(24)-ları üze turkaru bilge bilig içinte

250 (IV. 25b.)

(1) bışrunurlar ögretinürler .. bo erür (2) burkanlarka bodıs(a)t(a)vlarka bütmiş (3) işlig bilgelerke irmedin (4) uzatı yakın tapınmakka tayanıp (5) bilge bilig p(a)ramıtıg bütürmek :: (6) ikinti burkanlar y(a)rlıkamış tering (7) nomlarıg irmedin yalkmadın uzatı (8) eşidigsemekke tayanıp bilge (9) bilig p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (10) burkanlar y(a)rlıkamış tering nomlarıg (11) irmedin uzatı eşidigsemek (12) yme kayu erür tip tiser :: burkanlar (13) y(a)rlık<a>mış tering nomlar erser k(a)ltı (14) arıg süzük nom tözi tört tör-(15)-lüg bilge biligler erür :: irmedin (16) uzatı eşidigsemek erser bo nom-(17)-larnıng tering yörügin yinçge (18) adırtın eşidgeli sevmek tapla-(19)-mak erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag (20) yangın bo bo tering nomlarnıng yangın (21) osugın okıtdaçı körkitdeçi (22) birer şlök birer padak nomlarıg (23) eşidgeli bolguları üçün at-(24)-ların yangaların altunların (25) kümüşlerin edlerin tavarların

251[1] (IV. 26a.) oom törtünç altı otuz ..

(1) erdinilerin yinçülerin k(e)ntler-(2)-in suzakların balıkların uluşların tolp (3) il uluşların isig özleringe (4) tegi titip ıdalap burkanlar y(a)rlıg-(5)-ı ıduk bo nom erdinig eşidgeli bolup (6) ötrü <ol> nomdakı y(a)rlıgça bilge bilig (7) içinte bışrunurlar ögretinür-(8)-ler :: bo erür burkanlar y(a)rlıkamış (9) tering nomlarıg irmedin uzatı eşi-(10)-digsemekke tayanıp bilge bilig (11) p(a)ramıtıg bütürmek :: üçünç nomlug (12) yirtinçülüg iki törlüg yig (13) bilge biliglerig adırtlagalı (14) sevmekke tayanıp bilge bilig (15) p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: nom-(16)-lug yirtinçülüg iki törlüg (17) yig bilge biligler yme kayu erür (18) tip tiser nomlug yirtinçülüg (19) iki törlüg yig bilge biliglerte yene nom-(20)-lug bilge bilig erser :: k(a)ltı üç (21) törlüg

---

[1] **251: (3) il uluşların**: (Mz. 581, ön, 4)'te, *illerin*. **(6) **: (Mz. 581, ön, 6)'ya göre.

tözler içinte tolun bütmiş (22) çın kirtü tözde tutulmış yene adın-(23)-lar tayakınga turmış töznüng (24) kkirsiz arıg akıgsız bölükinte

252[1] (IV. 26b.)
(1) tutulmış çın kirtü akıgsız nomlug (2) ınyana bilge bilig erser k(a)ltı (3) üç törlüg tözler içinte alku-(4)-ka atkantaçı tözde tutulmış (5) yene adınlar tayakınga turmış töznüng (6) kkirlig akıglıg bölükinte tutulmış (7) yirtinçülüg akıglıg bilge bilig (8) erür .. adırtlagalı sevmek erser (9) k(a)ltı bo iki törlüg bilge biligler-(10)-ig adırtlıg ukup kkirsiz arıg (11) akıgsız çın kirtü bilge biligde (12) ögretinmekning ugrayu kutrulmak (13) tüş birteçisin kkirlig akıglıg (14) yirtinçülüg bilge biligde ögre-(15)-tinmekning ugrayu çın kirtü bilge (16) biligke tegürmek tüş birteçisin (17) adıra ukmak erür :: inçip (18) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın üç törlüg (19) tözlerig <b(e)kiz b(e)lgülüg> adırtlıg ukturtaçı nomlug (20) yirtinçülüg iki törlüg bilge bilig-(21)-lerig adırtlagalı sevmekleri üze (22) tütrüm tering bilge biligler için-(23)-te tı uzatı bışrunurlar ögreti-(24)-nürler :: bo erür nomlug yirtinçülüg

253[2] (IV. 27a.) oom törtünç yiti otuz ..
(1) iki törlüg yig bilge biliglerig (2) adırtlagalı sevmekke tayanıp praty-(3)-a bilge bilig p(a)ramıtıg bütürmek :: (4) törtünç körmek bışrunmak iki törlüg (5) yollar üze tarıkguluk nızvanılar-(6)-ıg t(e)rk tavrak tarkarmakka tayanıp bilge (7) bilig p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (8) körmek bışrunmak iki törlüg yol-(9)-ları üze tarıkguluk nızvanılarıg (10) t(e)rk tavrak tarkarmak yme kayu erür (11) tip tiser :: körmek yol erser k(a)ltı (12) birök neçede atkanguluk atkangu-(13)-larta adırtsız körteçi bilge bilig (14) üze arıtı ilinçsiz bolup bo adruk (15) adruk başlag savlıg b(e)lgülerig atkan-(16)-makdın çın kirtü yintem köngülte atkan-(17)-makdın ök turup orn<a>nıp atkantaçı-(18)-lı atkanguluklı iki törlüg b(e)lgü-(19)-lertin öngi üdrülüp çınju tigme (20) ertükteg tözüg ukdaçı kayu akıg-(21)-sız bilge bilig erser ol erür körmek (22) yol .. bo körmek yol yene iki törlüg (23) titir .. bir erser kayu ol b(e)lgüke (24) ilinmeksiz adırtsız körteçi bilge

---

[1] **252:** (1-2) **nomlug ınyana**: (Mz. 566, ön, 5)'te, yok. (6) **kkirlig**: (Mz. 566, arka, 2)'de, *kirlig*. (10) **kkirsiz**: (Mz. 566, arka, 5)'te, *kirsiz*. (19) **<b(e)kiz b(e)lgülüg>**: (Mz. 543, ön, 4)'e göre.

[2] **253:** (2-3) **pratya**: (Mz. 543, arka, 3)'te, yok. (5) **tarıkguluk**: (Mz. 543, arka, 5)'te, *tarkarguluk*.

254[1] (IV. 27b.)
(1) bilig üze iki törlüg kuruglar-(2)-nıng yokın kurugın çınınça bilteçi (3) iki törlüg adartdaçılarıg çınınça (4) bilteçi .. iki törlüg adartdaçı-(5)-larıg çınınça tarkartaçı atl(ı)g kirtü (6) tüz tözlüg körmek yol .. ikinti (7) tört kirtü nomlarka yakmadın tınl(ı)glar (8) ezügin bilteçi bilge bilig üze .. <nom ezügin bilteçi bilge bilig üze ..> tınl(ı)g-(9)-lı nomlı ikegününg ezügin bir-(10)-kerü bilteçi bilge bilig üze körteçi (11) yene tört kirtü nomlarka kirip (12) altı y(i)g(i)rmi törlüg köngül üze kör-(13)-teçi atl(ı)g b(e)lgü tözlüg körmek yol (14) erür .. bışrunmak yol erser k(a)ltı körmek (15) yoltın turup takı kalmış adartdaçı-(16)-larıg tarkargalı tayakın tegşürmekig (17) tanuklagalı ol ok aşnukı b(e)lgü-(18)-ke ilinmeksiz adırtsız körteçi bilge (19) biligig basa basa bışrunmakdın turmış (20) on orunlar sayukı ötgürü v(a)çıra-(21)-'upam dyanka tegi kayu akıgsız bilge (22) bilig erser .. ol erür bışrunmak yol .. (23) bo iki törlüg yollar üze tarıkgu-(24)-luk nızvanılar erser .. kim ol kirtü

255 (IV. 28a.) oom törtünç sekiz otuz ..
(1) tüz tözlüg körmek <yol> üze (2) tarıkguluk iki törlüg ertdeçi-(3)-ler yene b(e)lgü tözlüg körmek yol üz-(4)-e tarıkguluk adakdakı bölüklüg (5) ortunkı bölüklüg tolp bölüklüg (6) kamag yüz y(i)g(i)rmi törlüg nızvanılar (7) erür .. t(e)rk tavrak tarkargalı sevmek (8) erser .. k(a)ltı bo iki törlüg yol üze (9) tarıkguluk bo monça nızvanılarıg tar-(10)-kargalı kınmak erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(11)-lar bo montag yangın bo yollar üze (12) bo bo nızvanılarıg tarkargalı kınmak-(13)-ları üze ötrü tütrüm tering (14) bilge biligler içinte bışrunurlar (15) ögretinürler :: bo erür körmek bış-(16)-runmak iki törlüg yollar üze (17) tarıkguluk nızvanılarıg t(e)rk tavrak (18) tarkarmakka tayanıp bilge bilig (19) p(a)ramıtıg bütürmek :: bişinç yirtinçü-(20)-lüg edremlerig biş törlüg vıdyaastan (21) bilge bilig orunların barçanı (22) ötgürmekke tayanıp bilge bilig (23) p(a)ramıtıg netegin bütürürler ::

256[2] (IV. 28b.)
(1) yirtinçülüg edremlerig biş törlüg (2) vıdyaastan bilge bilig orunların (3) barçanı ötgürmek yme (4) kayu erür tip tiser :: yirtinçülüg (5) edremler erser .. k(a)ltı itiglig (6) akıglıg bilge biligler erür :: biş (7) törlüg bilge bilig orunları erser .. (8) k(a)ltı 'eng'ilki içdin sıngarkı (9) bilge bilig orunın ukmak :: ikinti (10) tıltag bilge bilig orunın ukmak :: (11) üçünç ün bilge

---

[1] **254:** (8) **<nom ezügin**: (Mz. 592, ön, 4)'e göre. (9) **ikegününg**: (Mz. 592, ön, 5)'te, *ikigü[nüng]*.

[2] **256:** (21) **ukguluk**: 'WTQWLWQ.

bilig ornın ukmak .. (12) törtünç ot em bilge bilig ornın (13) ukmak :: bişinç uzanmak bilge bilig (14) ornın ukmak :: içdin sıngarkı bilge (15) bilig ornın ukmak erser :: k(e)ntü (16) özi bışrunguluk ögretingülük (17) köni nomlarıg bilip ötgürü yene (18) adınlarka yme biltürmek erür :: (19) tıltag bilge bilig ornın ukmak (20) erser .. t(e)rs tetrü sözçilerning (21) tetrü sözlerin ukguluk köni ongaru (22) sav yolın ukmak erür :: ün bilge (23) bilig ornın ukmak erser .. köni kirt-(24)-günçlüg sav üze tınl(ı)glarıg

257 (IV. 29a.) <oom törtünç tokuz otuz ..>
(1) ögirtdürüp yınga[k bilge] biligig (2) bilmek erür .. ot [em] bilge bilig (3) orunın ukmak erser ig agrıg-(4)-ıg öngedtürüp tınl(ı)glarıg inç (5) mengilig kılmak erür .. uzanmak bilge (6) bilig orunın ukmak erser .. k(a)ltı (7) azk(a)ya küç küsün yunglap (8) üküş ed tavar kazganıp asıg tusu (9) kılmak erür .. inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag (10) yangın adruk adruk edremler bilge (11) biligler küçi üze ötrü bir (12) yintem bilge bilig içinte ök bış-(13)-runurlar ögretinürler :: bo erür (14) yirtinçülüg edremlerig biş törlüg (15) barça vıdyaastan tigli biş (16) bilge bilig orunların barçanı öt-(17)-gürmekke tayanıp bilge bilig p(a)ramıt-(18)-ıg bütürmek :: bo titir tözünler (19) oglıya biş törlüg nomlarka tayanıp (20) altınç pratya tigme bilge bilig (21) p(a)ramıtıg tükel bütürmek :: .. :: (22) takı yene yme bodıs(a)t(a)vlar biş (23) törlüg nomlarka tayanıp yitinç

258[1] (IV. 29b.)
(1) al al[tag p(a)ramıt]ıg tükel bütürür-(2)-ler .. ka[yular] ol biş tip tiser :: (3) ınçe k(a)ltı 'eng'ilki alku tınl(ı)g-(4)-larnıng taplaglarınıng nızvanı-(5)-larınıng köngülteki yorıgları-(6)-nıng adırtların ötgürü bilmek-(7)-ke tayanıp :: ikinti ülgüsüz san-(8)-sız yöründek başlaglıg nomlarıg (9) adırtlıg ukmakka tayanıp .. üçünç (10) ulug edgü ögli köngülte ulug (11) y(a)rlıkançuçı köngülte ulug dyanta (12) kirmek ünmekde erksinmekleringe (13) tayanıp :: törtünç kamag p(a)ramıtlarıg (14) tosgurmakka tayanıp bişinç burkan-(15)-lar nomın kalısız bilmek ukmaklıg (16) küsüşke tayanıp bo erür biş .. monta (17) yme bodıs(a)t(a)vlar 'eng'ilki alku tınl(ı)glarnıng (18) taplaglarınıng nızvanıları-(19)-nıng köngülteki yorıglarınıng (20) adırtların ötgürü bilmekke (21) tayanıp al altag p(a)ramıtıg netegin (22) bütürürler :: tınl(ı)glarnıng taplag-(23)-larının nızvanılarınıng köngül-(24)-teki yorıglarınıng adırtların

[1] **258: (23) nızvanılarnıng**: (Mz. 53, ön, 5)'te, *nızvanıları*.

259 (IV. 30a.) oom törtünç ülüş [otuz ..]
(1) ötgürü bilmek yme kayu erür tip tiser (2) tınl(ı)glarnıng taplaglarınıng adırtı (3) iki törlüg titir :: bir yirtinçü-(4)-lüg taplag :: ikinti yirtinçülügde (5) yig taplag :: yirtinçülüg taplag erser (6) sansarıg taplamak erür :: yirtinçülüg-(7)-de yig taplag erser nırvanıg bulmak (8) erür :: k(a)ltı sansarıg tapladaçı-(9)-larta bar antag tınl(ı)glar yalanguk aj-(10)-unın tapladaçı :: bar antag tınl(ı)g-(11)-lar t(e)ngri ajunın tapladaçı :: bar antag (12) tınl(ı)glar adın adın ajunlarıg tapladaçı (13) inçip yalanguk ajunın tapladaçılarta (14) yene bar antag tınl(ı)glar irkek et'özin (15) tapladaçı :: bar antag tınl(ı)glar tişi (16) et'özin tapladaçı :: irkek et'öz-(17)-in tapladaçılarta .. bar antag (18) tınl(ı)glar altun tilgenlig çakravart (19) ilig kan bolgalı tapladaçı .. bar (20) antag tınl(ı)glar kuudaraça (?) kiçig (21) iligler kanlar bolgalı tapladaçı :: (22) bar bayagut bolgalı toyın braman (23) bolgalı :: alp atım bolgalı .. körklüg (24) mengizlig bolgalı .. biliglig edremlig

260[1] (IV. 30b.)
(1) bolgalı tapladaçı :: tişi et'özin (2) tapladaçılarta bar antag tişi tınl(ı)g-(3)-lar bir er üze kanımlıg bolup et'öz-(4)-in küzetgeli tapladaçı :: bar antag (5) yene tişi tınl(ı)glar üküş erning (6) kisisi bolup kamaglık bolgalı tapladaçı (7) t(e)ngri ajunın tapladaçılarta bar antag (8) tınl(ı)glar amranmak uguşka sanlıg t(e)ngri (9) bolgalı tapladaçı :: bar antag tınl(ı)g-(10)-lar önglüg uguşka sanlıg t(e)ngri (11) bolgalı tapladaçı :: bar antag tınl(ı)glar (12) öngsüz uguşka sanlıg t(e)ngri bolgalı (13) tapladaçı :: adın adın ajunlarıg (14) tapladaçılarta bar antag tınl(ı)glar (15) nayrayansupradıştıtda ulatı (16) yangalar iligi bolgalı tapladaçı (17) bar antag tınl(ı)glar takı adın bag-(18)-lıg tınl(ı)glar bolgalı tapladaçı :: bo (19) erür sansarıg tapladaçılarnıng (20) adırtı :: ikinti nırvanıg tapladaçı-(21)-larta bar antag tınl(ı)glar arhant kut-(22)-ın bulgalı tapladaçı :: bar antag tınl(ı)g-(23)-lar pratyıkabud kutın bulgalı tapladaçı (24) bar antag tınl(ı)glar üzeliksiz üs-(25)-tünki

261[2] (IV. 31a.) oom törtünç bir kırk ..
(1) yig köni tüz tuymak burkan kutın (2) bulgalı tapladaçı :: bo erür nırvanıg (3) tapladaçılarnıng adırtı erser tört (4) törlüg titir :: bar antag tınl(ı)glar az-(5)-ı küçlüg bar antag tınl(ı)glar övke-(6)-si küçlüg :: bar antag tınl(ı)glar bilig-(7)-sizi küçlüg bar antag tınl(ı)glar (8) katı karı nızvanıları küçlüg :: bo

---

[1] **260:** (2) **tişi**: (Mz. 53, arka, 6)'da, yok. (5) **yene tişi**: (Mz. 53, arka, 8)'de, yok.

[2] **261:** (9) **tınl(ı)glarnıng**: (Mz. 24, ön, 8)'te, yok. (16) **köngülteki**: (Mz. 24, ön, 15)'te, *köngülin[teki]*.

(9) erür tınl(ı)glarnıng nızvanılarınıng adır-(10)-tı :: köngülteki yorıglarınıng adırt-(11)-ı erser .. üç törlüg titir :: bar antag (12) tınl(ı)glar edgü köngülte yorıdaçı (13) bar antag tınl(ı)glar ayıg köngülte (14) yorıdaçı .. bar antag tınl(ı)glar y(a)rlıg-(15)-sız köngülte yorıdaçı :: bo erür (16) tınl(ı)glarnıng köngülteki yorıgları-(17)-nıng adırtı :: inçip bodıs(a)t(a)vlar (18) bo montag yangın taplaglarınıng nız-(19)-vanılarınıng köngülteki yorıgları-(20)-nıng adırtların ötgürü bilip .. ol (21) ol tınl(ı)glarnıng yorıgınça yıkınça (22) alın altagın olarnı edgüke (23) mengike yaratmakları üze

262[1] (IV. 31b.)

(1) ötrü al altag p(a)ramıtıg uz bütü-(2)-rürler :: bo erür alku tınl(ı)glarnıng taplaglar-(3)-ınıng nızvanılarınıng köngülteki (4) yorıglarınıng adırtların ötgü-(5)-rü bilmek <ukmakka> tayanıp al altag p(a)ramı-(6)-tıg bütürmek :: ikinti ülgüsüz (7) sansız yöründek başlaglıg nomlarıg (8) adırtlıg bilmek ukmakka tayanıp (9) al altag p(a)ramıtıg netegin bütürürler (10) ülgüsüz sansız yöründek başlaglıg (11) nomlarıg adırtlıg ukmak yme kayu (12) erür tip tiser :: ülgüsüz sansız yörün-(13)-dek başlaglıg nomlarıg adırtlıg (14) ukmak erser .. k(a)ltı akıgsız sakınç (15) az amranmaknıng yöründeki erür :: tın tura (16) ök üküş sakınçnıng yörün-(17)-deki erür .. edgü ögli köngül övke (18) sakınçnıng yöründeki erür .. uguş-(19)-larıg yme körmek m(e)n mening körüm-(20)-nüng yöründeki erür :: tıltagdın turmış (21) nomlarıg körmek biligsiz biligning (22) yöründeki erür :: ulatı kurug dyan (23) yok tözlüg nomlarıg bar tip atkanmak-(24)-nıng yöründeki erür :: küsüşsüz dyan

263[2] (IV. 32a.) oom törtünç iki kırk ..

(1) itiglig nomlarka ilinmek yapşınmak-(2)-nıng yöründeki erür .. b(e)lgüsüz dyan (3) nırvanıg küsememekning yöründeki (4) erür tip bilmiş k(e)rgek :: inçip bodıs(a)t(a)v-(5)-lar bo montag yangın ülgüsüz sansız (6) yöründek başlaglıg nomlarıg adırt-(7)-lıg bilip :: k(a)ltı birök kayu kayu (8) tınl(ı)glarnıng tözleringe kayu kayu nom-(9)-lar yöründek bolguluk erserler ol ol (10) nomlarıg ol ol tınl(ı)glarka körkitü (11) boşguru birip edgüke mengike yarat-(12)-makları üze ötrü al altag p(a)ramıt-(13)-ıg uz bütürürler :: bo erür ülgüsüz (14) sansız yöründek başlaglıg nomlarıg (15) adırtlıg bilmek ukmakka tayanıp (16) al altag p(a)ramıtıg bütürmek :: üçünç (17) ulug y(a)rlıkançuçı köngülte .. ulug edgü ögli köngül-(18)-te ulug <y(a)rlıkançuçı

---

[1] **262:** (5) **<ukmakka>**: (Mz. 24, arka, 3)'e göre. **(14-15) k(a)ltı ... yöründeki**: (Mz. 24, arka, 13-15)'te, *kaltı arıgsız ...YQ amranmak köngülnüng [yörün]deki.* **(16) ök**: 'YYK.

[2] **263: (13) uz**: (Mz. 526, ön, 1)'de, yok. **(18) <y(a)rlıkançuçı**: (Mz. 526, ön, 4)'e göre.

köngülte ulug> dyanta kirmek ünmek üze (19) erksinmekleringe tayanıp al altag p(a)ra-(20)-mıtıg netegin bütürürler :: ulug edgü (21) ögli köngülte ulug y(a)rlıkançuçı (22) köngülte ulug dyanta kirmek ünmek (23) üze erksinmek yme kayu erür tip tiser ulug edgü (24) ögli köngül erser :: :: ::

264[1] (IV. 32b.)
(1) üç törlüg titir :: ince k(a)ltı 'eng-(2)-'ilki tınl(ı)g atkaklıg ulug edgü (3) ögli köngül :: ikinti nom atkak-(4)-lıg edgü ögli köngül :: üçünç atkak-(5)-sız edgü ögli köngül :: tınl(ı)g atkak-(6)-lıg edgü ögli köngül erser :: k(a)ltı (7) biş ajun tınl(ı)glarıg tükel sakınıp tüü (8) törlüg açıg tarka emgek-(9)-lerin köngülkerip ol kamag tınl(ı)glarıg (10) adırtsız tüp tüz köngülin bir teg (11) mengilig kılmak erür :: nom atkaklıg (12) edgü ögli köngül erser :: k(a)ltı ol (13) kamag biş ajun tınl(ı)glarıg nom kolu-(14)-sınça körüp :: m(e)nsiz meningsiz (15) tözlügin bilip .. tınl(ı)g titme at-(16)-nıng yılayu tözlügin ukup :: tek (17) erser öng tözlügin köngül-(18)-nüng barı üze ötrü tınl(ı)g titme (19) at bolurın bilmek ukmak erür :: (20) atkaksız edgü ögli köngül erser :: (21) k(a)ltı kamag nomlarta adırt üdürt (22) sakınç b(e)lgüsintin öngi üdrülüp :: (23) tek itigsiz nom tözin körü mengilig (24) kılmak erür .. ulug y(a)rlıkançuçı köngül

265 (IV. 33a.) oom törtünç üç kırk ..
(1) yme üç törlüg titir .. ince (2) k(a)ltı 'eng'ilki tınl(ı)g atkaklıg (3) ulug y(a)rlıkançuçı köngül .. ikinti nom (4) atkaklıg ulug y(a)rlıkançuçı köngül :: (5) üçünç atkaksız (6) ulug y(a)rlıkançuçı köngül :: tınl(ı)g at-(7)-kaklıg ulug y(a)rlıkançuçı köngül (8) erser .. k(a)ltı bo kamag biş ajun tınl(ı)g-(9)-larıg açıg tarka emgeklerintin (10) örü tartmak erür :: nom atkaklıg (11) ulug y(a)rlıkançuçı köngül erser .. k(a)ltı (12) kamag tınl(ı)g oglanın nom kolusınça (13) körüp mensiz meningsiz tözlügin (14) bilip :: tınl(ı)g titme atnıng yıla-(15)-yu tözlügin ukup irinçkemek (16) tsuyurkamak erür :: atkaksız (17) ulug y(a)rlıkançuçı köngül erser :: (18) k(a)ltı kamag tınl(ı)g oglanı üzeki (19) öz ol yat ol edgü ögli ol ayıg (20) ögli ol tip sakınguluk atkak (21) b(e)lgülerintin öngi üdrülüp (22) yalanguz kirtü töz üze adırt-(23)-sız körüp irinçkemek tsuyurkamak (24) erür :: ulug dyan erser bo ok üçer

266 (IV. 33b.)
(1) törlüg adrukka tükellig ulug (2) ögrünçü köngülli ulug teng köngül-(3)-li ikegü erür :: tınl(ı)g atkaklıg ög-(4)-rünçü köngül erser k(a)ltı ulug edgü ögli

---

[1] **264: (2) ulug**: (Mz. 526, arka, 4)'te, yok. **(17) erser**: (Mz. 263, arka, 1)'de, yok. **(17) tözlügin**: (Mz. 263, arka, 1)'de, *tözlüg*.

(5) köngül küçi üze mengilig bolmış (6) tınl(ı)glarnıng üzeleyü ögrünçler-(7)-in sevinçlerin asmak üstemek (8) erür :: nom atkaklıg ögrünçü (9) köngül erser :: k(a)ltı öngreki teg (10) kolusınça körüp ögirtdürmek sevin-(11)-türmek erür :: atkaksız ögrünçü (12) köngül erser :: k(a)ltı yalanguz kirtü (13) töz üze adırtsız körüp .. ögirt-(14)-dürmek sevintürmek erür :: (15) tınl(ı)g atkaklıg teng (16) köngül erser :: k(a)ltı emgeksiz mengi-(17)-siz tınl(ı)glar üze biligsiz (18) sakınçın kiterip :: emgeklig tınl(ı)glar (19) üze övke sakınçın kiterip mengilig (20) tınl(ı)glar üze azlanmak sakınçın (21) kiterip kamagunı bir teg teng tüz (22) alku emgeklerintin ozgurgalı (23) küsemek erür :: nom atkaklıg teng (24) köngül erser :: k(a)ltı biş ajun tınl(ı)g-(25)-larıg

267[1] (IV. 34a.) oom törtünç tört kırk ..

(1) barçanı nom kolusınça körüp (2) mensiz meningsiz tözlügin bilip (3) tınl(ı)g titme atnıng (4) yılayu tözlügin ukup tüp tüz (5) tükel tengin ermek erür :: at-(6)-kaksız teng köngül erser .. k(a)ltı (7) yalanguz kirtü töz üze (8) negök erser yme neng idi tüz atkanmadın (9) sakınmadın inçin ermek erür :: ne (10) üçün bolarnı ulug edgü ögli (11) köngül :: ulug y(a)rlıkançuçı köngül ulug (12) dyan tip tiyür tiser ülgüsüz (13) sansız tınl(ı)glarıg sakınıp ülgüsüz (14) sansız ulug buyanlarıg kazganıp :: (15) ülgüsüz sansız ulug tüşinge ut-(16)-lısınga tegirler üçün yene (17) ulug bodıs(a)t(a)vlarnıng köngülinte (18) öritgülük bütürgülük üçün (19) anın antag titir :: birök antag erser (20) aşnukı ikigüni tüz atları (21) üze atap kinki ikigüni negülük (22) ulug dyan tip dyan at üze (23) körkitür tip tiser .. aşnukı ikegü (24) üze bodıs(a)t(a)vlar tınl(ı)glarıg inç

268 (IV. 34b.)

(1) mengilig kılurlar üçün .. kinki (2) ikigüsi üze ögirtdürüp sevintü-(3)-rüp üç agu nızvanılarıg tarkarıp (4) ulug asıg tusu kılurlar :: aşnukı (5) ikigüni tüz atları üze (6) atap kinki ikigüni ulug dyan tip (7) dyan at üze körkitmiş boltı :: (8) kirmek ünmek üze erksinmek (9) erser .. k(a)ltı bolarnı erkinçe tapınça (10) öritmek bışrunmak erür :: inçip (11) bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın ulug edgü (12) ögli köngülte ulug y(a)rlıkançuçı (13) köngülte ulug dyanta kirmek (14) ünmek üzeki erksinmekleri üz-(15)-e ötrü tınl(ı)glarka ulug asıg tusu (16) kılıp al altag p(a)ramıtıg uz bütürür-(17)-ler :: bo erür ulug edgü ögli köngül-(18)-te ulug y(a)rlıkançuçı köngülte (19) ulug dyanta kirmek ünmek üüze (20) erksinmekleringe tayanıp al altag (21) p(a)ramıtıg

---

[1] **267**: (23) **ikegü**: (Mz. 459, ön, 5)'te *[ikeg]üni*; (Mz. 514, ön, 4-5)'te, *[ikegü]ni*.

bütürmek :: törtünç kamag (22) p(a)ramıtlarıg toşgurmak tüketmek-(23)-lig küsüşke tayanıp al altag p(a)ramı-(24)-tıg netegin bütürürler :: kamag

269 (IV. 35a.) oom törtünç biş kırk ..
(1) p(a)ramıtlarıg toşgurmak tüketmeklig (2) küsüş yme kayu erür tip tiser :: (3) kamag p(a)ramıtlarıg toşgurmak tüket-(4)-meklig küsüş erser :: k(a)ltı bo biş buyan (5) edgü kılınç arkalıg biş bilge bilig (6) arkalıg kamag sanı on p(a)ramıtlar-(7)-ıg toşgurgalı tüketgeli (8) kınmak tavranmak sevmek taplamak erür :: (9) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın (10) on p(a)ramıtlarıg kamagunı bir teg (11) t(e)rk tavrak toşgurgalı tüketgeli (12) küsemekleri üze ötrü al altag (13) içinte yorıp al altag içinte ka-(14)-tıglanıp :: al altag içinte ıçanıp (15) al altag içinte uzanıp :: al altag (16) p(a)ramıtıg uz bütürürler :: bo erür (17) kamag p(a)ramıtlarıg toşgurmak (18) tüketmeklig küsüşke tayanıp (19) al altag p(a)ramıtıg bütürmek :: (20) bişinç burkanlar nomın kalısız (21) bilmek ukmakka tayanıp al altag (22) p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (23) burkanlar nomın kalısız bilmek ukmak (24) yme kayu erür tip tiser :: :: ::

270 (IV. 35b.)
(1) burkanlar nomı erser .. k(a)ltı üç (2) agılık iki y(i)g(i)rmi bölük nomlar (3) erür :: kalısız bilmek ukmak erser .. (4) k(a)ltı bo üç agılık iki y(i)g(i)rmi bölük (5) nomlarıg yiti törlüg ugurın tükel (6) bilmek ukmak erür :: kayular ol (7) yiti törlüg tip tiser :: inçe k(a)ltı (8) 'eng'ilki atın bilmek üze .. ikinti (9) tözin bilmek üze :: üçünç (10) agılıklarnıng bölüklerning (11) adırtın bilmek üze :: törtünç tıl-(12)-tagın bilmek üze :: bişinç üd-(13)-lerig tıta okıtmakın bilmek üz-(14)-e :: altınç tayşıng savşıng (15) kölüngülerke sanlıgın bilmek üz-(16)-e :: yitinç kirişmeklerin tutul-(17)-makların bilmek üze :: bo erür (18) yiti törlüg :: monta yme 'eng'ilki (19) atın bilmek üze kalısız bilmek (20) ukmak neteg ol tip tiser :: inçe (21) k(a)ltı bo sudur agılık ol :: <bo vınay agılık ol ..> bo abıdarım (22) agılık ol bo sudıran (?) tigme töz-(23)-ke yaraşı atl(ı)g bölük ol :: bo (24) ikileyü sözlemiş bölük ol :: bo

271 (IV. 36a.) oom törtünç altı kırk ..
(1) adıra y(a)rlıkamış bölük ol :: bo uz (2) yörüglerin itiglig alp şlöklüg (3) bölük ol :: bo k(e)ntün y(a)rlıkamış (4) bölük ol :: bo tıltagların y(a)rlıkamış (5) bölük ol :: bo yöleşürüg bölük ol :: (6) bo tözün tıtsılarnıng öngre (7) ajunlartakı savların okıtu (8) y(a)rlıkamış bölük ol :: bo tükel bilge (9) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan k(e)ntü öz-(10)-ining öngre öngre ajunlar-(11)-takı çatık kılmışların nomlayu (12) y(a)rlıkamış bölük ol .. bo köni yörüg-(13)-ler tözin kingürü okıtdaçı (14) bölük ol :: bo mungadınçıg tanglan-(15)-çıg

bölük ol :: bo yöre sözlemiş (16) bölük ol tip monçulayu yangın (17) atların tuta kezigçe şaşurma-(18)-{M'}dın egsüksüz tükel bilmek (19) ukmak erür :: ikinti tözin bilmek (20) üze kalısız bilmek ukmak neteg (21) ol tip tiser :: ınçe k(a)ltı bo ok (22) üç agılık iki y(i)g(i)rmi bölük nom-(23)-ların b(e)lgülerin yme kiterip tözke (24) iltmekig tutmak üze ertükteg kirtü

272 (IV. 36b.)
(1) tözlügin bilmek .. köngülte (2) taşdakı nomların kiterip ınçip (3) köngül tözin tutmak üze (4) yalanguz tözlügin bilmek :: yılayu (5) tözlüg nomların kiterip çınlayu (6) tözlüg nomların tutmak üze (7) yalanguz ün tözlügin bilmek :: (8) yene çınlayu tözlüg nomlar-(9)-ıg kiterip yılayu tözlüg nomların (10) tutmak üze at tözlügin üjik (11) tözlügin bölük tözlügin bilmek :: (12) yılayu tözlüg çınlayu tözlüg (13) nomların ikegüni birkerü tutmak (14) üze :: nom tözlügin at tözlüg-(15)-in üjik tözlügin bölük tözlügin (16) bilmek :: okıtdaçısın ukguluk ikegü-(17)-ni birle tutmak üze üjik (18) tözlügin yörüg tözlügin bilmek .. (19) tözli körkdeşli iki b(e)lgülerig (20) tutmak üze :: töz b(e)lgü tözlügin (21) körkdeş b(e)lgü tözlügin bilmek .. biş (22) törlüg nom b(e)lgülerin okıtmakın (23) tutmak üze öng tözlügin (24) köngül tözlügin köngülteki nomlar

273 (IV. 37a.) oom törtünç yiti kırk ..
(1) tözlügin köngülte [taşdınkı] tözlüg-(2)-in itigsiz tözlügin bilmek azu-(3)-ça yme k(a)ltı at tözlügin b(e)lgü (4) tözlügin adırtlamak tözlügin bilge (5) bilig tözlügin kirtüde kirtü töz-(6)-lügin bilmek :: azu yme ulug tegi-(7)-rmi közüngü bilge bilig tözlüg-(8)-in tüzülmek tözlüg bilge bilig (9) tözlügin edgüti adırtlayur bilge (10) bilig tözlügin :: bütmiş işlig bilge (11) bilig tözlügin :: arıg süzük nom (12) uguşı bilge bilig tözlügin bilmek .. (13) akıglıg akıgsızıg tutmak üze (14) akıglıg tözlügin :: akıgsız tözlüg-(15)-in bilmek :: biş törlüg köngül tirgin-(16)-i b(e)lgürmekin tutmak üze :: teng (17) köngül tözlügin yinçürteçi (18) köngül tözlügin :: odgurak kıltaçı (19) köngül tözlügin :: kkirlig kkirsiz (20) köngül tözlügin :: sısdu (?) köngül töz-(21)-lügin egsüksüz tükel bilmek ukmak (22) erür :: üçünç agılıklarnıng bölükler-(23)-ning adırtın bilmek üze kalısız

274 (IV. 37b.)
(1) bil[mek ukmak ne]teg ol tip tiser :: (2) ınçe k(a)ltı üç agılıklar içinteki (3) sudur agılıklı :: iki y(i)g(i)rmi bölük-(4)-ler içinteki sudur bölükler bolar (5) ikegüni bir kamaglık b(e)lgü üze (6) adırtlıg bilmek ukmak erür :: kamag-(7)-lık b(e)lgü üze sudur agılıkıg bilmek erser (8) k(a)ltı üç törlüg boşgut töz-(9)-lüg nomlarıg yumgı okıtdaçısın (10) tutmak üze sudur agılık ol tip

(11) bilmek erür :: 'engeyü b(e)lgü üze bilmek (12) erser .. ol ugrayu dyanıg ok (13) okıtdaçı ap uzun keziglig ap (14) yme şlök üzeki kayu nomlar erser .. (15) olarnı sudur agılık ol tip bilmek erür .. (16) yene kamaglık b(e)lgü üze sudur bölü-(17)-küg bilmek erser :: k(a)ltı iki y(i)g(i)rmi (18) bölükler barça tözi sudur ok ol (19) tip bilmek erür :: 'engeyü b(e)lgü üze (20) bilmek erser :: k(a)ltı bo ok iki y(i)g(i)rmi bölük-(21)-lerte tutulmakın ugrayu yapıglar-(22)-ıg uguşlarıg orunlarıg nomladaçı (23) şlökin nomlamakda öngi üç törlüg (24) boşgut tözlüg nomlarıg okıtdaçı (25) kayu uzun keziglig nomlar erser ::

275[1] (IV. 38a.) oom törtünç sekiz kırk ..

(1) olarnı sudur bölük ol tip ulatı (2) kezigçe egsüksüz tükel bilmek ukmak (3) erür :: törtünç tıltagın bilmek üze (4) kalısız bilmek ukmak neteg ol tip (5) {tip} tiser :: inçe k(a)ltı üç agılıklarta (6) sudur agılıkıg az nızvanıg tarkargu (7) ugurınta y(a)rlıkayuk ol :: (8) vınay agılıkıg övke nızvanıg öçür-(9)-gü ugurınta y(a)rlıkayuk ol :: abıdarım (10) agılıkıg biligsiz biligig bogurgu ugu-(11)-rınta y(a)rlıkayuk ol :: iki y(i)g(i)rmi (12) bölüklerig iki y(i)g(i)rmi orunlarka (13) yöründek bulgu ugrınta y(a)rlıkayuk ol (14) tip tükel bilmek ukmak erür :: bişinç (15) üç üdlerig tuta okıtmakın (16) bilmek üze kalısız bilmek uk-(17)-mak neteg ol tip tiser :: inçe k(a)ltı (18) bo kamag nomlarıg okıtdaçısın ok (19) tutmak üze yalanguz közünür üdki (20) ünüg atıg üjikig bölüküg okıt-(21)-daçı ol tip bilmek erür :: bırök ukgu-(22)-lukın tutsar çatıklı tözün (23) tıtsılarnıng öngre ajuntakı sav-(24)-ların y(a)rlıkamış bölükli bolar ikegü

276 (IV. 38b.)

(1) yintem [öngre] ertmiş üdki savlar-(2)-ıg okıtdaçı erür :: yalanguz adıra (3) y(a)rlıkamış bölük kin keligme üdki (4) savlarıg monga tegürü okıtdaçı (5) erür :: köni yörügler tözin kingürü (6) okıtdaçı bölük üç üdlerte (7) öngi nomlarıg okıtdaçı erür .. bolar-(8)-ta öngi sekiz bölük üç üdki (9) savlarıg yumgı katı karı okıtdaçı (10) erür tip monı monçulayu yangın tükel (11) bilmek ukmak erür :: altınç tayşıng (12) savşıng kölüngülerke sanlıgın bilmek (13) üze kalısız bilmek ukmak neteg (14) ol tip tiser :: tört törlüg titir :: inçe (15) k(a)ltı sadarmapundarık atl(ı)g sudur-(16)-takı y(a)rlıgıg tutmak üze tayşıng-(17)-da iki y(i)g(i)rmi bölük tükel titir (18) savşıngda üç egsük tokuz bölük (19) titir :: ne üçün tip tiser savşıng (20) yoltakı kiçig kölüklügler kamagda (21) yig üstünki burkan kutın küsemez-(22)-ler üçün

[1] 275: (22) çatıklı: ÇYTYK LY.

anın burkan kutınga alkış (23) birmek atl(ı)g adıra bölük yok .. yene (24) nom yörügin nomlaguluk nomug bahşılı

277 (IV. 39a.) oom törtünç tokuz kırk ..
(1) tıtsılı tayakınga [ertükt]eg (?) (2) ukgalı bilgeli uyurlar üçün (3) anın k(e)ntün y(a)rlıkamış bölük yok boşgut-(4)-ları yorıgları tar üçün :: anın köni (5) yörügler tözin kingürü okıtdaçı (6) bölük yok tip monçulayu bilmek ukmak (7) erür .. birök m(a)haparınırvan (8) sudurtakı y(a)rlıgıg tutmak üze (9) savşıngda iki y(i)g(i)rmi bölük (10) tükel titir :: tayşıngda üç egsük (11) tokuz bölük titir :: kayular ol tokuz (12) bölük tip tiser :: inçe k(a)ltı bodıs(a)t(a)vlar (13) başdınkıda başdınkı yinçge köngülke (14) tükelligler üçün ç(a)hşap(u)d baguluk (15) tıltagıg kılmazlar .. anın tıltaglıg-(16)-ın y(a)rlıkamış bölük tayşıngda yok (17) üçün .. yene nom tözin ukmışları (18) üçün neng olarka yöleşürüg üze (19) nom yörügin okıtmaknıng işi yok :: (20) anın yöleşürügler bölüki yme yok .. inçip (21) bilge biliglig közleri üze özleri 'eng (22) öngre sizik ayıtıp yanturu yöre (23) sözlemekintin b(e)lgürmiş ermez üçün

278 (IV. 39b.)
(1) anın [yöleşür]mek bölük yok tip (2) bilmek ukmak erür birök yög şastır-(3)-takı yörügüg tutmak üze tayşıng-(4)-da iki y(i)g(i)rmi bölük tükel titir :: (5) savşıngda bir y(i)g(i)rmi bölük titir :: (6) ne üçün tip tiser :: k(a)ltı köni yörüg-(7)-ler tözin kingürü okıtdaçı atl(ı)g (8) bölük yangın bodıs(a)t(a)vlar agılık-(9)-ı nomda tutulup kalmış bir y(i)g(i)rmi (10) bölükleri şravaklar agılıkı nomda (11) tutulmış üçün anın anta iki y(i)g(i)rmi (12) titir .. monta bir y(i)g(i)rmi titir tip (13) bilmek ukmak erür :: birök tüz katıg-(14)-sız yörügüg tutmak üze yalanguz (15) köni yörügler tözin kingürü okıt-(16)-daçı atl(ı)g bölük tayşıng tip titir :: (17) kalmış bir y(i)g(i)rmi bölükler savşıng (18) titir tip bilmek ukmak erür :: (19) yitinç kirişmeklerin tutulmakların (20) bilmek üze kalısız bilmek ukmak (21) neteg ol tip tiser :: birök bo iki (22) bölüklerig üç agılıklar birle (23) kirişmekin tutulmakın tutsar :: (24) k(a)ltı iki y(i)g(i)rmi bölükler sudur (25) agılıkda tutulur :: :: :: ::

279 (IV. 40a.) oom törtünç ülüş kırk ..
(1) yalanguz tıltaglıgın y(a)rlıkamış (2) bir bölük vınay agılıkda tutulur (3) yöre sözlemek atl(ı)g bir bölük (4) abıdarım agılıkda tutulur :: bo (5) titir yiti törlüg ugurın burkanlar (6) nomın kalısız bilmek ukmak :: (7) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın (8) üç agılık iki y(i)g(i)rmi bölük nomlar-(9)-ıg kezigçe tizigçe ötgürü (10) topulu y(a)ruk yaşuk açuk adırtlıg (11)

b(e)kiz b(e)lgülüg bilmek ukmakları üze (12) ötrü al altag p(a)ramıt içinte (13) yorıp üküş telim tınl(ı)glarka ulug asıg (14) tusu kılu al altag p(a)ramıtıg uz (15) bütürürler :: bo erür burkanlar nom-(16)-ın kalısız bilmek ukmakka tayanıp (17) al altag p(a)ramıtıg tükel bütürmek :: (18) bo titir tözünler oglıya biş (19) törlüg nomlarka tayanıp yitinç (20) al altag p(a)ramıtıg tükel bütürmek :: (21) bo tıltagın bodıs(a)t(a)vlar üç asankı-(22)-larıg ertürüp altı p(a)ramıtlarıg (23) toşgurup yitinç raçabumı atl(ı)g (24) orunka agtınıp ötrü yangırtı

280 (IV. 40b.)
(1) abı{Y}şı[k kı]lmak yogaranç ogul (2) ilig m(a)h[ar]anç bodıs(a)t(a)v yorıgınta (3) tururlar :: takı yme bodıs(a)t(a)vlar biş (4) törlüg nomlarka tayanıp sek(i)zinç kut kolun-(5)-mak p(a)ramıtıg tükel bütürürler :: kayu-(6)-lar ol biş tip tiser :: inçe k(a)ltı 'eng-(7)-'ilki alku nomlarnıng süüdin berü togmak-(8)-sız öçmeksiz bar yme ermez (9) yok yme ermez tözinte köngüllerin (10) turgurmak ornatmakka tayanıp .. ikin-(11)-ti alku nomlarnıng 'eng başdınkı (12) töz yörügin körüp kkirlertin öngi (13) üdürülmiş arıg süzük tözinte köngül-(14)-lerin turgurmak ornatmakka tayanıp (15) üçünç alku sakınçlartın ertip kılmak-(16)-sız yorımaksız adınsıgsız teprençsiz (17) çınju tigme ertükteg kirtü (18) tözde köngüllerin turgurmak ornatmak-(19)-ka tayanıp .. törtünç tınl(ı)glarka (20) asıg tusu kılmak küsüşlerin yirtinçü-(21)-lüg kirtüde köngüllerin turgurmak (22) ornatmakka tayanıp .. bişinç şamat vıpaşyan (23) tigme dyanlı bilge bilig-(24)-li ikigüni tüz yorıtmakda köngül-(25)-lerin turgurmak ornatmakka tayanıp

281[1] (IV. 41a.) oom törtünç bir elig ..
(1) bo erür biş .. monta yme bodı-(2)-s(a)t(a)vlar 'eng'ilki alku nomlar-(3)-nıng süüdin berü togmaksız öçmek-(4)-siz bar yme ermez yok yme ermez (5) tözinte köngüllerin turgurmak ornat-(6)-makka tayanıp kut kolunmak p(a)ra-(7)-mıtıg netegin bütürürler :: (8) alku nomlarnıng süüdin berü togmaksız (9) öçmeksiz bar yme ermez yok (10) yme ermez tözinte köngüllerin (11) turgurmak ornatmak (12) yme kayu erür tip tiser :: alku (13) nomlar erser üç törlüg tözler (14) erür :: inçe k(a)ltı 'eng'ilki alku-(15)-ka atkanguluk töz ikinti adın-(16)-lar tayakınga turmış töz üç-(17)-ünç tolun bütmiş çın kirtü töz :: (18) süüdin berü togmaksız öçmeksiz erser (19) k(a)ltı bo üç törlüg tözler içinte (20) alkuka atkanguluk tözde y[ene] (21) adınlar tayakınga turmış töz[de] (22) avantsızın tıltagsızın (23) .....

[1] **281: (8) alku**: 'LQW.

282 (IV. 41b.)
(1) togmakı ilkidin berü idi yok (2) titir :: inçip yene tolun büt-(3)-miş çın kirtü tözde nom tözlüg (4) öngde ulatı nomlar birtem (5) öçmeki yme yok titir :: anın (6) togmaksız öçmeksiz tip titir :: (7) bar yme ermez timek erser k(a)ltı (8) bo üç törlüg tözler içinte (9) alkuka atkanguluk tözde yene (10) adınlar tayakınga turmış töznüng (11) kkirlig akıglıg bölükinte tutulmış (12) kayu m(e)nli nomlı bo iki törlüg (13) nomlar erser inçip bolar ikegü (14) tözintin berü yok tözlügler üçün .. (15) anın bolar bar yme ermezler tip titir-(16)-ler :: yok yme ermez timek erser .. (17) k(a)ltı bo m(e)nli nomlı iki (18) törlüg nomlarıg yok kurug ol tip (19) bilteçi bilge biligdin b(e)lgürmiş kayu (20) [tol]un bütmiş çın kirtü tözde yene (21) [adın]lar tayakınga turmış töznüng (22) [kkir]siz akıgsız [bö]lükinte tutul-(23)-[mış] .....

283 (IV. 42a.) oom törtünç iki elig
(1) ol neng yok tözlüg ermez .. töz-(2)-intin berü bar tözlüg üçün anın (3) yok yme ermez tip titir .. köngül-(4)-üg turgurmak ornatmak erser :: k(a)ltı (5) at tözlüg nomlar alkuka (6) atkanguluk töz titir :: b(e)lgü töz-(7)-lüg nomlar adınlar tayakınga turmış (8) töz titir :: atlı b(e)lgüli (9) ikegüdin öngi kitermek bo (10) tolun bütmiş çın kirtü töz titir (11) tip monçulayu bilip ukup nom töz-(12)-inte köngüllerin sergürüp turgurmak (13) erür .. inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag (14) yangın üç törlüg tözde tutulmış (15) nomlarnıng togmaksız tözin (16) öçmeksiz tözin bar yme ermez-(17)-in yok yme ermezin adırt-(18)-lıg tükel bilip ukup ol bilmiş uk-(19)-mış nom tözlerinte köngüllerin (20) öngi saçmadın sergürmekleri turgur-(21)-makları üze ötrü kut kolun-(22)-mak p(a)ramıtıg uz bütürürler :: :: (23) bo erür alku nomlarnıng süüdin (24) berü togmaksız öçmeksiz bar yme

284 (IV. 42b.)
(1) yok yme ermez nom tözinte köngül-(2)-lerin turgurmak ornatmakka tayanıp (3) kut kolunmak p(a)ramıtıg bütürmek :: (4) ikinti alku nomlarnıng 'eng (5) başdınkı töz yörügin körüp kkirlertin (6) öngi üdrülmiş arıg süzük (7) tözinte köngüllerin turgurmak (8) ornatmakka tayanıp kut (9) kolunmak p(a)ramıtıg netegin bütürürler .. (10) alku nomlarnıng 'eng başdınkı (11) töz yörügin körüp kkirlertin (12) öngi üdrülmiş arıg süzük töz-(13)-inte köngüllerin turgurmak or-(14)-natmak yme kayu erür tip tiser :: (15) alku nomlarnıng 'eng başdınkı (16) töz yörügin körmek k(a)ltı ertükteg (17) çınju tözüg körmek erür (18) kkirlertin öngi üdrülmiş arıg (19) süzük tözi erser k(a)ltı ol çınju (20) tigme ertükteg töz bir erser (21) nızvanılar adartmakıntın ikinti (22) erser bilgülük nomlar adartmakıntın (23) bo iki törlüg kkirlertin öngi (24) üdrülüp on orunlar sayu (25) arıyu süzülü artukrak arıg süzük

285 (IV. 43a.) oom törtünç üç elig ..
(1) bolmakı erür :: köngülüg anta turgur-(2)-mak ornatmak erser .. k(a)ltı bo montag çınju tig-(3)-me ertükteg tözde alku edgü (4) nomlar barça sıgmış üçün burkanlar (5) agılıkı titir :: kamag köngül atka-(6)-kı bolmakdın öngi üdrülmiş (7) üçün evrilinçsiz titir :: on törlüg (8) b(e)lgülertin öngi kitmiş üçün b(e)lgü-(9)-süz titir :: emgek tözlüg (10) küsüş anta yok üçün küsüşsüz titir :: (11) togmak b(e)lgüdin ırak tarıkmış üçün (12) togmaksız titir :: öçmek b(e)lgüdin (13) ırak tarıkmış üçün öçmeksiz titir .. (14) bilge bilig tözi üçün bilteçi titir .. (15) alku nomlar tıltagı üçün nom uguş-(16)-ı titir :: ülgüdin tengdin öngi (17) kitmiş üçün sakınguluksuz titir :: (18) burkan bolmaknıng tıltagı üçün (19) burkan tözi titir :: alku kutrulmak-(20)-larnıng tüpi üçün ulug kölüngü titir (21) tip monçulayu yigin adrukın tükel bilip (22) ukup inçip köngülin adın sakınçka (23) öngi atkakka ıdmadın ürüg (24) uzatı tıdmak sergürmek erür ::

286 (IV. 43b.)
(1) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın (2) kamag nomlarnıng çın kirtü tözi (3) tüpi çınju tigme ertükteg töz-(4)-üg adırtlıg bilip ol töz içinte (5) köngüllerin sergürmekleri turgur-(6)-makları üze ötrü köni ongaru (7) kut kolunmak p(a)ramıtıg tükel bütü-(8)-rürler :: bo erür alku nomlarnıng (9) 'eng başdınkı töz yörügin körüp :: (10) kkirlertin öngi üdrülmiş arıg süz-(11)-ük tözinte köngüllerin turgurmak (12) ornatmakka tayanıp kut kolunmak (13) p(a)ramıtıg bütürmek :: üçünç (14) alku sakınçlartın ertip kılmak-(15)-sız yorımaksız adınsıgsız teprençsiz (16) çınju tigme ertükteg kirtü töz-(17)-de köngüllerin turgurmak ornatmakka (18) tayanıp kut kolunmak p(a)ramıtıg (19) netegin bütürürler :: alku sakınçlar-(20)-tın ertip kılmaksız yorımaksız adın-(21)-sıgsız teprençsiz çınju tigme ertük-(22)-teg kirtü tözde köngüllerin tur-(23)-gurmak ornatmak yme kayu erür tip (24) tiser .. alku sakınçlartın ertmek

287[1] (IV. 44a.) oom törtünç tört elig ..
(1) erser k(a)ltı b(e)lgü tuta sakınç (2) sakınmakıg kitermek erür .. (3) kılmaksız yorımaksız erser :: k(a)ltı (4) ol b(e)lgü tuta sakınç sakınmakıg (5) kılmadın ol sakınçlarta yme yorı-(6)-madın igid sakınç turmışda anta-(7)-k(a)ya ok tuyunup barlı yoklı (8) atkanmakıg ikegüni birle kiterip (9) yalanguz köngülüg ök körmek erür :: (10) adınsıgsız teprençsiz erser :: k(a)ltı bo (11) yalanguz köngülüg ök körmek atl(ı)g (12) ıduk nomda inçip çınju tigme (13) ertükteg töz neng öngi ermez :: (14) kayu öngi ermez nom

[1] **287: (8) ikegüni**: (Mz. 423, arka, 6)'da, *ikigüni*.

erser tepremez (15) kamşamaz teprençsiz atl(ı)g çınju tigme (16) ertükteg kirtü töz k(e)ntü ol ok erür tip (17) bilmek erür :: köngüllerin turgur-(18)-mak ornatmak erser :: k(a)ltı bo nomug (19) monçulayu bilip ukup köngülüg anta (20) sergürmek erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar (21) bo montag yangın alku sakınçlıgıg kiterip (22) yalanguz çınju tigme ertükteg (23) kirtü tözde köngüllerin turgurmak ornatmakları (24) üze ötrü kut kolunmak p(a)ramıtıg

288 (IV. 44b.)
(1) uz bütürürler .. bo erür alku sak-(2)-ınçlartın ertip kılmaksız (3) yorımaksız adınsıgsız teprençsiz (4) çınju tigme ertükteg kirtü (5) tözde köngüllerin turgurmak or-(6)-natmakka tayanıp kut kolunmak (7) p(a)ramıtıg bütürmek :: törtünç tınl(ı)g-(8)-larka asıg tusu kılmak (9) küsüşin yirtinçülüg (10) kirtü nomda köngüllerin turgur-(11)-mak ornatmakka tayanıp kut kolunmak (12) p(a)ramıtıg netegin bütürürler .. alku (13) tınl(ı)glarka asıg tusu kılmak küsüş-(14)-in yirtinçülüg kirtü nomda köngül-(15)-lerin turgurmak ornatmak yme kayu (16) erür tip tiser .. yirtinçülüg kirtü (17) erser k(a)ltı çın kirtü tözke tegürteçi (18) itiglig akıglıg üjik bitig (19) bilge bilig .. yivig tözlüg bilge (20) bilig .. bilgülük tözlüg bilge bilig (21) erür .. üjik bitig bilge bilig erser (22) k(a)ltı üç agılık iki y(i)g(i)rmi bölük (23) nomlarıg bilmek ukmak erür .. yivig (24) tözlüg bilge bilig erser .. k(a)ltı yüz

289 (IV. 45a.) oom törtünç biş elig ..
(1) kalp üç asankı içinteki yorıglarta (2) yorımak erür .. bilgülük tözlüg bilge (3) bilig erser k(a)ltı buyanlı bilge bilig-(4)-li birle bışrunmak barlı yoklı ikegü-(5)-ni tüz körmek erür :: köngüllerin tur-(6)-gurmak ornatmak erser :: k(a)ltı bo üç (7) törlüg bilge biligler içinte köngülüg (8) yaratmak ornatmak erür :: inçip bodıs(a)t(a)v-(9)-lar bo montag yangın tınl(ı)glarka asıg (10) tusu kılgalır üçün k(e)ntü köngüllerin bo bo (11) bilge biliglerte sergürüp ornatıp (12) özleri tegmiş edgüsin edremin adın-(13)-larka yme tegürmekleri ulamakları üze (14) ötrü kut kolunmak p(a)ramıtıg tükel (15) bütürürler :: bo erür tınl(ı)glarka asıg (16) tusu kılmak küsüşin yirtinçülüg (17) kirtüde köngüllerin turgurmak ornat-(18)-makka tayanıp kut kolunmak p(a)ramıtıg (19) bütürmek :: bişinç şamat vıpaş-(20)-yan tigme dyanlı bilge biligli (21) ikegüni tüz yorıtmakka tayanıp kut (22) kolunmak p(a)ramıtıg netegin bütürürler .. şamat vıpaşyan (23) tigme dyanlı bilge biligli ikigü-(24)-ni tüz yorıtmak yme kayu erür tip tiser .. inçip alku

290 (IV. 45b.)
(1) başlag savlarnıng atkangulug uguş-(2)-larının öçmeki amrılmakı ol (3) dyan titir :: avantlarnıng tüz (4) tıltaglarnıng tözlerin b(e)lgülerin (5) bilmek ukmak ol bilge bilig titir :: (6) ikegüni tüz yorıtmak erser .. k(a)ltı (7) bolar ikegüni tüz bışrunmak erür :: (8) ne üçün tüz bışrunur tip tiser :: (9) birök bodıs(a)t(a)vlar yalanguz dyan-(10)-ıg ok bışrunup inçip bilge biligig (11) bışrunmasar ötrü köngülleri çöker (12) batar erinçeng ermegü bolur .. ulug y(a)rlı-(13)-kançuçı köngülte yme ırayur yatı-(14)-kayur :: birök yalanguz bilge biligig (15) ök bışrunup dyanıg bışrunmasar :: (16) ötrü köngülleri amrılmaz turulmaz :: (17) ikireçgü siziklig bolur :: ulug bilge (18) biligdin yme ırayur yatıkayur (19) anı üçün bodıs(a)t(a)vlar dyanlı bilge (20) biligli ikegüni tüz koşup tüz bış-(21)-runurlar tuz bışrunmakları üze (22) ötrü dyanıg bışrunmakları küçinte (23) k(a)ltı kut bulmaduk yalanguklarnıng (24) teg sansarka ilinteçi yapşıntaçı

291[1] (IV. 46a.) oom törtünç altı elig ..
(1) atkanmak yapşınmak köngüllerin amırt-(2)-gururlar kut bulmış kiçig kölük-(3)-lüg tözünlerning teg sansarka (4) korkdaçı ürkdeçi korkmak ürkmek (5) köngüllerin bogururlar :: bilge (6) biligig bışrunmakları küçinte <k(a)ltı> kut (7) bulmaduk yalanguklarnıng teg edgü (8) yıltızlarıg bışrunup umadaçı erinçeng (9) ermegü köngüllerin kiterürler :: kut (10) bulmış kiçig kölüklüg tözünlerning (11) teg ulug y(a)rlıkançuçı köngülüg turguru (12) umadaçı sıg yuka köngüllerin tarka-(13)-rurlar :: anta yene bodıs(a)t(a)vlar dyanıg (14) bışruntuklarınta b(e)lgüg tutmazlar (15) b(e)lgüke atkanmazlar :: kayu b(e)lgüke (16) atkanmamak erser ol çınju tigme (17) ertükteg kirtü töz ol ok erür .. (18) kayu ertükteg kirtü töz erser .. öme-(19)-mek yme ol ok erür .. negök ömez-(20)-ler tip tiser :: k(a)ltı barıg yokug (21) <arıglıg> ömezler .. tüplügüg tüpsüzüg ömez-(22)-ler :: ürlüklügüg ürlüksüzüg (23) ömezler .. bodılı bodı ermezlig ömezler :: <sansarlı sıkıglıg ömezler ..> (24) kayu ömemek erser .. bilge bilig p(a)ramıt

292[2] (IV. 46b.)
(1) yme ol ok erür .. kayu bilge bilig (2) p(a)ramıt erser .. ötrü bir yorıglıg (3) samadı dyan yme ol ok titir :: bo <erür> (4) dyanıg bışrunmak bilge

---

[1] **291:** (6) **<k(a)ltı>**: (Mz. 486, ön, 2)'ye göre. (21) **<arıglıg>**: (Mz. 486, arka, 6)'ya göre. (23) **ermezlig**: R-M'de, *ermezüg*; (Mz. 456, ön, 1)'de, *erm[ez]lig*. (23) **<sansarlı ... ömezler ..>**: (Mz. 456, ön, 2)'ye göre.

[2] **292:** (3) **<erür>**: (Mz. 456, ön, 5)'e göre. (6) **<yaratıglıg>**: (Mz. 456, arka, 1)'e göre. (8) **<ürlüksüzin>**: (Mz. 456, arka, 2)'ye göre. (9) **üçün**: (Mz. 456, arka, 3)'te, yok. (12) **kövik**: KWYYK; (Mz. 456, arka, 5)'te, *kögik*.

biligig bışruntuk-(5)-larınta montag bışrunurlar :: k(a)ltı (6) alku itiglig <yaratıglıg> nomlarnıng togmak (7) öçmek törü üze bir kşantı artuk (8) turmazın serilmezin <ürlüksüzin> körürler :: (9) ürlüksüz üçün emgekin emgek üçün (10) mensizin .. mensiz üçün kurugın körürler .. (11) takı yme k(a)ltı tül teg yilvi teg (12) köyik teg kölige teg salkım teg :: (13) yaşın teg bulıt teg közdeki kök (14) teg yula teg b(e)ksizin y(a)rpsızın (15) körürler :: yene et'öznüng arıgsızın (16) kadgular birle katıglıgın tüpinge tegi (17) çınsızın kirtü tözde köngülnüng (18) yolı ermezin körürler .. yene (19) kamag biş ajun tınl(ı)g oglanı biligsiz (20) basıtıp et'özin köngülin ülgüsüz (21) kolusuz açıg tarka emgekler emgenmişlerin (22) anı yene bilinmedin tuyunmadın ertingü (23) irinçkençig tsuyurkançıg yorımışların (14) körürler monçulayu körüp yene bo montag (25) körmekleringe k(e)ntü ilinmezler

293[1] (IV. 47a.) oom törtünç yiti elig ..
(1) atkanmazlar :: montag körmeklerintin (2) ötgürü teringde tering nom töz-(3)-in ukarlar ötgürürler odgurak (4) bilge biligleri togar :: ulug y(a)rlıkan-(5)-{Q''}çuçı köngülleri turur :: ötrü öz-(6)-ke adınaguka asıg tusu kılmaklıg (7) ulug bedük küsüşde turup (8) tört törlüg erigde turkaru bilge (9) biligig bışrunurlar <ögretinürler> :: bo erür bilge (10) biligig bışrunmakları :: ikegüni (11) tüz yorıtmakları erser inçip bodıs(a)t(a)v-(12)-lar bo montag yangın tolp kamag bügüşüg (13) sakınçıg turgurmamakdın barlı yoklı (14) atkanmakıg birle kitermekleri üze (15) dyanıg bütürü turmış igid yangluk (16) sakınçlarıg tuyunmakdın ötgürü (17) bilgülükli bilteçili b(e)lgülerig ikegü-(18)-ni tarkarmakları üze bilge biligig (19) bütürü köngüllerin edgüke ayıgka (20) ilintürmedin yapşınturmadın atkak-(21)-sızın ap arıg süp süzük tüp tüz (22) kılurlar :: montag kılmakları üze (23) ötrü kut kolunmak içinte yorıp

294[2] (IV. 47b.)
(1) burkan kutın tileyü tınl(ı)glarka (2) asıg tusu kılgalı küseyü kut (3) kolunmak p(a)ramıtıg uz bütürürler :: (4) bo erür şamat vıpaşyan tigme (5) dyanlı bilge biligli ikegüni tüz (6) yorıtmakka tayanıp kut kolunmak (7) p(a)ramıtıg bütürmek :: <bo titir biş törlüg nomlarka tayanıp sek(i)zinç kut

---

[1] **293:** (9) **<ögretinürler>**: (Mz. 428, ön, 2)'ye göre. (10) **bışrunmakları**: (Mz. 428, ön, 3)'te, *bışrunmak*. (10) **ikegüni**: (Mz. 428, ön, 3)'te, *ikinti*. (11) **yorıtmakları**: (Mz. 428, ön, 3)'te, *yorıtmak*. (14) **atkanmakıg**: (Mz. 428, ön, 5)'te, *atkanmaklarıg*. (15) **yangluk**: (Mz. 428, ön, 6)'da, yok. (16) **ötgürü**: (Mz. 428, arka, 1)'de, yok. (17-18) **ikegüni**: (Mz. 428, arka, 1-2)'de, *ikigüni*.

[2] **294:** (5) **ikegüni**: (Mz. 538, ön, 2)'de, *ikigüni*. (7) **<bo ... bütürmek ..>**: (Mz. 538, ön, 2-5)'e göre. (11) **<küsün>**: (Mz. 538, arka, 2)'ye göre.

kolunmak p(a)ramıtıg bütürmek ..> takı yme bodıs(a)t(a)v-(8)-lar biş törlüg nomlarka tayanıp tok(u)zunç (9) küç küsün p(a)ramıtıg tükel bütürürler .. (10) kayular ol biş tip tiser :: inçe k(a)ltı 'eng-(11)-'ilki köni bilge biliglig küç <küsün> üze (12) tınl(ı)glar köngülinteki yorıglarınıng (13) edgüsin ayıgın adıra bilmekke tayanıp (14) ikinti tınl(ı)glarıg teringde tering yinç-(15)-ge nomlar içinte kigürmekke tayanıp :: (16) üçünç tınl(ı)glarnıng sansarta teg-(17)-zingülük tıltagları iyinki kılınç-(18)-ların çınınça bilmek ukmakka tayanıp (19) törtünç tınl(ı)glarnıng üç törlüg (20) uguşların tözlerin adıra bilmekke (21) tayanıp :: bişinç tınl(ı)glar tözinçe nom (22) nomlap tarımaduk edgü yıltızlıg urug-(23)-ların tarıtıp tarımış edgü yıltızlıg

295[1] (IV. 48a.) oom törtünç sekiz elig ..
(1) urugların bışurup edgüke mengike (2) yaratmakka tayanıp :: bo erür biş .. monta (3) yme bodıs(a)t(a)vlar 'eng'ilki köni bilge (4) biliglig küç üze tınl(ı)glar köngülin-(5)-teki yorıglarınıng edgüsin ayıgın (6) adıra bilmekke tayanıp küç küsün (7) p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (8) köni bilge biliglig küç üze tınl(ı)glar (9) köngülinteki yorıglarınıng edgüsin (10) ayıgın adıra bilmek yme kayu erür (11) tip tiser .. köni bilge biliglig küç (12) e{'}rser .. k(a)ltı t(e)rs tetrü yangılmaklarıntın öngi (13) üdrülmiş igid sakınçlıg kkirler-(14)-tin öngrerek ök tarıka tüketmiş (15) tokuzunç oruntakı tıdıgsız ukmakıg (16) tolu tükel tanuklamak üze bilge (17) bilig erksinmekinge tayak boltaçı atl(ı)g (18) çınju tigme ertükteg kirtü tözdin (19) b(e)lgürmiş bilge bilig erür :: tınl(ı)glar (20) köngülinteki yorıglarınıng edgüsin (21) ayıgın adıra bilmek erser .. k(a)ltı ol çın-(22)-ju tigme ertükteg kirtü tözdin b(e)lgürmiş (23) bilge biligning küçi üze inçip

296 (IV. 48b.)
(1) [yirtin]çüdeki tınl(ı)glarnıng köngül-(2)-intin ötgürü edgü kılınç kılmışlar-(3)-ın :: kılmış edgü kılınçlarıntın yene (4) sansarka tayaklıg edgü kılınçların .. (5) kılmış ayıg kılınçlarıntın yme üç (6) yavlak yollarta emgek tüşin bilteçi (7) ayıg kılınçların birtem kutrulmak (8) uguşsuz kıltaçıların b(e)kiz b(e)lgülüg (9) tüzü tüketi bilmek ukmak erür :: (10) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın köni (11) ongaru bilge biliglig küç küsünlerin (12) üntürüp tınl(ı)glar kılınçın adırtlıg (13) bilmek ukmakları üze kayu tınl(ı)g-(14)-lar birök kutrulmış uguşsuz bolguluk (15) ayıg kılınçlarıg kılgalı ugramış erser-(16)-ler inçip olarnı ol ayıg kılınçlarıntın (17) tıda :: kayu tınl(ı)glar birök (18) üç yavlak yollarta togguluk ayıg (19) kılınçlarıg kılu tüketmiş erserler .. (20) inçip olarnı ol kılınçlarıntın (21) öküntürü

[1] **295: (21-22) çınju**: ÇY'ŞW.

kşantı kılturu :: kayu tınl(ı)g-(22)-lar birök yintem sansarka tayaklıg (23) edgü kılınçlarıg kılmış erserler :: (24) inçip olarnı nırvanka tayaklıg

297[1] (IV. 49a.) oom törtünç tokuz elig ..
(1) edgü kılınçlarka yirçileyü ka[yu tınl(ı)g]-(2)-lar birök nırvanka tayaklıg edgü kılınç-(3)-larıg kılmış erserler :: inçip olarnı (4) köni kirtü burkanlar yorıgı ıduk (5) tayşıng yolka uduzu ötrü küç (6) küsün p(a)ramıtıg tükel bütürürler :: (7) bo erür <köni> bilge biliglig küç üze (8) tınl(ı)glar köngülinteki yorıglarının (9) edgüsin ayıgın adıra bilmekke (10) tayanıp küç küsün p(a)ramıtıg bütürmek (11) ikinti tınl(ı)glarıg teringde tering (12) yinçge nomlar içinte kigürmekke tayanıp küç (13) küsün p(a)ramıtıg netegin bütürürler .. (14) tınl(ı)glarıg teringde tering yinçge (15) nomlar içinte kigürmek yme kayu (16) erür tip tiser .. teringde tering (17) yinçge nomlar erser on törlüg (18) süzülmekler .. on törlüg ornaglar (19) on törlüg yorıglar .. on törlüg buyan (20) evire bilmekler .. <on törlüg orunlar .. üç törlüg ....> on törlüg tözler (21) sekiz törlüg biligler .. iki törlüg (22) mensizler .. tört törlüg ulug bilge (23) biligler .. üç et'özler .. arıg süzük

298[2] (IV. 49b.)
(1) nom uguşı bolar erürler .. teringde (2) tering yinçge nomlar içinte tınl(ı)glar-(3)-ıg kigürmek erser .. k(a)ltı bo montag tering-(4)-de tering yinçgede yinçge tütrüm (5) tering yörüglüg nomlarta adınlarıg (6) yaratmak ögretmek boşgurmak biltür-(7)-mek erür .. inçip bodıs(a)t(a)vlar bo (8) montag yangın bo kamag nom tözlerin k(e)ntü-(9)-leri yangluksuzın könisinçe bilip (10) ötgürü yene adınlarka yme (11) biltürmekleri ukturmakları üze (12) ötrü küç küsün p(a)ramıtıg tükel (13) bütürürler :: bo erür tınl(ı)glarıg tering-(14)-de tering yinçge nomlar içinte kigürmekke (15) tayanıp küç küsün p(a)ramıtıg bütür-(16)-mek :: üçünç tınl(ı)glarnıng sansar-(17)-ta tegzingülük tıltagları iyinki (18) kılınçların çınınça bilmek ukmak-(19)-ka tayanıp küç küsün p(a)ramıtıg neteg-(20)-in bütürürler .. tınl(ı)glarnıng (21) sansarta tegzingülük tıltagları (22) iyinki kılınçların çınınça bilmek (23) ukmak yme kayu erür tip tiser .. (24) tınl(ı)glarnıng sansarta tegzingülük

---

[1] **297:** (4) **burkanlar**: (Mz. 269, ön, 3-4)'te, *bodıs(a)t(a)vlar*. (7) **<köni>**: (Mz. 269, ön, 5)'e göre. (9) **adıra**: (Mz. 269, arka, 1)'de, yok. (20) **<on ... törlüg ....>**: (Mz. 427, ön, 2-3)'e göre.

[2] **298:** (1) **erürler**: (Mz. 427, ön, 6)'da, *erür*. (2) **içinte**: (Mz. 427, ön, 6)'da, yok. (4-5) **tütrüm tering**: (Mz. 427, arka, 1)'de, yok.

299 (IV. 50a.) oom törtünç ülüş [elig] ..
(1) tıltagları erser k(a)ltı ol yme (2) nızvanılar iyin evrilip adruk ad-(3)-ruk kılınçlarıg kılmak erür .. k(a)ltı (4) bo kamag tınl(ı)glarıg az saran nızvanı (5) tıltagınta üç yavlak yolta tog-(6)-dukda angıt kögürçgen kirpi (7) bolmışların .. kişi ajunınta togduk-(8)-da yok çıgay irinç y(a)rlıg (9) buşıçı koltguçı bolmışların .. t(e)ngri (10) ajunınta togdukda çogsuz yalın-(11)-sız tirinsiz kuvragsız bolmışların .. (12) yene övke nızvanı tıltagınta (13) üç yavlak yolta togdukda tamu-(14)-lug prit bolmışların .. yılkı ajunın-(15)-ta togdukda böy tiler kayır yılan (16) bolmışların kaçan kişi ajunınta (17) togdukda öngsüz kırtışsız (18) sevigsiz taplagsız bolmışların .. t(e)ngri (19) ajunınta togdukda asurı bolmışlar-(20)-ın .. inçip biligsiz nızvanı tıltag-(21)-ınta üç yavlak yolta togdukda (22) örtlüg buzlug tamulug bolmışların .. (23) yılkı ajunınta togdukda ud

300[1] (IV. 50b.)
(1) [eşgek ka]tır tonguz bolmışların .. kaçan (2) kişi ajunınta togdukda tümke (3) biligsiz mürki bolmışların :: t(e)ngri (4) ajunınta togdukda erte sımtag (5) kogşak köngüllüg bolmışların .. ulatı (6) küvenç nızvanı tıltagınta burkan nom (7) bursang kuvrag üç erdinig (8) ögüg kangıg bahşılarıg uluglarıg (9) et'özin agır ayag kılmayuk tıltag-(10)-ınta engrey bedey aksak çolak köz-(11)-süz teglük bolmışların :: tilin (12) t(e)rs tetrü çulvu sözlemekleri tıltagınta (13) yüz agın kevgek bolmışların .. köngül-(14)-in t(e)rs tetrü yangluk sakınmakları (15) tıltagınta ögsüz köngülsüz kal (16) telve bolmışların :: monçulayu açuk (17) adırtlıg tükel bilmek ukmak erür :: (18) inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag yangın (19) tınl(ı)glarnıng tüü törlüg öngi öngi (20) adruk adruk nızvanılarınıng tüü (21) törlüg öngi öngi adruk adruk kılınç-(22)-lar kılıp ol nızvanılar ol kılınçlar (23) tıltagınta ötgürü bo sansarlıg (24) tilgen içinte tegzinmişlerin

.....

300a[2]
(1) 'Y'K üç törlüg uguşların [tözleri]n ad[ır]a ..... (2) yme kayu erür tip tiser .. tınl(ı)glarnıng üç tö[rlüg uguş]-(3)-ları tözleri erser k(a)ltı başdınkı

---

[1] **300: (1) [eşgek ka]tır**: (Mz. 445. ön. 1)'e göre. **(7) kuvrag**: (Mz. 445, ön, 5)'te, yok. **(10) engrey**: (Mz. 445, arka, 1)'de, *[e]ngey*. **(10) çolak**: (Mz. 445, arka, 2)'de, *[ç]oluk*. **(12) sözlemekleri**: R-M'de, *sözlemeklerin*; (Mz. 445, arka, 3)'te, *sö[zl]emekleri*. **(13) kevgek**: K'YK'K.

[2] **300a: (1-12)**:(Mz. 481)'e göre. **(13-24)**: (Mz. 479)'a göre. **(25-36)**: (Mz. 537)'ye göre. **(37-48)**: (Mz. 333)'e göre.

ortunkı ..... (4) bo üç törlüg erksinmeklerke [tegmek] ..... (5) erksinmekke tegmek erser kirtgünç erkligde ..... (6) L'R tözi üze erte y(i)ti köngüllüg bolma[k erür] (7) .. .. ortunkı erksinmekke tegmek [e]rse[r] .. (8) köngüllüg bolmak erür .. adakdakı erksin[mekke tegmek] (9) erser sıg tümke köngüllüg bolm[a]k [erür] (10) adıra bilmek erser k(a)ltı bo tınl(ı)g erte y[(i)ti köngül]-(11)-lüg ol bo tınl(ı)g ortun teng köngüllüg ol .. bo t[ınl(ı)g sıg] (12) tümke köngüllüg ol .. bo y(i)t[i köng]üllüg tınl(ı)g[larka biş] (13) yapıglar t[özi]n nomlaguluk ol .. bo ortun [te]ng [köngüllüg] (14) tınl(ı)glarka i[ki] y(i)g(i)rmi orunlar tözin nomla[guluk ol] (15) bo sıg tümke köngüllüg tınl(ı)glarka [sekiz y(i)g(i)rmi] (16) uguşlar tozin nomlaguluk ol tip monçu[layu] ..... (17) bilmek ukmak erür .. inçip bodıs(a)t(a)vlar bo m[ontag] (18) tınl(ı)glarnıng erksinmeklerin adıra bilip ..... (19) erksinmekke tegmiş y(i)ti köngüllüg tınl[(ı)glarka biş yapıg]-(20)-larıg tuta öngnüng ürlüksüz tözlügin [teginmekning] (21) emgek tözlügin .. sakınçnıng b(e)lgüde [tözlügin] (22) kılınçnıng kadal sögüt teg çınsız y(a)rp[sız tözlügin] (23) [bi]ligning yi[lvi] kömen teg tısız ornagsız t[özlügin] (24) ortunkı [erksin]mekke tegmiş teng köngüll[üg] t[ınl(ı)glarka] (25) iki y(i)g(i)r[mi orunlar]ıg tuta içdin sıngark[ı köz kulgak] (26) b[uru]n til .. et['öz kö]ngül bo altıgu turkaru taş[dın sıngar] (27) yügürteçi kaçdaçı tözlügin taşdın [sıngarkı öng] (28) ün .. yıd .. tatıg .. bü[ritig .. nom törü ürüg] (29) uzatı adın nomlarka atkak bolup .. .. (30) teg yangku teg yok kurug tözlügin adakd[akı erksinmekke] (31) tegmiş tümke köngüllüg [s]ekiz y[(i)g(i)rmi uguşlarıg] (32) tuta altı kaçıglarnıng .. altı atk[angularnıng altı] (33) biliglerning mensiz m[eningsiz tözlügin] (34) okıtu biltürü bilmekleri üze [küç] (35) küsün p(a)ramıt[ıg büt]ürürler .. bo erür tınl(ı)glar[nıng] (36) tözlerin [adıra bi]lmekke tayanıp küç [küsün] (37) p(a)ramıtıg bütürmek .. [üçü]nç ..... (38) tarımaduk edgü yıltız[lı]g ur[ug] ..... (39) yıltızlıg urugların ..... (40) yaratmakka tayanıp ..... (41) bütürürler .. tınl(ı)glar tözinç[e] ..... (42) yıltızlıg urugların tarıtıp ..... (43) urugların bışurup edgüke meng[ike] ..... (44) erür tip tiser .. tınl(ı)glarnıng ..... (45) k(a)ltı öngreki teg 'WY..... (46) nomlamak erür .. tarımad[uk] ..... (47) tarıtmak erser .. k(a)ltı tınl(ı)glarn[ıng] ..... (48) yaraşı nom nomlap yangır[t]ı burkan .....

.....

301 (IV. 53a) oom törtünç üç altmış ..

(1) birmeklerte yaratıp taş (2) yorıglıg tözünler kezig-(3)-inte turgurmak :: taş yorıg-(4)-lıg tözünler keziginte (5) turmış tınl(ı)glarka nom nomlap on törlüg (6) yir orunlarta başdınkı orunta yarat-(7)-ıp iç yorıglıg tözünler kez-

(8)-iginte turgurmak .. iç yorıglıg (9) tözünler keziginte başdınkı orunta (10) turmış bodıs(a)t(a)vlarka nom nomlap ikinti (11) orunta yaratıp kılmaklıg simek-(12)-lemeklig kezigde turgurmak :: kılmak-(13)-lıg simeklemeklig kezigde turmış bodıs(a)t(a)v-(14)-larka nom nomlap kılmaksız simeklemeksiz (15) kezigde turgurmak :: kılmaksız simeklemeksiz kez-(16)-igde turmış bodıs(a)t(a)vlarka nom nomlap (17) kılmaksız simeklemeksiz kezigde ök (18) turgurmak erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo (19) montag yangın kamag tınl(ı)g oglanlarınga (20) yaraşı nom nomlap edgüke mengike (21) yaratmakları üze ötrü küç küsün (22) p(a)ramıtıg uz bütürürler :: bo erür alku (23) tınl(ı)glarınıng tözlerinçe nom nomlap (24) tarımaduk edgü yıltızlıg urugların

302[1] (IV. 53b.)
(1) tarıtıp :: tarımış edgü yıltızlıg (2) urugların bütürüp bışurup edgüke (3) mengike yaratmakka tayanıp küç (4) küsün p(a)ramıtıg tükel bütürmek :: (5) bo titir biş törlüg nomlarka tayanıp (6) tok(u)zunç küç küsün p(a)ramıtıg tükel (7) bütürmek :: takı yme bodıs(a)t(a)vlar biş (8) törlüg nomlarka tayanıp onunç (9) bütmiş bışmış bilge bilig p(a)ramıt-(10)-ıg tükel bütürürler :: kayular ol biş (11) tip tiser .. inçe k(a)ltı 'eng'ilki alku (12) nomlarınıng edgüsin ayıgın adırt-(13)-lamakka tayanıp :: ikinti kara nom-(14)-lartın ırak kitip yürüng nomlarıg tut-(15)-makka tayanıp :: üçünç sansarıg ir-(16)-memek nırvanıg sevmemekke tayanıp (17) törtünç buyanlı bilge biligli yorıglar-(18)-ıg tüpüktürmekke tayanıp bişinç (19) abışık kılmaklıg törü üze burkan-(20)-lar sanınga kirmekke tayanıp :: bo erür (21) biş .. monta yene bodıs(a)t(a)vlar 'eng'ilki (22) alku nomlarınıng edgüsin ayıgın (23) adırtlamakka tayanıp :: bütmiş bışmış (24) bilge bilig p(a)ramıtıg netegin bütürür-(25)-ler .. alku nomlarınıng edgüsin

303 (IV. 54a.) oom törtünç tört altmış ..
(1) ayıgın adırtlamak yme kayu erür (2) tip tiser .. alku nomlar erser biş (3) törlüg bolur .. inçe k(a)ltı 'eng'ilki (4) at tözlüg nomlar .. ikinti b(e)lgü (5) tözlüg nomlar .. üçünç adıra bilteçi (6) nomlar .. törtünç köni bilge bilig tözlüg nom-(7)-lar .. bişinç kirtüde kirtü tözlüg (8) nomlar erür .. at tözlüg nom-(9)-lar erser .. yörügüg okıtdaçı nomlar (10) erür .. b(e)lgü tözlüg nomlar erser .. uk-(11)-guluk tözlüg nomlar erür .. adıra (12) bilteçi nomlar erser .. sekiz biligler (13) erür .. köni bilge bilig tözlüg nomlar (14) erser .. yirtinçülüg yirtinçülügde yig (15) nomlarka ilinmemek yapşınmamak (16) erür .. kirtüde kirtü nomlar erser .. (17) kut bulmaduk yalanguklar tözinli

[1] **302: (19) abışık**: ''KYSYK.

(18) kut bulmış tözünler tözinli (19) ikigüni tüp tüz bilteçi ertükteg (20) kirtü töz erür .. edgüsin ayıgın ad-(21)-ırtlamak erser .. k(a)ltı bo biş törlüg (22) nomlarıg akıglıg akıgsız üze (23) adırtlap .. akıgsız tözlüg nomlar-(24)-nıng yintem arıgın edgüsin akıglıg

304 (IV. 54b.)
(1) tözlüg nomlarnıng kkirligin (2) ayıgın adırtlıg bilmek ukmak (3) erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag (4) yangın bo nomlarıg on orunlar-(5)-ta öngdün akıglıg üze işletü (6) başdınkı oruntın yitinç orunka (7) tegi akıglıg akıgsız katı karı (8) işletü sik(i)zinç oruntın burkan (9) kutın bulgınçaka tegi yintem (10) akıgsız nomlarıg ok işletmekleri (11) üze ötrü bütmiş bışmış bilge (12) bilig p(a)ramıtıg bütürürler :: bo erür (13) alku nomlarnıng edgüsin ayıgın (14) adırtlamakka tayanıp bütmiş bış-(15)-mış bilge bilig p(a)ramıtıg bütürmek :: (16) ikinti kara nomlartın ırak kitip (17) yürüng nomlarıg tutmakka tayanıp (18) bütmiş bışmış bilge bilig p(a)ramı-(19)-tıg netegin bütürürler .. kara nomlar-(20)-tın ırak kitip yürüng nomlarıg tut-(21)-mak yme kayu erür tip tiser .. kara (22) nomlar erser .. k(a)ltı tınl(ı)glarıg bo (23) togmak ölmek sansar içinte tegzin-(24)-türteçi emgeklig tegzinçdin taşkaru

305 (IV. 55a.) oom törtünç biş altmış ..
(1) ıdmadaçı igid ezüg atkangular (2) erür :: yürüng nomlar erser :: k(a)ltı (3) bo igid ezüg atkangularnıng ezüg-(4)-in armakın çınınça kirtüsinçe bilteçi (5) çın kirtü tüz bilge bilig erür :: kiter-(6)-mek tutmak erser :: k(a)ltı bo iki tör-(7)-lüg nomlarta emgeklig tegzinç-(8)-din taşkaru üntürü ıdmadaçı igid (9) ezüg atkangularıg kodup olarnı (10) ok çınınça kirtüsinçe bilteçi bilge (11) biligig almak erür :: inçip bodıs(a)t(a)v<lar> (12) bo montag yangın tınl(ı)glarıg yangılturtaçı (13) emgeklig tegzinçde tegzintürteçi (14) igid ezüg nomlartın ırak tezip (15) bolarnı ok çınınça kirtüsinçe bilteçi (16) çın kirtü tüz bilge biligig bekürü (17) tutup nom tözin adırtlamakları (18) üze ötrü bütmiş bışmış (19) bilge bilig p(a)ramıtıg uz bütürür-(20)-ler :: bo erür kara nomlartın ırak (21) kitip yürüng nomlarıg tutmakka (22) tayanıp bütmiş bışmış bilge bilig (23) p(a)ramıtıg bütürmek :: üçünç (24) sansarıg irmemek nırvanıg sevme-(25)-mek

306 (IV. 55b.)
(1)-ke tayanıp bütmiş bışmış bilge (2) bilig p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: (3) sansarıg irmemek nırvanıg sevme-(4)-mek yme kayu erür tip tiser :: (5) sansarıg irmemek erser k(a)ltı (6) tört togum biş ajun tınl(ı)g oglan-(7)-ınga asıg tusu kılgu üçün sansar-(8)-tın tezmemek erür :: nırvanıg (9) sevmemek

erser .. k(a)ltı öz et'öz-(10)-nüng inçin mengisin küsep nırvanka (11) kirmemek erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar (12) bo montag yangın tınl(ı)glarka asıg tusu (13) kılgalı ulug y(a)rlıkançuçı köngül tur-(14)-gururlar :: ol ulug y(a)rlıkançuçı (15) köngülleri küçinte tört togum biş (16) ajun tınl(ı)g oglanın bir yanglıg og-(17)-şayu amrayu sansarta ok yorıp (18) asıg tusu kılurlar :: inçip yene (19) sansarıg irmezler :: ulug bilge (20) biliglig közin körürler :: ol (21) ulug bilge biliglig közin körmek-(22)-leri küçinte nırvanıg yme titmedin (23) sansarka yme yapşınmadın ötrü (24) tütrüm tering yorıgda yorıyur-(25)-lar :: inçip yene nırvanıg sevmezler

307[1] (IV. 56a.) oom törtünç altı altmış ..

(1) monçulayu yangın bodıs(a)t(a)vlar ulug (2) y(a)rlıkançuçı köngüllüg ulug bilge (3) biliglig bo iki törlüg kanatları (4) üze sansarlıg kök kalık içinte (5) tıdıgsız uçup tınl(ı)glarıg ozgurguluk (6) kutgarguluk ulug iş ködüglerig iş-(7)-ley{Y}ürler bütürürler :: bo ulug (8) iş ködüglerig bütürmekleri üze (9) ötrü bütmiş bışmış bilge bilig p(a)ra-(10)-mıtıg yme birle bütürürler :: bo (11) erür sansarıg irmemek nırvanıg sevme-(12)-mekke tayanıp bütmiş bışmış bilge (13) bilig p(a)ramıtıg bütürmek :: törtünç (14) buyanlı bilge biliglı yorıglarıg tüpük-(15)-türmekke tayanıp bütmiş bışmış bilge (16) bilig p(a)ramıtıg netegin bütürürler :: buyan-(17)-lı bilge biliglı yorıglarıg tüpük-(18)-türmek yme kayu erür tip tiser .. buyanlı (19) bilge biliglı yorıglar erser :: k(a)ltı (20) biş buyan edgü kılınç arkalıg kamag (21) on p(a)ramıtlar erür :: tüpüktürmek (22) erser k(a)ltı bo iki törlüg yorıglarıg (23) egsüksüz k(e)rgeksiz tolu tükel kılmak (24) erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar bo montag

308 (IV. 56b.)

(1) yangın bo iki törlüg yorıglarıg egsük-(2)-süz k(e)rgeksiz tolu tükel kılmakları (3) üze ötrü bütmiş bışmış bilge bilig (4) p(a)ramıtıg uz bütürürler .. bo erür buyan-(5)-lı bilge biliglı yorıglarıg tüpüktürmek-(6)-ke tayanıp bütmiş bışmış bilge bilig (7) p(a)ramıtıg bütürmek :: .. :: bişinç (8) abışık kılmaklıg törü üze (9) burkanlar sanınga kirmekke tayanıp (10) bütmiş bışmış bilge bilig p(a)ramıtıg (11) netegin bütürürler :: abışık kılmaklıg (12) törü üze burkanlar sanınga kirmek (13) yme kayu erür tip tiser :: abışık (14) kılmaklıg törü üze burkanlar sanınga (15) kirmek erser :: k(a)ltı bo üç uguş yir-(16)-tinçüde öngi akanıştapa<r>yan atl(ı)g (17) öng üzlünçüsi t(e)ngri yirinte (18) üstün alku gang ögüz içinteki kum (19) sanınça bütmiş buyanlıg tolmış edgülüg (20) onunç orunka tegmiş bodıs(a)t(a)vlarnıng (21) 'eng

---

[1] **307: (2) bilge**: PYLKY. **(5) tıdıgsız**: (Mz. 440, arka, 3)'te, *[tıdıgs]ızın*. **(6-7) işley{Y}ürler**: (Mz. 440, arka, 4)'te, yok. **(11) nırvanıg**: 'YRW''T'.

aşnu olurup burkan kutın bulguluk (22) ulug erdinilerin itiglig lınhua (23) çeçek iligi atl(ı)g ıduk orunta (24) abışık kılıp burkanlar sanınga (25) kirmek erür :: inçip bodıs(a)t(a)vlar

309[1] (IV. 57a.) oom törtünç yiti altmış ..
(1) bo montag yangın bo abışık kılmaklıg (2) törü üze k(e)ntü et'özlerin burkan-(3)-lar sanınga kigürmekleri üze ötrü (4) bütmiş bışmış bilge bilig p(a)ramıtıg (5) uz bütürürler :: bo erür abışık kılmak-(6)-lıg törü üze burkanlar sanınga (7) kirmekke tayanıp bütmiş bışmış bilge (8) bilig p(a)ramıtıg bütürmek :: bo titir (9) biş törlüg nomlarka tayanıp onunç bütmiş (10) bışmış bilge bilig p(a)ramıtıg egsüksüz (11) k(e)rgeksiz tolu tükel bütürmek :: :: :: (12) bo erür tözünler oglıya bo bodı (13) tigme tuyunmak köngülüg bulguka (14) bütürgüke avant tıltag boltaçı on törlüg (15) p(a)ramıtlar :: tözünler oglıya (16) p(a)ramıt timek savnıng yörügi negü (17) bolur tip tiser .. k(a)ltı yig adruk (18) asıglarıg bışrunmak ögretinmek p(a)ramıt (19) timek savnıng yörügi erür :: ülgülenç-(20)-siz tenglençsiz ulug bedük tering bilge (21) biliglerig toşgurmak tüketmek p(a)ramıt (22) timek savnıng yörügi erür :: yorıgu-(23)-luk yorımaguluk nomlarta köngülin (24) ilinmeksiz yapşınmaksız kılmak p(a)ramıt

310 (IV. 57b.)
(1) timek savnıng yörügi erür :: sansar-(2)-nıng münin kadagın :: nırvannıng (3) yigin edgüsin könisinçe tuymak (4) könisinçe körmek p(a)ramıt timek (5) savnıng yörügi erür .. biligsiz (6) tınl(ı)glarıg bilge yalangukları barça-(7)-nı sıgurmak içkermek p(a)ramıt timek (8) savnıng yörügi erür .. adruk (9) adruk yig başdınkı nomlug erdiniler-(10)-in b(e)lgürtgeli umak p(a)ramıt timek (11) savnıng yörügi erür .. tıdıgsız bilge (12) bilig kutrulmakın bütürgeli umak (13) p(a)ramıt timek savnıng yörügi (14) erür .. nom tözin tınl(ı)g tözin (15) könisinçe adıra bilmek p(a)ramıt timek (16) savnıng yörügi erür .. buşı başlap (17) bütmiş bışmış bilge biligke tegi nom-(18)-lar üze evrilinçsizke tegmek (19) p(a)ramıt timek savnıng yörügi erür .. (20) togmaksız nom taplagın bütürgeli (21) umak p(a)ramıt timek savnıng yörügi (22) erür .. tınl(ı)glarnıng edgülüg edgü (23) yıltızların bütürmek bışurmak (24) p(a)ramıt timek savnıng yörügi (25) erür .. bodı tigme tuyunmak köngülte

---

[1] **309: (5) uz**: (Mz. 530, arka, 1)'de, yok. **(17) adruk**: R-M'de, *atkak*; (Mz. 444, ön, 4)'te, *adruk*. **(23) köngülin**: (Mz. 444, arka, 2)'de, *köngülüg*.

311 (IV. 58a.) oom törtünç sekiz altmış ..
(1) burkanlarnıng on küç tört tör-(2)-lüg korkınçsız bilge biligde ulatı (3) kamaglıksız nomlarıg kalısız bütürmek (4) p(a)ramıt timek savnıng yörügi erür .. sansar-(5)-lı nırvanlı ikigüni iki ermez tözlüg-(6)-in bilmek p(a)ramıt timek savnıng (7) yörügi erür .. alku tınl(ı)g oglanın ozgu-(8)-rmak kutgarmak p(a)ramıt timek savnıng yörügi (9) erür .. alku t(e)rs tetrü asıg nomluglar (10) kelip sizik ayıtıp ol ayıtmış sizik-(11)-lerin uz aça adıra yöre birip olar-(12)-nı utmak yigedmek p(a)ramıt timek sav-(13)-nıng yörügi erür .. iki y(i)g(i)rmi bölük-(14)-lüg sogançıg tatıglıg nom tilgenin (15) evirgeli umak p(a)ramıt timek savnıng (16) yörügi erür .. ilinmeksiz yapşınmaksız (17) körmeksiz bolmak p(a)ramıt timek (18) savnıng yörügi erür .. ıntın (19) kıdıgka yoguç keçmek yme (20) p(a)ramıt timek savnıng yörügi (21) erür .. bo titir tözünler oglı-(22)-ya p(a)ramıt timek savnıng yörüg-(23)-i monı monçulayu bo montag yanglıg p(a)ramıt-(24)-lar yorıgın p(a)ramıtlar yörügin bütürteçi

312[1] (IV. 58b.)
(1) bodıs(a)t(a)vlarnıng yene on orunlar (2) sayu közüngülük körklüg irü b(e)lgü-(3)-leri bar erür .. inçip ol irü b(e)lgüler (4) yme neteg erür :: orunlar sayu közüntüklerinte (5) yme neteg yanglıg közünürler erki (6) tip tiser :: anı yme ince ukmış k(e)rgek .. (7) tözünler oglıya yme 'eng'ilki (8) vasanabakı atl(ı)g ermek ülüşlüg (9) başdınkı oruntakı bodıs(a)t(a)vlarka bo üç (10) ming ulug ming yirtinçü yir suv içi (11) sansız sakışsız uçsuz kıdıgsız tüü (12) törlüg öngi öngi adruk adruk erdini-(13)-lig agılıklar top tolu közünür :: (14) ikinti mokşanabakı atl(ı)g kutrulmak (15) ülüşlüg oruntakı bodıs(a)t(a)vlarka bo üç (16) ming ulug ming yirtinçü yir suv (17) ülgüsüz üküş uçsuz kıdıgsız öngi (18) öngi adruk adruk sogançıg körkle (19) arıg süzük erdini yinçüler üze (20) itiglig yaratıglıg aya teg yap yazı (21) tüp tüz közünür :: üçünç adıkarmıkı (22) atl(ı)g yangırtı ögretinteçi oruntakı bodıs(a)t(a)vlarka (23) k(e)ntü öz et'özleri y(a)ruk yaşuk itig (24) tümek üze itinip tümenip alpal-(25)-mışları kedlenmişleri yme :: yene

313[2] (IV. 59a.) oom törtünç tokuz altmış ..
(1) alku yagı yavlaklar barça adak asra (2) bolmışları közünür :: avayvartık (3) atl(ı)g evrilinçsiz törtünç oruntakı (4) bodıs(a)t(a)vlarka tört yıngakdın yiillig (5) tilgenler tüü törlüg adruk adruk (6) tütsüg hua çeçeklerig saça töke

---

[1] **312: (23) yaşuk**: 'WSYQ.

[2] **313: (16-18) asankavıbagabumı ... orunlug**: (Mz. 595, ön, 6)'da, yok (bk. EHLERS, nr. 104).

(7) kelip tolp yagız yir yüüzin hua (8) çeçekler üze toşgurmışları (9) közünür :: avavanaşanpraştıtı (10) atl(ı)g yanmaksızda turmış bişinç orun-(11)-takı bodıs(a)t(a)vlarka körü kanınçsız (12) körkle kız erdinisi tolp et'özin (13) üküş törlüg erdinilig yivig (14) tizigler üze itip yaratıp töpüsin-(15)-te yene hualıg dıdım kedmişleri (16) közünür :: asankavıbagabumı atl(ı)g (17) asankılarıg bölüp ertürmek orun-(18)-lug altınç oruntakı bodıs(a)t(a)vlarka (19) törtdin yıngak tegirmileyü lankanlıg (20) tapdulug yiti erdinin itiglig altun (21) kumın tölteglig sekiz törlüg (22) adrukka tükellig noş tatıglıg (23) süzük suvın top tolu utpal (24) kümüd pundarıkda ulatı lınhua

314[1] (IV. 59b.)

(1) çeçeklerin yaratıglıg ilinçü mengi (2) kılguka artukrak yaraglıg süz-(3)-üki sogıkı üze ogşatguluksuz (4) kölmen suvlar közünür :: raçabumı (5) atl(ı)g artuk ilig kan orunı (6) yitinç oruntakı bodıs(a)t(a)vlarka (7) yügerü üsüklerinte tamuka tüşe (8) turur tınl(ı)glar közünüp bodıs(a)t(a)v-(9)-nıng küçinte yene tamuka tüşmedin (10) balık başlıg yme bolmadın korkınçsız (11) inç bolmışların közünür :: karuna-(12)-avakıra<ma>ntık atl(ı)g ulug y(a)rlıkançuçı (13) köngülke inmeklig sek(i)zinç oruntakı (14) bodıs(a)t(a)vlarka k(e)ntü et'özlerining (15) ikidin yanlarınta kısarı arslanlar (16) kanı küyü küzetü tutup kamag keyik-(17)-ler kuvragı korkınu ayınu turmış-(18)-ları közünür :: çaram(a)bavıkı (19) atl(ı)g 'eng kinki bir togum ajun-(20)-lug ikinti orunlug tok(u)zunç orun-(21)-takı bodıs(a)t(a)vlarka altun tilgenlig (22) çakravart ilig kan ülgüsüz (23) koltı sanınça tirini kuvragı birle (24) tegriglep tapıg udug kılu sansız (25) sakışsız erdiniler üze itiglig

315[2] (IV. 60a.) oom törtünç ülüş altmış ..

(1) yürüng kuşatrı töpüsinte tuta turur (2) közünür .. vayragyabumı atl(ı)g (3) vayrag barmış öngi orunlug onunç (4) oruntakı bodıs(a)t(a)vlarka sobak (?) <altun önglüg et'özlüg> altun (5) önglüg ök y(a)ruklar et'özinte saçırayu (6) üne turur körü kanınçsız körkle (7) burkan<lar> körki ülgüsüz üküş koltı

---

[1] **314: (11-13) karunaavakıra<ma>ntık ... inmeklig**: (Mz. 370, ön, 4) ve (Mz. 378, ön, 4)'te, atlanmış olmalı. **(18-20) çaram(a)bavıkı ... orunlug**: (Mz. 370, arka, 1)'de, atlanmış olmalı.

[2] **315: (4) <altun ... et'özlüg>**: (Mz. 368, ön, 1)'e göre. **(5) saçırayu**: (Mz. 368, ön, 2)'de, *[s]açrayu*. **(7) burkan<lar>**: (Mz. 368, ön, 3)'e göre. **(10) alu**: (Mz. 368, ön, 5)'te, *alı*. **(11) noş**: (Mz. 368, ön, 6)'da, yok. **(12) nom**: (Mz. 368, ön, 6)'da, yok. **(12) y(a)rlıkamışları**: (Mz. 368, ön, 6-arka, 1)'de, *y(a)rlıkamışı*. **(14) on**: (Mz. 368, arka, 1)'de, yok. **(17) <inçe k(a)ltı>**: (Mz. 368, arka, 4)'e göre. **(17-18) başdınkı pramudıt**: (Mz. 368, arka, 4)'te, yok. **(19) kim ol bo**: (Mz. 368, arka, 5)'te, *ol* (?).

(8) sanınça azrua t(e)ngriler kuvrag-(9)-ı üze tegriglep tapıg udug agır (10) ayag alu üzeliksiz üstünki yig (11) sogançıg noş tatıglıg nom tilgenin (12) evire nom nomlayu y(a)rlıkamışları köz-(13)-ünür :: bo titir tözünler oglıya (14) on orunlar sayukı irü b(e)lgüler (15) közünmeki :: inçip bo irü b(e)lgüler (16) közüngülük on törlüg orunlar yme (17) kayu erür tip tiser .. <inçe k(a)ltı> 'eng'ilki baş-(18)-dınkı pramudıt ertingü ögrünçü (19) atl(ı)g orun ol kim ol bo orunta bodıs(a)t(a)v-(20)-lar öngredin berü bolmayuk yirtinçü-(21)-lügde yig köngülüg monta yangırtı (22) bulup ulug bedük iş ködüglerig (23) taplarınça bütürüp yitinçsiz ulug (24) ögrünç sevinçleri togar .. anın

316 (IV. 60b.)

(1) bo orunnung atı ertingü ögrünçü atl(ı)g (2) orun tip titir :: ikinti vımala (3) kkirsiz arıg atl(ı)g orun ol .. kim (4) ol bo orunta bodıs(a)t(a)vlar ç(a)hşap(u)d (5) ertgülük yinçge uvşak kkirlig mün (6) kadaglarıg barçanı kiterürler :: (7) anın bo orunnung atı kkirsiz arıg (8) atl(ı)g orun tip titir :: üçünç (9) prabangkarı y(a)rutdaçı yaş-(10)-utdaçı atl(ı)g orun ol .. kim ol bo (11) orunta bodıs(a)t(a)vlar eşidip (12) tutdaçı edremleri üze d(a)r(a)nı tig-(13)-me nomlarıg tüz tüp şadkı (?) kılıp (14) sansız sakışsız dyanlıg bilge (15) biliglig y(a)ruklarıg anta ornatıp (16) utunçsuz teprençsiz bolurlar .. (17) anın bo orunnung atı y(a)rutdaçı (18) yaşutdaçı atl(ı)g orun tip (19) titir :: törtünç arçışmatı yalınayur (20) bilge bilig atl(ı)g orun ol .. kim ol bo (21) orunta bodıs(a)t(a)vlar bilge bilig (22) oot yalını üze nızvanı kadgu-(23)-larıg örtep köyürüp tuyunmak bölük-(24)-lüg nomlarıg bışrunmaklıg y(a)rukın (25) artukrak yalınayurlar yaltrıyurlar

317[1] (IV. 61a.) oom törtünç bir yitmiş ..

(1) anın bo orunnung atı yalınayur bilge (2) bilig atl(ı)g orun tip titir :: bişinç (3) sudurçaya alpda yigedteçi atl(ı)g (4) orun ol :: kim ol bo orunta bodıs(a)t(a)v-(5)-lar bışrunmaklıg al altagları üze (6) yigedteçi bilge bilig erksinmekleri (7) üze körmek bışrunmak atl(ı)g yollar-(8)-takı alp kevgülük nızvanılarıg (9) kevgeli basgalı uyurlar :: anın bo (10) orunnung atı alpda yigedteçi (11) atl(ı)g orun tip titir .. altınç abımukı (12) yüüz yügerü boltaçı atl(ı)g orun ol :: (13) kim ol bo orunta bodıs(a)t(a)vlar yorı-(14)-guluk nomlar kezigin üzüksüz sapça (15) ukarlar :: b(e)lgüsüz köngülkermekig (16) alku üdte yügerü kılurlar :: anın (17) bo orunnung atı yüüz yügerü boltaçı (18) atl(ı)g orun tip titir :: yitinç durang-(19)-gama sıngarkı yorıglıg

---

[1] **317: (13-14) yorıguluk**: (Mz. 560, ön, 1)'de, *y(a)ruklug*. **(20) bo**: (Mz. 560, ön, 5)'te, yok.

atl(ı)g orun (20) ol :: kim ol bo orunta bodıs(a)t(a)vlar akıg-(21)-sızıg işletgüsüzüg b(e)lgüsüz köngül-(22)-kermekig kutrulmakıg artukrak ag-(23)-latı bışrunup tıdıgsız tutugsuz (24) arıg süzük bolurlar :: anın bo

318[1] (IV. 61b.)
(1) orunnung atı sıngarkı yorıglıg (2) atl(ı)g orun tip titir :: sek(i)zinç açala (3) teprençsiz atl(ı)g orun ol :: kim ol bo (4) orunta bodıs(a)t(a)vlar b(e)lgüsüz köngülker-(5)-mekig bışrunup erksinmekke tegmekleri üz-(6)-e nızvanılıg kadgularıg tepretgeli (7) umazlar :: anın bo orunnung atı (8) teprençsiz atl(ı)g orun tip titir .. (9) tok(u)zunç sadumatı bilge biligde uzan-(10)-mak atl(ı)g orun ol .. kim ol bo orunta (11) bodıs(a)t(a)vlar alku nomug nomlamakda (12) adruk adruk adırtlarınta erksinmek-(13)-ke tegip iligsiz tutugsuz bolmakları (14) üze bilge bilig erksinmekinte tıdıg-(15)-sız bolurlar :: anın bo orunnung atı (16) bilge biligde uzanmak atl(ı)g orun (17) tip titer :: onunç darmamıg nom bulıt (18) atl(ı)g orun ol :: kim ol bo orunta (19) bodıs(a)t(a)vlar nomlug et'özlüg kök (20) kalıkıg bilge biliglig yürüng bulıt (21) üze yapa örterler :: anın bo (22) orunnung atı nom bulıt atl(ı)g (23) orun tip titir :: takı yme tözün-(24)-ler ɔglıya bo on törlüg yir (25) orunlarka tegürgeli ıdmadaçı

319[2] (IV. 62a.) oom törtünç iki yitmiş ..
(1) y(i)g(i)rmi törlüg yinçge uvşak bilig-(2)-siz biligler ol :: kim bo bodıs(a)t(a)v-(3)-larıg bo monı teg orunlarka (4) tegürgeli ıdmazlar :: kaçan ol (5) biligsiz biliglerig tarkargalı (6) usarlar :: timin ök bo yir (7) orunlarka sapça kezigçe teggeli (8) uyurlar :: ol y(i)g(i)rmi törlüg (9) biligsiz biligler yme kayular erür tip (10) tiser :: inçe k(a)ltı b(e)lgüke ilinmek-(11)-lig m(e)n tip nom tip atkantaçı (12) biligsiz bilig .. sansarlı üç yavlak (13) yollarka korkdaçı biligsiz bilig (14) bolar ikegü başdınkı orunka (15) tegürgeli ıdmazlar :: yinçge uvşak (16) ç(a)hşap(u)dlarıg yangılıp sıdaçı bilig-(17)-siz bilig :: adruk adruk kılınçlarıg (18) turgurtaçı biligsiz bilig (19) bolar ikegü ikinti orunka (20) tegürgeli ıdmazlar :: bulmayukug (21) bulgalı azlantaçı biligsiz (22) bilig .. yig adruk dyanlarıg (23) bilmek ukmakka tıdıg ada kıl-(24)-taçı biligsiz bilig bolar ikegü

320[3] (IV. 62b.)
(1) üçünç orunka tegürgeli (2) ıdmazlar :: öngsüz dyanlarka (3) atkanmak üze ögirteçi bilig-(4)-siz bilig :: yinçge arıg nomlar ol (5) tip atkantaçı biligsiz

---

[1] **318:** (2) **açala**: (Mz. 560, arka, 3)'te, yok. **(23) tip**: T'P.
[2] **319:** (6) **ök**: 'W'.
[3] **320:** (2) **atkanmak**: T'TQ''M'Q.

bilig bolar (6) ikegü törtünç orunka tegürgeli (7) ıdmazlar .. sansarka arka birmek (8) biligsiz bilig nırvanka arka (9) birmek biligsiz bilig bolar ikegü (10) bişinç orunka tegürgeli ıdmazlar .. (11) kılınç üze tegzinmekig körmekde (12) yangıltaçı biligsiz bilig (13) yogun b(e)lgülerig yügerü kılmakda (14) yangıltaçı biligsiz bilig bolar (15) ikegü altınç orunka tegürgeli (16) ıdmazlar .. yinçge b(e)lgülerig yüge-(17)-rü kılmakda yangıltaçı biligsiz bil-(18)-ig b(e)lgüsüz köngülkermekde (19) yangıltaçı biligsiz bilig bolar ikegü (20) yitinç orunka tegürgeli ıdmaz-(21)-lar .. b(e)lgüsüz köngülkermekig simek-(22)-lemekde yangıltaçı biligsiz bilig .. (23) b(e)lgüg tutmakda erksinmekig (24) yangıltaçı biligsiz bilig bolar (25) ikegü sek(i)zinç orunka tegürgeli

321[1] (IV. 63a.) oom törtünç üç yitmiş ..
(1) ıdmazlar .. sözlegülük yörügli (2) at üjik bölükli bo iki törlüg (3) ülgülençsiz nomlarnıng uzanmakınta (4) yangıltaçı biligsiz bilig .. tillerte (5) tılangurmak üze tap iyin (6) bolmakda yangıltaçı biligsiz bilig (7) bolar ikegü tok(u)zunç orunka (8) tegürgeli ıdmazlar :: ulug kuo kelig (9) edremlerig erkinçe b(e)lgürtgeli umamak-(10)-lıg biligsiz bilig .. yinçge uvşak kiz-(11)-leglig batutlug yörüglerig ukgalı (12) umamaklıg biligsiz bilig bolar ikegü (13) onunç orunka tegürgeli ıdmazlar :: (14) alku bilgülük nomlarnıng yinçgede (15) yinçge tözlerin bilü umadın tıdılmak-(16)-lıg biligsiz bilig .. nızvanı kadgu-(17)-larnıng ertingü yinçge uvşak (18) yitin yokın tarkaru umamaklıg biligsiz (19) bilig .. bolar ikegü burkanlar orun-(20)-ınga tegürgeli ıdmazlar :: bo erür (21) y(i)g(i)rmi törlüg biligsiz biligler :: on (22) törlüg yir orunlarka tegürgeli ıdm-(23)-adaçı :: takı yme tözünler oglı-(24)-ya bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar kaçan bo

322 (IV. 63b.)
(1) yir orunlarka tegserler anta yene (2) başdınkı orunta dana p(a)ramıt (3) tigme buşı p(a)ramıt içinte katıg-(4)-lanurlar .. ikinti orunta şıla p(a)ramıt (5) tigme ç(a)hşap(u)d p(a)ramıt içinte (6) katıglanurlar .. üçünç orunta (7) kşantı p(a)ramıt tigme serinmek (8) p(a)ramıt içinte katıglanurlar .. (9) törtünç orunta vırya p(a)ramıt tigme (10) katıglanmak p(a)ramıt içinte katıglanur-(11)-lar .. bişinç orunta dyan p(a)ramıt (12) tigme dyan p(a)ramıt içinte katıg-(13)-lanurlar .. altınç orunta pratya (14) p(a)ramıt tigme bilge (15) bilig p(a)ramıt içinte katıglanurlar .. (16) yitinç orunta upaya p(a)ramıt tigme (17) al altag p(a)ramıt içinte katıglanur-(18)-lar .. sek(i)zinç orunta pranıd<an>ı (19) p(a)ramıt tigme kut kolunmak p(a)ramıt (20) içinte

[1] **321: (5) iyin**: 'YY''. **(19) bolar**: PWLWR.

katıglanurlar .. tok(u)zunç (21) orunta balı p(a)ramıt tigme küç küsün p(a)ramıt (22) içinte katıglanurlar :: onunç (23) orunta kırtyaanustana-(24)-ınyana p(a)ramıt tigme bütmiş bış-(25)-mış bilge bilig p(a)ramıt içinte

323 (IV. 64a.) oom törtünç tört yitmiş ..
(1) katıglanurlar :: yene yme bodıs(a)t(a)v-(2)-lar başdınkı orunka köngül örit-(3)-mişlerinte sogançıg erdini atl(ı)g (4) samadı dyanıg öritürler :: ikinti (5) orunka köngül öritmişlerinte (6) seviglig bolmak atl(ı)g samadı dyanıg (7) öritürler :: üçünç orunka köngül (8) öritmişlerinte bilge biliglig (9) yula y(a)rukın yaltrıdaçı atl(ı)g samadı (10) dyanıg öritürler :: törtünç orun-(11)-ka köngül öritmişlerinte evrilinçsiz (12) bolmak atl(ı)g samadı dyanıg öritür-(13)-ler :: bişinç orunka köngül örit-(14)-mişlerinte erdini çeçek atl(ı)g samadı (15) dyanıg öritürler :: altınç orunka (16) köngül öritmişlerinte kün t(e)ngri (17) mandalı teg tegirmi y(a)ruk atl(ı)g (18) samadı dyanıg öritürler :: (19) yitinç orunka köngül öritmiş-(20)-lerinte kop küsüşüg köngül iyin (21) kanturtaçı atl(ı)g samadı dyanıg öri-(22)-türler :: sek(i)zinç orunka köngül (23) öritmişlerinte tanuklamakın yügerü (24) turgurtaçı atl(ı)g samadı dyan{'}ıg öri-(25)-türler :: :: :: :: :: :: ::

324[1] (IV. 64b.)
(1) tok(u)zunç orunka köngül örit-(2)-mişlerinte bilge bilig agılık (3) atl(ı)g samadı dyanıg öritürler .. (4) onunç orunka köngül öritmiş-(5)-lerinte tölükin katıglanmak atl(ı)g (6) samadı dyanıg öritürler :: :: :: (7) takı yme bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar (8) pratamabumı atl(ı)g başdınkı orunta (9) edgü edremleri tayakı atl(ı)g d(a)r(a)nı nom-(10)-ug bulurlar :: duvutıyabumı atl(ı)g ikin-(11)-ti orunta inçin mengiligin ermek (12) atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug bulurlar :: tırtıya-(13)-bumı atl(ı)g üçünç orunta yigedinçsiz (14) küç atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug bulurlar :: çatur-(15)-tabumı atl(ı)g törtünç orunta ulug asıg (16) tusu kılmak atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug bulurlar :: (17) pançamabumı atl(ı)g bişinç orunta adruk (18) adruk edgü edremlerig itilmiş atl(ı)g (19) d(a)r(a)nı nomug bulurlar :: şaştamabumı (20) atl(ı)g altınç orunta tolu tükel bilge (21) bilig atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug bulurlar :: (22) saptamabumı atl(ı)g yitinç orunta (23) yig nomlarta yorımak atl(ı)g d(a)r(a)nı nom-(24)-ug bulurlar :: aştamabumı atl(ı)g (25) sek(i)zinç orunta alkınçsız

[1] 324: (22) **saptamabumı atl(ı)g**: (Mz. 410, ön, 2)'de, yok. (24) **aştamabumı atl(ı)g**: (Mz. 410, ön, 3)'te, yok.

325[1] (IV. 65a.) oom törtünç biş yitmiş ..
(1) agılık atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug bulurlar :: (2) novamabumı atl(ı)g tok(u)zunç orun-(3)-ta ülgüsüz başlaglıg atl(ı)g d(a)r(a)nı (4) nomug bulurlar :: daşamabumı atl(ı)g (5) onunç orunta v(a)jır tagıg sıdaçı (6) atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug bulurlar .. tözün-(7)-ler oglıya başdınkı orun-(8)-ta bulguluk edgü edremler tayakı atl(ı)g (9) d(a)r(a)nı nom bo erür :: T'TY'D' PWR''' M''W (10) R'TY TWQW TWQW TWQW .. Y'Y ' SWRYW (11) PR'P'Z ' .. T''TY Y'Y ' Ç''TYR ' ''DYYW (12) T''T' T'P'TY 'WRWKS'' ' T''W' PR' (13) S'R''' KWRW SV'Q' :: bo d(a)r(a)nıg öngre (14) ertmiş üdki bir gang ögüzdeki (15) kum sanınça burkanlar başdınkı orun-(16)-takı bodıs(a)t(a)vlarıg küyü küzetü tutga-(17)-lı nomlayu y(a)rlıkadılar :: anın (18) kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı nomug tutsar-(19)-lar sözleserler :: ötrü bars irbiz (20) arslan böride ulatı kadır (21) yavlak keyikler adasıntın yagı (22) yavlak yik içgekler kişili kişi (23) ermezlide ulatı tınl(ı)glar adasın-(24)-tın yagı yavlak adasıntın ada tuda

326 (IV. 65b.)
(1) adasıntın yala yangku adasıntın .. (2) bo biş törlüg adalartın korkınçlar-(3)-tın ozar kutrulur .. başdınkı (4) orunug unıtmaksız bulur :: ikinti (5) orunta bulguluk inçin mengin ermek (6) atl(ı)g d(a)r(a)nı nom bo erür :: T'TY'D' (7) 'WRWSW 'WRWSW ''RY ÇYLY ÇYLY (8) 'WRWSWR ' SWR'N'N S''TW S''TW (9) 'WRWSW ''RY QWRW QWRW SV'Q' :: :: (10) bo d(a)r(a)nı nomug öngre ertmiş üdki iki gang (11) ögüzdeki kum sanınça burkanlar ikin-(12)-ti oruntakı bodıs(a)t(a)vlarıg küyü küzetü (13) tutgalı nomlayu y(a)rlıkadılar :: anın (14) kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı nomug tutsar-(15)-lar sözleserler :: ötrü bars irbiz (16) arslan böride ulatı kadır yavlak (17) keyikler adasıntın yagı yavlak yek içgekler (18) kişili kişi ermezlide (19) ulatı tınl(ı)glar adasıntın yagı yavl-(20)-ak adasıntın ada tuda adasıntın yala (21) yangku adasıntın :: bo biş törlüg ada-(22)-lartın korkınçlartın ozar kutrulur :: (23) ikinti orunug unıtmaksız bulur .. (24) üçünç orunta bulguluk yige-(25)-dinçsiz küç atl(ı)g d(a)r(a)nı nom bo erür ::

327 (IV. 66a.) oom törtünç altı yitmiş ..
(1) T'TDY'T' T''T'KY P''T'KY K'R'TY (2) K'VR'TY K'VWRY T''T'R' SV'Q ' :: (3) bo d(a)r(a)nı nomug öngre ertmiş üdki (4) üç gang ögüzdeki

---

[1] **325:** (2) **novamabumı atl(ı)g**: (Mz. 410, ön, 4)'te, yok. (4) **daşamabumı atl(ı)g**: (Mz. 410, ön, 6)'da, yok. (6) **bulurlar**: (Mz. 410, ön, 6)'da, *bulur*. (13) **d(a)r(a)nıg**: (Mz. 410, arka, 5-6)'da, *d(a)r(a)nı nomug*. (14) **ögüzdeki**: (Mz. 410, arka, 6)'da, *ögüz [için]teki*.

kum sanınça burkan-(5)-lar üçünç oruntakı bodıs(a)t(a)vlarıg (6) küyü küzetü tutgalı nomlayu y(a)rlı-(7)-kadılar :: anın kim kayu (8) tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı nomug tutsarlar (9) sözleserler :: ötrü kadır yav-(10)-lak keyikler adasıntın yek içgek-(11)-ler adasıntın yagı yavlak adasıntın (12) yala yangku adasıntın ada tuda adasın-(13)-tın bo biş törlüg adalartın (14) korkınçlartın ozar kutrulur üçünç (15) orunug unıtmaksız bulur :: törtünç (16) orunta bulguluk ulug asıg tusu (17) atl(ı)g d(a)r(a)nı nom bo erür :: T'TY'D' (18) SYRY SYRY D'R MY'Y DRMY'Y D'RY (19) T'RY'Y SYRY SYRY'Y P'SY ' P'SY ' (20) P'SVY'Y Y''T'MYTY SV'Q ' :: bo d(a)r(a)nı (21) nomug öngre ertmiş üdki tört (22) gang ögüzdeki kum sanınça burkan-(23)-lar törtünç oruntakı bodıs(a)t(a)vlar-(24)-ıg küyü küzetü tutgalı nomlayu

328 (IV. 66b.)
(1) y(a)rlıkadılar :: anın kim kayu tınl(ı)g-(2)-lar bo d(a)r(a)nı nomug tutsarlar söz-(3)-leser[ler] :: ötrü biş törlüg adalar-(4)-tın korkınçlartın ozar kutrulur :: (5) törtünç orunug unıtmaksız bulur :: (6) bişinç orunta bulguluk adruk adruk (7) edgü edremlerin itilmiş atl(ı)g d(a)r(a)nı (8) nom bo erür :: T'TY'D' QYRY (9) Q'RY'Y ÇYRY ÇYRY'Y K'R'M''Y S''KK' (10) PR'M''Y S'M' S''TY Ç'MT'RY (11) .....MTYRY MWT''Y SWY'V'MPWYY SV'Q' (12) bo d(a)r(a)nı nomug öngre ertmiş üdki biş (13) gang ögüzdeki kum sanınça burkanlar (14) bişinç oruntakı bodıs(a)t(a)vlarıg küyü (15) küzetü tutgalı nomlayu y(a)rlıkadı-(16)-lar :: anın kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı (17) nomug tutsarlar sözleserler k(a)ltı (18) öngreki biş törlüg adalar-(19)-tın korkınçlartın ozar kutrulur :: (20) bişinç orunug unıtmaksız bulur :: (21) altınç orunta bulguluk tolu (22) tükel bilig atl(ı)g d(a)r(a)nı nom bo (23) erür :: T'TY'D' VYTWRY VYTWRY M'R' (24) 'Y K'RY K'RY .. VYTWR ' ''TY 'WRW (25) 'WRW 'WRW 'WRW .. ÇWRW ÇWRW TWRW TWRW

329[1] (IV. 67a.) oom törtünç yiti yitmiş ..
(1) P'YS'ÇY ' P'RYSW SWV'SDY SYRY' (2) S'TV'R''Ç' SYTYR'TW M'NTWR ' P'T'' Y SV'Q' (3) bo d(a)r(a)nı nomug öngre ertmiş üdki (4) altı gang ögüzdeki kum sanınça (5) burkanlar altınç oruntakı bodıs(a)t(a)v-(6)-larıg küyü küzetü tutgalı nomlayu y(a)rlıkadı-(7)-lar :: anın kim kayu tınl(ı)glar bo (8) d(a)r(a)nı nomug tutsarlar sözleserler (9) öngreki biş törlüg adalartın kor-(10)-kınçlartın ozup kutrulup altınç orun-(11)-ug unıtmaksız bulur :: yitinç orunta (12) bulguluk yig nomlarta yorımak atl(ı)g d(a)r(a)nı (13) nom bo erür :: T'TY'D' Ç'QY Ç'Q' (14) Ç'Q' Ç'Q'RW Y'VRWKY

[1] **329: (9-10) korkınçlartın**: (Mz. 596, ön, 1)'de, yok.

Y'VRWKY ''MYRT' (15) 'WV''Y :: P'RY S'RY VYRWD'KY M'RWV'DY (16) Y''YTYKYK' PY'T' Y'VR''Y :: ''MYRT'KY (17) M'QWÇWYW SV'Q' :: bo d(a)r(a)nı nomug (18) öngre ertmiş üdki yiti gang (19) ögüz içinteki kum sanınça burkanlar yitinç (20) oruntakı bodıs(a)t(a)vlarıg küyü küzetü (21) tutgalı nomlayu y(a)rlıkadılar :: anın (22) kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı nomug tutsarlar (23) sözleserler :: k(a)ltı öngreki teg (24) biş törlüg adalartın

330 (IV. 67b.)
(1) korkınçlartın ozar kutrulurlar .. yitinç (2) orunug unıtmaksız bulur :: sek(i)zinç (3) orunta bulguluk alkınçsız agılık (4) atl(ı)g d(a)r(a)nı nom bo erür :: T'TY'D' SYRY (5) SYRY SYRY'Y VYTY VYTY KYRY KYRY .. (6) QWRW QWRW ÇWRW ÇWRW Y''D'MYTY SV'Q ' (7) bo d(a)r(a)nı nomug öngre ertmiş üdki (8) sekiz gang ögüz içinteki kum sanınça (9) burkanlar sek(i)zinç oruntakı bodıs(a)t(a)v-(10)-larıg küyü küzetü tutgalı nomlayu y(a)rlı-(11)-kadılar .. anın kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı (12) nomug tutsarlar sözleserler .. öngreki (13) [teg bi]ş törlüg adalartın korkınç-(14)-lartın ozar kutrulurlar :: sek(i)zinç orunug (15) unıtmaksız bulur :: tok(u)zunç orunta (16) bulguluk ülgüsüz başlaglıg atl(ı)g d(a)r(a)nı (17) nom bo erür :: T'TY'D' Q'RY Ç''T'R'KY (18) KWRYMP' R'TY DWR' SY P'T' P'T' (19) SY .. SYRY SYRY KWSYRY KYSYRY K'RP' (20) SYRY SWV'SDY S'RY' S'TY''''Ç' SV'Q' :: (21) bo d(a)r(a)nı nomug öngre ertmiş üdki (22) tokuz gang ögüz içinteki kum sanınça (23) burkanlar tok(u)zunç oruntakı bodı-(24)-s(a)t(a)vlarıg küyü küzetü tutgalır üçün nom-(25)-layu y(a)rlıkadılar :: :: :: :: ::

331 (IV. 68a.) oom törtünç sekiz yitmiş ..
(1) anın kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı nomug (2) tutsarlar sözleserler :: öngre (3) sözlemiş biş törlüg adalartın korkınçlartın (4) ozar kutrulur :: tok(u)zunç orunug unıt-(5)-maksız bulur :: onunç orunta (6) bulguluk v(a)jır tagıg sıdaçı atl(ı)g d(a)r(a)nı (7) nom bo erür :: T'TY'D' SYTDY (8) SWRYTDY .. MW'Ç''Y MWKS''Y VYMWKDY (9) ''M'LY VYM'LY TYMYLY M''KK'LY KYR'Y ' (10) K'RPY R'T'' K'RPY S'M''T'P'DRY (11) S'RY' ''RT' S'KT''Y M'''SY MQ'M..... (12) 'Y PWTDY 'YSYPWTDY ''R'SY VYR'SY (13) V'R'MPY V'R'QM ' SY'SY PWR''Y PW..... (14) Y''TWR'DY SV'Q ' :: bo d(a)r(a)nı nom erser (15) abışık kılmaklıg at manggal (16) atl(ı)g padak titir :: bo d(a)r(a)nı nomug (17) öngre ertmiş üdki on gang ögüz (18) içinteki kum sanınça burkanlar (19) onunç oruntakı bodıs(a)t(a)vlarıg küyü (20) küzetü tutgalı nomlayu y(a)rlıkadılar .. (21) anın kim kayu tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nı nomug (22)

tutsarlar sözleserler bars irbiz (23) arslan böride ulatı kadır yavlak (24) keyikler adasıntın yavlak yek içgekler

332[1] (IV. 68b.)
(1) adasıntın kişili kişi ermezlide (2) ulatı tınl(ı)glar adasıntın üz büz (3) ööç kek tutdaçı yagı yavlak ada-(4)-sıntın :: aç kız kurt konguz ig kegen (5) adasıntın .. yok kurug yala yangku (6) adasıntın bo biş törlüg adalartın (7) korkınçlartın ozar kutrulur :: (8) agulug ada tudaları barça (9) öçer amrılur :: onunç orunug unıt-(10)-maksız bulur tip y(a)rlıkadı :: :: :: (11) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (12) monçulayu nomlayu y(a)rlıkadukda :: :: (13) ötrü ol üdün sınhanımıtaprabang-(14)-karı atl(ı)g bodıs(a)t(a)v bo montag sakınu (15) sözleyü yitinçsiz tütrüm tering (16) yörüglüg nomlug y(a)rlıgıg eşidü tegi-(17)-nip ötrü olurmış orunıntın örü (18) turup birtin sıngar ong 'engnin-(19)-teki tonın açınıp ong tizin çökitip (20) ayasın kavşurup agır ayamak-(21)-ın töpüsin yirke tegürüp t(e)ngri (22) t(e)ngrisi burkan adakınta yinçürü (23) töpün yükünüp şlök takşutın ince (24) tip ötünti :: :: agır ayamakın

333 (IV. 69a.) oom törtünç tokuz yitmiş
(1) ratnav(a)çır yükünür m(e)n yöleşürügsüz-(2)-ke :: teringde tering b(e)lgüsüz :: (3) nom tözinge tegmişke :: tınl(ı)glar (4) ıçgınmış erürler :: köni bilmek (5) ukmakıg :: yalanguzın t(e)ngrim siz :: (6) udunguz ozgalı ozgurgalı .. kirtü-(7)-din kelmiş t(e)ngrime .. bilge bilig-(8)-lig közüngüz üze :: körü y(a)rlı-(9)-kamaz siz birk(e)ye .. yme nomnung (10) b(e)lgüsin :: yene t(e)ngrim köni [nomlug ..] (11) y(a)ruk yaşuk közüngüz üze .. kop[dın] (12) sıngar körür siz .. sakınguluksuz sö[z]-(13)-legülüksüzüg .. togmaksız bir nomnung (14) çın tözin edgüti bilip .. öçmeksiz (15) bir nomnung tüpin titrü çınkaru ukup .. (16) bolar ikegüni tüp tüz inçip körmek-(17)-ingiz ugrınta .. boltunguz teggeli üze-(18)-liksiz yig ıduk bo orunka .. (19) togmak ölmek sansarıg idi yme (20) artatmadın .. mengü mengi nırvanta yme (21) neng serilmedin ornanmadın .. yapşınmadın (22) ikidinki iki töz tüplerke .. anı (23) üçün tanukladıngız .. ulug tı inçküg (24) amrılmakıg .. kkirligli kkirsizli

334 (IV. 69b.)
(1) iki törlüg bölüklerig biltingiz .. (2) atı kötrülmiş t(e)ngrim siz :: bir (3) tatıglıg ertükin :: adırt üdürt (4) körmekingiz ugrınta :: t(e)ngrim anın (5) tegi y(a)rlıkadıngız .. ertingü arınmak (6) süzülmekke :: uluş ulugı t(e)ngrime ..

---

[1] **332: (14) bodıs(a)t(a)v**: PWDYTSV.

(7) uçsuz kıdıgsız et'özüngüz üze .. (8) birk(e)ye yme üjik akşar .. (9) [söz]leyü y(a)rlıkamadın :: alku tıtsı-(10)-[lar] tirin kuvraglarıngızını .. yene nom-(11)-lug yagmurın barçanı toşgurur (12) tüketür siz .. t(e)ngrim siz körü y(a)rlıkap .. (13) tınl(ı)g titmening b(e)lgülerin :: alku (14) ugurın barçanı .. yok kurug tip (15) bilip ök :: inçip alp agır ada-(16)-lıg .. açıg emgeklerintin [..] yene ürüg (17) uzatı ara kirü y(a)rlıkap .. umug (18) ınag bolur siz :: emgekli mengi-(19)-li yme .. ürlükli ürlüksüzli inçip :: (20) m(e)nli mensizlide ulatı :: üküş (21) telim nomlarnıng :: bir yme ermezin .. (22) inçip öngi yme ermezin :: (23) togmaksızın yme ök .. öçmeksizin (24) ötrü :: monçulayu telim üküş .. nom (25) yörügler adırtın :: nomlamakıngız iyin

335 (IV. 70a.) oom törtünç ülüş yitmiş ..
(1) aça adıra okıtur siz .. ançulayu (2) ok k(a)ltı .. tag kısıl yangkusı teg-(3)-in .. yalanguzın t(e)ngrim siz yme .. (4) udunguz bilgeli ukgalı .. nom tözin-(5)-te inçip yok titir adırmak üd-(6)-ürmek .. anı üçün birte adın öngi (7) kölüngü yok titir .. tek tınl(ı)g-(8)-larıg ozguru kutgaru y(a)rlıkagalır (9) üçün .. anın öngi adırıp üdürüp .. (10) üç tip y(a)rlıkadıngız .. t(e)ngrim tip (11) şlök takşutın monçulayu (12) ötünti :: :: ol üdün (13) ulug erklig azrua t(e)ngri ötrü (14) k(e)ntü olurmış orun<ın>tın örü turup (15) birtin sıngar ong 'engninteki ton-(16)-ın açı<nı>p ong tizin çökitip (17) ayasın kavşurup agır ayamakın (18) töpüsin yirke tegürüp t(e)ngri (19) t(e)ngrisi burkan adakınta yinçürü (20) töpün yükünüp t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(21)-ka inçe tip ötünti :: atı (22) kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (23) bo altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(24)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g

336[1] (IV. 70b.)
(1) nom erdini ertingü tanglaguluk mungad-(2)-guluk alp tenglegülük alp ülgü-(3)-legülük başdınkı ortunkı adakdakı (4) edgüleringe tükellig üjiki yörüg-(5)-i üzlünçülüg burkanlar edgüsinge (6) tolu tükel kılgalı udaçı titir :: anın (7) kim kayu tınl(ı)glar bo nom erdinig tutsar-(8)-lar teginserler ol yalanguklar (9) ötrü alku burkanlarka utlı sevinç (10) teginmiş bolgaylar t(e)ngrim tip ötünti :: (11) azrua t(e)ngrining bo ötügin eşidü (12) y(a)rlıkap .. ötrü tükel bilge t(e)ngri (13) t(e)ngrisi burkan azrua t(e)ngrike inçe (14) tip y(a)rlıkadı :: antag ol antag ol (15) ulug azruaya k(a)ltı s(e)n ötünmiş (16) teg .. birök kim kayu tınl(ı)glar bo nom (17) erdinig boşgunsar tutsar okısar nom-(18)-lasar süzük kirtgünç köngülin (19) tınglasar eşidserler :: ötrü ol (20) tınl(ı)glar üzeliksiz üstünki yig (21) köni tüz tuymak atl(ı)g burkan

[1] **336: (21) kutın**: *kutınga*.

kutın (22) agınçsız evrilinçsiz bulgaylar :: ne (23) üçün tip tiser ulug azruaya (24) bo nom erdini evrilinçsiz oruntakı (25) bodıs(a)t(a)vlarnıng yig başdınkı edgü

337 (IV. 71a.) oom törtünç bir sekiz on ..
(1) yıltızlıg urugların bütürteçi bış-(2)-urtaçı kamag nomlarnıng iligi (3) kanı kamagda başdınkı nomlug (4) tamga erür :: anı üçün bo nom (5) erdinig boşgunmış tutmış eşidmiş (6) tınglamış k(e)rgek .. ulug azruaya (7) birök kim kayu tınl(ı)glar öngre aj-(8)-unlarta burkanlarka yakın tapın-(9)-maduk erserler azu yme nomlug şasınta [edgü] (10) yıltızlıg urug tarıg saçmaduk t[arı]-(11)-maduk bütürmeyük bışurmayuk erserler (12) ötrü ol tınl(ı)glar bo sogançıg tatı[glıg] (13) nom erdinig süzük kirtgünç köngülin (14) eşidgeli yinçge tering yörüglerin köngül-(15)-leringe kigürgeli umazlar .. anın süz-(16)-ük kirtgünç köngüllüg tözünler oglı (17) tözünler kızı bo nom erdinig eşidge-(18)-li tınglagalı ögretig kılmış-(19)-ları k(e)rgek .. birök bo nom erdinig süz-(20)-ük köngülin eşidser tınglasar kop (21) tsuy irinçü agır ayıg kılınç adası (22) öçer alkınur :: başdınkı yig arın-(23)-makın bulur .. ajun ajunta burkanlarıg (24) tuşar :: edgü edgü ögli yolçı yirçi

338[1] (IV. 71b.)
(1) bilgeler birle sokuşur :: ürüg (2) uzatı edgü nomlarıg eşidür :: agınç-(3)-sız evrilinçsiz orunta turup bo montag (4) yig adruk d(a)r(a)nı nomlarıg bilteçi bolur .. (5) inçe k(a)ltı alkınmaksız egsümeksiz (6) edgü edremlerig üntürteçi taluy ögüz (7) tamga atl(ı)g d(a)r(a)nı nom :: alkınmaksız isilmeksiz (8) tınl(ı)g köngülin erigin ötgürü (9) [köni] sav söz atl(ı)g d(a)r(a)nı nom .. alkın-(10)-[mak]sız isilmeksiz kün t(e)ngri tilgeni teg kkirsiz (11) [arıg] y(a)ruk yaltrık atl(ı)g d(a)r(a)nı nom .. alkın-(12)-[mak]sız isilmeksiz tolun ay t(e)ngri (13) [y(a)r]uklug atl(ı)g d(a)r(a)nı nom :: alkınmaksız (14) isilmeksiz nızvanı kadgularıg kevip (15) edgü edremlerig okıtdaçı atl(ı)g d(a)r(a)nı (16) nom .. alkınmaksız isilmeksiz v(a)jır tag-(17)-ıg sıdaçı atl(ı)g d(a)r(a)nı nom :: alkınmaksız (18) isilmeksiz kirtü savıg ötgürteçi (19) nomlug ün atl(ı)g d(a)r(a)nı nom :: alkınmak-(20)-sız isilmeksiz kök kalık teg kkirsiz arıg köngül (21) yorıgınıng tamgası atl(ı)g d(a)r(a)nı nom :: (22) alkınmaksız isilmeksiz uçsuz kıdıgsız (23) burkanlar et'özin b(e)lgürtdeçi atl(ı)g (24) d(a)r(a)nı nom :: alkınmaksız isilmeksiz alku (25) nomlarnıng tutrukı atl(ı)g d(a)r(a)nı nom ::

[1] **338: (17) alkınmaksız**: ''LQYRM'Q SYZ.

339[1] (IV. 72a.) oom törtünç iki sekiz on ..
(1) bo titir bo nom erdini küçinte (2) kin kin ajunlarta bulguluk büt-(3)-ürgülük d(a)r(a)nı nomlar :: birök kim kayu (4) tözünler kutluglar neçede birök (5) bo d(a)r(a)nı nomlarka tükellig bolgalı (6) usarlar .. ötrü ol tözünler (7) kutluglar ançada timin on-(8)-tın sıngarkı burkanlar uluşınta (9) b(e)lgürtme burkanlar et'özin k[amagda] (10) üzeliksiz adruk adruk köni [kirtü] (11) nomlarıg nomlap :: nom kirtüsi [çınju] (12) tigme ertükteg kirtü tözde (13) tepremedin ornanmadın kelmeksizin (14) barmaksızın alku tınl(ı)glarnıng edgü (15) yıltızlıg urugların bütürüp bışurup (16) inçip kirtü tözde öngi bir yme (17) tınl(ı)gda timin b(e)lgüg körmedin atkanmadın (18) adruk adruk nomlarıg nomlasarlar (19) yme inçip ol savda sözde teprem-(20)-edin ornanmadın kelmeksizin barmaksız-(21)-ın togmak öçmek nomlarta togmaksız-(22)-ıg öçmeksizig tanuklayurlar :: (23) ne üçün ne tıltagın nomlamış nom b(e)lgü-(24)-lerinte kelmeksiz barmaksız bolurlar (25) erki tip tiser :: inçip alku nom-

340[2] (IV. 72b.)
(1)-larnıng tözinte öngi adın (2) töz yok üçün anın antag bolarlar (3) tip y(a)rlıkadı bo nomug nomlamış (4) üdte üç tümen koltı bodıs(a)t(a)v-(5)-lar m(a)has(a)t(a)vlar togmaksız nom tap-(6)-lagın bultılar :: yene ülgüsüz (7) sansız bodıs(a)t(a)vlar burkan kutınga (8) agınçsız evrilinçsiz köngülüg (9) [bultı]lar :: sansız sakışsız toyın-(10)-[lar] ş(a)mnançlar bo nomda nomlug köz-(11)-[in tüke]ti açıltı :: neçe neçe tınl(ı)g-(12)-[lar bo]dıs(a)t(a)vlar köngülin öritdi-(13)-[ler] ötrü ol üdün tükel bilge t(e)ngri (14) t(e)ngrisi burkan inçe tip şlök söz-(15)-leyü y(a)rlıkadı :: yig nomlar erser (16) sansarlıg .. atızda ötrü bartaçı (17) titir :: teringde tering yinçge töz-(18)-lüg nomların yene alp körgülük (19) erür :: tınl(ı)glar az amranmak üze (20) örtülüp tangılmışlar üçün körmemekleri (21) ugrınta :: anın teginürler alku em-(22)-geklerig tip y(a)rlıkadı :: :: ol (23) üdün ol orunta erigme t(e)ngridem (24) ulug tirin kuvrag kamagun öz (25) öz orunlarıntın örü turup

---

[1] **339:** **(10) [kirtü]**: (Mz. 447, arka, 2)'ye göre. **(17) tınl(ı)gda**: (Mz. 29, ön, 1)'de, *tınl(ı)g*.

[2] **340:** **(6) yene**: (Mz. 29, ön, 16)'da, yok. **(8) köngülüg**: R-M'de, *köngüllüg*; (Mz. 29, ön, 17)'de, *köngülüg*. **(9) [bultı]lar**: (Mz. 29, ön, 18)'e göre. **(16) atızda**: ''TY' T'. **(17-18) tözlüg nomların**: (Mz. 29, arka, 1)'de, *tözlerin*. **(19) tınl(ı)glar**: (Mz. 29, arka, 3)'te, yok. **(21-22) emgeklerig**: (Mz. 29, arka, 6)'da, *emgekig*.

341[1] (IV. 73a.) oom törtünç üç sekiz onta tolu tükel ..
(1) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan adakınta töpü-(2)-leri üze yinçürü töpün yükünüp (3) ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka inçe (4) tip ötüntiler :: atı kötrülmüş (5) ayagka tegimlig t(e)ngrim <birök> kayu yir (6) orunta bo altun-önglüg-y(a)ruk-(7)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-(8)-iligi atl(ı)g nom erdinig okı[sar] (9) okıtsar bitiser bititser no[mlasar] (10) nomlatsar :: ötrü biz kamag [t(e)ngri]-(11)-ler kuvragı ol yir orunta ba[rıp] (12) nomladaçı nomçı açarıg tıngl[adaçı] (13) eşidteçi tözünler kuvragın ul[ug] (14) asıgka tusuka inçke mengike (15) tegürüp et'özlerin igsiz adasız (16) köngüllerin ögrünçlüg sevinçlig (17) bay mengilig kılgay biz :: nom-(18)-lamış yir orunta aç kız ig (19) kegen yagı yavlak adasın tegür-(20)-megey biz .. yene bo nom erdinig nom-(21)-lamış <yir> tayçu kılmış yir orunug (22) kişi yılkı ud eşgekde ulatı (23) tınl(ı)glar tepgülük satgaguluk (24) kıg yam arıgsız üze ılıkturgu-

342[2] (IV. 73b.)
(1)-luk ermez .. ne üçün tip tiser .. bo (2) nom nomlamış <yir> orun <erser> çaytı tigme kut-(3)-lug yir orun titir .. tegimlig ol (4) bo yir orunug yıdın yıparın hua (5) yavışgun pra kuşatrı üze tapıg (6) udug agır ayag kılgalı .. biz kamag-(7)-un ürüg uzatı küyü küzetü tutup (8) koor koguz

---

[1] **341:** (4) **kötrülmüş:** (Mz. 29, arka, 14)'te, *kötrülmiş*. (5) **<birök>:** (Mz. 29, arka, 15)'e göre. (8) **okı[sar]:** (Mz. 29, arka, 18)'e göre. (9) **bitiser bititser**: (Mz. 29, arka, 18) ve (Mz. 442, ön, 2)'de, yok. (9) **no[mlasar]**: (Mz. 29, arka, 18) ve (Mz. 442, ön, 2)'ye göre. (10) **kamag**: (Mz. 442, ön, 2-3(?))'te, *kamagun*. (10-11) **[t(e)ngri]ler**: (Mz. 442, ön, 2-3 (?)) ve (Mz. 762, ön, 1)'e göre. (11) **ba[rıp]**: (Mz. 442, ön, 3) ve (Mz. 762, ön, 2)'ye göre. (12) **tıngl[adaçı]**: (Mz. 442, ön, 4) ve (Mz. 762, ön, 3)'e göre. (13) **eşidteçi**: (Mz. 442, ön, 4) ve (Mz. 762, ön, 3)'te, yok. (13) **ul[ug]**: (Mz. 442, ön, 5) ve (Mz. 762, ön, 4)'e göre. (17) **bay mengilig**: (Mz. 442, ön, 6) ve (Mz. 762, ön, 8)'de, yok. (19) **kegen**: (Mz. 762, ön, 9)'da, *kigen*. (20) **yene**: (Mz. 442, arka, 2) ve (Mz. 762, ön, 10)'da, yok. (21) **<yir>**: (Mz. 762, ön, 11)'e göre. (22) **eşgekde**: (Mz. 442, arka, 3)'te, *eşgek*. (24-342/1) **ılıkturguluk**: (Mz. 442, arka, 4) ve (Mz. 762, ön, 14)'te, *ılıtguluk*.

[2] **342:** (2) **<yir>**: (Mz. 762, ön, 14)'e göre. (2) **<erser>**: (Mz. 442, arka, 6) ve (Mz. 762, ön, 14)'e göre. (7) **küyü küzetü**: (Mz. 762, ön, 21)'de, *küyü küzetü (küyü küzetü)*. (10) **[biligl]ig**: (Mz. 762, ön, 23)'te, yok. (11) **[kamag t(e)ngride]m**: (Mz. 762, ön, 24)'e göre. (13) **kamagun**: (Mz. 762, arka, 1)'de, *kamag*. (14) **[k]uvrag**: (Mz. 762, arka, 1)'e göre. (14) **yıçanıp**: (Mz. 762, arka, 2)'de, *ıçanıp*. (14) **saklanıp**: (Mz. 762, arka, 2)'de, yok. (17) **avant**: (Mz. 762, arka, 4)'te, yok. (18-19) **isig ... katıglanıp**: (Mz. 762, arka, 4)'te, yok. (19) **küyü küzetü**: (Mz. 762, arka, 5)'te, KWYZ 'SZ 'DW. (20) **<tutuzu>**: (Mz. 762, arka, 6)'ya göre. (20-343/1) **altun ... lıgso**: (Mz. 762, arka, 8)'de, yok.

kılmagay biz t(e)ngrim tip .. (9) [ötün]tiler :: ötrü tükel bilge (10) [biligl]ig t(e)ngri t(e)ngrisi burkan ol (11) [kamag t(e)ngride]m kuvragıg öge alkayu (12) [y(a)rlı]kap :: takı edgüti tutuzu y(a)r-(13)-[lıka]dı :: sizler kamagun t(e)ngridem (14) [k]uvrag artukrak yıçanıp saklanıp (15) köngül tegürüp bo mening edgü tityük (16) nomlug şasınımız ür kiç turgurguka (17) avant tıltag boltaçı bo nom erdinig (18) isig özüngüzler tite katıg-(19)-lanıp küyü küzetü tutunglar tip (20) <tutuzu> y(a)rlıkadı :: :: altun-önglüg-(21)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-(22)-iligi atl(ı)g nom bitigde arıg yir (23) orunlar sayukı d(a)r(a)nı tigme tutruk (24) nomlarıg bodı tigme tuyunmak köngülüg (25) okıtmak atl(ı)g altınç bölük törtünç (26) tegzinç :: at manggal bolsun .....

343[1] (IV. 74a.)

(1) [edgü lıgso :: ::] (2) [yme kutlug öngdün ulug tavgaç ilinteki] (3) [tayşıng sıvşıng alku şastırlarıg] (4) [ötgürmiş bodıs(a)t(a)v] (5) [gıtsısamatso atl(ı)g açarı enetkek] (6) [tilintin tavgaç tilinçe agtarmış] (7) [bo y(a)vlak] (8) kelyük bulganyuk yavız üdte (9) koluda kinki boşgutlug (10) bişbalıklıg şıngkoşelitutung (11) tavgaç tilintin türk (12) uygur tilinçe ikileyü evirmiş (13) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(14)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (15) atl(ı)g nom bitig bitiy{YY}ü (16) okıy{YY}u yadıltı{YY} .. sadu edgü .. (17) yme kutlug bolsun :: :: :: :: (18) bo törtünç tegzinç nom erdinig irinç ç(a)hşap(u)d-(19)-manggal toyın avgınakısmın (?) ratnav(a)çır ikegü-(20)-nüng :: ötüginge sin takıgu kün tolu boltı :: (21) kangsı y(i)g(i)rmi altınç yıl altınç aynıng (22) sekiz yangısı çi tigme tutmak kün sim sıçgan

344 (IV. 74b.)

(1) kün üze başlayu bitip sek(i)zinç aynıng (2) ay tolunı biş y(i)g(i)rmisinte bitiyü tolu kıltım :: (3) kinkilerke ulalmakı bolsun sadu edgü :: :: (4) 'WWM SWPR'TYSTYD' VÇYR ' YY SV'Q' ..

---

[1] **343: (2-7)**: (Mz. 762, arka, 8-12)'ye göre. **(12) ikileyü**: (Mz. 762, arka, 15)'te, yok. **(15) atl(ı)g**: (Mz. 762, arka, 18-26)'da, bu kelimeden sonra, şunlar var: ..... *bodı tigme tuyunmak ..... 'SY nom yörüglerin ..... [a]tl(ı)g törtünç ülüş nom .... [namo bud] namo d(a)rm namo sang ..... R'T 'Y'K burkan ..... [e]dgülüg küsüşi Y ..... sadu sadu.*

V. TEGZİNÇ

345[1] (V. 1a.) ımaho .. bişinç birkiye ..
(1) namobu<d>daya-(2)-namodarmaya-(3)-namosanggaya (4) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(5)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (6) atl(ı)g nom bitigde lınhua (7) çeçek yöleşürügi üze ögmek (8) atl(ı)g yitinç bölük bişinç (9) tegzinç :: :: :: (10) ol üdün tükel bilge biliglig t(e)ngri (11) t(e)ngrisi burkan bodı sögüt (12) t(e)ngrisin okıyu y(a)rlıkap inçe tip (13) y(a)rlıkadı :: tözün t(e)ngri kızı-(14)-ya s(e)n amtı inçip inçe ukgıl .. (15) kim ol ruçırakıtu atl(ı)g bodıs(a)t(a)vnıng (16) tülinte körmiş altun (17) küvrügdin burkanlar edgüsin ög-(18)-meklig yene kşantı kılmaklıg (19) ulug bedük ün ünmiş til tıltagın (20) sizlerke anı amtı nomlayu bireyin :: (21) titrü tınglanglar edgüti öyüngler (22) sakınınglar .. yme öngre ertmiş

346[2] (V. 1b.)
(1) üdte bo çambudıvıp <atl(ı)g> uluşda kançana-(2)-nagap(a)tı atl(ı)g çoglug yalınlıg kutlug (3) ülüglüg bir ilig beg bar erti .. (4) ol ilig beg tünle küntüz <ürüg> uzatı (5) lınhua çeçek yöleşürüglüg ögdi (6) üze turkaru üç üdki <ontın sıngarkı> burkan-(7)-larıg şlök takşutın öger küleyür (8) erti .. anıng ögmiş şlök takşut (9) üzeki uzatı ögmeki bo erür tip (10) ötrü şlök sözleyü y(a)rlıkadı .. .. (11) ertmiş kelteçi közünür .. üç üdki (12) kamag burkanlarka .. ontın sıngar yir-(13)-tinçüde .. erig ornag tutmışlarka :: (14) kirtgünç köngülin yinçürü töpün yükünüp .. (15) bir uçlugın öger m(e)n .. kopda köt-(16)-rülmiş t(e)ngrim sizni .. üzeliksiz arıg (17) süzük .. alku ırjılar iligiye .. (18) et'özüngüz y(a)rukı .. kopdın sıngar y(a)rutur .. (19) sobak (?) altun öngi teg .. alku ünler (20) arasınta .. alkuda yig başdınkı .. (21) ulug azrua etinlig .. tikilig yangku-(22)-lug ününgüz erür .. yaltrıyur t(e)ngrim

---

[1] **345: bişinç**: P'SY'Ç. **(19) til**: (Mz. 4, ön, 2)'de, yok. **(21) öyüngler**: (Mz. 4, ön, 4)'te, *öy(ü)ngler* (*öngler* ?).

[2] **346: (1) <atl(ı)g>**: (Mz. 4, ön, 6)'ya göre. **(4) <ürüg>**: (Mz. 4, ön, 9)'a göre. **(6) sıngarkı>**: (Mz. 4, ön, 12)'ye göre.

347[1] (V. 2a.) ımaho bişinç iki ..
(1) saçıngız .. kara kabunglar iligining (2) öngi teg .. ongaru evrilmiş evirlig (3) kök aşırvat önglüg titir .. tüz-(4)-dem yigi sedreksiz .. karlıg tag teg (5) tişingiz ol .. tüp tüz yıldırga erte (6) yürüng yaltrıklıg .. kkirsiz mün-(7)-süz tokılıg .. arıg süzük közüngüz ol .. (8) ap alçak itiglig .. kök lınhua öngi (9) teg .. yidiz uzun ezügsüz [yup] (10) yumrak tilingiz ol .. yipün [lınhua] (11) yapırgakı .. suv içinte yaltrık[lıg ..] (12) kaşıngız kavışıgı arasınta .. .. (13) orun lakşanıngız ol .. ongaru (14) evrilip uz turur :: vayduı erdinining (15) öngi teg .. yangı togmış ay t(e)ngri (16) teg .. süvri uzun kaşıngız ol .. yalt-(17)-rıyu yaşuyu tururlar .. kara (18) kabung öngi teg .. kesmiş altun (19) itig teg .. tikiz köni burununguz ol .. arıg (20) süzük y(a)ruklar .. akını üze üzük-(21)-süz .. ol burununguz içinte tangsuk edgü (22) yıd yıpar .. uzatı kötiyü tururlar

348[2] (V. 2b.)
(1) kayuda ertüklerin bilir siz .. altun (2) önglüg yiningizde .. birer birer tüü sayu .. (3) kut buyanlar b(e)lgüsi .. koduru tanglançıg (4) erürler .. kök vayduı erdini teg ongaru (5) evrilip tururlar .. sogançıg körkle y(a)ruk-(6)-ın .. alp yöleştürgülük titirler .. 'eng başlayu (7) togdukda .. et'özüngüz y(a)rukı .. <tegirmileyü y(a)rutdı> on-(8)-tın sıngar yir suvıg .. öçürgeli (9) [ud]unguz .. üç bolmakdakı emgeklerin .. (10) [tınl(ı)gla]rnı tegürtüngüz .. inçkü esengü mengi-(11)-[lerke] tamu prit yılkıda ulatı .. (12) [üç yavlak] yolta togmışlarıg .. asurıda (13) [t(e)ngri]de .. yalanguk ajunınta barmışlar-(14)-ıg .. öçürtüngüz olarnıng .. üküş törlüg (15) emgeklerin .. inçip uzatı aşayurlar .. öz-(16)-in b(e)lgürmiş inç mengig .. et'özüngüz y(a)ruk-(17)-ı .. kop sıngar y(a)rutur .. sızgur-(18)-mış bışıg altun teg .. titrü körüp kanınçsız .. (19) yüüzlüg tegirmingiz yaltrıyur .. ay t(e)ngri tilgen-(20)-i teg .. eriningiz kızılı yaltrıyur .. bımba (21) atl(ı)g yimiş teg .. arslan kanı (22) mangıgı teg :: sılıg körkle yorıg-(23)-ıngız ol .. yangı togmış kün t(e)ngri teg ..

349 (V. 3a.) ımaho bişinç üç ..
(1) yalınlıg körkle y(a)rukunguz ol .. (2) tiz tilgenin bürtdeçi .. uzun körkle (3) iliglig .. iki ıduk kollarıngız (4) ol .. ançulayu tokılıg salınurlar .. (5) şala sögüt butıkı teg .. bir (6) kulaç turkınça .. tegirmi tolu y(a)ruk-(7)-unguz ol .. yaltrıyur k(a)ltı yüz (8) ming kün t(e)ngri togmış teg .. ontın (9) sıngar

---

[1] **347: (1) kabunglar**: (Mz. 4, arka, 60'da, *kavunglar*. **(2) evirlig**: R-M'de, 'VRYLYP; (Mz. 4, arka, 8)'de, *evirlig*. **(3) aşırvat**: (Mz. 4, arka, 8)'de, *rajıv(a)rt*.

[2] **348: (19) yüüzlüg:** YWW' LWK.

orunta .. tüzü tegip kezig-(10)-çe .. tıltagı iyin tınl(ı)glarıg .. (11) aça adıra kutgarur siz .. y(a)ruk-(12)-ın toorlug bedizingiz .. tözkerinçsiz (13) erür t(e)ngrim .. tüzüde yadılıp toşgu-(14)-rur .. tolp kamag yir suvug .. tıdıgsız barıp (15) y(a)rutur .. ontın sıngar uluşlarıg .. kalıs-(16)-ız barça tarkarur .. kamag karangku kararıg-(17)-ıg .. edgü ögli köngüllüg y(a)ruk-(18)-unguz .. ertingü mengi birteçi erür .. sogançıg (19) körkle öngi yene .. altun tag birle t[eng] (20) titir .. yadılmış ol y(a)rukunguz .. [kamag yüz ming uluşda] (21) yadılıp .. tuşmış tınl(ı)g o[glanı .. barçanı] (22) bir teg kutgarur siz .. t[(e)ngrim et]-(23)-'özüngüz :: :: ::

350 (V. 3b.)
(1) ülgülençsiz ulug kutlug titir .. (2) tenglençsiz telim edgülerin .. itilip (3) bütmiş ıduk titir .. üç uguş yirtinçü-(4)-de .. yalanguz ayagka tegimlig erür siz .. (5) tolp sansarta b(e)lgülüg .. barçada kutlug (6) tityük siz .. neçe telim bar erser .. ertmiş (7) üdki burkanlar .. yagız yirke (8) tayaklıg .. parmanular sanınça .. kin keligme (9) üdki amtıkı .. ontın sıngarkı burkan-(10)-lar .. yme ök k(a)ltı yirteki .. kog kıç-(11)-muklar kolusınça .. amtı m(e)n kirtülüg (12) et'özüm tilim köngülüm üze .. .. (13) yükünür m(e)n içanu ol burkanlar (14) kutınga .. öge alkayu teginür m(e)n .. (15) kıdıgsız edgülüg köllerin .. tapıg (16) udug kılur m(e)n .. tütsügin çeçekin (17) barçaka .. birök mening agızımda .. (18) ming öngi tilim bar erip .. üküş (19) kalplar ertginçe .. ögdüm erser üz-(20)-[üksü]z .. sakınu sözleyü yitinçsiz .. (21) [uluglar]nıng edgüsin .. yigin tering (22) [köngülin ö]ggeli idi bultukmaz .. (23) [agızımda] ming öngi .. tilim bolsar

351[1] (V. 4a.) ımaho bişinç tört ..
(1) agızımda .. bir burkanıg öger m(e)n :: (2) birk(e)ye edgüsin böle alıp .. (3) ol birk(e)ye edgününg tamızımça .. (4) ülüşin tüketgeli bultukmaz .. kanta (5) takı bultukgay .. kamag burkanlarnıng (6) edgüsin .. kavıra ögüp tüketgeli .. (7) k(a)ltı birök yagız yir .. t(e)ngri (8) .....Y..... [e]d[gü]si birle birkerü 'eng mın-(9)-[tın] ..... bo orun .. babagırka tegi (10) [köl sıvınga tegi] .. bultukgay anı bilgeli .. (11) [kıl uçı] üze tamızın tenglençsiz (12) [edgü]leringizning tengin (13) [tenglege]li bultukmaz .. kayu mening kirtü (14) [ongaru] et'özüm tilim köngülüm üze .. (15) [yü]künüp ögüp burkanlarnıng .. ulsuz (16) tüpsüz edgüsin .. ınçe tenglig bar (17) erser .. yig tüşlüg buyanları .. evirer (18) m(e)n tınl(ı)glarka .. t(e)rk köni üdün (19) tegsün .. tenggeşisiz orunka :: :: (20) ol beg uzatı monçulayu öge (21) küleyü burkanlarıg .. artukrak takı (22) tering köngülin .. ınçe tip kut koluntı

[1] **351: (15) ulsuz**: 'WLSW'.

.. (23) kut kolur m(e)n özüm m(e)n .. kin (24) keligme üdlerte .. kayu kayu ugur-(25)-ın .. kayu orunta togsar m(e)n .. uzatı (26) köreyin tülümde .. ulug altun küvrüg-(27)-üg

352[1] (V. 4b.)
(1) eşideyin andırtın .. kşantı kılmak bölük-(2)-üg .. ögmiş buyanım küçinte .. lınhua yöle-(3)-şürüglüg ögdi üze .. odgurak bulayın (4) burkan kutın .. togmaksız köni tuymakıg .. (5) udumbar çeçek teg burkanlar .. kin (6) b(e)lgürer yirtinçüde .. üküş uzun kalp (7) üdün .. ugrayu tuşgalı alp titir .. (8) tünle erser tülümde .. küvrüg (9) ünin eşideyin .. küntüz yene t[örüçe] (10) kşantı kılu ötüney<i>n .. p(a)ramıt[ıg bışrunu] (11) ögretinü tolu tükel kılayın .. t[ınl(ı)glarıg] (12) üntüreyin .. emgeklig ögü[zdin] ..... (13) YQ bütüreyin .. kinki üdte [bulayın] (14) yig tuymakıg .. burkanlar uluşı[n tolu tükel] (15) arıtayın .. sakınu sözleyü yitinçsiz-(16)-ig .. altun küvrügin tapınayın .. atı köt-(17)-rülmiş burkanlarka .. birle yene ögeyin .. (18) çın kirtü tüz edgülerin .. bo tıltagdın (19) köreyin .. şakımunı maytrı atl(ı)g burkan-(20)-ıg .. alkış birsün ol üdün .. yalanguklarta (21) yig bolguka .. kançanasarpı kançana-(22)-prabı .. atl(ı)g iki oglanım .. erürler (23) erti aşnu üdte .. yolçı yirçi (24) edgü öglim .. üküş ugurın kut (25) kolup .. togdılar mening evimde .. (26) yumgın bulalım alkışıg .. yig üstünki

353 (V. 5a.) ımahoo bişinç biş ..
(1) burkan bolguka .. kayu neçe tınl(ı)glar (2) bar erserler umugsuz .. uzun sansar (3) içinte .. tegzinteçi emgekde .. kin (4) keligme üdlerte .. bolayın olar-(5)-ka umug ınag .. tegüreyin olarnı .. (6) ürüg uzatı üzüksüz mengike .. üküş (7) emgek bar erser üç bolmaklar (8) içinte .. küseyür m(e)n tarıksun .. köngül-(9)-leri iyin tegsünler .. inçkülüg mengilig (10) nırvanka .. kinki kinki üdlerte .. (11) bodı köngüllüg bışrunup .. antag bolsunlar (12) alkugun .. k(a)ltı öngreki burkanlar (13) teg .. bo nom takı törüçe .. ökünmiş (14) buyanım küçinte .. birtem korıp emgeklig .. (15) köl tsuy irinçü arısun .. nızvanılı kılınç-(16)-lı .. ikegü birle öçülüp .. tegeyin m(e)n t(e)rk (17) üdün .. arınmaknıng tüşinge .. bilge bilig-(18)-lig buyanlıg .. taluy ögüz kıdıgsız .. (19) arıg süzük arınmak .. teringi üze çın (20) tüpsüz .. küse{'}yür m(e)n tegeyin .. (21) edgülüg taluyka .. terkk(e)ye üdün (22) bulayın .. ulug tuymak burkan kutın .. (23) bo nom takı törüçe .. kşantı kılmakım (24) tüşinte .. udaçı bolayın bulgalı .. arınmak-(25)-lıg y(a)rukug .. bilge biliglig y(a)rukın .. (26) y(a)rutayın üzüksüz .. bolsun mening

[1] 352: (12) ögü[zdin]: 'WYVW ..... .

354[1] (V. 5b.)
(1) y(a)rukum .. burkanlarnıngka ogşatı .. buyan-(2)-lıg bilge biliglig .. yiviglerim bütsün-(3)-ler .. yme ançulayu ok .. küküleyin yalanguz-(4)-ın .. tolp yirtinçü içinte .. çoglug küç-(5)-lüg erksinmekin .. ogşatıgsız bolayın (6) akıglıg emgeklig taluydın .. kut (7) kolur m(e)n keçeyin .. itigsiz mengülüg .. (8) taluyda .. uzatı mengün ilinçüleyin (9) buyanlıg ulug taluyug .. közünür üd-(10)-te toşgurayın .. bilge biliglig taluyug .. (11) kinki üdlerte bütüreyin .. uluşum (12) balıkım itigi .. üç yirtinçüde yigedsün .. (13) edgü edremler kolusı üze .. uçsuz (14) kıdıgsız itilsün .. avantlıglar alkugun .. (15) anta yumgı togsunlar .. arıg süzük (16) bilge biligleri .. adasızın t(e)rk bütsün .. (17) somakıtuya s(e)n ınçe bilgil .. öngre (18) üdteki ilig beg .. monı teg kut (19) koltaçı .. ol yene amtı s(e)n boltung (20) anıng iki oglanları .. kançana-(21)-sarpı kançanaprabı yme .. olar amtı (22) erürler .. suvarnabımuk suvarnabasulı (23) ikegü .. kim amtı m(e)n olarka .. (24) alkış birtim seçe öngi .. kamag kuvrag (25) eşidip .. monçulayu y(a)rlıg y(a)rlıkamışın (26) kamagun barça öritdiler .. burkan

355 (V. 6a.) ımaho bişinç altı ..
(1) kutınga yig köngül .. kut koltılar bo (2) üdte .. kinki üd{D'}lerte .. yme ançulayu (3) ok .. bo nom takı törüçe .. kşantı kılıp (4) öküngeli :: :: :: altun-önglüg-(5)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-(6)-iligi atl(ı)g nom bitigde tong (7) altun d(a)r(a)nıg okıtmak atl(ı)g sek(i)zinç bölük :: (8) anta ötrü uluş ulugı tükel bilge (9) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan yene ol kuvrag (10) arasınta supratıştıtı atl(ı)g bodıs(a)t(a)v-(11)-ıg okıyu y(a)rlıkap ınçe tip y(a)rlıkadı :: (12) tözünler oglıya birök kim kayu süz-(13)-ük kirtgünç köngüllüg tınl(ı)glar eren-(14)-ler azu iişiler erser .. yme üç (15) üdki burkanlarıg körgeli üsükler-(16)-inte turup tapıg udug agır ayag kıl-(17)-galı küsüşleri tursar ötrü ol tınl(ı)glar (18) tong altun atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug (19) boşgunsunlar .. tutsunlar ne üçün tip (20) tiser .. k(a)ltı bo d(a)r(a)nı nom erser ertmiş kelte-(21)-çi közünür üç üdki burkanlarnıng (22) ögi titir .. kim ol kamag burkanlar (23) barça tınl(ı)glarıg edgülüg mengilig

356 (V. 6b.)
(1) kılgalır üçün bo dar(a)nı nomug y(a)rlıkadı-(2)-lar y(a)rlıkayurlar y(a)rlıkagaylar erser (3) yme anın amtı m(e)n yme nomlayu y(a)rlıkayur (4) m(e)n .. tözünler oglıya s(e)n inçip (5) ınçe bilgil bo d(a)r(a)nı nomug

---

[1] **354: (10) toşgurayın**: R-M'de, TYSQWR'YY'; (Mz. 241, ön, 6)'da, *toşgurayın*. **(22) suvarnabasulı**: (Mz. 241, arka, 5)'te, *[suvarna]vasulı*. **(23) ikegü**: (Mz. 241, arka, 5)'te, *ikigü*.

tutdaçı (6) tınl(ı)glar ulug kut ülügke ulug (7) buyan edgü kılınçka tükellig (8) bolurlar .. kayu tınl(ı)glar birök öng-(9)-reki ajunlarta burkanlarıg tuşup (10) buyan edgü kılınç kılmakları bar erser (11) ötrü olar bo ajunta bo d(a)r(a)nı nomug (12) boşgungalı tutgalı uyurlar .. arıg (13) çahşap(u)d tutarlar .. egsük k(e)rgek (14) kılmazlar .. yene teringde tering (15) nom yörüginte yme siziksizin tıdıgsızın kirgeli (16) uyurlar tip y(a)rlıkadı ötrü bo (17) d(a)r(a)nı nomug boşgun<gu>luk tutguluk törüsin (18) y(a)rlıkadı .. kimler birök bo d(a)r(a)nı (19) nomug tutayın tip sakınsarlar 'eng öng-(20)-re burkanlar bodıs(a)t(a)vlar atın (21) atayu yinçürü töpün yükünüp antada (22) basa timin ök bo nomug sözlemiş k(e)rgek .. (23) sözledükde ince tip timiş k(e)rgek ..

357 (V. 7a.) ımaho bişinç yiti ..

(1) yükünür m(e)n ontın sıngarkı kamag (2) burkanlar kutınga .. yükünür m(e)n alku (3) ulug bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar kutınga .. (4) yükünür m(e)n alku kamag şravaklar (5) pratyıkabudlar kutınga .. yükünür m(e)n (6) bahşımız kangımız t(e)ngri t(e)ngrisi şakımunı burkan (7) kutınga .. yükünür m(e)n öngdün yıngak (8) akşobı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (9) kutınga .. yükünür m(e)n küntin yıngak (10) ratnanımıtı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi (11) burkan kutınga .. yükünür m(e)n kidin (12) yıngak abıta atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi (13) burkan kutınga .. yükünür m(e)n tagdın (14) yıngak dundubaşuvarı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngri-(15)-si burkan kutınga .. yükünür m(e)n üstün (16) yıngak gunavaypulı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngri-(17)-si burkan kutınga .. yükünür m(e)n (18) altın yıngak gunaprabası atl(ı)g (19) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (20) yükünür m(e)n ratnakoşı atl(ı)g t(e)ngri (21) t(e)ngrisi burkan kutınga .. yükünür m(e)n (22) samantaprabı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi (23) burkan kutınga .. yükünür m(e)n ganda-(24)-raşı

358 (V. 7b.)

(1) atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (2) yükünür m(e)n p(a)dmavıçayı atl(ı)g t(e)ngri (3) t(e)ngrisi burkan kutınga .. yükünür m(e)n (4) samantadarşanı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngri-(5)-si burkan kutınga .. yükünür m(e)n ratna-(6)-şıkı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (7) kutınga :: yükünür m(e)n ratnaottarı (8) atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (9) yükünür m(e)n ratnaprabı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngri-(10)-si burkan kutınga :: yükünür m(e)n vımalı-(11)-prabı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (12) kutınga :: yükünür m(e)n tılangurmak itigi (13) sakınç atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (14) kutınga .. yükünür m(e)n arıg süzük (15) ay t(e)ngri yaltrıklıg at küü iligi (16) atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (17) yükünür m(e)n

lınhua çeçek itigi (18) yaratıgı y(a)ruklug atl(ı)g t(e)ngri (19) t(e)ngrisi burkan kutınga .. yükünür m(e)n (20) y(a)ruklug yaltrıklıg ilig kan atl(ı)g (21) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (22) yükünür m(e)n kkirsiz arıg y(a)ruklug at (23) küü iligi atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga ..

359[1] (V. 8a.) ımaho bişinç sekiz ..
(1) yükünür m(e)n körmeki korkınçsız (2) erksinmek atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (3) kutınga .. yükünür m(e)n korkınçsız at küü (4) atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (5) yükünür m(e)n kopda yigedmiş (6) atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngrisi burkan kutınga .. (7) yükünür m(e)n erdini b(e)lgülüg atl(ı)g t(e)ngri (8) t(e)ngrisi burkan kutınga :: :: :: :: (9) yükünür m(e)n kolulamak erkligi bodıs(a)t(a)v m(a)ha-(10)-s(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n yir agılıkı (11) bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n kök (12) kalık agılıkı bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v kutınga .. (13) yükünür m(e)n tözün kutlug bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v (14) kutınga .. yükünür m(e)n v(a)jır iliglig bodıs(a)t(a)v (15) m(a)has(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n kamagda tözün (16) bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n (17) alkınçsız kögüz bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v kutınga .. (18) yükünür m(e)n ulug tölüklüg bodıs(a)t(a)v (19) m(a)has(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n edgü ögli bag-(20)-lıg bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n (21) tözün bilge biliglig bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)t(a)v (22) kutınga .. bo kamag bodıs(a)t(a)vlar (23) m(a)has(a)t(a)vlar kutınga yinçürü töpün yükünüp

360[2] (V. 8b.)
(1) tong altun atl(ı)g d(a)r(a)nı nomug sözleyü tegi-(2)-nür m(e)n .. d(a)r(a)nısı bo erür :: :: (3) ''MW R'T'' DYR'Y ' Y ' .. 'WM KWDY (4) KWTY KWÇ'RY KWÇ'RY 'YRYDY MYRYTY SV'Q' .. (5) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan bo (6) d(a)r(a)nı nomug nomlayu y(a)rlıkap yene supratış-(7)-tıtı bodıs(a)t(a)vka ince tip y(a)rlıkadı .. (8) bo d(a)r(a)nı nom erser üç üdki kamag burkan-(9)-larnıng ögi titir .. birök kim kayu töz-(10)-ünler oglı tözünler kızı bo d(a)r(a)nı nom-(11)-ug tutsarlar sözleserler ülgülençsiz (12) tenglençsiz ulug törlüg buyanlıg yükmekig (13) yıggalı tirgeli kazgangalı ugaylar .. (14) bo ok d(a)r(a)nı nomug telim sözlemek üze (15) kamag burkanlarka tapıg udug agır (16) ayag kılmış bolgaylar .. ol burkanlarıg (17) barça ülgüsüz üküş ögdiler üze (18) ögmiş bolgaylar .. ol burkanlar yene (19) ol tözünler oglınga tözünler kız-(20)-ınga burkan

---

[1] **359: (17) kutınga**: QYTY'K'.
[2] **360: (2) bo erür**: PWYRWR.

kutınga alkış birü y(a)rlıkamış (21) bolgaylar .. yene bo közünür ajunta (22) aşlıg içgülüg tonlug kedimlig edlig (23) tavarlıg biliglig edremlig kutlug buyanlıg

361 (V. 9a.) ımaho bişinç tokuz ..
(1) igsiz togasız adasız tudasız özi (2) yaşı uzun bolgay .. ne törlüg küsüşi (3) erser antag küsüş yok kim köngül iyin kanmagu-(4)-luk bütmegülük .. supratıştıtıya takı (5) yme bo d(a)r(a)nı nomug tutdaçı tınl(ı)glar ünüş (6) yolka teggınçe ürüg uzatı kançan(a)gırı (7) bodıs(a)t(a)vka maytrı bodıs(a)t(a)vka m(a)hasamud-(8)-rı bodıs(a)t(a)vka aryaavalokıtaışvarı (9) bodıs(a)t(a)vka mançuşırı bodıs(a)t(a)vka m(a)hapınggar-(10)-lıda ulatı bodıs(a)t(a)vlarka küyü küz-(11)-etü tutguluk bolgaylar :: inçip bo d(a)r(a)nı (12) nomug tutdukda monçulayu törün tutmış k(e)rgek .. (13) 'eng başlayu bo d(a)r(a)nıg agızda tutup bir (14) tümen sekiz kata sözlemiş k(e)rgek .. (15) antada basa bir karangku ev içinte (16) suv yadıp pra kuşatrı asıp tayçu etigin (17) kılıp kara ay bir yangıka suvka (18) kirip arıtı yunup arıtınıp yangı arıg (19) ton kedip ol tayçu bamış ev içinte (20) kirip tütsüg köyürüp hua saçıp aşın (21) suvsuşın tapıg udug kılıp .. ötrü öngre (22) sözlegüçi burkanlar bodıs(a)t(a)vlar at-(23)-ın birer birer atayu birer birer yükünüp ..

362 (V. 9b.)
(1) kılmış ayıg kılınçın ökünüp kakınıp kşantı (2) kılıp antada kin ong tizin çökitip (3) ayasın kavşurup bo d(a)r(a)nı nomug ming (4) sekiz kata sözlesün .. kayu küsüşi erser (5) anı köngülinte sakınu kün t(e)ngri tog-(6)-mazkan ol ok ev içinte olurup kara (7) önglüg aşlarıg aşansun .. monçulayu (8) yangın bir künte bir aşanu biş y(i)g(i)rminç (9) künte timin ök ol ok evdin taşkaru (10) ünsün .. ötrü ol kişining kutı buyanı (11) küçi küsüni asılur üstülür .. ne (12) küsüşi erser kanar büter .. birök ol küsemiş (13) küsüşi kanmaguça erser ikileyü yene (14) aşnukı törüçe kılsun .. kaçan küsüşi (15) kanguça erser .. ötrü antada kin ürüg (16) uzatı bo d(a)r(a)nı nomug unıtmadın tutmış (17) k(e)rgek tip y(a)rlıkadı :: :: altun-(18)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kop-(19)-da-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (20) bitigde yok kurug tözin okıtmak (21) atl(ı)g tok(u)zunç bölük :: anta ötrü (22) tükel bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi (23) burkan bo d(a)r(a)nı nomug nomlayu tüketip

363[1] (V. 10a.) ım[a]ho bişinç ülüş on ..
(1) inçip bodıs(a)t(a)vlar m(a)has(a)t(a)vlar kuvrag-(2)-ınga ulug asıg tusu kılgalı .. t(e)ngrili (3) yalanguklı ulug tirin kuvragka teringde (4) tering çın kirtü yig başdınkı yörügüg bil-(5)-türgeli yok kurug tözin ikileyü okıtu (6) ötrü şlök takşutın ınçe tip (7) y(a)rlıkadı :: aşnuça m(e)n adın (8) öngi .. tering yörüglüg nomlar-(9)-ta :: aça yada nomladım .. arıg (10) sogançıg nomlarıg :: amtı yene bo nomda .. (11) altun yaltrıklıg sudurta :: kısga (12) kavıra sözleyin .. sakınu yitinçsiz (13) kurug nomug :: tütrüm tering nomlarıg .. king (14) ulug yörüglerig :: bilge biligsiz yalang-(15)-uklar .. bilgeli ukgalı umazlar :: olar-(16)-nı üçün m(e)n monta .. ikileyü okıtu nom-(17)-layın .. yok kurug nomlarnıng yörügin :: (18) bilgeli ukgalı usunlar :: ulug (19) y(a)rlıkançuçı köngül üze .. (20) irinçkemiş üçün olarnı :: al altag uz-(21)-anmakım üze .. adın tıltaglarıg kelü-(22)-rüp .. ulug kuvrag arasınta .. arslan-(23)-lar etinin etineyü :: aça adıra okıtayın ..

364[2] (V. 10b.)
(1) yok kurug nomnung yörügin :: (2) bilmiş k(e)rgek bo et'özüg .. iye-(3)-siz kurug suzak tegin :: altı ogrılar (4) tayakı ol :: için ara bilişmez :: altı (5) atkangular kamagun .. öz kaçıgka sanlıg-(6)-ın :: öngin öngin tururlar .. olar yme (7) öz için .. ançulayu ok bilişmez :: köz (8) kaçıg uzatı .. öng orunug körünçleyür :: (9) kulgak kaçıg üzüksüz .. ünüg savıg (10) eşidür :: burun kaçıg turkaru .. yıd yıpar-(11)-ıg yıdışkayur :: til kaçıg tatganur :: (12) adruk adruk tatıglarıg :: et'öz kaçıg (13) atkanur .. agır yinik büritmekig :: köngül (14) kaçıg ermeksiz .. nomug törüg iderür :: (15) altı törlüg kaçıglar .. öz işlerin (16) iderip .. özke özke adınaguda .. (17) öngin öngin atkanur :: bilig erser (18) yilvi teg .. çınsız y(a)rpsız b(e)lgü-(19)-rer :: kaçıglarka tayanıp .. igidig ezüg-(20)-üg{WK} iderür :: k(a)ltı kurug suzakda :: (21) kişi yügürür kaçar teg :: kaçıglarka (22) tayanur .. altı biligler ançulayu ok :: (23) köngül yügürür kamagda .. orun iy(i)n tegzinür :: (24) erkliglerke tayanıp :: atkaklarıg atkanu

---

[1] **363:** (4) **yörügüg**: (T III 56-67, ön, 8)'de, *yörügin* (bk. TEKİN 1971, 40). (6) **ötrü**: (T III 56-67, ön, 9)'da, *y(a)rlıkagalı üçün* (bk. TEKİN 1971, 40). (22) **ulug**: (T III 56-67, arka, 5)'te, *alku* (bk. TEKİN 1971, 41).

[2] **364:** (4) **ara**: (T III 56-67, arka, 11)'de, *yene* (bk. TEKİN 1971, 41). (6) **tururlar**: (T III 56-67, arka, 14)'te, *togarlar* (bk. TEKİN 1971, 41).

365[1] (V. 11a.) ımaho bişinç bir y(i)g(i)rmi ..
(1) adırtlayur tolp savıg .. biş atkangug üz-(2)-üksüz :: kanmaksızın amrayur .. nomug törüg (3) sakınur .. ançak(a)ya yme tınmadın :: atkak (4) iy(i)n yügürür .. altı kaçıglıg orunta .. (5) kök kalıkda kuş kuzgun .. tıdıgsızın (6) uçar teg :: kaçıglarka yolanıp .. kılıp (7) bolarnı tayangu orun :: timin (8) ök uyur adırtlagalı .. taşdın sıngar-(9)-kı körüglerig :: bo et'özüg bilmezler .. (10) kıltaçı siz tözlügin :: tözi k(e)ntü b(e)k (11) ermez .. tıltaglarka tayaklıg bütmiş ol :: (12) alku ugurın igid nomda .. togmışı (13) yme b(e)lgülüg :: k(a)ltı yantır itig teg (14) kılınç iy(i)n erksinür :: tört uluglar bir-(15)-ikip .. timin bütmiş et'öz ol :: tıltag (16) iy(i)n evrilip .. öngi tüşüg tartarlar .. (17) yumgı yıgılıp bir yirte .. için (18) karşı titirler :: ince k(a)ltı tört (19) yılan :: bir kamatsıda turmış teg :: (20) tört m(a)habutlug yılanlar .. özke (21) tözi öngi öngi ol :: tursarlar yme (22) bir yirte .. agtınurlar inerler :: (23) üstün altın yorırlar .. tolp et'özde

366[2] (V. 11b.)
(1) yadılıp 'eng kininte barırlar .. ür-(2)-lüksüz öçmek törüke :: tört (3) uluglar agulug .. yılanlarnıng arasınıta :: (4) yirli suvlı ikegü .. üküşrek (5) kodı inerler .. yiilli ootlı (6) ikegü .. yintem örü barırlar .. bolar (7) için karışmakdın .. üküş igler (8) törçiyür :: köngül biligke tayanıp :: (9) bo et'özde ornanıp .. öngin öngin (10) kılturur :: edgüli ayıglı kılınçıg :: (11) iltip yene kemişür .. biş ajunlug (12) orunta :: kılınç iy(i)n tüşinçe .. (13) bod sın körkin teginür .. ig agrıgka (14) tuş bolup .. et'öz ölüp kamılsar :: :: (15) ulug kiçig agrıgsız .. artuk bolup (16) tevşilür :: yiring bolup emişip .. kurt (17) kongguzlar korayur :: kemişürler sın (18) ara .. k(e)rgeksiz erük ıgaç teg .. (19) sizler titrü körüngler .. bo et'öznüng (20) törüsin :: bar mu monta yapşıngu .. m(e)nli (21) nomlı ikegü :: alku nomı ürlüksüz .. (22) üzlünçüde mengüsüz :: bolar yene alku-(23)-gun .. biligsiz biligdin tururlar :: ol kim

---

[1] **365:** (20) **m(a)habutlug**: (Mz. 397, ön, 4)'te, *m(a)hambutlug*. (23) **yorırlar**: (T III TV 56-7, ön, 1)'de, *yorıyurlar* (bk. TEKİN 1971, 43).

[2] **366:** (3) **uluglar**: (Mz. 397, arka, 2)'de, *uluglug*. (3) **agulug**: (T III TV 56-7, ön, 5)'te, *aluklug* (bk. TEKİN 1971, 43). (4) **ikegü**: (Mz. 397, arka, 3) ve (T III TV 56-7, ön, 7)'de, *ikigü* (bk. TEKİN 1971, 43). (5) **ootlı**: (Mz. 397, arka, 4)'te, *otlı*. (6) **ikegü**: (Mz. 397, arka, 4) ve (T III TV 56-7, ön, 9)'da, *ikigü* (bk. TEKİN 1971, 43). (7) **karışmakdın**: (Mz. 397, arka, 5)'te, *karışmadın*. (8) **biligke**: (Mz. 397, arka, 6)'da, *bilig*. (21) **nomlı**: (T III TV 56-7, arka, ?)'da, *tınl(ı)glı* (bk. TEKİN 1971, 44). (23) **biligdin**: (T III TV 56-7, arka, 9)'da, *biligde* (bk. TEKİN 1971, 44).

367[1] (V. 12a.) ımaho bişinç iki y(i)g(i)rmi ..
(1) kamag m(a)habutlar .. bir teg ezüg titir-(2)-ler :: ilkisizde bar ermez .. tözi yme (3) çın ermez :: anın inçip ayur m(e)n .. (4) m(a)habutlar tözi kurug tip :: bilmiş (5) k(e)rgek bolarnıng .. igid ezüg çınsız-(6)-ın :: biligsiz bilig özi k(e)ntü .. (7) ilkisizde yok erür :: üküş tıltaglar (8) songınta .. katılmakdın bar titir :: (9) alku üdlerte artatur .. köni bilmek (10) ukmakıg :: anın anı ayur m(e)n :: biligsiz (11) bilig erür tip .. kılınçlı tuymaklı (12) tıltagınta .. at öng ötrü bar bolur .. (13) altı orunlı büritmekli :: teginmek yme (14) iy(i)n togar :: az tutyaklıg bolmakdın .. (15) togmaklı karımak ölmek b(e)lgürer :: busuş (16) kadgu emgek tolgak .. iy(i)n udu törüyür :: (17) ayıg kılınç emgekligler .. üzüksüz .. egire (18) sıkıp busuyur :: togmaklı ölmekli (19) tilgente .. tınmaksızın tegzinür .. süüdin (20) berü bar ermez .. tözi k(e)ntü kurug ol :: (21) kirtü tözüg bilmedin .. adıra sakınmak-(22)-nıng tüşi erür :: m(e)n üzmiş m(e)n kalısız :: (23) kamag kadgu nızvanıg :: uzatı yügerü

368[2] (V. 12b.)
(1) turgurup .. köni bilge biligig .. biltim (2) alku kurug tip .. biş yapıglıg ev bark-(3)-ıg .. titrü ukup bütürtüm .. kirtü orun-(4)-ug tuymakıg :: ulug açdım mengülüg .. (5) nırvan balık kapıgın :: közüntürü körkit-(6)-dim .. mengü mengü ornagın .. bolup öz-(7)-üm mengülüg :: ertükteg nom tatı-(8)-gın :: üzüksüzin ol mengig .. üküş (9) tınl(ı)gka üledim :: tokıdım m(e)n kamagda .. (10) yig ulug nomlug küvrügüg :: yangkurt-(11)-dum m(e)n kamagda .. yig ulug nomlug (12) labayıg :: tamturtum m(e)n kamagda .. yig (13) ulug nomlug y(a)ruk yulag :: yagıtdım m(e)n (14) kamagda .. yig ulug nomlug yagmurug .. (15) utdum m(e)<n> nızvanılıg .. alku utun (16) yagılarıg :: örü tikdim üzeliksiz .. (17) kirtü nomlug ulug toogug .. togmak (18) ölmeklig taluydın .. taşkaru tart-(19)-dım tınl(ı)glarıg :: olarka m(e)n b(e)k (20) yapdım .. üç yavlak yol kapıgın :: nız-(21)-vanılıg y(i)ti ootın ..

---

[1] **367: (2) ilkisizde**: R-M'de, *ilkisinte*; (T III TV 56-7, arka, 13)'te, *ilkisizde* (bk. TEKİN 1971, 44). **(2) tözi**: (T III TV 56-7, arka, 13)'te, *tözinte* (bk. TEKİN 1971, 44). **(3) inçip**: (T III TV 56-7, arka, 15)'te, *inçe* (bk. TEKİN 1971, 44). **(7) ilkisizde**: R-M'de, *ilkisinte*; (T III M 56-13, ön, 4)'te, *ilkisizde* (bk. TEKİN 1971, 45). **(8) songınta**: (T III M 56-13, ön, 6)'da, *songıntın* (bk. TEKİN 1971, 45). **(10) anı**: (T III M 56-13, ön, 10)'da, *amtı* (bk. TEKİN 1971, 45). **(12) tıltagınta**: (T III M 56-13, ön, 12)'de, *tıltagıntın* (bk. TEKİN 1971, 45). **(15) togmaklı**: (T III M 56-13, ön, 16)'da, *togmak* (bk. TEKİN 1971, 45).

[2] **368: (6) ornagın**: (T III M 56-13, arka, 13)'te, *orunug* (bk. MÜLLER 1908, 21 ve TEKİN 1971, 46). **(13) y(a)ruk**: (T III M 56-13, arka, 23)'te, yok (bk. MÜLLER 1908, 22 ve TEKİN 1971, 46). **(16) tikdim**: TYKD'M:

örtenteçi tınl(ı)g-(22)-lar .. umugsuz ınagsız emgekin .. (23) iyesiz bolmış irinçler :: sogıntı-(24)-lar öz tapça .. mengü nırvan inçi üze

369[1] (V. 13a.) ımaho bişinç üç y(i)g(i)rmi ..
(1) et'öz til köngül çolmakı .. barçanıng (2) bir teg tarıkdı :: bolarnı üçün üz-(3)-üksüz .. sansız sakışsız kalp üdün :: (4) ayayu agı<r>layu tapıntım burkanlarka (5) bir yanglıg :: arıg ç(a)hşap(u)d küz-(16)-etdim .. alp tuygulukug tuygu üçün :: (7) nomlug et'özüg (8) tanukladım .. inç mengilig bolgu üçün :: (9) birtim adınka közümin .. koolug (10) butug ulatı kulgakımın :: kisim oglum (11) tapıgçıg .. esirkençsiz çın köngülin :: (12) yiti erdinin itiglig .. ed (13) tavarlar egsüksüz :: kelteçike (14) kolgalı .. küsüşi iy(i)n tapıntım .. alku (15) ugrın katıglantım .. serinmek ulatı (16) altı p(a)ramıtda :: on orunug toş-(17)-gurup .. burkan kutın bütürtüm :: yalanguz-(18)-ın kükültüm .. tükel bilge biligin :: (19) bultukmadı bir tınl(ı)g .. ülgü teng tutgalı (20) udaçı :: k(a)ltı birök bo yir suv .. üç ming (21) ulug ming uluşlar :: bolsar birök yazı (22) yir .. tüp tüz k(a)ltı aya teg :: anta (23) ünser ı ıgaç .. ara idi açuksuz ::

370 (V. 13b.)
(1) tutturkan kendir berk kamış .. yap (2) yavışgu alkınçsız :: bo edlerig kalısız .. (3) bıçıp kesip barça alsar :: birkerü yene (4) uşatıp .. yinçge uvşak kog kılsar :: orun (5) sayu öngi öngi .. üküp ursar ülgüs-(6)-üz .. 'eng mıntın toşgursar .. kök kalık (7) uguşın kalısız :: azu yme takı adın .. (8) ontın sıngarkı yir suvda .. neçe (9) tenglig bar erser .. üç ming ulug ming (10) uluşlar :: ol ança yir itigi .. barça (11) uşalıp kog bolsar :: ol koglarnıng (12) sakışın .. sanagalı bultukmaz :: k(a)ltı (13) kamag tınl(ı)glarnıng .. bilge biligin birker-(14)-tip .. bir kişike yalanguz birip .. kılsar (15) anı ked bilge :: montag yanglıg bilge-(16)-ler .. sansız bolsar bo yirte :: ugayda (?) (17) bultukgay b(e)lgülüg .. ol koglarnıng sakış-(18)-ın :: inçip arjılar iligining .. (19) bir kşan üdki biligin .. ol bilgeler (20) arkası .. tenglegeli kılınsar :: uzun (21) yaşap ölmedin .. üküş ertgey koltı k(a)lp .. (22) üd kolular sakışı .. umagaylar bilge-(23)-li .. ol biligning yarımın tip monçulayu (24) şlök sözleyü y(a)rlıkadı :: :: ::

371 (V. 14a.) ımaho bişinç tört y(i)g(i)rmi ..
(1) ol üdün ol kamag ulug tirin kuvrag (2) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(3)-tın bo montag tütrüm tering yörüglüg (4) yok kurug nom tözin eşidü teginip .. (5) ötrü ülgüsüz sansız tınl(ı)glar tört (6) uluglarnıng biş

---

[1] **369: (14) küsüşi**: (Mz. 367, ön, 4)'te, *küsüş*. **(16) altı**: (Mz. 367, ön, 5)'te, yok. **(23) idi**: R-M'de, 'WDY; (Mz. 367, arka, 5)'te, 'WYDY (?).

yapıglarnıng (7) yokın kurugın altı kaçıglarnıng (8) altı atkangularnıng ezügin igidin .. (9) inçip yene tınl(ı)glar anı adıra bil-(10)-medin balmakların beklelmeklerin (11) kalısız barça bilip ukup togmak ölmek-(12)-lig tilgente tegzinmekig titgeli (13) ıdalagalı .. öngi üdrülmiş ünüş yol-(14)-ug bışurungalı ögretingeli ertingü (15) ulug ögrünç sevinç köngül öritip t(e)ngri (16) t(e)ngrisi burkan y(a)rlıgın töpülerinte (17) tuta tegintiler :: :: :: altun-(18)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(19)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom bitig-(20)-de yok kurug tözinge tayanıp küs-(21)-emiş küsüşüg kanturmak atl(ı)g onunç (22) bölük :: :: ol üdün ol kuvrag (23) arasınta bir alokaçıntamanı

372 (V. 14b.)

(1) atl(ı)g t(e)ngri kızı bar erti .. ol t(e)ngri (2) kızı bo nomlug y(a)rlıgıg eşidü teginip (3) ögrünç sevinç üze ertingü uz kalang-(4)-gurup ötrü olurmış orunıntın örü (5) turup birtin sıngar ong tizin çökitip (6) ayasın kavşurup agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngri-(7)-si burkanka inçe tip ötünti .. (8) küsüşüm teginür atı kötrülmiş t(e)ngrim (9) teringde tering nom tözinte bışrunu (10) yorımak törüsin açа y<a>da y(a)rlıkasun (11) erti tip .. şlök takşutın inçe (12) tip ötünti :: :: küsüşüm ol ötüngü-(13)-lük .. tolp yirtinçüg y(a)r{R}utdaçıka .. iki (14) adaklıglarta yig kopda .. adruk ayagka (15) tegimligke .. bodıs(a)t(a)vlar köni nomda .. (16) neteg yangın yorımakın .. küsüşümin (17) atı kötrülmiş .. taplagay mu erki bilmez (18) m(e)n tip :: y(a)rlıkadı uluş ulugı ol .. (19) t(e)ngri kızınga inçe tip tidi .. tözün (20) t(e)ngri kızıya .. bar erser birök (21) siziking .. köngül iy(i)n tapıngça .. korkınç-(22)-sızın ayıtgıl .. anı eşidip (23) m(e)n sanga .. adırtlıg ayu bireyin tip .. (24) bo y(a)rlıgıg eşidip ötrü ol t(e)ngri

373 (V. 15a.) ımaho bişinç biş y(i)g(i)rmi ..

(1) kızı ikileyü yene inçe tip ötünti .. (2) netegin t(e)ngrim alku bodıs(a)t(a)vlar (3) bodı tigme köni yorıgda yorıyurlar .. (4) erki .. sansarlı nırvanlıda öngi (5) üdrülüp özke adınaguka asıg tusu (6) kılgu üçün tip .. bo ötügüg eşidü (7) y(a)rlıkap ötrü tükel bilge t(e)ngri (8) t(e)ngrisi burkan ol alokaçıntamanı (9) atl(ı)g t(e)ngri kızınga inçe tip y(a)rlıkadı :: (10) tözün t(e)ngri kızıya yme bodıs(a)t(a)v-(11)-lar nom tözinge tayanıp bodı tigme (12) tuyunmak atl(ı)g nomda yorıyu tüzülmek (13) yorıgıg bışrunurlar .. montagın ötrü (14) sansarka yme ilinmez nırvanka yme (15) bodulmaz .. tınl(ı)glarka ulug yme asıg tusu (16) kılgalı uyurlar .. inçip nom tözinge (17) tayanıp bodı tigme tuyunmak köngül atl(ı)g (18) nomda yorıyu tüzülmek yorıgıg bışrunm-(19)-ak yme neteg ol tip tiser .. anı yme (20) inçe bilmiş k(e)rgek yme bo biş yapıg-(21)-lar erser çın kirtü nom tözin b(e)lgürtdeçi

(22) erürler .. çın kirtü nom tözi yene bo (23) biş yapıglar ok tit<i>r .. inçip bo biş yapıg-(24)-larıg sözlegeli bultukmaz biş yapıglar (25) ermezig yme sözlegeli bultukmaz ::

374[1] (V. 15b.)

(1) ne üçün tip tiser .. birök çın kirtü (2) nom tözin biş yapıglar ok erür tip (3) tiser :: tüzülmek atl(ı)g körüm bolur :: (4) birök biş yapıglar öngi ol tip tiser (5) ötrü mengü atl(ı)g körüm bolur :: inçip (6) bo iki b(e)lgülertin öngi kitip iki-(7)-din tüplerke yapşınmadın körgülük (8) törülertin ırak ertmiş körgeli (9) bolmaguluk kayu atsız b(e)lgüsüz nom (10) erser ol timin çın kirtü nom tözi (11) tip titir :: tözün t(e)ngri kızıya (12) kayu biş yapıglartın çın kirtü nom tözi (13) b(e)lgürer erser :: ol antag osuglug biş (14) yapıglar neng inçip avantlartın (15) tıltaglartın togmazlar b(e)lgürmezler :: (16) ne üçün tip tiser :: birök avantlartın (17) tıltaglartın togguça erser .. azu toga (18) tüketmiş üçün mu toggay ..<azu takı togmayuk üçün mu toggay ..> birök toga (19) tüketmiş üçün togguça erser .. anta (20) takı avantlarnıng tıltaglar-(21)-nıng işi ködügi negü erür :: birök takı (22) togmayuk üçün togguça erser :: anı (23) takı togar tip tigeli bultukmaz :: (24) ne üçün tip tiser .. kayu togmayuk nom-(25)-lar erser .. olar ok yene bar ermez (26) tip titirler .. inçip yene atsız b(e)lgü-(27)-siz erürler :: :: :: :: :: :: ::

375[2] (V. 16a.) ımaho bişinç altı y(i)g(i)rmi

(1) neng idi olarnı ülgü teng yöleşü-(2)-rüg üze ülgülegeli tenglegeli (3) ogşatgalı bultukmaz :: ne üçün ogşatgalı bultukmaz (4) tip tiser :: avantlartın tıltaglartın (5) togmış b(e)lgürmiş ermez üçün ogşatgalı (6) bultukmaz :: tözün t(e)ngri kızıya :: (7) inçe k(a)ltı ıgaçka koguşka tokıgu-(8)-ka iligke tayaklıgın timin ök (9) küvrügdin ün üner :: ol ün yene ertmiş (10) üdte yme <yok> kurug titir .. kelmedük üdte (11) yme <yok> kurug titir .. közünür üdte yme (12) <yok> kurug titir :: ne üçün tip tiser .. kim ol (13) küvrüg üni neng inçip ıgaçdın togmış (14) ermez .. neng koguşdın togmış ermez .. neng (15) tokıgudın togmış ermez neng iligdin yme togmış (16) ermez .. montagın ötrü togmaksız titir :: (17) birök togmaksız erser ötrü ol ok (18) yene öçmeksiz bolur :: birök öçmeksiz (19) erser .. ötrü kayudın yme kelmeksiz bolur .. (20) birök kayudın yme kelmeksiz bolsar :: (21) ötrü ol

---

[1] **374: (12) kayu**: (Mz. 475, ön, 2)'de, yok. **(17) tıltaglartın**: (Mz. 475, ön, 6)'da, *tıltag*.

[2] **375: (3) ogşatgalı**: 'WQS'TQ'L'. **(10) <yok>**: (Mz. 107, arka, 9)'a göre. **(11) <yok>**: (Mz. 107, arka, 10)'a göre. **(12) <yok>**: (Mz. 107, arka, 11)'e göre.

ok yene kayuka yme barmaksız (22) bolur .. birök kayuka yme barmaksız (23) bolsar .. ötrü mengü ol üzülteçi ol (24) tip tigülüksüz bolur :: :: ::

376[1] (V. 16b.)
(1) birök mengü ol tip üzülteçi tip tigü-(2)-lüksüz bolsar :: ötrü ol bir yme (3) ermez .. öngi yme ermez tip nom titir :: (4) ne üçün tip tiser .. ol birök bir ergüçe (5) erser .. ötrü çın kirtü nom tözinte (6) öngi ermez bolup nom tözi ök bolgu k(e)rgek :: (7) birök çın kirtü nom tözinte öngi (8) ermez bolup nom tözi bolguça erser :: (9) k(a)ltı kamag kut bulmaduk yalanguklar barça çın (10) kirtü nomug körüp üzeliksiz inçkü mengi (11) nırvan mengisinge teggeyler erti :: (12) kim bo edgüke teggeli umamakları üze (13) neng bir ermez tip titir :: birök öngi (14) ergüçe erser .. k(a)ltı kamag burkanlarnıng (15) bodıs(a)t(a)vlarnıng yorıgları b(e)lgüleri bolar (16) ok yene atkanmak yapşınmak bolup nız-(7)-vanılıg b(e)k bagın yörgeli şeşgeli umadın ötrü (18) üzeliksiz üstünki yig köni tüz (19) tuymak burkan kutın bulmagaylar erti :: ne (20) üçün tip tiser :: k(a)ltı kamag kut bulmış (21) tözünler yorıguluk yorımaguluk nomlar-(22)-nıng kirtü tözinge birikmiş üçün (23) anın öngi ermez tip titir :: anı üçün (24) ince bilmiş k(e)rgek :: bo biş yapıglar

377[2] (V. 17a.) ımaho bişinç yiti y(i)g(i)rmi ..
(1) erser bar yme ermezler yok yme (2) ermezler :: neng avantlartın tılt-(3)-aglartın togdaçı ermezler :: neng avant-(4)-lartın tıltaglartın togmadaçı yme (5) ermezler .. kut bulmış tözünlerning (6) ök bilgülüki erürler :: adınlarnıng (7) bilgülüki ermezler :: yene sav söz üz-(8)-e yme okıtguluk biltürgülük ermezler (9) atsız b(e)lgüsüz avantsız tıltag-(10)-sız ogşatıgsız yöleşürügsüz başlagı (11) üzlünçüsi amrılmış süüdin berü k(e)ntü (12) ilinçsiz titirler :: anı üçün bo biş (13) yapıglar çın kirtü nom tözin biltürgeli (14) uyurlar :: tözün t(e)ngri kızıya (15) birök kim kayu tözünler oglı töz-(16)-ünler kızı üzeliksiz üstünki (17) yig köni tüz tuymak burkan kutın tileser-(18)-ler inçip çınju tigme ertükteg (19) kirtü tözde :: adın yirtinçülüg yivek-(20)-de öngi tilegeli bultukmaz :: inçip (21) kut bulmaduk yalanguklarnıng kut (22) bulmış tözünlerning bil{W}gülüki tözi (23) titir .. bir yme ermez .. öngi yme ermez
..

---

[1] **376: (9) kut bulmaduk**: (Mz. 113, ön, 10)'da, yok (?).
[2] **377: (6) erürler**: (Mz. 113, arka, 9)'da, *erür*.

378[1] (V. 17b.)
(1) anın yirtinçülüg yiveklerig (2) tutmadın ertükteg kirtü tözde yme (3) öngi kitmedin nom tözinge tayanıp (4) bodı tigme yorıgda yorımış k(e)rgek (5) tip y(a)rlıkadı .. tükel bilge t(e)ngri t(e)ngri-(6)-si burkan monı monçulayu nomlug y(a)rlıgıg (7) y(a)rlıkadukda :: ötrü ol t(e)ngri (8) kızı angsız ulug ögrünçlüg sevinç-(9)-lig bolu teginip ikileyü yene olurmış (10) orunıntın örü turup t(e)ngri t(e)ngrisi (11) burkan adakınta yinçürü töpün yükü-(12)-nüp iki iligin kavşurup t(e)ngri t(e)ngri-(13)-si burkannıng yüüzlüg tilgenin (14) asıçanakadarşın körü kanınçsız közin (15) titrü körü olurup atı kötrülmiş ayag-(16)-ka tegimlig t(e)ngrim .. k(a)ltı siz bayadın (17) berü nomlayu y(a)rlıkamış bodı tigme köni yorıg-(18)-ıg bışrunu ögretinü teginür m(e)n (19) t(e)ngrim tip ötünti :: ol üdün sav-(20)-lokadatu yirtinçü yir suv iyesi (21) m(a)habrahmı ulug azrua t(e)ngri ötrü (22) ol alokaçıntamanı atl(ı)g t(e)ngri kızınga (23) inçe tip ayıtdı .. t(e)ngri kızıya bo

379[2] (V. 18a.) ımaho bişinç sekiz y(i)g(i)rmi ..
(1) bodı tigme tuyunmak yorıg erser (2) ertingü alp yorıguluk yorıg titir .. (3) s(e)n yene amtı bo bodı tigme yorıgıg (4) neçökin tapıngça bışrunur ögretinür (5) s(e)n tip ayıtdı .. ötrü ol t(e)ngri kızı ulug (6) azrua t(e)ngrike inçe tip kiginç birti .. (7) ulug azrualar iligiye k(a)ltı (8) siz sözlemişdeki teg :: tükel bilge t(e)ngri (9) t(e)ngrisi burkan y(a)rlıkaguçı bo bodı tigm-(10)-e yorıg erser .. ertingü alp yorıguluk çın (11) kirtü teringde tering erser inçip alku (12) ne yalanguklar yene anıng yörügin (13) ukmazlar :: bo erser kut bulmış tözünler (14) bilgülüki erür :: yinçgede yinçge (15) artukrak alp bilgülük titir :: ançulayu (16) mini yme tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (17) burkan bo montag osuglug tütrüm (18) tering nom yörüginte angsız uz inçkülüg-(19)-in mengiligin yaratu ornatu y(a)rlıkadı :: (20) bo mening sözlemiş savım birök çın kirtü (21) erser .. amtı m(e)n kut kolur m(e)n b(e)lgüsi ol (22) bolsun .. k(a)ltı bo biş çöpdik yavlak üd-(23)-teki kutı buyanı azumış egsümiş sansız

---

[1] **378: (22) alokaçıntamanı**: ''LWKY ÇY'T'M''Y.
[2] **379: (22) çöpdik**: (Mz. 72, ön, 3)'te, *çöpik*.

380[1] (V. 18b.)
(1) sakışsız tınl(ı)g oglanları kamagun (2) barça bir yanglıg altun önglüg kırtış-(3)-lıg otuz iki lakşanlıg ertingü körk-(4)-lüg mengizlig bolsunlar .. 'eng mıntın (5) irkek yme ermez tişi yme ermez ar-(6)-şularka tegi <tüzü barça> erdinilig lınhualıg (7) örgünler üze olurup tüü törlüg (8) adruk adruk öngi öngi mengi (9) mengilesünler .. üstürti kodı t(e)ngri-(10)-dem hua çeçekler yagsun .. biş törlüg (11) tüzülmiş yinçge oyunlar üni eşi-(12)-dilsün .. tınl(ı)glar uguşı barça bir yanglıg (13) ayaglıg çilteglig bolsunlar ti{Y}p tidi (14) bo monça sav sözleyü tüketdükde ök (15) ötrü bo biş çöpdik yavlak üdteki (16) neçe tınl(ı)glar erserler .. olar barça bir (17) yanglıg altun önglüg kırtışlıg otuz (18) iki lakşanlıg körü kanınçsız körklüg (19) mengizlig bolup 'eng mıntın irkek yme (20) ermez tişi yme ermez arşularka tegi tınl(ı)g-(21)-lar erdinilig lınhualıg örgünler (22) üze olurup .. ince k(a)ltı parınırmıta-(23)-vaşavartı atl(ı)g t(e)ngri yirinteki (24) t(e)ngriler teg adruk adruk mengi

381[2] (V. 19a.) ımaho bişinç tokuz y(i)g(i)rmi ..
(1) ögrünçü üze tıdıgsızın mengilediler üç (2) yavlak yollar barça yitlinip yirtinçü-(3)-de tolu erdinilig sögütler b(e)lgürüp (4) yiti erdinilig lınhua çeçekler közünti (5) üstürti kodı t(e)ngridem hua (6) çeçekler yagdı .. biş törlüg tüzülmiş (7) yinçge oyunlar üni eşidilti .. (8) ne bo irü b(e)lgüler bolu birle ök ötrü (9) ol alokaçıntamanı atl(ı)g t(e)ngri kız-(10)-ınıng tişi et'özi tegşilip azrua (11) t(e)ngri et'özlüg boltı .. bodıs(a)t(a)v-(12)-larnıng kutı buyanı kedilti anı körüp (13) ulug azrua t(e)ngri angsız munga{'}dıp tang-(14)-lap ol alokaçıntamanı atl(ı)g bodıs(a)t(a)v-(15)-ka ince tip ötünti .. siz birök bo (16) tütrüm tering yörüglüg nom tözinte bodı (17) tigme yorıgda inçkülügin mengiligin (18) ornantıngız erser bo yorıgda neteg yangın (19) ögretinür siz anı manga adırtlıg (20) ayu biring tip tidi .. ötrü ol aloka-(21)-çıntamanı bodıs(a)t(a)v azrua t(e)ngrike (22) ince tip y(a)rlıkadı :: ulug azruaya (23) mening bodı tigme köni yorıgda nom

---

[1] **380: (1) tınl(ı)g**: (Mz. 72, ön, 5)'te, *tınl(ı)glar*. **(6) <tüzü barça>**: (Mz. 72, ön, 11)'e göre. R-M'de ve (Mz. 546, ön, 4)'te, yok. **(6) lınhualıg**: (Mz. 72, ön, 12)'de, *lınhua*. **(12) tınl(ı)glar**: (Mz. 546, arka, 2)'de, *tınl(ı)g*. **(13) ayaglıg**: ''Y'Q LYK. **(21) lınhualıg**: (Mz. 72, arka, 3)'te, *lınhua*. **(22-23) parınırmıtavaşavartı**: P'RY'YRMYT' Y'Q'V'RTY. **(24) t(e)ngriler teg**: R-M'de, *t(e)ngrilertin*; (Mz. 72, arka, 5)'te, *t(e)ngriler teg*.

[2] **381: (2) yavlak**: Y'VLYQ. **(4-5) közünti**: R-M'de, *kuşatılar*; (Mz. 72, arka, 10)'da, *közünti*. **(7) yinçge**: (Mz. 72, arka, 12)'de, *inçge*. **(7) eşidilti**: (Mz. 72, arka, 13)'te, *işdilti*. **(8) b(e)lgüler**: (Mz. 72, arka, 13)'te, *b(e)lgü*.

382[1] (V. 19b.)
(1) tözinçe yorımakımın eşiding .. k(a)ltı (2) suv içinteki ay t(e)ngri bodı yorıgda (3) yorımış teg mening bodı yorıgda (4) yorımakım ançulayu ok erür .. k(a)ltı (5) tüşemiş tül bodı yorıgda yorımış teg (6) mening bodı yorıgda yorımakım ançula-(7)-yu ok erür :: k(a)ltı saydakı sakıg bodı (8) yorıgda yorımı{MY}ş teg mening (9) bodı yorıgda yorımakım yme ançulayu (10) ok erür :: k(a)ltı kısıl yangkusı bodı (11) yorıgda yorımış teg mening bodı yorıg-(12)-da yorımakım yme ançulayu ok erür tip (13) tidi :: ol üdün ulug azrua t(e)ngri bo (14) savıg eşidip ol alokaçıntamanı atl(ı)g (15) bodıs(a)t(a)vka yene ikileyü tözünüme (16) siz kayu kayu yörüglerke tayaklıgın bo (17) montag y(a)rlıg yarlıkadıngız erki tip ötünti :: (18) ötrü ol bodıs(a)t(a)v yme yene inçe (19) tip y(a)rlıkadı :: ulug azrualar iligi-(20)-ye :: k(a)ltı itiglig nomlar arasınta (21) bultukmaz idi bir yme çın kirtü atl(ı)g (22) nom .. kayu neçe itiglig nomlar erserler tek :: (23) avantlar tıltaglar küçi üze bü-(24)-terler :: anın çın kirtü ermezler tip (25) tidi :: :: :: :: ::

383[2] (V. 20a.) ımaho bişinç ülüş y(i)g(i)rmi ..
(1) azrua t(e)ngri yene inçe tip ötünti :: töz-(2)-ünüme birök siz y(a)rlıkamış teg k(a)ltı (3) itiglig nomlar arasınta bir yme çın kirtü (4) atl(ı)g nom bultukmaz erser .. bo kamag kut (5) bulmaduk yalanguklarnıng et'özleri (6) köngülleri çınsız y(a)rpsız erür .. nız-(7)-vanılartın neçökin adırılıp barıp öngi kit-(8)-geli umazlar erki :: neçökin yme üz-(9)-eliksiz üstünki yig köni tüz tuymakıg tuyup (10) burkan kutın bulmazlar tip tidi :: az-(11)-rua t(e)ngrining bo ötügin eşidip ötrü (12) alokaçıntamanı bodıs(a)t(a)v inçe tip y(a)rlı-(13)-kadı :: ulug azruaya siz ne tıltagın (14) ne ugurın montag sözleyür siz :: anı (15) üçün amtı siz inçe ukung :: yme bo (16) yirtinçüdeki kamag nomlar arasınta (17) biligsiz yalanguklar yme öngi titir :: (18) bilge yalanguklar yme öngi titir :: (19) bodı tigme tuyunmak yme öngi titir .. (20) tuyunmamak yme öngi titir :: kutrul-(21)-mak yme öngi titir :: kutrulmamak yme (22) öngi titir .. monçulayu bo kamag öngi (23) öngi nomlarnıng tüzülmekintin öngi (24) bolmamakıntın çınju tigme ertükteg

---

[1] **382: (1) eşiding**: (T III TV 56-8, ön, 6)'da, *işiding* (bk. TEKİN 1971, 59). **(4) ok**: (T III TV 56-8. ön, 9)'da, yok (bk. TEKİN 1971, 59). **(4-10) k(a)ltı ... erür**: (T III 56-66. ön, ?)'de, yok (bk. TEKİN 1971, 60). **(15) tözünüme**: (T III 56-66, ön, 15)'te, *tözünüm* (bk. TEKİN 1971, 60).

[2] **383: (2) y(a)rlıkamış**: (T III 56-66, arka, 2)'de, *aymış* (bk. TEKİN 1971, 60). **(6) erür**: (T III 56-66, arka, 6)'da, yok. **(19) tigme**: T'KM '.

384 (V. 20b.)
(1) çın kirtü tözi neng idi öngi ermez .. (2) inçip bo nomlar arasınta ok erip at-(3)-k<a>nmaksız yapşınmaksız isilmeksiz (4) koramaksız titir :: ulug azruaya (5) bo montag osuglug çınju tigme ertük-(6)-teg çın kirtü tözde öngi bolmaguluk (7) itiglig nomlar erser anga og-(8)-şatı erür :: k(a)ltı yilvi kömen teg :: (9) ne üçün tip tiser .. ince k(a)ltı yilvi-(10)-çi er .. azu yilviçining tıtsısı erser .. (11) yme yilvi kömen işinge ked (12) bütmiş erser :: ötrü ol yilviçi (13) tört yol beltirinte kıg yam ot ıgaç (14) alıp bir orunta urup .. yilvi küçi (15) üze ötrü atl(ı)g yangalıg kanglı-(16)-lıg yadag :: tört bölük süü b(e)lgürtser (17) altun kümüş vayduru sıparır ulatı (18) yiti erdinilerin adruk adruk (19) öngi öngi esringü ed tavarların (20) tolu ulug ulug agılıklar körkit-(21)-ser .. anta birök kim kayu tümke bilig-(22)-siz yalanguklar erser .. ötrü olar ol antag (23) yilvining tözin tüpin ad<ı>ra bilme-(24)-din ol yilvi küçinte b(e)lgürtmiş

385 (V. 21a.) ımaho bişinç bir otuz ..
(1) tınl(ı)glarnıng körkin mengizin körmek (2) üze ünin çogısın eşidmek üze (3) ince tip sakınurlar :: biz körgüçi bo at (4) yangada ulatı tınl(ı)glar kuvragı erser (5) olar barça çın kirtü bar erürler .. olarta adın-(6)-ları barça igid ezüg titirler tip (7) monçulayu sakınurlar .. bo sakınçlarınta (8) yene b(e)k tururlar kinki tüpin çınkaru (9) bügünü bilü umazlar .. anta birök yene (10) kim kayu bilge yalanguklar erserler olar (11) yene neng antag sakınmazlar :: inçip ol (12) antag yilvining tözin tüpin yme (13) adırtlıg bilirler .. birök ol körünçde (14) ne körk mengiz körserler .. ne törlüg (15) ün çogı eşidserler .. ötrü ince tip (16) sakınurlar :: k(a)ltı bo m(e)n körgüçi at (17) yangada ulatı tınl(ı)glar kuvragı (18) erser neng inçip çın kirtü ermezler .. tek (19) yilviçi erning yilvi küçi üze (20) yalanguklar közin bamakdın ötgürü (21) ezügin armakın bo montag at yangada (22) ulatı tınl(ı)glar kuvragın altun kümüş-(23)-de ulatı ed tavarlar yükmekin

386[1] (V. 21b.)
(1) körkitmiş közüntürmiş erür :: anın m(e)n (2) bolar{L'R}nı çın kirtü üze tutmayın (3) atkanmayın tip monçulayu (4) sakınıp .. ezüg igid ol tip bilirler :: bo erser (5) yöleşürüg erür :: ançulayu yme bilge-(6)-ler alku itiglig nomlarnıng çın kirtü (7) tözsüzin tüpsüzin adırtlıg bilirler .. (8) ançulayu bilip itiglig nomlar-(9)-nıng bodın b(e)lgüsin ünin çogısın körser-(10)-ler eşidserler :: tek yirtinçülüg törüçe (11) körürler .. yirtinçülüg törüçe eşidürler .. (12) ol körmiş eşidmiş nomlarıg çınınça körüp (13) kirtüsinçe sakınıp

[1] **386: (13) igidin**: 'YKYTYZ.

ezügin igidin bilirler .. (14) birök ne törlüg sav sözleserler :: (15) inçip yirtinçülüg yilvi sav üze çınju (16) tigme ertükteg çın kirtü tözüg biltür-(17)-gü ukturgu üçün sözleyürler :: ulug az-(18)-rualar iligiye :: inçip yene (19) biligsiz yalanguklar yirtinçülügde yig (20) ıduk bilge biliglig közüg bulmayukları (21) üçün ötrü alku nomlarnıng çınju tigme (22) ertükteg kirtü tözin bilmezler :: ne (23) üçün bilmezler tip tiser .. kim ol çınju (24) tigme ertükteg kirtü töz sözlegülük-

387 (V. 22a.) ımaho bişinç iki otuz ..
(1)-süz nomlaguluksuz üçün anın anı (2) bilmezler .. ol antag kirtü tözüg (3) bilmeyükleri üçün ötrü ol biligsiz (4) yalanguklar yorıguluk yorımaguluk nomlarıg (5) ne körserler ne eşidserler ötrü (6) anı atkanurlar anga yapşınurlar anı (7) çın kirtü yig başdınkı üze tutarlar montag yang-(8)-ın ötrü alku nomlarnıng çınju tigme (9) ertükteg kirtü tözin bilgel{R}i ukgalı (10) umadın yangılurlar .. ol yangılmış yangluk (11) sakınçları küçinte bo uzun sansar için-(12)-te çoma bata tegzinürler .. inçip (13) emgekdin ozguluk kutrulguluk yolug yıngak-(14)-ıg yme tapmazlar .. inçip yene tözün (15) bilgeler yirtinçülügde yig ıduk bilge (16) biliglig közüg bulmışları üçün alku nom-(17)-larnıng çınju tigme ertükteg (18) kirtü tözin bilirler .. ne üçün bilir-(19)-ler tip tiser :: kim ol çınju tigme ertük-(20)-teg töz atkanmaksız yapşınmaksız (21) üçün anın anı bilirler :: ol antag (22) kirtü tözüg bilmişleri ukmışları üçün (23) ötrü ol tözün bilgeler yorıguluk (24) yorımaguluk nomlarıg körserler eşidser-

388[1] (V. 22b.)
(1)-ler yme bilge biliglig küçleri yitmiş-(2)-çe ötrü anga atkanmazlar yapşınmazlar .. (3) anı yene çın kirtü yig başdınkı üze (4) tutmazlar yorıguluk nomlarnıng çınsızın (5) yarpsızın bilirler :: yorımaguluk nomlar-(6)-nıng yme çınsızın y(a)rpsızın bilirler .. tek (7) igid sakınç yorımak yorımamaknıng b(e)lgüsi (8) erür .. bo b(e)lgüler yene yalınguz at üze ök bar (9) erürler neng inçip çın kirtü töz üze bar (10) ermezler tip :: monçulayu bilip montagdın (11) ötgürü alku nomlarnıng çınju tigme (12) ertükteg kirtü tözin yangluksuzın köni-(13)-sinçe bilgeli ukg<a>lı uyurlar :: ol yangluksuz (14) könisinçe bilmekleri ugurınta bo uzun (15) sansar içinte çoma bata tegzinmezler :: (16) ötrü emgekdin ozguluk kutrul{W}guluk yolug (17) yıngakıg taparlar :: inçip bo montag köni kirtü (18) tözüg ol tözün bilgeler

[1] **388: (4-5) çınsızın yarpsızın**: (Mz. 56, ön, 6-7)'de, *[yarpsızın] çınsızın.* **(6) yme ... y(a)rpsızın**: (Mz. 56, ön, 8)'de, *çınsızın.* **(7) sakınç**: (Mz. 56, ön, 9)'da, *sakınçın.* **(8) yalınguz**: (Mz. 56, ön, 11)'de, *yalanguz.*

adınagu-(19)-ka yme biltürgelir üçün yirtinçülüg sav (20) iyin evrilip nomlayurlar sözleyürler :: monı (21) monçulayu yangın ulug azruaya kim (22) ol tözün bilgeler ıduk bilge biliglig (23) közleri üze körgülük bilgülük :: nom-(24)-laguluksuz sözlegülüksüz ertükteg kirtü

389[1] (V. 23a.) ımaho bişinç üç otuz ..
(1) tözüg k(e)ntüleri bilmişin ukmış-(2)-ın yorıguluk yorımaguluk nomlarta (3) k(e)ntüleri <yene> atkanmayukın yapşınmayuk-(4)-ın .. adınlarka yme biltürgeli (5) tanuklatgalı anın adruk adruk (6) yirtinçülüg atıg savıg sözüg söz-(7)-leyürler körkitürler tip tidi :: (8) ol üdün m(a)habrahmı ulug azrua (9) t(e)ngri bo montag mungadınçıg tanglançıg (10) tütrüm tering yörüglüg çın kirtü tüz (11) nomug eşidip :: ötrü yene alokaçın-(12)-tamanı bodıs(a)t(a)vka tözünüme kaç törlüg (13) nomlar üze yirtinçüdeki tınl(ı)glar (14) monçulayu bo teringde tering köni (15) kirtü nomug ukgalı bilgeli uyurlar .. (16) erki tip ayıtdı :: ötrü bodıs(a)t(a)v (17) inçip tip kiginç birti :: ulug azrua-(18)-ya k(a)ltı üküş telim yilvi kömen uz-(19)-anmakı üze b(e)lgürtmiş tınl(ı)glarnıng (20) köngül köngülteki nomları üze bo nom (21) yörügin bilgeli ukgalı bultukar .. azrua (22) t(e)ngri yene ötünti :: bo yilvi kömen (23) uzanmakı üze b(e)lgürtmiş tınl(ı)glar-(24)-nıng et'özleri k(e)ntü neng inçip

390[2] (V. 23b.)
(1) bar ermezler :: köngül .. köngülteki nom-(2)-ları takı kantıran bultukar :: köngül .. (3) köngülteki nomları bolmaguça erser (4) bo nomug yene neçökin bilgeli ukgalı bultu-(5)-kar tip tidi :: bodıs(a)t(a)v sözledi (6) ötrü ay ulug azruaya kimler (7) birök <bo> nom tözin bar yme ermez .. yok (8) yme ermez tip bilserler .. ötrü (9) ol antag yalanguklar bo tütrüm tering (10) nom tözin bilgeli ukgalı uyurlar (11) tip y(a)rlıkadı :: anta ötrü m(a)habrah-(12)-mı ulug azrua t(e)ngri alokaçıntamanı (13) bodıs(a)t(a)vdın bo nom yörügin ukup ötrü (14) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (15) inçe tip ötünti :: atı kötrülmiş ayag-(16)-ka tegimlig t(e)ngrim :: bo alokaçıntamanı (17) atl(ı)g bodıs(a)t(a)vnıng bo tütrüm tering nom (18) tözin ötgürü topulu bilmeki sakı-(19)-nu sözleyü yitinçsiz ermez mu t(e)ngrim (20) tip tidi :: t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (21) y(a)rlıkadı azrua t(e)ngrike .. antag ol (22) antag ol

---

[1] **389:** (3) **<yene>**: (Mz. 56, arka, 6)'ya göre. (5) **tanuklatgalı**: (Mz. 56, arka, 8)'de, *tanuklagalı*. (6) **atıg**: (Mz. 56, arka, 9)'da, *atl(ı)g* (?). (6) **sözüg**: (Mz. 56, arka, 10)'da, yok. (24) **neng**: 'W'K.

[2] **390:** (2) **kantıran bultukar**: (Mz. 57, ön, 6)'da, *bar bultukgay*. (4-5) **bultukar**: (Mz. 57, ön, 8)'de, *bultukgay*. (7) **<bo>**: (Mz. 57, ön, 10)'a göre. (8) **bilserler**: (Mz. 57, ön, 11)'de, *bilge[li]*.

ulug azruaya k(a)ltı s(e)n (23) ötünmiş teg s(e)n başın bo kamag kuvragka (24) bo alokaçıntamanı bodıs(a)t(a)v togmaksız

391 (V. 24a.) ımaho bişinç tört otuz ..
(1) tering nom taplagınta yangırtı köngül (2) öritip bışrunguluk ögretingülük tözüg (3) aça yada okıtdı tip y(a)rlıkadı t(e)ngri (4) t(e)ngrisi burkanning bo y(a)rlıgın eşidip (5) ulug azrua t(e)ngri başın kamag azrua kuvragları (6) yumgı olurmış orunlarıntın örü turup (7) birtin sıngar ong 'engninlerinteki ton-(8)-ların açınıp ong tizlerin çökitip (9) ayaların kavşurup agır ayamakın (10) alokaçıntamanı bodıs(a)t(a)vning adakınta (11) töpüleri üze yinçürü töpün yükünüp (12) adınu mungadu teginür biz bo künki bo (13) kutlug künte tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (14) burkan üskinte kim sizinge tuuş bolup :: (15) bo montag yanglıg tütrüm tering yörüglüg (16) köni kirtü nom y(a)rlıgın eşidgeli bolmış-(17)-ımızka 'eng ked ögrünçlüg sevinçlig (18) erür biz tip sevinç ötüntiler :: anta (19) ötrü uluş ulugı tükel bilge biliglig (20) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan azrua t(e)ngrike (21) ince tip y(a)rlıkadı :: eşidgil amtı s(e)n (22) azruaya bo alokaçıntamanı bodıs(a)t(a)v kin (23) keligme üdlerte ratn<a>{R}k{K}ar atl(ı)g burkan (24) bolgay .. kirtüde kelmiş çın kirtü ayag-

392[1] (V. 24b.)
(1)-ka tegimlig köni tüz tuyuglı bilge (2) bilig ç(a)hşap(u)dka tükellig .. edgün (3) barmış yirtinçüg ukmış üzeliksiz <ulug> er :: (4) tosın erenlerig turulturtaçı yavaltur-(5)-taçı t(e)ngrilerning yalanguklarının <yalanguz> (6) bahşısı :: burkan atı kötrülmiş tip (7) bo on atka tükellig üstün t(e)ngri-(8)-ning altın yalanguknung umugı ınagı (9) bolgay tip y(a)rlıkadı :: t(e)ngri t(e)ngrisi (10) burkan bo monça y(a)rlıg y(a)rlıkadukda ötrü (11) ol alokaçıntamanı bodıs(a)t(a)v yme t(e)rkin (12) tavratı orunıntın örü turup t(e)ngri t(e)ngri-(13)-si burkanka yakın barıp çak<ı>r tamga-(14)-lıg adakınta yinçürü töpün yükünüp (15) suna yatıp ançaka tegi turmagay m(e)n t(e)ngrim .. (16) k(a)ltı siznidin burkan kutınga alkış (17) bulmagınça tip ötünti :: ötrü (18) tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan yme (19) b(a)yakı burkanlar törüsinçe külçirmek kılu (20) y(a)rlıkap :: mungadınçıg tanglançıg kuo kelig (21) edremler taşkarıp :: ötrü anga k(a)ltı (22) öngreki teg üzeliksiz üstünki yig (23) köni tüz tuymak burkan kutınga alkış (24) birü y(a)rlıkadı :: :: :: :: :: ::

---

[1] **392: (1) tegimlig**: T'KYMLYQ. **(2) bilig**: (Mz. 3, ön, 7)'de, *biliglig*. **(3) <ulug>**: (Mz. 3, ön, 9)'a göre. (5) **<y(a)languz>**: (Mz. 3, ön, 11)'e göre.

393[1] (V. 25a.) ımaho bişinç biş otuz ..
(1) bo bir nom bölükinte üç ming ulug ming koltı bodı-(2)-s(a)t(a)vlar üzeliksiz üstünki köni (3) tüz tuymak burkan kutınga evrilinçsiz (4) köngüllüg boltılar :: sekiz ming koltı (5) t(e)ngriler sansız sakışsız yalanguklar (6) birle atkanguluk atkangulartın (7) ırak tarıkıp nızvanılıg kkirler-(8)-tin öngi üdrülüp nomlug arıg közke (9) tegdiler .. elig koltı toyınlar bodıs(a)t(a)v-(10)-lar yorıgıntın köngülleri yangalı ug-(11)-ramış ertiler :: olar yene ikileyü burkan (12) kutınga y(a)rp k(a)tıg agınçsız bolup bodıs(a)t(a)v-(13)-larnıng yolınga kirtiler :: yene k(e)ntü (14) k(e)ntü tonların soçulup alokaçıntamanı (15) bodıs(a)t(a)vka agır ayag kıltılar :: anı körü (16) y(a)rlıkap tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (17) ol kamag toyınlarka yme burkan kutınga (18) alkış birü y(a)rlıkap ince tip y(a)rlıkadı :: (19) sizler kamag toyınlara kin keligme (20) üdlerte üç ming asankı kalplar (21) ertmekinge prabaraçavıçayı atl(ı)g (22) kalpda kamagun barça bir yanglıg raça-(23)-muktı atl(ı)g burkan bolgay sizler :: amala-(24)-prabı atl(ı)g uluşunguzlar bolgay tip

394 (V. 25b.)
(1) y(a)rlıkadı .. bo monçulayu vıyakrıt (2) kılu tüketip .. ötrü yene azrua (3) t(e)ngrike ince tip y(a)rlıkadı .. körür mu (4) s(e)n ulug azruaya bo altun-öng-(5)-lüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(6)-nom-iligi atl(ı)g nom erdinining ulug (7) çogın yalının kimler bo nom erdinig süzük (8) kirtgünç köngülin titrü ukup (9) eşidserler tutsarlar .. bo montag edgü tüş-(10)-ke utlıka teggeli tegimlig bolurlar .. (11) k(a)ltı birök kim kayu tınl(ı)glar yüz ming kalp (12) üdün alsız altagsız altı p(a)ramıtlar (13) içinte katıglansarlar .. ikinti yene kim (14) erser tözünler oglı tözünler kızı (15) bo nomug ay sayu tolun ay biş (16) y(i)g(i)rmide bir uçlug süzük köngülin okı-(17)-sar tınglasar tering yörügin uksar ongar-(18)-sar montagı törüçe evrilser .. bo buyan (19) edgü kılınça aşnukı buyan edgü kılınç yüz (20) ülüşinte biringe yme yitmez ogşa-(21)-maz 'eng mıntın ülgü teng san sakış (22) yöleşürüg üze yme arıtı yitmez ogşamaz .. (23) anın amtı m(e)n ulug azruaya bo nom (24) erdini içinteki nom tözinçe bışrungalı

395[2] (V. 26a.) ımaho bişinç altı otuz ..
(1) ögretingeli öyü sakınu tutgalı ötgürü (2) yene adınaguka kingürü nomlagalı okıt-(3)-galı y(a)rlıkayur m(e)n tutuzur m(e)n :: ne (4) üçün tip

---

[1] **393: (1) üç**: (Mz. 3, arka, 7)'de, *üş* (?). **(4) köngüllüg boltılar**: (Mz. 3, arka, 10)'da, *[k]öngülüg bultılar*. **(6) atkangulartın**: (Mz. 3, arka, 12)'de, *atkak[lartın]*.

[2] **395: (13) tilgenlig**: TYLK'' L'K.

tiser .. k(a)ltı m(e)n öngre uzun (5) asankılıg yolta bodıs(a)t(a)vlar yorıgınta (6) yorıyur erken burkan kutınga katıglanur (7) ugurta k(a)ltı alp er çerigke (8) tegir teg isig özümin esirkençsiz-(9)-in titip ıdalap bo montag sogançıg tatıg-(10)-lıg nom erdinig boşguntum tutdum ötrü yene (11) adınlarka okıtu nomladım .. ulug azruaya (12) inçip inçe ukgıl .. k(a)ltı birök altun (13) tilgenlig çakravart iligler kan-(14)-lar neçeke tegi yirtinçüde <bar erserler ançaka tegi> yiti (15) erdinileri yme yitlinmezler yokadmaz-(16)-lar .. kaçan birök çakravart ilig kaça (17) kıy(ı)lguça erser ötrü yiti erdini-(18)-leri yme özin ök yitlinürler (19) yokadurlar .. ançulayu yme birök bo (20) nom erdini neçeke tegi yirtinçüde bar (21) erser ançaka tegi üzeliksiz ıduk nom-(22)-lug erdiniler yme yitlinmegey yokad-(23)-magay .. kaçan birök bo nom erdini yitlin-(24)-ser yokadsar ..

396 (V. 26b.)
(1) ötrü adın nomlug erdiniler yme barça (2) orun orun sayu yitlingey yokadgaylar (3) anı üçün bo nom erdinig bir uçlug (4) süzük köngülin boşgunmış tutmış okı-(5)-mış sözlemiş eşidmiş tınglamış ötgürü (6) yene adınaguka okıtu nomlamış (7) bitimiş bititmiş k(e)rgek .. (8) inçip katıglanmak p(a)ramıt içinte (9) et'özüg isig özüg esirkemedin (10) erinüksüzin katıglanmış buyanta bo (11) buyan edgü kılınç utar yigedür .. anın (12) ulug azruaya kim manga nomlug süz-(13)-ük kirtgünç köngüllüg tıtsılarım erser (14) olar barça bo y(a)rlıgça katıglansunlar (15) tip y(a)rlıkadı :: :: :: ötrü ol üdün (16) ulug azrua t(e)ngri kamag azrua (17) kuvragı birle hormuzta t(e)ngri (18) tört m(a)haranç t(e)ngriler birle ulatı (19) kamag yekler kuvragı yme tükel (20) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng bo (21) y(a)rlıgın eşidip t(e)rkin tavratı alku-(22)-gun barça k(e)ntü k(e)ntü öz öz orunlarıntın (23) örü turup birtin sıngar 'engni{'Y}n-(24)-lerinteki tonların açınıp ong tiz-

397 (V. 27a.) ımaho bişinç yiti otuz ..
(1)-lerin çökitip ayaların kavşurup (2) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka inçe tip (3) ötüntiler .. atı kötrülmiş ayagka (4) tegimlig t(e)ngrim .. biz kamagun arkası (5) bo altun-önglüg-y(a)ruk-y(a)ltrıklıg-(6)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (7) erdinig t(e)ngrim sizing y(a)rlıkamış (8) ıduk y(a)rlıgıngızça kılu tegingeli (9) kut kolu küsüş öritü teginür biz .. (10) yene yme t(e)ngrim bo nom erdinig nomladaçı (11) nomçı dıntarlarıg .. süzük kirtgünç (12) köngülin eşidteçi upası upasançlar-(13)-ıg kop törlüg adaların tudaların tarka-(14)-ru .. alp agır emgeklerin kiterü ürüg (15) uzatı küyü küzetü tutalım .. bo nom (16) erdinig ayayur agı<r>layur ilte uluşda (17) aç kız ig kegen yagı yavlak (18) adasın yagutmalım .. üdsüz yiil yag-(19)-mur

adasın yme kılmalım .. inçip bo (20) nom erdinig ayayur agırlayur tınl(ı)glarıg (21) biz yme olarnı ayayu agırlayu tuta (22) teginelim t(e)ngrim tip ötüntiler :: :: (23) ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan azrua

398 (V. 27b.)
(1) t(e)ngri başın ol kamag t(e)ngriler-(2)-ning bo ötüglerin eşidü y(a)rlıkap ınçe (3) tip y(a)rlıkadı .. edgü edgü sizler kamag (4) tözün t(e)ngrilere .. bir erser bo nom erdinig (5) eşidgeli boltunguz .. ikinti erser (6) yene bo nom erdinig nomladaçı tutdaçı töz-(7)-ünler kuvragın küyü küzetü tutgalı (8) ötüntüngüzler .. kim sizler bo iki (9) törlüg ugurın ülgülençsiz tenglençsiz (10) ulug törlüg buyan edgü kılınç kazgantıngız-(11)-lar .. bo ötünmiş ötügüngüzlerni kop (12) törlüg ugurın taplayur m(e)n tip (13) y(a)rlıkadı .. ötrü azrua t(e)ngri kamag (14) t(e)ngriler t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng (15) bo y(a)rlıgın töpülerinte tuta pançamandal (16) biş tilgenin yinçürü töpün yükünüp iki-(17)-leyü yene öz öz kurlarınça keziglerin-(18)-çe olurtılar :: altun-önglüg-(19)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-(20)-iligi atl(ı)g nom bitigde tört (21) m(a)haranç t(e)ngriler t(e)ngri yalanguk kuvragın kör-(22)-mek atl(ı)g bir y(i)g(i)rminç bölük :: (23) ol üdün vayşıravanı m(a)haranç dartıraş-(24)-t(ı)rı m(a)haranç vırudakı m(a)haranç vırupakşı

399[1] (V. 28a.) ımaho bişinç sekiz otuz ..
(1) m(a)haranç .. bo tört m(a)haranç t(e)ngriler (2) ikileyü yene yumgı öz öz orun-(3)-larıntın örü turup birtin sıngar ong (4) 'engninlerinteki tonların açınıp ong (5) tizlerin çökitip t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(6)-ka yüülüg ayaların ka<v>şurup t(e)ngri (7) t(e)ngrisi burkan adakınta yinçürü (8) töpün yükünüp ınçe tip ötüntiler .. (9) atı kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim .. (10) bo altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kop-(11)-da-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom erdini (12) erser burkanlarka öggülük bodıs(a)t(a)v-(13)-larka ayaguluk t(e)ngrilerke luularka tapın-(14)-guluk arhant pratyıkabudlarka tutguluk :: (15) t(e)ngriler ordusın y(a)rutdaçı yalanguk (16) oglanınga inçkü mengi birteçi :: üç yavlak (17) yoltakı açıg tarka emgeklig (18) korkınçlarıg kiterteçi aç kız ig kegen (19) adasın amırtgurtaçı yavlak yultuzlar (20) garhlartın bolmış yavız irü b(e)lgülerke (21) amju (?) yöründek boltaçı :: közünür et'özlüg (22) közünmez özütlüg kamagka üküş (23) törlüg asıg tusu kıltaçı erür :: (24) anın t(e)ngrim bir teg artuk küsüşümüz

[1] **399: (24) tek**: Y'K.

400[1] (V. 28b.)
(1) teginür .. kim atı kötrülmiş t(e)ngrim siz-(2)-ni takı yme bo nom erdinining tering (3) yörügin aça yada nomlayu y(a)rlıkasun (4) erti .. biz kamag tört m(a)harançlar (5) k(e)ntü k(e)ntü tirinimiz kuvragımız birle (6) bo nom erdinig eşidip sogançıg tatıglıg (7) tering yörüglüg nom tatıgı üze todup (8) kanıp çogumuz yalınımız küçümüz (9) küsünümüz asılıp üstelip y(i)ti kınıg (10) tavranmakımız rıdı kuo kelig edremimiz (11) takı yme üstünki yig bolsun (12) erti tip .. inçip yene atı köt-(13)-rülmişe biz kamag tört m(a)harançlar (14) ürüg uzatı köni nomça yorıdaçı (15) köni nomug sözledeçi .. nom (16) üze yirtinçüke asıg tusu kıltaçı (17) teginür biz .. kim ol t(e)ngriler luular (18) yekler gandarvılar garudılar (19) asurılar kumbandılar kınarılar moho-(20)-ragılar ulatı yalanguk yirtinçü-(21)-sinteki iligler kanlar bolar barça (22) köni törüçe köni nomça yirtinçü-(23)-ke asıg tusu kılsunlar erti .. <adasın tudasın biz tarkaralım erti ..> neçe (24) poo siksil (?) altaçı y(a)rlıkançsız köngüllüg

401[2] (V. 29a.) ımaho bişinç tokuz otuz ..
(1) yavlak yek içgekler erser .. biz ıra-(2)-talım erti tip küseyür teginür biz :: takı (3) yme t(e)ngrim biz kamag tört m(a)haranç-(4)-lar sekizer otuz urungutlarımız (5) tokuzar on ındırı atl(ı)g oglanlarımız (6) birle yalanguklarıngda artmış arıg t(e)ngri-(7)-dem közümüz üze bo çambudıvıp (8) yirtinçü yir suvug körüp küyü küzetü (9) tegintükümüz üçün anın bizing yirtinçü (10) küzetçi tip atımız teginür :: anı (11) üçün t(e)ngrim birök bo çambudıvıp yirtinçü-(12)-de kayu kayu il uluşdakı iligler kan-(13)-lar .. aç kız ig kegen yagı yavlak (14) adası üze basıtıp üküş emgenser buşrul-(15)-sar sıkılsar tangılsarlar ötrü ol (16) ugurta biz kamagun bo nom erdinig (17) tutdaçı bilteçi nomçı bilgelerning (18) köngülleringe kirip .. ol iligler kanlar-(19)-ka aça yada nomlayu okıtu (20) nomlaguluk sakınç sakınturgay biz ötrü (21) ol nomçı bilgeler yme kim bizing (22) utruşmakımız küçinte ol il uluşlar-(23)-ka barıp ol ilke kanka aça yada

---

[1] **400: (6) tatıglıg**: T'DYQ L'Q. **(10) rıdı ... edremimiz**: (Mz. 512, ön, 2)'de, yok. **(22) köni ... nomça**: (Mz. 512, arka, 4)'te, *[köni nom]ça törüçe.*

[2] **401: (18) iligler**: (Mz. 597, ön, 1-2)'de, *iligke.* **(19) nomlayu**: (Mz. 597, ön, 2)'de, yok. **(22) utruşmakımız**: (Mz. 597, ön, 4)'te, *utgurmakımız.* **(22) il**: (Mz. 597, ön, 4)'te, *ol.*

402[1] (V. 29b.)
(1) okıtu nomlagaylar kingürü (2) yadgaylar :: kim bo nom erdini (3) küçinte ol kamag ada tudalar (4) barça özin ök tarıkgaylar kit-(5)-geyler :: atı kötrülmiş t(e)ngrim :: (6) birök kim kayu iligler kanlar-(7)-nıng ilinte uluşınta bo nom (8) erdinig bilteçi ukdaçı nomçı (9) bilgeler kelserler bo nom erdini<g> yme (10) birle kelti tip bilmiş k(e)rgek (11) ötrü ol üdün ol ilig kan k(e)ntü (12) özi ol nomçı bilgelerke yakın barıp bo (13) nom erdinig eşidmiş tınglamış k(e)rgek .. (14) ol nomçı açarıg ayamış agırlamış (15) tapınmış udunmış k(e)rgek :: küyü küzetü (16) tutup busuşsuz kadgusuz kılıp :: bo nom (17) erdinining tering yörügin yinçge tözin (18) kingürü nomlatıp kamagka yada (19) asıg tusu kılturmış k(e)rgek :: ötrü anta (20) biz kamagun bo nom erdini ugurınta (21) ol ilig kanıg bodunı karası (22) birle bir uç{W}lug köngülin küyü küze-(23)-tü tutup adasın tudasın et'özinge (24) yagutmagay biz :: :: :: ::

403 (V. 30a.) ımaho bişinç ülüş otuz tolu ..
(1) uzatı inçkülüg esengülüg kılgay (2) biz atı kötrülmiş ayagka tegimlig (3) t(e)ngrim .. birök kayu toyın şamnanç (4) upası upasançlar bo nom erdinig tutdaçı (5) erserler .. ol üdün ol ilig kan (6) olarnı açınu ayayu tutsar biz yene (7) t(e)ngrim ol ilig kanıg ayayu agır-(8)-layu küyü küzetü tutgay biz .. birök bo nom (9) erdinig boşguntaçı tutdaçı okıdaçı söz-(10)-ledeçi tınl(ı)glarıg ögser külesei ıyasar (11) agırlasar biz kamagun ol ilig kanıg (12) alku iligler kanlar arasınta agırlıg (13) ayaglıg .. adın yat iliglerke kan-(14)-larka öggülük alkaguluk kamagda yig (15) kılgay biz t(e)ngrim tip ötüntiler :: :: (16) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(17)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (18) bitigde tört m(a)haranç t(e)ngriler t(e)ngri yalanguk (19) kuvragın kümek atl(ı)g bir y(i)g(i)rminç bölük bişinç (20) tegzinç .. .. samapta .. .. (21) yme buşı idisi süzük köngüllüg ratnavaçır ıkyangısman (22) ikegününg kirtgünçinge .. (23) altun önglüg y(a)ruklug nom erdinig ötünmek üze (24) erinç ç(a)hşap(u)dmanggal toyın bişinç aynıng y(i)g(i)rmi iki-(25)-si .. ki tonguz .. çi tigme tutmak kün kamag (26) pınsun tınl(ı)glar asıgınga yagızka iner kün üze (27) tunghuvan balıkda ratnav(a)çımıng evinte

---

[1] **402: (4-5) tarıkgaylar kitgeyler**: (Mz. 597, arka, 1)'de, *tarıkgay kitgey*. **(6) kim**: (Mz. 597, arka, 2)'de, yok. **(9) kelserler**: (Mz. 597, arka, 4)'te, *kelser*. **(9) erdini<g>**: (Mz. 597, arka, 4)'e göre. **(11) ilig**: (Mz. 597, arka, 6)'da, *il*. **(12) özi**: 'WYZ'; (Mz. 597, arka, 6)'da, *özi*.

404 (V. 30b.)

(1) biz ç(a)hşap(u)dmanggal ısdavrı (?) toyın .. suvastı toyın .. bilgetaluy (2) toyın üçegü başlayu bitidük :: yene altınç aynıng (3) altı yangısı sim sıçgan yme çi tigme tutmak kün üze (4) yme ısdavrı (?) toyın bişinç kuın nomug bitiyü tolu kıltım .. edgü ::

VI. TEGZİNÇ

404a[1] (VI. 1a.) [altınç ülüş birk(e)ye ..]
[(1) namobuddaya-(2)-namodarmaya-(3)-namosanggaya (4) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(5)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (6) atl(ı)g nom bitigde (7) tört m(a)harança t(e)ngriler (8) yirtinçüg küzetmek atl(ı)g (9) iki y(i)g(i)rminç bölük :: :: ::]

.....

(14) nom üze yirtinçüde ulug asıg tusu kılm[ak] ..... (15) üdün tınl(ı)glarka asıglıg edgü sakınç ..... (16) Q' bir yanglıg inçkü mengi birt[eçi] ..... (17) ögli köngültin turmış köni ..... (18) LYQ küsüşüngüzler küçinte ötgürü ..... (19) yirtinçüg küzetçi bolguluk ..... (20) ulug tü[şk]e utlıka tegmiş erü[r] sizl[e]r ..... (21) kin kel[igm]e üdlerte kayu iligler [kanlar bo nom] (22) erdinig bilip ukup ayadukda ..... (23) ötrü ol ilig-

405[2] (VI. 2a.) altınç bölük iki ..
(1)-lerig kanlarıg sizler küyü küzetü (2) tutup .. inçkülüg mengilig kılmak bo (3) iş ugrayu sizlerke tegimlig iş (4) titir .. inçip sizler k(e)ntü k(e)ntü (5) kuvragıngızlar birle .. birök bo nom (6) erdinig küyü küzetü tutsar siz-(7)-ler .. ötrü üç üdki burkanlar-(8)-nıng edgü tityük köni nomlug şasın-(9)-ıg küyü küzetü tutmış bolgay sizler .. (10) kaçan t(e)ngriler kuvragınga katılıp (11) asurılar .. birle süngüşgeli ugrasar (12) sizler .. <ürüg uzatı> sizler ök utdaçı yigedte-(13)-çi bolgay sizler .. bo ok nom erdinig (14) küyü küzetü tutmış buyan edgü kılınç (15) küçinte aç kız ig kegen yagı (16) yavlak adasın barçanı tarkaru (17) kiterü ugay sizler .. anı üçün (18) sizler kamag tört m(a)harançlara .. (19) neçede birök çambudıvıp yirtinçüde-(20)-ki toyın şamnanç upası upasan{'}ç (21) tört törlüg tirin kuvragnıng (22) bo nom erdinig boşgunmışların tutmış-

---

[1] **404a**:(Mz. 303, ön ve arka, 1-4)'e göre.

[2] **405: (8-9) şasınıg**: (Mz. 518, ön, 3)'te, *şasının*. **(10) t(e)ngriler**: (Mz. 518, ön, 5)'te, *t(e)ngri*. **(11) asurılar**: 'RS'R L'R. **(12) sizler**: (Mz. 518, ön, 6)'da, yok. **(12) <ürüg uzatı>**: (Mz. 518, ön, 6)'ya göre. **(12) ök**: (Mz. 518, ön, 6)'da, yok. **(15) kegen**: (Mz. 518, arka, 2)'de, *kigen*. **(17-18) anı ... sizler**: (Mz. 518, arka, 3)'te, yok. **(18) m(a)harançlara**: (Mz. 518, arka, 4)'te, *m(a)har(a)nçlar*.

406 (VI. 2b.)
(1)-ların bitimişlerin bititmişlerin (2) okımışların okıtmışların nomlamış-(3)-ların nomlatmışların körser sizler ötrü (4) ançada ok sımtagsız kınıg katıg (5) köngülin küyü küzetü birip korkınç (6) busuş kadgu adaların tarkarıp kiterip (7) inçkü mengi biringler tip y(a)rlıkadı (8) ol üdün tört m(a)haranç t(e)ngriler (9) t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng bo y(a)rlıgın (10) eşidip ötrü t(e)rkin tavratı olur-(11)-mış orunlarıntın örü turup birtin (12) sıngar ong 'engninlerinteki ton-(13)-ların açınıp ong tizlerin çöki-(14)-tip ayaların kavşurup agır ayamak-(15)-ın t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (16) inçe tip ötüntiler :: atı kötrül-(17)-miş ayagka tegimlig t(e)ngrim (18) birök bo altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(19)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (20) nom erdinig kin keligme üdler-(21)-te kayu kayu illerte uluşlarta (22) kentlerte suzaklarta taglarta

407[1] (VI. 3a.) altınç bölük üç ..
(1) arıglarta önglerte kürtüklerte (2) kayuda erser tegmiş yadılmış orun-(3)-larta birök ol yir oruntakı ilig-(4)-ler kanlar bo nom erdinig süzük kirtgünç köngül-(5)-in eşidser tınglasar ögser küleser .. (6) tapınsar udunsar ayasar agırlasarlar :: (7) yene yme bo nom erdinig boşgunta-(8)-çı tutdaçı tört törlüg tirin kuvragıg (9) açınsar ayasar küyü küzetü birip .. ada-(10)-ların emgeklerin tarkarsar kiterserler (11) bo tıltagdın ötgürü biz kamag tört (12) m(a)harançlar ötrü ol iliglerig kanlarıg (13) bodını karası birle busuşsuz kadgu-(14)-suz inç mengilig kılgay biz .. özin (15) yaşın üstep ulug çogka yalınka (16) tegürgey biz .. atı kötrülmiş ayagka (17) tegimlig t(e)ngrim .. birök ol ilig-(18)-ler kanlar bo nom erdinig boşguntaçı (19) tutdaçı tört törlüg tirin kuvrag-(20)-ın ayayu agırlayu küyü küzetü tutup (21) k(a)ltı ögi kangı k(e)ntü oglın kızın (22) ogşayurça amrayurça ne k(e)rgekin (23) egsüksüz tüzü tüketi birserler ..

408 (VI. 3b.)
(1) ötrü biz kamagun ol ilig kanıg (2) küyü küzetü tutup .. kamag yalangukka (3) barçaka bir yanglıg ayatgay agır-(4)-latgay biz .. anı üçün atı kötrül-(5)-miş ayagka tegimlig t(e)ngrim biz kamag (6) tört m(a)harançlar öz öz kuvragımız (7) birle közünmez et'özin bo nom (8) erdini iyin iderü yorıp küyü küzetü (9) tutgalı :: yene yme bo nom erdinig (10) tıngladaçı tutdaçı iliglerning (11) kanlarının adasın tudasın (12) tarkargalı .. yagısın yavlakın (13) kitergeli odug sak bolgay biz .. birök (14) kayu iligler kanlar bo nom erdinig (15) süzük kirtgünç köngülin eşidür tınglayur (16) erken .. ol

[1] **407: (21) oglın**: (Mz. 540, arka, 4)'te, *ogulın*.

iliglerning kanlar-(17)-nıng ilinge uluşınga yaguk (18) yagısı yavlakı ol ilig uluşug (19) artatgalı bozgalı sakınçın süülegeli (20) ugrasarlar :: inçip bo nom erdinining (21) çogınta yalınınta .. süülegeli (22) ugramış ilig yagının ilinte (23) uluşınta erüş üküş yavız irü b(e)lgü-

409[1] (VI. 4a.) altınç tört ..
(1)-ler b(e)lgürtüp ig kegen adası üküş (2) bolmagay .. birök yene bo nom erdinig (3) tutdaçı iligler kanlar tört (4) törlüg süülüg kuvragıg itinip tüme-(5)-nip ol yagılagalı ugradaçı il-(6)-lig yagının ilinge uluşınga (7) bargalı ugrasar .. ötrü biz tört (8) m(a)haranç t(e)ngriler k(e)ntü yiklig iç-(9)-geklig öz öz kuvraglarımız birle (10) közünmez et'özin ol ilig kan-(11)-nıng süü<s>inge çeriginge art (12) basut bolup :: yagısın yavlakın (13) k(e)ntün yavalturgay biz ol il uluş (14) içinte ikileyü takı süü çerig ada-(15)-sı üzeki korkınç ayınç bultukmagay (16) t(e)ngrim tip ötüntiler :: anta (17) ötrü tükel bilge t(e)ngri t(e)ngri-(18)-si burkan yene tört m(a)haranç (19) t(e)ngrilerke kim m(e)n öngre ertmiş (20) yüz ming koltı nayut sanınça (21) kalp üdlerte üç asankılar (22) içinte burkan kutınga katıglanıp

410 (VI. 4b.)
(1) tüü tüpi yokaru turgu teg yürek yarılın-(2)-çıg açıg tarka emgekler emgenip (3) ol emgekimning küçinte timin ök (4) bo alp bulguluk üzeliksiz üstünki (5) yig köni tüz tuymak burkan kutın (6) bulup .. tükel bilge biligke tegip (7) ötrü bo ıduk nom erdinig aça yada (8) okıtu nomladım .. anın birök kayu (9) il<i>gler kanlar bo nom erdinig boşgun-(10)-sarlar tutsarlar ayasarlar agırla-(11)-sarlar eşidserler tınglasarlar :: (12) ötrü ol iliglerning kanlarnıng (13) ig agrıg ada tudaları bar erser (14) barça yokadıp inçkülüg esengülüg (15) bolgaylar :: yene k(e)ntü öz illerin (16) uluşların odugın sakın küyü küzetü (17) tutup yat yagı adasın amırtgurup (18) adın ilig kanlarıg yme bir ikintis-(19)-ke ırşısız karşısız kılgalı ugay-(20)-lar :: takı yme sizler tört m(a)haranç-(21)-lar ince bilingler k(a)ltı bo ç(a)mbudıvıp (22) yirtinçüde sekiz tümen tört ming

411 (VI. 5a.) altınç biş ..
(1) ök ulug iligler kanlar titir .. kim (2) ol iligler kanlar öz öz k(e)ntü (3) k(e)ntü il uluşlarınta erk tartıp mengi (4) mengilep ilkideki kılmış kazganmış buyan (5) edgü kılınç tüşin utlısın aşayur-(6)-lar .. birök ol kamag iligler kanlar öz (7) öz illeringe .. k(e)ntü k(e)ntü mengi-(8)-leringe kanımlıg bolup .. adınnıng (9) ilinge adınlar{L'R} iriginge (10) suklanmasar .. t(e)rs yavlak

[1] **409: (16) tip**: T'K.

ayıg sakınç (11) sakınmasar .. süngüş atış bamak bek-(12)-lemekde ulatı irig yavgan iş ködüg-(13)-lerig kılmasarlar .. ötrü imerigme (14) kamag bodun kara inç mengilig örü (15) ulug kodı kiçig tüz baz kıltı süt-(16)-li yaglı teg ırşısız karşısız (17) bolup .. bir ikintiske ayaşdaçı (18) amraşdaçı ögrünç sevinç üze (19) ilinçü mengi kıltaçı .. edgü sakınçlıg (20) y(a)rlıkançuçı biliglig .. asra köngüllüg (21) buyan edgü kılınçka iyin bolurlar .. (22) bo ok avant tıltag üze ötrü (23) ç(a)mbudıvıp yirtinçüde inçkü esengü

412[1] (VI. 5b.)
(1) mengi ögrünçü üküş telim bodun kara (2) köp kalın bolur .. yagız yir toprakı (3) ededür .. isig tumlıg uluşı tengsiz (4) tört üdler kolusı şaşmaz .. (5) kün ay garhlar yultuzlar yorıgı (6) tegşilmez .. yiil yagmur üdinçe bolur .. (7) üdsüz kolusuz ada tudalar (8) özin ök tarıkar .. öz iltirgülük (9) ed tavar erdini yinçü çeç kaş king (10) uçuz bolur .. yalanguklar köngüli (11) açsız suksız buşıka akı buyan (12) edgü kılınçka tavranıglı on buyan (13) edgü kılınç yolınta yorıgalı udaçı (14) bolurlar .. kaçan monta et'öz kodsar-(15)-lar üküşi barça t(e)ngri yirinte (16) togup .. t(e)ngriler kuvragı asılur (17) üstelür .. tört m(a)haranç-(18)-lara .. birök kin keligme üd-(19)-lerte kayu iligler kanlar bo nom (20) erdin<i>g süzük köngülin eşidserler (21) tınglasarlar ayasar agırlasar (22) tapınsar udunsar .. yene bo nom (23) erdinig boşguntaçı tutdaçı tört (24) törlüg tirin kuvragıg yme ögser

413 (VI. 6a.) altınç altı ..
(1) küleser açınsar ayasarlar .. sizler (2) kamag t(e)ngrilerning t(e)ngridem kuvrag-(3)-ıngızlarnıng çogın yalının kü{WW}çin (4) küsünin asılgalı üstelgeli küse-(5)-ser sizler .. ötrü ol iligler kan-(6)-lar ürüg uzatı bo nom erdinig eşid-(7)-sünler tınglasunlar .. bo nomug (8) eşidmek ugurınta .. nom tözin (9) ukmaklıg noş tatıg üze köngüllüg (10) idişleri tolu bolup .. montagı törü-(11)-çe evrilserler ötrü sizlerning (12) t(e)ngridem çogıngızlar küçüngüzler (13) asılıp üstelip çoglug yalınlıg (14) tolu tükel bolgay sizler .. anın (15) inçe bilmiş k(e)rgek :: kayu iligler (16) kanlar bo nom erdinig süzük kirtgünç (17) köngülin eşidteçi tıngladaçı (18) bolsar .. ötrü ol iligler kanlar (19) başdınkıda başdınkı yig tapıg udug (20) üze manga tapıg udug agır (21) ayag kılmış bolgaylar .. birök manga (22) tapıg udug agır ayag kılmış bolsar :: (23) ötrü üç üdki burkanlarka

[1] 412: (2) köp: KWYK.

414 (VI. 6b.)
(1) tapıg udug agır ayag kılmış bolgay-(2)-lar :: birök üç üdki burkanlarka (3) tapıg udug agır ayag kılmış bolsar-(4)-lar :: ötrü sakınu sözleyü yitinç-(5)-siz ulug buyan edgü kılınçıg kılmış (6) kazganmış bolgaylar .. anın sizler (7) bo montag ugur yık üze bo (8) nom erdinig eşidteçi tıngladaçı (9) iligler kanlarıg ol ilig (10) kannıng katunların kırkınlar-(11)-ın ınançların ulatı bodunın (12) karasın alpınta emgekinte ada-(13)-sınta tudasınta isig özlüg (14) korkınçınta küyü küzetü tutunglar (15) tip y(a)rlıkadı .. anta ötrü ol üdün (16) tört m(a)haranç t(e)ngriler t(e)ngri (17) t(e)ngrisi burkannıng y(a)rlıgın (18) eşidip yene ince tip ötüntiler (19) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (20) t(e)ngrim .. birök kin keligme üdteki (21) kayu iligler kanlar öz et'öz-(22)-lerin küzetgeli .. azu katunların (23) tigitlerin ordu karşı içinteki (24) ınançların içerekilerin küzetgeli

415 (VI. 7a.) altınç yiti
(1) azu balıkın uluşın ordusın karşı-(2)-sın küzetgeli .. bo nom erdinig eşid-(3)-serler tınglasarlar .. olar ötrü (4) sakınu sözleyü yitinçsiz başdınkıda (5) başdınkı ulug ögrünçlüg sevinçlig (6) inçkü mengig bulgaylar :: közünür (7) ajunta il orunı yigedgey (8) kötrülgey .. ilinmeki erksinmeki asıl-(9)-gay üstelgey :: ülgülençsiz tenglenç-(10)-siz ulug buyan edgü kılınçıg bulgaylar (11) kazgangaylar :: yene k(e)ntü ilinte (12) uluşınta yagı yavlak adası busuş (13) sakınç ulatı adın ada tuda-(14)-lar bolmagay :: atı kötrülmişe inçip (15) ol iligler kanlar sımtag osal (16) bolmadın teringde tering agır (17) ulug süzük kirtgünç köngülin ötrü (18) bo nom erdinig eşidgeli tınglagalı (19) y(i)ti kınıg bolmış k(e)rgek .. kaçan birök (20) bo nom erdinig eşidgeli tınglagalı (21) sakınsar ötrü 'eng aşnu ol ilig (22) kan k(e)ntü özi sever taplayur

416[1] (VI. 7b.)
(1) közünügli açuk tasang orunta (2) yıdlıg yıparlıg suv saçıp tüü tör-(3)-lüg esringü körkle hua çeçekler (4) töltep idiz yüksek arslanlıg (5) örgün urup .. ol örgünüg yinçü (6) monçuk tizigi üze itip yaratıp (7) adruk adruk pra kuşatrılar (8) asıp öngi öngi erdiniler toog-(9)-lar tikip satıgsız edgü yıd (10) yıparlar köyürüp biş törlüg (11) tüzülmiş yinçge oyunlar itiş-(12)-türüp ol ilig kan suvka kirip (13) et'özinge yıd yıpar türtüp (14) yangı arıg ton kedip iliglerning (15) kanlarnıng öz itigin yaratıgın (16) urunup m(e)n mening küvenç köngülin (17) kiterip :: süzük kirtgünç köngül-(18)-in asıp üstep .. nomladaçı nom-(19)-çı üze yolçı yirçi ulug bahşı (20) sakınçın turgurup ..

[1] **416: (17) kiterip**: KYTYRYP.

timin ök (21) bo nom erdinig eşidmiş tınglamış (22) k(e)rgek .. yene ordu karşı içinteki (23) katunlar tigitler begler

417[1] (VI. 8a.) altınç sekiz ..
(1) buryuklar ınançlar tayançlar arkası (2) bir ikintike ööçsüz keksiz övke-(3)-siz kakıgsız aymançsız köngülin (4) ertingü ögrünçlüg sevinçlig bolmış (5) k(e)rgek .. artukrak takı bo nom erdini (6) üze agır ayag köngül öritmiş (7) k(e)rgek tip ötüntiler :: :: (8) ötrü ol üdün tükel bilge (9) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan tört m(a)harança (10) t(e)ngrilerning bo ötüglerin eşidü (11) y(a)rlıkap ince tip y(a)rlıkadı .. .. (12) 'elengler yirtinçü küzetdeçilere (13) bo nom erdinig eşidgeli ugrasarlar (14) nomladaçı nomçıka sizler ötünmiş (15) teg agır ayag yinik titir .. montag (16) kılguluk ermez .. neteg kılguluk (17) ol tip tiser .. anı amtı m(e)n siz-(18)-lerke ayu bireyin .. birök kayu ilig-(19)-ler kanlar bo nom erdinig nomlatga-(20)-lı ugrasarlar .. 'eng başlayu ol (21) ilig kan k(a)ltı öngreki törüçe (22) suvka kirip .. et'özin yumış

418 (VI. 8b.)
(1) arıtmış k(e)rgek .. anta basa (2) kedmedük yürüng arıg yangı ton (3) kedip kop törlüg itig yaratıg üz-(4)-e et'özin uz itmiş yaratmış (5) k(e)rgek .. et'özin uz itmişde (6) kin süü çerig tümeki üze (7) tirin kuvragın itip tümep ötrü (8) k(e)ntü özi yürüng kuşatrı (9) tütsüg hua çeçekler birle (10) iliginte tutup oyunın bedizin (11) etizdürüp yadagın yoruyu ordu (12) kapıgınta taşdın ünüp ertingü (13) agır ulug sakınçın atl(ı)g manggal-(14)-lıg törülerig kılturu ol nomçıka (15) utru barmış k(e)rgek .. ne üçün (16) ol yalanguklar kanın monçulayu (17) yanglıg agır ayag kılmakıg y(a)rlıkayur (18) erki tip tiser .. sizler anı ince (19) bilingler .. tört m(a)harançalara (20) k(a)ltı ol iller kanı m(e)n y(a)rlıkamış-(21)-ça agır ayag tükel kılıp .. k(e)ntü (22) özleri yadag yorıp adakların (23) irkleyü mang sayu mang mangmışça

419[2] (VI. 9a.) altınç tokuz ..
(1) yüz ming tümen koltı nayut sanınça (2) burkanlarka barçaka agır ayag kıl-(3)-mış bolur :: monung sanınça ok kalp (4) üdlerke tegi togmak ölmeklig (5) tod tolvı agmak tegrilmeklig (6) emgeklertin ozmış kutrulmış bolur :: (7) monça tenglig ök kalp üd-(8)-lerte altun tilgenlig çakıra-(9)-vart ilig kan bolguluk ulug buyan (10) edgü kılınçıg kılmış kazganmış bolur .. (11) yene mang mang sayu adakların (12) irklemişçe bo közünür ajuntakı (13) kutı kıvı asılur .. ilinmeki erksinmeki (14) üstelür .. çogı yalını kasınçıg

---

[1] **417:** (22) **kirip**: PYRYP.
[2] **419:** (5) **tolvı**: TWLYY.

(15) kamagka bir yanglıg ayaguluk 'engitgü-(16)-lük bolur .. takı yme ajun (17) ajunta yüz ming tümen koltı (18) kalp üdlerke tegi t(e)ngri yirinte (19) yalanguk yirtinçüsinte kayuda (20) togsar sını süngüki uz yüüzi (21) mengizi körkle özi yaşı uzun (22) ögrünçlüg meng<i>lig açuk adırtlıg

420 (VI. 9b.)
(1) y(a)rlıkamış y(a)rlıgı tıdıgsız t(e)ngrike (2) yalangukka taplaguluk .. erdinilig (3) orunta togdaçı togmış orun (4) sayu il kan boltaçı yene t(e)ngrining (5) yalangukning bahşısınga tuşdaçı edgü (6) edgü ögli birle tuşuşdaçı ulug (7) işlerig işledeçi ulug buyanlar-(8)-ıg kıltaçı bolurlar :: tört m(a)harança-(9)-lara :: bo montag yanglıg tanglançıg (10) mungadınçıg öngi öngi adruk adruk (11) ulug asıg tusularıg körüp .. anın (12) ol yalanguklar kanı k(e)ntü özleri (13) ök bo nom erdinig nomladaçı nom-(14)-çıka ötrü bir yoçan ulatı yüz (15) yoçan yirke tegi barmış k(e)rgek (16) yene ol nomçı üze burkan (17) sakınçıg sakınmış k(e)rgek .. kaçan (18) öz ordusınga kirtükde ya (19) bökünki kün üze bahşımız şakımunı (20) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan k(e)ntü özi (21) mening tapıgımın ayagımın algalı (22) ordumka karşımka kirü y(a)rlıkadı .. (23) inçip amtı manga nom nomlayu

421 (VI. 10a.) altınç ülüş on ..
(1) y(a)rlıkar .. kim m(e)n ol nomug eşidser m(e)n .. (2) ötrü üzeliksiz üstünki yig köni (3) tüz tuymak burkan kutınga yanmaksız (4) evrilmeksiz bolgay m(e)n .. bo ok tıltag-(5)-ıntın sansız üküş bodıs(a)t(a)vlar birle (6) ogatmadın şaşmadın tuşgay m(e)n :: (7) üç üdki burkanlarka tapınmış (8) udunmış bolgay m(e)n :: bökünki bo kut-(9)-lug künte tamu prit yılkı bo üç (10) yavlak yoltakı açıg tarka emgekler-(11)-tin ozar m(e)n kutrulur m(e)n :: üküş (12) ajunlarta çakravart ilig kan (13) bolguluk azr{'}ua hormuzta t(e)ngri-(14)-ler orunınta togguluk buyan (15) edgü <kılınç> kılur m(e)n kazganur m(e)n ülgüsüz (16) sansız tınl(ı)glarıg sansar emgek-(17)-intin ozgurup nırvan mengisinge (18) tegürgülük küç küsünke teggülük (19) buyanlıg ulug bedük yükmekig yüker (20) m(e)n yıgar m(e)n ordumın karşımın (21) tirinimin kuvragımın ulatı (22) bodunımın karamın ilimin uluş-

422 (VI. 10b.)
(1)-umın inç mengilig kılguluk tıltag-(2)-da evrilür m(e)n .. aç kız ig kegen (3) bolmaguluk yat yagıka basınmaguluk (4) iş ködügüg işleyür m(e)n tip monçula-(5)-yu sakınmış k(e)rgek .. tört m(a)harança-(6)-lara kin keligme üdteki ilig-(7)-ler kanlar bo nom erdinig nom-(8)-ladaçı nomçıka bo montag yanglıg (9) agır ayag kılmış k(e)rgek .. yene bo (10) nom erdinig boşguntaçı tutdaçı toyın (11) şamnanç upası upasanç tört (12) törlüg tirin kuvragıg yme

ayamış (13) açınmış ögmiş külemiş k(e)rgek .. (14) bo montag edgülüglerte evrilmiş (15) kılmış buyan edgü kılınçların yene (16) sizlerke sizlerning kuvrag-(17)-ıngızlarka evirmiş k(e)rgek .. birök (18) kayu iligler kanlar monçulayu (19) yangın m(e)n y(a)rlıkamış y(a)rlıgça (20) kılsarlar .. ötrü ol iligler (21) kanlar ulug kutlug ülüglüg (22) ulug buyan edgü kılınçlıg ulug (23) ilinmeklig erksinmeklig ulug çog-

423 (VI. 11a.) altınç bir y(i)g(i)rmi ..
(1)-lug yalınlıg bolgaylar .. kop törlüg (2) edgü b(e)lgüler ol ilig kanlarnıng (3) ilinte uluşınta közüngey b(e)lgür-(4)-geyler :: yavlak sakınçlıg yagılarıg (5) alkunı barça adak asra kılıp (6) köni nom üze köntürgey basgay (7) utgay yigedgey tip y(a)rlıkadı :: (8) ötrü ol tört m(a)haranç t(e)ngriler (9) t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng y(a)rlıgın (10) eşidip yene inçe tip ötüntiler .. (11) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (12) t(e)ngrim .. birök iligler kanlar (13) k(a)ltı t(e)ngrim siz y(a)rlıkaguçı bo törü-(14)-çe evrilip bo törülerig tükel kılıp (15) bo nom erdinig eşidserler .. yene bo (16) nom erdinig boşguntaçı tutda-(17)-çı tört törlüg tirin kuvragıg (18) yme ayasar açınsar ögser küle-(19)-serler ötrü ol yalanguklar kanı (20) bizni ögirsün sevinsün tip (21) sakınsarlar .. inçip ol nomçı (22) olurguluk asan tüpinge yaguk

424 (VI. 11b.)
(1) yıdlıg yıparlıg suv töküp tüü (2) törlüg esringü hua çeçekler (3) saçıp kim biz kamagun ol yalanguk-(4)-lar kanı birle olurup nom tınglagu-(5)-luk tört örgünler kılsun .. (6) ol ilig kannıng ne törlüg (7) buyan edgü kılınçı erser anı (8) barça bizinge evirsün .. neçede (9) birök ol ilig kan biz üçün (10) tütsüg urup bo nom erdinike (11) nomladaçı nomçıka agır ayag (12) kılsun .. ol tütsügnüng tütüni (13) turum ara kök kalık içinte (14) yadılıp .. bizning yene ordumız-(15)-ka karşımızka tegip t(e)ngridem (16) kuşatrı bolup tegzinü turgay .. (17) biz ol kuşatrıg körüp .. tütsüg (18) yıdın tuydukumuzda ol tütsüg-(19)-lüg kuşatrıdın altun önglüg (20) y(a)ruklar ünüp ordumızını karşı-(21)-mızını y(a)rutgay yaşutgay 'eng (22) mıntın azrua t(e)ngri ordusınga (23) tegi kayu erklig küçlüg baş başding

425[1] (VI. 12a.) altınç iki y(i)g(i)rmi ..
(1) t(e)ngrilerning luularnıng tişi irkek (2) kut vahşıklarnıng ordu karşılar-(3)-ı erser .. inçe k(a)ltı azrua t(e)ngri-(4)-ning hormuzta t(e)ngrining sarasvatı (5) t(e)ngri kızınıng şırıkını kut (6) t(e)ngrisining vasundarı yir katunı-(7)-nıng sançanaçavı urungutnung (8) kamag sekiz otuz bak (?)

[1] **425: (2) vahşıklarnıng**: V'KS'K L'R 'Y'K. **(9) mahışvarı**: M'KYSV'RY.

t(e)ngrilerning (9) mahışvarı t(e)ngrining v(a)çırapanı tonga (10) manıbadarı urungutnung .. karınının (11) biş yüz kuvraglarının yıne anavataptı (12) luu kanının .. ulug taluy ögüz (13) erkligining .. bolarnıng neçe orun-(14)-ları orduları erser .. ol tütsüg (15) barçaka tegip bizingçileyü ök (16) tütsüglüg kuşatrılar b(e)lgürüp (17) ol kuşatrılarıg körüp tütsüg yıdın (18) tuyduklarınta ötrü ol kuşatrı-(19)-lartın altun önglüg y(a)ruklar ün-(20)-mişin körgeyler .. ok bo montag yangın (21) ol tütsüg turum ara bo kamag t(e)ngri-(22)-ler ordusınga tüzüke tegip ..

426 (VI. 12b.)

(1) altun önglüg y(a)rukın y(a)rutu (2) yaşutu turgaylar t(e)ngrim tip ötün-(3)-tiler :: t(e)ngri t(e)ngrisi burkan yene (4) tört m(a)harança t(e)ngrilerke ınçe (5) tip y(a)rlıkadı .. 'elengler tört (6) m(a)harançalara .. kim ol tütsüg-(7)-lüg y(a)ruk yaltrıklarnıng ınçip (8) yalanguz sizler ötünmişçe bo monça (9) orunlarka tegir ermez .. ne üçün (10) tip tiser .. kim ol yalanguklar (11) kanı b(e)k bedük agır ulug süzük (12) kirtgünç köngülin katıg kınıg kirtü (13) sakınçın k(e)ntü iliginte tütsüg (14) tutup edgü yıd yıparlarıg köyürüp (15) bo nom erdinike nomladaçı nomçı-(16)-ka tapıg udug kılsar ötrü ol (17) agır ayag kılmış takı urmış (18) tütsügnüng tütüni bir kşan (19) üd içinte üç ming ulug ming (20) yirtinçüde yadılıp neçe t(e)ngriler-(21)-ning luularnıng yeklerning (22) gaıdarvılarnıng asurılarnıng (23) garudılarnıng kınarılarnıng

427[1] (VI. 13a.) altınç üç y(i)g(i)rmi ..

(1) mahoragılarnıng .. orduları karşı-(2)-ları ergülük turguluk yir orun-(3)-ları erser olarka barçaka tüzü-(4)-ke :: tegip kök kalık içinte tolu (5) tüü törlüg adruk adruk tütsüg-(6)-lüg kuşatrılar b(e)lgürüp ol kuşatrı-(7)-lartın yme ök altun (8) önglüg y(a)ruklar ünüp :: ol ol (9) yir orunlarıg barçanı yarutgay (10) yaşutgaylar :: antada basa ok (11) bo tütsüglüg kuşatrılar ontın (12) sıngar yirtinçülerte ülgüsüz san-(13)-sız gang ögüzdeki kum sanınça (14) burkanlar uluşınta kingürü yadılıp (15) ol kamag burkanlar üzesinte (16) tegzinü turup .. altun önglüg (17) y(a)ruklar .. ünüp y(a)rutu yaltrıtu tur-(18)-gaylar :: ol kamag burkanlar bo (19) b(e)lgülerig körüp .. ötrü bügü bilig-(20)-leri üze bilip t(e)ngridem közleri (21) üze ırakdın körü y(a)rlıkap (22) ınçip öngin öngin k(e)ntü

428 (VI. 13b.)

(1) k(e)ntü ongaru evrilmiş ıduk tillig (2) erdinileri üze bir ünin bo nom (3) erdinig nomladaçı nomçıg öge (4) alkayu ınçe tip y(a)rlıkagaylar .. (5) edgü

---

[1] 427: (12) ülgüsüz: 'WYLKWSW'.

edgü ulug erenlerning tözün(i)y-(6)-e .. udung s(e)n bo teringde tering (7) ıduk nom erdini yörügin aça (8) yada kingürü nomlagalı yükdüng (9) s(e)n ülgülençsiz tenglençsiz buyan (10) edgü kılınçlıg ulug bedük idiz (11) yükmekig sindirtin bo nom erdinig (12) eşidteçiler yme yitinçsiz tutunç-(13)-sız ulug törlüg buyan edgü kılınç-(14)-larıg bulurlar kazganurlar :: :: (15) takı ne ayıtmış k(e)rgek .. bitimek-(16)-din bititmekdin .. okımakdın (17) okıtmakdın turmış buyan (18) edgü kılınçlarıg .. ne üçün tip (19) tiser .. ulug erenlerning töz-(20)-üniye .. birök kim kayu tınl(ı)glar (21) bo nom erdinig eşidserler .. ötrü (22) üzeliksiz üstünki yig köni (23) tüz tuymak burkan kutınga agınç-

429 (VI. 14a.) altınç tört y(i)g(i)rmi ..
(1)-sız evrilinçsiz bolurlar .. anın amtı (2) s(e)n tözünler oglıya .. kin (3) keligme üdlerte katıglanmak-(4)-lıg küçüng üze asankılar için-(5)-teki alp kılguluk işlerig tüzü (6) tükel kılıp iki törlüg yivig-(7)-lerin egsüksüz yivetip kamag (8) tözünler kezigintin ertip üç (9) uguş yirtinçüdin ünüp alkuda (10) başdınkı yig bolup .. sögütler (11) iligi m(a)habodı sögüt tüpinte (12) v(a)jırlıg v(a)çırasan örgün üze-(13)-sinte b(e)k bagdaşınu olurup şamnu (14) süüsin utup burkan kutın (15) bulup :: üç tegzinç iki y(i)g(i)rmi (16) bölüklüg :: darmaçak(ı)r nom (17) tilgenin evirip .. üzeliksiz (18) nomlug küvrügüg yangkurtu tokıp (19) üzeliksiz edgü tityük nomlug (20) labayıg edgüti ürüp .. üzeliksiz (21) yig başdınkı ıduk nomlug toog-(22)-ug örü tikip üzeliksiz y(a)ruk

430 (VI. 14b.)
(1) yaşuk nomlug yula tamturup .. üz-(2)-eliksiz noş tatıglıg nomlug yagmur (3) yagıtıp :: ülgüsüz sansız yüz ming (4) tümen koltı nayut sanınça tınl(ı)g-(5)-larnıng nızvanılıg kadguların (6) tarkarıp .. uçsuz kıdıgsız ulug emgek-(7)-lig taluy ögüzdin keçürüp .. ulsuz (8) tüpsüz togmak ölmeklig (9) sansarlıg tegzinçdin taşkaru (10) tartıp :: sansız sakışsız burkanlar (11) birle ogatmadın tuş bolguluk edgü-(12)-lerke tükellig kılgay s(e)n tip (13) y(a)rlıkagay tip y(a)rlıkadı :: ol üdün (14) tört m(a)harança t(e)ngriler yene (15) ök t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (16) inçe tip ötüntiler :: atı (17) kötrülmiş ayagka tegimlig (18) t(e)ngrim bo altun-önglüg-y(a)ruk-(19)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-(20)-iligi atl(ı)g nom erdini .. kin keligm-(21)-e üdte ap yme amtı közünür (22) üdte monçulayu ulug asıg tusu (23) kıltaçı monçulayu edgülerke

431 (VI. 15a.) altınç biş y(i)g(i)rmi ..
(1) tükel tegürteçi titir .. anı üçün (2) kim kayu iligler kanlar birök (3) bo nom erdinig eşidgeli bolsarlar .. (4) ötrü ülgüsüz üküş burkanlarka (5) tuşup :: edgü yıltızlıg urugug (6) tarımış bolgaylar .. ol iligler (7) kanlarıg biz kamagun küyü (8) küzetü tutup .. ulug törlüg (9) asıgka edgüke tegürgelir üçün .. (10) k(e)ntü k(e)ntü kuvrag<ı>mız birle (11) közünmez et'özin ol anutmış (12) itmiş arıg turug nomlug orun-(13)-ta nom eşidgeli barı tegin-(14)-gey biz .. bizingçileyü ök azrua (15) t(e)ngri hormuzta t(e)ngri sarasvatı (16) t(e)ngri şırıkını kut t(e)ngri-(17)-si vasundarı yir katunı (18) sançanaçavı yir urungutı sekiz otuz (19) bak (?) t(e)ngriler kuvragı .. ulug (20) erklig mahışvarı t(e)ngri .. v(a)çıra-(21)-panı tonga .. manıbadırı urungut (22) karınının anası biş yüz kuvrag-

432[1] (VI. 15b.)
(1)-ları birle .. anavataptı luu kanı (2) ulug taluy ögüz erkligi başlap (3) ülgüsüz üküş t(e)ngriler yekler (4) kuvragı .. yme ök et'özin ol (5) iligler kanlar ordusınta ol nom (6) nomlaguluk orunta nom tıngka (7) yıgılgaylar .. atı kötrülmişe (8) ötrü ol üdün biz kamagun (9) t(e)ngriler kuvragı ol yalanguklar kan-(10)-ın edgü ögli yolçı yirçi alınıp (11) kop süzük köngülin ol iligler kan-(12)-lar birle nom eşidip nomlug noş (13) tatıgı üze todgay kangay biz .. (14) bo ok sevinçde ötgürü ol ilig (15) kanıg ili uluşı bodunı kar-(16)-ası birle alku üdte (17) koluda kop törlüg adasınta tuda-(18)-sınta küyü küzetü tegingey biz (19) t(e)ngrim .. birök yene t(e)ngrim kayu ilig-(20)-ler kanlarının ilinte uluşınta (21) bo nom erdini bar erip kirtgünmeser (22) edkermeser eşidmeser tınglamasar (23) ayamasar agırlamasar .. yene bo nom

433 (VI. 16a.) altınç altı y(i)g(i)rmi ..
(1) erdinig tutdaçı tört törlüg (2) tirin kuvragıg yme açınmasar (3) ayamasar .. ötrü biz kamagun t(e)ngridem (4) kuvragımız birle bo nom erdinig eşidgeli (5) bolmadın nomlug noş tatıgı üze (6) egsük k(e)rgek bolup nom mengisintin (7) ogatıp çogsuz yalınsız küç-(8)-süz küsünsüz bolgay biz .. üç yavlak (9) yoltakı tınl(ı)glar kuvragı asılgay .. (10) üstelgey .. t(e)ngri yiri kişi ajun-(11)-ı esilgey kuvragay .. sansarlıg taluy (12) ögüz içinte tegzingeyler nırvanlıg ıntın (13) kıdıgdakı yoltın ıragaylar .. (14) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (15) t(e)ngrim kaçan biz bo törülerig körser (16) biz .. ötrü ilig uluşug ol (17) ilig kanıg .. ol bodunug karag titip (18) ıdalap küyü küzetü tutguluk köngül-(19)-tin ketgey biz .. yene t(e)ngrim (20)

[1] 432: (14) ok: 'WM.

yalanguz biz ök ol il uluşug ol (21) ilig kanıg ol bodunug karag titer (22) ıdalayur ermez biz .. biznide

434 (VI. 16b.)
(1) adın balık uluş ordu karşı (2) kügçi küzetçi neçe tözün (3) yavaş t(e)ngriler erserler .. olar (4) barça bizingçileyü ök titip (5) ıdalap kodgay kemişgeyler .. ötrü (6) ol il uluşda öngi öngi adruk (7) adruk ada tuda bolgay :: (8) ili kanı il ornın ıçgın-(9)-gay .. bodunı karası yavgan yavız (10) köngüllüg bolgay :: yintem beklemek (11) bukagulamak ölürmek emgetmek (12) tütüzmek karışmak yongar<ı>şmak (13) ayıglaşmak yazuksuzug yalarmak-(14)-da ulatı :: ayıg törüler bolgay :: (15) ötrü ol üdün ança tuşda (16) aç kız ig kegen yagı yavlak (17) bolgay .. basa basa kudruklug (18) yultuz toggay .. iki kün t(e)ngri (19) közüngey .. üdsüz kezigsiz kün (20) ay tutungay .. kara yürüng yilü (21) kögen b(e)lgürgey .. yavız irü b(e)lgüler (22) bolgay .. uçar yultuzlar tüşgey (23) yir tepregey .. kudug içinte ün

435 (VI. 17a.) altınç yiti y(i)g(i)rmi ..
(1) üngey suv taşgay üdsüz yiil yagmur (2) bolgay .. ı tarıg tüş yimiş bütmegey (3) yat yagı küçetgey .. bodun kara (4) emgeklig bolgay :: öz yir suvda (5) ögirmeksiz sevinmeksiz bolgay [..] atı (6) kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (7) inçip biz kamag t(e)ngriler (8) tözün yavaş kut vahşıklar kayu (9) yir oruntın tezmiş üdte ok bo (10) montag ada tudalar yavız artak (11) törüler üküş bolgay :: :: :: (12) anı üçün edgün barmış t(e)ngrim (13) birök kayu iligler kanlar ilin (14) uluşın küzetgeli k(e)ntüler inç (15) mengilig bolgalı .. bodunın karasın inç (16) esen kılgalı yat yagıg utga-(17)-lı küseser .. ötrü ol iligler kan-(18)-lar bo nom erdinig süzük köngülin (19) eşidsünler tınglasunlar ayasun-(20)-lar agırlasunlar okısunlar (21) okıtsunlar bitisünler bitits-(22)-ünler .. ötrü biz kamag t(e)ngri-

436 (VI. 17b.)
(1)-ler kuvragı k(e)ntü k(e)ntü tirinimiz (2) kuvragımız birle nomlug aşka (3) tok bolup çogumuz yalınımız (4) asılgay üstelgey .. atı kötrül-(5)-miş ayagka tegimlig t(e)ngrim .. k(a)ltı (6) m(a)habrahmı ulug azrua t(e)ngri (7) yirtinçüke asıglıgın ürüg (8) uzatı yirtinçülüg şastırlarıg (9) ayıtı sözledi .. ançulayu ok (10) hormuzta t(e)ngri ulatı biş törlüg (11) bügülüg edremke tükellig ulug (12) küçlüg arjılar yme adruk adruk (13) şastırlarıg öngi öngi bitig-(14)-lerig körkitdiler ay{Y}dılar .. (15) inçip azrua t(e)ngrining aymış (16) biş törlüg hormuzta t(e)ngrining biş törlüg (17) bügülüg edremke tükellig arj-(18)-ılarnıng körkitmiş şastırlar (19) teg bitigler bo yirtinçüde

sansız (20) sakışsız bolsarlar .. neng t(e)ngrim (21) siz y(a)rlıkaguçı bo nom erdinike (22) yüz ming tümen koltı nayut (23) san üze arıtı ogşayu tegin-

437 (VI. 18a.) altınç sekiz y(i)g(i)rmi ..
(1)-mez <ne üçün ogşayu teginmez> tip tiser .. kim bo nom erdini (2) küçinte çambudıvıp uluşdakı (3) iligler kanlar köni nomça törü-(4)-çe evrilip ap öz et'özlerin (5) ap k(e)ntü tirinin kuvragın ap (6) imerigme kamag bodunın karasın (7) adasız tudasız emgeksiz tolgak-(8)-sız ırşısız karşısız kılgalı (9) up .. yat yagı basınçın tarkarıp .. (10) ulatı közünür et'özlüg közünmez (11) ıntın ajunlug ulug yig başdınkı (12) asıgka tusuka tegirler üçün (13) anın ol şastırlar bo nom erdini-(14)-ke arıtı ogşayu teginmezler :: (15) anı üçün atı kötrülmiş ayag-(16)-ka tegimlig t(e)ngrim .. yalanguk-(17)-lar kanı ilig begler .. k(e)ntü öz (18) illerinte uluşlarınta .. bo nom-(19)-lug y(a)ruk yulag tamtursunlar nom (20) tözlüg y(a)rukın kingürü y(a)rutsun-(21)-lar .. ötrü biz başın kamag t(e)ngri-(22)-ler çambudıvıp uluşdakı tözün

438[1] (VI. 18b.)
(1) yavaş kutlar vahşıklar bo ok (2) avant tıltag üze üzelik-(3)-siz nomlug noş tatıgıg tatgalı (4) bolup :: çog yalın küç küsün y(a)ruk (5) yaşuk üze egsüksüz bolu tegingey (6) biz .. yalanguklar oglanı yme (7) inçke tınçka teggeyler :: (8) kinki kinki ajunlarta yme sakınu (9) sözleyü yitinçsiz edgü edgü mengig aşa-(10)-gaylar :: burkanlarıg tuşup edgü (11) yıltızlıg uruglarıg asıp üklitip (12) 'eng tüpinte yene alp bulguluk (13) üzeliksiz üstünki yig köni tüz (14) tuymak burkan kutın bulup :: biş (15) ajun tınl(ı)glarının umugı ınagı (16) bolgaylar :: bo montag yanglıg (17) ulsuz tüpsüz yig başdınkı tüş-(18)-ke utlıka tegmek barça ugrayu (19) t(e)ngrim sizing t(e)ngrili yalanguklı (20) tirin kuvragnıng kamag edgülerinte (21) alkuda utmış yigedmiş azrua (22) t(e)ngrining tering bilge biligintin (23) artmış hormuzta t(e)ngrining

439 (VI. 19a.) altınç tokuz y(i)g(i)rmi ..
(1) koduru katıglanmaklıg y(i)ti kınıgınta (2) ozmış sansız sakışsız sansar tolu (3) biş törlüg bügülüg edremke tükellig (4) ulug ulug arjılarnıng kuo kelig (5) 'edremlerinte ırak yigedmiş sakıngu-(6)-luksuz sözlegülüksüz üç törlüg (7) adrukka tükellig ıduk ulug (8) y(a)rlıkançuçı köngülüngüz üze (9) artuk bolu y(a)rlıkap bo ıduk kutlug (10) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(11)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (12) nom erdinig aça yada nomlayu (13) birip .. çambudıvıp yirtinçüdeki (14) iliglerke kanlarka ulatı kişi (15)

[1] 438: (1) ok: 'WM.

yalanguk kuvragınga ilke uluşka (16) asıglıg nomug törüg biltürü (17) ukturu y(a)rlıkamakıngızn:ng ok edgü-(18)-si titir .. anın atı kötrülmiş (19) ayagka tegimlig t(e)ngrim bizing (20) antag ulug küsüşümüz teginür .. (21) yalanguklar kanı iligler begler (22) barça bo nom erdinig boşgunsun-(23)-lar

440 (VI. 19b.)
(1) tutsunlar .. ayasunlar agır-(2)-lasunlar ongarsunlar tapıns-(3)-unlar udunsunlar .. ögsünler (4) alkasunlar erti tip .. ne üçün (5) tip tisei .. inçip bo nom erdinining (6) tering yörügi ulug asıgı sakıngu-(7)-luksuz sözlegülüksüz titir .. anın (8) bo nom erdini kopda kötrülmiş (9) nom iligi titir tip ötüntiler :: (10) ol üdün t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (11) tört m(a)harança t(e)ngrilerke (12) yene ince tip y(a)rlıkadı .. sizler (13) kamag tört m(a)harançalar ulatı (14) adın yme t(e)ngriler kuvragı birök (15) ol yalanguklar kanı bo nom erdinig (16) süzük köngülin eşidmişin ayamış-(17)-ın körser sizler .. ol ilig (18) kanıg küyü küzetü tutup adasın (19) tudasın tarkarıp inç mengilig (20) kılınglar .. birök toyın şamnanç (21) upası upasanç tört törlüg (22) tirin kuvrag bo nom erdinig boşgunsar-(23)-lar tutsarlar .. kingürü yadıp ..

440a (VI. 20a.[=R-M: 127]) [altınç ülüş y(i)g(i)rmi ..]
(1) .....L'S'R L'R (2) ..... [k(e)n]tü tutup (3) ..... tarkarıp inç mengi-(4)-[ke tegingey] kimler birök adınlar-(5)-[ıg korkı]nçlıg emgeklig kılmanglar :: (6) et'özlerin köngüllerin bir yintem (7) inç kılınglar :: kimler olar-(8)-nıng ugurınta şuratı üdke tegi (9) nom erdini ulag sapıgı üzülmes-(10)-[ün] tip y(a)rlıkadı :: :: anta ötrü (11) [ol] üdün vayşıravanı m(a)harança (12) [olur]mış orunıntın örü turup (13) [t(e)ngri] t(e)ngrisi burkanka ince (14) [tip öt]ünti :: atı kötrülmiş (15) [ayagka t]egimlig t(e)ngrim :: mening (16) [çınta]manı erdini atl(ı)g dar(a)nım (17) [erü]r .. yalanguk oglanın inçke (18) [mengi]ke tegürteçi :: köni nomça (19) katıglantaçılarnıng buyan bilge (20) biliglig bo iki törlüg yiveklerin (21) bütürgüke art basut boltaçı (22) erür :: anı amtı t(e)ngrim bo nom erdini-(23)-ke

440b (VI. 20b. [=R-M: 128])
(1) süzülmek '..... (2) WM teginür .. .. (3) nom erdinig ..... (4) m(e)n ötünmiş bo çıntamanı erdini (5) atl(ı)g dar(a)nım yme birle sözleser-(6)-ler .. m(e)n ötrü ürüg uzatı (7) tınl(ı)glarıg küyü küzetü tutup emge[k]-(8)-in tolgakın kitergey m(e)n (9) t(e)ngrim birök ol m(e)n ötünmişde (10) kayu kişi tutgalı sakınsar ..... (11) Ç' et'öz küzetgülük bo dar(a)n[ıg] (12) sözlesünler dar(a)nısı bo erür :: (13) ''MẄ V'YSYR'V''Y Y ' MQ'R''Ç' ..... (14) T'TY'D' '' '' .. '' '' ..... (15) KWRW KWRW 'WRW'W

'WRW'W .. S'RV'..... (16) K'R' K'R' .. MQ' YYK'RP' .. MQ' (17) YYK'RP' .. MQ'R''Ç' R'KS ' ..... (18) 'SY ' S'RV' S'DV'''Ç' SV'Q' (19) atı kötrülmiş t(e)ngrim bo dar(a)nıg bir (20) otuz kata sözlep yürüng yip (21) üze birer tügsün .. monçulayu (22) yangın bir otuz kata sözlep (23) bir otuz tügsün .. antada kin

440c[1] (VI. 21a. [=R-M: 129]) [altınç bir otuz ..]

(1) ..... [gu]gulı üz-(2)-e ..... kara küji (3) ..... K'PYR sagbıç tagar (4) ..... [yürüng] küji bolarnı tüz ülüş (5) [kılıp] ..... TWP tütsüg kılsun .. öz-(6)-i arıg suvka kirip yangı arıg ton (7) kedip iliginte tütsüglük (8) tuta .. bo tütsügüg urup mini (9) okısun .. ötüntükde bo dar(a)nıg söz-(10)-[les]ün dar(a)nısı bo erür :: :: :: (11) [''MW] V'YSYR'V''Y Y ' .. ''MW T'D'Y ' (12) [T'] 'YSV'R'Y ' Y ' ''K'TÇ' (13) .....' ''PR'MYTY .. D''TY 'YSV'R (14) .....'M ' K'RDYKY .. S'RV' S'TY'' (15) ..... 'YSV'R ' .. M'M ' ''N'ND' (16) ..... PR'VYS'T Ç' SWV'Y'MWK (17) S'KR'Ç' SV'Q' :: :: :: (18) bo dar(a)nıg yüz sekiz kata sözlep (19) antada basa timin çıntamanı (20) erdini atl(ı)g dar(a)nıg sözlesün .. (21) sözlegelir erken .. bo yükünçüg (22) sözlep .. <timin> bo dar(a)nıg sözlesünler ..

440ç[2] (VI 21b. [=R-M: 130])

(1) [tü]günçi bo [erür .. yükünür m(e)n üç] (2) erdiniler [kutınga .. yükünür m(e)n vayşıravanı m(a)har(a)nç]-(3)-ka :: ed tavar [üze] (4) tınl(ı)glar küsüşin kantur[taçıka] (5) alku iş ködüglerig bütürt[eçi]-(6)-ke .. kamag<ka> inç mengi birteçi (7) bolarka yinçürü töpün yükünüp .. (8) bo çıntamanı erdini atl(ı)g özen (9) dar(a)nıg sözleyür m(e)n :: :: :: (10) ''MW R'T'' TYR'Y ' Y ' .. ''MW ..... (11) R'V''Y Y ' .. MQ'R'Ç'Y ' :: T'TY'D' ..... (12) SYMY SYMY :: SWMW SWMW :: Ç''T' (13) Ç''T' :: Ç'R' Ç'R' :: S'R' [S'R' ::] (14) K'R' K'R' :: KYRY KYRY :: KWR..... (15) MWRW MWRW :: ÇWRW ÇWRW :: SYT..... (16) MWSYK''TW ''DYTY ' N'D' T..... (17) D'QW SV'Q' :: ''MW V'YSYR'.....(18) Y ' SV'Q' :: T''T'D'Y ' SV'Q' (19) M'RWT' P'RY PWR'' K'Y ' SV'Q' (20) bo d(a)r(a)nıg tutup aşnu ming sekiz kata (21) sözlesün .. antada kin bir (22) arıg evde ud mayakı üze yir-(23)-in suvap kiçig mandal kılsun ..

---

[1] **440c: (22) <timin>**: (Mz. 75, ön, 5)'e göre. **(22) bo**: (Mz. 75, ön, 5)'te, yok.

[2] **440ç: (1) [erür ... üç]**: (Mz. 75, ön, 6)'ya göre. **(2-3) [yükünürm(e)n ... m(a)har(a)nç]ka**: (Mz. 75, ön, 7)'ye göre. **(3) [üze]**: (Mz. 75, ön, 8)'e göre. **(4) tınl(ı)glar**: (Mz. 75, ön, 8)'de, *tınl(ı)glarnıng*. **(6) kamag<ka>**: (Mz. 75, ön, 10)'a göre.

441[1] (VI. 22a.) altınç iki otuz ..
(1) üdinçe aşın suvsuşın süzük (2) köngülin tapıg udug kılsun .. tütsüg (3) tütüni uzatı üzülmesün .. ol (4) d(a)r(a)nı tutdaçı kişi k(e)ntü ögin köngül-(5)-in öngi saçmadın bo özen d(a)r(a)nıg (6) özi eşidip adınlar eşidmegüçe (7) ünin akuruk(a)ya sözlesün .. (8) ötrü ol üdün ogulum çanarşabı (9) bir yigit körkle urı et'özin (10) b(e)lgürtüp bo d(a)r(a)nı sözledeçi kişi-(11)-ke kelip ay tözün tınl(ı)g s(e)n (12) ne üçün kangım vayşıravanı (13) m(a)harançıg okıyur ötünür s(e)n (14) tip ayıtgay .. montag ayıtdukda (15) ol kişi m(e)n erser üç erdinike (16) tapınguluk agır ayag kılguluk (17) ed tavar tileyür m(e)n .. bo küsüş-(18)-ümin vayşıravanı m(a)haranca kantur-(19)-sun tip tisün .. oglum çanarşabı (20) bo savıg eşidser ötrü t(e)rkin tavratı (21) evrilip manga kelip .. t(e)ngri kangım (22) çambudıvıp yirtinçüde antag balık-(23)-dakı antag antag atl(ı)g bir tözün

442[2] (VI. 22b.)
(1) kişi üç erdinike tapıg udug (2) agır ayag kılguluk süzük kirtgü-(3)-nç köngül öritmiş .. inçip yene (4) anıng yunglaguluk edi tavarı (5) yok teginmez üçün anın t(e)ngri (6) kangım sizni okıyur ötünür ermiş (7) tip ötüngey .. kaçan m(e)n oglum (8) çanarşabıdın bo savıg eşidü (9) teginser m(e)n ötrü anga oglum s(e)n (10) t(e)rkin tavratı barıp ol kişike (11) kün künte ming yüzer karşapan (12) altun birgil tip tutuzgay m(e)n .. (13) bir karşapan altun ming altı (14) yüz yartmak bolur .. kaçan d(a)r(a)nı (15) tutdaçı kişi bo altun birmiş (16) b(e)lgüg körser işim bütdi tip (17) bilmiş k(e)rgek antada kin (18) ol kişi yalanguzın aglak orunta (19) arıg evde tütsüg urup et'öz-(20)-in arıg küzetip tünemiş k(e)rgek .. (21) tünegü orun başınta bir arıg (22) evde yıdlıg yıparlıg kav (23) ursun .. y(a)rup y(a)rudukda ol

443[3] (VI. 23a.) altınç üç otuz ..
(1) kav içinte tolu ed tavar körgey .. (2) ol edig tavarıg ol kün üze (3) ök yunglap üç erdinike agır ayag (4) tapıg udug kılsun .. yokka çıgay-(5)-ka buşı birsün .. arturup (6) yıgguluk kizlegülük ermez .. yene (7) alku tınl(ı)g oglanı üze edgü ögli (8) y(a)rlıkançuçı köngül turgursun .. (9) övkelengü kakıgu ermez .. tevsüz (10) kürsüz ezügsüz armaksız bolsun .. (11) tevlüg kürlüg ezüg armak bolgu (12) ermez .. neçede birök bo savlarıg (13) adınsıg kılıp övke köngül turgur-(14)-sar .. ötrü ançada ok bo bütmiş (15) işin ıçgınur .. ikileyü takı ed (16) tavar bolmaz anın bo suvlarta (17) saklanmış

---

[1] **441:** (7) **akuruk(a)ya**: (Mz. 75, arka, 5)'te, *akurukı*. (23) **tözün**: TWYYT.
[2] **442:** (4) **tavarı**: T'VRR Y.
[3] **443:** (9) **tevsüz**: TWVSWZ.

yıçanmış k(e)rgek .. yene (18) ürüg uzatı mini oglum kızım (19) birle öge alkayu .. bo edgü kılınç-(20)-ıg kılıp on karmap(a)t küzetip (21) bizinge buyan evirmiş k(e)rgek (22) kaçan biz ötrü kamagun ol d(a)r(a)nı

444 (VI. 23b.)
(1) tutdaçı kişig küyü küzetü tutup (2) adasız tudasız kılgay biz .. yene (3) ajun ajunta yir altınkı (4) agılıkların körgeli udaçı bolgay .. (5) at yol ayag çilteg tileser (6) ongay bütgey .. kuş kuzgun til-(7)-in yme ukdaçı bolgay .. atı (8) kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (9) bo d(a)r(a)nı tutdaçı kişiler birök mini (10) körgeli küseserler .. ötrü yürüng (11) ay sekiz yangıda azu yme biş (12) y(i)g(i)rmide uz bedizçig arıg (13) başatıp biş törlüg bodugka ıgaç (14) yilimin katıp yangı arıg yürüng (15) bözde otırada t(e)ngrim sizing (16) körküngüzni bedizetsün .. (17) soltın yıngak şırıkını kut t(e)ngri (18) katunı öngdün yıngak mening (19) körkümin kuvragımın birle tükel (20) bedizetsün .. kaçan bütügde (21) ötrü hua çeçekin yula tütsüg-(22)-in tünle küntüz üzüksüz (23) tapınsun udunsun tüü törlüg

445 (VI. 24a.) altınç tört otuz ..
(1) esringü aş içgüler üze (2) şaşmadın üdinçe agır ayag kılsun (3) uçuz yinik köngül tutmadın agır (4) ulug kirtgünç köngül turgurup mini (5) okıyu ötünü bo d(a)r(a)nıg sözles-(6)-ün d(a)r(a)nısı bo erür :: :: :: (7) ''MW SYRY K''D' Y ' :: ''MW PWD'Y (8) ' ''MW V'YSYR'V''Y Y ' :: Y'KS ' R'KS (9) ' S'Y ' :: MQ'R''Ç' ''DY R'Ç'Y ' (10) ''MW SYRY'Y Y ' Y ' :: MQ' DYV'Y Y ' (11) Y ' :: T'TY'D' T'R ' T'R ' :: TWRW (12) TWRW :: 'MP'R ' 'MP'R ' SWSYTDW SW (13) SYTDW :: Q'R ' Q'R ' :: M''Y K'''K' (14) VÇYR ' V'YTWRY Y ' :: MWKDY ''L''KRT' (15) S'RYR ' Y ' :: ''MPW S'RV' S'TW ' KYD'..... (16) K'M ' V'YSYR'V''' :: SYRYDYVY P'RY K'LP' (17) D'R :: 'YQY 'YQY M'' :: ''PYL'P' KWWRY'' (18) KWRY'' M'RYS ' ''''TYDYKY M'M ' (19) ''PWK' MWK'' D'RS''' K'M'SY ' M'M (20) ' .....YM M'' PR'QL'D'Y ' SV'Q' :: D'RŞ''YM M'' (21) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (22) t(e)ngrim apam birök m(e)n bo d(a)r(a)nı sözledeçi

446[1] (VI. 24b.)
(1) kişining bo d(a)r(a)nını sözlep tapıg (2) udug agır ayag kılmışların körü (3) teginser m(e)n .. ötrü ögrünç sevinç (4) köngülüm turu teginip :: azu kiçig (5) oglank(a)ya körkin :: azu karı avınç-(6)-ga körkin :: azu toyın dıntar (7) körkin kılıp iligimde çıntamanı (8) erdini altun kapçuk birle (9) tuta

[1] **446: (13) küsüşin**: (Mz. 230, ön, 2)'de, yok. **(15) kizlegülük**: (Mz. 230, ön, 4)'te, *kizlegü*.

mandal içinte kirip et'öz-(10)-üm üze agır ayag kılu :: tilim (11) üze burkanlar atın atayu ol (12) d(a)r(a)nı tutdaçı kişining köngülinteki (13) küsemiş küsüşin ayıtıp küsüşin (14) kanturu tegingey m(e)n :: birök ol töz-(15)-ünler oglı et'öz kizlegülük törüg (16) küseyür erser :: azu erdini yinçü (17) b(e)lgürtgeli küseyür erser :: azu kamag (18) kişike amrak ayaglıg bolgalı küše-(19)-yür erser :: azu ed tavar altun (20) kümüş küseyür erser :: azu uçmak (21) kalımak edremig küseyür erser :: azu (22) uzun öz yaş azu mengi ögrünçü (23) küseyür erser .. bo küsüşlerin barça-

447 (VI 25a.) altınç biş otuz ..
(1)-nı köngül iy(i)n kanturgay m(e)n .. takı (2) yme bolarta adın ne törlüg (3) küsüşi sakınçı erser .. alkunı (4) barça bütürgey m(e)n .. inçip erdini-(5)-lig agılıklar üze tolu edgü (6) edremler üze tükellig kılu tegin-(7)-gey m(e)n .. k(a)ltı t(e)ngrim antag ugur-(8)-ı yıkı bolup .. bo künte yorıyur .. (9) künli aylı yirke tüşgey .. (10) yitinçsiz yidiz yagız yir teprep (11) kökke agtıngay .. kim m(e)n ötünü (12) teginmiş bo kirtü savım neng inçip (13) idi adınsıg bolu teginmegey .. takı (14) yme atı kötrülmiş ayagka tegimlig (15) t(e)ngrim .. bo ıduk nom iligi atl(ı)g nom (16) erdinig boşguntaçı tutdaçı okı-(17)-daçı sözledeçi bitideçi bititde-(18)-çi tözünler oglı tözün-(19)-ler kızı birök bo d(a)r(a)nıg yme birle (20) tutdaçılar sözledeçiler bo nom (21) erdini küçinte emgeksizin sıdı (22) tigme işig ködügüg t(e)rk

448 (VI. 25b.)
(1) bütürgeyler .. m(e)n amtı t(e)ngrim (2) alku yok çıgay irinç y(a)rlıg emgek-(3)-lig tolgaklıg tınl(ı)glarnıng küsüş-(4)-lerin kanturgalır üçün .. yene yme (5) ugrayu bo nom erdinig küyü küzetü (6) tutgalır üçün .. anın bo d(a)r(a)nı nom-(7)-ug törüsi birle aça yada ötünü (8) tegintim .. bo nom erdinig kingürü (9) yadtaçı .. m(e)n ötünmiş d(a)r(a)nıg tutda-(10)-çı tözünler oglanın bir ajun-(11)-ta iyin iderü yorıp küyü küzetü (12) tutgay m(e)n .. monçulayu ök ming (13) bak (?) yekler kuvragım ol ol tözün-(14)-ler oglınıng işin yumış-(15)-ın kılu teginip .. öngin öngin (16) küyü küzetü tegingeyler .. (17) yüz ming turkı yirte y(a)ruk yaltrık (18) közüntürgeyler .. bo mening ötünmiş (19) ötügüm ezüg igid bolu teginmegü-(20)-singe atı kötrülmiş ayagka (21) tegimlig t(e)ngrim .. tanuk bolu y(a)rlıkagay (22) erti tip ötünti .. vayşıravanı m(a)ha-(23)-rança bo ötügüg ötünüp .. bo d(a)r(a)nılarıg

449[1] (VI. 26a.) altınç altı otuz ..
(1) törüsi birle sözleyü tüketmiş-(2)-de kin ötrü tükel bilge t(e)ngri (3) t(e)ngrisi burkan vayşıravanı m(a)ha-(4)-rançıg öge alkayu y(a)rlıkap edgü (5) edgü s(e)n vayşıravanıya .. bir erser (6) kamag yalanguklamıng çıgay emgeklig (7) tod tolvı açıg emgeklerin tarkarguluk .. (8) ikinti erser bo nom erdinike takı (9) artukrak süzülgülük :: ertingü k(e)rgek-(10)-lig ötüg ötüntüng :: birök kim (11) kayu tınl(ı)glar bo törüçe evrilip katıg-(12)-lansarlar :: küsemiş küsüşleri yme (13) kangay :: bo nom erdini yme yirtinçüde (14) kingürü yadılgay tip y(a)rlıkadı :: :: (15) ötrü antada basa tört m(a)harança (16) t(e)ngriler yumgı olurmış orun-(17)-larıntın örü turup birtin sıngar (18) ong 'engninlerinteki tonların (19) açınıp k(e)ntü k(e)ntü ıduk töpüleri (20) üze t(e)ngri t(e)ngrisi burkan adak-(21)-ınta yinçürü töpün yükünüp ong tiz-(22)-lerin çökitip ayaların kavşurup

450 (VI. 26b.)
(1) agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(2)-ıg bo şlök takşut üze öge (3) ince tip ötüntiler :: :: (4) t(e)ngrim sizing yüüzüngüz .. tolun ay-(5)-ka ogşatı erür .. yüz ming kün t(e)ngri (6) birkerü .. y(a)rutu yaşutu turur teg :: (7) közüngüznüng itigi .. kök lınhuaka (8) ogşayur .. tüzdem yürüng tiş-(9)-ingiz .. karlıg tag teg yaltrıyur :: (10) kıdıgsız ulug edgüngüz .. taluy ögüz (11) teg king tering .. ulsuz tüpsüz (12) edgülüg .. edgü erdinilerin yükmek ol .. (13) bilge biliglig sav üze .. taşa (14) turur üzüksüz .. yüz ming törlüg (15) yig dyanlar .. yme birle tolu erür :: (16) adakıngızının uulınta .. çak(ı)r (17) lakşan itigi ol .. ming kigeyke (18) tükellig .. otıra koollug uldunglug .. (19) iligingiz adakıngız 'engrekleri .. (20) tüzü turur itiglig .. kop b(e)lgüke (21) egsüksüz .. kazlar kanı iligi teg .. (22) et'özüngüz yaltrıyur .. altunlug (23) [ta]g yaşuy{Y}ur teg .. arıgı üze

451 (VI. 27a.) altınç yiti otuz ..
(1) seçilmiş .. adınka idi ogşamaz .. (2) taglar kanı sumır tag teg :: alku (3) edgülerin agır titir :: anın amtı (4) yükünür biz .. burkanlıg ıduk taglar (5) kanınga :: lakşanlıg edgüleringiz (6) kolusuz :: kök kalık teg tenglençsiz (7) titir :: ming kün ay t(e)ngriler (8) birkerü :: y(a)ruk ıdmış teg artukrak :: (9) yilvi kömen sakıg teg :: sakınguluk-(10)-suz erür siz :: anı üçün yükünür biz .. (11) ilinçsiz arıg köngüllügke tip (12) ötüntiler :: :: tört m(a)harança (13) t(e)ngriler .. t(e)ngri t(e)ngrisi burkanıg (14) monçulayu öge tüketmişde kin

---

[1] **449: (7) tolvı**: TWLYY. **(10) ötüntüng**: 'WYTTDW'K. **(15) m(a)harança**: (Mz. 285, ön, 6)'da, *m(a)har(a)nç*. **(18) 'engninlerinteki**: (Mz. 285, arka, 2)'de, *eginlerinteki*.

:: (15) ötrü tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (16) burkan yme şlök takşutın (17) tört m(a)harança t(e)ngrilerke inçip (18) yanturu ince tip y(a)rlıkadı :: :: (19) altun önglüg y(a)ruk yaltrıklıg .. kop-(20)-da kötrülmiş bo nom erdinig .. üzelik-(21)-siz on küçlüg .. ugrayu okıtu nom-(22)-ladım :: sizler kamag törtegü .. uzatı

452 (VI. 27b.)
(1) küyü küzetü tutguka :: turgurgalı (2) yanmaksız :: kınıg katıg b(e)k köngül :: (3) bo nom erdini yörügi :: teringde teri<n>g (4) king titir :: uyur birgeli tınl(ı)glarka :: (5) kamagda yig inç mengig .. inç kılgalı (6) udaçı üçün :: üküş telim tınl(ı)g-(7)-larıg .. uzatı kingürü yadınglar :: (8) çambudıvıp uluşda :: bo yirtinçü (9) içinte :: üç ming ulug ming uluşlar-(10)-ta :: kayu neçe bar erser :: kamag tınl(ı)g (11) oglanı :: tamuluglar ulatı :: yılkı (12) prit ajunı :: barça tarıksun (13) birkerü :: bolarnıng alku emgeki :: kün-(14)-tin yıngak otrugda .. yir orun sayu (15) turtaçı :: kayu neçe bar erser .. (16) öngi öngi baglıg kişiler .. uzatı (17) ögrünçlüg bolsunlar :: bo nom erdini (18) küçinte :: kamagun birkerü bulsunlar .. (19) küzetçilig inç mengig :: yene yme (20) bo kamag :: imerigme tınl(ı)glar oglanı .. (21) ig agrıgdın kutrulup .. yagısız yavlak-(22)-sız bolsunlar :: il uluşda kingürü :: (23) yadmış üçün bo nomug :: inç mengi-

453 (VI. 28a.) altınç sekiz otuz ..
(1)-ke teggeyler :: igsiz kemsiz busuşsuz .. (2) kayu yalanguk bo nomug .. süzük köngülin (3) eşidip :: agır ayagıg tileser .. ed (4) tavarıg küseser :: il uluş kingürül-(5)-sün .. ırşı karşı bolmasun tip :: (6) köngül iyin küsüşi :: barça kangay (7) tapınça :: ugay yanturu tıdgalı .. (8) yat illig yagılarıg :: kılgalı (9) uzatı inçkülüg :: öz ilin uluş-(10)-ın :: kopda kötrülmiş nom ol :: bo (11) monung küçinte :: tarkarıp kalısız alku (12) emgek :: bolmagay takı busuş kadgu :: (13) k(a)ltı birök bar erser .. erdini sögüt (14) ne için .. b(e)lgürer anta üzüksüz .. (15) mengilerning yiveki :: ançulayu yme (16) bar erser :: bo nom erdini kayu (17) ilte :: uyur birgeli iliglerke :: (18) yigedinçlig kut buyan :: k(a)ltı süz-(19)-ülmiş süzük suv :: sogıkınga tükel-(20)-lig .. uyur kanturgalı ozmakıg :: (21) esirkemek emgekig :: ançulayu yme bo (22) sudur :: kopda kötrülmiş ıduk nom ::

454 (VI. 28b.)
(1) uyur kanturgalı tınl(ı)glarnıng :: (2) kut buyan tileklig küsüşin .. k(a)ltı (3) kişining bar erser :: erdini kam(a)tsı (4) evinte :: ne k(e)rgeki boltukda :: (5) tapınça büter köngül iyin :: ançulayu (6) yme bo sudur :: kopda kötrülmiş (7) ıduk nom :: kop küsüşüg kanturur :: (8) köngül iyin egsüksüz :: sizler (9)

kamag t(e)ngriler :: kuvragıngızlar (10) birle birkerü :: agır ayag kılınglar .. (11) bo nom iligi sudurka .. usar siz-(12)-ler y(a)rlıgça :: buyan edgü kılgalı :: (13) bilge bilig çoŋ yalın :: tükel (14) bolgay barçanıng :: ontın sıngar (15) erigme :: közünür üdki burkanlar (16) kamagun yumgı küzetür :: öyü (17) sakınu bo nomug .. körserler birök (18) nomladaçıg :: bışruntaçı tutdaçıg .. (19) öge alkayu birürler :: edgülerin (20) mungadınçıg :: kayu kişiler tınglas-(21)-arlar :: bo nom erdinig kop köngülin .. (22) et'özleri köngülleri .. kalangurgay-(23)-lar ögrünçin :: ürüg uzatı yüzer (24) ming ::

455 (VI. 29a.) altınç tokuz otuz ..
(1) yekler kuvragı yıgılıp :: ermiş tur-(2)-mış orunta :: iyin iderü küzet-(3)-gey :: bo yir suvda erigme :: kamag (4) t(e)ngriler kuvragı :: sanı sakışı (5) kolusuz :: sakınu yitinçsiz titir-(6)-ler :: olar barça birkerü :: eşidgey-(7)-ler bo nomug :: yanmaksızın (8) sevinçlig :: küyü küzetü tutgaylar .. (9) kayu kişiler eşidip :: bo nom erdinig (10) boşgunsar :: erklig türklüg alp atım .. (11) çoglug yalınlıg bolgaylar :: t(e)ngri (12) yalanguk kuvragı :: alkugun barça (13) asılgay :: esilmek busuş tarıkıp .. y(a)ruk-(14)-ları üstelgey tip y(a)rlıkadı :: (15) ol üdün tört m(a)harança t(e)ngri-(16)-ler t(e)ngri t(e)ngrisi burkanta (17) bo şlök takşutlug nomlug y(a)rlıg-(18)-ıg eşidü ertingü ögirip sevinip .. (19) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka yene ınçe (20) tip ötüntiler .. .. atı köt-(21)-rülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim .. (22) ozadın berü eşidmedük ınçgede

456[1] (VI. 29b.)
(1) yinçge tütrüm tering yörüglüg nom (2) y(a)rlıgıg bökünki künte eşidgeli (3) bolu tegintimiz tip ötrü açıgları (4) kelip yaşları tökülü .. et'özleri (5) titreyü sakınu sözleyü yitinçsiz (6) ulug mungadmakka tegip .. ötrü (7) mandarık m(a)hamandarık atl(ı)g (8) t(e)ngridem hua çeçeklerig t(e)ngri (9) t(e)ngrisi burkan üze agır ayag (10) tapıg udug kılıp .. yene ınçe tip (11) ötüntiler .. atı kötrülmiş ayagka (12) tegimlig t(e)ngrim .. uka y(a)rlıkamış (13) bolsun .. biz kamag tört m(a)haranç-(14)-lar bişer yüz yekler kuvragımız (15) teginür .. birök kayu kayu yir orun-(16)-ta bo nom erdinig .. yene bo nomug nom-(17)-ladaçı nomçı bar erser .. ol (18) ança kuvragımız birle bo nom erdinig (19) nomladaçı nomçıg iyin iderü orun (20) orun sayu öngi öngi yadılıp küyü (21) küzetü tegingey biz .. birök yene (22) bo nom erdini içinteki kayu kayu (23) padakları .. kayu kayu yörügleri

[1] **456: (20) yadılıp**: Y'D'LYP.

457 (VI. 30a.) altınç ülüş otuzda toltı ..
(1) unıtılsar kalsar biz kamagun ol nom-(2)-çınıng köngülinge kirip odunturu (3) sakınturu teginip unıtduru teginmegey (4) biz .. d(a)r(a)nı tigme üdrülmiş seçil-(5)-miş ıduk nom kapıglarınga tükel-(6)-lig kılıp artukrak takı bo altun (7) önglüg y(a)ruk yaltrıklıg kop-(8)-da kötrülmiş nom erdinig kingürü (9) aça yada nomlaguluk yitlingeli (10) batgalı ıdmaguluk ulug küsüş-(11)-in asa üsteyü teginür biz (12) t(e)ngrim tip ötünü tegintiler :: (13) montada ulatı ol tört m(a)harança (14) t(e)ngriler başın ol kamag ülgüsüz (15) sansız ulug tirin kuvrag tükel bilge (16) biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi burkantın (17) bo ıduk nomlug y(a)rlıgıg eşidü (18) teginip alkugun barça bir (19) yanglıg ulug bilge biligke ulug (20) tılangurmak edremke ulug buyan (21) edgü kılınçka ulug süzülmekke (22) ulug ögirmekke sevinmek-

458 (VI. 30b.)
(1)-ke tegip :: ünüşlüg ulug (2) yolka agtınıp :: ikileyü (3) yene yanmaksız törülüg (4) bolup :: t(e)rk üdün (5) burkan kutın bulguluk (6) edgü edgülerke tegi (7) tegintiler :: :: :: (8) altun-önglüg-y(a)ruk-(9)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(10)-nom-iligi atl(ı)g nom bitigde (11) tört m(a)harança t(e)ngri-(12)-ler yirtinçüg küzetmek (13) atl(ı)g iki y(i)g(i)rminç (14) bölük altınç tegzinç (15) bitiyü okıyu yadıltı :: :: (16) kangsı y(i)g(i)rmi altınç yıl altınç (17) aynıng y(i)g(i)rmi ikisi kün üze (18) altınç bölüküg bitiyü tolu boltı .. (19) irinç (20) suvastı (21) toyın :: ötüg bolsun .. edgü (22) toyınlarka .. sadu lıgso ::

VII. TEGZİNÇ

459[1] (VII. 1a.)

(1) [namobud .. namod(a)rm .. namos(a)ng ..] (2) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(3)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (4) atl(ı)g nom bitigde ilinmek-(5)-siz tigme d(a)r(a)nı nomug okıtmak (6) atl(ı)g üç y(i)g(i)rminç bölük (7) yitinç tegzinç :: :: :: [(8) anta ötrü tükel bilge (9) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan ayagka tegimlig (10) şarıputrı arhantıg okıyu y(a)rlıkap [inçe] (11) tip y(a)rlıkadı .. şarıputrıya s(e)n amtı (12) inçe ukgıl inçip monta yangırtı (13) ögretinteçi bodıs(a)t(a)vlarka boşgunguluk (14) tutguluk öngre ertmiş üdki bodıs(a)t(a)vlar (15) boşgunmış tutmış .....K ..... (16) tig[me] ilinmeksiz atl(ı)g d(a)r(a)nı nom Q'P.....Z]

460[2] (VII. 1b.)

[(1) ..... anı köngülkermişingizler (2) k(e)rgek .. tükel bilge t(e)ngri (3) t(e)ngrisi burkan monça y(a)rlıkamışda (4) ötrü şarıputrı arhant ince tip (5) ötünti .. atı kötrülmiş ayagka (6) tegimlig t(e)ngrim .. monta bo dar(a)nı timek (7) savda ne yörüg üner .. bo dar(a)nı timek (8) sav yene neng bulung yıngak orun (9) ornag ermez .. neng bulung yıngak orun (10) ornag ermedin ermez tip tidi .. (11) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan ince tip y(a)rlıkadı ..] (12) edgü edgü s(e)n şarıputrıya ulug (13) müngülük tayşıng nomda kirgeli udung (14) ulug müngülük tayşıng nomug bilgeli (15) udung .. ulug müngülük tayşıng nomug (16) ukgalı udung ulug müngülük (17) tayşıng nomug agırlagalı (18) udung .. .. şarıputrıya (19) s(e)n ötünmiş teg dar(a)nı timek sav neng (20) bulung yıngak orun ornag ermez .. neng (21) bulung yıngak orun ornag ermedin yme (22) erm<e>z .. neng nom ermez .. neng nom ermedin (23) yme ermez .. neng ertmiş üḍ

---

[1] **459: (1)**: (Mz. 667, ön, 1)'e göre. **(8-16)**: (Mz. 667, ön, 7-15) ve (Mz. 270, ön)'e göre.

[2] **460: (1-11)**: (Mz. 667, ön, 16-26) ve (Mz. 270, arka)'ya göre.

461[1] (VII. 2a.) yitinç iki
(1) ermez .. neng kelmedük üd ermez (2) neng közünür üd ermez .. neng (3) sav ermez .. neng sav ermedin yme ermez (4) neng tıltag ermez .. neng tıltag (5) ermedin yme ermez .. neng yorıg (6) ermez neng yorıg ermedin yme (7) ermez :: bultukmaz nomda togmakı (8) yme bultukmaz .. nomda öçmeki (9) inçip antag erip kamag bodıs(a)t(a)v-(10)-larka ulug asıg tusu kılur <.. ulug asıg tusu kılur> üçün (11) anın antag titir .. yene yme (12) bo dar(a)nı tigme nomnung edremi (13) köni yolça iltmeki ulug küç (14) küsünte ornatmakı üze burkan-(15)-larnıng <edgü> edremi burkanlarnıng çahşap(u)d (16) törüsi burkanlarnıng köni (17) boşgutı burkanlarnıng kizlençü (18) y(a)rlıgı burkanlarnıng togguluk (19) b(e)lgürgülük orunı yurtı üçün .. (20) anın bo ilinmeksiz atl(ı)g dar(a)nı nom kapıg-(21)-da yig nom kapıgı yok titir tip (22) y(a)rlıkadı .. bo y(a)rlıgıg eşidü teginip

462[2] (VII. 2b.)
(1) [şarıputır]ı arhant yene inçe tip (2) [ötün]ti .. küsüşüm teginür edgün (3) barmış t(e)ngrim ol d(a)r(a)nı nomug manga (4) nomlayu y(a)rlıkasun birök kim kayu (5) bodıs(a)t(a)vlar bo d(a)r(a)nı nomda ornangalı (6) uguça erserler ötrü olar (7) üzeliksiz üstünki yig köni tüz (8) tuyuglıka ikileyü yanmaksız bolu (9) teginip yokka tayanmakıg bilip köni (10) küsüşke tükellig bolup .. tözinçe (11) tılangurmak üze mungadınçıg iş ködüg-(12)-ke tegip ıduk tözde köni yolta (13) ornaşu tegingeyler t(e)ngrim tip tidi :: (14) anta ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (15) inçe tip y(a)rlıkadı :: <sadu sadu> edgü edgü şarıputırı-(16)-ya :: antag ol antag ol k(a)ltı (17) s(e)n ötünmiş teg .. birök kayu (18) bodıs(a)t(a)vlar bo d(a)r(a)nı nomug kirtü tüz (19) üze bilserler ol bodıs(a)t(a)vlarıg (20) burkanlarta adruksuz ol tip (21) bilmiş k(e)rgek .. kimler <birök> yene ol (22) bodıs(a)t(a)vlarka .. tapıngalı udungalı

---

[1] **461: (10) <.. ulug ... kılur>**: (Mz. 667, arka, 21)'e göre. **(12) tigme**: (Mz. 667, arka, 23)'te, *titme*. **(14) ornatmakı**: (Mz. 667, arka, 24)'te, *ornanmak[ı]*. **(15) <edgü>**: (Mz. 667, arka, 25) ve (Mz. 449, arka, 2)'ye göre. **(18) y(a)rlıgı**: R-M'de, agılıkı; (Mz. 449, arka, 3-4)'te, *y(a)rlıgı*. **(20-21) kapıgda**: (Mz. 449, arka, 5-6) ve (Mz. 755, ön, 4)'te, *kamagda*.

[2] **462: (1) [şarıputır]ı**: (Mz. 755, ön, 7)'de, *şarıputrı*. **(7) yig**: (Mz. 755, ön, 13)'te, yok (?). **(8) tuyuglıka**: (Mz. 755, ön, 14)'te, *tuyma[k]k[a]*. **(12) tözde**: (Mz. 755, ön, 18)'de, *tözün*. **(12) yolta**: (Mz. 755, ön, 18)'de, *yolka*. **(14) anta**: (Mz. 755, ön, 20)'de, yok. **(15) <sadu sadu>**: (Mz. 755, ön, 21)'e göre. **(15-16) şarıputırıya**: (Mz. 755, ön, 22)'de, *şarıputrıya*. **(17) kayu**: R-M'de, S'YW; (Mz. 755, ön, 24)'te, *kayu*. **(21) <birök>**: (Mz. 755, arka, 1)'e göre.

463[1] (VII. 3a.) yitinç üç
(1) bolsarlar burkanlarka tapınmış (2) bolur tip bilmiş k(e)rgek .. şarıputırı-(3)-ya birök kim kayu yalanguklar bo (4) d(a)r(a)nı nomug eşidip boşgunsarlar (5) tutsarlar okısarlar sözleserler (6) kirtgünserler uksarlar .. olar (7) yme montag ok ayagka çiltegke (8) teggeli tegimlig bolup bo ok avant (9) tıltag üze üzeliksiz yig tüşüg (10) bultaçı bolurlar tip y(a)rlıkadı :: :: (11) montag tip y(a)rlıkamışda basa ötrü (12) d(a)r(a)nı nomug nomlayu y(a)rlıkadı .. d(a)r(a)nı-(13)-sı bo erür :: :: T'TY'D' S'RT'R' (14) 'Y 'WD'R''Y SWS'' PWRN' TYSD' Y ' (15) SWDR'P' SWPR'TYSDYTY VÇ'Y ' V'R ' (16) SYTD'Y ' PR'DY 'YT' Ç'NÇ' SW ''RWQ''Ç' (17) '' '''T'MYTY RWP'D'RY 'YT'MYRY (18) ''PYS'D'RY ''PYPD' Q'RY SP'VYDY (19) SWV'YRS T' M'QW ''PYYPD' KW'Ç'KY SV'Q' (20) şarıputırıya bo ilinmeksiz atl(ı)g d(a)r(a)nı (21) padakda birök <kim> kayu bodıs(a)t(a)vlar uz (22) ornanıp könisinçe boşgunsarlar tutsar-(23)-lar ötrü ol bodıs(a)t(a)vlarıg bir kalp

464[2] (VII. 3b.)
(1) azu <yüz kalp azu ming kalp azu> yüz ming kalpka tegi köni (2) ongaru küsüşde şaşmaz tegşilmez :: (3) et'özleri bı bıçgu adası üze (4) oot adası üze suv adası (5) üze .. kadır yavlak keyikler ada-(6)-sı üze artamaz yokadmaz tip (7) bilmiş k(e)rgek :: ne üçün tip (8) tiser .. şarıputırıya bo ilinmeksiz (9) atl(ı)g d(a)r(a)nı nom erser .. öngre ertmiş (10) kin kelteçi amtı közünür bo üç (11) üdki burkanlarnıng ögi titir .. (12) birök kim kayu tınl(ı)glar on asankı (13) kalp sanınça üç ming ulug ming (14) yirtinçülerte tolu yiti erdini urup (15) burkanlarka buşı birser .. yene san-(16)-sız üküş kalp üdler ertginçe (17) amru üzüksüz aşın içgün (18) tonın kedimin adruk adruk tapıg-(19)-ın udugın yme tapınsar udunsar .. (20) ikinti yene bir tınl(ı)g bo d(a)r(a)nı nomug (21) boşgunsar tutsar okısar bilser .. (22) monung buyanı edgü kılınçı aşnukı (23) buyan edgü kılınçda utar yigedür :: (24) ne üçün utar yigedür tip tiser

465 (VII. 4a.) yitinç tört
(1) kamag üç üdki burkanlar bodıs(a)t(a)v-(2)-larnıng ögi üçün anın monung (3) buyan edgü kılınçı utar yigedür tip (4) y(a)rlıkadı :: :: :: (5) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(6)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (7) nom

---

[1] **463: (2-3) şarıputırıya**: (Mz. 755, arka, 4)'te, *şarıputrıya*. **(10) bultaçı**: (Mz. 755, arka, 11)'de, *bilteçi*. **(11) tip**: (Mz. 755, arka, 12)'de, yok. **(12) nomlayu**: (Mz. 755, arka, 13)'te, *sözleyü*. **(20) şarıputırıya**: (Mz. 755, arka, 21)'de, *şarıputrıya*. **(21) <kim>**: (Mz. 755, arka, 22)'ye göre.

[2] **464: (1) <yüz ... azu>**: (Mz. 755, arka, 25)'e göre.

bitig{'}de çıntamanı atl(ı)g (8) dar(a)nı nomug okıtmak atl(ı)g tört (9) y(i)g(i)rminç bölük :: :: :: (10) anta ötrü tükel bilge t(e)ngri (11) t(e)ngrisi burkan anand toyınug (12) okıyu y(a)rlıkap inçe tip y(a)rlıkadı (13) ananda sizler kamagun inçe (14) bilingler .. inçip monta alku ada (15) tudalarıg tarkartaçı .. yaşın tüşmekin (16) tıdtaçı çıntamanı atl(ı)g dar(a)nı nom bar (17) erür .. bo d(a)r(a)nı nomug öngre (18) ertmiş üdki burkanlar barça nom-(19)-layu y(a)rlıkadılar :: amtı m(e)n yme (20) bo nom erdini içinte kamag tınl(ı)g oglan-(21)-ınga asıglıgın körüp nomlayu (22) y(a)rlıkayur m(e)n tip y(a)rlıkadı :: :: (23) bo y(a)rlıgıg eşidip anand toyın ol

466 (VII. 4b.)

(1) kamag tirin kuvrag öngin öngin (2) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanıg titrü körü (3) olurtılar :: ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi (4) burkan inçe tip y(a)rlıkadı :: :: (5) öngdün yıngak orunta agatı atl(ı)g (6) yaşın iligi ol .. küntin yıngak (7) orunta çaturı atl(ı)g yaşın (8) iligi ol .. kidin yıngak orunta (9) çudaprabı atl(ı)g yaşın iligi ol .. (10) tagdın yıngak orunta sodamarı (?) (11) atl(ı)g yaşın iligi ol :: ananda (12) birök kim kayu tözünler oglı (13) tözünler kızı bo tört törlüg (14) yaşın iliglerining atların (15) turgu orunların eşidserler bilser-(16)-ler :: ötrü ol tözünler oglı töz-(17)-ünler kız[ı] kop törlüg korkınç (18) ayınçlartın ozar kutrulur :: kurug yala (19) kelmez .. yme kimning evinte tört-(20)-din yıngak tam üze bo tört (21) törlüg yaşın iliglerning atların (22) öz öz yıngaklarınta bitiserler (23) bititserler ol evde yaşın tüşmez (24) yala kelmez :: üdsüz ölüm ulatı

467 (VII. 5a.) yitinç biş ..

(1) adın ada tudalar yme bolmaz tip (2) y(a)rlıkadı :: monça y(a)rlıkap ötrü d(a)r(a)nı-(3)-sın inçe tip y(a)rlıkadı :: :: (4) T'TY'D' 'YMY 'YMY 'YMY 'YMY'D'RY (5) SYRY LWK' LWK'NY SYRY SYR'P'TY R'KS ' (6) R'KS ' M'M ' ''SY ' ''MWK' (7) ''M'SY ' SV'Q' :: :: :: (8) ol üdün aryaavalokıtaışvarı (9) bodıs(a)t(a)v ol kamag kuvrag arasınta (10) erür erti .. ötrü olurmış orunıntın (11) örü turup birtin sıngar ong 'eng-(12)-ninteki tonın açınıp ayasın kavşurup (13) agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(14)-ka inçe tip ötünti :: ayagka (15) tegimlig t(e)ngrim m(e)n yme t(e)ngrim siz-(16)-ing üsküngüzde t(e)ngrike yalangukka (17) asıglıg küsemiş küsüşüg kanturtaçı (18) küyü küzetü tutup inç mengilig (19) kıltaçı çıntamanı erdini atl(ı)g ıduk d(a)r(a)nı (20) nomug ötünü tegineyin tip ötrü inçe (21) tip ötünti :: :: :: (22) T'TY'D' K'TY VYK'DY NYK'TY P'R'SY ' (23) DYKY PR'TY MYÇYRY SWTDY MWKDY VYM'LY (24) P'RY P'R'SY S'VYTY M''DYR ' V''SY'Y

468[1] (VII. 5b.)
(1) Q'RY K''T'RY K'PYLY PY'KK'LY R'KS ' (2) R'KS ' D'RYMWKY R'KS ' M'M ' (3) 'SY ' ''MWK' ''M'LY ' SV'Q' .. (4) ol üdün v(a)jır erkligi bodıs(a)t(a)v yme (5) olurmış orunıntın örü turup ayasın (6) kavşurup agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngri-(7)-si burkanka ince tip ötünti .. (8) atı kötrülmüş ayagka tegimlig (9) t(e)ngrim m(e)n yme t(e)ngrim sizing üs-(10)-küngüzde t(e)ngrike yalangukka asıglıg (11) küsemiş küsüşüg kanturtaçı alku (12) tınl(ı)glarıg küyü küzetü tutup inç (13) mengilig kıltaçı utunçsuz atl(ı)g d(a)r(a)nı (14) nomug ötünü tegineyin tip ötrü d(a)r(a)nı (15) nomın ince tip ötünti :: :: (16) T'TY'D' MW'Y MW'Y MWQ''Y .. V'TY V'TY (17) SWV'DY M'Q'V'DY .. Q ' Q ' M'VY ''VY (18) SYTY''DW PR'P' VÇYR'P''Y ''N' (19) N' M'M' '''T'R'VY T' SV'Q' (20) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (21) t(e)ngrim bo erser utunçsuz atl(ı)g d(a)r(a)nı (22) nom titir .. kayu tınl(ı)glar birök süz-(23)-ük kirtgünç köngülin bo d(a)r(a)nı nomug (24) sözleserler m(e)n ötrü ürüg

469[2] (VII. 6a.) yitinç altı
(1) uzatı ol tınl(ı)glarıg korkınçda ölüm-(2)-de küyü küzetü tegingey m(e)n tip ötünti (3) ol üdün savlokadatu yirtinçü yir (4) suv iyesi m(a)habrahmı ulug az-(5)-rua t(e)ngri ötrü olurmış orunıntın (6) örü turup ayasın kavşurup agır ayamak-(7)-ın t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (8) ince tip ötünti :: m(e)n yme t(e)ngrim (9) sizing üsküngüzde t(e)ngrike yalanguk-(10)-ka asıglıg alku tınl(ı)glarıg küyü (11) küzetü tutup inç mengilig kıltaçı (12) d(a)r(a)nı nomug ötünü tegineyin tip ötrü (13) dar(a)nısın ince tip ötünti :: :: (14) T'TY'D' KYRY MYRY DYRY SV'Q' V'R' (15) K'MP' PWRY .. V'R' K'MP' 'Y V'R ' (16) K'MP' K'RPY PWSP' S'N S'D'RY SV'Q' .. (17) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (18) t(e)ngrim bo erser azrua iligi atl(ı)g d(a)r(a)nı (19) titir .. kayu tınl(ı)glar birök bo d(a)r(a)nıg (20) sözleserler busuş sakınç üdsüz ölüm (21) ada tarıka tegingey t(e)ngrim tip (22) ötünti :: :: anta ötrü hormuz-(23)-ta t(e)ngri olurmış orunıntın örü (24) turup ayasın kavşurup agır ayamakın

470 (VII. 6b.)
(1) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka ince tip (2) ötünti :: atı kötrülmiş ayagka (3) tegimlig t(e)ngrim m(e)n yme t(e)ngrim sizing (4) üsküngüzde korkınç ayınç ada tuda-(5)-larıg tarkartaçı üdsüz ölüm ada-(6)-sıntın küzetdeçi t(e)ngrike yalangukka (7) asıglıg v(a)çıraşanı atl(ı)g d(a)r(a)nıg ötünü (8) tegineyin tip

[1] **468: (13) utunçsuz**: 'WDW'WSWZ.
[2] **469: (6) kavşurup**: Q'VSWRWK.

ötrü ınçe tip ötünti .. (9) T'TY'D' V'YRY V'YR'NY V''T' ''MP' (10) D''TY M''Y 'YTY DYTY TY K'YRY K''D'RY (11) Ç''T'LY M''T''KKY PWKK'SY S'R' V'R'PY (12) 'Y''M''DW N'M ' 'WNT'R'NY M''T'R''Y (13) T'R ' NYKY Ç'KYR ' P'RY ÇYY ' (14) LYSY ' Y'RY SV'Q' :: :: (15) ol üdün vayşıravanı m(a)haranç (16) dartıraştırı m(a)haranç vırudakı (17) m(a)haranç vırupakşı m(a)haranç bolar yme (18) yumgı olurmış orunlarıntın örü (19) turup ayaların kavşurup agır (20) ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (21) ınçe tip ötüntiler .. atı kötrülmiş (22) ayagka tegimlig t(e)ngrim biz yme (23) t(e)ngrim sizing üsküngüzde kop (24) törlüg korkınç ayınç ada tudalarıg

471 (VII. 7a.) yitinç yiti

(1) tarkartaçı üdsüz ölüm adasın (2) kiterip öz yaş uzun kıltaçı küyü (3) küzetü tutup inçkü mengi birteçi (4) kamagıg korkınçsız kıltaçı atl(ı)g d(a)r(a)nıg (5) ötünü teginelim tip ötrü ınçe tip (6) ötünü tegintiler :: :: :: (7) T'TY'D' PWSPY SWPWSPY ''NTW (8) RWP'RY 'WP'N'NTW S'NY S'RY ' P'RY (9) SWS'DY S''T'DY MWKDY ''KSY M''KK'L Y (10) SYTDY SYTDY VYTY SV'Q' :: :: (11) ol üdün manası anavataptı başlap (12) kamag luu kanları yme olurmış orun-(13)-larıntın örü turup ayaların kavşurup (14) agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(15)-ka ınçe tip ötüntiler :: biz yme (16) t(e)ngrim sizing üsküngüzde t(e)ngrike (17) yalangukka asıglıg küsemiş küsüş-(18)-üg kanturtaçı üdsüz ölüm adasın (19) tarkartaçı agılar küçin tıdtaçı (20) yilvikmekig kutsıramakıg kiterteçi (21) ulug törlüg çoglug yalınlıg küçlüg (22) küsünlüg kıltaçı yme ök çıntamanı (23) erdini atl(ı)g ıduk d(a)r(a)nıg ötünü teginip (24) t(e)ngrim sizinge ançulayu teginelim

472 (VII. 7b.)

(1) ulug y(a)rlıkançuçı köngülin tire yıga (2) alı y(a)rlıkap biz kamag luularnıng (3) ajun üzeki singmiş bodulmış emgek (4) tözlüg az saran köngülümüzni tarkaru (5) kiterü y(a)rlıkagay erti tip ötrü d(a)r(a)nı-(6)-sın ınçe tip ötüntiler :: :: (7) T'TY'D' '''Ç'RY ''M'RY ''MYRTY (8) ''KS'VY ''P'VY M''Y P'RYSWTDY S'RY' (9) P'P' PR'S'M'RY Y SV'Q' :: :: :: (10) atı kötrülmiş t(e)ngrim birök kim kayu (11) tınl(ı)glar bo d(a)r(a)nıg agızlarınta tutup (12) sözleserler azu bititip okısar-(13)-lar tapınsarlar ötrü ol tınl(ı)glarka (14) korkınç ayınç emgek tolgak busuş (15) kadgu üdsüz ölüm yilpikmek agukmak yaşın (16) tüşmekde ulatı ada tudalar (17) kelmegey t(e)ngrim tip ötüntiler :: (18) anta ötrü tükel bilge t(e)ngri (19) t(e)ngrisi burkan ol kamag tirin kuvrag-(20)-nıng bo montag öngin öngin ötünmiş

(21) ötüglerin eşidü y(a)rlıkap ötrü (22) olarnı barça öge alkayu inçe (23) tip y(a)rlıkadı :: :: edgü edgü (24) sizler kamag küçlüglere monı

473 (VII. 8a.) yitinç sekiz

(1) monçulayu tınl(ı)glarka edgülügin asıg-(2)-lıgın adruk adruk d(a)r(a)nılarıg öngin (3) öngin ötüntüngüzler .. birök kim kayu (4) tınl(ı)glar bo ötünmiş d(a)r(a)nılarıg siz-(5)-iksiz b(e)k katıg süzük kirtgünç köngül-(6)-in tutsarlar sözleserler (7) bayadın berüki sizler ötünmiş (8) tüşke utlıka teggeyler tip (9) y(a)rlıkadı :: :: :: :: (10) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(11)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (12) nom bitigde sarasvatı atl(ı)g t(e)ngri (13) kızı ötüg ötünmek atl(ı)g biş (14) y(i)g(i)rminç bölük :: :: :: (15) ol üdün sarasvatı atl(ı)g t(e)ngri (16) kızı ol kuvrag arasınta erür erti :: (17) ötrü olurmış orunıntın örü (18) turup t(e)ngri t(e)ngrisi burkan adak-(19)-ınta yinçürü töpün yükünü teginip (20) inçe tip ötünti :: atı kötrülmiş (21) ayagka tegimlig t(e)ngrim birök kim (22) kayu nomçılar bo altun önglüg (23) y(a)ruk yaltrıklıg kopda kötrülmiş

474 (VII. 8b.)

(1) nom erdinig nomlaguçı erser .. m(e)n (2) olarnıng bilge biliglerin tılangurmak-(3)-ların asa üsteyü tegingey m(e)n :: (4) kayuda birök padakları üjikleri (5) kalsar unıtılsar köngüllerinte kelürüp (6) açuk adırtlıg közüntürü (7) tegingey m(e)n :: artukrak yene d(a)r(a)nı (8) tigme tıdıgsız edremig birü tegingey (9) m(e)n :: takı yme bo nom erdinig kim (10) ol öngreki burkanlar şasınta (11) edgü kılınç kılmış tözün kutlug tınl(ı)glar (12) erserler .. olarka tutdurup inçip bo (13) çambudıvıp yirtinçüde kingürü yadturup (14) t(e)rk üdün yitlingülük batguluk kılu (15) teginmegey m(e)n .. yene yme bo nomug (16) eşidteçi tınl(ı)glarıg y(i)ti sekiz (17) tılangurmak edremlig tering yörüglerig (18) ukdaçı ulug bilge biliglig (19) t(e)rk üdün ünüş yolug tapdaçı (20) bodıs(a)t(a)v yorıglıg közünür ajunta (21) uzun özlüg yaşlıg kutlug ülüg-(22)-lüg kılu tegingey m(e)n :: takı yme (23) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (24) t(e)ngrim m(e)n amtı sizing üsküngüzde

475[1] (VII. 9a.) yitinç tokuz

---

[1] **475**: **(9) vıtar**: YYT'R. **(20) <inçe k(a)ltı>**: (U 3148, ön, 5) ve (U 3244, ön, 5)'e göre (bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85). **(20) bançana**: (U 3244, ön, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(20) goroçana**: (U 3244, ön, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(21) g(o)ronç**: (U 3244, ön, 6)'da, *g(o)roç* (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(21) saparka**: (U 3244, ön, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(21-22) m(a)haboga**: (U 3148, ön, 6) ve (U 3244, ön, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85). **(22) monavıra**: (U 3148, ön, 6) ve (U 3244, arka, 1)'de, yok

(1) bo nom erdinig nomladaçı nomçılarka (2) eşidteçi tıngladaçı tınl(ı)glarka g(a)rh-(3)-lar adası tegmegülük togmış yultuz (4) karşısı tüş birmegülük ig agrıg (5) emgek üze emgenmegülük süngüş atış (6) adası üze yokadmaguluk (7) uçık yilpik üze uçınmaguluk yilvi (8) kömen üze yilvikmegülük .. agularıg (9) singürteçi arvış küçin vıtar adasın (10) tıdtaçı yavız tülnüng ayıg tüşin (11) amırtgurtaçı alku ada tudalarıg (12) kiterteçi .. d(a)r(a)nılar küçi üze (13) kutadtaçı .. ootlar kuvragı üze-(14)-ki suvka kirgülük törüsin ötünü (15) tegineyin .. kim kayu tözünler bo nom (16) erdinig nomlagalı tınglagalı ugrasar-(17)-lar .. aşnuça bo iki kırk törlüg oot-(18)-larıg alıp yungu kılmış k(e)rgek .. kayular (19) ol iki kırk törlüg otlar tip (20) tiser .. <inçe k(a)ltı> bançana (?) ekir .. goroçana gao (21) g(o)ronç saparka yıpar yorunçga .. m(a)ha-(22)-boga kin yıpar .. monavıra (?) kızıl (23) v(ı)rgarsun şırışa kuşgaç .. örük çeçek-(24)-i .. ındırahastu .. ındırahast

476[1] (VII. 9b.)

(bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85). **(23) v(ı)rgarsun**: WRK'R SW'. **(23) şırışa**: (U 3244, arka, 1)'de, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(24) ındırahastu**: (U 3244, arka, 2)'de, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84).

[1] **476: (1) çamuka**: (U 3148, ön, 7) ve (U 3244, arka, 2)'de, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85). **(1) kayu**: R-M'de, S'YW; (U 3148, ön, 7) ve (U 3244, arka, 2)'de, *kayu* (bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85). **(1) çımıçamı**: (U 3148, ön, 7) ve (U 3244, arka, 2)'de, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84-85). **(2) şırıbıvışıka**: (U 3244, arka, 3)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(3) tutça**: (U 3244, arka, 3)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(3) mukuytu**: (U 3244, arka, 3)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 84). **(4) agaru**: (U 3244, arka, 4) ve (U 3148, ön, 8)'de, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(4) çandaru**: (U 3148, ön, 8) ve (U 3244, arka, 4)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(5) togara**: (U 3244, arka, 4)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(5) azragunçuvud**: (U 3244, arka, 4)'te, *z(a)rgunçvud* (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(5) sukuça**: (U 3244, arka, 4)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(6) kunkumu**: (U 3244, arka, 5)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(6) karasu**: (U 3244, arka, 5)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(6) ananto**: (U 3148, ön, 9) ve (U 3244, arka, 5)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85-86). **(7) vıroçanu**: (U 3148, ön, 9) ve (U 3244, arka, 5)'te, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85-86). **(7-8) şuvatşır**: (U 3244, arka, 5)'te, *şıvatşır* (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(8) sudımıka**: (U 3244, arka, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(8) dımıtu**: (U 3244, arka, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(9) potara**: (U 3244, arka, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(9) ulunı**: (U 3244, arka, 6)'da, *ulugı* (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(9) azragunçuvud**: (U 3244, arka, 6)'da, *z(a)rgunçvud* (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(10) uşıra**: (U 3244, arka, 6)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 85). **(11) lukura**: (U 3148, ön, 10)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 86). **(11-12) sırıjavu**: (U 3148, ön, 10)'da, yok (bk. MAUE-SERTKAYA, 86). **(12) yıbunı**: VYPW'Y. **(17)** <yüz>: (U 3148, arka, 2)'ye göre (bk. MAUE-SERTKAYA, 86).

(1) çamuka (?) kayu ıt burnı çımıçamı tiken (2) tüpi .. şırıpıvısıka yimek s[illegible]zı .. (3) tutça yuka kadız .. mukuytu (?) topulgak .. (4) agaru agar .. [illegible]ndarıı k[illegible]zıl çından .. (5) togara azragunçuvud .. sukuça (?) lıv(a)ng (6) [illegible] . kürküm karasu yürüng küji .. ananto (7) yıpar kamış .. [illegible]çanu şuvat-(8)-şır .. sudımıka (?) sukşumur .. dımıtu (?) (9) kamatsun .. po[illegible] azragunçuvud .. (10) uşıra uşır .. şarukı (?) sagbıç .. şırışa (11) [illegible]ra (?) kara küji sırı-(12)-javu (?) .. kaz üyüri .. yıbunı artun [illegible] nagakısara nagakısara .. satça-(14)-rası (?) yig kubık kubıça (?) kuştı [illegible]-larıg tüz ülüş kılıp puş yultuzka (16) sokup lalap bo d(a)r(a)nı üze ot lalamış ot-(17)-ug <yüz> sekiz kata arvasun d(a)r(a)nısı bo erür (18) T'TY'D' SWK'R'DY KRTY KRTY (19) K'RM'T'LY Ç'QW KRTY S'K'RDY VYÇ'LY'Y (20) S''KK' TYRY D'TY PR'S'D' 'Y KWTW KWTW (21) K'K'VYLY K'RYL'VYLY K'VYL'M'TY .. S''TY (22) TW'TWM'V'DY P'Y'TY V''TY SYRY SYRY .. S'TY ' SYTD'Y ' SV'Q' :: .: (24) ötrü antada basa aglak yirte ..

477[1] (VII. 10a.) yitinç on ..

(1) satgaksız arıg orunta ud mayakın (2) suvap sekiz çikin turkı mandal kılsun (3) mandal içinte tütsüg hua çeçekler (4) saçıp altun kümüş idişlerte tolu (5) mır sütde ulatı tatıglıg közüngü (6) ook kılıç birle tükel ursun .. (7) mandalnıng tört kapıgınta kişi (8) turgursun .. yene tört oglank(a)ya-(9)-larıg uz tonanturup itip yaratıp birer (10) burnaçda suv tutdurup tört bulungda (11) olgurtsun .. pra kuşatrı assun .. kara (12) küji köyürsün oyun üni üzülmesün (13) mandal otırasınta oy kazıp bir ulug (14) çopun kömüp üzesinte suv akguluk (15) yazı ban ıgaç urup ol ıgaç üzesinte (16) ol sokmış otug suv birle kayınturup (17) ursun .. bo bo itiglerig kılu tüketdükde .. (18) ötrü sımbagu (?) d(a)r(a)nı üze arıg (19) suv yok bir otuz kata arvap tört-(20)-din yıngak saçsun .. sımbagu (?) d(a)r(a)nısı (21) bo erür .. T'TY'D' '''KKY ''Y''Y KYLY MYLY (22) Q'LY MYLY KYLY KYKWLY SV'Q' :: :: (23) anta basa suvka kirgü suv yok (24) arıtgu d(a)r(a)nısı bo erür :: ::

478[2] (VII. 10b.)

(1) T'TY'D' S'MY VYS'MY SWK'R'V'DY (2) VYKR'TY VYKR'T'V'DY SV'Q' :: bo d(a)r(a)nı (3) üze ot birle kayınturmış isig (4) suvug yüz sekiz kata arvap çopunta (5) kodup törtdin yıngak bıntavır (?) (6) tartıp anta kin timin ol suv (7) içinte kirip arıtı yunsun .. kaçan (8) yuna tüketdükde ol yunmış suvug (9) mandal içinteki aş içgü birle suv-(10)-da

---

[1] **477: (2) turkı:** (Mz. 407, ön, 2-3)'te, *[tört]gil.*

[2] **478: (5) bıntavır:** PY'T'YYR.

töksün .. kaçan yunmışda kin yangı arıg (11) ton kedip mandaltın ünüp bir arıg (12) ev içinte kirip ulug y(a)rlıkançuçı köngül-(13)-üg yügerü kılıp ayıgdın titilip edgüde (14) yaratınguka köni ongaru süzük köngül (15) turgursun .. ötrü ol tözünlerning (16) kutı buyanı asılgay .. yene kim kayu (17) kişi uzun iglep ne yme em kılıp (18) öngedmeser .. ötrü bo nom erdinig (19) okıtıp bo yunguluk törüg kılıp (20) yunsun arıtınsun .. igi agrıgı kitgey (21) adası tudası tarıkgay :: :: (22) antada basa bo et'öz küzetgülük d(a)r(a)nı (23) üze et'özin bir otuz kata (24) arvasun d(a)r(a)nısı bo erür :: ::

479[1] (VII. 11a.) yitinç bir y(i)g(i)rmi ..

(1) T'TY'D' S'MY VYS'MY SV'Q' .. S'KRTY (2) VYKRTY SV'Q' .. VYKR'TY V'TY SV'Q' .. (3) S'K'R' S''PWTD'Y ' SV'Q' .. S'K''T' (4) M'D'Y ' SV'Q' .. 'YL'K''D'Y ' SV'Q' .. (5) ''P'R'ÇYT ' VYRY'Y ' SV'Q' .. (6) QYM'V''TY S''PWTD'Y ' SV'Q' .. (7) '''Y MYR' V'KRY'T'Y ' SV'Q' .. ''MW P'K'V'DY PR'QM''Y ' SV'Q' .. ''MW (8) S'R'SV'TY DYVY'Y Y ' SV'Q' .. MQ' (9) DYVY'Y Y ' SV'Q' .. SYTY''DW MY (10) M''TYR ' P'TY SV'Q' .. TYRYDW..... (11) T' PR'QM''W M''Y'D' SV'Q' .. (12) ol üdün sarasvatı t(e)ngri kızı (13) monçulayu suvka kirgülük törüs-(14)-i <mandalı> d(a)r(a)nı birle tükel ötünti [t(e)ngri] (15) t(e)ngrisi burkan adakınta yinçürü (16) töpün yükünü teginip yene inçip (17) ötünti .. atı kötrülmiş ayagka (18) tegimlig t(e)ngrim .. birök kim kayu (19) toyın şamnanç upası upasanç tört (20) törlüg tirin kuvrag bo kopda kötrülmiş (21) nom iligi atl(ı)g nom erdinig kayu kayu (22) balıkda uluşda kentde suzakda (23) tagda arıgda vıharta sengremde

480[2] (VII. 11b.)

(1) okısarlar sözleserler yadsarlar (2) m(e)n ötrü k(e)ntü özüm tirinim kuvrag-(3)-ım birle t(e)ngridem oyun bediz kılu (4) ol ol orunlarta barıp ol tözün-(5)-ler oglın tözünler kızın küyü küzetü (6) teginip k(a)ltı öngre ötünü (7) teginmiş ada tudaların barçanı (8) tarkaru kiterü tegingey m(e)n .. artukrak (9) takı sansartın ozguka kutrulguka (10) sınturu tavratu tegingey m(e)n t(e)ngrim (11) tip ötünti :: :: :: (12) anta ötrü tükel bilge t(e)ngri (13) t(e)ngrisi burkan sarasvatı t(e)ngri kız-(14)-[ınıng] bo ötüglerin eşidü y(a)rlıkap (15) [öt]rü ince tip y(a)rlıkadı :: (16) [edgü edgü] tözün t(e)ngri kızıya (17) ko[ltı nayut sanınça] kinki ogatmış biş çöpik (18) kelyük

---

[1] **479: (14) <mandalı>**: (Mz. 792, ön, 7)'ye göre. **(23) arıgda**: (Mz. 792, arka, 2)'de, *arıg*.

[2] **480: (2) k(e)ntü özüm**: (Mz. 792, arka, 3)'te, *[ö]z k(e)ntü* .....R. **(21) anın:** '''YZ.

bulganyuk üdteki kutı (19) buyanı azumış irinç y(a)rlıg tınl(ı)g-(20)-larka ertingü k(e)rgeklig ötüg (21) ötüntüng :: anın s(e)n tözün t(e)ngri (22) kızıya kayu köni kirtü süzük (23) kirtgünç köngülüng üze kamag (24) tınl(ı)glarka edgülügin bo ötügüg

481 (VII. 12a.) yitinç iki y(i)g(i)rmi

(1) ötüntüng erser .. ol köni kirtü süz-(2)-ük kirtgünç köngülüngin yügerü kılıp (3) ürüg uzatı bo nom erdinig küyü küz-(4)-etü ergil .. kim bo nom erdini yitlinmedin (5) yokadmadın kingürü yadılıp tınl(ı)glarka (6) ulug asıg tusu bolsun tip y(a)rlıkadı .. (7) ötrü sarasvatı t(e)ngri kızı t(e)ngri (8) t(e)ngrisi burkannıng bo y(a)rlıgın eşidip (9) ikileyü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan adak-(10)-ınta yinçürü töpün yükünüp öz orun-(11)-ınta oluru teginti :: anta ötrü (12) ol kuvrag arasınta erigme kondını (13) atl(ı)g braman t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(14)-nıng kuo kelig edremlig küçi üze (15) yititmekinge ol sarasvatı atl(ı)g t(e)ngri (16) kızın öge şlök takşutın ince (17) tip tidi :: :: titik y(a)ruk (18) edremlig .. sarasvatı t(e)ngri (19) kızıya .. kişili t(e)ngrili kuvrag-(20)-nıng .. ayagın algalı tegimlig siz .. (21) yirtinçüde yadılmış .. çavıkmış ulug (22) atıngız ol .. alku tınl(ı)glar küsüşin .. (23) kanturgalı udaçı siz .. sumır tagka

482 (VII. 12b.)

(1) tayanıp .. yig orunta turur siz .. (2) uşır otın itiglig .. ev içinte (3) erür siz .. yumşak otın tügüglüg .. ton-(4)-unguz ol kedgülük .. bir adakın yıkıg-(5)-lıg .. orununguz ol turguluk .. kamag (6) t(e)ngriler kuvragı .. yumgın kelir (7) yıgılıp .. alkugun barça bir köngülin .. (8) öge ötünü teginürler :: küsüşüm (9) ol bilge biliglig .. sav erkligi (10) t(e)ngriye .. sogançıg tatıglıg sav-(11)-ıngızını .. buşı biring kamagka .. (12) tip tidi :: :: :: :: (13) ol sarasvatı t(e)ngri kızı ötrü ol (14) kondını bramannıng ötüginge anga (15) ince tip d(a)r(a)nı sözledi :: :: (16) T'TY'D' MWRY ÇYRY 'Y'ÇY '''ÇWV'DY (17) QY'KKWLY MY'KKWLY M''KKWL'V'DY R''KKWSDY (18) S'M'TY VYS'M'V'DY ''KRY M'KRY (19) T'QYVY T'N'Ç'V''DY ÇYRY ÇYRY MYRY (20) M''T'TDY M'RYÇY P'Y ' P'YR'VY LWK' (21) ÇYSTY LWK' SYRYSDY LWK' PR'VY (22) SYTD' V'RDY PYMP' MWKY SWÇY SWÇY (23) Ç'RY ''PR'DY Q'RY ''PR'DY Q'T' PWTDY (24) ''MWÇY ''MWÇY .. MQ' TYVY K'RDY

483 (VII. 13a.) yitinç üç y(i)g(i)rmi

(1) KR.....' ' DR'M ''M'Z K'R'N' M'M ' SWK'S'Y (2) ' PWTDYR ''PR'DY S'T' P'Y'TW K'YTW (3) ÇYQY'MY VYSWD' V'TW S'SD'R ' S'LWK' (4) M'D'R PYT'K' TYW ' T'SW T'TY'D' (5) MQ' PR'P'VY

QYLY MYLY QYLY MYLY (6) VYÇ'R''DW M'M ' PWTDYR ''Y'' (7) ''M'Z Y ' P'K'V'DY'' S'RY' DYY'N K'RT' (8) VY QYRT M'M'TY QYLY MYLY QYLY MYLY (9) ''TQ'Y'MY MQ' DYVY PWTD' S'TY'' (10) D'RM ' S'TY'' S''KK' S'TY'' .. 'Y'DYN'' (11) S'TY'' V'RW'' S'TY'' .. YWLWK' S'TY'' .. (12) Y''TYR' TYS'' S'TY'' Y'Ç'TYN' ''Y'Q'Y'MY (13) M''DYR T'TY'D' QYLY MYLY QYLY MYLY (14) VYÇ'R'NDW M'M ' PWTDYR .. ''MW P'K'V'DY (15) S'R'SV'DY MQ' DYVY SYTR'NDW M'NDYR (16) ' PRD' SV'Q' :: :: :: (17) anta ötrü sarasvatı t(e)ngri kızı (18) bo d(a)r(a)nıg sözleyü tüketip ol (19) kondını bramanka inçe tip tidi .. (20) edgü edgü bramana .. kamag tınl(ı)glar (21) oglanı üçün .. tılangurmak til agız (22) bilge bilig edrem kuo kelig kılgalı (23) udung .. amtı bo d(a)r(a)nı nomnıng (24) tutguluk törüsin ayu bireyin tip

484 (VII. 13b.)

(1) anta ötrü şlök takşutın (2) inçe tip tidi :: :: :: (3) 'eng öngre sözleyü agızda .. (4) tutup bo d(a)r(a)nıg bışıg kılıp üjikin .. (5) yangılmadın sözlesün .. anta basa (6) ınansun .. üç erdini kutınga .. t(e)ngri-(7)-lerke yalvarıp .. küzetü bergüke (8) ötünsün .. yinçürü yükünsün (9) burkanka .. nom erdini kutınga .. (10) bodıs(a)t(a)vlar ulatı .. pratyıkab<u>d-(11)-lar arhantlarka .. anta basa (12) yükünsün .. azrua hormuzta t(e)ngrilerke .. (13) yirtinçü yir suv küzetçi .. tört (14) m(a)haranç t(e)ngrilerke .. takı yme (15) bar erser .. ç(a)hşap(u)dlıg edgülerke (16) olarka yme kop köngülin .. agır (17) ayag kılsunlar .. örüg amıl (18) tikisiz .. katıgdı sözlesün (19) bo d(a)r(a)nıg .. burkan körki üskinte .. (20) t(e)ngriler luular üdinte .. öz (21) et'öznüng barınça .. tapıg udug (22) kılsunlar .. alku tınl(ı)g oglanı .. (23) imerigme kamagka .. turgursunlar (24) edgü ögli .. y(a)rlıkançuçı köngül

485 (VII. 14a.) yitinç tört y(i)g(i)rmi

(1) olarka .. t(e)ngri t(e)ngrisi burkan lakşan-(2)-ın .. altun önglüg et'özin .. (3) ögin köngülin saçmadın .. yügerü (4) sakınsun üskinte .. edgü tityük nom (5) erdinig .. ançulayu ok sakınsun .. töz-(6)-leringe yaraşı .. dyanta ögretinteçi (7) ertükin .. bölüklerin yörügin .. edgüti (8) yinçürü sakınsun .. yok kurug tözinge (9) tayanıp .. artukrak anı bışrunsun .. (10) tursun yakın üskinte :: t(e)ngri (11) burkan körkining .. bir uçlug kılıp köni (12) ögin .. tepremedin ornatsun .. anta (13) ok bulgay siziksiz .. dyan bilge (14) bilig ikegüni .. bulgay kopda d(a)r(a)nı (15) tigme edremig .. kirtüdin kelmiş (16) altun agızın .. nom nomlayu y(a)rlıkap .. (17) eting<g>iri edgü üninli .. t(e)ngri-(18)-li kişilig yavalturtı .. tillig (19) lakşanın tıltag iyin .. mungadınçıgıg (20) körkitür .. yidizi üze tüz örtdi .. (21) üç ming ulug ming

yirtinçüg .. (22) etinggiri üninli ıduk kutlug til-(23)-inli .. kut kolunmakın bulyuk ol ..

486 (VII. 14b.)
(1) burkan bahşımız bolarnı .. kirtgünç (2) köngülin ozsunlar .. korkınç siz-(3)-ik kılmadın .. yangku ün teg kurug-(4)-ın .. kök kalık teg ilinçsiz .. (5) yapşınmaksız tözlügin .. t(e)ngri burkan-(6)-nıng ol ünin til lakşanı-(7)-nıng ıdukın .. öyü sakınu kolulap .. (8) bütürgeli kut kolsun .. birök (9) körser m(e)n tapınmışın .. sarasvatı (10) t(e)ngrike .. azu körser m(e)n tıtsı-(11)-larıg .. bahşısı iyin boşgunmışıg .. (12) birgey m(e)n kizlençü törüg .. boşgun-(13)-galı kılgalı .. ayayu agırlayur köngül (14) iy(i)n .. işin barça bütürgey m(e)n .. (15) kayu kişi küseser .. kamagda yig (16) üstünki biligig .. bir uçlug köngül-(17)-in süzülüp .. tutmış k(e)rgek boo (18) törüg .. kutı buyanı asılgay .. (19) bilge biligi üstelgey .. odgurak (20) bütgey bo işi .. sizik köngül tutmasun .. (21) birök küseser ed tavar .. üküş (22) bolgay tapınça .. birök yene küseser (23) at küü yme bütgey köngülçe .. odgurak (24) bütgey bo işi .. ikireçgü köngül k(e)rgeksiz ..

487 (VII. 15a.) yitinç biş y(i)g(i)rmi ..
(1) montada ulatı ülgüsüz .. sansız (2) edgü edrem[i] .. iyin kelgey olarnıng .. (3) köngülteki küsüşçe .. birök usar (4) monılayu .. bo törüçe yorıgalı .. odgurak (5) bütgey bo işi .. ikireçgü köngül tutmas-(6)-un .. aglak arıg orunta .. yangı .. (7) arıg ton tonanıp .. mandal kılsun (8) uzk(a)ya .. ulugı kiçigi tapınça .. (9) tört burnaçda tolu suvın .. arıg edgü (10) tatıglıg .. tütsügin çeçekin (11) tapınsun .. üd kolu iyin ançulayu ok .. (12) assun tütsü{RW}g esringü .. pra kuşatrı-(13)-lar içinte .. saçıp türtüp yıd yıpar .. (14) barçasın uz kılsunlar .. tapınsun-(15)-lar burkanka .. antada basa manga (16) yme .. mini körgeli küseser .. ötrü (17) kangay küsüşi .. üç yiti kün (18) ertginçe .. öngreki d(a)r(a)nıg sözles-(19)-ün :: titrü körüp körkümin .. sarasvatı (20) üskinte .. birök olar körmeser .. kirtü (21) mening et'özümin .. ikileyü yene (22) katıglansun .. ikinti kün ertginçe .. (23) 'eng kinki tünte ançulayu ok .. (24) umasarlar körgeli .. takı yigrek

488 (VII. 15b.)
(1) arıg silig .. yir orunug tilesün .. (2) k(a)ltı nomça bedizetsün .. mening et'öz-(3)-üm itigin .. tapıntukda sözledükde .. (4) köngülinte idi kodmasun .. tünle (5) küntüz kılmasun .. alpırkanmak irinmek .. (6) özke adınaguka asıglıg .. (7) alkınçsız ulug küsüşde .. bulmış töz-(8)-nüng edgüsin .. adınlarka evirsün .. (9) ötrü küsemiş küsüşi .. barça (10) kangay bütgey ançada .. kanmaz erser (11) küsüşi .. üç ay töni katıglansun .. (12) altı ay

töni tokuz ay .. bir yıl-(13)-ka tegi evrinüksüzin .. agınçsızın katıg (14) çın köngülin .. küseyü yalbaru katıglans-(15)-un .. adınlar köngülin bilmekig .. (16) t(e)ngridem köz birle teng bolgay (17) tip tidi :: :: :: (18) ol üdün kondını braman bo şlök-(19)-üg eşidip ögirip sevinip mungadıp (20) ötrü ol kamag ulug tirin kuvragka (21) inçe tip tidi .. sizler kamag tirin (22) kuvrag eşidingler .. amtı m(e)n ikileyü (23) yirtinçülüg kirtüke tayanıp (24) tılangurmak erkligi sarasvatı atl(ı)g

489 (VII. 16a.) yitinç altı y(i)g(i)rmi

(1) t(e)ngri kızın ögeyin anıng edgüsin (2) tip .. anta ötrü inçe tip (3) şlök sözledi :: :: :: (4) agır ayamakın yükünür m(e)n :: narayan (5) t(e)ngri kızınga :: yirtinçü yir suv (6) içinte .. ulug erksinmekke (7) tegmişke .. amtı m(e)n öge küleyü (8) teginür m(e)n .. ol ayagka tegimligig .. (9) k(a)ltı öngreki ulug arjılar .. (10) körkitü sözleyü birtiler .. katıglanmak-(11)-ka tükellig .. inçkü esengü köngüllüg (12) siz .. uvut uyat üze çavıkmış .. (13) atl(ı)g küülüg bilge siz .. ögi erür siz (14) togurtaçı .. bo yirtinçü yir suvnung .. (15) kedlenmeklig kınıgın .. ulug katıglanmak-(16)-da yorıyur siz .. ulug çerig içinte .. (17) ürüg uzatı utmakın .. yavalmakın (18) asılmak .. yavaş serimlig köngül-(19)-lüg siz .. b(e)lgürtme et'özin bultunguz .. (20) erklig kannıng ekesi .. ürüg uzatı (21) keder siz .. kök önglüg bındatu ton .. (22) körklüg körksüz körküngüz .. alku tükel (23) bar erür .. közüngüz üze uyur siz .. (24) körteçilerig korkıtgalı .. ülgüsüz

490[1] (VII. 16b.)

(1) sansız utmakın .. yirtinçüde artmış (2) siz .. kirtün ınanmış kişilerig .. tire (3) yıga alır siz .. birer üdte turur (4) siz .. tikim idiz sengirte .. birerte yme (5) erür siz .. üngürlerte ögüzde .. arada (6) yme turur siz .. sögütlerte arıgda .. (7) üküş üdün tayanıp .. bo orun-(8)-larta turur siz .. k(a)ltı tagda arıgda .. (9) kişi ermezler kuvragı .. yme uzatı (10) tapınurlar .. t(e)ngri kızı sizinge .. (11) yuy kuş yüngi uçruglug .. korkınçıg (12) ulug togunguz ol .. alku üdlerte (13) üzüksüz .. yirtinçü yir suvug küzetür (14) siz .. arslanlı barslı börili .. (15) uzatı kavşatu turur siz .. at koyn (16) takıgu ulatılar .. yme sizinge tayanur-(17)-lar .. silkmiş ulug çangıngızdın .. (18) ünmiş ünnüng tikisin .. vınd (19) tagdakı kuvragıngız .. barça eşidür (20) yangkusın .. tırşul tutmış iligingiz .. (21) tegirmi tokırlıg başıngız ol .. uzatı (22) tutar siz ikidin .. künli aylı (23) uçrugug .. kara aynıng tokuz yangı-(24)-sı .. bir y(i)g(i)rmisi yme birkerü .. bolar

[1] **490: (18) vınd:** YW'D.

491[1] (VII. 17a.) yitinç yiti y(i)g(i)rmi
(1) iki kutlug .. tapınguluk kününgüz ol .. (2) birer yme körkitip .. vasu atl(ı)g kız (3) körkin .. süngüşdeçilerig körser siz .. (4) köngülüngüz uzatı irinçkeyür .. körü (5) kolulayu sakınsar .. alku tınl(ı)glar (6) arasınta .. kopda kötrülmiş erür (7) siz .. yok artdaçı siznide .. yılayu (8) b(e)lgürtüp nandı atl(ı)g .. ıdaçı kızı (9) körki üze .. t(e)ngri birle süngüşüp .. (10) ürüg uzatı utar siz .. udaçı erür (11) siz ür üdün .. yirtinçüde turgalı .. (12) yene yme kılur siz yavız kadır kılık-(13)-ıg .. ulug azrua körkitmiş .. tört (14) törlüg yig şastırıg .. yilvi (15) b(e)lgürtme arvışıg .. kalısız barça-(16)-nı bilmiş siz .. t(e)ngridem arjılar (17) arasınta .. erksinmekke tegmiş siz .. (18) udunguz kılgalı urug tarıg .. yagız (19) yirig yme birkerü .. kamag t(e)ngri (20) kızları .. üdün üdün yıgılurlar .. (21) inçe k(a)ltı taluy ögüz .. çızıgınga (22) ü<ner t>eg .. alku luular arasınta .. (23) yekler kuvragınta yme ançulayu ok .. (24) kamagda başdıng bolmışıg

492 (VII. 17b.)
(1) yavalturgalı uyur siz .. alku kızlar (2) arasınta .. arıg yorıgıngız yig (3) erür .. taşkaru ünmiş savıngız .. yirtinçü-(4)-nüng iyesi teg .. erkligler-(5)-ning arasınta .. lınhua çeçek teg (6) erür siz .. ögüzler keçigler içinte .. (7) kimi kö{Y}prügke ogşayur siz .. (8) yüüzüngüznüng turugı .. tolun ayka (9) ogşayur .. bilge biligke tükellig-(10)-in .. ınanguluk orun siz .. tılangurmak (11) edremin .. saçılıp tag sengiri teg (12) ünyük siz .. ödeçilerke bir (13) yanglıg .. umug ınag bolur siz .. asurı-(14)-lar arkası .. t(e)ngriler kuvragı yme (15) birkerü .. yumgın bir teg ögerler .. (16) edremingizni atayu .. 'eng mıntın (17) ming közlüg .. t(e)ngri kanı hormuz-(18)-ta .. yıçanmaklıg agır köngülin .. (19) inçip sizni körünçleyür .. neçe bar (20) erser yalanguknung .. alp bütürgülük (21) iş ködüg .. emgeksizin t(e)rkkeye .. (22) bütürür siz işlerig .. eşidmişig (23) tutdaçıg .. titik tilengü kolmakın .. (24) yagız yirning yüüzinte .. kamagda

493[2] (VII. 18a.) yitinç sekiz y(i)g(i)rmi
(1) başdıng kılur siz .. bo yirtinçü (2) yir suvda .. ontın sıngar yir (3) orunta .. ulug yula y(a)rukı teg .. (4) kopdın sıngar yarutur siz .. (5) 'eng mıntın yek içgek .. kuş (6) keyikler kuvragının .. (7) kamagnıng barça kanturur siz .. (8) köngülteki küsüşin .. alku kız-(9)-lar arasınta .. tag basgukı (10) teg erür siz .. söki arjılar (11) birle bir yanglıg .. mengün turur siz (12) yirtinçüde .. amranmak köngültin (13) kedyük siz .. kiçig t(e)ngri kız-(14)-

---

[1] **491: (14) yig**: YYT.
[2] **493: (16) adurmakka**: (Mz. 604, ön, 2)'de, *[a]d[r]umakka.*

ları teg .. çın kirtü savlıg siz .. (15) pratyapatı t(e)ngri teg .. kopdın (16) körser yirtinçüde .. adurmakka (17) tegmişlerig 'eng mıntın (18) altı kat .. amranmak uguş t(e)ngri (19) yirinte .. yalınguz siz t(e)ngri kızı .. (20) aglatı artuk kükülmiş siz .. (21) közünmez idi tınl(ı)glar .. sizni-(22)-de yigedgeli udaçı .. süngüş

494[1] (VII. 18b.)
(1) çerig içinte .. korkınçda turmış (2) tınl(ı)glarıg .. azu yme körser (3) siz .. ootlug karımda tüşdeçi-(4)-lerig .. keçiglerte alp yirte .. (5) ilçi ogrı üze adakmışlar-(6)-ıg .. olarnıng barça uyur (7) siz .. korkınçların kitergeli .. azu (8) yme bekleser .. iligler begler (9) kıy(ı)tı üze .. azu yme tuşduk-(10)-da .. yagılar adası üze (11) ölümke .. kimler birök bir (12) köngülin .. nomug tutsar sizinge .. (13) kutrulurlar korkınçdın .. ol emgek-(14)-din siziksiz .. edgü yavız kişi-(15)-lerig .. bir teg barçanı küzetür (16) siz .. yügerü turgurup y(a)rlıkançuçı (17) köngülüg .. ürüg ürgüt irinç-(18)-keyür siz .. anı üçün m(e)n (19) özüm .. kirtü katıg çın kirtü köngül-(20)-in .. töpün yinçürü yükünüp .. (21) ınanur m(e)n sizinge tip tidi :: (22) ol üdün ol kondını braman (23) ikileyü yene ök d(a)r(a)nı ögdi

495[2] (VII. 19a.) yitinç tokuz y(i)g(i)rmi
(1) üze sarasvatı t(e)ngri kızın (2) öge küleyü ince tip tidi :: (3) yükünmekin yükünür m(e)n .. yirtinçüning (4) yiginge .. ög analar (5) arasınta .. kamagdın yig adruk s(e)n .. (6) üç yirtinçü içinte .. alku-(7)-nung ayagın alır siz .. öngüngüz (8) mengizingiz itigin .. üküş (9) kişiler körügseyür .. adruk adruk (10) edgüler üze .. uz itiglig (11) et'özüngüz ol .. king tan (?) körkle (12) közüngüz .. kök lınhuaka ogşatı (13) ol .. buyanlı bilge biligli .. (14) y(a)rukın atıngız küngüz tolmış ol .. (15) ince k(a)ltı satıgsız .. ulug erdini monçuk teg .. anın (16) amtı öger m(e)n .. alkuka yig (17) adrukug .. alku tınl(ı)glar küsüş-(18)-in .. kanturgalı udaçıg .. kirtü (19) edgülüg edremin .. ertingü kutlug (20) erür siz .. ince k(a)ltı arıg turug .. (21) lınhua çeçek turur teg .. körkit-(22)-meklig körküngüz .. kopda

---

[1] **494: (9) kıy(ı)tı**: (Mz. 604, arka, 5)'te, *kavıtı*.

[2] **495: (5) s(e)n**: Q'. **(14) tolmış**: R-M'de, TWRMYS; (Mz. 375, ön, 1)'de, *tolmış*. **(18) kirtü**: (Mz. 375, ön, 1)'de, *k(e)ntü*.

496[1] (VII. 19b.)
(1) körgeli seviglig .. lakşanlarıngız (2) itigi .. mungadınçıg yitinçsiz .. (3) uyur siz uzatı utgalı .. kkir-(4)-siz bilge biliglig y(a)rukug .. öng-(5)-lüglerning arasınta .. üküşde (6) yig erür siz .. k(a)ltı yme arslan (7) kanı .. keyikler başdıngı erür teg .. (8) iligingizde tutyuk siz .. ok ya (9) kılıç urungu baltu .. v(a)çır çakır ulatı (10) oruk yme birkerü .. körgeli sevig-(11)-lig körküngüz ol .. tolun ay teg (12) tokılıg .. tılangursar tıdıgsız .. (13) kövşek ününgüz yangkurur .. birök (14) bar erser kişiler .. küsüş tilek (15) koltaçı .. olarnı barça iyin uyup .. (16) kanturur siz küsüşlerin .. hormuzta (17) ulatı t(e)ngriler .. tapıg (18) udug kılurlar .. kamagun birkerü (19) ögerler .. umug ınag tutmakdın .. (20) alku edremlerig b(e)lgürtmek üze .. (21) sakınguluksuz sözlegülüksüz yme (22) erür siz .. alku üdlerig (23) uzatı .. agır ayag kılur m(e)n svaha ..

497[2] (VII. 20a.) yitinç bölük ülüş y(i)g(i)rmide tükedi.. manggalım .. (1) kimler birök küseser .. sarasvatı (2) t(e)ngrig <körgeli> ötüngeli .. bo d(a)r(a)nılıg ögdi (3) üze .. padakların uz tutup .. tangda (4) sayu arıg süzük .. kirtgünç köngülin (5) sözlesün .. ne küsemiş küsüşi .. (6) barça kangay tapınça .. tip tidi :: (7) anta ötrü tükel bilge bilig-(8)-lig t(e)ngri t(e)ngrisi burkan ol kondını (9) bramanka inçe tip y(a)rlıkadı .. edgü edgü s(e)n (10) bramana .. kıltıng ulug asıg tusu (11) tınl(ı)glarka .. birting ulug inçkü mengi (12) yirtinçüke .. kimler birök ol t(e)ngri (13) kızın sizniçileyü ök ögserler .. (14) küyü küzetü tutguka ötünserler (15) ötrü olar ulug törlüg kutrulmak-(16)-ka teggeyler tip y(a)rlıkadı :: :: (17) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(18)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (19) nom bitigde sarasvatı t(e)ngri kızı (20) ötüg ötünmek atl(ı)g biş (21) y(i)g(i)rminç bölük (22) yitinç tegzinç bitiyü okıyu (23) yadıltı .. sadu edgü

498 (VII. 20b.)
(1) biz bilgetaluy şabı .. ratna-(2)-v(a)çır şabının ötüginge (3) altınç aynıng y(i)g(i)rmi törti (4) küni bitiyü tolu boltı ::

---

[1] **496:** (3) **utgalı**: R-M'de, 'YTQ'LY; (Mz. 375, arka, 4)'te, *utgalı*. (21) **sözlegülüksüz yme**: (Mz. 441, ön, 1)'de, yok. (22) **üdlerig**: (Mz. 441, ön, 2)'de, *üdlerte*.

[2] **497:** (2) **<körgeli>**: (Mz. 441, ön, 4)'e göre. (8) **kondını**: (Mz. 441, arka, 6)'da, *kaundını*. (23) **yadıltı**: YYTYLDY.

VIII. TEGZİNÇ

.....

499 (VIII. 2a.) ımaho sek(i)zinç iki
(1) y(a)rlıg y(a)rlıkasarlar tözinçe (2) y(a)rlıkadaçı .. çınınça y(a)rlıkadaçı (3) ezügsüz igidsiz y(a)rlıkadaçı (4) y(a)rlıkayurlar :: yene ülgüsüz (5) sansız koltı sanınça kalp (6) üdlertin berü yene (7) turkaru ürüg uzatı köni (8) kirtü savıg ok y(a)rlıkayurlar (9) erti :: kimler birök adın-(10)-lar köni kirtü savlıg erser-(11)-ler :: inçip olarnıng ol antag (12) kirtü savlarınga yme iyin (13) ögirü y(a)rlıkayurlar erti :: (14) ol antag südin berü köni kirtü (15) y(a)rlıglıglar üçün :: anın amtı (16) king yetiz yuka yetiz yumşak (17) yımırga kkirsiz münsüz (18) arıg süzük yipün lınhua (19) yapırgakı teg ongaru evrilmiş (20) ıduk tillig erdinilerin agız-(21)-lıg yimenlerinte üntürü (22) y(a)rlıkap :: tolp yüüzlüg tilgen-

500 (VIII. 2b.)
(1)-lerin bütürü örte y(a)rlıkayurlar :: (2) k(a)ltı yüüzlüg tilgenlerin neteg (3) örte y(a)rlıkayurlar erserler anç-(4)-ulayu ok çambudıvıp yirtinçüg (5) ulatı üç dıvıplarıg ming yir-(6)-tinçüg :: üç ming ulug (7) ming yirtinçüg .. ötgürü on-(8)-tın sıngarkı uluşlarıg bir (9) yme kodmadın tüzü tüketi (10) barçanı toşguru tuyu örte (11) y(a)rlıkayurlar :: sakınu sözleyü (12) yitinçsiz ol antag ıduk (13) kutlug tillig erdinileri üz-(14)-e :: yene inçip nızvanılıg (15) oot yalının örtenü köye (16) turtaçı isilmiş çolmış köngüllüg (17) irinç y(a)rlıg tınl(ı)g oglan-(18)-ların nomlug yagmur yagıtıp inç (19) tınçka tegürü y(a)rlıkadılar (20) anı üçün m(e)n kop süzük (21) kirtgünç köngülüm üze ayayu (22) agırlayu yinçürü töpün yükünüp

501 (VIII. 3a.) ımaho sek(i)zinç üç ..
(1) yene yme yükü{W}nü teginür (2) m(e)n :: ol burkanlarnıng ıduk til (3) lakşanlarınga m(e)n yme sog-(4)-<a>nçıg tatı{'}glıg tılangurmak edrem-(5)-ke tükellig bolu tegineyin .. (6) isig özümüzdin berü (7) süzük kirtgünç köngülüm üze .. (8) yükünür m(e)n alku burkanlar-(9)-nıng sogançıg tatıglıg tılangur-(10)-mak edreminge .. yükünür m(e)n alku (11) bodıs(a)t(a)vlarnıng sogançıg tatıg-(12)-lıg tılangurmak edreminge .. (13) yükünür m(e)n alku pratyıkabud-(14)-larnıng arhantlarnıng (15) sogançıg tatıglıg tılangurmak (16) edreminge .. yükünür m(e)n tört (17) törlüg kutka katıglantaçı-(18)-larnıng sogançıg tatı{'}glıg tılangur-(19)-mak edreminge ..

yükünür m(e)n tört (20) törlüg kutka tegmiş tözün-(21)-lerning sogançıg tatıglıg (22) tılangurmak edreminge .. yükünür m(e)n

502 (VIII. 3b.)
(1) tört törlüg tözünlerning (2) kirtüsi nomug nomladaçılarnıng (3) sogançıg tatıglıg tılangurmak edre-(4)-minge .. yükünür m(e)n köni yorıglıg-(5)-larnıng köni körümlüglerning (6) sogançıg tatıglıg tılangurmak (7) edreminge .. yükünür m(e)n (8) azrua kuvragı arjılarnıng (9) sogançıg tatıglıg tılangurmak (10) edreminge .. yükünür m(e)n ulug (11) t(e)ngri huma katunnung (12) sogançıg tatıglıg tılangurmak (13) edreminge .. yükünür m(e)n .. sakandı (14) atl(ı)g t(e)ngri kızınıng sogançıg (15) tatıglıg tılangurmak edreminge .. (16) yükünür m(e)n manası atl(ı)g luu (17) kanınıng sogançıg tatıglıg (18) tılangurmak edreminge .. (19) yükünür m(e)n somavı atl(ı)g t(e)ngrining (20) sogançıg tatıglıg tılangurmak (21) edreminge .. yükünür m(e)n azrua (22) hormuzta tört m(a)haranç t(e)ngri-(23)-lerning sogançıg tatıglıg tılangurmak

503 (VIII. 4a.) ımaho sek(i)zinç tört ..
(1) edreminge .. yükünür m(e)n supratıştıta (2) atl(ı)g t(e)ngrining sogançıg tatıg-(3)-lıg tılangurmak edreminge .. (4) yükünür m(e)n v(a)çırapanı t(e)ngrining (5) sogançıg tatıglıg tılangurmak (6) edreminge .. yükünür m(e)n vışnu (7) t(e)ngrining sogançıg tatıglıg tılan-(8)-gurmak edreminge .. yükünür m(e)n (9) vımalı atl(ı)g t(e)ngri kızınıng (10) sogançıg tatıglıg tılangurmak (11) edreminge .. yükünür m(e)n şışıdıvı (12) atl(ı)g t(e)ngrining sogançıg tatıg-(13)-lıg tılangurmak edreminge .. (14) yükünür m(e)n şırıdıvı atl(ı)g t(e)ngri-(15)-ning sogançıg tatıglıg tılangurmak (16) edreminge .. yükünür m(e)n şırımatı (17) atl(ı)g t(e)ngrining sogançıg (18) tatıglıg tılangurmak edreminge .. (19) yükünür m(e)n şırıdıvı atl(ı)g t(e)ngri-(20)-ning sogançıg tatıglıg tılangurmak (21) e{R}dreminge .. yükünür m(e)n ög t(e)ngri-(22)-ning sogançıg tatıglıg tılangurmak

504 (VIII. 4b.)
(1) erdeminge .. yükünür m(e)n karını anası-(2)-nıng sogançıg tatıglıg tılangurmak (3) edreminge .. yükünür m(e)n alku töz-(4)-ün yavaş yeklerning sogançıg (5) tatıglıg tılangurmak edreminge .. (6) yükünür m(e)n ontın sıngarkı orun-(7)-larta erigme ulug küçlüg (8) erkliglerning sogançıg tatıglıg (9) tılangurmak edreminge .. kim bolar-(10)-nıng neçe bar erser yig edrem-(11)-ning iş ködügleri art basut (12) kılsunlar manga .. tegürsünler (13) mini alkınçsız tüketinçsiz (14) sogançıg tatıglıg tılangurmak (15) edreminge .. yükünür m(e)n ezügsüz (16) armaksızlarka .. yükünür m(e)n

ozmış (17) kutrulmışlarka .. yükünür m(e)n (18) amranmakdın üdrülmişler-(19)-ke .. yükünür m(e)n örtüglerig (20) egriglerig ıdalamışlarka .. yükün-(21)-ür m(e)n köngüli arıg süzükler-(22)-ke .. yükünür m(e)n y(a)ruk yaşuklarka .. (23) yükünür m(e)n köni kirtü savlıglarka ::

505 (VIII. 5a.) ımaho sek(i)zinç biş ..
(1) yükünür m(e)n yitin yokın tarkarmış-(2)-larka .. yükünür m(e)n yig yürekde (3) turmışlarka .. yükünür m(e)n ulug tınl(ı)g-(4)-larka .. yükünür m(e)n sarasvatı (5) t(e)ngrike .. kim mini tıdıgsız (6) tilengü kıltaçıka :: kut kolur m(e)n (7) yalvaru .. küsemiş tilemiş işimin .. (8) t(e)rkin tavratı barçanı .. tüzü (9) tüketi bütürsün .. ürüg (10) uzatı inç esen .. igsiz kem-(11)-siz bolayın .. özüm yaşım üste-(12)-lip .. uzun özüg yaşıg bulayın .. (13) uz ukayın bileyin bilge bilig (14) d(a)r(a)nı edrem .. bışrungalı ötleyin .. (15) bodı yolug bulguka .. kingürü (16) asıg kılayın .. kamag tınl(ı)g oglanınga (17) küsemiş küsüşümin .. t(e)rkk(e)y-(18)-e üdün kantursun .. m(e)n söz-(19)-leyü teginür m(e)n .. köni kirtü çın (20) savıg .. m(e)n sözleyü teginür m(e)n .. (21) ezügsüz armaksız kirtü söz-(22)-üg .. tılangurmak erkligi .. tözün

506 (VIII. 5b.)
(1) t(e)ngri kızıya .. kılıng mini (2) tükellig .. bo edremlerke (3) egsüksüz .. kut kolur m(e)n (4) küseyü .. t(e)ngri kızı siz kelip .. (5) kılıng mini sevingiri .. tıdıgsız (6) ked tilengü .. t(e)rkin kirip (7) ornanıng .. agızım için tilim-(8)-de .. titik y(a)ruk bolayın .. tılangurmak (9) edremke tükellig .. kut (10) kolur m(e)n küseyü .. bo mening tilim (11) tegşilsün .. ugrayu tegeyin (12) burkanlarnıng .. ıduk arıg (13) tılangurmakınga .. antag osug-(14)-lug sav söznüng .. küçi küsüni (15) ugrınta .. alku tınl(ı)glar oglan-(16)-ın .. yavalturtaçı bolayın .. birök (17) mening agızımda .. sav söz taş-(18)-karu üntükde .. savım iyin (19) yörügi .. bütsün barça kalısız .. (20) eşidteçi tınl(ı)glar .. agır ayag (21) kılsunlar .. kayu iş ködüg kıltuk-(22)-da .. yoksuz kurug bolmasun tip .. (23) monçulayu ötünüp .. tılangurmak

507 (VIII. 6a.) ımaho sek(i)zinç altı ..
(1) edrem küseyü .. apam birök iş-(2)-imin .. bütürmez ök erser siz .. (3) t(e)ngrim sizing agızanmış .. (4) köni kirtü savıngız .. alku (5) barça bozulup .. ezüg bolgay (6) siziksiz .. kıltaçılar (7) bar erser .. anantaraş ayıg (8) kılınçıg .. burkanlarnıng (9) y(a)rlıgı .. yavalturur bogurur .. (10) azu yme ulatı .. ayagka (11) tegimlig arhantlarnıng .. kayu (12) neçe bar erser .. edgü tözlüg (13) savları .. şarıputırı bilge-(14)-ning modgalyayanı arhantnıng (15) t(e)ngri burkan tıtsıları .. (16) başdınkı yig kuvragnıng ..

montag (17) yanglıg tözünlerning .. köni kirtü (18) savların .. kut kolur m(e)n küseyü .. (19) tükellig bolayın barçaka .. anın (20) amtı okıyu .. ötünür m(e)n alkunı .. (21) t(e)ngri burkan tıtsısı .. şravaklar (22) kuvragın .. kamagun barça t(e)rk (23) tavrak .. küsüşüm iyin kelsünler .. tüzü

508 (VIII. 6b.)

(1) tükel bütürsünler .. köngülteki (2) tilekimin .. küseyür m(e)n kolur m(e)n .. (3) köni kirtü çın savıg .. alku ugrın (4) küseyür m(e)n .. ezügsüz igidsiz kirtü söz-(5)-üg .. üstün turtaçı t(e)ngrilerig .. (6) öng alkınçusı orunta .. ulatı (7) kezigçe şudavas .. arıg yirte (8) turtaçılarıg .. ulug azrua (9) buryukların yme birkerü .. ançulayu (10) ok kalısız .. azrua kuvragı (11) t(e)ngrilerig .. 'eng mıntın kingürü .. (12) üç ming yirtinçü içinteki .. (13) sav atl(ı)g lokadatu .. yirtinçü (14) yir suv iyesin .. takı yme (15) birleki .. tirinin kuvragın barça-(16)-nı .. ol kamag t(e)ngrilerig .. (17) alkunı barça ötünür m(e)n .. (18) y(a)rlıkançuçı köngül öritip .. (19) üstürti kodı insünler .. (20) irinçkeyü y(a)rlıkap .. yumgın (21) körüp alsunlar .. adınlar (22) b(e)lgürtmeki üze erksinteçi .. (23) atl(ı)g az erigde b(e)lgürtge-

509[1] (VIII. 7a.) ımaho sek(i)zinç yiti ..

(1)-li seviglig .. antag asrakı (2) orunta .. tuşıt t(e)ngri yirinte .. (3) neçe bar erser t(e)ngriler .. maytrı (4) burkanlarta ulatı .. kin (5) kelteçi burkanlar .. yam t(e)ngri (6) yirinte .. ornag tutmış (7) t(e)ngriler .. üç kırk t(e)ngri yir-(8)-inte .. erig tutmış erkligler .. (9) tört m(a)harançlar orunıntakı (10) yirtinçü yir suv küzetdeçi-(11)-ler .. ulatı neçe bar erser .. t(e)ngri-(12)-lerning kuvragı .. yir suv oot (13) yiil t(e)ngrisi .. sumır tagka (14) tayaklıglar .. yiti altunlug (15) tag içinte .. orun ornag tutmış-(16)-lar .. purnabadırı pançaşıkı .. kün (17) ay g(a)rhlar yultuzlar .. monçulayu (18) bo kamag .. t(e)ngrilerning kuvrag-(19)-ı .. bo yirtinçüg küzetip .. inç (20) mengilig kılsunlar .. bolar (21) kamag t(e)ngriler .. tözün yavaş (22) vahşıklar taplamazlar kılmak-(23)-ıg .. ayıg kılınç işlerig .. t(e)ngri

510 (VIII. 7b.)

(1) burkanıg ayadaçı .. butımata (2) atl(ı)g umay iyesi .. biş yüz (3) oglanı arasınta .. 'eng kiçigk(e)y-(4)-e oglı yme .. t(e)ngrilerig (5) luularıg .. yekler kuvragın (6) yme birkerü .. gandarvılar (7) kuvragın .. asurılarıg yme (8) ançulayu ok .. kınarılarıg ark-(9)-asın .. kişili kişi ermezli (10) kuvragıg .. ulug uzun et'öz-(11)-lüg mahoragılarta ulatıg .. (12) anın amtı olarnı .. t(e)ngri t(e)ngri-(13)-si burkan küçi üze .. (14) yumgı barçanı ayayu ..

---

[1] **509: (12) suv**: S'V.

ötünür (15) m(e)n okıyu .. y(a)rlık<a>nçuçı köngül (16) küçi üze .. küsüşümçe ins-(17)-ünler .. birkerü manga körsün-(18)-ler .. tıdıgsız ulug tılangurmak .. (19) kayu neçe bar erser .. adın-(20)-lar köngülin bilteçi açuk (21) adırtlıg körteçi .. kut kolur (22) m(e)n olarka .. kuo kelig edremler-(23)-ig üntürsün .. birkerü manga (24) birsünler .. tıdıgsız ulug

511[1] (VIII. 8a.) ımaho sek(i)zinç sekiz ..
(1) tılangurmak .. kök kalık içinte (2) erigme .. tolp sansarta (3) tutulmış .. kayu neçe bar erser .. (4) tirig tınl(ı)g uguşı .. olar barça buls-(5)-unlar .. tılangurmak edremig .. ötünmiş yalvarmış (6) ötügümin .. öngi adınsıg kılmasun-(7)-lar tip :: monçulayu ötünmiş k(e)rgek .. (8) t(e)ngri kızı kondını bramannıng (9) bo ötügin eşidip ince tip (10) tidi .. edgü edgü bramana birök (11) kim kayu tınl(ı)glar kim s(e)n söz-(12)-lemiş d(a)r(a)nıg .. d(a)r(a)nı üzeki <ögdi> şlök-(13)-lerig agızlarınta tutup .. nomça (14) törüçe üç erdinike ınanıp (15) süzük kirtgünç köngül öritip (16) köni ögin köngülin bo nom erdinig (17) okıyu d(a)r(a)nılarıg sözleyü ne (18) törlüg kut kolunsarlar .. (19) barça köngül iyin kangay bütgey .. (20) antag küsüş yok kim kanmaguluk (21) bütmegülük .. öngi kiterser (22) kirtgünçsüz köngülüg tip tidi .. (23) ötrü ol üdün <tükel bilge> t(e)ngri t(e)ngrisi

512 (VIII. 8b.)
(1) burkan sarasvatı t(e)ngri kızınga (2) ince tip y(a)rlıkadı .. edgü edgü (3) tözün t(e)ngri kızıya .. (4) ötüntüng s(e)n bo nom erdinig (5) kingürü yadgalı küyü küzetü (6) tutgalı .. yene yme alku (7) tınl(ı)g oglanın inç mengilig (8) kılguluk yme tılangurmak edrem-(9)-lig nom buşı birmeking üze (10) sakınu sözleyü yitinçsiz ulug (11) edgü kılınçıg kıltıng kazgan-(12)-tıng kimler yene montag (13) köngül öritserler .. t(e)rk üdün (14) kutrulmaklıg edgü tüşke utlı-(15)-ka teggeyler tip y(a)rlıkadı :: (16) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(17)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (18) atl(ı)g nom bitigde şırıkını (19) atl(ı)g t(e)ngri kızı ötüg ötün-(20)-mek atl(ı)g altı y(i)g(i)rminç bölük (21) ol üdün şırıkını atl(ı)g kut (22) t(e)ngri katunı olurmış orunıntın (23) örü turup t(e)ngri t(e)ngrisi

513 (VIII. 9a.) ımaho sek(i)zinç tokuz ..
(1) burkan adakınta yinçürü töpün (2) yükünüp ayasın kavşurup agır (3) ayamakın ince tip ötünti .. (4) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (5) t(e)ngrim

---

[1] **511: (12) <ögdi>**: (Mz. 277, ön, 3)'e göre. **(12-13) şlöklerig**: (Mz. 277, ön, 3)'te, *şloklarıg*. **(14) erdinike**: (Mz. 277, ön, 4)'te, *[erd]inig*. **(17) sözleyü**: (Mz. 277, ön, 6)'da *sözlesün*. **(18) kolunsarlar**: (Mz. 277, arka, 1)'de, *kolsarlar*. **(20) kim**: (Mz. 277, arka, 2)'de, yok. **(23) <tükel bilge>**: (Mz. 277, arka, 4-5)'e göre.

m(e)n birök kayu toyın şamnanç (6) upası upasanç bo nom erdinig (7) boşgunmışın tutmışın okımış-(8)-ın nomlamışın bitimişin bititmiş-(9)-in körü teginser m(e)n .. ötrü (10) olarnı kop köngülin ayayu (11) agırlayu tapınu udunu teginip (12) yigülük aşın kedgülük tonın (13) olurguluk orunın töl(e)tin töşekin (14) iglemişdeki ootın emin (15) takı yme adın ne k(e)rgekin (16) birü egsüksüz tolu tükel kılu (17) tegingey m(e)n .. ap yme tünle (18) ap yme küntüz bo nom (19) erdini içinteki padakların (20) yörüglerin kolulayu sakınu tüke-(21)-tip bo çambudıvıp yirtinçüde (22) kingürü yadturup öngreki (23) burkanlar şasınınta urug saçmış

514[1] (VIII. 9b.)
(1) buyan edgü kılınç kılmış kutlug buyan-(2)-lıg tınl(ı)glarka eşidtürüp t(e)rk üdün (3) yitlingülüksüz batguluksuz kılu teginip (4) ol kamag tınl(ı)glarıg ülgüsüz sansız (5) ajunlarta .. yüz ming koltı kalp (6) üdlerke tegi üstün t(e)ngri (7) yirinte altın kişi ajunınta adruk (8) adruk yig başdınkı edgü mengig (9) aşaguluk mengilegülük .. tüş tem (10) yim içim üze bay mengilig (11) bolguluk .. aç kız emgekig (12) körmegülük edgüke <mengike> tegimlig kılu (13) tegingey m(e)n .. kinki burkanlar-(14)-ka tuşguluk üç yavlak yoltakı (15) açıg tarka emgeklertin ozguluk .. (16) 'eng kininte burkan kutın bulg-(17)-uluk tüşke utlıka tegürü (18) tegingey m(e)n .. ne üçün tip (19) tiser .. atı kötrülmiş ayagka (20) tegimlig t(e)ngrim .. m(e)n öyür (21) m(e)n öngre ertmiş ür ırak (22) üdte ratnapuşpı atl(ı)g t(e)ngri (23) t(e)ngrisi burkan şasınınta tuş

515[2] (VIII. 10a.) ımaho sek(i)zinç ülüş on
(1) tulum bolup edgü yıltızlıg (2) urug saça tegintim .. kim ol (3) ratnapuşpı atl(ı)g tükel (4) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (5) ulug y(a)rlıkançuçı köngüli üz-(6)-e mini irinçkeyü tsuyurkayu (7) y(a)rlıkap .. burkanlarnıng ulug (8) küçi üze kim mini amtıka (9) tegi kayu orunlarıg öser m(e)n .. (10) kayu yıngakda körser m(e)n .. kayu (11) balık uluşka tegser m(e)n .. ol (12) oruntakı ol yıngakdakı .. ol (13) uluşdakı kamag tınl(ı)g oglan-(14)-ların .. kedgülük ton .. yigülük (15) aş .. öz iltingülük yivig (16) tizig altun kümüş vayduru (17) saparır şişir patu sıta kobık (18) çeç kaş yinçü monçuk ulatı (19) esringü erdiniler üze bay (20) barımlıg kılguluk ulug küçke (21)

---

[1] **514: (1) buyan**: (Mz. 437, ön, 3)'te, yok. **(4) ol**: (Mz. 437, ön, 6)'da, *bo*. **(11) bolguluk**: (Mz. 437, arka, 4)'te, yok. **(12) <mengike>**: (Mz. 437, arka, 5)'e göre.

[2] **515: (15) yivig**: (Mz. 137, ön, 1)'de, *yivek*.

küsünke tegürü y(a)rlıkadı .. anın (22) t(e)ngrim kim kayu süzük kirtgünç (23) köngüllüg tınl(ı)glar bo altun-

516[1] (VIII. 10b.)
(1)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(2)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (3) erdinig okısarlar sözleser-(4)-ler .. yene kün küninge edgü (5) yıd yıpar köyürüp hua çeçek (6) saçıp mini üçün ol (7) ratnapuşpı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngri-(8)-si burkanka tapıg udug (9) kılsarlar yene küntemek (10) üç kata mening atımın (11) atayu öngi öngi yıd (12) yıpar hua çeçek tatıglıg (13) edgü aş içgü üze yme (14) manga yme tapıg udug kılsar-(15)-lar .. üzüksüz bo nom erdinig (16) eşidserler .. bo montag buyan (17) tüşin bulgaylar tip .. ötrü (18) şlök takşutın ınçe (19) tip tidi :: kimler birök tutsar-(20)-lar .. bo nom erdinig monçulayu .. öz (21) et'öznüng kuvragnıng .. isil-(22)-mekleri tarıkar .. k(e)rgeklemiş (23) tonı aşı .. üdün üdün

517[2] (VIII. 11a.) sek(i)zinç bir y(i)g(i)rmi ..
(1) egsümez .. çogı yalını asılıp (2) özi yaşı üstelür .. yir (3) tatıgı küçetip .. ürüg ür-(4)-güt üstelür .. özgen yagmur (5) üdinçe .. üstürti kodı tökü-(6)-lür .. kamag t(e)ngriler kuv-(7)-ragı .. yumgı bir teg sevinür .. (8) arıg semek tüş yimiş .. erklig-(9)-leri yme ögirür .. ı ıgaçda (10) törümiş .. tüş yimişler kediyür (11) neçe bar erser ı tarıg .. artamadın (12) uz büter .. kimler birök küseser .. (13) erdini yinçü ed tavar köngül (14) iyin tapınça .. küsüşleri t(e)rk (15) kanar .. tip tidi .. <anta> ötrü tükel (16) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (17) ol şırıkını kut t(e)ngri katunın (18) öge alkayu ınçe tip (19) y(a)rlıkadı .. edgü edgü s(e)n (20) şırıkınıya .. öngre ajuntakı (21) edgü kılınçıngnıng tüşin utlı-(22)-sın öyü sakınu yantut sevinç (23) tapıg udug kılguka ötüg

518[3] (VIII. 11b.)
(1) ötünüp tınl(ı)glarka edgülüg bo (2) nom erdinig kingürü yadguluk (3) ulug buyan alguluk ertingü (4) k(e)rgeklig ötüg ötüntüng tip (5) y(a)rlıkadı .. altun-ö<n>glüg-(6)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(7)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (8) bitigde şırıkını kut (9) t(e)ngri katunı ed tavarıg (10) üstemek

---

[1] **516: (1) kopda**: QWKD'. **(21) et'öznüng kuvragnıng**: (T III 56-15)'te, *et'özining kuvragınıng* (bk. MÜLLER 1908, 26).

[2] **517: (4) üstelür**: (T III 56-15)'te, *asılur* (bk. MÜLLER 1908, 26). **(8) semek**: (T III 56-15)'te, *simek* (bk. MÜLLER 1908, 26). **(15) <anta>**: (T III 56-15)'e göre (bk. MÜLLER 1908, 27).

[3] **518: (9) ed**: (T III 56-15)'te, *edig* (bk. MÜLLER 1908, 28). **(22) sarvagınta**: (Mz. 817, ön, 6)'da, *[sar]vagda.*

atl(ı)g yiti (11) y(i)g(i)rminç bölük :: :: :: (12) ol üdün şırıkını kut (13) t(e)ngri katunı yene{'} t(e)ngri t(e)ngri-(14)-si burkanka inçe tip ötünti .. (15) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (16) t(e)ngrim m(e)n erser tagdın (17) yıngak vayşıravanı m(a)haranç-(18)-nıng danavatı atl(ı)g balık-(19)-ınga yakınk(a)ya supuşpı (20) atl(ı)g yimişlikinte yiti (21) erdinin itiglig puşpak atl(ı)g (22) sarvagınta turu teginür m(e)n .. (23) birök kim kayu kişi kün küninge

519[1] (VIII. 12a.) sek(i)zinç iki y(i)g(i)rmi

(1) ım tarıgım asılsun .. edim tavarım (2) üklisün .. agılıkım sangım tols-(3)-un tip küseserler .. ötrü (4) olar agır ayag süzük kirtgünç (5) köngülin bir <arıg> yangı ev itip (6) yirin ud mayakı üze (7) suvatıp anıng içinte mening (8) körkümin adruk adruk yivig (9) tizig itig yaratıg üze (10) itiglig uz bedizetsün .. (11) anta basa ol kişi suvka (12) kirip et'özin arıg yunup (13) yangı arıg ton kedip (14) et'özinge edgü yıd (15) yıparlar türtüp ol ev (16) içinte kirip mini üçün (17) küntemek üçer kata (18) üç üdte ratnapuşpı atl(ı)g (19) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan atın (20) bo nom erdinining atı birle (21) atayu inçe tip tisün :: (22) yükünür m(e)n vaydurılıg altun-

520[2] (VIII. 12b.)

(1)-lug erdinilig çeçek y(a)ruk (2) yaltrıklıg kutlug ülüglüg (3) edgü edremlig taluy ögüz (4) atl(ı)g ratnapuşpı <t(e)ngri> burkan kutınga (5) tip ötrü esringü hua çeçekler (6) alıp adruk adruk aş (7) içgüler tutup agır ayamak-(8)-ın <tapınsun ançulasun> yene adın yıdın yıparın (9) hua çeçek aş içgü üze (10) mening körkümke tapıg udug (11) kılsunlar .. yene ol aş (12) içgüg alıp tört yıngak-(13)-dınkı t(e)ngrilerke saçıp tapıg (14) udug kılsun .. antada basa (15) b(e)k katıg kirtü sav sözleyü (16) inçe tip tisün .. t(e)rkin (17) tavratı ötünür m(e)n .. şırıkını (18) kut t(e)ngrisin .. kut (19) küsüş kolur m(e)n .. birök siz-(20)-ing savıngız .. köni kirtü çın (21) erser

---

[1] **519: (2) sangım**: (T III 56-8)'de, *tsangım* (bk. MÜLLER 1908, 29). **(5) <arıg>**: (T III 56-8)'e göre (bk. MÜLLER 1908, 29). **(22-520/1) altunlug erdinilig**: (T III 56-8)'de, *altun tag erdini* (bk. MÜLLER 1908, 30).

[2] **520: (4) <t(e)ngri>**: (T III 56-8)'e göre (bk. MÜLLER 1908, 30). **(8) <tapınsun ançulasun>**: (Mz. 817, arka, 5) ve (T III 56-8)'e göre (bk. MÜLLER 1908, 30). **(8) yıdın yıparın**: (T III 56-8)'de, *yıd yıpar* (bk. MÜLLER 1908, 30). **(9) içgü**: (T III 56-8)'de, *içgüler* (bk. MÜLLER 1908, 30). **(11) kılsunlar**: (T III 56-8)'de, *kılsun* (bk. MÜLLER 1908, 30). **(11-14) yene ... kılsun**: (Mz. 817, arka, 8)'de, yok (?). **(12-13) yıngakdınkı**: (T III 56-8)'de, *yıngakdakı* (bk. MÜLLER 1908, 30). **(15) sözleyü**: (T III 56-8)'de, *sözlep* (bk. MÜLLER 1908, 31). **(17) tavratı**: (T III 56-8)'de, *tavrak* (bk. MÜLLER 1908, 31). **(18-19) kut ... m(e)n**: (T III 56-8)'de, *kut kolur m(e)n küsüş küseyür m(e)n* (bk. MÜLLER 1908, 31).

bo mening ötünmiş (22) ötügümin .. yoksuz kurug (23) kılmang tip .. monçulayu sözlesün

521[1] (VIII. 13a.) sek(i)zinç üç y(i)g(i)rmi ..
(1) ötrü ol üdün m(e)n bo sav-(2)-larıg bilmişde kin ol kişining (3) evinte ısın tarıgın edin (4) tavarın aşın içgüsin asa (5) üklitü tegingey m(e)n .. bo (6) d(a)r(a)nıg sözleyü mini okıs-(7)-unlar ötünsünler .. okıduk-(8)-da ötüntükde aşnuça bo (9) burkanlar atın bo bodıs(a)t(a)v-(10)-lar atın atayu süzük <kirtgünç> köngül-(11)-in yükünü ince tip tisün-(12)-ler .. yükünür m(e)n üç üdki (13) ontın sıngar yirtinçüde erigme (14) alku kamag burkanlar kutınga .. (15) yükünür m(e)n ratnaşıkı atl(ı)g (16) burkan kutınga .. yükünür m(e)n (17) ratnadıvaçı atl(ı)g burkan (18) kutınga .. yükünür m(e)n suvar-(19)-nadıvaçı atl(ı)g burkan kutınga .. (20) yükünür m(e)n prab(a)nkoşı atl(ı)g burkan (21) kutınga .. yükünür m(e)n ratnaçandırı (22) atl(ı)g burkan kutınga .. yükünür m(e)n (23) dıpangkarı atl(ı)g burkan kutınga

522[2] (VIII. 13b.)
(1) yükünür m(e)n m(a)hadıvaçı atl(ı)g (2) burkan kutınga .. yükünür m(e)n (3) akşobı atl(ı)g burkan kutınga .. (4) yükünür m(e)n ratnanımıtı atl(ı)g (5) burkan kutınga .. yükünür m(e)n (6) abıta atl(ı)g burkan kutınga .. (7) yükünür m(e)n dundubaşuvarı atl(ı)g (8) burkan kutınga .. yükünür m(e)n (9) somadıvaçı atl(ı)g bodıs(a)t(a)v (10) kutınga .. yükünür m(e)n kançanaprabı (11) atl(ı)g bodıs(a)t(a)v kutınga .. <yükünür m(e)n kançanakoşı atl(ı)g bodıs(a)t(a)v kutınga> yükünür m(e)n (12) nırvau (?) atl(ı)g bodıs(a)t(a)v kutınga .. yükünür m(e)n (13) darmaotarı atl(ı)g bodıs(a)t(a)v kut-(14)-ınga .. yükünür m(e)n somakışımı atl(ı)g (15)

---

[1] **521: üç y(i)g(i)rmi**: R-M'de, *y(i)g(i)rmi üç*. (4) **aşın içgüsin**: (T III 56-8)'de, yok (bk. MÜLLER 1908, 31). (8) **ötüntükde**: (T III 56-8)'de, yok (bk. MÜLLER 1908, 31). (10) **<kirtgünç>**: (T III 56-8)'e göre (bk. MÜLLER 1908, 31). (13) **ontın**: (T III 56-8)'de, *ontun* (bk. MÜLLER 1908, 31). (14) **alku**: (T III 56-8)'de, yok (bk. MÜLLER 1908, 32). (17) **ratnadıvaçı**: (T III 56-9)'da, *ratnadıvı* (bk. MÜLLER 1908, 32). (18-19) **suvarnadıvaçı**: (T III 56-9)'da, *suvarnandıvaçı* (bk. MÜLLER 1908, 32). (20) **prab(a)nkoşı**: (T III 56-9)'da, *prabangkoşı* (bk. MÜLLER 1908, 32). (23) **dıpangkarı**: (T III 56-9)'da, *dıpankarı* (bk. MÜLLER 1908, 32).

[2] **522: (3) kutınga**: QWT''K'. (7) **dundubaşuvarı**: (T III 56-9)'da, *dundubı[şuvar]ı* (bk. MÜLLER 1908, 33). (11) **<yükünür ... kutınga>**: (Mz. 664, ön, 21-22), (T III 56-9) (bk. MÜLLER 1908, 33) ve (Mz. 65, ön, 4)'e göre . (14) **somakışımı**: (Mz. 65, ön, 8)'de, *somakaşımı*. (15) **töpün**: (T III 56-9) (bk. MÜLLER 1908, 33) ve (Mz. 65, ön, 9)'da, yok . (18) **ötünü**: (T III 56-9) (bk. MÜLLER 1908, 33) ve (Mz. 65, ön, 11)'de, *ötünür m(e)n* .

bodıs(a)t(a)v kutınga yinçürü töpün (16) yükünüp bo kamag burkanlar bodıs(a)t(a)v-(17)-lar kutınga .. antada basa (18) d(a)r(a)nı sözlep ötünü (19) okıyur m(e)n şırıkını kut t(e)ngri-(20)-sin küsemiş küsüşümin kantur-(21)-taçıg kılmış işimin bütürteçig (22) d(a)r(a)nısı bo erür .. T'TY'D' ''MW (23) SYRY M'Q'DYVY 'Y Y ' Y '

523[1] (VIII. 14a.) sek(i)zinç tört y(i)g(i)rmi
(1) T'TY'D' PRYTY PWR'' Ç'RY (2) S'M''D' D'RSY MQ' VYQ'R (3) ' K'TY .. S'M''T' VYTYMP'RY (4) MQ' K'R'Y ' PR'TYST' (5) PR'V'NY S'RV' ''RT'S'D''Y SW (6) PR'TY PWRY ''RY ' D'RM ' (7) T' M'qQ' VYKWPYTY M'Q' (8) M'YTR'P' 'WP' S''SYTY M'Q' (9) QY''R'SY SW S''KYR' QYTY.. (10) S'M''T' R'T'' '''W P'LYDY (11) SV'Q' .. .. atı (12) kötrülmiş ayagka tegimlig (13) t(e)ngrim .. birök kim kayu (14) kişi bo kutlug d(a)r(a)nıg sözleyü (15) mini okıyu teginmişde m(e)n (16) ötrü olarnıng okıyu ötün-(17)-miş ötüglerin eşidip olar-(18)-ka yakın barıp küsemiş (19) küsüşlerin kanturgay m(e)n .. (20) atı kötrülmiş ayagka (21) tegimlig t(e)ngrim .. bo d(a)r(a)nı erser (22) abışık kılmaklıg padak ol .. (23) sıdı tigme iş ködügüg

524[2] (VIII. 14b.)
(1) odgurak bütürteçi padak (2) ol .. köni kirtü padak ol .. (3) ezügsüz igidsiz padak ol (4) tüzülmekke tegürteçi köni (5) yorıg ol .. alku tınl(ı)g oglan-(6)-larının köni ongaru edgü (7) yıltızların öritdeçi töz-(8)-i tüpi erür .. anın kimler (9) birök bo d(a)r(a)nıg sözlegeli (10) tutgalı sakınsarlar .. aşnu-(11)-ça yiti kün yiti tün (12) sekiz tözün baçag çahşap(u)d-(13)-ın alıp arıg baçap tangda (14) erte tal çıbıkın tançulap tiş-(15)-in arıtıp agızın yunsun .. (16) antada basa yıdın yıpar-(17)-ın huan yavışgun burkanlar-(18)-ka tapıg udug kılsun .. (19) k(e)ntü kılmış ayıg kılınçların (20) aça yada kşantı kılıp yene (21) k(e)ntü özi üçün biş ajun (22) tınl(ı)glar üçün kut kolup (23) buyan evirsün bir arıg evde

525[3] (VIII. 15a.) sek(i)zinç biş y(i)g(i)rmi ..
(1) azu ar(a)nyadan sengremde ud (2) mayakın suvap mandal kılıp çından (3) tütsüg köyürüp tapıg udug kıls-(4)-un .. bir sutsıg uz itip (5) yaratıp

---

[1] **523: (17) eşidip**: (T III 56-9)'da, *eşidü teginip* (bk. MÜLLER 1908, 34). **(23) iş**: (T III 56-9)'da, *işig* (bk. MÜLLER 1908, 34).

[2] **524: (4) tüzülmekke**: (T III 56-9)'da, *tüzülmişke* (bk. MÜLLER 1908, 35). **(17) huan**: QW NN.

[3] **525: (1) ar(a)nyadan**: ''R'V'T''. **(17) ötrü**: 'WYTRY. **(19) m(e)n**: (Mz. 574, ön, 3)'te, yok. **(23) küsüşlerig**: (Mz. 574, ön, 6)'da, *küsüşlerin*.

üzesinte pra kuşatrı (6) salınturup mandal otıra-(7)-sınta urup tegresinte hua (8) yavışgu tizip ötrü timin (9) ök öngreki d(a)r(a)nıg sözlesün .. (10) mini kelsün tip küsesün .. (11) ötrü m(e)n ol ugurta ol töz-(12)-ünler oglınıng bo evrişin (13) körüp anga yakın kelip ol (14) mandal kılmış evning içinte (15) kirip ol sutsıda olurup (16) anıng tapıgın udugın alı (17) tegingey m(e)n .. ötrü antada (18) kin ol kişi tülinte mini (19) körgeli bolgay .. m(e)n ne törlüg (20) tilekin k(e)rgekin tükel ayıtıp (21) ed tavar agı barım altun (22) kümüş koyn yılkı ı tarıg aş içgü (23) ton kedim üze küsüşlerig

526[1] (VIII. 15b.)
(1) kanturu tegingey m(e)n .. kaçan (2) birök ol tözünler oglı bo (3) montag tüşke utlıka tegser-(4)-ler .. ol bulmış kazganmışları-(5)-nıng ülüşi üze aşnu üç (6) erdinike tapıg udug agır (7) ayag kılsun .. antada kin manga <yme ançulayu ok> (8) tapınsun udunsun manga tapıg (9) udug kılmış yıd yıpar hua (10) çeçek aş içgüg satıp anıng (11) satıgı üze yene üç erdinig (12) ayasunlar agırlasunlar .. (13) ötrü m(e)n ürüg uzatı bo kişi-(14)-ni küyü küzetü tutup ne k(e)rgekin (15) egsük k(e)rgek kılmagay m(e)n .. inçip (16) ol kişi az saran köngül tur-(17)-gurguluk ermez .. üdün üdün (18) yokka çıgayka buşı birsün .. (19) uzatı bo nom erdinig okıtıp (20) tapıgın udugın üzmedin (21) kılmış buyanın burkan kutınga (22) evirsünler .. ötrü t(e)rk üdün (23) kutrulmaklıg edgü tüşke

527[2] (VIII. 16a.) sek(i)zinç altı y(i)g(i)rmi
(1) teggeyler t(e)ngrim tip ötünti .. anta (2) ötrü tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (3) burkan şırıkını kut t(e)ngri katunı-(4)-nıng bo montag ötügin eşidip (5) öge alkayu ınçe tip y(a)rlıkadı :: (6) edgü edgü kut t(e)ngri katunıy-(7)-a özke adınaguka ikidin ulug (8) asıg tusu kıltaçı bo nom erdinig (9) kingürü yadılguluk ertingü k(e)rgeklig (10) ötüg ötüntüng tip y(a)rlıkadı :: (11) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(12)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (13) bitigde vasundarı atl(ı)g yir (14) katunı ötüg ötünmek atl(ı)g sekiz (15) y(i)g(i)rminç bölük :: :: ol üdün (16) vasundarı atl(ı)g yir katunı ol (17) kuvrag arasınta erür erti ötrü (18) olurmış orunıntın örü turup (19) ayasın kavşurup agır ayamakın (20) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka ınçe (21) tip ötünti .. .. atı kötrülmiş (22) ayagka tegimlig t(e)ngrim bo altun-(23)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-

---

[1] **526: (4-5) kazganmışlarınıng**: (Mz. 574, arka, 2-3)'te, *kazganmış kazgakları<n>ıng*. **(5) ülüşi**: (Mz. 574, arka, 3)'te, 'WRWSY. **(7) antada kin**: (Mz. 574, arka, 4)'te, yok. **(7) <yme ... ok>**: (Mz. 574, arka, 5)'e göre.

[2] **527: (23) yaltrıklıg**: Y'RDRYQ LYQ.

528[1] (VIII. 16b.)
(1)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom erdini (2) ap yme közünür üdte ap yme (3) kin keligme üdlerte kayu kayu (4) kentlerte suzaklarta iligler (5) begler ordusınta karşısınta (6) ar(a)nyadan orunlarta taglar-(7)-ta arıglarta bar erser m(e)n ötrü (8) ol orunlarka barıp agır ayag tapıg (9) udug kılıp küyü küzetü tegingey (10) m(e)n .. birök kayu orunta bo nom erdinig (11) nomlayur erser .. ol nomladaçı nomçı-(12)-nıng asan tüpinte barıp et'öz-(13)-ümin körkitmedin nomçı adakın (14) töpüm üze kötürü tutup bo nom (15) erdinig eşidü tınglayu tegingey (16) m(e)n .. bo nom erdinig eşidip nomlug (17) aşka tok bolmakım üze çogum (18) yalınım ögrünçüm sevinçim asılıp (19) üstelip ötrü bo altı y(i)g(i)rmi tümen (20) sekiz ming yoçan kalın yitinçsiz (21) yidiz yagız yir tatıgın üklitü (22) kingürtü teginip tört taluy ögüz (23) içinteki yirning toprakın yaglıg

529[2] (VIII. sek(i)zinç yiti y(i)g(i)rmi
(1) yumşak tarıglag yirlerin şı sileng (?) (2) edgü kılu tegingey m(e)n .. bo çambudıvıp (3) uluş içinteki neçe ögüzler köller (4) yuullar yulaklar sögüt ıgaçlar (5) otlar yaşlar arıglar semek-(6)-lerig yene adruk adruk hu-(7)-a çeçek tüş yimişlerning yıltız-(8)-ların ulunların butıkların yapırgak-(9)-ların yene yme ı tarıg kolunga-(10)-sın içinin taşının barça (11) angsız körkle sevgülük taplagu-(12)-luk önglüg yıdlıg yigüke (13) aşaguka yaraglıg kılu tegingey m(e)n .. (14) kimler birök ol ot yaş tüş (15) yimiş ı tarıg tatıgın yiserler (16) aşasarlar alku barça önglüg (17) kırtışlıg küçlüg küsünlüg uzun (18) özlüg yaşlıg çoglug yalınlıg (19) kaçıgları tong y(a)rp igsiz kemsiz (20) agrıgsız tik<ig>siz ögleri köngül-(21)-leri y(i)ti .. bilge biligleri küçlüg (22) kop törlüg işig ködügüg bütür-(23)-geli udaçı bolgaylar .. takı yme

530[3] (VIII. 17b.)
(1) bo yagız yirke tayaklıgın bütgü-(2)-lük neçe edler bar erserler .. (3) olar barça yirümedin artamadın tükel-(4)-lig büte tegingeyler .. ötrü ol (5) ugurta bo çambudıvıp yirtinçü yir (6) suv bay barımlıg bodun kara (7) kök kalın ertingü ögrünçlüg sevinç-(8)-lig bolgaylar .. kaçan yalanguklar bo (9) montag mengilig tongalıg ögrünç-(10)-lüg sevinçlig boltuklarınta ötrü (11) ançada bo nom erdinig artukrak ayasun-(12)-lar agırlasunlar .. yene bo nom (13) erdinig nomladaçı nomçıka arkan (14) bodun kara yakın barıp bo nom erdinig (15) nomladaçı nomçıka ötügçi (16) bolsunlar .. ne üçün tip tiser

---

[1] **528: (6) ar(a)nyadan**: ''R'V'T''.
[2] **529: (10) içinin:** 'SY'Y'.
[3] **530: (13) arkan**: (T III 56-12 a, ön, 1)'de, *arka* (bk. UW, 198a).

(17) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (18) t(e)ngrim bo nom erdinig nomlamak tıltag-(19)-ınta m(e)n başın kamag tirin kuvrag-(20)-ımnıng çogumuz yalınımız küçümüz (21) küsünümüz körkümüz mengizimiz (22) ükliyü asılu teginür .. mening (23) çogum yalınım küçüm küsünüm körküm

531 (VIII. 18a.) sek(i)zinç sekiz y(i)g(i)rmi
(1) mengizim asılıp üstelip nomlug (2) aşka tok bolmakım üze bo (3) yiti ming yoçan turkı king (4) alkıg çambudıvıp yirtinçü yir (5) suvug yirin toprakın k(a)ltı öng-(6)-reki teg kılu teginip .. (7) imerigme kamag tınl(ı)glarıg inç (8) mengilig kılgalı uyu tegingey (9) m(e)n .. anı üçün atı kötrülmiş (10) ayagka tegimlig t(e)ngrim ol ugur-(11)-takı yalanguklar manga utlı sevinç (12) tegürmek köngülin ince tip (13) sakınç sakınsarlar .. m(e)n odgu-(14)-rak bo nom erdinig süzük köngülin (15) eşidür m(e)n tutar m(e)n ayayur m(e)n (16) agırlayur m(e)n .. öge küleyü (17) teginür m(e)n tip monça sakınu (18) tüketip azu sengremlerte (19) azu kentlerte azu suzaklar-(20)-ta azu evlerte azu kurug yir-(21)-lerte nom nomlaguluk nomlug orun-(22)-ta nom tıngka barıp yinçürü töpün (23) yükünüp bo nom erdinig eşidsünler <..>

532[1] (VIII. 18b.)
(1) eşidü tüketip yene öz öz orun-(2)-larınga kelip ögrünç sevinç köngül-(3)-in ince tip tisünler :: biz bo (4) künki kutlug künte üzeliksiz (5) üstünki yig teringde tering (6) bo nom erdinig eşidgeli bolup (7) sakınu sözleyü yitinçsiz <ulug> buyan (8) edgü kılınç kazgantımız :: kin (9) keligme üdteki burkanlarka (10) tuşsar biz ol ol burkanlarka <tüzü> (11) tapınıp üç yavlak yoltakı açıg (12) tarka emgeklerintin ozgay (13) kutrulgay biz .. t(e)ngri yirinteki (14) kişi ajunıntakı tanglançıg (15) mungadınçıg edgü mengig aşagay (16) biz tip monçulayu tisünler .. yene (17) öz öz orunlarıntakı kişiler-(18)-ke bo nom erdini içinteki (19) birerkeye yöleşürügin birerkey-(20)-e bölükin birerkeye üjük akşar (21) padakın birerkeye utpad tıltag-(22)-ın birer birer burkanlar atın (23) birer birer bodıs(a)t(a)vlar atların

---

[1] **532: (1) öz öz:** (T III 56-13, ön, 3)'te, *öz*. **(3-4) bo künki:** (T III 56-13, ön, 6)'da, *bökünki*. **(6) bo:** (T III 56-13, ön, 8)'de, yok. **(6) bolup:** (T III 56-13, ön, 9)'da, *boltumuz*. **(7) <ulug>:** (T III 56-13, ön, 10)'a göre. **(8) kılınç:** (T III 56-13, ön, 10)'da, *kılınçıg*. **(9) burkanlarka:** (T III 56-13, ön, 11-12)'de, *burkanlarıg*. **(10) ol ol:** (T III 56-13, ön, 12)'de, *ol*. **(10) <tüzü>:** (T III 56-13, ön, 12)'ye göre. **(12) emgeklerintin:** (T III 56-13, ön, 14)'te, *emgeklertin PYRD*..... **(20-21) üjük ... utpad:** (T III 56-13, ön, 20)'de, yok. **(23) birer birer:** (T III 56-13, ön, 21)'de, *birer*. **(23) atların:** (T III 56-13, ön, 22)'de, *atın*.

533[1] (VIII. 19a.) sek(i)zinç tokuz y(i)g(i)rmi
(1) birer şlökin birer padakın vıyançan-(2)-ın 'eng mıntın bo nom erdinining at-(3)-ın erser yme nomlasunlar sözles-(4)-ünler :: ötrü ol yir orun (5) ededip itilip mengi ögrünçü (6) üküş telim bolgay tip (7) ötünti :: :: anta ötrü (8) tükel bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngri-(9)-si burkan yir katunın okıyu (10) y(a)rlıkap inçe tip y(a)rlıkadı .. (11) vasundarıya birök kim kayu (12) tınl(ı)glar bo nom iligi atl(ı)g nom (13) erdini içinteki bir şlök bir (14) padak nomug işidip törüsinçe (15) köni ongaru uksarlar et'öz (16) tutmışda kin astrayast(ı)rış t(e)ngri (17) yirinte togarlar .. birök bo nom (18) erdinike tapıg udug kılmak (19) küsüşin evin barkın itip <yaratıp> 'eng (20) mıntın bir kuşatrı bir pra <erser> assar-(21)-lar <ol tınl(ı)glar> altı kat amranmak uguş t(e)ngri (22) yirinte yiti erdinin itiglig (23) ordu karşı içinte tapınça

534[2] (VIII. 19b.)
(1) togarlar .. yitirer ming t(e)ngri kız-(2)-ları tapıgçısı bolup yitinçsiz (3) tutunçsuz t(e)ngridem mengi (4) mengileyürler tip y(a)rlıkadı :: :: (5) ötrü ol üdün yir katunı t(e)ngri (6) t(e)ngrisi burkanka inçe (7) tip ötünti :: :: :: (8) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (9) t(e)ngrim mening t(e)ngrike yalangukka (10) asıglıg alkunı barça inç mengi-(11)-lig kıltaçı özen dar(a)nım teginür :: (12) birök kim kayu tınl(ı)glar erenler (13) azu iişiler ulatı tört (14) törlüg tirin kuvrag mini yügerü (15) körgeli küsüşleri bolsar .. ötrü (16) olar b(e)k katıg süzük kirtgünç (17) köngülin bo d(a)r(a)nıg tutsunlar .. (18) inçe k(a)ltı ed tavar kaz-(19)-ganguluk yir altınkı agılık-(20)-larıg tapguluk .. kök kalıkda uçguluk (21) uzun yaşaguluk agad ot (22) alguluk igliglerig önged-(23)-türgülük .. yagı yavlakıg utguluk

535[3] (VIII. 20a.) sek(i)zinç ülüş y(i)g(i)rmi
(1) t(e)rs asıg sözçilerig basguluk (2) bo montag küsüşlerin yügerü kılıp (3) bir arıg evde tayçu itigin (4) kılsun .. k(e)ntü özi suvka (5) kirip yunup

---

[1] **533: (1-2) vıyançanın:** (T III 56-13, ön, 22)'de, yok. **(8) biliglig:** (T III 56-13, arka, 1)'de, yok. **(14) törüsinçe:** (T III 56-13, arka, 7)'de, *tözinçe*. **(15) uksarlar:** (T III 56-13, arka, 8)'de, *uku uguça erserler*. **(16) tutmışda:** (T III 56-13, arka, 9)'da, *kodmışda*. **(16) astrayast(ı)rış:** 'STR'V'STRYS. **(18) kılmak:** R-M'de, *kılmış*; (T III 56-13, arka, 11)'de, *kılmak*. **(19) <yaratıp>:** (T III 56-13, arka, 12)'ye göre. **(20) <erser>:** (T III 56-13, arka, 13)'e göre. **(21) <ol tınl(ı)glar>:** (T III 56-13, arka, 13-14)'e göre. **(21) amranmak uguş:** (T III 56-13, arka, 14)'te, yok. **(22) yirinte:** (T III 56-13, arka, 14)'te, *yirlerinte*.

[2] **534: (1) yitirer:** (T III 56-13, arka, 16)'da, *yiti er*. **(12) erenler:** (T III 56-13, arka, 25)'te, *eren*. **(13) iişiler:** (T III 56-13, arka, 26)'da, *işiler*.

[3] **535: (4) k(e)ntü:** K'TY.

arıtınıp arıg yangı (6) ton kedip ot töşek üze (7) olursun :: şarırlıg t(e)ngri (8) burkan üskinte azu şarırlıg (9) astuplarta tütsüg köyürüp hua (10) çeçek saçıp aşın içgün tapıg (11) udug kılsunlar .. yürüng ay (12) sekiz yangı puş yultuzka bo (13) dar(a)nıg sözleyü mini okısunlar (14) ötünsünler .. d(a)r(a)nısı bo erür .. (15) T'TY'D' ÇYRY ÇYRY ÇWRW ÇWRW KWRW (16) KWRW KWTW KWTW DWTW DWTW Y''' (17) Y''' VYS'Y ' VYS'Y ' SV'Q' (18) atı kötrülmiş t(e)ngrim bo ıduk (19) d(a)r(a)nıg yüz sekiz sözlep mini (20) okısar .. m(e)n ötrü ol orun-(21)-ta keli tegingey m(e)n .. birök (22) kim kayu tınl(ı)glar mini körüp (23) birle sözleşeyin tip sakınsar-

536 (VIII. 20b.)
(1)-lar ötrü k(a)ltı aşnukı törüçe (2) kılıp bo dar(a)nıg sözlesünler (3) dar(a)nısı bo erür :: :: :: (4) T'TY'D' ''Ç'NY KYR'S''Y S'SY ' (5) T'RY Q ' Q ' QY QY KWRW Y'RY ÇYRY (6) SV'Q' :: :: atı kötrülmiş (7) t(e)ngrim birök kim kayu kişi bo (8) dar(a)nıg yüz sekiz sözlep yene (9) öngreki dar(a)nıg yme sözleser .. (10) m(e)n ötrü et'özümin körkitip (11) kop küsüşlerin kanturgay m(e)n .. (12) bo ötügüm neng igid ezüg (13) bolu teginmegey .. anın bo d(a)r(a)nıg (14) sözlegelir erken azu et'öz (15) küzetgülük d(a)r(a)nıg sözlemiş (16) k(e)rgek d(a)r(a)nısı bo erür .. .. (17) T'TY'D' 'YSYRY Y'RS'K'TY T'RT' (18) KWTY KWTY PWDY LY DYTY (19) VYTY KWKWDY K'Y ' ÇYRY SV'Q' .. (20) atı kötrülmiş t(e)ngrim bo dar(a)nıg (21) bir otuz kata sözlep biş (22) törlüg tüşrük yip üze bir (23) otuz tügüp sol sol ong

537[1] (VIII. 21a.) sek(i)zinç bir otuz
(1) öşüninte basun ötrü et'özi (2) küglüg küzetiglig bolgay korkınç (3) ayınç bolmagay .. birök b(e)k katıg (4) süzük kirtgünç köngülin bo (5) dar(a)nıg bir sözlegüçe erser .. (6) küsemiş küsüşi kangay bo (7) mening savım neng ezüg igid (8) bolu teginmez burkan nom bursang (9) kuvrag üç erdinig tanuklap çınınça (10) kirtüsinçe ötünü teginür m(e)n (11) tip tidi :: anta ötrü tükel (12) bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi (13) burkan yir katunının bo ötügin (14) eşidü y(a)rlıkap ince tip y(a)rlıkadı .. (15) edgü edgü agır ulug yir (16) katunıya .. kim s(e)n çın (17) kirtü ötügin bo nom erdinig (18) nomladaçı nomçı birle (19) küyü küzetü tutgalı tınl(ı)glar (20) küsüşin kanturgalı ötüntüng (21) bo ok avant tıltagdın yene (22) ülgüsüz üküş buyan edgü (23) kılınçlar tüşin utlısın

---

[1] **537: (8) bolu:** (T III 56-7, ön, 2)'de, yok. **(9) kuvrag:** (T III 56-7, ön, 3)'te, yok. **(21) avant:** (T III 56-7, ön, 14)'te, *avınt*.

538[1] (VIII. 21b.)
(1) aşagay s(e)n tip y(a)rlıkadı :: :: (2) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(3)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (4) atl(ı)g nom bitigde sançanaçavı (5) atl(ı)g t(e)ngriler urungutı ötüg (6) ötünmek atl(ı)g tokuz y(i)g(i)rminç (7) bölük :: :: ol üdün (8) sançanaçavı atl(ı)g t(e)ngriler (9) urungutı sekiz otuz bak (?) t(e)ngri-(10)-ler erkligleri birle ulug (11) tirin kuvrag arasınta yumgı (12) olurmış orunlarıntın örü (13) turup .. birtin sıngar ong (14) 'engninlerinteki tonların (15) açınıp ong tizlerin çökitip (16) ayaların kavşurup agır ayamak-(17)-ın t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (18) yolanıp ince tip ötünti-(19)-ler .. atı kötrülmiş <ayagka tegimlig> t(e)ngrim bo (20) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(21)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (22) atl(ı)g nom bitig kayu kayu yir (23) orunta bar erser ötrü m(e)n (24) sançanaçavı urungut takı

539[2] (VIII. 22a.) sek(i)zinç iki otuz ..
(1) yme sekiz otuz bak (?) yekler (2) erkligleri birle ol yir orun-(3)-ta barıp öngin öngin közünmez (4) et'özin bo nom erdinig nomladaçı (5) nomçıg tıngladaçı tözünler oglın (6) tözünler kızın küyü (7) küzetü <tuta> teginip bususın (8) sakınçın kiterip inç mengilig (9) kılgay biz .. 'eng mıntın bo nom erdini (10) içinteki bir şlök bir padak (11) nomug bir burkannıng bir (12) bodıs(a)t(a)vnıng atın bo nom (13) erdinining başdınkı atın (14) yme boşgunup tutup öser (15) sakınsar atasar yükünser agır (16) ayag tapıg udug kılsarlar olar-(17)-nı barça küyü küzetü <tuta> tegingey m(e)n .. (18) yene atı kötrülmiş t(e)ngrim (19) ne av(a)nt tıltag üze mening (20) sançanaçavı könisinçe bilteçi (21) tip atanu teginmiş ugurın siz (22) k(e)ntü tükel bilü y(a)rlıkayur siz .. (23) ne üçün tip tiser inçip atı

540[3] (VIII. 22b.)
(1) kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim (2) m(e)n erser alku nomug bilir m(e)n .. (3) alku nomug ukar m(e)n .. alku nom-(4)-nung barınça alku nomnung kirtü-(5)-sinçe .. alku nomnung ugurınça (6) tözin tüpin adıra (7) üdüre ukar m(e)n .. monı monçulayu (8) bo kamag nomlarıg bilgeli ukgalı

---

[1] **538:** (4-5) **sançanaçavı atl(ı)g:** (T III 56-7, ön, 19)'da, yok. (5) **urungutı:** 'WRW'K'TY. (6) **atl(ı)g:** (T III 56-7, ön, 20)'de, yok. (14) **'engninlerinteki:** (T III 56-7, ön, 26)'da, *eginlerinteki*. (19) **<ayagka tegimlig>:** (T III 56-7, arka, 4-5)'e göre. (22) **kayu kayu:** (T III 56-7, arka, 8)'de, *kayu*.

[2] **539:** (7) **<tuta>:** (T III 56-7, arka, 15)'e göre. (9) **kılgay:** (T III 56-7, arka, 16-17)'de, *kılu tegingey*. (17) **<tuta>:** (T III 56-7, arka, 23)'e göre. (17) **m(e)n:** (T III 56-7, arka, 24)'te, *biz*. (19) **av(a)nt:** (T III 56-7, arka, 25)'te, *avınt*. (20) **sançanaçavı:** S''Ç'''Ç'YY.

[3] **540:** (21) **urungutı:** (Mz. 274, ön, 1)'de, *urungutının*.

(9) umakım üze bar erür mening alp (10) sakınguluk bilge biliglig y(a)rukum .. (11) bar erür mening alp sakınguluk (12) bilge biliglig yıçınım .. bar erür (13) mening alp sakınguluk bilge biliglig (14) yorıgım .. bar erür mening alp (15) sakınguluk bilge biliglig yükmekim .. (16) alp bilgülük nomlarıg ötgürü (17) to{'}pulu bilip ukup alku nomlarıg (18) barçanı könisinçe ukmış-(19)-ka könisinçe tuymışka köni-(20)-sinçe körmişke anın bo avant (21) tıltagın m(e)n t(e)ngriler urungutı (22) könisinçe bilteçi sançanaçavı tip (23) atım teginür .. bo montag ugur yık·

541[1] (VIII. 23a.) sek(i)zinç üç otuz ::

(1) üze bo nom erdinig nomladaçı nom-(2)-çılarıg tılangurmakın asgalı (3) ögin köngülin üstegeli tüü yüt-(4)-lerintin kirip küçlüg küsünlüg (5) kılgalı çogın yalının bilge biligin (6) yititgeli ömekde köngül-(7)-kermekde yanmaksız turıtmaksız (8) kılgalı et'özlerin igsiz kemsiz (9) kaçıgların inç mengilig ürüg (10) uzatı ögrünçlüg sevinçlig (11) kılgalı uyu teginür m(e)n .. takı (12) yme bo kamag tınl(ı)glar arasınta (13) kayu kayu tınl(ı)glar öngreki burkan-(14)-lar nomınta şasınınta üküş (15) törlüg buyan edgü kılınç kılmış erser-(16)-ler .. ol antag tınl(ı)glarnıng köngül-(17)-leringe kirip bo nom erdinig kingürü (18) nomlatıp t(e)rk üdün yitlingü-(19)-lüksüz yokadgu<luk>suz kılu tegingey (20) m(e)n .. kim bo nom erdinig eşidteçi (21) tınl(ı)glar sakınu sözleyü yitinçsiz (22) bilge biliglig y(a)rukın y(a)rup (23) yaltrıp buyanlıg bilge biliglig

542[2] (VIII. 23b.)

(1) yiveklerig yivetip kin kin (2) ajunlarta ülgüsüz sansız (3) koltı nayut sanınça kalp üd-(4)-lerke tegi üstün t(e)ngri yirin-(5)-teki altın yalanguk yirtinçüsin-(6)-teki mengilerig mengilep .. 'eng (7) kininte burkanlıg edgü üd kolu (8) birle tuş bolup başdınkı yig (9) kutrulmaklıg tüşke teggeyler :: (10) ançagınçaka tegi erklig kan il-(11)-inteki üç yavlak yoltakı açıg (12) tarka emgeklerig <idi> körmegey (13) tip tidi :: ol üdün t(e)ngriler (14) urungutı sançanaçavı t(e)ngri t(e)ngri-(15)-si burkanka <yene> ince tip (16) ötünti :: atı kötrülmiş ayag-(17)-ka tegimlig t(e)ngrim m(e)n amtı (18) sizing üsküngüzde (19) tınl(ı)glarka edgülügin tınl(ı)g-(20)-larıg irinçkeyü teginmekim üze (21) kizlençü d(a)r(a)nım teginür :: (22) anı ötünü tegineyin tip ötrü (23) d(a)r(a)nısın ince tip tidi :: ::

---

[1] **541: (3-4) yütlerintin**: (Mz. 274, ön, 5)'te, *ütlerintin*. **(6) yititgeli**: (Mz. 274, arka, 1)'de, *ititgeli*. **(11) teginür**: (Mz. 274, arka, 4)'te, *tegingey*.

[2] **542: (10) ançagınçaka:** (T III 56-4, ön, 1)'de, *ançaka*. **(12) tarka:** (T III 56-4, ön, 3)'te, yok. **(12) <idi>:** (T III 56-4, ön, 3)'e göre. **(14) sançanaçavı**: S''Ç''Ç'YY. **(15) <yene>:** (T III 56-4, ön, 6)'ya göre.

543[1] (VIII. 24a.) sek(i)zinç tört otuz
(1) ''MW PWD'Y ' ''MW DRM'Y ' (2) ''MW S''KK'Y ' :: ''MW PR'QM'Y (3) ' ''MW 'Y'DYR ' Y ' ''MW (4) Ç'DWR M'Q'R''Ç'''' :: :: (5) T'TY'D' Q'RY Q'RY M'L' M'LY (6) KWRW KWRW MQ' KWRW K''T'RY (7) MQ' K''T'RY '''T'R ' MYTY (8) MQ' '''T'R ' MYTY T''T' (9) KWKWTY Q ' Q ' Q ' Q ' Q ' QY QY (10) QY QY QY QW QW QW QW QWW ''RWT'MY (11) K'RWT'MY Ç' Ç' Ç' Ç' (12) Ç' ÇY ÇY ÇY ÇY ÇYY Ç''T' (13) SY ' PR' S'KR' PR' S'KR' (14) KWRW TYSD'RY 'WDYST'RY P'K'V'' S'' (15) Ç'''Ç'VY Y ' SV'Q' :: :: :: (16) birök kim kayu kişi bo dar(a)nı (17) arvışıg boşgunsar tutsar <[sa]kı<n>sar> (?) söz-(18)-leser m(e)n ötrü olarka (19) kop törlüg öz iltingülük ed (20) tavar agı barım altun kümüş (21) erdini yinçü çeç kaş aş içgü ton (22) kedim hua çeçek tüş yimiş <alku .....> birgey (23) m(e)n .. azu ogulsuz kızsız erip

544[2] (VIII. 24b.)
(1) ogul kız küseserler ol küsüş-(2)-lerin yme kanturgay m(e)n .. birök (3) bo dar(a)nını tutayın tip sakınsar-(4)-lar 'eng aşnu mening körkümin (5) idizi ulugı tört çıg turkı <azu biş çıg turkı> (6) kılıp iki iligimde bügde baltu (7) tuta bedizetsün .. bo körküm (8) üskinte törtgil mandal kılıp (9) tört burnaçda tolu mır suv-(10)-ı azu panıt suvı kodsun (11) türtgü saçgu köyürgü ıslagular (12) ulatı hualıg bezekler ursun-(13)-lar .. yene ol mandal üskinte (14) yir otçuk kılıp kömür ootı (15) urup kaz üyüri öleng çeçeki (16) birle köyürüp mening dar(a)nımın (17) yüz sekiz sözlesün .. bir söz-(18)-lemişde birer köyürsün .. m(e)n (19) kelgingeke tegi .. kaçan m(e)n kelser (20) m(e)n öz <et'öz> körkümin körkitip bo (21) dar(a)nı sözledeçi kişike ya (22) tözünüm sanga negü k(e)rgek tip (23) ayıtgay m(e)n .. ne k(e)rgeklemişin

---

[1] **543: (17) <[sa]kı<n>sar>:** (T III 56-4, ön, 26)'ya göre. **(17-18) sözleser:** (T III 56-4, ön, 26)'da, *sözleserler*. **(22) <alku .....>:** (T III 56-4, arka, 4)'e göre.

[2] **544: (3) dar(a)nını:** (T III 56-4, arka, 8)'de, *dar(a)nıg*. **(5) <azu biş çıg turkı>:** (T III 56-4, arka, 11)'e göre. **(10) kodsun:** (T III 56-4, arka, 15)'te, *kodup ursun*. **(14) otçuk:** (T III 56-4, arka, 18)'de, *ootçuk*. **(20) <et'öz>:** (T III 56-4, arka, 24)'e göre. **(22) tözünüm:** (T III 56-4, arka, 25)'te, *tözün*.

545[1] (VIII. 25a.) sek(i)zinç biş otuz ..
(1) manga sözleser m(e)n ötrü (2) anıng savınça küsüşin kant-(3)-uru tegingey m(e)n :: birök ol kişi (4) altun kümüş küseyür erser altun (5) kümüş birgey m(e)n :: yir altınkı (6) agılıklarıg küseyür erser (7) agılıklarıg körkitgey m(e)n uçmak (8) kalımak edrem küseyür erser uçmak (9) kalımak edrem birgey m(e)n :: t(e)ngridem (10) köz küseyür erser t(e)ngridem köz (11) birgey m(e)n .. adın kişi sakınçın (12) bilmekig küseyür erser :: adın (13) kişi köngülin bilmek edremig (14) biltürgey m(e)n :: busuşların kadgu-(15)-ların <alku> tarkargay m(e)n :: emgekdin (16) tolgakdın ozgurgay m(e)n t(e)ngrim (17) tip ötünti :: anta ötrü uluş (18) ulugı tükel bilge t(e)ngri (19) t(e)ngrisi burkan sançanaçavı (20) urungutnung bo ötügin eşidü (21) y(a)rlıkap ince tip y(a)rlıkadı .. .. (22) edgü edgü s(e)n t(e)ngriler urungutı-(23)-ya monı monçulayu kamag tınl(ı)glar-

546[2] (VIII. 25b.)
(1)-ka asıglıg k(e)rgeklig ötüg (2) ötüntüng .. bo ıduk dar(a)nıg törü-(3)-si birle sözlemekig bo nom erdi-(4)-nig küyü küzetü tutmakıngnıng (5) buyanlıg asıgı kolusuz erür tip (6) y(a)rlıkadı :: :: altun-(7)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(8)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom (9) bitigde iligler kanlar-(10)-nıng köni törüsin aymak atl(ı)g (11) y(i)g(i)rminç bölük :: :: (12) ol üdün <yagız> yir katunı vasundarı (13) ikileyü yene olurmış orunın-(14)-tın örü turup t(e)ngri t(e)ngrisi (15) burkan adakınta yinçürü töpün (16) yükünüp iki iligin kav{P}şurup (17) agır ayamakın t(e)ngri t(e)ngrisi (18) burkanka ince tip ötünti (19) atı kötrülmiş ayagka tegimlig (20) t(e)ngrim birök bo yirtinçüde kayu (21) kayu il uluşdakı iligler kan-(22)-larnıng köni törüsi yok erser (23) ötrü ol iligler kanlar <öz> ilin

---

[1] **545:** (2) **küsüşin**: (T III 56-3, ön, 2)'de, *küsüşinçe*. (13) **kişi**: (T III 56-3, ön, 12)'de, *kişining*. (15) **<alku>**: (T III 56-3, ön, 14)'e göre. (15-16) **emgekdin tolgakdın**: (T III 56-3, ön, 14-15)'te, *emgekintin tolgakıntın*.

[2] **546:** (12) **<yagız>**: (T III 56-3, arka, 4)'e göre. (13-14) **orunıntın**: (T III 56-3, arka, 5)'te, *ornıntın*. (15) **burkan**: (T III 56-3, arka, 7)'de, *burkannıng*. (16) **iligin**: (T III 56-3, arka, 8)'de, *ilgin*. (23) **<öz>**: (T III 56-3, arka, 15)'e göre.

547[1] (VIII. 26a.) [sek(i)zinç altı otuz]
[(1) uluşın (2) uz başlagalı .. bodunın karasın (3) igidgeli .. k(e)ntü öz et'özlerin ıduk (4) orunların y(a)rutu yaltrıtu tutgalı (5) umazlar .. küsüşüm ol atı kötrülmişe (6) ulug y(a)rlıkançuçı köngülin yügerü kılu (7) y(a)rlıkap .. iligler kanlarka tutguluk (8) köni törüg il başlamak biligig (9) körkitü y(a)rlıkagay erti .. kim bo (10) yirtinçüdeki iligler kanlar yme (11) anı eşidmek anı bilmek üze (12) t(e)ngrim sizing y(a)rlıgıngızça (13) yirtinçüke ulug asıg tusu kılsunlar (14) il orunın [y]igedtürüp k(e)ntüleri inç (15) [meng]ilig bodun kara emgeksiz tolgaksız (16) [bols]unlar tip ötünti .. anta (17) ötrü tükel bilge biliglig t(e)ngri (18) t(e)ngrisi burkan vasundarı (19) yir katunınıng bo ötügin (20) eşidü y(a)rlıkap ınçe tip y(a)rlıkadı .. .. (21) antag erser birök yir katunıya s(e)n (22) amtı titrü tınglagıl edgüti ögil (23) sakıngıl .. m(e)n inçip sanga nomlayu (24) bireyin .. yme öngre ertmiş üdte (25) bo ça[mbu]dıvıp yirtinçüde baladıvaçı (26) [atl(ı)g] ulug [ilig] kan bar erti .. ol ilig (27) kannıng bir [s]omadıvaçı atl(ı)g ulug (28) oglı erti .. bir ugurta ol ilig kan (29) ol somadıvaçı atl(ı)g oglınga ulug (30) tigitler törüsinçe abışık kıltı .. abışık (31) kılıp takı kiçmezken ötrü ol atası (32) ilig kan ol somadıvaçı atl(ı)g (33) oglınga ınçe tip [t]idi ya oglum (34) somadıvaçıya monta bizing ilkide berü (35) ulalu kelmiş ulug küçlüg m(a)habrahmı (36) ulug azrua t(e)ngri a[y]mış iliglerke (37) [kan]larka tutguluk raçaşast(ı)r tigme (38) [tör]ü bitig bar .. kim mening kangım (39) [sening] ulug atang pr(a)tn(a)yadıvaçı (40) atl(ı)g ilig beg manga abış[ık] kılı[p] (41) ol şast(ı)rıg tüzü tüketi aydı körk[itdi] (42) m(e)n ötrü ol raça[ş]as[t](ı)r törü [bitig]-(43)-ke tayaklıgın iki tümen yıl (44) başladım .. ol ança yıl (45) ertginçe birk(e)ye yme (46) törüsüz törü kıltukumın (47) ömez m(e)n .. s(e)n yme amt[ı] oglum ol (48) törüg tutup raçaşast(ı)r törü bitigdeki-(49)-çe köni yorıp il başlamışıng k(e)rgek (50) kayu erür ol raçaşast(ı)r tigme törü <bitig> (51) tip tiser .. anı amtı [s](e)n ti[t]r[ü] tınglagıl (52) edgüti köngülkergil [m(e)n] sanga [n]om[la]yu (53) bireyin tip .. an[ta] ö[trü baladıvaçı] (54) ilig beg şlök tak[şu]t[ın] oglıng[a] (55) ınçe tip tidi .. .. .. (56) m(e)n amtı anı sözleyin begler (57) törüsi şast(ı)rıg .. .. (58) asıglıg mengilig kılgalı alku tınl(ı)g (59) oglanın .. .. (60) tarkargalır üçün sizikig yirtinçüdeki (61) ikirçgüg .. .. (62) öçürgelir üçün birkerü mün

---

[1] **547: (1-12)**: (T III 56-3, arka, 15-26)'ya göre. **(2) başlagalı:** P'SR'Q'LY. **(13-23)**: (T III TV 56-2, ön, 1-11)'e göre. **(24-39)**: (T III TV 56-2, ön, 12-27)'ye göre. **(31) atası**: (Mz. 534, ön, 5)'te, *kangı* (?). **(38) kangım**: (Mz. 534, arka, 5)'te, bu kelimeden sonra okunamayan bir kelime var. **(40-46)**: (T III TV 56-2, arka, 1-7)'ye göre. **(47-65)**: (T III TV 56-2, arka, 8-26)'ya göre.

kadag-(63)-lar kuvragın .. (64) üstün orunta erigme kamag (65) t(e)ngriler erkligi ..]

548[1] (VIII. 27b.)
(1) altın yirte yorıgma yal(a)nguk-(2)-[lar]nıng begleri .. turgursunlar (3) kamagun ögrünç se[vinç] köngülüg .. (4) iliglerin kavşurup tınglasunlar (5) sözleyin .. yme öngre sön üdün (6) kamag t(e)ngriler kuvragı .. yıgıltılar (7) birkerü sumır tagnıng töpüsinte .. (8) tört m(a)har(a)nç t(e)ngriler örü turtı-(9)-lar ornıntın .. ötüntiler ayıtu (10) ulug azrua t(e)ngrike .. azrua-(11)-larnıng eyesi kopda adruk (12) titir siz .. küsüşümüz (13) teginür t(e)ngrim bizni irinçkeng .. (14) tarkaru kiterü y(a)rlıkang (15) ikirçgü sizik köngülümüzni .. (16) neçökin t(e)ngrim yal(a)nguklar (17) yirtinçüde turup [o]k ..

549[2] (VIII. 28a.) sek(i)zinç sekiz otuz ..
(1) ne ugurka t(e)ngri tip .. atı (2) bolur olarnıng .. yene yme (3) negü üçün .. kayu inçip avant (4) tıltagın .. t(e)ngri oglı tip (5) at üze .. kükülürler kişi (6) ara .. neçökin t(e)ngrim yalanguk-(7)-lar .. togup yene kişi ara .. (8) seçe yalanguzın bolurlar .. yalanguk-(9)-larka ilig kan .. negü üçün (10) t(e)ngriler .. t(e)ngri yirinte togup (11) ok .. yme yene neçökin .. bolur-(12)-lar t(e)ngrilerning erkligi .. monı (13) monçulayu ugurın .. yirtinçü (14) küzetçi t(e)ngriler .. ulug azrua (15) t(e)ngrike :: montag yanglıg öt-(16)-üntiler .. t(e)ngriler erkligi (17) ulug azrua .. t(e)ngri inçip ol (18) üdün tört m(a)haranç (19) t(e)ngrilerke .. ötrü ince tip (20) sözledi .. yirtinçü yir suv (21) küzetdeçiler .. sizler ince (22) bilingler .. asıg tusu kılgalı .. (23) kamag tınl(ı)glar oglanlarınga ..

550[3] (VIII. 28b.)
(1) il uluş başlagu törüsin .. (2) ötünser sizler ayıtu .. anı (3) amtı m(e)n ayayın .. titrü edgüti (4) tınglanglar .. öngre kılmış kaz-(5)-ganmış .. edgü

---

[1] **548: (9) ornıntın**: 'WR'Y'T''.

[2] **549: (3) inçip**: (T III TV 56, ön, 24)'te, yok. **(10) togup**: (T III TV 56, arka, 6)'da, *turup*. **(11) yene**: (T III TV 56, arka, 7)'de, yok. **(13) ugurın**: (T III TV 56, arka, 9)'da, *ugrın*. **(15-16) ötüntiler**: (T III TV 56, arka, 12)'de, *ötünti*. **(16) t(e)ngriler**: (T III TV 56, arka, 13)'te, *t(e)ngrilerning*. **(17) ulug**: (T III TV 56, arka, 13)'te, yok. **(17) inçip**: (T III TV 56, arka, 14)'te, yok. **(21) küzetdeçiler**: (T III TV 56, arka, 17)'de, *küzetçiler*. **(23) oglanlarınga**: (T III TV 56, arka, 20)'de, *oglanınga*.

[3] **550: (1) uluş**: (T III TV 56, arka, 21)'de, yok. **(2) ötünser**: (T III TV 56, arka, 21)'de, *ötünür*. **(5) kılınçlar**: (T III TV 56, arka, 25)'te, *kılınç*. **(8) yalanguklar**: (T III 84-53, ön, 3)'te, *yal(a)nguk*. **(11) <öz>**: (T III 84-53, ön, 6)'ya göre. **(13) atasızın**: (T III 84-53, ön, 9)'da, *atasız*.

kılınçlar küçinte .. (6) t(e)ngri yirinte togdukda .. (7) t(e)ngri kanı bolurlar .. kaçan (8) birök tegşilip .. yalanguklar ara (9) intükde .. yalanguklar kanı (10) bolurlar .. erksinteçi öz erkçe (11) <öz> tapça .. alku kamag t(e)ngriler (12) birkerü .. küyü küzetü tutarlar .. (13) antada kin atasızın .. ög (14) karınınta kirürler .. kaçan birök (15) kirserler .. ög karınınta (16) umayda .. anta yme t(e)ngriler .. (17) anı teg ök küzetürler .. tog-(18)-sar yme yalangukda .. (19) kişilerning yirinte .. yig ayag-(20)-lıg bolmakdın .. anın t(e)ngri tip (21) titirler .. yene yme t(e)ngriler .. (22) küyü küzetü ayayu tutmışka .. (23) anın yme t(e)ngriler .. t(e)ngri

551[1] (VIII. 29a.) sek(i)zinç tokuz otuz ..

(1) oglı tip at küüke .. otuz (2) artukı üç öngi .. t(e)ngri yir-(3)-ining erkligi .. birür ulug küç (4) küsün .. yalanguklar üze (5) erksingü .. ulatı kamag t(e)ngriler .. (6) ulug küçlüg küsünlüg .. (7) tözünler yme <ök> yivek bolur-(8)-lar .. erksinmeklig küçinge .. (9) tarkargalı yme uyurlar .. alku (10) ermez törülerig .. ayıg yavlak (11) sakınçıg .. kılturgalı inçip aymaz-(12)-lar .. boşgurgalı bodunka .. (13) buyan edgü kılınç kılturgalı .. (14) anı üze bolurlar .. toggalı (15) t(e)ngri yirinte kişiler .. kişi (16) yalanguk ulatı .. asurılarnıng (17) yme kuvragı .. bolarta öngi (18) adın kuvragılıg gandarvı-(19)-lar uguşı .. kadır yavlak yek (20) içgekler .. erig yavgan çandal-(21)-lar .. olar yme kamagun .. (22) sıngar küçüg inçip yiverler .. (23) y(a)rlıkançuçı köngüllüg ana

552[2] (VIII. 29b.)

(1) ata .. yarım küçüg asarlar .. (2) ayıg törüg kiterip .. edgü törüg (3) kıltururlar .. kamag t(e)ngriler (4) birkerü .. küyü küzetü uz tutup .. (5) körkitürler olarka .. edgüli (6) ayıglı tüş utlıg .. kimler (7) birök kılsarlar .. edgüli ayıglı (8) kılınçıg .. ötrü olarnı bo üd-(9)-te .. amtı közünür ajunta .. (10) kamag t(e)ngriler yme birkerü .. (11) küyü küzetü uz tutup .. körkitür-(12)-ler inçip olarka .. edgüli (13) ayıglı tüş utlıg .. yene il (14) içinteki kişiler .. kılıp ayıg (15) kılınçıg .. il kan sımtap boş (16) itip .. uu körüp edlemeser (17) tıdmasar .. neng ermez bo yene .. (18) inçip köni törüçe evrilmek .. (19) süzgülük ol kavırıp .. k(a)ltı tüzki (20) törüçe .. birök körüp yavızıg .. (21) kod<t>urmasar tıdmasar .. ermez (22) törüler anta ötrü .. erü erü (23) üstelür .. turu turu ol begning ..

---

[1] **551:** (7) <ök>: (T III 84-53, arka, 3)'e göre. **(9) yme:** (T III 84-53, arka, 5)'te, yok. **(11) inçip:** (T III 84-53, arka, 8)'de, yok. **(12) boşgurgalı:** (T III 84-53, arka, 9)'da, *boşgurur[lar]*. **(22) yiverler:** YYY'R L'R.

[2] **552: (10) yme:** (T III 84-52, ön, 5)'te, yok. **(12) inçip:** (T III 84-52, ön, 7)'de, yok.

552a[1] (VIII. 30a.) sek(i)zinç ülüş otuz

(1) ili uluşı içinte .. yala (2) yangku ezüg sav .. tev kür (3) küninge asılur .. il kan körüp (4) b(e)lgülüg .. öz il içinte (5) bodunın .. yavlak kılınç kılmakın (6) arıtı kodturmasar (7) tıdmasar .. astrayastırış atl(ı)g (8) oruntakı .. üküş t(e)ngriler (9) kuvragı .. kamagun barça bir (10) yanglıg .. kakıg köngül turgurur-(11)-lar .. bo tıltagın artayur .. il-(12)-ning uluşnung törüsi .. armak (13) yovmak ezüg sav .. king (14) yorıyur yirtinçüde .. yat yagı-(15)-ka basınturup .. küzetü umaz (16) bodunın .. bo tıltagın il uluş .. (17) bozulur artayur siziksiz .. (18) ornanguluk ev barklı .. öz (19) iltingülük yivekler .. yıgmış (20) tirmiş ed tavar .. bolar barça (21) yumgın saçılur .. ezüg armak (22) küçetür .. adruk adruk ugurın ..

552b[2] (VIII. 30b.)

(1) barçada bir ikintiske .. (2) basıraşıp kunuş kırma kılurlar (3) kişiler .. köni törü küçinte (4) iligler kanlar edgü çoglanur .. (5) yorımasar il başçı .. raçaşast(ı)r (6) atl(ı)g törüçe .. ol (7) ilteki kişiler .. saçılur (8) artayur kamagın .. k(a)ltı yanga (9) tepmiş teg .. lınhua çeçeklig (10) kölmenig .. küçlüg katıg yiil (11) kelip .. ugursuz yıksız yiltirer (12) kadır yavlak yagmur yagıp .. üd-(13)-süz kolusuz katuyur .. g(a)rhlar (14) yultuzlar togmakıntın .. üküş (15) bolur b(e)lgüler .. künli aylı (16) tutunup .. y(a)rukları yme yit-(17)-linür .. biş törlüg ı tarıg .. hua (18) yavışgu tüş yimiş .. artayur (19) kalır ançada .. tüşi temi (20) bütmedin .. ötrü tüşer <ol> il (21) uluş .. aç kız bolmak emgekke .. (22) köni törüg kodmakdın .. ilig (23) begler tutmadın .. apam birök

553[3] (VIII. 31a.) sek(i)zinç bir kırk ..

(1) ilig begler .. köni törüg kem[işip ..] (2) yavız artak törü üze .. bodunug (3) karag başlasar .. öz ordular-(4)-ınta olurup .. üstünki kamag (5) t(e)ngriler .. ötrü körüp bolarnı .. (6) busanurlar yme çökerler .. (7) ol

---

[1] **552a:** (7) **astrayastırış**: (T III 84-52, arka, 1)'de, *strayast(ı)rış*.

[2] **552b:** (10) **yiil**: (Mz. 746, ön, 1)'de, *yel*. (11) **yiltirer**: (Mz. 746, ön, 2)'de, *yiltirür*. (13) **katuyur**: (Mz. 746, ön, 4)'te, *katıyur*. (16) **yme**: (Mz. 746, ön, 8)'de, yok. (20) **<ol>**: (Mz. 746, ön, 13)'e göre.

[3] **553:** (1) **ilig begler**: (Mz. 746, ön, 17)'de, *iligler*. (1) **kem[işip]**: (Mz. 746, ön, 17)'ye göre. (4) **üstünki**: (Mz. 746, ön, 20)'de, *üzeki*. (6) **yme**: (Mz. 746, ön, 22)'de, yok. (7) **ol**: (Mz. 746, ön, 23)'te, *olar*; ancak, bu da *ulug* biçiminde düzeltilmiş. (7) **yumgı**: (Mz. 746, ön, 23)'te, *yumgın*. (10-11) **ilig beg**: (Mz. 746, ön, 27)'de, *iligler*. (12) **içkerü**: (Mz. 746, arka, 2)'de, yok. (14) **ornı**: (Mz. 746, arka, 4)'te, *orunı*. (16) **yavlak**: (Mz. 746, arka, 6)'da, yok. (18) **kakımaknıng**: (Mz. 746, arka, 8-9)'da, *kakımakı[nıng]*. (20) **yunçıyur**: (Mz. 746, arka, 10)'da, *yınçuyur*. (21-22) **ötgürmek**: (Mz. 746, arka, 12)'de, *ötgünmek*.

t(e)ngriler başdıngı .. yumgı (8) yıgılıp bir yirte .. kamagun (9) barça birkerü .. sözleşürler (10) inçe tip .. antag antag ilig (11) beg .. törüsüz törüg kıltılar .. (12) yavız yavlak kişilerig .. içkerü (13) yakın yaguk tutdılar .. ol kan-(14)-larnıng il ornı .. ür ornaglıg (15) bolmaz tip .. kamag t(e)ngriler kuvrag-(16)-ı .. yavlak kakıyurlar birkerü .. (17) üstünki t(e)ngriler köngül-(18)-i .. kakımaknıng ugurınta .. (19) ol il uluş antada .. kin (20) yunçıyur artayur alkınur .. ermez (21) yavız törüsüz törüg .. ötgür-(22)-mek üze kişiler .. yavız

554[1] (VIII. 31b.)
(1) [yavl]ak törüler .. il içinte (2) [e]vde (?) yadılur .. süngüş (3) [tö]tüş kılurlar .. üküş tev (4) [kü]r armakın .. ötrü bolur ig (5) kegen üküş emgek törçi-(6)-yür .. t(e)ngriler erkligi ol (7) ilig .. küzetmeser ömeser .. adın (8) yme t(e)ngriler .. kamagun (9) barça kemişürler titerler .. (10) ol il uluş antada kin .. (11) yunçıyur artayur alkınur .. ili (12) kanı begleri .. açıg tarka (13) emgek emgenür .. ögli kanglı (14) ulatı .. kisi ogul beg yutuz .. (15) içi ini yme ka kadaş .. eke (16) baltır birkerü .. bolar tüşer (17) adrılmak .. alp açıg tarka (18) emgekke .. 'eng mı<n>tın et'özi .. (19) isig özi yme birkerü alkı-(20)-nur .. uçar yultuz üstürti .. (21) üzüksüz tüşer çözülüp .. iki (22) kün t(e)ngri birkerü .. yene (23) üdün üdün közünür ..

555[2] (VIII. 32a.) sek(i)zinç iki kırk ..
(1) [yat] illig yagı yavlak .. yakın (2) [ya]guk kelir turkaru .. ol il-(3)-[te]ki kişiler .. alkınurlar (4) [yav]ız bulgakın .. ol il içinte (5) [ay]aglıg .. ulug begler buryuklar .. (6) [ya]la yangkun alkınıp .. öz (7) [e]t'özleri yokadur .. sever (8) amrak at adgır .. yügrük (9) yangada ulatı .. ançulayu ok (10) yme kamagun .. saçılurlar (11) kalısız .. orun orun sayu öngi (12) öngi .. sançgak bolur bı bıçgun (13) ermez .. torun inçip ölürler .. (14) erüş üküş kişiler .. kadır (15) yavlak yek içgek .. kelip kirür (16) ol ilte .. ig kegenlig ölüm (17) ada .. kamag yirte yadılur .. (18) kamagda ulug başdınkı .. il (19) içinteki buyruklar .. antada (20) kin ulatı .. basakı yakın (21) yaguk ınançlar .. ezüg armak (22) köngülin .. tevlüg kürlüg kılıkın ..

---

[1] **554:** (1) **<ol>**: (Mz. 746, arka, 14)'e göre. (4) **[kü]r**: (Mz. 746, arka, 16)'ya göre. (5) **kegen**: (Mz. 746, arka, 18)'de, *kigen*. (8) **yme**: (Mz. 746, arka, 22)'de, yok. (9) **barça**: (Mz. 746, arka, 22)'de, yok. (11) **yunçıyur**: (Mz. 746, arka, 24)'te, *yınçıyur*. (12) **tarka**: (Mz. 746, arka, 26)'da, yok. (15) **yme**: (T III 56-17, ön, 2)'de, yok. (16) **baltır**: (T III 56-17, ön, 2)'de, *baltız*. (17) **alp**: (T III 56-17, ön, 3)'te, yok.

[2] **555:** (19-20) **antada kin**: (Mz. 133, arka, 5)'te, *anta*. (20) **kin**: (T III 56-17, arka, 1)'de, yok. (22) **tevlüg**: (T III 56-17, arka, 3)'te, *tevlig*.

556[1] (VIII. 32b.)
(1) kamagun barça yorıyur .. erm[ez] (2) törüsüz törüde .. körser (3) yene törüsüz .. ermez yorıg-(4)-da yorıdaçıg .. ötrü olar[nı] (5) amrayurlar severler .. edgü in-(6)-çe yorıdaçı .. tözün yig (7) kişilerig .. açıg tarka emgekin .. (8) emgetürler artuk yazuklap .. (9) yavız yavlak yalangukug .. ayamış-(10)-ka sevmişke .. tözün yavaş (11) kişilerig .. todamışka yazuklap .. (12) g(a)rhlar yultuzlar yorıgı .. yiil (13) yagmurnung kezigi .. bolar barça (14) tegşilip .. yorımazlar inçip üd-(15)-ince .. ol ugurta üç törlüg .. (16) mün kadaglar törçiyür .. köni (17) törü edgü nom .. yitlinür batar (18) bo erür 'eng'ilki .. ikinti (19) kamag tınl(ı)glar .. öngsüz y(a)ruk-(20)-suz inçip bolurlar .. üçünç (21) yene yme yir yagı .. kodı (22) çöker kamagda .. idikmişke (23) yavızlar .. ayagsız bolmışka

557[2] (VIII. 33a.) sek(i)zinç üç kırk ..
(1) [edgü]ler .. montada adın üç (2) [tör]lüg .. ada tudalar (3) [b(e)l]gürer .. üdsüz kolusuz (4) [kez]igsiz tolı tüşer kar yagar (5) [aç] kız ig kegen emgeki .. orun (6) [or]un sayu yadılur .. tüşi (7) [tem]i tarıgnıng .. tatıgı küçi (8) [yi]mişning .. bolar barça kurıyur .. (9) inçip tatıgsırap tüşsirep .. (10) ol ugurta ol ilte .. anı (11) y[ideçi] kişi yalanguklar .. (12) iglig kemlig agrıglıg .. öng-(13)-siz kırtışsız bolurlar .. neçe (14) tenglig bar erser .. yimiş (15) sögüt olarta .. öngresin-(16)-te tatıglıg .. tüş yimişler (17) birteçi .. bo tıltagdın isiler .. (18) bolar barça yene teg-(19)-şilip .. irig açıg tatıgsız .. (20) tüş yimişler yme töriyür .. (21) öngre neçe bar erser .. edgü (22) körkle yimişlikler .. ögirgü-(23)-lük sevingülük .. ilinçü

---

[1] **556: (21) yme**: (T III 56-15, ön, 1)'de, yok. **(21) yir**: R-M'de, YWZ; (T III 56-15, ön, 1)'de, *yir*. **(22) idikmişke**: (T III 56-15, ön, 3)'te, *edikmişke*.

[2] **557: (1) [edgü]ler**: (T III 56-15, ön, 4)'e göre. **(2) [tör]lüg**: (T III 56-15, ön, 5)'te, TWYLRWK. **(3) [b(e)l]gürer**: (T III 56-15, ön, 6)'ya göre. **(4) [kez]igsiz**: (T III 56-15, ön, 7)'ye göre. **(5) [aç]**: (T III 56-15, ön, 9)'a göre. **(5) kegen**: (T III 56-15, ön, 9)'da, *kigen*. **(5-6) orun [or]un**: (T III 56-15, ön, 9)'da, *orun*. **(7) [tem]i**: (T III 56-15, ön, 11)'e göre. **(8) [yi]mişning**: (T III 56-15, ön, 12)'ye göre. **(9) inçip**: (T III 56-15, ön, 13)'te, yok (?). **(11) y[ideçi]**: (T III 56-15, ön, 14)'e göre. **(11) kişi yalanguklar**: (T III 56-15, ön, 14)'te, *kişiler*. **(12-13) öngsiz**: (T III 56-15, ön, 15)'te, *öngsüz*. **(17) isiler**: (T III 56-15, ön, 21)'de, *isilü*. **(18) bolar**: (T III 56-15, ön, 21)'de, *olar*. **(18) yene**: (T III 56-15, ön, 21)'de, yok. **(19) tatıgsız**: TYTYQ SYZ. **(20) töriyür**: (T III 56-15, ön, 23)'te, *törüyür*. **(22) yimişlikler**: (T III 56-15, ön, 25)'te, *yimişlik*.

558[1] (VIII. 33b.)
(1) kılguka yaraglıg .. t(e)k erser (2) yene belingteg .. olar barça (3) kuıyur .. bartaçıka körgeli .. (4) busuş kadgu kaygu (!) sakınç kelür .. (5) tuturkannıng tarıgnıng .. t[üş] (6) yimişning kavlanıng (7) tatıgları küçleri .. ançan (8) ançan yme yokadur .. yimiş (9) üdte köngülte .. ögrünç (10) sevinç bultukmaz .. neçökin takı (11) ugaylar .. m(a)habutlarıg (12) inçip aş<a>galı .. tınl(ı)glarnıng (13) yalınlıg .. öngi kırtışı (14) isilür .. küçi küsüni yme (15) alkınıp .. küçsireyür kevilür .. <ançada> (16) yiser yme yene artukrak .. (17) aş içgü tatıgın .. çivegin bügürü (18) bolmazlar .. küç birü yme (19) umazlar .. antag yanglıg artam[ış] (20) ol .. il uluşnung içinte .. (21) neçe tenglig bar erser .. (22) kişi yalanguklar kuvragı .. (23) yitimsiz igingsiz tölüksüz

559[2] (VIII. 34a.) sek(i)zinç tört kırk ..

---

[1] **558:** (1) **erser**: R-M'de, *ertingü*; (T III 56-15, arka, 1)'de, *erser*. (4) **kadgu ... kelür**: (T III 56-15, arka, 2)'de, *kadgu kelürür*. (6) **kavlanıng**: R-M'de, Q'YL' 'Y'K; (T III 56-15, arka, 4)'te, *kalvanıng*. (8) **yme**: (T III 56-15, arka, 6)'da, yok. (12) **inçip**: (T III 56-15, arka, 9)'da, yok. (13) **yalınlıg**: (T III 56-15, arka, 11)'de, *yarınl(ı)g*. (14) **yme**: (T III 56-15, arka, 13)'te, yok (?). (15) **kevilür**: K'YYLWR. (15) **<ançada>**: (T III 56-15, arka, 14)'e göre. (16) **yiser**: (T III 56-15, arka, 15)'te, *yiserler*. (16) **yene**: (T III 56-15, arka, 15)'te, yok. (17) **çivegin bügürü**: (T III 56-15, arka, 17)'de, *çivgin bügük*. (17) **içgü**: (T III 56-15, arka, 15) ve (Mz. 469, ön, 3)'te, *içgüler*. (19) **artam[ış]**: (T III 56-15, arka, 19) ve (Mz. 469, ön, 5)'e göre. (20) **ol**: (T III 56-15, arka, 19) ve (Mz. 469, ön, 5)'te, yok. (22) **yalanguklar**: (T III 56-15, arka, 21) ve (Mz. 469, ön, 6)'da, *yal(a)nguk*. (23) **yitimsiz igingsiz**: (T III 56-15, arka, 23)'te, *titimsiz eginsiz*.

[2] **559:** (1) **[küç]süz**: (T III 56-15, arka, 23) ve (Mz. 469, arka, 1)'e göre. (2) **[kayu]**: (T III 56-15, arka, 25)'e göre. (3) **ermezler**: (T III 56-15, arka, 26) ve (Mz. 469, arka, 2)'de, *umazlar*. (3) **inçip**: (T III 56-15, arka, 27)'de, yok. (4) **[tuş]dakı**: (T III 56-15, arka, 27)'ye göre. (4-5) **ig[lig]**: (T III 56-15, arka, 27)'ye göre. (6) **[ka]vşatıp**: (T III 56-17a, ön, 1)'e göre. (6-7) **sıkılur ... et'özi**: (T III 56-17a, ön, 1-2)'de, *sıkılurlar et'özi*. (8) **orun orun**: (T III 56-17a, ön, 3)'te, *orun*. (10) **[ra]kşaslar ... b(e)lgürer**: (T III 56-17a, ön, 6)'da, *rakşaslar b(e)lgürür*. (11) **[kı]lsar**: (T III 56-17a, ön, 7) ve (Mz. 259, ön, 1)'e göre. (11) **kanlar**: (T III 56-17a, ön, 7) ve (Mz. 259, ön, 1)'de, yok. (15-16) **turgurur**: (T III 56-17a, ön, 12) ve (Mz. 259, ön, 4)'te, *turgursar*. (16) **tıltagın**: (Mz. 259, ön, 4)'te, *tıltagdın*. (18-19) **kadaglarnıng yme**: (T III 56-17a, ön, 15) ve (Mz. 259, ön, 6)'da, *kadaglar*. (20) **bolur taşkaru**: R-M'de, *bolur toşguru*; (T III 56-17a, ön, 16) ve (Mz. 259, arka, 1)'de, *taşkaru*. (21) **uluşnung**: (T III 56-17a, ön, 16) ve (Mz. 259, arka, 1)'de, *uluş*. (21-22) **ugrayu ... titir**: (T III 56-17a, ön, 17) ve (Mz. 259, arka, 2)'de, *ugrayu tıltagı ol titir*. (22) **titir**: TYTYK.

(1) [küç]süz küsünsüz bolurlar .. (2) [kayu] iş ködüg kıltukda .. idi (3) bütürü ermezler .. ol inçip (4) [tuş]dakı kişiler .. üküş ig-(5)-[lig] bolurlar .. kamag emgekke (6) [ka]vşatıp .. sıkılur emgenür (7) öz et'özi .. yek içgekler (8) tüzüde .. orun orun sayu (9) yadılur .. ol ok yirte orunta .. (10) [ra]kşaslar yme b(e)lgürer .. birök (11) [kı]lsar iligler kanlar .. (12) ermez törüg öz tapça .. yakın (13) yaguk tutsarlar .. yavız yavlak (14) yalangukug .. yirtinçüde üç (15) törlüg .. törüsüz törü turgur-(16)-ur :: bo tıltagın aşayur .. .. (17) artamak isilmek emgekig .. (18) monçulayu kolusuz .. mün kadag-(19)-larnıng yme kuvragı .. belgür-(20)-meki bolur taşkaru .. ol il (21) uluşnung içinte .. ugrayu ol (22) tıltagın ol titir .. bilip

560[1] (VIII. 34b.)

(1) körüp yavızıg .. kavırmadın sü[rmedin] (2) sımtamaknıng tüşi erür .. (3) üstünki t(e)ngriler <yügerü> .. küyü küzetü (4) tutmakdın .. ötrü bolurlar (5) yirtinçüde .. ulug başdıng ilig (6) kan .. inçip yene kıl-(7)-masarlar .. köni nomça törüçe .. (8) küyü küzetü tutu umaz .. ilin (9) uluşın balıkın .. birök yene (10) yalanguklar .. kılsarlar buyan (11) edgü kılınçıg .. siziksizin inçip (12) togarlar .. üstünki t(e)ngri yir-(13)-inte .. birök yene kılsarlar .. (14) irig yavlak ayıg kılınçıg .. od-(15)-guratı tüşerler .. üç yavlak yol-(16)-lar içinte .. körüp birök ilig-(17)-ler .. il içinteki bodunın .. sımtamak (18) itser olarnıng .. mün (19) kadaglar kılmışın .. .. (20) astrayastırış atl(ı)g oruntakı .. (21) kamag t(e)ngriler kuvragı .. kamagu-(22)-nung bir yanglıg .. kagrulur bu-(23)-sanur köngülleri .. neng ötinç

561[2] (VIII. 35a.) sek(i)zinç biş kırk ..

(1) evrilmeserler kılmasarlar .. ög-(2)-nüng kangnıng y(a)rlıgın .. (3) teginmeser tutmasar .. montag (4) osuglug tınl(ı)glar .. törüsüz (5)

---

[1] **560: (1) sü[rmedin]**: (T III 56-17a, ön, 19) ve (Mz. 259, arka, 3)'e göre. **(3) <yügerü>**: (T III 56-17a, ön, 21) ve (Mz. 259, arka, 4)'e göre. **(4) tutmakdın**: (T III 56-17a, ön, 22)'de, *tutmakın*. **(6-7) kılmasarlar**: (T III 56-17a, ön, 25) ve (Mz. 259, arka, 6)'da, *kılmasar*. **(11) inçip**: (T III 56-17a, arka, 3)'te, yok. **(12) üstünki**: (T III 56-17a, arka, 3)'te, *üstün*. **(14) irig**: (T III 56-17a, arka, 5)'te, yok. **(15-16) yollar**: (T III 56-17a, arka, 8)'de, *yol*. **(17) il içinteki**: (T III 56-17a, arka, 9)'da, *ilinteki*. **(17) sımtamak**: (T III 56-17a, arka, 11)'de, *sımtap*. **(19) kılmışın**: (T III 56-17a, arka, 12)'de, *kılmakın*. **(20) astrayastırış**: (T III 56-17a, arka, 13)'te, *strayast(ı)rış*. **(23) neng ötinç**: (T III 56-17a, arka, 17)'de, *t(e)ngrilerning ötinçe*.

[2] **561: (1) evrilmeserler kılmasarlar**: (T III 56-17a, arka, 17-18)'de, *evrilmeser kılmasar*. **(4-5) törüsüz yal(a)nguk**: R-M'de, *törüsün yanglıg*; (T III 56-17a, arka, 21)'de, *törüsüz yal(a)nguk*. **(7) ilig**: (T III 56-17a, arka, 25)'te, *il*. **(12) yaraşmaz**: (T III 56-18, ön, 3)'te, *yaramaz*. **(14) arka**: (T III 56-18, ön, 6)'da, *arkan*. **(21) <közünürte ... tegirler ..>**: (T III 56-18, ön, 15-16)'ya göre.

yal(a)nguk titirler .. ermez olar (6) ilig kan .. yme ermez (7) kirtü ogul .. birök kayu ilig (8) kannıng ili uluşı içinte .. (9) bilser körser kılmışın .. nomsuz (10) törüsüz kılınçıg .. raçaşast(ı)r (11) törüsinçe .. kavırmış k(e)rgek (12) yazuklap .. inçip yene yaraşmaz .. (13) kemişip sımtap boş itser .. anın (14) alku t(e)ngriler .. yumgın arka (15) kuvragın .. küyü küzetü tutarlar .. (16) montag yanglıg il kanıg .. (17) tarkarmışka kop törlüg .. (18) ayıg yavız törülerig .. umış (19) üçün kılgalı .. nomça törüçe (20) buyanıg .. antag osuglug ilig-(21)-ler .. bo ok közünür ajunta .. <közünürte aşagu buyan tüşinge tegirler ..> (22) edgüli ayıglı kılınçıg .. iki

562[1] (VIII. 35b.)
(1) törlüg yorıgıg yorıtguka <kodguka> .. (2) ötlemiş üçün bodunın .. (3) körkitmişke b(e)lgülüg .. edgüli (4) ayıglı tüş utlıg .. anın bulur (5) bolgalı .. yalanguklarka ilig (6) kan .. kamag t(e)ngriler bir-(7)-kerü .. küyü küzetü yme tutar-(8)-lar .. alku üdte kamagun .. (9) iyin ögire sevinürler .. öz-(10)-ke adınaguka ikintin .. asıg (11) kılgu ugurınta .. il başçılar (12) evrilgü ol .. köni yme nomça (13) törüçe .. körser barın ilinte .. (14) tev kür yongag kıltaçıg .. tegim-(15)-liginçe törü üze .. köni (16) nomça kavırgu ol .. il kan orun-(17)-ın ıçgıngu .. uguı yıkı (18) bultuksar .. tıltag bolsar arta-(19)-gu .. azu yme isig özi .. (20) arıtı yme kılmagu ol .. nom-(21)-suz törüsüz kılıkıg .. yavız-(22)-larıg tog bilip .. sımtap yme (23) ıdmagu ol .. emgenmekler

563[2] (VIII. 36a.) sek(i)zinç altı [kırk ..]

---

[1] **562:** (1) **<kadguka>**: (T III 56-18, ön, 19)'a göre. (7) **yme**: (T III 56-18, ön, 25)'te, yok. (**9-10**) **özke**: R-M'de, *özin*; (T III 56-18, arka, 1)'de, *özke*. (**10**) **ikintin**: (T III 56-18, arka, 1)'de, *ikidin*. (**11**) **kılgu ugurınta**: (T III 56-18, arka, 2)'de, *kılgalı ornınta*; (Mz. 846, ön, 6)'da, *kılgu ugrınta*. (**12**) **yme**: (T III 56-18, arka, 3) ve (Mz. 846, ön, 7)'de, yok. (**13**) **körser**: (T III 56-18, arka, 5)'te, *körserler*. (**14-15**) **tegimliginçe**: (T III 56-18, arka, 7) ve (Mz. 846, ön, 11)'de, *tegimliggçe*. (**16-17**) **orunın**: (T III 56-18, arka, 9)'da, *ornın*. (**17**) **uguı**: (T III 56-18, arka, 9)'da, *ugrı*. (**19**) **özi**: (T III 56-18, arka, 12)'de, *öz*. (**21**) **törüsüz**: TWYRW SW'. (**23**) **ıdmagu**: R-M'de, *utmagu*; (T III 56-18, arka, 16)'da, 'WTM'QW. (**23**) **emgenmekler**: (T III 56-18, arka, 17)'de, *emgeklerning*.

[2] **563:** (**2**) **yme**: (T III 56-18, arka, 17)'de, yok. (**2**) **artamaz**: (T III 56-18, arka, 18)'de, *ertmez*. (**2**) **agırırak**: (T III 56-18, arka, 18)'de, *agırrak*. (**3**) **orunın**: (T III 56-18, arka, 19)'da, *ornın*. (**3**) **monıng**: (T III 56-18, arka, 20)'de, *menüng* (?). (**5-6**) **[bolar]ını**: (T III 56-18, arka, 22)'ye göre. (**6**) **kavır[mış]**: (T III 56-18, arka, 22)'ye göre. (**7**) **[birök]**: (T III 56-18, arka, 24)'e göre. (**9**) **artaturlar**: (T III 56-18, arka, 26)'da, *artatırlar*. (**9**) **[il kanıg]**: (T III 56-18, arka, 26)'ya göre. (**10-11**) **m[ontag]lartın**: (Mz. 761, ön, 1)'e göre. (**11**) **[beglerning]**: (Mz. 761, ön, 1-2)'ye

(1) içinte .. erte yavlak agır-(2)-ı yme artamaz takı agırırak .. (3) ıçgınmakdın il orunın .. monıng (4) ugrayu tıltagı ezügçi yong-(5)-agçı kişi erür .. anın [bolar]-(6)-nı sımtagsız kavır[mış] (7) k(e)rgek yazuklap .. kanta [birök] (8) bar erser .. ezüg armak (9) kişiler .. artaturlar [il kanıg] (10) il orunıntın taydurup .. m[ontag]-(11)-lartın artayur .. iligler [beglerning] (12) törüsi .. k(a)ltı yanga kirmiş [teg] (13) hua çeçeklig yimişlik<de> .. ba[rça] (14) t(e)ngrilerning erkligi .. iyin (15) yme <öbkeleyür> kakıyur .. asurılar [kuvragı] (16) ançulayu ok yene bulgan[ur .. antag] (17) osuglug kişike .. yalanguk-(18)-nıng kanınga .. köni nomça törü-(19)-çe .. başlamayukka bodunın .. (20) anın ince yarayur .. köni (21) nomça törüçe .. yazuklap kınam[ak] (22) yavız yavlak inçip yalangukug ..

564[1] (VIII. 36b.)

(1) [edgükerü ötlegü] ol .. kamag kara (2) bodunın .. yme iyin idi ıdmagu (3) ol .. ermez yavız törü yangça .. (4) [y]ig ol titser kemiş<s>er .. isig (5) [öz]üg et'özüg .. iyin idi (6) [barmagu] ol .. nomsuz <törüsüz> yavız (7) [kişike] .. edgü öglisin (8) [ulatı] ayıg öglisin yme (9) [ançulayu] ok .. tüp tüz körgü (10) [ol bir] yanglıg .. tevli turuş (11) [yolın]ta .. köni törüg (12)

---

göre. (12) **[teg]**: (Mz. 761, ön, 3)'e göre. (13) **hua**: (Mz. 761, ön, 3)'te, *hualıg*. (13) **yimişlik<de>**: (Mz. 846, arka, 2) ve (Mz. 761, ön, 4)'e göre. (13) **ba[rça]**: (Mz. 761, ön, 4)'te, yok. (14) **erkligi**: (Mz. 846, arka, 3)'te, bu kelimeden sonra, 'KYÇKY (?) var. (14-15) **iyin ... kakıyur**: (Mz. 761, ön, 6)'da, *öbkeleyür .. kakıyur*. (15) **[kuvragı]**: (Mz. 761, ön, 7)'ye göre. (16) **yene**: (Mz. 761, ön, 8)'de, yok. (16) **bulgan[ur .. antag]**: (Mz. 846, arka, 6-7) ve (Mz. 761, ön, 8-9)'a göre. (17-18) **yalanguknıng**: (Mz. 846, arka, 7-8) ve (Mz. 761, ön, 9-10)'da, *yalanguklarnıng*. (21) **yazuklap kınam[ak]**: (Mz. 846, arka, 13)'te, *yazuklamak kınamak;* (Mz. 761, ön, 14)'te, *yazuklamak kavırmak*. (22) **inçip**: (Mz. 761, ön, 14)'te, yok.

[1] **564: (1) [edgükerü ötlegü]**: (Mz. 761, ön, 16)'ya göre. (2) **yme**: (Mz. 761, ön, 16)'da, yok. (2) **idi**: R-M'de, 'WDW; (Mz. 761, ön, 17)'de, *idi*. (3) **törü yangça**: (Mz. 761, ön, 17)'de, *törüçe*. (4) **[y]ig**: (Mz. 761, ön, 18)'e göre. (4) **titser**: R-M'de, TWTS'R; (Mz. 761, ön, 18)'de, *titser*. (4) **kemiş<s>er**: (Mz. 761, ön, 18)'e göre. (5) **[öz]üg**: (Mz. 761, ön, 19)'a göre. (5) **idi**: R-M'de, 'WDW; (Mz. 761, ön, 20)'de, *idi*. (6) **[barmagu]**: (Mz. 761, ön, 20)'ye göre. (6) **<törüsüz>**: (Mz. 761, ön, 20)'ye göre. (6) **yavız**: (Mz. 761, ön, 20)'de, yok. (7) **[kişike]**: (Mz. 761, ön, 21)'e göre. (8) **[ulatı]**: (Mz. 761, ön, 22)'ye göre. (9) **[ançulayu]**: (Mz. 761, ön, 23)'e göre. (10) **[ol bir]**: (Mz. 761, ön, 24)'e göre. (11) **[yolın]ta**: (Mz. 761, ön, 25)'e göre. (12) **[tutda]çı**: (Mz. 761, ön, 26)'ya göre. (13) **il**: (Mz. 761, arka, 1)'de, *ili*. (14) **[kıyık ka]mgı**: (Mz. 761, arka, 1)'e göre. (14) **söz**: (Mz. 761, arka, 2)'de, yok. (15) **[atı kü]si**: (Mz. 761, arka, 3)'e göre. (16) **[törülüg]**: (Mz. 761, arka, 3)'e göre. (17) **[sıngar]**: (Mz. 761, arka, 5)'e göre. (18) **[ug]uşlug**: (Mz. 761, arka, 6)'ya göre. (21) **yene**: (Mz. 761, arka, 9)'da, yok. (21-22) **söz[le]şürler**: (Mz. 761, arka, 9)'da, *sözleşür*. (23) **törüçe**: (Mz. 761, arka, 10)'da, yok.

[tutda]çı .. beg er bolsar çın (13) kirtü .. il içinte bultukmaz .. (14) [kıyık ka]mgı erki söz sav.. (15) [atı kü]si kötrülür .. nomlug (16) [törülüg] il kan tip .. kopdın (17) [sıngar] eşidilür .. üç (18) [ug]uşlug orunta .. t(e)ngriler-(19)-ning kuvragı .. üç kırk t(e)ngri (20) yirinteki .. ögirü sevinü (21) kamagun .. monçulayu yene söz-(22)-[le]şürler .. çambudıvıp atl(ı)g (23) uluşdakı .. nomça törüçe

565[1] (VIII. 37a.) sek(i)zinç [yiti kırk ..]
(1) kıltaçı ilig kan .. ol ince (2) erür ugrayu .. biz kamagunung (3) oglumuz .. edgükerü inçip ötleyür .. (4) kamag kara bodunın .. köni nomça (5) başlayur .. ilning uluşnung (6) törüsin .. ötlep eriglep (7) yorıtur .. köni uz törü yolınta .. (8) anın inçip toggaylar .. biz-(9)-ing t(e)ngridem orduda .. ulug (10) t(e)ngriler kuvragı .. t(e)ngri urı-(11)-ları <yme> birkerü .. takı yme olar-(12)-ta .. adın asurılar yme (13) arkası .. köni nomça başlamak (14) ugrınta .. ilning kannıng (15) törüsin .. ürüg uzatı bulur-(16)-lar .. ögrünç sevinç köngülüg .. (17) t(e)ngriler kuvragı bir-(18)-kerü .. monı monçulayu sevinser .. (19) yumgı <küyü> küzetü birürler .. ol il (20) kanıg üzüksüz .. g(a)rhlar yultuz-(21)-lar kuvragı .. öz yorıgınça yorıyur .. (22) künli aylı ordular .. kolu-

566[2] (VIII. 37b.)
(1)-[sın] tengin şaşurmaz .. yumşak y[il]-(2)-ler yiltirer .. tüz kezigçe üdin-(3)-çe .. özgen yagmur tökülür .. (4) üd iyinki koluça .. tarımış (5) ı tarıg tüş yimiş .. alku barça (6) uz büter .. ilte uluş-(7)-da kişike .. aç kız emgek (8) bultukmaz .. kamag t(e)ngriler kuvrag-(9)-ı üdün üdün yivilür .. tolu (10) tükel kolusuz .. uz orduları (11) içinte .. anın amtı s(e)n (12) oglum ..

---

[1] **565: (1) inçe**: (Mz. 761, arka, 12)'de, *inçip*. **(3) inçip**: (Mz. 761, arka, 14)'te, yok. **(5) ilning**: (Mz. 761, arka, 15)'te, *il*. **(7) uz**: (Mz. 761, arka, 17)'de, yok. **(11) <yme>**: (Mz. 761, arka, 21)'e göre. **(13) nomça**: R-M'de, *nomçı*; (Mz. 761, arka, 24)'te, *nomça*. **(13) başlamak**: (Mz. 761, arka, 24)'te, *başlamakl(ı)g*. **(14) **: (Mz. 761, arka, 24)'e göre. **(14) ilning**: (Mz. 761, arka, 25)'te, *il*. **(15) törüsin**: (Mz. 761, arka, 25)'te, yok. **(17) t(e)ngriler**: (T III 56-20, ön, 1)'de, *t(e)ngri*. **(18) monı**: (T III 56-20, ön, 1)'de, yok. **(18) sevinser**: (T III 56-20, ön, 1)'de, *sevinür*. **(19) <küyü>**: (T III 56-20, ön, 2)'ye göre. **(21) yorıgınça**: (T III 56-20, ön, 4)'te, *yolınça*. **(22-566/1) kolu[sın]**: (T III 56-20, ön, 7)'ye göre.

[2] **566: (1-2) y[il]ler**: (T III 56-20, ön, 8)'e göre. **(2) kezigçe**: (T III 56-20, ön, 8)'de, *keziglig*. **(10) kolusuz**: (T III 56-20, ön, 18)'de, *koguzsuz*. **(12) yalanguklar**: (T III 56-20, ön, 20)'de, *yal(a)nguk*. **(14) köntürgil**: (T III 56-20, ön, 23)'te, *körkitgil*. **(17) bodunug**: (T III 56-20, ön, 27)'de, *bodunungın*. **(20) k(e)ntü**: (T III 56-20, arka, 3)'te, *k(e)ntün*. **(21) sevinçlüg**: (T III 56-20, arka, 6)'da, *sevinçlig*. **(22) kitergeli**: R-M'de, *körgeli*; (T III 56-20, arka, 8)'de, *kitergeli*.

yalanguklar kanı b(e)g boltung .. (13) et'özüngin ıdalap .. köni törüg (14) köntürgil .. agır ayamak sakınçın .. (15) raçaşastırıg ayagıl .. bo tıltag-(16)-dın ugay s(e)n .. inçe kılgalı (17) bodunug .. ürüg uzatı sımtag-(18)-sız .. köni törüke tayangıl .. edgü (19) edremin et'özüng .. özin (20) k(e)ntü itilgey .. tirining kuvragıng (21) arkası .. sevinçlüg bolgay uzatı .. (22) kitergeli ugay s(e)n .. artak yavız (23) törülerig .. köni nomça

567[1] (VIII. 38a.) ımaho sek(i)zinç sekiz kırkda tolu ::
(1) başlamakıng üze .. bodunungın (2) karangın .. ürüg ürgüt bulgay (3) s(e)n .. inçkü esengü inç mengig .. (4) ugay s(e)n ötrü kılgalı .. bodunungın (5) karangın .. on edgü kılınçlar yol-(6)-ınta .. yorıgalı tapıngça .. ilenmiş (7) başlamış bodunug .. bay mengilig (8) bolgay üzüksüz .. iling uluşung (9) ornagıng .. inçkülüg bolgay turkaru .. (10) beg er birök törüçe .. köni başlasar (11) bodunın .. uz köntürser egriglerig .. (12) yavız yavlak yorıgın .. edgü at (13) küü yadılur .. törtdin yıngak ol (14) begning .. kop üdlerte (15) bodunı .. inç mengilig bolur siziksiz (16) tip tidi .. montada ulatı tükel (17) bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi (18) burkan bo baladıvaçı atl(ı)g (19) ilig kan üzeki öngreki (20) tıltagıg nomlayu y(a)rlıkap ilke (21) uluşka asıglıg raçaşastır (22) törüsin tükel okıtu y(a)rlıkadı (23) ötrü ol üdün ol kuvragda

568 (VIII. 38b.)
(1) erigme iligler kanlar başın (2) ulatı kamag ulug tirin kuvrag (3) ulug ögrünçlüg sevinçlig (4) bolu teginip t(e)ngri t(e)ngrisi (5) burkannıng y(a)rlıgın (6) töpün töpülerinte (7) tuta biş tilgenin (8) pançamandal yinçürü töpün (9) yükünü tegintiler :: :: (10) altun-önglüg-y(a)ruk-(11)-yaltrıklıg-kopda-(12)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (13) nom bitigde raça-(14)-şastır tigme begler (15) törüsin okıtmak atl(ı)g (16) y(i)g(i)rminç bölük :: :: :: (17) sek(i)zinç tegzinç :: :: (18) bitiyü okıyu yadıltı ::

[1] **567: (1) başlamakıng**: (T III 56-20, arka, 10)'da, *başlamışıng*. **(6) yorıgalı**: (T III 56-20, arka, 16)'da, *yorıtgalı*. **(13) küü**: (T III 56-20, arka, 26)'da, *kü*.

IX. TEGZİNÇ

569 (IX. 1a.) oomahung

570 (IX. 1b.) ay .. a tok(u)zunç birkeye ..
(1) namobud<d>aya .. (2) namod(a)rmaya .. (3) namosanggaya .. (4) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(5)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (6) atl(ı)g nom bitigde suçatı (7) atl(ı)g ilig kannıng tıltagın (8) okıtmak atl(ı)g bir otuzunç (9) bölük :: :: anta ötrü (10) uluş ulugı tükel bilge bilig-(11)-lig t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (12) ol kamag tirin kuvragka (13) raçaşast(ı)r tigme begler (14) törüsin nomlayu y(a)rlıkap yene (15) inçe tip y(a)rlıkadı :: :: (16) sizler kamag tözünler takı (17) yme tınglanglar eşidingler .. (18) m(e)n sizlerke öngre ajun-(19)-takı bo nom erdinike agır (20) ayag kılmış tıltagımın (21) nomlayu bireyin tip ötrü

571 (IX. 2a.) tok(u)zunç iki ..
(1) şlök takşutın inçe tip y(a)rlıka-(2)-dı :: öngre üdlerte (3) m(e)n boltum .. altun tilgenlig (4) çakravart kan titdim (5) ıdaladım yagız yirig .. taluy (6) ögüz birle birkerü .. erdini (7) yinçü toşgurup .. tört dıvıplıg (8) yirtinçüde .. anı üze kıltım (9) agır ayag .. kirtüdin kelmiş (10) burkanlarka :: takı yme (11) öngre ertmiş .. sansız sakışsız (12) kalp üdün .. küsemiş üçün (13) arıg süzük .. nomlug et'öz (14) çın kirtüg .. alku ugurın (15) ıdaladım .. sever amrak et'öz .. (16) 'eng mıntın et'özüg .. isig öz-(17)-ümin yme esirkençsiz .. yene (18) yme öngre ertmiş .. sakınu (19) yitinçsiz kalp üdte .. bar (20) erti ratnaşıkı .. atl(ı)g köni tüz (21) tuyuglı .. ol kirtüdin kelmiş (22) ulug bahşı .. nırvanka kirü (23) y(a)rlıkamışda kin .. ol ugur-

572 (IX. 2b.)
(1)-ta yirtinçüde .. suçatı atl(ı)g (2) beg erti .. altun tilgenlig (3) kan bolup .. tört yirtinçüg (4) başladı .. taluy ögüz kıdıgınga (5) tegi yir orun .. angar körti (6) kalısız .. edgü ünlerin (7) yangkulug .. kuşavatı atl(ı)g balıkda .. (8) ol üdün ol ilig kan .. olurur (9) erti tı ornaglıg .. bir ugurta (10) tülinte .. nomlamışıg eşidti (11) bilge bilig buyanıg .. körti bar-(12)-ın bir nomçı .. ratnaraşı (13) atl(ı)g açarıg .. uz olurup orunta .. (14) kün t(e)ngri teg y(a)ruklug .. nom-(15)-lamışın kingürü .. bo nom erdini (16) yörügin .. ol üdün ol ilig (17) kan .. tülintin ötrü odunup .. (18) togdı ulug ögrünçi .. tolp (19) et'özinte toşguru .. y(a)rudukda (20) y(a)run tang .. taşkaru ünti ordu-

(21)-dın .. barıp tegdi sengremde .. (22) bursang kuvraglarnıng orun-(23)-ınga .. ayag çilteg tapıgın ..

573 (IX. 3a.) tok(u)zunç üç ..
573(1) [anta] tüketip bursanglarka inçip (2) ötrü ayıtdı .. ol kuvragda barça-(3)-ka .. bar mu monta ked nomçı .. (4) ratnaraşı atl(ı)g açarı .. edgü edrem-(5)-ke tükellig .. asıg kıltaçı kamag-(6)-ka .. ötrü anta ol (7) üdün .. ratnaraşı atl(ı)g (8) ked nomçı .. erür erti bir ev-(9)-de .. agır akruş erigin .. köni (10) ögin saçmadın .. sözleyür erti (11) bo nomug .. köni olurup teprençsiz (12) et'özin köngülin ögirtü .. (13) anta ötrü bir toyın .. iltü (14) uduzup ol begig .. ugrayu yakın (15) tegürti .. ol açarı orunınta (16) körti açarıg ol evde .. köni (17) et'özin olurmışın .. körkle (18) y(a)ruk yaltrıklıglar .. kurşamış-(19)-ın et'özin .. ilig begke (20) ötünti .. ratnaraşı atl(ı)g (21) açarı .. una amtı bo erür .. umış (22) ol köngülinte tutgalı .. (23) burkanlar yorıgı tering nomug ..

574 (IX. 3b.)
(1) inçe k(a)ltı çın kirtü .. altun (2) önglüg y(a)ruklug .. alku nomlar (3) arasınta .. iligi kanı yig no[mug ..] (4) ötrü anta ilig kan :: ol açarı-(5)-ka yükünüp .. iki iligin (6) kavşurup .. agır ayag ötünti (7) küsüşüm ol tokılıg .. tolun ay teg (8) yüüzlüge .. amtı manga nomlas-(9)-un .. altun y(a)ruklug nom erdinig .. (10) ratnaraşı atl(ı)g açarı .. ol ilig (11) beg ötüginge .. bir nomlugın (12) tapladı .. bo nom erdinig nomlagu-(13)-ka .. anta ok kamag orunta .. (14) üç ming ulug ming yir suvda :: (15) kamag t(e)ngriler kuvragı .. sevinti-(16)-ler bir yanglıg .. ötrü ilig beg (17) king yazı .. arıg silig orunug .. (18) tangsuk körkle esringü .. erdini (19) yinçün uz itdi .. toz toprakıg (20) söntürgü .. edgü yıdlıg suv saçdı .. (21) adruk adruk tüü törlüg .. hua (22) yavışgu kemişdi .. antag aduruk (23) orunta yme .. ötrü örgün

575 (IX. 4a.) tok(u)zunç tört ..
(1) [u]rturtı .. pra kuşatrı asturup (2) [tü]kel tüşrük kılturtı .. öngi (3) [ö]ngi edgü yıd yıpar .. türtgü (4) [sa]çgu ulatı .. edgü yıdı kötiyü .. (5) bulung yıngakıg toşgurtı .. t(e)ngri-(6)-ler luular asurılar .. .. (7) gandarvılar kınarılar birkerü .. (8) mahoragılar kuvragı yme ançulayu (9) ok .. kamag t(e)ngriler yagıtdı .. (10) mandarık atl(ı)g hua çeçek .. birkerü (11) kelip tapıntılar .. nomçı olurur (12) orunka .. adın yme bir erti .. (13) ming tümen koltı t(e)ngriler .. (14) nom eşidmek küsüşin .. yıgıltı-(15)-lar birkerü .. nomçı açarı başlayu .. (16) öz orunıntın turtukda .. kamagun (17) barça tapıntılar .. t(e)ngridem hua (18) yavışgun .. anta ötrü ol nomçı (19)

ratnaraşı atl(ı)g açarı .. arıg (20) yunup arıtınıp .. karaja tonın (21) uz kedti .. barıp tegdi kuvragka .. (22) nom nomlaguluk orunka .. ayasın

576 (IX. 4b.)
(1) kavşurup ayayu .. yinçürü töpün (2) yükünti .. t(e)ngriler iligi kamag[da ..] (3) t(e)ngri kızları yme birkerü .. yumgı (4) barça saçdılar .. mandarık atl(ı)g (5) çeçekig .. yüz ming törlüg ..... (6) L'R TY' .. sakınu sözleyü (7) yitinçsiz .. kökde turup üs-(8)-türti .. t(e)ngridem üünler (9) yangkurtı .. ötrü ol üdün ulug (10) nomçı .. ratnaraşı atl(ı)g açarı .. (11) örü agtınıp orunta .. b(e)k bagdaşınu (12) olurtı .. yügerü kıltı köngülin-(13)-te .. ontın sıngarkı uluşdakı .. (14) ming tümen koltı burkanlar-(15)-nıng .. ulug y(a)rlıkançuçı köngüllerin (16) tüzü yadıp bir yanglıg .. emgekin (17) sakınıp tınl(ı)glarnıng .. adırtsız (18) tüp tüz arıtdı .. ulug (19) y(a)rlıkançuçı köngüllüg .. ötünmiş (20) üçün kop köngülin .. suçatı (21) atl(ı)g ilig kanka .. kingürü (22) yada nomladı .. sogançıg tatıg-(23)-lıg bo nomug .. ol ilig kan eşidip ..

577[1] (IX. 5a.) tok(u)zunç biş ..
(1) bo nomlarnıng yörügin .. iligin (2) kavşurup bir köngülin .. iyin ögirür (3) m(e)n tip ötünti .. nom yörüginge (4) mungadıp .. isig yaşı tökülti .. (5) et'özinte köngülinte .. ulug (6) ögrünç sevinç yadıltı .. tört (7) yirtinçü iyesi .. suçatı beg ol (8) üdün .. tapıg udug kılgu küsüş-(9)-in .. bo nom erdini kutınga .. çıntamanı (10) atl(ı)g erdinig .. iki iliginte uz (11) tutup .. b(e)k katıg köngülin kut (12) koltı .. yalanguk kamag oglanı (13) üçün .. amtı monta bo yirte .. (14) çambudıvıp atl(ı)g uluşda .. barça-(15)-da yagsun yiti erdini .. yivig (16) tizig egsüksüz .. kayu neçe bar (17) erser .. edi tavarı egsük-(18)-ler olar barça tapınça .. edlig (19) tavarlıg bolsunlar tip .. monça (20) tidükde ök king yagdı .. erdini (21) yinçü barça :: tört dıvıp-(22)-lar içinte .. bir yme orun

578[2] (IX. 5b.)
(1) kalmadı .. et'öz itigi yivig (2) tizig .. k(e)rgekinçe altılar aşka (3) tonka kamagun .. egsüksüz (4) k(e)rgeksiz boltılar .. yirtinçü (5) yir suv erkligi .. suçatı beg (6) ol üdün .. körti erdini yagmış-(7)-ın .. tört dıvıpda barçada .. (8) anı alıp tapıntı .. ratnaraşı atl(ı)g (9) burkannıng .. kalınçu nomın tut-(10)-daçı .. kamag bursang kuvragka .. (11) bilmiş k(e)rgek öngreki .. suçatı (12) atl(ı)g kan erser .. inçip amtı (13) m(e)n özüm .. şakımunı burkan (14) erür m(e)n .. öngre üdlerte (15) m(e)n titdim .. yagız yirig

---

[1] **577: (11) katıg**: Q'TYK.
[2] **578: (1) kalmadı**: QYLM'TY. **(20) nomug**: 'WM WM.

bütürü .. (16) tört yirtinçüg toşguru .. erdini (17) yinçü çeç kaşın öngre üdteki (18) ol nomçı ratnaraşı atl(ı)g açarı .. (19) suçatı atl(ı)g ilig kanka .. (20) sogançıg nomug nomladı .. aça (21) yada okıtmış .. buyan küçinte (22) bo nomug .. öngdün yıngak orunta (23) akşobı atl(ı)g burkan boltı ..

579[1] (IX. 6a.) tok(u)zunç altı ..
(1) [tıng]lamış üçün bo nomug .. öngre (2) t(e)ngri ajunta .. iligimin (3) kavşurup .. sözlemişke iyin (4) ögirür sevinür m(e)n tip .. .. (5) k(a)ltı yene yiti erdini .. buşı (6) birmiş buyan küçinte .. bultum (7) montag kamagda .. yig adruk (8) v(a)jır et'özüg .. yüz buyanın (9) itilmiş altun önglüg y(a)ruk-(10)-lug .. körteçilerke bir yanglıg (11) ögrünç sevinç birteçi .. alku (12) tınl(ı)g uguşınta .. sevmedeçi (13) idi yok .. kamag t(e)ngriler (14) kuvragınta .. yme ançulayu (15) ok erürler .. öngre üd-(16)-lerte tokuz on .. artukı (17) tokuz kata .. koltı kalp-(18)-lar ertginçe .. tutşı boltum (19) çakravart kan .. yene (20) ertginçe ülgüsüz .. yüz ming (21) kata kalp üdlerte .. kiçig (22) kiçig illerte .. üküş

580[2] (IX. 6b.)
(1) boltum ilig beg .. sansız sak[ışsız] (2) kalp üdte .. telim boltum (3) hormuzta .. neçe neçe ajunta (4) azrua t(e)ngri boltum ülgüsüz .. (5) burkanlarka tuş bolup .. tapıg (6) udug kılmışımnıng .. (7) anıng sanın sakışın tenglegeli (8) kim ugay .. eşidip m(e)n bo nomug .. (9) öngre üdte ök sevintim .. (10) antın turmış buyannıng .. ülgüsin (11) tengin kim bilgey .. bo buyan-(12)-larım küçide (!) .. bultum amtı (13) burkan kutın .. tegdim nomlug (14) et'özke .. ertükteg çın bilge (15) biligke tip y(a)rıkadı .. .. (16) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(17)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (18) nom bitigde t(e)ngriler yek-(19)-ler küzetmek atl(ı)g iki otuz-(20)-unç bölük .. ol üdün tükel (21) bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi (22) burkan şırıkını atl(ı)g kut t(e)ngri (23) katunın okıp ince tip

581 (IX. 7a.) tok(u)zunç yiti ..
(1) [y(a)rl]ıkadı .. kut t(e)ngri katunı-(2)-ya .. birök kim kayu tözün-(3)-ler oglı .. tözünler kızı (4) [ym]e üç üdki burkanlarka (5) tapınguluk udunguluk burkanlar (6) yorıgı orunug teringde (7) tering nom tözin bilgülük (8) ukguluk küsüşleri bolsar .. (9) ötrü ol tözünler oglı .. (10) tözünler kızı .. odgurak (11) çın kirtü köngülin bo nom erdini (12) turur yir oruntakı tınl(ı)glar-(13)-ka bo nom erdinig kingürü aça (14) yada nomlasunlar .. yene bo (15) nom erdinig eşidtükde igid (16) yangluk sakınçlarıg tarkarıp tike

---

[1] **579: (2) t(e)ngri**: T'KR'.
[2] **580: (10) ülgüsin**: 'WYLKWSWZ.

(17) kulgakın yıgılmış köngül-(18)-in tınglasunlar tip anta ötrü (19) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan şlök (20) takşutın ınçe tip y(a)rlıkadı .. (21) kimler birök küseser .. üç üdki (22) burkanlarka birkerü .. sakınu

582 (IX. 7b.)
(1) yitinçsiz tapıgın .. tapıg udug (2) kılgalı .. yene kim küseserler .. (3) burkanlar yorıgın bilgeli (4) teringde tering tutunçsuz .. (5) bilgülük tözin ukgalı ö[trü] .. (6) küseserler kayuda .. nom-(7)-lamışın bo nomug .. altun önglüg (8) y(a)ruklug .. kopda kötrülmiş sudurug .. (9) barmış k(e)rgek tavratı .. ol yıngak-(10)-dın orunta .. tegmiş k(e)rgek (11) vıharta .. bo nom nomlamış (12) sengremke .. bo nom erdini yörügi (13) erür .. sakınu sözleyü yitinçsiz (14) turgurgalı udaçı ol .. alku edgü (15) edremlerig .. tüpsüz kıdıgsız (16) emgeklig taluy ögüzdin .. (17) ozgurur kutgurur üntürür .. (18) alku tınl(ı)g oglanın .. kolu-(19)-layu körser m(e)n .. bo nom iligi (20) atl(ı)g sudurug .. başdınkı (21) ortunkı adakdakı .. yörügler-(22)-i edgü erür .. teringde tering (23) ülgüsüz .. kingi inçgesi kolusı ..

583 (IX. 8a.) tok(u)zunç sekiz ..
(1) [yöle]şürüg ogşatıg kelürüp .. og-(2)-şagalı bultukmaz .. ince k(a)ltı (3) gang atl(ı)g .. ulug ögüzdeki (4) [ku]m sanı .. yagız yirning toprak-(5)-ı .. taluy ögüz suvınıng tamı-(6)-[z]ımı .. kök kalıkınng kovuk-(7)-ı .. sumır tagnıng agırı .. .. (8) yöleşürüg bulu umazlar .. azkay-(9)-a yme ülüşinge .. kimler (10) birök küseser .. tering nomka (11) kirgeli .. eşidmiş k(e)rgek aş<n>uça .. (12) bo nom erdinig kop köngülin .. nom (13) tözining turguluk .. çaytı (14) atl(ı)g yir orunı ol .. teringde (15) tering edgü nom .. ornanmış ol (16) teprençsiz .. montag yanglıg ögdi-(17)-lig .. ıduk çaytı orunta .. (18) mini körgeli bolgaylar .. .. (19) şakımunı atl(ı)g burkanıg .. ögrünç (20) sevinç köngülin .. körser körkle (21) ekşigin .. kingürü nomlayu olur-(22)-mışın .. bo nom erdini yörügin ..

584 (IX. 8b.)
(1) bo tıltagın ötrü olar .. [koltı] (2) kalplar içinte .. sakınu söz-(3)-leyü yitinçsiz .. üd kolular (4) ertginçe .. üstün t(e)ngri yir-(5)-inte .. altın yene yalangukda .. (6) togum tutup uzatı .. aşar-(7)-lar yig mengig .. kimler birök (8) boltukda .. eşidgeli bo nomug .. (9) ötrü olar köngülinte .. monçulayu (10) sakınsun .. bo künki künte m(e)n (11) bultum .. sakınu sözleyü yitinçsiz .. (12) uçsuz kıdıgsız ülgüsüz .. buyan (13) edgü kılınçıg .. k(a)ltı birök bar (14) erser .. yalınayu turur oot .. yükmek (15) yüz yoçan yir içinte .. tolu (16) töşep urmış teg .. eşidgeli bolgu (17) üçün .. bo nom erdini yörügin .. (18) erinmedin barsunlar .. açıg emgek (19) timedin .. kaçan

tegser ol yir orun-(20)-ta .. ötrü bolsar eşidgeli .. (21) monçulayu bo nomug .. öçgey tarık-(22)-gay olarnıng .. üküş ayıg kılınç-(23)-ı .. ulatı kitgey udıdukda ..

.....

584a[1] (IX. ?)

[(1) ..... [te]ring yinçge yörügin .. .. (2) ..... bo oruntın ınaru .. .. (3) .....' adın balık uluşka .. .. (4) ..... [ö]rgünte n[o]m nomlayur orunta .. .. (5) ..... öngin öngin bir ermez .. .. (6) .....L 'W.....'K öz körki .. .. (7) ..... KY T..... nomlayu .. .. (8) ..... burkan öngi b(e)lgülüg .. .. (9) ..... [t](e)ngri bodıs(a)t(a)v körki adırtl(ı)g .. .. (10) .....W'KRY samantabadrı bodıs(a)t(a)v .. .. (11) ..... mançuşırı bodıs(a)t(a)v .. .. (12) ..... tözün maytrı bodıs(a)t(a)v .. ..]

.....

584b[2] (IX. ?)

[(1) bo [nom] ..... (2) nomlug aş[ka] ..... (3) kodı ÇWYK..... (4) yir katunı ..... (5) yagız yirig ..... (6) yagız yir 'Y..... (7) 'eng mıntın ..... (8) ol yir tatıgı ..... (9) bo nom erdin[i] ..... (10) yal(a)nguk oglan[ları] ..... (11) uyur yene ..... (12) nomlug .....]

.....

585[3] (IX. 21a.) tok(u)zunç bir otuz ..

(1) nomı yitlinip b(e)lgü nomı kaltukda (2) ötrü ol ugurta dıvaındır-(3)-aprabı atl(ı)g ilig kan yirtinçü-(4)-de belgürüp imerigme kamag kara (5) bodunug k(a)ltı ögi kangı oglın kız-(6)-ın igidürçe köni nomça (7) törüçe uz başladı .. ol üdün ol (8) ilig begning ilinte bir (9) udakatatı atl(ı)g amanç yme ot (10) em şast(ı)rların ötgürü ukmış sekiz (11) törlüg isig öz yöründekin bilmek (12) ukmak edremig angsız ked (13) bilmiş erti .. neçe iglig kemlig (14) agrıglıg tikiglig angar yakın (15) kelserler .. olarnı barça igintin (16) agrıgıntın ozgurur öngedtürür (17) erti .. ol amançnıng yene kop (18) törlüg körkke mengizke tükel-(19)-lig kamag kişilerke sevitmiş .. (20) titik odgurak y(a)ruk yaşuk kamag (21) şastır bitiglerig bütürü bilmiş (22) san sakış edreminge barçaka

---

[1] **584a**: (Mz. 325)'e göre.

[2] **584b**: (Mz. 343)'e göre.

[3] **585**: (20) **odgurak**: 'WTQ'R'Q.

586[1] (IX. 21b.)
(1) ötmiş udakanışandı atl(ı)g oglı (2) erti :: bir ugurta ol dıvaındır-(3)-aprabı atl(ı)g ilig begning il-(4)-inte uluşınta ig kegen bolup (5) bodunı karası koduru emgenti .. anı (6) körüp ol ilig beg ertingü (7) busantı kagrultı .. ötrü ol üdün (8) udakanışandı atl(ı)g urı bo kamag (9) bodunnung karanıng emgekin tolgakın (10) körüp olarnı üze ulug y(a)rlıkançu-(11)-çı köngül turgurup inçe tip sakıntı .. (12) kim bo kamag kara bodun monı (13) monçulayu ig agrıg emgeki üze (14) sıkılmış tangılmışlar ol .. inçip (15) yene mening atam beg amanç alku (16) ot em şastırların ötgürü ukup .. (17) sekiz törlüg isig öz yöründekin (18) bilmek ukmak edremig (19) angsız ked ukmış erser yme (20) inçip yaşka sışka tegmiş (21) küçi küsüni kevilmiş küçsiremiş (22) erür .. neng inçip balık uluş sayu (23) barıp ev ev sayu keze yorıp

587 (IX. 22a.) tok(u)zunç iki otuz ..
(1) ot em kılgalı udaçı ermez .. tüg (2) tümen kişiler ig agrıgka (3) basıtıp umugsuz ınagsız yatur-(4)-lar .. anın amtı m(e)n atam beg-(5)-ke barıp ot em şast(ı)rnıng (6) özen k(e)rgeklig tügünin ig (7) agrıg emlemek uzanmakın ayıtayın (8) ötüneyin .. anta kin balık uluş sayu (9) keze yorıp tınl(ı)glarnıng iglerin (10) agrıgların otayın emleyin .. uzun (11) üdün olarnı inç mengilig (12) bolguluk iş ködügüg kılayın tip (13) monçulayu sakınıp ötrü ol baya-(14)-gut oglı atası udakatatı (15) amanç tapa barıp yükünmekde (16) ulatı yinçge tsı törüler üz-(17)-e agır ayag kılıp birtin yıngak (18) turup .. ötrü şlök takşut-(19)-ın inçe tip ötünti .. .. (20) ay y(a)rlıkançuçı köngüllüg atam (21) kangım .. ulug ilig bege .. irinç-(22)-kemek köngül öritsün .. küsüş-(23)-üm teginür mening .. tınl(ı)glarıg

588[2] (IX. 22b.)
(1) emlegülük .. ötünür m(e)n ayıtu .. (2) ot em şast(ı)rlar yörügin .. ne (3) tıltagın bo et'öz .. kevilip küçsirep (4) artayur .. m(a)habutlar kuvragı .. negülük (5) asılur üstelür .. kayu üd kolular-(6)-nıng içinte .. kesinlerning sapınta .. (7) kayu kayu ig agrıg .. neteg yanglıg törçi-(8)-yür .. neteg yanglıg aşasar .. aş suvsuş-(9)-lar tatıgın .. bolur ötrü tınl(ı)glar .. inç (10) mengilig bolgalı .. uyur yene kılgalı .. (11) bo ok tıltagdın et'özde .. bışurtaçı aş (12) ootın .. öçürmekli ismekli .. yalanguk (13) et'özinte törümiş .. tört ulug igler-(14)-in .. yiilig sarıgıg lişipig .. yumgın (15) ıremiş sanıpatıg .. emlegeli küseser .. (16) edgü köngüllüg kişiler ..

586: (12) **bo**: (Mz. 483, arka, 5)'te, yok. (21) **kevilmiş**: K'YYLMYS.
588: (3) **kevilip**: K'YYLYP. (8) **yanglıg**: Y''KLYK.

netegleti em-(17)-legü ol .. montag yanglıg ig togag .. kayu (18) üdte tepreyür .. yiil tözlüg ig (19) et'özde .. kayu üdte bulgayur .. sarıg (20) tözlüg ig agrıg .. kayu üdte törçiyür .. (21) lişip tözlüg tumlıg ig .. kayu üd-(22)-te tururlar .. sanıpat atl(ı)g katıglıg (23) ig tip tidi .. ol üdün ol amanç k(e)ntü

589 (IX. 23a.) tok(u)zunç üç otuz ..
(1) oglınıng bo montag ötügin eşidip (2) ötrü özi yme şlök takşutın (3) oglınga inçe tip kiginç birti :: (4) m(e)n amtı inçip tayanı{Y}p .. söki arj-(5)-ılar biliginge .. ig agrıgıg emlegü .. (6) şastırtakı yörügke .. iyin (7) kezigçe adırtlıg .. ötrü körkitü söz-(8)-leyin .. edgüti eşidip köngülkerip .. tınl(ı)g-(9)-larıg ozgurgıl :: üç aylar erür yaz-(10)-kı üd tip .. üç aylar titir yay (11) üdler tip .. üç aylar atanur (12) küz üdler tip .. üç aylar bolur (13) kışkı üdler tip .. monçulayu yangın (14) tutmakın .. bir yıl sanı içinte .. üçer (15) üçer aylarıg .. adırmak üze üd (16) bolur .. ikirer ikirer aylarıg .. birk-(17)-kertmek üze kesin titir .. ötrü (18) büter bir yılta .. altı kesinler (19) sakışı .. ram aylı ikinti ay .. hua-(20)-lıg çeçeklig üd erür .. üçünç aylı (21) törtünç ay .. isig üdnüng ülüşi (22) ol bişinç aylı altınç ay .. yagmur-(23)-lug üd atanur .. yitinç aylı

590 (IX. 23b.)
(1) sek(i)zinç ay .. ülüşi erür küz üd-(2)-nüng .. tok(u)zunç aylı onunç ay .. (3) tumlıg üd tip titmiş ol .. kinki (4) iki aylar kavışıp .. karlıg buzlug (5) üd bolur .. monı monçulayu adırtlap .. (6) kesinlerning adırtın .. birmiş (7) k(e)rgek otların .. şaşurmadın kezigin .. (8) bo üdlerning içinte .. yaragınça yonınça .. (9) itip tüzüp uz katıp .. aşıg içgüg (10) suvsuşug .. kigürmiş k(e)rgek karınınta .. (11) singürü bışuru üdinçe .. ötrü kamag ig (12) toga .. tepreyü törçiyü umazlar kesin-(13)-lerning sapınta .. tegşilmekdin (14) üd kolu .. tört uluglar itişip .. (15) tegşilürler üd iyin .. bo üdler-(16)-te otaçı .. yime{M'}ser ot emig .. (17) odgurak siziksiz tepreyür .. agrıg (18) tikig ig toga adıra bilser (19) otaçı .. tört üdlerning adır-(20)-tın yme ök bilser ançulayu .. altı (21) kesinlerning ülüşin .. uksar birök (22) belgülüg .. yiti uguşug et'özde .. (23) şaşurmadın işletür .. uguş erser

591[1] (IX. 24a.) tok(u)zunç tört otuz ..
(1) et'özde .. et kan tatıg üç erür .. (2) yinli süngükli biş bolur .. yilikli (3) oluklı bolur yiti .. kirser birök ig (4) agrıg .. bo tatıg birteçi uguş uguş-(5)-larta .. bilmiş k(e)rgek otaçı .. em-(6)-legeli bolarnı tört törlügin (7) adırılmış

[1] **591: (16) yazkı: Y'Y QY.**

.. ig agrıg tip titirler .. (8) inçe k(a)ltı yiil sarıg .. lişip tözlüg (9) [ag]rıg ig .. sanıpat atl(ı)g birkerü .. (10) katıglıg ig birle bolur tört .. bilmiş (11) k(e)rgek bolarnıng .. törçigü tepregü üd-(12)-lerin .. yazkı üdler içinte .. yiil (13) tözlüg ig törçiyür .. küz bo üd-(14)-te küçetür .. isig tözlüg sarıg (15) [ig] .. kış üdlerte bulganur .. sanıpat (16) atl(ı)g katıglıg ig .. yazkı üdte (17) aşagu ol .. irig köyürügli isig aş-(18)-ıg .. yay yisünler şor aşıg .. isig (19) yaglıg aş içgüg .. küzki üdte (20) aşagu ol .. sogık yaglıg süçig aş .. (21) kış yisünler çavşıgun .. irig süçig (22) yaglıg aş .. inçip monta monçulayu .. (23) tört üdlerte aymışça .. ot-

592 (IX. 24b.)
(1)-da kılsar ulatı .. aşıg içgüg (2) [adırsar] .. aşıg tatıgıg tegşürmedin .. (3) b(a)ya törüçe yidürser .. anta takı (4) bultukmaz .. ig törçigülük tıltaglar .. (5) aş yimişde kin inçip tepreyür .. (6) lişip tözlüg ig agrıg .. aş (7) singer erken tepreyür .. sarıg tözlüg (8) isig ig .. aş singmişde kin (9) tepreyür .. yiil tıltaglıg ig toga .. (10) üdin b(e)lgüsin bilmiş k(e)rgek .. igler (11) kaçan bilü tüketser .. bo iglerning (12) tözlerin .. igke yaraşı yonınça .. (13) kılmış k(e)rgek ot emig .. k(a)ltı (14) igning belgüsin .. adırtlıg adır[a] (15) adırtlap .. anta kin emlegü ol .. tözin (16) tuta başlagın .. yiil igligke içürgü (17) ol .. kayınturmış yaglarıg .. sarıg iglig-(18)-ke içürgü ol .. sögitgülük et-(19)-lerig .. lişip tözlüg igligke .. (20) kuzıtgu emler yaraşur .. sanıpat töz-(21)-lüg igligke .. bo üç emler barça (22) yaraşur .. birle bolmış arasınta .. yiil (23) sarıg lişip öçürgü .. ötrü anıng

593 (IX. 25a.) tok(u)zunç biş otuz ..
(1) atı erür .. sanıpat ig tip ugrayu :: (2) bilser yme iglerning .. törçigülük (3) üdlerin .. körmiş k(e)rgek olarnıng .. (4) neteg tözlüg ertükin .. monçulayu adı-(5)-rtlıg .. bilmişde kin otaçı :. ol ok (6) üdlerning yonınça .. otın (7) birip emlesün .. aşın içgün ot em-(8)-in .. şaşurmadın üdinçe .. monung atı (9) kükülür .. ked otaçı erür tip .. sekiz (10) törlüg edremig .. bilmiş k(e)rgek otaçı .. (11) kamag ot em uzanmakı üze .. birkerü (12) tutulmış biligig .. bolarnı birök üd (13) körmeser .. y(a)ruk yaşuk toopulu .. ötrü (14) uyur emlegeli .. igin kemlerin tınl(ı)g-(15)-larnıng .. olar yene bo titir .. yingne (16) ıdmak baş yarmak .. et'özüg emlemek .. (17) agukmışlarıg emlemek .. oglank(a)yalarıg (18) ançulayu ok .. karılarıg yigit (19) kılmak .. ulugug kiçigig üstemek .. (20) öngre körgü ol olarnıng .. bodın sının (21) kırtışın .. savın sözin ulatı .. töz-(22)-in erigin yme ançulayu ok .. antada (23) kin ayıtgu ol .. tüşemiş tül b(e)lgüsin ..

594[1] (IX. 25b.)
(1) bilgeli bolur adırtlıg .. yiil sarıg lişip (2) adırtın .. başınta saçı az erip .. toruk (3) erser et'özi .. köngüli biligi kılık-(4)-ı .. tı ornaglıg ermeser .. üküş sav (5) sözledeçi erip .. tülinte uçar tüş-(6)-eser .. montag osuglug kişi-(7)-lerig .. yiil tözlüg erür tip bilsünler .. (8) kiçig yigit yaşınta .. saçı başı (9) yürüngerser .. üküş tarıtıp övkeçi (10) erser .. artukrak y(a)ruk yaşuk titikerip .. (11) tülinte yene oot körser .. bilmiş (12) k(e)rgek ol kişig .. sarıg tözlüg erür (13) tip .. köngüli biligi ornaglıg .. et'özi (14) tüzdem itiglig erip .. yinçürü adıra (15) bilteçi erip .. yag sızdaçı erser baş-(16)-ınta .. tülinte körser akar suv .. (17) yürüng önglüg edlerig .. ötrü bilgü (18) ol ol kişig lişip tözlüg erür tip .. (19) sanıpat tözlüg kişining .. barça bolur (20) birkerü .. azu yme bolur ikegü .. azu (21) bolur üç barça .. kayusı erser biri-(22)-si .. artuk küçlüg bolmakdın .. bilmiş (23) k(e)rgek ol kişig .. antag tözlüg erür tip ..

595[2] (IX. 26a.) tok(u)zunç altı otuz ..
(1) kaçan bilser monçulayu .. öz tözlerin (2) adırtlıg .. igke yaraşı tözinçe .. (3) birmiş k(e)rgek ot emig .. sınamış (4) teg bilserler .. ölmegüsin b(e)lgülüg .. (5) timin ök anıng atı bolur .. tirgür-(6)-teçi erür tip .. kimning birök (7) kaçıgları .. tetrü yangluk atkansar .. (8) yig otaçı bahşı üze .. yinik (9) köngül turgursar .. edgü öglike (10) yanturu övkelenser kakısar .. bilmiş (11) k(e)rgek monı üze .. ölüm b(e)lgüsi (12) erür tip .. sol közining yürüng (13) karakı .. öngi kırtışı tegşilser .. (14) tili agızı yme kararıp .. burunı (15) övişip kötitser .. kulgakı tilgen-(16)-i itigi öngi bolsar öngrekide .. (17) altın irini boş bolup .. kodı salınsar (18) yme ölür .. bir yalanguz arırı-(19)-da .. altı tatıg tükel ol .. alku (20) iglerig öngedtürteçi .. içgü ot-(21)-larnıng iligi ol .. üç tüşler (22) ulatı .. üç köyürügliler yme birkerü .. (23) kamag <içgü> otlarta uçuz bolguluk titir-

596[3] (IX. 26b.)
(1)-ler .. ingek yagı süt birle .. mırlı (2) panıtlı ikegü .. bolar ugrayu emi (3) erür .. kamag igke bir yanglıg .. bolar-(4)-ta adın neçe erser .. içgü otlar kuvrag-(5)-ı .. igig körüp <istegü ol> öz tözinçe yaraşı .. (6) turgurmış k(e)rgek aş<n>uça .. y(a)rlıkan-(7)-çuçı köngülüg .. tilemegü ol küsemegü .. (8) ol ed tavarlıg bulunçıg .. sözleyü (9) tüketdim m(e)n sanga .. ot em

---

[1] **594:** (12) **kişig**: K'SYK.

[2] **595:** (15-16) **tilgeni**: TYLKY'. (23) **<içgü>**: (Mz. 262, ön, 3)'e göre.

[3] **596:** (5) **<istegü ol>**: (Mz. 262, arka, 1)'e göre. (6) **aş<n>uça**: (Mz. 262, arka, 2)'ye göre. (7) **ol**: (Mz. 262, arka, 3)'te, yok. (9-10) **ot ... şast(ı)rnıng**: (Mz. 262, arka, 4)'te, *otnung emning*. (10) **igliglerig**: (Mz. 262, arka, 5)'te, yok.

şast(ı)r-(10)-nıng k(e)rgekin .. öngedtürüp igliglerig .. (11) ülgüsüz buyan alguluk tip tidi :: (12) ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi burkan bodı (13) sögüt t(e)ngrisinge inçe tip y(a)rlıkadı .. (14) tözün t(e)ngri kızıya .. ol üdün (15) ol bayagut oglı udakanışandı (16) urı k(e)ntü atasıntın bo montag yanglıg (17) sekiz törlüg isig öz yöründekin (18) bilmek bilge biligning tözin (19) tüpin tört üdlerning altı (20) kesinlerning adırtın üdürtin (21) kılguluk emlerning .. yigülük içgülük (22) tatıglarnıng .. üd iyin işletgü-(23)-lük törüsin .. eşidip edgüti

597 (IX. 27a.) tok(u)zunç yiti otuz ..
(1) köngülkerti .. çınkaru bilti yene k(e)ntü (2) özining yme montag bilge bilig (3) üze igliglerig emlep öngedtürgeli (4) ugulukın tenglenip .. ötrü balık (5) uluş sayu barıp tüg tümen igligler-(6)-ke tegip edgü yaglıg yumşak (7) savın ötlep eriglep .. m(e)n erser (8) otaçı m(e)n .. m(e)n erser otaçı m(e)n .. (9) otug emig yme ked ötgürü bilir (10) m(e)n .. ukar m(e)n .. öngedtürgeli (11) tip tidi :: anta ötrü ol kamag (12) igligler bo savıg eşidip ertingü (13) ögirtiler sevintiler .. ol ögrünç (14) sevinçleri tıltagınta .. igleri (15) emgekleri yme tanıkıp kitip b(a)yakı (16) teg küçlüg küsünlüg boltılar .. (17) olarta kayu igleri agrıgları (18) agır alp emlegülük igligler (19) ertiler erser .. yumgı ol bayagut (20) oglı tapa barıp k(e)ntü k(e)ntü iglerin (21) agrıgların emletgeli öngedtürgeli (22) ötüntiler .. ötrü ol bayagut (23) oglı urı yme olarnıng iglerin-

598 (IX. 27b.)
(1)-ge yaraşı öngi öngi törlüg (2) ot em birip barçanı bir yanglıg (3) inç kıltı .. yüz ming tümen (4) koltı tınl(ı)glar iglig emgekin-(5)-tin ozdılar kutrultılar :: (6) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık[lıg]-(7)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (8) nom bitigde .. udakanışandı urı-(9)-nıng işin ködügin okıtmak atl(ı)g (10) biş otuzunç bölük :: :: :: (11) ol üdün t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (12) bodı sögüt t(e)ngrisinge inçe tip (13) y(a)rlıkadı .. tözün t(e)ngri kızıy-(14)-a .. ol bayagut oglı urı kaçan (15) dıvaındıraprabı atl(ı)g ilig beg-(16)-ning ilinteki bodunın karasın emlep (17) öngedtiler bınıkdılar .. ötrü (18) antada kin olar barça bir (19) yanglıg buşı birip .. buyan edgü kılınç (20) kılmak üze k(e)ntü et'özlerin ögirtü-(21)-{TW}-rüp sevintürüp alkugun yumgın ol (22) bayagut oglınga barıp inçe tip söz-(23)-lediler .. edgü edgü ulug bayagut

599[1] (IX. 28a.) tok(u)zunç sekiz otuz ..
(1) oglıya .. kim bizing isig öz-(2)-ümüzni uladıngız .. kutumuz buyanımız-(3)-nı üstedingiz .. çın kirtü erür siz (4) ulug küçlüg otaçılar iligi ulug (5) y(a)rlıkançuçı köngüllüg bodıs(a)t(a)v tip (6) monçulayu ögmekin ögü{W}p yene balık (7) uluş sayu barıp barça orunta sözledi-(8)-ler .. ötrü anıng atı küüsi çambu-(9)-dıvıp uluşda kingürü yadıltı :: (10) antada kin bir ugurta ol bayagut (11) oglı otaçı udakabun (?) udakakalyanı (12) atl(ı)g iki oglanı birle balık uluş sayu (13) kezigçe keze yorıyu bir kurug ölengde (14) [ter]ing kudugdın erter erken körti-(15)-ler kalın kuş keyikler kuvragın manu (16) irbiz tilkü karsak y{Y}uy kara kuş ulatı (17) et yideçi kan içdeçi tınl(ı)glar (18) tavrak yügürü y(i)ti uça yumgı (19) birtin yıngak yolanıp aşunmaklaşu barmış-(20)-ların ötrü ol bayagut oglı anı (21) körüp inçe tip sakıntı .. ne tıltag-(22)-ın bo kamag kuş keyikler kuvragı bir (23) yıngakdın yügürürler uçarlar erki ..

600 (IX. 28b.)
(1) amtı m(e)n bolarnıng basasınta barıp (2) sınayu baka köreyin tip sakınıp .. ötrü (3) olarnıng basasınta iderü bartı (4) ançulayu iderü yorıyu neçede bir (5) yirke tegip körti bir ulug köl (6) suvı sugulup alkıngalı ug-(7)-ramışın .. anıng içinte yene üküş (8) telim balıklar yatmışın anı körüp (9) ötrü ol bayagut oglı irinçkep (10) tsuyurkap ulug y(a)rlıkançuçı köngüli (11) yügerü boltı :: ol üdün köl kıdıg-(12)-ıntakı bir sögüt t(e)ngrisi sıngar (13) et'özin körkitip inçe tip tidi .. (14) edgü edgü tözünler oglıya (15) ulug y(a)rlıkançuçı köngül turgurgıl bo (16) alkıngalı ugramış irinç y(a)rlıg balık-(17)-kayalarka suv birgil .. kim sening (18) akar suv tip atıngın iki (19) törlüg yörügüg körüp urmış erür .. bir (20) suv akıtdaçı üçün ikinti sub (21) birteçi üçün anın antag atıng ol .. (22) amtı s(e)n öz atıngın tuta işingin (23) işlegil tip tidi .. ol üdün ol

601 (IX. 29a.) tok(u)zunç tokuz otuz ..
(1) bayagut oglı udakanışandı urı bo (2) bo savıg eşidip sögüt t(e)ngrisinge bo (3) kamag balıklar sanı neçe tenglig erür (4) tip ayıtdı .. ötrü sögüt t(e)ngri-(5)-si egsüksüz tükel on ming balık-(6)-lar ol tip tidi .. bo savıg eşidip (7) artukrak ol balıklar üze y(a)rlıkançuçı (8) köngüli asıltı .. ançagınça ol köl (9) suvı kün çogı üze çolup sugulup (10) azk(a)ya kalmış erti .. ol on ming (11) balıklar ölüm kapıgınga kirip agt-(12)-arılu töngderilü agınayurlar erti .. (13) ne bo bayagut oglın körtükde ötrü (14) ol umunçlug köngülin titrü körüp (15) közlerin ançak(a)ya yme öngi kiter-(16)-medin

[1] **599:** (6) ögmekin: 'WYKMYKY'. (14) kudugdın: QWTWZ TY'.

titrü körüp yatdılar .. ol (17) üdün ol bayagut oglı bo savıg (18) körüp ötrü ınaru berü yügü-(19)-rüp törtdin yıngak tegzinip suv (20) tilep idi bulmadı .. takı ınaru (21) ırak barsar m(e)n .. olar barça ölgey-(22)-ler tip ançak(a)ya öglentürgeli (23) üçün bir ulug sögüt üze agtınıp

602[1] (IX. 29b.)
(1) butıkların yalpırgakların sıp alıp ol (2) balık üze örtüp köşige kılıp ötrü (3) ol köl suvı kayudın sıngar kelmiş (4) orunın tuta isteyü barıp bir ulug (5) ögüz suvınga tegdi .. ol ögüz (6) kıdıgınta üküş telim balıkçı (7) kuvragı yıgılıp balık tartgu simekin (8) kılurlar erti .. anın ol ögüz suv-(9)-ınıng berü bo kölke kelgülük tog (10) agızın yimirip suvug öngi kemişmiş-(11)-lerin körti .. yene ol agızıg yme (12) t(e)rk tavrak bütürgülük ermez erti .. (13) anın anı körüp ınçe tip sakıntı .. (14) bo agız yimirilip tering yir bolmış (15) erür .. ınçip yüz ming kişiler (16) birle simeklep t(e)rk tepreser üç (17) ayka tegi yme bütürgülük iş (18) ermez .. ne ayıtmış k(e)rgek takı (19) bir m(e)n yalanguz özüm simeklep (20) kaçan bütürü ugay m(e)n tip monçulayu (21) sakınıp tavrak balıkka barıp dıva-(22)-ındıraprabı ilig begke ınçe (23) tip ötünti .. m(e)n sizing il-

603 (IX. 30a.) tok(u)zunç ülüş otuz ..
(1)-ingiz uluşunguz içinteki sizinge (2) körümlüg bodununguznı karangıznı em-(3)-lep alp agır emgeklerintin barça (4) öngedtürü tegintim .. takı yme kim (5) kayu birerkin kılmış iglig agrıglıg (6) emgeklig tınl(ı)glar bar erser (7) olarnı yme inç kılayın sakınçın (8) orun orun sayu keze yorıyur erken (9) antag antag yirte bir köl suvı (10) sugulup on ming balıklar künke (11) köyüp unakaya ölgeli turu teginür-(12)-ler .. küsüşüm teginür ulug ilig beg (13) [takı] olarnı irinçkeyü tsuyurkayu (14) ..... [öz]ümke y(i)g(i)rmi (15) [ulug yanga birtürsün tip y(a)rlı]g 'YL

.....

604 (IX. 30b.)
(1) köngülinge mungadıp tanglap t(e)rkin (2) y(i)g(i)rmi ulug yanga birtürü y(a)rlıkadı (3) ol bayagut oglı udakanışandı (4) atl(ı)g urı yme tapınça y(i)g(i)rmi talu (5) ulug yangalar alıp k(e)ntününg iki (6) oglanı birle üküş telim kap-(7)-larta tolkuklarta ol yangalarka (8) küçi yitmişçe suv yüdtürüp (9) tavratı iltip ol <köl> suvı öngre-(10)-kide ikileyü tolı bolmışda .. (11) ötrü ol bayagut oglı tört (12) yıngakdın tegzinü yorıp ol balıklar-(13)-ıg körti

---

[1] **602: (1) sıp**: SYV. **(9) tog**: TWS. **(21-22) dıvaındıraprabı**: TYW ' 'Y'DYR ' PR'PY.

.. ötrü ol balıklar yme (14) ol tolu suv ..... (15) y(i)g(i)rmi ..... (16) .....' L'R .....

.....

605 (IX. 31a.) tok(u)zunç bir kırk ..
(1) bulgu umunçın tegzinürler .. anın (2) amtı bolarnı aş üze todgurmış-(3)-ım k(e)rgek tip sakıntı .. iki oglan-(4)-ınga ayıp bir yanga iltü evinge (5) atam bayagutka ötününgler bo (6) künki kün bizing evde tapıg-(7)-çı udugçıka tegi neçe aş bar (8) erser .. anı barça berü ıdturu y(a)rlıkas-(9)-un tip ötüg ıdtı .. ol iki oglan-(10)-ı yme tavratı barıp bo savlarıg tüzü (11) tüketi ulug atalarınga ötünüp (12) ol yangalarka kömen aş yüdtürüp (13) .....LYP ..... ataların tapa kelti (14) ..... bayagut oglı urı (15) .....S L'RYQ

.....

606[1] (IX. 31b.)
(1) erser .. kin keligme üdlerte (2) nomlug suvsuşın bilge biliglig aş-(3)-ın yme monçulayu ok todgurayın (4) kanturayın tip tidi .. yene ince tip (5) sakıntı öngre yme bir ugurta (6) bir ar(a)nyadan orunta bir (7) toyın tayşıng iki y(i)g(i)rmi ulag (8) sapıg nom okımışın körtüm yene (9) ol nomda ince tip sözleyür .. (10) birök kim kayu tınl(ı)glar ölür (11) erken ratnaşıkı atl(ı)g t(e)ngri t(e)ngri-(12)-si burkannıng atın eşidgeli (13) bolsar olar ötrü astrayast(ı)rış (14) t(e)ngri yirinte ..... (15) monçulayu ..... (16) amtı m(e)n .....

[1] **606: (6) ar(a)nyadan**: ''R'V'D''.

X. TEGZİNÇ

.....

606a[1] (X. ?)

[(1) ..... [yit]i erdinin itiglig üzesinte erdinilig toorın ..... (2) ..... [k]örklüg körü kanınçsız körkle bir stup ünüp ..... (3) ..... anı körüp ol kamag kuvrag ertingü tang[lap] ..... (4) .....W W tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burk[an] (5) [olurmış orunı]ntın örü turup .. ol stupka yinçürü töpü[n] ..... (6) ..... ongaru tegzinip yene öz orunınta ..... (7) ..... oluru y(a)rlıkap .. ötrü anand toyınka ..... (8) ..... açgıl .. içinte negü bar körgil tip y(a)rl[ıkadı] ..... (9) ..... anand yakın barıp ol stupnung kap[ıgın] ..... (10) .... içinte yiti erdini üze itiglig ..... (11) ..... [kö]rkle bir ..... turur erti .. anı körüp t(e)ngri t(e)ng[risi] (12) [bur]kanka atı kötrülmiş ayagka tegimlig t(e)ngrim .....]

.....

606b[2] (X. ?)

[(1) .... t(e)ngri t(e)ngrisi burkannıng bo y(a)rlıgın (2) [eşidü tegin]ip öt[rü] ol kamag toyınlar ulatı ulug ..... (3) ..... kamagun [b]arça süzük k[irtg]ünç (4) ..... ayaların [kav]şurup ol şarırka ayayu (5) ..... [yinç]ürü töpün .. .. (6) ..... L'R .. ertingü (7) ..... munga[d]tılar .. (8) ..... anand t(e)ng[ri] t(e)ngrisi [burkan]ka (9) ..... barıp adak[ınta] yinçürü [t]öpün (10) [yükünüp inçe] tip ötünti .. [atı] (11) [kötrülmiş] ayagka tegimlig t(e)ngrim .. siz üstin (12) .... altın yalanguknung yal(a)nguz bahşısı nom[çısı]]

.....

607 (X. 5a.) onunç biş ..

(1) t(e)rk bolmışımnıng tıltagın nomlayu (2) bireyin kop süzük köngülin titrü (3) tınglanglar tip y(a)rlıkadı :: ötrü töz-(4)-ün anand teginelim t(e)ngrim kingürü (5) aça yada nomlayu y(a)rlıkasun tip (6) ötünti .. anta ötrü t(e)ngri t(e)ngrisi (7) burkan inçe tip y(a)rlıkadı :: anand-(8)-a öngre ertmiş üdte bo çambudı-(9)-vıp uluşda m(a)haratı atl(ı)g ilig kan (10) bar erti .. ol yme m(a)haratı ilig kan (11) ertingü ulug bay barımlıg tsangları (12) agılıkları ı tarıg ed tavar üze (13) tolu alp atım süülüg küçinge tükel-(14)-lig törtdin

---

[1] **606a**: (Mz. 589)'a göre.

[2] **606b**: (Mz. 494)'e göre.

sıngar yir orunug (15) iymiş basmış üküşke ayatmış agır-(16)-latmış ürüg uzatı köni nom-(17)-ça törüçe başladaçı imerigme kamag (18) bodunın karasın asmış üklitmiş kop-(19)-dın sıngar yagısız yavlaksız erti .. (20) ol antag osuglug çoglug yalınlıg (21) küçlüg küsünlüg ilig kannıng (22) ulugı katunınta togmış körgeli

608[1] (X. 5b.)
(1) seviglig körklüg mengizlig üç oglanı (2) erti :: 'eng'ilki ulugı oglanınıng (3) atı m(a)habalı erti .. ikintisi ortun (4) oglınıng atı m(a)hadıvı erti .. üçünçi (5) 'eng kiçigi oglınıng atı m(a)has(a)tvı (6) erti .. bir ugurta ol ilig kan üç (7) oglanı birle taşdın tagda arıgda (8) ilinçüke bartı .. kaçan anta tegip (9) ilinçü mengi işin ertürtükde ötrü (10) ol üç tigitler hua çeçek tüş (11) yimiş idigeli ataları ilig begke (12) ötünüp ayıtıp kaltılar .. anta (13) monta ınaru berü yorıyu bir ulug kamış-(14)-lıg berk arıgka kirip ötrü anta (15) tıngalı olurtılar .. tıngalı olurmışda (16) 'eng ulugı tigin iki inileringe (17) ınçe tip tidi ay inilerim (18) mening bökünki kün ertingü kork<g>um (19) belinglegüm kelir .. ınçe bolmasun k(a)ltı (20) bo arıg semek içinte kadır yavlak keyik-(21)-ler bar bolup biz yokadguluk emgengülük (22) bolmalım tip .. ikintisi tigin ınçe (23) tip tidi .. eşidü y(a)rlıkasun içime

609[2] (X. 6a.) onunç altı ..
(1) kim mening bo et'özümin isirkegüm idi (2) kelmez :: tek bizinge neçökin erser (3) amraklartın adırılguluk emgek bolmasun (4) erti tip korkar m(e)n tip .. bo savıg eşi-(5)-dip üçünçi m(a)has(a)tvı tigin iki (6) içileringe ötrü ınçe tip ötünti .. (7) bo erser <ıduk> arjılar .. turguluk orun ol (8) mening idi korkınçım ayınçım yok .. öngi (9) adırılmaklıg busuşum yme yok inçip (10) et'özümde tolu ögrünç sevinç togar .. (11) bulgay erki biz yig adruk buyanıg tip (12) tidi .. ol üdün bo üç tiginler (13) öz öz köngüllerinteki sakınmış sav-(14)-ların sözleşip ötrü örü turup ol (15) arıg içinte takı içkerü kirtiler .. (16) ança yorıyu yangı enüklemiş bir tişi (17) barsıg körtiler .. ol aç bars yme (18) enüklep yiti kün ertmiş erti .. yiti (19) enükleringe egirtip kavşatıp açmak suv-(20)-samak üze sıkılıp turmış yavrımış sınmış (21) et'özleri alangurup küçi küsüni üzü-(22)-lüp unakaya ölgeli yatur erti .. ne

610 (X. 6b.)
(1) anı ulugı m(a)habalı tigin körüp ınçe (2) tip tidi .. ay irinç tişi bars enük-(3)-legeli yiti kün bolmış yiti enük-(4)-leri eyip (?) meng yumşak tilegü ok

---

[1] **608: (18) kork<g>um**: (Mz. 536, ön, 3)'e göre.

[2] **609: (4) korkar**: (Mz. 536, arka, 3)'te, *korkur*. (7) **<ıduk>**: (Mz. 536, arka, 5)'e göre.

teginç (5) bulmayukka anın açmak suvsamak (6) emgek üze sıkılıp yanturu yene (7) öz enüklerin yigeli kılınur .. (8) montada kez irinç tınl(ı)g bolgay mu (9) tip tidi :: bo savıg eşidip m(a)has(a)tvı (10) tigin ötrü içisi tiginke (11) bo bars negü yiyür uzatıkı aşı negü (12) ol tip ayıtdı .. içisi tigin inçe (13) tip kiginç birti .. barsnıng irbiz-(14)-ning manunıng arslannıng börining (15) tilküning aşı erser yalanguz yintem (16) isig et kan erür .. montada (17) adın takı öngi aş içgü yok .. kim (18) bo alangurmış aç barsıg tirgürgülük (19) tip tidi .. bo savıg eşidip ötrü ikin-(20)-tisi m(a)hadıvı tigin ukunçsuzın (21) inçe tip tidi .. bo montag osuglug (22) torumış küçsiremiş alangurmış aç (23) bars açmak suvsamak emgekin ertingü

611[1] (X. 7a.) onunç yiti ..

(1) sıkılıp unakaya ölgeli turur .. biz-(2)-nide adın kim bolgay monga yarag-(3)-lıg aş içgü b(e)lgürtdeçi .. bo irinç (4) tınl(ı)g üçün et'özüg titip monung (5) isig özin ulagalı udaçı tip (6) tidi .. ulugı tigin bo savıg eşidip (7) yene ortun inisinge ay (8) inim alp titgülük tavar alp iş neng (9) inçip isig özde artmaz tip tidi .. (10) bo savnıng basa songınta m(a)has(a)tvı (11) tigin inçe tip tidi .. ay içilerim-(12)-e .. biz kamagun amtı isig özümüzke (13) et'özümüzke ertingü ilinmiş yapşın-(14)-mış biz .. inçip yene adınaguka asıg (15) tusu kılgalı bilge biliglig y(a)ruk közü-(16)-müz yok bolur erki yme antag birer ulug (17) y(a)rlıkançuçı köngüllüg kutlug yalanguk-(18)-lar ürüg uzatı öz et'özlerin titip (19) ıdalap tınl(ı)glarka asıg tusu kılurlar tip (20) tidi .. bo monça savıg içileringe söz-(21)-lep ötrü k(e)ntü köngülinte inçe tip (22) sakıntı .. k(a)ltı bo mening et'özüm yüz (23) ming ajunlartın berü yoksuz asıgsız

612 (X. 7b.)

(1) neçe neçe yirüdi artadı neng yme edlik-(2)-siz bolup ne erser asıgka tusuka (3) kirmedi neçökin bökünki künte monı (4) teg k(e)rgeklig işletgülük yunglaguluk (5) orun tapıp bo montag yıdıg k(e)rgeksiz et-(6)-'özümin (6) sidmiş kemişmiş ying yar teg (7) titip ıdalap bo irinç y(a)rlıg aç bars-(8)-ka negülük umug ınag bolmaz m(e)n tip (9) monçulayu sakınıp içileri birle söz-(10)-leşgülük kizigin tizigin ertdürüp ol bars (11) üze öngin öngin y(a)rlıkançuçı köngül (12) turgurup irinçkediler tsuyurkadılar :: (13) inçip olarnıng arasınta aglatı takı (14) m(a)has(a)tvı tigin ol barsnıng açın toruk-(15)-ın emgekin tolgakın titrü körüp tegre (16) tegzinip közin idi andıran kiterü uma-(17)-dın ür kiç titrü körü turup ötrü (18) kodup öngi

[1] **611: (16) erki**: (Mz. 162, arka, 5)'te, yok. **(16) antag**: (Mz. 162, arka, 5)'te, yok.

yorıp bartılar .. ötrü ol (19) üdün m(a)has(a)tvı bodıs(a)t(a)v yorıyu inçe (20) tip sakıntı .. çak amtı manga ugrayu (21) et'özümin isig özümin titgülük (22) ıdalaguluk üd kolu soka kelti .. (23) ne üçün tip tiser .. kim m(e)n ilki-

613 (X. 8a.) onunç bölük sekiz ..

(1)-sizdin berü bo yıdıg sarsıg kanlıg yiring-(2)-lig sevgüsüz taplagusuz yarsınçıg et'özke (3) inçip ınantım aş içgü ton kedim orun (4) töşek at yanga kanglı kölük erdini (5) yinçü ed tavar üze tapıntım artamak (6) bozulmak törülüg üçün ürüg uzatı (7) artadı bozultı .. neng yme bo (8) et'özüg küyü küzetü ayayu tutup (9) artatmagalı idi umadın neçe ked (10) uzanıp igidtim erser yme k(a)ltı yavlak (11) yagı törüsinçe yanturu mini kemişü utup (12) sevinçsiz utlısız kıltı mening küçümin (13) anın inçe bilmiş k(e)rgek .. et'öz erser (14) b(e)ksiz mengüsüz titir .. özke yanturu (15) asıgsızı üze yavlak yagı teg korkın-(16)-çıg erür .. yarsınçıg kkirligi (17) üze tutsar arıgsızlık kıg yükmek (18) titir .. anı üçün m(e)n bökünki künte (19) bo et'özimin yunglap mungadınçıg ulug (20) iş ködüg kılayın sansarlıg taluy ögüz (21) içinte tar kemi bolayın .. togmak ölmek-(22)-lig tegzinçdin taşkaru tartıp üntü-(23)-reyin tip sakıntı .. yene ök inçe

614 (X. 8b.)

(1) tip sakıntı .. apam birök bo et'özümin (2) titser m(e)n ötrü ülgüsüz sansız mün (3) kadaglarıg kartıg bezig yiringig (4) kanıg igig agrıgıg korkınçıg ayın-(5)-çıg barçanı titmiş ıdalamış bolur (6) m(e)n .. takı yme bo et'öz erser altı (7) kırk törlüg arıgsızların tolu suv üz-(8)-eki kergü teg b(e)ksiz yarpsız (9) kamag kurtlarnıng konguzlarnıng (10) tirgini kannıng yiringning ornagı (11) singirin tamırın yörgelmiş süngükler (12) ulagı üze tutuşmış ertingü yırınçıg (13) yarsınçıg erür anı üçün tegimlig ol (14) amtı manga bo et'özümin titip ıdalap (15) üzeliksiz üstünki yig apamulug mengü (16) nırvanıg tilegülük busuş sakınç (17) emgek tolgakıg birtem tarkarguluk (18) togmak ölmeklig tegzinçig amırtgurgu-(19)-luk nızvanılıg ilişig üzgülük dyan bilge (20) biliglig küçüg küçlentürgülük tolu tükel (21) bışrunmaklıg edgüg egsüksüz bütürgülük (22) yüz buyanlıg itigin itingülük .. tolu (23) tükel bilge biligig tüpkergülük ..

615[1] (X. 9a.) onunç tokuz ..

(1) alku burkanlar üze ögitmiş ıduk (2) nomlug et'özüg tanuklaguluk kamag biş (3) ajun tınl(ı)glar oglanın nom buşılıg (4) mengi üze mengiletgülük tip monçulayu (5) adıra üdüre sakınıp ötrü m(a)has(a)tvı (6) tigin y(i)ti kınıg

[1] **615: (18) soçulup**: SWÇWLWK.

tölükde turup ulug (7) bedük küsüşke inip ulug y(a)rlıkan-(8)-çuçı köngül turgurup köngülin kögüz-(9)-in yakçırtıp ol iki içilerin köngül-(10)-kerip neçökin erser tuysar ongarsar (11) ötrü ürküp belinglep tıdıg ada kılıp (12) küsemiş küsüşümin kanturmagay tip (13) bügünüp ötrü iki içileringe azk(a)ya (14) öngre yorıyu tursunlar m(e)n una (15) basa yitdim tip ötünüp içilerin ıdıp (16) m(a)has(a)tvı tigin k(e)ntü özi yanturu (17) yene ol arıgka kirip aç bars üskinte (18) tegip terkin tavratı tonın soçulup kamış (19) butıkı üze asıp inçe tip b(e)k katıg (20) sav sözledi :: m(e)n amtı tolp sansar-(21)-takı tınl(ı)glar üçün üzeliksiz üs-(22)-tünki yig burkan kutı küsüşin

616[1] (X. 9b.)

(1) teprençsiz yayılmaksız ulug y(a)rlıkançuçı (2) köngül turgurup bo mening sever amrak et'öz-(3)-ümin titer m(e)n ıdalayur m(e)n .. bozulmaksız (4) çolmaksız burkan kutın tileyür m(e)n (5) kim kamag bilgelerke sevgülük taplaguluk (6) üç uguş yirtinçüdeki emgeklig taluy-(7)-dakı tınl(ı)glarıg örü tartıp ozgurup inç (8) mengilig kılayın tip tidi :: (9) ol üdün tigin monça sav sözlep (10) ol aç bars üskinte suna yatdı (11) k(e)ntününg ulug y(a)rlıkançuçı köngüllüg (12) çogı yalını ugrınta ol aç bars yigeli (13) titinmedi bodıs(a)t(a)v anı körüp ötrü (14) idiz tagka agtınıp et'özin kodı (15) kemişdi :: kaçan yirke tegdükde (16) bodıs(a)t(a)v yene inçe tip sakıntı .. inçip (17) bo bars torukı küçsüzi ugrınta anın mini (18) yigeli umaz tip ötrü bodıs(a)t(a)v örü (19) turup ınaru berü körüp bı bıçgu tilep (20) bulmadı .. ötrü kurımış katıg kamış alıp (21) anı üze ömgen tamırın sançıp kan (22) üntürüp akuru akuru barska yakın bartı (23) kaçan bars üskinte tegdükde

617 (X. 10a.) onunç ülüş on ..

(1) ötrü ol üdün bo agır ulug yagız (2) yir altı törlügin tepredi kabşadı :: (3) inçe k(a)ltı ulug yiil kelip köl suvın (4) tokıp yaymış teg yokaru kodı yayıltı (5) yaykaltı .. kök kalık yüüzinteki kün (6) t(e)ngri rahuka sikirtmiş teg y(a)ruksuz (7) yaşuksuz öngsüz öles boltı :: (8) bulung yıngak barça bütürü karartı :: (9) kara tuman üze örtülti :: kök (10) kalıkdın t(e)ngridem yıd yıpar hua çeçek-(11)-ler tüşdi yagdı :: ol arıg semek içi (12) hua çeçek üze tolu boltı .. ol üdün (13) üstünki t(e)ngriler bo savıg körüp angsız (14) ulug mungadıp tanglap bodıs(a)t(a)vnıng antag (15) mungadınçıg çatıklıg işinge iyin (16) ögirip öge alkayu inçe tip (17) şlök sözlediler :: :: :: (18) ulug tınl(ı)g udunguz .. umug ınag bolgalı .. (19) ulug y(a)rlıkançuçı köngülüngüz üze .. tüp (20) tüz körür siz tınl(ı)glarıg :: özde togmış (21)

---

[1] **616: (17) küçsüzi:** KWYÇSW' Y.

ogulça kızça .. y(i)ti kınıg ögrünçlüg .. (22) esirkençsiz ıduk köngülüngüz üze ..

618 (X. 10b.)
(1) et'özüngüzni ıdalap .. emgekdin tartmak-(2)-lıg buyanıngız yitinçsiz titir .. odgurak (3) bolgay siz teggeli .. mengülüg kirtü yig (4) orunka .. birtem öngi üdrülgey (5) siz .. togmak ölmeklig b(e)k bagdın .. (6) t(e)rkkeye üdün teggey siz .. tenggeşi-(7)-siz burkan kutınga .. yanmaksız-(8)-ın tanuklap .. inçkü mengi tapgay siz .. (9) tip tidi :: ol üdün ol aç bars (10) kaçan bodıs(a)t(a)vnıng ömgenintin (11) kan akmışın körti .. ötrü ol kan-(12)-ıg yalgayu etin barça yip kodtı :: (13) yalanguz kurug süngükleri ök turu kaltı .. (14) ançagınça bodıs(a)t(a)v tiginning ulugı içi-(15)-si yir tepremişin körüp inisinge (16) ince tip tidi :: yagız yir bütürü tep-(17)-reyür :: ögüzler taglar birle (18) kalısız :: bulung yıngak kararıp .. öles boltı (19) kün t(e)ngri .. kökdin tüşer t(e)ngridem .. (20) hua çeçekler bulgaşu :: odgurak erki (21) inimizning .. et'özin titmek b(e)lgüsi .. (22) tip tidi .. bo savıg eşidip kiçigi ini-(23)-si ince tip tidi .. eşidtim m(e)n mahas(a)tvı-

619[1] (X. 11a.) onunç bir y(i)g(i)rmi ..
(1)-nıng tsuyurkayu .. sözlemiş çın savın .. (2) timinkeye körmişde .. toruk küçsüz (3) aç barsıg .. aç emgekke egirtip .. (4) enükin yigeli kılmışın .. anın sizintim (5) inimke .. et'özin titdi erki mu tip .. (6) ol üdün ol iki tigitler monçu-(7)-layu sözleşü açıgları kelip (8) yiringüdiler yıgladılar .. ötrü t(e)rkin (9) yanturu yanıp yıglaşu bayakı ol bars (10) yatur orunka bartılar .. kaçan anta (11) tegdükde ötrü inileri mahas(a)tvı tigin-(12)-ning tonı kamış butıkı üze asgın (13) turup tururın sını süngüki saçı birle arkuru (14) turkuru yatmışın akmış kanı toprak-(15)-da titig yogrulup yirke yukup turmış-(16)-ın körtiler .. ne anı körüp (17) ök et'özlerin ol süngük üze kemişip (18) ögsirep tınsırap kamıltılar .. neçede (19) kin timin öglenip ötrü iliglerin (20) örü kötürüp ulug ünin ulıdılar .. (21) sıgtadılar .. ulıyu sıgtayu ince tip (22) tidiler .. körkle kövşek tokılıg .. inimiz (23) erting küveze .. ögke kangka <artukrak>

[1] **619: (23) <artukrak>**: (Mz. 843, ön, 11)'e göre.

620[1] (X. 11b.)
(1) sevitmiş erting kadaşa .. neçökin yene (2) birkerü .. birlek(e)ye ünüp üçügü (3) negülük titding özüngin .. bizni birle (4) barmadın .. ögümüz kangımız bizinge .. (5) utru körüp ayıtsar .. biz ikegü negü (6) tip ötünelim sözlelim .. ol yig bolgay (7) üçegü .. birlek(e)ye ölser biz .. neng (8) bizinge k(e)rgeksiz .. bo et'özümüz tirigi (9) tip :: ol iki tigitler monçulayu (10) yangın keyirkençig kılınu ulıyu sıgtayu talıp (11) yüküp ançada kin timin andıran öngi (12) yorıp bartılar .. ol üdün m(a)has(a)tvı (13) tiginning tapıgçıları tiginimiz keçdi (14) tip kaçan bartı yorınglar kanta ol (15) istelim tip tiy(i)şdiler .. ançagınça anası (16) katun balıkda idiz kalıkda yatıp (17) udıyur erken ertingü yavız tül (18) tüşedi .. <iki> emigi töpüre bıçılur bolur (19) azıg tişleri agızınta kongrulup (20) tüşer bolur .. üç kögürçgen atayı laçın-(21)-ka kavıtur erken birisi tutsukup (22) ikegüsi korkınçlıg ozar bolur tip (23) monçulayu tüşeyü yatur erken yir tepremeki

621 (X. 12a.) onunç iki y(i)g(i)rmi ..
(1) üze belinglep odunup kelti .. ne odunu (2) birle ök anta korkınçlıgın busuş-(3)-lugın ince tip tidi .. negü erki amtı (4) tıltagı .. yagız yir monçulayu tepreyür .. ögüz-(5)-ler köller yayılıp .. ı ıgaçlar ırgalur .. (6) kün t(e)ngrining y(a)rukı .. öngsüz boltı (7) örtmiş teg .. közüm emigim tep-(8)-reyür öngrekide öngişük .. okın (9) yürekimke ursukmış teg .. sıkılur m(e)n (10) emgekin .. tolp et'özüm titreyür .. inç-(11)-im idi b(e)lgürmez .. tüşemiş ol tülüm-(12)-nüng .. yavız turur b(e)lgüsi .. odgurak (13) bar erki ertimlig .. artak yavız ada-(14)-lar tip tidi .. anıng ara iki emigi (15) iidip süt akıp kelti .. ne anı (16) körüp takı artukrak uyırkantı (17) yogurkantı .. ol üdün ol katun-(18)-nung bir tapıgçı kızı taşdın turur (19) erken kıyça erter yolkı kişidin (20) tiginig tilep takı bulmaz ermiş tip (21) sav eşidti .. ne monı eşidü birle ök (22) ürkip belinglep ötrü orduka kirip (23) katunka ince tip ötünti .. katun

622 (X. 12b.)
(1) uka y(a)rlıkadı mu erki .. taşdın (2) bir antag sav turur .. tiginig tilep (3) takı bulmaz tip .. bo ne sav erki tip (4) tidi .. ol üdün katun bo savıg eşidip (5) ulug busuşda kadguda turup açıgı (6) kelip közinte tolu yaşı birle t(e)rkin

---

[1] **620:** (2) **üçügü**: (Mz. 843, ön, 13)'te, *üçegü*. (15) **istelim**: R-M'de, 'SD'LYM; (Mz. 843, arka, 1)'de, *üstelim*. (15) **tiy(i)şdiler**: (Mz. 843, arka, 1)'de, *t(i)y(i)şdiler* (?). (18) **<iki>**: (Mz. 843, arka, 4)'e göre. (18) **töpüre**: (Mz. 843, arka, 5)'te, *töpire*. (19) **azıg**: (Mz. 843, arka, 5)'te, *azıkı*. (19) **agızınta**: (Mz. 843, arka, 6)'da, *agızıntın*. (20) **kögürçgen**: (Mz. 843, arka, 8)'de, *kögürçgün*. (21) **kavıtur**: (Mz. 843, arka, 9)'da, *kıvatur*. (22) **ikegüsi**: (Mz. 843, arka, 10)'da, *ikigüsi*.

(7) ilig begke barıp ay ulug ilig (8) beg m(e)n montag montag sav eşidtim bo (9) ne sav ol .. azu bizing amrak ögü-(10)-kümüz 'eng kiçigi m(a)has(a)tvı<g> ıçgınmış (11) ergey mu biz tip tidi .. bo savıg ilig beg (12) eşidip ürke belingleyü açıgı üze (13) tıkılıp agılayu inçe tip sözledi .. (14) ay emgek ay emgek bökünki künte amrak (15) ögükk(e)yemin yme yitdürtim ıçgın-(16)-tım erki mu m(e)n tip yaşın yutunu katun-(17)-ın ötleyü inçe tip tidi .. tözü-(18)-nüme s(e)n neng buşma buşrulma .. m(e)n amtı (19) kamagun ünüp amrak ögüklerimin (20) tileyin barın yokın bileyin tip t(e)rkin (21) buryukları ınançları birle yumgı balık-(22)-dın taşkaru ünüp öngi öngi yadılıp (23) orun orun sayu tilegeli istegeli

623 (X. 13a.) onunç üç y(i)g(i)rmi ..

(1) bartılar .. anıng arasınta bo sav takı (2) keçmezken bir buryuk t(e)rkin tavratı (3) kelip ilig begke yakın tegip ay (4) ulug ilig beg busanu y(a)rlıkamasun .. iki (5) tigitler su esen teginür .. 'eng (6) kiçigi m(a)has(a)tvı tigin takı tapışu (7) teginmez tileyü teginürler tip (8) ötünti .. ilig beg bo savıg eşidip ulug (9) tınıp inçe tip tidi .. mung ay mung (10) ay yitürmiş m(e)n isig sever amrak (11) atayımın .. ogulum yangı bolmışda (12) ögrünçüm sevinçim az erti .. kininte (13) ogulug yitürtükde .. busuşı emgeki üküş (14) turur .. birök ogulum bo tuşda .. tirig esen (15) kavışsar .. ölser mening et'özüm .. emgen-(16)-megey m(e)n arıtı tip tidi .. katun (17) bo savıg eşidip okın ursukmış kişi (18) teg .. busuş kadguka köngüli kögüzi (19) egirtip singileyü inçe tip tidi .. (20) üç ögüklerim birkerü .. tapıgçılar-(21)-ı birle kamagun .. yumgı bartılar arıg-(22)-ka .. ilinçü mengi kılgalı .. kamagda

624 (X. 13b.)

(1) kiçigi sever amrak ogulum yalanguz kalıp (2) kelmeser .. bolmış bolgay odgurak .. adırıl-(3)-guluk alp ada tip monçulayu singiledi (4) ançagınça sapça ikinti buryukı kelip (5) ilig begke tegdi .. ötrü ilig (6) beg anga ay buryuka amrak atayım (7) m(a)has(a)tvı kanta ermiş tip ayıtu (8) y(a)rlıkadı .. ol buryukı bo y(a)rlıgıg eşidip (9) közinte isig yaşı tökülü busuş-(10)-lug kadgulugın yıglayu agızı kurup (11) tili tamgakı katıp sav sözleyü uma-(12)-dın ki{'}ginç birmedin şük turtı .. anı (13) körüp ilig beg katunı birle aşukup (14) inçe tip ayıtdı .. t(e)rkin sözleng (15) buryuka .. kiçigi oglum kanta ermiş .. (16) et'özüm busanur busurkanur .. ootka (17) örtenip köyer teg .. ögümin köngülümin (18) ıçgınıp .. munggul bolup bilinmez m(e)n .. (19) kılmang mening kögüzümin .. yarılguluk (20) sınguluk tip tidi :: ol üdün ikinti (21) buryuk ötrü bodıs(a)t(a)v tigin et'özin (22) buşı birip neteg kılmış işlerin iyin (23) kezigçe tüzü tüketi ötünti ::

625 (X. 14a.) onunç tört y(i)g(i)rmi ..
(1) bo savıg ilig begli katunlı eşidip (2) açıgları emgekleri üze umadın (3) ulışdılar sıgtaşdılar :: oglının (4) ölmiş yirin körügsep t(e)rkin tavratı (5) yügrük atların koşuglug kanglıda (6) olurup ol kamışlıg arıgka tavrak (7) bartılar .. kaçan bodıs(a)t(a)vnıng (8) et'özin buşı birmiş yir orunka (9) tegdiler erser :: anta ötrü bodıs(a)t(a)v-(10)-nıng yaş süngükleri ınaru berü anta (11) monta saçılıp yatmışın körüp et'öz-(12)-lerin birkerü yirke çalıp ögsirep (13) tınsırap ince k(a)ltı ulug ı ıgaç küç-(14)-lüg katıg yiilke tokıtılıp kamılmış teg (15) tüşdiler kamıltılar :: öglerin köngül-(16)-lerin ıçgınıp ne kılınmışın (17) arıtı bilinmez boltılar :: ötrü ol (18) üdün ol buryuklar başın tegreki (19) begler ınançlar sogık suv bügürüp (20) yilpigü üze yilpiyü ilig begig katun-(21)-ug neçede kin timin ançakaya (22) öglentürtiler .. öglenü birle ök

626 (X. 14b.)
(1) ötrü iliglerin örü kötürüp ulıyu (2) sıgtayu ince tip takşurtılar :: (3) ne ada erti atayım .. körklek(e)ye (4) ögüküm .. ölmek emgek neçökin .. öngre (5) kelip ertdürti .. sintide öngre (6) ölmekig .. bulayın ay künk(e)yem .. (7) körmeyin erti monı teg .. ulug açıg (8) emgekig tip tidi .. anta ötrü (9) ilig beg katunı ançak(a)ya ögsireme-(10)-ki serilip saçı başı yadılıp iki ilig-(11)-i üze kögüzin tokıyu k(a)ltı balık (12) suvıntın adırılıp isig kumda agına-(13)-mış teg yirte agınayu ince tip (14) yıgladı .. kim erti erki bıçdaçı .. ögük-(15)-k(e)yem et'özin .. öngi saçılıp yatur (16) ay .. kalmış süngük yir sayu .. ıçgın-(17)-mış m(e)n kençimin .. sever amrak atayım-(18)-ın .. busuşka emgekke basıtıp .. tep-(19)-rençsiz boltum ermez mu .. kim erti erki (20) ölürteçi .. ögükk(e)yem çak sini .. tegür-(21)-teçi monı teg .. busuş kadgu emgek-(22)-ke .. katıg v(a)jır ermez mu .. kim mening (23) bo yürekim .. yarılıp bükşilip barmadın ..

627 (X. 15a.) onunç biş y(i)g(i)rmi ..
(1) neçökin turur monı teg .. tülümde m(e)n (2) b(e)lgülüg .. körtüm erti bo b(e)lgüg .. iki imigim (3) birkerü .. töpüre bıçılur tüşedim .. azıg (4) tişim kongrulup .. tüşüp kelir boltı (5) erti :: körür ermiş m(e)n odgurak .. bo (6) emgekke tuşguka .. yene tüşedim (7) montada .. adın üç kögürçgen (8) atayın .. laçın tokup üçegüni .. bir-(9)-isin kapıp iltür bolur .. amtı yitür-(10)-tüm 'eng kiçigi .. sever amrak ögükümin (11) yavlak b(e)lgü utlısı .. idi ezüg bolmadı (12) tip monçulayu yıgladı .. ötrü ol üdün (13) ilig beg ulatı iki oglanı birle (14) ulışu sıgtaşu kitermeyük yiviglig (15) tizigligin kamag begler birle yumgı (16) bodıs(a)t(a)vnıng kalmış süngüklüg (17) şarırın ididiler yıgdılar .. ulug (18) törlüg törün tokun agır ayag tapıg (19) udug

kıltılar .. kaçan tapıg udug kılgu-(20)-luk törüsin ertdürtükde .. ötrü astup (21) içinte bekledıler :: :: :: (22) ananda sizler inçe bilingler ..

628 (X. 15b.)
(1) ök amtı bo şarır ol bodıs(a)t(a)vnıng (2) şarırı erür .. monı monçulayu m(e)n öngreki (3) üdlerte kolularta az övke bilig-(4)-siz biligde ulatı nızvanılarka tükel-(5)-lig ertim erser yme .. inçip yene (6) tamu prit yılkıda ulatı biş aj-(7)-un içinteki irinç y(a)rlıg emgeklig (8) tolgaklıg mungka tarka tegmiş (9) tınl(ı)glarka umug ınag bolup .. ol emgek-(10)-lerintin ozgurur kutgarur ertim .. (11) takı ne ayıtmış k(e)rgek .. kim amtı (12) bo üdte koluda alku nızvanılar-(13)-ıg yiti yokı birle kalısız tarkarıp (14) kiterip .. üstün t(e)ngrining altın (15) yalangukning bahşısı bolup tükel bilge (16) biligke tegip .. inçip neçökin (17) umagay m(e)n birer birer tınl(ı)glar üçün (18) üküş kalplar ertginçe tamuda azu (19) yme adın orunlarta olarnı üçün (20) emgek emgenip togmak ölmek sansar-(21)-tın nızvanılar tegzinçdin ozgur-(22)-galı kutgargalı tip y(a)rlıkadı :: (23) ötrü yene tükel bilge t(e)ngri t(e)ngri-

629[1] (X. 16a.) onunç altı y(i)g(i)rmi ..
(1)-si burkan bo ok yörügüg ikileyü katnayu (2) okıtu nomlayu y(a)rlıkagalı şlök takşut-(3)-ın inçe tip y(a)rlıkadı :: :: (4) m(e)n öyür m(e)n toyına .. öngre ertmiş (5) ür ırak .. sansız sakışsız kolusuz .. (6) asankı kalplar içinte .. antag yme (7) üdlerte .. erklig türklüg (8) kan boltum .. antag yme tuşlarta .. (9) tigin boltum kan oglı .. ürüg uzatı (10) yorıdım .. ulug buşı birmekde .. birtem (11) sever amrak özümin .. esirkençsiz tit-(12)-mekin .. togmak ölmek sansartın .. (13) ünmek ozmak küsüşin .. köni tuymak (14) orunka .. t(e)rk teggeli sakınçın :: (15) yme öngre bar erti .. ertingü ulug (16) il uluş .. m(a)haratı atl(ı)g ilig kan .. (17) ol il uluşnung iyesi erti .. oglı bar (18) erti ol begning .. m(a)has(a)tvı tip titim-(19)-lig .. esirkençsiz boş köngülin .. buşı birür (20) erti üzüksüz .. ol tiginning bar (21) erti .. içileri tigitler .. biri-(22)-sining atı m(a)habalı .. ikintisining atı

630[2] (X. 16b.)
(1) m(a)hadıvı tip .. bo üçegü bir tuşda .. (2) yumgın üntiler ilinçüke .. erü erü (3) tegdiler .. tagda tizde arıgda aç (4) emgekin sıkılmış .. tişi barsıg körti-(5)-ler .. ötrü togdı olarnıng .. monı monçulayu (6) sakınçın .. açmak ootın örtenür .. bo (7) tişi bars et'özi .. monta yene (8) közünmez .. monga

---

[1] **629: (21-22) birisining**: (Mz. 521, ön, 1)'de, *[b]irining*.

[2] **630: (2) üntiler**: (Mz. 527, ön, 2)'de, *ünti*. **(3) arıgda**: (Mz. 527, ön, 3)'te, *[a]rıgka*.

yigülük aş içgü .. (9) monı körüp bodıs(a)t(a)v .. montag osuglug (10) ertükin .. öz enükin yigey tip .. (11) ertingü korkdı sizinti .. ötrü titdi (12) et'özin .. isig özinge kavmadın .. (13) yiti enüklerin ozgurtı .. bart baş (14) bolmak emgekdin .. ol çetikig kıltuk-(15)-da .. agır ulug yagız yir .. serü urna-(16)-dın bir üdte .. tepredi ırgaltı (17) bütürü .. ögüzler köller erkeçlenip .. (18) yaykalıp tetrü ongaru savrıltı .. kök-(19)-li yagızlı içinte .. y(a)ruk yaltrık yalt-(20)-ırtı .. bulung yıngak kararıp .. körgeli (21) bilgeli bolmadı .. neçe bar erser kuş (22) keyik .. arıgka sakaka tayaklıg

631 (X. 17a.) onunç yiti y(i)g(i)rmi ..
(1) öz orunların kemişip .. ozdılar (2) kaçdılar öngi öngi :: yogurkantılar (3) içileri .. inisi yanturu kelmeyükke .. (4) busanu bulganu köngülleri .. emgentiler yirin-(5)-güyü .. ötrü ıdtılar tavratı .. tapıgçı-(6)-ların birkerü .. arıg semek içinte .. tüz-(7)-üde yadılıp tilediler :: içi-(8)-li inili ikegü .. sözleşü kengşeşü yme .. (9) yene ötrü bartılar .. tering taglar (10) içinte .. törtdin sıngar bag (11) tuglap .. barın idi tapmadı :: antada (12) basa körtiler .. arıgdakı aç bars-(13)-ıg .. todup kanıp anası .. yiti enüki yme (14) birkerü .. agızları kan bolup örüg (15) amıl yatmışın .. kalmış kövteng yaş (16) süngük .. kara saçı yme ançulayu (17) ok :: arkuru turkuru saçılıp .. anta (18) monta yatırın .. yme ök körtiler (19) ançulayu .. akmış kanı yol bolup .. (20) yadılmışın öngi öngi .. kamış tüp-(21)-leri içinte .. içileri tigitler .. (22) körü tüketip bo b(e)lgüg .. yürekleri

632[1] (X. 17b.)
(1) içinte .. ulug korkınç b(e)lgürti .. ötrü (2) ögsirep birkerü .. kemişdiler et'özin .. (3) munggul bolup kal telve .. tuymaz bilmez (4) boltılar .. toz toprak bolup et'özleri .. (5) ikegüning bir yanglıg .. altı kaçıgları (6) birkerü .. ögin köngülin içgıntı .. (7) bodıs(a)t(a)v tigin tapıgçıları kamag (8) birkerü yıgılıp sıgtaşdılar kamag-(9)-un .. busuşka batıp köngülleri .. sogık suv-(10)-ların bügürip .. öglentürtiler olarnı (11) iliglerin kötürüp .. ulug ünin ulışdı-(12)-lar .. bodıs(a)t(a)v tigin et'özin .. kemişmiş-(13)-de tag kodı .. anası katun balıkda (14) ordu içinte olurup .. biş yüz kızlar (15) kuvragın .. tegirmileyü kavşatıp .. aşayır (16) erken birkerü .. mengi ilinçü ır (17) oyın .. ötrü katun emigi tengizip (18) iidip ertingü .. turur erken belingteg .. (19)

---

[1] **632:** (4) **et'özleri**: (Mz. 478, ön, 2)'de, *et'özi*. (5) **ikegüning**: (Mz. 478, ön, 2)'de, *[ik]igününg*. (7) **tigin**: T'KY'. (7) **kamag**: (Mz. 478, ön, 4)'te, *[bar]ça*. (10) **öglentürtiler**: (Mz. 478, ön, 6)'da, *öglentürti*. (17) **oyın**: (Mz. 478, arka, 5)'te, *oyun*. (18) **iidip**: (Mz. 478, arka. 6)'da, *idip*. (19) **ötrü**: R-M-de, *ötrü*; (Mz. 525, ön, 1)'de, *utru*. (20) **çimileşdi**: (Mz. 525, ön, 2)'de, *çımgulaşdı* (?). (20) **yingne**: (Mz. 525, ön, 2)'de, *yignen* (?).

ötrü akdı yürüng süt .. tolp et'özi (20) çimileşdi .. yingne sançmış osuglug .. (21) tikdi sançdı agrıdı .. neng serilü uma-(22)-dı .. togdı belingteg siziki .. oglanınga (23) yıçanu .. busuşlug okın ursukup ..

633[1] (X. 18a.) onunç sekiz y(i)g(i)rmi ..
(1) birtinip yüreki emgenti .. ötrü tigin (2) ötünti .. ilig begke ukturu .. b(e)kiz (3) b(e)lgülüg sözledi .. montag yanglıg savların .. (4) yırınu yıglayu açıgınga .. seringeli umadı .. (5) açıg ünin keyirkençig .. ilig begke (6) sözledi .. ukmış bolsun ilig beg .. (7) bo üdteki b(e)lgümin .. tolp et'özümde (8) togyuk ol .. busuş kadgu alp emgek .. (9) emiglerim belingteg .. idip tengizip (10) süt akar .. ne yme kılıp unamaz .. (11) tıdıngalı söngeli .. çimşileşür et'öz-(12)-üm .. tüzü yingne sançmış teg .. busuş kadgu-(13)-ka kagurulup .. yarılgalı bo kögüzüm .. (14) umılıp barıp tüşedim .. ertingü yavlak yavız (15) tül .. ıçgıntım erki odgurak .. sever (16) amrak ögükümin .. küsüşüm ol ilig (17) beg .. isig özümin ulang ay .. biltü-(18)-rüng manga b(e)lgülüg .. barın yokın oglum-(19)-nung .. üç kögürçgen atayın .. tülümde (20) körtüm adırtlıg .. 'eng kiçigi balakınak .. (21) kiçigi oglum sakınur m(e)n .. uçar erken (22) belingteg .. laçın kapdı kiçigin .. bo busuş-

634 (X. 18b.)
(1)-ug sakınçıg sözlegeli kim ugay .. çommış (2) batmış erür m(e)n .. busuşlug taluy için-(3)-te .. ugramış m(e)n ölümke .. unakaya (4) kiçmedin .. atayım üçün korkar m(e)n .. (5) yitmiş yokadmış bolgay mu tip .. küsüş-(6)-üm ol ilig beg .. istetsün tiletsün (7) tavratı .. yene eşidtim taşdınkı .. (8) yolkı kişi sözlemişin .. kiçig (9) tiginig tileyü .. takı tapışmaz ermiş (10) tip .. mening köngülüm arıtı .. ançak(a)ya (11) inç ermez .. küsüşüm ol ilig beg .. (12) irinçkesün mini yme .. montag ötünü (13) tüketip .. ilig begning katunı .. tolp (14) et'özin kötürüp .. yirke çaltı bir (15) yumgı .. açıgınga umadın .. ögin köngül-(16)-in ıçgıntı .. tuyunmadı bilinmedi (17) munggul teltük kal bolup .. yinçge kızlar (18) kuvragı .. körüp katunning ançulayu .. (19) yirte tüşüp kamılıp .. ögsirep tınsırap (20) yatmışın .. ötrü kamagun bir yanglıg .. (21) ulug ünin sıgtaşdılar .. kal boltılar (22) busuşka .. yitdürtümiz tiginig tip .. (23) eşidip ilig beg monçulayu .. emgeklig

635 (X. 19a.) onunç tokuz y(i)g(i)rmi ..
(1) yangku yıkı ünin .. busuş köngülinge (2) basıtıp .. seringeli umadı .. bo tıltagın (3) tutuzdı .. buryuklarka beglerke .. (4) t(e)rkin tavrak tilengler ..

---

[1] **633: (1) birtinip**: (Mz. 525, ön, 5)'te, *bertinip*. **(4) seringeli**: (Mz. 525, arka, 2)'de, *serilgeli*. **(22) kapdı**: Q'PD'.

sever amrak ögük-(5)-ümin .. begler yumgın üntiler .. balık-(6)-dın ırak taşkaru .. orun orun sayu (7) yadılıp .. istediler kamagun .. (8) yaşları aka yıglayu :: ayıtdılar (9) kişike .. ilig begning ögüki bodıs(a)t(a)v (10) tigin kanta ol tip :: amtı monta (11) ol tiginning .. ölügi tirigi neteg (12) ol .. bar mu idi bilteçi .. barmış yir-(13)-in adırtlıg b(e)lgülüg .. neçökin erser (14) katıglanıp .. körkitingler bizinge .. tarka-(15)-ru kiterü biringler .. busuşumuznı köngül-(16)-tin .. kamag kişiler bir yanglıg .. söz-(17)-lediler aydılar :: bodıs(a)t(a)v tigin (18) kaçan ok .. ölyük ol tip tidiler .. (19) begler monı eşidip .. yançıltılar busuş-(20)-ın .. yırıntılar yıglayu .. emgentiler (21) artukrak .. ötrü ol üdün tavratı :: (22) maharatı ilig kan .. açıg ünin yıglayu ..

636[1] (X. 19b.)

(1) örü turtı orunıntın .. yakın bartı (2) k(e)ntü özi .. katun kamılmış orunka (3) sogık suvın bügürti .. et'özinge (4) bütürü .. ol sogık suv küçinte .. ilig (5) begning katunı .. ötrü timin idil-(6)-ti .. ançak(a)ya öglenti .. yaşı aka (7) tökülti .. ilig begke ayıtdı .. ögük{WK}-(8)-k(e)yem bar mu ermiş .. aysun (9) manga adırtlıg .. y(a)rlıkadı ilig beg .. katun-(10)-ınga ince tip .. ıdtım m(e)n kamag beg-(11)-lerig .. alp alpagut erenlerig .. tört-(12)-din sıngar orunta .. tilegeli tiginig .. (13) takı yme b(e)lgürmez .. uvşak tavşak sav (14) sözin .. ilig beg yene y(a)rlıkadı .. (15) katunınga ince tip .. katunum (16) s(e)n serilgey .. monçulayu üküş bulgan-(17)-ma .. k(e)ntü özüngin aşnuça .. ançak(a)ya (18) inç kılgıl :: ikegü birle atlanıp .. (19) tilegeli arıgka baralım .. ötrü ilig (20) beg k(e)ntü özi .. katunı birle ikegü .. (21) koşuglug kanglıda olurup .. t(e)rkin (22) tavratık(a)ya bartılar .. katıg ünin (23) yıglayu .. köngülleri açıyu .. busuşlug

637[2] (X. 20a.) onunç ülüş y(i)g(i)rmi ..

(1) köngülin örtenü .. oot yalının (2) yalar teg .. atl(ı)g yüüzlüg birkerü .. (3) ming kara bodun arkası .. yme balıkdın (4) üntiler .. ilig begig iderü .. öngin (5) öngin küseyü .. tilediler tiginig .. (6) yıglayu sıgtayu busanu .. ünleri idi (7) sönmedin .. bodıs(a)t(a)v tiginig ilig beg .. (8) körgeli bolmak umınçın .. törtdin (9) yıngakdın telmire .. bakar erti kamagda .. (10) körti anta bir kişig .. özinge ugrap (11) kelmişin .. saçı başı yadılıp .. et'öz-(12)-inge kan yukup .. tolp et'özi bir (13) yanglıg .. tozka toprakka kömülüp .. (14) açıg ünin sıgtayu .. ötrü yakın (15) kelmişin .. körüp ötrü ilig beg .. (16) montag yanglıg yavız b(e)lgüg .. yangır-(17)-tı yene üstelti .. buşmak kagurulmak (18) emgeki .. ötrü örü kötürüp .. (19) iki iligin yokaru ..

---

[1] **636: (14) sözin**: SWYZ ''.

[2] **637: (6) busanu:** PWŞ''W. **(19-20) ünin**: (Mz. 283, ön, 5)'te, yok.

ertingü açıg ün-(20)-in sıgtadı .. tal çıbıkı teg titreyü .. (21) anta yene başlayu .. bir buryukı bar (22) erti .. ıya taya tavranu .. yakın kelip (23) begkerü ..

638[1] (X. 20b.)
(1) ötünti ol buryukı .. ilig begke inçe tip .. (2) yalvarur m(e)n küseyü .. yıglamasun monı teg .. (3) ilig begning ögüki .. oglı tigin (4) m(a)has(a)tvı .. bulmadılar erser yme .. amtı-(5)-ka tegi tileyü .. unak(a)ya keçmedin .. (6) kelip teggey siziksiz .. ançak(a)y-(7)-a boşutsun .. ulug ilig beg bususın .. (8) ötrü ilig beg yenele .. ançak(a)ya (9) yor<ı>dukda .. körti sapça bir buryuk .. (10) yme yakın kelmişin .. yaguk barıp (11) içkerü .. ilig begning üskinte .. yaş-(12)-ı aka yıglayu .. ötrü inçe tip (13) ötünti .. ulugı iki tigitler .. (14) amtı yügerü esen ol .. bususlug oot-(15)-ın örtenü .. sıkılmışlar et'öz-(16)-i .. 'eng kiçigi üçünçi .. m(a)has(a)tvı (17) bodıs(a)t(a)v .. ertimlig törüke singirtip .. (18) erte kırılu teginmiş .. körü teginmiş (19) aç barsıg .. yangı enüklep yaturın .. (20) k(e)ntü açınga ömedin (?) .. enüklerin yige-(21)-li ugramışın .. amrak ögüki m(a)ha-(22)-s(a)tvı .. y(a)rlıkançuçı köngüllüg bodıs(a)t(a)v

639 (X. 21a.) onunç bir otuz ..
(1) ulug y(a)rlık{R}ançuçı köngül turgurtı .. ol bars (2) üze ugrayu .. üzeliksiz yolug küseyü .. (3) kut koluntı bir köngülin .. kutgargu-(4)-ka kinki üdte .. kamag tınl(ı)glar oglan-(5)-ın sakınçıg b(e)k ornatıp .. burkan (6) kutılıg yig tüşde .. taluy ögüz (7) teg king alkıg .. tüpsiz tering tüz (8) nomda .. ötrü agtıntı yokaru .. idiz tag (9) töpüsi üze .. andıran kodı kemiş-(10)-di .. aç bars üskinte et'özin .. (11) küçsüzi üçün tişi bars .. tartıp (12) yigeli umadı .. kamış üze k(e)ntü (13) özi ök .. yırıp kodtı ömgenin .. (14) ömgen kanın yalgayu .. ötrü (15) yidi tiginig .. et'özi eti (16) alkınıp .. kurug kaltı süngüki .. (17) ötrü anta ilig beg .. katunı birle (18) ikegü .. eşidü birle bo savıg .. ögsire-(19)-diler bir yanglıg .. bususlug taluy (20) içinte .. tering batıp köngülleri .. (21) sakınçlug kadgulug oot üze .. (22) örtentiler yalınayu .. tapıgçı begler (23) tavratı ..

640[2] (X. 21b.)
(1) çından suvın sogıtıp .. bügürtiler (2) saçdılar .. ilig begke katunka .. (3) ötrü turup ikegü .. ulug ünin sıgtaş-(4)-dılar .. iliglerin kötürüp .. kögüzlerin (5) tokıdılar .. üçünç buryuk ınançı .. (6) yakın tegip içkerü .. ilig begke (7) ötünti .. montag yanglıg savlarıg .. (8) körü tegintim iki tiginig .. ögsiz (9)

---

[1] **638: (14-15) ootın**: (Mz. 238, arka, 1)'de, *[oo]tka*.
[2] **640: (10) kolup**: QWLWT.

tınsız yaturlar .. arıg semek içinte .. (10) kolup alıp sogık suv .. bügürtüm saç-(11)-dım olarka .. ötrü timin azk(a)ya .. (12) öglenü tınlanu tegintiler .. telmirer-(13)-ler körürler .. törtdin yıngakdın (14) tüzüde .. ince k(a)ltı yalın oot .. (15) kamagdın barça kavşamış teg .. (16) ançak(a)ya turtukda .. yene (17) töpün tüşerler .. açıg ünin (18) yıglaşur .. et'özleri titreyü .. ilig-(19)-lerin kötürüp .. yalvaru teginürler (20) keyirkençig .. öge takşuru teginür-(21)-ler .. inilerining edgüsin .. bo sav-(22)-larıg sözlemişin .. eşidü birle ilig (23) beg .. takı artukrak asıltı .. busuş-

641[1] (X. 22a.) onunç iki otuz ..
(1)-lug ootın köymeki .. ötrü katunı (2) umadın .. ulug ünin möngredi .. (3) orlayu kıkıra ince tip .. emgenü sav (4) sözledi .. sever amrak küsençig .. (5) atayk(a)yam et'özi .. ertimlig törü-(6)-lüg rakşaska .. opa singirtü (7) tüketmiş .. kalmış iki (8) kençlerim .. öngi adırılıp anta[da] (9) yme basıtıp busuşka .. emgeklig (10) ootın örtenmişler .. m(e)n amtı (11) t(e)rk barayın .. ol inçip tagka arıg-(12)-ka .. ötlep eriglep olarnı .. küze-(13)-teyin özlerin .. ötrü t(e)rkin tavratı .. (14) koşuglug kanglın yol körü .. bir uçlug (15) köngülin teggeli .. et'özin kemişmiş (16) orunka .. yolta tuşdı iki og-(17)-lanın .. yıglayu sıgtayu yorırlar .. (18) yangıg kepig ıçgınıp .. kögüzlerin tokı[p] (19) busanmışın olarnı .. körüp [ögi] (20) kangı .. busuş emgekke kavı[şatıp yumgı] (21) bartılar ol ta[gka et'özin buşı birmiş] (22) orunka .. kaçan [tegdiler]

642 (X. 22b.)
(1) bodıs(a)t(a)vnıng et'özin .. buşı birmiş (2) arıgka .. ötrü kamagun birkerü .. (3) üze turup yıglaşdılar .. yivigin tizi-(4)-gin kemişip .. keyirkençig kılınu .. id<i>di-(5)-ler yıgdılar bodıs(a)t(a)vnıng süngük-(6)-in .. kamag kişiler kuvragı .. ayap (7) [ag]ırlap bir yanglıg .. astup itdi-(8)-[ler] kamagun .. yiti erdinig itiglig .. (9) [ol] şarırıg bekledi :: kam(a)tsıda urup (10) [anı]ng içinte :: busuşlugın bartılar (11) kanglıda olurup balıkka :: :: (12) ol üdün tükel bilge t(e)ngri t(e)ngri-(13)-[si] burkan anandka ötrü ince (14) tip y(a)rlıkadı .. öngre üdteki (15) bodıs(a)t(a)v m(a)has(a)tvı atl(ı)g tigin erser .. (16) ol amtı m(e)n odgurak şakımunı (17) burkan erür m(e)n .. takı monta turgurma-(18)-[da öng]i erki tip yat sakınç .. maharatı (19) [atl(ı)g be]g erser .. atam şudodanı kan (20) [erür .. ön]gre üdteki katunı ..

---

[1] **641: (8) adırılıp**: (Mz. 497, ön, 2)'de, *adrılıp*. **(19) [ögi]**: (Mz. 497, arka, 4)'e göre. **(20) kavı[şatıp yumgı]**: (Mz. 497, arka, 5)'e göre. **(21) ta[gka et'özin**: (Mz. 497, arka, 5)'e göre. **(22) [tegdiler]**: (Mz. 497, arka, 6)'ya göre.

amtı anam (21) [m(a)hamaya erür] .. ulugı tigin (22) [erür maytrı .. ini]si erür mançuşırı .. (23) [ol] tişi bars .. m(a)hapratçapatı

643 (X. 23a.) onunç üç otuz ..
(1) KY.....Y erür .. yiti enüklerinte bişegü (2) biş pançıkı boltılar .. birisi enük (3) amtı erür .. m(a)hamodgalyatırı (?) et'özi (4) birisining amtı erür şarıputırı arh(a)nt (5) et'özi .. m(e)n sizlerke toyınlara (6) [ok]ıtu biltürü nomladım .. ertmiş üd-(7)-lerte .. adınlarka asıg kılmak tıltag-(8)-ımın .. monı monçulayu kat[ıgla]nu bodıs(a)t(a)v-(9)-[lar] yorıgınta .. burkan kutın (10) tıltaglarta yorıdım .. bodıs(a)t(a)v[lar yorıgınta] (11) yorımışda .. .. ol üdte [m(e)n] (12) öz köngülümde öritdim .. ulug bedük (13) kut kolmak .. bo et'özüm süngüki .. (14) kaltı erser bo yirte .. kin keligme (15) üdlerte .. asıg kılsun tınl(ı)glarka (16) tip :: :: una amtı bi[l]-(17)-ing toyınlara .. et'özümin [tut]mış (18) süngük yiti erdinin itiglig .. (19) [ert]miş (?) bo astup .. ertmekinge ülgü-(20)-[süz erür] üküş üd kolu .. erü erü (21) [kömülti tering] batıp toprakda .. ol (22) [üdlerte bir uçlug] kut kolmışım (23) [içinte tılta]gı iy(i)n tınl(ı)glarıg ..

644 (X. 23b.)
(1) ozguru kutgaru birgüke .. anın amtı (2) bo tuşda .. asıg kılgalı tınl(ı)glarka .. (3) yagız yirig topulup .. yokaru ünmişi (4) bo erür .. tip y(a)rlıkadı :: :: :: (5) tükel bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi (6) burkan bo çetikig nomlayu y(a)rlıkamışda (7) ol kamag ulug tirin kuvrag üstün (8) t(e)ngri altın yalanguk alkugun barça (9) yiringüyü açıyu ögirip sevinip adın (10) mungadıp üzeliksiz üstünki yig (11) köni tüz tuymak burkan kutınga b(e)k (12) katıg köngül öritdiler .. monı monçulayu (13) bo nomlug kezig ertdükde tükel bilge (14) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan k(e)ntününg (15) kuo kelig edremin yıga y(a)rlıkadukda (16) ötrü ol astup ikileyü yene (17) yirke batıp közünmez boltı :: :: :: (18) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(19)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom bitigde (20) ontın sıngarkı bodıs(a)t(a)vlar [t(e)ngri] (21) t(e)ngrisi burkan[ıg] ögmek atl(ı)g yiti (22) otuzunç bölük [.. .. ol üdün] (23) tükel bilge biliglig t(e)n[gri t(e)ngrisi]

645 (X. 24a.) onunç tört otuz ..
(1) burkan bo nom erdinig nomlayu y(a)rlıkamış (2) üdte ötrü ontın sıngar yirtinçüdeki (3) ülgüsüz üküş yüz ming tümen koltı (4) bodıs(a)t(a)vlar kuvragı öngin öngin k(e)ntü (5) k(e)ntü öz öz uluşlarıntın kelip sabloka-(6)-[da]tu atl(ı)g yirtinçü yir suv içinte (7) [çam]budıvıp uluşda gr(a)tırakut tagka (8) [teg]ip tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (9) [ada]kınta biş tilgenin yinçürü töpün (10) [yü]küntiler .. yükünü tüketip bir uçlug (11)

[s]üzük köngülin ayaların kavşurup öngi (12) öngi tilin bir ünin t(e)ngri t(e)ngrisi (13) burkanıg öge küleyü ince tip ötüntiler :: (14) t(e)ngrim sizing et'özüngüz .. sobak (?) altun (15) öngi teg .. körüp idi kanınçsız .. (16) altunlug tagka ogşatı .. kopdın (17) sıngar y(a)rutur .. arıg süzük yup yumşak .. (18) lınhua çeçekke ogşatı .. ülgüsüz (19) [sansız] esringü .. itiglerin itilmiş erür .. (20) [iki kırk] lakşanın bir egsüksüz (21) [sekiz] on törlüg ayrakın (22) .....YLYQ .. y(a)rukunguz y(a)rutur .. (23) [kün t(e)ngri teg] y(a)rukın .. kkirtin öngi

646[1] (X. 24b.)
(1) üdrülmiş siz .. tolun ay teg arıgın .. süz-(2)-ük y(a)ruk yme etinggiri .. yangkulug körkle (3) ününgüz ol .. arslan kanı kükremiş teg (4) tolp yirtinçüde tikilig .. sekiz törlüg (5) adrukka .. tükelligi üze yaraglıg .. (6) kalavıngnıngda ulatı .. kövşek ün-(7)-lerte yigedmiş .. yüz buyanlıg (8) b(e)lgüg .. itilmiş körkle kırtışıg .. (9) y(a)ruk yaltrıkka tükellig .. kkirsiz [mün]-(10)-süz süp süzük .. süzülmiş y(a)ruk biligin-(11)-giz .. taluy ögüz teg king tering .. u[lsuz] (12) tüpsüz edgüleringiz .. kök kalık teg (13) yitinçsiz .. tegirmi körkle y(a)rukunguz .. (14) ontın sıngar tolu erür .. tıltagı iyin (15) kutgarur siz .. kamag tınl(ı)glar oglanın .. (16) nızvanılıg bodulmakıg .. yiti yok-(17)-ı birle tarkartıngız .. ürüg uzatı [kılur] (18) siz .. nomlug y(a)rukın tınmaksız .. asıg tusu (19) kılur siz .. tınl(ı)glarıg irinçkep .. közünür-(20)-te kinki üdte .. mengi ögrünç [kılur] (21) siz .. yig yörügüg körkitü .. [nomlayur] (22) siz uzatı .. inçkü nırvan [mengisin] (23) bulturur siz bir yanglıg .. ..

647[2] (X. 25a.) onunç biş otuz ..
(1) başdınkı .. yig nomlarıg nomlayu .. noş (2) tatıglıg sogançıg .. nom mengisin (3) birür siz .. noş tatıglıg mengülüg nırvan .. arıg-(4)-lıg balıkka kigürüp .. noş tatıglıg (5) itigsiz .. menggü mengig aşatur siz .. (6) ürüg uzatı tınmaksız .. sansarlıg (7) taluy içinte .. ozgurur siz (8) [em]gekdin .. kamag tınl(ı)glar oglanın .. (9) [il]etür siz olarnı .. inçkülüg esengü-(10)-lüg king yolta .. uzun turkaru birür siz .. (11) yitinçsiz mengilerig köngülçe .. t(e)ngrim (12) sizing edgülüg .. taluy ögüzüngüz (13) king tering erür .. arıtı bultukmaz (14) yöleşürügin .. yöleştürüp bilgeli .. (15) tolp tınl(ı)gka bir

---

[1] **646: (8) b(e)lgüg**: (Mz. 544, ön, 1)'de, *b(e)lgün*. **(9) kkirsiz**: (Mz. 544, ön, 2)'de, *kirsiz*. **(9-10) [mün]süz**: (Mz. 544, ön, 2)'ye göre. **(14) ontın**: (Mz. 544, ön, 5)'te, *ontun*. **(21) [nomlayur]**: (Mz. 544, arka, 5)'e göre.

[2] **647: (19) biliglig**: R-M'de, *eriglig*; (Mz. 656, ön, 1)'de, *[bi]liglig*. **(20) [kıdıgsız]**: (Mz. 656, ön, 1)'e göre. **(21) [kamagun tengle]geli**: (Mz. 656, ön, 2)'ye göre. **(22) [kaltı birök]**: (Mz. 656, ön, 3)'e göre.

yangl:g .. (16) y(a)rlıkançuçı köngülüngüz evrilür .. (17) al altagda tavranu .. ançak(a)y-(18)-a yme tınmaz siz .. tering (19) [bil]ge biliglig .. taluy ögüzüngüz (20) [kıdıgsız] ol .. t(e)ngrili yalanguklı (21) [kamagun tengle]geli umazlar (22) [kaltı birök] ming tümen ..

648[1] (X. 25b.)
(1) koltı kalplar ertginçe .. (2) katıglansar birkerü .. bilü umazlar (3) yarımın .. kavırak(a)ya (4) ögdümüz .. t(e)ngrim sizing yitinç-(5)-siz .. edgülüg taluy içinte .. (6) bir tamızımk(a)ya ülüşin .. (7) bo buyanıg evirip .. alku (8) tınl(ı)glarka birür biz .. (9) kut kolur biz t(e)rk üdün .. (10) burkan kutın bulsunlar .. (11) tip monçulayu ögdiler :: (12) anta ötrü uluş ulugı tükel (13) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (14) ol kamag bodıs(a)t(a)vlar kuvragı-(15)-nıng bo montag ögdilig (16) ötüglerin eşidü (17) y(a)rlıkap :: :: :: (18) ötrü ınçe tip y(a)rlıkadı .. (19) edgü edgü sizler tözün-(20)-ler kuvragıya :: (21) bo monçulayu kop tö[rlüg] (22) kılmış ku<v>ra[tmış] ..... (23) agır ayıg kılınç[larıg] .....

649[2] (X. 26a.) onunç altı otuz ..
(1) öçürüp ülgülençsiz teng-(2)-lençsiz yig buyan edgü (3) kılınçlarıg kazganguluk (4) tolp kamag tınl(ı)g oglan-(5)-ınga ulug asıg tusu kıl-(6)-taçı burkanlar işin (7) işledingizler (8) tip y(a)rlıkadı :: :: :: (9) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrık-(10)-lıg-kopda-kötrülmiş-nom-(11)-iligi atl(ı)g nom bitigde (12) somakıtu bodıs(a)t(a)v t(e)ngri t(e)ngri-(13)-si burkanıg ögmek (14) atl(ı)g sekiz otuzunç bölük (15) (boş) (16) anta ötrü somakıtu (17) bodıs(a)t(a)v olurmış orun-(18)-ıntın örü turup (19) [birtin] sıngar ong (20) [egninte]ki ton-(21)-[ın açınıp] ong (22) [tizin yirke] urup

650[3] (X. 26b.)

---

[1] **648:** (3) **yarımın**: (Mz. 656, ön, 5)'te, *yörügin*. (6) **tamızımk(a)ya**: (Mz. 656, ön, 8)'de, *tamızk(a)ya*. (7) **alku**: (Mz. 656, ön, 9)'da, yok. (21) **tö[rlüg]**: (Mz. 656, ön, 18)'e göre. (22) **ku<v>ra[tmış]**: (Mz. 656, ön, 18)'e göre. (23) **kılınç[larıg]**: (Mz. 656, ön, 19)'a göre.

[2] **649:** (17-18) **orunıntın**: (Mz. 656, arka, 4)'te, *ornıntın*. (19) **[birtin]**: (Mz. 656, arka, 4)'e göre. (20) **[egninte]ki**: (Mz. 656, arka, 5)'e göre. (20-21) **ton[ın açınıp]**: (Mz. 656, arka, 5)'e göre. (22) **[tizin yirke]**: (Mz. 656, arka, 6)'ya göre.

[3] **650:** (3) **yümçiksiz**: (Mz. 656, arka, 8)'de, *yümçiksizin*. (17) **y(a)ruklar<ı>**: (Mz. 656, arka, 15) ve (Mz. 248, arka, 1)'e göre. (19) **yükmek**: (Mz. 248, arka, 2)'de, *ükmek*. (20) **<yaraşı> tokı[lıg]**: (Mz. 248, arka, 2)'ye göre. (21) **[kün t(e)ngri]**: (Mz. 656, arka, 17) ve (Mz. 248, arka, 3)'e göre. (22) **[kök kalıkıg]**: (Mz. 656, arka, 18)'de, *kök kalıkda*; (Mz. 248, arka, 3)'te, *kök kalıkıg*.

(1) ayasın kavşurup (2) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (3) yolanıp yümçiksiz köz-(4)-in titrü körüp inçe (5) tip ögdi :: :: :: (6) yüz buyanlıg lakşanın .. (7) tolu tükel erür siz .. (8) et'özüngüz itigi .. (9) edgülerin kolusuz ol .. (10) arıgı üze king (11) ulug .. adınlar (12) sevip körgülük .. (13) ming kün t(e)ngri (14) y(a)rukı .. birkerü y(a)rutu (15) turur teg :: :: (16) yalınlıg bedizin-(17)-giz kolusuz .. y(a)ruklar<ı> (18) telim ol .. erdinilig (19) yükmek turur teg .. (20) ertingü <yaraşı> tokı[lıg] (21) yangı togmış [kün t(e)ngri] (22) yaltrıtur teg [kök kalıkıg]

651[1] (X. 27a.) onunç yiti otuz ..
(1) altun önglüg yaltrıkı .. yipüni (2) yürüngi uz adırtlıg .. yme k(a)ltı (3) altunlug tag .. kopdın sıngar y(a)rutur (4) teg .. kamagdın barça y(a)rutur siz .. (5) yüz ming öngi uluşlarıg .. öçürür (6) siz tınl(ı)glarnıng .. ülgüsüz üküş (7) [emge]kin .. alkuka barça birür (8) [si]z .. ulsuz tüpsüz yig mengig .. (9) [l(a)kş]anlarka tükellig .. itigi (10) [ar]ıg körküngüzni .. tınl(ı)g uguşı kalıs-(11)-[ız] .. körüp idi kanmazlar .. kök y(a)ruk-(12)-[ın] yaltrıklıg .. rajıravart önglüg (13) [sa]çıngız ol .. kara kavunglar iligleri .. (14) [h]ua çeçek üze üşmiş teg .. ögrünçü (15) köngülin teng köngülin .. ertingü arıg (16) itinmiş siz .. ulug edgü ögli <ulug> y(a)rlıkançu-(17)-çı .. köngülke <egsüksüz> tükellig erür siz .. kamag<da> (18) başdınkı lakşanın .. edgülerin (19) .....[LYK tuy]unmak bölüklüg nom üze (20) [tolun bütmiş] özüngüz ol .. birteçi (21) [siz kamagka buyanl]ıg ulug törlüg (22) [asıg Y] ..... [bulturur siz ..] uzatı başdınkı (23) [yig inç mengig] adruk adruk edgüler-

---

[1] **651: (1) yaltrıkı**: (Mz. 248, arka, 4)'te, *y(a)rukı*. **(3) altunlug tag**: (Mz. 656, arka, 20)'de, *altun teg*; (Mz. 248, arka, 5)'te, *altun tag*. **(7) [emge]kin**: (Mz. 656, arka, 24)'e göre. **(8) [si]z**: (Mz. 484, ön, 2)'ye göre. **(9) [l(a)kş]anlarka**: (Mz. 484, ön, 3)'e göre. **(10) [ar]ıg**: (Mz. 484, ön, 3)'e göre. **(10-11) kalıs[ız]**: (Mz. 484, ön, 4) ve (Mz. 748, ön, 1)'e göre. **(11-12) y(a)ruk[ın]**: (Mz. 484, ön, 5) ve (Mz. 748, ön, 2)'ye göre. **(12) raşıravart**: (Mz. 748, ön, 2)'de, *raj(ı)v(a)rt*. **(13) kavunglar**: (Mz. 484, ön, 6) ve (Mz. 748, ön, 3)'te, *kavung*. **(13) [sa]çıngız**: (Mz. 748, ön, 3)'e göre. **(14) [h]ua**: (Mz. 748, ön, 4)'e göre. **(16) <ulug>**: (Mz. 484, arka, 2) ve (Mz. 748, ön, 7)'ye göre. **(17) <egsüksüz>**: (Mz. 484, arka, 2) ve (Mz. 748, ön, 8)'e göre. **(17) kamag<da>**: (Mz. 484, arka, 3) ve (Mz. 748, ön, 9)'a göre. **(19) [LYK tuy]unmak**: (Mz. 484, arka, 4) ve (Mz. 748, ön, 10)'a göre. **(20) [tolun bütmiş]**: (Mz. 748, ön, 11)'e göre. **(21) törlüg**: (Mz. 484, arka, 5)'te, yok. **(21) [siz kamagka buyanl]ıg**: (Mz. 484, arka, 5) ve (Mz. 748, ön, 12)'ye göre. **(22) [asıg Y]**: (Mz. 484, arka, 5)'e göre. **(22) [bulturur siz ..]**: (Mz. 484, arka, 6) ve (Mz. 748, ön, 13)'e göre. **(22) başdınkı**: (Mz. 748, ön, 13)'te, yok. **(23) [yig inç mengig]**: (Mz. 484, arka, 6) ve (Mz. 748, ön, 13-14)'e göre.

652[1] (X. 27b.)
(1)-in .. yumgın birkerü itilip .. y(a)rukın (2) yaltrıkın y(a)rutur siz .. ming tümen (3) öngi uluşlarıg .. t(e)ngrim sizing (4) y(a)ruklug .. b(e)lgüngüz ertingü tolu erür .. (5) inçe k(a)ltı kün t(e)ngri .. kök kalıkda (6) turur teg .. sumır tag teg agır (7) ulug .. edgülerin tükel siz .. t(e)ngrim (8) uyur siz körkitgeli .. ontın sınga[rkı] (9) uluşlarıg .. körü kanınçsız tokı[lıg] (10) ıduk altun agızıngız ol .. tüzd[em] (11) yigi sedreksiz .. kar teg yürüng ti[ş]-(12)-ingiz ol .. tenggeşisiz uz körkle .. (13) tegirmi sizing yüüzüngüz ol .. ongaru (14) evrilmiş orun lakşanın .. kaş kavışıg-(15)-ınta tokılıg .. yılgu yumşak yıldırg-(16)-a .. yürüng s(a)parır erdini teg .. kök (17) kalıkda turugma .. tolun ayka (18) ogşatı .. anın amtı yükün[ür m(e)n] (19) antag osuglug bahşıka .. [alku] (20) edgülerning ornagı .. atı [kötrülmiş] (21) kangımka .. tip [tidi] (22) ötrü t(e)ngri t(e)ngri[si burkan soma]-(23)-kıtu bodıs(a)t(a)v[ka]

653[2] (X. 28a.) onunç sekiz otuz ..
(1) kim s(e)n somakıtuya bo ögdilig (2) yükünç üze kamag tınl(ı)g oglanın edgü-(3)-ke mengike yaratguluk king alkıg (4) yol orukug neçe yada körkitü (5) birting .. bilmez ukmaz tınl(ı)glar (6) [mon]ı tuta ögretinsünler (7) tip y(a)rlıkadı :: :: :: (8) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(9)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom bitig-(10)-[de] bodı sögüt t(e)ngrisi t(e)ngri (11) t(e)ngrisi burkanıg ögmek atl(ı)g tokuz (12) otuzunç bölük :: :: :: (13) <ötrü> ol üdün bodı sögüt t(e)ngrisi (14) yme ök şlök takşutın t(e)ngri t(e)ngri-(15)-si burkanıg öge küleyü inçe tip (16) ötünti .. yükünür m(e)n t(e)ngrim siz-(17)-ing .. arıg süzük bilge biligingizke .. (18) [yükün]ür m(e)n t(e)ngrim sizing (19) [ürü]g ürgit köni nom tileklig (20) [bilge bilig]ingizke .. yükünür m(e)n (21) [t(e)ngrim] ....'KYZ nomdın tarkarta-(22)-[çı bilge biligingizke] .. yükünür m(e)n (23) [t(e)ngrim sizing] uzatı tüz tutdaçı

---

[1] **652:** (7) **t(e)ngrim**: T'KYRM. (8) **ontın**: (Mz. 748. ön, 22)'de, *ontun*. (9) **tokı[lıg]**: (Mz. 748, ön, 23)'e göre. (10) **tüzd[em]**: (Mz. 748, ön, 24)'e göre. (11-12) **ti[ş]ingiz**: (Mz. 748, ön, 25)'e göre. (13) **tegirmi**: (Mz. 748, ön, 26)'da, *t(e)ngrim*. (16) **s(a)parır**: (Mz. 748, arka, 4)'te, *sıparır*. (18) **yükün[ür m(e)n]**: (Mz. 748, arka, 7)'ye göre. (19) **[alku]**: (Mz. 748, arka, 8)'e göre. (20) **[kötrülmiş]**: (Mz. 748, arka, 9)'a göre. (21) **[tidi]**: (Mz. 748, arka, 9)'a göre. (22-23) **t(e)ngri[si burkan soma]kıtu**: (Mz. 748, arka, 10)'a göre. (23) **bodıs(a)t(a)v[ka]**: (Mz. 748, arka, 11)'e göre.

[2] **653:** (6) **[mon]ı**: (Mz. 748, arka, 16)'ya göre. (13) **<ötrü>**: (Mz. 748, arka, 22)'ye göre. (14) **şlök**: (Mz. 748, arka, 23)'te, yok.

654 (X. 28b.)
(1) adırmaz üdürmez bilge biligingizke .. (2) tanglançıg erür siz t(e)ngrim .. uçsuz (3) kıdıgsız yorıgıngız üze .. tang-(4)-lançıg erür siz .. udumbar çeçek teg .. (5) alp tuşgulukunguz üze .. tanglanç-(6)-ıg erür siz .. taglar kanı basmış (7) teg .. tanglançıg erür siz edgün barç-(8)-a .. ülgüsüz sansız y(a)rukunguz erür .. (9) tanglançıg erür siz yavalmışa .. (10) bedük küsüşüngüz üze .. tanglançıg (11) erür siz şakı baglıga .. kün t(e)ngri-(12)-de artmış y(a)rukunguz üze .. nom-(13)-layu körkitü y(a)rlıkadıngız .. bo nom (14) erdini iligin .. asıg tusu kılgalı .. (15) imerigme kamag tınl(ı)gka .. örügin (16) amılın amırtgurmış erür siz .. alku (17) kaçıglarıngız ırjıya .. örügin (18) amılın kigürteçi erür siz .. (19) menggü nırvanlıg balıkka .. örügin (20) amılın ornatdaçı erür siz .. .. (21) dyan içinte ..... (22) bilt{D}ürteçi erür [siz .. teringde] (23) tering nom tözin ..... [agırlaguluk]

655 (X. 29a.) onunç tokuz otuz ..
(1) ayaguluk .. ilinçsiz amrılmışda turyuk (2) siz .. şravak tıtsılar et'özin .. (3) yme ilinçsiz kılyuk siz .. alku (4) itiglig nomlarnıng .. tözi barça (5) yok titir .. kamag tınl(ı)g arkası .. (6) yok kurugın amrılur .. ürüg (7) uzatı öyür m(e)n .. burkanlarnıng (8) [b(e)lgü]sin .. ürüg uzatı körügseyür (9) [m(e)n] .. burkanlarnıng et'özin (10) [ü]rüg uzatı turgurur m(e)n .. agır (11) [ay]ag köngülüg .. ürüg uzatı tuş-(12)-[a]yın .. kirtüdin kelmiş kün t(e)ngrig .. (13) [ü]rüg uzatı yüküneyin .. yirtinçü-(14)-nüng yiginge .. ürüg uzatı kü-(15)-seyü .. köngülümde idi kodmayın .. (16) ürüg uzatı yiringüyü .. yaşım (17) [tüke]sün anı üçün .. ürüg uza-(18)-tı irmeksiz .. tapınu udunu (19) [kod]mayın .. yalvarur m(e)n küseyü (20) ..... köngül turgursun (21) ..... kırtışın .. uzatı (22) ..... t(e)ngrim siz (23) ..... arhant

656 (X. 29b.)
(1) tıtsularıngız birle arıg ol .. küsüş-(2)-üm ol uzatı .. kişili t(e)ngrilig (3) kutgarsun .. t(e)ngrim sizing et'öz-(4)-üngüz .. kök kalık teg arıg ol .. (5) yilvi kömen sakıg teg .. suvdakı (6) ayka ogşatı .. küseyür m(e)n (7) nomlasun .. nırvan tigme idi (8) nomug .. b(e)lgürtdeçi tolp kamag ed[gü] (9) edremler tilken(e)yin .. t(e)ngrim sizing (10) ne törlüg .. arıg atkak uguş (11) maytrı .. y(a)rlıkançuçı köni yorıg-(12)-ıngız .. sakınu yitinçsiz (13) erürler :: arhant pratyıkabud-(14)-lar biligi üze .. neng bilgülük (15) ermezler .. bodıs(a)t(a)vlar küçi üz-(16)-e .. yme tenglegeli bultukmaz .. (17) küsüşüm teginür t(e)ngrime .. mini (18) irinçkeyü y(a)rlıkap ürüg uzatı (19) körkitsün .. ulug y(a)rlıkançuçı (20) et'özin .. üç törlüg ..... (21) erinüksüz tapınayın .. [togmak] (22) ölmekdin t(e)rk [üdün ..... ançulayu kelmiş]-(23)-ke barayın [tip ötünti ::]

657 (X. 30a.) onunç ülüş otuz ..
(1) anta ötrü tükel bilge t(e)ngri (2) t(e)ngrisi burkan bodı sögüt t(e)ngri-(3)-sining bo ötügin eşidü y(a)rlıkap .. (4) bodı sögüt t(e)ngrisinge anga (5) inçe tip y(a)rlıkadı :: edgü edgü (6) tözün t(e)ngri kızıya .. s(e)n (7) [inç]ip mening ezügsüz igidsiz (8) [kön]i kirtü arıg süzük özke (9) yme adınaguka asıg tusu kıl-(10)-taçı nomlug et'özüm<i>n ögdüng (11) küledüng bo buyan edgü kılınçıng (12) içinte t(e)rk üdün burkan kutın (13) bulgay s(e)n .. adın kim kayu tınl(ı)glar (14) yme birök bo ögdi üze mini (15) ögserler .. olar barça nom tatıg-(16)-lıg menggü mengi togmaksız nom (17) tatıgınga kirgeyler tip y(a)rlıkadı :: (18) altun-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-(19)-kopda-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g (20) [nom bitigde] sarasvatı t(e)ngri kızı (21) [t(e)ngri t(e)ngrisi] burkanıg ögmek (22) [atl(ı)g otuzunç] bölük :: :: (23) [ol üdün sarasvatı] t(e)ngri kızı

658[1] (X. 30b.)
(1) k(e)ntü olurmış orunıntın örü turup (2) iki iligin kavşurup t(e)ngri t(e)ngri-(3)-si burkanıg takşutsuz ögmek-(4)-in öge inçe ötünti .. .. (5) yükünür m(e)n şakımunı atl(ı)g ançulayu (6) kelmiş ayagka tegimlig köni (7) tüz tuyuglıka .. t(e)ngrim sizing (8) et'özüngüz .. sobak (?) altun öngi (9) teg erür .. labay tegzinçi teg (10) boyununguz ol .. tolun ay t(e)ngrike (11) ogşatı yüüzüngüz erür .. kök lınhu-(12)-a önginge ogşatı közüngüz ol .. (13) yipün saparır erdinike ogşatı (14) eriningiz ol .. kesmiş suo altun teg (15) tikvi .. köni itiglig uz burununguz (16) ol .. kümüd çeçek önginge ogşatı (17) tüzdem yigi körkle yürüng tiş-(18)-leringiz ol .. yüz ming kün (19) t(e)ngri y(a)rukı teg kopdın sıngar (20) kamagdın tegirmileyü y(a)ruk ..... (21) yme k(a)ltı süzük arıg ..... (22) çambunad altunka [ogşatı] ..... (23) et'özüngüz [ol] .....

659 (X. 31a.) onunç bir kırk ..
(1) kutrulmak kapıgın açdaçı .. üç törlüg (2) bodı tigme tuyunmak yolug körkit-(3)-deçi .. artuksuz yangluksuz köni (4) kirtü yorıgıngız ol .. köngülüngüz (5) kögüzüngüz .. turkaru arıg süzük (6) titir .. köngülteki taplag-(7)-[ın]gız yme ançulayu ok erür .. t(e)ngrim (8) [siz]ing turguluk ornanguluk orun-(9)-[ungu]z arıg süzük titir .. yorıguluk (10) [kör]gülük körügleringiz yme (11) a<n>çulayu uzatı kkirsiz (12) arıg erürler .. alku yogun (13) yulba (?) törülertin .. öngi (14) üdrülüp yorımakda turmakda yangılmak-(15)-sız .. altı yıl töni duşkaraçar (16) atl(ı)g açıg tarka emgek emgenip (17) y(i)ti tegzinçlig ıduk nom tilgenin (18) evirtingiz :: emgeklig

[1] **658:** (15) tikvi: TYKYY.

tınl(ı)g-(19)-[lar] oglanın ozgurup kutgarı{W}p (20) ..... [ın]tın kıdıgka tegürtüngüz (21) .....K' ogşatı tolu (22) ..... [et'özün]güz ol .. altı (23) [paramıtlarka ogşatı] münsüz kadag-

660[1] (X. 31b.)
(1)-sız üç törlüg kılınçlarıngız ol :: (2) özke adınaguka asıg kılgalı udaçı (3) siz .. bilge biligke tükellig siz .. ne (4) y(a)rlıg y(a)rlıkasar siz t(e)ngrim inçip (5) y(a)rlıkamış y(a)rlıgıngız neng yoksuz (6) kurug tözsüz bolmaz .. şakı-(7)-lıglarnıng ulug arslanı siz .. s[ekiz] (8) törlüg kutrulmakka tükellig [siz ..] (9) teprençsiz b(e)k y(a)rp y(i)ti kınıg <ıduk> kön[gül]-(10)-üngüz ol .. t(e)ngrim <köngülüm> küçk(e)yesi (11) yitmişçe edgülüg taluyunguznu[ng] (12) tamızımça ülüşin öge tegin-(13)-tim .. ince k(a)ltı çibinkeye (14) taluy suvın içmiş teg .. evire <ötünü> k[ut] (15) kolu teginür m(e)n .. bo buyan edgü kılınç[ı] (16) yme kamag tınl(ı)g oglanınga .. togmak (17) ölmek emgekdin birtem ozup kut-(18)-rulup tenggeşisiz yig tüş<ke> utlı<ka> (19) <t(e)rk>keye üdün tegmekleri bolsun t[(e)ngrim tip] (20) tidi :: <anta> ötrü uluş ulug[ı tükel] (21) bilge t(e)ngri t(e)ngrisi bu[rkan] (22) sarasvatı t(e)ngri [kızınga ince tip] (23) y(a)rlıkadı :: edgü [edgü tözün t(e)ngri]

661[2] (X. 32a.) onunç iki kırk ..
(1) kızıya ürtin berü tılangurmak (2) edremde üküş telim ögretinmiş (3) erür s(e)n .. amtı yene mini üküş (4) telim nomlar yörügin kingürü okıt-(5)-daçı biltürteçi üstünki yig (6) ögdi üze öge küleyü ötün-(7)-tüng .. bo ol buyanning küçinte (8) [üz]eliksiz nom kapıgınga teringde (9) [teri]ng kirip lakşanlıg edgülerke tolu (10) [tü]kel bolup alkuka bir yanglıg (11) asıg tusu kılgalı ugay s(e)n tip (12) y(a)rlıkadı :: :: altun-önglüg-(13)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(14)-nom-iligi atl(ı)g nom bitigde bo nom (15) erdinig tutuzmak atl(ı)g bir kırkınç (16) bölük .. montada ulatı ol (17) kamag tirin kuvrag üstün t(e)ngri (18) altın yalanguk öz öz til-(19)-[lerinte] tükel bilge t(e)ngri t(e)ngrisi (20) [burkanıg] öngin öngin öge küleyü (21)

---

[1] **660: (7) s[ekiz]**: (Mz. 477, ön, 1)'e göre. **(9) <ıduk>**: (Mz. 477, ön, 2)'ye göre. **(10) <köngülüm>**: (Mz. 477, ön, 3)'e göre. **(14) <ötünü>**: (Mz. 477, ön, 6)'ya göre. **(18) tenggeşisiz**: T''KK'SYSY'; (Mz. 477, arka, 2)'de, *tengeşisiz*. **(18) tüş<ke>**: (Mz. 477, arka, 2)'ye göre. **(19) t[(e)ngrim tip]**: (Mz. 477, arka, 3)'e göre. **(20) <anta>**: (Mz. 477, arka, 3)'e göre. **(20) ulug[ı tükel]**: (Mz. 477, arka, 4)'e göre. **(21) bu[rkan]**: (Mz. 477, arka, 5)'e göre. **(22) [kızınga ince**: (Mz. 477, arka, 5)'e göre. **(23) [edgü ... t(e)ngri]**: (Mz. 477, arka, 6)'ya göre.

[2] **661: (15) tutuzmak**: TWTWSM'S.

[teginip] tüketdüklerinte ötrü (22) [atı kötrülmiş] ayagka tegimlig on-(23)-[tın sıngarkı tınl(ı)glarka] y(a)rlıkançuçı köngüllüg

662 (X. 32b.)
(1) tükel bilge biliglig t(e)ngri t(e)ngrisi (2) burkan ol kuvrag içinte erigme (3) ülgüsüz sansız bodıs(a)t(a)vlar kuvrag-(4)-ın ulatı kamag t(e)ngrili yalanguk-(5)-lı kuvragıg okıyu y(a)rlıkap ınçe tip (6) y(a)rlıkadı :: sizler kamag (7) ulug tirin kuvrag ınçe bilingler .. (8) kim m(e)n ülgüsüz sansız asankı (9) kalp üdlertin berü tüü tüpi yokaru (10) turgu teg yürek yarılınçıg açıg (11) tarka emgek emgenip ol emge[kler]-(12)-ning tüşinte bulmış tanuklamış (13) tütrüm tering ıduk nomug bo[dı] (14) tigme burkan kutının ugrayu (15) tıltagın sizlerke aça yada nom-(16)-layu birtim .. sizlerning ara kayu-(17)-sı m(e)n nırvanka kirmişde kin .. bo (18) nom erdinig küyü küzetü tut[up] (19) bo çambudıvıp uluşda ki[ngürü] (20) yadıp nomlug şasınımın [uzun] (21) üdün yirtinçüde tur[guru tegin-.....] (22) S'YW ugay sizler tip [y(a)rlıkadı ::] (23) t(e)ngri t(e)ngrisi bur[kannıng bo]

663 (X. 33a.) onunç üç kırk ..
(1) y(a)rlıgın eşidip ol kamag tirin kuvrag (2) arasınta altmış koltı bodıs(a)t(a)v-(3)-lar altmış koltı t(e)ngriler öngi (4) öngi agızın bir ünin ınçe tip (5) ötüntiler :: :: atı kötrülmiş (6) ayagka tegimlig t(e)ngrim biz kamag-(7)-un sevig taplag köngülümüz üze (8) [teng]siz ülgüsüz sansız asankı (9) [kalp] üdlertin berü tüü tüpi (10) [yokaru] .. turgu teg yürek yarılınçıg (11) açıg tarka emgek emgenip ol (12) emgekingizning küçinte bulmış tanuklamış (13) [tüt]rüm tering bo ıduk bodı tigme (14) burkan kutının ugrayu tıltagın (15) et'özümüzni esirkemedin agır (16) ayag köngülin küyü küzetü tutup (17) t(e)ngrim siz nırvanka kirü y(a)rlıkamışda (18) [kin] bo nom erdinig kingürü (19) yadıp nomlug şasınıngızını yirtinçü-(20)-[de] uzun turguru tegingey (21) [biz t(e)ngrim] tip ötünü teginip (22) şlök takşutın ınçe (23) [tip ötünti]ler :: ::

664 (X. 33b.)
(1) atı kötrülmiş t(e)ngrim siz .. kirtü (2) savıg inçip y(a)rlıkap .. ornanmış (3) siz inçkülüg .. köni kirtü çın nom-(4)-da .. antag yanglıg çın kirtü .. (5) ezügsüz ıduk savıngız üçün .. (6) anın küyü küzetü tutgay biz .. (7) bo nom erdinig turkaru :: y(a)rlıkançuçı (8) köngüllüg b(e)k y(a)rlıg .. yazgınmış er[ür] (9) et'özüngüzde .. ornanmış siz i[nçkü]-(10)-lüg .. ulug edgü ögli köngülte :: (11) antag yanglıg yig adruk .. y(a)rlıkançu-(12)-çı köngülüngüz küçinte .. küyü (13) küzetü tutgay biz .. bo nom erdinig (14) turkaru .. buyan edgü kılınç arkalıg .. (15) yiviglerig toşgurup .. b(e)lgürtdü[ngüz]

(16) yangırtı .. bilge bilig arkalıg (17) yivigig .. antag yanglıg egsüksüz .. (18) yivigleringiz tolu üçün :: anı (19) küyü küzetü tutgay biz .. bo nom erdinig (20) turkaru .. alku şamnular kuv[ragıg] (21) yigedtingiz bir yumgı .. [kamag yavlak] (22) sözçilerig uzatdaçı ..... (23) tarkarmışıngız üçün .....

665[1] (X. 34a.) onunç tört kırk ..
(1) yavlak körümüg .. küyü küzetü tutgay biz .. (2) bo nom erdinig turkaru .. yirtinçüg küzet-(3)-çi küçlügler .. azrua hormuzta t(e)ngri-(4)-ler .. antada ulatı 'eng mıntın .. asurı-(5)-larnıng kuvragı .. luular yeklер (6) ulatı .. gandarvılar kınarılar (7) [ark]ası .. küyü küzetü tutgay biz .. (8) [bo nom] erdinig turkaru .. yagız yirte (9) [turta]çı .. kök kalıkka tayaklıg .. san-(10)-[sız] sakışsız kolusuz .. kut vahşık-(11)-[lar]nıng kuvragı .. uzun üdün (12) [y(a)r]lıgıngızını .. ayayu agırlayu tut-(13)-mışka .. anın küyü küzetü tutgay biz (14) bo nom erdinig turkaru .. tört azrua (15) ['eri]gi içinte ornanmış <erür> siz yaraşı .. (16) tört kirtü nom tözi üze .. itinmiş (17) erür siz tokılıg .. tört törlüg ş(a)mnu (18) kuvragın .. tözi barça utyuk siz .. (19) [anın] küyü küzetü tutgay biz .. bo nom (20) [erdinig] turkaru .. kök kalık tözi (21) [tegşilip] közünür tıdılur öng (22) [bolgay .. közün]ür öng tegşilip (23) [kök kalık bolg]ay yanturu .. alku

666[2] (X. 34b.)
(1) burkanlar üze ugrayu .. küyü küz-(2)-etü tutmışıg .. bo sansarta bultuk-(3)-maz .. anı tepretgeli udaçı tip (4) monçulayu ötüntiler :: :: :: (5) ol üdün tört maharanç t(e)ngriler (6) yme t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka (7) şlök takşutın ince tip ötünti-(8)-ler :: biz kamagun (9) birkerü .. bo nom <iligi sudurug .. oglumuz kızım(ı)z> ulatı .. tirin kuvragımız barça (10) kalısız .. küyü küzetü teginip .. süzük (11) köngülin bir uçlug .. kingürü yadturu (12) tegingey biz .. orun sayu öngi öngi .. (13) birök bar erser kim kayu .. bo

---

[1] **665: (6) gandarvılar kınarılar**: (Mz. 763, ön, 1)'de, *gandırvı kınarı*. **(7) tutgay biz**: (Mz. 763, ön, 3)'te, *tutgaylar*. **(8) [bo nom]**: (Mz. 763, ön, 3)'e göre. **(9) [turta]çı**: (Mz. 763, ön, 5)'e göre. **(9-11) san[sız] ... kuvragı**: (Mz. 763, ön, 6-7)'de, yok. **(12) [y(a)r]lıgıngızını**: (Mz. 763, ön, 7)'ye göre. **(15) ['eri]gi**: (Mz. 763, ön, 11)'e göre. **(15) <erür>**: (Mz. 763, ön, 12)'ye göre. **(19) [anın]**: (Mz. 763, ön, 17)'ye göre. **(20) [erdinig]**: (Mz. 763, ön, 18)'e göre. **(21) [tegşilip]**: (Mz. 763, ön, 19)'a göre. **(22) [bolgay .. közün]ür**: (Mz. 763, ön, 20-21)'e göre. **(23) [bolg]ay**: (Mz. 763, ön, 22)'ye göre.

[2] **666: (5) t(e)ngriler**: (Mz. 246, ön, 5)'te, *t(e)ngri*. **(9) tirin**: (Mz. 763, arka, 5) ve (Mz. 246, arka, 2)'de, yok. **(9) barça**: (Mz. 763, arka, 6) ve (Mz. 246, arka, 2)'de, yok. **(13) bo**: (Mz. 246, arka, 5)'te, yok. **(14) avant**: (Mz. 763, arka, 13)'te, *avınt*. **(19) [kanı]**: (Mz. 763, arka, 19)'a göre. **(20-21) [kavşur]up**: (Mz. 763, arka, 20)'ye göre. **(22) takşutın**: T'QSWTYZ. **(22) [inçe]**: (Mz. 763, arka, 22)'ye göre.

nom erdinig (14) tutdaçı .. burkan kutınga avant (15) tıltag .. kılgalı udaçı tıltagıg .. (16) ürüg uzatı bir yanglıg .. törtdin (17) yıngak tegriglep .. ayayu agırlayu tapınu .. (18) küyü küzetü tutgay biz .. tip (19) tidiler .. ol üdün t(e)ngri [kanı] (20) hormuzta t(e)ngri iki iligin [kavşur]-(21)-up ayayu agırlayu t(e)ngri t(e)n[grisi] (22) burkanka şlök takşutın [inçe] (23) tip ötünti :: :: ::

667[1] (X. 35a.) onunç biş kırk ..
(1) <..... tanuklap> alku burkanlar birle barça birkerü .. (2) utlı sevinç törüsin .. bilir üçün (3) yanturu .. asıg tusu kılgalı .. alku (4) kamag bodıs(a)t(a)vlarka .. yirtinçüde (5) b(e)lgürüp .. nomladılar bo nomug .. anın (6) amtı m(e)n özüm .. ol burkan (7) kutınga .. sevinç bilmek törüsinçe .. (8) [uza]tı tapıg kılgalı .. küyü küzetü (9) [tutay]ın .. monçulayu bo nomug .. bo nom erdi-(10)-[ni]g tutdaçı .. tözünlerig yme (11) [a]nçulayu ok tip tidi :: :: :: (12) ol üdün tuşıt t(e)ngri yirinteki (13) .....TW SYDY atl(ı)g t(e)ngri urısı (14) iki iligin kavşurup ayayu agırlayu (15) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka şlök (16) takşutın inçe tip ötünti .. (17) kingürü nomlayu birtingiz .. monı (18) monçulayu bo nomug .. kimler (19) [birök] bar erser .. bo nom erdinig tutdaçı (20) .....RW turgaylar .. bodı tuyunmak (21) ..... yene turgaylar (22) [tuşıt t(e)ngri yir]inte ögrünç (23) [sevinç köngülümke] atı kötrülmiş

668[2] (X. 35b.)
(1) t(e)ngrime .. titip ıdalap yig adruk .. (2) t(e)ngri yirinteki tüş utlıg (3) ornangay m(e)n turgay m(e)n .. çambudıvıp (4) atl(ı)g uluşda aça yada nomlagalı (5) bo nom erdini yörügin tip tidi :: :: (6) ol üdün savlokadatu (7) yirtinçü yir suv iyesi maha-(8)-brahmı ulug azrua t(e)ngri iki (9) iligin kavşurup agır ayamakın (10) t(e)ngri t(e)ngrisi burkanka şlök (11) takşutın ince tip ötünti :: (12) ülgüsüz köngülte ulatı .. kamag dyan-(13)-lar kalısız ..

---

[1] **667: (1) <..... tanuklap>**: (Mz. 763, arka, 23)'e göre. **(6) burkan**: (Mz. 749, ön, 4)'te, *burkanlar*. **(8) [uza]tı**: (Mz. 749, ön, 7)'ye göre. **(9) [tutay]ın**: (Mz. 749, ön, 8)'e göre. **(9-10) erdi[ni]g**: (Mz. 749, ön, 9)'a göre. **(11) [a]nçulayu**: (Mz. 749, ön, 10)'a göre. **(17-18) kingürü ... nomug**: (Mz. 749, ön, 15)'te, yok. **(22) [tuşıt ... yir]inte**: (Mz. 749, ön, 19)'a göre. **(23) [sevinç köngülümke]**: (Mz. 749, ön, 21)'e göre.

[2] **668: (6) savlokadatu**: (Mz. 749, arka, 3)'te, *sablokadatu*. **(9) iligin**: (Mz. 749, arka, 5)'te, *ilgin*. **(13-14) kölü[ngü]ler**: (Mz. 749, arka, 11)'e göre. **(15) tözinte**: (Mz. 749, arka, 14)'te, *tözintin*. **(19-20) [yir]tinçüsinteki**: (Mz. 749, arka, 20)'ye göre. **(20-669/5) bo ... kavşurup**: (Mz. 749, arka, 21-26)'da, *tınglagu üçün bo nomug ..... sudurug .. .. yme uzatı üzüksüz ..... tutgay m(e)n tip tidi .. .. ol üdün ş(a)mnu kanı 'Y ..... sartavahı ayasın kav[şurup] .....*

üç törlüg ulug kölü[ngü]-(14)-ler .. ulatı kamag kutrulmak .. alku (15) barça ünerler .. bo nom erdini tözinte .. (16) anı üçün ugrayu .. kingürü nomladı bo (17) nomug .. kayu orunta bar erser .. bo nom (18) erdinig nomladaçı .. m(e)n k(e)ntü (19) özüm ıdalap .. brahmalok azrua .. [yir]-(20)-tinçüsinteki mengimin .. bo nom [erdinig tınglaga]-(21)-lı .. barı tegingey m(e)n .. [tuşıt t(e)ngri yiringe] (22) m(e)n başın tutgay [m(e)n tip tidi .. bo] (23) nom erdini yörügin [nomlayu]

669 (X. 36a.) onunç altı kırk ..
(1) körkitü .. bir koltı sanı t(e)ngrilerke .. (2) ötlegey m(e)n tegürgeli .. köni tüz tuymak (3) orunka tip tidi :: :: :: (4) ol üdün maytırı bodıs(a)t(a)v ayasın (5) kavşurup agır ayamakın şlök takşutın (6) ince tip ötünti körser m(e)n birök (7) [tınl(ı)gl]arıg .. bodı köngülte turmışın .. olarka (8) [m(e)n bol]gay m(e)n .. ötügçi siz edgü ögli (9) ['en]g mıntın ulatı .. isig özlerin kut-(10)-[garay]ın .. küzetçisi bolgay m(e)n .. bo nom (11) [ili]gi sudurnung m(e)n eşidip monçulayu (12) bo nomug tözinçe .. barı teginip (13) [tu]şıt t(e)ngri yiringe .. t(e)ngrim sizing (14) ongaru küzetmekingiz küçinte :: (15) t(e)ngrili yalanguklı kuvragka .. kingürü (16) okıtu birgey m(e)n tip tidi :: :: :: (17) [ol] üdün mahakaşıp arhant aya-(18)-[sın kav]şurup agır ayamakın (19) [şlök ta]kşutın ince tip ötünti .. (20) ..... kamag arhant tıtsı (21) ..... [ögdüngüz] alkadıngız mini (22) .....WQ tip .. m(e)n amtı (23) .....MYS YM Ç' .. küyü

670 (X. 36b.)
(1) küzetü tutgay m(e)n .. monçulayu bo sudur-(2)-ug .. kimler birök bar erser .. bo nom erdinig (3) tutdaçı .. m(e)n olarnı bir yanglıg .. (4) yıga tire teginip .. küç küsün (5) birü teginip .. m(e)n birök olarka .. iyin (6) yorıp uzatı .. öge alkayu (7) birgey m(e)n tip tidi :: :: :: (8) ol üdün ayagka tegimlig a[nand] (9) iki iligin kavşurup t(e)ngri t(e)n[grisi] (10) burkanka şlök takşutın i[nçe] (11) tip ötünti :: :: m(e)n k(e)ntü özüm (12) yügerü .. t(e)ngrim siznidin eşidti[m] (13) ülgülençsiz tenglençsiz .. üküş telim (14) nomlarıg .. eşidtüküm yok erti .. monı (15) monçulayu yörügüg .. teringde tering (16) sogançıg .. kamag nomnung iligin :: (17) amtı yügerü eşidtim atı kötrülmiş-(18)-din bo nomug .. kopda y[altrıklıg] (19) nom iligi .. atl(ı)g sudur erdinig .. kim-(20)-ler birök bar erser .. bodı ulug .... (21) olarka m(e)n kingürü .. .. [bo sudur] (22) erdini yörügin ..... [tip ötünti] (23) anta ötrü tükel [bilge t(e)ngri t(e)ngrisi]

671[1] (X. 37a.) onunç yiti kırk ..
(1) burkan ol kamag bodıs(a)t(a)vlarnıng kişi-(2)-li t(e)ngrili ulug tirin kuvragnıng .. bo nom (3) erdinig küyü küzetü tutguka kingürü (4) yadguka küsüş turgurmışların körü (5) y(a)rlıkap ötrü olarnı öge alkayu (6) inçe tip y(a)rlıkadı :: monı monçulayu (7) [yangın] sizler tözünler üstün (8) [t(e)ngri] altın yalanguk bo nom erdinig (9) [yadgu]ka küyü küzetü tutguka (10) [küsüş] öritmekingizler tıltagınta (11) [ula]tı yene m(e)n nırvanka kirmiş-(12)-de kin bo üzeliksiz yig ıduk (13) burkan kutının ugrayu tıltagı .. bo (14) nom erdinig saçılgalı yokadgalı (15) ıdmamakıngızlartın ötgürü k(a)ltı (16) gang ögüzdeki kum sanınça kalp üd-(17)-lerke tegi sözlep nomlap alkmagu-(18)-luk ulug buyan edgü kılınçıg kaz-(19)-[gantıngız]lar .. anın birök kim-(20)-ler toyın şamnanç upası upasanç (21) [tört törlüg] tıtsılıg kuvrag ar-(22)-[asınta kayu]lar<ı> birök bo nom (23) [erdinig] ayasar <agırlasar> tapınsar (24) [udunsar bitiser] bititser ötgürü

672[2] (X. 37b.)
(1) yene adınlarka okıtu biltürü <nomlayu> (2) bilserler .. olarnıng buyan edgü (3) kılınçları yme sizlerning teg (4) ök uçsuz kıdıgsız ülgülençsiz (5) tenglençsiz ol tip bilmiş ukmış k(e)rgek .. (6) anı üçün sizler <kamag> tözün-(7)-ler oglı tözünler kızı bo (8) ögretigde bışrununglar ögreti[ning]-(9)-ler tavranınglar katıglanınglar .. tip (10) y(a)rlıkadı :: :: :: (11) montada ulatı bügü biliglig tükel bilge (12) t(e)ngri t(e)ngrisi burkan bo altun-(13)-önglüg-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-(14)-kötrülmiş-nom-iligi atl(ı)g nom erdinig (15) adakınga tegi tolu tükel nomlayu (16) y(a)rlıkadı :: :: anta ötrü ol (17) kamag üstün t(e)ngri altın yalanguk (18) ulatı sansız sakışsız ulug tirin (19) kuvrag t(e)ngri t(e)ngrisi burkan-(20)-nıng y(a)rlıgın eşidü teginip üküş te[lim] ögir[tiler] (21) sevintiler ögdiler tegintiler (22) ulug ögrünçlüg

---

[1] **671: (18-19) kaz[gantıngız]lar**: (Mz. 247, ön, 3)'e göre. **(21) [tört törlüg]**: (Mz. 247, ön, 4)'e göre. **(21) kuvrag**: (Mz. 247, ön, 5)'te, *[k]uvragım*. **(21-22) ar[asınta kayu]lar<ı>**: (Mz. 247, ön, 5)'e göre. **(23) [erdinig]**: (Mz. 247, ön, 5)'e göre. **(23) <agırlasar>**: (Mz. 247, ön, 6)'ya göre. **(24) [udunsar bitiser]**: (Mz. 247, ön, 6)'ya göre.

[2] **672: (1) <nomlayu>**: (Mz. 247, arka, 1)'e göre. **(2) bilserler**: (Mz. 247, arka, 1)'de, *birserler*. **(5) bilmiş**: (Mz. 247, arka, 4)'te, yok. **(6) <kamag>**: (Mz. 247, arka, 4)'e göre. **(8-9) bışrununglar ögreti[ning]ler**: (Mz. 247, arka, 6)'da, *[ö]gretingeli*. **(15) tolu**: (Mz. 602, ön, 3)'te, yok. **(20) üküş te[lim]**: (Mz. 602, ön, 6)'da, yok. **(20) ögir[tiler]**: R-M'de, 'WYKRY' ...; (Mz. 602, ön, 6)'da, *ö[gi]rtiler*. **(21) ögdiler tegintiler**: (Mz. 602, arka, 1)'de, *al[ka]dılar* (?) *[t]apladılar* (?). **(24) [y(a)rlıgın]**: (Mz. 602, arka, 2)'ye göre.

se[vinçlig bolu] (23) teginip tükel bilge biliglig t(e)ngri (24) t(e)ngrisi burkan [y(a)rlıgın töpülerinte]

673[1] (X. 38a.) onunç sekiz kırk ..
(1) tuta teginip biş pançamandalın (2) yinçürü töpün yükünüp (3) k(e)ntü k(e)ntü ergüleringe (4) yadılu tegintiler :: :: :: (5) altun-önglüg-y(a)ruk-(6)-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-nom-iligi (8) atl(ı)g nom bitigde (9) onunç ülüş (10) tegzinç nom bitiyü (11) okıyu tükedi :: :: :: (12) edgü lıgso :: :: (13) yme kutlug öngdün (14) ulug tavgaç ilinte (15) tayşıng savşıng (16) alku şastırarıg (17) [kamag nomlarıg] ötgürmiş (18) bodıs(a)t(a)v gıtso-(19)-sam(a)tso atl(ı)g (20) açarı enetkek (21) tilintin (22) tavgaç tilinçe ev[irmiş]

674[2] (X. 38b.)
(1) yene bo biş (2) çöpdik kelyük bulganyuk (3) yavız üdte koluda (4) kinki boşgutlug biş-(5)-balıklıg şıngkoşeli-(6)-tutung tavgaç (7) tilintin türk (8) uygur tilinçe (9) ikileyü evirmiş (10) nom iligi (11) sudur bitiyü (12) tolu tükel boltı :: :: (13) sadu edgü lıgso :: :: (14) altun önglüg y(a)ruk :: (15) yaltrıklıg kopda (16) kötrülmiş nomlug (17) çın erdinike :: :: :: (18) arıg yig üstünki (19) köni tüzüni (20) [tuyun]makıg bütürteçi (21) erkligke .. (22) [ar]ıg agır (23) [ayamak] ulug (24) ..... kölüngülerning

675 (X. 39a.) [onunç] tokuz kırkda tolu tükedi ::
(1) king tering agılıkı (2) titmişke :: alku (3) kamag sudurlarının (4) iligi kanıya :: (5) sizinge öge (6) yükünü teginür m(e)n :: :: (7) edgülüg bolsunlar :: ::

---

[1] **673: (1) pançamandalın**: (Mz. 602, arka, 3)'te, *mandal*. **(3) ergüleringe**: (Mz. 602, arka, 4)'te, *ergüsinge*. **(4) yadılu tegintiler**: (Mz. 602, arka, 4)'te, *yadıltılar*. **(22) ev[irmiş]**: (Mz. 120, ön, 3)'e göre.

[2] **674: (3) yavız**: (Mz. 120, ön, 4)'te, *y(a)vlak*. **(8) uygur**: (Mz. 120, ön, 7)'de, yok.

BUYAN EVİRMEK

678 (BE. 1a.) buyan evirmek bir
(1) namoratnatıray(a)ya .. .. .. (2) ımaho yme kim inçip ol .. .. (3) arıg örtügsüz nomlug et'özke yükünür m(e)n .. (4) y(a)ruk çogsıramaksız tüş et'özke yükünür m(e)n .. (5) tıdıgsızın asıg kıltaçı b(e)lgürtme et'özke .. (6) yükünür m(e)n .. .. üçegü birle yıgılmış (7) et'özlüg yig üstünki bahşıka tayanıp .. (8) anıng adıştıtlıg küçinte bolmış .. rasıyanka (9) ogşatı bo nom iligi üze .. alku tınl(ı)glar-(10)-nıng nızvanılıg bag tügünleri k(e)ntün şişilip .. (11) ayıg arkalıg nomlarnıng küçleri özin (12) esilip :: burkan nomılıg kün t(e)ngri (13) üze alku bulung yıngaklarnıng y(a)rumakı bolsun .. (14) adınçıg ıduk töpü orun bavagırnıng idisi (15) arıg kkirsiz çangv(a)çırıg alışturu tutdaçı .. (16) aryasang bolmış sekiz on tört bahşı-(17)-nıng bahşısı .. aryav(a)çıradaranı (18) öge yükünür m(e)n :: .. :: (19) vıpaşı şıkı vışbabu karkasundı .. (20) yme yene kanakamunı kaşıp şakımunı .. (21) yiti ançulayu kelmişlerke ata kanglarka .. (22) yig üstünki kirtgünç üze yükünür m(e)n .. (23) yanga yuy kuş at garudı arslanlıg örgünlerte ..

679 (BE. 1b.)
(1) y(a)rp ornanmış edgün barmış biş kanglarka .. (2) y(a)rlıkançuçı köngüllüg tınl(ı)glarnıng yirçileringe .. (3) yanıgsız çın kirtgünç üze yükünür m(e)n :: (4) al altaglıg y(a)rlıkançuçı köngülin şakı uguş-(5)-da törümiş .. adınka utsukmaksız ş(a)mnunung (6) çerigin yançdaçı .. altunlug tagka ogşatı (7) sogançıg körkle et'özlüg arıg şakılıg-(8)-lar kanıya sizinge yükünür m(e)n :: :: (9) maytrıka konşı'ımka mançuşınka .. (10) m(a)habala ulug küçlüg v(a)çırapanıka .. (11) manggallanmış samantabadrıka kışıtıgarbıka .. (12) marımımdın çın köngülüm üze yükünür m(e)n :: (13) kondınıka lıçavıka somakıtuka :: (14) kükülmiş akaşagarbıka hormuzta t(e)ngrike .. (15) kületilmiş ratnaprabası ratnaprabıka .. (16) küsüş kolu kirtgünç üze yükünür m(e)n :: (17) sınhanımıtaprabangkarıka kançananagap(a)tı kanka (18) sıdılıg alokaçıntamanıka tört m(a)harançlarka .. (19) sımtagsız ed tavar birteçi vayşıravanıka .. (20) şıryapatlıg şarıputırıka birkerü yükünür m(e)n :: (21) t(e)ngri kızı sarasvatıka şırıkınıka .. (22) t(e)ngridem çoglug v(a)çırapanıka vasundarıka (23) tenglençsiz biliglig sançanaçavıka anabataptıka (24) telim üküş tılangurmaklıg t(e)ngrilerke yükünür m(e)n ::

680 (BE. 2a.) buyan evirmek iki
(1) m(a)habrahmı ulug azruaka suçatı kanka .. (2) m(a)habala dıvaındıraprabı iligke .. (3) manggallıg udakatatı amançka udakanışandıka .. (4) mandallıg ratnaşıkı burkanka on ming balık-(5)-larıg ozgurtaçıka yükünür m(e)n :: :: :: (6) üküş eşidmiş anandka toyın m(a)haratı kanka .. (7) ülgüsüz buyanlıg m(a)habalı m(a)hadıvı m(a)hasatvıka .. (8) ögdi sözledeçi bodıs(a)t(a)vlarka şravaklarka .. (9) öge küleyü yinçürü töpün yükünür m(e)n :: (10) a alkunı bilteçi burkan bahşı atl(ı)g kangımız .. (11) aşnu öngre sinte ök ıntın kıdıgka yogunç (12) keçe tüketmiş yirçimiz .. azda (13) ulatı nızvanılarka yoklunmaksız yolçımız .. (14) alp tuşuşguluk çıntamanı erdini teg umugumuz :: (15) bod sın üze bulguluksuz bulung yıngaklıg .. (16) buyan bilge biligli ı tarıg tüşlüg .. (17) busuşsuz kadgusuz kurug akıgsız ulug mengilig (18) bozulmaz artamaz ürlük inç ölüm nırvan balıklıg .. (19) körkin mengizin köngülkerip yitinçsiz tutunçsuz (20) y(a)ruklug .. küsençig körkle erip altunlug tag (21) basguklug .. körü kanınçsız kötirek monçuk (22) teg ıkşuvaku uguşlug .. küülüg şudodanı (23) kannıng sutsı monçukı :: :: :: (24) adın yolın atap arıtı alkınçsız tüketinçsiz ..

681[1] (BE. 2b.)
(1) atl(ı)g manggallıg çambunad altunk(a)ya (2) yaltrıklıg adınçıg ıduk manggallıg ulug m(a)ha-(3)-maya katunnung .. ayaguluk markat-(4)-raktalıg tigli erdinisi bolu y(a)rlıkamış :: (5) kutın buyanın kolulap koduru ülgülegülüksüz (6) koşar koşar buyanlıg yiti erdinilig kut (7) tagda .. kutlug kıvlıg v(a)çırasan v(a)jırlıg (8) örgünnüng .. kutulu (?) mantılu (?) turur kop kamag-(9)-nıng atı manggalı bolmış :: :: (10) adrukın edgüsin edremin sözlep tip (11) ertinçsiz .. atıkmış kükülmiş sekiz at (12) manggallıg sobak (?) otrug .. arıtı alkınmaz (13) ili uluşı kapılavastu balık-(14)-nıng .. adrulmış kükülmiş gandahasta (15) atl(ı)g yangası titmiş :: :: :: (16) utunçsuz yigedinçsiz ötrü ulugdı on (17) küçlüg .. ogşatguluksuz erenlerning (18) şardul arslanı .. ogşançıg amrançıg küvenç-(19)-siz ulug y(a)rlıkançuçı köngüllüg .. üç uguş-(20)-nung umugı üzeliksiz umug (21) ınagı :: :: :: :: (22) ulugdı kükülmiş ugan arjılarnıng (23) tüz bahşısı .. umugumuz ınagımız ulug (24) kün t(e)ngri kadaşlıg :: .. ..

[1] **681: (21) ınagı:** 'Y''Q '.

682[1] (BE. 3a.) buyan evirmek üç
(1) uzatıkı uguşı yig üstü<n>ki götem baglıg .. (2) udumbar çeçek teg odgurak togmış törümiş (3) tolu sansartakı tınl(ı)glarnıng togı yumşukı (4) tip titmiş .. tüzüdin kükülmiş tükel on (5) törlüg at almış .. tuyunmışlar iligi (6) tip birtem külelmiş çavıkmış .. tüzüni (7) tuymış tutunçsuz titik bilge :: :: :: (8) yavaş serimlig toyın körklüg tongalar bigi (9) yapa tınl(ı)g oglanlarınıng yaraşı edgülüg (10) umugı .. yalanguk körklüg yalınayu turur çoglug (11) ilig kan .. y(a)rlıkançuçı köngüllüg yalanguz (12) burkan bahşımız :: :: :: (13) alkunı bilteçi şakılıgnıng arjısı nom kanı .. (14) adınsıgsız y(a)rlıglıg sözçi bahşı ata kang .. (15) atı kötrülmiş tolu tükel bilge biliglig .. (16) alp şakımunı atl(ı)g al bilge t(e)ngri t(e)ngrisi burkan (17) alku kamag üç üdki burkanlarnıng irigi (18) ornagı .. atl(ı)g{LIQ} küülüg aşnukı kan evi (19) atl(ı)g balıkda .. arka çambudıvıp yirtinçüde (20) alkatmış kötrülmiş .. raçag(a)rh atl(ı)g kent (21) uluşka azkaya yakın yaguk :: :: :: (22) kara kuş sengirlig arıg ol gr(a)tırakut tag-(23)-da .. kamag ontın sıngarkı bodıs(a)t(a)vlar (24) arhantlar başlaglıg ..

683 (BE. 3b.)
(1) kalın üküş telim tolp kamag tirin kuvragka (2) kavşatılu kurşatılu nom nomlagalı ugradukda .. (3) töleç tüzüdeki yirtinçü uguşlarınıng .. (4) arasınta .. ţört uguşlarta yigi başdıngı (5) bolmış kışatırık tözlüg .. tokılıg körkle (6) togı yumşukı bolu y(a)rlıkamış .. tuyunmışlar (7) iligi tolpnung umugı burkan bahşımız :: (8) biş burkanlar birkerü olurmaklıg mungadınçıg (9) körünçüg körkitü .. praba tigli y(a)ruk yaltrık-(10)-lar üze tolp yirtinçüg y(a)rutu .. birtemligin (11) üç yavlak yoltın ozgurgu üçün :: biş (12) ajunlug kamag tınl(ı)g oglanlarınga :: :: (13) inçip kanmaz noş tatıglıg rasıyanın .. (14) kamag nomlar arasınta iligin kanın .. (15) kalın üküş tınl(ı)glarka altun agısın .. (16) kalıngurtu y(a)rlıkadı bo nom yörügin :: :: (17) isiz nom şasınnıng alp tapışgulukın .. (18) sakınıp .. itiglig nomlarnıng bozultaçısın (19) sakınıp .. edning tavarnıng ürlüksüz töz-(20)-lügin bügünüp .. edgün barmışnıng y(a)rlıgınga (21) ertingü kirtgünçüm toga teginti :: :: (22) ertmeksiz ulug mengide odgurak uz ornatda-(23)-çı .. .. edgün barmış üze nomlatılmış (24) bo nom iligin .. edgüti bügünüp köngülümde

684[2] (BE. 4a.) buyan evirmek tört
(1) ratnav(a)çır toyın .. itigsiz bo nom tözinge (2) süzülüp ıkyangısman terim :: :: :: (3) ol tıltagın biz ikegü kirtgünç turgurup .. (4) ölmiş kangım

---

[1] **682: (14) bahşı:** P'Q'SY.
[2] **684: (20) vahşıklarnıng:** V'KSYK L'R 'Y'K. (22) **il:** 'WL.

udaka toyınnı artuk sakınıp .. (5) ozguru birgey kangımnı tip katıglanıp .. (6) ötrü bititdük küç yitmişçe bo nom erdinig :: (7) ulug mengilig sukavatıda barıp togsunlar .. (8) umunmışça tınl(ı)glarka asıg kılsun tip .. (9) ulsuz tüpsüz yig yörüglüg nomlar iligin .. (10) odguratı bititdimiz altunyarukın :: (11) alp şakımunı ata kangımızning .. asankıda (12) katıglanmış açıg emgekinge .. az tegingekey-(13)-e utlı ötüngü küsüşin .. anın bititdük (14) altun y(a)ruklug bo sudur nomug :: :: (15) akaş kökdeki azrua hormuzta t(e)ngrilerning .. (16) aglatı takı tört m(a)harança kün ay g(a)rh yultuz-(17)-larnıng .. asılıp üstelip küçleri küsünleri (18) arıg nom şasınıg turkaru küzetsünler :: (19) altın yagızka tayaklıg luu kanlarınıng .. (20) anta basa irkek tişi kut vahşıklarnıng (21) asılıp üstelip nomlug küçleri .. (22) arıg il uluşug üzüksüz küzetsün .. (23) yagızka manggal altun tözlüg yir tilgeninge ..

685[1] (BE. 4b.)

(1) tagka manggal sumır tag ulatı yiti altunlug (2) tagka .. suvka manggal anubatat yul ulatı (3) yiti suv ögüzke .. dıvıpka manggal (4) vayduri tözlüg çambudıvıpka :: :: :: (5) sögütke manggal kalpavarkaş hualanmış şala (6) sögütke .. t(e)ngrike manggal azrua hormuz-(7)-ta kün ay yultuzlarka .. ilke manggal (8) sügçi balıknıng il uluşınga .. .. (9) süngükke manggal uygur urugı yadılguka :: (10) erdinilig bo sudurnung çoglug küçinte .. (11) erklig kangsı kannıng atı çoglansun .. (12) esilmeksiz il orunı tümen yıl tursun .. (13) emgeksizin il uluşı mengilig bolsun :: (14) evirür biz bo buyanıg guhua vıharka (15) erteki teg tükel bütüp çoglug bolguka .. (16) il uluşı nomlug törüg b(e)k y(a)rp tutguka .. (17) iyin ögirip buyan edgüke sımtagsız bolguka :: (18) bititmiş bo altunyaruk nom erdinining (19) adıştıt küçinte .. burun ertmiş ög (20) kanglarım togsun sukavatıda .. (21) buşı idisi ratnavaçır ıkyangısman (22) terim ulatı kamagun .. burkanlar (23) uluşınta kininte togmaklarımız (24) bolsun :: :: ::

686[2] (BE. 5a.) buyan evirmek bişde tolu

(1) bo buyan evirmek bit<i>miş bitideçi bitkeçiler erser (2) çahşap(u)dmanggal toyın suvastı toyın (3) bilgetaluy toyın buşıedrem şabı (4) törtügü bitiyü tegintük :: .. :: (5) yene yme buşı idileri erser .. (6) ratnav(a)çır şabı ıkyangısman terim (7) yene yme singil küdegülerim kelinen (8) töküz küdegü .. kunalıçeçek kız .. .. (9) buşıedrem küdegü kübikeçeçek kız .. (10) inim edgütaluy şabı .. çınarçeçek kız .. (11) ogulum şaşıg ogulta

---

[1] **685: (3) suv:** SYT. **(4) vayduri:** YWYTWRY.

[2] **686: (3) bilgetaluy:** PYRK' T'LWY.

ulatılarnıng (12) yıl ay karşıları bogsun amrılsun :: (13) tayçıng kuu kangsı yiti otuzunç (14) ıgaç kutlug uu luu yıl onunç tolun (15) ay otuzı mançuşırı bodıs(a)t(a)v yagızka (16) iner ir tonguz kün üze .. (17) guuyıhuua vıharta ulug kuvrag (18) birle pratıştapan kılıltı :: :: (19) kinki tözünlerke ötüg bolsun :: (20) 'WWM SWPR'TYSD' SWW YY SV'Q' :: (21) M''KK'L'M ::

688 → 34b
689 → 34a
690 → 34ç
691 → 34c
692 → 34g
693 → 34ğ
694 → 34h
695 → 34ı
696 → 34i
697 → 34j
698 → 34k
699 → 34l
700 → 34m
701 → 34n
702 → 34o
703 → 34ö
704 → 34p
705 → 34r
706 → 34s
707 → 34ş

EK

.....

e1[1]

(1) kanlarka öggü[lük] ..... (2) kamagda yig kılga[lı] ..... (3) ötüntiler .. .. (4) yme kutlug ulug t(a)vgaç (5) ilinte tayşıng sıvşıng alku şast(ı)r-(6)-larıg kamag nomlarıg kalısız ötgürü (7) topulu bilmiş boşgunmış bodıs(a)t(a)v (8) gıtsısam(a)tso atl(ı)g açarı .. enetkek (9) tilintin tavgaç tilinçe evirmiş (10) yene bo kelyük bulganyuk biş çöpik (11) y(a)vlak üdteki kinki boşgutlug biş-(12)-balıklıg şıngkoşelitutung t(a)vgaç (13) tilintin ikileyü türk tilinçe (14) agtarmış .. altun-önglüg-(15)-y(a)ruk-yaltrıklıg-kopda-kötrülmiş-(16)-[nom-iligi atl(ı)g nom bitig] ..... (17) ..... koço kızıllıg (18) .....RMYS alp kutlug (19) ..... ögebilge beg (20) .....'Y'K ar(a)nyadan se[ngrem]de (21) olurtaçı mıtsıdutagun kirtgünçlüg (22) ütretmama küsüşinge (23) bitiyü tegintim bo buyan edgü kılınç (24) küçinte alku tınl(ı)g oglanı adasız (25) ulug kutrulmakka tegsünler

.....

e2[2]

(1) ..... [gıtso]sam(a)tso (2) [atl(ı)g açarı enetkek] tilintin (3) [tavgaç tilinçe evi]rmiş .. yene (4) [bo kelyük] bulganyuk y(a)vlak (5) [üdteki] kinki boşgutlug (6) [bişbalıklıg şın]gkoşelitutung (7) [tavgaç ti]lintin türk tilinçe (8) [ev]irmiş altun-önglüg-(9)-[y(a)ruk-yaltr]ıkl(ı)g-kopda-kötrülmiş-(10)-[nom-iligi] atl(ı)g nom bitigde (11) .....L'R 'Y'K özin yaşın

.....

---

[1] **e1:** (Mz. 73)'e göre.

[2] **e2:** (Mz. 120)'ye göre.

3. DİZİN

3.1. GENEL DİZİN

a

a krş. **ya (2)**
a. 155/14, 570, 680/10
[= 3]

abarh < Skr. *abṛha*
a. 143/15
[= 1]

abasvar < Skr. *ābhāsvara*
a. 143/6
[= 1]

abıdarım < Skr. *abhidharma*
a. 270/21, 275/9, 279/4
[= 3]

abımukı < Skr. *abhimukhī*
a. 317/11
[= 1]

abışık < Skr. *abhiṣeka*
a. 214/12, 280/1, 302/19, 308/8, 308/11, 308/13, 308/24, 309/1, 309/5, 331/15, 523/22, 547/30, 547/30, 547/40
[= 14]

abıta < Skr. *amitābha*
a. 34e/6, 46/21, 46/22, 357/12, 522/6
[= 5]

abıyas < Skr. *abhyāsa*
a. 86/14
[= 1]

aç
a. 89/21, 210/3, 236/1, 332/4, 341/18, 397/17, 399/18, 401/13, 405/15, 422/2, 434/16, 514/11, 552b/21, 557/5, 566/7, 609/17, 610/18, 610/22, 612/7, 615/17, 616/10, 616/12, 618/9, 619/3, 619/3, 630/3, 631/12, 638/19, 639/10
a.+ın 612/14
a.+ınga 638/20
[= 31]

aç- (1)
a.-a 7/8, 341/4, 38/7, 83/2, 87/15, 109/3, 141/11, 149/7, 181/21, 198/18, 222/5, 222/10, 311/11, 335/1, 349/11, 363/9, 363/23, 372/10, 391/3, 400/3, 401/19, 401/23, 410/7, 428/7, 439/12, 448/7, 457/9, 524/20, 578/20, 581/13, 607/5, 662/15, 668/4
a.-daçı 659/1
a.-dım 368/4
a.-gıl 606a/8
a.-ıp 14/10
a.-mak 221/10
a.-makka 219/13, 221/7, 222/13
a.-mış 222/3
[= 42]

aç- (2)
a.-mak 102/15, 118/4, 609/19, 610/5, 610/23, 630/6
[= 6]

açala < Skr. *acalā*
a. 318/2
[= 1]
açarı < Skr. *ācārya*
a. 3/14, 30/5, 33/16, 343/5, 573/4, 573/15, 573/21, 574/10, 575/15, 575/19, 576/10, 578/18, 673/20, e1/8, e2/2
a.+g 341/12, 402/14, 572/13, 573/16
a.+ka 574/4
[= 20]
açı-
a.-yu 636/23, 644/9
[= 2]
açıg
a. 10/2, 11/22, 39/1, 99/19, 115/4, 235/2, 235/9, 264/8, 265/9, 292/21, 334/16, 399/17, 410/2, 421/10, 449/7, 514/15, 532/11, 542/11, 554/12, 554/17, 556/7, 557/19, 584/18, 626/7, 633/5, 635/22, 637/14, 637/19, 640/17, 659/16, 662/10, 663/11, 684/12
a.+ı 622/5, 622/12
a.+ınga 633/4, 634/15
a.+ka 195/15
a.+ları 456/3, 619/7, 625/2
[= 41]
açıl-
a.-mak 199/19
a.-sun 118/9
a.-tı 340/11
[= 3]
açın-
a.-galı 104/20
a.-ıp 36/16, 82/19, 88/20, 132/2, 132a/15, 150/20, 182/9, 201/16, 332/19, 335/16, 391/8, 396/24, 399/4, 406/13, 449/19, 467/12, 538/15, 649/21
a.-masar 433/2
a.-mış 422/13
a.-sar 407/9, 413/1, 423/18
a.-u 403/6
a.-ur 107/7, 137/23
[= 27]
açsız
a. 196/19, 412/11
[= 2]
açuk
a. 341/4, 279/10, 300/16, 416/1, 419/22, 474/6, 510/20
[= 7]
açuksuz
a. 369/23
[= 1]
açur-
a.-mamak 220/22
[= 1]
ada
a. 179/5, 179/8, 179/10, 179/11, 319/23, 325/24, 326/20, 327/12, 332/8, 402/3, 410/13, 412/7, 415/13, 434/7, 435/10, 465/14, 467/1, 469/21, 470/4, 470/24, 472/16, 475/11, 480/7, 555/17, 557/2, 615/11, 624/3, 626/3
a.+lar 621/13

a.+ları 87/12
a.+larığ 73/5, 73/8, 73/11, 73/14, 73/16, 73/19, 73/21, 74/2, 74/5, 210/3
a.+larımızını 29/14
a.+ların 397/13, 406/6, 407/9
a.+larıntın 47/18, 104/2, 117/10
a.+lartın 326/2, 326/21, 327/13, 328/3, 328/18, 329/9, 329/24, 330/13, 331/3, 332/6
a.+sı 337/21, 401/14, 409/1, 409/14, 415/12, 464/3, 464/4, 464/4, 464/5, 475/3, 475/6, 478/21, 494/10
a.+sın 193/16, 341/19, 397/18, 397/19, 399/19, 400/23, 402/23, 405/16, 408/11, 410/17, 440/18, 471/1, 471/18, 475/9
a.+sınta 414/12, 432/17
a.+sıntın 325/21, 325/23, 325/24, 326/1, 326/1, 326/17, 326/19, 326/20, 326/20, 326/21, 327/10, 327/11, 327/11, 327/12, 327/12, 331/24, 332/1, 332/2, 332/3, 332/5, 332/6, 470/5
[= 108]

adak
a. 313/1, 423/5
a.+da 29/18
a.+dakı 255/4, 300a/8, 300a/30, 336/3, 582/21
a.+ı 75/22
a.+ın 482/4, 528/13
a.+ınga 672/15
a.+ıngız 450/19
a.+ıngızının 450/16
a.+ınta 31/23, 36/19, 88/23, 94/10, 332/22, 335/19, 341/1, 378/11, 391/10, 392/14, 399/7, 449/20, 473/18, 479/15, 481/9, 513/1, 546/15, 606b/9, 645/9
a.+ları 12/18
a.+ların 418/22, 419/11
a.+lartın 33/2
[= 37]

adak-
a.-ıp 90/14
a.-mışlarığ 494/5
[= 2]

adakkaya
a.+ları 34g/4
[= 1]

adaklığ
a.+larta 372/14
[= 1]

adalığ
a. 121/9, 334/15
[= 2]

adart-
a.-daçı 73/7, 73/10, 73/13, 73/18, 73/21, 74/4
a.-daçılarığ 254/3, 254/4, 254/15
a.-daçılarım 106/21
a.-daçımın 106/22
a.-makı 97/4, 132a/8, 145/12, 148/5
a.-makın 130a/3, 175/13, 177/9, 184/11, 199/9, 223/5, 223/6, 223/17,

223/18
a.-makıntın 284/21, 284/22
a.-makların 74/8
[= 27]
adasız
a. 192/1, 341/15, 361/1, 437/7, 444/2, e1/24
a.+ın 92/2, 354/16
[= 8]
adgır
a. 555/8
[= 1]
adıçtıt < Skr. **ādicitta*
a. 68/7
[= 1]
adıkarmıkı < Skr. *ādikarmika*
a. 312/21
[= 1]
adın
a. 9/1, 18/21, 23/3, 32/20, 32/21, 48/20, 53/13, 54/17, 71/22, 120/11, 123/11, 198/17, 220/3, 221/24, 246/20, 247/14, 259/12, 259/12, 260/13, 260/13, 260/17, 285/22, 300a/29, 335/6, 340/1, 363/7, 363/21, 370/7, 377/19, 396/1, 403/13, 410/18, 415/13, 434/1, 440/14, 447/2, 467/1, 513/15, 520/8, 545/11, 545/12, 551/18, 554/7, 557/1, 565/12, 575/12, 584a/3, 596/4, 610/17, 611/2, 627/7, 628/19, 644/9, 657/13, 680/24, n108/8
a.+ka 60/20, 369/9, 451/1, 679/5
a.+lar 37/7, 43/20, 45/17, 45/21, 47/2, 47/3, 47/4, 47/8, 53/3, 55/3, 59/1, 65/1, 65/22, 174/10, 218/14, 218/19, 227/10, 230/1, 230/24, 251/22, 252/5, 281/15, 281/21, 282/10, 282/21, 283/7, 411/9, 441/6, 488/15, 499/9, 508/21, 510/19, 650/11
a.+ları 385/5
a.+larıg 22/19, 42/5, 180/22, 212/23, 220/20, 222/4, 222/7, 222/9, 298/5, 440a/4
a.+larka 22/8, 34s/20, 51/18, 57/9, 80/7, 83/1, 135/14, 177/12, 182/21, 209/1, 221/20, 221/21, 230/4, 256/18, 289/12, 298/10, 389/4, 395/11, 488/8, 643/7, 672/1
a.+larnıng 31/12, 106/16, 216/7, 216/9, 219/24, 229/16, 238/21, 241/14, 241/17, 243/10, 377/6
a.+nıng 411/8
[= 137]
adın-
a.-tılar 16/18
a.-u 391/12
[= 2]
adınagu
a.+da 364/16
a.+ka 26/3, 49/8, 49/13, 49/16, 134/22, 162/15, 175/16, 207/9, 221/16,

221/24, 222/5, 224/14, 224/19, 293/6, 373/5, 388/18, 395/2, 396/6, 488/6, 527/7, 562/10, 611/14, 657/9, 660/2
a.+nung 210/2, 219/23
[= 27]

adınçıg
a. 36/20, 93/8, 678/14, 681/2
[= 4]

adınsıg
a. 62/7, 107/12, 443/13, 447/13, 511/6
[= 5]

adınsıgsız
a. 280/16, 286/15, 286/20, 287/10, 288/3, 682/14
[= 6]

adır- krş. **adur-**
a.-a 51/11, 52/1, 223/11, 252/17, 271/1, 276/2, 276/23, 294/13, 294/20, 295/6, 295/10, 295/21, 297/9, 300a/1, 300a/10, 300a/18, 300a/36, 303/5, 303/11, 310/15, 311/11, 335/1, 349/11, 363/23, 367/21, 371/9, 384/23, 540/6, 590/18, 592/14, 594/14, 615/5
a.-ıp 18/14, 335/9
a.-mak 58/16, 335/5, 589/15
a.-makı 52/15, 52/17, 52/18, 52/22
a.-mamakka 34o/13
a.-mamaknıng 34o/14
a.-maz 67/7, 67/8, 654/1
a.-sar 63/11, 592/2
a.-tım 135/18
[= 49]

adırıl- krş. **adrıl-, adrul-**
a.-guluk 609/3, 624/2
a.-ıp 383/7, 626/12, 641/8
a.-maklıg 609/9
a.-mış 591/7
a.-urlar 49/22
[= 8]

adırt
a. 264/21, 334/3
a.+ı 259/2, 260/20, 261/3, 261/9, 261/10, 261/17
a.+ın 250/18, 270/11, 273/23, 334/25, 590/6, 590/19, 594/2, 596/20
a.+ınga 40/9
a.+ların 258/6, 258/20, 258/24, 261/20, 262/4
a.+larınta 318/12
[= 23]

adırtla-
a.-galı 44/14, 248/12, 251/13, 252/8, 252/21, 253/2, 365/8
a.-guluk 203/23
a.-mak 36/8, 208/5, 222/21, 223/8, 273/4, 303/1, 303/20
a.-makka 302/12, 302/23, 304/14
a.-makları 305/17
a.-maklıg 213/17
a.-maksız 245/12
a.-mış 34ş/8, 222/21, 223/9
a.-p 15/4, 303/23, 590/5, 592/15
a.-yu 12/19
a.-yur 273/9, 365/1
[= 31]

adırtlıg
a. 34l/4, 34m/13, 34m/14, 34p/23, 40/2, 40/4, 44/9, 53/14, 93/5, 93/18, 192/15, 252/10, 252/19, 258/9, 262/8, 262/11, 262/13, 263/6, 263/15, 274/6, 279/10, 283/17, 286/4, 296/12, 300/17, 304/2, 372/23, 381/19, 385/13, 386/7, 419/22, 474/6, 510/21, 584a/9, 589/7, 592/14, 593/4, 594/1, 595/2, 633/20, 635/13, 636/9, 651/2
[= 43]

adırtsız
a. 48/19, 51/9, 52/10, 62/18, 166/16, 253/13, 253/24, 254/18, 264/10, 265/22, 266/13, 576/17
[= 12]

adıştıt < Skr. *adhiṣṭhita*
a. 32/8, 32/10, 685/19
[= 3]

adıştıtlıg
a. 6[illegible]/8
[= 1]

adrıl- krş. **adırıl-, adrul-**
a.-ıp n641/8
a.-mak 554/17
[= 2]

adruk krş. **aduruk**
a. 34j/13, 34j/13, 34j/22, 34j/22, 37/8, 37/8, 39/13, 39/13, 40/10, 40/10, 42/3, 42/3, 49/19, 49/19, 50/3, 50/3, 50/4, 50/4, 50/5, 50/5, 50/9, 50/9, 50/10, 50/10, 50/12, 50/12, 50/21, 50/21, 51/18, 51/18, 52/8, 52/8, 53/13, 53/13, 54/5, 54/6, 54/8, 54/9, 59/19, 59/19, 64/5, 64/5, 67/15, 67/15, 70/5, 70/5, 70/11, 70/11, 71/4, 71/19, 71/19, 76/11, 81/8, 81/8, 86/22, 86/22, 87/16, 118/6, 118/6, 121/12, 123/13, 123/13, 124/20, 164/20, 164/20, 165/16, 165/16, 165/17, 165/17, 183/6, 183/7, 183/11, 183/12, 184/21, 184/22, 184/23, 184/23, 187/19, 191/8, 191/8, 191/9, 191/9, 197/3, 197/3, 201/19, 201/19, 205/9, 205/9, 205/22, 213/8, 213/8, 213/24, 213/24, 236/10, 236/10, 242/22, 242/22, 253/14, 253/15, 257/10, 257/10, 299/2, 299/2, 300/20, 300/20, 300/21, 300/21, 309/17, 310/8, 310/9, 312/12, 312/12, 312/18, 312/18, 313/5, 313/5, 318/12, 318/12, 319/17, 319/17, 319/22, 324/17, 324/18, 328/6, 328/6, 338/4, 339/10, 339/10, 339/18, 339/18, 364/12, 364/12, 372/14, 380/8, 380/8, 380/24, 380/24, 384/18, 384/18, 389/5, 389/5, 416/7, 416/7, 420/10, 420/10, 427/5, 427/5,

434/6, 434/7, 436/12, 436/12, 464/18, 464/18, 473/2, 473/2, 495/5, 495/9, 495/9, 514/7, 514/8, 519/8, 519/8, 520/6, 520/6, 529/6, 529/6, 548/11, 552a/22, 552a/22, 574/21, 574/21, 579/7, 609/11, 651/23, 651/23, 664/11, 668/1
a.+ı 44/20
a.+ın 158/1, 158/3, 208/2, 208/21, 211/24, 285/21, 681/10
a.+ınıng 210/19
a.+ka 209/3, 210/5, 211/4, 266/1, 313/22, 439/7, 646/5
a.+ug 495/17
[= 194]

adruksuz
a. 34j/11, 462/20
[= 2]

adrul- krş. **adırıl-, adrıl-**
a.-mış 681/14
[= 1]

adur- krş. **adır-**
a.-makka 493/16
[= 1]

aduruk krş. **adruk**
a. 574/22
[= 1]

adutça
a. 168/23
[= 1]

ag-
a.-mak 419/5
a.-maksız 190/18
[= 2]

agad < Skr. *agada*
a. 534/21
[= 1]

agar < Skr. *agaru* krş. **agaru**
a. 476/4
[= 1]

agaru < Skr. *agaru* krş. **agar**
a. 476/4
[= 1]

agatı < Skr. *āgata*
a. 466/5
[= 1]

agı
a. 525/21, 543/20
a.+sın 683/15
[= 3]

agıla-
a.-yu 622/13
[= 1]

agılık
a. 118/14, 270/2, 270/4, 270/21, 270/21, 270/22, 271/22, 274/10, 274/15, 279/8, 288/22, 324/2, 325/1, 330/3
a.+da 172/14, 278/25, 279/2, 279/4
a.+dakı 105/16
a.+ı 34/11, 34d/14, 34d/15, 34d/44, 34d/46, 36/13, 68/5, 88/13, 278/8, 278/10, 285/5, 359/10, 359/12, 675/1, n461/18
a.+ıg 274/7, 275/6, 275/8, 275/10
a.+ım 121/18, 519/2
a.+lar 274/2, 278/22, 312/13, 384/20, 447/5
a.+ları 118/14, 607/12

a.+larıg 444/4, 534/19, 545/6, 545/7
a.+larının 270/10, 273/22
a.+larta 275/5
a.+lı 274/3
[= 55]

agın
a. 300/13
a.+lar 118/9, 118/11
[= 3]

agına-
a.-mış 626/12
a.-yu 626/13
a.-yurlar 601/12
[= 3]

agınçsız
a. 336/22, 338/2, 340/8, 393/12, 428/23
a.+ın 488/13
[= 6]

agır
a. 4/17, 10/1, 21/14, 24/1, 26/15, 34/9, 34a/18, 34k/14, 36/18, 36/22, 93/14, 94/15, 96/22, 100/20, 101/6, 103/6, 104/19, 109/8, 126/7, 132/12, 132a/9, 132a/16, 137/5, 137/22, 138/10, 138/20, 139/1, 139/9, 139/12, 139/15, 139/17, 139/22, 140/4, 140/7, 140/9, 140/13, 140/17, 141/3, 141/10, 141/13, 142/1, 146/13, 146/17, 146/23, 148/11, 150/22, 153/4, 161/11, 162/3, 175/5, 176/9, 178/11, 182/10, 185/3, 191/12, 195/18, 201/22, 249/18, 300/9, 315/9, 332/20, 332/24, 334/15, 335/17, 337/21, 342/6, 355/16, 360/15, 364/13, 372/6, 391/9, 393/15, 397/14, 406/14, 413/20, 413/22, 414/1, 414/3, 415/16, 417/6, 417/15, 418/13, 418/17, 418/21, 419/2, 422/9, 424/11, 426/11, 426/17, 441/16, 442/2, 443/3, 445/2, 445/3, 446/2, 446/10, 450/1, 451/3, 453/3, 454/10, 456/9, 467/13, 468/6, 469/6, 469/24, 470/19, 471/14, 484/16, 489/4, 492/18, 496/23, 506/20, 513/2, 519/4, 520/7, 526/6, 527/19, 528/8, 537/15, 538/16, 539/15, 546/17, 566/14, 570/19, 571/9, 573/9, 574/6, 587/17, 597/18, 603/3, 617/1, 627/18, 630/15, 648/23, 652/6, 655/10, 663/15, 668/9, 669/5, 669/18, 674/22, n138/10
a.+ı 563/1, 583/7
[= 144]

agırın-
a.-mak 12/21
[= 1]

agırırak krş. agırrak
a. 563/2
[= 1]

agırla-
a.-galı 460/17

a.-guluk 90/7, 654/23
a.-mak 103/1
a.-maklıg 181/4
a.-masar 432/23
a.-mış 24/24, 402/14
a.-p 642/7
a.-sar 176/21, 403/11, 412/21, 671/23
a.-sarlar 407/6, 410/10
a.-sunlar 435/20, 440/1, 526/12, 530/12
a.-yu 34k/3, 72/5, 80/22, 88/22, 192/8, 369/4, 397/21, 403/7, 407/20, 500/22, 513/11, 665/12, 666/17, 666/21, 667/14
a.-yur 192/18, 397/16, 397/20, 486/13, 531/16
[= 39]

agırlat-
a.-gay 408/3
a.-mış 607/15
[= 2]

agırlıg
a. 403/12
[= 1]

agırrak krş. **agırırak**
a. n563/2
[= 1]

agız
a. 96/15, 483/21, 602/14
a.+da 361/13, 484/3
a.+ı 34g/11, 595/14, 624/10
a.+ıg 602/11
a.+ım 9/7, 506/7
a.+ımda 350/17, 350/23, 351/1, 506/17
a.+ın 485/16, 524/15, 602/10, 663/4
a.+ıngız 652/10
a.+ınta 620/19
a.+ıntın n620/19
a.+ları 631/14
a.+larınta 472/11, 511/13
[= 25]

agızan-
a.-mış 507/3
[= 1]

agızlıg
a. 499/20
[= 1]

aglak
a. 442/18, 476/24, 487/6
[= 3]

aglatı
a. 317/22, 493/20, 612/13, 684/16
[= 4]

agrı-
a.-dı 632/21
[= 1]

agrıg
a. 410/13, 475/4, 586/13, 587/7, 588/7, 588/20, 590/17, 591/4, 591/7, 591/9, 592/6
a.+dın 452/21
a.+ı 478/20
a.+ıg 257/3, 589/5, 614/4
a.+ıntın 585/16
a.+ka 366/13, 587/2
a.+ları 597/17
a.+ların 587/10, 597/21
[= 22]

agrıglıg
a. 557/12, 585/14, 603/5
[= 3]

agrıgsız
a. 192/1, 366/15, 529/20
[= 3]
agrıkan-
a.-ıp 17/23
[= 1]
agtar-
a.-ıp 33/19
a.-mış 343/6, e1/14
[= 3]
agtarıl-
a.-u 133/21, 601/11
[= 2]
agtın-
a.-galı 34g/19
a.-gay 447/11
a.-ıp 34g/22, 279/24, 458/2, 576/11, 601/23, 616/14
a.-tı 639/8
a.-urlar 365/22
[= 10]
agu
a. 268/3
a.+lar 471/19
a.+larıg 475/8
[= 3]
aguk-
a.-mak 472/15
a.-mışlarıg 593/17
[= 2]
agulug
a. 332/8, 366/3
[= 2]
ajun < Soğ. *"žwn*
a. 24/12, 34ş/14, 39/12, 42/2, 104/3, 121/15, 124/16, 133/14, 141/15, 149/8, 154/6, 164/23, 170/2, 170/9, 170/12, 172/1, 173/7, 181/3, 243/21, 264/7, 264/13, 265/8, 266/24, 292/19, 306/6, 306/16, 337/23, 419/16, 438/15, 444/3, 472/3, 524/21, 615/3, 628/6
a.+ı 221/13, 433/10, 452/12
a.+ıda 15/23
a.+ın 124/17, 259/9, 259/11, 259/13, 260/7
a.+ınta 6/16, 6/20, 7/4, 14/23, 41/18, 138/8, 187/17, 187/20, 191/4, 299/7, 299/10, 299/14, 299/16, 299/19, 299/23, 300/2, 300/4, 348/13, 514/7
a.+ıntakı 6/22, 14/22, 15/19, 15/22, 20/8, 169/9, 532/14
a.+ıntın 14/23
a.+larıg 259/12, 260/13
a.+larımın 116/1
a.+ların 34a/20, 98/16, 98/19
a.+larta 99/22, 121/10, 124/23, 187/16, 337/7, 339/2, 356/9, 421/12, 438/8, 514/5, 542/2
a.+lartakı 6/15, 126/15, 228/13, 228/21, 271/7, 271/10
a.+lartın 611/23
a.+ta 2/18, 12/5, 17/12, 24/1, 24/3, 25/4, 107/4, 107/5, 119/1, 121/15, 124/16, 141/15, 156/1, 176/8, 181/3, 337/23, 356/11, 360/21, 415/7, 419/17, 444/3, 448/10, 474/20, 552/9, 561/21, 579/2, 580/3

a.+takı 11/22, 126/19, 169/15, 217/4, 225/13, 227/1, 228/2, 228/5, 228/7, 229/4, 275/23, 419/12, 517/20, 570/18
a.+ug 115/21
[= 136]

ajunlug
a. 83/15, 314/19, 366/11, 437/11, 683/12
[= 5]

ak
a. 14/3
[= 1]

ak-
a.-a 635/8, 636/6, 638/12
a.-ar 594/16, 600/18, 633/10
a.-dı 632/19
a.-guluk 477/14
a.-ıp 621/15
a.-mış 619/14, 631/19
a.-mışın 618/11
[= 12]

akanışt < Skr. *akaniṣṭha*
a. 143/20
[= 1]

akanıştaparyan < Skr. *akaniṣṭhaparyaṇa*
a. 308/16
[= 1]

akaş < Skr. *ākāśa*
a. 684/15
[= 1]

akaşagarbı < Skr. *ākāśagarbha*
a. 36/12
a.+ka 679/14
[= 2]

akı
a. 412/11
[= 1]

akıg
a.+ların 185/20
[= 1]

akıglıg
a. 34p/14, 218/15, 252/6, 252/7, 252/13, 256/6, 273/13, 273/14, 282/11, 288/18, 303/22, 303/24, 304/5, 304/7, 354/6
[= 15]

akıgsız
a. 34p/15, 47/19, 84/15, 84/21, 155/19, 218/8, 218/10, 218/12, 218/20, 239/14, 239/15, 251/24, 252/1, 252/11, 253/20, 254/21, 262/14, 273/14, 282/22, 303/22, 303/23, 304/7, 304/10, 680/17, n77/12-16
a.+ıg 273/13, 317/20
[= 27]

akın
a. 98/7
a.+ı 347/20
[= 2]

akıt-
a.-daçı 600/20
[= 1]

akruş
a. 573/9
[= 1]

aksak
a. 300/10
a.+lar 118/10
[= 2]

akşar < Skr. *akṣara*
a. 334/8, 532/20

[= 2]
akşobı < Skr. *akṣobhya*
a. 173/15, 357/8, 522/3, 578/23
[= 4]
akuru
a. 616/22, 616/22
[= 2]
akurukaya
a. 441/7
[= 1]
akurukı
a. n441/7
[= 1]
al (1)
a. 28/15
[= 1]
al (2)
a. 9/9, 34a/24, 34ı/3, 34i/9, 37/8, 61/8, 193/22, 205/21, 211/13, 211/23, 212/2, 212/4, 212/5, 212/7, 212/9, 217/22, 258/1, 258/21, 262/1, 262/5, 262/9, 263/12, 263/16, 263/19, 268/16, 268/20, 268/23, 269/12, 269/13, 269/14, 269/15, 269/15, 269/19, 269/21, 279/12, 279/14, 279/17, 279/20, 317/5, 322/17, 363/20, 647/17, 679/4, 682/16
a.+ın 38/6, 211/18, 261/22
[= 47]
al-
a.-ayın 157/3
a.-galı 7/13, 8/6, 8/14, 420/21, 481/20
a.-gay 198/22
a.-guluk 229/18, 229/21, 230/2, 518/3, 534/22, 596/11
a.-ı 106/18, 110/20, 472/2, 525/16, n315/10
a.-ıp 18/23, 80/6, 94/6, 351/2, 384/14, 475/18, 520/6, 520/12, 524/13, 578/8, 602/1, 604/5, 616/20, 640/10
a.-ır 490/3, 495/7
a.-ırlar 34k/21, 151/7
a.-mak 178/15, 178/17, 305/11
a.-mamak 219/24
a.-mış 169/4, 682/5
a.-sar 370/3
a.-sunlar 508/21
a.-taçı 400/24
a.-tı 7/20, 17/10
a.-tılar 578/2
a.-tım 135/22
a.-u 315/10
[= 50]
alangkarakalyanı < Skr. **alaṃkārakalyāṇa*
a. 174/1
[= 1]
alangur-
a.-mış 118/5, 610/18, 610/22
a.-mışlar 117/16
a.-sunlar 119/11
a.-up 609/21
[= 6]
alçak
a. 347/8
[= 1]
alımçı

a.+ları 18/12
a.+larımka 10/16
a.+larımnıng 12/6
a.+larıng 9/17, 9/23
a.+larnıng 8/12
[= 6]
alın-
a.-ıp 173/8, 432/10
a.-u 34ç/23
[= 3]
alınç
a. 195/20
[= 1]
alıştur-
a.-u 678/15
[= 1]
alk-
a.-a 34a/21
a.-galı 105/3
a.-ıp 185/21
a.-maguluk 671/17
[= 4]
alka-
a.-dı 91/13
a.-dılar n672/21
a.-dım 135/5
a.-dıngız 669/21
a.-guluk 178/5, 403/14
a.-mış 126/17
a.-sunlar 440/4
a.-yu 125/22, 154/18, 155/6, 342/11, 350/14, 428/4, 443/19, 449/4, 454/19, 472/22, 517/18, 527/5, 617/16, 670/6, 671/5
a.-yur 153/16
[= 24]
alkat-
a.-mış 682/20
[= 1]
alkıg
a. 28/7, 31/3, 34h/6, 531/4, 639/7, 653/3
[= 6]
alkın-
a.-galı 600/6, 600/16
a.-ıp 24/8, 555/6, 558/15, 639/16
a.-madın 164/15
a.-makıg 34j/8
a.-maklıglar 54/18
a.-maksız 154/8, 160/9, 338/5, 338/7, 338/9, 338/11, 338/13, 338/16, 338/17, 338/19, 338/22, 338/24
a.-maz 34ı/16, 34j/5, 34ş/12, 61/21, 62/1, 681/12
a.-sar 145/6
a.-sun 24/2, 138/12, 139/1, 139/2, 139/4, 139/14, 139/16, 140/6, 140/8, n138/12
a.-sunlar 106/8
a.-taçı 163/6
a.-tı 138/21, n140/2-3
a.-ur 97/5, 99/20, 104/22, 132/15, 140/14, 141/14, 337/22, 553/20, 554/11, 554/19
a.-urlar 555/3
[= 53]
alkınçsız
a. 43/23, 163/4, 170/19, 172/13, 198/21, 324/25, 330/3, 359/17, 370/2, 488/7, 504/13, 680/24
[= 12]

alkınçu
a.+sı 143/21, 508/6
[= 2]
alkıntur-
a.-tılar 139/11, 140/3
[= 2]
alkış
a. 34ı/5, 186/23, 189/14, 276/22, 352/20, 354/24, 360/20, 392/16, 392/23, 393/18
a.+ıg 352/26
a.+ka 34d/34
[= 12]
alku
a. 24/20, 26/8, 26/15, 27/9, 29/14, 32/12, 33/2, 33/10, 34/12, 34a/20, 34c/22, 34ç/11, 34ı/13, 34k/7, 34n/17, 34n/23, 34o/12, 39/12, 43/22, 44/23, 47/17, 47/22, 48/23, 49/6, 49/8, 54/11, 54/16, 54/20, 59/5, 59/8, 59/10, 59/12, 59/14, 60/5, 61/4, 61/18, 67/14, 69/11, 69/14, 69/14, 69/15, 69/16, 70/2, 70/15, 70/22, 71/7, 71/9, 71/13, 72/22, 74/7, 75/14, 77/18, 78/5, 78/19, 78/21, 78/23, 79/13, 85/16, 86/14, 87/10, 88/7, 90/22, 96/23, 97/3, 97/8, 97/13, 99/6, 99/12, 101/1, 101/3, 103/4, 103/22, 104/16, 105/3, 105/18, 110/14, 113/15, 114/6, 115/18, 116/12, 116/15, 119/19, 121/5, 131/7, 132b/1, 132b/13, 133/6, 133/7, 133/8, 138/17, 139/7, 139/20, 144/2, 144/20, 145/14, 146/3, 146/7, 147/16, 149/8, 156/16, 160/7, 165/6, 165/7, 166/6, 166/13, 169/12, 173/6, 178/1, 178/7, 179/23, 180/2, 181/2, 185/20, 202/21, 203/9, 203/14, 204/3, 204/15, 205/3, 206/25, 209/24, 214/9, 214/11, 217/7, 218/6, 218/23, 218/25, 219/16, 222/20, 223/7, 224/1, 224/4, 224/5, 224/12, 225/1, 232/12, 232/23, 233/1, 233/3, 233/15, 238/16, 239/5, 239/8, 239/10, 239/19, 239/24, 240/4, 246/23, 247/8, 247/10, 258/3, 258/17, 262/2, 266/22, 280/7, 280/11, 280/15, 281/2, 281/8, 281/12, 283/23, 284/4, 284/10, 284/15, 285/3, 285/15, 285/19, 286/8, 286/14, 286/19, 286/24, 287/21, 288/1, 288/12, 289/24, 292/6, 301/22, 302/11, 302/22, 302/25, 303/2, 304/13, 308/18, 311/7, 311/9, 313/1, 317/16, 318/11, 321/14, 334/9, 334/13, 336/9, 338/24, 339/14, 339/25, 340/21, 343/3, 346/17, 346/19, 357/2, 357/4, 365/12,

366/21, 367/9, 368/2, 368/15, 369/14, 373/2, 379/11, 386/6, 386/21, 387/8, 387/16, 388/11, 403/12, 432/16, 440ç/5, 443/7, 448/2, 451/2, 452/13, 453/11, 465/14, 468/11, 469/10, 475/11, 481/22, 484/22, 489/22, 490/12, 491/5, 491/22, 492/1, 493/8, 495/17, 496/20, 496/22, 501/8, 501/10, 501/13, 504/3, 506/15, 507/4, 508/3, 512/6, 521/14, 524/5, 529/16, 540/2, 540/3, 540/3, 540/4, 540/5, 540/17, 543/22, 545/15, 547/58, 550/11, 551/9, 561/14, 562/8, 566/5, 571/14, 574/2, 579/11, 582/14, 582/18, 586/15, 595/19, 615/1, 628/12, 648/7, 652/19, 654/16, 655/3, 659/12, 664/20, 665/23, 667/1, 667/3, 668/14, 673/16, 675/2, 678/9, 678/13, 682/17, e1/5, e1/24, n363/22

a.+da 121/1, 121/12, 346/20, 429/9, 438/21

a.+dın 34c/16, 34d/51, 111/3, 115/13

a.+ka 34c/17, 57/8, 98/15, 123/14, 152/9, 153/14, 155/4, 206/8, 217/8, 218/13, 252/3, 281/14, 281/20, 282/9, 283/5, 495/16, 651/7, 661/10

a.+nı 68/18, 73/7, 73/10, 73/15, 98/9, 100/23, 103/3, 103/8, 103/13, 103/18, 104/4, 104/11, 107/7, 108/1, 108/4, 115/3, 115/15, 118/16, 169/13, 170/8, 172/21, 224/23, 423/5, 447/3, 507/20, 508/17, 534/10, 680/10, 682/13

a.+nung 116/23, 495/6

[= 347]

alkugun

a. 34i/22, 84/14, 100/3, 105/22, 107/8, 120/4, 122/1, 137/13, 137/15, 353/12, 354/14, 366/22, 396/21, 455/12, 457/18, 482/7, 598/21, 644/8

[= 18]

alokaçıntamanı < Skr. *ālokacintāmaṇi*

a. 371/23, 373/8, 378/22, 381/9, 381/14, 381/20, 382/14, 383/12, 389/11, 390/12, 390/16, 390/24, 391/10, 391/22, 392/11, 393/14

a.+ka 679/18

[= 17]

alp

a. 51/5, 67/22, 67/22, 104/2, 109/4, 109/7, 109/9, 109/13, 109/14, 109/17, 109/19, 109/21, 110/1, 110/3, 110/5, 110/8, 113/6, 148/7, 148/18, 148/20, 153/23, 175/4, 193/21, 211/16, 213/12,

232/16, 234/18, 234/21, 234/23, 235/1, 235/9, 235/14, 259/23, 271/2, 317/8, 334/15, 336/2, 336/2, 340/18, 348/6, 352/7, 369/6, 379/2, 379/10, 379/15, 395/7, 397/14, 410/4, 429/5, 438/12, 455/10, 492/20, 494/4, 540/9, 540/11, 540/13, 540/14, 540/16, 554/17, 597/18, 603/3, 607/13, 611/8, 611/8, 624/3, 633/8, 636/11, 654/5, 680/14, 682/16, 683/17, 684/11, e1/18
a.+da 317/3, 317/10
a.+ınta 414/12
[= 76]

alpagut
a. 636/11
[= 1]

alpal-
a.-mışları 312/24
[= 1]

alpırkan-
a.-mak 488/5
[= 1]

alsız
a. 394/12
[= 1]

alt
a.+ınta 122/11
[= 1]

altag
a. 9/9, 34a/24, 34ı/4, 34i/9, 61/8, 205/21, 211/13, 212/7, 212/10, 217/22, 258/1, 258/21, 262/1, 262/5, 262/9, 263/12, 263/16, 263/19, 268/16, 268/20, 268/23, 269/12, 269/13, 269/14, 269/15, 269/15, 269/19, 269/21, 279/12, 279/14, 279/17, 279/20, 322/17, 363/20
a.+da 211/23, 212/2, 212/4, 647/17
a.+ın 38/6, 211/18, 261/22
a.+lar 212/5
a.+ları 37/8, 317/5
[= 44]

altaglıg
a. 679/4
[= 1]

altagsız
a. 394/12
[= 1]

altı
a. 11, 24/12, 29, 34ç/24, 34h, 34h/19, 41/11, 42/2, 44/3, 45, 45/9, 47/6, 65, 85, 88/9, 105, 115/14, 116/17, 121/9, 122/6, 125, 132a/13, 133/14, 135/15, 137, 150/18, 157, 158/23, 168/15, 177, 181/15, 185/14, 185/23, 197, 199/16, 211, 222/20, 231, 251, 254/12, 271, 279/22, 291, 300a/32, 300a/32, 300a/32, 307, 327, 329/4, 355, 364/3, 364/4, 364/15, 364/22, 365/4, 367/13, 369/16, 371/7, 371/8, 375, 394/12, 395, 404/3, 413, 433, 442/13, 449, 469, 488/12, 489, 493/18, 507,

512/20, 527, 528/19, 533/21, 547, 563, 579, 589/18, 590/20, 595, 595/19, 596/19, 609, 614/6, 617/2, 629, 632/5, 649, 659/15, 659/22, 669
[= 93]

altıgu
a. 300a/26
[= 1]

altın
a. 133/16, 133/21, 188/10, 357/18, 365/23, 392/8, 514/7, 542/5, 548/1, 584/5, 595/17, 606b/12, 628/14, 644/8, 661/18, 671/8, 672/17, 684/19
a.+ınta 31/1, 93/1
a.+larınta 96/6
[= 21]

altınç
a. 34/17, 34n/10, 34p/17, 73/17, 201/9, 205/19, 210/12, 211/7, 211/10, 245/7, 248/2, 257/20, 270/14, 276/11, 313/18, 317/11, 320/15, 322/13, 323/15, 324/20, 328/21, 329/5, 329/10, 342/25, 343/21, 343/21, 404/2, 404a, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 440a, 440c, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 458/14, 458/16, 458/16, 458/18, 498/3, 589/22
[= 63]

altınkı
a. 444/3, 534/19, 545/5
[= 3]

altmış
a. 46/15, 124/8, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 663/2, 663/3
[= 12]

altun
a. 28/14, 34/5, 70/6, 71/12, 71/14, 71/18, 71/20, 74/20, 74/21, 81/5, 87/3, 92/6, 92/16, 92/17, 93/11, 93/21, 94/21, 95/22, 96/1, 96/14, 96/15, 96/18, 97/2, 97/16, 98/12, 98/23, 100/2, 104/15, 110/21, 112/7, 113/2, 119/10, 119/15, 125/10, 126/2, 183/19, 183/22, 184/3, 187/23, 213/11, 214/6, 259/18, 313/20, 314/21, 315/4, 315/4, 345/16, 346/19, 347/18, 348/1, 348/18, 349/19, 351/26, 352/16, 355/7, 355/18, 360/1, 363/11, 380/2, 380/17, 384/17, 385/22, 395/12, 403/23, 419/8, 424/19, 425/19, 426/1, 427/7, 427/16, 442/12, 442/13, 442/15, 446/8, 446/19, 451/19, 457/6, 473/22, 477/4, 485/2, 485/16, 515/16, 525/21, 543/20, 545/4, 545/4, 571/3, 572/2, 574/1, 574/9, 579/9, 582/7, 645/14, 651/1, 652/10,

658/8, 658/14, 674/14, 683/15, 684/14, 684/23, n519/22-520/1, n651/3
a.+ka 658/22
a.+ların 250/24
a.+ug 74/17
[= 106]

altunkaya
a. 681/1
[= 1]

altunlug
a. 36/21, 110/16, 184/6, 450/22, 509/14, 519/22, 645/16, 651/3, 679/6, 680/20, 685/1
[= 11]

altunönglügyarukyaltrıklıgkopdakötrülmişnomiligi krş. **altunönglügyarukyaltrıklıgkopdakötrülmüşnomiligi**
a. 2/6, 11/4, 14/16, 18/17, 36/4, 86/19, 89/12, 92/4, 130a/2, 175/11, 177/6, 182/16, 186/15, 191/5, 193/8, 199/6, 201/4, 335/23, 341/6, 342/20, 343/13, 345/4, 355/4, 362/17, 371/17, 394/4, 397/5, 398/18, 399/10, 403/16, 404a/4, 406/18, 430/18, 439/10, 458/8, 459/2, 465/5, 473/10, 497/17, 512/16, 515/23, 518/5, 527/11, 527/22, 538/2, 538/20, 546/6, 568/10, 570/4, 580/16, 598/6, 644/18, 649/9, 653/8, 657/18, 661/12, 672/12, 673/5, e1/14, e2/8
[= 60]

altunönglügyarukyaltrıklıgkopdakötrülmüşnomiligi krş. **altunönglügyarukyaltrıklıgkopdakötrülmişnomiligi**
a. 11/15
[= 1]

altunyaruk
a. 685/18
a.+ın 684/10
[= 2]

aluklug
a. n366/3
[= 1]

amalaprabı < Skr. *amalaprabhā*
a. 393/23
[= 1]

amanç < Skr. *amātya*
a. 585/9, 586/15, 587/15, 588/23
a.+ka 680/3
a.+nıng 585/17
[= 6]

ambar < Skr. *ambara*
a. 34f/6
[= 1]

amıl
a. 56/7, 166/7, 484/17, 631/15
a.+ın 67/13, 205/4, 205/5, 209/24, 240/3, 241/10, 243/9, 246/5, 247/18, 654/16, 654/18, 654/20
[= 16]

amırtgur-
a.-galı 234/12
a.-guluk 614/18

a.-mış 654/16
a.-taçı 399/19, 475/11
a.-u 29/14, 241/6
a.-up 410/17
a.-urlar 291/1
[= 9]
amıtaayusı < Skr. *amitāyus*
a. 173/12
[= 1]
amju < Çin. ?
a. 399/21
[= 1]
amogaşırı < Skr. *amoghaśrī*
a. 33/15
[= 1]
amra-
a.-makın n245/2
a.-makıngın 95/16
a.-yu 306/17
a.-yur 365/2
a.-yurça 407/22
a.-yurlar 556/5
[= 6]
amrak
a. 446/18, 555/8, 571/15, 616/2, 622/9, 622/14, 622/19, 623/10, 624/1, 624/6, 626/17, 627/10, 629/11, 633/16, 635/4, 638/21, 641/4
a.+lartın 609/3
[= 18]
amran-
a.-mak 162/21, 260/8, 340/19, 493/12, 493/18, 533/21, n262/14-15
a.-makda 109/10
a.-makdın 504/18
a.-makın 245/2
a.-maknıng 262/15
a.-ur 104/12
[= 12]
amrançıg
a. 681/18
[= 1]
amraş-
a.-daçı 195/14, 411/18
a.-sunlar 120/5
[= 3]
amrıl-
a.-ıp 87/13, 229/21
a.-makı 290/2
a.-makıg 333/24
a.-maz 290/16
a.-mış 48/2, 205/3, 205/18, 209/10, 210/10, 377/11
a.-mışda 655/1
a.-mışlarka 32/24
a.-sun 686/12
a.-ur 332/9, 655/6
[= 16]
amru
a. 109/7, 136/19, 464/17
[= 3]
amtı
a. 2/4, 2/22, 5/16, 7/11, 9/13, 10/14, 13/8, 15/2, 18/16, 20/6, 20/10, 34ı/9, 34k/21, 34l/1, 34l/18, 34s/13, 34ş/14, 38/3, 83/5, 91/17, 95/10, 95/14, 100/6, 100/21, 103/3, 103/8, 103/13, 103/18, 107/22, 108/11, 109/1, 110/8, 112/19, 114/18, 123/14, 126/11, 130a/5, 132/20, 132a/6, 132a/18, 137/6, 137/16, 139/18, 151/16,

152/23, 154/14, 158/1, 158/8, 159/4, 160/19, 169/12, 171/11, 174/9, 188/3, 190/5, 201/10, 345/14, 345/20, 350/11, 354/19, 354/21, 354/23, 356/3, 363/10, 379/3, 379/21, 383/15, 391/21, 394/23, 417/17, 420/23, 429/1, 430/21, 440a/22, 448/1, 451/3, 459/11, 464/10, 465/19, 474/24, 483/23, 488/22, 489/7, 495/16, 499/15, 507/20, 510/12, 542/17, 547/22, 547/47, 547/51, 547/56, 550/3, 552/9, 566/11, 573/21, 574/8, 577/13, 578/12, 580/12, 587/4, 589/4, 600/1, 600/22, 605/2, 606/16, 611/12, 612/20, 614/14, 615/20, 621/3, 622/18, 627/9, 628/1, 628/11, 635/10, 638/14, 641/10, 642/16, 642/20, 643/3, 643/4, 643/16, 644/1, 652/18, 661/3, 667/6, 669/22, 670/17, n367/10
a.+ka 515/8, 638/4
[= 132]

amtıkı
a. 8/22, 350/9
[= 2]

an < Çin. *an* (G. 46)
a. 8/7, 8/8, 18/13
[= 3]

ana
a. 551/23
a.+lar 495/4
a.+m 642/20
a.+sı 431/22, 620/15, 631/13, 632/13
a.+sınıng 504/1
[= 8]

anabarak < Skr. *anabhraka*
a. 143/11
[= 1]

anabataptı < Skr. *anavatapta* krş. **anavataptı, anubatat**
a.+ka 679/23
[= 1]

anagam < Skr. *anāgāmin*
a. 144/6
[= 1]

anand < Skr. *ānanda*
a. 34b/22, 465/11, 465/23, 606a/7, 606a/9, 606b/8, 607/4, 670/8
a.+a 465/13, 466/11, 607/7, 627/22
a.+ka 642/13, 680/6
[= 14]

anantaraş < Skr. *ānantarya*
a. 507/7
[= 1]

ananto < Skr. *nalada*
a. 476/6
[= 1]

anavataptı < Skr. *anavatapta* krş. **anabataptı, anubatat**
a. 425/11, 432/1, 471/11
[= 3]

anaz < Skr. *anātha*
a. 170/4
[= 1]

ança
a. 5/15, 12/9, 14/22, 14/22,

15/21, 21/16, 155/17, 155/22, 156/6, 176/6, 370/10, 434/15, 456/18, 547/44, 609/16
a.+da 34g/1, 34g/7, 34g/13, 34g/19, 34ğ/3, 34ğ/8, 34ğ/14, 34ğ/20, 34h/3, 34h/9, 34h/16, 197/19, 198/8, 339/7, 406/4, 443/14, 488/10, 530/11, 552b/19, 558/15, 620/11
a.+ka 197/14, 198/5, 392/15, 395/14, 395/21, n542/10
[= 42]

ançagınça
a. 601/8, 618/14, 620/15, 624/4
a.+ka 542/10
[= 5]

ançakaya
a. 217/22, 227/12, 242/2, 242/7, 242/12, 365/3, 601/15, 601/22, 625/21, 626/9, 634/10, 636/6, 636/17, 63[illegible], 638/8, 640/16, 647/17
[= 17]

ançan
a. 558/7, 558/8
[= 2]

ançula-
a.-sun 520/8
[= 1]

ançulayu
a. 8/3, 34ı/20, 39/15, 50/6, 50/23, 51/21, 52/9, 52/20, 53/19, 66/7, 66/17, 70/7, 71/4, 72/3, 72/3, 74/8, 74/10, 75/3, 75/11, 75/14, 76/10, 77/2, 77/12, 77/17, 77/22, 78/2, 78/15, 78/19, 79/12, 83/22, 84/8, 85/1, 85/13, 86/10, 93/6, 113/13, 133/10, 138/22, 139/11, 140/3, 152/5, 153/10, 154/22, 161/2, 171/16, 173/3, 174/18, 203/9, 206/9, 207/1, 207/24, 208/19, 209/19, 210/17, 211/20, 212/17, 213/14, 214/8, 335/1, 349/4, 354/3, 355/2, 364/7, 364/22, 379/15, 382/4, 382/6, 382/9, 382/12, 386/5, 386/8, 395/19, 436/9, 453/15, 453/21, 454/5, 471/24, 485/5, 487/11, 487/23, 491/23, 500/3, 508/9, 510/8, 526/7, 555/9, 563/16, 564/9, 575/8, 579/14, 590/20, 593/18, 593/22, 600/4, 631/16, 631/19, 634/18, 656/22, 658/5, 659/7, 659/11, 667/11, 678/21
[= 103]

andıran
a. 612/16, 620/11, 639/9
[= 3]

andırtın
a. 352/1
[= 1]

anga
a. 21/3, 384/7, 387/6, 388/2, 392/21, 442/9, 482/14, 525/13, 624/6, 657/4
[= 10]

angar
a. 572/5, 585/14
[= 2]
angıt
a. 299/6
[= 1]
angmagad < Skr. *aṅgamagadha*
a. 172/7
[= 1]
angsız
a. 34a/21, 43/13, 188/14, 232/1, 378/8, 379/18, 381/13, 529/11, 585/12, 586/19, 617/13
[= 11]
anı
a. 3/2, 4/22, 5/7, 10/19, 13/7, 14/10, 18/6, 18/23, 21/8, 23/13, 33/10, 34f/13, 34ı/9, 34i/3, 34l/17, 34p/23, 38/20, 39/8, 42/14, 47/15, 49/3, 51/13, 55/1, 56/19, 61/22, 63/4, 69/6, 72/18, 78/5, 79/4, 95/5, 120/22, 132a/6, 137/22, 156/23, 163/11, 170/8, 178/9, 181/12, 188/16, 198/10, 202/17, 203/15, 215/5, 290/19, 292/22, 312/6, 333/22, 335/6, 337/4, 345/20, 351/10, 362/5, 367/10, 370/15, 371/9, 372/22, 373/19, 374/22, 376/23, 377/12, 381/12, 381/19, 383/14, 387/1, 387/6, 387/6, 387/21, 388/3, 393/15, 396/3, 401/10, 405/17, 408/4, 417/17, 418/18, 424/7, 431/1, 435/12, 437/15, 440a/22, 451/10, 460/1, 485/9, 494/18, 500/20, 531/9, 542/22, 547/11, 547/11, 547/51, 547/56, 550/2, 550/17, 551/14, 557/10, 571/8, 578/8, 586/5, 599/20, 600/8, 602/13, 605/8, 606a/3, 606a/11, 610/1, 613/18, 614/13, 616/13, 616/21, 619/16, 621/15, 624/12, 655/17, 664/18, 666/3, 668/16, 672/6
[= 118]
anın
a. 7/13, 8/13, 21/17, 23/23, 24/15, 24/22, 34m/14, 34m/19, 34n/14, 34n/20, 34o/14, 34ö/16, 34ö/21, 34p/12, 34r/12, 34r/20, 47/8, 48/7, 49/20, 54/18, 55/12, 56/9, 56/18, 57/15, 57/20, 59/20, 60/4, 60/8, 60/19, 61/15, 62/1, 62/5, 62/10, 63/8, 67/2, 67/11, 68/1, 68/19, 77/5, 79/1, 82/7, 102/1, 102/6, 102/16, 102/21, 126/22, 132a/4, 144/22, 145/21, 146/9, 146/20, 146/23, 156/17, 156/23, 166/23, 175/7, 191/15, 192/13, 194/20, 203/24, 231/17, 239/22, 244/7, 247/7, 267/19, 276/22, 277/3, 277/4, 277/15, 277/20, 278/1, 278/11, 282/5,

282/15, 283/2, 315/24, 316/7, 316/17, 317/1, 317/9, 317/16, 317/24, 318/7, 318/15, 318/21, 325/17, 326/13, 327/7, 328/1, 328/16, 329/7, 329/21, 330/11, 331/1, 331/21, 334/4, 335/9, 336/6, 337/15, 340/2, 340/21, 356/3, 367/3, 367/10, 376/23, 378/1, 382/24, 386/1, 387/1, 387/21, 389/5, 394/23, 396/11, 399/24, 401/9, 410/8, 413/14, 414/6, 420/11, 429/1, 437/13, 439/18, 440/7, 442/5, 443/16, 448/6, 451/3, 461/11, 461/20, 465/2, 480/21, 495/15, 499/15, 507/19, 510/12, 515/21, 524/8, 536/13, 540/20, 550/20, 550/23, 561/13, 562/4, 563/5, 563/20, 565/8, 566/11, 587/4, 600/21, 602/8, 602/13, 605/1, 610/5, 613/13, 616/17, 619/4, 644/1, 652/18, 664/6, 665/13, 665/19, 667/5, 671/19, 684/13

[= 164]

anıng

a. 7/3, 9/6, 12/10, 13/1, 13/9, 14/7, 14/20, 15/2, 18/5, 18/19, 23/17, 82/1, 84/13, 84/16, 84/18, 93/9, 152/18, 187/21, 188/11, 204/12, 346/8, 354/20, 379/12, 442/4, 489/1, 519/7, 525/16, 526/10, 545/2, 580/7, 592/23, 595/5, 599/8, 600/7, 621/14, 623/1, 642/10, 678/8

[= 38]

anıngdın

a. 26/18

[= 1]

anko < Çin. *an ku* (G. 46 6204))

a. 17/18

[= 1]

anta

a. 9/22, 14/11, 17/17, 25/7, 25/14, 27/8, 27/14, 34ğ/19, 34ı/9, 34s/19, 61/20, 83/8, 86/1, 96/13, 130a/6, 132/16, 149/18, 151/7, 155/9, 155/20, 156/16, 156/22, 157/14, 158/12, 168/7, 176/5, 176/18, 184/15, 201/11, 201/22, 203/1, 231/12, 278/11, 285/1, 285/10, 287/19, 291/13, 316/15, 322/1, 354/15, 355/8, 362/21, 369/22, 374/19, 384/21, 385/9, 390/11, 391/18, 402/19, 409/16, 414/15, 418/1, 440a/10, 453/14, 459/8, 462/14, 465/10, 469/22, 472/18, 477/23, 478/6, 480/12, 481/11, 483/17, 484/1, 484/5, 484/11, 485/12, 489/2, 497/7, 517/15, 519/11, 527/1, 533/7, 537/11, 545/17, 547/16,

547/53, 550/16, 552/22, 570/9, 573/1, 573/6, 573/13, 574/4, 574/13, 575/18, 581/18, 587/8, 592/3, 592/15, 597/11, 607/6, 608/8, 608/12, 608/14, 619/10, 621/2, 625/9, 625/10, 626/8, 631/17, 637/10, 637/21, 639/17, 648/12, 649/16, 657/1, 660/20, 670/23, 672/16, 684/20, n555/19-20

[= 113]

antada

a. 20/17, 51/4, 356/21, 361/15, 362/2, 362/15, 427/10, 440b/23, 440c/19, 440ç/21, 442/17, 449/15, 476/24, 478/22, 487/15, 520/14, 522/17, 524/16, 525/17, 526/7, 550/13, 553/19, 554/10, 555/19, 593/22, 598/18, 599/10, 631/11, 641/8, 665/4

[= 30]

antag

a. 2/14, 2/16, 14/11, 14/11, 14/12, 14/12, 34f/8, 34s/14, 37/9, 37/9, 38/2, 39/18, 42/6, 47/17, 52/3, 53/16, 54/2, 60/22, 60/23, 61/2, 62/14, 62/16, 63/13, 63/15, 63/17, 63/19, 63/22, 65/4, 65/12, 66/14, 75/12, 77/17, 81/16, 83/18, 83/19, 93/6, 100/17, 113/11, 113/14, 117/8, 126/13, 141/2, 146/9, 146/16, 150/1, 150/3, 150/6, 151/17, 153/1, 154/15, 156/17, 156/23, 162/17, 165/20, 167/20, 168/4, 174/21, 175/18, 177/4, 184/16, 184/17, 192/7, 192/13, 193/5, 193/6, 194/23, 198/2, 198/2, 202/19, 203/4, 203/4, 203/24, 216/9, 218/9, 231/18, 239/15, 239/18, 239/22, 259/9, 259/10, 259/11, 259/14, 259/15, 259/17, 259/20, 260/2, 260/4, 260/7, 260/9, 260/11, 260/14, 260/17, 260/21, 260/22, 260/24, 261/4, 261/5, 261/6, 261/7, 261/11, 261/13, 261/14, 267/19, 267/19, 336/14, 336/14, 340/2, 353/11, 361/3, 374/13, 384/22, 385/11, 385/12, 387/2, 387/21, 390/9, 390/21, 390/22, 439/20, 441/22, 441/23, 441/23, 447/7, 461/9, 461/11, 462/16, 462/16, 499/11, 499/14, 500/12, 506/13, 509/1, 511/20, 541/16, 547/21, 553/10, 553/10, 558/19, 561/20, 563/16, 574/22, 594/23, 600/21, 603/9, 603/9, 607/20, 611/16, 617/14, 622/2, 629/6, 629/8, 652/19, 664/4, 664/11, 664/17

a.+1 10/2

[= 156]
antakaya
a. 34ş/22, 98/13, 287/6
[= 3]
antın
a. 82/18, 580/10
[= 2]
antıray < Skr. *antarāya*
a.+ları 78/13
[= 1]
anubatat < Skr. *anavatapta* krş. **anabataptı, anavataptı**
a. 685/2
[= 1]
anuk
a. 34ç/15
[= 1]
anut-
a.-mış 431/11
[= 1]
ap
a. 44/21, 44/22, 76/4, 76/4, 87/1, 87/2, 150/12, 150/14, 231/21, 231/22, 242/18, 242/18, 274/13, 274/13, 293/21, 347/8, 430/21, 437/4, 437/5, 437/5, 513/17, 513/18, 528/2, 528/2
[= 24]
apam
a. 22/3, 22/11, 445/22, 507/1, 552b/23, 614/1
[= 6]
apamulug
a. 34l/24, 34o/22, 614/15
[= 3]
apandar < Skr. *avatāra*
a. 31/19
[= 1]
apıçramanı (?) < Skr. ?
a. 25/16
[= 1]
apıramanı < Skr. *apramāṇa*
a.+larıg 25/21
[= 1]
apramanab < Skr. *apramāṇābha*
a. 143/5
[= 1]
apramanaşub < Skr. *apramāṇaśubha*
a. 143/9
[= 1]
ar-
a.-maksızın 211/5, 236/11
a.-tım 135/10
[= 3]
ara
a. 9/7, 12/10, 13/1, 14/7, 67/9, 75/19, 93/9, 165/12, 334/17, 364/4, 366/18, 369/23, 424/13, 425/21, 549/6, 549/7, 550/8, 621/14, 662/16
a.+da 490/5
a.+sınta 13/18, 17/22, 32/16, 34ç/14, 34ı/3, 34i/17, 36/12, 85/22, 178/7, 187/22, 188/12, 192/16, 346/20, 347/12, 355/10, 363/22, 366/3, 371/23, 382/20, 383/3, 383/16, 384/2, 403/12, 467/9, 473/16, 481/12, 491/6, 491/17, 491/22, 492/2, 492/5, 493/9, 495/5, 496/5, 510/3, 527/17,

538/11, 541/12, 574/3, 592/22, 612/13, 623/1, 663/2, 671/21, 683/4, 683/14
[= 66]

arakı
a. 46/16, 96/23
[= 2]

aranyadan < Skr. *āraṇyadhānī*
a. 196/10, 525/1, 528/6, 606/6, e1/20
[= 5]

arçışmatı < Skr. *arcişmatī*
a. 316/19
[= 1]

arhant < Skr. *arhant*
a. 34b/11, 34b/12, 34b/13, 34b/14, 34b/16, 34b/17, 34b/18, 34b/20, 34b/21, 34b/23, 134/14, 136/7, 144/6, 155/18, 185/22, 186/6, 186/10, 204/21, 219/14, 222/15, 222/17, 222/19, 223/23, 260/21, 399/14, 460/4, 462/1, 643/4, 655/23, 656/13, 669/17, 669/20
a.+ıg 459/10
a.+lar 81/2, 121/6, 155/23, 682/24
a.+larka 484/11
a.+larnıng 154/11, 501/14, 507/11
a.+nıng 204/20, 507/14
[= 43]

arı-
a.-dı n140/2-3
a.-gu 79/1
a.-maguluk 146/17
a.-mak 63/8, 76/8
a.-makı 78/22
a.-maksız 34s/5
a.-mış 63/7, 74/19, 75/10, 76/21, 77/6, 77/8, 77/9
a.-mışın 78/6
a.-p 24/8
a.-sar 67/6
a.-sarlar 78/13
a.-sun 24/2, 138/12, 139/1, 139/4, 139/13, 139/16, 140/6, 140/8, 353/15, n138/12
a.-yu 284/25
a.-yur 132/15, 140/14, 141/13, 148/5
[= 33]

arıg
a. 20/23, 21/5, 23/15, 33/3, 33/9, 34/7, 34a/23, 34c/18, 34d/22, 34p/16, 37/16, 41/2, 45/4, 45/7, 45/10, 46/9, 47/20, 49/2, 63/6, 64/21, 67/3, 67/5, 69/8, 71/17, 72/9, 74/11, 74/12, 74/20, 75/1, 75/5, 75/12, 75/16, 76/12, 78/15, 78/18, 98/1, 99/6, 107/3, 110/23, 111/10, 111/13, 121/3, 124/5, 124/18, 134/14, 137/8, 141/22, 142/9, 143/7, 143/8, 143/10, 143/11, 144/2, 144/10, 144/15, 145/22, 155/23, 164/19, 169/22, 172/12, 178/18, 178/20, 201/6, 205/15, 206/21, 207/11, 207/15, 211/1, 212/15, 212/20, 213/15,

215/24, 218/8, 218/10, 218/12, 218/20, 222/12, 223/22, 224/24, 239/14, 239/16, 244/5, 244/11, 246/2, 250/14, 251/24, 252/10, 273/11, 280/13, 284/6, 284/12, 284/18, 284/25, 286/10, 293/21, 297/23, 312/19, 316/3, 316/7, 317/24, 320/4, 338/11, 338/20, 342/22, 346/16, 347/7, 347/19, 353/19, 354/15, 356/12, 358/14, 358/22, 361/18, 363/9, 369/5, 393/8, 401/6, 416/14, 418/2, 431/12, 440c/6, 440c/6, 440ç/22, 442/19, 442/20, 442/21, 444/12, 444/14, 451/11, 477/1, 477/18, 478/10, 478/11, 487/6, 487/7, 487/9, 488/1, 492/2, 495/20, 497/4, 499/18, 504/21, 506/12, 508/7, 517/8, 519/5, 519/12, 519/13, 524/13, 524/23, 535/3, 535/5, 571/13, 574/17, 575/19, 608/20, 609/15, 617/11, 631/6, 640/9, 645/17, 651/10, 651/15, 653/17, 656/1, 656/4, 656/10, 657/8, 658/21, 659/5, 659/9, 659/12, 674/18, 674/22, 678/3, 678/15, 679/7, 682/22, 684/18, 684/22, n77/12-16, n479/23

a.+da 30/20, 145/22, 479/23, 490/6, 490/8, 608/7, 630/3

a.+dakı 631/12

a.+ı 450/23, 650/10

a.+ın 34n/18, 34n/20, 185/13, 187/3, 220/10, 221/2, 303/24, 646/1

a.+ınga 212/16

a.+ka 608/14, 615/17, 623/21, 625/6, 630/22, 636/19, 641/11, 642/2, n630/3

a.+lar 529/5

a.+larta 196/9, 407/1, 528/7

[= 214]

arıglıg

a. 291/21, 647/3

[= 2]

arıgsız

a. 45/8, 341/24, n262/14-15

a.+ın 292/15

a.+ların 614/7

[= 5]

arıgsızlık

a. 613/17

[= 1]

arın-

a.-galı 72/16

a.-mak 141/3, 334/5, 353/19

a.-makın 337/22

a.-makka 132/22

a.-maklıg 353/24

a.-maknıng 353/17

[= 8]

arırı < Skr. *harītakī*

a.+da 595/18

[= 1]

arıt-

a.-ayın 352/15

a.-daçı 147/19, 163/1, 191/14,

245/6
a.-dı 140/2, 576/18
a.-dılar 139/10
a.-galı 147/7
a.-gu 477/24
a.-ıp 75/5, 132/22, 244/18, 524/15
a.-mak 219/21, 219/22, 243/17, 244/10
a.-makın 147/2
a.-makka 219/10, 219/19, 220/12, 239/1, 243/15, 246/7
a.-makları 74/14, 74/15, 74/16, 220/9, 246/3
a.-maklıg 185/4
a.-mamışları 57/15
a.-mış 76/18, 142/2, 142/11, 142/21, 144/4, 144/18, 418/1
a.-mışlar 75/15
a.-mışları 57/19, 76/15
a.-u 107/2
a.-ur 26/16
[= 44]

arıtı
a. 34ş/11, 44/19, 54/9, 110/6, 113/15, 138/21, 142/11, 144/4, 144/18, 177/18, 253/14, 361/18, 394/22, 436/23, 437/14, 478/7, 552a/6, 562/20, 623/16, 625/17, 634/10, 647/13, 680/24, 681/12
[= 24]

arıtın-
a.-ıp 361/18, 535/5, 575/20
a.-makdın 145/23
a.-sun 478/20
[= 5]

arjı < Skr. *ṛṣi* krş. **ırjı**
a.+lar 98/21, 370/18, 436/12, 489/9, 491/16, 493/10, 589/4, 609/7
a.+larnıng 97/8, 436/17, 439/4, 502/8, 681/22
a.+sı 682/13
[= 14]

arka
a. 134/13, 320/7, 320/8, 561/14, 682/19, n530/13
a.+sı 188/17, 370/20, 397/4, 417/1, 492/14, 565/13, 566/21, 637/3, 655/5, 665/7
a.+sın 510/8
a.+sıntakı 113/20
[= 18]

arkalıg
a. 197/16, 197/20, 224/7, 224/8, 224/9, 224/11, 269/5, 269/6, 307/20, 664/14, 664/16, 678/11
[= 12]

arkan
a. 530/13, n561/14
[= 2]

arkuru
a. 133/21, 619/13, 631/17
[= 3]

armak
a. 218/16, 443/11, 552a/12, 552a/21, 555/21, 563/8
a.+ın 305/4, 385/21, 554/4
[= 9]

armaksız
a. 90/5, 443/10, 505/21
a.+larka 504/16

[= 4]
arslan
a. 325/20, 326/16, 331/23, 348/21, 496/6, 646/3
a.+ı 660/7, 681/18
a.+lar 207/22, 314/15, 363/22
a.+lı 490/14
a.+nıng 610/14
[= 13]
arslanlıg
a. 25/10, 122/13, 416/4, 678/23
[= 4]
arşu
a.+larka 380/5, 380/20
[= 2]
art
a. 409/11, 440a/21, 504/11
[= 3]
art-
a.-daçı 491/7
a.-maz 611/9
a.-mış 401/6, 438/23, 490/1, 654/12
[= 6]
arta-
a.-daçı 56/15
a.-dı 612/1, 613/7
a.-gu 562/18
a.-madın 67/11, 517/11, 530/3
a.-mak 559/17, 613/5
a.-maksız 55/21, 173/1, 173/2
a.-maz 34ı/16, 34j/6, 464/6, 563/2, 680/18
a.-mış 558/19
a.-yur 552a/11, 552a/17, 552b/8, 552b/18, 553/20, 554/11, 563/11, 588/4
[= 26]
artak
a. 135/14, 435/10, 553/2, 566/22, 621/13
[= 5]
artat-
a.-dım 134/20
a.-galı 408/19
a.-ırlar n563/9
a.-madın 333/20
a.-magalı 613/9
a.-ur 367/9
a.-urlar 563/9
[= 7]
artuk
a. 3/20, 9/18, 16/23, 40/12, 126a/1, 144/17, 292/7, 314/5, 366/15, 399/24, 439/9, 493/20, 556/8, 594/22, 684/4
a.+ı 551/2, 579/16
[= 17]
artukrak
a. 16/21, 18/6, 70/16, 70/20, 70/21, 71/17, 72/4, 72/9, 72/16, 72/23, 74/11, 74/15, 74/23, 75/16, 76/15, 76/20, 77/6, 78/8, 111/19, 118/22, 120/20, 141/7, 148/16, 151/18, 153/5, 154/16, 284/25, 314/2, 316/25, 317/22, 342/14, 351/21, 379/15, 417/5, 449/9, 451/8, 457/6, 474/7, 480/8, 485/9, 530/11, 558/16, 594/10, 601/7, 619/23, 621/16, 635/21, 640/23
[= 48]
artuksuz

a. 659/3
[= 1]

artun
a. 476/12
[= 1]

artur-
a.-up 443/5
[= 1]

arva-
a.-p 477/19, 478/4
a.-sun 476/17, 478/24
[= 4]

arvış
a. 475/9
a.+ıg 491/15, 543/17
[= 3]

aryaavalokıtaışvarı < Skr. *āryāvalokiteśvara*
a. 361/8, 467/8
[= 2]

aryasang < Skr. *āryasaṅgha*
a. 678/16
[= 1]

aryavaçıradara < Skr. *āryavajradhara*
a.+nı 678/17
[= 1]

as-
a.-a 457/11, 474/3, 521/4
a.-arlar 552/1
a.-daçı 191/11
a.-dım 136/20
a.-galı 233/14, 234/4, 541/2
a.-ıp 81/9, 361/16, 416/8, 416/18, 438/11, 615/19
a.-mak 266/7
a.-maklıg 185/2
a.-mış 607/18
a.-sarlar 533/20
a.-sun 477/11, 487/12
[= 21]

asan
a. 96/7, 423/22, 528/12
[= 3]

asankavıbagabumı < Skr. **asaṃkhyavibhāgabhūmi*
a. 313/16
[= 1]

asankı < Skr. *asaṃkhyeya*
a. 3/8, 45/9, 185/9, 235/1, 235/5, 289/1, 393/20, 464/12, 629/6, 662/8, 663/8
a.+da 684/11
a.+lar 409/21, 429/4
a.+larıg 279/21, 313/17
[= 16]

asankılıg
a. 34s/19, 34ş/23, 163/15, 395/5
[= 4]

asgın
a. 619/12
[= 1]

asıçanakadarşın < Skr. *asecanakadarśana*
a. 378/14
[= 1]

asıg
a. 3/8, 23/2, 23/3, 34ç/17, 34i/10, 34j/7, 34j/11, 34s/20, 34ş/16, 40/12, 42/4, 43/17, 49/9, 49/10, 49/12, 49/14, 49/16, 51/18, 61/8, 64/9, 87/7, 89/17, 91/3, 91/9, 98/5, 115/2, 184/22, 185/17, 190/3, 191/8, 191/21,

195/10, 196/3, 196/15, 197/4, 206/9, 207/8, 209/1, 211/2, 212/23, 213/20, 224/13, 224/15, 224/16, 224/19, 230/3, 232/19, 235/18, 235/21, 235/23, 236/9, 236/14, 245/22, 257/8, 268/4, 268/15, 279/13, 280/20, 288/8, 288/13, 289/9, 289/15, 293/6, 294/2, 306/7, 306/12, 306/18, 311/9, 324/15, 327/16, 363/2, 373/5, 373/15, 399/23, 400/16, 400/23, 402/19, 404a/14, 420/11, 430/22, 461/10, 461/10, 481/6, 497/10, 505/16, 527/8, 535/1, 547/13, 549/22, 562/10, 573/5, 611/14, 611/19, 643/7, 643/15, 644/2, 646/18, 649/5, 651/22, 654/14, 657/9, 660/2, 661/11, 667/3, 678/5, 684/8

a.+ı 86/22, 162/12, 440/6, 546/5

a.+ıg 173/2, 195/19

a.+ın 146/21

a.+ınga 73/4, 403/26

a.+ka 132a/3, 341/14, 431/9, 437/12, 612/2

a.+larıg 309/18

[= 121]

asıglıg

a. 91/15, 132b/14, 162/16, 191/14, 404a/15, 439/16, 467/17, 468/10, 469/10, 470/7, 471/17, 488/6, 534/10, 546/1, 547/58, 567/21

a.+ı 79/19, 85/7

a.+ın 207/3, 436/7, 465/21, 473/1

a.+ınga 27/9, 79/11

[= 24]

asıgsız

a. 611/23

a.+ı 613/15

[= 2]

asıl-

a.-galı 413/4

a.-gay 89/20, 90/2, 126/10, 415/8, 433/9, 436/4, 455/13, 478/16, 486/18

a.-guluk 193/19

a.-ıp 192/3, 400/9, 413/13, 517/1, 528/18, 531/1, 684/17, 684/21

a.-mak 489/18

a.-makın 245/16

a.-sun 519/1

a.-tı 601/8, 640/23

a.-u 530/22

a.-ur 194/18, 362/11, 412/16, 419/13, 552a/3, 588/5, n517/4

[= 32]

askançula-

a.-dım 136/14

a.-mamak 220/3

[= 2]

asra

a. 3/1, 411/20, 423/5

[= 3

asrakı

a. 509/1

[= 1]

astrayastırış < Skr. *trayastriṃśāḥ* *kr⇓.* **strayastırış**
a. 142/13, 533/16, 552a/7, 560/20, 606/13
a.+dakı 31/24
[= 6]

astup < Skr. *stūpa* *kr⇓.* **stup**
a. 29/2, 627/20, 642/7, 643/19, 644/16
a.+ka 135/19
a.+lar 81/7, 176/17
a.+larta 535/9
[= 9]

astur-
a.-up 88/6, 575/1
[= 2]

asurı < Skr. *asura*
a. 299/19
a.+da 348/12
a.+lar 34g/22, 138/8, 221/11, 400/19, 405/11, 492/13, 563/15, 565/12, 575/6
a.+larıg 510/7
a.+larnıng 426/22, 551/16, 665/4
[= 15]

aş
a. 4/14, 4/14, 5/6, 80/19, 102/17, 119/13, 135/14, 168/23, 169/10, 445/1, 478/9, 515/15. 516/13, 520/6, 520/9 520/11, 525/22, 52 0, 543/21, 558/17, 5 /8, 588/11, 591/19. 1/20, 591/22, 592/5, 592/6, 592/8, 605/2, 605/7, 605/12, 610/17, 611/3, 613/3, 630/8
a.+da 6/11
a.+dın 17/20
a.+ı 4/10, 516/23, 610/11, 610/15
a.+ıg 590/9, 591/17, 591/18, 592/1, 592/2
a.+ın 156/2, 361/20, 441/1, 464/17, 513/12, 521/4, 535/10, 593/7, 606/2
a.+ka 436/2, 528/17, 531/2, 578/2, 584b/2
a.+larıg 362/7
[= 61]

aşa-
a.-galı 138/15, 558/12
a.-gay 532/15, 538/1
a.-gaylar 438/9
a.-gu 561/21, 591/17, 591/20
a.-guka 529/13
a.-guluk 514/9
a.-mak 228/18
a.-rlar 584/6
a.-sar 588/8
a.-sarlar 529/16
a.-sunlar 119/3
a.-yır 632/15
a.-yur 559/16
a.-yurlar 348/15, 411/5
[= 19]

aşan-
a.-maklıg 214/13
a.-sun 362/7
a.-u 362/8
[= 3]

aşat-
a.-ur 647/5
[= 1]

aşırvat < Skr. *rājavarta* *kr⇓.* **rajıravart, rajıvart**

a. 347/3
[= 1]
aşlıg
a. 360/22
[= 1]
aşnu
a. 26/18, 185/10, 308/21, 352/23, 415/21, 440ç/20, 526/5, 544/4, 680/11
[= 9]
aşnuça
a. 8/7, 22/12, 363/7, 475/17, 521/8, 524/10, 583/11, 596/6, 636/17
[= 9]
aşnukı
a. 68/22, 80/1, 82/3, 161/15, 161/18, 162/8, 254/17, 267/20, 267/23, 268/4, 362/14, 394/19, 464/22, 536/1, 682/18
a.+sı 162/11
[= 16]
aştamabumı < Skr. *aṣṭamabhūmi*
a. 324/24
[= 1]
aşuk-
a.-up 624/13
[= 1]
aşunmaklaş-
a.-u 19/12, 20/22, 599/19
[= 3]
at (1)
a. 26/22, 28/13, 34d/37, 48/12, 55/5, 55/14, 101/7, 121/19, 195/20, 264/19, 267/22, 268/7, 272/10, 272/14, 273/3, 283/5, 303/4, 303/8, 321/2, 331/15, 342/26, 358/15, 358/22, 359/3, 367/12, 388/8, 444/5, 486/23, 549/5, 551/1, 567/12, 681/11, 682/5
a.+ı 34i/6, 34j/9, 34k/5, 34l/1, 34m/15, 34m/20, 34n/15, 34n/21, 34o/10, 34o/15, 34ö/11, 34ö/17, 34ö/23, 34p/13, 34r/13, 34r/22, 37/2, 72/6, 72/10, 81/15, 82/10, 82/17, 82/21, 82/23, 83/4, 83/9, 83/13, 83/17, 84/6, 85/12, 86/10, 91/3, 94/18, 95/14, 114/8, 132/5, 132b/20, 133/2, 149/21, 157/20, 167/18, 182/14, 183/1, 184/1, 187/10, 188/20, 193/5, 202/2, 202/6, 202/19, 204/19, 204/20, 204/21, 204/23, 204/24, 204/25, 205/1, 244/8, 316/1, 316/7, 316/17, 317/1, 317/10, 317/17, 318/1, 318/7, 318/15, 318/22, 334/2, 335/21, 341/4, 352/16, 372/8, 372/17, 378/15, 390/15, 392/6, 397/3, 399/9, 400/1, 400/12, 402/5, 403/2, 406/16, 407/16, 408/4, 414/19, 415/14, 423/11, 430/16, 432/7, 433/14, 435/5, 436/4, 437/15, 439/18, 440a/14, 440b/19, 444/7, 445/21, 447/14, 448/20, 455/20, 456/11, 460/5, 468/8, 468/20,

469/17, 470/2, 470/21, 472/10, 473/20, 474/23, 479/17, 513/4, 514/19, 518/15, 519/20, 523/11, 523/20, 527/21, 530/17, 531/9, 534/8, 535/18, 536/6, 536/20, 538/19, 539/18, 539/23, 542/16, 546/19, 547/5, 549/1, 564/15, 593/1, 593/8, 595/5, 599/8, 606a/12, 606b/10, 608/3, 608/4, 608/5, 629/22, 629/22, 652/20, 661/22, 663/5, 664/1, 667/23, 670/17, 681/9, 682/15, 685/11
a.+ıg 275/20, 389/6
a.+ım 188/5, 540/23
a.+ımın 13/4, 516/10
a.+ımız 401/10
a.+ın 34/1, 34/3, 86/13, 190/12, 270/8, 270/19, 356/20, 361/22, 446/11, 519/19, 521/9, 521/10, 532/22, 533/2, 539/12, 539/13, 606/12, n532/23
a.+ıng 600/21
a.+ıngın 600/18, 600/22
a.+ıngız 111/3, 481/22, 495/14
a.+ıngka 20/6
a.+ka 187/11, 392/7
a.+ları 267/20, 268/5
a.+ların 271/17, 466/14, 466/21, 532/23
a.+lı 203/16, 283/8
a.+nıng 264/15, 265/14, 267/3
[= 233]

at (2)
a. 385/3, 385/16, 385/21, 490/15, 555/8, 613/4, 678/23
a.+dın 6/6
a.+ların 250/23, 625/5
[= 10]

ata
a. 552/1, 678/21, 682/14, 684/11
a.+ları 608/11
a.+ların 605/13
a.+larınga 605/11
a.+m 586/15, 587/4, 587/20, 605/5, 642/19
a.+ng 547/39
a.+sı 547/31, 587/14
a.+sıntın 596/16
[= 16]

ata-
a.-p 34/1, 34/3, 190/12, 267/21, 268/6, 680/24
a.-sar 190/14, 539/15
a.-yu 190/22, 356/21, 361/23, 446/11, 492/16, 516/11, 519/21, 521/10
a.-yurlar 98/20
[= 17]

atan-
a.-u 539/21
a.-ur 589/11, 589/23
a.-urlar 204/4
[= 4]

atap < Skr. *atapa*
a. 143/16
[= 1]

atasız
a. n550/13
a.+ın 550/13

[= 2]
atay
a.+ı 620/20
a.+ım 624/6, 626/3, 634/4
a.+ımın 623/11, 626/17
a.+ın 627/8, 633/19
[= 8]
ataykaya
a.+m 641/5
[= 1]
atık-
a.-mış 681/11
[= 1]
atım
a. 193/22, 259/23, 455/10, 607/13
[= 4]
atış
a. 411/11, 475/5
[= 2]
atız
a.+da 340/16
[= 1]
atkak
a. 240/21, 265/20, 300a/29, 365/3, 656/10, n309/17
a.+ı 66/13, 285/5
a.+ka 285/23
a.+larıg 364/24
a.+lartın n393/6
[= 11]
atkaklıg
a. 264/2, 264/3, 264/5, 264/11, 265/2, 265/4, 265/6, 265/10, 266/3, 266/8, 266/15, 266/23
[= 12]
atkaksız
a. 264/4, 264/20, 265/5, 265/16, 266/11, 267/5
a.+ın 293/20
[= 7]
atkan-
a.-guluk 57/8, 218/13, 253/12, 281/15, 281/20, 282/9, 283/6, 393/6
a.-guluklı 253/18
a.-guluksuz 60/8
a.-madın 267/8, 339/17
a.-mak 70/20, 109/14, 291/1, 320/3, 376/16
a.-makdın 247/1, 247/5, 253/15, 253/16
a.-makıg 222/23, 222/24, 223/12, 287/8, 293/14
a.-makka 240/16, 240/19
a.-maklar 246/22
a.-maklarıg 246/18, 247/12, n293/14
a.-maklıg 240/13, 240/14
a.-maknıng 262/23
a.-maksız 62/9, 384/2, 387/20
a.-mamak 291/16
a.-mayın 386/3
a.-mayukın 389/3
a.-mazlar 291/15, 293/1, 388/2
a.-sar 595/7
a.-taçı 73/16, 74/1, 165/10, 252/4, 319/11, 320/5
a.-taçılı 253/17
a.-u 364/24
a.-ur 364/13, 364/17
a.-urlar 387/6
[= 56]
atkangu
a.+g 365/1
a.+lar 305/1, 364/5

a.+larıg 44/5, 305/9
a.+larnıng 300a/32, 305/3, 371/8
a.+larta 253/12
a.+lartın 393/6
[= 10]

atkangulug
a. 165/14, 290/1
[= 2]

atlan-
a.-ıp 636/18
[= 1]

atlıg (1)
a. 2/8, 3/14, 4/6, 4/7, 5/12, 6/3, 7/2, 11/5, 11/17, 12/4, 13/2, 14/14, 14/17, 14/21, 15/14, 17/8, 17/8, 17/10, 17/18, 17/19, 18/8, 18/18, 19/1, 19/5, 23/21, 24/11, 32/10, 34c/16, 34f/3, 34f/6, 34g/10, 34ğ/12, 34h/12, 34h/13, 34h/23, 36/6, 36/8, 36/13, 38/18, 45/13, 46/21, 84/6, 84/11, 85/3, 85/10, 85/14, 86/4, 86/13, 90/9, 92/5, 92/7, 94/8, 99/14, 108/8, 123/9, 126a/4, 130a/3, 130a/4, 132/7, 134/17, 142/22, 142/23, 143/2, 143/4, 143/5, 143/7, 143/8, 143/9, 143/11, 143/12, 143/13, 143/14, 143/15, 143/17, 143/18, 143/19, 143/20, 151/23, 172/15, 173/12, 173/13, 173/14, 173/15, 173/16, 173/17, 173/18, 173/18, 173/19, 173/20, 173/21, 173/22, 173/23, 174/1, 174/2, 174/3, 174/4, 174/4, 174/5, 175/12, 175/14, 177/8, 177/9, 182/18, 185/11, 186/12, 186/14, 186/17, 187/1, 187/3, 187/11, 189/1, 189/15, 189/19, 190/1, 190/11, 191/7, 193/9, 197/15, 199/8, 199/10, 201/6, 201/9, 201/13, 203/3, 207/5, 207/7, 207/9, 207/22, 208/3, 208/4, 208/6, 208/16, 208/23, 209/1, 209/2, 209/24, 210/2, 210/5, 210/22, 210/25, 211/3, 212/2, 212/3, 212/22, 212/24, 231/20, 244/20, 244/23, 245/1, 245/3, 245/7, 245/10, 245/13, 245/18, 245/22, 245/24, 254/5, 254/13, 270/23, 276/15, 276/23, 278/7, 278/16, 279/3, 279/23, 287/11, 287/15, 295/17, 308/16, 308/23, 312/8, 312/14, 312/22, 313/3, 313/10, 313/16, 314/5, 314/12, 314/19, 315/2, 315/19, 316/1, 316/3, 316/8, 316/10, 316/18, 316/20, 317/2, 317/3, 317/7, 317/11, 317/12, 317/18, 317/19, 318/2, 318/3, 318/8, 318/10, 318/16, 318/18, 318/22, 323/3, 323/6, 323/9, 323/12, 323/14, 323/17, 323/21,

323/24, 324/3, 324/5,
324/8, 324/9, 324/10,
324/12, 324/13, 324/14,
324/15, 324/16, 324/17,
324/18, 324/20, 324/21,
324/22, 324/23, 324/24,
325/1, 325/2, 325/3,
325/4, 325/6, 325/8,
326/6, 326/25, 327/17,
328/7, 328/22, 329/12,
330/4, 330/16, 331/6,
331/16, 332/14, 335/24,
336/21, 338/7, 338/9,
338/11, 338/13, 338/15,
338/17, 338/19, 338/21,
338/23, 338/25, 341/8,
342/22, 342/25, 343/5,
343/15, 345/6, 345/8,
345/15, 346/1, 346/2,
348/21, 352/19, 352/22,
355/6, 355/7, 355/10,
355/18, 357/8, 357/10,
357/12, 357/14, 357/16,
357/18, 357/20, 357/22,
358/1, 358/2, 358/4,
358/6, 358/8, 358/9,
358/11, 358/13, 358/16,
358/18, 358/20, 358/23,
359/2, 359/4, 359/6,
359/7, 360/1, 362/19,
362/21, 371/19, 371/21,
372/1, 373/9, 373/12,
373/17, 374/3, 374/5,
378/22, 380/23, 381/9,
381/14, 382/14, 382/21,
383/4, 390/17, 391/23,
393/21, 393/23, 393/24,
394/6, 397/6, 398/20,
398/22, 399/11, 401/5,
403/17, 403/19, 404a/6,
404a/8, 406/19, 418/13,
430/20, 439/11, 440a/16,
440b/5, 440c/20, 440ç/8,
441/23, 447/15, 456/7,
458/10, 458/13, 459/4,
459/6, 459/16, 461/20,
463/20, 464/9, 465/6,
465/7, 465/8, 465/16,
466/5, 466/7, 466/9,
466/11, 467/19, 468/13,
468/21, 469/18, 470/7,
471/4, 471/23, 473/11,
473/12, 473/13, 473/15,
479/21, 481/13, 481/15,
488/24, 489/13, 491/2,
491/8, 497/18, 497/20,
502/14, 502/16, 502/19,
503/2, 503/9, 503/12,
503/14, 503/17, 503/19,
508/13, 508/23, 510/2,
512/18, 512/19, 512/20,
512/21, 514/22, 515/3,
516/2, 516/7, 518/7,
518/10, 518/18, 518/20,
518/21, 519/18, 520/4,
521/15, 521/17, 521/19,
521/20, 521/22, 521/23,
522/1, 522/3, 522/4,
522/6, 522/7, 522/9,
522/11, 522/11, 522/12,
522/13, 522/14, 527/12,
527/13, 527/14, 527/16,
528/1, 533/12, 538/4,
538/5, 538/6, 538/8,
538/22, 546/8, 546/10,
547/26, 547/27, 547/29,
547/32, 547/40, 552a/7,
552b/6, 560/20, 564/22,

567/18, 568/12, 568/15, 570/6, 570/7, 570/8, 571/20, 572/1, 572/7, 572/13, 573/4, 573/7, 573/20, 574/10, 575/10, 575/19, 576/4, 576/10, 576/21, 577/10, 577/14, 578/8, 578/12, 578/18, 578/19, 578/23, 580/17, 580/19, 580/22, 582/20, 583/3, 583/14, 583/19, 585/3, 585/9, 586/1, 586/3, 586/8, 588/22, 591/9, 591/16, 598/7, 598/9, 598/15, 599/12, 604/4, 606/11, 607/9, 629/16, 637/2, 642/15, 642/19, 644/19, 644/21, 645/6, 649/11, 649/14, 653/9, 653/11, 657/19, 657/22, 658/5, 659/16, 661/14, 661/15, 667/13, 668/4, 670/19, 672/14, 673/8, 673/19, 680/10, 681/1, 681/15, 682/16, 682/18, 682/19, 682/20, e1/8, e1/16, e2/2, e2/10
[= 526]

atlıg (2)
a. 384/15
[= 1]

atsız
a. 374/9, 374/26, 377/9
[= 3]

avant < Soğ. *'nβ'nt* krş. **avınt**
a. 24/18, 140/16, 231/3, 309/14, 342/17, 411/22, 438/2, 463/8, 537/21, 539/19, 540/20, 549/3, 666/14
a.+ın 67/19
a.+lar 382/23
a.+larnıng 290/3, 374/20
a.+lartın 374/14, 374/16, 375/4, 377/2, 377/3
[= 22]

avantlıg
a.+lar 354/14
[= 1]

avantsız
a. 377/9
a.+ın 281/22
[= 2]

avavanaşanpraştıtı < Skr. ? + *saṃprasthiti*
a. 313/9
[= 1]

avayvartık < Skr. *avaivartika*
a. 313/2
[= 1]

avgınakısmın (?) < Tib. *rkyaṅ-sman* krş. (?) **ıkyangısman**
a. 343/19
[= 1]

avınçga
a. 446/5
[= 1]

avınt < Soğ. *'nβ'nt* krş. **avant**
a. n537/21, n539/19, n666/14
[= 3]

avış < Skr. *avīci*
a. 99/14, 133/16
[= 2]

ay (1)
a. 6/18, 33/18, 34/20, 34d/45, 34ğ/1, 44/8, 53/6, 53/11, 53/17, 112/4, 212/16,

338/12, 344/2, 347/15, 348/19, 358/15, 361/17, 382/2, 394/15, 394/15, 412/5, 434/20, 444/11, 451/7, 488/11, 488/12, 488/12, 496/11, 509/17, 535/11, 574/7, 589/19, 589/21, 589/22, 590/1, 590/2, 646/1, 658/10, 684/16, 685/7, 686/12, 686/15
a.+ın 30/7
a.+ka 450/4, 492/8, 602/17, 652/17, 656/6
a.+lar 589/9, 589/10, 589/11, 589/12, 590/4
a.+larıg 589/15, 589/16
a.+lı 447/9, 490/22, 552b/15, 565/22, 589/19, 589/20, 589/22, 589/23, 590/2
a.+nıng 52/15, 199/19, 343/21, 344/1, 403/24, 404/2, 458/17, 490/23, 498/3
[= 73]

ay (2)
a. 8/5, 9/16, 10/12, 10/21, 13/5, 189/8, 390/6, 441/11, 570, 587/20, 608/17, 610/2, 611/7, 611/11, 622/7, 622/14, 622/14, 623/3, 623/9, 623/10, 624/6, 626/6, 626/16, 633/17
a.+a 8/17
[= 25]

ay-
a.-ayın 550/3
a.-dı 85/17, 547/41
a.-dılar 436/14, 635/17
a.-dukda 10/17
a.-ıp 135/1, 221/16, 605/4
a.-mak 546/10
a.-mazlar 551/11
a.-mış 436/15, 547/36, n383/2
a.-mışça 591/23
a.-sun 636/8
a.-u 10/19, 132a/6, 193/22, 372/23, 381/20, 417/18, 483/24
a.-ur 72/11, 367/3, 367/10
[= 26]

aya
a. 34/3, 312/20, 369/22
a.+ların 82/20, 88/20, 124/13, 132a/15, 150/21, 170/15, 182/10, 201/17, 391/9, 397/1, 399/6, 406/14, 449/22, 470/19, 471/13, 538/16, 606b/4, 645/11
a.+sın 34k/3, 36/17, 94/15, 132/3, 332/20, 335/17, 362/3, 372/6, 467/12, 468/5, 469/6, 469/24, 513/2, 527/19, 575/22, 650/1, 669/4, 669/17, n668/20-669/5
[= 40]

aya-
a.-daçı 510/1
a.-dukda 404a/22
a.-gıl 566/15
a.-guluk 34/9, 90/7, 101/2, 125/2, 195/21, 399/13, 419/15, 655/1, 681/3
a.-madım 101/2
a.-mak 103/1, 181/4, 566/14, 674/23

a.-makın 36/18, 94/16, 153/4, 182/11, 332/20, 332/24, 335/17, 372/6, 391/9, 406/14, 450/1, 467/13, 468/6, 469/6, 469/24, 470/20, 471/14, 489/4, 513/3, 520/7, 527/19, 538/16, 546/17, 668/9, 669/5, 669/18
a.-masar 432/23, 433/3
a.-mış 24/23, 402/14, 422/12
a.-mışın 440/16
a.-mışka 556/9
a.-p 642/6
a.-sar 176/21, 403/10, 407/6, 407/9, 412/21, 423/18, 671/23
a.-sarlar 410/10, 413/1
a.-sunlar 435/19, 440/1, 526/12, 530/11
a.-yu 34k/3, 72/5, 80/22, 88/22, 192/8, 369/4, 397/21, 403/6, 403/7, 407/20, 486/13, 500/21, 510/14, 513/10, 550/22, 576/1, 606b/4, 613/8, 665/12, 666/17, 666/21, 667/14
a.-yur 192/18, 397/16, 397/20, 531/15
[= 90]

ayaça

a. 168/23
[= 1]

ayag

a. 34k/14, 36/22, 103/6, 132a/16, 146/13, 150/22, 161/11, 162/4, 176/10, 178/11, 201/22, 249/18, 300/9, 315/10, 342/6, 355/16, 360/16, 393/15, 413/21, 413/22, 414/1, 414/3, 417/6, 417/15, 418/17, 418/21, 419/2, 422/9, 424/11, 426/17, 441/16, 442/2, 443/3, 444/5, 445/2, 446/2, 446/10, 454/10, 456/9, 484/17, 496/23, 506/20, 519/4, 526/7, 528/8, 539/16, 570/20, 571/9, 572/23, 574/6, 587/17, 627/18, 655/11, 663/16
a.+ıg 453/3
a.+ımın 420/21
a.+ımka 101/6
a.+ın 481/20, 495/7
a.+ka 34b/9, 34b/11, 34b/12, 34b/13, 34b/14, 34b/15, 34b/16, 34b/17, 34b/19, 34b/20, 34k/6, 37/2, 84/1, 84/9, 85/1, 86/11, 94/19, 100/12, 109/2, 112/23, 132/5, 133/2, 149/21, 167/19, 174/7, 182/14, 184/2, 185/13, 187/4, 188/21, 195/15, 202/2, 335/22, 341/5, 350/4, 372/14, 378/15, 390/15, 391/24, 397/3, 399/9, 403/2, 406/17, 407/16, 408/5, 414/19, 423/11, 430/17, 433/14, 435/6, 436/5, 437/15, 439/19, 440a/15, 444/8, 445/21, 447/14, 4[illegible]8/20, 455/21, 456/11, 459/9, 460/5, 463/7, 467/14, 468/8,

468/20, 469/17, 470/2, 470/22, 473/21, 474/23, 479/17, 489/8, 507/10, 513/4, 514/19, 518/15, 523/12, 523/20, 527/22, 530/17, 531/10, 534/8, 538/19, 540/1, 542/16, 546/19, 606a/12, 606b/11, 658/6, 661/22, 663/6, 670/8
[= 152]

ayaglıg
a. 380/13, 403/13, 446/18, 550/19, 555/5
[= 5]

ayagsız
a. 556/23
[= 1]

ayançang
a. 80/18, 147/14, 148/3
[= 3]

ayaş-
a.-daçı 195/14, 411/17
[= 2]

ayat-
a.-gay 408/3
a.-mış 607/15
[= 2]

ayatıl-
a.-mış 31/24
[= 1]

ayıg
a. 6/15, 8/20, 8/22, 9/12, 11/13, 13/6, 16/9, 21/8, 21/14, 24/1, 26/15, 72/7, 72/21, 93/14, 96/22, 99/4, 100/21, 101/5, 101/10, 101/14, 101/18, 101/19, 102/2, 102/6, 102/12, 102/17, 102/22, 103/2, 103/7, 103/12, 103/17, 104/16, 104/19, 104/21, 105/4, 106/5, 106/9, 107/6, 107/10, 107/21, 107/22, 108/13, 109/8, 109/20, 116/10, 119/20, 126/7, 132/12, 132/14, 132/21, 132a/9, 133/15, 134/17, 134/21, 136/20, 137/5, 137/22, 138/3, 138/4, 138/11, 138/20, 139/1, 139/3, 139/5, 139/9, 139/12, 139/15, 139/17, 139/22, 140/5, 140/8, 140/9, 140/13, 140/17, 140/18, 141/3, 141/6, 141/11, 141/13, 142/1, 142/10, 142/19, 144/3, 144/16, 145/6, 146/17, 146/23, 147/5, 147/18, 148/5, 148/7, 148/11, 148/18, 148/20, 148/23, 149/6, 175/5, 179/18, 179/21, 185/3, 191/12, 221/15, 221/17, 222/6, 226/13, 227/19, 228/13, 229/1, 230/8, 231/23, 233/10, 234/10, 261/13, 265/19, 296/5, 296/7, 296/15, 296/16, 296/18, 337/21, 362/1, 367/17, 411/10, 434/14, 475/10, 507/7, 509/23, 524/19, 551/10, 552/2, 552/14, 560/14, 561/18, 564/8, 584/22, 648/23, 678/11
a.+dın 478/13

a.+ın 294/13, 295/5, 295/10, 295/21, 297/9, 302/12, 302/22, 303/1, 303/20, 304/2, 304/13
a.+ka 293/19
a.+lı 133/9, 134/5, 366/10, 552/6, 552/7, 552/13, 561/22, 562/4
[= 158]

ayıgla-
a.-dım 134/11, 137/1
a.-madın 88/1
a.-maksız 147/11, 148/2
[= 5]

ayıglaş-
a.-mak 434/13
[= 1]

ayın-
a.-u 314/17
[= 1]

ayınç
a. 97/6, 102/9, 409/15, 470/4, 470/24, 472/14, 537/3
a.+ıg 614/4
a.+ım 609/8
a.+ın 226/11, 227/18, 228/23
a.+lar n97/6
a.+lartın 466/18
[= 14]

ayıt-
a.-alım 13/10
a.-ayın 587/7
a.-dı 378/23, 379/5, 389/16, 573/2, 601/4, 610/12, 624/14, 636/7
a.-dılar 635/8
a.-dukda 441/14
a.-gay 441/14, 544/23
a.-gıl 372/22
a.-gu 593/23
a.-ı 436/9
a.-ıp 13/20, 277/22, 311/10, 446/13, 525/20, 608/12
a.-mış 114/14, 140/21, 167/9, 311/10, 428/15, 602/18, 628/11
a.-sar 620/5
a.-u 12/19, 132/16, 192/22, 548/9, 550/2, 588/1, 624/7
[= 38]

ayman-
a.-sar 141/5
[= 1]

aymançsız
a. 417/3
a.+ın 207/23
[= 2]

ayrak
a.+ın 645/21
[= 1]

az (1)
a. 2/5, 143/4, 143/8, 508/23, 594/2, 623/12, 684/12
[= 7]

az (2)
a. 115/17, 133/18, 162/21, 163/10, 229/16, 241/23, 243/23, 247/6, 262/15, 275/6, 299/4, 340/19, 367/14, 472/4, 526/16, 628/3
a.+da 680/12
a.+ı 261/4
a.+ıg 242/2
a.+lı 101/22, 103/15, 225/9, 225/20, 225/22, 225/23
[= 25]

az-

a.-a 109/5
a.-mışlarıg 104/7, 132b/16
[= 3]
azgançeçek
a. 137/18, 173/5
[= 2]
azıg
a. 620/19, 627/3
[= 2]
azıkı
a. n620/19
[= 1]
azkaya
a. 257/7, 583/8, 601/10, 615/13, 640/11, 682/21
[= 6]
azlan-
a.-guluk 242/3
a.-magıl 16/9
a.-mak 266/20
a.-makıg 209/23
a.-makın 226/7
a.-mamak 220/4
a.-taçı 319/21
a.-tım 136/15
[= 8]
azragunçuvud < Skr. *zrγwnčβwδkr⇓*. **zargunçvud**
a. 476/5, 476/9
[= 2]
azrua < Soğ. *'zrw'*
a. 31/22, 88/13, 97/20, 142/22, 143/1, 143/2, 163/22, 182/3, 192/10, 193/1, 197/5, 315/8, 335/13, 336/11, 336/13, 346/21, 378/21, 379/6, 381/10, 381/13, 381/21, 382/13, 383/1, 383/10, 389/8, 389/21, 390/12, 390/21, 391/5, 391/5, 391/20, 394/2, 396/16, 396/16, 397/23, 398/13, 421/13, 424/22, 425/3, 431/14, 436/6, 436/15, 438/21, 469/4, 469/18, 484/12, 491/13, 502/8, 502/21, 508/8, 508/10, 547/36, 548/10, 549/14, 549/17, 580/4, 665/3, 665/14, 668/8, 668/19, 684/15, 685/6
a.+ka 680/1
a.+lar 379/7, 382/19, 386/17
a.+larnıng 548/10
a.+ya 336/15, 336/23, 337/6, 381/22, 383/13, 384/4, 388/21, 389/17, 390/6, 390/22, 391/22, 394/4, 394/23, 395/11, 396/12
[= 82]
azrualıg
a. 85/5
[= 1]
azsız
a. 241/21, 241/22, 243/4
[= 3]
azu
a. 27/1, 28/2, 29/17, 29/24, 33/24, 34f/5, 34ğ/1, 34ğ/10, 101/5, 101/20, 101/20, 102/10, 102/12, 102/13, 102/18, 112/4, 123/10, 135/7, 135/10, 135/18, 135/20, 141/17, 142/3, 142/12, 142/21, 144/4, 189/1, 189/3, 224/12, 273/6, 337/9,

355/14, 370/7, 374/17, 374/18, 384/10, 414/22, 415/1, 444/11, 446/4, 446/5, 446/6, 446/16, 446/17, 446/19, 446/20, 446/21, 446/22, 464/1, 464/1, 464/1, 472/12, 486/10, 494/2, 494/7, 494/9, 507/10, 525/1, 531/18, 531/19, 531/19, 531/20, 531/20, 534/13, 535/8, 536/14, 543/23, 544/5, 544/10, 562/19, 594/20, 594/20, 622/9, 628/18, n135/13
[= 75]

azu-
a.-mış 379/23, 480/19
[= 2]

azuça
a. 135/13, 273/2
[= 2]

Toplam kelime : 6652
Kelime çeşiti : 943
Madde başı : 354

b

ba-
b.-dı 7/19
b.-guluk 277/14
b.-mak 411/11
b.-makdın 385/20
b.-mış 107/17, 361/19
b.-p 8/1
b.-sun 537/1
[= 8]

babagır < Skr. *bhavāgra* krş. **bavagır**
b.+ka 351/9
[= 1]

baça-
b.-p 524/13
[= 1]

baçag
b. 524/12
[= 1]

baçat-
b.-ıp 444/13
[= 1]

badurıkı < Skr. *bhadrika*
b. 34b/13
[= 1]

bag
b. 13/17, 165/20, 631/10, 678/10
b.+dın 618/5
b.+ın 376/17
b.+ların 165/19
[= 7]

bagdaşın-
b.-u 25/11, 172/11, 429/13, 576/11
[= 4]

baglıg
b. 4/7, 7/2, 9/18, 14/13, 14/20, 34d/6, 260/17, 359/19, 452/16, 682/1
b.+a 654/11
[= 11]

bahşı < Çin. *po shih* (G. 9372 9992)
b. 30/4, 32/3, 33/13, 416/19, 571/22, 595/8, 680/10, 682/14
b.+ka 652/19, 678/7
b.+larıg 300/8
b.+larının 136/4
b.+lı 276/24

b.+m 78/1
b.+mız 31/20, 41/11, 172/4, 357/6, 420/19, 486/1, 682/12, 683/7
b.+nıng 678/16
b.+sı 30/19, 84/5, 187/9, 392/6, 486/11, 606b/12, 628/15, 678/17, 681/23
b.+sınga 420/5
[= 33]

bahşısız
b.+ın 218/7
[= 1]

bak (?) < ?
b. 425/8, 431/19, 448/13, 538/9, 539/1
[= 5]

bak-
b.-a 600/2
b.-ar 637/9
[= 2]

baka
b.+nıng 34f/11
[= 1]

bal-
b.-makların 371/10
b.-mışka 57/3
[= 2]

baladıvaçı < Skr. *baladhvaja*
b. 547/25, 547/53, 567/18
[= 3]

balakınak
b. 633/20
[= 1]

balı < Skr. *bala*
b. 27/6, 322/21
[= 2]

balık (1)
b. 314/10, 602/2, 602/7, 626/11
b.+lar 600/8, 601/3, 601/5, 601/7, 601/11, 603/10, 604/13
b.+larıg 604/12, 680/4
[= 13]

balık (2)
b. 4/8, 4/8, 12/10, 12/11, 17/6, 18/7, 19/2, 89/19, 368/5, 434/1, 515/11, 584a/3, 586/22, 587/8, 597/4, 599/6, 599/12
b.+da 4/6, 17/18, 30/21, 31/6, 31/12, 31/19, 32/12, 89/6, 89/16, 403/27, 479/22, 572/7, 620/16, 632/13, 682/19
b.+dakı 7/1, 17/8, 20/21, 441/22
b.+dın 16/13, 622/21, 635/5, 637/3
b.+ım 354/12
b.+ın 415/1, 560/9
b.+ınga 518/18
b.+ka 602/21, 642/11, 647/4, 654/19
b.+ların 251/2
b.+lartakı 21/3
b.+nıng 681/13, 685/8
[= 52]

balıkçı
b. 602/6
[= 1]

balıkkaya
b.+larka 600/16
[= 1]

balıklıg
b. 680/18
[= 1]

baltır krş. **baltız**
b. 554/16
[= 1]
baltız krş. **baltır**
b. n554/16
[= 1]
baltu
b. 496/9, 544/6
[= 2]
ban < Çin. *pan* (G. 8588)
b. 477/15
[= 1]
bançana (?) < Skr. *vacā*
b. 475/20
[= 1]
bangı
b. 34ğ/5
[= 1]
bar
b. 2/15, 18/23, 34c/12, 34i/8, 34k/11, 34l/14, 34o/17, 36/13, 42/23, 48/12, 48/14, 55/6, 55/15, 55/16, 60/22, 61/1, 62/15, 62/16, 63/13, 63/15, 63/17, 63/19, 66/7, 66/20, 70/20, 70/22, 74/21, 75/2, 75/8, 75/18, 76/7, 76/10, 84/14, 84/18, 84/20, 86/22, 89/15, 100/1, 108/10, 114/22, 146/20, 150/1, 150/3, 162/13, 193/12, 195/7, 198/4, 218/22, 240/13, 240/14, 240/16, 240/18, 259/9, 259/10, 259/11, 259/14, 259/15, 259/17, 259/19, 259/22, 260/2, 260/4, 260/7, 260/9, 260/11, 260/14, 260/17, 260/21, 260/22, 260/24, 261/4, 261/5, 261/6, 261/7, 261/11, 261/13, 261/14, 262/23, 280/8, 281/4, 281/9, 282/7, 282/15, 283/2, 283/16, 283/24, 312/3, 346/3, 350/6, 350/18, 351/16, 353/2, 353/7, 356/10, 366/20, 367/2, 367/8, 367/12, 367/20, 370/9, 372/1, 372/20, 374/25, 377/1, 385/5, 388/8, 388/9, 390/1, 390/7, 395/14, 395/20, 410/13, 432/21, 452/10, 452/15, 453/13, 453/16, 454/3, 456/17, 465/16, 484/15, 489/23, 492/19, 496/14, 504/10, 507/7, 507/12, 509/3, 509/11, 510/19, 511/3, 517/11, 528/7, 530/2, 538/23, 540/9, 540/11, 540/12, 540/14, 547/26, 547/38, 557/14, 557/21, 558/21, 563/8, 571/19, 573/3, 577/16, 584/13, 603/6, 605/7, 606a/8, 607/10, 608/21, 621/13, 629/15, 629/17, 629/20, 630/21, 635/12, 636/8, 637/21, 666/13, 667/19, 668/17, 670/2, 670/20, n390/2
b.+ı 264/18
b.+ıg 291/20
b.+ın 34o/22, 218/23, 240/19, 562/13, 572/11, 622/20, 631/11, 633/18

b.+ınça 484/21, 540/4
b.+lı 241/1, 287/7, 289/4, 293/13
[= 184]

bar-

b.-alım 636/19
b.-ayın 641/11, 656/23
b.-galı 409/7
b.-gıl 16/4
b.-guluk 221/14, 221/23
b.-ı 196/22, 431/13, 668/21, 669/12
b.-ıp 3/16, 18/9, 82/18, 94/10, 102/3, 249/16, 341/11, 349/14, 383/7, 392/13, 401/23, 402/12, 442/10, 480/4, 523/18, 528/8, 528/12, 530/14, 531/22, 539/3, 572/21, 575/21, 586/23, 587/5, 587/15, 597/5, 597/20, 598/22, 599/7, 600/1, 602/4, 602/21, 605/10, 606a/9, 606b/9, 622/7, 633/14, 638/10, 684/7
b.-ır 75/21, 231/17
b.-ırlar 366/1, 366/6
b.-madın 620/4, 626/23
b.-magu 564/6
b.-mak 236/4
b.-maksız 34ö/16, 34ö/18, 34p/21, 339/24, 375/21, 375/22
b.-maksızın 339/14, 339/20
b.-mayuk 18/14
b.-mış 187/6, 315/3, 392/3, 418/15, 420/15, 435/12, 462/3, 582/9, 635/12, 679/1, 683/23
b.-mışa 81/16, 193/7
b.-mışda 20/16
b.-mışlarıg 348/13
b.-mışların 599/19
b.-mışlarka 110/14
b.-mışnıng 30/24, 683/20
b.-sar 601/21
b.-sunlar 584/18
b.-taçı 34p/19, 340/16
b.-taçıka 558/3
b.-tı 4/19, 5/3, 92/13, 600/3, 608/8, 616/22, 620/14, 636/1
b.-tılar 8/2, 20/15, 612/18, 619/10, 620/12, 623/1, 623/21, 625/7, 631/9, 636/22, 641/21, 642/10
b.-tım 12/9
b.-u 122/21
[= 113]

baranas < Skr. *vārāṇasī*

b. 31/6
[= 1]

barça

b. 5/10, 17/12, 19/23, 34f/8, 34ı/19, 34i/22, 38/19, 47/6, 51/9, 54/11, 54/17, 61/19, 66/5, 67/16, 69/16, 70/2, 70/7, 72/14, 72/22, 80/13, 84/21, 88/8, 92/20, 93/5, 96/22, 97/5, 97/11, 98/19, 104/22, 105/22, 106/8, 107/8, 107/11, 108/5, 108/12, 113/22, 115/4, 115/15, 116/14, 116/15, 116/18, 117/20, 118/12, 118/13, 118/15, 118/16, 118/23, 120/2, 120/22, 122/5, 122/22,

124/7, 124/16, 126/14, 131/11, 137/22, 138/11, 144/20, 146/3, 152/10, 153/2, 153/14, 155/4, 155/18, 156/16, 156/22, 160/16, 165/7, 169/13, 170/9, 170/13, 172/21, 176/2, 182/7, 184/9, 184/19, 193/4, 197/9, 197/21, 203/9, 203/17, 217/23, 228/12, 232/1, 239/21, 257/15, 274/18, 285/4, 313/1, 332/8, 349/16, 354/26, 355/23, 360/17, 370/3, 370/10, 371/11, 376/9, 380/2, 380/6, 380/12, 380/16, 381/2, 385/5, 385/6, 393/22, 396/1, 396/14, 396/22, 400/21, 402/4, 410/14, 412/15, 423/5, 424/8, 434/4, 438/18, 439/22, 447/4, 452/12, 453/6, 455/6, 455/12, 457/18, 465/18, 472/22, 482/7, 486/14, 488/9, 490/19, 493/7, 494/6, 496/15, 497/6, 506/19, 507/5, 507/22, 508/17, 511/4, 511/19, 529/10, 529/16, 530/3, 534/10, 539/17, 552a/9, 552a/20, 553/9, 554/9, 556/1, 556/13, 557/8, 557/18, 558/2, 563/13, 566/5, 575/17, 576/4, 577/18, 577/21, 585/15, 592/21, 594/19, 594/21, 598/18, 599/7, 601/21, 603/3, 605/8, 606b/3, 617/8, 618/12, 640/15, 644/8, 651/4, 651/7, 654/7, 655/4, 657/15, 665/18, 666/9, 667/1, 668/15, n632/7

b.+da 45/2, 350/5, 552b/1, 577/14, 578/7

b.+ka 96/21, 119/17, 123/14, 350/17, 408/3, 419/2, 425/15, 427/3, 507/19, 573/2, 585/22

b.+nı 68/14, 78/20, 94/1, 112/17, 138/5, 149/14, 172/19, 205/7, 248/18, 255/21, 256/3, 257/16, 267/1, 310/6, 316/6, 334/11, 334/14, 349/21, 405/16, 427/9, 446/23, 480/7, 491/15, 494/15, 500/10, 505/8, 508/15, 510/14, 540/18, 598/2, 614/5

b.+nıng 117/1, 369/1, 454/14

b.+sın 487/14

[= 235]

barhatpal < Skr. *bṛhatphala*

b. 143/14

[= 1]

barıg

b. 118/22

[= 1]

barıglıg

b. 124/21

[= 1]

barım

b. 525/21, 543/20

b.+da 26/14

[= 3]

barımlığ
b. 121/16, 141/16, 515/20, 530/6, 607/11
[= 5]
bark
b. 34ğ/8
b.+da 121/16, 141/16
b.+ıg 368/2
b.+ın 533/19
b.+lı 552a/18
[= 6]
bars
b. 325/19, 326/15, 331/22, 609/17, 610/2, 610/11, 610/23, 612/10, 615/17, 616/10, 616/12, 616/17, 616/23, 618/9, 619/9, 630/7, 639/1, 639/10, 639/11, 642/23
b.+ıg 609/17, 610/18, 619/3, 630/4, 631/12, 638/19
b.+ka 612/7, 616/22
b.+lı 490/14
b.+nıng 610/13, 612/14
[= 31]
bart
b. 630/13
[= 1]
bas-
b.-galı 317/9
b.-gay 423/6
b.-guluk 535/1
b.-mak 226/4
b.-makları 226/9
b.-mış 607/15, 654/6
[= 7]
basa
b. 17/23, 17/23, 25/14, 27/14, 29/19, 55/9, 55/9, 56/1, 56/1, 86/1, 239/17, 239/17, 254/19, 254/19, 356/22, 361/15, 418/1, 427/10, 434/17, 434/17, 440c/19, 449/15, 463/11, 476/24, 477/23, 478/22, 484/5, 484/11, 487/15, 519/11, 520/14, 522/17, 524/16, 611/10, 615/15, 631/12, 684/20
b.+sınta 600/1, 600/3
[= 39]
basakı
b. 46/2, 555/20
[= 2]
basguk
b.+ı 493/9
b.+larıg 113/21
[= 2]
basguklug
b. 680/21
[= 1]
basın-
b.-maguluk 422/3
[= 1]
basınç
b.+ın 226/11, 227/17, 228/23, 437/9
[= 4]
basıntur-
b.-madın 87/13
b.-up 552a/15
[= 2]
basıra (?) < ?
b. 25/14
[= 1]
basıraş-
b.-ıp 552b/2
[= 1]

basıt-
b.-ıp 292/20, 401/14, 587/3, 626/18, 635/2, 641/9
b.-mak 109/16
b.-mış 116/21
[= 8]
basut
b. 409/12, 440a/21, 504/11
[= 3]
baş
b. 424/23, 593/16, 630/13
b.+da 21/12, 141/8
b.+dakı 238/5
b.+ı 594/8, 626/10, 637/11
b.+ın 17/10, 25/12, 28/18, 192/11, 193/3, 197/7, 390/23, 391/5, 398/1, 437/21, 457/14, 530/19, 568/1, 625/18, 668/22
b.+ıngız 490/21
b.+ınta 34g/16, 442/21, 594/2, 594/15
b.+ların 227/3, 235/7
[= 31]
başçı
b. 552b/5
b.+lar 562/11
[= 2]
başdıng
b. 424/23, 491/24, 493/1, 560/5
b.+ı 496/7, 553/7, 683/4
[= 7]
başdınkı krş. **başdınkıı**
b. 11/11, 34d/33, 34g, 34h, 34i, 34k, 34m, 34o, 34p, 46/6, 46/23, 50/18, 73/2, 73/3, 84/13, 99/1, 149/2, 149/17, 173/9, 175/7, 178/8, 185/18, 196/23, 231/11, 231/15, 237/14, 277/13, 280/11, 284/5, 284/10, 284/15, 286/9, 300a/3, 301/6, 301/9, 304/6, 310/9, 312/9, 315/17, 319/14, 322/2, 323/2, 324/8, 325/7, 325/15, 326/3, 336/3, 336/25, 337/3, 337/22, 346/20, 363/4, 387/7, 388/3, 413/19, 415/5, 429/10, 429/21, 437/11, 438/17, 507/16, 514/8, 539/13, 542/8, 555/18, 582/20, 647/1, 651/18, 651/22, n148/22
b.+da 11/11, 277/13, 413/19, 415/4
[= 74]
başdınkıı krş. **başdınkı**
b. 187/21
[= 1]
başla-
b.-daçı 607/17
b.-dı 19/4, 95/20, 572/4, 585/7
b.-dım 547/44
b.-galı 547/2
b.-gu 550/1
b.-mak 547/8, 565/13
b.-makıng 567/1
b.-maklıg n565/13
b.-mayukka 563/19
b.-mış 567/7
b.-mışıng 547/49, n567/1
b.-sar 553/3, 567/10
b.-yu 344/1, 404/2
b.-yur 565/5

[= 21]
başlag
b. 34r/15, 34r/19, 34r/21, 253/15, 290/1
b.+ı 43/5, 377/10
b.+ın 67/21, 130a/5, 201/10, 592/16
[= 11]
başlaglıg
b. 258/8, 262/7, 262/10, 262/13, 263/6, 263/14, 325/3, 330/16, 682/24
[= 9]
başlap
b. 3/22, 5/8, 6/12, 26/11, 29/11, 197/20, 239/20, 247/2, 247/5, 310/16, 432/2, 471/11
[= 12]
başlayu
b. 5/21, 348/6, 361/13, 417/20, 575/15, 637/21
[= 6]
başlayuça
b. 25/6, 33/21
[= 2]
başlıg
b. 27/16, 314/10
[= 2]
bat-
b.-a 387/12, 388/15
b.-ar 290/12, 556/17
b.-galı 457/10
b.-gaylar 197/22
b.-guluk 474/14
b.-guluksuz 514/3
b.-ıp 632/9, 639/20, 643/21, 644/17
b.-masar 197/13
b.-maz 198/6
b.-mış 117/19, 123/1, 634/2
b.-sar 197/19
[= 18]
batur-
b.-madın 149/7
b.-maz 138/1
b.-u 107/14
[= 3]
batutlug
b. 321/11
[= 1]
bavagır < Skr. *bhavāgra* krş. **babagır**
b.+nıng 678/14
b.+tın 133/16
[= 2]
bay
b. 121/15, 141/16, 192/5, 196/18, 341/17, 514/10, 515/19, 530/6, 567/7, 607/11
[= 10]
baya
b. 592/3
b.+dın 189/12, 378/16, 473/7
[= 4]
bayagut
b. 259/22, 587/13, 596/15, 597/19, 597/22, 598/14, 598/22, 598/23, 599/10, 599/20, 600/9, 601/1, 601/13, 601/17, 604/3, 604/11, 605/14
b.+ka 605/5
[= 18]
bayakı
b. 392/19, 597/15, 619/9
[= 3]

bayan
b.+larınga 29/24
[= 1]
bayu-
b.-maklıg 170/18
[= 1]
baz
b. 32/4, 90/6, 169/2, 411/15
[= 4]
bedey
b. 300/10
[= 1]
bediz
b. 50/20, 480/3
b.+ig 119/5
b.+in 22/18, 418/10
b.+ingiz 349/12, 650/16
[= 7]
bedizçig
b. 444/12
[= 1]
bedize-
b.-p 50/20
[= 1]
bedizet-
b.-sün 444/16, 444/20, 488/2, 519/10, 544/7
b.-sünler 22/18
[= 6]
bedük
b. 5/23, 7/21, 34h/6, 92/16, 93/12, 95/2, 95/22, 155/11, 188/13, 293/7, 309/20, 315/22, 345/19, 421/19, 426/11, 428/10, 615/7, 643/12, 654/10
b.+i 46/17
[= 20]
beg krş. **big**
b. 4/7, 4/8, 4/16, 5/5, 5/12, 6/3, 6/6, 7/2, 7/16, 17/10, 18/8, 19/1, 23/21, 194/9, 194/14, 346/3, 346/4, 351/20, 354/18, 547/40, 547/54, 553/11, 554/14, 564/12, 566/12, 567/10, 572/2, 574/11, 574/16, 577/7, 578/5, 580/1, 586/6, 586/15, 603/12, 622/8, 622/11, 623/4, 623/8, 624/6, 624/13, 626/9, 627/13, 633/6, 633/17, 634/6, 634/11, 634/23, 636/9, 636/14, 636/20, 637/7, 637/15, 638/7, 638/8, 639/17, 640/23, 642/19, e1/19
b.+e 587/21
b.+i 4/8, 4/9, 18/7, 19/2
b.+ig 192/9, 192/20, 194/19, 573/14, 625/20, 637/4
b.+ke 18/9, 573/19, 587/4, 602/22, 608/11, 622/7, 623/3, 624/5, 633/2, 633/5, 636/7, 638/1, 640/2, 640/6
b.+kerü 637/23
b.+ler 34h/23, 34ı/2, 90/4, 124/12, 142/5, 195/12, 416/23, 437/17, 439/21, 494/8, 528/5, 547/56, 552b/23, 553/1, 555/5, 568/14, 570/13, 625/19, 627/15, 635/5, 635/19, 639/22
b.+leri 34c/14, 548/2, 554/12
b.+lerig 636/10
b.+lerke 195/8, 635/3

b.+lerning 563/11
b.+li 625/1
b.+ning 6/7, 17/19, 19/5, 552/23, 567/14, 585/8, 586/3, 598/15, 629/18, 634/13, 635/9, 636/5, 638/3, 638/11
[= 129]

bek
b. 11/23, 15/13, 25/11, 34d/25, 68/11, 117/21, 123/3, 132a/11, 165/19, 172/10, 190/12, 190/20, 207/11, 365/10, 368/19, 376/17, 385/8, 426/11, 429/13, 452/2, 473/5, 520/15, 534/16, 537/3, 576/11, 577/11, 615/19, 618/5, 639/5, 644/11, 660/9, 664/8, 685/16
b.+de 117/13
[= 34]

bekiz
b. 34l/4, 65/21, 66/2, 66/17, 93/5, 125/14, 192/15, 252/19, 279/11, 296/8, 633/2
[= 11]

bekle-
b.-di 642/9
b.-diler 627/21
b.-mek 208/22, 434/10
b.-mekde 411/11
b.-memek 220/22
b.-miş 107/17, 221/20, 221/22
b.-p 219/13, 221/7, 221/9, 222/10, 222/13
b.-ser 494/8
[= 15]

beklel-
b.-meklerin 371/10
b.-miş 117/13
[= 2]

beklen-
b.-ip 9/8
b.-mek 110/1
[= 2]

beklig
b. 12/18
[= 1]

beksiz
b. 613/14, 614/8
b.+in 292/14
[= 3]

bekür-
b.-ü 305/16
[= 1]

beküt-
b.-geli 237/23
[= 1]

belgü
b. 66/13, 66/19, 67/7, 67/9, 73/18, 74/1, 78/7, 79/3, 145/17, 204/16, 254/13, 255/3, 272/20, 272/21, 273/3, 274/5, 274/7, 274/11, 274/16, 274/19, 283/6, 287/1, 287/4, 303/4, 303/10, 585/1, 627/11, n381/8
b.+de 45/1, 300a/21
b.+din 170/6, 285/11, 285/12
b.+g 73/20, 74/16, 291/14, 320/23, 339/17, 442/16, 627/2, 631/22, 637/16, 646/8
b.+ke 70/16, 70/17, 73/15,

170/5, 209/22, 253/23, 254/17, 291/15, 291/15, 319/10, 450/20
b.+ler 126/14, 193/20, 204/13, 312/3, 315/14, 315/15, 381/8, 388/8, 408/23, 423/2, 434/21, 552b/15
b.+leri 44/3, 53/13, 111/17, 183/7, 312/2, 376/15
b.+lerig 253/15, 272/19, 293/17, 320/13, 320/16, 427/19
b.+lerin 18/11, 144/23, 145/1, 164/21, 271/23, 272/22, 290/4, 334/13
b.+lerinte 89/8, 339/23
b.+lerintin 265/21
b.+lerke 399/20
b.+lerning 230/22
b.+lertin 47/22, 70/15, 146/7, 253/18, 285/8, 374/6
b.+li 66/4, 66/5, 203/17, 245/17, 283/8
b.+min 633/7
b.+n n646/8
b.+ngüz 652/4
b.+nüng 66/4, 66/6, 66/19
b.+si 60/7, 62/7, 184/13, 185/6, 245/11, 348/3, 379/21, 388/7, 595/11, 618/21, 621/12
b.+sin 333/10, 386/9, 592/10, 592/14, 593/23, 655/8
b.+singe 43/10
b.+sintin 264/22
[= 127]

belgüle-
b.-p 93/19
b.-rler 247/4, 247/7
[= 3]

belgülüg
b. 9/5, 341/4, 53/18, 54/4, 65/21, 66/2, 66/17, 68/23, 69/17, 70/2, 70/13, 93/5, 125/14, 147/21, 192/15, 252/19, 279/11, 296/8, 350/5, 359/7, 365/13, 370/17, 552a/4, 562/3, 584a/8, 590/22, 595/4, 627/2, 633/3, 633/18, 635/13
[= 31]

belgür-
b.-e 3/6, 185/12
b.-er 52/20, 68/17, 68/19, 70/7, 74/20, 75/1, 352/6, 364/18, 367/15, 374/13, 453/14, 557/3, 559/10
b.-gey 434/21
b.-geyler 423/3
b.-gülük 461/19
b.-meki 559/19
b.-mekin 273/16
b.-meksiz 56/5
b.-memeki 165/11
b.-mez 621/11, 636/13
b.-mezler 374/15
b.-miş 68/20, 85/8, 218/17, 218/22, 277/23, 282/19, 295/19, 295/22, 348/16, 375/5
b.-sün 119/9
b.-sünler 119/7
b.-teçi 45/20, 56/1, 56/14, 60/13, 60/15, 60/20
b.-teçiler 55/10
b.-ti 632/1

b.-üp 381/3, 425/16, 427/6, 585/4, 667/5
b.-ür n559/10
[≒ 51]

belgürt-
b.-deçi 166/11, 210/1, 338/23, 373/21, 611/3, 656/8
b.-düngüz 664/15
b.-geli 67/16, 68/15, 76/19, 310/10, 321/9, 446/17, 508/23
b.-mek 496/20
b.-meki 508/22
b.-miş 47/2, 75/6, 84/7, 384/24, 389/19, 389/23
b.-mişleri 53/7
b.-ser 384/16
b.-ü 58/21
b.-üp 40/11, 41/1, 41/12, 41/14, 42/4, 46/9, 409/1, 441/10, 491/8
b.-ür 59/20, 60/3, 76/16, 165/17, n77/5, n77/8-9, n77/10-11
b.-ürler 34j/8, 34j/13, 53/5
[= 44]

belgürtme
b. 34i/1, 38/13, 39/6, 40/11, 40/13, 40/14, 40/16, 40/17, 40/18, 40/19, 41/2, 41/6, 41/7, 41/21, 41/21, 42/9, 42/10, 53/4, 55/4, 55/16, 58/20, 59/9, 59/16, 60/11, 61/4, 61/12, 63/14, 63/16, 63/17, 63/20, 63/22, 64/11, 64/13, 65/3, 65/5, 65/9, 65/12, 65/16, 76/18, 77/4, 77/10, 174/11, 189/3, 189/11, 189/11, 339/9, 489/19, 491/15, 678/5
[= 49]

belgüsiz krş. **belgüsüz**
b. 374/26
[= 1]

belgüsüz krş. **belgüsiz**
b. 53/16, 54/1, 54/2, 202/15, 203/13, 263/2, 285/8, 317/15, 317/21, 318/4, 320/18, 320/21, 333/2, 374/9, 377/9
[= 15]

belingle-
b.-güm 608/19
b.-p 5/10, 615/11, 621/1, 621/22
b.-ser 141/7
b.-yü 622/12
[= 7]

belingteg
b. 4/16, 188/12, 558/2, 632/18, 632/22, 633/9, 633/22
[= 7]

beltir
b.+inte 384/13
[= 1]

ber- krş. **bir-**
b.-eyin 132a/6
b.-güke 484/7
[= 2]

bere < Toh. A *pärra*
b. 46/15
[= 1]

berk
b. 370/1, 608/14
[= 2]

berke
b. 5/23, 7/21, 117/12, 117/22
[= 4]
berkek-
b.-ip 117/13
[= 1]
bertin- krş. **birtin-**
b.-ip n633/1
b.-miş 117/9
[= 2]
berü
b. 12/15, 34c/22, 34ı/23, 55/15, 61/17, 104/18, 106/4, 107/18, 110/13, 132a/18, 133/12, 137/20, 159/5, 159/14, 187/13, 189/12, 280/7, 281/3, 281/8, 281/18, 282/1, 282/14, 283/2, 283/24, 315/20, 367/20, 377/11, 378/17, 455/22, 499/6, 499/14, 501/6, 547/34, 601/18, 602/9, 605/8, 608/13, 611/23, 613/1, 616/19, 625/10, 661/1, 662/9, 663/9
[= 44]
berüki
b. 153/3, 168/19, 178/13, 243/20, 473/7
[= 5]
bez
b.+ig 614/3
[= 1]
bezek
b.+ler 544/12
[= 1]
bı
b. 464/3, 555/12, 616/19
[= 3]
bıç-
b.-ayın 123/5
b.-daçı 626/14
b.-ıp 370/3
[= 3]
bıçgu
b. 464/3, 616/19
b.+n 555/12
[= 3]
bıçgusuz
b. 196/17
b.+ın 90/20
[= 2]
bıçıl-
b.-ur 620/18, 627/3
[= 2]
bıçtur-
b.-u 235/7
[= 1]
bımba < Skr. *bimba*
b. 34ğ/11, 348/20
[= 2]
bındatu < Skr. ?
b. 489/21
[= 1]
bınık-
b.-dılar 598/17
[= 1]
bıntavır (?) < Skr. ?
b. 44/8, 478/5
[= 2]
bısız
b. 196/17
b.+ın 90/20
[= 2]
bış-
b.-mayuk 166/2
b.-mış 166/4, 205/23, 214/3,

214/17, 302/9, 302/23, 304/11, 304/14, 304/18, 305/18, 305/22, 306/1, 307/9, 307/12, 307/15, 308/3, 308/6, 308/10, 309/4, 309/7, 309/10, 310/17, 322/24
[= 24]

bışıg
b. 348/18, 484/4
[= 2]

bışrun- krş. **bışurun-**
b. 88/10
b.-ayın 105/8
b.-galı 141/19, 394/24, 505/14
b.-guluk 341/17, 256/16, 391/2
b.-guluksuz 71/2
b.-madım 101/3, n136/19
b.-madın 136/19
b.-mak 39/11, 68/7, 78/9, 213/18, 222/25, 223/13, 244/16, 248/14, 249/14, 253/4, 253/8, 254/14, 254/22, 255/15, 268/10, 289/4, 290/7, 292/4, 309/18, 317/7, 373/18, n293/10
b.-makdın 254/19
b.-makları 39/18, 290/21, 290/22, 291/6, 293/10
b.-maklıg 39/16, 316/24, 317/5, 614/21
b.-masar 290/11, 290/15
b.-mış 214/24
b.-sun 485/9
b.-taçı 68/8, 244/22, 454/18
b.-tuklarınta 291/14, 292/4
b.-u 39/15, 83/2, 166/14, 168/13, 352/10, 372/9, 378/18
b.-unglar 198/17, 672/8
b.-up 211/6, 290/10, 290/15, 291/8, 317/23, 318/5, 353/11
b.-ur 290/8, 379/4
b.-urlar 37/19, 39/14, 210/7, 250/1, 251/7, 252/23, 255/14, 257/12, 290/20, 292/5, 293/9, 373/13
[= 83]

bışruntur-
b.-gaylar 88/6
[= 1]

bışur-
b.-galı 243/7
b.-mak 310/23
b.-maklıg 214/14
b.-mayuk 337/11
b.-taçı 337/1, 588/11
b.-u 590/11
b.-up 295/1, 300a/43, 302/2, 339/15
b.-ur 166/3
[= 12]

bışurun- krş. **bışrun-**
b.-galı 371/14
[= 1]

big krş. **beg**
b.+i 682/8
[= 1]

bil-
b.-eyin 505/13, 622/20
b.-geli 113/15, 113/18, 114/1, 114/5, 114/12, 202/18, 202/22, 277/2, 335/4, 351/10, 363/15, 363/18,

370/22, 387/9, 388/13, 389/15, 389/21, 390/4, 390/10, 460/14, 540/8, 582/3, 594/1, 630/21, 647/14, n390/8
b.-gey 580/11
b.-gil 126/12, 178/10, 354/17, 356/5
b.-gü 594/17
b.-güçe 204/2
b.-gülük 34c/17, 44/7, 62/22, 67/3, 67/19, 74/6, 113/7, 172/20, 203/23, 210/21, 214/9, 223/5, 223/18, 284/22, 288/20, 289/2, 321/14, 379/15, 388/23, 540/16, 581/7, 582/5, 656/14
b.-gülüki 169/19, 377/6, 377/7, 377/22, 379/14
b.-gülüklerintin 166/12
b.-gülükli 293/17
b.-ing 643/16
b.-ingler 34l/13, 410/21, 418/19, 465/14, 549/22, 627/22, 662/7
b.-ip 34n/18, 222/22, 223/10, 227/6, 256/17, 261/20, 263/7, 264/15, 265/14, 267/2, 283/11, 283/18, 285/21, 286/4, 287/19, 298/9, 300a/18, 333/14, 334/15, 371/11, 386/8, 388/10, 404a/22, 427/20, 462/9, 540/17, 559/22, 562/22
b.-ir 8/21, 348/1, 540/2, 597/9, 667/2
b.-irler 40/2, 98/17, 133/7, 211/6, 385/13, 386/4, 386/7, 386/13, 387/18, 387/18, 387/21, 388/5, 388/6
b.-medin 9/11, 134/3, 134/3, 134/4, 134/6, 367/21, 371/9, 384/23
b.-mek 23/12, 34m/13, 98/17, 115/21, 210/24, 240/17, 257/2, 258/15, 259/1, 262/5, 262/8, 263/15, 264/19, 269/21, 269/23, 270/3, 270/6, 270/8, 270/9, 270/11, 270/12, 270/13, 270/15, 270/17, 270/19, 270/19, 271/18, 271/19, 271/20, 272/1, 272/4, 272/7, 272/11, 272/16, 272/18, 272/21, 273/2, 273/6, 273/12, 273/15, 273/21, 273/23, 274/1, 274/6, 274/7, 274/11, 274/11, 274/15, 274/17, 274/19, 274/20, 275/2, 275/3, 275/4, 275/14, 275/16, 275/16, 275/21, 276/11, 276/12, 276/13, 277/6, 278/2, 278/13, 278/18, 278/20, 278/20, 279/6, 279/11, 279/16, 287/17, 288/23, 290/5, 294/18, 295/10, 295/21, 296/9, 296/13, 298/18, 298/22, 300/17, 300a/10, 300a/17, 304/2, 310/15, 311/6, 319/23, 333/4, 367/9, 545/13, 547/11, 585/11, 586/18, 596/18, 667/7

b.-meki 390/18
b.-mekig 488/15, 545/12
b.-mekke 73/7, 74/4, 210/21, 258/6, 258/20, 294/13, 294/20, 295/6, 297/9, 300a/36
b.-mekler 297/20
b.-mekleri 300a/34, 388/14
b.-mekning 34m/14
b.-memek 222/23
b.-memekim 103/9
b.-meyükleri 387/3
b.-mez 9/1, 19/9, 372/17, 632/3, 653/5
b.-mezler 365/9, 386/22, 386/23, 387/2
b.-miş 8/14, 34l/20, 34n/13, 39/8, 42/15, 47/16, 51/14, 67/2, 71/11, 74/12, 78/4, 79/4, 86/18, 249/14, 263/4, 283/18, 364/2, 367/4, 373/20, 376/24, 402/10, 413/15, 442/17, 462/21, 463/2, 464/7, 491/16, 578/11, 585/13, 585/21, 591/5, 591/10, 592/10, 593/10, 594/11, 594/22, 595/10, 613/13, 672/5, e1/7
b.-mişde 40/4, 521/2, 593/5
b.-mişin 389/1
b.-mişleri 387/22
b.-ser 68/2, 464/21, 561/9, 590/18, 590/20, 593/2, 595/1
b.-serler 23/16, 38/22, 390/8, 462/19, 466/15, 595/4, 672/2
b.-sünler 34l/7, 158/5, 594/7
b.-teçi 34n/14, 44/6, 44/9, 67/4, 68/18, 116/2, 223/11, 245/12, 254/2, 254/4, 254/8, 254/8, 254/10, 282/19, 285/14, 296/6, 303/5, 303/12, 303/19, 305/4, 305/10, 305/15, 338/4, 401/17, 402/8, 510/20, 539/20, 540/22, 594/15, 635/12, 680/10, 682/13, n463/10
b.-teçili 293/17
b.-ti 597/1
b.-tim 368/1
b.-tingiz 334/1
b.-ü 133/11, 137/13, 321/15, 385/9, 539/22, 592/11, 648/2
b.-ürler 204/6
[= 358]

bilerzük
b.+de 71/18
[= 1]

bilge
b. 3/4, 3/17, 11/2, 16/19, 21/9, 22/1, 23/5, 31/10, 34ç/13, 34j/17, 34l/9, 34n/14, 37/22, 38/18, 42/17, 43/7, 45/7, 48/4, 48/20, 49/5, 49/15, 50/8, 50/15, 51/2, 51/8, 51/22, 52/22, 62/19, 62/20, 63/1, 63/5, 63/7, 66/18, 67/4, 68/19, 68/21, 69/4, 69/17, 69/19, 70/9, 70/14, 76/20, 77/7, 78/15, 78/18, 79/2, 83/10, 89/8, 92/9, 97/12, 98/8, 104/5, 104/10, 105/17, 108/19, 108/23,

112/16, 112/21, 115/22,
122/4, 123/4, 131/1,
131/8, 133/3, 137/9,
144/9, 144/10, 144/11,
144/12, 144/13, 147/14,
148/3, 151/15, 157/16,
158/12, 164/21, 168/7,
169/18, 170/19, 171/2,
171/10, 171/14, 171/21,
172/2, 172/6, 185/23,
187/5, 188/7, 189/7,
198/24, 203/1, 204/14,
204/18, 205/20, 205/24,
210/13, 210/18, 210/22,
210/23, 210/25, 211/2,
211/3, 211/4, 211/7,
211/10, 214/3, 214/14,
214/15, 214/16, 214/17,
215/14, 216/19, 218/2,
218/4, 218/5, 218/8,
218/10, 218/12, 219/2,
223/11, 224/8, 224/10,
231/16, 231/20, 234/1,
245/20, 248/2, 248/12,
248/17, 248/23, 249/24,
250/5, 250/8, 250/15,
251/6, 251/10, 251/13,
251/14, 251/17, 251/19,
251/20, 252/2, 252/7,
252/9, 252/11, 252/14,
252/15, 252/20, 252/22,
253/1, 253/3, 253/6,
253/13, 253/21, 253/24,
254/8, 254/8, 254/10,
254/18, 254/21, 255/14,
255/18, 255/21, 255/22,
256/2, 256/6, 256/7,
256/9, 256/10, 256/11,
256/12, 256/13, 256/14,
256/19, 256/22, 257/1,
257/2, 257/5, 257/10,
257/12, 257/16, 257/17,
257/20, 269/5, 271/8,
273/4, 273/7, 273/8,
273/9, 273/10, 273/12,
277/21, 280/23, 282/19,
285/14, 288/19, 288/19,
288/20, 288/21, 288/24,
289/2, 289/3, 289/7,
289/11, 289/20, 289/23,
290/5, 290/10, 290/14,
290/17, 290/19, 291/5,
291/24, 292/1, 292/4,
293/4, 293/8, 293/9,
293/18, 294/5, 294/11,
295/3, 295/8, 295/11,
295/16, 295/19, 295/23,
296/11, 297/7, 297/22,
302/9, 302/17, 302/24,
303/6, 303/13, 304/11,
304/15, 304/18, 305/5,
305/10, 305/16, 305/19,
305/22, 306/1, 306/19,
306/21, 307/2, 307/9,
307/12, 307/14, 307/15,
307/17, 307/19, 308/3,
308/5, 308/6, 308/10,
309/4, 309/7, 309/10,
309/20, 310/6, 310/11,
310/17, 311/2, 316/14,
316/20, 316/21, 317/1,
317/6, 318/9, 318/14,
318/16, 318/20, 322/14,
322/25, 323/8, 324/2,
324/20, 332/11, 333/7,
336/12, 340/13, 342/9,
345/10, 353/17, 353/25,
354/2, 354/10, 354/16,

355/8, 359/21, 360/5, 362/22, 363/14, 368/1, 369/18, 370/13, 370/15, 371/2, 373/7, 378/5, 379/8, 379/16, 383/18, 385/10, 386/20, 387/15, 388/1, 388/22, 390/14, 391/13, 391/19, 392/1, 392/18, 393/16, 396/20, 409/17, 410/6, 417/8, 438/22, 440a/19, 449/2, 450/13, 451/15, 454/13, 457/15, 457/19, 459/8, 460/2, 465/10, 472/18, 474/2, 474/18, 480/12, 482/9, 483/22, 485/13, 486/19, 489/13, 492/9, 495/13, 496/4, 497/7, 505/13, 511/23, 515/4, 517/16, 527/2, 529/21, 533/8, 537/12, 540/10, 540/12, 540/13, 540/15, 541/5, 541/22, 541/23, 545/18, 547/17, 567/17, 570/10, 572/11, 580/14, 580/21, 596/18, 597/2, 606/2, 606a/4, 611/15, 614/19, 614/23, 628/15, 628/23, 642/12, 644/5, 644/13, 644/23, 645/8, 647/19, 648/13, 653/17, 653/20, 653/22, 654/1, 657/1, 660/3, 660/21, 661/19, 662/1, 664/16, 670/23, 672/11, 672/23, 680/16, 682/7, 682/15, 682/16, n24/9

b.+ler 89/15, 338/1, 370/15, 370/19, 386/5, 387/15, 387/23, 388/18, 388/22, 401/21, 402/9

b.+lerke 248/6, 248/21, 248/25, 249/3, 249/15, 249/21, 250/3, 402/12, 616/5

b.+lerning 401/17

b.+ning 507/13

[= 422]

bilgetaluy

b. 34/19, 404/1, 498/1, 686/3

[= 4]

bilig

b. 42/17, 43/7, 45/7, 48/4, 49/15, 51/8, 51/22, 62/20, 63/1, 63/5, 66/18, 68/19, 70/15, 77/8, 78/18, 79/2, 103/14, 185/23, 187/5, 193/22, 205/20, 205/24, 210/13, 210/18, 210/23, 211/7, 211/10, 214/3, 214/18, 216/19, 218/5, 218/9, 224/8, 224/11, 231/17, 234/1, 245/21, 248/3, 248/17, 248/23, 249/24, 250/5, 250/9, 251/6, 251/10, 251/14, 251/20, 252/2, 252/7, 253/3, 253/7, 253/13, 253/21, 254/1, 254/8, 254/8, 254/10, 254/22, 255/18, 255/21, 255/22, 256/2, 256/7, 256/9, 256/10, 256/11, 256/12, 256/13, 256/15, 256/19, 256/23, 257/2, 257/6, 257/12, 257/16, 257/17, 257/20, 269/5, 273/5, 273/7, 273/8, 273/10,

273/11, 273/12, 285/14, 288/19, 288/20, 288/20, 288/21, 288/24, 289/3, 290/5, 291/24, 292/1, 295/17, 295/19, 302/9, 302/24, 303/6, 303/13, 304/12, 304/15, 304/18, 305/5, 305/19, 305/22, 306/2, 307/9, 307/13, 307/16, 308/3, 308/6, 308/10, 309/4, 309/8, 309/10, 310/12, 316/20, 316/21, 317/2, 317/6, 318/14, 319/12, 319/13, 319/17, 319/18, 319/22, 319/24, 320/4, 320/5, 320/8, 320/9, 320/12, 320/14, 320/17, 320/19, 320/22, 320/24, 321/4, 321/6, 321/10, 321/12, 321/16, 321/19, 322/15, 322/25, 324/2, 324/21, 328/22, 364/17, 367/6, 367/11, 392/2, 454/13, 483/22, 485/14, 505/13, 572/11, 597/2, 664/16, n366/8

b.+de 48/20, 49/5, 62/19, 105/18, 133/18, 151/15, 204/14, 204/18, 231/20, 252/11, 252/14, 311/2, 318/9, 318/16, 628/4, n366/23

b.+din 282/19, 290/18, 366/23

b.+i 44/14, 67/4, 486/19, 594/3, 594/13, 656/14

b.+ig 78/16, 108/23, 115/17, 163/8, 210/23, 210/25, 211/3, 215/14, 218/2, 218/4, 218/10, 218/13, 219/2, 223/3, 223/4, 242/13, 254/19, 257/1, 275/10, 290/10, 290/14, 291/6, 292/4, 293/9, 293/10, 293/18, 305/11, 305/16, 368/1, 486/16, 547/8, 593/12, 614/23

b.+in 34c/17, 214/14, 214/15, 369/18, 370/13, 370/19, 541/5

b.+inge 589/5

b.+ingiz 646/10

b.+ingizke 653/17, 653/20, 653/22, 654/1

b.+intin 438/22

b.+ke 34o/9, 48/22, 50/8, 50/15, 51/2, 69/5, 69/18, 97/12, 98/17, 112/21, 115/22, 136/16, 144/9, 144/10, 144/11, 144/12, 144/13, 171/2, 171/10, 171/15, 171/22, 172/2, 211/2, 223/11, 252/16, 310/17, 366/8, 410/6, 457/19, 492/9, 580/15, 628/16, 660/3

b.+ler 44/4, 69/19, 214/16, 222/21, 223/8, 250/15, 251/17, 252/22, 255/14, 256/6, 257/11, 289/7, 297/21, 297/23, 303/12, 319/2, 319/9, 321/21, 364/22

b.+leri 38/18, 133/3, 137/9, 293/4, 354/16, 427/19, 529/21

b.+lerig 34ç/14, 211/5,

223/16, 248/12, 251/13, 252/9, 252/20, 253/1, 309/21, 319/5
b.+lerin 164/21, 217/21, 474/2
b.+lerning 89/8, 300a/33
b.+lerte 251/19, 289/11
b.+li 63/7, 280/23, 289/3, 289/20, 289/23, 290/20, 294/5, 302/17, 307/14, 307/17, 307/19, 308/5, 495/13, 680/16
b.+like 108/19
b.+lining 68/22
b.+ning 34n/14, 52/22, 76/20, 262/21, 295/23, 300a/23, 370/23, 596/18
[= 333]

biliglig
b. 22/1, 23/5, 31/10, 34i/3, 34l/6, 34p/23, 37/3, 51/15, 57/20, 58/10, 70/9, 89/9, 104/5, 104/10, 111/7, 112/17, 121/1, 122/4, 123/4, 124/20, 131/2, 131/9, 132b/19, 137/8, 147/14, 148/3, 158/12, 159/11, 159/18, 166/15, 168/7, 170/19, 174/8, 181/14, 259/24, 277/21, 294/11, 295/4, 295/8, 295/11, 296/11, 297/7, 306/20, 306/21, 307/3, 316/15, 318/20, 323/8, 333/7, 342/10, 345/10, 353/17, 353/25, 354/2, 354/10, 359/21, 360/23, 362/22, 386/20, 387/16, 388/1, 388/22, 391/19, 411/20, 440a/20, 450/13, 457/16, 474/18, 482/9, 496/4, 497/7, 533/8, 537/12, 540/10, 540/12, 540/13, 540/15, 541/22, 541/23, 547/17, 567/17, 570/10, 580/21, 606/2, 611/15, 614/20, 644/5, 644/23, 647/19, 662/1, 672/11, 672/23, 679/23, 682/15, n24/9, n392/2
[= 96]

biligsiz
b. 34s/10, 103/14, 115/17, 133/18, 136/16, 163/8, 216/12, 216/18, 223/3, 223/3, 223/16, 229/16, 241/21, 242/9, 242/10, 242/13, 243/4, 243/23, 247/6, 262/21, 266/17, 275/10, 292/19, 299/20, 300/3, 310/5, 319/1, 319/5, 319/9, 319/12, 319/13, 319/16, 319/18, 319/21, 319/24, 320/3, 320/5, 320/8, 320/9, 320/12, 320/14, 320/17, 320/19, 320/22, 320/24, 321/4, 321/6, 321/10, 321/12, 321/16, 321/18, 321/21, 363/14, 366/23, 367/6, 367/10, 383/17, 384/21, 386/19, 387/3, 628/3
b.+de 98/8
b.+i 261/6
b.+ig 242/12
b.+imiz 109/5
b.+ler 101/15

[= 66]
biligsizlik
b. 101/16, 110/2
[= 2]
bilin-
b.-ip 138/19, 140/1
b.-medi 634/16
b.-medin 292/22
b.-mez 624/18, 625/17
b.-ser 105/1, 132/13
b.-ü 138/5, 140/11, 141/12, 146/18, 169/5, 218/18
b.-ür 137/23
[= 15]
biliş-
b.-mez 364/4, 364/7
[= 2]
bilsik-
b.-miş 34c/17
[= 1]
biltür-
b.-eyin 34s/14
b.-geli 363/4, 377/13, 389/4
b.-gelir 42/20, 388/19
b.-gey 545/14
b.-gü 386/16
b.-gülük 377/8
b.-mek 256/18, 298/6
b.-mekleri 298/11
b.-teçi 34o/23, 89/10, 654/22, 661/5
b.-ü 300a/34, 439/16, 643/6, 672/1
b.-üng 633/17
[= 21]
bir
b. 4/7, 4/10, 4/21, 6/2, 6/4, 6/8, 8/2, 12/10, 12/12, 14/8, 14/9, 15/15, 17/12, 17/13, 17/20, 19/11, 20/22, 21, 25/2, 25/6, 27/16, 28/2, 28/9, 29/16, 29/18, 33/24, 34b/22, 34ğ/18, 34ı/10, 34ı/19, 34j/3, 34ö/14, 34p, 36/13, 41/3, 42/20, 43/19, 46/8, 46/10, 46/12, 47/2, 47/6, 47/19, 48/8, 55, 56/2, 59/10, 59/12, 59/14, 59/22, 60/1, 60/4, 60/8, 63/4, 64/20, 66/9, 66/21, 68/9, 75, 77/13, 77/18, 77/19, 78/3, 82/4, 84/13, 85/9, 85/10, 92/15, 93/10, 94/2, 94/22, 95, 95/9, 95/20, 96/13, 99/5, 104/20, 114/15, 115, 116/18, 118/18, 119/1, 120/12, 122/6, 124/14, 130a, 132a/16, 133/17, 135/3, 137/13, 137/15, 140/19, 140/21, 140/22, 147, 147/23, 150/23, 152/10, 152/22, 153/14, 155/4, 155/21, 156/1, 159/2, 160/10, 161/12, 162/5, 162/5, 166/16, 167, 172/21, 176/3, 176/6, 176/8, 184/20, 187, 187/16, 188/12, 188/14, 193/5, 195/13, 198/14, 209/13, 217/8, 217/17, 218/25, 221, 224/6, 224/13, 229/2, 238/5, 240/12, 241, 241/2, 244/19, 245/15, 246/18, 247/13, 253/23, 257/11, 259/3, 260/3, 261, 264/10,

266/21, 269/10, 274/5,
278/5, 278/9, 278/12,
278/17, 279/2, 279/3, 281,
284/20, 292/2, 292/7,
306/16, 314/19, 317,
325/14, 333/13, 333/15,
334/2, 334/21, 337,
339/16, 346/3, 346/15,
349/5, 349/22, 351/1,
361/13, 361/15, 361/17,
362/8, 362/8, 365, 365/17,
365/19, 365/22, 367/1,
369/2, 369/5, 369/19,
370/14, 370/19, 371/23,
376/2, 376/4, 376/13,
377/23, 380/2, 380/12,
380/16, 382/21, 383/3,
384/14, 385, 393/1,
393/22, 394/16, 396/3,
398/4, 398/22, 399/24,
402/22, 403/19, 404a/16,
408/3, 410/18, 411/17,
417/2, 419/15, 420/14,
423, 426/18, 428/2,
440a/6, 440b/19, 440b/22,
440b/23, 440c, 440ç/21,
441/9, 441/23, 442/13,
442/21, 448/10, 449/5,
457/18, 463/23, 464/20,
477/13, 477/19, 478/11,
478/23, 479, 482/4, 482/7,
485/11, 486/16, 488/12,
490/24, 492/12, 492/15,
493/11, 494/11, 494/15,
500/8, 517, 517/7, 519/5,
524/23, 525/4, 533/13,
533/13, 533/20, 533/20,
535/3, 536/21, 536/22,
537, 537/5, 539/10,
539/10, 539/11, 539/11,
544/17, 547/27, 547/28,
552a/9, 552b/1, 553,
553/8, 560/22, 564/10,
570/8, 572/9, 572/12,
573/8, 573/13, 574/11,
574/16, 575/12, 576/16,
577/2, 577/22, 579/10,
584a/5, 585, 585/8, 586/2,
589/14, 589/18, 595/18,
596/3, 598/2, 598/18,
599/10, 599/13, 599/22,
600/4, 600/5, 600/12,
600/19, 601/23, 602/4,
602/19, 603/9, 605, 605/4,
606/5, 606/6, 606/6,
606a/2, 606a/11, 608/6,
608/13, 609/16, 619,
621/18, 622/2, 623/2,
630/1, 630/16, 632/5,
634/14, 634/20, 635/16,
637/10, 637/12, 637/21,
638/9, 639, 639/3, 639/19,
641/14, 642/7, 643/22,
645/10, 645/12, 645/20,
646/23, 647/15, 648/6,
659, 661/10, 661/15,
663/4, 664/21, 666/11,
666/16, 669/1, 670/3, 678

b.+i 7/20
b.+inge 156/11, 177/15, 394/20
b.+ining n629/21-22
b.+isi 7/18, 7/19, 594/21, 620/21, 643/2
b.+isin 627/8
b.+isining 629/21, 643/4
b.+li 125/3
b.+te 335/6

b.+tin 18/16, 34c/11, 88/19, 94/14, 131/17, 132a/13, 150/19, 182/9, 238/4, 332/18, 335/15, 372/5, 391/7, 396/23, 399/3, 406/11, 449/17, 467/11, 538/13, 587/17, 599/19, 649/19
[= 393]

bir- krş. **ber-**
b.-eyin 38/8, 158/16, 345/20, 372/23, 417/18, 483/24, 547/24, 547/53, 570/21, 607/2
b.-geli 230/5, 452/4, 453/17
b.-gelir 229/23
b.-gey 91/9, 193/18, 193/22, 486/12, 543/22, 545/5, 545/9, 545/11, 669/16, 670/7, 684/5
b.-gil 442/12, 600/17
b.-gü 26/23, 30/4
b.-güke 644/1
b.-gülük 217/1
b.-güsinge 141/6
b.-ing 381/20, 482/11
b.-ingler 10/19, 406/7, 635/15
b.-ip 132b/16, 154/3, 263/11, 311/11, 370/14, 406/5, 407/9, 439/13, 593/7, 598/2, 598/19, 624/22
b.-medin 624/12
b.-megülük 475/4
b.-mek 151/14, 161/22, 205/15, 206/4, 206/19, 212/2, 217/15, 276/23, 320/7, 320/9
b.-mekde 169/10, 629/10
b.-meking 512/9
b.-mekinge 217/3
b.-mekleri 115/1, 222/10
b.-meklerte 301/1
b.-meklig 22/9
b.-mış 161/16, 168/23, 222/5, 442/15, 579/6, 590/6, 595/3, 625/8, 641/21, 642/1
b.-ser 176/13, 464/15
b.-serler 175/17, 407/23, n672/2
b.-sün 352/20, 443/5, 526/18
b.-sünler 510/24
b.-teçi 34d/28, 145/12, 193/11, 349/18, 399/16, 404a/16, 440ç/6, 471/3, 557/17, 579/11, 591/4, 600/21, 651/20, 679/19
b.-teçig 108/4
b.-teçisin 252/13, 252/16
b.-ti 14/10, 34ı/1, 379/6, 389/17, 589/3, 610/13
b.-tiler 489/10
b.-tim 12/3, 135/14, 354/24, 369/9, 662/16
b.-ting 497/11, 653/5
b.-tingiz 667/17
b.-ü 106/2, 126a/1, 186/23, 189/14, 227/4, 360/20, 392/24, 393/18, 474/8, 513/16, 558/18, 670/5
b.-ür 551/3, 629/19, 647/3, 647/10, 648/8, 651/7
b.-ürler 216/1, 216/17, 216/19, 216/21, 217/9, 219/2, 454/19, 565/19
[= 146]

biregü
b.+si 5/22

[= 1]
birer
b. 29/17, 60/2, 167/3, 167/3, 167/5, 167/6, 176/10, 176/10, 176/11, 176/11, 198/12, 198/13, 198/13, 198/13, 250/22, 250/22, 348/2, 348/2, 361/23, 361/23, 361/23, 361/23, 440b/21, 477/9, 490/3, 491/2, 532/22, 532/22, 532/23, 532/23, 533/1, 533/1, 544/18, 611/16, 628/17, 628/17, n532/23, n532/23
[= 38]
birerkeye
b. 532/19, 532/19, 532/20, 532/21
[= 4]
birerkin
b. 60/2, 603/5
[= 2]
birerte
b. 490/4
[= 1]
birger (?) < ?
b. 27/23
[= 1]
birik-
b.-ip 365/14
b.-miş 376/22
[= 2]
birim
b. 6/18, 26/15, 100/1
b.+ing 20/13
[= 4]
birkert- krş. **birkkert-**
b.-ip 370/13
[= 1]
birkerü
b. 44/16, 114/7, 117/21, 183/15, 254/9, 272/13, 351/8, 370/3, 450/6, 451/8, 452/13, 452/18, 454/10, 455/6, 490/24, 491/19, 492/15, 496/10, 496/18, 508/9, 510/6, 510/17, 510/23, 547/62, 548/7, 550/12, 552/4, 552/10, 553/9, 553/16, 554/16, 554/19, 554/22, 562/6, 565/11, 565/17, 571/6, 575/7, 575/10, 575/15, 576/3, 581/22, 591/9, 593/11, 594/20, 595/22, 620/2, 623/20, 625/12, 627/3, 631/6, 631/14, 632/2, 632/6, 632/8, 632/16, 637/2, 642/2, 648/2, 650/14, 652/1, 666/9, 667/1, 679/20, 683/8
[= 65]
birkeye krş. **birkiye**
b. 2, 36, 80/1, 87/21, 114/14, 201, 227/8, 333/9, 334/8, 351/2, 351/3, 404a, 547/45, 570
[= 14]
birkiye krş. **birkeye**
b. 345
[= 1]
birkkert- krş. **birkert-**
b.-mek 589/16
[= 1]
birle
b. 4/18, 11/10, 13/4, 16/14,

18/1, 18/12, 19/7, 25/10, 25/18, 25/23, 29/8, 29/23, 34h/7, 34ı/14, 43/6, 44/19, 49/1, 53/14, 54/6, 59/10, 59/12, 59/14, 67/6, 75/15, 78/3, 80/23, 85/4, 85/5, 85/6, 93/21, 95/6, 96/11, 126/23, 131/6, 131/8, 132/11, 133/15, 135/3, 137/19, 162/16, 169/13, 170/23, 171/18, 172/1, 172/19, 173/7, 173/8, 174/20, 201/14, 203/21, 223/10, 223/12, 223/14, 223/15, 223/17, 223/18, 232/13, 232/13, 232/23, 232/23, 233/1, 233/1, 233/3, 233/3, 233/16, 233/16, 234/10, 247/4, 249/9, 249/9, 272/17, 278/22, 287/8, 289/4, 292/16, 293/14, 307/10, 314/23, 338/1, 349/19, 351/8, 352/17, 353/16, 381/8, 393/6, 396/17, 396/18, 400/5, 401/6, 402/10, 402/22, 405/5, 405/11, 407/13, 408/7, 409/9, 418/9, 420/6, 421/5, 424/4, 430/11, 431/10, 432/1, 432/12, 432/16, 433/4, 436/2, 440b/5, 443/19, 444/19, 446/8, 447/19, 448/7, 449/1, 450/15, 454/10, 456/18, 477/6, 477/16, 478/3, 478/9, 479/14, 480/3, 488/16, 491/9, 493/11, 519/20, 535/23, 537/18, 538/10, 539/2, 542/8, 544/16, 546/3, 571/6, 591/10, 592/22, 596/1, 599/12, 602/16, 604/6, 608/7, 612/9, 618/17, 619/13, 620/3, 621/2, 621/21, 622/6, 622/21, 623/21, 624/13, 625/22, 627/13, 627/15, 628/13, 636/18, 636/20, 639/17, 639/18, 640/22, 646/17, 656/1, 667/1, 678/6, 686/18

[= 166]

birlekeye

b. 620/2, 620/7

[= 2]

birleki

b. 508/15

[= 1]

birök

b. 2/19, 10/21, 22/3, 22/11, 34f/11, 34g/3, 34g/9, 34g/15, 34ğ/5, 34ğ/11, 34ğ/16, 34ğ/22, 34h/5, 34h/11, 34k/7, 34s/17, 34ş/18, 37/9, 38/20, 68/1, 71/12, 77/20, 87/18, 89/4, 91/20, 99/8, 104/17, 107/12, 114/6, 132a/7, 140/15, 141/2, 145/4, 146/9, 147/3, 158/17, 161/8, 161/23, 164/13, 175/8, 177/5, 191/17, 193/7, 194/8, 194/13, 197/17, 198/7, 229/15, 229/19, 253/12, 263/7, 267/19, 275/21, 277/7, 278/2, 278/13, 278/21,

290/9, 290/14, 296/14, 296/17, 296/22, 297/2, 336/16, 337/7, 337/19, 339/3, 339/4, 341/5, 350/17, 351/7, 355/12, 356/8, 356/18, 360/9, 362/12, 369/20, 369/21, 372/20, 374/1, 374/4, 374/16, 374/18, 374/21, 375/17, 375/18, 375/20, 375/22, 376/1, 376/4, 376/7, 376/13, 377/15, 379/20, 381/15, 383/2, 384/21, 385/9, 385/13, 386/14, 390/7, 394/11, 395/12, 395/16, 395/19, 395/23, 401/11, 402/6, 403/3, 403/8, 405/5, 405/19, 406/18, 407/3, 407/17, 408/13, 409/2, 410/8, 411/6, 412/18, 413/21, 414/2, 414/20, 415/19, 417/18, 422/17, 423/12, 424/9, 428/20, 431/2, 432/19, 435/13, 440/14, 440/20, 440a/4, 440b/9, 443/12, 444/9, 445/22, 446/14, 447/19, 449/10, 453/13, 454/17, 456/15, 456/21, 462/4, 462/17, 462/21, 463/3, 463/21, 464/12, 466/12, 468/22, 469/19, 472/10, 473/3, 473/21, 474/4, 479/18, 486/8, 486/21, 486/22, 487/3, 487/20, 494/11, 496/13, 497/1, 497/12, 499/9, 506/16, 507/1, 511/10, 513/5, 516/19, 517/12, 518/23, 520/19, 523/13, 524/9, 526/2, 528/10, 529/14, 533/11, 533/17, 534/12, 535/21, 536/7, 537/3, 543/16, 544/2, 545/3, 546/20, 547/21, 550/8, 550/14, 552/7, 552/20, 552b/23, 559/10, 560/9, 560/13, 560/16, 561/7, 563/7, 567/10, 581/2, 581/21, 583/10, 584/7, 584/13, 590/21, 591/3, 593/12, 595/6, 606/10, 614/1, 623/14, 647/22, 657/14, 666/13, 667/19, 669/6, 670/2, 670/5, 670/20, 671/19, 671/22
[= 228]

birökçi
b. 34g/22
[= 1]

birtem
b. 17/13, 34r/20, 34r/21, 43/1, 49/1, 76/18, 77/14, 118/3, 147/1, 147/6, 147/19, 148/14, 223/19, 233/5, 241/23, 242/5, 242/10, 282/4, 296/7, 353/14, 614/17, 618/4, 629/10, 660/17, 682/6
[= 25]

birtemleti
b. 79/1, 97/14, 173/2
[= 3]

birtemlig
b.+in 71/6, 683/10
[= 2]

birtin- krş. **bertin-**

b.-ip 633/1
[= 1]
birtinki
b. 132/1
[= 1]
birtür-
b.-sün 603/15
b.-ü 604/2
[= 2]
biş
b. 3/7, 3/8, 9, 13/23, 14/6, 21/10, 23/23, 24/12, 25/17, 27, 34g, 34p/14, 34p/16, 34ş/14, 39/12, 41/12, 42/1, 43, 44/4, 45/8, 46/17, 63, 83, 103, 104/3, 123, 131/14, 132a/22, 133/14, 134/16, 135, 149/8, 154/6, 155, 162/12, 162/13, 164/23, 169/14, 170/2, 170/9, 170/12, 171/23, 173/7, 175, 183/20, 184/4, 195, 209, 210/23, 215/6, 215/9, 215/15, 219/4, 219/7, 219/9, 219/17, 224/10, 224/12, 225/3, 225/6, 225/8, 225/19, 227/1, 229, 232/6, 232/9, 232/11, 232/22, 238/10, 238/13, 238/15, 239/4, 243/21, 247/22, 248/1, 248/4, 248/17, 248/19, 249, 255/20, 256/1, 256/6, 257/14, 257/15, 257/19, 257/22, 258/2, 258/16, 264/7, 264/13, 265/8, 266/24, 269, 269/4, 269/5, 272/21, 273/15, 279/18, 280/3, 280/6, 281/1, 289, 292/19, 294/7, 294/8, 294/10, 295/2, 300a/12, 300a/19, 302/5, 302/7, 302/10, 302/21, 303/2, 303/21, 305, 306/6, 306/15, 307/20, 309/9, 325, 326/2, 326/21, 327/13, 328/3, 328/12, 328/18, 329/9, 329/24, 330/13, 331/3, 332/6, 344/2, 353, 362/8, 365/1, 366/11, 368/2, 371/6, 373, 373/20, 373/23, 373/23, 373/24, 374/2, 374/4, 374/12, 374/13, 376/24, 377/12, 379/22, 380/10, 380/15, 381/6, 393, 394/15, 398/16, 411, 416/10, 425/11, 431, 431/22, 436/10, 436/16, 436/16, 438/14, 439/3, 444/11, 444/13, 447, 467, 473/13, 480/17, 487, 497/20, 505, 510/2, 524/21, 525, 536/21, 544/5, 545, 552b/17, 561, 568/7, 577, 591/2, 593, 598/10, 607, 615/2, 627, 628/6, 632/14, 643/2, 645/9, 647, 667, 673/1, 674/1, 679/1, 683/8, 683/11, e1/10
b.+de 686
[= 205]
bişbalıklıg
b. 343/10, 674/4, e1/11, e2/6
[= 4]
bişegü

b. 643/1
[= 1]

bişer
b. 44/4, 44/5, 215/2, 215/2, 456/14
[= 5]

bişinç
b. 30/7, 73/14, 130a/4, 163/7, 199/11, 205/18, 209/10, 210/8, 210/10, 215/13, 218/2, 219/15, 224/1, 225/17, 230/13, 232/20, 236/16, 238/14, 239/1, 245/4, 246/8, 247/23, 248/16, 255/19, 256/13, 258/14, 269/20, 270/12, 275/14, 280/22, 289/19, 294/21, 302/18, 303/7, 308/7, 313/10, 317/2, 320/10, 322/11, 323/13, 324/17, 328/6, 328/14, 328/20, 345, 345/8, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 403/19, 403/24, 404/4, 589/22
[= 79]

biti-
b.-deçi 2/10, 447/17, 686/1
b.-diler 17/15
b.-dük 404/2
b.-geli 24/16
b.-mekdin 428/15
b.-miş 396/7, 686/1
b.-mişin 513/8
b.-mişlerin 406/1
b.-p 344/1
b.-ser 341/9, 671/24
b.-serler 466/22
b.-sünler 435/21
b.-yü 12/5, 34/21, 199/14, 199/20, 343/15, 344/2, 404/4, 458/15, 458/18, 497/22, 498/4, 568/18, 673/10, 674/11, 686/4, e1/23
[= 32]

bitig
b. 6/9, 6/10, 8/8, 14/5, 14/9, 199/14, 288/18, 288/21, 343/15, 538/22, 547/38, 547/50, e1/16
b.+de 7/15, 8/7, 18/14, 36/6, 92/6, 130a/3, 201/6, 342/22, 345/6, 355/6, 362/20, 371/19, 398/20, 403/18, 404a/6, 458/10, 459/4, 465/7, 473/12, 497/19, 512/18, 518/8, 527/13, 538/4, 546/9, 568/13, 570/6, 580/18, 598/8, 644/19, 649/11, 653/9, 657/20, 661/14, 673/8, e2/10
b.+dekiçe 547/48
b.+ig 11/6, 15/6, 91/5
b.+ke 547/42
b.+ler 436/19
b.+lerig 4/1, 436/13, 585/21
[= 58]

bitit-
b.-deçi 2/11, 447/17
b.-diler 17/15
b.-dimiz 684/10
b.-dük 684/6, 684/13

b.-geli 11/19, 19/4, 23/18, 24/16
b.-gil 18/19
b.-gü 17/1
b.-güke 11/7, 11/18, 14/18
b.-ip 15/15, 472/12
b.-mekdin 428/16
b.-miş 396/7, 685/18
b.-mişin 513/8
b.-mişlerin 406/1
b.-ser 341/9, 671/24
b.-serler 466/23
b.-sünler 22/15, 435/21
[= 27]

bitkeçi
b.+ler 686/1
[= 1]

bitür- krş. **bütür-**
b.-teçi n21/23
[= 1]

biz
b. 6/14, 7/3, 7/5, 20/12, 20/13, 79/12, 83/5, 91/3, 91/9, 109/5, 132a/18, 132a/23, 159/5, 159/17, 160/18, 161/2, 161/6, 169/16, 173/4, 182/15, 183/1, 183/2, 183/5, 193/13, 193/16, 193/18, 193/20, 193/23, 197/11, 341/10, 341/17, 341/20, 342/6, 342/8, 385/3, 391/12, 391/18, 397/4, 397/9, 397/21, 400/4, 400/13, 400/17, 400/23, 401/1, 401/2, 401/3, 401/16, 401/20, 402/20, 402/24, 403/2, 403/6, 403/8, 403/11, 403/15, 404/1, 407/11, 407/14, 407/16, 408/1, 408/4, 408/5, 408/13, 409/7, 409/13, 424/3, 424/9, 424/17, 431/7, 431/14, 432/8, 432/13, 432/18, 433/3, 433/8, 433/15, 433/16, 433/19, 433/20, 433/22, 435/7, 435/22, 437/21, 438/6, 443/22, 444/2, 451/4, 451/10, 456/13, 456/21, 457/1, 457/4, 457/11, 470/22, 471/15, 472/2, 498/1, 532/3, 532/10, 532/13, 532/16, 539/9, 565/2, 608/21, 609/11, 611/12, 611/14, 620/5, 620/7, 622/11, 648/8, 648/9, 663/6, 663/21, 664/6, 664/13, 664/19, 665/1, 665/7, 665/13, 665/19, 666/8, 666/12, 666/18, 684/3, 685/14
b.+ing 6/11, 6/21, 41/11, 160/12, 172/4, 401/9, 401/21, 439/19, 547/34, 565/8, 599/1, 605/6, 622/9
b.+ni 7/2, 7/13, 8/6, 20/3, 20/6, 341/2, 423/20, 548/13, 620/3
b.+ning 424/14
[= 150]

bizingçileyü
b. 425/15, 431/14, 434/4
[= 3]

bizinge
b. 29/12, 341/3, 424/8, 443/21, 609/2, 620/4,

620/8, 635/14
[= 8]
biznide
b. 433/22, 611/1
[= 2]
bo krş. **boo**
b. 2/4, 2/6, 2/16, 2/17, 2/22, 2/23, 3/5, 3/22, 4/3, 6/3, 6/16, 7/6, 7/7, 7/11, 7/14, 8/16, 10/5, 10/13, 10/16, 11/8, 11/9, 11/19, 12/3, 13/11, 15/5, 15/21, 16/16, 16/16, 16/23, 17/4, 17/6, 17/14, 18/7, 18/10, 18/10, 18/11, 18/21, 19/2, 19/10, 20/20, 21/2, 21/4, 21/6, 21/11, 22/11, 22/14, 22/17, 23/6, 23/7, 23/9, 23/15, 23/23, 24/5, 24/15, 24/18, 24/22, 26/9, 26/17, 26/23, 27/3, 27/24, 29/8, 29/17, 30/3, 33/21, 33/22, 34/2, 34/4, 34f/7, 34g/22, 34ğ/16, 34h/19, 34i/13, 34k/22, 34l/3, 34l/14, 34o/16, 34ö/20, 34ö/24, 34s/7, 34s/10, 34s/13, 34ş/12, 34ş/14, 34ş/18, 37/5, 38/15, 38/20, 40/13, 40/14, 41/11, 42/10, 43/18, 43/18, 47/9, 47/11, 48/5, 48/7, 48/9, 48/16, 49/16, 50/13, 50/17, 50/22, 51/4, 52/10, 52/18, 53/15, 54/11, 54/21, 55/2, 56/12, 56/20, 56/22, 57/17, 58/1, 58/10, 59/5, 60/10, 60/21, 62/13, 65/19, 66/3, 66/13, 66/15, 66/16, 67/5, 67/11, 67/18, 68/1, 68/2, 68/4, 68/5, 68/5, 68/15, 68/17, 68/20, 69/1, 69/17, 70/17, 72/10, 75/17, 76/14, 79/21, 80/5, 81/19, 82/23, 83/13, 85/12, 86/19, 87/3, 87/20, 88/16, 89/3, 89/6, 89/12, 91/2, 91/4, 91/5, 91/11, 91/14, 91/16, 91/18, 91/20, 95/17, 96/16, 96/17, 97/2, 97/9, 97/16, 98/12, 98/23, 100/2, 103/7, 103/12, 103/17, 104/23, 107/5, 107/19, 108/7, 109/13, 113/20, 116/6, 122/17, 122/23, 123/8, 123/16, 125/5, 125/8, 125/11, 125/12, 125/15, 125/20, 126/3, 126/12, 126/19, 126/22, 130a/5, 132/6, 132b/19, 134/2, 134/16, 134/21, 136/6, 136/7, 137/6, 137/21, 139/18, 145/8, 146/11, 146/19, 146/20, 147/17, 147/20, 148/17, 148/19, 148/23, 149/16, 149/22, 150/8, 151/10, 151/12, 151/19, 152/2, 152/12, 153/6, 153/17, 154/18, 155/7, 156/4, 156/9, 156/21, 157/4, 157/10, 157/17, 158/8, 160/12, 160/20, 161/6, 161/9, 170/10, 171/3, 171/22, 172/4, 173/7, 174/10, 175/3, 176/1, 177/6, 177/13, 177/20,

181/7, 182/16, 182/19, 182/19, 182/22, 183/5, 183/16, 184/3, 184/7, 184/10, 184/18, 184/19, 185/10, 185/16, 186/5, 186/15, 187/1, 187/2, 187/11, 189/18, 190/11, 190/20, 191/5, 191/18, 192/7, 192/14, 192/18, 193/7, 194/2, 194/5, 194/10, 195/3, 196/1, 196/13, 197/2, 197/2, 197/5, 197/12, 197/14, 197/17, 198/4, 198/7, 198/11, 199/18, 201/10, 202/8, 203/6, 204/13, 205/2, 205/5, 205/9, 205/24, 206/10, 206/16, 206/19, 207/2, 207/10, 207/12, 207/15, 207/24, 208/6, 208/8, 208/10, 208/20, 209/2, 209/5, 209/8, 209/20, 210/5, 210/8, 210/10, 210/18, 211/4, 211/7, 211/9, 211/20, 212/4, 212/6, 212/9, 212/18, 212/20, 213/1, 213/2, 213/5, 213/14, 213/19, 213/21, 213/24, 214/9, 214/15, 214/17, 214/20, 214/23, 215/1, 215/15, 216/1, 216/21, 217/4, 217/6, 217/9, 217/18, 217/19, 217/24, 218/11, 219/2, 219/4, 219/4, 219/17, 220/7, 220/11, 220/25, 221/4, 221/14, 221/22, 222/2, 222/5, 222/12, 223/7, 223/10, 223/23, 224/22, 225/1, 225/3, 225/19, 226/5, 226/15, 227/5, 227/21, 228/11, 228/19, 229/3, 229/20, 229/20, 230/1, 230/10, 230/21, 231/8, 231/13, 231/16, 231/19, 232/2, 232/5, 232/21, 233/7, 233/15, 234/3, 234/7, 234/7, 234/15, 235/9, 235/14, 236/7, 236/13, 237/22, 238/2, 238/7, 238/9, 239/4, 239/19, 239/23, 240/1, 240/4, 240/21, 241/1, 241/10, 241/21, 242/15, 242/17, 242/24, 243/4, 243/10, 243/19, 244/2, 244/7, 244/14, 246/1, 246/5, 246/21, 247/10, 247/10, 247/18, 247/22, 248/19, 249/6, 249/13, 249/19, 250/1, 250/16, 250/19, 250/20, 250/20, 251/5, 251/8, 252/9, 252/18, 252/24, 253/14, 253/22, 254/23, 255/8, 255/9, 255/11, 255/11, 255/12, 255/12, 255/15, 257/9, 257/13, 257/18, 258/16, 260/18, 261/2, 261/8, 261/15, 261/18, 262/2, 263/5, 263/13, 265/8, 265/24, 268/11, 268/17, 269/4, 269/9, 269/16, 270/4, 270/17, 270/21, 270/21, 270/21, 270/22, 270/23, 270/24, 271/1,

271/3, 271/4, 271/5,
271/6, 271/8, 271/12,
271/14, 271/15, 271/21,
274/20, 275/18, 278/21,
279/4, 279/7, 279/15,
279/18, 279/21, 281/1,
281/19, 282/8, 282/12,
282/17, 283/9, 283/13,
283/23, 284/23, 285/2,
286/1, 286/8, 287/10,
287/18, 287/21, 288/1,
289/6, 289/9, 289/10,
289/10, 289/15, 292/3,
292/14, 293/9, 293/12,
294/4, 294/7, 295/2,
296/10, 297/7, 298/3,
298/7, 298/8, 298/13,
299/4, 300/18, 300/23,
300a/4, 300a/10, 300a/11,
300a/11, 300a/12, 300a/13,
300a/15, 300a/17, 300a/26,
300a/35, 301/18, 301/22,
302/5, 302/20, 303/21,
304/3, 304/4, 304/12,
304/22, 305/3, 305/6,
305/12, 305/20, 306/12,
307/3, 307/7, 307/10,
307/22, 307/24, 308/1,
308/4, 308/15, 309/1,
309/1, 309/5, 309/8,
309/12, 309/12, 311/21,
311/23, 312/9, 312/15,
315/13, 315/15, 315/19,
316/1, 316/4, 316/7,
316/10, 316/17, 316/20,
317/1, 317/4, 317/9,
317/13, 317/17, 317/20,
317/24, 318/3, 318/7,
318/10, 318/15, 318/18,
318/21, 318/24, 319/2,
319/3, 319/6, 321/2,
321/20, 321/24, 325/9,
325/13, 325/18, 326/2,
326/6, 326/10, 326/14,
326/21, 326/25, 327/3,
327/8, 327/13, 327/17,
327/20, 328/2, 328/8,
328/12, 328/16, 328/22,
329/3, 329/7, 329/13,
329/17, 329/22, 330/4,
330/7, 330/11, 330/17,
330/21, 331/1, 331/7,
331/14, 331/16, 331/21,
332/6, 332/14, 333/18,
335/23, 336/7, 336/11,
336/16, 336/24, 337/4,
337/12, 337/17, 337/19,
338/3, 339/1, 339/1,
339/5, 340/3, 340/10,
341/6, 341/20, 342/1,
342/4, 342/15, 342/17,
343/7, 343/18, 346/1,
346/9, 351/9, 352/18,
353/13, 353/23, 355/1,
355/3, 355/20, 356/1,
356/5, 356/11, 356/11,
356/16, 356/18, 356/22,
359/22, 360/2, 360/5,
360/8, 360/10, 360/14,
360/21, 361/5, 361/11,
361/13, 362/3, 362/16,
362/23, 363/10, 364/2,
365/9, 366/9, 366/19,
369/20, 370/2, 370/16,
371/3, 372/2, 372/24,
373/6, 373/20, 373/22,
373/23, 374/6, 376/12,
376/24, 377/12, 378/23,

379/3, 379/9, 379/13,
379/17, 379/20, 379/22,
380/14, 380/15, 381/8,
381/15, 381/18, 382/13,
382/16, 383/4, 383/11,
383/15, 383/22, 384/2,
384/5, 385/3, 385/7,
385/16, 385/21, 386/4,
387/11, 388/8, 388/14,
388/17, 389/9, 389/14,
389/20, 389/22, 390/4,
390/7, 390/9, 390/13,
390/16, 390/17, 390/23,
390/24, 391/4, 391/12,
391/12, 391/15, 391/22,
392/7, 392/10, 393/1,
394/1, 394/4, 394/7,
394/9, 394/15, 394/18,
394/23, 395/9, 395/19,
395/23, 396/3, 396/10,
396/14, 396/20, 397/5,
397/10, 397/15, 397/19,
398/2, 398/4, 398/6,
398/8, 398/11, 398/15,
399/1, 399/10, 400/2,
400/6, 401/7, 401/11,
401/16, 402/2, 402/7,
402/9, 402/12, 402/16,
402/20, 403/4, 403/8,
404a/21, 405/2, 405/5,
405/13, 405/22, 406/9,
406/18, 407/4, 407/7,
407/11, 407/18, 408/7,
408/9, 408/14, 408/20,
409/2, 410/4, 410/7,
410/9, 410/21, 411/22,
412/19, 412/22, 413/6,
413/7, 413/16, 414/7,
414/7, 415/2, 415/18,
415/20, 416/21, 417/5,
417/10, 417/13, 417/19,
419/12, 420/9, 420/13,
421/4, 421/8, 421/9,
422/7, 422/8, 422/9,
422/14, 423/13, 423/14,
423/15, 423/15, 424/10,
425/20, 425/21, 426/8,
426/15, 427/11, 427/18,
428/2, 428/6, 428/11,
428/21, 430/18, 431/3,
432/14, 432/21, 432/23,
433/4, 433/15, 435/9,
435/18, 436/19, 436/21,
437/1, 437/13, 437/18,
438/1, 438/16, 439/9,
439/22, 440/5, 440/8,
440/15, 440/22, 440a/20,
440a/22, 440b/4, 440b/11,
440b/12, 440b/19, 440c/8,
440c/9, 440c/10, 440c/18,
440c/21, 440c/22, 440ç/1,
440ç/8, 440ç/20, 441/5,
441/10, 441/17, 441/20,
442/8, 442/15, 443/12,
443/14, 443/16, 443/19,
444/9, 445/5, 445/6,
445/22, 446/1, 446/23,
447/8, 447/12, 447/15,
447/19, 447/20, 448/5,
448/6, 448/8, 448/18,
448/23, 448/23, 449/8,
449/11, 449/13, 450/2,
451/20, 452/3, 452/8,
452/17, 452/20, 452/23,
453/2, 453/10, 453/16,
453/21, 454/6, 454/11,
454/17, 454/21, 455/3,
455/7, 455/9, 455/17,

456/16, 456/16, 456/18,
456/22, 457/6, 457/17,
460/6, 460/7, 461/12,
461/20, 461/22, 462/5,
462/18, 463/3, 463/8,
463/13, 463/20, 464/8,
464/10, 464/20, 465/17,
465/20, 465/23, 466/13,
466/20, 468/21, 468/23,
469/18, 469/19, 472/11,
472/20, 473/4, 473/22,
474/9, 474/12, 474/15,
475/1, 475/15, 475/17,
476/14, 476/16, 476/17,
477/17, 477/17, 477/21,
477/24, 478/2, 478/18,
478/19, 478/22, 478/24,
479/20, 480/14, 480/24,
481/3, 481/4, 481/8,
483/18, 483/23, 484/4,
484/19, 486/20, 486/24,
487/4, 487/5, 488/18,
489/14, 490/7, 493/1,
497/2, 506/2, 506/10,
509/18, 509/19, 511/9,
511/16, 512/4, 513/6,
513/18, 513/21, 515/23,
516/15, 516/16, 516/20,
518/1, 519/20, 520/21,
521/1, 521/5, 521/8,
521/9, 522/16, 522/22,
523/14, 523/21, 524/9,
525/12, 526/2, 526/13,
526/19, 527/4, 527/8,
527/22, 528/10, 528/14,
528/16, 528/19, 529/2,
530/1, 530/5, 530/8,
530/11, 530/12, 530/14,
530/18, 531/2, 531/14,
531/23, 532/3, 532/6,
532/18, 533/2, 533/12,
533/17, 534/17, 535/2,
535/12, 535/14, 535/18,
536/2, 536/3, 536/7,
536/12, 536/13, 536/16,
536/20, 537/4, 537/6,
537/13, 537/17, 537/21,
538/19, 539/4, 539/9,
539/12, 540/8, 540/20,
540/23, 541/1, 541/12,
541/17, 541/20, 543/16,
544/3, 544/7, 544/20,
545/20, 546/2, 546/3,
546/20, 547/9, 547/19,
547/25, 552/8, 552/17,
552a/11, 552a/16, 556/18,
557/17, 559/16, 561/21,
566/15, 567/18, 570/19,
572/15, 573/11, 573/21,
574/12, 576/23, 577/1,
577/9, 577/13, 578/22,
579/1, 580/8, 580/11,
581/11, 581/13, 581/14,
582/7, 582/11, 582/12,
582/19, 583/12, 583/22,
584/1, 584/8, 584/10,
584/17, 584/21, 584a/2,
584b/1, 584b/9, 586/8,
586/12, 588/3, 588/11,
589/1, 590/8, 590/15,
591/4, 591/13, 592/11,
592/21, 593/15, 596/16,
597/12, 599/22, 600/15,
601/1, 601/2, 601/2,
601/6, 601/13, 601/17,
602/9, 602/14, 605/5,
605/10, 606b/1, 607/8,
608/20, 609/1, 609/4,

609/7, 609/12, 610/9, 610/11, 610/18, 610/19, 610/21, 611/3, 611/6, 611/10, 611/20, 611/22, 612/5, 612/7, 613/1, 613/7, 613/19, 614/1, 614/6, 614/14, 616/2, 616/17, 617/1, 617/13, 618/22, 620/8, 622/3, 622/4, 622/8, 622/11, 623/1, 623/8, 623/14, 623/17, 624/8, 625/1, 626/23, 627/2, 627/5, 628/1, 628/12, 629/1, 630/1, 630/6, 631/22, 633/7, 633/13, 633/22, 635/2, 639/18, 640/21, 643/13, 643/14, 643/19, 644/2, 644/4, 644/6, 644/13, 645/1, 648/7, 648/15, 648/21, 653/1, 654/13, 657/3, 657/11, 657/14, 660/15, 661/7, 661/14, 662/17, 662/19, 662/23, 663/13, 663/18, 664/7, 664/13, 664/19, 665/2, 665/8, 665/14, 665/19, 666/2, 666/9, 666/13, 667/5, 667/9, 667/9, 667/18, 667/19, 668/5, 668/15, 668/16, 668/17, 668/20, 668/22, 669/10, 669/12, 670/1, 670/2, 670/18, 670/21, 671/2, 671/8, 671/12, 671/13, 671/22, 672/7, 672/12, 674/1, 678/9, 683/16, 683/24, 684/1, 684/6, 684/14, 685/10, 685/14, 685/18, 686/1, e1/10, e1/23, e2/4, n514/4, n668/20-669/5

b.+lar 21/19, 51/8, 72/2, 72/14, 106/7, 107/17, 184/9, 274/4, 275/24, 282/13, 282/15, 290/7, 298/1, 319/14, 319/19, 319/24, 320/5, 320/9, 320/14, 320/19, 320/24, 321/7, 321/12, 321/19, 333/16, 366/6, 366/22, 376/15, 400/21, 470/17, 490/24, 509/20, 552a/20, 554/16, 556/13, 557/8, 557/18, 596/2

b.+larka 72/17, 440ç/7

b.+larnı 267/10, 268/9, 305/15, 365/7, 369/2, 386/2, 440c/4, 486/1, 553/5, 563/5, 591/6, 593/12, 605/2

b.+larnıng 51/10, 52/11, 367/5, 425/13, 452/13, 504/9, 591/11, 600/1

b.+larta 276/7, 447/2, 551/17, 596/3

[= 1377]

bod

b. 45/5, 60/7, 64/23, 366/13, 680/15

b.+ın 386/9, 593/20

[= 7]

bodı < Skr. *bodhi*

b. 25/20, 27/13, 30/4, 85/18, 86/23, 202/4, 202/5, 202/7, 202/11, 202/13, 202/20, 203/6, 203/11, 203/16, 204/6, 205/10,

206/1, 206/5, 206/17, 206/20, 206/22, 207/13, 207/16, 207/19, 208/9, 208/11, 208/14, 209/6, 209/9, 209/11, 210/9, 210/11, 210/13, 211/8, 211/11, 211/13, 212/8, 212/10, 212/12, 213/4, 213/6, 213/9, 213/22, 214/1, 214/3, 214/18, 214/22, 291/23, 309/12, 310/25, 342/24, 345/11, 353/11, 373/3, 373/11, 373/17, 378/4, 378/17, 379/1, 379/3, 379/9, 381/16, 381/23, 382/2, 382/3, 382/5, 382/6, 382/7, 382/9, 382/10, 382/11, 383/19, 505/15, 596/12, 598/12, 653/10, 653/13, 657/2, 657/4, 659/2, 662/13, 663/13, 667/20, 669/7, 670/20, n343/15

b.+lı 291/23

[= 87]

bodıpakşık < Skr. *bodhipākṣika*

b. 197/15

[= 1]

bodısatav < Skr. *bodhisattva*

b. 3/14, 25/12, 30/18, 34d/3, 34d/4, 34d/5, 34d/7, 34d/8, 34d/9, 34d/10, 34d/11, 34d/12, 34d/13, 34d/14, 34d/15, 34d/16, 34d/17, 34d/18, 34d/19, 34d/20, 34d/21, 34d/22, 34d/23, 34d/24, 34d/25, 34d/26, 34d/28, 34d/29, 34d/30, 34d/31, 34d/33, 34d/34, 34d/35, 34d/36, 34d/38, 34d/39, 34d/40, 34d/41, 34d/42, 34d/43, 34d/45, 34d/46, 34d/47, 34d/48, 34d/49, 34j/16, 36/13, 36/14, 88/13, 92/8, 93/18, 201/13, 204/23, 280/2, 332/14, 343/4, 359/9, 359/11, 359/12, 359/13, 359/14, 359/16, 359/17, 359/18, 359/20, 359/21, 381/21, 382/18, 383/12, 389/16, 390/5, 390/24, 391/22, 392/11, 467/9, 468/4, 474/20, 522/9, 522/11, 522/11, 522/12, 522/13, 522/15, 584a/9, 584a/10, 584a/11, 584a/12, 599/5, 612/19, 616/13, 616/16, 616/18, 618/14, 624/21, 630/9, 632/7, 632/12, 635/9, 635/17, 637/7, 638/17, 638/22, 642/15, 649/12, 649/17, 669/4, 673/18, 686/15, e1/7

b.+dın 125/19, 390/13

b.+ıg 125/21, 355/10, 463/23

b.+ka 34l/10, 203/3, 360/7, 361/7, 361/7, 361/8, 361/9, 361/9, 381/14, 382/15, 389/12, 393/15, 652/23

b.+lar 24/8, 34c/13, 34l/19, 37/14, 37/18, 39/6, 42/13, 44/10, 47/14, 52/4, 64/18, 103/5, 121/4, 122/5, 139/7, 139/21, 147/13,

148/10, 160/20, 163/16, 171/8, 171/8, 171/12, 190/16, 204/1, 205/11, 206/1, 206/10, 207/2, 207/24, 208/20, 209/19, 210/18, 211/20, 212/18, 213/14, 214/8, 214/21, 215/1, 215/6, 215/15, 215/19, 216/9, 217/5, 217/19, 218/11, 219/6, 219/17, 220/6, 220/24, 221/13, 221/17, 222/1, 223/7, 224/22, 225/5, 225/19, 226/5, 227/5, 227/14, 228/19, 230/1, 231/18, 232/9, 232/22, 233/7, 234/7, 235/4, 236/6, 238/1, 238/13, 239/5, 239/23, 240/24, 242/24, 244/14, 247/9, 248/1, 248/19, 249/8, 249/19, 249/20, 250/19, 252/18, 255/10, 257/9, 257/22, 258/17, 261/17, 263/4, 267/24, 268/11, 269/9, 277/12, 278/8, 279/7, 279/21, 280/3, 281/1, 283/13, 286/1, 287/20, 289/8, 290/9, 290/19, 291/13, 293/11, 294/7, 295/3, 296/10, 298/7, 300/18, 300a/17, 301/18, 302/7, 302/21, 304/3, 305/11, 306/11, 307/1, 307/24, 308/25, 315/19, 316/4, 316/11, 316/21, 317/4, 317/13, 317/20, 318/4, 318/11, 318/19, 321/24, 323/1, 324/7, 340/4, 340/7, 340/12, 356/20, 357/3, 359/22, 361/22, 363/1, 372/15, 373/2, 373/10, 393/1, 393/9, 395/5, 421/5, 459/14, 462/5, 462/18, 463/21, 484/10, 521/9, 522/16, 532/23, 643/8, 643/10, 644/20, 645/4, 648/14, 656/15, 662/3, 663/2, 682/23, n297/4

b.+larıg 46/4, 46/6, 46/23, 64/18, 158/6, 319/2, 325/16, 326/12, 327/5, 327/23, 328/14, 329/5, 329/20, 330/9, 330/23, 331/19, 462/19

b.+larka 40/23, 42/18, 248/5, 248/20, 248/24, 249/2, 250/2, 301/10, 301/13, 301/16, 312/9, 312/15, 312/22, 313/4, 313/11, 313/18, 314/6, 314/14, 314/21, 315/4, 361/10, 399/12, 459/13, 461/9, 462/22, 667/4, 680/8

b.+larnıng 21/22, 44/13, 45/19, 59/22, 71/10, 83/14, 138/17, 152/14, 153/1, 153/7, 153/11, 153/13, 154/10, 166/14, 184/23, 191/9, 267/17, 308/20, 312/1, 336/25, 376/15, 381/11, 393/12, 465/1, 501/11, 671/1, n139/21

b.+nıng 204/23, 314/8, 345/15, 390/17, 391/10,

539/12, 617/14, 618/10, 625/7, 625/9, 627/16, 628/1, 642/1, 642/5
[= 380]
bodsuz
b. 47/21
[= 1]
bodug
b. 50/20
b.+ka 444/13
[= 2]
bodul-
b.-mak 102/19, 226/2
b.-makıg 646/16
b.-maz 373/15
b.-mış 472/3
[= 5]
bodun
b. 192/5, 194/14, 196/17, 411/14, 412/1, 435/3, 530/6, 530/14, 547/15, 586/12, 637/3
b.+ı 194/11, 402/21, 407/13, 432/15, 434/9, 567/15, 586/5
b.+ımın 421/22
b.+ın 90/20, 414/11, 435/15, 437/6, 547/2, 552a/5, 552a/16, 560/17, 562/2, 563/19, 564/2, 565/4, 567/11, 598/16, 607/18
b.+ka 196/14, 551/12
b.+nung 586/9
b.+ug 192/9, 192/20, 194/20, 433/17, 433/21, 553/2, 566/17, 567/7, 585/5
b.+ungın 567/1, 567/4, n566/17
b.+unguznı 603/2
[= 50]
bog-
b.-sun 686/12
b.-up 229/21
[= 2]
bogur-
b.-gu 275/10
b.-ur 507/9
b.-urlar 291/5
[= 3]
bol-
b.-arlar 340/2
b.-ayın 103/20, 108/15, 116/2, 116/9, 116/20, 117/2, 117/12, 118/2, 118/4, 118/8, 118/18, 121/12, 121/15, 121/20, 138/16, 142/7, 152/1, 157/9, 174/23, 353/4, 353/24, 354/5, 505/11, 506/8, 506/16, 507/19, 613/21
b.-galı 24/14, 100/18, 259/19, 259/21, 259/22, 259/23, 259/23, 259/24, 260/1, 260/6, 260/9, 260/11, 260/12, 260/16, 260/18, 339/5, 435/15, 446/18, 562/5, 588/10, 617/18
b.-gay 7/11, 9/10, 12/6, 34i/8, 89/17, 91/2, 114/1, 187/12, 191/21, 192/1, 192/2, 192/4, 192/6, 361/2, 391/24, 392/9, 393/23, 393/24, 405/9, 405/13, 408/13, 413/14, 421/4, 421/8, 433/8, 434/7, 434/10, 434/14, 434/17, 434/22, 435/2,

435/4, 435/5, 435/11, 444/4, 444/7, 454/14, 486/22, 488/16, 507/5, 525/19, 533/6, 537/2, 566/21, 567/8, 567/9, 610/8, 611/2, 618/3, 620/6, 624/2, 634/5, 665/22, 665/23, 669/8, 669/10
b.-gaylar 90/12, 191/1, 195/14, 195/16, 195/18, 195/22, 195/23, 196/7, 196/8, 196/11, 196/18, 196/20, 196/22, 197/1, 336/10, 360/16, 360/18, 360/21, 361/11, 410/15, 413/21, 414/1, 414/6, 423/1, 431/6, 438/16, 455/11, 529/23, 530/8, 583/18
b.-gu 23/7, 34h/1, 68/10, 369/8, 376/6, 443/11, 584/16
b.-guça 376/8
b.-guka 15/16, 34ç/15, 352/21, 353/1, 685/15, 685/17
b.-guları 250/23
b.-guluk 227/7, 227/11, 263/9, 296/14, 404a/19, 419/9, 421/13, 430/11, 514/11, 587/12, 595/23
b.-madı 627/11, 630/21
b.-madın 314/10, 415/16, 433/5
b.-magay 89/22, 409/2, 415/14, 453/12, 537/3
b.-maguça 390/3
b.-maguluk 34f/7, 34h/20, 44/15, 45/6, 374/9, 384/6, 422/3
b.-mak 48/6, 50/17, 51/4, 51/12, 52/3, 62/7, 109/21, 149/11, 158/2, 160/21, 181/11, 217/18, 300a/6, 300a/8, 300a/9, 311/17, 323/6, 323/12, 552b/21, 630/14, 637/8
b.-makda 321/6
b.-makdakı 348/9
b.-makdın 163/12, 285/6, 367/14, 550/20, 594/22
b.-makı 42/11, 47/12, 285/1, n77/12-16
b.-makıg 214/10
b.-makım 528/17, 531/2
b.-makımız 160/13
b.-maklar 353/7
b.-makları 34ö/15, 178/4, 318/13
b.-maklarta 109/6, 122/18
b.-maklı 34ö/19
b.-maklıg 122/23, 161/7, 184/21
b.-maknıng 23/8, 34ö/10, 34ö/17, 285/18
b.-malım 608/22
b.-mamak 170/6, 234/2, 234/6
b.-mamakıntın 383/24
b.-mamakka 232/15, 233/19, 233/22, 234/17
b.-masun 453/5, 506/22, 608/19, 609/3
b.-masunlar 118/19, 120/10
b.-mayın 121/8, n138/16
b.-mayuk 315/20
b.-maz 34l/1, 113/18, 114/6, 125/6, 443/16, 467/1,

553/15, 612/8, 660/6
b.-mazlar 558/18
b.-mış 28/13, 30/17, 31/4, 32/2, 32/16, 43/15, 45/12, 66/14, 67/10, 135/16, 161/3, 166/21, 166/22, 169/6, 237/16, 240/1, 247/11, 266/5, 368/23, 399/20, 415/19, 417/4, 592/22, 602/14, 610/3, 624/2, 678/8, 678/16, 681/9, 683/5
b.-mışda 71/17, 604/10, 623/11
b.-mışıg 491/24
b.-mışımızka 391/16
b.-mışımnıng 607/1
b.-mışka 556/23
b.-mışları 313/2
b.-mışlarıg 123/3
b.-mışların 299/7, 299/9, 299/11, 299/14, 299/16, 299/18, 299/19, 299/22, 300/1, 300/3, 300/5, 300/11, 300/13, 300/16, 314/11
b.-sar 34f/4, 67/9, 148/3, 161/14, 162/7, 181/17, 181/22, 198/7, 350/23, 369/21, 370/11, 370/16, 375/20, 375/23, 376/2, 413/18, 413/22, 534/15, 562/18, 564/12, 581/8, 584/20, 595/16, 606/13
b.-sarlar 34ğ/18, 100/2, 126/6, 155/17, 155/20, 191/3, 414/3, 431/3, 436/20, 463/1
b.-sun 34/21, 34l/8, 115/1, 116/16, 118/10, 121/18, 123/21, 126a/2, 150/16, 171/2, 172/3, 342/26, 343/17, 344/3, 353/26, 379/22, 400/11, 443/10, 456/13, 458/21, 481/6, 633/6, 660/19, 678/13, 685/13, 685/24, 686/19
b.-sunlar 118/21, 118/23, 119/18, 120/2, 120/7, 120/20, 120/23, 122/4, 122/6, 150/14, 170/14, 170/17, 353/11, 380/4, 380/13, 452/17, 452/22, 530/16, 547/16, 577/19, 675/7
b.-taçı 70/18, 146/5, 245/18, 245/21, 245/24, 295/17, 309/14, 317/12, 317/17, 342/17, 399/21, 420/4, 440a/21
b.-tı 4/10, 20/20, 33, 34/21, 86/4, 93/13, 199, 199/20, 268/7, 343/20, 381/11, 458/18, 498/4, 578/23, 600/11, 617/7, 617/12, 618/18, 621/6, 627/4, 644/17, 674/12
b.-tılar 21/6, 186/2, 393/4, 578/4, 597/16, 625/17, 632/4, 634/21, 643/2
b.-tukda 19/9, 34g/1, 34g/7, 34g/13, 34g/19, 34h/3, 454/4, 584/8
b.-tuklarınta 530/10
b.-tum 20/17, 135/3, 163/19, 164/7, 164/12, 187/19, 187/21, 188/2, 571/3, 579/18, 580/1, 580/2,

580/4, 626/19, 629/8, 629/9
b.-tumuz 20/10, n532/6
b.-tung 354/19, 566/12
b.-tunguz 333/17, 398/5
b.-u 105/21, 159/17, 199/4, 378/9, 381/8, 438/5, 439/9, 447/13, 448/19, 448/21, 456/3, 462/8, 501/5, 536/13, 537/8, 568/4, 672/22, 681/4, 683/6
b.-up 4/9, 15/9, 19/8, 20/1, 20/19, 29/13, 34f/8, 59/18, 60/2, 86/3, 86/17, 90/1, 101/18, 102/5, 105/12, 109/18, 122/3, 125/4, 131/2, 167/12, 170/22, 186/6, 218/25, 249/9, 251/5, 253/14, 260/3, 260/6, 300a/29, 366/14, 366/15, 366/16, 368/6, 376/6, 376/8, 376/16, 380/19, 391/14, 393/12, 409/12, 411/8, 411/17, 413/10, 424/16, 429/10, 433/6, 436/3, 438/4, 447/8, 458/4, 462/10, 463/8, 515/1, 532/6, 534/2, 542/8, 572/3, 580/5, 586/4, 595/17, 608/21, 612/2, 624/18, 628/9, 628/15, 631/14, 631/19, 632/3, 632/4, 634/17, 661/10
b.-ur 46/14, 46/20, 63/12, 67/5, 67/8, 68/15, 68/23, 75/12, 78/16, 78/21, 78/23, 80/10, 82/2, 87/1, 87/10, 93/16, 95/7, 99/3, 156/23, 192/7, 192/13, 194/13, 221/20, 221/22, 222/3, 222/5, 290/12, 290/17, 303/3, 309/17, 334/18, 338/4, 367/12, 374/3, 374/5, 375/18, 375/19, 375/22, 375/24, 412/2, 412/6, 412/10, 419/3, 419/6, 419/10, 419/16, 442/14, 463/2, 492/13, 549/2, 552b/15, 554/4, 555/12, 559/20, 567/15, 588/9, 589/12, 589/16, 590/5, 591/2, 591/3, 591/10, 594/1, 594/19, 594/20, 594/21, 595/5, 611/16, 614/5, 620/18, 620/20, 620/22, 627/9, n559/20
b.-urın 264/19
b.-urlar 34ö/15, 39/4, 69/17, 70/2, 70/13, 87/11, 87/14, 87/17, 88/11, 98/21, 99/4, 100/4, 124/17, 124/21, 125/2, 125/9, 155/13, 178/6, 190/18, 204/14, 204/15, 214/17, 316/16, 317/24, 318/15, 339/24, 356/8, 394/10, 411/21, 412/14, 420/8, 429/1, 463/10, 549/8, 549/11, 550/7, 550/10, 551/7, 551/14, 556/20, 557/13, 559/1, 559/5, 560/4 [= 677]

boo krş. **bo** b. 486/17 [= 1]

bor
b. 34ğ/5
[= 1]
boş
b. 27/2, 40/6, 552/15, 561/13, 595/17, 629/19
[= 6]
boşgun-
b.-galı 24/15, 182/20, 356/12, 486/12
b.-guluk 72/22, 249/9, 356/17, 459/13
b.-mış 136/5, 337/5, 396/4, 459/15, e1/7
b.-mışıg 486/11
b.-mışın 513/7
b.-mışların 405/22
b.-sar 175/14, 177/10, 336/17, 455/10, 464/21, 543/17
b.-sarlar 410/9, 440/22, 463/4, 463/22
b.-sunlar 355/19, 439/22
b.-taçı 2/9, 403/9, 407/7, 407/18, 412/23, 422/10, 423/16, 447/16
b.-tılar 17/14
b.-tum 186/20, 395/10
b.-unglar 198/16
b.-up 87/5, 539/14
[= 42]
boşgur-
b.-galı 551/12
b.-mak 298/6
b.-mış n136/5
b.-u 263/11
b.-urlar n551/12
[= 5]
boşgut
b. 249/10, 274/8, 274/24
b.+ı 461/17
b.+ları 277/3
[= 5]
boşgutlug
b. 147/13, 343/9, 674/4, e1/11, e2/5
[= 5]
boşu-
b.-mak 180/8, 180/13
b.-p n16/12
b.-yu 16/12
[= 4]
boşug
b. 16/13
[= 1]
boşut-
b.-sun 638/7
b.-up 117/22
[= 2]
boyun
b.+ımın 7/19
b.+ları 12/17
b.+unguz 658/10
[= 3]
boz-
b.-dum 134/20
b.-galı 34g/23, 408/19
[= 3]
bozul-
b.-madın 67/12
b.-mak 207/5, 613/6
b.-maksız 55/21, 143/16, 616/3
b.-maz 680/18
b.-taçısın 683/18
b.-tı 613/7
b.-up 507/5
b.-ur 552a/17

[= 11]
bödi-
b.-geli 34ğ/14
[= 1]
bökünki
b. 19/18, 133/13, 137/6, 168/20, 420/19, 421/8, 456/2, 608/18, 612/3, 613/18, 622/14, 532/3-4
[= 12]
böl-
b.-ü 351/2
b.-ser 63/11
b.-üp 313/17
[= 3]
bölük
b. 25/12, 36/9, 37, 92/7, 99/6, 130a/4, 199/12, 201/9, 270/2, 270/4, 270/23, 270/24, 271/1, 271/3, 271/4, 271/5, 271/5, 271/8, 271/12, 271/14, 271/15, 271/16, 271/22, 272/11, 272/15, 275/1, 276/3, 276/6, 276/8, 276/17, 276/18, 276/23, 277/3, 277/6, 277/9, 277/11, 277/12, 277/16, 278/1, 278/4, 278/5, 278/8, 278/16, 279/2, 279/3, 279/8, 288/22, 342/25, 345/8, 355/7, 362/21, 371/22, 384/16, 398/22, 403/19, 404a/9, 405, 407, 458/14, 459/6, 465/9, 473/14, 497, 497/21, 512/20, 518/11, 527/15, 538/7, 546/11, 568/16, 570/9, 580/20, 598/10, 613, 644/22, 649/14, 653/12, 657/22, 661/16
b.+i 277/20
b.+in 41/19, 198/13, 532/20
b.+inge 116/17
b.+inte 218/15, 218/21, 251/24, 252/6, 282/11, 282/22, 393/1
b.+ler 34ş/19, 274/3, 274/4, 274/18, 278/17, 278/24
b.+leri 278/10
b.+lerig 105/8, 275/12, 278/22, 334/1
b.+lerin 485/7
b.+lerke 97/13
b.+lerning 270/10, 273/22
b.+lerte 274/20
b.+lerteki 34ş/20
b.+li 275/24, 321/2
b.+üg 175/14, 177/10, 184/11, 274/16, 275/20, 352/1, 458/18
[= 117]
bölüklüg
b. 34ş/16, 45/8, 169/17, 224/18, 255/4, 255/5, 255/5, 311/13, 316/23, 429/16, 651/19
[= 11]
bölün-
b.-miş 41/19
[= 1]
böri
b.+de 325/20, 326/16, 331/23
b.+li 490/14
b.+ning 610/14
[= 5]
bös-

b.-üp 10/17
[= 1]
böy
b. 299/15
[= 1]
böz
b. 34f/12
b.+de 444/15
[= 2]
brahmakayık < Skr. *brahmakāyika*
b. 142/22
[= 1]
brahmalok < Skr. *brahmaloka*
b. 668/19
[= 1]
brahmapurohıt < Skr. *brahmapurohita*
b. 142/23
[= 1]
braman < Skr. *brahman*
b. 34h/18, 93/10, 94/22, 96/13, 259/22, 481/13, 488/18, 494/22
b.+a 483/20, 497/10, 511/10
b.+ka 483/19, 497/9
b.+lar 85/6, 142/4
b.+ların 124/12
b.+nıng 482/14, 511/8
[= 18]
bukagula-
b.-mak 434/11
[= 1]
bukagulug
b. 12/17
[= 1]
bul-
b.-alım 352/26
b.-ayın 27/10, 116/13, 123/22, 144/7, 158/20, 173/11, 352/3, 352/13, 353/22, 505/12, 626/6
b.-galı 34f/10, 202/9, 202/11, 202/12, 202/18, 203/15, 237/24, 260/22, 260/23, 261/2, 319/21, 353/24
b.-gay 157/14, 198/20, 485/13, 485/14, 567/2, 609/11, 657/13
b.-gaylar 336/22, 415/6, 415/10, 516/17
b.-gınçaka 187/14, 237/19, 304/9
b.-gu 27/10, 230/4, 275/13, 605/1
b.-guka 114/23, 179/9, 179/11, 183/9, 309/13, 505/15
b.-guluk 153/23, 206/18, 206/20, 207/14, 207/17, 208/10, 208/12, 209/7, 209/9, 210/9, 210/12, 211/9, 211/11, 212/8, 212/11, 213/4, 213/7, 213/23, 214/2, 214/19, 214/22, 308/21, 325/8, 326/5, 326/24, 327/16, 328/6, 328/21, 329/12, 330/3, 330/16, 331/6, 339/2, 410/4, 438/12, 458/5, 514/16
b.-guluksuz 680/15
b.-madı 601/20, 616/20
b.-madılar 638/4
b.-madımız 13/15, 13/21
b.-madın 13/14, 13/21
b.-maduk 34b/23, 41/9, 57/2, 290/23, 291/7, 303/17,

376/9, 377/21, 383/5
b.-magaylar 376/19
b.-magınça 392/17
b.-mak 34p/17, 152/21, 230/17, 230/19, 230/20, 231/14, 241/19, 242/21, 242/23, 259/7
b.-makı 78/16
b.-makka 225/18, 230/15, 232/4, 238/23, 241/16, 243/12
b.-makları 33/12, 116/16, 243/2
b.-mayukın 237/24
b.-mayukka 610/5
b.-mayukları 386/20
b.-mayukug 319/20
b.-maz 621/20, 622/3
b.-mazlar 383/10
b.-mış 34a/20, 44/12, 45/14, 46/2, 79/7, 120/1, 176/7, 177/1, 218/6, 291/2, 291/10, 303/18, 376/20, 377/5, 377/22, 379/13, 488/7, 526/4, 662/12, 663/12
b.-mışda 37/4, 64/16
b.-mışın 237/23
b.-mışları 387/16
b.-sar 71/14
b.-sarlar 80/16, 176/5
b.-sun n140/7
b.-sunlar 120/13, 122/2, 138/13, 139/3, 139/14, 140/7, 452/18, 511/4, 648/10
b.-taçı 46/3, 196/22, 245/9, 463/10
b.-tılar 138/21, 186/6, 186/10, 340/6, 340/9, n393/4
b.-tukumda 163/20
b.-tum 579/6, 580/12, 584/11
b.-tunguz 489/19
b.-u 131/21, 159/8, 172/23, 174/14, 583/8
b.-up 24/11, 79/14, 80/14, 80/15, 85/21, 104/7, 153/23, 155/19, 176/4, 185/22, 188/5, 315/22, 410/6, 429/15, 438/14
b.-ur 87/7, 202/5, 326/4, 326/23, 327/15, 328/5, 328/20, 329/11, 330/2, 330/15, 331/5, 332/10, 337/23, 562/4, n325/6
b.-urlar 39/7, 42/13, 47/15, 72/9, 205/12, 206/2, 206/6, 206/23, 207/20, 208/15, 209/12, 210/14, 211/14, 212/13, 213/9, 214/4, 324/10, 324/12, 324/14, 324/16, 324/19, 324/21, 324/24, 325/1, 325/4, 325/6, 428/14, 565/15
b.-yuk 34ı/6, 485/23
[= 248]

bulga-
b.-daçı 34p/18, 243/22
b.-daçılarka 226/8
b.-yur 588/19
[= 4]

bulgak
b.+ın 555/4
[= 1]

bulgan-
b.-ma 636/16
b.-mak 226/3

b.-u 631/4
b.-ur 563/16, 591/15
b.-yuk 23/23, 343/8, 480/18, 674/2, e1/10, e2/4
[= 11]
bulgaş-
b.-u 618/20
[= 1]
bulıt
b. 34d/36, 34d/37, 34d/38, 34d/39, 34d/40, 34d/41, 34d/45, 34d/46, 34d/51, 75/8, 292/13, 318/17, 318/20, 318/22
b.+ıg 212/19
[= 15]
bulıtsız
b. 143/12, 212/15
[= 2]
bultuk-
b.-ar 52/14, 150/10, 389/21, 390/2, 390/4
b.-gay 114/3, 351/5, 351/10, 370/17, n390/2, n390/4-5
b.-madı 369/19
b.-magay 409/15
b.-maksız 205/2
b.-maz 34i/5, 34r/16, 48/21, 54/10, 62/13, 62/20, 62/22, 80/3, 167/8, 202/9, 202/11, 202/13, 202/14, 202/18, 202/18, 203/9, 203/11, 203/12, 203/13, 203/15, 204/18, 204/19, 204/20, 204/21, 204/23, 204/24, 204/25, 205/1, 350/22, 351/4, 351/13, 370/12, 373/24, 373/25, 374/23, 375/3, 375/3, 375/6, 377/20, 382/21, 383/4, 461/7, 461/8, 558/10, 564/13, 566/8, 583/2, 592/4, 647/13, 656/16, 666/2, n205/2
b.-mazı 65/21, 66/1
b.-sar 34g/5, 34h/9, 562/18
b.-up 34g/17, 34ğ/13
[= 73]
bultur-
b.-taçı 34/8
b.-ur 97/19, 646/23, 651/22
[= 4]
bulunç
b. 195/20
b.+ıg 596/8
b.+ınga 154/8
[= 3]
bulung
b. 32/20, 460/8, 460/9, 460/20, 460/21, 575/5, 617/8, 618/18, 630/20, 678/13, 680/15
b.+da 477/10
[= 12]
bulunglug
b. 32/5
[= 1]
burçıntur-
b.-tum 136/11
[= 1]
burkan
b. 3/5, 11/3, 16/20, 21/10, 21/21, 22/2, 24/11, 25/23, 26/4, 27/10, 27/10, 29/9, 29/20, 32/3, 33/12, 33/17, 34e/2, 34e/4, 34g/2, 34g/9, 34g/15, 34g/21, 34ğ/4, 34ğ/10, 34ğ/15, 34ğ/21,

34h/5, 34h/11, 34h/17,
34i/13, 34i/23, 34j/18,
34l/10, 34r/10, 34r/11,
36/18, 37/4, 37/14, 37/22,
38/17, 41/11, 41/14,
44/12, 45/14, 46/1, 46/3,
46/22, 46/22, 48/20,
64/15, 72/10, 79/6, 79/14,
81/17, 83/7, 84/6, 84/11,
85/4, 86/4, 88/1, 88/12,
88/22, 89/9, 90/22, 91/11,
92/9, 94/10, 94/16, 97/21,
102/23, 104/6, 114/23,
124/1, 125/18, 131/11,
131/13, 132/8, 132/17,
134/2, 136/7, 138/17,
139/8, 139/21, 141/18,
147/20, 149/15, 150/11,
151/23, 152/16, 153/23,
158/13, 158/20, 159/8,
160/17, 160/23, 161/5,
163/19, 167/2, 167/20,
167/23, 168/5, 168/8,
168/11, 171/1, 171/5,
171/9, 171/14, 171/21,
172/2, 172/7, 172/23,
173/10, 173/12, 173/13,
173/14, 173/15, 173/16,
173/17, 173/18, 173/19,
173/20, 173/21, 173/22,
173/22, 173/23, 174/1,
174/2, 174/3, 174/4,
174/5, 174/13, 180/16,
180/20, 181/5, 183/4,
183/8, 183/15, 184/15,
185/12, 186/19, 186/22,
186/22, 187/10, 187/12,
187/14, 188/4, 188/8,
188/14, 188/23, 189/1,
189/3, 189/5, 189/7,
189/10, 189/12, 189/13,
189/15, 189/17, 190/7,
190/8, 190/17, 192/14,
192/23, 194/1, 195/1,
197/23, 199/1, 203/2,
204/24, 211/22, 212/22,
215/20, 218/6, 234/4,
237/4, 237/18, 240/23,
241/7, 249/20, 261/1,
271/9, 276/21, 276/22,
285/18, 285/19, 294/1,
300/6, 300a/48, 304/8,
308/21, 332/11, 332/22,
335/19, 336/13, 336/21,
340/7, 340/14, 341/1,
342/10, 345/11, 352/4,
353/1, 353/22, 354/26,
355/9, 357/6, 357/8,
357/11, 357/13, 357/15,
357/17, 357/19, 357/21,
357/23, 358/1, 358/3,
358/5, 358/6, 358/8,
358/10, 358/11, 358/13,
358/16, 358/19, 358/21,
358/23, 359/2, 359/4,
359/6, 359/8, 360/5,
360/20, 362/23, 369/17,
371/16, 373/8, 376/19,
377/17, 378/6, 378/11,
379/9, 379/17, 383/10,
390/20, 391/14, 391/20,
391/23, 392/6, 392/10,
392/16, 392/18, 392/23,
393/3, 393/11, 393/16,
393/17, 393/23, 395/6,
397/23, 399/7, 409/18,
409/22, 410/5, 417/9,
420/16, 420/20, 421/3,

426/3, 428/23, 429/14, 438/14, 440/10, 449/3, 449/20, 451/16, 456/9, 458/5, 459/9, 460/3, 460/11, 462/14, 465/11, 466/4, 472/19, 473/18, 479/15, 480/13, 481/9, 484/19, 485/1, 485/11, 486/1, 497/8, 507/15, 507/21, 510/13, 512/1, 513/1, 514/16, 514/23, 515/4, 517/16, 519/19, 520/4, 521/16, 521/17, 521/19, 521/20, 521/22, 521/23, 522/2, 522/3, 522/5, 522/6, 522/8, 526/21, 527/3, 533/9, 535/8, 537/8, 537/13, 545/19, 546/15, 547/18, 567/18, 570/11, 578/13, 578/23, 580/13, 580/22, 581/19, 584a/8, 596/12, 598/11, 606a/4, 607/7, 615/22, 616/4, 618/7, 629/1, 639/5, 642/13, 642/17, 643/9, 644/6, 644/11, 644/14, 645/1, 645/8, 648/10, 648/13, 652/22, 657/2, 657/12, 660/21, 662/2, 662/14, 663/14, 666/14, 667/6, 671/1, 671/13, 672/12, 672/24, 678/12, 680/10, 682/12, 682/16, 683/7, n168/11, n343/15

b.+ıg 25/7, 116/3, 124/15, 162/6, 190/20, 191/1, 191/2, 351/1, 352/19, 450/1, 451/13, 466/2, 510/1, 583/19, 644/21, 645/13, 649/13, 653/11, 653/15, 657/21, 658/3, 661/20

b.+ka 34c/8, 34k/4, 37/1, 89/1, 132/3, 149/20, 157/19, 167/18, 182/13, 183/23, 188/19, 197/9, 201/18, 202/1, 335/20, 341/3, 372/7, 390/14, 392/13, 397/2, 399/5, 406/15, 430/15, 440a/13, 455/19, 467/13, 468/7, 469/7, 470/1, 470/20, 471/14, 484/9, 487/15, 516/8, 518/14, 527/20, 534/6, 538/17, 542/15, 546/18, 606a/12, 606b/8, 650/2, 666/6, 666/22, 667/15, 668/10, 670/10, 680/4

b.+lar 24/3, 25/9, 26/4, 34ç/22, 34ı/18, 34ı/21, 34i/4, 34j/5, 34k/7, 34k/16, 34m/10, 34m/16, 34m/22, 34n/10, 34n/16, 34n/22, 34o/11, 34ö/12, 34p/23, 34s/7, 34ş/12, 38/5, 39/3, 41/2, 43/4, 45/13, 46/2, 46/9, 48/21, 49/2, 49/8, 49/21, 50/9, 50/16, 51/3, 51/15, 54/11, 54/21, 56/20, 57/20, 58/10, 59/5, 59/10, 59/12, 59/14, 64/2, 64/15, 64/21, 68/3, 68/4, 69/6, 70/11, 70/12, 75/6, 76/9, 86/6, 92/23, 105/12, 106/14, 115/14, 126/4, 126/23,

137/8, 137/21, 153/20, 153/21, 159/12, 159/13, 159/18, 174/8, 178/5, 180/14, 180/19, 189/21, 207/2, 213/15, 248/8, 249/7, 250/6, 250/10, 250/12, 251/4, 251/8, 258/14, 269/20, 269/23, 270/1, 279/5, 279/15, 285/4, 297/4, 302/19, 308/9, 308/12, 308/14, 308/24, 309/2, 309/6, 315/7, 321/19, 325/15, 326/11, 327/4, 327/22, 328/13, 329/5, 329/19, 330/9, 330/23, 331/18, 336/5, 338/23, 339/8, 339/9, 345/17, 350/7, 350/9, 350/13, 352/5, 352/14, 353/12, 355/22, 356/20, 357/2, 360/18, 361/22, 392/19, 427/14, 427/15, 427/18, 430/10, 446/11, 454/15, 465/1, 465/18, 474/10, 509/5, 513/23, 521/9, 521/14, 522/16, 532/22, 541/13, 573/23, 581/5, 582/3, 615/1, 649/6, 666/1, 667/1, 683/8, 685/22, n667/6

b.+lara 105/20

b.+larıg 24/20, 25/24, 96/12, 101/1, 108/17, 122/9, 126/16, 131/3, 149/9, 158/9, 164/3, 166/19, 167/9, 178/2, 181/14, 337/23, 346/6, 351/21, 355/15, 356/9, 360/16, 438/10, n532/9

b.+larka 98/15, 99/2, 103/21, 116/9, 121/2, 121/14, 125/3, 132b/1, 132b/20, 149/4, 159/6, 162/3, 163/17, 178/4, 248/5, 248/20, 248/24, 249/2, 250/2, 336/9, 337/8, 346/12, 352/17, 360/15, 369/4, 399/12, 413/23, 414/2, 419/2, 421/7, 431/4, 463/1, 464/15, 514/13, 524/17, 532/9, 532/10, 571/10, 580/5, 581/4, 581/22

b.+larnıng 5/18, 22/21, 23/11, 34ı/7, 34ı/12, 34i/13, 34ş/8, 37/3, 38/16, 43/15, 43/22, 44/18, 49/5, 59/8, 59/15, 61/4, 61/18, 65/7, 65/15, 67/14, 68/11, 68/13, 71/9, 77/18, 126/20, 136/21, 154/14, 154/20, 155/1, 155/3, 166/15, 311/1, 351/5, 351/15, 355/21, 360/8, 376/14, 405/7, 461/14, 461/15, 461/16, 461/17, 461/18, 464/11, 501/2, 501/8, 506/12, 507/8, 515/7, 576/14, 655/7, 655/9, 682/17

b.+larnıngka 354/1

b.+larta 125/6, 462/20, 509/4

b.+lartın 34ı/5

b.+nıng 3/17, 22/16, 32/18, 33/4, 34f/9, 34i/20, 34j/22, 85/14, 86/13, 131/9, 131/20, 134/10, 136/2,

169/19, 190/12, 204/24, 378/13, 391/4, 396/20, 398/14, 406/9, 414/17, 423/9, 481/8, 481/13, 486/5, 539/11, 568/5, 578/9, 606/12, 606b/1, 662/23, 672/19, n546/15
b.+ta 24/19, 174/6, 455/16
b.+tın 88/16, 157/17, 186/15, 371/2, 457/16
[= 760]

burkanlıg
b. 97/9, 105/15, 108/5, 451/4, 542/7
[= 5]

burnaç
b.+da 477/10, 487/9, 544/9
[= 3]

bursang < Çin. *fo sêng* (G. 3589 9617)
b. 32/2, 88/2, 102/23, 134/4, 134/12, 135/21, 156/6, 169/3, 215/22, 237/6, 300/7, 537/8, 572/22, 578/10
b.+larka 573/1
[= 15]

burun
b. 300a/26, 364/10, 685/19
b.+ı 595/14
b.+unguz 347/19, 347/21, 658/15
b.+ı (burnı) 476/1
[= 8]

buryuk krş. **buyruk**
b. 623/2, 624/21, 638/9, 640/5
b.+a 624/6, 624/15
b.+ı 624/4, 624/8, 637/21, 638/1
b.+lar 90/4, 417/1, 555/5, 625/18
b.+ları 143/1, 622/21
b.+ların 508/9
b.+larka 635/3
[= 18]

busan-
b.-mışın 641/19
b.-tı 586/7
b.-u 623/4, 631/4, 637/6
b.-ur 560/22, 624/16
b.-urlar 553/6
[= 8]

busu-
b.-yur 367/18
[= 1]

busurkan-
b.-ur 624/16
[= 1]

busuş
b. 101/21, 112/13, 117/7, 117/17, 367/15, 406/6, 415/12, 453/12, 455/13, 469/20, 472/14, 558/4, 614/16, 623/18, 626/21, 633/8, 633/12, 635/1, 641/20
b.+da 622/5
b.+dın 106/19
b.+ı 623/13
b.+ın 106/16, 539/7, 635/19, 638/7
b.+ka 626/18, 632/9, 634/22, 641/9
b.+ların 545/14
b.+ug 633/22
b.+um 609/9
b.+umuznı 635/15

[= 34]
busuşlug
b. 624/9, 632/23, 634/2, 636/23, 638/14, 639/19, 640/23
b.+ın 621/2, 642/10
[= 9]
busuşsuz
b. 402/16, 407/13, 453/1, 680/17
[= 4]
buş-
b.-ma 622/18
b.-mak 637/17
[= 2]
buşı < Çin. *pu shih* (G. 9479 9934)
b. 21/18, 21/19, 22/1, 22/9, 26/7, 26/11, 29/10, 82/12, 132b/16, 151/14, 154/3, 161/16, 161/18, 161/19, 161/22, 162/10, 162/11, 162/15, 162/16, 162/18, 162/20, 162/22, 163/1, 163/5, 163/7, 163/9, 176/13, 206/17, 215/7, 215/16, 216/1, 216/2, 216/4, 216/17, 216/19, 216/21, 216/22, 216/23, 217/1, 217/9, 217/10, 217/13, 218/1, 218/3, 219/1, 219/3, 219/5, 310/16, 322/3, 403/21, 443/5, 464/15, 482/11, 512/9, 526/18, 579/5, 598/19, 624/22, 625/8, 629/10, 629/19, 641/21, 642/1, 685/21, 686/5
b.+da 21/18, 136/15, 136/15
b.+g 82/13, 178/8
b.+ka 412/11
b.+lar 178/7
b.+nı n22/9
b.+nıng 162/11, 163/3
[= 75]
buşıçı
b. 235/6, 299/9
[= 2]
buşıedrem
b. 686/3, 686/9
[= 2]
buşılıg
b. 615/3
[= 1]
buşrul-
b.-ma 622/18
b.-sar 401/14
[= 2]
buşur-
b.-guluk 219/11, 220/14, 220/16, 220/19, 220/25, 221/4
b.-taçı 243/22
[= 7]
but
b.+ug 369/10
[= 1]
butık
b.+ı 349/5, 615/19, 619/12
b.+ların 529/8, 602/1
[= 5]
butımata < Skr. *bhūtamātā*
b. 510/1
[= 1]
buyan < Skr. *puṇya*
b. 11/20, 16/6, 20/7, 20/8, 21/5, 21/15, 34k/20, 79/21, 81/13, 114/21,

116/7, 123/13, 124/6,
132a/3, 143/13, 149/13,
150/9, 151/2, 151/6,
151/13, 151/17, 151/20,
152/3, 152/14, 153/7,
156/8, 156/9, 156/14,
156/18, 157/2, 157/21,
158/2, 160/14, 160/15,
160/21, 161/3, 161/18,
161/19, 161/22, 163/12,
163/19, 164/7, 166/21,
167/7, 167/13, 168/13,
168/17, 168/22, 169/11,
170/1, 170/7, 170/11,
171/3, 171/5, 171/9,
171/13, 171/19, 171/22,
175/1, 177/1, 177/13,
177/14, 178/12, 178/15,
178/17, 178/19, 178/21,
178/23, 179/3, 179/5,
179/8, 179/10, 179/11,
179/14, 179/17, 179/20,
179/23, 180/2, 180/5,
180/9, 180/13, 180/17,
180/21, 181/6, 181/9,
181/11, 181/22, 193/19,
196/23, 198/21, 224/6,
224/8, 229/21, 229/23,
230/4, 233/23, 269/4,
297/19, 307/20, 356/7,
356/10, 394/18, 394/19,
396/11, 398/10, 405/14,
411/4, 411/21, 412/11,
412/12, 414/5, 415/10,
419/9, 421/14, 422/15,
422/22, 424/7, 428/9,
428/13, 428/17, 440a/19,
443/21, 453/18, 454/2,
454/12, 457/20, 464/23,
465/3, 514/1, 516/16,
518/3, 524/23, 532/7,
537/22, 541/15, 551/13,
560/10, 561/21, 578/21,
579/6, 584/12, 596/11,
598/19, 649/2, 657/11,
660/15, 664/14, 671/18,
672/2, 678, 680, 680/16,
682, 684, 685/17, 686,
686/1, e1/23

b.+ı 82/2, 161/14, 162/7,
362/10, 379/23, 381/12,
464/22, 478/16, 480/19,
486/18

b.+ıg 29/15, 561/20, 572/11,
609/11, 648/7, 685/14

b.+ım 352/2, 353/14

b.+ımızını 599/2

b.+ın 29/20, 526/21, 579/8,
681/5

b.+ıngız 618/2

b.+ıngnıng 15/17

b.+lar 156/16, 156/22,
233/23, 348/3

b.+ları 126/9, 351/17

b.+larıg 126a/3, 152/19,
232/14, 233/18, 233/21,
234/16, 267/14, 420/7

b.+larım 33/9, 123/19, 580/11

b.+larımın 124/3

b.+larımnıng 108/21

b.+ların 212/1

b.+larınga 152/7, 152/9,
153/12, 153/13

b.+lı 108/19, 289/3, 302/17,
307/14, 307/16, 307/18,
308/4, 495/13

b.+nıng 580/10, 661/7

b.+ta 80/1, 82/3, 161/16,

162/8, 396/10
[= 222]
buyanlıg
b. 44/10, 79/22, 80/9, 82/2, 104/5, 111/20, 131/1, 155/11, 155/11, 175/21, 308/19, 353/18, 354/1, 354/9, 360/12, 360/23, 421/19, 514/1, 541/23, 546/5, 614/22, 646/7, 650/6, 651/21, 680/7, 681/6, n24/9
[= 27]
buyansız
b. 110/6
[= 1]
buyruk krş. **buryuk**
b.+lar 195/13, 555/19
b.+larka 195/8
[= 3]
buzlug
b. 299/22, 590/4
[= 2]
bügde
b. 28/20, 544/6
[= 2]
bügü
b. 34i/3, 34p/23, 37/3, 51/15, 57/20, 58/10, 89/9, 121/1, 132b/19, 137/7, 159/11, 159/18, 166/15, 174/8, 181/14, 427/19, 672/11
[= 17]
bügük
b. n558/17
[= 1]
bügülen-
b.-mek 186/1
[= 1]
bügülüg
b. 436/11, 436/17, 439/3
[= 3]
bügün-
b.-ü 34s/16, 34ş/17, 385/9
b.-üp 228/16, 615/13, 683/20, 683/24
[= 7]
bügür-
b.-ip 632/10
b.-ti 636/3
b.-tiler 640/1
b.-tüm 640/10
b.-ü 558/17
b.-üp 625/19
[= 6]
bügüş
b.+ler 50/2
b.+üg 293/12
[= 2]
bük
b. 12/12
[= 1]
bük-
b.-e 137/4
[= 1]
bükşil-
b.-ip 626/23
[= 1]
bürit- krş. **bürt-**
b.-mekig 364/13
b.-mekli 367/13
[= 2]
büritig
b. 300a/28
[= 1]
bürt- krş. **bürit-**
b.-deçi 349/2
[= 1]

büt-
b.-di 442/16
b.-e 530/4
b.-er 49/20, 362/12, 454/5, 517/12, 566/6, 589/18
b.-erler 239/22, 382/23
b.-gey 444/6, 486/20, 486/23, 486/24, 487/5, 488/10, 511/19
b.-gülük 530/1
b.-medin 552b/20
b.-megey 435/2
b.-megülük 34h/21, 361/4, 511/21
b.-meki 146/20
b.-mekinge 39/17
b.-meyük 166/2
b.-miş 39/18, 44/9, 57/11, 166/4, 205/23, 214/2, 214/17, 218/18, 239/13, 248/6, 248/21, 248/25, 249/3, 249/15, 249/21, 250/2, 251/21, 273/10, 281/17, 282/2, 282/20, 283/10, 302/9, 302/23, 304/11, 304/14, 304/18, 305/18, 305/22, 306/1, 307/9, 307/12, 307/15, 308/3, 308/6, 308/10, 308/19, 309/4, 309/7, 309/9, 310/17, 322/24, 350/3, 365/11, 365/15, 384/12, 443/14, 651/20
b.-sün 120/9, 354/16, 506/19
b.-sünler 354/2
b.-üp 685/15
[= 79]

bütgüsüz
b. 71/15
[= 1]

bütüg
b.+de 444/20
[= 1]

bütün
b. 4/20, 11/6, 245/14
[= 3]

bütür- krş. **bitür-**
b.-eyin 108/23, 115/16, 352/13, 354/11
b.-geli 34g/5, 34h/1, 52/13, 59/4, 67/16, 174/23, 181/8, 218/10, 235/10, 243/6, 310/12, 310/20, 486/8, 529/22
b.-gelir 225/15, 229/7, 229/10, 229/13, 230/11, 238/22, 239/16, 241/15, 241/18, 243/11
b.-gey 447/4, 486/14
b.-geyler 448/1
b.-güke 181/6, 309/14, 440a/21
b.-gülük 72/8, 206/18, 206/20, 207/14, 207/17, 208/10, 208/12, 209/7, 209/10, 210/10, 210/12, 211/9, 211/11, 212/9, 212/11, 213/5, 213/7, 213/23, 214/2, 214/19, 214/22, 267/18, 339/2, 492/20, 602/12, 602/17, 614/21
b.-mek 31/17, 70/19, 152/20, 214/14, 216/3, 216/22, 217/11, 218/2, 219/3, 219/6, 220/13, 221/6, 222/14, 224/1, 225/2, 225/5, 226/16, 227/24,

229/6, 230/13, 232/5, 232/8, 233/17, 234/18, 235/16, 236/15, 238/9, 238/12, 240/6, 241/13, 243/13, 246/8, 247/21, 247/24, 250/5, 251/11, 253/3, 255/19, 257/18, 257/21, 262/6, 263/16, 268/21, 269/19, 279/17, 279/20, 284/3, 286/13, 288/7, 289/19, 294/7, 294/7, 297/10, 298/15, 300a/37, 302/4, 302/7, 304/15, 305/23, 307/13, 308/7, 309/8, 309/11, 310/23, 311/3
b.-mekleri 307/8
b.-meyük 337/11
b.-mez 507/2
b.-ser 71/20
b.-sün 505/9
b.-sünler 508/1
b.-teçi 21/23, 311/24, 337/1, 524/1, 674/20
b.-teçig 99/13, 522/21
b.-teçike 440ç/5
b.-tüm 368/3, 369/17
b.-ü 51/20, 71/8, 83/3, 559/3, 602/20
b.-üp 24/10, 97/11, 302/2, 315/23, 339/15
b.-ür 52/9, 166/3, 231/12, 492/22
b.-ürler 205/12, 206/3, 206/6, 206/24, 207/20, 208/15, 209/12, 210/15, 211/15, 212/14, 213/10, 214/5, 215/3, 215/4, 215/8, 215/16, 216/4, 216/24, 217/13, 218/3, 219/8, 219/20, 220/16, 221/8, 222/17, 224/3, 225/7, 225/22, 226/20, 228/4, 229/10, 230/16, 232/11, 232/25, 233/20, 234/21, 235/20, 236/18, 238/15, 239/7, 240/9, 241/17, 243/16, 246/11, 248/3, 248/23, 250/9, 251/15, 253/7, 255/23, 258/1, 258/22, 262/1, 262/9, 263/13, 263/20, 268/16, 268/24, 269/16, 269/22, 279/15, 280/5, 281/7, 283/22, 284/9, 286/7, 286/19, 288/1, 288/12, 289/15, 289/22, 294/3, 294/9, 295/7, 297/6, 297/13, 298/13, 298/20, 300a/35, 300a/41, 301/22, 302/10, 302/24, 304/12, 304/19, 305/19, 306/2, 307/7, 307/10, 307/16, 308/4, 308/11, 309/5
[= 249]

bütürü
b. 12/20, 92/20, 293/15, 293/19, 500/1, 578/15, 585/21, 617/8, 618/16, 630/17, 636/4
[= 11]

büz
b. 332/2
[= 1]

Toplam kelime : 9683
Kelime çeşiti : 1028
Madde başı : 285

ç

çahşapud < Skr. *śikṣāpada*
ç. 21/10, 34d/22, 151/15, 178/18, 178/20, 205/16, 206/22, 207/3, 207/13, 207/15, 219/8, 219/19, 220/9, 220/12, 220/15, 221/5, 221/8, 222/11, 222/14, 222/16, 223/24, 224/3, 225/2, 225/4, 237/7, 277/14, 316/4, 322/5, 356/13, 369/5, 461/15
ç.+ıg 21/12, 207/6, 207/8, 207/10, 221/2, 223/22, 224/24
ç.+ın 524/12
ç.+ka 187/5, 392/2
ç.+larıg 207/10, 319/16
ç.+lıda 34c/17
ç.+ta 34a/23
[= 45]

çahşapudlıg
ç. 169/4, 484/15
[= 2]

çahşapudmanggal < Skr. *śikṣāpadamaṅgala*
ç. 343/18, 403/24, 404/1, 686/2
[= 4]

çak
ç. 612/20, 626/20
[= 2]

çakır < Skr. *cakra*
ç. 392/13, 450/16, 496/9
[= 3]

çakıravart < Skr. *cakravartin* krş. **çakravart**
ç. 142/6, 419/8
[= 2]

çakravart < Skr. *cakravartin* krş. **çakıravart**
ç. 86/2, 188/1, 213/11, 214/7, 259/18, 314/22, 395/13, 395/16, 421/12, 571/4, 579/19
[= 11]

çal-
ç.-ıp 625/12
ç.-tı 634/14
[= 2]

çaluk < Skr. *jalukā*
ç. 34g/10
[= 1]

çambu < Skr. *jambu*
ç. 34f/3
[= 1]

çambudıvıp < Skr. *jambudvīpa*
ç. 108/7, 123/8, 346/1, 401/7, 401/11, 405/19, 410/21, 411/23, 437/2, 437/22, 439/13, 441/22, 452/8, 474/13, 500/4, 513/21, 529/2, 530/5, 531/4, 547/25, 564/22, 577/14, 599/8, 607/8, 645/7, 662/19, 668/3, 682/19
ç.+ka 685/4
[= 29]

çambunad < Skr. *jāmbūnada*
ç. 658/22, 681/1
[= 2]

çamhuy < Çin. *ch'an hui* (G. 372 5178)
ç. 25/22, 93/15, 138/19, 139/10, 140/2, 140/12
[= 6]

çamuka (?) < Skr. ?

ç. 476/1
[= 1]
çanarşabı < Skr. *janarṣabha*
ç. 441/8, 441/19
ç.+dın 442/8
[= 3]
çandal < Skr. *caṇḍāla*
ç.+lar 551/20
[= 1]
çandaru < Skr. *candana*
ç. 476/4
[= 1]
çang (1) < Çin. *chêng* (G. 695)
ç. 27/18
ç.+ıngızdın 490/17
[= 2]
çang (2) < Çin. *ch'ang* (G. 450)
ç. 4/7, 7/1, 14/13, 14/20
[= 4]
çangvaçır < Skr. ? + *vajra*
ç.+ıg 678/15
[= 1]
çaramabavıkı < Skr. *caramabhavika*
ç. 314/18
[= 1]
çaşur-
ç.-mamak 220/2
ç.-taçı 243/21
[= 2]
çaşut
ç. 220/2
[= 1]
çatık < Skr. *jātaka* krş. **çetik**
ç. 271/11
ç.+lı 275/22
[= 2]
çatıklıg krş. **çetiklig**
ç. 235/2, 617/15
[= 2]
çaturı < Skr. *cātura*
ç. 466/7
[= 1]
çaturmaharançık < Skr. *caturmahārājāyika*
ç. 142/12
[= 1]
çaturtabumı < Skr. *caturthabhūmi*
ç. 324/14
[= 1]
çavık-
ç.-mış 34c/16, 481/21, 489/12, 682/6
[= 4]
çavşıgun
ç. 591/21
[= 1]
çaytı < Skr. *caitya*
ç. 3/18, 33/22, 342/2, 583/13, 583/17
ç.+ka 31/5, 31/18, 32/1, 32/6, 32/11, 32/17
ç.+larılı 32/19
ç.+larınga 30/24
ç.+larka 31/11
ç.+larnıng 30/16, 33/15
[= 16]
çeç
ç. 70/5, 81/6, 412/9, 515/18, 543/21, 578/17
[= 6]
çeçek
ç. 45/12, 94/12, 119/10, 308/23, 323/14, 345/7, 346/5, 352/5, 358/17, 492/5, 495/21, 516/5, 516/12, 520/1, 520/9, 526/10, 529/7, 535/10,

543/22, 575/10, 608/10, 617/12, 651/14, 654/4, 658/16, 682/2
ç.+i 475/23, 544/15
ç.+ig 576/5
ç.+in 176/19, 350/16, 444/21, 487/10
ç.+ke 645/18
ç.+ler 83/11, 120/17, 201/20, 313/8, 380/10, 381/4, 381/6, 416/3, 418/9, 424/2, 477/3, 520/5, 617/10, 618/20
ç.+lerig 183/14, 313/6, 456/8
ç.+lerin 36/21, 314/1
[= 53]

çeçeklig
ç. 552b/9, 563/13, 589/20
[= 3]

çerig
ç. 409/14, 418/6, 489/16, 494/1
ç.+in 34g/23, 679/6
ç.+inge 409/11
ç.+ke 395/7
[= 8]

çetik < Skr. *jātaka* krş. **çatık**
ç.+ig 630/14, 644/6
[= 2]

çetiklig krş. **çatıklıg**
ç. 235/10
[= 1]

çeviş
ç. 193/22
[= 1]

çıbık
ç.+ı 637/20
ç.+ın 524/14
[= 2]

çıg < Çin. *ch'ih* (G. 1992)
ç. 41/12, 41/14, 544/5, 544/5
ç.+ın 135/8
[= 5]

çıgay
ç. 102/5, 118/13, 216/11, 216/16, 236/1, 299/8, 448/2, 449/6
ç.+ka 443/4, 526/18
[= 10]

çımgulaş-
ç.-dı n632/20
[= 1]

çımıçamı < Çin. *chan mi* (G. 271 7827)
ç. 476/1
[= 1]

çımpal < Skr. *cāpāla*
ç. 32/10
[= 1]

çın < Çin. *chên* (G. 589)
ç. 24/22, 34/6, 34i/14, 34i/15, 34k/6, 34l/23, 34o/20, 42/21, 43/5, 48/13, 55/6, 55/15, 55/17, 60/17, 62/9, 78/5, 79/1, 79/2, 79/4, 91/14, 126/14, 132/22, 133/3, 133/3, 133/4, 133/5, 137/8, 137/9, 137/10, 137/12, 156/6, 165/18, 192/21, 194/6, 204/13, 204/16, 204/17, 210/22, 210/25, 212/20, 218/19, 218/21, 240/23, 244/4, 244/11, 246/2, 251/22, 252/1, 252/11, 252/15, 253/16, 281/17, 282/3, 282/20, 283/10, 286/2, 288/17, 305/5,

305/16, 333/14, 352/18, 353/19, 363/4, 367/3, 369/11, 373/21, 373/22, 374/1, 374/10, 374/12, 376/5, 376/7, 376/9, 377/13, 379/10, 379/20, 382/21, 382/24, 383/3, 384/1, 384/6, 385/5, 385/18, 386/2, 386/6, 386/16, 387/7, 388/3, 388/9, 389/10, 391/24, 488/14, 493/14, 494/19, 505/19, 508/3, 520/20, 537/16, 564/12, 571/14, 574/1, 580/14, 581/11, 599/3, 619/1, 664/3, 664/4, 674/17, 679/3, 679/12
ç.+ınça 34n/18, 79/3, 254/2, 254/3, 254/5, 294/18, 298/18, 298/22, 305/4, 305/10, 305/15, 386/12, 499/2, 537/9
[= 124]

çınarçeçek
ç. 686/10
[= 1]

çından < Skr. *candana*
ç. 476/4, 525/2, 640/1
[= 3]

çınju < Çin. *chên ju* (G. 589 5668)
ç. 34r/8, 146/12, 203/18, 231/5, 244/3, 244/10, 246/1, 253/19, 280/17, 284/17, 284/19, 285/2, 286/3, 286/16, 286/21, 287/12, 287/15, 287/22, 288/4, 291/16, 295/18, 295/21, 339/11, 377/18, 383/24, 384/5, 386/15, 386/21, 386/23, 387/8, 387/17, 387/19, 388/11
[= 33]

çınkaru
ç. 333/15, 385/8, 597/1
[= 3]

çınla-
ç.-yu 218/21, 272/5, 272/8, 272/12
[= 4]

çınsız
ç. 300a/22, 364/18, 383/6
ç.+ın 292/17, 367/5, 388/4, 388/6, n388/4-5, n388/6
[= 9]

çıntamanı < Skr. *cintāmaṇi*
ç. 70/3, 70/9, 170/13, 440a/16, 440b/4, 440c/19, 440ç/8, 446/7, 465/7, 465/16, 467/19, 471/22, 577/9, 680/14
[= 14]

çıyan
ç.+nıng 34g/3
[= 1]

çızıg
ç.+ınga 491/21
[= 1]

çi < Çin. *chih* (G. 1795)
ç. 343/22, 403/25, 404/3
[= 3]

çibin
ç.+ning 34g/3
[= 1]

çibinkeye
ç. 660/13
[= 1]

çikin

ç. 477/2
[= 1]
çilte-
ç.-gülük 195/21
[= 1]
çilteg
ç. 444/5, 572/23
ç.+ke 463/7
[= 3]
çilteglig
ç. 380/13
[= 1]
çimileş-
ç.-di 632/20
[= 1]
çimşileş-
ç.-ür 633/11
[= 1]
çit < Skr. *jeta*
ç. 31/13
[= 1]
çiveg
ç.+in 558/17
ç.+in (çivgin) n558/17
[= 2]
çog
ç. 193/18, 438/4, 454/13
ç.+ı 166/6, 185/5, 385/15, 419/14, 517/1, 601/9, 616/12
ç.+ın 394/7, 413/3, 541/5
ç.+ıngızlar 413/12
ç.+ınta 408/21
ç.+ısın 385/2, 386/9
ç.+ka 407/15
ç.+um 528/17, 530/23
ç.+umuz 400/8, 436/3, 530/20
ç.+unguzlar 194/16
[= 24]
çoglan-
ç.-sun 685/11
ç.-ur 552b/4
[= 2]
çoglug
ç. 34c/15, 43/13, 97/2, 346/2, 354/4, 413/13, 422/23, 455/11, 471/21, 529/18, 607/20, 679/22, 682/10, 685/10, 685/15
[= 15]
çogsıra-
ç.-maksız 678/4
[= 1]
çogsuz
ç. 299/10, 433/7
[= 2]
çol-
ç.-makı 369/1
ç.-makların 111/15
ç.-maksız 143/17, 616/4
ç.-mış 500/16
ç.-up 601/9
[= 6]
çolak krş. **çoluk**
ç. 300/10
[= 1]
çoluk krş. **çolak**
ç. n300/10
[= 1]
çom-
ç.-a 387/12, 388/15
ç.-mış 123/1, 634/1
[= 4]
çopun
ç. 477/14
ç.+ta 478/4
[= 2]
çök-

ç.-er 290/11, 556/22
ç.-erler 553/6
ç.-mekig 209/22
[= 4]

çökit-
ç.-ip 36/17, 82/20, 88/21, 132/2, 132a/15, 150/21, 182/10, 201/17, 332/19, 335/16, 362/2, 372/5, 391/8, 397/1, 399/5, 406/13, 449/22, 538/15
[= 18]

çöpdik
ç. 23/23, 379/22, 380/15, 674/2
[= 4]

çöpik
ç. 480/17, e1/10, n23/23, n379/22
[= 4]

çözül-
ç.-üp 554/21
[= 1]

çudaprabı < Skr. *cūḍaprabha*
ç. 466/9
[= 1]

çug
ç. 117/21, 165/20
ç.+da 117/13
ç.+ların 165/20
[= 4]

çulvu
ç. 148/13, 300/12
[= 2]

çulvusuz
ç. 147/12, 148/2
[= 2]

çuug < Çin. *cho* (G. 2409)
ç. 74/22
[= 1]

Toplam kelime : 557
Kelime çeşiti : 138
Madde başı : 85

d

dana < Skr. *dāna*
d. 322/2
[= 1]

danavatı < Skr. *dhanavatī*
d. 518/18
[= 1]

daranı < Skr. *dhāraṇī*
d. 105/6, 172/14, 201/7, 316/12, 324/9, 324/12, 324/14, 324/16, 324/19, 324/21, 324/23, 325/1, 325/3, 325/6, 325/9, 325/18, 326/6, 326/10, 326/14, 326/25, 327/3, 327/8, 327/17, 327/20, 328/2, 328/7, 328/12, 328/16, 328/22, 329/3, 329/8, 329/12, 329/17, 329/22, 330/4, 330/7, 330/11, 330/16, 330/21, 331/1, 331/6, 331/14, 331/16, 331/21, 338/4, 338/7, 338/9, 338/11, 338/13, 338/15, 338/17, 338/19, 338/21, 338/24, 338/25, 339/3, 339/5, 342/23, 355/18, 355/20, 356/1, 356/5, 356/11, 356/17, 356/18, 360/1, 360/6, 360/8, 360/10, 360/14, 361/5, 361/11, 362/3, 362/16, 362/23, 441/4, 441/10, 442/14,

443/22, 444/9, 445/22, 446/12, 448/6, 457/4, 459/5, 459/16, 460/6, 460/7, 460/19, 461/12, 461/20, 462/3, 462/5, 462/18, 463/4, 463/12, 463/20, 464/9, 464/20, 465/8, 465/16, 465/17, 467/19, 468/13, 468/14, 468/21, 468/23, 469/12, 469/18, 474/7, 476/16, 477/18, 478/2, 478/22, 479/14, 482/15, 483/23, 485/14, 494/23, 505/14, 511/12, 522/18, 523/21, 543/16, 544/21, n325/13
d.+g 325/13, 355/7, 361/13, 440b/11, 440b/19, 440c/9, 440c/18, 440c/20, 440c/22, 440ç/9, 440ç/20, 441/5, 445/5, 447/19, 448/9, 469/19, 470/7, 471/4, 471/23, 472/11, 483/18, 484/4, 484/19, 487/18, 511/12, 521/6, 523/14, 524/9, 525/9, 534/17, 535/13, 535/19, 536/2, 536/8, 536/9, 536/13, 536/15, 536/20, 537/5, 546/2, n544/3
d.+lar 69/13, 475/12
d.+larıg 448/23, 473/2, 473/4, 511/17
d.+m 440a/16, 440b/5, 534/11, 542/21
d.+mın 544/16
d.+nı 26/21, 446/1, 544/3
d.+sı 27/24, 360/2, 440b/12, 440c/10, 445/6, 463/12, 476/17, 477/20, 477/24, 478/24, 522/22, 535/14, 536/3, 536/16
d.+sın 27/23, 467/2, 469/13, 472/5, 542/23
[= 200]

daranılıg
d. 27/22, 497/2
[= 2]

darma < Skr. *dharma*
d. 30/4, 34/1
[= 2]

darmaçakır < Skr. *dharmacakra*
d. 31/7, 429/16
[= 2]

darmadan < Skr. *dharmadāna*
d. 26/22
[= 1]

darmadıvaçı < Skr. *dharmadhvaja*
d. 174/3
[= 1]

darmamıg < Skr. *dharmamegha*
d. 318/17
[= 1]

darmaotarı < Skr. *dharmottara*
d. 174/2, 522/13
[= 2]

dartıraştırı < Skr. *dhṛtarāṣṭra*
d. 398/23, 470/16
[= 2]

daşamabumı < Skr. *daśamabhūmi*
d. 325/4
[= 1]

daşaprabası < Skr. *daśaprabhāsa*
d. 173/17
[= 1]

dıdım < Gr. *diadēma*
d. 313/15
[= 1]

dımıtu (?) < Skr. ?
d. 476/8
[= 1]
dıntar < Soğ. *δynδ'r*
d. 446/6
d.+lar 90/9
d.+larıg 134/14, 397/11
d.+larka 176/8, 196/2
d.+nıng 217/3
[= 7]
dıpangkarı < Skr. *dīpaṃkara* krş. **dıpankarı**
d. 521/23
[= 1]
dıpankarı < Skr. *dīpaṃkara* krş. **dıpangkarı**
d. n521/23
[= 1]
dışıt < Skr. *deśita* krş. (?) **düşüt**
d. 138/13, 138/21, 139/2, 139/14, 140/6
[= 5]
dıvaındıraprabı < Skr. *devandraprabha*
d. 585/2, 586/2, 598/15, 602/21, 680/2
[= 5]
dıvıp < Skr. *dvīpa*
d. 206/7
d.+da 578/7
d.+ka 685/3
d.+lar 577/21
d.+larıg 500/5
[= 5]
dıvıplıg
d. 571/7
[= 1]
dorma < Tib. *gdorma*
d. 26/19, 27/13, 28/5, 29/21, 30/3
d.+nı 29/25
[= 6]
dundubaşuvarı < Skr. *dundubhiṣvara* krş. **dundubışuvarı**
d. 357/14, 522/7
[= 2]
dundubışuvarı < Skr. *dundubhiṣvara* krş. **dundubaşuvarı**
d. n522/7
[= 1]
duranggama < Skr. *dūraṃgamā*
d. 317/18
[= 1]
duşkaraçar < Skr. *duṣkaracaryā*
d. 659/15
[= 1]
duvutıyabumı < Skr. *dvitīyabhūmi*
d. 324/10
[= 1]
düşüt (?) < Skr. *deśita* krş. (?) **dışıt**
d. 126/17
[= 1]
dyan < Skr. *dhyāna*
d. 25/5, 34c/22, 34d/23, 44/11, 68/17, 70/14, 77/9, 105/5, 205/19, 209/11, 210/8, 210/11, 238/14, 239/7, 240/5, 240/8, 241/13, 241/16, 243/12, 243/15, 246/7, 246/11, 247/21, 247/23, 262/22, 262/24, 263/2, 265/24, 267/12, 267/22, 267/22, 268/6, 268/7, 290/3,

292/3, 322/11, 322/12, 485/13, 614/19, 654/21
d.+ıg 33/21, 209/24, 210/2, 210/5, 210/6, 274/12, 290/9, 290/15, 290/22, 291/13, 292/4, 293/15, 323/4, 323/6, 323/10, 323/12, 323/15, 323/18, 323/21, 323/24, 324/3, 324/6
d.+ka 52/5, 69/3, 69/9, 172/16, 254/21
d.+lar 69/10, 450/15, 668/12
d.+larıg 319/22
d.+larka 320/2
d.+lı 68/21, 280/23, 289/20, 289/23, 290/19, 294/5
d.+nıng 33/11, 209/20
d.+ta 240/3, 241/10, 243/9, 246/4, 247/17, 258/11, 263/18, 263/22, 268/13, 268/19, 485/6
d.+tın 52/7
[= 92]

dyanlıg
d. 70/8, 71/16, 316/14
[= 3]
Toplam kelime : 352
Kelime çeşiti : 57
Madde başı : 31

e

ed
e. 26/14, 34h/7, 70/6, 94/6, 101/7, 118/15, 120/10, 121/17, 196/22, 205/14, 206/4, 206/19, 216/17, 217/7, 217/15, 257/8, 369/12, 384/19, 385/23, 412/9, 440ç/3, 441/17, 443/1, 443/15, 446/19, 453/3, 486/21, 517/13, 518/9, 525/21, 534/18, 543/19, 552a/20, 596/8, 607/12, 613/5, 679/19
e.+i 442/4, 577/17
e.+ig 135/19, 135/22, 195/17, 217/2, 443/2, n518/9
e.+im 519/1
e.+in 206/15, 521/3
e.+inge 217/1
e.+ke 16/8
e.+ler 530/2
e.+lerig 215/24, 370/2, 594/17
e.+lerin 206/25, 217/21, 250/25
e.+leringe 218/23
e.+ning 206/11, 683/19
[= 60]

eded-
e.-ip 533/5
e.-ür 412/3
[= 2]

edgü
e. 2/18, 2/19, 11/20, 16/6, 16/10, 20/7, 20/8, 20/19, 21/5, 21/15, 24/24, 30/22, 32/5, 32/13, 34d/6, 34ı/2, 34ı/2, 34k/20, 34s/21, 36/20, 39/13, 39/16, 45/10, 47/20, 69/12, 72/2, 72/7, 74/17, 81/13, 83/5, 86/22, 88/6, 90/19, 91/13, 91/13, 91/22, 99/6, 100/3, 101/3, 108/10, 108/14, 108/20, 108/21, 110/6, 114/22, 116/7, 116/12,

120/3, 120/14, 120/16,
121/16, 123/13, 123/21,
124/5, 125/4, 125/7,
126/1, 126/1, 126a/2,
132/19, 132/19, 132/23,
132a/3, 135/5, 135/11,
136/18, 147/16, 148/4,
148/14, 149/14, 150/9,
151/2, 151/6, 151/13,
151/13, 151/17, 151/21,
152/3, 152/14, 153/8,
155/19, 156/8, 156/9,
156/14, 156/19, 157/2,
157/21, 158/2, 160/14,
160/15, 160/21, 161/3,
163/13, 164/9, 164/14,
164/22, 166/21, 167/7,
167/13, 168/1, 168/4,
168/13, 168/17, 168/22,
169/11, 169/17, 170/1,
170/7, 170/11, 170/21,
171/5, 171/9, 171/13,
171/19, 171/23, 175/2,
177/1, 177/13, 177/14,
178/12, 178/16, 178/17,
178/19, 178/21, 179/1,
179/3, 179/5, 179/8,
179/10, 179/11, 179/14,
179/17, 179/20, 179/23,
180/2, 180/5, 180/9,
180/13, 180/17, 180/21,
181/2, 181/7, 181/9,
181/11, 181/22, 183/9,
193/19, 194/4, 194/4,
197/1, 198/21, 205/6,
205/6, 207/7, 208/24,
215/24, 219/13, 219/16,
221/7, 221/9, 221/12,
221/23, 222/1, 222/2,
222/8, 222/10, 222/13,
223/19, 224/1, 224/4,
224/5, 224/6, 224/7,
224/8, 224/9, 224/9,
224/11, 224/12, 224/14,
224/15, 224/17, 224/20,
224/21, 224/22, 225/1,
225/16, 229/8, 229/11,
229/13, 229/21, 230/11,
233/12, 233/24, 234/13,
235/12, 238/16, 238/21,
239/5, 239/8, 239/10,
239/21, 239/24, 240/4,
241/14, 241/18, 241/20,
241/22, 242/16, 242/19,
243/5, 243/10, 258/10,
261/12, 262/17, 263/17,
263/20, 263/23, 264/2,
264/4, 264/5, 264/6,
264/12, 264/20, 265/19,
266/4, 267/10, 268/11,
268/17, 269/5, 285/3,
291/7, 294/22, 294/23,
296/2, 296/3, 296/4,
296/23, 297/1, 297/2,
300a/38, 301/24, 302/1,
307/20, 310/22, 324/9,
324/18, 325/8, 328/7,
336/25, 337/9, 337/24,
337/24, 338/2, 338/6,
338/15, 339/14, 342/15,
343/1, 343/16, 344/3,
347/21, 349/17, 352/24,
354/13, 356/7, 356/10,
359/19, 394/9, 394/19,
394/19, 396/11, 398/3,
398/3, 398/10, 404/4,
404a/15, 405/8, 405/14,
411/5, 411/19, 411/21,

412/12, 412/13, 414/5, 415/10, 416/9, 419/10, 420/5, 420/6, 421/15, 422/15, 422/22, 423/2, 424/7, 426/14, 428/5, 428/5, 428/10, 428/13, 428/18, 429/19, 431/5, 432/10, 438/9, 438/9, 438/10, 443/7, 443/19, 447/5, 449/4, 449/5, 450/12, 454/12, 457/21, 458/6, 458/21, 460/12, 460/12, 461/15, 462/15, 462/15, 464/22, 464/23, 465/3, 472/23, 472/23, 474/11, 480/16, 480/16, 483/20, 483/20, 484/24, 485/4, 485/17, 487/2, 487/9, 494/14, 497/9, 497/9, 497/23, 507/12, 511/10, 511/10, 512/2, 512/2, 512/11, 512/14, 514/1, 514/8, 515/1, 516/4, 516/13, 517/19, 517/19, 517/21, 519/14, 520/3, 524/6, 526/23, 527/6, 527/6, 529/2, 532/8, 532/15, 537/15, 537/15, 537/22, 541/15, 542/7, 545/22, 545/22, 550/5, 551/13, 552/2, 552b/4, 556/5, 556/17, 557/21, 560/11, 564/7, 566/18, 567/5, 567/12, 572/6, 573/4, 574/20, 575/3, 575/4, 582/14, 582/22, 583/15, 584/13, 588/16, 595/9, 597/6, 598/19, 598/23, 598/23, 600/14, 600/14, 648/19, 648/19, 649/2, 651/16, 656/8, 657/5, 657/5, 657/11, 660/15, 660/23, 660/23, 664/10, 664/14, 669/8, 671/18, 672/2, 673/12, 674/13, e1/23, n21/5, n149/12

e.+de 478/13

e.+g 135/11, 614/21

e.+ke 2/23, 34ş/21, 42/5, 84/15, 84/22, 118/17, 165/2, 217/16, 261/22, 263/11, 293/19, 295/1, 300a/43, 301/20, 302/2, 376/12, 431/9, 514/12, 653/2, 685/17

e.+ler 43/11, 69/22, 111/18, 113/3, 233/24, 495/10, 557/1

e.+leri 37/8, 61/19, 136/22

e.+lerig 101/2, 174/22, 232/15, 233/18, 233/21, 234/16

e.+lerim 5/14, 8/17, 10/12

e.+lerin 68/14, 350/2, 352/18, 451/3, 454/19, 650/9, 651/18, 651/23, 652/7

e.+leringe 149/12, 179/4, 179/7, 336/4

e.+leringiz 113/14, 451/5, 646/12

e.+leringizning 114/4, 114/10, 351/12

e.+lerinte 438/20

e.+lerintin 236/21

e.+lerke 23/6, 23/8, 186/5, 430/11, 430/23, 458/6, 484/15, 661/9

e.+lerning 97/15, 652/20
e.+li 133/9, 134/5, 366/10, 552/5, 552/7, 552/12, 561/22, 562/3
e.+n 30/23, 81/16, 110/14, 187/6, 193/6, 392/2, 435/12, 462/2, 654/7, 679/1, 683/20, 683/23
e.+ngüz 111/20, 450/10
e.+nüng 351/3
e.+si 70/12, 184/12, 351/8, 439/17
e.+sin 225/15, 229/7, 229/10, 229/13, 230/11, 289/12, 294/13, 295/5, 295/9, 295/20, 297/9, 302/12, 302/22, 302/25, 303/20, 303/24, 304/13, 310/3, 345/17, 350/21, 351/2, 351/6, 351/16, 488/8, 489/1, 640/21, 681/10
e.+singe 39/3, 87/16, 105/13, 180/15, 180/19, 220/4, 336/5
e.+sintin 237/2, 237/13
e.+ti 333/14, 342/12
[= 559]

edgüker-
e.-ü 564/1, 565/3
[= 2]

edgül
e. 34/15
[= 1]

edgülüg
e. 31/3, 79/10, 79/19, 83/14, 88/4, 90/11, 105/16, 110/15, 111/3, 113/19, 123/17, 151/3, 151/18, 152/4, 152/15, 153/1, 153/8, 154/11, 165/22, 166/2, 168/2, 168/4, 181/8, 185/1, 191/10, 207/9, 227/11, 308/19, 310/22, 350/15, 353/21, 355/23, 450/12, 495/19, 518/1, 647/12, 648/5, 660/11, 675/7, 682/9, n343/15
e.+in 207/4, 473/1, 480/24, 542/19
e.+lerte 422/14
[= 46]

edgütaluy
e. 686/10
[= 1]

edgüti
e. 4/4, 17/5, 34n/12, 38/3, 81/21, 93/19, 273/9, 345/21, 429/20, 485/7, 547/22, 547/52, 550/3, 589/8, 596/23, 683/24
[= 16]

edik- krş. **idik-**
e.-mişke n556/22
[= 1]

edker-
e.-meser 432/22
[= 1]

edle-
e.-meser 552/16
[= 1]

edlig
e. 141/15, 360/22, 577/18
[= 3]

edliksiz
e. 612/1
[= 1]

edrem krş. **erdem**

e. 131/20, 189/2, 193/22, 483/22, 505/14, 507/1, 545/8, 545/9
e.+de 661/2
e.+i 461/12, 461/15, 487/2
e.+ig 446/21, 474/8, 485/15, 511/5, 545/13, 585/12, 586/18, 593/10
e.+imiz 400/10
e.+in 210/1, 289/12, 492/11, 495/19, 566/19, 644/15, 681/10
e.+inge 501/10, 501/12, 501/16, 501/19, 501/22, 502/3, 502/7, 502/10, 502/13, 502/15, 502/18, 502/21, 503/1, 503/3, 503/6, 503/8, 503/11, 503/13, 503/16, 503/18, 503/21, 504/3, 504/5, 504/9, 504/15, 585/22
e.+ingizni 492/16
e.+ining 184/13
e.+ke 186/1, 436/11, 436/17, 439/3, 457/20, 501/4, 506/9, 573/4
e.+ler 69/14, 170/20, 172/15, 184/19, 256/5, 257/10, 325/8, 354/13, 392/21, 447/6, 656/9
e.+leri 42/17, 316/12, 324/9
e.+lerig 105/7, 205/6, 210/1, 238/22, 241/16, 241/19, 242/21, 242/23, 243/1, 243/3, 243/12, 248/17, 255/20, 256/1, 257/14, 321/9, 324/18, 338/6, 338/15, 496/20, 510/22, 582/15
e.+lerin 164/22, 217/21, 328/7
e.+lerinte 439/5
e.+lerke 506/2
e.+ning 504/10
[= 106]

edremlig krş. **erdemlig**
e. 30/22, 31/3, 124/20, 126/20, 249/6, 259/24, 360/23, 474/17, 481/14, 481/18, 512/8, 520/3
[= 12]

eg-
e.-gey 90/21
[= 1]

egin krş. **egnin, engnin**
e.+lerinteki n449/18, n538/14
[= 2]

eginsiz
e. n558/23
[= 1]

egir-
e.-e 367/17
[= 1]

egirt- krş. **igirt-**
e.-ip 117/18, 609/19, 619/3, 623/19
[= 4]

egnin krş. **egin, engnin**
e.+teki 649/20
[= 1]

egrig
e.+lerig 504/20, 567/11
[= 2]

egsü-
e.-meksiz 338/5
e.-mez 517/1
e.-miş 379/23
[= 3]

egsük
e. 116/17, 276/18, 277/10, 356/13, 433/6, 526/15
e.+in 26/20
e.+ler 577/17
[= 8]
egsüksüz
e. 94/2, 95/9, 116/19, 174/22, 196/6, 249/17, 271/18, 273/21, 275/2, 307/23, 308/1, 309/10, 369/13, 407/23, 429/7, 438/5, 450/21, 454/8, 506/3, 513/16, 577/16, 578/3, 601/5, 614/21, 645/20, 651/17, 664/17
[= 27]
eke
e. 554/15
e.+si 489/20
[= 2]
ekir < Gr. *akoron*
e. 475/20
[= 1]
ekşig
e.+in 583/21
[= 1]
ele-
e.-ngler 5/14, 417/12, 426/5
[= 3]
elig
e. 3/7, 3/22, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 133/17, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 393/9
[= 20]
em
e. 236/6, 256/12, 257/2, 478/17, 585/10, 586/16, 587/1, 587/5, 588/2, 593/11, 596/9, 598/2
e.+de 80/20
e.+i 596/2
e.+ig 590/16, 592/13, 595/3, 597/9
e.+in 15/11, 156/4, 513/14, 593/7
e.+ler 592/20, 592/21
e.+lerning 596/21
e.+ning n596/9-10
[= 26]
emgek
e. 7/6, 18/5, 74/15, 100/1, 101/21, 109/7, 109/9, 109/13, 109/15, 109/17, 109/19, 109/21, 110/1, 110/3, 110/5, 110/8, 180/5, 180/10, 228/10, 228/12, 228/20, 231/8, 285/9, 292/9, 296/6, 300a/21, 353/7, 367/16, 453/12, 472/3, 472/14, 475/5, 554/5, 554/13, 566/7, 584/18, 609/3, 610/6, 614/17, 622/14, 622/14, 626/4, 628/20, 633/8, 659/16, 662/11, 663/11
e.+de 104/9, 353/3
e.+din 15/19, 15/22, 20/13, 100/4, 106/19, 387/13, 388/16, 494/13, 545/15, 618/1, 630/14, 647/8, 660/17
e.+i 452/13, 557/5, 586/13, 623/13, 637/18
e.+ig 115/19, 228/11, 453/21,

514/11, 559/17, 626/8, n340/21-22
e.+im 10/6
e.+imdin 10/13
e.+imizdin 20/9
e.+imizni 7/7
e.+imning 410/3
e.+in 18/10, 118/5, 208/4, 216/11, 216/13, 216/14, 216/16, 216/18, 216/20, 236/7, 292/9, 368/22, 440b/7, 556/7, 576/16, 586/9, 610/23, 612/15, 621/10, 630/4, 651/7
e.+ingdin 11/8
e.+inge 216/7, 216/10, 684/12
e.+ingizning 663/12
e.+inte 414/12
e.+intin 421/16, 598/4, n545/15-16
e.+ke 7/5, 9/8, 102/15, 225/13, 228/1, 228/4, 228/6, 228/20, 229/3, 552b/21, 554/18, 559/5, 619/3, 626/18, 626/21, 627/6, 641/20
e.+ler 19/16, 117/7, 117/14, 292/21, 410/2
e.+leri 99/20, 597/15, 625/2
e.+lerig 75/4, 109/4, 210/4, 340/21, 542/12
e.+lerin 117/1, 118/3, 228/17, 236/2, 264/8, 348/9, 348/15, 397/14, 407/10, 449/7
e.+lerintin 10/3, 11/22, 39/1, 98/14, 115/4, 116/15, 117/21, 123/6, 160/7, 265/9, 266/22, 334/16, 532/12, 603/3, 628/9
e.+lerning 662/11, n562/23
e.+lertin 419/6, 421/10, 514/15, n532/12
e.+li 231/6, 334/18
[= 172]

emgeklig
e. 96/23, 98/7, 104/1, 104/12, 105/4, 108/3, 112/15, 118/19, 179/24, 180/3, 232/17, 234/19, 234/21, 234/23, 235/2, 235/14, 266/18, 304/24, 305/7, 305/13, 352/12, 353/14, 354/6, 399/17, 430/6, 435/4, 440a/5, 448/2, 449/6, 582/16, 603/6, 616/6, 628/7, 634/23, 641/9, 659/18
e.+ler 367/17
[= 37]

emgeksiz
e. 266/16, 437/7, 547/15
e.+in 447/21, 492/21, 685/13
[= 6]

emgen-
e.-gülük 227/8, 608/21
e.-ip 410/2, 628/20, 659/16, 662/11, 663/11
e.-megey 623/15
e.-megülük 475/5
e.-mekde 76/5
e.-mekler 562/23
e.-mişinge 18/3
e.-mişlerin 292/21
e.-ser 401/14
e.-teçi 216/16, 216/18, 216/20
e.-teçilerig 216/12, 216/13, 216/14

e.-ti 586/5, 633/1
e.-tiler 631/4, 635/20
e.-ü 641/3
e.-ür 19/18, 554/13, 559/6
e.-ürler 117/18
[= 29]

emget-
e.-deçi 243/23
e.-deçilerke 226/2
e.-dim 135/17, 136/11
e.-geli 20/11
e.-gülük 221/1
e.-mek 434/11
e.-mekde 180/23
e.-mekig n208/3
e.-mekin 208/3, 226/14, 227/20, 229/2, 232/1
e.-memekde 220/23
e.-ürler 556/8
[= 16]

emig krş. **imig**
e.+i 620/18, 621/14, 632/17
e.+im 621/7
e.+lerim 633/9
[= 5]

emiş-
e.-ip 366/16
[= 1]

emle-
e.-deçi 34d/29
e.-geli 588/15, 591/5, 593/14
e.-gü 588/16, 589/5, 592/15
e.-gülük 588/1, 597/18
e.-mek 587/7, 593/16, 593/17
e.-p 597/3, 598/16, 603/2
e.-sün 593/7
e.-yin 587/10
e.-yü 79/15
[= 18]

emlet-
e.-geli 597/21
[= 1]

enetkek < Soğ. *'yntk'k*
e. 3/16, 30/11, 33/16, 343/5, 673/20, e1/8, e2/2
[= 7]

enetkekçe
e. 4/1, 33/24
[= 2]

eng
e. 5/21, 25/6, 33/21, 54/17, 140/19, 169/8, 177/16, 227/7, 277/21, 280/11, 284/4, 284/10, 284/15, 286/9, 308/21, 314/19, 348/6, 351/8, 356/19, 361/13, 366/1, 370/6, 380/4, 380/19, 391/17, 394/21, 415/21, 417/20, 424/21, 438/12, 484/3, 487/23, 492/16, 493/5, 493/17, 508/11, 510/3, 514/16, 533/2, 533/19, 539/9, 542/6, 544/4, 554/18, 571/16, 584b/7, 608/5, 608/16, 622/10, 623/5, 627/10, 633/20, 638/16, 665/4, 669/9
[= 55]

engey
e. n300/10
[= 1]

engeyü
e. 28/11, 45/11, 180/16, 180/20, 274/11, 274/19
[= 6]

engeyük
e. 69/21

[= 1]
engilki
e. 22/23, 27/7, 34s/7, 38/12, 39/5, 39/10, 40/13, 40/16, 40/19, 46/8, 47/2, 57/8, 58/7, 58/11, 59/9, 59/16, 60/11, 61/4, 68/6, 74/14, 87/9, 89/19, 141/17, 147/8, 148/9, 149/4, 152/16, 162/14, 191/22, 195/12, 196/5, 196/17, 205/14, 206/3, 206/16, 206/19, 215/7, 215/9, 215/15, 215/20, 219/5, 219/9, 219/18, 225/9, 225/20, 230/22, 232/12, 232/22, 236/24, 238/16, 239/5, 244/18, 248/5, 248/20, 256/8, 258/3, 258/17, 264/1, 265/2, 270/8, 270/18, 280/6, 281/2, 281/14, 294/10, 295/3, 302/11, 302/21, 303/3, 312/7, 315/17, 556/18, 608/2
[= 73]
engim
e. 133/16
[= 1]
engit-
e.-gülük 419/15
e.-ip 32/23, 132b/22
[= 3]
engitdür-
e.-üp 131/14
[= 1]
engnin krş. **egin, egnin**
e.+lerinteki 82/19, 88/19, 132a/14, 150/19, 182/8, 201/15, 391/7, 396/23, 399/4, 406/12, 449/18, 538/14
e.+teki 36/15, 132/1, 332/18, 335/15, 467/11
[= 17]
engrek
e.+leri 450/19
[= 1]
engrey
e. 300/10
[= 1]
enük
e. 643/2
e.+i 631/13
e.+in 619/4, 630/10
e.+leri 610/3
e.+lerin 610/7, 630/13, 638/20
e.+leringe 609/19
e.+lerinte 643/1
[= 10]
enükle-
e.-geli 610/2
e.-miş 609/16
e.-p 609/18, 638/19
[= 4]
er
e. 84/3, 187/7, 213/12, 260/3, 384/10, 392/3, 395/7, 564/12, 567/10, n534/1
e.+e 8/6, 9/16, 10/21
e.+ig 13/2
e.+ning 260/5, 385/19
[= 16]
er-
e.-gey 622/11
e.-gil 481/4
e.-güçe 376/4, 376/14

e.-gülük 143/1, 427/2
e.-igme 82/15, 139/20, 152/13, 153/19, 189/5, 192/16, 340/23, 454/15, 455/3, 481/12, 504/7, 511/2, 521/13, 547/64, 568/1, 662/2
e.-ip 33/3, 45/5, 51/10, 52/11, 53/16, 54/2, 74/11, 157/8, 165/9, 166/10, 202/19, 350/18, 384/2, 432/21, 461/9, 543/23, 594/2, 594/5, 594/14, 594/15, 680/20
e.-ken 4/19, 5/5, 8/3, 31/12, 75/21, 93/9, 138/18, 163/16, 228/11, 395/6, 408/16, 440c/21, 536/14, 592/7, 599/14, 603/8, 606/11, 620/17, 620/21, 620/23, 621/19, 632/16, 632/18, 633/21
e.-medin 460/10, 460/21, 460/22, 461/3, 461/5, 461/6
e.-megü 290/12, 291/9
e.-mek 30/21, 209/24, 267/5, 267/9, 312/8, 324/11, 326/5
e.-mekig 232/13, 233/2, 233/4, 233/16
e.-mekin 232/23
e.-meksiz 364/14
e.-meksizin 210/6
e.-meser 594/4
e.-mez 34ı/18, 34i/7, 34n/12, 55/15, 55/17, 55/20, 56/2, 56/6, 56/15, 56/16, 56/17, 60/9, 60/9, 60/20, 61/1, 61/13, 61/15, 62/3, 62/5, 62/7, 62/12, 62/17, 63/4, 66/20, 66/20, 66/21, 66/22, 66/23, 66/23, 67/1, 67/1, 70/17, 74/21, 75/2, 75/8, 75/18, 76/6, 76/10, 77/13, 77/19, 137/1, 140/21, 162/17, 162/22, 165/15, 165/16, 189/12, 204/7, 204/8, 204/9, 204/10, 204/10, 204/11, 204/12, 228/15, 242/1, 242/6, 242/11, 277/23, 280/8, 280/9, 281/4, 281/4, 281/9, 281/10, 282/7, 282/16, 283/1, 283/3, 284/1, 287/13, 287/14, 311/5, 342/1, 365/11, 367/2, 367/3, 367/20, 374/25, 375/5, 375/14, 375/14, 375/15, 375/16, 376/3, 376/3, 376/6, 376/8, 376/13, 376/23, 377/23, 377/23, 380/5, 380/5, 380/20, 380/20, 384/1, 390/7, 390/8, 390/19, 417/16, 426/9, 433/22, 443/6, 443/9, 443/12, 460/9, 460/10, 460/20, 460/22, 460/22, 460/23, 461/1, 461/1, 461/2, 461/3, 461/3, 461/4, 461/5, 461/6, 461/7, 526/17, 551/10, 552/17, 552/21, 553/20, 555/13, 556/1, 556/3, 559/12, 561/5, 561/6, 564/3, 584a/5, 587/1, 602/12, 602/18,

626/19, 626/22, 634/11
e.-mezig 135/12, 137/2, 373/25
e.-mezin 231/2, 283/16, 283/17, 292/18, 334/21, 334/22
e.-mezler 55/7, 55/11, 70/18, 203/23, 282/15, 377/1, 377/2, 377/3, 377/5, 377/7, 377/8, 382/24, 385/18, 388/10, 390/1, 490/9, 559/3, 656/15
e.-mezli 66/8, 66/8, 66/9, 66/10, 66/10, 66/11, 66/12, 66/12, 510/9
e.-mezlide 325/23, 326/18, 332/1
e.-mezlig 291/23
e.-mezüg n291/23
e.-miş 8/10, 114/22, 442/6, 455/1, 621/20, 624/7, 624/15, 627/5, 634/9, 636/8
e.-ser 2/20, 5/9, 8/21, 10/23, 15/11, 20/5, 21/7, 21/14, 22/5, 22/23, 28/13, 29/19, 33/10, 34ğ/1, 34h/1, 34i/12, 34k/9, 34k/10, 34l/15, 34l/20, 34ö/20, 34p/19, 34p/21, 34r/9, 34r/11, 34r/24, 37/9, 38/3, 41/5, 41/20, 42/6, 42/9, 43/17, 43/22, 45/16, 45/18, 46/23, 47/4, 48/4, 48/11, 48/13, 48/22, 49/12, 49/14, 51/20, 52/9, 55/5, 56/15, 60/12, 60/14, 60/16, 60/16, 61/16, 61/21, 64/10, 65/2, 65/9, 65/16, 65/20, 66/7, 66/17, 67/4, 70/15, 71/1, 72/1, 72/3, 72/13, 72/14, 75/11, 76/3, 77/13, 77/15, 77/21, 77/21, 79/12, 80/13, 82/18, 83/14, 84/19, 86/14, 87/22, 89/15, 91/21, 94/1, 94/9, 100/1, 101/1, 101/2, 101/3, 101/4, 101/9, 101/14, 101/19, 102/2, 102/6, 102/12, 102/16, 102/22, 103/2, 103/10, 103/12, 103/17, 104/19, 106/7, 106/21, 107/5, 107/13, 107/20, 108/3, 108/20, 113/7, 113/9, 113/11, 113/13, 114/22, 116/18, 116/21, 117/6, 117/8, 117/10, 117/16, 117/18, 118/6, 118/11, 118/13, 120/15, 122/19, 123/10, 124/11, 134/7, 134/8, 134/9, 134/11, 134/12, 134/13, 134/15, 134/16, 134/18, 134/21, 134/22, 135/1, 135/2, 135/4, 135/5, 135/7, 135/10, 135/12, 135/15, 135/18, 136/1, 136/4, 136/6, 136/12, 136/13, 136/14, 136/16, 136/21, 137/1, 137/2, 137/3, 138/11, 138/22, 139/11, 140/3, 145/11, 147/4, 147/10, 147/12, 147/15, 148/11, 148/13, 148/15, 148/17, 151/14, 152/5, 152/15, 153/9, 154/13, 154/21,

155/20, 156/14, 156/19, 158/15, 160/15, 161/1, 161/18, 161/19, 162/15, 162/18, 162/23, 163/2, 163/7, 164/19, 165/13, 166/4, 167/20, 168/22, 169/12, 170/1, 170/8, 171/11, 171/16, 172/21, 173/3, 174/18, 176/5, 177/4, 188/12, 189/4, 189/10, 190/7, 191/7, 191/17, 195/5, 195/7, 198/4, 204/6, 206/9, 207/1, 207/24, 208/19, 209/13, 209/19, 210/17, 211/20, 212/17, 213/14, 214/8, 215/18, 216/6, 217/1, 217/15, 218/5, 218/9, 219/22, 220/19, 221/11, 221/12, 222/20, 224/6, 224/9, 224/11, 224/13, 224/17, 224/20, 225/24, 226/25, 227/9, 227/11, 228/8, 229/14, 230/4, 230/19, 231/15, 233/4, 233/12, 233/14, 233/23, 234/1, 234/2, 234/12, 234/14, 235/1, 235/24, 236/21, 237/4, 237/9, 237/13, 237/17, 237/20, 237/22, 239/10, 239/15, 239/18, 240/12, 240/15, 240/21, 241/21, 242/21, 243/6, 243/6, 243/19, 244/10, 246/16, 246/18, 246/19, 246/23, 247/13, 247/14, 249/4, 250/13, 250/16, 251/20, 252/2, 252/8, 253/11, 253/21, 253/23, 254/14, 254/22, 254/24, 255/8, 256/5, 256/7, 256/15, 256/20, 256/23, 257/3, 257/6, 259/5, 259/7, 261/3, 261/11, 262/14, 263/24, 264/6, 264/12, 264/17, 264/20, 265/8, 265/11, 265/17, 265/24, 266/4, 266/9, 266/12, 266/16, 266/24, 267/6, 267/8, 267/19, 268/9, 269/4, 270/1, 270/3, 274/7, 274/12, 274/14, 274/17, 274/20, 274/25, 281/13, 281/18, 282/7, 282/13, 282/16, 283/4, 284/19, 284/20, 284/22, 285/2, 287/1, 287/3, 287/10, 287/14, 287/18, 288/17, 288/21, 288/24, 289/3, 289/6, 290/6, 291/16, 291/18, 291/24, 292/2, 293/11, 295/12, 295/21, 297/17, 298/3, 299/1, 300a/3, 300a/5, 300a/7, 300a/9, 300a/10, 300a/47, 303/2, 303/9, 303/10, 303/12, 303/14, 303/16, 303/21, 304/22, 305/2, 305/6, 306/5, 306/9, 307/19, 307/22, 308/15, 331/14, 340/15, 342/2, 350/6, 350/19, 351/17, 352/8, 353/7, 355/14, 355/20, 356/2, 356/10, 360/8, 361/3, 362/4, 362/12, 362/13, 362/15, 364/17, 370/9,

372/20, 373/21, 374/10, 374/13, 374/17, 374/19, 374/22, 374/25, 375/17, 375/19, 376/5, 376/8, 376/14, 377/1, 379/1, 379/10, 379/11, 379/13, 379/21, 381/18, 383/4, 384/7, 384/10, 384/12, 384/22, 385/4, 385/18, 386/4, 390/3, 394/14, 395/17, 395/21, 396/13, 398/4, 398/5, 399/12, 401/1, 407/2, 410/13, 424/7, 425/3, 425/14, 427/3, 441/15, 446/16, 446/17, 446/19, 446/20, 446/21, 446/23, 447/3, 449/5, 449/8, 452/10, 452/15, 453/13, 453/16, 454/3, 456/17, 464/9, 468/21, 469/18, 474/1, 481/1, 484/15, 488/10, 492/20, 496/14, 504/10, 507/2, 507/7, 507/12, 509/3, 509/11, 510/19, 511/3, 517/11, 518/16, 520/21, 523/21, 528/7, 528/11, 533/3, 533/20, 537/5, 538/23, 540/2, 545/4, 545/6, 545/8, 545/10, 545/12, 546/22, 547/21, 557/14, 557/21, 558/1, 558/21, 563/8, 577/17, 578/12, 584/14, 586/19, 590/23, 594/3, 594/10, 594/15, 594/21, 596/4, 597/7, 597/8, 597/19, 603/6, 605/8, 606/1, 609/2, 609/7, 610/15, 612/2, 613/10, 613/13, 614/6, 615/10, 625/9, 628/5, 630/21, 635/13, 638/4, 642/15, 642/19, 643/14, 666/13, 667/19, 668/17, 670/2, 670/20, 686/1, 686/5

e.-serler 70/7, 72/16, 99/19, 108/11, 117/14, 132a/10, 153/20, 159/12, 193/12, 204/2, 229/18, 229/22, 263/9, 296/15, 296/19, 296/23, 297/3, 337/9, 337/11, 353/2, 380/16, 382/22, 385/10, 395/14, 403/5, 434/3, 462/6, 474/12, 499/10, 500/3, 530/2, 541/15, n533/15

e.-sünler 119/2

e.-teçi 48/3, 196/11

e.-ti 4/8, 5/9, 6/3, 6/17, 7/9, 9/6, 9/12, 17/6, 18/2, 19/16, 34l/5, 36/14, 84/7, 84/12, 84/14, 84/18, 84/20, 85/8, 91/1, 92/21, 94/9, 158/4, 185/13, 346/3, 346/8, 352/23, 372/1, 372/11, 376/11, 376/19, 400/4, 400/12, 400/23, 400/23, 401/2, 440/4, 448/22, 467/10, 472/5, 473/16, 499/9, 499/13, 527/17, 547/9, 547/26, 547/28, 571/20, 572/2, 572/9, 573/8, 573/10, 575/12, 585/13, 585/17, 586/2, 601/10, 601/12, 602/8, 602/12, 606a/11, 607/10, 607/19,

608/2, 608/3, 608/4, 608/6, 609/4, 609/18, 609/22, 623/12, 626/3, 626/7, 626/14, 626/19, 627/2, 627/5, 629/15, 629/17, 629/18, 629/20, 629/21, 637/9, 637/22, 670/14
e.-tiler 34a/15, 34c/12, 84/16, 84/22, 393/11, 597/19
e.-tim 8/21, 9/1, 9/10, 19/18, 186/12, 628/5, 628/10
e.-timiz 6/21
e.-ting 11/9, 619/23, 620/1
e.-tükin 42/20, 334/3, 485/7, 593/4, 630/10
e.-tüklerin 348/1
e.-ü 552/22, 552/22, 630/2, 630/2, 643/20, 643/20
e.-ür 13/7, 16/16, 18/23, 23/12, 27/24, 34/4, 34ı/8, 34ı/16, 34ı/22, 34i/1, 34j/10, 34o/16, 34ö/21, 34p/17, 34r/12, 34r/23, 38/15, 40/15, 40/20, 41/7, 41/22, 42/12, 45/22, 47/13, 48/17, 62/23, 63/2, 63/6, 64/12, 65/4, 65/11, 65/22, 66/2, 68/3, 68/5, 71/2, 71/10, 72/6, 72/7, 72/8, 74/17, 76/9, 78/4, 79/21, 83/17, 83/19, 86/18, 86/22, 90/8, 91/14, 96/17, 111/4, 113/11, 113/14, 126/24, 135/12, 149/16, 163/7, 165/18, 166/22, 177/2, 182/2, 188/6, 190/8, 192/21, 194/7, 202/6, 205/24, 206/19, 207/15, 208/10, 209/8, 210/10, 211/9, 212/9, 213/5, 213/24, 214/17, 215/15, 215/17, 215/18, 216/1, 216/5, 216/8, 216/21, 216/25, 217/5, 217/10, 217/14, 217/19, 217/24, 218/4, 218/9, 218/11, 219/2, 219/17, 219/21, 220/6, 220/11, 220/17, 220/24, 221/4, 221/10, 221/12, 221/13, 222/12, 222/19, 223/6, 223/23, 224/5, 224/10, 224/12, 224/16, 224/19, 224/21, 225/1, 225/19, 225/23, 226/4, 226/15, 226/23, 227/5, 227/21, 228/6, 228/14, 228/18, 229/3, 229/12, 229/24, 230/10, 230/17, 230/20, 231/14, 232/2, 232/21, 233/2, 233/6, 233/15, 233/23, 233/24, 234/2, 234/6, 234/15, 234/23, 235/4, 235/14, 235/22, 236/6, 236/13, 236/19, 236/22, 237/3, 237/8, 237/13, 237/16, 237/20, 237/21, 238/1, 238/7, 239/4, 239/9, 239/14, 239/18, 240/4, 240/11, 240/15, 240/20, 240/24, 241/11, 241/20, 241/22, 242/4, 242/9, 242/15, 242/23, 243/10, 243/18, 244/2, 244/14, 246/5, 246/14, 247/18, 248/19, 249/1, 249/19,

250/1, 250/12, 250/15,
250/19, 251/8, 251/17,
252/8, 252/17, 252/24,
253/10, 253/21, 254/14,
254/22, 255/7, 255/10,
255/15, 256/4, 256/6,
256/18, 256/22, 257/2,
257/5, 257/9, 257/13,
258/16, 259/1, 259/6,
259/8, 260/19, 261/2,
261/9, 261/15, 262/2,
262/12, 262/15, 262/17,
262/18, 262/20, 262/22,
262/24, 263/2, 263/4,
263/13, 263/23, 264/11,
264/19, 264/24, 265/10,
265/16, 265/24, 266/3,
266/8, 266/11, 266/14,
266/23, 267/5, 267/9,
268/10, 268/17, 269/2,
269/8, 269/16, 269/24,
270/3, 270/6, 270/17,
271/19, 273/22, 274/6,
274/11, 274/15, 274/19,
275/3, 275/14, 275/21,
276/2, 276/5, 276/7,
276/10, 276/11, 277/7,
278/2, 278/13, 278/18,
279/15, 281/1, 281/12,
281/14, 283/13, 283/23,
284/14, 284/17, 285/1,
285/24, 286/8, 286/23,
287/2, 287/9, 287/16,
287/17, 287/20, 288/1,
288/16, 288/21, 288/23,
289/2, 289/5, 289/8,
289/15, 289/24, 290/7,
291/17, 291/19, 292/1,
292/3, 293/9, 294/4,
295/2, 295/10, 295/19,
296/9, 297/7, 297/16,
298/7, 298/13, 298/23,
299/3, 300/17, 300a/2,
300a/6, 300a/8, 300a/9,
300a/17, 300a/35, 300a/44,
300a/46, 301/18, 301/22,
302/20, 303/1, 303/8,
303/10, 303/11, 303/13,
303/16, 303/20, 304/3,
304/12, 304/21, 305/2,
305/5, 305/11, 305/20,
306/4, 306/8, 306/11,
307/11, 307/18, 307/21,
307/24, 308/4, 308/13,
308/25, 309/5, 309/12,
309/19, 309/22, 310/1,
310/5, 310/8, 310/11,
310/14, 310/16, 310/19,
310/22, 310/25, 311/4,
311/7, 311/9, 311/13,
311/16, 311/18, 311/21,
312/3, 312/4, 315/17,
319/9, 321/20, 325/9,
326/6, 326/25, 327/17,
328/8, 328/23, 329/13,
330/4, 330/17, 331/7,
337/4, 340/19, 346/9,
346/22, 349/13, 349/18,
350/4, 360/2, 367/7,
367/11, 367/22, 374/2,
374/21, 379/14, 382/4,
382/7, 382/10, 382/12,
383/6, 384/8, 386/1,
386/5, 388/8, 391/18,
399/23, 404a/20, 440a/17,
440a/22, 440b/12,
440c/10, 440ç/1, 445/6,
450/5, 450/15, 451/10,

463/13, 465/17, 467/10, 473/16, 476/17, 477/21, 477/24, 478/24, 482/3, 489/13, 489/23, 490/5, 491/6, 491/10, 492/3, 492/6, 493/10, 495/20, 496/6, 496/7, 496/22, 522/22, 524/8, 527/17, 535/14, 536/3, 536/16, 540/9, 540/11, 540/12, 540/14, 546/5, 547/50, 556/18, 560/2, 563/5, 565/2, 573/8, 573/21, 578/14, 582/13, 582/22, 586/22, 589/9, 589/20, 590/1, 591/1, 593/1, 593/9, 594/7, 594/12, 594/18, 594/23, 595/6, 595/12, 596/3, 599/3, 600/19, 601/3, 602/15, 610/16, 613/16, 614/13, 628/2, 634/2, 642/17, 642/20, 642/21, 642/22, 642/22, 643/1, 643/3, 643/4, 643/20, 644/4, 645/19, 646/14, 647/13, 650/7, 651/17, 652/4, 654/2, 654/4, 654/6, 654/7, 654/8, 654/9, 654/11, 654/16, 654/18, 654/20, 654/22, 658/9, 658/11, 659/7, 661/3, 664/8, 665/15, 665/17, n298/1, n377/6

e.-ürin 227/6

e.-ürler 34ı/13, 34ı/19, 34m/14, 34m/19, 34n/13, 34n/19, 34o/14, 34ö/16, 34p/11, 34r/20, 34s/13, 49/3, 75/7, 106/15, 107/17, 183/9, 240/3, 241/10, 243/9, 246/5, 246/24, 246/25, 247/18, 298/1, 333/4, 348/4, 352/22, 354/22, 373/22, 374/27, 377/6, 385/5, 388/9, 579/15, 656/13, 659/12

[= 1537]

erdem krş. **edrem**

e.+inge 504/1

[= 1]

erdemlig krş. **edremlig**

e. 34d/43

[= 1]

erdini < Skr. *ratna*

e. 2/17, 2/23, 3/22, 17/5, 18/21, 23/9, 23/15, 24/5, 28/15, 34d/13, 34d/16, 45/12, 83/14, 86/3, 86/11, 91/21, 92/23, 93/1, 96/5, 110/23, 112/3, 119/15, 121/17, 161/10, 161/16, 161/21, 170/16, 175/13, 176/16, 176/20, 177/8, 182/22, 183/6, 184/10, 191/7, 194/10, 195/4, 197/2, 197/12, 197/18, 198/4, 198/7, 198/12, 199/8, 237/5, 237/5, 237/6, 312/19, 323/3, 323/14, 336/1, 336/24, 339/1, 348/4, 359/7, 394/24, 395/20, 395/23, 399/11, 402/2, 402/20, 408/8, 412/9, 417/5, 428/7, 430/20, 432/21, 437/1, 440/8, 440a/9,

440a/16, 440b/4, 440c/20, 440ç/8, 446/8, 446/16, 447/21, 449/13, 452/3, 452/17, 453/13, 453/16, 454/3, 456/22, 464/14, 465/20, 467/19, 471/23, 481/4, 484/6, 484/9, 495/15, 513/19, 517/13, 528/1, 532/18, 533/13, 539/9, 543/21, 571/6, 572/15, 574/18, 577/9, 577/15, 577/20, 578/6, 578/16, 579/5, 581/11, 582/12, 583/22, 584/17, 584b/9, 606a/10, 613/4, 652/16, 654/14, 668/5, 668/15, 668/23, 670/22, 680/14, n519/22-520/1
e.+de 103/1
e.+g 2/9, 4/3, 11/17, 11/19, 12/4, 14/18, 15/15, 16/23, 17/14, 18/19, 19/2, 21/2, 22/14, 22/17, 24/15, 24/22, 80/5, 81/19, 82/23, 85/12, 87/5, 88/1, 88/1, 88/2, 91/4, 104/23, 134/3, 134/3, 134/4, 148/1, 178/14, 181/3, 182/18, 182/20, 186/17, 191/18, 192/7, 192/18, 193/9, 196/13, 251/5, 300/7, 336/7, 336/17, 337/5, 337/13, 337/17, 337/19, 341/8, 341/20, 342/17, 343/18, 394/7, 395/10, 396/3, 397/7, 397/10, 397/16, 397/20, 398/4, 398/6, 400/6, 401/16, 402/8, 402/9, 402/13, 403/4, 403/9, 403/23, 404a/22, 405/6, 405/13, 405/22, 406/20, 407/4, 407/7, 407/18, 408/9, 408/14, 409/2, 410/7, 410/9, 412/20, 412/23, 413/6, 413/16, 414/8, 415/2, 415/18, 415/20, 416/21, 417/13, 417/19, 420/13, 422/7, 422/10, 423/15, 423/16, 428/3, 428/11, 428/21, 431/3, 433/1, 433/4, 435/18, 439/12, 439/22, 440/15, 440/22, 440b/3, 447/16, 448/5, 448/8, 451/20, 454/21, 455/9, 456/16, 456/18, 457/8, 474/1, 474/9, 475/1, 475/16, 478/18, 479/21, 481/3, 485/5, 511/16, 512/4, 513/6, 516/3, 516/15, 516/20, 518/2, 526/11, 526/19, 527/8, 528/10, 528/15, 528/16, 530/11, 530/13, 530/14, 530/18, 531/14, 531/23, 532/6, 537/9, 537/17, 539/4, 541/1, 541/17, 541/20, 546/3, 574/9, 574/12, 577/10, 581/13, 581/15, 583/12, 642/8, 645/1, 661/15, 662/18, 663/18, 664/7, 664/13, 664/19, 665/2, 665/8, 665/14, 665/20, 666/13, 667/9, 667/19, 668/18, 668/20, 670/2, 670/19, 671/3, 671/8, 671/14, 671/23,

672/14, 684/6, n511/14
e.+ke 34/7, 70/3, 70/9, 90/21, 121/4, 142/6, 188/1, 215/21, 215/21, 215/22, 249/20, 424/10, 426/15, 436/21, 437/13, 440a/22, 441/15, 442/1, 443/3, 449/8, 511/14, 526/6, 533/18, 570/19, 658/13, 674/17, n104/23
e.+ler 30/22, 34d/12, 34h/7, 81/4, 81/6, 162/3, 314/25, 395/22, 396/1, 416/8, 440ç/2, 515/19
e.+leri 395/15, 395/17, 428/2, 500/13
e.+lerig 176/12
e.+lerin 251/1, 308/22, 310/9, 384/18, 450/12, 499/20
e.+lerke 178/10
e.+n 190/1, 206/7, 209/14, 313/20, 369/12, 518/21, 533/22, 606a/1, 643/18
e.+ning 89/3, 184/20, 347/14, 394/6, 400/2, 402/17, 408/20, 440/5, 519/20, 533/2, 539/13, 685/18
e.+si 213/12, 313/12, 681/4
[= 385]

erdinilig
e. 28/17, 28/22, 36/22, 80/23, 96/6, 112/6, 118/13, 122/10, 122/12, 168/20, 170/13, 201/20, 209/15, 211/19, 236/3, 312/12, 313/13, 380/6, 380/21, 381/3, 381/4, 420/2, 447/4, 520/1, 606a/1, 650/18, 681/6, 685/10
[= 28]

eren
e. n534/12
e.+ler 111/16, 355/13, 534/12
e.+lerig 84/3, 187/7, 392/4, 636/11
e.+lerning 43/9, 71/8, 428/5, 428/19, 681/17
e.+lertin 34j/20
e.+ning 34m/20
[= 15]

ergü
e.+leringe 31/21, 673/3
e.+si 143/3
e.+singe 92/13, 92/14, n673/3
[= 6]

erig
e. 118/22, 346/13, 509/8, 551/20
e.+de 241/9, 243/8, 293/8, 508/23
e.+i 32/15, 665/15
e.+in 338/8, 573/9, 593/22
e.+inçe 136/5
e.+ke 40/7
[= 15]

erigçi
e. 88/11
[= 1]

erigle-
e.-p 565/6, 597/7, 641/12
[= 3]

eriglig
e. 124/21, n647/19
[= 2]

erin krş. **irin**
e.+ingiz 348/20, 658/14
[= 2]

erin-

e.-medin 584/18
[= 1]
erinç
e. 403/24
[= 1]
erinçeng
e. 290/12, 291/8
[= 2]
erinüksüz
e. 656/21
e.+in 210/7, 396/10
[= 3]
erk
e. 411/3
e.+imçe 136/1
e.+inçe 49/17, 51/11, 52/1, 52/12, 69/7, 213/13, 213/19, 245/18, 268/9, 321/9
e.+lerinçe 34m/23
[= 13]
erkçe
e. 29/3, 550/10
[= 2]
erkeçlen-
e.-ip 630/17
[= 1]
erkek krş. **irkek**
e. 85/20, 157/9
[= 2]
erki
e. 2/16, 2/21, 9/10, 34k/15, 37/13, 37/20, 39/7, 42/14, 45/22, 47/15, 51/13, 55/1, 63/21, 81/14, 132/15, 184/14, 189/1, 189/3, 189/6, 202/23, 212/14, 215/4, 312/5, 339/25, 372/17, 373/4, 382/17, 383/8, 389/16, 418/18, 564/14, 599/23, 609/11, 611/16, 618/20, 619/5, 621/3, 621/13, 622/1, 622/3, 622/16, 626/14, 626/19, 633/15, 642/18
[= 45]
erklig
e. 9/19, 9/22, 10/17, 12/14, 13/2, 13/11, 13/16, 13/22, 14/9, 14/10, 15/7, 97/7, 186/2, 215/17, 215/18, 215/19, 335/13, 424/23, 431/20, 455/10, 489/20, 542/10, 629/7, 685/11
e.+de 300a/5
e.+i 34d/8, 34d/9, 83/9, 359/9, 432/2, 468/4, 482/9, 488/24, 505/22, 547/65, 549/12, 549/16, 551/3, 554/6, 563/14, 578/5
e.+ig 85/21
e.+inge 13/23, 14/6
e.+ining 425/13
e.+iye 83/20, 84/8, 84/23, 85/9
e.+ke 34/9, 215/10, 215/15, 216/2, 674/21
e.+ler 509/8
e.+leri 517/8, 538/10, 539/2
e.+lerig 105/7
e.+lerke 117/3, 364/24
e.+lerning 492/4, 504/8
[= 63]
erksin-
e.-mek 78/19, 263/23, 268/8, 359/2
e.-meki 53/1, 415/8, 419/13

e.-mekig 320/23
e.-mekin 354/5
e.-mekinge 51/3, 245/21, 295/17
e.-mekinte 318/14
e.-mekke 34a/22, 39/19, 50/16, 166/8, 214/12, 245/23, 300a/5, 300a/7, 300a/8, 300a/19, 300a/24, 300a/30, 318/5, 318/12, 489/6, 491/17
e.-mekleri 39/20, 51/17, 64/4, 268/14, 317/6
e.-meklerin 300a/18
e.-mekleringe 258/12, 263/19, 268/20
e.-meklerke 300a/4
e.-meklig 422/23, 551/8
e.-teçi 508/22, 550/10
e.-ür 365/14
[= 44]

erksingü
e. 551/5
[= 1]

erksiz
e. 102/10
[= 1]

ert-
e.-deçiler 255/2
e.-di 20/13
e.-dükde 644/13
e.-er 599/14, 621/19
e.-gey 370/21
e.-ginçe 181/18, 350/19, 464/16, 487/18, 487/22, 547/45, 579/18, 579/20, 584/4, 628/18, 648/1
e.-gülük 316/5
e.-ip 5/3, 70/16, 187/15, 211/22, 223/21, 280/15, 286/14, 286/20, 288/2, 429/8
e.-mek 222/18, 286/24
e.-mekinge 393/21, 643/19
e.-mekke 219/15, 222/16, 223/24
e.-meksiz 683/22
e.-mez n563/2
e.-mezken 4/15
e.-miş 98/18, 115/13, 116/1, 122/16, 137/16, 138/16, 145/5, 146/8, 152/6, 153/10, 154/22, 156/21, 160/19, 166/10, 166/13, 171/7, 174/7, 174/9, 185/8, 199/17, 204/7, 204/10, 276/1, 325/14, 326/10, 327/3, 327/21, 328/12, 329/3, 329/18, 330/7, 330/21, 331/17, 345/22, 346/11, 350/6, 355/20, 374/8, 375/9, 409/19, 459/14, 460/23, 464/9, 465/18, 514/21, 547/24, 571/11, 571/18, 607/8, 609/18, 629/4, 643/6, 643/19, 685/19
e.-mişinte 83/22
[= 93]

ertdür-
e.-ti 626/5
e.-tükde 627/20
e.-üp 612/10
[= 3]

erte
e. 4/9, 5/4, 92/16, 300/4, 300a/6, 300a/10, 347/5, 524/14, 563/1, 638/18

[= 10]
erteki
e. 685/15
[= 1]
ertimlig
e. 621/13, 638/17, 641/5
[= 3]
ertinçsiz
e. 681/11
[= 1]
ertingü
e. 13/6, 15/8, 19/16, 21/7, 21/20, 34a/13, 34c/15, 34d/24, 34ı/4, 34ı/6, 34j/1, 56/6, 65/21, 67/21, 89/2, 93/12, 95/1, 100/20, 104/19, 111/2, 111/12, 112/10, 117/18, 119/16, 123/3, 132a/5, 141/4, 148/10, 155/10, 177/2, 177/3, 183/9, 188/13, 188/17, 191/14, 199/3, 212/6, 238/6, 292/22, 315/18, 316/1, 321/17, 334/5, 336/1, 349/18, 371/14, 372/3, 379/2, 379/10, 380/3, 417/4, 418/12, 449/9, 455/18, 480/20, 495/19, 518/3, 527/9, 530/7, 586/6, 597/12, 606a/3, 606b/6, 607/11, 608/18, 610/23, 611/13, 614/12, 620/17, 629/15, 630/11, 632/18, 633/14, 637/19, 650/20, 651/15, 652/4, 683/21, n558/1
[= 79]
ertükteg
e. 34r/9, 42/22, 63/3, 67/13, 75/7, 77/12, 77/14, 77/15, 78/17, 146/12, 203/18, 231/6, 244/4, 244/21, 244/23, 245/1, 245/3, 245/7, 245/10, 245/13, 245/18, 245/22, 245/24, 246/1, 253/20, 271/24, 277/1, 280/17, 284/16, 284/20, 285/3, 286/3, 286/16, 286/21, 287/13, 287/16, 287/22, 288/4, 291/17, 291/18, 295/18, 295/22, 303/19, 339/12, 368/7, 377/18, 378/2, 383/24, 384/5, 386/16, 386/22, 386/24, 387/9, 387/17, 387/19, 388/12, 388/24, 580/14
e.+in 48/2
[= 59]
ertür-
e.-eyin 121/22
e.-medin 40/6
e.-mek 313/17
e.-tükde 608/9
e.-üp 152/18, 279/22
[= 6]
erük krş. **örük**
e. 366/18
[= 1]
erüş
e. 34ğ/7, 107/21, 109/4, 201/13, 408/23, 555/14
[= 6]
esen < O. Fars. *āsān*
e. 92/2, 435/16, 505/10, 623/5, 623/14, 638/14
e.+i 25/9

[= 7]
esengü
e. 348/10, 411/23, 489/11, 567/3
[= 4]
esengülüg
e. 403/1, 410/14, 647/9
[= 3]
esenlig
e. 97/6
[= 1]
esil- krş. **isil-**
e.-geli 120/10
e.-gey 433/11
e.-ip 678/12
e.-mek 455/13
e.-meki 71/1
e.-meksiz 685/12
[= 6]
esin
e.+ler 209/17
[= 1]
esirke- krş. **isirke-**
e.-medin 217/23, 396/9, 663/15
e.-mek 453/21
e.-memek 226/22, 226/25
e.-memekke 225/12, 226/19, 227/23
e.-memekleri 227/16
e.-mezler 227/13
[= 11]
esirkençsiz
e. 169/13, 369/11, 571/17, 617/22, 629/11, 629/19
e.+in 215/24, 217/8, 219/1, 395/8
[= 10]
esringü
e. 71/19, 120/15, 209/15, 384/19, 416/3, 424/2, 445/1, 487/12, 515/19, 520/5, 574/18, 645/19
[= 12]
esür-
e.-üp 34ğ/6
[= 1]
eşgek
e. 34ğ/11, 300/1, n341/22
e.+de 341/22
[= 4]
eşid- krş. **işid-**
e.-eyin 116/6, 352/1, 352/9
e.-geli 12/22, 72/15, 98/21, 100/2, 118/10, 125/5, 125/9, 126/6, 250/18, 250/23, 251/5, 337/14, 337/17, 391/16, 398/5, 415/18, 415/20, 417/13, 431/3, 431/13, 433/4, 456/2, 532/6, 584/8, 584/16, 584/20, 606/12
e.-geyler 455/6
e.-gil 391/21
e.-güçe 86/13, 99/19
e.-igme 20/20
e.-ing 382/1
e.-ingler 3/3, 5/19, 488/22, 570/17
e.-ip 8/16, 10/5, 13/11, 16/17, 18/8, 21/4, 34h/22, 34i/21, 34k/1, 34ş/20, 47/6, 85/15, 88/17, 92/10, 95/6, 125/13, 186/17, 197/5, 316/11, 354/25, 372/22, 372/24, 382/14, 383/11, 389/11, 391/4, 396/21, 400/6, 406/10, 414/18,

423/10, 432/12, 441/6, 453/3, 455/9, 463/4, 465/23, 481/8, 488/19, 511/9, 523/17, 527/4, 528/16, 576/23, 580/8, 589/1, 589/8, 596/23, 597/12, 601/2, 601/6, 609/4, 610/9, 610/19, 611/6, 618/22, 622/4, 622/12, 623/8, 623/17, 624/8, 625/1, 634/23, 635/19, 663/1, 669/11
e.-medük 455/22
e.-megüçe 441/6
e.-mek 72/18, 385/2, 413/8, 547/11, 575/14
e.-meser 432/22
e.-mesünler 119/20
e.-miş 99/1, 337/5, 386/12, 396/5, 402/13, 416/21, 583/11, 680/6
e.-mişig 492/22
e.-mişin 440/16
e.-ser 337/20, 407/5, 421/1, 441/20
e.-serler 336/19, 385/15, 386/10, 387/5, 387/24, 394/9, 410/11, 412/20, 415/2, 423/15, 428/21, 466/15, 516/16
e.-sünler 413/6, 435/19, 531/23
e.-teçi 196/13, 341/13, 397/12, 413/17, 414/8, 474/16, 475/2, 506/20, 541/20
e.-teçiler 428/12
e.-teçilerig 97/19
e.-ti 572/10, 621/21
e.-tim 618/23, 622/8, 634/7, 670/12, 670/17
e.-tükde 581/15
e.-tüküm 670/14
e.-ü 11/10, 13/4, 23/16, 91/12, 95/17, 125/20, 157/18, 182/19, 194/2, 332/16, 336/11, 371/4, 372/2, 373/6, 398/2, 417/10, 442/8, 455/18, 457/17, 461/22, 472/21, 480/14, 528/15, 532/1, 537/14, 545/20, 547/20, 606b/2, 608/23, 621/21, 639/18, 640/22, 648/16, 657/3, 672/20, n523/17
e.-ür 338/2, 364/10, 408/15, 490/19, 531/15
e.-ürler 98/12, 386/11
[= 208]

eşidigse-
e.-mek 250/11, 250/16
e.-mekke 248/10, 250/8, 251/9
[= 5]

eşidil- krş. **işdil-**
e.-meki 184/5
e.-miş 93/17, 93/22, 95/12, 96/17, 126/3
e.-sün 380/11
e.-ti 183/21, 381/7
e.-ür 93/16, 95/5, 96/16, 125/12, 564/17
[= 14]

eşidtür-
e.-üp 514/2
[= 1]

et
e. 8/20, 34i/7, 163/2, 591/1,

599/17, 610/16
e.+i 4/22, 639/15
e.+imin 19/13
e.+in 618/12
e.+ler 34i/8
e.+lerig 592/18
[= 12]
et-
e.-diler 183/19
e.-meki 184/7
[= 2]
etig
e.+in 361/16
[= 1]
etin
e.+in 363/23
[= 1]
etine-
e.-yü 363/23
[= 1]
etinggiri
e. 485/17, 485/22, 646/2
[= 3]
etinlig
e. 346/21
[= 1]
etizdür-
e.-üp 418/11
[= 1]
etöz
e. 6/20, 23/1, 23/11, 27/14, 34f/9, 34ı/15, 34i/2, 34i/9, 34i/12, 34m/17, 34ö/21, 34p/16, 40/11, 40/13, 40/14, 40/17, 40/18, 40/18, 40/19, 41/1, 41/5, 41/6, 41/7, 41/12, 41/14, 41/20, 41/21, 41/22, 42/9, 42/10, 42/12, 42/23, 43/18, 43/18, 43/20, 43/21, 43/22, 45/15, 45/17, 45/18, 45/21, 46/8, 47/3, 47/10, 47/13, 48/5, 48/6, 48/7, 48/13, 48/16, 53/22, 54/8, 55/7, 56/12, ɔ6/18, 60/12, 60/14, 60/16, 60/18, 61/13, 62/2, 63/5, 63/14, 63/14, 63/15, 63/16, 63/16, 63/17, 63/18, 63/18, 63/19, 63/20, 63/21, 63/22, 63/22, 64/1, 64/11, 64/11, 64/12, 64/13, 64/14, 65/2, 65/3, 65/3, 65/4, 65/5, 65/5, 65/6, 65/10, 65/10, 65/11, 65/12, 65/12, 65/13, 65/17, 65/18, 65/18, 65/20, 66/15, 67/11, 68/2, 68/20, 69/1, 70/14, 75/3, 75/14, 76/14, 76/21, 77/3, 77/3, 77/4, 77/5, 77/7, 77/9, 77/10, 124/18, 190/23, 300a/26, 364/12, 365/15, 366/14, 369/1, 412/14, 440b/11, 446/15, 478/22, 533/15, 536/14, 544/20, 571/13, 571/15, 578/1, 588/3, 613/13, 614/6
e.+de 55/3, 66/3, 134/2, 365/23, 366/9, 588/11, 588/19, 590/22, 591/1
e.+deki 220/7
e.+din 57/4, 58/3
e.+i 4/20, 33/4, 34ı/24, 34i/6, 44/16, 75/21, 76/1, 78/3, 381/10, 537/1, 554/18, 559/7, 594/3, 594/13,

630/7, 632/19, 637/12, 638/15, 639/15, 641/5, 643/3, 643/5, n559/6-7, n632/4
e.+imin 613/19
e.+in 36/8, 38/5, 80/14, 80/15, 85/20, 107/15, 108/18, 122/2, 123/18, 134/6, 134/18, 157/8, 157/9, 176/4, 206/15, 219/22, 259/14, 259/16, 259/16, 260/1, 260/3, 292/20, 300/9, 313/12, 338/23, 339/9, 408/7, 409/10, 417/22, 418/4, 418/5, 431/11, 432/4, 441/9, 442/19, 478/23, 485/2, 489/19, 519/12, 539/4, 573/12, 573/17, 573/19, 600/13, 616/14, 618/21, 619/5, 624/21, 625/8, 626/15, 630/12, 632/2, 632/12, 634/14, 639/10, 641/15, 641/21, 642/1, 655/2, 655/9, 656/20
e.+inge 402/23, 416/13, 519/14, 636/3, 637/11
e.+ining 46/14, n516/21
e.+inte 134/10, 315/5, 572/19, 577/5, 588/13
e.+ke 38/5, 54/14, 57/5, 57/21, 58/4, 59/6, 60/12, 60/14, 68/6, 68/15, 68/18, 224/13, 224/16, 228/10, 244/24, 580/14, 613/2, 678/3, 678/4, 678/5
e.+ler 48/11, 56/10, 56/12, 68/23, 75/17, 297/23
e.+leri 34ı/19, 34i/2, 34i/14, 34j/10, 37/11, 38/10, 38/13, 38/14, 38/15, 38/17, 44/19, 59/9, 59/11, 59/13, 59/16, 59/21, 60/5, 61/5, 61/12, 61/16, 62/6, 65/8, 65/15, 77/18, 117/15, 227/10, 312/23, 383/5, 389/24, 454/22, 456/4, 464/3, 555/7, 609/21, 632/4, 640/18
e.+lerig 38/21, 54/5, 60/21
e.+lerin 43/16, 225/11, 226/6, 226/18, 226/21, 226/24, 227/12, 227/15, 227/22, 309/2, 341/15, 414/21, 437/4, 440a/6, 541/8, 547/3, 598/20, 611/18, 619/17, 625/11
e.+leringe 54/12, 56/21, 228/19
e.+lerining 314/14
e.+lerinte 38/16, 39/5
e.+lerke 32/23, 37/12, 54/22, 57/16, n56/21
e.+lerning 48/15, 62/14
e.+lerte 48/9, 60/11, 134/1, 134/2
e.+li 55/4, 55/4, 174/11, 174/12, 226/1
e.+nüng 34ö/22, 42/10, 46/12, 47/11, 53/21, 55/17, 55/18, 61/21, 67/18, 75/4, 76/17, 86/17, 206/11, 227/2, 292/15, 306/9, 366/19, 484/21, 516/21
e.+üg 39/6, 42/12, 47/14, 53/4, 53/5, 58/21, 59/1,

59/4, 63/11, 76/16, 76/19, 157/13, 162/23, 163/2, 236/5, 242/3, 242/8, 242/14, 364/2, 365/9, 369/7, 396/9, 564/5, 571/16, 579/8, 593/16, 611/4, 613/8, 615/2, n77/3, n77/5, n77/7, n77/8-9, n77/10-11
e.+üm 132b/21, 164/18, 165/1, 165/8, 350/12, 351/14, 446/9, 488/2, 611/22, 621/10, 623/15, 624/16, 633/11, 643/13
e.+ümde 165/6, 609/10, 633/7
e.+ümin 166/18, 487/21, 528/12, 536/10, 609/1, 612/5, 612/21, 614/1, 614/14, 616/2, 643/17, 657/10
e.+ümüz 620/8
e.+ümüzke 611/13
e.+ümüzni 663/15
e.+üng 566/19
e.+üngin 566/13
e.+üngüz 112/8, 334/7, 346/18, 348/7, 348/16, 349/22, 450/22, 495/11, 645/14, 650/8, 656/3, 658/8, 658/23, 659/22
e.+üngüzde 664/9
e.+üngüzni 618/1
e.+üngüznüng 110/22
[= 456]

etözlüg
e. 121/8, 315/4, 318/19, 381/11, 399/21, 437/10, 510/10, 678/7, 679/7
e.+ke 113/2
e.+ler 99/16, 121/22
[= 12]

ev
e. 6/4, 28/24, 34ğ/8, 361/15, 361/19, 362/6, 368/2, 478/12, 482/2, 519/5, 519/15, 552a/18, 586/23, 586/23
e.+de 121/16, 141/16, 440ç/22, 442/19, 442/22, 466/23, 524/23, 535/3, 554/2, 573/8, 573/16, 605/6
e.+din 362/9
e.+i 682/18
e.+imde 18/22, 352/25
e.+in 533/19
e.+inge 605/4
e.+inte 403/27, 454/4, 466/19, 521/3
e.+inteki 4/23, 17/11
e.+lerte 531/20
e.+ning 525/14
[= 40]

evir-
e. 82/11
e.-e 159/9, 159/20, 160/18, 161/5, 169/15, 170/3, 170/10, 171/6, 171/22, 175/2, 178/3, 212/1, 297/20, 315/12, 660/14
e.-er 124/6, 213/14, 351/17
e.-erler 97/22, 161/1, 171/15
e.-eyin 115/8
e.-geli 164/1, 311/15
e.-geyler 161/1, 171/15
e.-güke 34d/2, 161/7
e.-gülük 168/6
e.-ip 4/3, 29/21, 34ç/20, 61/6,

154/2, 174/15, 429/17, 648/7
e.-mek 149/16, 678, 680, 682, 684, 686, 686/1
e.-mekler 79/12
e.-meklig 79/22, 171/3
e.-miş 343/12, 422/17, 443/21, 673/22, 674/9, e1/9, e2/3, e2/8
e.-mişlerin 122/15
e.-sün 424/8, 488/8, 524/23
e.-sünler 526/22
e.-teçi 29/4, 34d/1
e.-teçilerke 132b/4
e.-tiler 160/23, 171/10, 171/15
e.-tim 30/9
e.-tingiz 659/18
e.-ü 31/8, 79/20
e.-ür 685/14
[= 72]

evirlig
e. 347/2
[= 1]

evirt-
e.-geli 158/10, 161/14, 162/6, 163/18, 166/20, 167/11
e.-güke 158/7, 181/10, 181/15
[= 9]

evril-
e.-gü 562/12
e.-ip 42/7, 133/16, 299/2, 347/14, 348/5, 365/16, 388/20, 423/14, 437/4, 441/21, 449/11
e.-medim 136/3, 136/6
e.-medük 31/7
e.-mek 552/18
e.-meksiz 421/4
e.-meser n561/1
e.-meserler 561/1
e.-miş 347/2, 422/14, 428/1, 499/19, 652/14
e.-ser 194/11, 394/18
e.-serler 413/11
e.-teçi 192/6, 194/13
e.-ü 133/22
e.-ür 422/2, 647/16
[= 32]

evrilinçsiz
e. 68/9, 152/21, 190/16, 232/20, 236/16, 236/18, 236/20, 237/11, 237/20, 238/2, 238/7, 285/7, 313/3, 323/11, 336/22, 336/24, 338/3, 340/8, 393/3, 429/1
e.+ke 310/18
[= 21]

evrinçkenç
e.+ig 171/17
[= 1]

evrinüksüz
e.+in 488/13
[= 1]

evriş
e.+in 525/12
e.+leri 151/13
e.+leringe 151/3, 151/18, 152/4
[= 5]

ey-
e.-ip 610/4
[= 1]

eye krş. **iye**
e.+si 548/11
[= 1]

ezüg

e. 34p/10, 34r/24, 218/16, 305/1, 305/3, 305/9, 305/14, 367/1, 367/5, 385/6, 386/4, 443/11, 448/19, 507/5, 536/12, 537/7, 552a/2, 552a/13, 552a/21, 555/21, 563/8, 627/11
e.+in 254/8, 254/8, 254/9, 305/3, 371/8, 385/21, 386/13
e.+üg 135/12, 364/19
[= 31]

ezügçi
e. 563/4
[= 1]

ezügle-
e.-dim 135/10
e.-memek 220/1
[= 2]

ezügsüz
e. 90/5, 347/9, 443/10, 499/3, 504/15, 505/21, 508/4, 524/3, 657/7, 664/5
[= 10]

Toplam kelime : 4842
Kelime çeşiti : 527
Madde başı : 132

g

gandahasta < Skr. *gandhahastī*
g. 681/14
[= 1]

gandamadın < Skr. *gandhamādana*
g. 34h/13
[= 1]

gandaraşı < Skr. *gandharāśi*
g. 357/23
[= 1]

gandarvı < Skr. *gandharva* krş. **gandırvı**
g.+lar 28/10, 400/18, 510/6, 551/18, 575/7, 665/6
g.+larnıng 426/22
[= 7]

gandırvı < Skr. *gandharva* krş. **gandarvı**
g. n665/6
[= 1]

gang < Skr. *gaṅgā*
g. 85/9, 131/6, 155/15, 161/23, 182/5, 189/21, 308/18, 325/14, 326/10, 327/4, 327/22, 328/13, 329/4, 329/18, 330/8, 330/22, 331/17, 427/13, 583/3, 671/16
[= 20]

gao < Soğ. *γ'w*
g. 475/20
[= 1]

garh < Skr. *graha*
g. 684/16
g.+lar 412/5, 475/2, 509/17, 552b/13, 556/12, 565/20
g.+lartın 399/20
[= 8]

garudı < Skr. *garuḍa*
g. 678/23
g.+lar 400/18
g.+larnıng 426/23
[= 3]

gayakaşapı < Skr. *gavākāśyapa*
g. 34b/17
[= 1]

gıtsısamatso < Çin. *i ching san ts'ang* (G. 5454 2177 9552

11601 krş. **gıtsosamatso**
g. 343/5, e1/8
[= 2]

gıtsosamatso < Çin. *i ching san ts'ang* (G. 5454 2177 9552 11601 krş. **gıtsısamatso**
g. 3/14, 673/18, e2/1
[= 3]

goroç < Skr. *gorocanā* krş. **goroçana, goronç**
g. n475/21
[= 1]

goroçana < Skr. *gorocanā* krş. **goroç, goronç**
g. 475/20
[= 1]

goronç < Skr. *gorocanā* krş. **goroç, goroçana**
g. 475/21
[= 1]

götem < Skr. *gautama*
g. 682/1
[= 1]

gratırakut < Skr. *gṛdhrakūṭa*
g. 25/8, 32/19, 33/8, 94/8, 130a/5, 183/11, 188/9, 192/24, 201/10, 645/7, 682/22
[= 11]

gugulı < Skr. *guggulu*
g. 440c/1
[= 1]

guhua < Çin. *yü hua* (?) (G. 13630 5002)
g. 685/14
[= 1]

gunaprabası < Skr. *guṇaprabhāsa*
g. 357/18
[= 1]

gunaprabı < Skr. *guṇaprabha*
g. 173/15
[= 1]

gunavaypulı < Skr. *guṇavaipulya*
g. 357/16
[= 1]

guuyıhua < Çin. *yü hua kung* (G. 13630 5002 6580) krş. **guuyıhuua**
g. 34/18
[= 1]

guuyıhuua < Çin. *yü hua kung* (G. 13630 5002 6580) krş. **guuyıhua**
g. 686/17
[= 1]

Toplam kelime : 71
Kelime çeşiti : 29
Madde başı : 24

h

hormuzta < Soğ. *xwrmzt'*
h. 83/9, 88/14, 131/5, 131/19, 132/18, 149/19, 157/15, 158/13, 167/16, 168/8, 177/2, 182/4, 188/19, 192/10, 193/2, 197/6, 396/17, 421/13, 425/4, 431/15, 436/10, 436/16, 438/23, 469/22, 484/12, 492/17, 496/16, 502/22, 580/3, 665/3, 666/20, 679/14, 684/15, 685/6
h.+nıng 31/22
[= 35]

hua < Çin. *hua* (G. 5002)
h. 83/11, 94/12, 120/16, 176/19, 183/14, 201/20,

313/6, 313/7, 342/4, 361/20, 380/10, 381/5, 416/3, 418/9, 424/2, 444/21, 456/8, 477/3, 516/5, 516/12, 520/5, 520/9, 525/7, 526/9, 529/6, 535/9, 543/22, 552b/17, 563/13, 574/21, 575/10, 575/17, 608/10, 617/10, 617/12, 618/20, 651/14
h.+n 524/17
h.+sı 476/11
[= 39]

hualan-
h.-mış 685/5
[= 1]

hualıg
h. 313/15, 544/12, 589/19, n563/13
[= 4]

huma < Skr. *umā*
h. 502/11
[= 1]

hung < Skr. *hūṃ*
h. 27/20, 27/21
[= 2]

Toplam kelime : 82
Kelime çeşiti : 9
Madde başı : 6

ı

ı
ı. 120/18, 239/2, 246/9, 246/12, 246/15, 247/19, 369/23, 435/2, 517/9, 517/11, 525/22, 529/9, 529/15, 552b/17, 566/5, 607/12, 621/5, 625/13, 680/16
ı.+m 519/1
ı.+sın 521/3
[= 21]

ı-
ı.-daçı 491/8
[= 1]

ıçan-
ı.-ıp 269/14, n342/14
ı.-u 350/13
[= 3]

ıçgın-
ı.-gay 434/8
ı.-gu 562/17
ı.-ıp 624/18, 625/16, 641/18
ı.-makdın 563/3
ı.-mış 333/4, 622/10, 626/16
ı.-tı 632/6, 634/16
ı.-tım 622/15, 633/15
ı.-ur 443/15
[= 14]

ıd-
ı.-ıp 13/17, 615/15
ı.-ma 55/16
ı.-madaçı 305/1, 305/8, 318/25, 321/22
ı.-madın 285/23
ı.-magu 562/23, 564/2
ı.-maguluk 457/10
ı.-mak 32/7, 593/16
ı.-mamakıngızlartın 671/15
ı.-mazlar 319/4, 319/15, 319/20, 320/2, 320/7, 320/10, 320/16, 320/20, 321/1, 321/8, 321/13, 321/20
ı.-mış 451/8
ı.-tı 7/13, 13/18, 16/12, 605/9
ı.-tılar 8/14, 631/5

ı.-tım 636/10
ı.-tukda 8/7
[= 35]

ıdala-
ı.-dım 571/5, 571/15
ı.-galı 371/13
ı.-guluk 612/22
ı.-mış 34a/19, 614/5
ı.-mışlarka 504/20
ı.-p 251/4, 395/9, 433/18, 434/5, 566/13, 611/19, 612/7, 614/14, 618/1, 668/1, 668/19
ı.-yur 433/22, 616/3
ı.-yurlar 206/16, 215/25, 217/9, 217/24, 219/1
[= 25]

ıdtur-
ı.-u 605/8
[= 1]

ıduk
ı. 3/18, 22/9, 32/16, 34j/10, 34p/16, 37/5, 37/10, 38/18, 43/15, 45/13, 45/15, 89/9, 91/19, 97/18, 105/17, 115/14, 116/5, 121/3, 136/2, 150/2, 150/4, 150/13, 150/14, 153/20, 154/13, 154/15, 154/20, 155/1, 158/22, 169/20, 177/23, 251/5, 287/12, 297/4, 308/23, 333/18, 349/3, 350/3, 386/20, 387/15, 388/22, 395/21, 397/8, 410/7, 428/1, 428/7, 429/21, 439/7, 439/9, 447/15, 449/19, 451/4, 453/22, 454/7, 457/5, 457/17, 462/12, 467/19, 471/23, 485/22, 499/20, 500/12, 501/2, 506/12, 535/18, 546/2, 547/3, 583/17, 609/7, 615/1, 617/22, 652/10, 659/17, 660/9, 662/13, 663/13, 664/5, 671/12, 678/14, 681/2
ı.+ın 486/7
[= 81]

ıgaç
ı. 34f/3, 34f/6, 93/11, 96/13, 120/18, 239/2, 246/9, 246/12, 246/15, 247/19, 366/18, 369/23, 384/13, 444/13, 477/15, 477/15, 625/13, 686/14
ı.+da 517/9
ı.+dın 375/13
ı.+ka 375/7
ı.+lar 529/4, 621/5
[= 23]

ıkşuvaku < Skr. *ikṣvāku*
ı. 680/22
[= 1]

ıkyangısman < Tib. *rkyaṅ--sman* krş. (?) **avgınakısmın**
ı. 403/21, 684/2, 685/21, 686/6
[= 4]

ılıktur-
ı.-guluk 341/24
[= 1]

ılıt-
ı.-guluk n341/24-342/1
[= 1]

ımaho < Tib. *e ma ho* krş. **ımahoo**
ı. 345, 347, 349, 351, 355,

357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 567, 678/2
[= 40]

ımahoo < Tib. *e ma ho* krş. **ımaho**
1. 353
[= 1]

ınag
1. 25/19, 27/8, 29/13, 100/18, 104/23, 105/21, 110/13, 132a/19, 137/20, 169/3, 178/15, 178/15, 178/17, 184/21, 334/18, 353/5, 492/13, 496/19, 612/8, 617/18, 628/9
1.+ı 11/2, 24/14, 34ı/8, 100/16, 117/12, 392/8, 438/15, 681/21
1.+ınız 172/5, 681/23
[= 31]

ınagsız
1. 116/23, 180/8, 180/12, 368/22, 587/3
1.+ın 19/17, 99/17
[= 7]

ınan-
1.-galı 98/15
1.-guluk 492/10
1.-ıp 511/14
1.-mış 490/2
1.-sun 484/6
1.-tım 613/3
1.-ur 159/5, 494/21
[= 8]

ınanç
1.+ı 640/5
1.+lar 195/13, 417/1, 555/21, 625/19
1.+ları 17/11, 622/21
1.+ların 414/11, 414/24
1.+larka 195/9
[= 10]

ınantur-
1.-gay 90/21
[= 1]

ınaru
1. 182/19, 237/18, 584a/2, 601/18, 601/20, 608/13, 616/19, 625/10
[= 8]

ınçıkla-
1.-makda 12/22
[= 1]

ınçıu < Çin. *wên chou* (G. 12646 2444)
1. 4/6, 7/1, 17/7, 17/17
[= 4]

ındırahast < Skr. *indrahasta* krş. **ındırahastu**
1. 475/24
[= 1]

ındırahastu < Skr. *indrahasta* krş. **ındırahast**
1. 475/24
[= 1]

ındırı < Skr. *indriya*
1. 401/5
[= 1]

ıntın
1. 71/8, 76/2, 77/16, 311/18, 433/12, 437/11, 659/20, 680/11
1.+ıntakı 44/8

[= 9]
ınyana < Skr. *jñāna*
1. 31/10, 252/2
[= 2]
ır
1. 632/16
[= 1]
ıra-
1.-gaylar 433/13
1.-yur 290/13, 290/18
[= 3]
ırak
1. 5/10, 48/1, 57/4, 58/3, 166/7, 185/8, 285/11, 285/13, 302/14, 304/16, 304/20, 305/14, 305/20, 374/8, 393/7, 439/5, 514/21, 601/21, 629/5, 635/6
1.+dın 427/21
[= 21]
ırat-
1.-alım 401/1
[= 1]
ırgal-
1.-maguluk 34g/7
1.-tı 630/16
1.-ur 621/5
[= 3]
ırjı < Skr. *ṛṣi* krş. *arjÎ*
1.+lar 346/17
1.+ya 654/17
[= 2]
ırşı < Skr. *īrṣyā*
1. 32/2, 453/5
[= 2]
ırşısız
1. 90/6, 410/19, 411/16, 437/8
[= 4]
ısdavrı (?) < Skr. ?
1. 404/1, 404/4
[= 2]
ısırka
1. 34g/5
[= 1]
ısla-
1.-gular 544/11
1.-guluk 120/14
[= 2]
ıslat-
1.-ıp 120/19
[= 1]
ısur-
1.-urlar 19/12
[= 1]
ıt
1. 476/1
[= 1]
ıya
1. 637/22
[= 1]
Toplam kelime : 382
Kelime çeşiti : 98
Madde başı : 43

i

iç
i. 301/7, 301/8
i.+din 210/25, 231/21, 256/8, 256/14, 300a/25
i.+i 12/20, 617/11
i.+in 364/4, 364/7, 365/17, 366/7, 453/14, 506/7
i.+inge 12/12
i.+inin 529/10
i.+inte 6/10, 8/8, 10/1, 21/11, 27/19, 34a/24, 34ç/7, 34g/11, 34h/6, 34ı/4,

34ı/14, 34ş/19, 37/10, 39/12, 42/2, 44/17, 88/9, 90/8, 90/16, 92/21, 93/7, 93/13, 96/5, 96/15, 97/10, 99/18, 106/12, 108/8, 109/22, 112/22, 122/7, 123/1, 131/3, 133/17, 141/19, 152/19, 168/21, 188/14, 188/22, 189/9, 190/5, 199/9, 204/12, 205/4, 209/16, 212/5, 223/2, 223/13, 235/6, 243/19, 244/3, 244/16, 249/24, 251/7, 251/21, 252/3, 252/22, 255/14, 257/12, 269/13, 269/13, 269/14, 269/15, 279/12, 281/19, 282/8, 286/4, 289/7, 293/23, 294/15, 297/12, 297/15, 298/2, 298/14, 300/24, 304/23, 307/4, 322/3, 322/5, 322/8, 322/10, 322/12, 322/15, 322/17, 322/20, 322/22, 322/25, 347/11, 347/21, 353/3, 353/8, 354/4, 361/15, 361/19, 362/6, 387/11, 388/15, 394/13, 396/8, 409/14, 409/22, 424/13, 426/19, 427/4, 433/12, 434/23, 443/1, 446/9, 452/9, 465/20, 477/3, 478/7, 478/12, 482/2, 487/13, 489/6, 489/16, 492/6, 494/1, 495/6, 509/15, 511/1, 519/7, 519/16, 525/14, 533/23, 552a/1, 552a/4, 554/1, 555/4, 558/20, 559/21, 560/16, 561/8, 563/1, 564/13, 566/11, 577/22, 584/2, 584/15, 588/6, 589/14, 590/8, 591/12, 600/7, 606a/8, 606a/10, 608/20, 609/15, 613/21, 627/21, 629/6, 630/19, 631/6, 631/10, 631/21, 632/1, 632/14, 634/2, 639/20, 640/9, 642/10, 643/23, 645/6, 647/7, 648/5, 654/21, 657/12, 662/2, 665/15

i.+inteki 18/20, 23/10, 23/15, 24/5, 44/21, 45/10, 68/8, 88/9, 90/3, 105/15, 135/15, 175/13, 177/8, 182/22, 183/6, 184/10, 194/10, 198/12, 235/1, 274/2, 274/4, 289/1, 308/18, 329/19, 330/8, 330/22, 331/18, 382/2, 394/24, 414/23, 416/22, 429/4, 456/22, 478/9, 508/12, 513/19, 528/23, 529/3, 532/18, 533/13, 539/10, 552/14, 555/19, 560/17, 603/1, 628/7, n325/14

[= 234]

iç-

i.-deçi 599/17

i.-gülük 156/2, 596/21

i.-ip 34ğ/6

i.-miş 660/14

[= 5]

içereki

i.+lerin 414/24

[= 1]
içgek
i. 493/5, 555/15
i.+ler 325/22, 326/17, 327/10, 331/24, 401/1, 551/20, 559/7
[= 9]
içgeklig
i. 409/8
[= 1]
içgü
i. 4/14, 5/6, 80/19, 102/17, 119/13, 478/9, 516/13, 520/9, 525/22, 543/21, 558/17, 595/20, 595/23, 596/4, 610/17, 611/3, 613/3, 630/8
i.+g 520/12, 526/10, 590/9, 591/19, 592/1
i.+ler 445/1, 520/7, n520/9, n558/17
i.+lerig 135/14
i.+n 464/17, 535/10, 593/7
i.+sin 521/4
[= 32]
içgülüg
i. 360/22
[= 1]
içi
i. 312/10, 554/15
i.+leri 612/9, 629/21, 631/3, 631/21
i.+lerime 611/11
i.+lerin 615/9, 615/15
i.+leringe 609/6, 611/20, 615/13
i.+li 631/7
i.+me 608/23
i.+si 610/10, 610/12, 618/14
[= 17]
içim
i. 236/5, 514/10
[= 2]
içker-
i.-gelir 217/20
i.-mek 208/24, 217/14, 217/15, 310/7
i.-mekke 215/13, 217/12
i.-mekler 224/20
i.-mekleringe 218/1
[= 9]
içkerü
i. 553/12, 609/15, 638/11, 640/6
[= 4]
içür-
i.-gü 592/16, 592/18
[= 2]
idege (?) < Skr. *ityaka* (?)
i. 137/17, 173/5
[= 2]
ider-
i.-ip 364/16
i.-me 16/7
i.-ü 408/8, 448/11, 455/2, 456/19, 600/3, 600/4, 637/4
i.-ür 364/14, 364/20
[= 11]
ideriş-
i.-dükde 34ğ/20
[= 1]
idi
i. 9/6, 10/13, 12/8, 34a/13, 34f/10, 34j/5, 34p/22, 52/15, 76/6, 100/15, 101/13, 107/14, 118/19, 145/7, 267/8, 282/1,

333/19, 350/22, 369/23, 375/1, 382/21, 384/1, 447/13, 451/1, 488/4, 493/21, 542/12, 559/2, 564/2, 564/5, 579/13, 601/20, 609/1, 609/8, 612/16, 613/9, 621/11, 627/11, 631/11, 635/12, 637/6, 645/15, 651/11, 655/15, 656/7
i.+leri 686/5
i.+si 26/7, 26/11, 403/21, 678/14, 685/21
i.+sin 29/10
[= 52]

idi- krş. **iidi-**
i.-diler 627/17, 642/4
i.-geli 608/11
i.-p 633/9, n632/18
[= 5]

idik- krş. **edik-**
i.-mişke 556/22
[= 1]

idil-
i.-ti 636/5
[= 1]

idiş
i. 28/16
i.+leri 413/10
i.+lerte 477/4
[= 3]

idiz
i. 34g/4, 81/7, 113/21, 122/13, 176/17, 416/4, 428/10, 490/4, 616/14, 620/16, 639/8
i.+i 46/14, 113/10, 544/5
[= 14]

ig
i. 89/21, 210/3, 236/1, 257/3, 332/4, 341/18, 366/13, 397/17, 399/18, 401/13, 405/15, 409/1, 410/13, 422/2, 434/16, 452/21, 475/4, 554/4, 555/16, 557/5, 586/4, 586/13, 587/2, 587/6, 588/7, 588/17, 588/18, 588/20, 588/21, 588/23, 589/5, 590/11, 590/18, 591/3, 591/7, 591/9, 591/10, 591/13, 591/15, 591/16, 592/4, 592/6, 592/8, 592/9, 593/1
i.+i 478/20
i.+ig 596/5, 614/4
i.+in 116/21, 593/14
i.+intin 585/15
i.+ke 592/12, 595/2, 596/3
i.+ler 366/7, 592/10
i.+leri 597/14, 597/17
i.+lerig 595/20
i.+lerin 587/9, 588/13, 597/20
i.+leringe 597/23
i.+lerning 592/11, 593/2
i.+ning 592/14
[= 66]

igid
i. 34p/10, 34r/24, 50/2, 146/15, 212/19, 218/16, 287/6, 293/15, 295/13, 305/1, 305/3, 305/8, 305/14, 365/12, 367/5, 385/6, 386/4, 388/7, 448/19, 536/12, 537/7, 581/15
i.+ig 364/19
i.+in 371/8, 386/13

[= 25]
igid-
i.-geli 547/3
i.-tim 613/10
i.-ürçe 585/6
[= 3]
igidsiz
i. 499/3, 508/4, 524/3, 657/7
[= 4]
iginçsiz
i. 558/23
[= 1]
igirt- krş. **egirt-**
i.-ip 102/1
i.-miş 34s/12
[= 2]
igle-
i.-di 4/17
i.-dükde 5/21
i.-mek 112/12
i.-mişdeki 80/20, 156/3, 513/14
i.-p 17/20, 478/17
i.-yü 4/17
[= 9]
iglig
i. 557/12, 559/4, 585/13, 598/4, 603/5
i.+ke 592/16, 592/17, 592/19, 592/21
i.+ler 597/12, 597/18
i.+lerig 534/22, 596/10, 597/3
i.+lerke 597/5
[= 15]
igsiz
i. 20/19, 191/23, 196/19, 341/15, 361/1, 453/1, 505/10, 529/19, 541/8
[= 9]
iidi- krş. **idi-**
i.-p 621/15, 632/18
[= 2]
iiş krş. **iş**
i. 173/8
[= 1]
iişi krş. **işi**
i. 194/9, 194/14
i.+g 192/9, 192/20, 194/20
i.+ler 355/14, 534/13
[= 7]
ikegü krş. **ikigü**
i. 34ğ/17, 51/8, 55/4, 66/4, 67/5, 203/17, 203/20, 266/3, 267/23, 275/24, 282/13, 319/14, 319/19, 319/24, 320/6, 320/9, 320/15, 320/19, 320/25, 321/7, 321/12, 321/19, 353/16, 354/23, 366/4, 366/6, 366/21, 594/20, 596/2, 620/5, 631/8, 636/18, 636/20, 639/18, 640/3, 684/3
i.+din 283/9
i.+li 34n/12
i.+ni 204/5, 223/10, 223/10, 223/18, 232/1, 272/13, 272/16, 274/5, 287/8, 289/4, 289/21, 290/6, 290/7, 290/20, 293/10, 293/17, 294/5, 333/16, 485/14, n267/23
i.+ning 632/5
i.+nüng 21/19, 254/9, 343/19, 403/22
i.+si 620/22
[= 64]
iki

i. 3, 7/22, 21/17, 23/6, 23/7, 25/2, 27/16, 34i/18, 34j/19, 34n/12, 34ş/15, 34ş/18, 37, 40/23, 41/8, 41/18, 43/9, 43/19, 44/15, 46/18, 47/12, 48/6, 48/10, 48/15, 52/10, 54/5, 54/12, 56/10, 56/12, 56/16, 56/17, 57, 60/9, 63/2, 65/20, 66/1, 67, 68/22, 75/17, 77, 89/7, 97, 107, 111/16, 117, 131, 133/10, 134/5, 134/13, 149, 150/6, 169, 187/16, 189, 203, 203/20, 204/13, 212/4, 213/1, 213/19, 214/15, 221/22, 222/2, 223, 223/16, 224/6, 230/22, 234/3, 234/7, 238/18, 240/6, 240/9, 240/11, 240/21, 241/1, 241/11, 243, 246/17, 246/22, 247/12, 248/11, 249/6, 251/12, 251/16, 251/19, 252/9, 252/20, 253/1, 253/4, 253/8, 253/18, 253/22, 254/1, 254/3, 254/4, 254/23, 255/2, 255/8, 255/16, 259/3, 263, 270/2, 270/4, 271/22, 272/19, 274/3, 274/17, 274/20, 275/11, 275/12, 276/17, 277/9, 278/4, 278/11, 278/21, 278/24, 279/8, 282/12, 282/17, 283, 284/23, 288/22, 297/21, 300a/14, 300a/25, 305/6, 307/3, 307/22, 308/1, 311/5, 311/13, 319, 321/2, 326/10, 333/22, 334/1, 339, 347, 349/3, 352/22, 354/20, 367, 372/13, 374/6, 378/12, 380/3, 380/18, 387, 398/8, 404a/9, 405, 425, 429/6, 429/15, 434/18, 440a/20, 441, 458/13, 461, 475/17, 475/19, 481, 491/1, 499, 519, 539, 544/6, 546/16, 547/43, 554/21, 555, 561/22, 571, 574/5, 577/10, 580/19, 587, 590/4, 599/12, 600/18, 604/5, 605/3, 605/9, 606/7, 608/16, 609/5, 615/9, 615/13, 619/6, 620/9, 620/18, 621, 621/14, 623/4, 626/10, 627/2, 627/13, 637/19, 638/13, 640/8, 641, 641/7, 641/16, 645/20, 658/2, 661, 666/20, 667/14, 668/8, 670/9, 680, n24/9
i.+din 314/15, 374/6, 490/22, 527/7, n562/10
i.+dinki 333/22
i.+n 9/7, 32/15, 46/16, 67/9, 165/12, 187/22
i.+si 403/24, 458/17
[= 226]

ikigü krş. **ikegü**
i. n354/23, n366/4, n366/6
i.+ni 267/20, 267/21, 268/5, 268/6, 280/24, 289/23, 303/19, 311/5, n223/18, n287/8, n293/17-18, n294/5
i.+nüng n254/9, n632/5

i.+si 268/2, n620/22
[= 19]

ikileyü
i. 7/4, 9/10, 16/3, 34a/15, 138/3, 139/5, 139/17, 140/9, 145/12, 146/1, 147/22, 191/4, 270/24, 343/12, 362/13, 363/5, 363/16, 373/1, 378/9, 382/15, 393/11, 398/16, 399/2, 409/14, 443/15, 458/2, 462/8, 481/9, 487/21, 488/22, 494/23, 546/13, 604/10, 629/1, 644/16, 674/9, e1/13
[= 37]

ikinti
i. 34m/9, 34o/18, 34ö/12, 34s/8, 34ş/12, 36, 36/9, 37, 38/13, 39, 40/17, 41, 41/6, 42/11, 43, 43/18, 43/20, 45, 46/7, 47, 47/1, 49, 51, 53, 55, 57, 57/9, 58/8, 58/13, 59, 59/11, 59/21, 60/13, 61, 61/16, 63, 65, 67, 68/9, 69, 71, 73, 73/6, 74/15, 75, 77, 79, 81, 83, 84/16, 85, 87, 87/10, 89, 90/3, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 126a/4, 147/10, 148/12, 149/8, 152/11, 152/22, 161/12, 162/4, 162/17, 186/2, 187/17, 192/2, 195/15, 196/7, 196/19, 205/15, 206/21, 207/12, 207/15, 215/10, 215/21, 216/3, 219/7, 219/11, 220/13, 224/7, 224/14, 225/4, 225/10, 226/17, 230/24, 232/14, 233/18, 237/1, 238/18, 240/6, 240/13, 244/21, 246/19, 247/14, 248/8, 250/6, 254/6, 256/9, 258/7, 259/4, 260/20, 262/6, 264/3, 265/3, 270/8, 271/19, 280/10, 281/15, 284/4, 284/21, 294/14, 297/11, 301/10, 302/13, 303/4, 304/16, 312/14, 314/20, 316/2, 319/19, 322/4, 323/4, 324/10, 326/4, 326/11, 326/23, 394/13, 398/5, 449/8, 464/20, 487/22, 556/18, 589/19, 600/20, 624/4, 624/20, n293/10
i.+ke 417/2
i.+n 562/10
i.+si 5/23, 608/3, 608/22, 610/19
i.+sining 629/22
i.+ske 20/22, 195/13, 410/18, 411/17, 552b/1
[= 168]

ikintileyü
i. 32/7
[= 1]

ikirçgü krş. **ikireçgü**
i. 548/15
i.+g 547/61
[= 2]

ikireçgü krş. **ikirçgü**
i. 34l/7, 290/17, 486/24, 487/5

[= 4]
ikirer
i. 66/13, 66/16, 176/16, 589/16, 589/16
[= 5]
ikisiz
i. 78/3, 78/8
i.+in 78/10
[= 3]
il
i. 3/20, 90/8, 90/15, 90/15, 194/8, 194/13, 251/3, 401/12, 401/22, 409/13, 411/3, 415/7, 420/4, 433/20, 434/6, 434/8, 452/22, 453/4, 546/21, 547/8, 547/14, 547/49, 550/1, 552/13, 552/15, 552a/3, 552a/4, 552a/16, 552b/5, 552b/20, 553/14, 553/19, 554/1, 554/10, 555/4, 555/18, 558/20, 559/20, 560/17, 561/16, 562/11, 562/16, 563/3, 563/9, 563/10, 564/13, 564/16, 565/19, 629/16, 629/17, 684/22, 685/8, 685/12, 685/13, 685/16, n402/11, n561/7, n565/5, n565/14
i.+i 89/20, 191/23, 432/15, 434/8, 552a/1, 554/11, 561/8, 681/13, n564/13
i.+ig 27/11, 29/11, 192/8, 192/19, 193/13, 194/19, 408/18, 433/16
i.+imin 421/22
i.+in 435/13, 453/9, 546/23, 560/8
i.+ing 567/8
i.+inge 90/6, 408/17, 409/6, 411/9
i.+ingiz 602/23
i.+inte 3/12, 17/4, 71/5, 195/15, 402/7, 408/22, 415/11, 423/3, 432/20, 562/13, 585/8, 586/3, 673/14, e1/5
i.+inteki 23/20, 343/2, 542/10, 598/16, n560/17
i.+ke 401/23, 439/15, 567/20, 685/7
i.+ler 418/20
i.+lerin 410/15, n251/3
i.+leringe 411/7
i.+lerinte 437/18
i.+lerte 406/21, 579/22
i.+ning 552a/11, 565/5, 565/14
i.+te 31/6, 172/7, 397/16, 453/17, 555/16, 557/10, 566/6
i.+teki 552b/7, 555/2
[= 129]
ilçi
i. 494/5
[= 1]
ilen-
i.-miş 567/6
[= 1]
ilet-
i.-ür 647/9
[= 1]
ilig
i. 33/2, 142/7, 213/11, 214/7, 259/19, 280/2, 314/5, 314/22, 346/3, 346/4, 354/18, 358/20, 395/16,

402/11, 402/21, 403/5, 403/7, 403/11, 408/1, 408/22, 409/10, 410/18, 414/9, 415/21, 416/12, 417/21, 419/9, 421/12, 423/2, 424/6, 424/9, 432/14, 433/17, 433/21, 437/17, 440/17, 547/26, 547/26, 547/28, 547/32, 547/40, 547/54, 549/9, 552b/22, 553/1, 553/10, 554/7, 560/5, 561/6, 561/7, 562/5, 565/1, 567/19, 570/7, 572/8, 572/16, 573/19, 574/4, 574/10, 574/16, 576/21, 576/23, 578/19, 580/1, 585/3, 585/8, 586/3, 586/6, 587/21, 598/15, 602/22, 603/12, 607/9, 607/10, 607/21, 608/6, 608/11, 622/7, 622/7, 622/11, 623/3, 623/4, 623/8, 624/5, 624/5, 624/13, 625/1, 625/20, 626/9, 627/13, 629/16, 633/2, 633/5, 633/6, 633/16, 634/6, 634/11, 634/13, 634/23, 635/9, 635/22, 636/4, 636/7, 636/9, 636/14, 636/19, 637/4, 637/7, 637/15, 638/1, 638/3, 638/7, 638/8, 638/11, 639/17, 640/2, 640/6, 640/22, 682/11

i.+din 375/15

i.+i 12/4, 15/14, 34/13, 34d/10, 34d/11, 34d/30, 34d/32, 45/13, 75/22, 87/5, 122/11, 168/10, 260/16, 308/23, 337/2, 358/15, 358/23, 429/11, 440/9, 447/15, 450/21, 454/11, 466/6, 466/8, 466/9, 466/11, 469/18, 479/21, 533/12, 574/3, 576/2, 582/19, 595/21, 599/4, 626/10, 666/9, 669/11, 670/19, 674/10, 675/4, 678/9, 682/5, 683/7

i.+im 199/18

i.+imde 446/7, 544/6

i.+imin 7/22, 579/2

i.+in 33/19, 91/19, 98/21, 378/12, 546/16, 574/5, 577/1, 637/19, 654/14, 658/2, 666/20, 667/14, 668/9, 670/9, 670/16, 683/14, 683/24, 684/9

i.+ingiz 450/19, 490/20

i.+ingizde 496/8

i.+ining 87/21, 347/1, 370/18

i.+inte 27/17, 27/17, 93/10, 96/13, 418/10, 426/13, 440c/7, 577/10

i.+iye 158/15, 175/8, 186/11, 346/17, 379/7, 382/19, 386/18, n168/10

i.+ke 170/14, 375/8, 680/2, n401/18

i.+ler 87/9, 259/21, 395/13, 400/21, 401/12, 401/18, 402/6, 403/12, 404a/21, 407/3, 407/17, 408/14, 409/3, 410/9, 411/1, 411/2, 411/6, 412/19, 413/5, 413/15, 413/18,

414/9, 414/21, 415/15, 417/18, 422/6, 422/18, 422/20, 423/12, 431/2, 431/6, 432/5, 432/11, 432/19, 435/13, 435/17, 437/3, 439/21, 494/8, 528/4, 546/9, 546/21, 546/23, 547/7, 547/10, 552b/4, 559/11, 560/16, 561/20, 563/11, 568/1, n553/1, n553/10-11
i.+leri 12/17, 651/13
i.+lerig 404a/23, 407/12
i.+lerin 548/4, 619/19, 626/1, 632/11, 640/4, 640/18
i.+lerining 466/14
i.+lerke 117/5, 403/13, 439/14, 453/17, 547/36
i.+lerning 408/10, 408/16, 410/12, 416/14, 466/21
i.+imin (ilgimin) n7/22
i.+in (ilgin) n546/16, n668/9
[= 289]

iliglig
i. 349/3, 359/14
[= 2]

iligsiz
i. 318/13
[= 1]

ilin-
i.-medin 241/2
i.-mek 70/16, 223/11, 263/1
i.-meki 415/8, 419/13
i.-meklig 319/10, 422/23
i.-meksiz 218/24, 253/24, 254/18, 309/24, 311/16, 459/4, 459/16, 461/20, 463/20, 464/8
i.-memek 170/5, 217/5, 303/15
i.-mez 373/14
i.-mezler 292/25
i.-miş 148/16, 611/13
i.-teçi 290/24
[= 26]

ilinçsiz
i. 217/6, 253/14, 377/12, 451/11, 486/4, 655/1, 655/3
[= 7]

ilinçü
i. 101/20, 119/3, 314/1, 411/19, 557/23, 608/9, 623/22, 632/16
i.+ke 608/8, 630/2
[= 10]

ilinçüle-
i.-deçi 34ç/8
i.-yin 354/8
i.-yür 209/18
[= 3]

ilintür-
i.-medin 293/20
[= 1]

iliş
i.+ig 614/19
[= 1]

ilk
i.+i 134/1, 134/1
i.+ide 547/34
i.+ideki 411/4
i.+idin 34ı/22, 282/1
i.+isinte n367/2, n367/7
[= 8]

ilkisiz
i. 133/12
i.+de 367/2, 367/7
i.+din 107/18, 168/19,

243/20, 612/23
[= 7]

illig
i. 409/5, 453/8, 555/1
[= 3]

ilt-
i.-deçi 8/4, 13/12, 138/10
i.-di 97/15
i.-dükde 6/5
i.-ip 12/12, 366/11, 604/9
i.-meki 461/13
i.-mekig 271/24
i.-mezken 5/2
i.-ü 8/2, 14/9, 34h/15, 573/13, 605/4
i.-ür 8/3, 627/9
[= 18]

iltin-
i.-gülük 515/15, 543/19, 552a/19
i.-serler 81/20
i.-ü 85/15
[= 5]

iltir-
i.-gülük 412/8
[= 1]

imerigme krş. **imirigme**
i. 173/6, 411/13, 437/6, 452/20, 484/23, 531/7, 585/4, 607/17, 654/15
[= 9]

imig krş. **emig**
i.+im 627/2
[= 1]

imirigme krş. **imerigme**
i. 154/1
[= 1]

in-
i.-e 31/20
i.-er 403/26, 686/16
i.-erler 365/22, 366/5
i.-ip 615/7
i.-meklig 314/13
i.-sünler 508/19, 510/16
i.-tükde 550/9
[= 10]

inç
i. 20/16, 69/8, 79/7, 79/16, 90/1, 92/2, 132a/1, 164/2, 195/23, 196/7, 210/4, 232/15, 233/19, 233/22, 234/2, 234/6, 234/17, 257/4, 267/24, 314/11, 348/16, 369/8, 407/14, 411/14, 422/1, 435/14, 435/15, 440/19, 440a/3, 440a/7, 440ç/6, 452/5, 452/5, 452/19, 452/23, 467/18, 468/12, 469/11, 500/18, 505/10, 509/19, 512/7, 531/7, 534/10, 539/8, 541/9, 547/14, 567/3, 567/15, 587/11, 588/9, 598/3, 603/7, 616/7, 634/11, 636/18, 651/23, 680/18
i.+i 368/24
i.+ig 227/9
i.+im 621/10
i.+in 196/10, 225/10, 226/17, 226/20, 226/23, 227/2, 227/14, 227/22, 267/9, 306/10, 324/11, 326/5
i.+ke 341/14, 438/7, 440a/17
[= 76]

inçe
i. 5/13, 5/20, 6/13, 8/5, 8/17, 9/15, 10/11, 10/20, 13/4,

15/9, 18/9, 19/7, 20/2,
34ı/1, 34j/4, 34k/4, 34l/12,
34l/13, 34l/20, 34s/9, 37/1,
38/1, 38/12, 39/8, 40/16,
40/20, 41/8, 42/1, 42/14,
42/15, 45/18, 46/1, 47/16,
47/16, 50/1, 50/19, 51/14,
51/14, 52/14, 53/6, 53/9,
54/19, 57/7, 58/6, 61/3,
64/2, 64/15, 65/7, 65/14,
66/3, 67/2, 72/5, 74/11,
74/22, 75/8, 76/22, 81/4,
81/14, 82/22, 89/1, 89/18,
94/17, 95/18, 126/11,
132/4, 132/18, 132a/17,
147/8, 147/22, 148/9,
149/3, 149/20, 150/11,
151/9, 151/14, 152/16,
155/14, 157/19, 158/14,
158/14, 159/3, 162/14,
167/18, 168/9, 168/18,
168/23, 175/23, 178/10,
182/13, 184/1, 184/16,
186/23, 188/20, 189/8,
191/22, 194/4, 195/2,
195/11, 196/4, 196/16,
197/10, 197/23, 202/1,
203/3, 205/13, 206/7,
206/24, 207/21, 208/16,
209/13, 210/15, 211/15,
212/14, 213/10, 214/5,
215/5, 215/9, 219/9,
225/8, 232/12, 236/24,
238/16, 248/4, 258/3,
264/1, 265/1, 270/7,
270/20, 271/21, 274/2,
275/5, 275/17, 276/14,
277/12, 280/6, 281/14,
294/10, 302/11, 303/3,
312/6, 315/17, 319/10,
332/23, 335/21, 336/13,
338/5, 340/14, 341/3,
345/12, 345/14, 351/16,
351/22, 354/17, 355/11,
356/5, 356/23, 360/7,
363/6, 365/18, 372/7,
372/11, 372/19, 373/1,
373/9, 373/20, 375/7,
376/24, 378/23, 379/6,
380/22, 381/15, 381/22,
382/18, 383/1, 383/12,
383/15, 384/9, 385/3,
385/15, 390/15, 391/21,
393/18, 394/3, 395/12,
397/2, 398/2, 399/8,
406/16, 410/21, 413/15,
414/18, 417/11, 418/18,
423/10, 425/3, 426/4,
428/4, 430/16, 440/12,
440a/13, 450/3, 451/18,
455/19, 456/10, 459/10,
459/12, 460/4, 460/11,
462/1, 462/15, 465/12,
465/13, 466/4, 467/3,
467/14, 467/20, 468/7,
468/15, 469/8, 469/13,
470/1, 470/8, 470/21,
471/5, 471/15, 472/6,
472/22, 473/20, 475/20,
480/15, 481/16, 482/15,
483/19, 484/2, 488/21,
489/2, 491/21, 495/2,
495/15, 495/20, 497/9,
511/9, 512/2, 513/3,
516/18, 517/18, 518/14,
519/21, 520/16, 521/11,
527/5, 527/20, 531/12,
532/3, 533/10, 534/6,

534/18, 537/14, 538/18,
542/15, 542/23, 545/21,
546/18, 547/20, 547/33,
547/55, 549/19, 549/21,
553/10, 556/5, 563/20,
565/1, 566/16, 570/15,
571/1, 574/1, 580/23,
581/20, 583/2, 586/11,
587/19, 589/3, 591/8,
596/13, 598/12, 598/22,
599/21, 600/13, 602/13,
602/22, 606/4, 606/9,
606b/10, 607/7, 608/17,
608/19, 608/22, 609/6,
610/1, 610/12, 610/21,
611/11, 611/21, 612/19,
613/13, 613/23, 615/19,
616/16, 617/3, 617/16,
618/16, 618/23, 619/21,
621/3, 621/23, 622/13,
622/17, 623/9, 623/19,
624/14, 625/13, 626/2,
626/13, 627/22, 629/3,
636/10, 636/15, 638/1,
638/12, 640/14, 641/3,
642/13, 645/13, 648/18,
650/4, 652/5, 653/15,
657/5, 658/4, 660/13,
660/22, 662/5, 662/7,
663/4, 663/22, 666/7,
666/22, 667/16, 668/11,
669/6, 669/19, 670/10,
671/6, n367/3
[= 354]

inçge krş. **yinçge**
i. 37/17, 184/4, 203/8, n381/7
i.+de 455/22
i.+si 582/23
[= 6]

inçip
i. 4/17, 6/21, 9/4, 20/5,
32/14, 33/10, 34ç/15,
34f/9, 34k/13, 37/13, 38/4,
42/17, 49/11, 49/15,
50/13, 51/10, 52/23,
53/15, 53/22, 55/13,
56/16, 58/9, 58/18, 60/18,
61/11, 83/12, 83/21,
84/16, 97/3, 102/9,
103/19, 104/8, 105/14,
106/3, 114/4, 132b/13,
135/15, 136/6, 145/8,
149/22, 150/17, 160/4,
162/17, 164/14, 165/9,
165/13, 166/5, 184/18,
186/11, 187/13, 190/8,
202/7, 203/6, 215/19,
216/9, 217/5, 217/19,
218/11, 220/6, 220/24,
221/13, 223/6, 224/22,
226/5, 227/5, 228/18,
229/24, 231/18, 233/6,
234/6, 235/4, 236/6,
238/1, 239/23, 240/24,
242/1, 242/6, 242/11,
242/23, 244/14, 247/9,
249/19, 250/19, 252/17,
255/10, 257/9, 259/13,
261/17, 263/4, 268/10,
269/9, 272/2, 277/20,
279/7, 282/2, 282/13,
283/13, 285/22, 286/1,
287/12, 287/20, 289/8,
289/24, 290/10, 293/11,
295/23, 296/10, 296/16,
296/20, 296/24, 297/3,
298/7, 299/20, 300/18,
300a/17, 301/18, 304/3,

305/11, 306/11, 306/18, 306/25, 307/24, 308/25, 312/3, 315/15, 333/16, 334/15, 334/19, 334/22, 335/5, 339/16, 339/19, 339/25, 345/14, 348/15, 356/4, 361/11, 363/1, 367/3, 370/18, 371/9, 373/16, 373/23, 374/5, 374/14, 374/26, 375/13, 377/18, 377/20, 379/11, 384/2, 385/11, 385/18, 386/15, 386/18, 387/12, 387/14, 388/9, 388/17, 389/17, 389/24, 395/12, 396/8, 397/19, 400/12, 405/4, 408/20, 415/14, 420/23, 423/21, 426/7, 427/22, 435/7, 436/15, 440/5, 442/3, 447/4, 447/12, 451/17, 459/12, 461/9, 465/14, 474/12, 479/16, 492/19, 499/11, 500/14, 526/15, 539/23, 547/23, 549/3, 549/17, 551/11, 551/22, 552/12, 552/18, 555/13, 556/14, 556/20, 557/9, 558/12, 559/3, 560/6, 560/11, 561/12, 563/22, 565/3, 565/8, 573/1, 578/12, 586/14, 586/20, 586/22, 589/4, 591/22, 592/5, 602/15, 609/9, 611/9, 611/14, 612/13, 613/3, 616/16, 628/5, 628/16, 641/11, 657/7, 660/4, 664/2, 678/2, 683/13, n53/22, n565/1

[= 233]

inçkü

i. 116/16, 154/9, 160/9, 166/9, 198/20, 348/10, 376/10, 399/16, 404a/16, 406/7, 411/23, 415/6, 471/3, 489/11, 497/11, 567/3, 618/8, 646/22

i.+g 333/23

i.+ke 97/16

[= 20]

inçkülüg

i. 87/14, 97/6, 132b/14, 160/11, 353/9, 403/1, 405/2, 410/14, 453/9, 567/9, 647/9, 664/3, 664/9

i.+in 379/18, 381/17

[= 15]

inçlig

i. 227/6

[= 1]

inçsire-

i.-gülük 227/8

[= 1]

ingek

i. 596/1

[= 1]

ini

i. 554/15

i.+leri 619/11

i.+lerim 608/17

i.+leringe 608/16

i.+lerining 640/21

i.+li 631/8

i.+m 611/8, 686/10

i.+miz 619/22

i.+mizning 618/21

i.+mke 619/5

i.+si 618/22, 631/3, 642/22

i.+singe 611/7, 618/15
[= 16]
intki
i.+sin 227/2
[= 1]
ir < Çin. *i* (G. 5341)
i. 686/16
[= 1]
ir-
i.-medin 248/6, 248/9, 248/21, 248/25, 249/4, 250/3, 250/7, 250/11, 250/15, 251/9
i.-mek 72/20
i.-meksiz 249/22, 655/18
i.-meksizin 235/10
i.-memek 234/22, 234/24, 302/15, 305/24, 306/3, 306/5, 307/11
i.-memekke 232/17, 234/19, 235/15
i.-mezler 306/19
[= 25]
irbiz
i. 325/19, 326/15, 331/22, 599/16
i.+ning 610/13
[= 5]
irig
i. 101/11, 220/2, 411/12, 557/19, 560/14, 591/17, 591/21
i.+i 682/17
i.+inge 411/9
[= 9]
irin krş. **erin**
i.+i 595/17
i.+in 34ğ/11
[= 2]
irin- krş. **yirin-**
i.-gülük 228/15
i.-mek 488/5
[= 2]
irinç
i. 169/9, 170/11, 180/7, 180/12, 199/16, 299/8, 343/18, 448/2, 458/19, 480/19, 500/17, 600/16, 610/2, 610/8, 611/3, 612/7, 628/7
i.+ler 368/23
i.+lerig 102/7, 116/23
i.+lerke 100/18
[= 21]
irinçke-
i.-deçi 216/10
i.-diler 612/12
i.-mek 265/15, 265/23, 587/21
i.-meki 216/8
i.-mekleri 79/8, 216/15
i.-miş 363/20
i.-ng 548/13
i.-p 79/17, 132a/2, 229/22, 600/9, 646/19
i.-sün 634/12
i.-sünler 100/14
i.-yü 34l/2, 106/2, 508/20, 515/6, 542/20, 603/13, 656/18
i.-yür 491/4, 494/17
i.-yürler 216/12, 216/13, 216/14
[= 29]
irinçkençig
i. 292/23
[= 1]
irinçü

i. 24/1, 126/7, 132/12, 132a/9, 137/5, 138/20, 138/23, 139/9, 139/12, 139/22, 140/4, 140/13, 141/10, 141/13, 146/16, 175/5, 185/3, 191/12, 337/21, 353/15
i.+lerimin 100/20
[= 21]

irintür-
i.-tüm 136/11
[= 1]

irkek krş. **erkek**
i. 122/2, 157/13, 259/14, 259/16, 380/5, 380/19, 425/1, 684/20
[= 8]

irkle-
i.-mişçe 419/12
i.-yü 418/23
[= 2]

irü
i. 193/19, 312/2, 312/3, 315/14, 315/15, 381/8, 399/20, 408/23, 434/21
i.+si 184/13, 185/5
[= 11]

is-
i.-mekli 588/12
[= 1]

isig
i. 8/12, 9/16, 12/6, 18/12, 18/15, 19/15, 19/21, 20/4, 21/5, 26/13, 32/6, 32/8, 110/12, 132a/18, 135/17, 137/20, 159/4, 178/14, 206/11, 206/15, 225/11, 226/1, 226/6, 226/18, 226/22, 226/24, 227/4, 227/12, 227/16, 227/23, 244/24, 251/3, 342/18, 395/8, 396/9, 412/3, 414/13, 478/3, 501/6, 554/19, 562/19, 564/4, 571/16, 577/4, 585/11, 586/17, 589/21, 591/14, 591/17, 591/18, 592/8, 596/17, 599/1, 610/16, 611/5, 611/9, 611/12, 612/21, 623/10, 624/9, 626/12, 630/12, 633/17, 669/9
[= 64]

isil- krş. **esil-**
i.-er 557/17
i.-mek 559/17
i.-mekleri 516/21
i.-meksiz 56/3, 338/7, 338/10, 338/12, 338/14, 338/16, 338/18, 338/20, 338/22, 338/24, 384/3
i.-miş 500/16
i.-ü n557/17
i.-ür 558/14
[= 17]

isirke- krş. **esirke-**
i.-güm 609/1
[= 1]

isiz
i. 683/17
[= 1]

iste-
i.-diler 635/7
i.-geli 622/23
i.-gü 596/5
i.-lim 620/15
i.-p 13/14, 13/20, 17/7
i.-yü 602/4

[= 8]
istet-
i.-geli 13/18
i.-sün 634/6
[= 2]
iş krş. **iiş**
i. 34ş/9, 37/12, 49/20, 50/4, 50/23, 51/5, 51/12, 51/19, 52/2, 52/8, 52/13, 154/20, 236/10, 307/6, 307/8, 315/22, 405/3, 405/3, 411/12, 422/4, 440ç/5, 462/11, 492/21, 504/11, 506/21, 523/23, 559/2, 587/12, 602/17, 611/8, 613/20
i.+i 61/14, 61/22, 62/3, 203/8, 277/19, 374/21, 486/20, 486/24, 487/5
i.+ig 447/22, 529/22, n523/23
i.+im 442/16
i.+imin 505/7, 507/1, 522/21
i.+in 24/9, 38/6, 196/8, 443/15, 448/14, 486/14, 598/9, 608/9, 649/6
i.+inge 384/11, 617/15
i.+ingin 600/22
i.+intin 34c/23
i.+leri 152/15, 154/13
i.+lerig 49/17, 181/8, 235/3, 235/10, 420/7, 429/5, 492/22, 509/23
i.+lerim 123/21
i.+lerin 34a/17, 67/15, 364/15, 624/22
i.+leringe 153/2, 153/8, 154/15, 155/2
i.+lerte 223/7
[= 80]
işdil- krş. **eşidil-**
i.-ti n381/7
[= 1]
işi krş. **iişi**
i.+ler n534/13
[= 1]
işid- krş. **eşid-**
i.-ing n382/1
i.-ip 533/14
[= 2]
işle-
i.-deçi 196/8, 420/7
i.-dingizler 649/7
i.-geli 235/3
i.-gil 600/23
i.-gülük 51/11, 52/2, 52/13
i.-miş 61/13, 62/3
i.-yür 422/4
i.-yürler 307/6
[= 12]
işlet-
i.-dim 136/1
i.-dükde 223/15
i.-gülük 242/14, 596/22, 612/4
i.-medin 222/25
i.-mek 223/1, 223/14
i.-mekleri 304/10
i.-ü 304/5, 304/8
i.-ür 590/23
[= 12]
işletgüsüz
i.+üg 317/21
[= 1]
işlig
i. 58/7, 58/12, 58/19, 59/10, 217/17, 248/6, 248/21, 248/25, 249/3, 249/15, 249/21, 250/3, 273/10

[= 13]
işsiz
i. 202/15, 203/14
[= 2]
it-
i.-deçi 202/16
i.-deçisizin 34ı/21
i.-di 574/19
i.-diler 642/7
i.-geli 34g/17, 34ğ/8
i.-gil 16/10
i.-ip 34g/5, 34ğ/24, 176/18, 313/14, 416/6, 418/7, 477/9, 519/5, 525/4, 533/19, 552/16, 590/9
i.-meki 203/8
i.-mekig 213/16
i.-mezler 244/7
i.-miş 418/4, 431/12
i.-mişde 418/5
i.-ser 560/18, 561/13
[= 27]
itig
i. 34j/13, 119/17, 312/23, 347/19, 365/13, 418/3, 519/9
i.+de 45/1
i.+i 95/22, 114/10, 354/12, 358/12, 358/17, 370/10, 450/7, 450/17, 496/2, 578/1, 595/16, 650/8, 651/9
i.+in 416/15, 488/3, 495/8, 535/3, 614/22
i.+leri 124/18
i.+lerig 71/19, 477/17
i.+lerin 645/19
[= 30]
itiglig
i. 30/23, 34m/11, 34m/12, 43/11, 55/20, 62/6, 81/7, 111/17, 112/9, 113/4, 145/14, 190/1, 204/16, 206/8, 209/14, 256/5, 263/1, 271/2, 288/18, 292/6, 308/22, 312/20, 313/20, 314/25, 347/8, 369/12, 382/20, 382/22, 383/3, 384/7, 386/6, 386/8, 450/20, 482/2, 495/10, 518/21, 519/10, 533/22, 594/14, 606a/1, 606a/10, 642/8, 643/18, 655/4, 658/15, 683/18
[= 46]
itigsiz
i. 166/8, 264/23, 273/2, 354/7, 647/5, 684/1
[= 6]
itil-
i.-gey 566/20
i.-ip 350/2, 533/5, 652/1
i.-miş 34ı/22, 324/18, 328/7, 579/9, 645/19, 646/8
i.-sün 354/14
[= 11]
itin-
i.-gülük 614/22
i.-ip 312/24, 409/4
i.-miş 651/16, 665/16
[= 5]
itinlig
i. 97/20
[= 1]
itiş-
i.-ip 590/14
[= 1]
itiştür-

i.-üp 416/11
[= 1]
itit-
i.-geli n541/6
[= 1]
iy-
i.-miş 607/15
[= 1]
iye krş. **eye**
i. 34p/22
i.+si 90/15, 378/20, 469/4, 492/4, 510/2, 577/7, 629/17, 668/7
i.+sin 508/14
[= 10]
iyesiz
i. 364/2, 368/23
[= 2]
iyin
i. 2/23, 21/6, 24/7, 34p/18, 39/21, 39/22, 40/18, 41/21, 42/9, 43/11, 61/8, 91/6, 101/18, 111/18, 120/19, 123/15, 123/16, 133/16, 135/2, 149/12, 150/9, 151/3, 151/18, 151/20, 152/4, 152/10, 153/5, 153/9, 153/14, 154/16, 154/21, 155/5, 155/8, 156/9, 156/18, 157/4, 157/10, 157/21, 169/7, 180/15, 180/20, 196/12, 245/22, 299/2, 321/5, 323/20, 334/25, 349/10, 353/9, 361/3, 364/23, 365/4, 365/14, 365/16, 366/12, 367/14, 367/16, 369/14, 372/21, 388/20, 408/8, 411/21, 447/1, 448/11, 453/6, 454/5, 454/8, 455/2, 456/19, 485/19, 486/11, 486/14, 487/2, 487/11, 496/15, 499/12, 506/18, 507/23, 511/19, 517/14, 562/9, 563/14, 564/2, 564/5, 577/2, 579/3, 589/6, 590/15, 596/22, 617/15, 624/22, 643/23, 646/14, 670/5, 685/17
[= 95]
iyinki
i. 294/17, 298/17, 298/22, 566/4
[= 4]
Toplam kelime : 2936
Kelime çeşiti : 395
Madde başı : 122

k

ka
k. 135/16, 554/15
k.+sı 5/7
[= 3]
kabşa- krş. **kavşa-**
k.-dı 617/2
k.-maz 48/1
[= 2]
kabung krş. **kavung**
k. 347/18
k.+lar 347/1
[= 2]
kaç
k. 202/3, 389/12
[= 2]
kaç-
k.-ar 364/21
k.-daçı 300a/27

k.-dılar 5/11, 631/2
[= 4]
kaça
k. 395/16
[= 1]
kaçan
k. 6/3, 9/21, 34s/17, 34ş/18, 92/14, 94/4, 131/12, 141/2, 176/13, 191/2, 231/11, 299/16, 300/1, 319/4, 321/24, 362/14, 395/16, 395/23, 405/10, 412/14, 415/19, 420/17, 433/15, 442/7, 442/14, 443/22, 444/20, 478/7, 478/10, 526/1, 530/8, 544/19, 550/7, 550/14, 584/19, 592/11, 595/1, 598/14, 602/20, 608/8, 616/15, 616/23, 618/10, 619/10, 620/14, 625/7, 627/19, 635/18, 641/22
[= 49]
kaçıg
k. 44/3, 116/17, 364/8, 364/9, 364/10, 364/11, 364/12, 364/14
k.+ka 364/5
k.+lar 364/15
k.+ları 47/6, 124/18, 529/19, 595/7, 632/5
k.+ların 541/9
k.+larıngız 654/17
k.+larka 117/3, 364/19, 364/21, 365/6
k.+larının 300a/32, 371/7
[= 23]
kaçıglıg
k. 365/4
[= 1]
kadag
k. 135/7
k.+ın 310/2
k.+lar 547/62, 556/16, 560/19, n559/18-19
k.+larıg 316/6, 614/3
k.+larının 559/18
[= 9]
kadagsız
k. 124/19, 659/23
[= 2]
kadal < Skr. *kadala*
k. 300a/22
[= 1]
kadaş
k. 135/16, 554/15
k.+a 620/1
k.+ı 5/7
[= 4]
kadaşlıg
k. 681/24
[= 1]
kadgu krş. **kaygu**
k. 31/8, 34a/15, 101/21, 117/8, 367/16, 367/23, 406/6, 453/12, 472/15, 558/4, 626/21, 633/8, n558/4
k.+da 622/5
k.+ka 623/18, 633/12
k.+lar 34p/19, 292/16
k.+larıg 316/22, 318/6, 338/14
k.+ların 34ç/11, 118/1, 430/5, 545/14
k.+larka 34s/12, 117/17
k.+larının 97/4, 321/16
[= 29]

kadgulug
k. 98/6, 112/13, 639/21
k.+ın 624/10
[= 4]
kadgusuz
k. 402/16, 407/13, 680/17
[= 3]
kadır
k. 9/23, 325/20, 326/16, 327/9, 331/23, 464/5, 491/12, 551/19, 552b/12, 555/14, 608/20
[= 11]
kadız
k. 476/3
[= 1]
kagal
k. 117/12, 117/22
[= 2]
kagan
k.+ıg 29/10
[= 1]
kagda < Soğ. *kāγδi*
k. 6/8
[= 1]
kagrul- krş. **kagurul-**
k.-tı 586/7
k.-ur 560/22
[= 2]
kagurul- krş. **kagrul-**
k.-mak 637/17
k.-up 633/13
[= 2]
kakı-
k.-gu 443/9
k.-makıg 226/4
k.-makın 226/9
k.-makınıng n553/18
k.-maknıng 553/18
k.-sar 595/10
k.-yur 563/15, n563/14-15
k.-yurlar 553/16
[= 9]
kakıg
k. 102/14, 552a/10
[= 2]
kakıgsız
k. 417/3
[= 1]
kakın-
k.-ıp 140/1, 362/1
k.-u 140/11
[= 3]
kal
k. 300/15, 632/3, 634/17, 634/21
[= 4]
kal-
k.-ıp 624/1
k.-ır 552b/19
k.-madı 578/1
k.-mış 254/15, 278/9, 278/17, 601/10, 626/16, 627/16, 631/15, 641/7
k.-sar 457/1, 474/5
k.-tı 618/13, 639/16
k.-tılar 608/12
k.-tukda 585/1
[= 17]
kalanggur- krş. **kalangur-**
k.-up 372/3
[= 1]
kalangur- krş. **kalanggur-**
k.-gaylar 454/22
[= 1]
kalavıng < Skr. *kalavińka*
k.+nıngda 646/6
[= 1]

kalı-
k.-mak 446/21, 545/8, 545/9
[= 3]

kalık
k. 34d/15, 34d/26, 36/13, 50/19, 53/15, 62/8, 75/10, 75/11, 75/19, 76/22, 88/13, 113/11, 113/12, 209/15, 214/6, 307/4, 338/20, 359/12, 370/6, 424/13, 427/4, 451/6, 486/4, 511/1, 617/5, 646/12, 656/4, 665/20, 665/23
k.+da 28/8, 34g/4, 112/5, 365/5, 534/20, 620/16, 652/5, 652/17, n650/22
k.+dın 617/10
k.+ıg 318/20, 650/22
k.+ka 33/5, 665/9
k.+lar 34g/6
k.+nıng 53/12, 583/6
[= 46]

kalıklıg
k. 54/13
[= 1]

kalılıg
k. 65/7
[= 1]

kalın
k. 412/2, 528/20, 530/7, 599/15, 683/1, 683/15
[= 6]

kalınçu
k. 578/9
[= 1]

kalıngurt-
k.-u 683/16
[= 1]

kalısız
k. 4/2, 34ö/13, 38/19, 49/1, 49/6, 54/15, 115/18, 122/22, 137/22, 138/12, 165/7, 258/15, 269/20, 269/23, 270/3, 270/19, 271/20, 273/23, 275/4, 275/16, 276/13, 278/20, 279/6, 279/16, 311/3, 349/15, 367/22, 370/2, 370/7, 371/11, 453/11, 491/15, 506/19, 508/10, 555/11, 572/6, 618/18, 628/13, 651/10, 666/10, 668/13, e1/6
[= 42]

kalp < Skr. *kalpa*
k. 83/22, 98/2, 104/9, 104/18, 106/3, 113/17, 121/21, 124/8, 165/3, 185/9, 185/15, 289/1, 352/6, 369/3, 370/21, 394/11, 409/21, 419/3, 419/7, 419/18, 463/23, 464/1, 464/1, 464/13, 464/16, 499/5, 514/5, 542/3, 571/12, 571/19, 579/21, 580/2, 662/9, 663/9, 671/16
k.+da 393/22
k.+ka 464/1
k.+lar 350/19, 393/20, 579/17, 584/2, 628/18, 629/6, 648/1
k.+larıg 152/18
[= 45]

kalpavarkaş < Skr. *kalpavṛkṣa*
k. 685/5
[= 1]

kaltı
k. 16/14, 19/8, 23/20, 34c/14, 34f/3, 34f/5, 34f/11, 34g/2, 34g/9, 34g/15, 34ğ/4, 34ğ/10, 34ğ/16, 34ğ/22, 34h/5, 34h/11, 38/12, 39/9, 40/16, 40/20, 41/8, 41/11, 42/1, 42/15, 45/18, 46/1, 46/20, 47/17, 50/1, 50/19, 51/14, 52/14, 53/6, 53/9, 55/2, 57/7, 58/6, 61/3, 64/2, 64/15, 65/7, 65/14, 66/3, 66/5, 66/15, 68/23, 74/17, 74/22, 75/8, 76/22, 81/5, 82/13, 89/19, 96/2, 97/7, 106/8, 111/21, 112/4, 113/5, 113/9, 113/11, 115/12, 126/2, 133/12, 138/16, 139/6, 139/18, 141/8, 147/8, 148/9, 149/3, 151/10, 151/14, 152/1, 152/16, 153/6, 154/10, 154/18, 155/15, 159/1, 160/18, 162/14, 163/14, 164/1, 168/23, 169/18, 171/6, 172/3, 173/11, 174/8, 176/1, 178/7, 184/17, 185/7, 191/22, 195/3, 195/11, 196/5, 196/16, 198/3, 203/5, 205/13, 206/7, 206/24, 207/21, 208/16, 209/13, 210/15, 211/15, 212/14, 213/11, 214/5, 215/9, 217/1, 217/15, 218/5, 219/9, 219/22, 220/19, 222/20, 224/10, 225/8, 226/1, 226/25, 228/8, 229/15, 230/20, 231/15, 232/12, 233/4, 234/3, 235/24, 236/24, 237/4, 237/10, 237/14, 237/17, 237/22, 238/5, 238/16, 242/21, 243/19, 244/2, 244/10, 246/17, 246/21, 247/1, 248/4, 250/13, 251/20, 252/2, 252/9, 253/11, 254/14, 255/8, 256/5, 256/8, 257/6, 258/3, 259/8, 262/14, 263/7, 264/1, 264/6, 264/12, 264/21, 265/2, 265/8, 265/11, 265/18, 266/4, 266/9, 266/12, 266/16, 266/24, 267/6, 268/9, 269/4, 270/1, 270/4, 270/7, 270/21, 271/21, 273/3, 274/2, 274/8, 274/17, 274/20, 275/5, 275/17, 276/15, 277/12, 278/6, 278/24, 280/6, 281/14, 281/19, 282/7, 282/17, 283/4, 284/16, 284/19, 285/2, 287/1, 287/3, 287/10, 287/18, 288/17, 288/22, 288/24, 289/3, 289/6, 290/6, 290/23, 291/6, 291/20, 292/5, 292/11, 294/10, 295/12, 295/21, 298/3, 299/1, 299/3, 300a/3, 300a/10, 300a/45, 300a/47, 302/11, 303/3, 303/21, 304/22, 305/2, 305/6, 306/5, 306/9, 307/19, 307/22, 308/15, 309/17, 315/17,

319/10, 328/17, 329/23, 335/2, 336/15, 338/5, 349/7, 350/10, 351/7, 353/12, 355/20, 364/20, 365/13, 365/18, 369/20, 369/22, 370/12, 375/7, 376/9, 376/14, 376/20, 378/16, 379/7, 379/22, 380/22, 382/1, 382/4, 382/7, 382/10, 382/20, 383/2, 384/8, 384/9, 385/16, 389/18, 390/22, 392/16, 392/21, 394/11, 395/4, 395/7, 395/12, 407/21, 410/21, 417/21, 418/20, 423/13, 425/3, 436/5, 447/7, 453/13, 453/18, 454/2, 462/16, 475/20, 480/6, 488/2, 489/9, 490/8, 491/21, 495/15, 495/20, 496/6, 500/2, 531/5, 534/18, 536/1, 552/19, 552b/8, 563/12, 574/1, 579/5, 583/2, 584/13, 585/5, 591/8, 592/13, 608/19, 611/22, 613/10, 617/3, 625/13, 626/11, 640/14, 643/14, 647/22, 651/2, 652/5, 658/21, 660/13, 671/15, n262/14-15
[= 333]

kalva krş. **kavla**
k.+nıng n558/6
[= 1]

kalyanaprabı < Skr. *kalyāṇaprabha*
k. 173/14
[= 1]

kalyanaşırı < Skr. *kalyāṇaśrī*
k. 173/23
[= 1]

kamag < O. Fars. *hm'g*
k. 3/23, 5/7, 16/17, 24/12, 26/8, 32/13, 33/11, 34/12, 34ı/18, 34i/11, 34j/14, 34j/20, 34l/11, 34l/13, 34l/21, 34m/10, 34m/16, 34m/21, 34n/10, 34n/16, 34n/17, 34n/22, 34n/23, 34o/11, 34o/19, 34ö/12, 34ö/13, 34s/10, 34ş/7, 34ş/14, 36/11, 37/3, 38/9, 38/16, 42/16, 44/7, 56/20, 57/1, 58/1, 59/15, 68/12, 69/22, 81/20, 88/15, 98/7, 99/4, 101/2, 101/5, 101/10, 101/14, 101/19, 102/2, 102/6, 102/12, 102/17, 102/22, 104/1, 104/8, 104/12, 105/4, 106/4, 115/4, 116/6, 116/10, 116/14, 118/20, 122/23, 131/5, 132/10, 132a/2, 132b/1, 132b/19, 133/1, 133/8, 137/7, 137/21, 137/21, 149/11, 150/8, 151/11, 152/2, 152/13, 153/1, 153/21, 154/1, 154/14, 154/19, 154/23, 155/3, 159/6, 159/12, 159/18, 162/3, 164/2, 164/23, 166/15, 169/12, 169/14, 170/12, 170/16, 170/22, 171/18, 171/23, 173/6, 173/7, 174/20, 178/21, 179/4, 179/6, 179/12, 180/14,

180/18, 181/13, 182/15,
183/2, 188/11, 188/16,
192/11, 193/3, 193/13,
194/1, 194/3, 194/22,
197/7, 198/10, 198/23,
205/6, 239/21, 243/3,
243/21, 244/1, 244/2,
255/6, 258/13, 264/9,
264/13, 264/21, 265/8,
265/12, 265/18, 268/21,
268/24, 269/3, 269/6,
269/17, 275/18, 285/5,
286/2, 292/19, 293/12,
298/8, 299/4, 301/19,
307/20, 314/16, 337/2,
341/10, 342/11, 346/12,
349/14, 349/16, 349/20,
351/5, 354/24, 355/22,
357/1, 357/4, 359/22,
360/8, 360/15, 367/1,
367/23, 370/13, 371/1,
376/9, 376/14, 376/20,
383/4, 383/16, 383/22,
390/23, 391/5, 393/17,
393/19, 396/16, 396/19,
398/1, 398/3, 398/13,
400/4, 400/13, 401/3,
402/3, 403/25, 405/18,
407/11, 408/2, 408/5,
411/6, 411/14, 413/2,
425/8, 425/21, 427/15,
427/18, 429/7, 435/7,
435/22, 437/6, 437/21,
438/20, 440/13, 446/17,
449/6, 451/22, 452/10,
452/20, 454/9, 455/3,
456/13, 457/14, 461/9,
465/1, 465/20, 466/1,
467/9, 471/12, 472/2,
472/19, 472/24, 480/23,
482/5, 483/20, 488/20,
488/21, 491/19, 505/16,
508/16, 509/18, 509/21,
514/4, 515/13, 517/6,
521/14, 522/16, 530/19,
531/7, 540/8, 541/12,
545/23, 547/64, 548/6,
549/23, 550/11, 551/5,
552/3, 552/10, 553/4,
553/15, 555/17, 556/19,
559/5, 560/21, 562/6,
564/1, 565/4, 566/8,
568/2, 570/12, 570/16,
574/13, 574/15, 575/9,
577/12, 578/10, 579/13,
585/4, 585/19, 585/20,
586/8, 586/12, 590/11,
593/11, 595/23, 596/3,
597/11, 599/22, 601/3,
606a/3, 606b/2, 607/17,
614/9, 615/2, 616/5,
627/15, 632/7, 635/16,
636/10, 639/4, 642/6,
644/7, 646/15, 647/8,
648/14, 649/4, 653/2,
654/15, 655/5, 656/8,
660/16, 661/17, 662/4,
662/6, 663/1, 664/21,
667/4, 668/12, 668/14,
669/20, 670/16, 671/1,
672/6, 672/17, 673/17,
675/3, 682/17, 682/23,
683/1, 683/12, 683/14,
e1/6, n342/13
k.+da 50/17, 178/8, 244/20,
244/22, 276/20, 337/3,
339/9, 359/15, 364/23,
368/9, 368/11, 368/12,

368/14, 403/14, 452/5, 486/15, 491/24, 492/24, 555/18, 556/22, 576/2, 579/7, 623/22, 637/9, 651/17, e1/2, n461/20-21
k.+dın 495/5, 640/15, 651/4, 658/20
k.+ıg 471/4
k.+ın 552b/8
k.+ka 184/20, 195/21, 399/22, 402/18, 419/15, 440ç/6, 482/11, 484/23, 573/5, 651/21
k.+nıng 493/7, 681/8
[= 377]

kamaglık
k. 164/11, 260/6, 274/5, 274/6, 274/16
[= 5]

kamaglıksız
k. 61/19, 69/21, 311/3
[= 3]

kamagu
k.+nı 160/10, 266/21, 269/10
k.+nung 560/21, 565/2
[= 5]

kamagun
k. 6/14, 7/4, 98/19, 118/23, 122/4, 131/11, 182/7, 193/4, 197/8, 340/24, 342/6, 342/13, 354/26, 364/5, 380/1, 393/22, 397/4, 401/16, 402/20, 403/11, 408/1, 424/3, 431/7, 432/8, 433/3, 443/22, 452/18, 454/16, 457/1, 465/13, 496/18, 507/22, 548/3, 551/21, 552a/9, 553/8, 554/8, 555/10, 556/1, 562/8, 564/21, 575/16, 578/3, 606b/3, 611/12, 622/19, 623/21, 632/8, 634/20, 635/7, 642/2, 642/8, 647/21, 663/6, 666/8, 685/22, n341/10
[= 57]

kamatsı < Çin. *hsien tzŭ* (G. 4510 12317)
k. 454/3
k.+da 365/19, 642/9
[= 3]

kamatsun < Çin. *kan sung* (G. 5832 10449)
k. 476/9
[= 1]

kamgı
k. 564/14
[= 1]

kamıl-
k.-ıp 634/19
k.-mış 625/14, 636/2
k.-sar 366/14
k.-tılar 619/18, 625/15
[= 6]

kamış
k. 370/1, 476/7, 615/18, 616/20, 619/12, 631/20, 639/12
[= 7]

kamışlıg
k. 608/13, 625/6
[= 2]

kamşa-
k.-dı 183/18
k.-madın 67/12
k.-makı 184/9
k.-maz 55/11, 56/8, 287/15

[= 6]
kan (1)
k. 34i/7, 134/10, 591/1, 599/17, 610/16, 616/21, 618/11, 631/14, 637/12
k.+ı 619/14, 631/19
k.+ıg 614/4, 618/11
k.+ın 639/14
k.+nıng 614/10
[= 15]
kan (2)
k. 3/13, 10/17, 12/15, 13/16, 13/22, 14/10, 15/7, 86/3, 90/16, 142/7, 188/2, 194/9, 194/13, 259/19, 314/5, 314/22, 358/20, 402/11, 403/5, 415/22, 416/12, 417/21, 419/9, 420/4, 421/12, 424/9, 542/10, 547/26, 547/28, 547/32, 549/9, 552/15, 552a/3, 560/6, 561/6, 562/6, 562/16, 564/16, 565/1, 567/19, 571/4, 572/3, 572/8, 572/17, 574/4, 576/23, 578/12, 579/19, 585/3, 607/9, 607/10, 608/6, 629/8, 629/9, 629/16, 635/22, 642/19, 682/11, 682/18
k.+ı 131/5, 131/18, 132/17, 149/19, 157/15, 167/16, 182/4, 183/23, 188/18, 191/23, 206/8, 207/22, 314/16, 337/3, 348/21, 418/20, 420/12, 423/19, 424/4, 426/11, 432/1, 434/8, 437/17, 439/21, 440/15, 450/21, 451/2, 492/17, 496/7, 550/7, 550/9, 554/12, 566/12, 574/3, 646/3, 654/6, 666/19, 682/13, n668/20
k.+ıg 192/9, 192/19, 193/13, 194/19, 402/21, 403/7, 403/11, 408/1, 432/15, 433/17, 433/21, 440/18, 561/16, 563/9, 565/20
k.+ın 172/17, 418/16, 432/9, 683/14
k.+ınga 90/7, 451/5, 563/18
k.+ınıng 71/5, 89/20, 425/12, 502/17
k.+ınta 195/15
k.+ıya 34/13, 675/4, 679/8
k.+ka 13/2, 14/9, 401/23, 576/21, 578/19, 679/17, 680/1, 680/6
k.+lar 259/21, 395/13, 400/21, 401/12, 403/12, 404a/21, 407/4, 407/18, 408/14, 409/3, 410/9, 411/1, 411/2, 411/6, 412/19, 413/5, 413/16, 413/18, 414/21, 415/15, 417/19, 422/7, 422/18, 422/21, 423/12, 431/2, 432/5, 432/11, 435/13, 435/17, 437/3, 546/23, 547/10, 552b/4, 559/11, 568/1
k.+ları 28/10, 471/12
k.+larıg 405/1, 407/12, 410/18, 414/9, 431/7
k.+larınıng 684/19
k.+larka 117/5, 401/18, 403/13, 439/14, 547/7, 547/37, e1/1

k.+larnıng 87/9, 213/11, 402/6, 408/11, 408/16, 410/12, 416/15, 423/2, 432/20, 546/9, 546/21, 553/13
k.+lı 214/7
k.+nıng 9/19, 9/22, 13/11, 409/10, 414/10, 424/6, 489/20, 547/27, 561/8, 565/14, 570/7, 607/21, 680/23, 685/11
[= 214]

kan-
k.-ar 362/12, 517/15
k.-gay 157/13, 432/13, 449/13, 453/6, 487/17, 488/10, 497/6, 511/19, 537/6
k.-gaylar 196/12
k.-guça 362/15
k.-ıp 24/7, 400/8, 631/13
k.-maguça 362/13
k.-maguluk 361/3, 511/20
k.-maksızın 365/2
k.-maz 488/10, 683/13
k.-mazlar 651/11
k.-sunlar 120/9
[= 24]

kanakamunı < Skr. *kanakamuni*
k. 678/20
[= 1]

kanat
k.+ları 307/3
[= 1]

kançanagırı < Skr. *kāñcanagiri*
k. 361/6
[= 1]

kançanakoşı < Skr. *kāñcanakośa*
k. 522/11
[= 1]

kançananagapatı < Skr. *kāñcananāgapati*
k. 346/1, 679/17
[= 2]

kançanaprabı < Skr. *kāñcanaprabha*
k. 352/21, 354/21, 522/10
[= 3]

kançanasarpı < Skr. *kāñcanasarpa*
k. 352/21, 354/20
[= 2]

kang
k. 135/16, 682/14
k.+ı 163/21, 407/21, 585/5, 641/20, n547/31
k.+ıg 300/8
k.+ım 173/4, 441/12, 441/21, 442/6, 547/38, 587/21, 684/4
k.+ımın 134/15
k.+ımız 97/9, 172/4, 357/6, 620/4, 680/10
k.+ımızның 684/11
k.+ımka 652/21
k.+ımnı 684/5
k.+ka 619/23
k.+larım 137/17, 199/17, 685/20
k.+larımnıng 108/5
k.+larka 678/21, 679/1
k.+lı 554/13
k.+nıng 26/11, 561/2
[= 34]

kanglı
k. 133/20, 613/4
k.+da 625/5, 636/21, 642/11
k.+n 641/14
[= 6]

kanglılıg
k. 384/15
[= 1]
kangsı < Çin. *k'ang hsi* (G. 5908 4115)
k. 34/17, 199/15, 343/21, 458/16, 685/11, 686/13
[= 6]
kanımlıg
k. 260/3, 411/8
[= 2]
kanınçsız
k. 36/20, 43/14, 94/20, 176/17, 313/11, 315/6, 348/18, 378/14, 380/18, 606a/2, 645/15, 652/9, 680/21
[= 13]
kanlıg
k. 613/1
[= 1]
kanta
k. 114/17, 351/4, 563/7, 620/14, 624/7, 624/15, 635/10
[= 7]
kantıran
k. 390/2
[= 1]
kantur-
k.-ayın 606/4
k.-galı 453/20, 454/1, 481/23, 495/18, 537/20
k.-galır 448/4
k.-gay 447/1, 523/19, 536/11, 544/2
k.-magay 615/12
k.-mak 371/21
k.-sun 441/18, 505/18
k.-taçı 170/17, 323/21, 467/17, 468/11, 471/18
k.-taçıg 99/13, 522/20
k.-taçıka 440ç/4
k.-u 446/14, 526/1, 545/2
k.-ur 454/7, 493/7, 496/16
[= 29]
kap
k.+ı 29/3
k.+larta 604/6
[= 2]
kap-
k.-ar 4/19
k.-dı 633/22
k.-ıp 627/9
[= 3]
kapçuk
k. 446/8
[= 1]
kapıg
k.+da 461/20
k.+ı 12/10, 461/21
k.+ın 222/9, 222/10, 368/5, 368/20, 606a/9, 659/1
k.+ınga 6/4, 601/11, 661/8
k.+ınta 418/12, 477/7
k.+larınga 457/5
k.+larıntın 209/17
[= 16]
kapıgça
k. 12/11
[= 1]
kapıglıg
k. 209/14
[= 1]
kapılavastu < Skr. *kapilavastu*
k. 30/21, 681/13
[= 2]
kar

k. 557/4, 652/11
[= 2]
kara (1)
k. 28/18, 34f/2, 302/13, 304/16, 304/19, 304/21, 305/20, 347/1, 347/17, 361/17, 362/6, 434/20, 440c/2, 476/11, 477/11, 490/23, 599/16, 617/9, 631/16, 651/13, 682/22
[= 21]
kara (2) < O. Fars. *kāra*
k. 192/5, 194/14, 196/17, 411/14, 412/1, 435/3, 530/6, 530/14, 547/15, 564/1, 565/4, 585/4, 586/12, 637/3
k.+g 192/9, 192/20, 194/20, 433/17, 433/21, 553/3
k.+ka 196/14
k.+mın 421/22
k.+ngın 567/2, 567/5
k.+ngızı 603/2
k.+nıng 586/9
k.+sı 194/12, 402/21, 407/13, 432/15, 434/9, 586/5
k.+sın 90/21, 414/12, 435/15, 437/6, 547/2, 598/16, 607/18
[= 39]
karaja < Skr. *kāṣāya*
k. 575/20
[= 1]
karak
k.+ı 595/13
k.+ların 235/7
[= 2]
karaklıg
k.+ın 9/20
[= 1]
karangku
k. 66/12, 67/1, 101/16, 110/2, 349/16, 361/15
k.+dın 71/7
k.+larıg 111/6
[= 8]
karar-
k.-ıp 595/14, 618/18, 630/20
k.-tı 617/8
[= 4]
kararıg
k.+ıg 210/17, 349/16
[= 2]
karasu < Skr. *karasu*
k. 476/6
[= 1]
karga
k.+lar 34f/2
k.+lı 34ğ/17
[= 2]
karı
k. 41/19, 261/8, 276/9, 304/7, 446/5
k.+larıg 593/18
[= 6]
karı-
k.-mak 112/13, 367/15
[= 2]
karıl-
k.-u 133/15
[= 1]
karım
k.+da 494/3
[= 1]
karın
k.+ınta 550/14, 550/15, 590/10
k.+ların 136/10

[= 4]
karını < Skr. *kāriṇī*
k. 504/1
k.+nıng 425/10, 431/22
[= 3]
karış-
k.-madın n366/7
k.-mak 434/12
k.-makdın 366/7
[= 3]
karkasundı < Skr. *krakucchanda*
k. 678/19
[= 1]
karlıg
k. 33/8, 347/4, 450/9, 590/4
[= 4]
karmapat < Skr. *karmapatha*
k. 443/20
k.+lar 21/10, n224/17
[= 3]
karmdı (?) < Skr. *kṛmita* (?)
k. 28/21
[= 1]
karsak
k. 599/16
[= 1]
karşapan < Skr. *kārṣāpaṇa*
k. 442/11, 442/13
[= 2]
karşı
k. 32/2, 90/3, 107/13, 119/21, 365/18, 414/23, 416/22, 434/1, 453/5, 533/23
k.+ları 425/2, 427/1, 686/12
k.+mın 421/20
k.+mızka 424/15
k.+mızını 424/20
k.+mka 420/22
k.+sı 475/4
k.+sın 415/1
k.+sınta 9/19, 528/5
[= 21]
karşısız
k. 90/6, 410/19, 411/16, 437/8
[= 4]
kart
k.+ıg 614/3
[= 1]
karunaavakıramantık < Skr. *karuṇā-avakramantikā*
k. 314/11
[= 1]
kasınçıg
k. 172/17, 419/14
[= 2]
kaş (1)
k. 46/16, 652/14
k.+ıngız 347/12, 347/16
[= 4]
kaş (2)
k. 70/6, 81/6, 412/9, 515/18, 543/21
k.+ın 578/17
[= 6]
kaş (3)
k. 31/5
[= 1]
kaşıp < Skr. *kāśyapa*
k. 678/20
[= 1]
kat
k. 493/18, 533/21
k.+ın 64/19
[= 3]
kat-
k.-ıp 444/14, 590/9, 624/11

[= 3]
kata
k. 7/9, 13/23, 19/11, 27/8, 28/4, 86/2, 187/23, 361/14, 362/4, 440b/20, 440b/22, 440c/18, 440ç/20, 476/17, 477/19, 478/4, 478/23, 516/10, 519/17, 536/21, 579/17, 579/21
[= 22]
katar-
k.-u 7/22
[= 1]
katı
k. 41/19, 261/8, 276/9, 304/7
[= 4]
katı-
k.-yur n552b/13
[= 1]
katıg
k. 9/23, 12/1, 12/2, 15/13, 34d/25, 68/11, 132a/11, 190/13, 190/21, 207/11, 232/16, 234/18, 234/21, 234/23, 235/9, 235/14, 393/12, 406/4, 426/12, 452/2, 473/5, 488/13, 494/19, 520/15, 534/16, 537/3, 552b/10, 577/11, 615/19, 616/20, 625/14, 626/22, 636/22, 644/12
[= 34]
katıgdı
k. 208/18, 484/18
[= 2]
katıglan-
k.-guluk 34ı/17, 39/11, 41/17
k.-ınglar 91/20, 672/9
k.-ıp 139/21, 269/13, 342/18, 409/22, 635/14, 684/5
k.-mak 72/20, 181/6, 205/18, 208/13, 209/5, 209/8, 232/10, 232/24, 233/17, 233/20, 234/17, 234/20, 235/15, 235/19, 236/15, 236/17, 238/8, 238/11, 322/10, 324/5, 396/8
k.-makda 489/15
k.-makın 40/22, 208/24, 209/1, 209/2, 209/3, 236/11
k.-makka 489/10
k.-makları 235/12
k.-maklıg 34c/20, 429/3, 439/1
k.-maknıng 208/21
k.-mış 396/10, 684/12
k.-mışdakı 73/4
k.-sar 648/2
k.-sarlar 168/1, 394/13, 449/11
k.-sun 487/22, 488/11, 488/14
k.-sunlar 24/6, 122/7, 396/14
k.-taçı 21/21, 34d/4, 34d/25, 40/23
k.-taçılarnıng 440a/19, 501/17
k.-tım 369/15
k.-tuklarınta 139/8
k.-u 168/13, 643/8
k.-ur 40/22, 138/18, 395/6
k.-urlar 209/5, 233/15, 234/15, 235/13, 236/12, 238/7, 322/3, 322/6, 322/8, 322/10, 322/12, 322/15, 322/17, 322/20, 322/22, 323/1

[= 87]
katıglıg
k. 588/22, 591/10, 591/16
k.+ın 292/16
[= 4]
katıgsız
k. 278/13
[= 1]
katıl-
k.-ıp 132/11, 405/10
k.-makdın 367/8
k.-u 133/15
[= 4]
katın-
k.-u 11/14
[= 1]
katır
k. 300/1
[= 1]
katna-
k.-yu 629/1
[= 1]
katu-
k.-yur 552b/13
[= 1]
katun
k. 620/16, 621/23, 622/4, 623/16, 632/13, 632/17, 636/2
k.+ı 131/7, 182/5, 431/17, 444/18, 512/22, 518/9, 518/13, 527/14, 527/16, 534/5, 546/12, 584b/4, 624/13, 626/9, 634/13, 636/5, 636/20, 639/17, 641/1, 642/20
k.+ın 517/17, 533/9, 580/23, 622/16
k.+ınga 636/9, 636/15
k.+ınıng 425/6, 527/3, 537/13, 547/19
k.+ınta 607/22
k.+ıya 527/6, 537/16, 547/21, 581/1
k.+ka 621/23, 640/2
k.+lar 90/3, 416/23
k.+ların 414/10, 414/22
k.+lı 625/1
k.+nıng 634/18
k.+nung 502/11, 621/17, 681/3
k.+ug 625/20
k.+um 636/15
[= 55]
kaundını < Skr. *kauṇḍinya* krş. **kondını**
k. n497/8
[= 1]
kav (1)
k. 442/22, 443/1
[= 2]
kav (2) < Çin. *ho* (G. 3947)
k.+ın 135/9
[= 1]
kav-
k.-madın 630/12
[= 1]
kavınçsız
k. 244/24
[= 1]
kavır-
k.-gu 562/16
k.-ıp 552/19
k.-madın 560/1
k.-mak n563/21
k.-mış 561/11, 563/6
[= 6]
kavıra

k. 351/6, 363/12
[= 2]

kavırakaya
k. 648/3
[= 1]

kavış-
k.-ıp 132/11, 590/4
k.-makıntın 52/19
k.-sar 623/15
[= 4]

kavışat- krş. **kavşat-**
k.-ıp 641/20
[= 1]

kavışgusuz
k. 71/15
[= 1]

kavışıg
k.+ı 46/16, 347/12
k.+ınta 652/14
[= 3]

kavıt
k.+ı n494/9
[= 1]

kavıt-
k.-ur 620/21
[= 1]

kavla krş. **kalva**
k.+nıng 558/6
[= 1]

kavşa- krş. **kabşa-**
k.-mış 640/15
[= 1]

kavşal < Skr. *kauśala*
k. 31/5
[= 1]

kavşat- krş. **kavışat-**
k.-ıp 559/6, 609/19, 632/15
k.-u 490/15
[= 4]

kavşatıl-
k.-u 683/2
[= 1]

kavşıkı < Skr. *kauśika*
k.+ya 83/18, 86/4, 86/9, 132/20, 132a/7, 140/15, 144/20, 145/4, 146/3, 146/9, 148/6, 150/12, 155/14, 158/17, 161/8, 161/20, 163/11, 164/17, 168/10, 175/3, 176/22, 177/5, 178/10, 181/12, 184/17, 185/7, 187/13, 189/8, 190/8, 191/5
[= 30]

kavşur-
k.-u 44/5
k.-up 34/3, 34g/17, 34k/3, 36/17, 82/21, 88/21, 94/15, 124/14, 132/3, 132a/16, 150/21, 182/10, 201/17, 332/20, 335/17, 362/3, 372/6, 378/12, 391/9, 397/1, 399/6, 406/14, 449/22, 467/12, 468/6, 469/6, 469/24, 470/19, 471/13, 513/2, 527/19, 538/16, 546/16, 548/4, 574/6, 576/1, 577/2, 579/3, 606b/4, 645/11, 650/1, 658/2, 666/20, 667/14, 668/9, 669/5, 669/18, 670/9, n668/20-669/5
[= 50]

kavung krş. **kabung**
k. n651/13
k.+lar 651/13, n347/1
[= 3]

kaygu krş. **kadgu**
k. 558/4
[= 1]
kayıntur-
k.-mış 478/3, 592/17
k.-up 477/16
[= 3]
kayır
k. 299/15
[= 1]
kayu
k. 3/4, 15/13, 23/13, 33/7, 34ğ/17, 34ş/19, 34ş/19, 40/15, 40/19, 41/7, 41/22, 42/12, 45/15, 47/13, 47/17, 63/12, 63/21, 64/12, 65/1, 65/4, 65/8, 65/11, 65/15, 71/22, 72/6, 72/7, 72/7, 77/20, 80/4, 80/12, 80/16, 81/11, 81/18, 82/7, 87/1, 87/18, 89/5, 89/5, 89/5, 98/10, 104/17, 106/20, 107/4, 107/9, 107/12, 116/20, 117/4, 117/12, 118/4, 122/16, 124/10, 124/22, 124/23, 126/5, 132a/7, 138/6, 140/15, 140/16, 140/16, 141/14, 146/10, 147/3, 150/12, 153/19, 154/13, 157/1, 157/7, 158/17, 159/6, 161/9, 161/23, 164/18, 166/23, 167/20, 168/11, 168/19, 169/11, 172/20, 175/8, 177/5, 177/20, 189/4, 189/4, 190/9, 190/19, 191/15, 191/17, 191/17, 193/7, 194/8, 195/4, 195/4, 215/17, 216/5, 216/25, 217/14, 218/4, 219/21, 220/17, 221/10, 222/18, 224/5, 225/23, 226/23, 228/6, 228/9, 228/9, 228/9, 228/9, 229/12, 229/15, 229/15, 230/17, 233/2, 233/23, 234/23, 235/22, 236/19, 237/20, 239/9, 240/11, 241/20, 243/18, 246/14, 249/1, 250/12, 251/17, 253/10, 253/20, 253/23, 254/21, 256/4, 259/1, 262/11, 263/7, 263/7, 263/8, 263/8, 263/23, 269/2, 269/24, 274/14, 274/25, 281/12, 282/12, 282/19, 284/14, 286/23, 287/14, 288/15, 289/24, 291/15, 291/18, 291/24, 292/1, 295/10, 296/13, 296/17, 296/21, 297/1, 297/15, 298/23, 300a/2, 303/1, 304/21, 306/4, 307/18, 308/13, 315/17, 325/18, 326/14, 327/7, 328/1, 328/16, 329/7, 329/22, 330/11, 331/1, 331/21, 336/7, 336/16, 337/7, 339/3, 341/5, 351/13, 351/24, 351/24, 351/25, 353/1, 355/12, 356/8, 360/9, 362/4, 374/9, 374/12, 374/24, 377/15, 382/16, 382/16, 382/22, 384/21, 385/10, 394/11, 401/12, 401/12, 402/6, 403/3, 404a/21,

406/21, 406/21, 408/14, 410/8, 412/19, 413/15, 414/21, 417/18, 422/18, 424/23, 428/20, 431/2, 432/19, 435/8, 435/13, 440b/10, 449/11, 452/10, 452/15, 453/2, 453/16, 454/20, 455/9, 456/15, 456/15, 456/22, 456/22, 456/23, 456/23, 462/4, 462/17, 463/3, 463/21, 464/12, 466/12, 468/22, 469/19, 472/10, 473/3, 473/22, 475/15, 476/1, 478/16, 479/18, 479/21, 479/21, 480/22, 486/15, 506/21, 507/11, 510/19, 511/3, 511/11, 513/5, 515/9, 515/10, 515/10, 515/22, 518/23, 523/13, 528/3, 528/3, 528/10, 533/11, 534/12, 535/22, 536/7, 538/22, 538/22, 541/13, 541/13, 543/16, 546/20, 546/21, 547/50, 549/3, 559/2, 561/7, 577/16, 581/2, 588/5, 588/7, 588/7, 588/17, 588/19, 588/20, 588/21, 597/17, 603/5, 606/10, 657/13, 666/13, 668/17, n538/22

k.+da 348/1, 407/2, 419/19, 474/4, 582/6

k.+dın 82/17, 375/19, 375/20, 602/3

k.+ka 375/21, 375/22

k.+lar 38/11, 57/6, 58/5, 74/13, 86/10, 87/8, 89/18, 147/7, 148/8, 149/1, 162/13, 191/21, 195/10, 196/3, 196/15, 205/13, 215/8, 219/8, 225/8, 232/11, 236/23, 238/15, 248/4, 258/2, 270/6, 277/11, 280/5, 294/10, 302/10, 319/9, 475/18

k.+ları 191/17, 671/22

k.+sı 13/17, 594/21, 662/16

[= 349]

kaz

k. 4/12, 19/10, 19/22, 34i/5, 476/12, 544/15

k.+lar 450/21

[= 7]

kaz-

k.-ıp 477/13

[= 1]

kazgak

k.+larının n526/4-5

[= 1]

kazgan-

k.-galı 360/13

k.-gaylar 415/11

k.-guluk 534/18, 649/3

k.-ıp 257/8, 267/14

k.-mış 155/13, 411/4, 414/6, 419/10, 550/4, n526/4-5

k.-mışlarının 526/4

k.-tımız 532/8

k.-tıng 512/11

k.-tıngızlar 398/10, 671/18

k.-ur 421/15

k.-urlar 428/14

[= 19]

kaznak < Ar. *ḫazına* krş. **kıznak**

k.+ları n118/15

[= 1]

keç krş. **kiç**
k. 13/8, 83/3, 92/1, 160/5
[= 4]
keç- krş. **kiç-**
k.-deçi 77/16
k.-di 620/13
k.-e 680/12
k.-eyin 105/13, 354/7
k.-gülük 71/9
k.-medin 638/5
k.-mek 311/19
k.-mezken 623/2
k.-miş 71/7, 146/8
k.-mişin 76/2
[= 12]
keçig
k.+ler 492/6
k.+lerte 494/4
[= 2]
keçür-
k.-eyin 104/11
k.-üp 430/7
[= 2]
ked
k. 4/9, 5/15, 10/10, 34ğ/13, 212/6, 232/1, 370/15, 384/11, 391/17, 506/6, 573/3, 573/8, 585/12, 586/19, 593/9, 597/9, 613/9
k.+in 172/22
[= 18]
ked-
k.-er 489/21
k.-geli 34f/13
k.-gülük 156/1, 482/4, 513/12, 515/14
k.-ip 361/19, 416/14, 418/3, 440c/7, 478/11, 519/13, 535/6
k.-medük 418/2
k.-mişleri 313/15
k.-ti 575/21
k.-yük 493/13
[= 17]
kedgir-
k.-e 10/8
k.-gülük 34k/23
[= 2]
kedi-
k.-yür 517/10
[= 1]
kedil-
k.-megeyler 191/4
k.-ti 381/12
[= 2]
kedim
k. 80/19, 102/18, 119/14, 525/23, 543/22, 613/3
k.+in 156/1, 464/18
[= 8]
kedimlig
k. 360/22
[= 1]
kedki
k. 164/16
[= 1]
kedlen-
k.-meklig 489/15
k.-mişleri 312/25
[= 2]
kegen krş. **kigen**
k. 89/21, 236/1, 332/4, 341/19, 397/17, 399/18, 401/13, 405/15, 409/1, 422/2, 434/16, 554/5, 557/5, 586/4
k.+te 210/3

[= 15]
kegenlig
k. 555/16
[= 1]
kegensiz
k. 196/19
[= 1]
kek
k. 102/14, 332/3
[= 2]
keksiz
k. 417/2
[= 1]
kel-
k.-gey 487/2
k.-ginçeke 544/19
k.-gülük 19/19, 602/9
k.-i 95/13, 196/21, 535/21
k.-igme 34ş/9, 107/10, 124/22, 138/14, 139/7, 141/5, 145/11, 146/1, 152/8, 153/12, 155/2, 158/6, 160/19, 171/12, 187/2, 202/10, 204/8, 204/11, 276/3, 350/8, 351/24, 353/4, 391/23, 393/19, 404a/21, 406/20, 412/18, 414/20, 422/6, 429/3, 430/20, 528/3, 532/9, 606/1, 643/14
k.-ip 5/5, 7/18, 13/15, 13/19, 13/21, 14/9, 19/12, 20/2, 34c/7, 93/11, 94/22, 96/13, 195/21, 228/20, 311/10, 313/7, 441/11, 441/21, 456/4, 506/4, 525/13, 532/2, 552b/11, 555/15, 575/11, 617/3, 619/7, 622/6, 623/3, 624/4, 626/5, 637/22, 638/6, 645/5
k.-ir 482/6, 555/2, 608/19, 627/4
k.-mediler 19/20
k.-medük 375/10, 461/1
k.-megey 472/17
k.-meksiz 34ö/16, 34p/21, 339/24, 375/19, 375/20
k.-meksizin 339/13, 339/20
k.-meksizli 34ö/19
k.-meser 624/2
k.-meyükke 631/3
k.-mez 20/12, 466/19, 466/24, 609/2
k.-miş 34i/12, 34l/22, 34m/17, 34o/19, 34r/10, 34r/11, 34ş/14, 38/9, 42/16, 84/1, 84/9, 85/1, 85/13, 86/11, 144/23, 145/15, 185/13, 187/4, 228/11, 242/1, 242/6, 242/11, 333/7, 391/24, 485/15, 547/35, 571/9, 571/21, 602/3, 655/12, 658/6
k.-mişig 72/3, 77/22, 161/13
k.-mişin 637/11, 637/15, 638/10
k.-mişke 161/11, 656/22
k.-mişler 34ı/24, 34k/8, 34m/10, 34m/22, 34n/11, 34n/16, 34n/23, 34o/12, 34ö/13, 34s/8, 39/10, 74/8
k.-mişlerke 678/21
k.-mişlerning 34r/17, 36/7, 37/15
k.-mişlertin 34j/19
k.-mişning 34r/13, 72/4,

74/10, 78/2, 98/22
k.-ser 544/19, n402/9
k.-serler 402/9, 585/15
k.-sün 525/10
k.-sünler 507/23
k.-teçi 34p/19, 41/13, 156/21, 174/9, 346/11, 355/20, 464/10, 509/5
k.-teçike 369/13
k.-ti 5/22, 15/5, 93/20, 402/10, 605/13, 612/22, 621/1, 621/15
k.-tiler 131/12
k.-tükde 228/10
k.-ür 558/4
k.-yük 23/23, 343/8, 480/18, 674/2, e1/10, e2/4
[= 191]

kelig
k. 69/14, 126/20, 131/20, 184/19, 189/2, 210/1, 210/1, 238/22, 241/15, 241/19, 242/20, 242/23, 243/1, 243/2, 243/11, 249/5, 321/8, 392/20, 400/10, 439/4, 481/14, 483/22, 510/22, 644/15
k.+ler 64/6
k.+intin (kelgintin) 105/14
[= 26]

kelinen
k. 686/7
[= 1]

kelür-
k.-tümüz 13/3
k.-tüngüzler 13/8
k.-üp 363/21, 474/5, 583/1
k.-ür n558/4
[= 6]

kem
k.+lerin 593/14
[= 1]

kemi krş. **kimi**
k. 613/21
[= 1]

kemiş-
k.-deçi 138/7
k.-di 574/22, 616/15, 639/9
k.-diler 632/2
k.-geyler 434/5
k.-ip 553/1, 561/13, 619/17, 631/1, 642/4
k.-miş 612/6, 641/15
k.-mişde 632/12
k.-mişlerin 602/10
k.-ser 564/4
k.-ü 613/11
k.-ür 366/11
k.-ürler 366/17, 554/9
[= 20]

kemlig
k. 557/12, 585/13
[= 2]

kemsiz
k. 20/19, 453/1, 505/10, 529/19, 541/8
[= 5]

kenç
k.+imin 626/17
k.+lerim 641/8
[= 2]

kendir
k. 370/1
[= 1]

kengşeş-
k.-ü 631/8
[= 1]

kent < Soğ. *knδ*

k. 34ğ/6, 682/20
k.+de 32/4, 32/9, 479/22
k.+din 94/7
k.+lerin 251/1
k.+lerte 406/22, 528/4, 531/19
[= 10]

kentü
k. 9/11, 9/12, 18/8, 19/15, 19/15, 25/14, 31/21, 34c/5, 34ç/23, 34j/16, 100/22, 101/5, 106/9, 106/14, 120/8, 120/8, 134/21, 142/1, 149/13, 189/15, 210/16, 211/18, 212/16, 221/15, 221/18, 221/23, 222/1, 222/3, 222/6, 222/8, 225/10, 226/6, 226/17, 226/20, 226/23, 227/21, 228/10, 228/19, 230/3, 233/8, 234/9, 243/22, 246/18, 247/13, 256/15, 271/9, 287/16, 289/10, 292/25, 309/2, 312/23, 314/14, 335/14, 365/10, 367/6, 367/20, 377/11, 389/24, 393/13, 393/14, 396/22, 396/22, 400/5, 400/5, 402/11, 405/4, 405/4, 407/21, 409/8, 410/15, 411/2, 411/3, 411/7, 411/7, 415/11, 415/22, 418/8, 418/21, 420/12, 420/20, 426/13, 427/22, 428/1, 431/10, 431/10, 436/1, 436/1, 437/5, 437/17, 440a/2, 441/4, 449/19, 449/19, 480/2, 524/19, 524/21, 535/4, 539/22, 547/3, 566/20, 588/23, 596/16, 597/1, 597/20, 597/20, 598/20, 611/21, 615/16, 636/2, 636/17, 636/20, 638/20, 639/12, 645/4, 645/5, 658/1, 668/18, 670/11, 673/3, 673/3, n480/2, n495/18
k.+ler 435/14
k.+leri 22/13, 227/6, 227/10, 298/8, 389/1, 389/3, 547/14
k.+leringe 221/19, 230/8
k.+lerining 227/14
k.+n 183/19, 184/7, 187/9, 218/8, 231/2, 231/4, 271/3, 277/3, 409/13, 678/10, n566/20
k.+nüng 34s/19, 34ş/23, 148/14, 604/5, 616/11, 644/14, n149/13
[= 151]

kep
k.+ig 641/18
[= 1]

kergek
k. 3/1, 8/15, 22/5, 23/7, 24/17, 24/24, 34l/20, 39/8, 42/15, 47/11, 47/16, 51/14, 67/3, 71/11, 74/12, 78/4, 79/4, 79/21, 86/18, 114/14, 130a/6, 132a/17, 140/21, 141/12, 142/3, 142/11, 142/21, 144/4, 144/18, 151/9, 155/8, 157/7, 157/12, 159/3, 161/6, 167/5, 167/9, 168/18, 175/3, 201/11,

214/25, 215/6, 263/4, 312/6, 337/6, 337/19, 356/13, 356/22, 356/23, 361/12, 361/14, 362/17, 364/2, 367/5, 373/20, 376/6, 376/24, 378/4, 396/7, 402/10, 402/13, 402/15, 402/19, 413/15, 415/19, 416/22, 417/5, 417/7, 418/1, 418/5, 418/15, 420/15, 420/17, 422/5, 422/9, 422/13, 422/17, 428/15, 433/6, 442/17, 442/20, 443/17, 443/21, 460/2, 462/21, 463/2, 464/7, 475/18, 486/17, 511/7, 526/15, 536/16, 544/22, 547/49, 561/11, 563/7, 578/11, 582/9, 582/10, 583/11, 590/7, 590/10, 591/5, 591/11, 592/10, 592/13, 593/3, 593/10, 594/12, 594/23, 595/3, 595/11, 596/6, 602/18, 605/3, 613/13, 628/11, 672/5
k.+i 454/4
k.+in 407/22, 513/15, 525/20, 526/14, 596/10
k.+ince 578/2
[= 125]

kergekle-
k.-miş 516/22
k.-mişin 544/23
[= 2]

kergeklig
k. 132a/5, 449/9, 480/20, 518/4, 527/9, 546/1, 587/6, 612/4
[= 8]

kergeksiz
k. 249/17, 307/23, 308/2, 309/11, 366/18, 486/24, 578/4, 612/5, 620/8
[= 9]

kergü
k. 614/8
[= 1]

kerişlig
k. 169/1
[= 1]

kes- krş. **kis-**
k.-deçi 31/9, 83/16
k.-erler 86/16, 98/6
k.-eyin n123/6
k.-ip 370/3
k.-mek 246/13, 246/16
k.-mekke 239/3, 246/10, 247/20
k.-miş 34ç/13, 148/15, 347/18, 658/14
[= 15]

kesil-
k.-memeki 61/10
k.-mez 61/18
[= 2]

kesin
k. 589/17
k.+in 198/14
k.+ler 589/18
k.+lerning 588/6, 590/6, 590/12, 590/21, 596/20
[= 8]

ket- krş. **kit-**
k.-gey 433/19
k.-miş 146/8
[= 2]

kev-

k.-er 163/10
k.-geli 317/9
k.-gülük 317/8
k.-ip 31/13, 244/16, 338/14
k.-mek 58/11, 222/25, 223/14, 225/23, 225/24
k.-mekke 225/10, 225/21, 226/15
[= 14]

kevgek
k. 300/13
[= 1]

kevil-
k.-ip 588/3
k.-miş 586/21
k.-ür 558/15
[= 3]

keyik
k. 630/22
k.+ler 314/16, 325/21, 326/17, 327/10, 331/24, 464/5, 493/6, 496/7, 599/15, 599/22, 608/20
[= 12]

keyirkençig
k. 620/10, 633/5, 640/20, 642/4
[= 4]

kez
k. 610/8
[= 1]

kez-
k.-e 34ğ/7, 249/8, 586/23, 587/9, 599/13, 603/8
k.-ip 3/21
[= 7]

kezig krş. **kizig**
k. 644/13
k.+de 214/13, 301/12, 301/13, 301/15, 301/15, 301/17
k.+i 556/13
k.+imde 33/8
k.+in 44/2, 317/14, 590/7
k.+inte 301/2, 301/4, 301/7, 301/9
k.+intin 237/1, 237/9, 429/8
k.+lerinçe 398/17
[= 20]

kezigçe
k. 34ı/11, 115/17, 271/17, 275/2, 279/9, 319/7, 349/9, 508/7, 566/2, 589/7, 599/13, 624/23
[= 12]

keziglig
k. 274/13, 274/25, n566/2
[= 3]

kezigsiz
k. 434/19, 557/4
[= 2]

kıçmık krş. **kıçmuk**
k. n113/22
[= 1]

kıçmuk krş. **kıçmık**
k. 113/22
k.+lar 350/10
k.+un 113/8
[= 3]

kıdıg
k.+dakı 433/13
k.+ı 76/4
k.+ın 113/20
k.+ınga 76/2, 572/4
k.+ınta 31/2, 172/8, 602/6
k.+ıntakı 600/11
k.+ka 71/9, 77/16, 311/19, 659/20, 680/11

[= 14]
kıdıgsız
k. 34d/38, 44/4, 110/12, 113/12, 124/7, 312/11, 312/17, 334/7, 338/22, 350/15, 353/18, 354/14, 430/6, 450/10, 582/15, 584/12, 647/20, 654/3, 672/4
[= 19]
kıg
k. 341/24, 384/13, 613/17
[= 3]
kıkır-
k.-a 12/2, 12/9, 641/3
k.-tılar 13/13
k.-tukda 7/17
[= 5]
kıl
k. 114/2, 351/11
[= 2]
kıl-
k. 16/7
k.-ayın 9/13, 10/18, 23/4, 34ş/17, 115/3, 117/4, 352/11, 505/16, 587/12, 603/7, 613/20, 616/8
k.-galı 15/12, 24/17, 34k/14, 34s/21, 49/18, 97/14, 102/8, 114/12, 132a/1, 132b/15, 179/19, 179/22, 212/24, 236/9, 294/2, 296/15, 306/13, 336/6, 342/6, 355/16, 363/2, 373/16, 410/19, 435/16, 437/8, 452/5, 453/8, 454/12, 483/22, 486/13, 491/18, 531/8, 541/5, 541/8, 541/11, 547/58, 549/22, 561/19, 566/16, 567/4, 582/2, 587/1, 588/10, 611/15, 623/22, 644/2, 654/14, 660/2, 661/11, 666/15, 667/3, 667/8, e1/2, n562/11
k.-galır 34i/10, 34j/7, 34j/11, 43/5, 164/3, 289/10, 356/1
k.-gay 341/17, 403/1, 403/15, 407/14, 430/12, 444/2, 539/9
k.-gıl 18/20, 636/18
k.-gu 306/7, 373/6, 562/11, 577/8, n562/11
k.-guka 225/1, 314/2, 517/23, 558/1
k.-guluk 34a/17, 100/7, 152/9, 152/19, 153/13, 235/2, 417/16, 417/16, 422/1, 429/5, 441/16, 442/2, 512/8, 515/20, 596/21, 627/19
k.-ıng 506/1, 506/5
k.-ınglar 440/20, 440a/7, 454/10
k.-ıp 3/8, 5/1, 25/7, 25/17, 32/4, 32/14, 36/23, 42/5, 71/15, 72/19, 73/1, 94/13, 132a/17, 139/10, 140/2, 176/10, 201/22, 229/15, 268/16, 300/22, 308/24, 316/13, 355/3, 361/17, 361/21, 362/2, 365/6, 402/16, 418/21, 423/5, 423/14, 429/6, 440c/5, 443/13, 443/20, 446/7, 456/10, 457/6, 476/15, 478/13, 478/17, 478/19, 481/2, 484/4, 485/11,

524/20, 525/2, 528/9, 535/2, 536/2, 544/6, 544/8, 544/14, 547/31, 547/40, 552/14, 587/17, 602/2, 615/11, 633/10, n138/19
k.-ma 16/9
k.-madın 287/5, 486/3
k.-maduk 139/4, 139/16, 140/9
k.-magay 342/8, 526/15
k.-magu 562/20
k.-mak 49/12, 49/14, 92/7, 110/3, 125/5, 144/1, 146/23, 207/8, 209/2, 210/4, 222/2, 224/4, 224/14, 224/15, 224/16, 224/19, 235/21, 235/24, 236/6, 249/18, 257/5, 257/9, 264/11, 264/24, 280/1, 280/20, 288/8, 288/13, 289/16, 299/3, 307/23, 309/24, 324/16, 352/1, 404a/14, 405/2, 533/18, 593/19, 598/20, 643/7
k.-makda 320/13, 320/17
k.-makdın 156/13
k.-makıg 418/17, 509/22
k.-makım 353/23
k.-makın 213/20, 552a/5, n560/19
k.-makka 219/16, 224/2, 232/20, 235/18, 236/14
k.-maklar 125/8
k.-makları 79/8, 224/23, 249/23, 293/22, 308/2, 356/10
k.-maklıg 49/17, 61/9, 93/15, 95/3, 126/4, 141/22, 142/9, 142/18, 144/15, 145/22, 184/22, 211/3, 214/12, 293/6, 301/11, 301/12, 302/19, 308/8, 308/11, 308/14, 309/1, 309/5, 331/15, 345/18, 523/22
k.-maksız 280/15, 286/14, 286/20, 287/3, 288/2, 301/14, 301/15, 301/17
k.-malım 397/19
k.-mamak 179/5, 179/10, 220/17, 220/19, 220/24, 229/24
k.-mamakka 219/12, 220/14, 221/5
k.-mamakları 221/1, 221/18, 230/6
k.-mamış 179/8, 179/11
k.-mang 520/23, 624/19
k.-manglar 440a/5
k.-masar 145/7, n560/6-7, n561/1
k.-masarlar 411/13, 560/6, 561/1
k.-masun 488/5
k.-masunlar 511/6
k.-mayuk 138/3, 300/9
k.-maz 138/4, 139/5, 139/18, 140/10
k.-mazlar 221/15, 277/15, 356/14
k.-mış 3/19, 37/7, 100/19, 104/18, 106/9, 107/5, 107/6, 108/2, 108/19, 122/19, 123/12, 123/19, 125/7, 132/12, 132a/10, 133/9, 137/4, 138/4,

140/18, 141/4, 141/12, 148/11, 149/6, 149/12, 149/13, 150/8, 151/2, 152/3, 155/12, 168/17, 169/2, 169/5, 171/9, 171/13, 171/19, 175/1, 178/11, 179/18, 179/21, 212/1, 228/13, 230/9, 296/3, 296/5, 296/23, 297/3, 341/21, 360/16, 362/1, 411/4, 413/21, 413/22, 414/1, 414/3, 414/5, 419/2, 419/10, 422/9, 422/15, 426/17, 474/11, 475/18, 514/1, 522/21, 524/19, 525/14, 526/9, 526/21, 541/15, 550/4, 570/20, 592/13, 603/5, 624/22, 648/22, n224/14, n533/18
k.-mışıg 8/20
k.-mışımnıng 580/6
k.-mışın 560/19, 561/9, 619/4
k.-mışları 337/18
k.-mışların 135/4, 271/11, 296/2, 446/2
k.-sar 9/9, 105/2, 146/16, 146/19, 161/12, 162/4, 370/4, 370/14, 426/16, 559/11, 592/1
k.-sarlar 49/9, 132/14, 140/12, 140/17, 168/14, 190/22, 422/20, 516/9, 516/14, 539/16, 552/7, 560/10, 560/13
k.-sun 362/14, 424/5, 424/12, 440c/5, 440ç/23, 441/2, 443/4, 445/2, 477/2, 487/7, 520/14, 524/18, 525/3, 526/7, 535/4, 643/15, 684/8, n520/11
k.-sunlar 22/10, 107/3, 400/23, 484/17, 484/22, 487/14, 504/12, 506/21, 509/20, 520/11, 535/11, 547/13
k.-taçı 31/17, 69/7, 116/19, 191/8, 244/24, 245/23, 273/18, 319/23, 365/10, 399/23, 400/16, 411/19, 420/8, 430/23, 467/19, 468/13, 469/11, 471/2, 471/4, 471/22, 527/8, 534/11, 565/1, 573/5, 649/5, 657/9, 678/5
k.-taçıg 562/14
k.-taçıka 505/6
k.-taçılar 108/10, 135/3, 507/6
k.-taçıların 296/8
k.-taçılarka 226/3
k.-tı 4/14, 97/7, 411/15, 547/30, 576/12, 598/3, 613/12
k.-tılar 20/7, 393/15, 553/11, 627/19
k.-tım 101/4, 101/9, 101/14, 101/19, 102/1, 102/6, 102/11, 102/16, 102/21, 103/2, 103/12, 103/17, 106/4, 107/20, 134/13, 134/18, 134/22, 344/2, 404/4, 571/8
k.-tıng 497/10, 512/11
k.-tukda 506/21, 559/2, 630/14
k.-tukumın 547/46
k.-u 4/14, 23/2, 25/18, 27/24, 29/13, 30/21, 34a/17,

43/17, 49/11, 61/8, 64/9, 79/16, 91/9, 95/16, 108/7, 109/8, 110/11, 135/1, 139/3, 139/15, 140/7, 151/12, 152/7, 153/7, 153/11, 154/12, 155/1, 160/11, 185/17, 190/4, 192/15, 279/14, 296/19, 314/24, 352/10, 392/19, 394/2, 397/8, 446/10, 447/6, 448/15, 474/14, 474/22, 477/17, 480/3, 513/16, 514/3, 514/12, 529/2, 529/13, 531/6, 541/19, 547/6, n539/9
k.-ur 98/5, 110/13, 206/9, 350/16, 421/15, 461/10, 461/10, 491/12, 493/1, 496/23, 646/17, 646/19, 646/20
k.-urlar 40/12, 221/24, 268/1, 268/4, 293/22, 306/18, 317/16, 496/18, 552b/2, 554/3, 602/8, 611/19
k.-yuk 655/3
[= 604]

kılıç
k. 28/19, 477/6, 496/9
[= 3]

kılık
k. 40/7
k.+ı 594/3
k.+ıg 491/12, 562/21
k.+ın 101/15, 555/22
k.+larım 107/13
[= 7]

kılıklıg
k. 34c/20
[= 1]

kılıl-
k.-tı 686/18
[= 1]

kılın-
k.-ıp 26/21, 138/19
k.-mışın 625/16
k.-sar 370/20
k.-u 25/22, 101/16, 134/6, 620/10, 642/4
k.-ur 610/7
[= 10]

kılınç
k. 7/11, 8/20, 16/9, 20/7, 20/8, 21/8, 72/7, 72/7, 107/16, 108/10, 123/5, 130a/3, 132a/8, 134/20, 146/17, 148/5, 156/14, 156/19, 163/13, 166/21, 168/13, 175/13, 177/8, 177/14, 178/12, 178/17, 178/21, 179/3, 179/8, 179/11, 179/17, 179/23, 180/5, 180/13, 180/21, 181/9, 182/1, 184/10, 199/9, 224/7, 224/9, 230/8, 245/23, 269/5, 296/2, 307/20, 320/11, 337/21, 356/10, 365/14, 366/12, 367/17, 394/19, 396/11, 398/10, 405/14, 411/5, 412/13, 421/15, 474/11, 509/23, 514/1, 532/8, 541/15, 551/13, 552a/5, 598/19, 664/14, e1/23, n550/5
k.+da 32/13, 72/2, 464/23
k.+dın 108/13
k.+ı 13/6, 21/14, 21/16, 81/13, 177/1, 424/7,

464/22, 465/3, 584/22, 660/15
k.+ıg 140/17, 148/11, 151/7, 156/8, 156/10, 157/3, 167/7, 198/21, 366/10, 414/5, 415/10, 419/10, 443/19, 507/8, 512/11, 552/8, 552/15, 560/11, 560/14, 561/10, 561/22, 584/13, 671/18, n532/8
k.+ım 11/20, 171/23
k.+ımızını 26/15, 161/3
k.+ımnı 9/12
k.+ın 296/12, 362/1
k.+ıng 657/11
k.+ıngnıng 517/21
k.+ka 11/13, 168/1, 177/13, 178/16, 178/19, 179/1, 179/5, 179/10, 179/15, 179/20, 180/2, 180/9, 180/17, 181/7, 181/11, 197/1, 356/7, 394/19, 411/21, 412/12, 457/21
k.+lar 6/15, 16/6, 103/7, 106/9, 107/10, 107/19, 108/14, 125/4, 140/13, 148/7, 148/18, 149/1, 300/21, 300/22, 537/23, 550/5, 567/5
k.+ları 104/21, 126/8, 132/14, 138/20, 141/13, 151/13, 152/15, 672/3
k.+larıg 34k/20, 93/14, 101/5, 101/10, 101/14, 101/19, 102/2, 102/7, 102/12, 102/17, 102/22, 103/3, 103/12, 103/17, 104/16, 104/19, 105/4, 106/5, 107/21, 109/8, 125/7, 132a/9, 134/5, 134/17, 134/21, 136/20, 138/3, 139/5, 139/17, 140/9, 168/17, 171/5, 171/9, 175/5, 181/1, 219/10, 219/18, 219/20, 219/22, 220/8, 220/11, 221/15, 221/17, 221/23, 222/1, 225/14, 228/2, 228/5, 228/7, 228/21, 229/4, 229/15, 229/19, 229/24, 230/3, 230/6, 296/15, 296/19, 296/23, 297/2, 299/3, 319/17, 428/13, 428/18, 648/23, 649/3
k.+larım 24/2, 106/5, 108/3, 108/20, 114/22, 122/19, 138/11, 139/1, 139/3, 139/13, 139/15, 140/5, 140/8, 151/21, 168/22, 169/11, 170/1, 170/8, 170/11
k.+larımın 100/21, 107/6, 107/22, 116/7, 124/5, 137/6, 137/22, 138/4, 171/19
k.+larımız 160/14
k.+larımızını 160/15
k.+larımnıng 228/13
k.+ların 96/22, 132/12, 133/10, 139/9, 139/22, 140/19, 141/11, 149/6, 149/14, 160/21, 168/4, 171/13, 175/2, 179/18, 179/22, 294/17, 296/4, 296/7, 298/18, 298/22, 422/15, 524/19
k.+larınga 123/13, 141/4, 150/9, 151/2, 151/17,

152/3, 153/8, n149/12
k.+larıngız 660/1
k.+larıntın 99/4, 141/3, 296/3, 296/5, 296/16, 296/20
k.+larka 297/1
k.+larının 45/11, 148/20
k.+lartın 116/10
k.+lı 353/15, 367/11
k.+nıng 8/22, 157/22, 158/3, 167/14, 300a/22
[= 308]

kılınçlıg
k. 16/10, 21/5, 72/21, 78/22, 78/23, 86/15, 106/22, 132/21, 132a/3, 142/1, 142/10, 142/20, 144/3, 144/16, 145/6, 146/23, 147/5, 147/18, 185/3, 191/13, 233/24, 422/22, 428/10
[= 23]

kılınçsız
k. 110/7
[= 1]

kıltur-
k.-galı 551/11, 551/13
k.-madın 229/19
k.-makları 222/4
k.-mamakları 221/21
k.-mazlar 221/16
k.-mış 402/19
k.-tı 575/2
k.-tum 135/1
k.-u 296/21, 418/14
k.-ur 366/10
k.-urlar 221/24, 552/3
[= 14]

kın-
k.-mak 247/14, 255/10, 269/8
k.-makları 247/16, 255/12
[= 5]

kına-
k.-mak 563/21, n563/21
[= 2]

kınarı < Skr. *kiṃnara*
k. n665/6
k.+lar 400/19, 575/7, 665/6
k.+larıg 510/8
k.+larının 426/23
[= 6]

kıng
k. 9/20
[= 1]

kınıg
k. 205/17, 208/13, 209/8, 236/11, 400/9, 406/4, 415/19, 426/12, 452/2, 615/6, 617/21, 660/9
k.+da 132a/12
k.+ın 489/15
k.+ınta 439/1
[= 15]

kırı
k. 101/20
[= 1]

kırıl-
k.-u 638/18
[= 1]

kırk
k. 34p, 43/9, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 111/16, 113, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 197/14, 224/18, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 475/17, 475/19, 509/7, 553, 555, 557, 559, 561, 563,

564/19, 565, 605, 614/7, 645/20, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673
k.+da 199, 567, 675
[= 56]

kırkın
k.+ların 414/10
[= 1]

kırkınç
k. 661/15
[= 1]

kırma
k. 552b/2
[= 1]

kırtış
k.+ı 558/13, 595/13
k.+ıg 646/8
k.+ın 593/21, 655/21
k.+ıngız 112/2
[= 6]

kırtışlıg
k. 380/2, 380/17, 529/17
[= 3]

kırtışsız
k. 299/17, 557/13
[= 2]

kırtyaanustanaınyana < Skr. *kṛtyānuṣṭhānajñān*
k. 322/23
[= 1]

kısarı < Skr. *kesarin*
k. 207/22, 314/15
[= 2]

kısga
k. 363/11
[= 1]

kısgar-
k.-ıp 31/13
[= 1]

kısıl
k. 196/10, 335/2, 382/10
[= 3]

kış
k. 591/15, 591/21
[= 2]

kışantı < Skr. *kṣānti* krş. **kşantı**
k. 138/6
[= 1]

kışatırık < Skr. *kṣatriya* krş. **kuşatrı**
k. 683/5
[= 1]

kışıtıgarbı < Skr. *kṣitigarbha*
k.+ka 679/11
[= 1]

kışkı
k. 34f/13, 589/13
[= 2]

kıv
k.+ı 419/13
[= 1]

kıvat-
k.-ur n620/21
[= 1]

kıvırkak
k. 102/4
[= 1]

kıvırkaklan-
k.-tım 136/16
[= 1]

kıvlıg
k. 681/7
[= 1]

kıy < Çin. *chieh* (G. 1434)
k.+dakı 17/18
[= 1]

kıyça
k. 621/19

[= 1]
kıyık
k. 564/14
[= 1]
kıyıl-
k.-guça 395/17
[= 1]
kıyın
k. 117/22
k.+ı 9/23
[= 2]
kıyıt
k.+ı 494/9
k.+lar 117/15, 117/22
[= 3]
kız (1)
k. 4/10, 186/12, 187/1, 313/12, 491/2, 544/1, 686/8, 686/9, 686/10
k.+ı 2/12, 72/1, 72/14, 77/21, 80/5, 80/17, 81/19, 82/8, 132/9, 146/11, 150/8, 150/18, 151/5, 151/8, 155/10, 155/22, 158/18, 167/22, 175/9, 175/19, 177/21, 190/10, 190/15, 337/17, 360/10, 372/1, 372/2, 373/1, 377/16, 378/8, 379/5, 394/14, 447/19, 466/13, 466/17, 473/13, 473/16, 479/12, 481/7, 482/13, 483/17, 490/10, 491/8, 493/19, 497/19, 506/4, 511/8, 512/19, 581/3, 581/10, 621/18, 657/20, 657/23, 672/7, 679/21
k.+ım 443/18
k.+ımız 666/9
k.+ın 407/21, 480/5, 481/16, 489/1, 495/1, 497/13, 539/6, 585/5
k.+ınga 360/19, 372/19, 373/9, 378/22, 489/5, 512/1, 660/22
k.+ınıng 81/12, 87/19, 381/9, 42J/5, 480/13, 502/14, 503/9
k.+ıya 345/13, 372/20, 373/10, 374/11, 375/6, 377/14, 378/23, 480/16, 480/22, 481/19, 506/1, 512/3, 596/14, 598/13, 657/6, 661/1
k.+lar 492/1, 493/8, 632/14, 634/17
k.+ları 491/20, 493/13, 534/1, 576/3
[= 112]
kız (2)
k. 89/21, 210/3, 236/1, 332/4, 341/18, 397/17, 399/18, 401/13, 405/15, 422/2, 434/16, 514/11, 552b/21, 557/5, 566/7
[= 15]
kızça
k. 617/21
[= 1]
kızıl
k. 28/24, 34ğ/12, 81/6, 475/22, 476/4
k.+ı 348/20
[= 6]
kızıllıg
k. e1/17
[= 1]
kıznak < Ar. *ḫazīna* krş. **kaznak**

k.+ım 121/18
k.+ları 118/15
[= 2]
kızsız
k. 196/19, 543/23
[= 2]
ki < Çin. *chi* (G. 921)
k. 403/25
[= 1]
kiç krş. **keç**
k. 34c/21, 164/5, 342/16, 612/17
[= 4]
kiç- krş. **keç-**
k.-medin 634/4
k.-mezken 547/31
[= 2]
kiçig
k. 34p/19, 40/17, 41/6, 41/9, 41/20, 223/20, 247/3, 259/20, 276/20, 291/2, 291/10, 366/15, 411/15, 440ç/23, 446/4, 493/13, 579/21, 579/22, 594/8, 634/8
k.+i 17/12, 46/13, 487/8, 608/5, 618/22, 622/10, 623/6, 624/1, 624/15, 627/10, 633/20, 633/21, 638/16
k.+ig 593/19
k.+in 633/22
[= 35]
kiçigkeye
k. 510/3
[= 1]
kidin
k. 46/20, 357/11, 466/8
[= 3]
kigen krş. **kegen**
k. n341/19, n405/15, n554/5, n557/5
[= 4]
kigey
k.+ke 450/17
[= 1]
kiginç
k. 34ı/1, 379/6, 389/17, 589/3, 610/13, 624/12
[= 6]
kigür-
k.-geli 337/15
k.-gü 47/1
k.-mek 297/15, 298/3
k.-mekke 294/15, 297/12, 298/14
k.-mekleri 309/3
k.-miş 590/10
k.-teçi 654/18
k.-üp 12/11, 647/4
[= 12]
kim
k. 2/16, 5/8, 8/18, 9/16, 10/21, 15/12, 23/13, 34l/5, 47/4, 48/14, 71/22, 77/20, 80/4, 80/16, 81/11, 81/18, 82/7, 87/1, 87/18, 93/21, 108/2, 119/4, 124/10, 125/12, 126/5, 132a/7, 140/15, 141/14, 146/10, 150/12, 153/20, 155/20, 157/1, 158/4, 158/17, 161/9, 161/23, 165/20, 166/1, 166/23, 167/14, 167/20, 168/10, 175/8, 176/5, 177/5, 177/20, 189/12, 189/16, 190/4, 190/9, 190/19, 191/15,

198/19, 209/13, 254/24, 315/19, 316/3, 316/10, 316/20, 317/4, 317/13, 317/20, 318/3, 318/10, 318/18, 319/2, 325/18, 326/14, 327/7, 328/1, 328/16, 329/7, 329/22, 330/11, 331/1, 331/21, 336/7, 336/16, 337/7, 339/3, 345/15, 354/23, 355/12, 355/22, 360/9, 361/3, 366/23, 375/12, 376/12, 377/15, 384/21, 385/10, 386/23, 387/19, 388/21, 391/14, 394/11, 394/13, 396/12, 398/8, 400/1, 400/17, 401/21, 402/2, 402/6, 409/19, 411/1, 421/1, 424/3, 426/6, 426/10, 428/20, 431/2, 437/1, 447/11, 449/10, 462/4, 463/3, 463/21, 464/12, 466/12, 472/10, 473/3, 473/21, 474/9, 475/15, 478/16, 479/18, 481/4, 504/9, 505/5, 511/11, 511/11, 511/20, 515/2, 515/8, 515/22, 518/23, 523/13, 533/11, 534/12, 535/22, 536/7, 537/16, 541/20, 543/16, 547/9, 547/38, 580/8, 580/11, 581/2, 582/2, 586/12, 599/1, 600/17, 603/4, 606/10, 609/1, 610/17, 611/2, 612/23, 616/5, 626/14, 626/19, 626/22, 628/11, 634/1, 653/1, 657/13, 662/8, 666/13, 678/2

k.+ke 22/3, 60/16, 228/14

k.+ler 2/20, 25/1, 38/20, 68/1, 71/12, 356/18, 390/6, 394/7, 440a/4, 440a/7, 462/21, 494/11, 497/1, 497/12, 499/9, 512/12, 516/19, 517/12, 524/8, 529/14, 552/6, 581/21, 583/9, 584/7, 667/18, 670/2, 670/19, 671/19

k.+ning 466/19, 595/6

[= 206]

kimi krş. **kemi**

k. 16/10, 34h/6, 492/7

[= 3]

kin

k. 3/11, 4/10, 4/15, 17/7, 17/17, 19/20, 20/16, 20/17, 25/7, 26/18, 34ş/9, 36/11, 40/4, 41/13, 51/16, 64/16, 71/18, 81/3, 107/9, 124/22, 138/14, 139/6, 141/5, 145/11, 146/1, 152/8, 153/12, 155/2, 158/6, 160/19, 171/12, 174/9, 187/1, 202/9, 204/7, 204/10, 217/3, 276/3, 339/2, 339/2, 350/8, 351/23, 352/5, 353/3, 362/2, 362/15, 391/22, 393/19, 404a/21, 406/20, 412/18, 414/20, 418/6, 422/6, 429/2, 430/20, 440b/23, 440ç/21, 442/17, 449/2, 451/14, 464/10, 475/22, 478/6, 478/10, 509/4, 521/2,

525/18, 526/7, 528/3, 532/8, 533/16, 542/1, 542/1, 550/13, 553/19, 554/10, 555/20, 571/23, 587/8, 592/5, 592/8, 592/15, 593/5, 593/23, 598/18, 599/10, 606/1, 619/19, 620/11, 625/21, 643/14, 662/17, 663/18, 671/12
k.+inge 24/6
k.+inte 366/1, 514/16, 542/7, 623/12, 685/23
[= 101]

kindirti
k. 10/9
[= 1]

king
k. 28/6, 31/3, 34/11, 34h/6, 143/14, 363/13, 412/9, 450/11, 452/4, 495/11, 499/16, 531/3, 552a/13, 574/17, 577/20, 639/7, 646/11, 647/10, 647/13, 650/10, 653/3, 675/1
k.+i 582/23
[= 23]

kingürt-
k.-ü 528/22
[= 1]

kingürü
k. 2/4, 3/12, 4/5, 17/5, 34k/17, 38/7, 83/1, 86/23, 91/4, 91/21, 104/13, 115/1, 175/17, 188/6, 191/19, 193/10, 195/5, 198/18, 271/13, 276/5, 277/5, 278/7, 278/15, 395/2, 402/1, 402/18, 427/14, 428/8, 437/20, 440/23, 448/8, 449/14, 452/7, 452/22, 457/8, 474/13, 481/5, 505/15, 508/11, 512/5, 513/22, 518/2, 527/9, 541/17, 572/15, 576/21, 581/13, 583/21, 599/9, 607/4, 661/4, 662/19, 663/18, 666/11, 667/17, 668/16, 669/15, 670/21, 671/3
[= 59]

kingürül-
k.-sün 453/4
[= 1]

kinki
k. 24/2, 24/19, 34/21, 37/5, 134/2, 158/5, 161/19, 224/11, 267/21, 268/1, 268/6, 314/19, 343/9, 352/13, 353/10, 353/10, 354/11, 355/2, 385/8, 438/8, 438/8, 480/17, 487/23, 514/13, 590/3, 639/4, 646/20, 674/4, 686/19, e1/11, e2/5
k.+lerke 344/3
k.+si 162/10
[= 33]

kir krş. **kkir**
k. n147/1
[= 1]

kir-
k.-geli 159/10, 356/15, 460/13, 583/11
k.-geyler 657/17
k.-gü 477/23
k.-gülük 475/14, 479/13
k.-ip 24/9, 64/3, 146/13,

193/21, 236/3, 254/11, 361/18, 361/20, 401/18, 416/12, 417/22, 440c/6, 446/9, 457/2, 478/7, 478/12, 506/6, 519/12, 519/16, 525/15, 535/5, 541/4, 541/17, 601/11, 608/14, 615/17, 621/22, 661/9
k.-medi 612/3
k.-medin 167/11, 181/19
k.-mek 258/12, 263/18, 263/22, 268/8, 268/13, 268/19, 308/12, 308/15, 308/25
k.-mekke 302/20, 308/9, 309/7
k.-memek 306/11
k.-miş 209/17, 563/12
k.-mişde 662/17, 671/11
k.-mişinte 81/3
k.-ser 591/3
k.-serler 52/5, 550/15
k.-tiler 31/22, 393/13, 609/15
k.-tükde 420/18
k.-tüklerinte 176/14
k.-ü 3/10, 34k/9, 51/16, 160/4, 164/4, 164/13, 190/3, 334/17, 420/22, 571/22, 663/17
k.-ür 555/15
k.-ürler 73/2, 73/6, 73/9, 73/12, 73/15, 73/17, 73/20, 73/22, 74/3, 74/6, 74/9, 550/14
[= 89]

kirgür-
k.-gelir 46/7
[= 1]

kirik- krş. **kkirik-**
k.-mek n109/22
[= 1]

kiriş-
k.-mekin 278/23
k.-meklerin 270/16, 278/19
[= 3]

kirlig krş. **kkirlig**
k. n41/15, n135/13, n223/2, n223/15, n252/6
[= 5]

kirpi
k. 299/6
[= 1]

kirsiz krş. **kkirsiz**
k. n223/3, n252/10, n646/9
[= 3]

kirtgün-
k.-medim 101/1
k.-meser 432/21
k.-serler 463/6
k.-teçilerig 78/2
[= 4]

kirtgünç
k. 3/2, 11/14, 15/14, 16/22, 24/23, 34ç/18, 99/9, 132a/11, 132b/23, 137/16, 146/14, 150/22, 153/4, 154/7, 154/16, 159/2, 168/16, 175/10, 175/19, 177/22, 178/13, 190/13, 190/15, 190/21, 198/15, 215/10, 215/15, 215/16, 215/17, 215/19, 216/1, 237/8, 300a/5, 336/18, 337/13, 337/16, 346/14, 355/13, 394/8, 396/13, 397/11, 407/4, 408/15, 413/16, 415/17, 416/17,

426/12, 442/2, 445/4, 468/23, 473/5, 480/23, 481/2, 486/1, 497/4, 500/21, 501/7, 511/15, 515/22, 519/4, 521/10, 534/16, 537/4, 606b/3, 678/22, 679/3, 679/16, 684/3
k.+inge 403/22
k.+intin 236/25, 237/3
k.+üg 72/23
k.+üm 683/21
[= 73]

kirtgünçlüg
k. 256/23, e1/21
[= 2]

kirtgünçsüz
k. 511/22
[= 1]

kirtü
k. 24/22, 33/6, 34ç/19, 34i/14, 34i/15, 34k/7, 34l/23, 34o/21, 34r/14, 34r/17, 34r/23, 42/21, 43/5, 43/7, 48/4, 48/13, 48/18, 49/5, 49/15, 50/8, 50/15, 51/2, 51/8, 51/22, 52/21, 55/6, 55/15, 55/18, 57/11, 60/17, 62/9, 63/3, 66/18, 72/8, 72/15, 72/17, 73/9, 74/4, 78/6, 79/1, 79/2, 79/4, 87/15, 91/14, 91/22, 108/6, 126/14, 132/22, 133/3, 133/4, 133/4, 133/5, 134/11, 135/12, 137/8, 137/10, 137/11, 137/12, 156/6, 160/2, 165/18, 192/21, 194/6, 197/21, 198/5, 198/8, 203/18, 204/14, 204/16, 204/18, 210/22, 210/25, 212/20, 218/19, 218/21, 239/13, 240/23, 244/5, 244/11, 246/2, 251/22, 252/1, 252/11, 252/15, 253/16, 254/5, 254/7, 254/11, 254/24, 265/22, 266/12, 267/7, 271/24, 273/5, 280/17, 281/17, 282/3, 282/20, 283/10, 286/2, 286/16, 286/22, 287/16, 287/23, 288/4, 288/10, 288/14, 288/16, 288/17, 291/17, 291/18, 292/17, 295/18, 295/22, 297/4, 303/7, 303/16, 303/20, 305/5, 305/16, 338/18, 339/10, 339/12, 339/16, 351/13, 352/18, 363/4, 367/21, 368/3, 368/17, 373/21, 373/22, 374/1, 374/10, 374/12, 376/5, 376/7, 376/10, 376/22, 377/13, 377/19, 378/2, 379/11, 379/20, 382/21, 382/24, 383/3, 384/1, 384/6, 385/5, 385/18, 386/2, 386/6, 386/16, 386/22, 386/24, 387/2, 387/7, 387/9, 387/18, 387/22, 388/3, 388/9, 388/12, 388/17, 388/24, 389/10, 389/15, 391/16, 391/24, 426/12, 447/12, 462/18, 480/22, 481/1, 487/20, 493/14, 494/19, 494/19, 495/18, 499/8, 499/10,

499/12, 499/14, 504/23, 505/19, 505/21, 507/4, 507/17, 508/3, 508/4, 520/15, 520/20, 524/2, 537/17, 561/7, 564/13, 574/1, 581/11, 599/3, 618/3, 657/8, 659/4, 664/1, 664/3, 664/4, 665/16, n77/12-16
k.+de 43/7, 48/3, 48/18, 49/4, 49/14, 50/8, 50/15, 51/2, 51/7, 51/22, 52/21, 63/3, 66/18, 273/5, 280/21, 289/17, 303/7, 303/16, 391/24
k.+din 34ı/24, 34i/12, 34j/19, 34k/7, 34l/21, 34m/10, 34m/16, 34m/22, 34n/10, 34n/16, 34n/23, 34o/11, 34o/19, 34ö/12, 34r/9, 34r/10, 34r/12, 34r/16, 34s/8, 34ş/13, 36/7, 37/15; 38/9, 39/9, 42/16, 98/22, 144/23, 145/15, 161/11, 161/13, 333/6, 485/15, 571/9, 571/21, 655/12
k.+g 571/14
k.+ke 488/23
k.+n 490/2
k.+nüng 43/6, 48/3, 48/17, 49/4, 49/13, 50/7, 50/14, 51/1, 51/7, 51/21, 52/21, 62/21, 62/23, 63/1, 63/2
k.+si 43/6, 48/3, 48/18, 49/4, 49/13, 51/7, 51/21, 52/21, 62/23, 63/1, 63/2, 339/11, 502/2, n77/12-16
k.+sin 208/5
k.+sinçe 85/17, 305/4, 305/10, 305/15, 386/13, 537/10, 540/4
k.+singe 50/7, 50/14, 51/1
k.+sinte 62/21
[= 306]

kirtülüg
k. 350/11
[= 1]

kis- krş. **kes-**
k.-eyin 123/6
[= 1]

kisi
k. 554/14
k.+m 369/10
k.+ng 18/20
k.+ngning 18/10
k.+si 17/19, 19/6, 260/6
[= 7]

kişi
k. 6/20, 14/14, 14/21, 14/23, 15/23, 20/10, 80/14, 80/14, 104/17, 161/9, 161/12, 161/23, 162/5, 176/4, 176/6, 209/14, 221/13, 222/22, 223/9, 299/7, 299/16, 300/2, 325/22, 326/18, 332/1, 341/22, 364/21, 433/10, 439/14, 440b/10, 441/4, 441/15, 442/1, 442/15, 442/18, 477/7, 478/17, 486/15, 490/9, 510/9, 514/7, 518/23, 519/11, 523/14, 525/18, 526/16, 532/14, 536/7, 543/16, 545/3, 545/11, 545/13, 549/5, 549/7, 551/15, 557/11, 558/22, 563/5, 623/17, 634/8

k.+din 621/19
k.+g 444/1, 594/12, 594/18, 594/23, 637/10
k.+ke 370/14, 441/10, 442/10, 446/18, 544/21, 563/17, 564/7, 566/7, 635/9
k.+ler 4/23, 5/9, 16/18, 16/23, 20/21, 21/4, 186/9, 444/9, 452/16, 454/20, 455/9, 495/9, 496/14, 551/15, 552/14, 552b/3, 552b/7, 553/22, 555/3, 555/14, 559/4, 563/9, 587/2, 588/16, 602/15, 635/16, 642/6, n557/11
k.+lerig 490/2, 494/14, 553/12, 556/7, 556/11, 594/6
k.+lerke 102/3, 123/11, 532/17, 585/19
k.+lerning 9/2, 12/16, 550/19
k.+li 41/17, 99/20, 118/20, 125/1, 230/22, 325/22, 326/18, 332/1, 481/19, 510/9, 656/2, 671/1
k.+lig 485/18
k.+ni 526/13
k.+ning 177/1, 220/4, 362/10, 446/1, 446/12, 454/3, 521/2, 594/19, n545/13
[= 139]

kişisiz
k. 145/16
[= 1]

kit- krş. **ket-**
k.-er 149/1
k.-geli 383/7
k.-gey 478/20, 584/23, n402/4-5
k.-geyler 402/4
k.-gülük 148/8
k.-ip 3/15, 17/21, 34c/10, 94/14, 97/6, 131/16, 302/14, 304/16, 304/20, 305/21, 374/6, 597/15
k.-medin 378/3
k.-miş 48/1, 285/8, 285/17, n146/8
k.-sünler 107/9, 122/22
[= 26]

kiter-
k.-eyin 115/20
k.-geli 106/17, 233/6, 247/13, 247/15, 408/13, 494/7, 566/22
k.-gey 440b/8
k.-gülük 175/6
k.-ip 209/23, 212/19, 223/3, 238/24, 243/14, 243/17, 246/6, 266/18, 266/19, 266/21, 271/23, 272/2, 272/5, 272/9, 287/8, 287/21, 406/6, 416/17, 471/2, 539/8, 552/2, 628/14
k.-medin 601/15
k.-mek 223/17, 244/13, 246/19, 246/20, 283/9, 287/2, 305/5
k.-mekleri 293/14
k.-memek 223/4
k.-meyük 627/14
k.-ser 511/21
k.-serler 407/10
k.-teçi 117/1, 118/3, 399/18, 471/20, 475/12
k.-ü 58/2, 193/17, 397/14,

405/17, 472/5, 480/8,
548/14, 612/16, 635/15
k.-ür 97/1, 111/7, 111/15
k.-ürler 98/9, 291/9, 316/6
[= 65]
kizig krş. **kezig**
k.+in 612/10
[= 1]
kizle-
k.-gü n446/15
k.-gülük 140/20, 443/6,
446/15
k.-mez 107/14, 138/2
k.-ser 141/1
[= 7]
kizleglig
k. 341/15, 37/18, 321/10
[= 3]
kizlençü
k. 461/17, 486/12, 542/21
[= 3]
kkir krş. **kir**
k. 76/17, 132/21, 145/7,
147/1, 147/6, 147/18,
185/4, 191/13
k.+in 142/10
k.+ler 74/18, 243/18, 244/9
k.+lerig 238/24, 243/14,
243/16, 244/13, 244/15,
246/6
k.+lerin 75/5, 142/1, 142/20,
144/3, 144/17, 185/21
k.+lertin 34a/14, 280/12,
284/5, 284/11, 284/18,
284/23, 286/10, 295/13,
393/7
k.+tin 645/23
[= 34]
kkirik- krş. **kirik-**
k.-mek 109/22
k.-meksiz 245/9, 245/10
[= 3]
kkiriktür-
k.-ürler 244/6
[= 1]
kkirlig krş. **kirlig**
k. 41/15, 135/13, 218/15,
223/2, 223/15, 245/15,
252/6, 252/13, 273/19,
282/11, 316/5
k.+i 613/16
k.+in 304/1
k.+li 333/24
[= 14]
kkirsiz krş. **kirsiz**
k. 37/16, 45/7, 64/20, 67/3,
67/5, 97/22, 99/6, 110/22,
111/9, 112/3, 124/3,
211/1, 218/8, 218/9,
218/12, 218/20, 220/8,
223/3, 223/16, 245/16,
251/24, 252/10, 273/19,
282/22, 316/3, 316/7,
338/10, 338/20, 347/6,
358/22, 496/3, 499/17,
646/9, 659/11, 678/15
k.+li 333/24
[= 36]
kobık < ?
k. 515/17
[= 1]
koço
k. e1/17
[= 1]
kod-
k.-arlar 34i/9
k.-gay 434/5
k.-guka 562/1

k.-madın 500/9
k.-makdın 552b/22
k.-masun 488/4
k.-mayın 655/15, 655/19
k.-mışda n533/16
k.-sarlar 412/14
k.-sun 544/10
k.-taçı 48/20
k.-tı 17/21, 618/12, 639/13
k.-u 64/7
k.-up 4/18, 6/20, 17/13, 20/23, 85/20, 305/9, 478/5, 612/18, n544/10
[= 25]

kodı
k. 6/6, 366/5, 380/9, 381/5, 411/15, 508/19, 517/5, 556/21, 584b/3, 595/17, 616/14, 617/4, 632/13, 639/9
[= 14]

kodıkar-
k.-sug 190/23
[= 1]

kodıkartdur-
k.-up n135/12
[= 1]

kodıkartur-
k.-up 135/12
[= 1]

kodıkı
k.+larnıng 226/12, 227/18, 228/24
[= 3]

kodtur-
k.-masar 552/21, 552a/6
k.-up 17/9, 181/1
[= 4]

kodurt-
k.-gıl 18/23
[= 1]

koduru
k. 11/14, 109/14, 348/3, 439/1, 586/5, 681/5
[= 6]

kog
k. 113/8, 113/22, 171/17, 350/10, 370/4, 370/11
k.+larnıng 370/11, 370/17
[= 8]

kogşa-
k.-mış 118/5
[= 1]

kogşak
k. 300/5
[= 1]

koguş
k.+dın 375/14
k.+ka 375/7
[= 2]

koguz
k. 342/8
[= 1]

koguzsuz
k. n566/10
[= 1]

kol krş. **kool**
k.+larıngız 349/3
[= 1]

kol-
k. 126a/4
k.-galı 369/14
k.-mak 643/13
k.-makın 492/23
k.-mış 175/2
k.-mışım 643/22
k.-sarlar n511/18
k.-sun 486/8

k.-taçı 19/21, 91/1, 354/19, 496/15
k.-tı 5/6, 14/19, 577/12
k.-tılar 355/1
k.-u 20/5, 397/9, 660/15, n108/7
k.-up 352/25, 524/22, 640/10
k.-ur 108/13, 120/22, 123/4, 351/23, 354/7, 379/21, 505/6, 506/3, 506/10, 507/18, 508/2, 510/21, 520/19, 648/9, n104/2, n520/19
k.-urlar 19/15
[= 40]

koldamla-
k.-yu 75/22
[= 1]

koltguçı
k. 299/9
k.+larka 235/6
[= 2]

koltı < Skr. *koṭi*
k. 30/22, 34c/13, 46/15, 84/14, 84/18, 84/20, 86/6, 177/16, 185/15, 185/19, 186/4, 186/9, 201/13, 314/23, 315/7, 340/4, 370/21, 393/1, 393/4, 393/9, 409/20, 419/1, 419/17, 430/4, 436/22, 480/17, 499/5, 514/5, 542/3, 575/13, 576/14, 579/17, 584/1, 598/4, 645/3, 648/1, 663/2, 663/3, 669/1
[= 39]

kolu
k. 6/19, 487/11, 542/7, 590/14, 612/22, 643/20, 679/16
k.+da 176/3, 343/9, 432/17, 628/12, 674/3
k.+ka 40/7
k.+lar 181/18, 370/22, 584/3
k.+larnıng 588/5
k.+larta 628/3
k.+sı 354/13, 412/4, 582/23
k.+sın 565/22
k.+sınça 264/13, 265/12, 266/10, 267/1, 350/11
[= 27]

koluça
k. 566/4
[= 1]

kolug
k. 40/5, 40/6
[= 2]

kolula-
k.-mak 34d/8, 359/9
k.-p 486/7, 681/5
k.-yu 197/11, 491/5, 513/20, 582/18
[= 8]

kolulug
k. 156/15
[= 1]

kolun-
k.-mak 205/22, 212/12, 213/3, 213/6, 280/4, 281/6, 283/21, 284/3, 284/9, 286/7, 286/12, 286/18, 287/24, 288/6, 288/11, 289/14, 289/18, 289/22, 293/23, 294/3, 294/6, 294/7, 322/19
k.-makıg 213/1
k.-makın 212/23, 212/24,

485/23
k.-makları 43/8
k.-maklıg 51/17, 52/6, 52/23, 54/3, 64/3, 236/4, 249/5
k.-mış 126/17
k.-sarlar 82/1, 511/18
k.-tı 351/22, 639/3
k.-tung 15/21
k.-u 12/1, 114/21, 116/8, 121/7, 124/6
k.-up 29/20
k.-ur 104/2, 122/1
k.-urlar 213/2
[= 50]

kolunç
k.+ug 29/17
[= 1]

kolunga
k.+sın 529/9
[= 1]

kolusuz
k. 21/17, 117/17, 156/20, 292/21, 412/7, 451/6, 455/5, 546/5, 552b/13, 557/3, 559/18, 566/10, 629/5, 650/9, 650/17, 665/10
[= 16]

kondını < Skr. *kauṇḍinya* krş. **kaundını**
k. 34h/18, 481/12, 482/14, 483/19, 488/18, 494/22, 497/8, 511/8
k.+ka 679/13
[= 9]

kongguz krş. **konguz**
k.+lar 366/17
[= 1]

kongrul-
k.-up 620/19, 627/4
[= 2]

konguz krş. **kongguz**
k. 332/4
k.+larnıng 614/9
[= 2]

konşum < Çin. *kuan shih yin* (G. 6363 9969 13209)
k.+ka 679/9
[= 1]

kool krş. **kol**
k.+ug 369/9
[= 1]

koollug
k. 27/16, 450/18
[= 2]

koor
k. 342/8
[= 1]

kooş
k. 32/15
[= 1]

kop
k. 3/2, 24/7, 75/3, 97/5, 99/4, 104/1, 111/14, 115/19, 116/10, 116/14, 117/6, 120/6, 123/14, 132a/20, 132b/22, 137/4, 146/13, 150/22, 153/3, 154/15, 159/14, 160/7, 168/15, 171/18, 198/14, 205/16, 207/18, 208/11, 226/14, 227/20, 230/7, 238/4, 249/16, 323/20, 337/20, 348/17, 397/13, 398/11, 418/3, 423/1, 432/11, 432/17, 450/20, 454/7, 454/21, 466/17, 470/23, 484/16, 500/20, 513/10,

529/22, 536/11, 543/19, 561/17, 567/14, 576/20, 583/12, 585/17, 607/2, 648/21, 681/8
k.+da 12/3, 34/6, 87/4, 104/15, 110/9, 346/15, 359/5, 372/14, 440/8, 451/19, 453/10, 453/22, 454/6, 457/7, 473/23, 479/20, 485/14, 491/6, 495/22, 548/11, 582/8, 670/18, 674/15
k.+dın 92/19, 97/18, 111/8, 333/11, 346/18, 493/4, 493/15, 564/16, 607/18, 645/16, 651/3, 658/19
[= 96]

kor
k. 226/3
[= 1]

kor-
k.-ıp 353/14
[= 1]

kora-
k.-guluklugı 97/15
k.-makın 245/16
k.-maksız 56/4, 384/4
k.-yur 366/17
[= 5]

korat-
k.-dım 106/4
[= 1]

kork-
k.-ar 5/15, 609/4, 634/4
k.-daçı 291/4, 319/13
k.-dı 630/11
k.-gum 608/18
k.-mak 291/4
k.-manglar 5/16
k.-sar 141/7
k.-u 102/13
k.-up 5/10
k.-ur n609/4
[= 13]

korkın-
k.-u 314/17
[= 1]

korkınç
k. 97/5, 102/9, 216/14, 216/19, 406/5, 409/15, 466/17, 470/4, 470/24, 472/14, 486/2, 537/2, 632/1
k.+da 180/6, 180/11, 469/1, 494/1
k.+dın 494/13
k.+ıg 614/4
k.+ım 10/6, 609/8
k.+ın 106/16
k.+ınta 414/14
k.+larıg 399/18
k.+ların 43/1, 118/2, 494/7
k.+lartın 326/2, 326/22, 327/14, 328/4, 328/19, 329/9, 330/1, 330/13, 331/3, 332/7
[= 37]

korkınçıg
k. 172/17, 490/11, 613/15
[= 3]

korkınçlıg
k. 440a/5, 620/22
k.+ın 621/2
[= 3]

korkınçsız
k. 21/18, 21/23, 22/8, 69/19, 216/20, 311/2, 314/10, 359/1, 359/3, 471/4

k.+ın 207/23, 372/21
k.+ka 207/21
[= 13]
korkıt-
k.-galı 489/24
k.-mamak 220/21
[= 2]
koş-
k.-up 290/20
[= 1]
koşar
k. 681/6, 681/6
[= 2]
koşuglug
k. 625/5, 636/21, 641/14
[= 3]
koşur-
k.-tunguz 112/18
[= 1]
kotur-
k.-galı 23/18
k.-u 33/19
[= 2]
kovuk
k.+ı 113/11, 583/6
k.+ınlı 214/6
k.+ınta 50/20
[= 4]
koyn
k. 4/11, 6/12, 19/9, 19/22, 490/15, 525/22
[= 6]
koyun
k.+ıntın 6/8
[= 1]
ködüg
k. 50/23, 51/6, 492/21, 506/21, 559/2, 613/20
k.+i 61/14, 61/22, 62/4, 203/8, 374/21
k.+in 38/6, 598/9
k.+intin 34c/23
k.+ke 51/12, 52/2, 462/11
k.+ler 49/20, 50/4
k.+leri 34ş/9, 37/12, 504/11
k.+lerig 51/19, 307/6, 307/8, 315/22, 411/12, 440ç/5
k.+lerin 52/8, 67/15
k.+leringe 154/20
k.+lerte 236/10
k.+üg 52/13, 422/4, 447/22, 523/23, 529/22, 587/12
[= 38]
ködügsüz
k. 202/16, 203/14
[= 2]
kögen
k. 434/21
[= 1]
kögik
k. n292/12
[= 1]
kögürçgen krş. **kögürçgün**
k. 299/6, 620/20, 627/7, 633/19
[= 4]
kögürçgün krş. **kögürçgen**
k. n620/20
[= 1]
kögüz
k. 359/17
k.+i 623/18
k.+in 615/8, 626/11
k.+lerin 640/4, 641/18
k.+üm 136/18, 633/13
k.+ümin 624/19
k.+üngüz 659/5
[= 10]

kök (1)
k. 28/8, 33/5, 34d/15, 34d/26, 36/12, 50/19, 53/12, 53/15, 54/13, 62/8, 75/10, 75/11, 75/19, 76/22, 88/13, 112/5, 113/11, 113/12, 209/15, 214/6, 307/4, 318/19, 338/20, 359/11, 365/5, 370/6, 424/13, 427/4, 451/6, 486/4, 511/1, 530/7, 534/20, 583/6, 617/5, 617/9, 646/12, 650/22, 652/5, 652/16, 656/4, 665/9, 665/20
k.+de 576/7
k.+deki 684/15
k.+din 618/19
k.+ke 447/11
k.+li 630/18
[= 50]
kök (2)
k. 6/2, 6/5, 7/16, 27/15, 27/20, 28/17, 28/21, 110/23, 292/13, 347/3, 347/8, 348/4, 450/7, 489/21, 495/12, 651/11, 658/11
[= 17]
kökedtür-
k.-tüm 137/3
k.-üp 135/11
[= 2]
köl
k. 351/10, 353/15, 600/5, 600/11, 601/8, 602/3, 603/9, 604/9, 617/3
k.+ke 602/9
k.+ler 529/3, 621/5, 630/17
k.+lerin 350/15
[= 14]
kölige
k. 52/20, 53/7, 292/12
k.+g 53/18
k.+si 53/12, 53/21
[= 6]
köligelik
k. 34ğ/24, 34h/2
[= 2]
kölmen
k. 314/4
k.+ig 552b/10
[= 2]
kölük
k. 41/4, 68/3, 613/4
[= 3]
kölüklüg
k. 223/20, 291/2, 291/10
k.+ler 276/20
k.+lerke 41/9
[= 5]
kölün-
k.-gülük 167/24, 168/12
k.-teçiler 28/13
[= 3]
kölüngü
k. 285/20, 335/7
k.+ler 668/13
k.+lerke 270/15, 276/12
k.+lerning 34/10, 674/24
[= 7]
köm-
k.-üp 477/14
[= 1]
kömen
k. 300a/23, 384/8, 384/11, 389/18, 389/22, 451/9, 475/8, 605/12, 656/5

[= 9]
kömül-
k.-ti 643/21
k.-üp 637/13
[= 2]
kömür
k. 544/14
[= 1]
köngül
k. 10/23, 11/18, 16/22, 21/18, 22/1, 22/9, 24/7, 24/23, 25/4, 25/6, 25/20, 26/17, 27/13, 34d/3, 34j/1, 45/8, 58/7, 58/9, 58/9, 69/12, 69/13, 76/6, 95/9, 99/13, 102/13, 103/6, 103/14, 106/11, 120/19, 141/18, 146/14, 147/9, 147/15, 148/4, 152/17, 154/7, 158/10, 159/19, 164/10, 179/2, 196/7, 202/5, 202/8, 202/10, 202/15, 202/21, 203/10, 204/6, 206/10, 207/2, 208/1, 208/20, 209/20, 210/18, 211/20, 212/18, 213/15, 214/9, 216/5, 216/6, 216/21, 216/25, 217/1, 220/5, 225/16, 229/8, 229/12, 229/14, 230/5, 230/12, 235/17, 235/20, 235/23, 236/13, 239/14, 240/1, 243/19, 244/3, 244/11, 246/2, 247/5, 249/14, 254/12, 262/17, 263/24, 264/3, 264/4, 264/5, 264/6, 264/12, 264/20, 264/24, 265/3, 265/4, 265/6, 265/7, 265/11, 265/17, 266/4, 266/5, 266/9, 266/12, 266/16, 266/24, 267/6, 267/11, 267/11, 272/3, 272/24, 273/15, 273/17, 273/18, 273/19, 273/20, 273/20, 285/5, 300a/26, 306/13, 323/2, 323/5, 323/7, 323/11, 323/13, 323/16, 323/19, 323/20, 323/22, 324/1, 324/4, 338/20, 342/15, 355/1, 361/3, 363/19, 364/13, 364/23, 366/8, 369/1, 371/15, 372/21, 373/17, 389/20, 390/1, 390/2, 391/1, 417/6, 442/3, 443/8, 443/13, 445/3, 445/4, 447/1, 452/2, 453/6, 454/5, 454/8, 478/14, 484/24, 486/13, 486/20, 486/24, 487/5, 508/18, 510/15, 511/15, 511/19, 512/13, 517/13, 526/16, 552a/10, 586/11, 587/22, 595/9, 600/15, 612/11, 615/8, 616/2, 639/1, 644/12, 655/20, n109/17
k.+i 76/1, 237/12, 412/10, 504/21, 515/5, 553/17, 594/3, 594/13, 600/10, 601/8, 623/18
k.+in 3/3, 12/1, 15/14, 23/5, 34a/16, 34ı/10, 73/1, 80/18, 90/19, 99/9, 108/6, 108/18, 110/19, 123/18, 124/14, 132a/12, 132b/23, 134/8, 134/9, 134/19,

147/23, 149/5, 150/23, 150/23, 154/16, 159/2, 168/16, 169/14, 190/13, 190/21, 198/15, 220/3, 228/17, 264/10, 285/22, 292/20, 300/13, 309/23, 336/18, 337/13, 337/20, 338/8, 340/12, 346/14, 350/22, 351/22, 369/11, 394/8, 394/16, 396/4, 397/12, 402/22, 406/5, 407/4, 408/15, 412/20, 413/17, 415/17, 416/16, 416/17, 417/3, 426/12, 432/11, 435/18, 440/16, 441/2, 441/4, 453/2, 454/21, 468/23, 472/1, 473/5, 482/7, 484/16, 485/3, 486/2, 486/16, 488/14, 488/15, 492/18, 494/12, 494/19, 497/4, 510/20, 511/16, 513/10, 519/5, 521/10, 531/12, 531/14, 532/2, 534/17, 537/4, 541/3, 545/13, 547/6, 555/22, 573/12, 576/20, 577/2, 577/11, 581/11, 581/17, 583/12, 583/20, 601/14, 607/2, 615/8, 629/19, 632/6, 634/15, 637/1, 639/3, 641/15, 645/11, 651/15, 651/15, 663/16, 666/11, 679/4

k.+inçe 59/17, 60/1, 71/19

k.+inge 457/2, 604/1, 635/1

k.+inte 72/19, 93/19, 94/3, 267/17, 362/5, 488/4, 573/22, 576/12, 577/5, 584/9, 611/21

k.+inteki 294/12, 295/4, 295/9, 295/20, 297/8, 446/12, n261/16

k.+intin 246/20, 296/1

k.+ke 73/3, 215/11, 215/12, 216/3, 216/22, 216/23, 217/10, 277/13, 314/13, 651/17

k.+ler 58/6, 224/21

k.+leri 12/7, 341/7, 100/13, 106/1, 117/19, 120/3, 120/8, 215/20, 215/23, 216/11, 217/7, 232/19, 234/6, 234/9, 236/8, 290/11, 290/16, 293/5, 306/15, 353/8, 383/6, 393/10, 454/22, 529/20, 560/23, 631/4, 632/9, 636/23, 639/20

k.+lerin 21/23, 46/4, 132a/16, 136/10, 280/9, 280/13, 280/18, 280/21, 280/24, 281/5, 281/10, 283/12, 283/19, 284/1, 284/7, 284/13, 286/5, 286/11, 286/17, 286/22, 287/17, 287/23, 288/5, 288/10, 288/14, 289/5, 289/10, 289/17, 291/1, 291/5, 291/9, 291/12, 293/19, 341/16, 440a/6, 576/15, 625/15

k.+leringe 193/21, 337/14, 401/18, 541/16

k.+lerinte 34ç/23, 119/5, 233/8, 474/5

k.+lerinteki 119/12, 609/13

k.+lerintin 246/18, 247/13,

247/15
k.+li 203/17, 204/5, 266/2, 266/2
k.+nüng 76/8, 102/4, 109/17, 212/20, 215/18, 216/7, 244/4, 264/17, 292/17, n262/14-15
k.+te 11/14, 58/11, 164/10, 165/11, 253/16, 258/10, 258/11, 261/12, 261/13, 261/15, 263/17, 263/17, 263/18, 263/21, 263/22, 268/12, 268/13, 268/17, 268/18, 272/1, 273/1, 290/13, 310/25, 558/9, 664/10, 668/12, 669/7
k.+teki 107/16, 220/8, 238/23, 243/13, 243/16, 243/18, 244/8, 244/15, 246/5, 258/5, 258/19, 258/23, 261/10, 261/16, 261/19, 262/3, 272/24, 389/20, 390/1, 390/3, 487/3, 493/8, 508/1, 659/6
k.+tin 170/5, 170/7, 237/8, 239/21, 404a/17, 433/18, 493/12, 635/15
k.+üg 58/1, 58/12, 58/15, 58/17, 58/19, 58/22, 59/3, 68/7, 68/9, 68/9, 68/10, 68/11, 68/12, 202/4, 202/8, 202/12, 202/13, 203/7, 203/12, 205/10, 206/2, 206/5, 206/18, 206/20, 206/23, 207/14, 207/17, 207/19, 208/9, 208/12, 208/14, 209/7, 209/9, 209/11, 210/9, 210/11, 210/14, 211/9, 211/11, 211/14, 212/8, 212/10, 212/13, 213/4, 213/7, 213/9, 213/23, 214/1, 214/4, 214/19, 214/22, 239/16, 239/17, 239/19, 240/23, 241/3, 241/3, 241/4, 241/5, 241/5, 242/4, 242/9, 242/15, 243/22, 245/5, 283/3, 285/1, 287/9, 287/11, 287/19, 289/7, 291/11, 309/13, 315/21, 340/8, 342/24, 478/12, 494/17, 511/22, 548/3, 565/16, 596/7, 655/11, n214/17, n309/23, n393/4
k.+üm 11/12, 100/23, 101/17, 103/1, 124/4, 132b/21, 136/18, 153/4, 350/12, 351/14, 446/4, 500/21, 501/7, 634/10, 660/10, 679/12
k.+ümde 125/14, 643/12, 655/15, 683/24
k.+ümin 624/17
k.+ümke 667/23
k.+ümüz 132a/20, 159/15, 663/7
k.+ümüzni 472/4, 548/15
k.+üng 480/23
k.+üngde 176/23
k.+üngin 11/1, 481/2
k.+üngüz 439/8, 491/4, 617/19, 617/22, 647/16, 659/4, 660/9, 664/12
k.+üngüzlerte 2/14
[= 628]

köngülçe
k. 119/3, 486/23, 647/11

[= 3]
köngülker-
k.-gil 547/52
k.-ip 264/9, 589/8, 615/9, 680/19
k.-mekde 320/18, 541/6
k.-mekig 317/15, 317/21, 318/4, 320/21
k.-mişingizler 460/1
k.-ti 597/1
[= 13]
köngüllüg
k. 33/7, 59/12, 95/15, 106/14, 107/2, 111/5, 134/12, 135/3, 137/16, 148/17, 172/6, 175/10, 175/20, 177/22, 190/10, 190/15, 300/5, 300a/6, 300a/8, 300a/9, 300a/10, 300a/11, 300a/12, 300a/12, 300a/13, 300a/15, 300a/19, 300a/24, 300a/31, 307/2, 337/16, 349/17, 353/11, 355/13, 393/4, 396/13, 400/24, 403/21, 411/20, 413/9, 434/10, 489/11, 489/18, 500/16, 515/23, 551/23, 576/19, 587/20, 588/16, 599/5, 611/17, 616/11, 638/22, 661/23, 664/8, 679/2, 681/19, 682/11, n68/7, n167/24, n340/8
k.+ke 451/11
k.+lerig 117/20
[= 63]
köngülsüz
k. 300/15
[= 1]
köni
k. 24/10, 29/11, 33/6, 34/8, 34ç/18, 34i/23, 34j/5, 34l/22, 34o/20, 38/9, 38/17, 42/16, 72/8, 72/15, 72/17, 78/18, 79/6, 79/14, 81/22, 83/6, 84/1, 84/9, 85/2, 85/16, 85/18, 90/2, 90/10, 91/22, 115/2, 132/7, 132b/2, 134/11, 136/8, 144/12, 147/9, 147/10, 149/15, 151/22, 153/19, 153/22, 158/19, 159/7, 160/17, 160/22, 161/4, 167/1, 167/23, 171/1, 171/20, 172/1, 173/9, 174/13, 183/4, 185/14, 186/19, 187/4, 188/4, 192/5, 194/9, 197/20, 198/5, 198/8, 205/21, 207/23, 212/11, 213/2, 213/5, 228/16, 241/7, 256/17, 256/21, 256/23, 261/1, 271/12, 276/5, 277/4, 278/6, 278/15, 286/6, 294/11, 295/3, 295/8, 295/11, 296/10, 297/4, 297/7, 303/6, 303/13, 333/4, 333/10, 336/21, 338/9, 339/10, 347/19, 351/18, 352/4, 367/9, 368/1, 372/15, 373/3, 376/18, 377/17, 378/17, 381/23, 383/9, 388/17, 389/14, 391/16, 392/1, 392/23, 393/2, 400/14, 400/15, 400/22, 400/22, 404a/17, 405/8, 410/5, 421/2, 423/6, 428/22, 437/3,

438/13, 440a/18, 461/13, 461/16, 462/7, 462/9, 462/12, 464/1, 478/14, 480/22, 481/1, 485/11, 499/7, 499/10, 499/14, 502/4, 502/5, 504/23, 505/19, 507/4, 507/17, 508/3, 511/16, 520/20, 524/2, 524/4, 524/6, 533/15, 546/10, 546/22, 547/8, 547/49, 552/18, 552b/3, 552b/22, 553/1, 556/16, 560/7, 562/12, 562/15, 563/18, 563/20, 564/11, 565/4, 565/7, 565/13, 566/13, 566/18, 566/23, 567/10, 571/20, 573/9, 573/11, 573/16, 585/6, 607/16, 629/13, 644/11, 653/19, 656/11, 657/8, 658/6, 658/15, 659/3, 664/3, 669/2, 674/19, n400/22
k.+sinçe 23/12, 38/21, 80/8, 81/21, 83/2, 86/8, 298/9, 310/3, 310/4, 310/15, 388/12, 388/14, 463/22, 539/20, 540/18, 540/19, 540/19, 540/22
[= 208]

könisiz
k. 70/15
[= 1]

köntül-
k.-üp 98/20
[= 1]

köntür-
k.-gey 423/6
k.-gil 566/14
k.-ser 567/11
k.-ü 241/4
k.-üp 34ç/18
[= 5]

köp
k. 412/2
[= 1]

köprüg
k. 16/10
k.+ke 492/7
[= 2]

kör-
k.-eyin 108/18, 351/26, 352/19, 600/2
k.-geli 34i/2, 44/14, 131/4, 191/1, 191/3, 355/15, 374/8, 444/4, 444/10, 487/16, 487/24, 496/1, 496/10, 497/2, 525/19, 534/15, 558/3, 583/18, 607/22, 630/20, 637/8, n566/22
k.-gey 443/1
k.-geyler 425/20
k.-gil 606a/8
k.-gü 564/9, 593/20
k.-gülük 125/2, 340/18, 374/7, 388/23, 650/12, 659/10
k.-gülüki 169/20
k.-medeçi 245/17
k.-medin 339/17
k.-megey 542/12
k.-megülük 514/12
k.-mek 222/24, 223/13, 244/15, 248/13, 253/4, 253/8, 253/11, 253/21, 253/22, 254/6, 254/13, 254/14, 255/1, 255/3,

255/15, 262/19, 262/21, 284/16, 284/17, 287/9, 287/11, 289/5, 310/4, 317/7, 385/1, 398/21
k.-mekde 320/11
k.-meki 79/5, 359/1
k.-mekingiz 333/16, 334/4
k.-mekleri 306/21
k.-mekleringe 292/25
k.-meklerintin 293/1
k.-meksiz 311/17
k.-memekleri 340/20
k.-meser 487/20, 593/13
k.-mesünler 119/22
k.-meyin 626/7
k.-mez 66/19, 66/21, 66/22, 66/23, 67/2
k.-miş 345/16, 386/12, 593/3
k.-mişde 619/2
k.-mişke 540/20
k.-ser 12/14, 18/11, 79/3, 406/3, 433/15, 440/17, 442/16, 486/9, 486/10, 491/3, 493/16, 494/2, 515/10, 556/2, 561/9, 562/13, 582/19, 583/20, 594/11, 594/16, 669/6
k.-serler 385/14, 386/9, 387/5, 387/24, 454/17, n562/13
k.-sünler 122/10, 510/17
k.-teçi 230/23, 231/4, 231/7, 244/20, 245/6, 253/13, 253/24, 254/10, 254/12, 254/18, 510/21
k.-teçilerig 489/24
k.-teçilerke 579/10
k.-ti 572/5, 572/11, 573/16, 578/6, 600/5, 602/11, 604/13, 618/11, 637/10, 638/9
k.-tiler 8/8, 188/15, 599/14, 609/17, 619/16, 630/4, 631/12, 631/18
k.-tükde 601/13
k.-tüküm 9/6
k.-tüm 9/4, 94/21, 95/22, 606/8, 627/2, 633/20
k.-ü 34s/18, 36/20, 43/14, 94/20, 105/21, 133/11, 137/15, 176/17, 231/10, 236/7, 240/23, 241/3, 264/23, 313/11, 315/6, 333/8, 334/12, 378/14, 378/15, 380/18, 393/15, 427/21, 446/2, 466/2, 491/4, 513/9, 606a/2, 612/17, 631/22, 638/18, 640/8, 641/14, 652/9, 671/4, 680/21
k.-ügme 20/20
k.-üngler 366/19
k.-üp 3/19, 4/23, 5/7, 5/12, 47/5, 92/7, 94/17, 112/14, 135/2, 136/9, 136/12, 136/14, 146/22, 188/16, 264/14, 265/13, 265/23, 266/10, 266/13, 267/1, 280/12, 284/5, 284/11, 286/9, 292/14, 348/18, 376/10, 381/12, 386/12, 401/8, 420/11, 424/17, 425/17, 427/19, 465/21, 487/19, 508/21, 525/13, 535/22, 552/16, 552/20, 552a/3, 553/5, 560/1, 560/16, 586/6, 586/10, 596/5, 599/21, 600/8,

600/19, 601/14, 601/16, 601/18, 602/13, 606a/3, 606a/11, 610/1, 612/15, 616/13, 616/19, 617/13, 618/15, 619/16, 620/5, 621/16, 624/13, 625/11, 630/9, 634/18, 637/15, 641/19, 645/15, 650/4, 651/11
k.-ür 8/21, 92/16, 93/9, 143/18, 333/12, 394/3, 617/20, 627/5
k.-ürçe 44/9
k.-ürler 133/7, 292/8, 292/10, 292/14, 292/15, 292/18, 306/20, 386/11, 640/13
[= 290]

körgüçi
k. 385/3, 385/16
[= 2]

körk
k. 42/3, 42/7, 44/20, 50/21, 53/13, 54/6, 54/9, 59/19, 60/3, 60/5, 60/6, 64/23, 89/12, 118/22, 120/1, 121/19, 164/20, 385/14
k.+de 44/23
k.+i 315/7, 484/19, 491/9, 584a/6, 584a/9
k.+in 22/18, 366/13, 385/1, 446/5, 446/6, 446/7, 491/3, 680/19
k.+ining 485/11
k.+ke 585/18
k.+leringe 29/24
k.+üg 47/5
k.+üm 530/23, 544/7
k.+ümin 444/19, 487/19, 519/8, 544/4, 544/20
k.+ümke 520/10
k.+ümüz 530/21
k.+üngüz 489/22, 495/22, 496/11
k.+üngüzni 444/16, 651/10
[= 50]

körkdeş
k. 272/21
k.+leri 64/8
k.+lerin 64/6
k.+li 272/19
[= 4]

körkit-
k.-deçi 250/21, 659/2
k.-di 85/17, 547/41
k.-diler 436/14
k.-dim 368/5
k.-elim 83/2
k.-geli 652/8
k.-gey 193/20, 545/7
k.-gil n566/14
k.-ingler 635/14
k.-ip 43/16, 491/2, 536/10, 544/20, 600/13
k.-medin 528/13
k.-mekleri 126/21
k.-meklig 495/21
k.-miş 34i/1, 64/20, 136/5, 268/7, 386/1, 436/18, 491/13
k.-mişke 562/3
k.-ser 384/20
k.-serler 80/8
k.-sün 656/19
k.-ü 31/15, 59/2, 174/14, 263/10, 489/10, 547/9, 589/7, 646/21, 653/4, 654/13, 669/1, 683/9
k.-ür 34j/8, 34j/12, 53/19,

54/7, 267/23, 485/20
k.-ürler 389/7, 552/5, 552/11
[= 52]
körkle
k. 28/15, 36/20, 40/10, 43/12, 43/14, 92/19, 94/21, 96/4, 97/18, 112/6, 120/2, 120/15, 176/17, 183/12, 312/18, 313/12, 315/6, 348/5, 348/22, 349/1, 349/2, 349/19, 416/3, 419/21, 441/9, 495/11, 529/11, 557/22, 573/17, 574/18, 583/20, 606a/2, 606a/11, 619/22, 646/2, 646/8, 646/13, 652/12, 658/17, 679/7, 680/20, 683/5
[= 42]
körklekeye
k. 626/3
[= 1]
körklüg
k. 20/10, 259/23, 312/2, 380/3, 380/18, 489/22, 606a/2, 608/1, 682/8, 682/10
k.+e 29/5
[= 11]
körksüz
k. 489/22
[= 1]
körüg
k.+in 67/20
k.+lerig 365/9
k.+leringiz 659/10
[= 3]
körügse-
k.-gülük 118/21, n118/21
k.-megülük 119/21
k.-p 625/4
k.-yür 495/9, 655/8
[= 6]
körüm
k. 136/17, 165/15, 220/6, 229/17, 244/1, 247/2, 247/6, 374/3, 374/5
k.+de 34s/11
k.+ke 165/10
k.+lerin 34s/14, 165/16, 165/18
k.+nüng 262/19
k.+üg 665/1
[= 16]
körümlüg
k. 42/23, 603/2
k.+lerning 502/5
[= 3]
körün-
k.-medim 101/13
[= 1]
körünç
k.+de 385/13
k.+üg 31/15, 683/9
[= 3]
körünçle-
k.-yü 93/9
k.-yür 364/8, 492/19
[= 3]
köşige
k. 602/2
[= 1]
köşigsiz
k. 75/9
[= 1]
köşit-
k.-deçi 244/12
k.-geli 34ğ/2

[= 2]
köti-
k.-yü 347/22, 575/4
[= 2]
kötirek
k. 680/21
[= 1]
kötit-
k.-ser 595/15
[= 1]
kötrül-
k.-gey 415/8
k.-miş 12/3, 34/6, 34k/5, 34l/2, 37/2, 82/10, 82/17, 83/9, 83/17, 84/6, 85/12, 86/10, 87/4, 91/3, 94/18, 95/14, 104/15, 110/9, 111/4, 114/8, 132/5, 133/2, 149/21, 157/20, 167/19, 182/14, 184/1, 187/10, 188/21, 202/2, 202/19, 334/2, 335/22, 346/15, 352/16, 372/8, 372/17, 378/15, 390/15, 392/6, 397/3, 399/9, 400/1, 402/5, 403/2, 406/16, 407/16, 408/4, 414/19, 423/11, 430/17, 433/14, 435/6, 436/4, 437/15, 439/18, 440/8, 440a/14, 440b/19, 444/8, 445/21, 447/14, 448/20, 451/20, 453/10, 453/22, 454/6, 455/20, 456/11, 457/8, 460/5, 468/20, 469/17, 470/2, 470/21, 472/10, 473/20, 473/23, 474/23, 479/17, 479/20, 491/6, 513/4, 514/19, 518/15, 523/12, 523/20, 527/21, 530/17, 531/9, 534/8, 535/18, 536/6, 536/20, 538/19, 539/18, 540/1, 542/16, 546/19, 582/8, 606a/12, 606b/11, 652/20, 661/22, 663/5, 664/1, 667/23, 674/16, 682/15, 682/20, n341/4
k.-mişdin 670/17
k.-mişe 72/6, 81/15, 82/23, 83/4, 83/13, 183/2, 193/6, 202/6, 400/12, 415/14, 432/7, 547/5
k.-mişke 82/21
k.-mişler 34i/6, 34j/9, 72/10
k.-mişlerke 132b/20
k.-müş 341/4, 468/8
k.-ür 564/15
[= 133]
kötrünçsiz
k. 112/15
[= 1]
kötür-
k.-mek 208/4
k.-ü 34h/15, 93/11, 96/13, 528/14
k.-üp 34h/14, 619/20, 626/1, 632/11, 634/14, 637/18, 640/4, 640/19
k.-ür 207/1
[= 14]
kövik
k. 292/12
[= 1]
kövşek
k. 496/13, 619/22, 646/6
[= 3]
kövteng

k. 631/15
[= 1]
köy-
k.-deçi 216/10
k.-e 500/15
k.-er 141/9, 624/17
k.-meki 216/8, 641/1
k.-üp 603/11
[= 7]
köyür-
k.-gü 544/11
k.-gülük 120/13
k.-sün 477/12, 544/18
k.-ügli 591/17
k.-ügliler 595/22
k.-üp 316/23, 361/20, 416/10, 426/14, 516/5, 525/3, 535/9, 544/16
[= 14]
köz
k. 8/20, 44/14, 300a/25, 364/7, 488/16, 545/10, 545/10
k.+deki 292/13
k.+in 9/20, 306/20, 306/21, 340/10, 378/14, 385/20, 612/16, 650/3
k.+ining 46/18, 595/12
k.+inte 622/6, 624/9
k.+ke 119/21, 393/8
k.+leri 118/9, 133/4, 137/10, 277/21, 388/23, 427/20
k.+lerin 601/15
k.+lerining 43/14
k.+üg 386/20, 387/16
k.+üm 621/7
k.+ümin 369/9
k.+ümüz 401/7, 611/15
k.+üngüz 333/8, 333/11, 347/7, 489/23, 495/12, 658/12
k.+üngüznüng 111/1, 450/7
[= 44]
közel
k. 32/13
[= 1]
közlüg
k. 492/17
[= 1]
közsüz
k. 300/10
[= 1]
közün-
k.-gey 423/3, 434/19
k.-gülük 312/2, 315/16
k.-meki 184/3, 315/15
k.-meksiz 56/4
k.-mez 61/14, 62/4, 76/6, 399/22, 408/7, 409/10, 431/11, 437/10, 493/21, 539/3, 630/8, 644/17
k.-miş 93/8, 131/3
k.-teçi 45/20, 55/9, 56/1, 56/13, 189/11
k.-ti 12/11, 34e/4, 34e/8, 183/22, 381/4
k.-tiler 93/5
k.-tüklerinte 312/4
k.-ü 34k/18, 188/22, 189/9, 190/6
k.-ügli 416/1
k.-ügme 189/2
k.-üp 314/8
k.-ür 2/18, 23/24, 76/22, 77/2, 77/3, 77/5, 77/7, 77/9, 77/11, 96/9, 119/1, 122/17, 126/19, 132a/23, 139/19, 143/19, 145/8,

145/10, 151/12, 152/2, 152/12, 153/6, 153/17, 154/18, 156/21, 158/9, 160/19, 171/11, 174/10, 202/8, 204/8, 204/11, 275/19, 312/13, 312/21, 313/2, 313/9, 313/16, 314/4, 314/11, 314/18, 315/2, 315/12, 346/11, 354/9, 355/21, 360/21, 375/11, 399/21, 415/6, 419/12, 430/21, 437/10, 454/15, 461/2, 464/10, 474/20, 528/2, 552/9, 554/23, 561/21, 665/21, 665/22
k.-ürler 53/14, 312/5
k.-ürte 561/21, 646/19
[= 107]

közüngü
k. 273/7, 477/5
k.+lerte 53/10
k.+nüng 52/16
[= 4]

közüntür-
k.-geyler 448/18
k.-miş 386/1
k.-ü 368/5, 474/6
k.-üp 43/16
k.-ür 53/19, 54/7
[= 7]

kşan < Skr. *kṣaṇa*
k. 44/12, 55/8, 55/8, 55/19, 55/19, 56/14, 56/15, 110/8, 123/20, 123/20, 140/19, 172/21, 218/6, 370/19, 426/18
[= 15]

kşantı < Skr. *kṣānti* krş. **kışantı**
k. 18/20, 25/22, 26/21, 92/7, 93/15, 95/3, 100/6, 103/4, 103/8, 103/13, 103/18, 105/2, 106/2, 106/18, 108/1, 108/7, 110/10, 125/8, 126/4, 126a/1, 132/14, 138/13, 138/19, 138/21, 139/2, 139/10, 139/14, 140/2, 140/6, 140/12, 141/12, 141/22, 142/9, 142/18, 144/1, 144/15, 145/21, 146/16, 146/18, 146/22, 169/5, 179/19, 179/22, 292/7, 296/21, 322/7, 345/18, 352/1, 352/10, 353/23, 355/3, 362/1, 524/20, n138/19
[= 54]

kubıça (?) < ?
k. 476/14
[= 1]

kubık < Çin. *hu p'o* (G. 4922 9418)
k. 476/14
[= 1]

kudruklug
k. 434/17
[= 1]

kudug
k. 434/23
k.+dın 599/14
[= 2]

kuha (?) < Skr. *kuhā* (?)
k. 28/21
[= 1]

kuın < Çin. *chüan* (G. 3146)
k. 404/4
k.+nı 199/18

[= 2]

kulaç
k. 41/1, 349/6
[= 2]

kulaçaça (?)
k. 43/12
[= 1]

kulgak
k. 300a/25, 364/9
k.+ı 595/15
k.+ımın 369/10
k.+ın 581/17
k.+larında 87/19
[= 6]

kum
k. 44/18, 155/15, 162/1, 166/19, 189/21, 308/18, 325/15, 326/11, 327/4, 327/22, 328/13, 329/4, 329/19, 330/8, 330/22, 331/18, 427/13, 583/4, 671/16
k.+da 626/12
k.+ın 313/21
[= 21]

kumbandı < Skr. *kumbhāṇḍa*
k.+lar 400/19
k.+larıg 28/11
[= 2]

kumgantutung
k.+nung 30/6
[= 1]

kun-
k.-tum 135/22
[= 1]

kunalıçeçek
k. 686/8
[= 1]

kunçuy < Çin. *kung chu* (G. 6568 2526)
k. 85/10, 85/19
k.+lar 20/18
[= 3]

kunkumu < Skr. *kuṅkuma*
k. 476/6
[= 1]

kunuş
k. 552b/2
[= 1]

kuo < Çin. ?
k. 64/5, 69/14, 126/20, 131/20, 184/19, 189/1, 209/24, 210/1, 238/22, 241/15, 241/19, 242/20, 242/22, 243/1, 243/2, 243/11, 249/5, 321/8, 392/20, 400/10, 439/4, 481/14, 483/22, 510/22, 644/15
[= 25]

kuotau < Çin. *chü tao* (G. 2987 10780)
k. 4/7, 5/12, 7/2, 13/2, 14/14, 14/20, 15/10, 17/10, 18/8, 23/20
[= 10]

kur
k.+larınça 398/17
[= 1]

kurat-
k.-dım 134/18
k.-mış 137/4
[= 2]

kurgur-
k.-makıg 209/22
[= 1]

kurı-
k.-mış 616/20

k.-yur 557/8, 558/3
[= 3]
kurıgar < Skr. *kūṭāgāra*
k. 28/23
[= 1]
kurla
k. 163/17
[= 1]
kurşa-
k.-mışın 573/18
k.-yu 96/1
[= 2]
kurşatıl-
k.-u 683/2
[= 1]
kurt
k. 332/4, 366/16
k.+larınıng 614/9
[= 3]
kurtkaya
k.+nınıng 34g/10
[= 1]
kuru-
k.-p 624/10
[= 1]
kurug
k. 26/24, 34h/8, 90/13, 135/6, 145/15, 145/20, 218/18, 230/23, 240/17, 262/22, 282/18, 300a/30, 332/5, 334/14, 362/20, 363/5, 363/13, 363/17, 364/1, 364/3, 364/20, 367/4, 367/20, 368/2, 371/4, 371/20, 375/10, 375/11, 375/12, 466/18, 485/8, 506/22, 520/22, 531/20, 599/13, 618/13, 639/16, 660/6, 680/17
k.+ın 110/7, 206/12, 254/2, 292/10, 371/7, 486/3, 655/6
k.+larınıng 254/1
[= 47]
kuş
k. 365/5, 444/6, 490/11, 493/5, 599/15, 599/16, 599/22, 630/21, 678/23, 682/22
[= 10]
kuşalabaş (?) < Skr. *kuśala* + ?
k.+ka 25/4
[= 1]
kuşalamul < Skr. *kuśalamūla*
k. 165/22, 168/2, 191/9
[= 3]
kuşanagır < Skr. *kuśinagara*
k. 32/12
[= 1]
kuşatrı < Skr. *kṣatriya* krş. **kışatırık**
k. 34ğ/24, 315/1, 342/5, 361/16, 418/8, 424/16, 477/11, 525/5, 533/20, 575/1
k.+dın 424/19
k.+g 424/17
k.+lar 81/9, 201/21, 416/7, 425/16, 427/6, 427/11, 487/12, n381/4-5
k.+larıg 425/17
k.+ların 176/21
k.+lartın 425/18, 427/6
k.+n 36/22
[= 25]
kuşavatı < Skr. *kuśāvatī*
k. 572/7
[= 1]

kuşgaç
k. 475/23
[= 1]
kuşgaçkaya
k.+lar 34f/1, 34h/12
[= 2]
kuştı < Skr. *kuṣṭha*
k. 476/14
[= 1]
kut
k. 11/19, 12/1, 14/19, 15/20, 29/15, 29/17, 29/20, 41/9, 43/8, 51/16, 52/6, 52/23, 54/3, 57/1, 64/3, 82/1, 91/1, 104/2, 108/12, 114/20, 116/7, 119/2, 120/21, 121/7, 122/1, 123/4, 124/6, 126/17, 126a/4, 175/2, 176/7, 193/19, 205/21, 212/12, 212/23, 212/24, 213/1, 213/2, 213/3, 213/6, 236/4, 249/5, 280/4, 281/6, 283/21, 284/3, 284/8, 286/7, 286/12, 286/18, 287/24, 288/6, 288/11, 289/14, 289/18, 289/21, 290/23, 291/2, 291/6, 291/9, 293/23, 294/2, 294/6, 294/7, 303/17, 303/18, 322/19, 348/3, 351/22, 351/23, 352/24, 354/6, 354/18, 355/1, 356/6, 376/9, 376/20, 377/5, 377/21, 377/21, 379/13, 379/21, 383/4, 397/9, 425/2, 425/5, 431/16, 435/8, 444/17, 453/18, 454/2, 485/23, 486/8, 505/6, 506/3, 506/9, 507/18, 510/21, 511/18, 512/21, 517/17, 518/8, 518/12, 520/18, 520/18, 522/19, 524/22, 527/3, 527/6, 577/11, 580/22, 581/1, 639/3, 643/13, 643/22, 648/9, 660/14, 665/10, 681/6, 684/20, n520/19
k.+ı 38/18, 83/7, 167/20, 167/24, 168/11, 183/4, 186/19, 362/10, 379/23, 381/12, 419/13, 478/16, 480/18, 486/18, 615/22
k.+ın 24/11, 27/10, 27/10, 33/12, 34b/23, 37/4, 37/14, 44/12, 45/14, 46/1, 46/3, 64/16, 79/6, 79/14, 80/16, 104/6, 114/23, 124/1, 132/8, 144/5, 144/5, 144/6, 144/6, 144/7, 153/23, 155/18, 158/20, 159/8, 163/20, 167/2, 172/23, 173/11, 174/14, 176/5, 180/16, 180/21, 183/8, 185/22, 186/6, 186/10, 187/14, 188/4, 212/22, 218/6, 234/5, 237/18, 240/24, 241/7, 260/21, 260/23, 261/1, 276/21, 294/1, 304/9, 308/21, 336/21, 352/4, 353/22, 369/17, 376/19, 377/17, 383/10, 410/5, 429/14, 438/14, 458/5, 514/16, 580/13, 616/4, 643/9, 648/10, 657/12, 681/5

k.+ınga 21/21, 29/21, 30/18, 34j/1, 97/21, 138/18, 139/8, 139/21, 141/18, 149/16, 152/16, 159/13, 160/17, 160/23, 161/5, 168/5, 171/1, 171/6, 171/10, 171/14, 171/21, 172/2, 186/22, 189/13, 190/17, 276/22, 340/7, 350/14, 355/1, 357/2, 357/3, 357/5, 357/7, 357/9, 357/11, 357/13, 357/15, 357/17, 357/19, 357/21, 357/23, 358/1, 358/3, 358/5, 358/7, 358/8, 358/10, 358/12, 358/14, 358/16, 358/19, 358/21, 358/23, 359/3, 359/4, 359/6, 359/8, 359/10, 359/11, 359/12, 359/14, 359/15, 359/16, 359/17, 359/19, 359/20, 359/22, 359/23, 360/20, 392/16, 392/23, 393/3, 393/12, 393/17, 395/6, 409/22, 421/3, 428/23, 440ç/2, 484/6, 484/9, 520/4, 521/14, 521/16, 521/18, 521/19, 521/21, 521/22, 521/23, 522/2, 522/3, 522/5, 522/6, 522/8, 522/10, 522/11, 522/11, 522/12, 522/13, 522/15, 522/17, 526/21, 577/9, 618/7, 644/11, 666/14, 667/7, n336/21
k.+ınıng 662/14, 663/14, 671/13
k.+ka 41/16, 109/15, 501/17, 501/20
k.+lar 438/1
k.+ları 126/9
k.+larıg 179/9, 179/11
k.+larka 178/22, 179/2
k.+umuz 599/2
[= 331]

kutad-
k. 28/7
k.-taçı 475/13
[= 2]

kutgar- krş. **kutgur-**
k.-ayın 115/5, 669/9
k.-galı 34ç/21, 628/22
k.-guka 180/1, 180/4, 639/3
k.-guluk 307/6
k.-ıp 3/10, 659/19
k.-mak 180/8, 180/13, 311/8
k.-sun 656/3
k.-u 34r/15, 34r/19, 106/19, 160/8, 174/16, 189/18, 335/8, 644/1
k.-ur 166/5, 349/11, 349/22, 628/10, 646/15
[= 27]

kutgur- krş. **kutgar-**
k.-ur 582/17
[= 1]

kutılıg
k. 90/23, 151/23, 181/5, 211/22, 639/6
[= 5]

kutlug
k. 3/18, 34/18, 34/20, 34d/7, 34ı/3, 78/19, 90/1, 94/8, 111/2, 123/9, 130a/5, 131/1, 135/5, 199/19, 201/10, 342/2, 343/2, 343/17, 346/2, 350/1,

350/5, 359/13, 360/23, 391/13, 421/8, 422/21, 439/9, 474/11, 474/21, 485/22, 491/1, 495/19, 500/13, 514/1, 520/2, 523/14, 532/4, 611/17, 673/13, 681/7, 686/14, e1/4, e1/18
k.+lar 193/11, 195/6, 205/3, 339/4, 339/7
k.+larka 136/8
[= 49]

kutrul-
k.-galı 10/3, 11/8
k.-gay 532/13
k.-gu 199/17
k.-guka 11/23, 480/9
k.-guluk 6/22, 387/13, 388/16
k.-gum 10/14
k.-mak 47/7, 77/15, 169/16, 174/19, 239/20, 252/12, 296/7, 312/14, 383/20, 659/1, 668/14, n77/12-16
k.-makıg 238/19, 240/7, 240/10, 240/20, 241/12, 317/22
k.-makın 310/12
k.-makka 100/5, 497/15, 660/8, e1/25
k.-maklarnıng 285/19
k.-maklıg 22/4, 132/23, 512/14, 526/23, 542/9
k.-maknıng 239/11
k.-mamak 383/21
k.-mış 34a/16, 296/14, 419/6
k.-mışlarka 504/17
k.-sunlar 15/20
k.-taçı 34m/23, 53/20, 61/7, 189/17
k.-tılar 598/5
k.-tumuz 20/14
k.-up 20/9, 39/2, 329/10, 452/21, 660/17
k.-ur 326/3, 326/22, 327/14, 328/4, 328/19, 331/4, 332/7, 421/11, 466/18
k.-urlar 330/1, 330/14, 494/13
[= 69]

kutsıra-
k.-makıg 471/20
[= 1]

kutulu (?) < ?
k. 681/8
[= 1]

kuu < Çin. *kuei* (G. 6453)
k. 34/17, 686/13
[= 2]

kuudaraça (?) < Skr. ? + *rāja*
k. 259/20
[= 1]

kuvra-
k.-gay 433/11
[= 1]

kuvrag
k. 23/15, 34ı/2, 34i/17, 36/12, 88/2, 94/5, 102/23, 134/4, 188/11, 188/17, 191/16, 192/16, 197/8, 198/24, 215/22, 237/6, 300/7, 340/24, 342/14, 354/24, 355/9, 363/22, 371/1, 371/22, 440/22, 457/15, 466/1, 467/9, 473/16, 479/20, 481/12, 488/22, 527/17, 534/14, 537/9, 538/11, 568/2, 606a/3, 644/7, 661/17, 662/2, 662/7, 663/1, 671/21,

672/19, 686/17
k.+da 82/15, 567/23, 573/2
k.+ı 28/12, 29/23, 34c/14, 84/13, 84/17, 84/19, 131/6, 131/8, 142/22, 172/19, 182/6, 182/16, 183/3, 193/4, 193/14, 196/21, 201/14, 249/9, 314/17, 314/23, 315/8, 341/11, 385/4, 385/17, 396/17, 396/19, 412/16, 431/19, 432/4, 432/9, 433/9, 436/1, 440/14, 455/1, 455/4, 455/12, 475/13, 482/6, 490/9, 492/14, 502/8, 508/10, 509/12, 509/18, 517/6, 548/6, 551/17, 552a/9, 553/15, 558/22, 559/19, 560/21, 563/15, 564/19, 565/10, 565/17, 565/21, 566/8, 574/15, 575/8, 588/4, 596/4, 599/22, 602/7, 634/18, 642/6, 645/4, 665/5, 665/11
k.+ıg 32/2, 34ç/21, 342/11, 407/8, 409/4, 412/24, 422/12, 423/17, 433/2, 510/10, 662/5, 664/20
k.+ım 448/13, 480/2, n671/21
k.+ımın 421/21, 444/19
k.+ımız 400/5, 408/6, 431/10, 433/4, 436/2, 456/14, 456/18, 666/9
k.+ımnıng 530/19
k.+ın 29/3, 72/4, 211/18, 213/13, 341/13, 385/22, 398/7, 398/21, 403/19, 407/19, 418/7, 437/5, 507/22, 508/15, 510/5, 510/7, 547/63, 561/15, 599/15, 632/15, 662/3, 665/18
k.+ıng 566/20
k.+ınga 121/6, 155/23, 185/18, 186/2, 186/7, 192/17, 194/3, 249/21, 363/1, 405/10, 439/15
k.+ıngız 490/19
k.+ıngızlar 29/7, 194/17, 405/5, 454/9
k.+ıngızlarka 422/16
k.+ıngızlarnıng 413/2
k.+ınıng 193/21, 493/6, 648/14, n516/21
k.+ınta 491/23, 579/14
k.+ıya 648/20
k.+ka 25/13, 34l/11, 186/13, 363/3, 390/23, 488/20, 570/12, 575/21, 578/10, 669/15, 683/1
k.+lar 26/6
k.+ları 96/11, 391/5, 431/22
k.+larıg 93/3, 134/13
k.+larımız 409/9
k.+ların n93/3
k.+laringızni 334/10
k.+larınıng 425/11
k.+larka 135/21, 156/7
k.+larnıng 2/13, 572/22
k.+lartın 169/3
k.+nıng 79/9, 79/18, 405/21, 438/20, 472/19, 481/19, 507/16, 516/21, 671/2
[= 227]

kuvragılıg
k. 551/18
[= 1]

kuvragsız
k. 299/11
[= 1]
kuvrat-
k.-mış 648/22
[= 1]
kuyaş
k.+da 220/22
[= 1]
kuzgun
k. 365/5, 444/6
[= 2]
kuzıt-
k.-gu 592/20
[= 1]
kü krş. **küü**
k. n567/13
k.+ngüz 495/14
k.+si 564/15
[= 3]
kü-
k.-gey 90/18
k.-mek 29/13, 403/19
k.-yü 34c/19, 91/7, 148/1, 192/12, 192/20, 193/15, 194/20, 314/16, 325/16, 326/12, 327/6, 327/24, 328/14, 329/6, 329/20, 330/10, 330/24, 331/19, 342/7, 342/19, 361/10, 397/15, 398/7, 401/8, 402/15, 402/22, 403/8, 405/1, 405/6, 405/9, 405/14, 406/5, 407/9, 407/20, 408/2, 408/8, 410/16, 414/14, 431/7, 432/18, 433/18, 440/18, 440b/7, 444/1, 448/5, 448/11, 448/16, 452/1, 455/8, 456/20, 467/18, 468/12, 469/2, 469/10, 471/2, 480/5, 481/3, 497/14, 512/5, 526/14, 528/9, 537/19, 539/6, 539/17, 546/4, 550/12, 550/22, 552/4, 552/11, 560/3, 560/8, 561/15, 562/7, 565/19, 613/8, 662/18, 663/16, 664/6, 664/12, 664/19, 665/1, 665/7, 665/13, 665/19, 666/1, 666/10, 666/18, 667/8, 669/23, 671/3, 671/9
[= 94]
kübikeçeçek
k. 686/9
[= 1]
küç
k. 104/10, 164/8, 193/19, 205/22, 213/8, 213/19, 213/21, 213/24, 236/4, 249/6, 257/7, 294/9, 294/11, 295/4, 295/6, 295/8, 295/11, 296/11, 297/5, 297/7, 297/10, 297/12, 298/12, 298/15, 298/19, 300a/34, 300a/36, 301/21, 302/3, 302/6, 311/1, 322/21, 324/14, 326/25, 421/18, 438/4, 461/13, 551/3, 558/18, 670/4, 684/6
k.+i 34ğ/2, 34ı/7, 87/10, 89/20, 184/12, 192/3, 206/10, 207/2, 208/1, 208/17, 208/20, 209/20, 210/18, 211/21, 212/18,

213/15, 214/9, 228/14, 257/11, 266/5, 295/23, 362/11, 382/23, 384/14, 385/19, 475/12, 481/14, 506/14, 510/13, 510/16, 515/8, 557/7, 558/14, 586/21, 604/8, 609/21, 656/15
k.+ide 580/12
k.+in 31/12, 131/21, 208/23, 213/18, 213/18, 413/3, 471/19, 475/9
k.+inge 16/21, 54/3, 551/8, 607/13
k.+inte 6/16, 11/21, 14/20, 15/18, 20/8, 34s/22, 39/19, 39/20, 43/9, 51/10, 51/17, 52/1, 52/12, 72/20, 97/3, 105/2, 106/6, 108/22, 123/19, 126/18, 145/5, 151/21, 163/19, 164/7, 166/22, 170/12, 171/23, 189/2, 206/13, 207/4, 208/3, 208/22, 209/22, 210/20, 212/1, 212/22, 213/17, 214/11, 215/23, 216/15, 290/22, 291/6, 306/15, 306/22, 314/9, 339/1, 352/2, 353/14, 384/24, 387/11, 401/22, 402/3, 404a/18, 405/15, 410/3, 437/2, 447/21, 452/18, 453/11, 550/5, 552b/3, 578/21, 579/6, 636/4, 661/7, 663/12, 664/12, 669/14, 678/8, 685/10, 685/19, e1/24
k.+ke 117/4, 515/20
k.+ler 69/18
k.+leri 388/1, 558/7, 678/11, 684/17, 684/21
k.+lerig n105/7
k.+lerin 126/21
k.+leringe 52/6
k.+üg 551/22, 552/1, 614/20
k.+üm 530/23
k.+ümin 613/12
k.+ümüz 7/9, 7/10, 400/8, 530/20
k.+üng 429/4
k.+üngüzler 413/12
[= 185]

küçe-
k.-p 219/24
[= 1]

küçen-
k.-ürler 213/21
[= 1]

küçet-
k.-dükinte 133/19
k.-gey 89/21, 435/3
k.-ip 517/3
k.-ür 552a/22, 591/14
[= 6]

küçkeye
k.+si 660/10
[= 1]

küçlen-
k.-ürler 213/21
[= 1]

küçlentür-
k.-gülük 614/20
[= 1]

küçlüg
k. 46/10, 97/7, 109/1, 115/5, 193/3, 207/21, 261/5, 261/6, 261/7, 261/8, 354/4, 424/23, 436/12,

451/21, 471/21, 504/7, 529/17, 529/21, 541/4, 547/35, 551/6, 552b/10, 594/22, 597/16, 599/4, 607/21, 625/13, 679/10, 681/17
k.+ler 665/3
k.+lere 472/24
k.+lerig 105/7
k.+lerning 100/22
[= 33]

küçsire-
k.-miş 116/22, 586/21, 610/22
k.-p 588/3
k.-yür 558/15
[= 5]

küçsiret-
k.-mek 226/4
k.-mekleri 226/10
k.-ür 163/10
[= 3]

küçsüz
k. 433/7, 559/1, 619/2
k.+i 616/17, 639/11
[= 5]

küdegü
k. 686/8, 686/9
k.+lerim 686/7
[= 3]

küden
k. 34p/20
[= 1]

kügçi
k. 434/2
[= 1]

küglüg
k. 537/2
[= 1]

küji < ?
k. 440c/2, 440c/4, 476/6, 476/11, 477/12
[= 5]

kükre-
k.-miş 646/3
[= 1]

kükrege
k. 34d/50
[= 1]

kükül-
k.-eyin 354/3
k.-miş 114/9, 493/20, 679/14, 681/11, 681/14, 681/22, 682/4
k.-tüm 369/18
k.-ür 593/9
k.-ürler 549/5
[= 11]

külçir-
k.-mek 392/19
[= 1]

küle-
k.-düng 657/11
k.-miş 422/13
k.-ser 403/10, 407/5, 413/1
k.-serler 114/7, 423/18
k.-yü 351/21, 489/7, 495/2, 531/16, 645/13, 653/15, 661/6, 661/20, 680/9
k.-yür 346/7
[= 17]

külel-
k.-miş 682/6
[= 1]

kületil-
k.-miş 679/15
[= 1]

kümüd < Skr. *kumuda*

k. 313/24, 658/16
[= 2]
kümüş
k. 70/6, 81/5, 119/15, 384/17, 446/20, 477/4, 515/16, 525/22, 543/20, 545/4, 545/5
k.+de 385/22
k.+lerin 250/25
[= 13]
kün
k. 4/15, 5/3, 5/4, 18/6, 20/18, 27/19, 34/20, 34d/44, 53/6, 53/11, 53/16, 92/18, 96/2, 111/22, 140/22, 199/19, 210/15, 323/16, 338/10, 343/20, 343/22, 344/1, 348/23, 349/8, 362/5, 403/25, 403/26, 404/3, 412/5, 420/19, 434/18, 434/19, 442/11, 443/2, 450/5, 451/7, 458/17, 487/17, 487/22, 509/16, 516/4, 518/23, 524/11, 554/22, 572/14, 601/9, 605/6, 608/18, 609/18, 610/3, 617/5, 618/19, 621/6, 645/23, 650/13, 650/21, 652/5, 654/11, 655/12, 658/18, 678/12, 681/24, 684/16, 685/7, 686/16
k.+i 498/4
k.+in 71/7
k.+inge 20/18, 516/4, 518/23, 552a/3
k.+ke 133/13, 168/20, 603/10
k.+li 447/9, 490/22, 552b/15, 565/22
k.+nüng 52/14
k.+te 14/12, 19/11, 19/18, 137/7, 182/19, 362/8, 362/9, 391/13, 421/9, 442/11, 447/8, 456/2, 532/4, 584/10, 612/3, 613/18, 622/14
k.+tin 3/15, 357/9, 452/13, 466/6
k.+ümüz 6/23
k.+üngüz 491/1
[= 102]
künçing < Çin. ?
k. 17/19, 19/1, 19/5
[= 3]
küni
k. 102/3, 229/17, 243/23
[= 3]
künile-
k.-dim 136/13
k.-gülük 230/2
k.-memek 220/4
[= 3]
künkeye
k.+m 626/6
[= 1]
künki
k. 6/11, 391/12, 532/4, 584/10, 605/6
[= 5]
künte-
k.-mek 120/17, 516/9, 519/17
[= 3]
küntüz
k. 132a/13, 150/18, 158/23, 168/15, 193/15, 211/5, 243/7, 346/4, 352/9, 444/22, 488/5, 513/18
[= 12]

kür
k. 102/5, 552a/2, 554/4, 562/14
k.+in 135/9
[= 5]
kürilik
k.+in 135/9
[= 1]
kürküm < Skr. *kuṅkuma*
k. 476/6
[= 1]
kürlüg
k. 443/11, 555/22
[= 2]
kürsüz
k. 90/5, 443/10
[= 2]
kürtük
k. 211/17
k.+lerte 407/1
k.+üg 211/21
[= 3]
küse-
k.-deçi 37/14, 132/8, 234/5
k.-gülük 118/21, n118/21
k.-megü 596/7
k.-mek 212/22, 212/24, 218/4, 218/9, 233/6, 236/19, 237/21, 238/1, 240/10, 240/20, 240/24, 266/23
k.-mekke 215/14, 218/2, 219/3, 232/21, 236/16, 238/8, 238/20, 240/8, 241/12
k.-mekleri 218/13, 238/3, 241/8, 269/12
k.-memekning 263/3
k.-mezler 227/9, 276/21
k.-miş 99/12, 120/7, 196/12, 362/12, 371/20, 446/13, 449/12, 467/17, 468/11, 471/17, 488/9, 497/5, 505/7, 505/17, 522/20, 523/18, 537/6, 571/12, 615/12
k.-p 306/10
k.-ser 72/2, 141/17, 142/7, 413/4, 435/17, 453/4, 486/15, 486/21, 486/22, 487/16, 497/1, 517/12, 581/21, 583/10, 588/15
k.-serler 24/4, 72/4, 72/15, 142/17, 143/22, 144/7, 144/14, 157/3, 157/9, 158/21, 167/2, 444/10, 519/3, 544/1, 582/2, 582/6
k.-sün 525/10
k.-yü 71/13, 107/1, 294/2, 488/14, 506/4, 506/10, 507/1, 507/18, 637/5, 638/2, 639/2, 655/14, 655/19
k.-yür 353/8, 353/20, 401/2, 446/16, 446/17, 446/18, 446/20, 446/21, 446/23, 508/2, 508/4, 545/4, 545/6, 545/8, 545/10, 545/12, 656/6, n520/19
[= 117]
küsençig
k. 120/6, 641/4, 680/20
[= 3]
küsün
k. 104/10, 193/19, 205/23, 213/8, 213/19, 213/22, 213/24, 236/4, 249/6, 257/7, 294/9, 294/11,

295/6, 297/6, 297/10, 297/13, 298/12, 298/15, 298/19, 300a/35, 300a/36, 301/21, 302/4, 302/6, 322/21, 438/4, 551/4, 670/4
k.+i 34ı/7, 184/12, 228/14, 362/11, 506/14, 558/14, 586/21, 609/21
k.+in 31/12, 131/21, 413/4
k.+inge 16/21
k.+ke 421/18, 515/21
k.+leri 684/17
k.+lerin 296/11
k.+te 461/14
k.+üm 530/23
k.+ümüz 7/9, 400/9, 530/21
[= 49]

küsünlüg
k. 471/22, 529/17, 541/4, 551/6, 597/16, 607/21
[= 6]

küsünsüz
k. 433/8, 559/1
[= 2]

küsüş
k. 11/7, 11/20, 14/19, 15/16, 23/19, 83/7, 158/8, 269/2, 269/4, 285/10, 361/3, 397/9, 496/14, 511/20, 520/19, 671/4, 671/10, 679/16, n369/14, n520/19
k.+de 181/4, 293/7, 464/2, 488/7
k.+i 29/19, 157/12, 361/2, 362/4, 362/12, 362/13, 362/14, 369/14, 447/3, 453/6, 487/17, 488/9, 488/11, 497/5, 537/6, n343/15
k.+in 132a/1, 132b/15, 168/11, 170/17, 186/20, 288/9, 288/13, 289/16, 440ç/4, 446/13, 446/13, 454/2, 457/10, 481/22, 493/8, 495/17, 533/19, 537/20, 545/2, 575/14, 577/8, 615/22, 629/13, 684/13
k.+inçe 64/4, 205/14, 206/4, 206/15, 216/17, n545/2
k.+inge e1/22
k.+ke 258/16, 268/23, 269/18, 462/10, 615/7
k.+leri 24/7, 120/8, 196/12, 355/17, 449/12, 517/14, 534/15, 581/8
k.+lerig 525/23
k.+lerin 280/20, 446/23, 448/3, 496/16, 523/19, 535/2, 536/11, 544/1, n525/23
k.+üg 34ö/10, 34ö/13, 99/12, 323/20, 371/21, 454/7, 467/17, 468/11, 471/17
k.+üm 34l/1, 95/14, 105/19, 106/17, 158/1, 372/8, 372/12, 462/2, 482/8, 507/23, 547/5, 574/7, 587/22, 603/12, 633/16, 634/5, 634/11, 656/1, 656/17
k.+ümçe 510/16
k.+ümin 372/16, 441/17, 505/17, 522/20, 615/12
k.+ümüz 399/24, 439/20, 548/12
k.+üngüz 654/10

k.+üngüzler 404a/18
[= 133]
küsüşçe
k. 487/3
[= 1]
küsüşlüg
k. 34d/27, 34s/21, 72/16, 167/21, 174/19, 183/5, n168/10
[= 7]
küsüşsüz
k. 34ö/10, 215/12, 216/23, 216/24, 216/25, 217/7, 217/10, 262/24, 285/10
[= 9]
küt-
k.-e 9/21
k.-medin 40/5
[= 2]
küü krş. **kü**
k. 34d/37, 34d/38, 111/3, 121/19, 195/20, 358/15, 358/23, 359/3, 486/23, 567/13
k.+ke 551/1
k.+m 188/5
k.+si 599/8
[= 13]
küülüg
k. 489/13, 680/22, 682/18
[= 3]
küven-
k.-ü 101/6
[= 1]
küvenç
k. 103/14, 229/17, 244/1, 247/7, 300/6, 416/16
[= 6]
küvençsiz
k. 681/18
[= 1]
küvez
k.+e 619/23
[= 1]
küvrüg
k. 92/6, 92/16, 92/17, 93/6, 93/10, 93/22, 94/21, 95/22, 96/13, 97/2, 97/17, 98/12, 126/3, 352/8, 375/13, n93/12
k.+din 95/1, 96/18, 100/2, 125/11, 345/17, 375/9
k.+i 34ı/12
k.+in 352/16
k.+ler 183/19, 184/6
k.+ning 98/23
k.+nüng 96/15
k.+üg 34ç/16, 93/11, 96/14, 132b/9, 154/3, 351/26, 368/10, 429/18, n94/21
[= 37]
küz
k. 589/12, 590/1, 591/13
[= 3]
küzet-
k.-deçi 29/4, 470/6
k.-deçiler 509/10, 549/21
k.-deçilere 417/12
k.-dim 369/5
k.-eyin 641/12
k.-geli 260/4, 414/22, 414/24, 415/2, 435/14
k.-gey 90/18, 455/2
k.-gü 27/12
k.-gülük 440b/11, 478/22, 536/15
k.-ip 29/10, 442/20, 443/20, 509/19

k.-mek 29/13, 151/15, 178/19, 404a/8, 458/12, 580/19
k.-mekingiz 669/14
k.-meser 554/7
k.-miş 178/21
k.-sün 684/22
k.-sünler 684/18
k.-ü 29/12, 34c/18, 91/7, 148/1, 192/12, 192/20, 193/16, 194/21, 314/16, 325/16, 326/12, 327/6, 327/24, 328/15, 329/6, 329/20, 330/10, 330/24, 331/20, 342/7, 342/19, 361/10, 397/15, 398/7, 401/8, 402/15, 402/22, 403/8, 405/1, 405/6, 405/9, 405/14, 406/5, 407/9, 407/20, 408/2, 408/8, 410/16, 414/14, 431/8, 432/18, 433/18, 440/18, 440b/7, 444/1, 448/5, 448/11, 448/16, 452/1, 455/8, 456/21, 467/18, 468/12, 469/2, 469/11, 471/3, 480/5, 481/3, 484/7, 497/14, 512/5, 526/14, 528/9, 537/19, 539/7, 539/17, 546/4, 550/12, 550/22, 552/4, 552/11, 552a/15, 560/3, 560/8, 561/15, 562/7, 565/19, 613/8, 662/18, 663/16, 664/6, 664/13, 664/19, 665/1, 665/7, 665/13, 665/19, 666/1, 666/10, 666/18, 667/8, 670/1, 671/3, 671/9
k.-ür 454/16, 490/13, 494/15
k.-ürler 207/12, 220/10, 221/3, 222/12, 223/22, 224/25, 550/17, n223/22-23
[= 138]

küzetçi
k. 91/2, 401/10, 404a/19, 434/2, 484/13, 549/14, 665/2
k.+ler n549/21
k.+si 100/17, 669/10
[= 10]

küzetçilig
k. 452/19
[= 1]

küzetdür-
k.-mek 180/17, 180/21
[= 2]

küzetiglig
k. 537/2
[= 1]

küzki
k. 591/19
[= 1]

Toplam kelime : 10303
Kelime çeşiti : 1732
Madde başı : 585

l

la < ?
l. 44/8
[= 1]

labay < Çin. *lo pei* (G. 7289 8793)
l. 658/9
l.+ıg 132b/10, 154/4, 368/12, 429/20
[= 5]

laçın < ?

l. 627/8, 633/22
l.+ka 620/20
[= 3]

lakşan < Skr. *lakṣaṇa*
l. 450/17
l.+ın 485/1, 485/19, 645/20, 650/6, 651/18, 652/14
l.+ıngız 347/13
l.+ınıng 46/17, 486/6
l.+lar 113/3
l.+larınga 501/3
l.+larıngız 496/1
l.+larka 651/9
[= 14]

lakşanlıg
l. 380/3, 380/18, 451/5, 661/9
[= 4]

lala-
l.-mış 476/16
l.-p 476/16
[= 2]

lankanlıg
l. 313/19
[= 1]

laylag
l. 17/22
[= 1]

lıçavı < Skr. *licchavi*
l. 34h/23
l.+ka 679/13
[= 2]

lıgso < Tib. *legs so*
l. 24/24, 34/16, 343/1, 458/22, 673/12, 674/13
[= 6]

lınhua < Çin. *lien hua* (G. 7115 5002)
l. 27/19, 36/21, 45/12, 119/10, 308/22, 313/24, 345/6, 346/5, 347/8, 347/10, 352/2, 358/17, 381/4, 492/5, 495/21, 499/18, 552b/9, 645/18, 658/11, n380/6, n380/21
l.+ka 450/7, 495/12
[= 23]

lınhualıg
l. 380/6, 380/21
[= 2]

lırsu (?) < ?
l. 29/24
[= 1]

lıvang < Skr. *lavaṅga*
l. 476/5
[= 1]

lişip < Toh. A *leśp*
l. 588/21, 591/8, 592/6, 592/19, 592/23, 594/1, 594/18
l.+ig 588/14
[= 8]

lokadatu < Skr. *lokadhātu*
l. 508/13
[= 1]

lukura (?) < Skr. ?
l. 476/11
[= 1]

lumbınavan < Skr. *lumbinīvana*
l. 30/19
[= 1]

luu < Çin. *lung* (G. 7479)
l. 28/10, 34c/14, 425/12, 432/1, 471/12, 502/16, 684/19, 686/14
l.+lar 400/17, 484/20, 491/22, 575/6, 665/5
l.+larıg 510/5
l.+larka 399/13

l.+larnıng 425/1, 426/21, 472/2
[= 18]
Toplam kelime : 95
Kelime çeşiti : 36
Madde başı : 19

m

magad < Skr. *magadha*
m.+takı 30/25
[= 1]

mahabala < Skr. *mahābala* krş. **mahabalı**
m. 679/10, 680/2
[= 2]

mahabalı < Skr. *mahābala* krş. **mahabala**
m. 608/3, 610/1, 629/22, 680/7
[= 4]

mahabodı < Skr. *mahābodhi*
m. 30/25, 172/8, 429/11
[= 3]

mahaboga < Skr. *mahābhāga*
m. 475/21
[= 1]

mahabrahmı < Skr. *mahābrahma*
m. 143/2, 378/21, 389/8, 390/11, 436/6, 469/4, 547/35, 668/7, 680/1
[= 9]

mahabut < Skr. *mahābhūta*
m.+lar 367/1, 367/4, 588/4
m.+larıg 558/11
[= 4]

mahabutlug krş. **mahambutlug**
m. 365/20
[= 1]

mahadıvaçı < Skr. *mahādhvaja*
m. 522/1
[= 1]

mahadıvı < Skr. *mahādeva*
m. 608/4, 610/20, 630/1, 680/7
[= 4]

mahakalp < Skr. *mahākalpa*
m. 45/10, n235/5
m.+lar 235/5
[= 3]

mahakaşapı < Skr. *mahākāśyapa* krş. **mahakaşıp**
m. 34b/14
[= 1]

mahakaşıp < Skr. *mahākāśyapa* krş. **mahakaşapı**
m. 669/17
[= 1]

mahamandarık < Skr. *mahāmandāraka*
m. 456/7
m.+da 183/12
[= 2]

mahamaya < Skr. *mahāmāyā*
m. 642/21, 681/2
[= 2]

mahambutlug krş. **mahabutlug**
m. n365/20
[= 1]

mahamodgalyatırı (?) < Skr. *mahāmaudgal* + ?
m. 643/3
[= 1]

mahamodgalyayanı < Skr. *mahāmaudgalyāyana*
m. 34b/21
[= 1]

mahanama < Skr. *mahānāma*
m. 34b/12

[= 1]

mahaparınırvan < Skr. *mahāparinirvāṇa*
m. 277/7
[= 1]

mahapınggarlı < Skr. *mahāpiṅgala*
m.+da 361/9
[= 1]

mahapratçapatı < Skr. *mahāprajāpatī*
m. 642/23
[= 1]

maharanç < Skr. *mahārāja* krş. **maharança**
m. 26/19, 27/5, 27/12, 28/9, 29/22, 30/3, 182/6, 192/10, 193/2, 197/7, 280/2, 396/18, 398/21, 398/23, 398/24, 398/24, 399/1, 399/1, 403/18, 406/8, 409/8, 409/18, 414/16, 423/8, 470/15, 470/16, 470/17, 470/17, 484/14, 502/22, 548/8, 549/18, 666/5, n449/15
m.+ıg 441/13, 449/3
m.+ka 440ç/2
m.+lar 400/4, 400/13, 401/3, 407/12, 408/6, 410/20, 456/13, 509/9, n405/18
m.+lara 29/7, 405/18, 412/17
m.+larka 679/18
m.+nıng 28/12, 518/17
[= 52]

maharança < Skr. *mahārāja* krş. **maharanç**
m. 88/14, 404a/7, 417/9, 426/4, 430/14, 440/11, 440a/11, 441/18, 448/22, 449/15, 451/12, 451/17, 455/15, 457/13, 458/11, 684/16
m.+lar 440/13
m.+lara 418/19, 420/8, 422/5, 426/6
[= 21]

maharatı < Skr. *mahāratha*
m. 607/9, 607/10, 629/16, 635/22, 642/18, 680/6
[= 6]

mahasamudrı < Skr. *mahāsamudra*
m. 361/7
[= 1]

mahasatav < Skr. *mahāsattva* krş. **mahasatvı**
m. 359/9, 359/11, 359/12, 359/13, 359/15, 359/16, 359/17, 359/19, 359/20, 359/21
m.+lar 34c/13, 34l/19, 37/15, 52/4, 204/1, 214/21, 215/2, 321/24, 324/7, 340/5, 357/3, 359/23, 363/1
[= 23]

mahasatvı < Skr. *mahāsattva* krş. **mahasatav**
m. 608/5, 609/5, 610/9, 611/10, 612/14, 612/19, 615/5, 615/16, 619/11, 620/12, 623/6, 624/7, 629/18, 638/4, 638/16, 638/21, 642/15
m.+g 622/10
m.+ka 680/7
m.+nıng 618/23

[= 20]
mahayan < Skr. *mahāyāna*
m. 34/10, 41/3, 68/2, 141/19
[= 4]
mahışvarı < Skr. *maheśvara*
m. 425/9, 431/20
[= 2]
mahoragı < Skr. *mahoraga* krş. **mohoragı**
m.+lar 575/8
m.+larnıng 427/1
m.+larta 510/11
[= 3]
manası < Skr. *manasvin*
m. 471/11, 502/16
[= 2]
mançuşırı < Skr. *mañjuśrī*
m. 30/17, 361/9, 584a/11, 642/22, 686/15
m.+ka 679/9
[= 6]
mandal < Skr. *maṇḍala*
m. 440ç/23, 446/9, 477/2, 477/3, 477/13, 478/9, 487/7, 525/2, 525/6, 525/14, 544/8, 544/13, n673/1
m.+ı 323/17, 479/14
m.+nıng 477/7
m.+tın 478/11
[= 17]
mandallıg
m. 680/4
[= 1]
mandarık < Skr. *mandāraka*
m. 83/10, 183/12, 456/7, 575/10, 576/4
[= 5]
mang
m. 10/7, 10/7, 418/23, 418/23, 419/11, 419/11
[= 6]
mang-
m.-mışça 418/23
[= 1]
manga
m. 5/21, 6/9, 7/18, 9/15, 10/19, 10/20, 15/9, 20/1, 105/22, 186/22, 189/13, 381/19, 396/12, 413/20, 413/21, 420/23, 441/21, 462/3, 487/15, 504/12, 510/17, 510/23, 516/14, 526/7, 526/8, 531/11, 545/1, 547/40, 574/8, 612/20, 614/14, 633/18, 636/9
[= 33]
manggal < Skr. *maṅgala*
m. 26/22, 331/15, 342/26, 684/23, 685/1, 685/2, 685/3, 685/5, 685/6, 685/7, 685/9
m.+ı 681/9
m.+ım 497
[= 13]
manggallan-
m.-mış 679/11
[= 1]
manggallıg
m. 418/13, 680/3, 681/1, 681/2, 681/12
[= 5]
mangıg
m.+ı 348/22
[= 1]
manıbadarı < Skr. *maṇibhadra* krş. **manıbadırı**

m. 425/10
[= 1]

manıbadırı < Skr. *maṇibhadra*
krş. **manıbadarı**
m. 431/21
[= 1]

mantılu (?) < ?
m. 681/8
[= 1]

manu < ?
m. 599/15
m.+nıng 610/14
[= 2]

marım < Skr. *marmā* (?)
m.+ımdın 679/12
[= 1]

markatraktalıg
m. 681/3
[= 1]

mayak
m.+ı 440ç/22, 519/6
m.+ın 477/1, 525/2
[= 4]

maytırı < Skr. *maitreya* krş.
maytrı
m. 669/4
[= 1]

maytrı < Skr. *maitreya* krş.
maytırı
m. 24/19, 34s/21, 41/13, 352/19, 361/7, 509/3, 584a/12, 642/22, 656/11
m.+ka 679/9
[= 10]

men
m. 5/14, 5/16, 5/21, 6/7, 6/10, 7/15, 8/16, 8/18, 9/7, 9/9, 9/14, 10/5, 10/11, 10/12, 10/13, 10/15, 10/15, 10/16, 10/20, 11/11, 12/6, 12/14, 16/12, 18/11, 19/8, 20/16, 26/7, 26/9, 26/16, 26/16, 29/6, 30/5, 30/18, 30/24, 31/5, 31/11, 31/18, 32/1, 32/6, 32/12, 32/17, 33/1, 33/15, 34/14, 34ı/10, 34s/13, 34ş/14, 38/4, 82/14, 83/20, 83/21, 91/18, 91/18, 94/19, 95/5, 95/7, 95/21, 96/19, 96/21, 96/23, 97/1, 100/6, 100/23, 102/1, 102/6, 102/8, 102/11, 102/16, 102/21, 103/3, 103/4, 103/8, 103/9, 103/13, 103/14, 103/18, 103/19, 103/19, 104/2, 104/8, 104/12, 105/14, 105/19, 106/3, 106/7, 106/17, 107/1, 107/7, 107/14, 108/1, 108/2, 108/11, 108/12, 108/13, 109/1, 109/9, 110/8, 110/13, 112/19, 112/20, 114/15, 114/17, 114/18, 114/21, 116/8, 120/22, 121/7, 122/1, 122/21, 123/4, 123/14, 123/15, 123/15, 124/6, 125/12, 133/1, 133/12, 137/16, 137/23, 137/23, 137/23, 138/1, 138/1, 138/2, 138/2, 138/2, 138/4, 138/6, 139/6, 139/18, 140/10, 144/22, 145/2, 147/2, 151/16, 151/19, 151/19, 152/5, 152/10, 152/11, 152/23, 153/5,

153/6, 153/9, 153/15,
153/15, 153/15, 153/16,
153/17, 154/14, 154/17,
154/17, 154/18, 154/22,
155/5, 155/5, 155/6,
158/16, 159/4, 163/14,
164/1, 164/13, 164/14,
166/22, 169/12, 170/3,
170/10, 171/6, 171/16,
171/22, 174/19, 178/9,
185/8, 186/11, 187/13,
189/13, 222/23, 223/12,
247/1, 247/1, 262/19,
319/11, 333/1, 346/15,
350/11, 350/13, 350/14,
350/16, 351/1, 351/18,
351/23, 351/23, 351/25,
353/8, 353/16, 353/20,
354/7, 354/23, 356/3,
356/4, 357/1, 357/2,
357/4, 357/5, 357/7,
357/9, 357/11, 357/13,
357/15, 357/17, 357/20,
357/21, 357/23, 358/2,
358/3, 358/5, 358/7,
358/9, 358/10, 358/12,
358/14, 358/17, 358/19,
358/22, 359/1, 359/3,
359/5, 359/7, 359/9,
359/10, 359/11, 359/13,
359/14, 359/15, 359/16,
359/18, 359/19, 359/20,
360/2, 363/7, 363/16,
367/3, 367/10, 367/22,
367/22, 368/9, 368/11,
368/12, 368/13, 368/15,
368/19, 372/18, 372/23,
378/18, 379/21, 379/21,
385/16, 386/1, 392/15,
394/23, 395/3, 395/3,
395/4, 398/12, 409/19,
416/16, 417/17, 418/20,
421/1, 421/1, 421/4,
421/6, 421/8, 421/11,
421/11, 421/15, 421/15,
421/20, 421/20, 422/2,
422/4, 422/19, 440b/4,
440b/6, 440b/8, 440b/9,
440ç/1, 440ç/2, 440ç/9,
441/15, 441/17, 442/7,
442/9, 442/12, 445/22,
446/3, 446/14, 447/1,
447/4, 447/7, 447/11,
448/1, 448/9, 448/12,
465/19, 465/22, 467/15,
468/9, 468/24, 469/2,
469/8, 470/3, 474/1,
474/3, 474/7, 474/9,
474/15, 474/22, 474/24,
480/2, 480/8, 480/10,
486/9, 486/10, 486/12,
486/14, 488/22, 489/4,
489/7, 489/8, 494/18,
494/21, 495/3, 495/16,
496/23, 500/20, 501/2,
501/3, 501/8, 501/10,
501/13, 501/16, 501/19,
501/22, 502/4, 502/7,
502/10, 502/13, 502/16,
502/19, 502/21, 503/1,
503/4, 503/6, 503/8,
503/11, 503/14, 503/16,
503/19, 503/21, 504/1,
504/3, 504/6, 504/15,
504/16, 504/17, 504/19,
504/21, 504/22, 504/23,
505/1, 505/2, 505/3,
505/4, 505/6, 505/18,

505/19, 505/20, 505/20,
506/3, 506/10, 507/18,
507/20, 508/2, 508/2,
508/4, 508/17, 510/15,
510/22, 513/5, 513/9,
513/17, 514/13, 514/18,
514/20, 514/21, 515/9,
515/10, 515/11, 518/16,
518/22, 519/22, 520/17,
520/19, 521/1, 521/5,
521/12, 521/15, 521/16,
521/18, 521/20, 521/21,
521/22, 522/1, 522/2,
522/4, 522/5, 522/7,
522/8, 522/10, 522/11,
522/11, 522/12, 522/14,
522/19, 523/15, 523/19,
525/11, 525/17, 525/19,
526/1, 526/13, 526/15,
528/7, 528/10, 528/16,
529/2, 529/13, 530/19,
531/9, 531/13, 531/15,
531/15, 531/15, 531/16,
531/17, 535/20, 535/21,
536/10, 536/11, 537/10,
538/23, 539/17, 540/2,
540/2, 540/3, 540/7,
540/21, 541/11, 541/20,
542/17, 543/18, 543/23,
544/2, 544/18, 544/19,
544/20, 544/23, 545/1,
545/3, 545/5, 545/7,
545/9, 545/11, 545/14,
545/15, 545/16, 547/23,
547/42, 547/47, 547/52,
547/56, 550/3, 570/18,
571/3, 577/3, 578/13,
578/14, 578/15, 579/4,
580/8, 582/19, 584/10,
587/4, 588/1, 589/4,
596/9, 597/7, 597/8,
597/8, 597/8, 597/10,
597/10, 600/1, 601/21,
602/19, 602/20, 602/23,
606/16, 609/4, 612/8,
612/23, 613/18, 614/2,
614/6, 615/14, 615/20,
616/3, 616/3, 616/4,
618/23, 621/9, 622/8,
622/16, 622/18, 623/10,
623/16, 624/18, 626/17,
627/1, 627/5, 628/2,
628/17, 629/4, 629/4,
633/21, 634/2, 634/3,
634/4, 636/10, 638/2,
641/10, 642/16, 642/17,
643/5, 643/11, 652/18,
653/16, 653/18, 653/20,
653/22, 655/7, 655/9,
655/10, 655/19, 656/6,
658/5, 660/15, 662/8,
662/17, 667/6, 668/3,
668/3, 668/18, 668/21,
668/22, 668/22, 669/2,
669/6, 669/8, 669/8,
669/10, 669/11, 669/16,
669/22, 670/1, 670/3,
670/5, 670/7, 670/11,
670/21, 671/11, 675/6,
678/3, 678/4, 678/6,
678/18, 678/22, 679/3,
679/8, 679/12, 679/16,
679/20, 679/24, 680/5,
680/9, n520/19, n520/19,
n522/18, n668/20-669/5
m.+ing 10/16, 18/22, 91/22,
100/19, 106/20, 107/4,
108/2, 109/9, 114/21,

123/16, 124/1, 138/7, 138/22, 139/12, 140/4, 151/19, 164/18, 168/19, 169/16, 170/4, 170/10, 228/12, 262/19, 342/15, 350/17, 351/13, 352/25, 353/26, 379/20, 381/23, 382/3, 382/6, 382/8, 382/11, 416/16, 420/21, 440a/15, 444/18, 448/18, 487/21, 488/2, 506/10, 506/17, 516/10, 519/7, 520/10, 520/21, 530/22, 534/9, 537/7, 539/19, 540/9, 540/11, 540/13, 540/14, 544/4, 544/16, 547/38, 586/15, 587/23, 608/18, 609/1, 609/8, 611/22, 613/12, 616/2, 623/15, 624/19, 626/22, 634/10, 657/7
m.+li 246/17, 246/21, 247/11, 282/12, 282/17, 334/20, 366/20
m.+üng n563/3
[= 679]

meng
m. 169/10, 610/4
[= 2]

menggü krş. **mengü**
m. 647/5, 654/19, 657/16
[= 3]

mengi
m. 44/2, 47/7, 101/20, 106/13, 154/9, 160/10, 165/9, 314/1, 333/20, 349/18, 376/10, 380/8, 380/24, 399/16, 404a/16, 406/7, 411/3, 411/19, 412/1, 440ç/6, 446/22, 471/3, 497/11, 533/5, 534/3, 608/9, 615/4, 618/8, 623/22, 632/16, 646/20, 657/16
m.+de 683/22
m.+g 116/16, 119/3, 132b/18, 198/20, 227/9, 348/16, 368/8, 415/6, 438/9, 452/5, 452/19, 514/8, 532/15, 567/3, 584/7, 647/5, 651/8, 651/23
m.+ke 34ş/21, 42/6, 118/17, 165/2, 217/17, 261/23, 263/11, 295/1, 300a/43, 301/20, 302/3, 341/14, 353/6, 440a/3, 440a/18, 452/23, 514/12, 653/3
m.+ler 170/18
m.+lerig 542/6, 647/11
m.+leringe 411/7
m.+lerke 120/6, 348/10
m.+lerning 453/15
m.+li 334/18
m.+min 668/20
m.+n 196/11, 326/5
m.+sin 33/11, 43/23, 214/13, 225/11, 226/17, 226/21, 226/24, 227/2, 227/15, 227/22, 306/10, 646/22, 647/2
m.+singe 376/11, 421/17
m.+sintin 433/6
[= 96]

mengile-
m.-deçi 44/1
m.-diler 381/1
m.-gülük 514/9
m.-p 411/4, 542/6

m.-sünler 380/9
m.-yür 209/18
m.-yürler 534/4
[= 8]
mengilet-
m.-gülük 615/4
[= 1]
mengilig
m. 69/8, 79/8, 79/16, 87/14, 90/1, 119/1, 132a/1, 132b/14, 160/11, 164/2, 166/9, 192/5, 195/23, 196/18, 210/4, 212/24, 227/7, 227/11, 257/5, 264/11, 264/23, 266/5, 266/19, 268/1, 341/17, 353/9, 355/23, 369/8, 405/2, 407/14, 411/14, 419/22, 422/1, 435/15, 440/19, 467/18, 468/13, 469/11, 509/20, 512/7, 514/10, 530/9, 531/8, 534/10, 539/8, 541/9, 547/15, 547/58, 567/7, 567/15, 587/11, 588/10, 616/8, 680/17, 684/7, 685/13
m.+in 324/11, 379/19, 381/17
[= 59]
mengisiz
m. 266/16
[= 1]
mengiz
m. 42/4, 44/20, 59/19, 60/3, 60/7, 64/23, 385/14
m.+de 44/23
m.+i 419/21
m.+im 531/1
m.+imiz 530/21
m.+in 385/1, 680/19
m.+ingiz 495/8
m.+ke 585/18
m.+ler 42/8, 50/21
m.+leri 54/6, 54/9, 120/1
m.+lerig n54/6
m.+lertin 60/6
[= 22]
mengizlig
m. 131/1, 259/24, 380/4, 380/19, 608/1
[= 5]
mengü krş. **menggü**
m. 34ı/16, 34l/24, 34o/22, 55/22, 60/23, 61/1, 61/11, 61/15, 62/2, 62/5, 62/11, 62/12, 62/15, 62/17, 69/2, 69/4, 69/5, 70/17, 132b/18, 165/9, 165/10, 333/20, 368/6, 368/6, 368/24, 374/5, 375/23, 376/1, 614/15
m.+n 67/13, 69/7, 115/9, 160/6, 181/20, 354/8, 493/11
[= 36]
mengülüg
m. 173/1, 173/2, 354/7, 368/4, 368/7, 618/3, 647/3
[= 7]
mengüsüz
m. 366/22, 613/14
[= 2]
meningsiz
m. 264/14, 265/13, 267/2, 300a/33
m.+ig 210/21
[= 5]
mensiz

m. 145/16, 210/21, 264/14, 265/13, 267/2, 292/10, 300a/33
m.+in 222/22, 222/22, 223/9, 223/10, 292/10
m.+ler 297/22
m.+lide 334/20
[= 14]

mıntada krş. **mıntıda**
m. n9/1
[= 1]

mıntıda krş. **mıntada**
m. 9/1
[= 1]

mıntın
m. 140/19, 169/8, 177/17, 227/7, 351/8, 370/6, 380/4, 380/19, 394/21, 424/22, 492/16, 493/5, 493/17, 508ł11, 533/2, 533/20, 539/9, 554/18, 571/16, 584b/7, 665/4, 669/9
[= 22]

mır < Çin. *mi* (G. 7834)
m. 477/5, 544/9
m.+lı 596/1
[= 3]

mırnu (?) < ?
m. 34f/5
[= 1]

mıtsıdutagun < Skr. ? + *dhūtaguṇa*
m. e1/21
[= 1]

midik < Soğ. *myδ'k*
m. 41/10
[= 1]

ming
m. 34c/12, 34i/18, 41/1, 41/14, 84/18, 84/20, 86/2, 86/6, 96/10, 96/19, 96/20, 98/19, 104/18, 105/5, 112/21, 112/22, 116/1, 125/6, 155/16, 155/16, 156/11, 161/9, 161/9, 161/20, 161/21, 162/1, 162/2, 163/20, 163/21, 165/3, 176/1, 176/1, 177/16, 183/16, 183/17, 184/7, 184/8, 185/9, 185/19, 186/4, 186/8, 187/23, 189/20, 312/10, 312/10, 312/16, 312/16, 349/8, 349/20, 350/18, 350/23, 362/3, 369/20, 369/21, 370/9, 370/9, 393/1, 393/1, 393/4, 393/20, 394/11, 409/20, 410/22, 419/1, 419/17, 426/19, 426/19, 430/3, 436/22, 440ç/20, 442/11, 442/13, 448/12, 448/17, 450/5, 450/14, 450/17, 451/7, 452/9, 452/9, 454/24, 464/1, 464/1, 464/13, 464/13, 485/21, 485/21, 492/17, 500/5, 500/6, 500/7, 508/12, 514/5, 528/20, 531/3, 534/1, 574/14, 574/14, 575/13, 576/5, 576/14, 579/20, 598/3, 601/5, 601/10, 602/15, 603/10, 611/23, 637/3, 645/3, 647/22, 650/13, 651/5, 652/2, 658/18, 680/4
[= 116]

mini
m. 6/4, 6/6, 7/21, 8/4, 13/12, 16/12, 19/12, 100/15, 133/11, 163/22, 379/16, 440c/8, 443/18, 444/9, 445/4, 487/16, 504/13, 505/5, 506/1, 506/5, 515/6, 515/8, 516/6, 519/16, 521/6, 523/15, 525/10, 525/18, 534/14, 535/13, 535/19, 535/22, 583/18, 613/11, 616/17, 634/12, 656/17, 657/14, 661/3, 669/21
[= 40]

modgalyayanı < Skr. *maudgalyāyana*
m. 507/14
[= 1]

mohoragı < Skr. *mahoraga* krş. **mahoragı**
m.+lar 400/19
[= 1]

mokşanabakı < Skr. *mokṣaṇabhāk*
m. 312/14
[= 1]

monavıra (?) < Skr. ?
m. 475/22
[= 1]

monça
m. 8/10, 8/11, 13/8, 20/14, 181/7, 184/18, 192/23, 255/9, 380/14, 392/10, 419/7, 426/8, 460/3, 467/2, 531/17, 577/19, 611/20, 616/9
[= 18]

monçuk
m. 27/22, 416/6, 495/15, 515/18, 680/21
m.+ı 680/23
[= 6]

monçulayu
m. 7/14, 15/3, 16/11, 34i/15, 34i/19, 34j/14, 34k/8, 34s/16, 57/12, 60/21, 70/13, 72/11, 103/2, 105/1, 107/21, 112/15, 132a/4, 137/3, 140/10, 146/21, 155/7, 173/8, 174/6, 175/1, 188/8, 191/7, 204/2, 214/23, 227/13, 228/16, 271/16, 276/10, 277/6, 283/11, 285/21, 287/19, 292/14, 300/16, 300a/16, 307/1, 311/23, 332/12, 334/24, 335/11, 351/20, 354/25, 361/12, 362/7, 370/23, 378/6, 383/22, 385/7, 386/3, 388/10, 388/21, 389/14, 394/1, 418/16, 422/4, 422/18, 430/22, 430/23, 440b/21, 448/12, 451/14, 473/1, 479/13, 506/23, 509/17, 511/7, 516/20, 520/23, 532/16, 540/7, 545/23, 549/13, 559/18, 564/21, 565/18, 584/9, 584/21, 586/13, 587/13, 589/13, 590/5, 591/22, 593/4, 595/1, 599/6, 602/20, 606/3, 606/15, 612/9, 615/4, 619/6, 620/9, 620/23, 621/4, 624/3, 627/12, 628/2, 630/5, 634/23,

636/16, 643/8, 644/12, 648/11, 648/21, 666/4, 667/9, 667/18, 669/11, 670/1, 670/15, 671/6
[= 115]

monga
m. 276/4, 611/2, 630/8
[= 3]

monı
m. 8/14, 8/15, 9/4, 9/7, 15/3, 34i/19, 83/5, 99/19, 118/8, 137/3, 174/6, 214/23, 276/10, 311/23, 319/3, 354/18, 378/6, 388/20, 472/24, 540/7, 545/23, 549/12, 565/18, 586/12, 590/5, 595/11, 612/3, 621/21, 626/7, 626/21, 627/1, 628/2, 630/5, 630/9, 635/19, 638/2, 643/8, 644/12, 653/6, 667/17, 670/14, 671/6
[= 42]

monılayu
m. 10/4, 14/5, 487/4
[= 3]

monıng krş. monung
m. 80/9, 563/3
[= 2]

monta
m. 2/4, 6/19, 29/19, 34ğ/19, 206/3, 215/15, 219/17, 225/19, 232/22, 239/4, 248/19, 258/16, 270/18, 278/12, 281/1, 295/2, 302/21, 315/21, 363/16, 366/20, 412/14, 459/12, 460/6, 465/14, 547/34, 573/3, 577/13, 591/22, 608/13, 625/11, 630/7, 631/18, 635/10, 642/17
[= 34]

montada
m. 457/13, 487/1, 557/1, 567/16, 610/8, 610/16, 627/7, 661/16, 672/11
[= 9]

montag
m. 2/21, 7/6, 9/14, 15/5, 19/10, 33/1, 34f/7, 34h/19, 34l/16, 34s/17, 37/5, 50/13, 56/9, 59/5, 72/12, 83/12, 103/7, 103/12, 103/17, 125/11, 126/12, 132b/19, 146/11, 155/7, 166/17, 171/3, 205/2, 205/9, 217/6, 217/19, 218/12, 220/7, 220/25, 222/6, 223/7, 224/22, 226/5, 227/5, 228/19, 230/1, 231/19, 233/7, 234/7, 235/9, 236/7, 238/2, 239/23, 241/1, 242/24, 244/14, 247/10, 249/19, 250/19, 252/18, 255/11, 257/9, 261/18, 263/5, 268/11, 269/9, 279/7, 283/13, 285/2, 286/1, 287/21, 289/9, 292/5, 292/14, 293/1, 293/12, 293/22, 296/10, 298/3, 298/8, 300/18, 300a/17, 301/19, 304/3, 305/12, 306/12, 307/24, 309/1, 311/23, 332/14, 338/3, 370/15, 371/3, 379/17, 382/17, 383/14, 384/5, 385/21, 387/7,

388/17, 389/9, 391/15, 394/9, 395/9, 414/7, 417/15, 420/9, 422/8, 422/14, 425/20, 435/10, 438/16, 441/14, 463/7, 463/11, 472/20, 507/16, 512/12, 516/16, 526/3, 527/4, 530/9, 535/2, 540/23, 549/15, 561/3, 561/16, 579/7, 583/16, 588/17, 589/1, 594/6, 596/16, 597/2, 610/21, 612/5, 622/8, 622/8, 630/9, 633/3, 634/12, 637/16, 640/7, 648/15
m.+dın 388/10
m.+ı 189/17, 394/18, 413/10
m.+ın 373/13, 375/16
m.+lartın 563/10
[= 145]

monung krş. **monıng**
m. 105/2, 161/14, 162/7, 419/3, 453/11, 464/22, 465/2, 593/8, 611/4
[= 9]

möngre-
m.-di 641/2
m.-mek 12/21
[= 2]

mu
m. 2/15, 341/1, 81/14, 177/2, 189/3, 189/5, 192/21, 366/20, 372/17, 374/18, 374/18, 390/19, 394/3, 573/3, 610/8, 619/5, 622/1, 622/11, 622/16, 626/19, 626/22, 634/5, 635/12, 636/8
[= 24]

mukuytu (?) < Skr. ?
m. 476/3
[= 1]

mun-
m.-a 109/5
[= 1]

mung
m. 623/9, 623/9
m.+ka 628/8
m.+umuznı 7/7, 7/11
[= 5]

mungad-
m.-guluk 336/1
m.-guluksuz 112/22
m.-ıp 381/13, 488/19, 577/4, 604/1, 617/14, 644/10
m.-makka 34j/2, 456/6
m.-tılar 16/18, 188/18, 606b/7
m.-u 391/12
[= 14]

mungadınçıg
m. 37/5, 37/10, 89/3, 93/8, 125/16, 126/12, 271/14, 389/9, 392/20, 420/10, 454/20, 462/11, 496/2, 532/15, 613/19, 617/15, 683/8
m.+ıg 485/19
[= 18]

munggul
m. 624/18, 632/3, 634/17.
[= 3]

mün
m. 135/7, 316/5, 547/62, 556/16, 559/18, 560/18, 614/2
m.+in 310/2
m.+ümin 101/13
[= 9]

mün-
m.-gülük 121/3, 122/15, 460/13, 460/14, 460/15, 460/16
[= 6]

münsüz
m. 124/19, 347/6, 499/17, 646/9, 659/23
[= 5]

mürki < ?
m. 300/3
[= 1]

müyüz
m. 34f/11, 34g/16
m.+üg 34g/16
[= 3]
Toplam kelime : 1899
Kelime çeşiti : 188
Madde başı : 104

n

nadıkaşapı < Skr. *nadīkāśyapa*
n. 34b/18
[= 1]

nagakısara < Skr. *nāgakesara*
n. 476/13, 476/13
[= 2]

nagarçunı < Skr. *nāgārjuna*
n. 33/13
[= 1]

namobuddayanamodarmaya-namosanggaya < Skr. *namo buddhāya namo dharmāya namaḥ sanghāya* krş. **namobudnamo-darmnamosang**
n. 2/1, 30/10, 36/1, 201/1, 345/1, 404a/1, 570/1
[= 7]

namobudnamodarmnamosang < Skr. *namo buḍdhāya namo dharmāya namaḥ sanghāya* krş. **namo-buddayanamodarmaya-namosanggaya**
n. 130a/1, 459/1, n343/15
[= 3]

namoratnatırayaya < Skr. *namo-ratnatrayāya*
n. 678/1
[= 1]

nandı < Skr. *nanda*
n. 491/8
[= 1]

narayan < Skr. *nārāyaṇa*
n. 208/17, 489/4
[= 2]

narayançan < Skr. *nairañjanā*
n. 31/1, 172/8
[= 2]

nayrayansupradıştıt < Skr. *nairañjanāsupratiṣṭhita*
n.+da 260/15
[= 1]

nayut < Skr. *nayuta*
n. 3/8, 46/15, 185/19, 186/4, 186/9, 409/20, 419/1, 430/4, 436/22, 480/17, 542/3
[= 11]

ne
n. 9/9, 11/10, 16/14, 34a/16, 34k/10, 48/17, 54/16, 82/6, 83/4, 83/19, 93/20, 125/15, 126/10, 133/9, 140/21, 144/18, 145/2, 145/13, 146/6, 155/13, 156/12, 161/17, 167/9,

175/23, 177/19, 183/1, 185/6, 188/23, 192/6, 194/7, 203/15, 204/15, 239/19, 242/16, 246/21, 267/9, 276/19, 278/6, 290/8, 336/22, 339/23, 339/23, 342/1, 355/19, 361/2, 362/11, 374/1, 374/16, 374/24, 375/3, 375/12, 376/4, 376/19, 379/12, 381/8, 383/13, 383/14, 384/9, 385/14, 385/14, 386/14, 386/22, 387/5, 387/5, 387/18, 395/3, 407/22, 418/15, 424/6, 426/9, 428/15, 428/18, 437/1, 440/4, 441/12, 447/2, 453/14, 454/4, 460/7, 464/7, 464/24, 478/17, 497/5, 511/17, 513/15, 514/18, 525/19, 526/14, 530/16, 539/19, 539/23, 544/23, 549/1, 588/2, 599/21, 601/13, 602/18, 609/22, 612/2, 612/23, 619/16, 621/1, 621/15, 621/21, 622/3, 622/9, 625/16, 626/3, 628/11, 633/10, 656/10, 660/3

[= 112]

neçe

n. 5/9, 9/2, 9/2, 46/13, 78/12, 78/13, 78/16, 93/22, 99/22, 106/6, 108/2, 108/10, 108/19, 114/21, 116/13, 116/17, 116/20, 117/5, 118/4, 120/14, 122/16, 123/9, 123/19, 124/1, 151/12, 152/14, 153/19, 159/6, 160/14, 168/22, 169/11, 170/1, 170/7, 172/20, 340/11, 340/11, 350/6, 353/1, 370/8, 380/16, 382/22, 400/23, 425/13, 426/20, 434/2, 452/10, 452/15, 492/19, 504/10, 507/12, 509/3, 509/11, 510/19, 511/3, 517/11, 529/3, 530/2, 557/13, 557/21, 558/21, 577/16, 580/3, 580/3, 585/13, 596/4, 601/3, 605/7, 612/1, 612/1, 613/9, 630/21, 653/4

n.+de 17/7, 19/20, 34f/11, 34g/3, 34g/11, 34g/15, 34ğ/5, 34ğ/11, 34ğ/22, 34h/9, 34h/11, 164/12, 197/17, 198/7, 253/12, 339/4, 405/19, 424/8, 443/12, 600/4, 619/18, 625/21

n.+ke 34f/10, 56/3, 61/9, 80/21, 163/4, 197/12, 198/4, 395/14, 395/20

[= 103]

neçök

n. 9/13, 138/16, 139/6, 139/18

[= 4]

neçökin

n. 10/23, 34i/7, 61/2, 150/5, 202/20, 379/4, 383/7, 383/8, 390/4, 548/16, 549/6, 549/11, 558/10, 609/2, 612/3, 615/10,

620/1, 626/4, 627/1, 628/16, 635/13
[= 21]
negök
n. 267/8, 291/19
[= 2]
negü
n. 29/19, 309/16, 374/21, 544/22, 549/3, 549/9, 606a/8, 610/11, 610/11, 620/5, 621/3
[= 11]
negülük
n. 5/15, 13/7, 34k/15, 267/21, 588/4, 612/8, 620/3
[= 7]
neng
n. 8/22, 9/4, 34f/10, 34j/6, 34s/9, 60/18, 62/11, 76/5, 100/16, 119/19, 125/3, 160/4, 162/17, 189/11, 228/14, 231/1, 244/6, 267/8, 277/18, 283/1, 287/13, 333/21, 374/14, 375/1, 375/13, 375/14, 375/14, 375/15, 376/13, 377/2, 377/3, 384/1, 385/11, 385/18, 388/9, 389/24, 436/20, 447/12, 460/8, 460/9, 460/19, 460/20, 460/22, 460/22, 460/23, 461/1, 461/2, 461/2, 461/3, 461/4, 461/4, 461/5, 461/6, 536/12, 537/7, 552/17, 560/23, 586/22, 611/8, 612/1, 613/7, 620/7, 622/18, 632/21, 656/14, 660/5
[= 66]
neteg
n. 10/18, 21/14, 37/13, 42/4, 45/22, 51/13, 51/20, 61/21, 66/6, 66/16, 70/3, 75/10, 78/10, 113/6, 113/8, 113/10, 113/12, 132/13, 138/20, 139/10, 140/2, 152/4, 153/9, 154/21, 160/21, 168/5, 171/7, 171/14, 173/11, 174/8, 176/23, 202/6, 206/9, 207/1, 207/22, 208/19, 209/18, 210/16, 211/19, 212/17, 213/13, 214/7, 270/20, 271/20, 274/1, 275/4, 275/17, 276/13, 278/21, 312/4, 312/5, 372/16, 373/19, 381/18, 417/16, 500/2, 588/7, 588/8, 593/4, 624/22, 635/11
[= 61]
netegin
n. 37/19, 37/20, 39/6, 42/13, 47/14, 55/1, 162/9, 206/6, 206/6, 206/23, 206/23, 207/19, 207/20, 208/15, 208/15, 209/12, 209/12, 210/14, 210/14, 211/14, 211/14, 212/13, 212/13, 213/9, 213/10, 214/4, 214/4, 215/4, 215/16, 216/4, 216/24, 217/13, 218/3, 219/20, 220/15, 221/8, 222/17, 224/3, 225/21, 226/20, 228/3, 229/9, 230/16, 232/25, 233/20, 234/21, 235/19,

236/18, 239/7, 240/9, 241/17, 243/16, 246/11, 246/24, 248/23, 250/9, 251/15, 253/7, 255/23, 258/21, 262/9, 263/20, 268/24, 269/22, 281/7, 284/9, 286/19, 288/12, 289/22, 295/7, 297/13, 298/19, 302/24, 304/19, 306/2, 307/16, 308/11, 373/2
[= 78]

netegleti
n. 65/22, 588/16
[= 2]

nırmanaratı < Skr. *nirmāṇarati*
n. 142/15
[= 1]

ʻrvan < Skr. *nirvāṇa*
n. 32/16, 34m/15, 34m/21, 34n/15, 34n/21, 34o/10, 34o/12, 34o/15, 34ö/11, 34ö/18, 34ö/23, 34p/13, 34r/11, 34r/13, 34r/22, 55/13, 56/9, 56/23, 368/5, 368/24, 376/11, 421/17, 646/22, 647/3, 656/7, 680/18
n.+ıg 34k/11, 34o/16, 54/13, 54/15, 54/23, 259/7, 260/20, 261/2, 263/3, 302/16, 305/24, 306/3, 306/8, 306/22, 306/25, 307/11, 614/16
n.+ka 3/10, 34k/8, 51/15, 64/3, 81/3, 159/10, 160/4, 164/4, 164/13, 167/11, 176/14, 181/19, 190/2, 296/24, 297/2, 306/10, 320/8, 353/10, 373/14, 571/22, 662/17, 663/17, 671/11
n.+lı 34l/14, 34n/11, 42/19, 311/5
n.+lıda 373/4
n.+nıng 34l/24, 34o/22, 310/2
n.+ta 37/6, 55/12, 56/10, 56/18, 56/21, 65/8, 333/20
[= 81]

nırvanlıg
n. 97/16, 433/12, 654/19
[= 3]

nırvau (?) < Skr. ?
n. 522/12
[= 1]

nızvanı < Soğ. *nyzβ'ny*
n. 34ç/11, 97/4, 98/6, 231/7, 299/4, 299/12, 299/20, 300/6, 316/22, 321/16, 338/14
n.+g 163/10, 241/23, 242/5, 242/10, 275/6, 275/8, 367/23
n.+lar 34p/18, 47/18, 50/3, 103/16, 223/4, 223/17, 232/13, 232/23, 233/3, 233/15, 244/2, 244/2, 247/3, 247/3, 254/24, 255/6, 284/21, 299/2, 300/22, 628/21
n.+ları 229/17, 229/20, 233/1, 261/8, n258/23
n.+larıg 31/8, 48/23, 115/18, 225/9, 225/20, 225/22, 225/24, 226/15, 248/15, 253/5, 253/9, 255/9, 255/12, 255/17, 268/3, 317/8, 628/12

n.+larının 258/4, 258/18, 258/23, 261/9, 261/18, 262/3, 300/20
n.+larka 109/16, 628/4, 680/13
n.+larının 133/19, 244/7, 246/23, 247/8, 247/10
n.+lartın 383/6
n.+lı 231/6, 353/15
[= 78]

nızvanılıg
n. 34a/18, 34s/11, 34s/15, 74/14, 75/4, 76/15, 102/20, 106/21, 111/14, 165/11, 165/19, 185/21, 231/21, 233/4, 233/7, 239/2, 244/12, 246/9, 246/12, 246/15, 247/19, 318/6, 368/15, 368/20, 376/16, 393/7, 430/5, 500/14, 614/19, 646/16, 678/10
[= 31]

nızvanısız
n. 34a/15
[= 1]

nom < Gr. *nomos*
n. 2/8, 2/16, 2/23, 3/22, 4/1, 4/3, 11/6, 11/17, 11/19, 12/3, 12/4, 14/17, 15/14, 15/15, 16/23, 17/4, 17/14, 18/19, 18/21, 19/2, 21/2, 21/19, 22/14, 22/17, 23/9, 23/15, 24/5, 24/15, 24/22, 25/13, 26/11, 34ç/20, 34d/1, 34d/2, 34d/36, 34m/17, 34o/12, 34p/20, 34ş/16, 36/6, 40/8, 42/7, 42/7, 43/23, 49/4, 49/12, 50/7, 50/13, 51/1, 51/7, 51/21, 52/20, 55/16, 61/5, 62/7, 62/21, 62/22, 62/23, 65/1, 65/20, 66/1, 66/16, 77/12, 78/17, 80/5, 82/13, 82/23, 83/5, 83/13, 85/12, 86/7, 87/5, 87/20, 88/1, 88/17, 89/3, 89/10, 90/2, 91/4, 91/5, 91/19, 91/20, 92/6, 92/10, 92/12, 93/4, 96/11, 98/1, 98/4, 98/23, 102/11, 102/23, 104/23, 116/5, 121/4, 122/15, 130a/3, 130a/5, 132b/4, 132b/16, 134/3, 136/15, 137/1, 137/2, 137/2, 137/19, 141/19, 146/5, 146/12, 146/14, 146/20, 147/11, 149/10, 152/20, 154/2, 154/3, 154/8, 158/7, 158/10, 159/9, 159/20, 160/2, 161/7, 161/13, 161/19, 162/6, 162/10, 162/11, 162/14, 162/18, 162/22, 163/3, 163/7, 163/18, 163/22, 166/19, 167/6, 167/10, 172/14, 172/21, 175/12, 177/8, 178/2, 178/7, 181/10, 181/15, 181/21, 182/18, 182/20, 182/22, 183/5, 183/7, 184/10, 184/19, 185/18, 186/3, 186/7, 186/13, 186/17, 188/15, 190/4, 191/7, 191/18, 192/7, 192/18, 193/9, 194/10, 195/4, 196/8, 196/13, 197/2, 197/12, 197/18, 198/4,

198/7, 198/12, 199/8, 199/10, 199/13, 201/6, 201/10, 207/7, 208/5, 214/13, 215/21, 216/19, 218/21, 222/22, 222/24, 223/10, 225/18, 230/14, 230/17, 230/18, 230/20, 230/21, 230/24, 231/5, 231/8, 231/9, 231/13, 231/19, 232/3, 237/5, 238/24, 243/14, 243/17, 244/9, 245/2, 245/14, 246/6, 247/5, 247/5, 249/10, 249/11, 249/12, 249/13, 250/14, 251/5, 254/8, 264/3, 264/11, 264/13, 264/23, 265/3, 265/10, 265/12, 266/8, 266/23, 267/1, 272/14, 272/22, 273/11, 276/24, 277/17, 277/19, 282/3, 283/11, 283/19, 284/1, 285/15, 287/14, 293/2, 294/21, 298/1, 298/8, 300/6, 300a/28, 300a/48, 301/5, 301/10, 301/14, 301/16, 301/20, 301/23, 305/17, 310/14, 310/20, 311/14, 315/11, 315/12, 318/17, 318/22, 319/11, 325/9, 326/6, 326/25, 327/17, 328/8, 328/22, 329/13, 330/4, 330/17, 331/7, 331/14, 333/3, 334/24, 335/4, 336/1, 336/7, 336/16, 336/24, 337/4, 337/13, 337/17, 337/19, 338/7, 338/9, 338/11, 338/13, 338/16, 338/17, 338/19, 338/21, 338/24, 338/25, 339/1, 339/11, 339/23, 340/5, 341/8, 341/20, 342/2, 342/17, 342/22, 343/15, 343/18, 345/6, 353/13, 353/23, 355/3, 355/6, 355/20, 356/15, 360/8, 362/19, 368/7, 371/4, 371/19, 372/9, 373/11, 373/16, 373/21, 373/22, 374/2, 374/9, 374/10, 374/12, 376/3, 376/5, 376/6, 376/7, 376/8, 377/13, 378/3, 379/18, 381/16, 381/23, 382/22, 383/4, 389/20, 390/7, 390/10, 390/13, 390/17, 391/1, 391/16, 393/1, 394/6, 394/7, 394/23, 394/24, 395/10, 395/20, 395/23, 396/3, 397/6, 397/10, 397/15, 397/20, 398/4, 398/6, 398/20, 399/11, 400/2, 400/6, 400/7, 400/15, 401/16, 402/2, 402/7, 402/9, 402/13, 402/16, 402/20, 403/4, 403/8, 403/17, 403/23, 404a/6, 404a/14, 404a/21, 405/5, 405/13, 405/22, 406/20, 407/4, 407/7, 407/18, 408/7, 408/9, 408/14, 408/20, 409/2, 410/7, 410/9, 412/19, 412/22, 413/6, 413/8, 413/16, 414/8, 415/2, 415/18, 415/20, 416/21, 417/5, 417/13,

417/19, 420/13, 420/23,
422/7, 422/10, 423/6,
423/15, 423/16, 424/4,
424/10, 426/15, 428/2,
428/7, 428/11, 428/21,
429/16, 430/20, 431/3,
431/13, 432/5, 432/6,
432/12, 432/21, 432/23,
433/4, 433/6, 435/18,
436/21, 437/1, 437/13,
437/19, 439/12, 439/22,
440/5, 440/8, 440/9,
440/15, 440/22, 440a/9,
440a/22, 440b/3, 447/15,
447/15, 447/20, 448/5,
448/8, 449/8, 449/13,
451/20, 452/3, 452/17,
453/10, 453/16, 453/22,
454/7, 454/11, 454/21,
455/9, 456/1, 456/16,
456/18, 456/22, 457/5,
457/8, 458/10, 459/4,
459/16, 460/22, 460/22,
461/20, 461/21, 464/9,
465/7, 465/16, 465/20,
468/22, 473/12, 474/1,
474/9, 475/1, 475/15,
478/18, 479/21, 479/21,
481/3, 481/4, 484/9,
485/4, 485/16, 497/19,
511/16, 512/4, 512/9,
512/18, 513/6, 513/18,
516/2, 516/15, 516/20,
518/2, 518/7, 519/20,
526/19, 527/8, 527/12,
528/1, 528/10, 528/14,
528/16, 530/11, 530/12,
530/14, 530/18, 531/14,
531/21, 531/22, 531/23,
532/6, 532/18, 533/2,
533/12, 533/12, 533/17,
537/8, 537/17, 538/4,
538/22, 539/4, 539/9,
539/12, 541/1, 541/17,
541/20, 546/3, 546/8,
556/17, 568/13, 570/6,
570/19, 572/15, 574/9,
574/12, 575/14, 575/22,
577/3, 577/9, 580/18,
581/7, 581/11, 581/13,
581/15, 582/11, 582/12,
582/19, 583/12, 583/12,
583/15, 583/22, 584/17,
584a/4, 584b/1, 584b/9,
598/8, 606/8, 615/3,
644/19, 645/1, 647/2,
649/11, 651/19, 653/9,
653/19, 654/13, 654/23,
657/15, 657/16, 657/20,
659/17, 661/8, 661/14,
661/14, 662/18, 663/18,
664/7, 664/13, 664/19,
665/2, 665/8, 665/14,
665/16, 665/19, 666/9,
666/13, 667/9, 667/19,
668/5, 668/15, 668/17,
668/20, 668/23, 669/10,
670/2, 670/19, 671/2,
671/8, 671/14, 671/22,
672/14, 673/8, 673/10,
674/10, 678/9, 682/13,
683/2, 683/16, 683/17,
683/24, 684/1, 684/6,
684/18, 685/18, e1/16,
e2/10, n343/15, n343/15
n.+da 22/10, 34k/11, 34ö/14,
136/9, 170/21, 245/12,
278/9, 278/10, 287/12,

288/10, 288/14, 340/10, 363/10, 365/12, 372/15, 373/12, 373/18, 460/13, 461/7, 461/8, 462/5, 606/9, 639/8, 664/3
n.+dakı 150/2, 150/4, 150/13, 150/15, 158/22, 251/6
n.+dın 653/21
n.+ı 34j/6, 48/21, 49/6, 49/21, 67/3, 70/12, 96/17, 270/1, 366/21, 585/1, 585/1
n.+ın 50/10, 50/11, 50/12, 258/15, 269/20, 269/23, 279/6, 279/15, 468/15, 578/9
n.+ınga 43/4, 50/16, 51/3
n.+ınıng 5/18, 16/20
n.+ınta 541/14
n.+ka 146/4, 583/10
n.+lar 34j/23, 34l/21, 34m/12, 34o/16, 34o/19, 47/20, 52/10, 54/17, 66/14, 70/1, 70/2, 93/15, 96/16, 126/22, 144/20, 145/5, 145/8, 145/14, 145/20, 146/3, 147/18, 165/6, 197/16, 197/20, 197/20, 198/5, 198/8, 203/20, 203/22, 204/16, 205/4, 214/9, 223/5, 223/18, 224/5, 224/7, 224/8, 224/9, 224/11, 224/13, 224/14, 224/15, 224/17, 224/18, 224/20, 239/10, 239/19, 239/21, 242/16, 250/13, 263/8, 270/2, 272/24, 274/14, 274/25, 281/13, 282/4, 282/13, 283/5, 283/7, 284/22, 285/4, 285/15, 294/15, 297/12, 297/15, 297/17, 298/2, 298/14, 303/2, 303/4, 303/5, 303/6, 303/6, 303/8, 303/8, 303/9, 303/10, 303/11, 303/12, 303/13, 303/16, 304/22, 305/2, 310/17, 317/14, 320/4, 339/3, 340/15, 374/24, 382/20, 382/22, 383/3, 383/16, 384/2, 384/7, 389/13, 574/2, 661/4, 683/14, 684/9
n.+ları 34ı/20, 389/20, 390/1, 390/3
n.+larıg 34n/17, 34ş/20, 39/14, 41/19, 44/7, 86/23, 95/13, 116/12, 125/5, 125/13, 164/12, 167/3, 201/8, 208/24, 210/21, 211/1, 218/7, 219/16, 224/2, 224/4, 224/22, 225/1, 233/11, 233/12, 234/11, 234/13, 238/16, 239/5, 239/8, 240/4, 240/12, 240/14, 240/16, 240/18, 248/9, 249/13, 250/7, 250/10, 250/22, 251/9, 256/17, 258/8, 262/7, 262/11, 262/13, 262/21, 262/23, 263/6, 263/10, 263/14, 270/5, 271/22, 272/2, 272/5, 272/6, 272/8, 272/9, 272/13, 274/9, 274/24, 275/18, 276/7, 279/8, 282/18, 288/23, 302/14,

303/22, 304/4, 304/10, 304/17, 304/20, 305/21, 311/3, 316/13, 316/24, 338/2, 338/4, 339/11, 339/18, 342/24, 363/10, 363/13, 386/12, 387/4, 387/24, 540/8, 540/16, 540/17, 647/1, 670/14, 673/17, e1/6
n.+ların 340/18
n.+larka 147/4, 169/20, 215/2, 215/7, 219/5, 219/7, 225/4, 225/6, 232/6, 232/9, 238/11, 238/13, 240/22, 247/23, 248/2, 254/7, 254/11, 257/19, 257/23, 263/1, 279/19, 280/4, 294/7, 294/8, 300a/29, 302/5, 302/8, 303/15, 309/9, 339/5
n.+larnıng 34p/10, 69/15, 74/6, 78/14, 202/21, 218/17, 218/22, 239/24, 242/19, 245/8, 245/16, 250/16, 250/20, 280/7, 280/11, 281/2, 281/8, 283/15, 283/23, 284/4, 284/10, 284/15, 286/2, 286/8, 292/6, 302/12, 302/22, 302/25, 303/23, 304/1, 304/13, 321/3, 321/14, 334/21, 337/2, 338/25, 339/25, 363/17, 376/21, 383/23, 386/6, 386/8, 386/21, 387/8, 387/16, 388/4, 388/5, 388/11, 577/1, 655/4, 678/11, 683/18
n.+larta 34n/24, 70/22, 78/7, 145/17, 146/19, 148/2, 148/12, 165/8, 168/1, 168/12, 207/7, 214/11, 222/21, 223/9, 235/13, 237/23, 264/21, 298/5, 305/7, 309/23, 324/23, 329/12, 339/21, 363/8, 389/2
n.+lartın 302/13, 304/16, 304/19, 305/14, 305/20
n.+lı 203/17, 230/22, 246/17, 246/22, 247/12, 254/9, 282/12, 282/17, 366/21
n.+nıng 483/23
n.+nung 2/4, 33/23, 69/11, 71/3, 203/8, 245/11, 333/9, 333/13, 333/15, 364/1, 461/12, 540/3, 540/4, 540/5, 670/16
n.+ug 17/6, 26/23, 27/11, 33/21, 34/2, 34i/16, 41/4, 46/11, 72/15, 72/17, 87/15, 104/14, 115/2, 126/5, 134/11, 137/1, 173/1, 195/17, 196/1, 204/3, 222/20, 223/8, 240/1, 276/24, 287/18, 318/11, 324/9, 324/12, 324/14, 324/16, 324/19, 324/21, 324/23, 325/1, 325/4, 325/6, 325/18, 326/10, 326/14, 327/3, 327/8, 327/21, 328/2, 328/12, 328/17, 329/3, 329/8, 329/17, 329/22, 330/7, 330/12, 330/21, 331/1, 331/16, 331/21, 340/3, 355/18, 356/1,

356/5, 356/11, 356/17, 356/19, 356/22, 360/1, 360/6, 360/10, 360/14, 361/5, 361/12, 362/3, 362/16, 362/23, 363/13, 364/14, 365/2, 376/10, 389/11, 389/15, 390/4, 394/15, 400/15, 404/4, 413/7, 421/1, 439/16, 448/6, 452/23, 453/2, 454/17, 455/7, 456/16, 459/5, 460/14, 460/15, 460/17, 462/3, 462/18, 463/4, 463/12, 464/20, 465/8, 465/17, 467/20, 468/14, 468/23, 469/12, 474/15, 494/12, 502/2, 533/14, 539/11, 540/2, 540/3, 573/11, 573/23, 574/3, 576/23, 578/20, 578/22, 579/1, 580/8, 582/7, 584/8, 584/21, 656/8, 662/13, 667/5, 667/9, 667/18, 668/17, 669/12, 670/18, 684/14, n325/13, n668/20-669/5
[= 1163]

nomça
n. 15/3, 90/10, 194/12, 194/14, 400/14, 400/22, 437/3, 440a/18, 488/2, 511/13, 560/7, 561/19, 562/12, 562/16, 563/18, 563/21, 564/23, 565/4, 565/13, 566/23, 585/6, 607/16, n400/22
[= 23]

nomçı
n. 341/12, 397/11, 401/17, 401/21, 402/8, 402/12, 402/14, 416/18, 420/16, 423/21, 456/17, 528/13, 537/18, 572/12, 573/3, 573/8, 575/11, 575/15, 575/18, 576/10, 578/18, n565/13
n.+g 428/3, 456/19, 539/5
n.+ka 417/14, 418/14, 420/13, 422/8, 424/11, 426/15, 530/13, 530/15
n.+lar 473/22
n.+larıg 541/1
n.+larka 475/1
n.+nıng 457/1, 528/11
n.+sı 606b/12
[= 39]

nomçısız
n.+ın 218/7
[= 1]

nomılıg
n. 678/12
[= 1]

nomla-
n.-daçı 41/4, 41/19, 42/8, 65/1, 89/14, 189/13, 195/5, 196/1, 274/22, 341/12, 397/10, 398/6, 416/18, 417/14, 420/13, 422/7, 424/11, 426/15, 428/3, 456/16, 456/19, 475/1, 528/11, 530/13, 530/15, 537/18, 539/4, 541/1, 668/18
n.-daçıg 454/18
n.-daçılarnıng 502/2
n.-dı 576/22, 578/20, 668/16
n.-dılar 667/5
n.-dım 363/9, 395/11, 410/8,

451/21, 643/6
n.-galı 166/19, 167/4, 182/22, 204/5, 395/2, 428/8, 475/16, 668/4, 683/2, n167/4
n.-galır 42/22
n.-gaylar 402/1
n.-guka 40/8, 574/12
n.-guluk 34ı/20, 276/24, 300a/13, 300a/14, 300a/16, 401/20, 432/6, 457/9, 531/21, 575/22
n.-guluksuz 387/1, 388/23
n.-mak 300a/46, 530/18
n.-makda 274/23, 318/11
n.-makdın 167/6
n.-makıngız 334/25
n.-mış 11/3, 339/23, 340/3, 341/17, 341/20, 342/2, 396/6, 582/11
n.-mışıg 572/10
n.-mışın 513/8, 572/14, 582/6
n.-mışların 406/2
n.-p 34ş/16, 98/4, 115/2, 165/4, 294/22, 300a/48, 301/5, 301/10, 301/14, 301/16, 301/20, 301/23, 339/11, 671/17
n.-sar 177/12, 336/17, 341/9
n.-sarlar 80/7, 81/21, 191/19, 339/18
n.-sun 574/8, 656/7
n.-sunlar 72/17, 533/3, 581/14
n.-yın 104/13, 363/16
n.-yu 22/17, 26/9, 38/7, 46/11, 86/7, 87/16, 93/4, 96/11, 149/10, 158/4, 158/16, 175/17, 184/11, 185/18, 186/3, 186/7, 186/13, 188/15, 190/4, 193/10, 271/11, 315/12, 325/17, 326/13, 327/6, 327/24, 328/15, 329/6, 329/21, 330/10, 330/24, 331/20, 332/12, 345/20, 356/3, 360/6, 362/23, 378/17, 400/3, 401/19, 420/23, 439/12, 462/4, 463/12, 465/18, 465/21, 485/16, 547/23, 547/52, 567/20, 570/14, 570/21, 583/21, 584a/7, 607/1, 607/5, 629/2, 644/6, 645/1, 647/1, 654/12, 662/15, 667/17, 668/23, 672/1, 672/15
n.-yuda 26/18
n.-yur 25/13, 50/10, 50/11, 50/13, 87/6, 528/11, 584a/4, 646/21
n.-yurlar 34i/15, 388/20
[= 190]

nomlaguçı
n. 474/1, n189/13
[= 2]

nomlat-
n.-galı 167/4, 167/10, 417/19, n167/4
n.-ıp 402/18, 541/18
n.-mışların 406/3
n.-sar 341/10
[= 8]

nomlatıl-
n.-mış 683/23
[= 1]

nomlug
n. 3/11, 18/16, 22/22, 29/11,

31/7, 32/22, 33/4, 34/6, 34ç/16, 34d/19, 34ı/15, 34i/11, 34ö/21, 34ö/22, 37/17, 38/14, 47/5, 47/13, 48/5, 48/5, 48/13, 48/16, 53/20, 53/22, 54/8, 54/14, 56/11, 56/18, 59/4, 59/13, 60/4, 60/14, 60/15, 62/6, 63/5, 65/15, 65/19, 66/3, 66/15, 67/11, 67/18, 68/2, 68/5, 68/15, 68/18, 68/20, 69/1, 70/14, 75/3, 75/14, 76/14, 76/21, 77/2, 77/7, 79/11, 79/19, 82/11, 92/1, 115/7, 125/20, 132b/5, 132b/6, 132b/7, 132b/8, 132b/10, 132b/11, 132b/12, 136/2, 154/3, 154/4, 154/4, 154/5, 157/17, 159/21, 160/1, 162/23, 164/14, 164/18, 165/1, 165/5, 165/8, 166/17, 166/20, 167/10, 174/15, 177/23, 248/11, 251/11, 251/15, 251/18, 251/19, 252/1, 252/19, 252/24, 310/9, 318/19, 332/16, 333/10, 334/10, 337/3, 337/9, 338/19, 340/10, 342/16, 368/10, 368/11, 368/13, 368/14, 368/17, 369/7, 372/2, 378/6, 393/8, 395/21, 396/1, 396/12, 405/8, 429/18, 429/19, 429/21, 430/1, 430/2, 431/12, 432/12, 433/5, 436/2, 437/18, 438/3, 455/17, 457/17, 500/18, 528/16, 531/1, 531/21, 564/15, 571/13, 580/13, 584b/2, 584b/12, 606/2, 615/2, 644/13, 646/18, 657/10, 662/20, 663/19, 674/16, 678/3, 684/21, 685/16

n.+ın 574/11

n.+lar 311/9

n.+larıg 34ç/17

[= 153]

nomsuz

n. 561/9, 562/20, 564/6

[= 3]

noş < Soğ. *nwš*

n. 89/7, 115/10, 313/22, 315/11, 413/9, 430/2, 432/12, 433/5, 438/3, 647/1, 647/3, 647/4, 683/13

[= 13]

novamabumı < Skr. *navamabhūmi*

n. 325/2

[= 1]

Toplam kelime : 2293

Kelime çeşiti : 122

Madde başı : 42

o

odgurak

o. 9/5, 10/6, 23/21, 24/21, 273/18, 293/3, 352/3, 486/19, 486/23, 487/4, 524/1, 531/13, 581/10, 585/20, 590/17, 618/2, 618/20, 621/12, 624/2, 627/5, 633/15, 642/16, 682/2, 683/22

[= 24]

odguratı
o. 560/14, 684/10
[= 2]
odug
o. 408/13
o.+ın 410/16
o.+umdakıda 125/13
[= 3]
odun-
o.-mış 16/15
o.-mışınta 76/4
o.-u 93/21, 621/1
o.-up 93/20, 95/7, 572/17, 621/1
[= 8]
oduntur-
o.-u 457/2
[= 1]
ogat-
o.-ıp 433/7
o.-madın 24/20, 421/6, 430/11
o.-mış 480/17
[= 5]
oglan
o.+ı 39/13, 57/13, 104/3, 104/8, 114/6, 154/1, 165/1, 265/18, 292/19, 349/21, 438/6, 443/7, 452/11, 452/20, 483/21, 484/22, 510/3, 577/12, 599/12, 604/6, 605/9, 608/1, 608/7, 627/13, e1/24, n113/15
o.+ım 352/22
o.+ın 3/9, 132b/14, 164/2, 179/12, 265/12, 306/16, 311/7, 440a/17, 448/10, 506/15, 512/7, 547/59, 582/18, 615/3, 639/4, 641/16, 646/15, 647/8, 653/2, 659/19
o.+ınga 147/16, 170/3, 170/9, 218/25, 306/6, 399/16, 465/20, 505/16, 605/3, 632/22, 649/4, 660/16, n549/23
o.+ınıng 151/11, 608/2, n24/13
o.+kaya 446/5
o.+lar 113/15
o.+ları 116/14, 119/19, 174/20, 354/20, 380/1, 584b/10
o.+larımız 401/5
o.+ların 104/1, 154/6, 160/7, 173/7, 500/17, 515/13
o.+larınga 34ş/15, 104/13, 301/19, 549/23, 683/12
o.+larınıng 24/13, 88/3, 133/8, 524/5, 682/9
[= 88]
oglankaya
o.+larıg 477/8, 593/17
[= 2]
ogrı
o. 494/5
o.+lar 364/3
[= 2]
ogşa-
o.-galı 583/1
o.-maz 80/2, 82/5, 177/19, 177/19, 394/20, 394/22, 451/1
o.-yu 306/16, 436/23, 437/1, 437/14
o.-yur 450/8, 492/7, 492/9
o.-yurça 407/22

[= 16]
ogşançıg
o. 681/18
[= 1]
ogşat-
o.-galı 375/3, 375/3, 375/5
o.-guluksuz 45/3, 114/18, 121/20, 164/19, 182/1, 314/3, 681/17
o.-sar 156/10
[= 11]
ogşatı
o. 33/5, 33/9, 71/2, 354/1, 384/7, 450/5, 495/12, 645/16, 645/18, 652/18, 656/6, 658/11, 658/12, 658/13, 658/16, 658/22, 659/21, 659/23, 678/9, 679/6
[= 20]
ogşatıg
o. 177/17, 583/1
[= 2]
ogşatıgsız
o. 354/5, 377/10
[= 2]
ogul
o. 280/1, 544/1, 554/14, 561/7
o.+ın n407/21
o.+ta 686/11
o.+ug 623/13
o.+um 441/8, 623/11, 623/14, 624/1, 686/11
o.+ı (oglı) 2/11, 71/22, 72/13, 77/20, 80/4, 80/17, 81/12, 81/18, 82/8, 87/18, 132/9, 146/10, 150/7, 150/17, 151/5, 151/8, 155/9, 155/21, 158/18, 167/21, 175/9, 175/19, 177/21, 190/9, 190/14, 337/16, 360/10, 377/15, 394/14, 446/15, 447/18, 466/12, 466/16, 510/4, 526/2, 547/28, 549/4, 551/1, 581/3, 581/9, 586/1, 587/14, 596/15, 597/20, 597/23, 598/14, 599/11, 599/20, 600/9, 601/1, 601/17, 604/3, 604/11, 605/14, 629/9, 629/17, 638/3, 672/7, n168/11
o.+ın (oglın) 407/21, 480/5, 539/5, 585/5, 601/13
o.+ınga (oglınga) 360/19, 547/29, 547/33, 547/54, 589/3, 598/22
o.+ınıng (oglınıng) 448/14, 525/12, 589/1, 608/4, 608/5, 625/3
o.+ıya (oglıya) 341/19, 38/2, 38/8, 39/9, 48/9, 49/7, 50/1, 51/6, 53/9, 54/10, 54/20, 57/1, 57/22, 59/8, 60/10, 62/18, 63/10, 65/19, 67/18, 71/11, 71/21, 76/13, 82/7, 86/19, 91/14, 126/1, 203/5, 204/1, 205/9, 214/20, 219/4, 225/3, 232/5, 238/10, 247/22, 257/19, 279/18, 309/12, 309/15, 311/21, 312/7, 315/13, 318/24, 321/23, 325/7, 355/12, 356/4, 429/2, 599/1, 600/14
o.+um (oglum) 369/10,

441/19, 442/7, 442/9, 443/18, 547/33, 547/47, 566/12, 624/15, 633/21
o.+umnung (oglumnung) 633/18
o.+umuz (oglumuz) 565/3, 666/9
[= 151]

ogulça
o. 617/21
[= 1]

ogulsuz
o. 543/23
[= 1]

ogurla-
o.-dım 135/22
o.-mamak 219/24
[= 2]

ok (1) krş. **ook**
o. 496/8
o.+ın 621/8, 623/17, 632/23
[= 4]

ok (2)
o. 2/17, 15/19, 17/17, 21/16, 29/18, 34b/23, 34ı/21, 34i/15, 34r/12, 34s/23, 34ş/23, 39/15, 41/4, 42/8, 46/11, 49/3, 51/21, 52/3, 52/9, 52/12, 54/21, 57/17, 61/12, 66/7, 66/14, 68/4, 68/5, 68/5, 68/14, 68/15, 68/18, 70/8, 71/4, 75/11, 75/12, 75/14, 77/2, 77/17, 78/15, 78/19, 79/12, 93/20, 94/2, 98/14, 113/11, 113/14, 114/22, 136/20, 138/22, 140/3, 149/9, 152/12, 153/17, 154/22, 157/10, 161/2, 163/10, 163/19, 164/7, 165/5, 171/6, 171/16, 173/4, 174/19, 182/1, 183/16, 188/2, 191/7, 203/10, 206/10, 212/20, 214/8, 228/17, 237/21, 254/17, 265/24, 271/21, 274/12, 274/18, 274/20, 275/18, 287/7, 287/16, 290/10, 291/17, 291/19, 292/1, 292/3, 304/10, 305/10, 305/15, 306/17, 335/2, 354/3, 355/3, 360/14, 362/6, 362/9, 364/7, 364/22, 373/23, 374/2, 374/25, 375/17, 375/21, 376/16, 382/4, 382/7, 382/10, 382/12, 384/2, 405/13, 406/4, 411/22, 419/3, 421/4, 425/20, 427/10, 432/14, 435/9, 436/9, 438/1, 439/17, 443/14, 463/7, 463/8, 485/5, 485/13, 487/11, 487/23, 491/23, 499/8, 500/4, 508/10, 510/8, 526/7, 537/21, 548/17, 549/11, 555/9, 559/9, 561/21, 563/16, 564/9, 574/13, 575/9, 579/15, 588/11, 593/5, 593/18, 593/22, 606/3, 610/4, 629/1, 631/17, 635/18, 659/7, 667/11
[= 158]

okı-
o.-daçı 2/10, 91/6, 193/10, 403/9, 447/16
o.-dı 6/6, 6/9

o.-dılar 17/15
o.-dukda 14/11, 521/7
o.-dum 186/20
o.-galı 24/16, 182/20
o.-gu 34/2, 34/3
o.-guda 33/21
o.-makdın 428/16
o.-mış 396/4
o.-mışın 513/7, 606/8
o.-mışların 406/2
o.-nglar 13/9, 198/15
o.-p 26/23, 580/23
o.-sar 6/10, 175/15, 177/10, 191/18, 336/17, 341/8, 394/16, 464/21, 535/20
o.-sarlar 80/6, 81/20, 463/5, 472/12, 480/1, 516/3
o.-sun 440c/9
o.-sunlar 22/15, 435/20, 521/6, 535/13
o.-yu 5/13, 7/15, 15/6, 83/1, 343/16, 345/12, 355/11, 445/5, 458/15, 459/10, 465/12, 497/22, 507/20, 510/15, 511/17, 523/15, 523/16, 533/9, 568/18, 662/5, 673/11
o.-yur 26/9, 441/13, 442/6, 522/19
[= 70]

okıt-

o.-alım 2/6
o.-ayın 363/23
o.-daçı 34h/21, 89/10, 89/14, 95/4, 199/11, 250/21, 271/13, 274/13, 274/24, 275/20, 276/2, 276/4, 276/6, 276/7, 276/9, 277/5, 278/7, 278/15, 303/9, 338/15, 661/4
o.-daçısın 272/16, 274/9, 275/18
o.-dı 391/3
o.-dılar 17/16
o.-galı 24/16, 395/2
o.-guka 181/21
o.-guluk 377/8
o.-ınglar 198/19
o.-ıp 478/19, 526/19
o.-mak 201/8, 342/25, 355/7, 362/20, 459/5, 465/8, 568/15, 570/8, 598/9
o.-makdın 428/17
o.-makın 270/13, 272/22, 275/15
o.-maknıng 277/19
o.-mış 578/21
o.-mışların 406/2
o.-sar 341/9
o.-sarlar 80/7
o.-sunlar 22/15, 435/21
o.-u 7/8, 100/6, 147/21, 271/7, 300a/34, 363/5, 363/16, 395/11, 396/6, 401/19, 402/1, 410/8, 451/21, 567/22, 629/2, 643/6, 669/16, 672/1
o.-ur 335/1
[= 74]

ol

o. 4/5, 4/8, 4/16, 5/5, 5/8, 5/12, 6/5, 6/7, 6/10, 6/11, 7/16, 7/17, 8/4, 8/12, 8/18, 8/22, 9/15, 10/22, 11/12, 11/12, 11/21, 11/21, 12/11, 12/20, 13/1, 13/5, 13/11, 13/19, 14/7, 14/19, 14/20, 15/17, 15/21,

16/13, 16/17, 17/4, 17/10,
17/17, 18/9, 18/11, 18/21,
19/1, 19/16, 19/19, 19/20,
20/7, 20/18, 20/21, 25/13,
25/17, 26/23, 27/15,
27/21, 27/24, 28/5, 32/16,
34/2, 34g/2, 34g/6, 34g/8,
34g/12, 34g/14, 34g/16,
34g/17, 34g/20, 34ğ/3,
34ğ/9, 34ğ/15, 34ğ/21,
34h/1, 34h/4, 34h/10,
34h/16, 34h/18, 34h/18,
34i/17, 34i/17, 34j/14,
34j/16, 34j/19, 34j/20,
34l/1, 34l/10, 34l/11,
34l/16, 34l/21, 34m/14,
34m/19, 34n/14, 34n/20,
34o/14, 34o/19, 34ö/17,
34p/12, 34r/12, 34r/12,
34r/17, 34r/20, 34s/14,
34s/22, 36/11, 36/14, 37/9,
37/11, 37/21, 38/5, 38/11,
39/4, 39/17, 39/20, 41/5,
41/20, 42/7, 42/8, 42/9,
42/12, 45/13, 45/16,
45/22, 46/12, 47/5, 47/13,
47/17, 48/4, 52/7, 56/10,
57/6, 58/5, 61/10, 61/12,
61/21, 63/12, 63/21, 64/8,
64/10, 64/13, 65/2, 65/4,
65/9, 65/11, 65/16, 66/19,
66/19, 70/18, 71/1, 71/18,
73/6, 73/9, 73/12, 73/15,
73/17, 73/20, 73/22, 74/3,
74/6, 74/9, 74/13, 75/2,
75/7, 76/1, 76/3, 76/9,
78/1, 78/7, 81/2, 82/6,
82/14, 82/14, 83/18,
83/21, 84/11, 85/1, 85/3,
85/9, 85/17, 85/19, 86/5,
86/8, 86/10, 87/6, 87/8,
87/9, 89/15, 89/18, 89/19,
90/15, 92/8, 92/15, 92/17,
92/21, 93/6, 93/11, 93/13,
93/17, 93/21, 95/1, 95/2,
95/8, 95/14, 96/4, 96/14,
96/15, 100/17, 104/21,
106/5, 108/21, 117/8,
119/4, 119/7, 119/8,
119/12, 123/5, 125/17,
125/17, 125/18, 130a,
131/2, 131/4, 131/10,
132/14, 132a/10, 132b/20,
137/2, 137/21, 140/18,
140/18, 140/18, 141/2,
141/2, 141/8, 141/10,
141/12, 141/20, 146/4,
147/5, 147/7, 147/14,
148/7, 148/8, 148/22,
149/2, 149/9, 150/6,
150/17, 151/4, 151/7,
151/17, 152/23, 153/1,
153/20, 154/14, 154/15,
155/9, 155/17, 155/22,
156/6, 157/4, 157/12,
159/12, 159/18, 160/15,
162/13, 163/19, 164/7,
165/1, 165/5, 165/14,
167/16, 168/4, 168/6,
168/14, 168/16, 170/22,
174/21, 175/18, 176/6,
176/13, 176/18, 176/23,
176/23, 178/8, 181/22,
182/3, 183/11, 183/16,
184/16, 184/17, 185/13,
186/11, 186/12, 186/12,
186/14, 186/21, 187/13,
188/2, 188/9, 188/16,

188/22, 189/9, 189/12, 189/16, 190/7, 190/14, 190/23, 191/2, 191/20, 191/21, 191/22, 192/13, 192/15, 192/23, 193/12, 194/3, 194/12, 194/18, 194/19, 194/20, 195/7, 195/11, 195/12, 196/3, 196/15, 197/5, 198/2, 198/2, 198/23, 198/23, 202/5, 202/5, 202/7, 202/13, 202/14, 202/20, 203/2, 203/4, 203/4, 203/12, 203/16, 204/17, 205/3, 205/13, 206/13, 207/4, 208/2, 208/22, 209/21, 210/20, 211/24, 212/21, 213/16, 214/10, 215/8, 215/19, 215/23, 216/9, 216/15, 217/2, 218/9, 219/9, 221/17, 222/1, 223/20, 223/20, 225/8, 227/9, 228/11, 228/17, 229/19, 229/19, 229/20, 229/23, 229/23, 230/6, 230/6, 232/11, 236/23, 237/21, 238/15, 239/15, 240/15, 242/2, 242/7, 242/13, 243/2, 244/10, 248/4, 251/6, 253/21, 253/23, 254/17, 254/22, 254/24, 258/2, 261/20, 261/21, 263/9, 263/9, 263/10, 263/10, 264/9, 264/12, 265/19, 265/19, 265/19, 265/20, 270/6, 270/20, 270/21, 270/21, 270/22, 270/23, 270/24, 271/1, 271/3, 271/4, 271/5, 271/5, 271/8, 271/12, 271/14, 271/15, 271/16, 271/21, 274/1, 274/10, 274/12, 274/15, 274/18, 275/1, 275/4, 275/7, 275/9, 275/11, 275/13, 275/17, 275/21, 276/14, 277/11, 278/21, 280/6, 282/18, 283/1, 283/18, 284/19, 286/4, 287/4, 287/5, 287/16, 290/2, 290/5, 291/16, 291/17, 291/19, 292/1, 292/3, 294/10, 295/21, 296/16, 296/20, 299/1, 300/22, 300/22, 300a/11, 300a/11, 300a/12, 300a/13, 300a/14, 300a/16, 302/10, 306/14, 306/20, 311/10, 312/3, 315/19, 315/19, 316/3, 316/4, 316/10, 316/10, 316/20, 316/20, 317/4, 317/4, 317/12, 317/13, 317/20, 317/20, 318/3, 318/3, 318/10, 318/10, 318/18, 318/18, 319/2, 319/4, 319/8, 320/4, 332/13, 335/12, 336/8, 336/14, 336/14, 336/19, 337/12, 339/6, 339/19, 340/13, 340/22, 340/23, 341/11, 342/3, 342/10, 345/10, 345/15, 346/4, 347/5, 347/7, 347/10, 347/13, 347/16, 347/19, 347/21, 348/23, 349/1, 349/4, 349/7, 349/20, 350/13, 351/3, 351/20, 352/20,

354/19, 355/9, 355/17,
355/22, 360/16, 360/18,
360/19, 361/19, 362/6,
362/9, 362/10, 362/12,
364/4, 365/11, 365/15,
365/21, 366/23, 367/20,
368/8, 370/10, 370/11,
370/17, 370/19, 370/23,
371/1, 371/1, 371/22,
371/22, 372/1, 372/12,
372/18, 372/24, 373/8,
373/19, 374/4, 374/10,
374/13, 375/9, 375/12,
375/17, 375/21, 375/23,
375/23, 376/1, 376/2,
376/4, 378/7, 378/19,
378/22, 379/5, 379/21,
381/9, 381/14, 381/20,
382/13, 382/14, 382/18,
384/12, 384/22, 384/24,
385/11, 385/13, 386/4,
386/12, 386/23, 387/2,
387/3, 387/10, 387/19,
387/21, 387/23, 388/13,
388/18, 388/22, 389/8,
390/9, 390/21, 390/22,
392/11, 393/17, 396/15,
398/1, 398/23, 400/17,
401/15, 401/18, 401/21,
401/22, 401/23, 402/3,
402/11, 402/11, 402/12,
402/14, 402/21, 403/5,
403/5, 403/7, 403/11,
404a/23, 406/8, 407/3,
407/12, 407/17, 408/1,
408/16, 408/18, 409/5,
409/10, 409/13, 410/3,
410/12, 411/2, 411/6,
413/5, 413/18, 414/9,
414/15, 415/15, 415/21,
416/5, 416/12, 417/8,
417/17, 417/20, 418/14,
418/16, 418/20, 420/12,
420/16, 421/1, 422/20,
423/2, 423/8, 423/19,
423/21, 424/3, 424/6,
424/9, 424/12, 424/17,
424/18, 425/14, 425/17,
425/18, 425/21, 426/6,
426/10, 426/16, 427/6,
427/8, 427/8, 427/15,
427/18, 430/13, 431/6,
431/11, 432/4, 432/5,
432/8, 432/9, 432/11,
432/14, 433/16, 433/17,
433/20, 433/20, 433/21,
434/6, 434/15, 435/17,
437/13, 440/10, 440/15,
440/17, 440a/11, 440b/9,
441/3, 441/8, 441/15,
442/10, 442/18, 442/23,
443/2, 443/2, 443/22,
446/11, 446/14, 448/13,
448/13, 450/12, 450/17,
453/10, 455/15, 456/17,
457/1, 457/13, 457/14,
462/3, 462/16, 462/16,
462/19, 462/20, 462/21,
463/23, 465/23, 466/6,
466/8, 466/9, 466/11,
466/16, 466/23, 467/8,
467/9, 468/4, 469/1,
469/3, 470/15, 471/11,
472/13, 472/19, 473/15,
473/16, 474/10, 475/19,
476/16, 477/15, 477/16,
478/6, 478/8, 478/15,
479/12, 480/4, 480/4,

480/4, 481/1, 481/12,
481/15, 481/22, 482/4,
482/5, 482/9, 482/13,
482/13, 483/18, 485/23,
486/6, 488/18, 488/20,
489/8, 490/12, 490/21,
491/1, 494/13, 494/22,
494/22, 495/11, 495/13,
495/14, 496/11, 497/8,
497/12, 499/11, 499/14,
500/12, 501/2, 508/16,
511/23, 512/21, 514/4,
515/2, 515/11, 515/12,
515/12, 516/6, 517/17,
518/12, 519/11, 519/15,
520/11, 521/1, 521/2,
523/22, 524/2, 524/2,
524/3, 524/5, 525/11,
525/11, 525/13, 525/15,
525/18, 526/2, 526/4,
526/16, 527/15, 527/16,
528/8, 528/11, 529/14,
530/4, 531/10, 532/10,
532/10, 533/4, 533/21,
534/5, 535/20, 538/7,
539/2, 541/16, 542/13,
544/1, 544/13, 545/3,
546/12, 546/23, 547/5,
547/26, 547/28, 547/29,
547/31, 547/32, 547/41,
547/42, 547/44, 547/47,
547/50, 549/17, 552/19,
552/23, 552b/6, 552b/20,
553/7, 553/13, 553/19,
554/1, 554/6, 554/10,
555/2, 555/4, 555/16,
556/15, 557/10, 557/10,
558/20, 559/3, 559/9,
559/20, 559/21, 559/22,
562/12, 562/16, 562/20,
562/23, 564/1, 564/3,
564/4, 564/6, 564/10,
565/1, 565/14, 565/19,
567/13, 567/23, 567/23,
570/12, 571/21, 571/23,
572/8, 572/8, 572/16,
572/16, 573/2, 573/6,
573/14, 573/15, 573/16,
573/22, 574/4, 574/7,
574/10, 575/18, 576/9,
576/23, 577/7, 578/6,
578/18, 580/20, 581/9,
582/9, 582/14, 583/14,
583/15, 584/19, 584b/8,
585/2, 585/7, 585/7,
585/17, 586/2, 586/6,
586/7, 586/14, 587/13,
588/17, 588/23, 588/23,
589/22, 590/3, 591/17,
591/20, 592/15, 592/17,
592/18, 593/5, 593/20,
593/23, 594/12, 594/18,
594/18, 594/23, 595/19,
595/21, 596/5, 596/7,
596/8, 596/14, 596/15,
597/11, 597/13, 597/19,
597/22, 598/11, 598/14,
598/21, 599/10, 599/20,
600/9, 600/11, 600/21,
600/23, 600/23, 601/6,
601/7, 601/8, 601/10,
601/14, 601/16, 601/17,
602/1, 602/3, 602/5,
602/8, 602/11, 604/3,
604/7, 604/9, 604/11,
604/12, 604/13, 604/14,
605/9, 605/12, 606/9,
606a/3, 606a/5, 606a/9,

606b/2, 606b/4, 607/10, 607/20, 608/6, 608/10, 609/7, 609/12, 609/14, 609/17, 610/12, 612/10, 612/14, 612/18, 614/13, 615/9, 615/17, 616/9, 616/10, 616/12, 617/1, 617/11, 617/12, 618/9, 618/9, 618/11, 619/6, 619/6, 619/9, 619/17, 620/6, 620/9, 620/12, 620/14, 621/11, 621/17, 621/17, 622/4, 622/9, 624/8, 624/20, 625/6, 625/17, 625/18, 627/12, 628/1, 628/9, 629/17, 629/18, 629/20, 630/14, 633/8, 633/16, 634/6, 634/11, 635/10, 635/11, 635/12, 635/18, 635/21, 636/4, 638/1, 638/14, 639/1, 641/11, 641/21, 642/9, 642/12, 642/16, 642/23, 643/11, 643/21, 644/7, 644/16, 644/22, 646/3, 647/20, 648/14, 650/9, 650/18, 651/13, 651/20, 652/10, 652/12, 652/13, 653/13, 656/1, 656/2, 656/4, 657/23, 658/10, 658/12, 658/14, 658/16, 658/18, 658/23, 659/4, 659/22, 660/1, 660/10, 661/7, 661/16, 662/2, 662/11, 663/1, 663/11, 666/5, 666/19, 667/6, 667/12, 668/6, 669/4, 669/17, 670/8, 671/1, 672/5, 672/16, 678/2, 682/22, 684/3, n315/19, n401/22, n532/10, n559/21-22, n668/20-669/5

[= 1124]

olar

o. 5/9, 10/20, 20/16, 22/6, 38/22, 49/21, 61/2, 80/13, 84/21, 86/17, 87/22, 122/22, 124/7, 124/15, 133/1, 138/11, 158/21, 167/3, 191/3, 354/21, 356/11, 364/6, 374/25, 380/16, 384/22, 385/5, 385/10, 393/11, 396/14, 415/3, 434/3, 455/6, 462/6, 463/6, 487/20, 497/15, 511/4, 519/4, 530/3, 534/16, 551/21, 558/2, 561/5, 577/18, 584/1, 584/9, 593/15, 598/18, 601/21, 606/13, 657/15, n557/18

o.+ka 8/16, 10/11, 80/18, 81/4, 93/4, 108/11, 277/18, 353/4, 354/23, 368/19, 427/3, 474/12, 484/16, 485/1, 510/22, 523/17, 543/18, 552/5, 552/12, 640/11, 669/7, 670/5, 670/21

o.+nı 5/13, 107/13, 116/18, 117/20, 170/2, 229/22, 261/22, 274/15, 275/1 296/16, 296/20, 296/24, 297/3, 305/9, 311/11, 353/5, 363/15, 363/20, 375/1, 397/21, 403/6, 472/22, 496/15, 510/12,

513/10, 539/16, 552/8, 556/4, 585/15, 586/10, 587/11, 603/7, 603/13, 628/19, 632/10, 641/12, 641/19, 647/9, 670/3, 671/5
o.+nıng 5/11, 34s/23, 91/11, 123/12, 138/23, 139/13, 140/5, 151/16, 348/14, 440a/7, 474/2, 487/2, 494/6, 499/11, 523/16, 549/2, 560/18, 584/22, 593/3, 593/20, 597/23, 600/3, 612/13, 630/5, 672/2
o.+ta 385/5, 557/15, 565/11, 597/17
[= 144]

olgurt-
o.-sun 477/11
[= 1]

oluk
o.+lı 591/3
[= 1]

olur-
o.-guluk 423/22, 513/13
o.-makda 152/23
o.-maklıg 683/8
o.-mış 34k/2, 36/14, 88/18, 91/8, 131/22, 182/7, 201/14, 332/17, 335/14, 372/4, 378/9, 391/6, 406/10, 440a/12, 449/16, 467/10, 468/5, 469/5, 469/23, 470/18, 471/12, 473/17, 512/22, 527/18, 538/12, 546/13, 606a/5, 649/17, 658/1
o.-mışda 608/15
o.-mışın 573/17, 583/21
o.-mışların 122/11
o.-sun 535/7
o.-taçı e1/21, n138/10
o.-tı 85/19, 576/12
o.-tılar 34c/11, 131/17, 398/18, 466/3, 608/15
o.-u 31/2, 131/18, 172/11, 188/15, 190/2, 481/11, 606a/7
o.-up 5/6, 37/7, 45/14, 93/2, 94/15, 122/14, 209/16, 308/21, 362/6, 378/15, 380/7, 380/22, 424/4, 429/13, 525/15, 553/4, 572/13, 573/11, 625/6, 632/14, 636/21, 642/11
o.-ur 12/15, 26/5, 572/8, 575/11
o.-urların 25/11
[= 81]

on
o. 4/15, 19, 21/10, 24/9, 28/10, 32/20, 341/21, 34o/16, 34o/18, 37/5, 40/20, 43/11, 45/18, 45/20, 46/3, 53, 59/21, 64/16, 64/17, 64/19, 69/18, 69/21, 84/17, 84/19, 100/21, 104/4, 105/10, 107/20, 108/8, 108/13, 108/14, 108/15, 109/1, 111/18, 134/19, 145, 164/7, 185/15, 186/4, 186/8, 187/11, 187/22, 205/11, 205/13, 205/24, 214/21, 214/23, 215/1, 219, 224/17, 231/10, 237/10, 237/12, 242/21,

242/24, 244/17, 245/4, 246/1, 254/20, 269/6, 269/10, 284/24, 285/7, 297/17, 297/18, 297/19, 297/19, 297/20, 297/20, 301/5, 304/4, 307/21, 309/14, 311/1, 312/1, 315/14, 315/16, 318/24, 321/21, 331/17, 337, 339, 363, 369/16, 392/7, 401/5, 412/12, 421, 443/20, 451/21, 464/12, 477, 515, 567/5, 579/16, 601/5, 601/10, 603/10, 617, 645/21, 678/16, 680/4, 681/16, 682/4
o.+lı 125/3
o.+ta 341
o.+tın 34ç/22, 82/9, 92/22, 96/3, 96/8, 103/19, 105/20, 108/16, 110/17, 120/23, 121/13, 122/8, 132b/1, 137/7, 139/19, 149/4, 151/1, 151/10, 152/12, 153/17, 154/19, 154/23, 155/3, 159/5, 178/1, 181/13, 188/5, 189/3, 249/7, 339/7, 346/6, 346/12, 348/7, 349/8, 349/15, 350/9, 357/1, 370/8, 427/11, 454/14, 493/2, 500/7, 504/6, 521/13, 576/13, 644/20, 645/2, 646/14, 652/8, 661/22, 682/23
o.+tun n521/13, n646/14, n652/8
[= 160]

ong
o. 27/17, 36/15, 82/19, 82/20, 88/19, 132/1, 132/2, 132a/14, 132a/15, 150/19, 150/20, 182/8, 182/9, 201/15, 201/16, 332/18, 332/19, 335/15, 335/16, 362/2, 372/5, 391/7, 391/8, 396/24, 399/3, 399/4, 406/12, 406/13, 449/18, 449/21, 467/11, 536/23, 538/13, 538/15, 649/19, 649/21
o.+dınkı 36/16
[= 37]

onga-
o.-yın 110/16
[= 1]

ongar-
o.-ıp 218/23
o.-sar 394/17, 615/10
o.-sun 7/12
o.-sunlar 440/2
[= 5]

ongarıl-
o.-ıp 98/20
[= 1]

ongaru
o. 34c/10, 147/9, 205/21, 212/12, 213/2, 213/5, 228/16, 256/21, 286/6, 296/11, 347/2, 347/13, 348/4, 351/14, 428/1, 464/2, 478/14, 499/19, 524/6, 533/15, 606a/6, 630/18, 652/13, 669/14
[= 24]

ongarula
o. 94/13, 131/16
[= 2]

ongay
o. 444/6
[= 1]
ongaykaya
o. 34h/15
[= 1]
ongul-
o.-tı 19/6
[= 1]
onsuz
o. 112/15
[= 1]
onunç
o. 34/20, 34o/11, 44/6, 74/5, 199/19, 205/23, 214/2, 214/17, 245/22, 302/8, 308/20, 309/9, 315/3, 318/17, 321/13, 322/22, 324/4, 325/5, 331/5, 331/19, 332/9, 371/21, 590/2, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 673/9, 675, 686/14
[= 60]
ook krş. **ok** (1)
o. 477/6
[= 1]
oom < Skr. *oṃ*
o. 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341
[= 71]
oomahung < Skr. *oṃahūṃ*
o. 1, 28/4, 35, 569
[= 4]
oot krş. **ot** (1)
o. 34/17, 102/20, 316/22, 464/4, 500/15, 509/12, 584/14, 594/11, 637/1, 639/21, 640/14
o.+ı 544/14
o.+ın 368/21, 513/14, 588/12, 630/6, 638/14, 641/1, 641/10
o.+ka 624/16, n638/14-15
o.+lar 475/13
o.+larıg 475/17
o.+lı 366/5
[= 24]
ootçuk
o. n544/14
[= 1]
ootlug
o. 494/3
[= 1]
op-
o.-a 641/6
[= 1]
ordu
o. 90/3, 414/23, 416/22, 418/11, 425/2, 434/1,

533/23, 632/14
o.+da 565/9
o.+dın 572/20
o.+ka 621/22
o.+lar 565/22
o.+ları 425/14, 427/1, 566/10
o.+larınta 553/3
o.+mın 421/20
o.+mızka 424/14
o.+mızını 424/20
o.+mka 420/22
o.+sın 399/15, 415/1
o.+sınga 420/18, 424/22, 425/22
o.+sınta 432/5, 528/5
[= 27]

orla-
o.-yu 641/3
[= 1]

ornag
o. 243/20, 346/13, 460/9, 460/10, 460/20, 460/21, 509/6, 509/15
o.+da 237/11
o.+ı 614/10, 652/20, 682/18
o.+ın 31/16, 368/6
o.+ıng 567/9
o.+lar 297/18
o.+larta 237/10
[= 17]

ornaglıg
o. 56/7, 553/14, 572/9, 594/4, 594/13
[= 5]

ornagsız
o. 56/6, 300a/23
[= 2]

ornan-
o.-galı 462/5
o.-gay 668/3
o.-guluk 552a/18, 659/8
o.-ıng 506/7
o.-ıp 46/10, 64/22, 172/14, 205/5, 253/17, 366/9, 463/22
o.-madın 333/21, 339/13, 339/20
o.-makda 205/5
o.-makı n461/14
o.-mamak 54/23
o.-mamakıg 56/22
o.-mamaklıg 56/23
o.-maz 56/19
o.-mazlar 55/13, 56/11
o.-mış 164/9, 583/15, 664/2, 664/9, 665/15, 679/1
o.-tıngız 381/18
o.-u 49/3, 190/2
[= 32]

ornaş-
o.-ayın 108/16
o.-u 462/13
[= 2]

ornat-
o.-ayın 104/4, 105/19
o.-daçı 654/20, 683/22
o.-galı 237/24
o.-ıp 289/11, 316/15, 639/5
o.-mak 73/1, 281/11, 283/4, 284/13, 285/2, 286/23, 287/18, 288/15, 289/6, 289/8
o.-makı 461/14
o.-makka 280/10, 280/14, 280/18, 280/22, 280/25, 281/5, 284/2, 284/8, 286/12, 286/17, 288/5, 288/11, 289/17

o.-makları 287/23
o.-sun 485/12
o.-u 379/19
[= 35]

ortun
o. .0/19, 300a/11, 300a/13, 608/3, 611/7
[= 5]

ortunkı
o. 134/1, 255/5, 300a/3, 300a/7, 300a/24, 336/3, 582/21
[= 7]

oruk
o. 496/10
o.+ug 160/2, 653/4
[= 3]

orun
o. 34h/14, 34h/14, 39/11, 46/16, 61/6, 61/6, 64/7, 64/7, 74/7, 236/20, 237/21, 315/19, 316/2, 316/3, 316/8, 316/10, 316/18, 316/20, 317/2, 317/4, 317/11, 317/12, 317/18, 317/19, 318/2, 318/3, 318/8, 318/10, 318/16, 318/18, 318/23, 342/2, 342/3, 347/13, 351/9, 364/23, 365/7, 370/4, 396/2, 396/2, 420/3, 442/21, 452/14, 456/19, 456/20, 460/8, 460/9, 460/20, 460/21, 492/10, 509/15, 533/4, 555/11, 555/11, 557/5, 557/6, 559/8, 559/8, 572/5, 577/22, 603/8, 603/8, 609/7, 612/5, 613/3, 622/23, 622/23, 635/6, 635/6, 652/14, 666/12, 678/14, n557/5-6, n559/8
o.+ı 71/5, 71/10, 74/10, 314/5, 415/7, 461/19, 583/14, 685/12, n553/14
o.+ın 67/20, 256/9, 256/10, 257/3, 257/6, 513/13, 547/14, 562/16, 563/3, 602/4
o.+ınga 74/9, 321/19, 572/22
o.+ınlı 66/4, 66/6
o.+ınta 45/14, 49/2, 49/21, 421/14, 481/10, 573/15, 606a/6
o.+ıntakı 509/9
o.+ıntın 34k/2, 36/15, 131/22, 219/15, 222/15, 222/18, 223/21, 332/17, 335/14, 372/4, 378/10, 392/12, 440a/12, 467/10, 468/5, 469/5, 469/23, 473/17, 512/22, 527/18, 546/13, 563/10, 575/16, 606a/5, 636/1, 649/17, 658/1, n223/24
o.+ka 44/6, 47/1, 59/21, 64/16, 64/17, 73/2, 73/6, 73/9, 73/12, 73/14, 73/17, 73/19, 73/22, 74/2, 74/5, 144/8, 231/11, 231/13, 231/16, 237/15, 238/3, 279/24, 304/6, 308/20, 319/14, 319/19, 320/1, 320/6, 320/10, 320/15, 320/20, 320/25, 321/7, 321/13, 323/2, 323/5, 323/7, 323/10, 323/13,

323/15, 323/19, 323/22, 324/1, 324/4, 333/18, 351/19, 575/12, 575/22, 618/4, 619/10, 625/8, 629/14, 636/2, 641/16, 641/22, 669/3
o.+lar 201/7, 242/22, 243/1, 244/17, 254/20, 284/24, 297/20, 300a/14, 312/1, 312/4, 315/14, 315/16, 342/23
o.+ları 256/7, 425/13, 427/2
o.+ların 274/22, 300a/25, 427/9, 515/9
o.+ların 3/19, 248/17, 255/21, 256/2, 257/16, 466/15, 547/4, 631/1
o.+larınga 532/1
o.+larında 91/8
o.+larındaki 532/17
o.+larından 82/16, 88/18, 182/7, 201/14, 340/25, 391/6, 396/22, 399/2, 406/11, 449/16, 470/18, 471/12, 538/12, n223/21
o.+larka 40/6, 105/10, 138/10, 210/23, 275/12, 318/25, 319/3, 319/7, 321/22, 322/1, 426/9, 528/8
o.+larnıng 31/16
o.+larta 71/13, 72/23, 110/4, 124/23, 133/17, 196/10, 237/15, 301/6, 304/4, 407/2, 480/4, 490/7, 504/6, 528/6, 628/19, n138/10
o.+lartakı 30/16, 33/14
o.+lartın 237/16
o.+lı 367/13
o.+nung 316/1, 316/7, 316/17, 317/1, 317/10, 317/17, 318/1, 318/7, 318/15, 318/22
o.+ta 40/21, 46/7, 73/6, 73/9, 73/12, 73/15, 73/18, 73/20, 73/22, 74/3, 74/6, 82/9, 89/5, 89/16, 104/4, 108/16, 121/11, 152/22, 191/18, 191/20, 193/7, 193/14, 195/4, 231/10, 301/6, 301/9, 301/11, 308/23, 315/19, 316/4, 316/11, 316/21, 317/4, 317/13, 317/20, 318/4, 318/10, 318/18, 322/2, 322/4, 322/6, 322/9, 322/11, 322/13, 322/16, 322/18, 322/21, 322/23, 324/8, 324/11, 324/13, 324/15, 324/17, 324/20, 324/22, 324/25, 325/2, 325/5, 325/7, 326/5, 326/24, 327/16, 328/6, 328/21, 329/11, 330/3, 330/15, 331/5, 338/3, 340/23, 341/6, 341/11, 341/18, 349/9, 351/25, 365/4, 366/12, 384/14, 416/1, 420/3, 431/12, 432/6, 442/18, 455/2, 456/15, 466/5, 466/7, 466/8, 466/10, 477/1, 482/1, 487/6, 493/3, 508/6, 509/2, 528/10, 531/21, 535/20, 538/23, 539/2, 547/64, 559/9, 564/18, 572/13, 574/13,

574/23, 576/11, 578/22, 582/10, 583/17, 584/19, 584a/4, 599/7, 606/6, 636/12, 668/17
o.+takı 45/18, 46/3, 46/6, 46/23, 73/3, 191/23, 192/8, 192/19, 193/12, 194/8, 195/8, 195/12, 295/15, 312/9, 312/15, 312/22, 313/3, 313/10, 313/18, 314/6, 314/13, 314/20, 315/4, 325/15, 326/12, 327/5, 327/23, 328/14, 329/5, 329/20, 330/9, 330/23, 331/19, 336/24, 407/3, 515/12, 552a/8, 560/20, 581/12
o.+tın 231/15, 237/14, 237/18, 304/6, 304/8, 435/9, 584a/2
o.+ug 96/3, 194/19, 232/21, 236/16, 236/19, 238/8, 326/4, 326/23, 327/15, 328/5, 328/20, 329/10, 330/2, 330/14, 331/4, 332/9, 341/21, 342/4, 364/8, 368/3, 369/16, 488/1, 574/17, 581/6, 607/14, n368/6
o.+unguz 482/5, 659/8
o.+ı (ornı) 60/19, 66/19, 222/20, 553/14
o.+ın (ornın) 256/11, 256/12, 256/14, 256/15, 256/19, 256/23, 434/8, n562/16-17, n563/3
o.+ınta (ornınta) n562/11
o.+ıntın (ornıntın) 223/24, 548/9, n219/15, n546/13-14, n649/17-18
[= 487]

orunlug
o. 68/10, 313/17, 314/20, 315/3
[= 4]

osal
o. 75/5, 415/15
[= 2]

osug
o.+ın 250/21
[= 1]

osuglug
o. 18/13, 34f/7, 34l/16, 34s/17, 100/17, 117/9, 126/14, 132b/19, 165/13, 166/17, 374/13, 379/17, 384/5, 506/13, 561/4, 561/20, 563/17, 594/6, 607/20, 610/21, 630/9, 632/20, 652/19
[= 23]

ot (1) krş. **oot**
o. 34d/28, 34ğ/23, 80/20, 236/5, 256/12, 257/2, 384/13, 478/3, 529/14, 534/21, 535/6, 585/9, 586/16, 587/1, 587/5, 588/2, 590/16, 592/13, 593/7, 593/11, 595/3, 596/9, 598/2
o.+da 591/23
o.+ın 156/4, 482/2, 482/3, 593/6
o.+lar 475/19, 529/5, 596/4
o.+larıg 476/14
o.+ların 590/7
o.+larnıng 595/20
o.+larta 595/23

o.+lı n366/5
o.+ug 476/16, 477/16, 597/9
[= 39]
ot (2)
o. 71/16
o.+nung n596/9-10
o.+ug 141/9
[= 3]
ota-
o.-yın 587/10
[= 1]
otaçı
o. 34d/30, 590/16, 590/19, 591/5, 593/5, 593/9, 593/10, 595/8, 597/8, 597/8, 599/11
o.+lar 599/4
[= 12]
otçuk
o. 544/14
o.+dakı 34/17
[= 2]
otıra krş. **otra**
o. 450/18
o.+da 444/15
o.+sınta 27/20, 477/13, 525/6
[= 5]
otra krş. **otıra**
o.+sınga 8/4
[= 1]
otrug krş. **oturug**
o. 681/12
o.+da 452/14
[= 2]
oturug krş. **otrug**
o.+ka 211/19, 211/22, 236/3
[= 3]
otuz
o. 3/20, 9/17, 34g, 34h, 34i, 34k, 34m, 34o, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 199/16, 241, 243, 245, 247, 247/2, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 380/3, 380/17, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 401/4, 403, 425/8, 431/18, 440b/20, 440b/22, 440b/23, 440c, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 477/19, 478/23, 536/21, 536/23, 537, 538/9, 539, 539/1, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 551/1, 552a, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657
o.+da 457
o.+ı 686/15
[= 105]
otuzunç
o. 570/8, 580/19, 598/10, 644/22, 649/14, 653/12, 657/22, 686/13
[= 8]
oy
o. 477/13
[= 1]
oya-
o.-mak 180/23
[= 1]
oyın krş. **oyun**
o. 632/17
[= 1]

oyna-
o.-yu 34ğ/13
[= 1]
oyun krş. **oyın**
o. 101/20, 119/4, 477/12, 480/3, n632/17
o.+ın 418/10
o.+lar 119/6, 183/21, 184/5, 380/11, 381/7, 416/11
[= 12]
oz-
o.-ar 326/3, 326/22, 327/14, 328/4, 328/19, 330/1, 330/14, 331/4, 332/7, 421/11, 466/18, 620/22
o.-ayın 105/13, 124/10
o.-daçı 14/1, 117/11
o.-dılar 598/5, 631/1
o.-dumuz 20/14
o.-galı 10/3, 11/8, 333/6
o.-gay 532/12
o.-gu 199/17
o.-guka 11/23, 480/9
o.-guluk 6/22, 387/13, 388/16, 514/15
o.-gum 10/14
o.-mak 22/4, 629/13, n77/12-16
o.-makıg 245/19, 453/20
o.-mış 71/6, 419/6, 439/2, 504/16
o.-sun 15/20
o.-sunlar 486/2
o.-up 14/23, 15/23, 20/9, 39/2, 98/14, 116/15, 187/15, 329/10, 660/17
[= 51]
oza
o.+dın 455/22
[= 1]
ozgur-
o.-ayın 34s/15, 115/5, 123/6
o.-galı 266/22, 333/6, 628/21
o.-gay 545/16
o.-gıl 589/9
o.-gu 683/11
o.-guka 180/1, 180/4
o.-guluk 307/5
o.-ıp 3/9
o.-mak 212/3, 311/7
o.-taçıka 680/5
o.-tı 630/13
o.-u 34r/15, 34r/18, 160/8, 174/16, 335/8, 644/1, 684/5
o.-up 421/17, 616/7, 659/19
o.-ur 166/4, 582/17, 585/16, 628/10, 647/7
[= 32]

Toplam kelime : 3330
Kelime çeşiti : 313
Madde başı : 82

ö

ö-
ö.-deçi 116/1, 124/17
ö.-deçilerke 492/12
ö.-gil 38/4, 547/22
ö.-gli 32/5, 34d/6, 69/12, 90/19, 120/3, 164/10, 225/16, 226/13, 227/19, 229/1, 229/8, 229/11, 229/13, 230/11, 231/23, 258/10, 262/17, 263/17, 263/21, 263/24, 264/3, 264/4, 264/5, 264/6, 264/12, 264/20, 265/19, 265/20, 266/4, 267/10,

268/12, 268/17, 337/24, 349/17, 359/19, 404a/17, 420/6, 432/10, 443/7, 484/24, 651/16, 664/10, 669/8
ö.-glike 595/9
ö.-glilerke 101/18, 109/20
ö.-glim 352/24
ö.-glisin 564/7, 564/8
ö.-medin 638/20
ö.-mekde 541/6
ö.-memek 291/18, 291/24
ö.-meser 554/7
ö.-mez 547/47
ö.-mezler 291/19, 291/21, 291/21, 291/23, 291/23, 291/23
ö.-ngler n345/21
ö.-ser 515/9, 539/14
ö.-yeyin 116/4
ö.-yü 93/20, 175/15, 177/11, 395/1, 454/16, 486/7, 517/22
ö.-yüngler 345/21
ö.-yür 514/20, 629/4, 655/7
ö.-yürler 98/17
[= 82]

öbke krş. **övke**
ö.+li n225/20, n225/22
[= 2]

öbkele- krş. **övkele-**
ö.-yür 563/15, n563/14-15
[= 2]

öç krş. **ööç**
ö. 102/14
[= 1]

öç-
ö.-deçi 55/19, 56/14
ö.-deçiler 55/8
ö.-er 97/5, 99/20, 165/13, 332/9, 337/22
ö.-erler 144/22
ö.-gey 584/21
ö.-medin 34ç/14, 197/16
ö.-megülük 146/17
ö.-mek 34j/8, 34n/24, 43/1, 63/6, 285/12, 292/7, 339/21, 366/2
ö.-meki 145/19, 282/5, 290/2, 461/8
ö.-mekig 145/2
ö.-mekli 63/7
ö.-meksiz 34ö/20, 34ö/22, 34ö/24, 47/22, 55/22, 67/10, 280/8, 281/3, 281/9, 281/18, 282/6, 283/16, 283/24, 285/13, 333/14, 375/18, 375/18
ö.-meksizig 339/22
ö.-meksizin 334/23
ö.-mez 34j/5
ö.-miş 32/23
ö.-ser 145/6
ö.-sün 106/8, n138/12
[= 51]

öçül-
ö.-medin 164/15
ö.-üp 353/16
ö.-ür 104/22
[= 3]

öçür-
ö.-eyin 115/18
ö.-geli 141/9, 233/12, 234/12, 238/6, 348/8
ö.-gelir 547/62
ö.-gü 275/8, 592/23
ö.-mek 130a/3, 175/14, 177/9, 184/11, 199/10

ö.-mekin 147/1
ö.-mekke 73/20
ö.-mekli 588/12
ö.-memişleri 57/14
ö.-mişleri 57/19
ö.-teçi 147/19, 245/3
ö.-tüngüz 348/14
ö.-ü 146/15
ö.-üp 649/1
ö.-ür 96/22, 651/5
[= 26]

ödirek
ö. 4/12, 19/10
ö.+de 19/22
[= 3]

ög (1)
ö. 135/16, 137/17, 199/17, 495/4, 503/21, 550/13, 550/15, 685/19
ö.+i 355/22, 360/9, 407/21, 464/11, 465/2, 489/13, 585/5, 641/19
ö.+im 173/5
ö.+ke 619/23
ö.+li 554/13
ö.+nüng 26/10, 561/1
ö.+üg 300/8
ö.+ümin 134/15
ö.+ümüz 620/4
[= 24]

ög (2)
ö. 164/9
ö.+in 149/5, 150/23, 159/3, 441/4, 485/3, 485/12, 511/16, 541/3, 573/10, 632/6, 634/15
ö.+ke 147/10
ö.+leri 529/20
ö.+lerin 625/15
ö.+ümin 624/17
[= 16]

ög-
ö.-di 91/13, 650/5
ö.-diler 648/11, 672/21
ö.-düm 135/4, 350/19
ö.-dümüz 648/4
ö.-düng 657/10
ö.-düngüz 669/21
ö.-e 29/6, 34/13, 125/22, 154/17, 155/6, 342/11, 350/14, 351/20, 428/3, 443/19, 449/4, 450/2, 451/14, 454/19, 472/22, 481/16, 482/8, 489/7, 495/2, 517/18, 527/5, 531/16, 617/16, 640/20, 645/13, 653/15, 658/4, 660/12, 661/6, 661/20, 670/6, 671/5, 675/5, 678/18, 680/9
ö.-er 153/15, 346/7, 346/15, 351/1, 495/16
ö.-erler 492/15, 496/19
ö.-eyin 352/17, 489/1
ö.-geli 114/17, 350/22
ö.-gülük 178/4, 399/12, 403/14, e1/1
ö.-mek 79/22, 345/7, 644/21, 649/13, 653/11, 657/21
ö.-mekdin 124/2
ö.-meki 79/22, 80/9, 82/3, 84/6, 84/10, 85/3, 85/14, 346/9
ö.-mekin 599/6, 658/3
ö.-mekler 81/1
ö.-meklig 345/17
ö.-miş 126/16, 346/8, 352/2, 360/18, 422/13

ö.-ser 403/10, 407/5, 412/24, 423/18
ö.-serler 114/7, 124/15, 497/13, 657/15
ö.-sünler 440/3
ö.-üp 351/6, 351/15, 599/6
[= 95]

ögdi
ö. 34s/21, 346/5, 352/3, 494/23, 497/2, 511/12, 657/14, 661/6, 680/8
ö.+de 29/16
ö.+ler 360/17
ö.+si 25/18, 30/17, 126/23
ö.+sin 33/15, 126/4
[= 16]

ögdilig
ö. 583/16, 648/15, 653/1
[= 3]

ögebilge
ö. e1/19
[= 1]

ögir-
ö.-e 562/9
ö.-geli 150/9
ö.-gülük 178/5, 557/22
ö.-ip 34j/2, 180/16, 180/20, 455/18, 488/19, 617/16, 644/9, 685/17
ö.-mek 149/12
ö.-mekdin 151/20, 156/18
ö.-mekke 457/22
ö.-meklig 123/16, 156/9, 157/4, 157/10, 157/21
ö.-meksiz 435/5
ö.-miş 155/8, 169/8
ö.-ser 151/4
ö.-sün 423/20
ö.-teçi 320/3
ö.-tiler 597/13, 672/20
ö.-tim 135/2
ö.-ü 499/13, 564/20
ö.-ür 123/15, 151/19, 152/5, 152/10, 153/5, 153/9, 153/15, 154/17, 154/21, 155/5, 517/9, 577/2, 579/4
[= 45]

ögirt-
ö.-ü 573/12
[= 1]

ögirtdür-
ö.-gelir 43/2
ö.-mek 266/10, 266/13
ö.-meklig 34ş/7
ö.-üp 257/1, 268/2
[= 6]

ögirtür-
ö.-üp 598/20
[= 1]

ögit-
ö.-miş 615/1
[= 1]

öglen-
ö.-ip 619/19
ö.-ti 19/6, 636/6
ö.-ü 19/6, 625/22, 640/12
[= 6]

öglentür-
ö.-geli 601/22
ö.-ti n632/10
ö.-tiler 625/22, 632/10
[= 4]

ögret-
ö.-mek 298/6
[= 1]

ögretig
ö. 22/10, 24/17, 161/8, 190/22, 337/18

ö.+de 157/5, 157/11, 672/8
ö.+im 123/17
ö.+ingning 126/18
ö.+ler 148/22, 149/3, 149/17, 175/7
ö.+lerte 148/23
[= 15]

ögretin-
ö.-eyin 105/9
ö.-geli 22/12, 141/20, 371/14, 395/1, n672/8-9
ö.-gülük 183/7, 256/16, 391/2
ö.-ingler 672/8
ö.-ip 211/6
ö.-medin 136/19
ö.-mek 309/18
ö.-mekde 151/16
ö.-meklig 213/18
ö.-mekning 252/12, 252/14
ö.-miş 157/6, 157/11, 167/5, 214/25, 661/2
ö.-ser 148/23
ö.-sünler 90/23, 653/6
ö.-teçi 312/22, 459/13, 485/6
ö.-ü 23/16, 39/15, 231/11, 352/11, 378/18
ö.-ür 379/4, 381/19
ö.-ürler 39/14, 210/7, 250/1, 251/7, 252/23, 255/15, 257/13, 293/9
[= 43]

ögrünç
ö. 22/5, 34d/18, 34d/31, 47/7, 92/11, 106/13, 315/24, 371/15, 372/3, 411/18, 446/3, 532/2, 548/3, 558/9, 565/16, 577/6, 579/11, 583/19, 597/13, 609/10, 646/20, 667/22
ö.+i 572/18
ö.+in 454/23
ö.+lerin 266/6
ö.+üm 528/18, 623/12
[= 27]

ögrünçlüg
ö. 15/8, 120/20, 199/3, 341/16, 378/8, 391/17, 415/5, 417/4, 419/22, 452/17, 530/7, 530/9, 541/10, 568/3, 617/21, 672/22
[= 16]

ögrünçü
ö. 266/2, 266/3, 266/8, 266/11, 315/18, 316/1, 381/1, 412/1, 446/22, 533/5, 651/14
[= 11]

ögrünçülüg
ö. 34d/37, n15/8
[= 2]

ögsire-
ö.-diler 639/18
ö.-meki 626/9
ö.-p 619/18, 625/12, 632/2, 634/19
[= 6]

ögsiz krş. **ögsüz**
ö. 640/8
[= 1]

ögsüz krş. **ögsiz**
ö. 17/21, 19/8, 300/15
ö.+i 17/22
[= 4]

ögük
ö.+i 635/9, 638/3, 638/21
ö.+lerim 623/20
ö.+lerimin 622/19

ö.+üm 626/4
ö.+ümin 627/10, 633/16, 635/4
ö.+ümüz 622/9
[= 10]

ögükkeye
ö.+m 626/14, 626/20, 636/7
ö.+min 622/15
[= 4]

ögüz
ö. 28/6, 34d/11, 46/19, 76/4, 85/10, 105/15, 113/5, 122/23, 131/7, 172/8, 182/5, 308/18, 329/19, 330/8, 330/22, 331/17, 338/6, 353/18, 425/12, 432/2, 433/12, 450/10, 491/21, 520/3, 528/22, 571/6, 572/4, 583/5, 602/5, 602/5, 602/8, 613/20, 639/6, 646/11, n325/14
ö.+de 32/5, 490/5
ö.+deki 155/15, 162/1, 189/21, 325/14, 326/11, 327/4, 327/22, 328/13, 329/4, 427/13, 583/3, 671/16
ö.+din 104/12, 352/12, 430/7, 582/16
ö.+ke 110/16, 236/2, 685/3
ö.+ler 492/6, 529/3, 618/17, 621/4, 630/17
ö.+ning 97/10
ö.+nüng 31/1, 113/19
ö.+üngüz 647/12, 647/19
[= 66]

ök
ö. 4/18, 11/10, 13/20, 16/14, 18/23, 19/7, 34ı/1, 34r/17, 34r/23, 48/8, 52/11, 55/14, 60/2, 60/4, 62/1; 70/22, 92/15, 94/4, 95/8, 103/6, 140/5, 141/21, 142/8, 142/17, 143/22, 144/14, 149/13, 162/5, 162/8, 167/17, 186/10, 195/20, 204/3, 215/3, 240/23, 241/3, 241/4, 241/4, 241/5, 241/6, 253/17, 257/12, 262/16, 287/9, 287/11, 290/15, 295/14, 301/17, 315/5, 319/6, 334/15, 334/23, 350/10, 356/22, 362/9, 365/8, 375/8, 376/6, 377/6, 380/14, 381/8, 388/8, 395/18, 402/4, 405/12, 410/3, 411/1, 412/8, 416/20, 419/7, 420/13, 425/15, 427/7, 430/15, 431/14, 432/4, 433/20, 434/4, 443/3, 448/12, 471/22, 494/23, 497/13, 507/2, 525/9, 550/17, 551/7, 577/20, 580/9, 590/20, 595/5, 613/23, 618/13, 619/17, 621/2, 621/21, 625/22, 628/1, 631/18, 639/13, 653/14, 672/4, 680/11
[= 103]

ökün-
ö.-geli 355/4
ö.-mek 93/14, 141/21, 142/8, 142/18, 144/1, 144/14, 145/21, 146/22
ö.-miş 353/13

ö.-ser 105/1, 132/13
ö.-ü 11/13, 110/10, 138/5, 140/11, 141/11, 169/5
ö.-üp 9/12, 14/15, 138/18, 140/1, 362/1
ö.-ür 100/23, 137/23
[= 25]

ökünç
ö. 10/23
[= 1]

ökünçsiz
ö. 169/14
[= 1]

öküntür-
ö.-ü 296/21
ö.-üp 179/19, 179/22
[= 3]

öl-
ö.-geli 603/11, 609/22, 611/1
ö.-geyler 601/21
ö.-medin 370/21
ö.-megeyler 90/14
ö.-megüsin 595/4
ö.-mek 9/8, 106/10, 109/22, 118/2, 304/23, 333/19, 367/15, 626/4, 628/20, 629/12, 660/17
ö.-mekdin 656/22
ö.-mekig 626/6
ö.-mekli 367/18
ö.-meklig 38/23, 105/14, 112/11, 112/13, 123/2, 368/18, 371/11, 419/4, 430/8, 613/21, 614/18, 618/5
ö.-miş 625/4, 684/4
ö.-ser 620/7, 623/15
ö.-üp 4/19, 4/20, 366/14
ö.-ür 595/18, 606/10
ö.-ürler 555/13
ö.-yük 635/18
[= 44]

öleng
ö. 544/15
ö.+de 31/19, 599/13
[= 3]

öles
ö. 617/7, 618/18
[= 2]

ölgeysük
ö.+de 85/19, 86/16
[= 2]

ölüg
ö.+i 635/11
ö.+üg 5/1
[= 2]

ölüm
ö. 71/5, 117/10, 466/24, 469/20, 470/5, 471/1, 471/18, 472/15, 555/16, 595/11, 601/11, 680/18
ö.+de 469/1
ö.+in 90/14
ö.+ke 494/11, 634/3
[= 16]

ölümçi
ö.+ler 117/6
[= 1]

ölür-
ö.-gü 17/13
ö.-me 16/8
ö.-mek 21/7, 434/11
ö.-mekdin 22/7, 22/20
ö.-mekig 20/23
ö.-mekke 21/11
ö.-mekning 21/13
ö.-memek 23/10, 219/23
ö.-memekning 21/15

ö.-mez 17/3
ö.-miş 26/13
ö.-mişçe 15/18
ö.-mişlerin 9/3
ö.-teçi 626/20
ö.-tüm 134/14
ö.-ü 22/13
ö.-üp 4/13, 20/4
[= 21]

ölürgüçi
ö. 6/11, 10/22, 14/21
[= 3]

ölürt-
ö.-di 7/3
ö.-ding 15/10
ö.-miş 11/13, 14/15
ö.-mişke 8/11
[= 5]

ölütçi
ö. 4/9
[= 1]

ömgen
ö. 616/21, 639/14
ö.+in 639/13
ö.+intin 618/10
[= 4]

öng (1)
ö.+dün 3/11, 23/20, 28/8, 32/1, 34e/3, 40/21, 86/5, 189/20, 231/10, 343/2, 357/7, 444/18, 466/5, 578/22, 673/13
[= 15]

öng (2)
ö. 45/4, 53/13, 60/7, 118/22, 121/19, 143/21, 164/20, 185/12, 264/17, 272/23, 300a/27, 308/17, 364/8, 367/12, 508/6, 665/21, 665/22
ö.+de 45/1, 282/4
ö.+dün 304/5
ö.+i 346/19, 347/2, 347/8, 347/15, 347/18, 558/13, 584a/8, 595/13, 658/8
ö.+inge 658/12, 658/16
ö.+ke 117/3
ö.+lerig 119/22
ö.+nüng 300a/20
ö.+ün 34e/6, 34e/7, 34e/9
ö.+üngüz 112/1, 495/7
[= 39]

öng (3)
ö. 211/17, 211/21
ö.+lerte 407/1
[= 3]

öngdürti
ö. 10/8
[= 1]

önged-
ö.-meser 478/18
ö.-tiler 598/17
[= 2]

öngedinçsiz
ö. 116/20
[= 1]

öngedtür-
ö.-geli 597/3, 597/10, 597/21
ö.-gülük 534/22
ö.-teçi 117/2, 595/20
ö.-ü 603/4
ö.-üp 257/4, 596/10
ö.-ür 585/16
[= 10]

öngi
ö. 29/5, 29/5, 32/20, 33/2, 34ı/18, 34j/3, 34j/3, 34o/13, 34o/14, 40/9,

40/10, 42/3, 42/3, 47/19, 48/19, 49/18, 49/19, 49/22, 49/22, 52/15, 52/16, 52/18, 57/4, 58/3, 59/18, 59/19, 60/6, 62/20, 62/22, 64/5, 64/5, 66/9, 66/21, 67/7, 67/14, 67/14, 70/5, 70/5, 70/11, 70/11, 77/13, 77/19, 99/5, 100/4, 108/13, 113/3, 113/3, 116/11, 135/18, 144/23, 144/23, 145/1, 145/1, 145/3, 145/4, 150/6, 165/16, 166/7, 166/13, 170/6, 185/2, 185/3, 191/11, 191/12, 202/12, 205/20, 205/20, 207/5, 209/23, 211/12, 211/12, 212/9, 212/9, 238/17, 239/6, 239/8, 239/14, 240/2, 240/4, 253/19, 264/22, 265/21, 274/23, 276/7, 276/8, 280/12, 283/9, 283/20, 284/6, 284/12, 284/18, 284/23, 285/6, 285/8, 285/16, 285/23, 286/10, 287/13, 287/14, 295/12, 300/19, 300/19, 300/21, 300/21, 308/16, 312/12, 312/12, 312/17, 312/18, 315/3, 334/22, 335/6, 335/9, 339/16, 340/1, 349/19, 350/18, 350/23, 354/24, 363/8, 365/16, 365/21, 365/21, 370/5, 370/5, 371/13, 373/4, 374/4, 374/6, 376/3, 376/6, 376/7, 376/13, 376/23, 377/20, 377/23, 378/3, 380/8, 380/8, 383/7, 383/17, 383/18, 383/19, 383/20, 383/21, 383/22, 383/22, 383/23, 383/23, 384/1, 384/6, 384/19, 384/19, 393/8, 416/8, 416/8, 420/10, 420/10, 434/6, 434/6, 436/13, 436/13, 441/5, 452/16, 452/16, 456/20, 456/20, 511/6, 511/21, 516/11, 516/11, 551/2, 551/17, 555/11, 555/12, 575/2, 575/3, 595/16, 598/1, 598/1, 601/15, 602/10, 609/8, 610/17, 612/18, 618/4, 620/11, 622/22, 622/22, 626/15, 631/2, 631/2, 631/20, 631/20, 641/8, 642/18, 645/11, 645/12, 645/15, 645/23, 651/5, 652/3, 659/13, 663/3, 663/4, 666/12, 666/12

ö.+lerte 32/21

ö.+n 9/19, 9/19, 64/19, 64/19, 364/6, 364/6, 364/17, 364/17, 366/9, 366/9, 427/22, 427/22, 448/15, 448/15, 466/1, 466/1, 472/20, 472/20, 473/2, 473/3, 539/3, 539/3, 584a/5, 584a/5, 612/11, 612/11, 637/4, 637/5, 645/4, 645/4, 661/20, 661/20

[= 240]

öngişük

ö. 621/8
[= 1]
önglüg
ö. 27/16, 27/20, 28/14, 28/16, 28/17, 28/18, 28/20, 28/21, 28/23, 28/24, 29/2, 34/5, 34f/1, 34ğ/12, 53/18, 54/4, 87/3, 96/1, 110/21, 112/8, 113/2, 119/10, 125/10, 183/22, 184/3, 260/10, 315/4, 315/5, 347/3, 348/2, 362/7, 380/2, 380/17, 403/23, 424/19, 425/19, 426/1, 427/8, 427/16, 451/19, 457/7, 473/22, 485/2, 489/21, 529/12, 529/16, 574/2, 579/9, 582/7, 594/17, 651/1, 651/12, 674/14
ö.+lerning 496/4
[= 54]
öngre
ö. 6/14, 22/13, 98/18, 100/19, 107/4, 115/12, 115/21, 115/22, 122/16, 126/15, 126/15, 132/11, 138/16, 152/6, 153/10, 154/22, 160/18, 163/15, 164/1, 171/7, 174/7, 174/9, 177/13, 185/8, 204/7, 204/10, 225/13, 228/1, 228/4, 228/7, 228/12, 228/12, 228/21, 228/21, 229/4, 271/6, 271/10, 271/10, 275/23, 276/1, 277/22, 325/13, 326/10, 327/3, 327/21, 328/12, 329/3, 329/18, 330/7, 330/21, 331/2, 331/17, 337/7, 345/22, 354/17, 356/19, 361/21, 395/4, 409/19, 459/14, 464/9, 465/17, 480/6, 484/3, 514/21, 517/20, 547/24, 548/5, 550/4, 557/21, 570/18, 571/2, 571/11, 571/18, 578/14, 578/17, 579/1, 579/15, 580/9, 593/20, 606/5, 607/8, 615/14, 626/4, 626/5, 629/4, 629/15, 642/14, 642/20, 680/11
ö.+din 315/20
ö.+sinte 557/15
[= 92]
öngreki
ö. 20/19, 34k/16, 43/8, 44/18, 48/10, 48/14, 52/6, 98/16, 159/1, 164/3, 166/18, 224/10, 266/9, 300a/45, 328/18, 329/9, 329/23, 330/12, 353/12, 356/8, 392/22, 417/21, 474/10, 487/18, 489/9, 513/22, 525/9, 531/5, 536/9, 541/13, 567/19, 578/11, 628/2
ö.+de 595/16, 604/9, 621/8
ö.+n 34s/16, 34ş/17
[= 38]
öngrerek
ö. 295/14
[= 1]
öngsiz krş. **öngsüz**
ö. 557/12
[= 1]
öñgsüz krş. **öngsiz**

ö. 47/21, 53/15, 54/1, 54/2, 202/15, 203/13, 260/12, 299/17, 320/2, 556/19, 617/7, 621/6, n557/12-13
[= 13]
ööç krş. **öç**
ö. 332/3
[= 1]
ööçsüz
ö. 417/2
[= 1]
ör-
ö.-meyük 243/5
ö.-miş 243/6
[= 2]
örgentük (?) < ?
ö. 199/18
[= 1]
örgün
ö. 172/10, 416/5, 429/12, 574/23
ö.+ler 25/10, 93/1, 122/13, 380/7, 380/21, 424/5
ö.+lerte 96/7, 678/23
ö.+nüng 681/8
ö.+te 584a/4
ö.+üg 416/5
[= 15]
örit-
ö.-deçi 524/7
ö.-diler 340/12, 354/26, 644/12
ö.-dim 11/18, 643/12
ö.-ding 15/16
ö.-geli 11/7, 205/8
ö.-gil 26/17, 27/14
ö.-gülük 267/18
ö.-ip 10/23, 14/19, 16/22, 34j/1, 44/11, 68/7, 72/23, 141/18, 146/14, 154/7, 230/5, 371/15, 391/2, 508/18, 511/15
ö.-mek 25/20, 152/17, 229/12, 229/14, 268/10
ö.-mekingizler 671/10
ö.-mekke 225/16, 229/8, 230/12
ö.-memek 220/6
ö.-miş 11/20, 34d/3, 147/15, 417/6, 442/3
ö.-mişlerinte 323/2, 323/5, 323/8, 323/11, 323/13, 323/16, 323/19, 323/23, 324/1, 324/4
ö.-serler 25/5, 512/13
ö.-sün 587/22
ö.-sünler 158/8
ö.-ü 159/19, 397/9
ö.-ür 165/21
ö.-ürler 323/4, 323/7, 323/10, 323/12, 323/15, 323/18, 323/21, 323/24, 324/3, 324/6
[= 69]
öritdür-
ö.-geli 178/23, 179/2
[= 2]
örklüg
ö. 34f/12
[= 1]
örlet-
ö.-deçi 226/8
ö.-dim 135/17, 136/11
ö.-geli 20/11
ö.-gülük 219/11, 220/13, 220/16, 220/18, 221/4
ö.-mekin 226/13, 227/20, 229/1, 231/23

[= 13]
örlüt-
ö.-üp 136/17
[= 1]
ört
ö. 5/4, 99/15
[= 2]
ört-
ö.-deçi 244/12
ö.-di 485/20
ö.-e 500/1, 500/3, 500/10
ö.-erler 244/5, 318/21
ö.-mez 138/2
ö.-miş 621/7
ö.-üp 602/2
[= 10]
örte-
ö.-p 316/23
[= 1]
örten-
ö.-ip 102/21, 624/17
ö.-meki 216/8
ö.-mişler 641/10
ö.-teçi 216/10, 368/21
ö.-tiler 639/22
ö.-ü 500/15, 637/1, 638/15
ö.-ür 630/6
[= 11]
örtlüg
ö. 299/22
[= 1]
örtüg
ö. 238/6
ö.+in 76/17
ö.+leri 72/21, 78/22, 78/23
ö.+lerig 504/19
ö.+lerin 86/15
ö.+lerning 83/16
[= 8]
örtüglüg
ö. 37/18
[= 1]
örtügsüz
ö. 678/3
[= 1]
örtül-
ö.-ti 617/9
ö.-ü 101/17
ö.-üp 340/20, n136/17
[= 4]
örtün-
ö.-ü 99/16
[= 1]
örtür-
ö.-geli 243/6
[= 1]
örü
ö. 5/6, 36/15, 82/16, 88/18, 132/1, 132b/11, 132b/12, 154/5, 182/8, 201/15, 212/3, 265/10, 332/17, 335/14, 340/25, 366/6, 368/16, 372/4, 378/10, 391/6, 392/12, 396/23, 399/3, 406/11, 411/14, 429/22, 440a/12, 449/17, 467/11, 468/5, 469/6, 469/23, 470/18, 471/13, 473/17, 512/23, 527/18, 538/12, 546/14, 548/8, 576/11, 606a/5, 609/14, 616/7, 616/18, 619/20, 626/1, 636/1, 637/18, 649/18, 658/1
[= 51]
örüg
ö. [illegible] 166/7, 484/17, 631/14

ö.+in 67/12, 205/4, 205/5, 209/23, 240/3, 241/10, 243/9, 246/4, 247/17, 654/15, 654/17, 654/19
[= 16]
örük krş. **erük**
ö. 475/23
[= 1]
örüki
ö.+lerning 226/11, 227/17, 228/23
[= 3]
öşün
ö.+inte 537/1
[= 1]
öt
ö.+ınçe 136/5, n560/23
[= 2]
öt-
ö.-miş 42/18, 586/1
[= 2]
ötek
ö. 26/15, 99/22
ö.+ke 7/5
ö.+lerin 12/19
[= 4]
ötekle-
ö.-gülük 6/18
[= 1]
ötgün-
ö.-mek n553/21-22
[= 1]
ötgür-
ö.-güke 73/10
ö.-mek 256/3, 553/21
ö.-mekke 248/18, 255/22, 257/16
ö.-miş 204/3, 343/4, 673/17
ö.-teçi 338/18
ö.-üp 4/2, 218/23
ö.-ürler 293/3
[= 13]
ötgürü
ö. 34n/13, 49/18, 52/19, 83/20, 102/10, 133/13, 133/20, 144/21, 144/22, 160/13, 168/19, 171/4, 175/16, 177/12, 182/21, 188/2, 239/22, 249/13, 254/20, 256/17, 258/6, 258/20, 259/1, 261/20, 262/4, 279/9, 293/2, 293/16, 296/2, 298/10, 300/23, 338/8, 385/20, 388/11, 390/18, 395/1, 396/5, 404a/18, 407/11, 432/14, 500/7, 540/16, 585/10, 586/16, 597/9, 671/15, 671/24, e1/6
[= 48]
ötinç
ö. 560/23
[= 1]
ötle-
ö.-gey 669/2
ö.-gü 564/1
ö.-mek 178/23, 179/14, 179/20, 180/1, 181/9
ö.-miş 179/2, 179/17, 179/23, 180/4, 562/2
ö.-p 565/6, 597/7, 641/12
ö.-yin 505/14
ö.-yü 167/13, 169/5, 622/17
ö.-yür 91/17, 565/3
[= 21]
ötlüm
ö. 160/14, 171/4
[= 2]

ötrü
ö. 4/5, 4/16, 5/13, 5/20, 6/5, 7/16, 8/16, 9/15, 10/5, 10/10, 10/20, 11/10, 11/15, 13/19, 13/22, 15/7, 16/12, 17/9, 19/7, 20/16, 20/17, 20/21, 22/6, 27/8, 28/8, 34h/22, 34k/1, 34l/9, 34s/18, 34ş/22, 36/14, 38/22, 40/4, 43/9, 46/6, 52/7, 52/20, 67/6, 67/9, 76/3, 83/8, 85/12, 87/22, 88/12, 88/18, 89/15, 91/10, 91/22, 92/15, 95/18, 113/17, 125/21, 130a/6, 131/4, 131/18, 131/22, 132/16, 132a/10, 140/13, 140/18, 141/7, 141/12, 141/20, 145/7, 145/11, 145/23, 147/5, 147/20, 149/18, 151/4, 155/9, 157/4, 157/15, 158/12, 158/21, 166/4, 167/2, 168/7, 168/14, 175/18, 177/2, 183/10, 183/23, 184/15, 186/18, 186/21, 188/9, 188/16, 188/18, 189/6, 191/3, 191/19, 192/23, 193/12, 194/1, 194/11, 194/15, 194/22, 195/7, 197/19, 197/23, 198/8, 201/12, 201/22, 203/1, 205/2, 205/6, 206/1, 206/13, 210/20, 212/1, 212/22, 213/17, 214/11, 215/24, 216/15, 218/23, 220/9, 221/2, 221/19, 222/11, 223/22, 224/24, 226/10, 227/11, 229/22, 230/7, 231/12, 233/9, 235/12, 238/4, 239/17, 251/6, 255/13, 257/11, 262/1, 263/12, 264/18, 268/15, 269/12, 279/12, 279/24, 283/21, 286/6, 287/24, 289/14, 290/11, 290/16, 290/22, 292/2, 293/5, 293/23, 297/5, 298/12, 301/21, 304/11, 305/18, 306/23, 307/9, 308/3, 309/3, 325/19, 326/15, 327/9, 328/3, 332/13, 332/17, 334/24, 335/13, 336/9, 336/12, 336/19, 337/12, 339/6, 340/13, 340/16, 341/3, 341/10, 342/9, 346/10, 355/8, 355/17, 356/11, 356/16, 361/21, 362/10, 362/15, 362/21, 363/6, 367/12, 371/5, 372/4, 372/24, 373/7, 373/13, 374/5, 375/16, 375/17, 375/19, 375/21, 375/23, 376/2, 376/5, 376/17, 378/7, 378/21, 379/5, 380/15, 381/8, 381/20, 382/18, 383/11, 384/12, 384/15, 384/22, 385/15, 386/21, 387/3, 387/5, 387/8, 387/23, 388/2, 388/16, 389/11, 389/16, 390/6, 390/8, 390/11, 390/13, 391/19, 392/10, 392/17, 392/21, 394/2, 395/10, 395/17, 396/1, 396/15, 397/23, 398/13, 401/15,

401/20, 402/11, 402/19, 404a/23, 405/7, 406/3, 406/10, 407/12, 408/1, 409/7, 409/17, 410/7, 410/12, 411/13, 411/22, 413/5, 413/11, 413/18, 413/23, 414/4, 414/15, 415/3, 415/17, 415/21, 417/8, 418/7, 420/14, 421/2, 422/20, 423/8, 423/19, 425/18, 426/16, 427/19, 428/21, 431/4, 432/8, 433/3, 433/16, 434/5, 434/15, 435/17, 435/22, 437/21, 440a/10, 440b/6, 441/8, 441/20, 442/9, 443/14, 443/22, 444/10, 444/21, 446/3, 449/2, 449/15, 451/15, 456/3, 456/6, 459/8, 460/4, 462/6, 462/14, 463/11, 463/23, 465/10, 466/3, 466/16, 467/2, 467/10, 467/20, 468/14, 468/24, 469/5, 469/12, 469/22, 470/8, 471/5, 472/5, 472/13, 472/18, 472/21, 473/17, 476/24, 477/18, 478/15, 478/18, 480/2, 480/12, 480/15, 481/7, 481/11, 482/13, 483/17, 484/1, 487/16, 488/9, 488/20, 489/2, 497/7, 497/15, 511/23, 513/9, 516/17, 517/15, 519/3, 520/5, 521/1, 523/16, 525/8, 525/11, 525/17, 526/13, 526/22, 527/2, 527/17, 528/7, 528/19, 530/4, 530/10, 533/4, 533/7, 534/5, 534/15, 535/20, 536/1, 536/10, 537/1, 537/11, 538/23, 542/22, 543/18, 545/1, 545/17, 546/23, 547/17, 547/31, 547/42, 547/53, 549/19, 552/8, 552/22, 552b/20, 553/5, 554/4, 556/4, 560/4, 567/4, 567/23, 570/9, 570/21, 572/17, 573/2, 573/6, 573/13, 574/4, 574/16, 574/23, 575/18, 576/9, 581/9, 581/18, 582/5, 584/1, 584/9, 584/20, 585/2, 586/7, 587/13, 587/18, 588/9, 589/2, 589/7, 589/17, 590/11, 592/23, 593/13, 594/17, 596/12, 597/4, 597/11, 597/22, 598/17, 599/8, 599/20, 600/2, 600/9, 601/4, 601/13, 601/18, 602/2, 604/11, 604/13, 606/13, 606a/7, 606b/2, 607/3, 607/6, 608/9, 608/14, 609/6, 609/14, 610/10, 610/19, 611/21, 612/17, 612/18, 614/2, 615/5, 615/11, 615/13, 616/13, 616/18, 616/20, 617/1, 618/11, 619/8, 619/11, 619/19, 621/22, 624/5, 624/21, 625/9, 625/17, 626/1, 626/8, 627/12, 627/20, 628/23, 630/5, 630/11, 631/5, 631/9, 632/1,

632/17, 632/19, 633/1, 634/20, 635/21, 636/5, 636/19, 637/14, 637/15, 637/18, 638/8, 638/12, 639/8, 639/14, 639/17, 640/3, 640/11, 641/1, 641/13, 642/2, 642/13, 644/16, 645/2, 648/12, 648/18, 649/16, 652/22, 653/13, 657/1, 660/20, 661/21, 670/23, 671/5, 672/16, 681/16, 684/6
[= 511]

ötüg
ö. 12/2, 15/5, 15/6, 34/21, 132a/5, 149/20, 188/20, 197/10, 449/10, 458/21, 473/13, 480/20, 497/20, 512/19, 517/23, 518/4, 527/10, 527/14, 538/5, 546/1, 605/9, 686/19
ö.+i 30/6
ö.+in 125/20, 336/11, 383/11, 511/9, 527/4, 537/13, 537/17, 545/20, 547/19, 589/1, 657/3
ö.+inge 34/19, 343/20, 482/14, 498/2, 574/11
ö.+lerin 91/12, 194/2, 398/2, 417/10, 472/21, 480/14, 523/17, 648/16
ö.+üg 373/6, 448/23, 480/24
ö.+üm 106/6, 448/19, 536/12
ö.+ümin 95/17, 106/18, 110/19, 511/6, 520/22
ö.+üngüzler 91/15, 194/6
ö.+üngüzlerni 398/11
[= 61]

ötügçi
ö. 149/10, 158/2, 159/17, 160/12, 160/20, 161/2, 161/7, 161/14, 162/7, 163/12, 163/18, 164/6, 166/21, 167/12, 169/6, 178/3, 181/10, 181/16, 181/22, 530/15, 669/8
[= 21]

ötük
ö. 6/17, 20/12
[= 2]

ötün-
ö.-elim 620/6
ö.-eyin 27/13, 109/3, 352/10, 587/8
ö.-geli 95/13, 497/2
ö.-gey 442/7
ö.-gü 684/13
ö.-gülük 372/12
ö.-mek 403/23, 473/13, 497/20, 512/19, 527/14, 538/6
ö.-mekdin 167/13
ö.-miş 91/14, 184/18, 194/6, 198/3, 203/6, 336/15, 390/23, 398/11, 417/14, 440b/4, 448/9, 448/18, 460/19, 462/17, 472/20, 473/4, 473/7, 511/5, 511/7, 520/21, 523/16, 576/19
ö.-mişçe 426/8
ö.-mişde 440b/9
ö.-mişlerinte 72/12
ö.-ser 72/5, 550/2
ö.-serler 497/14
ö.-sün 484/8
ö.-sünler 521/7, 535/14
ö.-ti 34k/5, 34l/8, 37/1,

37/21, 81/14, 83/13, 94/18, 125/17, 132/4, 132/16, 149/21, 157/19, 164/1, 167/18, 168/6, 177/4, 184/1, 188/20, 189/6, 202/2, 202/23, 332/24, 335/12, 335/21, 336/10, 372/7, 372/12, 373/1, 378/19, 381/15, 382/17, 383/1, 389/22, 390/15, 392/17, 440a/14, 448/22, 460/5, 462/2, 467/14, 467/21, 468/7, 468/15, 469/2, 469/8, 469/13, 469/22, 470/2, 470/8, 473/20, 479/14, 479/17, 480/11, 513/3, 518/14, 527/1, 527/21, 533/7, 534/7, 542/16, 545/17, 546/18, 547/16, 573/20, 574/6, 577/3, 587/19, 602/23, 606b/10, 607/6, 609/6, 621/23, 623/8, 624/23, 633/2, 638/1, 638/13, 640/7, 653/16, 656/23, 658/4, 666/23, 667/16, 668/11, 669/6, 669/19, 670/11, 670/22, n549/15-16

ö.-tiler 7/12, 13/3, 13/15, 13/22, 82/22, 89/2, 91/10, 182/14, 193/23, 195/1, 197/10, 341/4, 342/9, 391/18, 397/3, 397/22, 399/8, 403/15, 406/16, 409/16, 414/18, 417/7, 423/10, 426/2, 430/16, 440/9, 450/3, 451/12, 455/20, 456/11, 470/21, 471/15, 472/6, 472/17, 538/18, 548/9, 549/15, 597/22, 645/13, 663/5, 663/23, 666/4, 666/7, e1/3

ö.-tükde 440c/9, 521/8

ö.-tüng 449/10, 480/21, 481/1, 512/4, 518/4, 527/10, 537/20, 546/2, 661/6

ö.-tüngüzler 398/8, 473/3

ö.-ü 12/2, 25/17, 26/10, 95/19, 103/4, 103/9, 103/13, 103/19, 108/1, 122/21, 138/6, 182/23, 183/10, 445/5, 447/11, 448/7, 457/12, 467/20, 468/14, 469/12, 470/7, 471/5, 471/6, 471/23, 475/14, 480/6, 482/8, 522/18, 537/10, 542/22, 634/12, 660/14, 663/21

ö.-üngler 605/5

ö.-üp 33/22, 448/23, 506/23, 518/1, 605/11, 608/12, 615/15

ö.-ür 10/15, 114/18, 132a/5, 441/13, 442/6, 507/20, 508/17, 510/14, 520/17, 588/1, n522/18, n550/2

[= 247]

ötür-

ö.-ü 235/7

[= 1]

öviş-

ö.-ip 595/15

[= 1]

övke krş. **öbke**

ö. 102/14, 110/1, 115/17, 133/18, 220/5, 229/16,

242/5, 243/23, 247/6, 262/17, 266/19, 275/8, 299/12, 443/13, 628/3
ö.+g 242/7
ö.+li 101/22, 103/15, 225/9, 225/20, 225/22, 225/24
ö.+si 261/5
[= 23]

övkeçi
ö. 594/9
[= 1]

övkele- krş. öbkele-
ö.-gülük 228/15, 242/8
ö.-mekin 226/9
ö.-memek 220/5
[= 4]

övkelen-
ö.-gü 443/9
ö.-ser 595/10
[= 2]

övkesiz
ö. 241/21, 242/4, 243/4, 417/2
[= 4]

öz
ö. 8/9, 8/12, 9/10, 9/17, 12/6, 18/12, 19/21, 21/1, 21/5, 22/23, 25/14, 26/14, 27/14, 29/15, 29/23, 29/23, 31/21, 32/7, 33/3, 33/19, 43/19, 43/21, 45/16, 47/10, 71/3, 74/19, 74/23, 77/5, 78/14, 82/16, 82/16, 89/22, 92/13, 92/14, 101/12, 120/3, 120/3, 121/20, 141/4, 193/18, 199/18, 213/13, 224/13, 224/16, 227/2, 227/10, 227/12, 236/5, 265/19, 306/9, 312/23, 340/24, 340/25, 364/5, 364/7, 364/15, 368/24, 396/22, 396/22, 398/17, 398/17, 399/2, 399/2, 408/6, 408/6, 409/9, 409/9, 410/15, 411/2, 411/2, 411/6, 411/7, 412/8, 414/21, 416/15, 420/18, 435/4, 437/4, 437/17, 446/22, 453/9, 466/22, 466/22, 471/2, 481/10, 484/20, 515/15, 516/20, 532/1, 532/1, 532/17, 532/17, 543/19, 544/20, 546/23, 547/3, 550/10, 550/11, 552a/4, 552a/18, 553/3, 555/6, 559/7, 559/12, 565/21, 575/16, 584a/6, 585/11, 586/17, 595/1, 596/5, 596/17, 600/22, 606a/6, 609/13, 609/13, 610/7, 611/18, 630/10, 631/1, 643/12, 645/5, 645/5, 661/18, 661/18, n480/2, n532/1, n562/19
ö.+de 226/11, 226/12, 227/17, 227/18, 228/23, 228/24, 611/9, 617/20
ö.+i 18/8, 18/15, 34j/17, 53/15, 54/1, 54/2, 189/16, 192/2, 256/16, 361/1, 367/6, 402/12, 415/22, 418/8, 419/21, 420/20, 440c/5, 441/6, 517/2, 524/21, 535/4, 554/19, 562/19, 589/2, 615/16, 636/2, 636/20, 639/13

ö.+in 32/8, 34i/21, 34j/3, 34k/1, 178/14, 195/20, 206/16, 348/15, 395/18, 402/4, 407/14, 412/8, 566/19, 611/5, 678/11, e2/11, n562/9-10
ö.+inge 6/7, 630/12, 637/10
ö.+ining 271/9, 597/2
ö.+ke 26/2, 49/8, 49/11, 49/16, 162/15, 215/13, 217/12, 217/14, 217/14, 217/24, 244/24, 293/5, 364/16, 364/16, 365/20, 373/5, 488/6, 527/7, 562/9, 613/14, 657/8, 660/2
ö.+leri 195/22, 221/15, 221/18, 221/23, 222/1, 222/7, 222/8, 226/6, 277/21, 289/12, 418/22, 420/12
ö.+lerin 19/15, 34a/19, 225/11, 226/18, 226/22, 226/25, 227/3, 227/4, 227/12, 227/16, 227/23, 641/13, 669/9
ö.+leringe 217/20, 222/3, 230/3, 251/3
ö.+lerini 226/8
ö.+lerining 227/21
ö.+lerinte 46/2
ö.+lerintin 135/17
ö.+li 226/1
ö.+ning 26/10, 206/11
ö.+üg 244/18, 396/9, 505/12, 564/5
ö.+üm 9/11, 10/12, 121/6, 134/22, 351/23, 368/6, 480/2, 494/19, 505/11, 578/13, 602/19, 667/6, 668/19, 670/11
ö.+ümde 136/12, 136/13
ö.+ümdin 110/13, 137/20
ö.+ümin 395/8, 571/16, 612/21, 629/11, 633/17
ö.+ümke 603/14
ö.+ümnüng 101/6
ö.+ümüzdin 132a/18, 159/4, 501/6
ö.+ümüzke 611/12
ö.+ümüzni 20/4, 599/1
ö.+üngin 620/3, 636/17
ö.+üngüz 651/20
ö.+üngüzler 342/18
[= 283]

özen
ö. 440ç/8, 441/5, 534/11, 587/6
[= 4]

özgen
ö. 517/4, 566/3
[= 2]

özkeye
ö.+m 114/15
[= 1]

özlüg
ö. 17/3, 17/12, 20/22, 21/13, 22/20, 26/13, 414/13, 474/21, 529/18
ö.+ler 82/15
ö.+lerig 4/13, 9/3, 14/14, 16/7, 21/6, 21/11, 22/7, 23/10, 219/23
[= 19]

özütlüg
ö. 399/22
[= 1]
Toplam kelime : 2846

Kelime çeşiti : 482
Madde başı : 120

p

padak < Skr. *pādaka*
p. 167/3, 167/6, 250/22, 331/16, 523/22, 524/1, 524/2, 524/3, 533/14, 539/10
p.+da 463/21
p.+ın 198/12, 532/21, 533/1
p.+ları 456/23, 474/4
p.+ların 497/3, 513/19
[= 18]

padmavıçayı < Skr. *padmavijaya*
p. 358/2
[= 1]

pançamabumı < Skr. *pañcamabhūmi*
p. 324/17
[= 1]

pançamandal < Skr. *pañcamaṇḍala*
p. 132a/22, 398/15, 568/8
p.+ın 673/1
[= 4]

pançaşıkı < Skr. *pañcaśikha*
p. 509/16
[= 1]

pançıkı
p. 28/23, 643/2
[= 2]

panıt < Skr. *phāṇita*
p. 544/10
p.+lı 596/2
[= 2]

paoşın < Çin. *pao shên* (G. 8731 9813)
p. 34p/16
[= 1]

paramıt < Skr. *pāramitā*
p. 45/9, 88/9, 279/12, 291/24, 292/2, 309/16, 309/18, 309/21, 309/24, 310/4, 310/7, 310/10, 310/13, 310/15, 310/19, 310/21, 310/24, 311/4, 311/6, 311/8, 311/12, 311/15, 311/17, 311/20, 311/22, 322/2, 322/3, 322/4, 322/5, 322/7, 322/8, 322/9, 322/10, 322/11, 322/12, 322/14, 322/15, 322/16, 322/17, 322/19, 322/19, 322/21, 322/21, 322/24, 322/25, 396/8
p.+da 369/16
p.+ıg 26/24, 215/7, 215/16, 216/2, 216/4, 216/22, 216/24, 217/11, 217/13, 218/1, 218/3, 219/3, 219/5, 219/8, 219/19, 220/10, 220/12, 220/15, 221/6, 221/8, 222/11, 222/14, 222/16, 224/1, 224/3, 225/2, 225/5, 225/7, 225/21, 226/16, 226/20, 227/24, 228/3, 229/6, 229/9, 230/13, 230/15, 232/4, 232/7, 232/10, 232/24, 233/17, 233/20, 234/18, 234/20, 235/16, 235/19, 236/15, 236/17, 238/9, 238/11, 238/14, 239/7, 240/5, 240/8, 241/13, 241/17, 243/13, 243/15, 246/7,

246/11, 247/21, 247/24, 248/3, 248/23, 250/5, 250/9, 251/11, 251/15, 253/3, 253/7, 255/19, 255/23, 257/17, 257/21, 258/1, 258/21, 262/1, 262/5, 262/9, 263/12, 263/16, 263/19, 268/16, 268/21, 268/23, 269/16, 269/19, 269/22, 279/14, 279/17, 279/20, 280/5, 281/6, 283/22, 284/3, 284/9, 286/7, 286/13, 286/18, 287/24, 288/7, 288/12, 289/14, 289/18, 289/22, 294/3, 294/7, 294/7, 294/9, 295/7, 297/6, 297/10, 297/13, 298/12, 298/15, 298/19, 300a/35, 300a/37, 301/22, 302/4, 302/6, 302/9, 302/24, 304/12, 304/15, 304/18, 305/19, 305/23, 306/2, 307/9, 307/13, 307/16, 308/4, 308/7, 308/10, 309/4, 309/8, 309/10, 352/10
p.+lar 24/9, 122/7, 224/10, 224/12, 224/17, 307/21, 309/15, 311/23, 311/24, 394/12
p.+larıg 115/14, 181/16, 258/13, 268/22, 269/1, 269/3, 269/6, 269/10, 269/17, 279/22
p.+larka 659/23
[= 208]

paramıtlıg
p. 97/11, 206/17, 207/13, 208/8, 209/6, 210/8, 211/8, 212/7, 213/3, 213/22, 214/18
[= 11]

parınırmıtavaşavartı < Skr. *paranirmitavaśavartin*
p. 142/16, 380/22
[= 2]

parıtab < Skr. *parīttābha*
p. 143/3
[= 1]

parıtaşub < Skr. *parīttaśubha*
p. 143/8
[= 1]

parmanu < Skr. *paramāṇu*
p.+lar 75/9, 132a/19, 171/17, 350/8
[= 4]

partagçan < Skr. *pṛthagjana*
p. 41/10
[= 1]

patu < Skr. *paṭu*
p. 515/17
[= 1]

pınsun < Çin. *pên tsun* (G. 8846 11945)
p. 403/26
[= 1]

pıppılanguh < Skr. *pippalaguhā*
p. 32/4
[= 1]

poo < Çin. *p'o* (G. 9420)
p. 400/24
[= 1]

potara < Skr. *pattra*
p. 476/9
[= 1]

pra < ?
p. 36/22, 176/20, 342/5,

361/16, 416/7, 477/11, 487/12, 525/5, 533/20, 575/1
p.+lar 81/8, 201/21
[= 12]

praba < Skr. *prabhā*
p. 683/9
[= 1]

prabangkarı < Skr. *prabhaṃkara*
p. 173/19, 316/9
[= 2]

prabangkoşı < Skr. *prabhaṃkośa*
krş. **prabankoşı**
p. n521/20
[= 1]

prabankoşı < Skr. *prabhaṃkośa*
krş. **prabangkoşı**
p. 521/20
[= 1]

prabaraçavıçayı < Skr. *prabhārājavijaya*
p. 393/21
[= 1]

pramudıt < Skr. *pramuditā*
p. 315/18
[= 1]

pranıdanı < Skr. praṇidhāna
p. 322/18
[= 1]

pratamabumı < Skr. *prathamabhūmi*
p. 324/8
[= 1]

pratıştapan < Skr. *pratiṣṭhāpana*
p. 686/18
[= 1]

pratnayadıvaçı < Skr. *prajñādhvaja*
p. 547/39
[= 1]

pratya < Skr. *prajñā*
p. 26/24, 253/2, 257/20, 322/13
[= 4]

pratyapatı < Skr. *prajāpati*
p. 493/15
[= 1]

pratyıkabud < Skr. *pratyekabuddha*
p. 80/15, 81/2, 136/7, 144/7, 176/4, 176/7, 204/22, 260/23
p.+lar 50/11, 103/5, 121/5, 176/14, 219/14, 222/15, 222/17, 222/19, 223/23, 357/5, 484/10, 656/13
p.+larka 176/11, 399/14
p.+larnıng 154/10, 166/11, 501/13
p.+nung 204/22
[= 26]

prit < Skr. *preta*
p. 99/21, 138/8, 221/11, 299/14, 348/11, 421/9, 452/12, 628/6
[= 8]

pundarık < Skr. *puṇḍarīka*
p.+da 313/24
[= 1]

punyaparsab < Skr. *puṇyaprasava*
p. 143/13
[= 1]

puranprabı < Skr. *puraṃprabha*
p. 173/20
[= 1]

purnabadırı < Skr. *pūrṇabhadra*

p. 28/16, 509/16
[= 2]

puş < Skr. *puṣya*
p. 476/15, 535/12
[= 2]

puşpak < Skr. *puṣpaka*
p. 518/21
[= 1]

Toplam kelime : 333
Kelime çeşiti : 57
Madde başı : 41

r

raçabrahmı < Skr. *rājabrahma*
r. 174/4
[= 1]

raçabumı < Skr. *rājabhūmi*
r. 279/23, 314/4
[= 2]

raçagarlı < Skr. *rājagṛha*
r. 32/4, 94/7, 682/20
[= 3]

raçamuktı < Skr. *rājamukta*
r. 393/22
[= 1]

raçaratnaprabası < Skr. *rājaratnaprabhāsa*
r. 185/11, 186/14, 189/14, 190/11
[= 4]

raçaşastır < Skr. *rājaśāstra*
r. 547/37, 547/42, 547/48, 547/50, 552b/5, 561/10, 567/21, 568/13, 570/13
r.+ıg 566/15
[= 10]

rahu < Skr. *rāhu*
r.+ka 617/6
[= 1]

rajıravart < Skr. *rājavarta* krş. **aşırvat, rajıvart**
r. 651/12
[= 1]

rajıvart < Skr. *rājavarta* krş. **aşırvat, rajıravart**
r. n347/3, n651/12
[= 2]

rakşas < Skr. *rakṣas*
r.+ka 641/6
r.+lar 559/10, n559/10
[= 3]

ram < Soğ. *r'm*
r. 589/19
[= 1]

rasıyan < Skr. *rasāyana*
r.+ın 683/13
r.+ka 678/8
[= 2]

ratnaalangkarı < Skr. *ratnālaṃkāra*
r. 189/22
[= 1]

ratnaçandırı < Skr. *ratnacandra*
r. 521/21
[= 1]

ratnadıvaçı < Skr. *ratnadhvaja*
r. 521/17
[= 1]

ratnadıvı < Skr. *ratnadeva*
r. n521/17
[= 1]

ratnakar < Skr. *ratnākara*
r. 391/23
[= 1]

ratnakoşı < Skr. *ratnakośa*
r. 357/20
[= 1]

ratnangkarı < Skr. *ratnakara*

r. 173/18
[= 1]

ratnanimıtı < Skr. *ratnanimitta*
r. 357/10, 522/4
[= 2]

ratnaottarı < Skr. *ratnottara*
r. 358/7
[= 1]

ratnaprabası < Skr. *ratnaprabhāsa*
r. 679/15
[= 1]

ratnaprabı < Skr. *ratnaprabhā*
r. 186/12, 187/1, 358/9
r.+ka 679/15
[= 4]

ratnapuşpı < Skr. *ratnapuṣpa*
r. 514/22, 515/3, 516/7, 519/18, 520/4
[= 5]

ratnaraşı < Skr. *ratnarāśi*
r. 572/12, 573/4, 573/7, 573/20, 574/10, 575/19, 576/10, 578/8, 578/18
[= 9]

ratnaşıkı < Skr. *ratnaśikhin*
r. 358/5, 521/15, 571/20, 606/11, 680/4
[= 5]

ratnavaçır < Skr. *ratnavajra*
r. 112/19, 199/16, 333/1, 343/19, 403/21, 498/1, 684/1, 685/21, 686/6
r.+nıng 34/19, 403/27
[= 11]

rıdı < Skr. *ṛddhi*
r. 131/20, 189/1, 249/5, 400/10
[= 4]

ruçırakıtu < Skr. *ruciraketu*
r. 345/15
[= 1]

Toplam kelime : 81
Kelime çeşiti : 34
Madde başı : 29

s

sablokadatu < Skr. *sabhālokadhātu* krş. **savlokadatu**
s. 187/2, 189/19, 645/5, n668/6
[= 4]

saç
s.+ı 594/2, 594/8, 619/13, 626/10, 631/16, 637/11
s.+ıngız 347/1, 651/13
[= 8]

saç-
s.-a 313/6, 515/2
s.-dı 574/20
s.-dılar 183/15, 576/4, 640/2
s.-dım 640/10
s.-gu 544/11, 575/4
s.-guluk 120/13
s.-ıp 361/20, 416/2, 424/3, 477/4, 487/13, 516/6, 520/13, 535/10
s.-madın 283/20, 441/5, 485/3, 573/10
s.-maduk 337/10
s.-mak 169/10
s.-mış 168/21, 513/23
s.-sun 477/20
[= 27]

saçgu
s.+sı 109/17
[= 1]

saçıl-

s.-galı 671/14
s.-ıp 492/11, 625/11, 626/15, 631/17
s.-maksızın 208/19
s.-ur 552a/21, 552b/7
s.-urlar 555/10
[= 9]

saçıltur-
s.-maguka 238/17, 239/6
s.-mamak 239/8, 239/15
s.-mamakka 240/5
s.-ımamakları 240/2
[= 6]

saçıra- krş. **saçra-**
s.-yu 315/5
[= 1]

saçra- krş. **saçıra-**
s.-yu n315/5
[= 1]

saçuk
s.+ı n109/17
[= 1]

sadarmapundarık < Skr. *saddharmapuṇḍarīka*
s. 276/15
[= 1]

sadu < Skr. *sādhu*
s. 24/24, 34/15, 34/22, 126a/2, 343/16, 344/3, 458/22, 462/15, 462/15, 497/23, 674/13, n343/15, n343/15
[= 13]

sadumatı < Skr. *sādhumatī*
s. 318/9
[= 1]

sagbıç
s. 440c/3, 476/10
[= 2]

sagrı
s. 34ğ/22
[= 1]

sak
s. 408/13
s.+ın 410/16
[= 2]

saka
s.+ka 630/22
[= 1]

sakandı < Skr. *skandha*
s. 502/13
[= 1]

sakardagam < Skr. *sakṛdāgāmin*
s. 144/5
[= 1]

sakıg
s. 382/7, 451/9, 656/5
[= 3]

sakın-
s.-ayın 116/4
s.-gıl 27/15, [illegible]17/23
s.-gu 25/13
s.-guluk 67/22, 265/20, 540/10, 540/11, 540/13, 540/15
s.-guluksuz 34ı/13, 34j/9, 50/18, 68/16, 70/1, 98/2, 105/6, 115/8, 144/10, 172/11, 285/17, 333/12, 439/5, 440/6, 451/9, 496/21
s.-ınglar 198/17, 345/22
s.-ıp 25/11, 27/18, 27/21, 27/22, 29/25, 33/22, 225/14, 228/2, 228/5, 228/8, 228/22, 229/4, 264/7, 267/13, 386/4, 386/13, 576/17, 587/13,

600/2, 602/21, 612/9, 615/5, 683/18, 683/19, 684/4
s.-madın 267/9
s.-makıg 287/2, 287/4
s.-makları 300/14
s.-maknıng 367/21
s.-masar 411/11
s.-mazlar 385/11
s.-mış 91/16, 420/17, 422/5, 609/13
s.-sar 141/20, 147/17, 148/5, 415/21, 440b/10, 491/5, 539/15, 543/17
s.-sarlar 113/18, 119/5, 356/19, 423/21, 524/10, 531/13, 535/23, 544/3
s.-sun 485/4, 485/5, 485/8, 584/10
s.-tı 72/12, 586/11, 599/21, 602/13, 605/3, 606/5, 611/22, 612/20, 613/23, 614/1, 616/16
s.-u 28/7, 34s/16, 34ş/17, 92/13, 93/20, 105/17, 111/20, 134/8, 164/22, 175/16, 177/11, 332/14, 350/20, 352/15, 362/5, 363/12, 390/18, 395/1, 414/4, 415/4, 438/8, 454/17, 455/5, 456/5, 486/7, 500/11, 512/10, 513/20, 517/22, 531/17, 532/7, 541/21, 571/18, 576/6, 581/22, 582/13, 584/2, 584/11, 656/12
s.-ur 72/18, 365/3, 633/21
s.-urlar 385/3, 385/7, 385/16
[= 141]

sakınç
s. 25/5, 72/19, 147/16, 148/4, 262/14, 264/22, 287/1, 287/4, 287/6, 358/13, 388/7, 401/20, 404a/15, 411/10, 415/13, 469/20, 531/13, 558/4, 614/16, 642/18
s.+ı 447/3
s.+ıg 293/13, 420/17, 551/11, 634/1, 639/5
s.+ın 266/18, 266/19, 266/20, 408/19, 416/20, 418/13, 426/13, 539/8, 545/11, 566/14, 603/7, 629/14, 630/6, n388/7
s.+ıngızlar 2/15, 2/21, 2/22
s.+ıngızlarka 91/16
s.+ınıng 34s/22
s.+ka 285/22
s.+lar 34c/22, 50/2, 101/11
s.+ları 387/11
s.+larıg 105/5, 146/15, 293/16, 581/16
s.+larınta 385/7
s.+larta 287/5
s.+lartın 280/15, 286/14, 286/19, 286/24, 288/1
s.+nıng 262/16, 262/18, 300a/21
[= 64]

sakınçlıg krş. **sakınçlug**
s. 212/19, 295/13, 411/19, 423/4
s.+ıg 287/21
[= 5]

sakınçlug krş. **sakınçlıg**
s. 639/21
[= 1]

sakınçsız
s. 52/5
[= 1]
sakıntur-
s.-gay 401/20
s.-u 457/3
[= 2]
sakış
s. 6/19, 394/21, 585/22
s.+ı 8/9, 370/22, 455/4, 589/19
s.+ın 114/1, 114/5, 167/14, 370/12, 370/17, 580/7
[= 13]
sakışlıg
s. 156/15
[= 1]
sakışsız
s. 9/3, 12/16, 92/22, 103/21, 113/9, 116/8, 155/22, 156/19, 164/11, 181/17, 182/3, 193/1, 312/11, 314/25, 316/14, 340/9, 369/3, 380/1, 393/5, 430/10, 436/20, 439/2, 571/11, 580/1, 629/5, 665/10, 672/18
[= 27]
sakız
s.+ı 476/2
[= 1]
saklan-
s.-ıp 342/14
s.-mış 443/17
[= 2]
sal-
s.-mış 148/12
[= 1]
salın-
s.-mış 9/20
s.-sar 595/17
s.-urlar 349/4
[= 3]
salıntur-
s.-up 81/9, 525/6
[= 2]
salkım
s. 292/12
[= 1]
samadı < Skr. *samādhi*
s. 68/17, 68/21, 69/3, 69/9, 70/8, 70/14, 77/9, 172/16, 292/3, 323/4, 323/6, 323/9, 323/12, 323/14, 323/18, 323/21, 323/24, 324/3, 324/6
[= 19]
samantabadrı < Skr. *samantabhadra*
s. 584a/10
s.+ka 679/11
[= 2]
samantadarşanı < Skr. *samantadarśana*
s. 358/4
[= 1]
samantaprabı < Skr. *samantaprabha*
s. 173/21, 357/22
[= 2]
samapda < Skr. *samāpta*
s. 403/20
[= 1]
san
s. 394/21, 436/23, 585/22
s.+ı 3/23, 8/9, 269/6, 455/4, 583/4, 589/14, 601/3, 669/1

s.+ın 114/1, 114/5, 167/14, 580/7
s.+ınça 3/9, 44/18, 132a/19, 155/15, 162/1, 166/19, 171/17, 189/21, 308/19, 314/23, 315/8, 325/15, 326/11, 327/4, 327/22, 328/13, 329/4, 329/19, 330/8, 330/22, 331/18, 350/8, 409/20, 419/1, 419/3, 427/13, 430/4, 464/13, 480/17, 499/5, 542/3, 671/16
s.+ınga 302/20, 308/9, 308/12, 308/14, 308/24, 309/3, 309/6
[= 54]

san-
s.-guluksuz 83/21
s.-maz 165/11
[= 2]

sana-
s.-galı 167/15, 370/12
[= 2]

sanbıraçana (?) < Skr. ?
s. 28/20
[= 1]

sanç-
s.-dı 632/21
s.-ıp 616/21
s.-mış 632/20, 633/12
[= 4]

sançanaçavı < Skr. ?
s. 425/7, 431/18, 538/4, 538/8, 538/24, 539/20, 540/22, 542/14, 545/19
s.+ka 679/23
[= 10]

sançgak
s. 555/12
[= 1]

sang < Çin. *ts'ang* (G. 11591)
krş. **tsang**
s.+ım 519/2
[= 1]

sanga
s. 38/4, 126/23, 158/16, 372/23, 544/22, 547/23, 547/52, 596/9
[= 8]

sangkaş < Skr. *sāṃkāśya*
s. 31/19
[= 1]

sanıpat < Skr. *saṃnipāta*
s. 588/22, 591/9, 591/15, 592/20, 593/1, 594/19
s.+ıg 588/15
[= 7]

sanlıg
s. 66/10, 66/22, 70/22, 135/19, 135/21, 156/14, 169/21, 260/8, 260/10, 260/12
s.+ın 270/15, 276/12, 364/5
[= 13]

sansar < Skr. *saṃsāra*
s. 44/21, 55/13, 109/22, 133/17, 304/23, 353/2, 387/11, 388/15, 421/16, 439/2
s.+ıg 259/6, 259/8, 260/19, 302/15, 305/24, 306/3, 306/5, 306/19, 307/11, 333/19
s.+ka 290/24, 291/3, 296/4, 296/22, 306/23, 320/7, 373/14

s.+lı 34n/11, 42/19, 291/23, 311/4, 319/12, 373/4
s.+nıng 310/1
s.+ta 76/7, 294/16, 298/16, 298/21, 298/24, 306/17, 350/5, 511/2, 666/2
s.+takı 38/23, 44/7, 72/10, 615/20, 682/3
s.+tın 133/12, 306/7, 480/9, 628/20, 629/12
[= 53]

sansarlıg
s. 22/3, 71/6, 97/9, 99/17, 211/21, 300/23, 307/4, 340/16, 430/9, 433/11, 613/20, 647/6
[= 12]

sansız
s. 9/2, 12/16, 17/2, 34c/21, 49/19, 49/22, 66/11, 66/23, 80/10, 83/21, 92/22, 103/21, 113/8, 116/8, 122/9, 155/22, 156/19, 164/11, 172/18, 174/16, 181/17, 182/3, 185/9, 193/1, 258/7, 262/7, 262/10, 262/12, 263/5, 263/14, 267/13, 267/14, 267/15, 312/11, 314/24, 316/14, 340/7, 340/9, 369/3, 370/16, 371/5, 379/23, 393/5, 421/5, 421/16, 427/12, 430/3, 430/10, 436/19, 439/2, 457/15, 464/15, 487/1, 490/1, 499/5, 514/4, 542/2, 571/11, 580/1, 614/2, 629/5, 645/19, 654/8, 662/3, 662/8, 663/8, 665/9, 672/18
[= 68]

sanvar < Skr. *saṃvara* (?)
s.+ta 169/4
[= 1]

sap
s.+ınta 588/6, 590/13
[= 2]

saparır < Skr. *sphaṭika* krş. **sıparır, sıparur**
s. 119/16, 515/17, 652/16, 658/13
[= 4]

saparka < Skr. *spṛkkā*
s. 475/21
[= 1]

sapça
s. 317/14, 319/7, 624/4, 638/9
[= 4]

sapıg
s. 606/8
s.+ı 61/9, 61/17, 440a/9
[= 4]

sapıl-
s.-maklıg 44/1
[= 1]

sapşı (?) < ?
s. 108/20
[= 1]

saptamabumı < Skr. *saptamabhūmi*
s. 324/22
[= 1]

saran
s. 299/4, 472/4, 526/16
[= 3]

sarasvatı < Skr. *sarasvatī*

s. 425/4, 431/15, 473/12, 473/15, 479/12, 480/13, 481/7, 481/15, 481/18, 482/13, 483/17, 486/9, 487/19, 488/24, 495/1, 497/1, 497/19, 505/4, 512/1, 657/20, 657/23, 660/22
s.+ka 679/21
[= 23]

sarıg
s. 28/14, 28/15, 28/23, 29/2, 34f/1, 588/19, 591/8, 591/14, 592/7, 592/17, 592/23, 594/1, 594/12
s.+da 28/19
s.+ıg 588/14
[= 15]

sarıt
s. 27/23
[= 1]

sars-
s.-ıp 136/9
[= 1]

sarsıg
s. 101/12, 220/2, 613/1
[= 3]

sartavahı < Skr. *sārthavāha*
s. 211/16, n668/20-669/5
[= 2]

sarvag < Soğ. *srw'γ*
s.+da n518/22
s.+ınta 518/22
[= 2]

sat-
s.-ıp 526/10
[= 1]

satçarası (?) < Skr. ?
s. 476/13
[= 1]

satga-
s.-guluk 341/23
[= 1]

satgaksız
s. 477/1
[= 1]

satıg
s.+ı 526/11
[= 1]

satıgçı
s.+lar 196/21, 211/15
[= 2]

satıgsız
s. 416/9, 495/15
[= 2]

sav (1)
s. 4/18, 7/14, 14/11, 17/13, 17/21, 25/21, 34r/16, 125/11, 141/22, 142/9, 142/19, 203/22, 217/16, 220/2, 256/22, 256/24, 338/9, 377/7, 380/14, 386/14, 386/15, 388/19, 450/13, 460/8, 460/19, 461/3, 461/3, 482/9, 506/14, 506/17, 520/15, 552a/2, 552a/13, 564/14, 594/4, 615/20, 616/9, 621/21, 622/2, 622/3, 622/8, 622/9, 623/1, 624/11, 636/13, 641/3
s.+da 339/19, 460/7
s.+ı 6/13, 18/14
s.+ıg 8/16, 10/5, 11/10, 18/7, 18/16, 20/20, 21/4, 34r/19, 34r/21, 192/14, 238/4, 338/18, 364/9, 365/1, 382/14, 389/6, 441/20,

442/8, 499/8, 505/20, 508/3, 597/12, 601/2, 601/6, 601/17, 609/4, 610/9, 610/19, 611/6, 611/20, 617/13, 618/22, 622/4, 622/11, 623/8, 623/17, 625/1, 639/18, 664/2
s.+ım 379/20, 447/12, 506/18, 537/7
s.+ın 6/13, 593/21, 597/7, 619/1
s.+ınça 19/2, 545/2
s.+ıngız 492/3, 507/4, 520/20, 664/5
s.+ıngızını 482/10
s.+lar 76/5, 125/16, 126/13
s.+ları 507/13
s.+larıg 7/14, 16/16, 34h/21, 93/8, 101/12, 276/1, 276/4, 276/9, 443/12, 521/1, 605/10, 640/7, 640/21, n21/4
s.+ların 12/18, 13/10, 271/7, 275/23, 507/18, 609/13, 633/3
s.+larınga 499/12
s.+larka 237/12
s.+larnıng 290/1
s.+nıng 309/16, 309/19, 309/22, 310/1, 310/5, 310/8, 310/11, 310/13, 310/16, 310/19, 310/21, 310/24, 311/4, 311/6, 311/8, 311/12, 311/15, 311/18, 311/20, 311/22, 611/10
[= 153]

sav (2) < Skr. *sabhā*
s. 508/13
[= 1]

savlıg
s. 253/15, 493/14, 499/10
s.+larka 504/23
[= 4]

savlokadatu < Skr. *sabhālokadhātu* krş. **sablokadatu**
s. 378/19, 469/3, 668/6
[= 3]

savrıl-
s.-tı 630/18
[= 1]

savşıng < Çin. *hsiao ch'êng* (G. 4294 770) krş. **sıvşıng**
s. 270/14, 276/12, 276/19, 278/17, 673/15
s.+da 276/18, 277/9, 278/5
[= 8]

say
s.+dakı 382/7
[= 1]

sayu
s. 10/7, 21/1, 34ğ/6, 34h/14, 61/6, 64/7, 284/24, 312/2, 312/4, 348/2, 370/5, 394/15, 396/2, 418/23, 419/11, 420/4, 452/14, 456/20, 497/4, 555/11, 557/6, 559/8, 586/22, 586/23, 587/8, 597/5, 599/7, 599/12, 603/8, 622/23, 626/16, 635/6, 666/12
s.+dakı 244/17
[= 34]

sayukı
s. 201/7, 242/22, 243/1,

254/20, 315/14, 342/23
[= 6]
seçe
s. 354/24, 549/8
[= 2]
seçil-
s.-miş 166/13, 451/1, 457/4
[= 3]
sedreksiz
s. 347/4, 652/11
[= 2]
sekiz
s. 3/18, 15, 25/12, 28/13, 30/16, 32/18, 33, 33/14, 33/22, 34k, 43/10, 49, 69, 69/20, 84/17, 86/1, 89, 109, 110/4, 111/18, 138/9, 141, 161, 181, 185/15, 186/8, 187/22, 207/5, 215, 223/8, 235, 247/2, 255, 275, 276/8, 295, 297/21, 300a/15, 300a/31, 303/12, 311, 313/21, 330/8, 331, 337, 339, 341, 343/22, 359, 361/14, 362/4, 379, 393/4, 399, 410/22, 417, 425/8, 431/18, 437, 440c/18, 440ç/20, 444/11, 453, 473, 474/16, 476/17, 477/2, 478/4, 493, 511, 524/12, 527/14, 528/20, 531, 535/12, 535/19, 536/8, 538/9, 539/1, 544/17, 549, 567, 583, 585/10, 586/17, 593/9, 596/17, 599, 613, 633, 645/21, 646/4, 649/14, 653, 660/7, 673, 678/16, 681/11
s.+i 199/19
[= 99]
sekizer
s. 401/4
[= 1]
sekizinç krş. **sikizinç**
s. 34n/22, 34r/14, 73/22, 205/21, 212/11, 213/3, 213/5, 231/13, 231/16, 237/17, 245/13, 280/4, 294/7, 314/13, 318/2, 320/25, 322/18, 323/22, 324/25, 330/2, 330/9, 330/14, 344/1, 355/7, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 552a, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 568/17, 590/1
[= 62]
semek krş. **simek**
s. 517/8, 608/20, 617/11, 631/6, 640/9
s.+lerig 529/5
[= 6]
semekle- krş. **simekle-**
s.-geli 5/2
[= 1]
semürgük
s. 34h/12
[= 1]
sen
s. 8/10, 8/14, 10/4, 10/21, 10/22, 11/8, 15/12, 15/18, 16/5, 18/16, 38/3, 126/11, 132/20, 132a/5, 184/17,

203/5, 336/15, 345/14, 354/17, 354/19, 356/4, 379/3, 379/5, 390/22, 390/23, 391/21, 394/4, 428/6, 428/9, 429/2, 430/12, 441/11, 441/13, 442/9, 449/5, 459/11, 460/12, 460/19, 462/17, 480/21, 495/5, 497/9, 511/11, 512/4, 517/19, 537/16, 538/1, 545/22, 547/21, 547/47, 547/51, 566/11, 566/16, 566/22, 567/3, 567/4, 600/22, 622/18, 636/16, 653/1, 657/6, 657/13, 661/3, 661/11
s.+i 8/13
s.+ing 8/9, 8/12, 9/16, 18/10, 20/6, 20/12, 126/2, 547/39, 600/17
[= 74]

sengir
s.+i 492/11
s.+te 490/4
[= 2]

sengirlig
s. 682/22
[= 1]

sengrem < Skr. *saṃgharāma*
s. 135/19
s.+de 17/9, 479/23, 525/1, 572/21, e1/20
s.+ke 582/12
s.+lerte 531/18
[= 8]

ser-
s.-erler 208/7, 226/14, 227/21, 229/2, 230/7, 232/2
s.-geli 225/14
s.-mek 227/4
s.-ü 630/15
[= 9]

sergür-
s.-geli 34h/3
s.-mek 285/24, 287/20
s.-mekleri 283/20, 286/5
s.-ser 74/18, 74/23
s.-ü 241/4
s.-üp 242/2, 242/7, 242/13, 283/12, 289/11
[= 13]

seril-
s.-geli n633/4
s.-gey 636/16
s.-ip 164/17, 626/10
s.-medin 333/21
s.-mezin 292/8
s.-ü 632/21
[= 7]

serimlig
s. 34c/20, 489/18, 682/8
[= 3]

serin-
s.-geli 225/14, 228/2, 228/5, 228/8, 228/22, 229/5, 633/4, 635/2
s.-mek 205/17, 207/18, 208/8, 208/11, 225/7, 225/21, 226/16, 226/19, 227/5, 227/24, 228/3, 229/5, 229/9, 230/13, 230/15, 232/4, 232/7, 322/7, 369/15
s.-mekin 208/4, 208/5, 208/6
s.-meklerin 208/6
s.-mekning 208/1

s.-ürler 208/7, 226/14, 227/21, 229/3, 230/7, 232/2
[= 38]

sev-
s.-er 415/22
s.-erler 556/5
s.-gülük 529/11, 616/5
s.-ip 650/12
s.-medeçi 579/12
s.-mek 250/18, 252/8, 255/7, 269/8
s.-mekke 248/13, 251/14, 253/2
s.-mekleri 252/21
s.-memek 306/3, 306/9
s.-memekke 302/16, 305/24, 307/11
s.-mezler 306/25
s.-miş 237/7
s.-mişke 556/10
[= 22]

sever
s. 555/7, 571/15, 616/2, 623/10, 624/1, 626/17, 627/10, 629/11, 633/15, 635/4, 641/4
[= 11]

sevgüsüz
s. 613/2
[= 1]

sevig
s. 663/7
s.+ince 206/14
s.+lerince 119/13
[= 3]

seviglig
s. 34c/19, 217/16, 323/6, 496/1, 496/10, 509/1, 608/1
[= 7]

sevigsiz
s. 299/18
[= 1]

sevin-
s.-gülük 178/6, 557/23
s.-ip 34j/2, 455/18, 488/19, 644/9
s.-mekke 457/22
s.-meksiz 435/5
s.-ser 151/4, 565/18
s.-sün 423/20
s.-tiler 574/15, 597/13, 672/21
s.-tim 135/2, 580/9
s.-ü 564/20
s.-ür 123/15, 151/19, 152/11, 153/6, 153/15, 154/17, 155/5, 517/7, 579/4, n565/18
s.-ürler 562/9
[= 28]

sevinç
s. 22/5, 34d/18, 34d/32, 92/11, 217/3, 336/9, 371/15, 372/3, 391/18, 411/18, 446/3, 517/22, 531/11, 532/2, 548/3, 558/10, 565/16, 577/6, 579/11, 583/20, 609/10, 667/2, 667/7, 667/23
s.+de 432/14
s.+im 528/18, 623/12
s.+leri 315/24, 597/14
s.+lerin 266/7
[= 30]

sevinçlig krş. **sevinçlüg**
s. 15/8, 120/20, 199/4,

341/16, 378/8, 391/17, 415/5, 417/4, 455/8, 530/7, 530/10, 541/10, 568/3, 672/22, n566/21
[= 15]
sevinçlüg krş. **sevinçlig**
s. 566/21
[= 1]
sevinçsiz
s. 613/12
[= 1]
sevingiri
s. 506/5
[= 1]
sevintür-
s.-gelir 43/2
s.-mek 266/10, 266/14
s.-üp 268/2, 598/21
[= 5]
seviş-
s.-sünler 120/4
[= 1]
sevit-
s.-miş 585/19, 620/1
[= 2]
sı-
s.-daçı 319/16, 325/5, 331/6, 338/17
s.-galı 34g/23
s.-p 71/14, 114/1, 602/1
s.-yur 165/15
[= 9]
sıçgan
s. 343/22, 404/3
[= 2]
sıçgankaya
s. 34g/21
[= 1]
sıdarşa < Skr. *sudṛśa*
s. 143/18
[= 1]
sıdarşan < Skr. *sudarśana* krş. **sudarşanı**
s. 143/19
[= 1]
sıdı < Skr. *siddhi*
s. 447/21, 523/23
[= 2]
sıdılıg
s. 679/18
[= 1]
sıdur-
s.-u 235/9
[= 1]
sıg
s. 34l/5, 291/12, 300a/9, 300a/11, 300a/15
[= 5]
sıg-
s.-mış 285/4
[= 1]
sıgıt
s. 5/1
[= 1]
sıgta-
s.-dı 637/20
s.-dılar 619/21
s.-yu 619/21, 620/10, 626/2, 637/6, 637/14, 641/17
[= 8]
sıgtaş-
s.-dılar 625/3, 632/8, 634/21, 640/3
s.-u 627/14
[= 5]
sıgur-
s.-galı 44/17
s.-mak 310/7

[= 2]
sık-
s.-ıp 367/18
s.-mamak 220/20
[= 2]
sıkıg
s. 34s/15, 109/4
s.+larıg n97/1
s.+lıg 291/23
[= 4]
sıkıl-
s.-ıp 19/17, 102/16, 117/7, 117/19, 609/20, 610/6, 611/1
s.-mış 34s/12, 586/14, 630/4
s.-mışlar 638/15
s.-sar 401/15
s.-ur 559/6, 621/9
s.-urlar n559/6-7
[= 15]
sıkış
s.+da 180/7, 180/11
s.+larıg 97/1
[= 3]
sılıg
s. 348/22
[= 1]
sımbagu (?) (< Skr. *sīma* + ?
s. 477/18, 477/20
[= 2]
sımta-
s.-mak 560/17
s.-maknıng 560/2
s.-p 552/15, 561/13, 562/22, n560/17
[= 6]
sımtag
s. 75/5, 300/4, 415/15
[= 3]
sımtagsız
s. 406/4, 563/6, 566/17, 679/19, 685/17
s.+ın 241/9, 243/8, 246/4, 247/17
[= 9]
sın
s. 45/5, 64/23, 366/13, 366/17, 680/15
s.+ı 419/20, 619/13
s.+ımız 132a/20
s.+ın 593/20
[= 9]
sın-
s.-guluk 624/20
s.-mış 609/20
[= 2]
sına-
s.-mış 595/3
s.-yu 600/2
[= 2]
sıngar
s. 34c/11, 34c/16, 82/9, 82/17, 82/18, 88/19, 92/20, 94/8, 94/14, 96/3, 96/8, 97/19, 103/20, 110/17, 111/4, 111/8, 131/17, 132a/13, 139/19, 150/19, 151/1, 152/13, 181/13, 182/9, 188/5, 300a/26, 332/18, 333/12, 335/15, 346/12, 346/18, 348/8, 348/17, 349/9, 349/15, 372/5, 391/7, 396/23, 399/3, 406/12, 427/12, 449/17, 454/14, 467/11, 493/2, 493/4, 521/13, 538/13, 551/22, 564/17, 600/12, 602/3,

607/14, 607/19, 631/10, 636/12, 645/2, 645/17, 646/14, 649/19, 651/3, 658/19
[= 62]

sıngarkı
s. 34ç/22, 92/23, 105/20, 108/17, 120/23, 121/14, 122/9, 132b/1, 135/21, 137/7, 149/4, 151/10, 153/18, 154/19, 154/23, 155/3, 159/5, 178/1, 189/4, 211/1, 231/21, 231/23, 249/7, 256/8, 256/14, 300a/25, 300a/27, 317/19, 318/1, 339/8, 346/6, 350/9, 357/1, 365/8, 370/8, 500/8, 504/6, 576/13, 644/20, 652/8, 661/23, 682/23
[= 42]

sınhanımıtaprabangkarı < Skr. **siṃhanimittaprabhaṃkara* krş. **sınhanımıta-prabankarı**
s. 201/12, 332/13
s.+ka 679/17
[= 3]

sınhanımıtaprabankarı < Skr. **siṃhanimittaprabhaṃkara* krş. **sınhanımıta-prabangkarı**
s. 203/2
[= 1]

sınhaprabası < Skr. *siṃhaprabhāsa*
s. 173/16
[= 1]

sıntur-
s.-u 480/10
[= 1]

sıparır < Skr. *sphaṭika* krş. **saparır, sıparur**
s. 384/17, n652/16
[= 2]

sıparur < Skr. *sphaṭika* krş. **saparır, sıparır**
s. 112/6
[= 1]

sırıjavu (?) < Skr. ?
s. 476/11
[= 1]

sırna-
s.-yu 244/18
[= 1]

sısdu (?) < ?
s. 245/1, 273/20
[= 2]

sış
s.+ka 586/20
[= 1]

sıta
s. 515/17
[= 1]

sıvşıng < Çin. *hsiao ch'êng* (G. 4294 770) krş. **savşıng**
s. 343/3, e1/5
[= 2]

sız-
s.-daçı 594/15
[= 1]

sızgur-
s.-mış 28/14, 348/17
s.-u 74/17
s.-up 71/16
[= 4]

sid-

s.-miş 612/6
[= 1]
sikirt-
s.-miş 617/6
[= 1]
sikizinç krş. **sekizinç**
s. 304/8
[= 1]
siksil (?) < ?
s. 400/24
[= 1]
sileng (?) < ?
s. 529/1
[= 1]
silig
s. 144/16, 488/1, 574/17
[= 3]
silk-
s.-miş 490/17
[= 1]
sim < Çin. *hsin* (G. 4564) krş. **sin**
s. 343/22, 404/3
[= 2]
simek krş. **semek**
s. n517/8
s.+in 602/7
[= 2]
simekle- krş. **semekle-**
s.-mekde 320/21
s.-meklig 301/11, 301/13
s.-meksiz 301/14, 301/15, 301/17
s.-p 602/16, 602/19
[= 8]
sin < Çin. *hsin* (G. 4564) krş. **sim**
s. 343/20
[= 1]
sindirtin
s. 428/11
[= 1]
sing-
s.-er 592/7
s.-miş 472/3
s.-mişde 592/8
s.-mişlerin 29/25
[= 4]
singekkeye
s. 34ğ/5
[= 1]
singil
s. 686/7
[= 1]
singile-
s.-di 624/3
s.-yü 623/19
[= 2]
singir
s.+in 614/11
[= 1]
singirt-
s.-ip 638/17
s.-ü 641/6
[= 2]
singür-
s.-teçi 475/9
s.-ü 590/11
[= 2]
sini
s. 7/13, 8/6, 9/21, 20/11, 626/20
[= 5]
sinte
s. 680/11
[= 1]
sintide
s. 626/5
[= 1]
sisi < Çin. *chi ssŭ* (G. 934 10286)

s.+ni 29/21
[= 1]

siz

s. 34ı/3, 34ı/4, 34ı/6, 34ı/9, 34ı/23, 34k/22, 111/7, 111/9, 111/13, 111/15, 111/17, 111/19, 112/1, 112/5, 202/16, 202/16, 202/20, 333/5, 333/9, 333/12, 334/2, 334/12, 334/12, 334/18, 335/1, 335/3, 348/1, 349/11, 349/22, 350/4, 350/6, 365/10, 378/16, 379/8, 381/15, 381/19, 382/16, 383/2, 383/13, 383/14, 383/15, 423/13, 436/21, 451/10, 481/20, 481/23, 482/1, 482/3, 489/12, 489/13, 489/13, 489/16, 489/19, 489/21, 489/23, 490/2, 490/3, 490/4, 490/5, 490/6, 490/8, 490/14, 490/15, 490/22, 491/3, 491/7, 491/10, 491/11, 491/12, 491/16, 491/17, 492/1, 492/6, 492/7, 492/10, 492/12, 492/13, 492/22, 493/1, 493/4, 493/7, 493/10, 493/11, 493/13, 493/14, 493/19, 493/20, 494/3, 494/7, 494/16, 494/18, 495/7, 495/20, 496/3, 496/6, 496/8, 496/16, 496/22, 506/4, 507/2, 539/21, 539/22, 548/12, 599/3, 606b/11, 617/20, 618/3, 618/5, 618/6, 618/8, 646/1, 646/15, 646/18, 646/19, 646/21, 646/22, 646/23, 647/3, 647/5, 647/7, 647/9, 647/10, 647/18, 650/7, 651/4, 651/6, 651/8, 651/16, 651/17, 651/21, 651/22, 652/2, 652/7, 652/8, 654/2, 654/4, 654/6, 654/7, 654/9, 654/11, 654/16, 654/18, 654/20, 654/22, 655/2, 655/3, 655/22, 660/3, 660/3, 660/4, 660/7, 660/8, 663/17, 664/1, 664/3, 664/9, 665/15, 665/17, 665/18, 669/8, n205/2

s.+ing 113/13, 113/19, 114/4, 114/9, 114/19, 397/7, 438/19, 444/15, 450/4, 467/15, 468/9, 469/9, 470/3, 470/23, 471/16, 474/24, 507/3, 520/19, 542/18, 547/12, 602/23, 645/14, 647/12, 648/4, 652/3, 652/13, 653/16, 653/18, 653/23, 656/3, 656/9, 658/7, 659/8, 669/13

s.+ler 5/15, 5/16, 24/21, 34l/13, 194/21, 198/3, 198/10, 198/20, 198/22, 204/17, 342/13, 366/19, 393/19, 393/23, 398/3, 398/8, 404a/20, 405/1, 405/4, 405/6, 405/9, 405/12, 405/12, 405/13, 405/17, 405/18, 406/3,

410/20, 413/1, 413/5, 413/14, 414/6, 417/14, 418/18, 426/8, 440/12, 440/17, 451/22, 454/8, 454/11, 465/13, 472/24, 473/7, 488/21, 549/21, 550/2, 570/16, 627/22, 648/19, 662/6, 662/22, 671/7, 672/6
s.+lerke 5/16, 10/15, 190/5, 345/20, 405/3, 417/17, 422/16, 570/18, 643/5, 662/15
s.+lerni 19/8, 91/17
s.+lerning 194/5, 194/15, 413/11, 422/16, 662/16, 672/3
s.+ni 29/6, 114/16, 124/2, 346/16, 400/1, 442/6, 492/19
s.+ning 110/21
[= 274]

sizik
s. 34l/7, 229/17, 247/6, 277/22, 311/10, 486/2, 486/20, 548/15
s.+de 244/1
s.+i 632/22
s.+ig 547/60
s.+ing 372/21
s.+lerin 311/10
[= 13]

siziklig
s. 290/17
[= 1]

siziksiz
s. 473/4, 485/13, 494/14, 507/6, 552a/17, 567/15, 590/17, 638/6
s.+in 157/12, 356/15, 560/11
[= 11]

sizin-
s.-gülük 34k/23
s.-ti 630/11
s.-tim 619/4
[= 3]

sizinge
s. 34/13, 34ı/11, 391/14, 471/24, 490/10, 490/16, 494/12, 494/21, 603/1, 675/5, 679/8
[= 11]

sizniçileyü
s. 497/13
[= 1]

siznide
s. 491/7, 493/21
[= 2]

siznidin
s. 392/16, 670/12
[= 2]

sobak (?) < ?
s. 315/4, 346/19, 645/14, 658/8, 681/12
[= 5]

soçul-
s.-up 393/14, 615/18
[= 2]

sodamarı (?) < Skr. ?
s. 466/10
[= 1]

sogançıg
s. 34ç/19, 34j/10, 91/18, 92/10, 95/4, 96/16, 96/19, 97/17, 98/1, 121/3, 132b/3, 164/20, 203/7, 209/20, 218/22, 240/19, 311/14, 312/18, 315/11,

323/3, 337/12, 348/5, 349/18, 363/10, 395/9, 400/6, 482/10, 501/3, 501/9, 501/11, 501/15, 501/18, 501/21, 502/3, 502/6, 502/9, 502/12, 502/14, 502/17, 502/20, 502/23, 503/2, 503/5, 503/7, 503/10, 503/12, 503/15, 503/17, 503/20, 503/22, 504/2, 504/4, 504/8, 504/14, 576/22, 578/20, 647/2, 670/16, 679/7
[= 59]

sogık
s. 111/13, 119/9, 209/17, 591/20, 625/19, 632/9, 636/3, 636/4, 640/10
s.+ı 314/3
s.+ınga 453/19
[= 11]

sogın-
s.-tılar 368/23
s.-u 209/18
[= 2]

sogıt-
s.-ıp 640/1
[= 1]

sok-
s.-arlar 19/13
s.-mış 477/16
s.-up 476/16
[= 3]

soka
s. 8/1, 10/9, 189/19, 612/22
[= 4]

sokuntur-
s.-up 25/19
[= 1]

sokuş-
s.-ur 338/1
[= 1]

sol
s. 27/17, 536/23, 536/23, 595/12
s.+tın 444/17
[= 5]

sola-
s.-mamak 220/21
[= 1]

somadıvaçı < Skr. *somadhvaja*
s. 522/9, 547/27, 547/29, 547/32
s.+ya 547/34
[= 5]

somakaşımı < Skr. *somakṣema*
krş. **somakışımı**
s. n522/14
[= 1]

somakışımı < Skr. *somakṣema*
krş. **somakaşımı**
s. 522/14
[= 1]

somakıtu < Skr. *somaketu*
s. 25/12, 34j/16, 34l/10, 92/8, 93/18, 125/18, 125/21, 649/12, 649/16, 652/22
s.+ka 679/13
s.+ya 354/17, 653/1
[= 13]

somavı < Skr. *soma* + ?
s. 502/19
[= 1]

song
s.+ınta 367/8, 611/10
s.+ıntın n367/8
[= 3]

soytur-
s.-u 235/8
[= 1]
sög-
s.-mek 180/22
s.-memek 220/20
s.-üp 136/9
[= 3]
sögit-
s.-gülük 592/18
[= 1]
sögüt
s. 34f/3, 34f/5, 172/9, 300a/22, 345/11, 349/5, 429/11, 453/13, 529/4, 557/15, 596/13, 598/12, 600/12, 601/2, 601/4, 601/23, 653/10, 653/13, 657/2, 657/4
s.+ke 685/5, 685/6
s.+ler 92/23, 122/10, 381/3, 429/10
s.+lerining 239/2, 246/9, 246/12, 246/15, 247/19
s.+lerning 96/5
s.+lerte 490/6
s.+lertin 120/18
s.+nüng 30/25, 32/15, 34f/4
[= 37]
söki
s. 493/10, 589/4
[= 2]
sön
s. 548/5
[= 1]
sön-
s.-geli 633/11
s.-medin 637/7
s.-meksizin 211/6, 236/11
[= 4]
söntür-
s.-gü 574/20
[= 1]
söz
s. 4/18, 17/21, 203/22, 338/9, 377/7, 506/17, 564/14
s.+de 339/19
s.+in 23/15, 593/21, 636/14
s.+ler 125/12
s.+lerin 256/21
s.+nüng 506/14
s.+üg 389/6, 505/21, 508/4
[= 17]
sözçi
s. 682/14
s.+lerig 535/1, 664/22
s.+lerning 256/20
[= 4]
sözle-
s.-deçi 193/10, 195/6, 400/15, 403/9, 441/10, 445/22, 447/17, 544/21, 594/5, 680/8
s.-deçiler 447/20
s.-di 5/20, 18/9, 390/5, 436/9, 482/15, 489/3, 549/20, 615/20, 622/13, 633/3, 633/6, 641/4
s.-diler 21/2, 34j/4, 34j/15, 598/22, 599/7, 617/17, 635/16
s.-dim 135/7, 186/21
s.-dükde 356/23, 488/3
s.-geli 7/8, 118/12, 182/21, 202/14, 203/12, 203/13, 373/24, 373/25, 524/9, 634/1
s.-gelir 440c/21, 536/14

s.-gü 27/24
s.-güçe 537/5
s.-gülük 34r/15, 34r/19, 67/22, 321/1
s.-gülüksüz 50/18, 68/16, 70/1, 98/2, 105/6, 144/11, 146/5, 146/6, 172/12, 386/24, 388/24, 439/6, 440/7, 496/21
s.-gülüksüzüg 333/12
s.-lim 83/1, 620/6
s.-mek 149/7, 217/16, 279/3, 360/14
s.-mekig 546/3
s.-mekintin 277/23
s.-mekleri 300/12
s.-meklerin n300/12
s.-memek 220/2
s.-miş 3/1, 148/13, 270/24, 271/15, 331/3, 356/22, 361/14, 379/20, 396/5, 511/11, 536/15, 619/1
s.-mişde 544/17
s.-mişdeki 379/8
s.-mişin 634/8, 640/22
s.-mişke 579/3
s.-ng 624/14
s.-ngler 198/15
s.-p 17/23, 20/15, 25/22, 26/21, 26/24, 29/18, 34/2, 165/4, 440b/20, 440b/22, 440c/18, 440c/22, 446/1, 522/18, 535/19, 536/8, 536/21, 611/20, 616/9, 671/17, 681/10, n520/15
s.-ser 34i/5, 175/15, 177/11, 191/19, 536/9, 543/17, 545/1
s.-serler 10/4, 325/19, 326/15, 327/9, 328/2, 328/17, 329/8, 329/23, 330/12, 331/2, 331/22, 360/11, 386/14, 440b/5, 463/5, 468/24, 469/20, 472/12, 473/6, 480/1, 516/3, n543/17-18
s.-sün 362/4, 440c/9, 440c/20, 440ç/21, 441/7, 445/5, 484/5, 484/18, 487/18, 497/5, 520/23, 525/9, 544/17, n511/17
s.-sünler 440b/12, 440c/22, 533/3, 536/2
s.-yin 5/17, 34ı/12, 100/6, 363/12, 547/56, 548/5, 589/7
s.-yü 23/17, 25/15, 26/22, 29/17, 33/23, 78/1, 101/12, 134/7, 140/11, 155/7, 164/22, 332/15, 334/9, 340/14, 346/10, 350/20, 352/15, 360/1, 370/24, 380/14, 390/19, 414/4, 415/4, 438/9, 449/1, 456/5, 483/18, 484/3, 489/10, 500/11, 505/18, 505/20, 511/17, 512/10, 520/15, 521/6, 523/14, 532/7, 535/13, 541/21, 576/6, 582/13, 584/2, 584/11, 596/8, 624/11, n463/12
s.-yür 383/14, 440ç/9, 573/10, 606/9
s.-yürler 386/17, 388/20, 389/6

[= 227]

sözlegüçi

s. 177/13, 361/22
[= 2]
sözlel-
s.-ür 50/4, 50/5, 50/6
[= 3]
sözleş-
s.-eyin 535/23
s.-gülük 612/9
s.-ip 609/14
s.-ü 619/7, 631/8
s.-ür n564/21-22
s.-ürler 553/9, 564/21
[= 8]
sözletil-
s.-miş 83/17
[= 1]
strayastırış < Skr. *trayastriṃśāḥ*
krş. **astrayastırış**
s. n552a/7, n560/20
[= 2]
stup < Skr. *stūpa* krş. **astup**
s. 606a/2
s.+ka 606a/5
s.+nung 606a/9
[= 3]
su < Çin. *su* (G. 10320)
s. 623/5
[= 1]
sub krş. **suv**
s. 600/20
s.+nung 76/1
[= 2]
suçatı < Skr. *sujāta*
s. 570/6, 572/1, 576/20, 577/7, 578/5, 578/11, 578/19, 680/1
[= 8]
sudarşanı < Skr. *sudarśana* krş. **sıdarşan**
s. 34h/22
[= 1]
sudımıka (?) < Skr. ?
s. 476/8
[= 1]
sudıran (?) < Skr. ?
s. 270/22
[= 1]
sudur < Skr. *sūtra*
s. 34k/11, 80/5, 81/19, 82/23, 87/5, 104/23, 270/21, 274/3, 274/4, 274/7, 274/10, 274/15, 274/16, 274/18, 275/1, 275/6, 278/24, 453/22, 454/6, 670/19, 670/21, 674/11, 684/14
s.+ka 454/11
s.+larnıng 34/12, 675/3
s.+nung 86/21, 669/11, 685/10
s.+ta 363/11
s.+takı 276/15, 277/8
s.+ug 26/9, 26/17, 582/8, 582/20, 666/9, 670/1, n668/20-669/5
[= 39]
sudurçaya < Skr. *sudurjayā*
s. 317/3
[= 1]
sugul-
s.-up 600/6, 601/9, 603/10
[= 3]
sugur-
s.-tunguz 112/18
[= 1]
sukavatı < Skr. *sukhāvatī*
s. 46/21
s.+da 684/7, 685/20

[= 3]
suklan-
s.-masar 411/10
[= 1]
suksız
s. 412/11
[= 1]
sukşumur < Skr. *sūkṣmailā*
s. 476/8
[= 1]
sukuça (?) < ?
s. 476/5
[= 1]
sumır < Skr. *sumeru*
s. 46/17, 80/23, 113/9, 176/12, 206/8, 451/2, 481/23, 509/13, 548/7, 583/7, 652/6, 685/1
[= 12]
sun-
s.-a 392/15, 616/10
[= 2]
sundarı < Skr. *sundarī*
s. 137/17, 173/5
[= 2]
suo < ? (*UW*, 113a)
s. 658/14
[= 1]
supratıştıta < Skr. *supratiṣṭhita*
krş. **supratıştıtı**
s. 503/1
[= 1]
supratıştıtı < Skr. *supratiṣṭhita*
krş. **supratıştıta**
s. 355/10, 360/6
s.+ya 361/4
[= 3]
supravı < Skr. *suprabha*
s. 174/3
[= 1]
supuşpı < Skr. *supuṣpa*
s. 518/19
[= 1]
sutsı < Çin. *shui ching* (G. 10128 2133)
s. 680/23
s.+da 525/15
s.+g 525/4
[= 3]
suv krş. **sub**
s. 3/15, 34ı/14, 75/1, 75/2, 107/2, 144/2, 144/16, 145/22, 169/1, 183/17, 184/8, 312/10, 312/16, 347/11, 361/16, 369/20, 378/20, 382/2, 416/2, 424/1, 435/1, 453/19, 464/4, 469/4, 477/10, 477/14, 477/16, 477/19, 477/23, 478/6, 484/13, 489/5, 508/14, 509/10, 509/12, 530/6, 549/20, 574/20, 578/5, 594/16, 600/17, 600/18, 600/20, 601/19, 604/8, 604/14, 614/7, 625/19, 636/4, 640/10, 645/6, 668/7, 685/3
s.+da 3/5, 76/5, 185/11, 187/3, 370/8, 435/4, 455/3, 478/9, 493/2, 574/14
s.+dakı 34g/9, 656/5
s.+ı 544/9, 544/10, 600/6, 601/9, 602/3, 603/9, 604/9
s.+ıg 74/22, 348/8
s.+ın 112/16, 114/3, 313/23, 487/9, 617/3, 636/3,

640/1, 660/14
s.+ıŋga 351/10, 602/5
s.+ınıng 46/19, 113/6, 583/5, 602/8
s.+ıntın 626/12
s.+ka 75/21, 109/13, 112/14, 361/17, 416/12, 417/22, 440c/6, 475/14, 477/23, 479/13, 519/11, 535/4, 685/2
s.+lar 314/4
s.+ların 632/9
s.+larta 53/10, 443/16
s.+lı 366/4
s.+nıng 74/23
s.+nung 34ı/9, 52/16, 489/14
s.+ug 349/14, 401/8, 478/4, 478/8, 490/13, 531/5, 602/10
[= 118]

suva-
s.-p 440ç/23, 477/2, 525/2
[= 3]

suvarnabasu < Skr. *suvarṇabhāsa*
s.+lı 354/22
[= 1]

suvarnabımuk < Skr. *suvarṇābhimuka*
s. 354/22
[= 1]

suvarnadıvaçı < Skr. *suvarṇadhvaja* krş. **suvarnandıvaçı**
s. 521/18
[= 1]

suvarnandıvaçı < Skr. *suvarṇadhvaja* krş. **suvarnadıvaçı**
s. n521/18-19
[= 1]

suvarnavasu < Skr. *suvarṇavasu*
s.+lı n354/22
[= 1]

suvastı < Skr. *svasti*
s. 404/1, 458/20, 686/2
[= 3]

suvastıkı < Skr. *svastika*
s. 173/22
[= 1]

suvastıksı (?) < Skr. ?
s. 17/8
[= 1]

suvat-
s.-ıp 519/7
[= 1]

suvsa-
s.-mak 102/15, 118/4, 609/19, 610/5, 610/23
[= 5]

suvsat-
s.-mamak 220/22
[= 1]

suvsuş
s.+ın 156/2, 361/21, 441/1, 606/2
s.+lar 588/8
s.+ug 590/10
[= 6]

suvsuz
s. 34h/8
[= 1]

suzak
s. 34ğ/6, 364/3
s.+da 364/20, 479/22
s.+ınta 34/20
s.+ların 251/2
s.+larta 406/22, 528/4, 531/19

s.+lartakı 21/3
[= 10]
sü < Çin. *hsü* (G. 4771) krş. **süü** (2)
s.+din 499/14
[= 1]
süçig
s. 591/20, 591/21
[= 2]
sügçi
s. 685/8
[= 1]
süngü
s. 28/22, 34g/13
[= 2]
süngük
s. 34i/10, 619/17, 626/16, 631/16, 643/18
s.+din 153/3, 178/12
s.+i 419/20, 619/13, 639/16, 643/13
s.+in 642/5
s.+inge 34k/12
s.+ke 685/9
s.+ler 614/11
s.+leri 34k/10, 34k/16, 618/13, 625/10
s.+lerin 176/15, 235/8
s.+li 591/2
s.+ümüz 132a/20
s.+ümüzdin 159/14
[= 24]
süngüklüg
s. 627/16
[= 1]
süngüş
s. 411/11, 475/5, 493/22, 554/2
[= 4]
süngüş-
s.-deçilerig 491/3
s.-geli 405/11
s.-üp 234/10, 491/9
[= 4]
süp
s. 293/21, 646/10
[= 2]
sür-
s.-medin 560/1
[= 1]
süt
s. 596/1, 621/15, 632/19, 633/10
s.+de 477/5
s.+li 411/15
[= 6]
süü (1)
s. 384/16, 409/14, 418/6
s.+sin 34ç/17, 115/6, 429/14
s.+singe 409/11
[= 7]
süü (2) < Çin. *hsü* (G. 4771) krş. **sü**
s. 2, 2/5, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
s.+din 34ı/23, 61/17, 280/7, 281/3, 281/8, 281/18, 283/23, 367/19, 377/11
[= 27]
süüle-
s.-geli 408/19, 408/21
[= 2]
süülüg
s. 87/10, 89/20, 172/18, 192/3, 193/20, 213/13, 409/4, 607/13
[= 8]

süvri
s. 347/16
[= 1]
süz-
s.-geli 64/18
s.-gülük 552/19
s.-üp 46/4
s.-ür 26/16
[= 4]
süzük
s. 3/2, 11/1, 11/11, 11/14, 12/1, 15/13, 16/22, 24/22, 34c/18, 34d/24, 41/2, 45/4, 46/9, 49/2, 63/6, 64/21, 69/8, 71/17, 74/11, 74/12, 74/20, 75/1, 75/6, 75/12, 75/16, 76/12, 78/15, 78/18, 107/3, 111/2, 111/13, 112/6, 119/16, 124/18, 132a/11, 132a/20, 132b/23, 137/9, 141/22, 142/9, 142/19, 144/2, 144/10, 145/22, 146/13, 150/22, 153/3, 154/7, 154/15, 159/1, 159/14, 164/19, 168/16, 169/22, 172/13, 175/10, 175/19, 177/21, 178/13, 190/10, 190/13, 190/15, 190/21, 198/14, 212/15, 212/21, 213/15, 215/20, 215/23, 228/17, 237/7, 244/5, 244/11, 246/2, 250/14, 273/11, 280/13, 284/6, 284/12, 284/19, 284/25, 286/10, 293/21, 297/23, 312/19, 313/23, 317/24, 336/18, 337/13, 337/15, 337/19, 346/17, 347/7, 347/20, 353/19, 354/15, 355/12, 358/14, 394/7, 394/16, 396/4, 396/12, 397/11, 403/21, 407/4, 408/15, 412/20, 413/16, 415/17, 416/17, 426/11, 432/11, 435/18, 440/16, 441/1, 442/2, 453/2, 453/19, 468/22, 473/5, 478/14, 480/22, 481/1, 497/4, 499/18, 500/20, 501/7, 511/15, 515/22, 519/4, 521/10, 531/14, 534/16, 537/4, 571/13, 606b/3, 607/2, 645/11, 645/17, 646/1, 646/10, 653/17, 657/8, 658/21, 659/5, 659/9, 666/10, n77/12-16
s.+i 111/1, 112/2, 314/2
s.+in 34n/19, 34n/20, 220/10, 221/2
s.+inge 212/16
s.+lerke 504/21
[= 157]
süzül-
s.-gülük 449/9
s.-mek 440b/1
s.-meki 76/8, 215/18
s.-mekke 63/9, 334/6, 457/21
s.-mekler 297/18
s.-meklig 124/4
s.-miş 63/8, 74/19, 76/21, 77/6, 77/8, 77/10, 453/18, 646/10
s.-ser 67/6
s.-ü 284/25
s.-üp 486/17, 684/2
s.-ürler 215/21, 215/22,

215/23
[= 24]

svaha < Skr. *svāhā*
s. 496/23
[= 1]

Toplam kelime : 2909
Kelime çeşiti : 641
Madde başı : 290

Ş

şabı < Çin. *sha mi* (G. 9624 7812)
ş. 34/19, 199/16, 498/1, 686/3, 686/6, 686/10
ş.+nıng 498/2
[= 7]

şadkı (?) < Skr. ?
ş. 316/13
[= 1]

şakı < Skr. *śākya*
ş. 654/11, 679/4
[= 2]

şakılıg
ş.+lar 679/7
ş.+larnıng 660/6
ş.+nıng 682/13
[= 3]

şakımunı < Skr. *śākyamuni*
ş. 25/7, 25/23, 26/3, 32/18, 34j/22, 41/11, 116/2, 187/11, 352/19, 357/6, 420/19, 578/13, 583/19, 642/16, 658/5, 678/20, 682/16, 684/11
[= 18]

şala < Skr. *śāla*
ş. 32/15, 349/5, 685/5
[= 3]

şamat < Skr. *śāmatha*
ş. 280/22, 289/19, 289/22, 294/4
[= 4]

şamnanç < Soğ. *šmn'nč*
ş. 2/12, 23/13, 191/15, 403/3, 405/20, 422/11, 440/20, 479/19, 513/5, 671/20
ş.+lar 87/2, 340/10
[= 12]

şamnu < Soğ. *šmnw*
ş. 34ç/17, 115/6, 172/17, 429/13, 665/17, n668/20-669/5
ş.+lar 664/20
ş.+nung 679/5
[= 8]

şardul < Skr. *śārdūla*
ş. 681/18
[= 1]

şarıputırı < Skr. *śāriputra* krş. **şarıputrı**
ş. 34b/19, 462/1, 507/13, 643/4
ş.+ka 679/20
ş.+ya 462/15, 463/2, 463/20, 464/8
[= 9]

şarıputrı < Skr. *śāriputra* krş. **şarıputırı**
ş. 81/14, 459/10, 460/4, n462/1
ş.+ya 79/21, 80/3, 80/11, 81/10, 459/11, 460/12, 460/18, n462/15-16, n463/2-3, n463/20
[= 14]

şarır < Skr. *śārīra*
ş. 34i/8, 628/1
ş.+ı 628/2
ş.+ıg 642/9

ş.+ın 34g/2, 34g/9, 34g/15, 34g/21, 34ğ/4, 34ğ/10, 34ğ/16, 34ğ/22, 34h/5, 34h/11, 34h/17, 34i/4, 627/17
ş.+ka 606b/4
ş.+ların 34i/10, 176/18
ş.+lı 34l/14
[= 21]

şarırlıg
ş. 34k/9, 34k/12, 34k/16, 176/15, 535/7, 535/8
[= 6]

şarukı (?) < Skr. ?
ş. 476/10
[= 1]

şasan < Skr. *śāsana* krş. **şasın**
ş.+ıg 27/11
[= 1]

şasın < Skr. *śāsana* krş. **şasan**
ş.+ıg 29/9, 405/8, 684/18
ş.+ım 92/1, 164/15
ş.+ımın 662/20
ş.+ımız 342/16
ş.+ın n405/8-9
ş.+ıngızını 663/19
ş.+ınta 513/23, 514/23, 541/14
ş.+nıng 683/17
ş.+ta 337/9, 474/10
[= 15]

şastır < Skr. *śāstra*
ş. 585/21
ş.+ıg 491/14, 547/41, 547/57
ş.+lar 436/18, 437/13, 588/2
ş.+larıg 343/3, 436/8, 436/13, 673/16, e1/5
ş.+ların 585/10, 586/16
ş.+nıng 587/5, 596/9
ş.+takı 278/2, 589/6
[= 18]

şaş-
ş.-madın 24/21, 421/6, 445/2
ş.-maz 412/4, 464/2
[= 5]

şaşıg
ş. 686/11
[= 1]

şaştamabumı < Skr. *śaṣṭhamabhūmi*
ş. 324/19
[= 1]

şaşur-
ş.-madın 271/17, 590/7, 590/23, 593/8
ş.-maz 566/1
[= 5]

şaşutsuz
ş. 94/2
[= 1]

şatu < Skr. *setu*
ş. 34g/17, 34g/18, 34g/22
[= 3]

şeş-
ş.-geli 376/17
[= 1]

şeşil- krş. **şişil-**
ş.-megülük 165/21
ş.-sün 12/7
[= 2]

şı < Çin. *shih* (G. 9938)
ş. 529/1
[= 1]

şıkı < Skr. *śikhin*
ş. 678/19
[= 1]

şıla < Skr. *śīla*
ş. 322/4

[= 1]

şıngkoşelitutung < Çin. *shêng kuang she li tu t'ung* (G. 9876 6389 9783 6888 12050 12316)
ş. 343/10, 674/5, e1/12, e2/6
[= 4]

şıravasat < Skr. *śrāvastī*
ş. 31/11
[= 1]

şırıdıvı < Skr. *śrīdevī*
ş. 503/14, 503/19
[= 2]

şırıkaşı < Skr. *śrīkāśī* (?)
ş. 27/3
[= 1]

şırıkını < Skr. *śrīkanya*
ş. 425/5, 431/16, 444/17, 512/18, 512/21, 517/17, 518/8, 518/12, 520/17, 522/19, 527/3, 580/22
ş.+ka 679/21
ş.+ya 517/20
[= 14]

şırımatı < Skr. *śrīmati*
ş. 503/16
[= 1]

şırıpıvısıka < Çin. *shih li pi sê tê chia* (G. 9974 6885 8960 9599 10842 1153)
ş. 476/2
[= 1]

şırışa < Skr. *śirīṣa*
ş. 475/23, 476/10
[= 2]

şırunggasamabodı < Skr. *śūraṃgamasamādhi* krş. **şurunggasamabadı**
ş.+da 69/10
[= 1]

şıryapatlıg
ş. 679/20
[= 1]

şışıdıvı < Skr. *śiṣyadeva*
ş. 503/11
[= 1]

şıvatşır < Skr. *tvakkṣīra* krş. **şuvatşır**
ş. n476/7-8
[= 1]

şing < Çin. *shêng* (G. 9879)
ş.+in 135/9
[= 1]

şişil- krş. **şeşil-**
ş.-ip 678/10
[= 1]

şişir (?) < ?
ş. 515/17
[= 1]

şlok < Skr. *śloka* krş. **şlök**
ş.+larıg n511/12-13
[= 1]

şlök < Skr. *śloka* krş. **şlok**
ş. 26/22, 33/24, 34h/21, 34ı/1, 34j/4, 34j/15, 93/15, 93/17, 94/1, 95/4, 95/8, 95/13, 95/18, 95/20, 96/16, 96/17, 125/12, 125/20, 126/5, 126/22, 147/22, 167/3, 167/5, 250/22, 274/14, 332/23, 335/11, 340/14, 346/7, 346/8, 346/10, 363/6, 370/24, 372/11, 450/2, 451/16, 455/17, 481/16, 484/1, 489/3, 516/18, 533/13, 539/10, 547/54, 571/1, 581/19, 587/18,

589/2, 617/17, 629/2, 653/14, 663/22, 666/7, 666/22, 667/15, 668/10, 669/5, 669/19, 670/10
ş.+i 34/4
ş.+in 198/13, 274/23, 533/1
ş.+lerig 511/12
ş.+üg 488/18
[= 65]

şlöklüg
ş. 3/23, 271/2
[= 2]

şor < O. Fars. *şōr*
ş. 591/18
[= 1]

şorıtapan < Skr. *śrotāpanna*
ş. 144/5
[= 1]

şravak < Skr. *śrāvaka*
ş. 84/16, 84/19, 655/2
ş.+lar 50/12, 166/11, 278/10, 357/4, 507/21
ş.+larıg 32/3
ş.+larka 680/8
[= 10]

şubakrs < Skr. *śubhakṛtsna*
ş. 143/10
[= 1]

şudavas < Skr. *śuddhāvāsa*
ş. 508/7
[= 1]

şudodanı < Skr. *śuddhodana*
ş. 642/19, 680/22
[= 2]

şuratı < Skr. *śrota*
ş. 164/16, 440a/8
[= 2]

şurunggasamabadı < Skr. *śūraṃgamasamādhi* krş. **şırunggasamabodı**
ş. 172/15
[= 1]

şuvatşır < Skr. *tvakkṣīra* krş. **şıvatşır**
ş. 476/7
[= 1]

şük < Soğ. *šwk*
ş. 624/12
[= 1]

Toplam kelime : 288
Kelime çeşiti : 98
Madde başı : 57

t

tag
t. 94/9, 110/17, 183/11, 188/9, 192/24, 201/11, 206/8, 335/2, 347/4, 349/19, 450/9, 450/23, 451/2, 492/11, 493/9, 509/15, 632/13, 639/8, 651/3, 652/6, 680/20, 685/1, n519/22-520/1, n651/3
t.+da 25/8, 32/19, 130a/5, 479/23, 490/8, 608/7, 630/3, 681/7, 682/22
t.+dakı 490/19
t.+dın 8/1, 12/12, 12/13, 29/4, 357/13, 466/10, 518/16
t.+ıg 34h/13, 325/5, 331/6, 338/16
t.+ka 33/9, 481/23, 509/13, 616/14, 641/11, 641/21, 645/7, 645/16, 679/6, 685/1, 685/2
t.+lar 34d/10, 206/8, 451/2,

451/4, 618/17, 631/9, 654/6
t.+larıg 113/21
t.+larta 196/9, 406/22, 528/6
t.+nıng 113/9, 548/7, 583/7
[= 70]

tagar < Skr. *tagara* krş. **togara**
t. 440c/3
[= 1]

tagça
t. 46/18, 80/23, 176/12
[= 3]

takı
t. 4/4, 6/23, 7/10, 8/9, 10/6, 10/9, 10/10, 14/4, 17/5, 18/14, 20/11, 34c/12, 34o/17, 49/7, 51/5, 52/4, 53/8, 54/19, 57/22, 59/15, 62/20, 62/22, 63/10, 75/18, 76/13, 97/8, 114/13, 116/11, 119/8, 138/4, 139/5, 139/17, 140/10, 140/21, 141/14, 145/13, 147/21, 148/6, 157/7, 159/9, 167/7, 167/8, 170/4, 173/11, 190/2, 190/18, 191/4, 192/14, 233/14, 237/23, 248/1, 254/15, 257/22, 260/17, 280/3, 292/11, 294/7, 302/7, 318/23, 321/23, 324/7, 342/12, 351/5, 351/21, 353/13, 353/23, 355/3, 361/4, 370/7, 374/18, 374/20, 374/21, 374/23, 390/2, 400/2, 400/11, 401/2, 409/14, 410/20, 417/5, 419/16, 426/17, 428/15, 443/15, 447/1, 447/13, 449/8, 453/12, 457/6, 474/9, 474/22, 480/9, 484/14, 487/24, 508/14, 513/15, 529/23, 538/24, 541/11, 547/31, 558/10, 563/2, 565/11, 570/16, 571/10, 592/3, 601/20, 602/18, 603/4, 603/13, 609/15, 610/17, 612/13, 614/6, 621/16, 621/20, 622/3, 623/1, 623/6, 628/11, 634/9, 636/13, 640/23, 642/17, 684/16
[= 125]

takıgu
t. 19/10, 19/22, 343/20, 490/16
t.+da 4/12
[= 5]

takşur-
t.-tılar 626/2
t.-u 640/20
[= 2]

takşut
t. 95/5, 95/18, 346/8, 450/2
t.+ın 332/23, 335/11, 346/7, 363/6, 372/11, 451/16, 481/16, 484/1, 516/18, 547/54, 571/1, 581/20, 587/18, 589/2, 629/2, 653/14, 663/22, 666/7, 666/22, 667/16, 668/11, 669/5, 669/19, 670/10
t.+lar 94/1
t.+larıg 93/17
t.+ug 34h/22
[= 31]

takşutlug

t. 455/17
[= 1]
takşutsuz
t. 658/3
[= 1]
tal
t. 34f/4, 524/14, 637/20
[= 3]
tal-
t.-ıp 620/10
[= 1]
talu
t. 604/4
[= 1]
taluy < Çin. *ta liu* (G. 10470 7248)
t. 28/6, 34d/11, 46/19, 97/10, 104/12, 105/15, 110/15, 112/16, 113/5, 113/19, 114/2, 122/23, 236/2, 338/6, 353/18, 425/12, 430/7, 432/2, 433/11, 450/10, 491/21, 520/3, 528/22, 571/5, 572/4, 582/16, 583/5, 613/20, 634/2, 639/6, 639/19, 646/11, 647/7, 647/12, 647/19, 648/5, 660/14
t.+da 354/8
t.+dakı 616/6
t.+dın 354/6, 368/18
t.+ka 353/21
t.+ug 354/9, 354/10
t.+unguznung 660/11
[= 45]
tam
t. 466/20
[= 1]
tamga
t. 337/4, 338/7
t.+sı 338/21
[= 3]
tamgak
t.+ı 624/11
[= 1]
tamgalıg
t. 392/13
[= 1]
tamır
t.+ın 614/11, 616/21
[= 2]
tamız-
t.-ıp 114/2
[= 1]
tamızım
t. n114/2
t.+ı 583/5
t.+ın 113/6
[= 3]
tamızımça
t. 351/3, 660/12
[= 2]
tamızımkaya
t. 648/6
[= 1]
tamızın
t. 351/11
[= 1]
tamızkaya
t. n648/6
[= 1]
tamtul-
t.-mış 141/8
[= 1]
tamtur-
t.-sunlar 437/19
t.-taçılarka 132b/7
t.-tum 368/12
t.-u 160/1

t.-up 430/1
[= 5]
tamu < Soğ. *t'mw*
t. 138/8, 221/11, 348/11, 421/9, 628/6
t.+da 99/14, 628/18
t.+ka 133/16, 314/7, 314/9
[= 10]
tamulug
t. 299/13, 299/22
t.+lar 452/11
[= 3]
tan (?) < ?
t. 495/11
[= 1]
tan-
t.-tım 134/12, 137/1
[= 2]
tançu
t. 4/21
[= 1]
tançula-
t.-p 524/14
[= 1]
tang
t. 118/6, 572/20
[= 2]
tang-
t.-mamak 220/21
[= 1]
tangda
t. 5/4, 497/3, 524/13
[= 3]
tangıg
t.+lartın 34s/15
[= 1]
tangıl-
t.-a 109/12
t.-mışlar 340/20, 586/14
t.-sarlar 401/15
[= 4]
tangla-
t.-dılar 188/17
t.-guluk 336/1
t.-guluklug 69/22
t.-p 381/13, 604/1, 606a/3, 617/14
[= 7]
tanglançıg
t. 34f/7, 89/2, 125/16, 126/12, 271/14, 348/3, 389/9, 392/20, 420/9, 532/14, 654/2, 654/3, 654/5, 654/7, 654/9, 654/10
[= 16]
tangsuk
t. 118/7, 347/21, 574/18
[= 3]
tanuk
t. 448/21
[= 1]
tanukla-
t.-daçılı 203/19
t.-dım 369/8
t.-dıngız 333/23
t.-galı 59/4, 164/12, 254/17, n389/5
t.-guluk 615/2
t.-guluklı 203/19
t.-mak 56/2, 245/15, 245/20, 295/16
t.-makıg 78/6
t.-makın 323/23
t.-makları 133/4, 137/11
t.-maknıng 34n/21
t.-mış 34n/19, 47/20, 166/22, 237/15, 662/12, 663/12

t.-p 34r/18, 537/9, 618/8, 667/1
t.-yu 173/3
t.-yur 231/12
t.-yurlar 339/22
[= 31]
tanuklat-
t.-galı 389/5
[= 1]
tanuklatdur-
t.-taçılarka 132b/18
[= 1]
tanvasın (?) < Skr. ?
t. 30/5
[= 1]
tap
t. 245/22, 321/5
t.+ı 39/21, 39/22
t.+ımça 136/1
t.+ınça 39/21, 49/17, 51/11, 52/1, 52/12, 206/14, 213/13, 213/20, 216/17, 268/9, 453/7, 454/5, 486/22, 487/8, 497/6, 517/14, 533/23, 577/18, 604/4
t.+ıngça 372/21, 379/4, 567/6
t.+larınça 34m/18, 119/13, 315/23
[= 30]
tap-
t.-arlar 72/9, 388/17
t.-daçı 474/19
t.-gay 618/8
t.-guluk 534/20
t.-ıp 85/21, 612/5
t.-madı 631/11
t.-mazlar 387/14
t.-sunlar 118/14
[= 10]
tapa
t. 34c/7, 131/11, 587/15, 597/20, 605/13
[= 5]
tapça (1)
t. 145/7
t.+larıg 147/6, 147/18
t.+ların 132/22, 142/2, 142/20, 144/3, 144/17, 147/1, 185/4, 191/13
t.+sın 142/10
[= 14]
tapça (2)
t. 368/24, 550/11, 559/12
t.+da 91/7
[= 4]
tapçalıg
t. 41/15, 76/17, 135/13
[= 3]
tapçasız
t. 64/21, 112/3, 124/4, 220/8
[= 4]
tapdulug
t. 209/15, 313/20
[= 2]
tapıg
t. 33/22, 34k/14, 36/23, 110/13, 156/13, 161/11, 162/4, 176/10, 178/11, 201/21, 249/23, 314/24, 315/9, 342/5, 350/15, 355/16, 360/15, 361/21, 413/19, 413/20, 413/22, 414/1, 414/3, 426/16, 441/2, 442/1, 443/4, 446/1, 456/10, 484/21, 496/17, 516/8, 516/14, 517/23, 520/10, 520/13,

524/18, 525/3, 526/6, 526/8, 528/8, 533/18, 535/10, 539/16, 577/8, 580/5. 582/1, 627/18, 627/19, 667/8
t.+ımın 420/21
t.+ımızını 29/8
t.+ın 156/5, 176/9, 249/16, 464/18, 525/16, 526/20, 572/23, 582/1
t.+ka 196/5
[= 61]

tapıgçı
t. 116/9, 605/6, 621/18, 639/22
t.+g 369/11
t.+ları 620/13, 623/20, 632/7
t.+ların 631/5
t.+sı 12/5, 15/16, 99/3, 103/20, 121/14, 534/2
[= 15]

tapın-
t.-ayın 352/16, 656/21
t.-galı 462/22
t.-gu 80/18
t.-guluk 94/5, 399/13, 441/16, 491/1, 581/5
t.-ıp 34k/19, 72/5, 80/22, 532/11
t.-maduk 337/8
t.-mak 249/1, 249/4, 249/18
t.-makdın 156/7
t.-makka 248/7, 248/22, 250/4
t.-mış 402/15, 421/7, 463/1
t.-mışın 486/9
t.-sar 81/1, 156/5, 176/22, 407/6, 412/22, 464/19, 671/23
t.-sarlar 472/13
t.-sun 444/23, 487/11, 520/8, 526/8
t.-sunlar 440/2, 487/14
t.-taçı 120/22
t.-tı 578/8
t.-tılar 575/11, 575/17
t.-tım 369/4, 369/14, 613/5
t.-tukda 488/3
t.-u 25/18, 34c/9, 513/11, 655/18, 666/17
t.-urlar 490/10
[= 53]

tapınturul-
t.-mış 31/23
[= 1]

tapış-
t.-gulukın 683/17
t.-ıp 17/9
t.-madı 17/7
t.-maz 634/9
t.-u 623/6
[= 5]

tapla-
t.-daçı 259/10, 259/11, 259/12, 259/15, 259/16, 259/19, 259/21, 260/1, 260/4, 260/6, 260/9, 260/11, 260/13, 260/16, 260/18, 260/22, 260/23, 261/2
t.-daçılarnıng 260/19, 261/3
t.-daçılarta 259/8, 259/13, 259/17, 260/2, 260/7, 260/14, 260/20
t.-dı 574/12
t.-dılar n672/21
t.-gay 372/17
t.-guluk 420/2, 529/11, 616/5
t.-maguluk 230/2

t.-mak 250/18, 259/6, 269/8
t.-mamak 233/2, 233/4
t.-mamakka 232/14, 232/24, 233/16
t.-mamakları 233/9
t.-masar 102/8
t.-mazlar 509/22
t.-mış 119/4
t.-yur 398/12, 415/22
[= 48]

taplag
t. 230/20, 230/24, 231/5, 231/8, 259/4, 259/5, 259/5, 259/7, 663/7
t.+ı 230/21, 231/19
t.+ın 152/20, 225/18, 230/14, 230/17, 230/18, 231/9, 231/14, 232/3, 245/14, 310/20, 340/5
t.+ıngız 659/6
t.+ınta 391/1
t.+larınıng 258/4, 258/18, 258/22, 259/2, 261/18, 262/2
[= 30]

taplaglıg
t. 34c/19, 245/4
[= 2]

taplagsız
t. 299/18
[= 1]

taplagusuz
t. 613/2
[= 1]

tar
t. 277/4, 613/21
t.+ka 628/8
[= 3]

tarazug < O. Fars. *tarāzū* (?) krş. **tırazug**
t.+ın n135/8
[= 1]

tarı-
t.-maduk 88/4, 294/22, 300a/38, 300a/46, 301/24, 337/10
t.-mış 88/5, 168/21, 294/23, 302/1, 431/6, 566/4
t.-sarlar 168/3
[= 13]

tarıg
t. 337/10, 435/2, 491/18, 517/11, 525/22, 529/9, 529/15, 552b/17, 566/5, 607/12, 680/16
t.+ım 519/1
t.+ın 521/3
t.+nıng 557/7, 558/5
[= 15]

tarıglag
t. 168/21, 529/1
[= 2]

tarık-
t.-a 295/14, 469/21
t.-ar 72/22, 149/1, 412/8, 516/22
t.-dı 369/2
t.-gay 478/21, 584/21, n402/4-5
t.-gaylar 402/4
t.-guluk 34l/8, 148/7, 148/18, 148/20, 175/4, 248/14, 253/5, 253/9, 254/23, 255/2, 255/4, 255/9, 255/17
t.-ıp 34a/14, 97/6, 107/8, 393/7, 455/13, 597/15
t.-mış 47/19, 60/6, 285/11,

285/13
t.-sun 122/22, 353/8, 452/12, n138/12
t.-sunlar n122/22
[= 39]
tarıt-
t.-ıp 83/15, 294/23, 300a/42, 302/1, 594/9
t.-mak 300a/47
[= 6]
tarıtdur-
t.-gaylar 88/5
[= 1]
tarka
t. 10/2, 11/22, 99/19, 235/9, 264/8, 265/9, 292/21, 399/17, 410/2, 421/10, 514/15, 532/12, 542/12, 554/12, 554/17, 556/7, 659/16, 662/11, 663/11
[= 19]
tarkar-
t.-alım 400/23
t.-ayın 115/20
t.-galı 233/5, 236/2, 254/16, 255/7, 255/9, 255/12, 319/5, 408/12, 551/9
t.-galır 547/60
t.-gay 545/15
t.-gu 275/6
t.-guluk 175/6, 449/7, 614/17, n253/5
t.-ıp 34ö/10, 34ö/14, 43/2, 73/5, 73/8, 73/11, 73/14, 73/17, 73/19, 73/21, 74/2, 74/5, 74/8, 75/4, 185/21, 222/23, 223/5, 244/16, 268/3, 406/6, 430/6, 437/9, 440/19, 440a/3, 453/11, 581/16, 628/13
t.-mak 58/14, 223/1, 223/1, 223/13, 223/14, 242/1, 242/6, 242/11, 244/13, 253/10
t.-makda 223/19
t.-makka 248/15, 253/6, 255/18
t.-makları 293/18
t.-maknıng 34r/21
t.-mamak 222/24, 223/6
t.-mış 34ö/9, 34r/20, 49/1
t.-mışıngız 664/23
t.-mışka 561/17
t.-mışlarka 505/1
t.-sar 407/10
t.-taçı 117/11, 118/1, 163/9, 210/4, 254/5, 465/15, 470/5, 471/1, 471/19, 653/21
t.-taçıg 104/17
t.-tıngız 646/17
t.-u 58/2, 58/13, 58/15, 58/18, 58/19, 58/23, 59/3, 193/17, 241/5, 321/18, 397/13, 405/16, 472/4, 480/8, 548/14, 635/14
t.-ur 98/9, 111/6, 111/15, 210/17, 349/16
t.-urlar 291/12
[= 104]
tart-
t.-a 10/9
t.-arlar 19/14, 365/16
t.-ayın 103/22
t.-daçı 122/21, 210/2
t.-dım 368/18
t.-gu 602/7
t.-ıp 411/3, 430/10, 478/6,

613/22, 616/7, 639/11
t.-mak 212/3, 265/10
t.-maklıg 618/1
[= 17]
tartıl-
t.-ıp 131/10
[= 1]
tartış
t.+ların 34ç/12
[= 1]
tasang < Çin. ?
t. 416/1
[= 1]
taş
t. 301/1, 301/3, 476/11
t.+dakı 272/2
t.+dın 231/22, 300a/26, 300a/27, 365/8, 418/12, 608/7, 621/18, 622/1
t.+dınkı 273/1, 634/7
t.+ın 71/12, 71/14
t.+ının 529/10
t.+ınta 4/21
[= 18]
taş-
t.-a 450/13
t.-gay 435/1
[= 2]
taşkar-
t.-ıp 392/21
[= 1]
taşkaru
t. 13/13, 304/24, 305/8, 362/9, 368/18, 430/9, 492/3, 506/17, 559/20, 572/20, 613/22, 622/22, 635/6, n559/20
[= 14]
tat-
t.-galı 438/3
[= 1]
tatgan-
t.-ur 364/11
[= 1]
tatıg
t. 300a/28, 413/9, 591/1, 591/4, 595/19
t.+ı 43/15, 115/10, 400/7, 432/13, 433/5, 517/3, 557/7, 584b/8
t.+ıg 16/7, 438/3, 592/2
t.+ın 368/7, 528/21, 529/15, 558/17, 588/9
t.+ınga 657/17
t.+lar 118/7
t.+ları 558/7
t.+larıg 364/12
t.+larının 596/22
[= 26]
tatıglıg
t. 42/20, 89/7, 92/10, 95/4, 132b/4, 203/7, 209/21, 311/14, 313/22, 315/11, 334/3, 337/12, 395/9, 400/6, 430/2, 477/5, 482/10, 487/10, 501/4, 501/9, 501/11, 501/15, 501/18, 501/21, 502/3, 502/6, 502/9, 502/12, 502/15, 502/17, 502/20, 502/23, 503/2, 503/5, 503/7, 503/10, 503/12, 503/15, 503/18, 503/20, 503/22, 504/2, 504/5, 504/8, 504/14, 516/12, 557/16, 576/22, 647/2, 647/3, 647/4, 657/15, 683/13

[= 53]
tatıgsıra-
t.-p 557/9
[= 1]
tatıgsız
t. 557/19
[= 1]
tavar
t. 34h/7, 101/7, 121/17, 136/15, 161/18, 162/11, 162/16, 162/20, 163/1, 163/5, 163/9, 196/22, 205/14, 206/4, 206/19, 216/17, 217/15, 257/8, 412/9, 440ç/3, 441/17, 443/1, 443/16, 446/19, 486/21, 517/13, 525/21, 534/18, 543/20, 552a/20, 607/12, 611/8, 613/5, 679/19
t.+ı 442/4, 577/17
t.+ıg 135/20, 135/22, 195/17, 217/2, 443/2, 453/4, 518/9
t.+ım 519/1
t.+ın 206/15, 219/23, 521/4
t.+ınga 217/2
t.+ka 16/8, 120/10
t.+lar 70/6, 94/6, 118/15, 369/13, 385/23
t.+larıg 215/24
t.+ların 217/7, 217/21, 250/25, 384/19
t.+larınga 218/24
t.+nıng 206/12, 683/19
[= 63]
tavarlıg
t. 26/14, 141/15, 360/23, 577/19, 596/8
[= 5]
tavgaç
t. 3/12, 3/13, 4/2, 4/3, 17/4, 23/20, 343/2, 343/6, 343/11, 673/14, 673/22, 674/6, e1/4, e1/9, e1/12, e2/3, e2/7
[= 17]
tavışgan
t. 30/7, 34/18, 34g/15
[= 3]
tavrak
t. 105/3, 179/13, 179/16, 248/15, 253/6, 253/10, 255/7, 255/17, 269/11, 507/23, 599/18, 602/12, 602/21, 625/6, 635/4, n520/17
[= 16]
tavran-
t.-ıglı 412/12
t.-ınglar 91/19, 672/9
t.-mak 218/11, 269/8
t.-makımız 400/10
t.-makın 32/7
t.-sunlar 122/8
t.-u 637/22, 647/17
t.-urça 141/10, 238/6
t.-urlar 209/4, 233/14, 234/15, 235/13, 236/12
[= 17]
tavrat-
t.-dılar 10/10
t.-guları 46/5
t.-u 8/3, 480/10
[= 4]
tavratı
t. 18/19, 19/1, 233/10, 392/12, 396/2i, 406/10, 441/20, 442/10, 505/8,

520/17, 582/9, 604/9, 605/10, 615/18, 623/2, 625/4, 631/5, 634/7, 635/21, 639/23, 641/13
[= 21]

tavratıkaya
t. 636/22
[= 1]

tavşak
t. 636/13
[= 1]

taya
t. 637/22
[= 1]

tayak
t. 146/5, 245/18, 245/21, 245/24, 295/17
t.+ı 31/4, 100/16, 324/9, 325/8, 364/4
t.+ıg 34p/12, 34p/13
t.+ın 34p/11, 254/16
t.+ınga 50/3, 68/22, 77/1, 77/1, 77/3, 77/4, 218/14, 218/19, 231/1, 251/23, 252/5, 277/1, 281/16, 281/21, 282/10, 282/21, 283/7
t.+ınlı 34m/17, 34m/18
t.+ıntın 68/20
[= 34]

tayaklıg
t. 34/18, 58/8, 58/15, 58/22, 146/4, 211/2, 296/4, 296/22, 296/24, 297/2, 350/8, 365/11, 630/22, 665/9, 684/19
t.+ın 53/12, 54/12, 60/12, 60/14, 60/20, 68/6, 69/9, 172/16, 205/5, 215/3, 231/3, 375/8, 382/16, 530/1, 547/43
t.+lar 509/14
[= 31]

tayan-
t.-gıl 566/18
t.-gu 365/7
t.-guluk 60/19, 67/21
t.-gulukı 55/17, 55/18
t.-ıp 50/8, 50/9, 50/14, 50/16, 51/1, 51/2, 52/7, 54/14, 56/21, 57/10, 58/12, 58/14, 58/17, 68/16, 68/18, 69/18, 70/4, 70/10, 73/3, 215/7, 215/10, 215/11, 215/12, 215/13, 215/14, 215/15, 216/2, 216/4, 216/22, 216/23, 217/10, 217/12, 218/1, 218/3, 219/3, 219/5, 219/7, 219/10, 219/12, 219/14, 219/15, 219/17, 219/19, 220/12, 220/15, 221/5, 221/8, 222/14, 222/16, 223/24, 224/2, 225/2, 225/4, 225/6, 225/10, 225/12, 225/14, 225/17, 225/18, 225/21, 226/16, 226/19, 227/24, 228/3, 229/5, 229/9, 230/12, 230/15, 232/4, 232/6, 232/10, 232/14, 232/16, 232/18, 232/20, 232/21, 232/24, 233/17, 233/19, 233/22, 234/17, 234/20, 235/15, 235/19, 236/14, 236/17, 238/8, 238/11, 238/14, 238/17, 238/20, 238/23, 239/1,

239/4, 239/6, 240/5, 240/8, 241/13, 241/16, 243/12, 243/15, 246/7, 246/10, 247/21, 247/23, 248/2, 248/7, 248/10, 248/13, 248/16, 248/19, 248/22, 250/4, 250/8, 251/10, 251/14, 253/2, 253/6, 255/18, 255/22, 257/17, 257/19, 257/23, 258/7, 258/9, 258/13, 258/14, 258/16, 258/21, 262/5, 262/8, 263/15, 263/19, 268/20, 268/23, 269/18, 269/21, 279/16, 279/19, 280/4, 280/10, 280/14, 280/19, 280/22, 280/25, 281/6, 284/2, 284/8, 286/12, 286/18, 288/6, 288/11, 289/18, 289/21, 294/6, 294/7, 294/8, 294/13, 294/15, 294/18, 294/21, 295/2, 295/6, 297/10, 297/12, 298/15, 298/19, 300a/36, 300a/40, 302/3, 302/5, 302/8, 302/13, 302/15, 302/16, 302/18, 302/20, 302/23, 304/14, 304/17, 305/22, 306/1, 307/12, 307/15, 308/6, 308/9, 309/7, 309/9, 364/19, 364/24, 366/8, 371/20, 373/11, 373/17, 378/3, 482/1, 485/9, 488/23, 490/7, 589/4, 678/7

t.-madın 60/17

t.-mak 53/17, 54/4, 54/22

t.-makı 69/2, 69/3, 69/5

t.-makıg 462/9

t.-ur 364/22

t.-urlar 490/16

[= 217]

tayanç

t.+lar 417/1

[= 1]

tayçıng < Çin. *ta ch'ing* (G. 10470 2188)

t. 34/17, 199/15, 686/13

[= 3]

tayçu < Çin. *ta* ? (G. 10470 ?) (*DTS*, 528a)

t. 341/21, 361/16, 361/19, 535/3

[= 4]

taydur-

t.-up 563/10

[= 1]

tayşıng < Çin. *ta ch'êng* (G. 10470 770)

t. 34/10, 41/4, 46/11, 68/3, 116/5, 132/9, 148/12, 150/2, 150/4, 150/13, 150/15, 158/22, 169/20, 177/23, 270/14, 276/11, 278/16, 297/5, 343/3, 460/13, 460/14, 460/15, 460/17, 606/7, 673/15, e1/5

t.+da 276/16, 277/10, 277/16, 278/3

[= 30]

teg

t. 8/23, 9/4, 9/7, 16/15, 20/19, 23/21, 28/6, 28/14, 34c/15, 34g/13, 34ğ/12, 34ı/19, 46/22, 53/8, 56/13, 61/22, 62/8, 68/10, 77/19,

83/5, 92/18, 96/3, 110/17,
111/1, 111/22, 112/3,
112/5, 112/7, 113/22,
115/14, 120/12, 133/20,
137/13, 137/15, 138/23,
139/13, 140/5, 152/10,
153/14, 155/5, 160/10,
166/16, 184/18, 184/20,
188/12, 198/3, 203/6,
203/22, 217/8, 218/25,
244/19, 264/10, 266/9,
266/21, 269/10, 290/24,
291/3, 291/7, 291/11,
292/11, 292/11, 292/12,
292/12, 292/12, 292/13,
292/13, 292/14, 292/14,
300a/22, 300a/23, 300a/30,
300a/30, 300a/45, 312/20,
319/3, 323/17, 329/23,
330/13, 336/16, 338/10,
338/20, 346/19, 347/2,
347/4, 347/9, 347/15,
347/16, 347/18, 347/19,
348/4, 348/18, 348/20,
348/21, 348/22, 348/23,
349/5, 349/8, 349/22,
352/5, 353/13, 354/18,
364/18, 364/21, 365/6,
365/13, 365/19, 366/18,
367/1, 369/2, 369/22,
379/8, 380/24, 382/3,
382/5, 382/8, 382/11,
383/2, 384/8, 390/23,
392/22, 395/8, 399/24,
410/1, 411/16, 417/15,
436/19, 450/6, 450/9,
450/11, 450/21, 450/23,
451/2, 451/6, 451/8,
451/9, 460/19, 462/17,
486/3, 486/4, 491/22,
492/4, 492/5, 492/11,
492/15, 493/3, 493/10,
493/14, 493/15, 494/15,
495/15, 495/21, 496/7,
496/11, 499/19, 517/7,
531/6, 550/17, 552b/9,
563/12, 572/14, 574/7,
584/16, 595/4, 597/16,
612/4, 612/6, 613/15,
614/8, 617/4, 617/6,
621/7, 621/9, 623/18,
624/17, 625/14, 626/7,
626/13, 626/21, 627/1,
633/12, 637/2, 637/20,
638/2, 639/7, 640/15,
645/15, 645/23, 646/1,
646/3, 646/11, 646/12,
650/15, 650/19, 650/22,
651/4, 651/14, 652/6,
652/6, 652/11, 652/16,
654/4, 654/7, 656/4,
656/5, 658/9, 658/9,
658/14, 658/19, 660/14,
662/10, 663/10, 672/3,
680/14, 680/22, 682/2,
685/15, n651/3

t.+in 335/2, 364/3
[= 219]

teg-

t.-deçi 2/19, 34ş/21, 37/12,
39/4, 152/1, 195/16, 196/6
t.-deçiler 2/19
t.-di 97/12, 572/21, 575/21,
602/5, 624/5
t.-diler 2/20, 393/9, 625/9,
630/3, 641/22
t.-dim 9/9, 580/13
t.-dükde 6/8, 9/22, 10/18,

14/7, 92/14, 231/11, 616/15, 616/23, 619/11
t.-düklerinte 131/13
t.-er 7/5
t.-eyin 105/9, 115/22, 144/13, 353/16, 353/20, 506/11
t.-geli 58/4, 87/17, 100/5, 109/15, 238/3, 319/7, 333/17, 376/12, 394/10, 463/8, 618/3, 629/14, 641/15
t.-gey 618/6, 638/6
t.-geyler 376/11, 438/7, 453/1, 473/8, 497/16, 512/15, 527/1, 542/9
t.-ginçe 361/6
t.-ginçeke 34ş/11
t.-güleri 211/22
t.-gülük 38/6, 118/1, 136/8, 249/12, 421/18
t.-ingler n7/17
t.-ip 16/13, 19/12, 34j/3, 117/15, 144/9, 190/17, 214/12, 318/13, 349/9, 410/6, 424/15, 425/15, 425/22, 427/4, 456/6, 458/1, 462/12, 597/6, 600/5, 608/8, 615/18, 623/3, 628/16, 640/6, 645/8
t.-ir 96/21, 395/8, 426/9
t.-irler 23/22, 39/17, 39/19, 57/21, 97/20, 98/16, 267/16, 437/12, 561/21
t.-megingeke 44/13
t.-megülük 475/3
t.-mek 152/21, 300a/4, 300a/5, 300a/7, 300a/8, 310/18, 438/18
t.-mekim 171/2, 172/3
t.-mekleri 133/6, 137/12, 318/5, 660/19
t.-meklerin 165/3
t.-mekning 34o/9
t.-miş 3/1, 7/6, 34a/22, 34d/34, 34o/13, 34p/11, 44/6, 59/22, 64/17, 84/15, 84/22, 155/19, 203/21, 207/22, 236/21, 289/12, 300a/19, 300a/24, 300a/31, 308/20, 404a/20, 407/2, 491/17, 501/20, 582/10, 586/20, 628/8
t.-mişçede 8/4
t.-mişke 333/3, 489/7
t.-mişlerig 493/17
t.-mişlerin 9/5
t.-ser 515/11, 584/19
t.-serler 322/1, 526/3
t.-sün 351/19
t.-sünler 353/9, e1/25
t.-ü 57/5, 57/17
[= 164]

tegi

t. 34f/10, 34ş/11, 44/13, 49/10, 56/3, 61/10, 80/21, 113/17, 133/13, 133/16, 163/4, 165/4, 168/20, 187/14, 197/12, 197/14, 198/4, 198/5, 231/13, 231/16, 237/15, 237/19, 251/4, 254/21, 292/16, 304/7, 304/9, 310/17, 334/5, 351/9, 351/10, 380/6, 380/20, 392/15, 395/14, 395/14, 395/20, 395/21, 419/4, 419/18, 420/15, 424/23, 440a/8,

458/6, 464/1, 488/13, 514/6, 515/9, 542/4, 542/10, 544/19, 572/5, 602/17, 605/7, 638/5, 671/17, 672/15
[= 57]

tegimlig
t. 34b/10, 34b/11, 34b/12, 34b/13, 34b/14, 34b/15, 34b/16, 34b/18, 34b/19, 34b/20, 34k/6, 37/2, 84/1, 84/9, 85/2, 86/11, 87/17, 94/19, 100/12, 132/5, 138/15, 149/22, 167/19, 174/7, 182/15, 184/2, 185/14, 187/4, 188/21, 202/3, 335/22, 341/5, 342/3, 350/4, 378/16, 390/16, 392/1, 394/10, 397/4, 399/9, 403/2, 405/3, 406/17, 407/17, 408/5, 414/19, 423/11, 430/17, 433/14, 435/6, 436/5, 437/16, 439/19, 440a/15, 444/8, 445/21, 447/14, 448/21, 455/21, 456/12, 459/9, 460/6, 463/8, 467/15, 468/8, 468/20, 469/17, 470/3, 470/22, 473/21, 474/23, 479/18, 481/20, 507/11, 513/4, 514/12, 514/20, 518/15, 523/12, 523/21, 527/22, 530/17, 531/10, 534/8, 538/19, 540/1, 542/17, 546/19, 606a/12, 606b/11, 614/13, 658/6, 661/22, 663/6, 670/8
t.+ig 489/8
t.+inçe 562/14
t.+ke 112/23, 372/15
t.+ler 133/2
t.+lerning 109/2
[= 101]

tegimligçe
t. n562/14-15
[= 1]

tegin-
t. 662/21
t.-elim 397/22, 471/5, 471/24, 607/4
t.-eyin 467/20, 468/14, 469/12, 470/8, 475/15, 501/5, 542/22
t.-geli 397/8
t.-gey 431/13, 432/18, 438/5, 440a/4, 446/14, 447/6, 456/21, 469/2, 469/21, 474/3, 474/7, 474/8, 474/22, 480/8, 480/10, 513/17, 514/13, 514/18, 521/5, 525/17, 526/1, 528/9, 528/15, 529/2, 529/13, 531/8, 535/21, 539/17, 541/19, 545/3, 663/20, 666/12, 668/21, n539/9, n541/11
t.-geyler 448/16, 462/13, 530/4
t.-gülük 43/20, 43/21, 43/21, 45/16, 45/17, 45/21, 47/3, 47/4, 47/8, 47/10, 53/3, 55/3, 59/1, 65/1, 99/22, 106/6, 174/11
t.-ingler 7/17
t.-ip 12/5, 27/8, 29/9, 80/6, 85/16, 157/18, 182/19, 199/2, 332/16, 371/4,

372/2, 378/9, 446/4, 448/15, 457/3, 457/18, 461/22, 462/9, 471/23, 473/19, 479/16, 480/6, 513/11, 514/3, 528/22, 531/6, 539/7, 568/4, 606b/2, 661/21, 663/21, 666/10, 669/12, 670/4, 670/5, 672/20, 672/23, 673/1, n523/17
t.-megey 447/13, 457/3, 474/15, 536/13
t.-megüsinge 448/19
t.-mek 25/20, 109/8, 228/18, 367/13
t.-mekig 117/9
t.-mekim 228/12, 542/20
t.-mekning 300a/20
t.-meser 561/3
t.-mez 15/3, 436/23, 437/1, 442/5, 537/8, 623/7
t.-mezler 437/14
t.-miş 120/1, 131/21, 336/10, 447/12, 480/7, 539/21, 638/18, 638/18
t.-mişde 523/15
t.-ser 197/11, 442/9, 446/3, 513/9
t.-serler 336/8
t.-teçi 44/2, 117/9, 217/2
t.-ti 95/19, 481/11, 683/21
t.-tiler 199/5, 371/17, 457/12, 458/7, 471/6, 568/9, 640/12, 672/21, 673/4
t.-tim 33/20, 86/9, 95/13, 108/7, 110/11, 125/15, 157/20, 199/20, 448/8, 515/2, 603/4, 640/8, 660/12, e1/23
t.-timiz 456/3
t.-tük 686/4
t.-tükümüz 401/9
t.-ür 34/14, 81/13, 81/15, 81/16, 103/4, 103/9, 103/14, 103/19, 105/19, 106/7, 106/17, 107/1, 108/1, 112/20, 114/21, 116/8, 121/7, 122/21, 132a/23, 133/1, 138/6, 154/18, 155/6, 158/1, 159/17, 160/18, 161/5, 169/16, 170/3, 170/10, 171/6, 171/22, 177/3, 183/1, 183/5, 184/13, 193/5, 193/6, 194/23, 228/11, 350/14, 360/1, 366/13, 372/8, 378/18, 391/12, 397/9, 400/1, 400/17, 401/2, 401/10, 439/20, 440b/2, 456/15, 457/11, 462/2, 489/8, 501/1, 505/19, 505/20, 518/22, 530/22, 531/17, 534/11, 537/10, 540/23, 541/11, 542/21, 548/13, 587/23, 603/12, 623/5, 656/17, 660/15, 675/6
t.-ürler 47/8, 340/21, 482/8, 603/11, 623/7, 640/19, 640/20
[= 257]

teginç

t. 610/4
[= 1]

tegince

t. 27/23, 164/16
[= 2]

tegincekeye

t. 684/12
[= 1]
tegingçsiz
t. 99/14, 110/4, 138/10
[= 3]
tegirmi
t. 43/12, 92/18, 96/4, 112/4, 212/15, 273/6, 323/17, 349/6, 490/21, 646/13, 652/13
t.+ngiz 348/19
[= 12]
tegirmileyü
t. 313/19, 348/7, 632/15, 658/20
[= 4]
teglük
t. 300/11
t.+ler 118/8
[= 2]
tegre
t. 18/21, 612/15
t.+sinte 525/7
[= 3]
tegreki
t. 625/18
[= 1]
tegrigle-
t.-p 93/3, 94/5, 314/24, 315/9, 666/17
[= 5]
tegril-
t.-meklig 419/5
[= 1]
tegşil-
t.-ip 19/23, 34f/2, 122/2, 381/10, 550/8, 556/14, 557/18, 665/21, 665/22
t.-mekdin 590/13
t.-meksiz 56/3
t.-mez 71/21, 412/6, 464/2
t.-ser 595/13
t.-sün 506/11
t.-ürler 590/15
[= 17]
tegşür-
t.-geli 34m/19, 34m/20
t.-medin 592/2
t.-mek 34p/14
t.-mekig 254/16
t.-mekke 34p/11
t.-mekning 34p/12
t.-üp 34p/15
[= 8]
tegşüt
t.+ince 47/9
[= 1]
tegür-
t.-eyin 123/8, 353/5
t.-geli 318/25, 319/4, 319/15, 319/20, 320/1, 320/6, 320/10, 320/15, 320/20, 320/25, 321/8, 321/13, 321/20, 321/22, 669/2
t.-gelir 132a/4, 431/9
t.-gey 407/16
t.-gülük 421/18
t.-megey 341/19
t.-mek 252/16, 531/12
t.-mekleri 289/13
t.-mezler 230/10
t.-sünler 504/12
t.-teçi 118/18, 288/17, 431/1, 440a/18, 524/4, 626/20, n37/12
t.-ti 573/15
t.-tüngüz 348/10, 659/20
t.-ü 276/4, 500/19, 514/17,

515/21
t.-üp 131/15, 132/23, 132a/21, 132b/17, 154/8, 159/16, 182/12, 332/21, 335/18, 341/15, 342/15
t.-ür 211/19
[= 53]
tegzin-
t.-geyler 433/12
t.-gülük 122/18, 294/16, 298/17, 298/21, 298/24
t.-ip 34c/10, 34ğ/7, 94/14, 131/16, 601/19, 606a/6, 612/16
t.-mek 109/6
t.-mekig 76/7, 320/11, 371/12
t.-mezler 388/15
t.-mişlerin 300/24
t.-teçi 353/3
t.-teçiler 99/18
t.-ü 27/21, 27/22, 133/22, 424/16, 427/16, 604/12
t.-ür 364/23, 367/19
t.-ürler 387/12, 605/1
[= 31]
tegzinç
t. 36/9, 130a/4, 199/13, 201/9, 342/26, 343/18, 345/9, 403/20, 429/15, 458/14, 459/7, 497/22, 568/17, 673/10
t.+de 305/13
t.+din 304/24, 305/7, 430/9, 613/22, 628/21
t.+i 658/9
t.+ig 614/18
[= 22]
tegzinçlig
t. 659/17
[= 1]
tegzintür-
t.-teçi 304/23, 305/13
[= 2]
tek
t. 4/20, 8/10, 34b/22, 48/11, 55/5, 55/14, 264/16, 264/23, 335/7, 382/22, 385/18, 386/10, 388/6, 558/1, 609/2
t.+in 110/7
[= 16]
telim
t. 4/13, 34h/7, 79/7, 79/9, 79/17, 80/10, 82/2, 125/7, 140/22, 216/1, 279/13, 334/21, 334/24, 350/2, 350/6, 360/14, 389/18, 412/1, 452/6, 533/6, 580/2, 600/8, 602/6, 604/6, 650/18, 661/2, 661/4, 670/13, 672/20, 679/24, 683/1
[= 31]
telmir-
t.-e 637/9
t.-erler 640/12
[= 2]
teltük
t. 634/17
[= 1]
telve
t. 109/18, 300/16, 632/3
[= 3]
tem
t. 514/9
t.+i 552b/19, 557/7
[= 3]
teng

t. 136/22, 177/17, 266/2, 266/15, 266/21, 266/23, 267/6, 273/16, 300a/11, 300a/13, 300a/24, 349/19, 369/19, 375/1, 394/21, 488/16, 651/15
t.+din 285/16
t.+in 114/12, 135/8, 267/5, 351/12, 566/1, 580/11
t.+inçe 2/5, 34s/24
[= 26]

tengesiz
t.+in 39/2
[= 1]

tengeşisiz krş. **tenggeşisiz**
t. n660/18
[= 1]

tenggeşisiz krş. **tengeşisiz**
t. 351/19, 618/6, 652/12, 660/18
[= 4]

tengiz-
t.-ip 632/17, 633/9
[= 2]

tengle-
t.-geli 167/8, 351/13, 370/20, 375/2, 580/7, 647/21, 656/16
t.-gülük 336/2
t.-ser 10/13
t.-yü 197/10
[= 10]

tenglen-
t.-ip 597/4
[= 1]

tenglençsiz
t. 43/4, 45/3, 68/13, 70/4, 70/10, 151/6, 157/1, 163/13, 164/21, 164/21, 169/21, 175/21, 309/20, 350/2, 351/11, 360/12, 398/9, 415/9, 428/9, 451/6, 649/1, 670/13, 672/5, 679/23
[= 24]

tenglig
t. 46/13, 78/12, 78/14, 78/16, 155/22, 176/6, 351/16, 370/9, 419/7, 557/14, 558/21, 601/3
[= 12]

tengri
t. 3/4, 3/13, 3/17, 11/3, 12/5, 16/19, 21/9, 22/2, 22/16, 33/17, 34c/8, 34d/44, 34d/45, 34e/4, 34e/5, 34g/2, 34g/8, 34g/14, 34g/18, 34g/20, 34ğ/3, 34ğ/9, 34ğ/15, 34ğ/21, 34h/4, 34h/10, 34h/16, 34i/18, 34i/20, 34j/17, 34j/21, 34j/21, 34k/4, 34l/9, 36/18, 36/23, 37/22, 41/11, 41/13, 44/21, 46/22, 46/22, 81/17, 85/3, 85/14, 88/11, 88/15, 88/22, 89/1, 91/10, 92/9, 92/18, 94/10, 94/16, 96/2, 111/22, 112/5, 116/3, 124/15, 125/18, 131/5, 131/5, 131/9, 131/11, 131/12, 131/18, 131/19, 131/19, 132/3, 132/16, 132/17, 134/9, 136/2, 142/12, 142/13, 142/14, 142/14, 142/15, 142/16, 142/23, 143/1, 143/3, 143/4, 143/6, 143/7,

143/9, 143/10, 143/11,
143/12, 143/13, 143/15,
143/16, 143/17, 143/18,
143/20, 143/21, 147/20,
149/18, 149/19, 149/19,
150/10, 157/15, 157/15,
157/16, 157/18, 158/13,
163/22, 167/16, 167/17,
167/17, 168/8, 169/18,
172/6, 173/12, 173/13,
173/14, 173/15, 173/16,
173/17, 173/18, 173/19,
173/20, 173/20, 173/21,
173/22, 173/23, 174/1,
174/2, 174/3, 174/4,
174/5, 174/5, 177/3,
182/4, 182/5, 182/12,
183/13, 183/14, 183/23,
184/15, 185/12, 186/14,
186/21, 187/17, 187/18,
188/7, 188/10, 188/14,
188/18, 188/19, 188/19,
188/23, 189/1, 189/5,
189/7, 189/10, 189/15,
189/16, 190/6, 190/7,
190/11, 190/20, 190/23,
191/2, 192/14, 192/22,
194/1, 195/1, 197/6,
197/9, 197/23, 198/24,
201/17, 202/1, 203/1,
210/15, 212/16, 221/12,
259/11, 260/7, 260/8,
260/10, 260/12, 271/9,
299/9, 299/18, 300/3,
308/17, 323/16, 332/11,
332/21, 335/13, 335/18,
335/20, 336/12, 338/10,
338/12, 340/13, 341/1,
341/3, 342/10, 345/10,
345/13, 347/15, 348/19,
348/23, 349/8, 351/7,
355/9, 357/6, 357/8,
357/10, 357/12, 357/14,
357/16, 357/19, 357/20,
357/22, 358/1, 358/2,
358/4, 358/6, 358/8,
358/9, 358/11, 358/13,
358/15, 358/16, 358/18,
358/21, 358/23, 359/2,
359/4, 359/6, 359/7,
360/5, 362/5, 362/22,
371/2, 371/15, 372/1,
372/1, 372/6, 372/19,
372/20, 372/24, 373/7,
373/9, 373/10, 374/11,
375/6, 377/14, 378/5,
378/7, 378/10, 378/12,
378/21, 378/22, 378/23,
379/5, 379/8, 379/16,
380/23, 381/9, 381/11,
381/13, 382/2, 382/13,
383/1, 389/9, 389/22,
390/12, 390/14, 390/20,
391/3, 391/5, 391/13,
391/20, 392/9, 392/12,
392/18, 393/16, 396/16,
396/17, 396/20, 397/2,
397/23, 398/1, 398/13,
398/14, 398/21, 399/5,
399/6, 403/18, 406/9,
406/15, 409/17, 412/15,
414/16, 417/9, 419/18,
420/20, 423/9, 424/22,
425/5, 426/3, 430/15,
431/15, 431/15, 431/16,
431/20, 433/10, 434/18,
436/6, 436/10, 440/10,
440a/13, 441/21, 442/5,

444/17, 449/2, 449/20,
450/1, 450/5, 451/13,
451/15, 455/11, 455/16,
455/19, 456/8, 457/16,
459/9, 460/2, 460/11,
462/14, 465/10, 466/2,
466/3, 467/13, 468/6,
469/5, 469/7, 469/23,
470/1, 470/20, 471/14,
472/18, 473/12, 473/15,
473/18, 479/12, 479/14,
480/12, 480/13, 480/16,
480/21, 481/7, 481/7,
481/9, 481/13, 481/15,
481/18, 482/13, 483/17,
485/1, 485/10, 486/5,
489/1, 489/5, 490/10,
491/9, 491/19, 492/17,
493/13, 493/15, 493/18,
493/19, 495/1, 497/8,
497/12, 497/19, 502/11,
502/14, 503/9, 506/1,
506/4, 507/15, 507/21,
509/2, 509/5, 509/7,
509/23, 510/12, 511/8,
511/23, 512/1, 512/3,
512/19, 512/22, 512/23,
514/6, 514/22, 515/4,
516/7, 517/16, 517/17,
518/9, 518/13, 518/13,
519/19, 520/4, 527/2,
527/3, 527/6, 527/20,
532/13, 533/8, 533/16,
533/21, 534/1, 534/5,
535/7, 537/12, 538/17,
542/4, 542/14, 545/18,
546/14, 546/17, 547/17,
547/36, 549/1, 549/4,
549/10, 549/17, 550/6,
550/7, 550/20, 550/23,
551/2, 551/15, 554/22,
560/12, 564/19, 565/10,
567/17, 568/4, 570/11,
572/14, 576/3, 579/2,
580/4, 580/21, 580/22,
581/1, 581/19, 584/4,
584a/9, 596/12, 596/14,
598/11, 598/13, 606/11,
606/14, 506a/4, 606a/11,
606b/1, 606b/8, 607/6,
617/6, 618/19, 628/23,
642/12, 644/5, 644/8,
644/14, 644/20, 644/23,
645/8, 645/12, 645/23,
648/13, 649/12, 650/2,
650/13, 650/21, 652/5,
652/22, 653/10, 653/14,
657/1, 657/6, 657/20,
657/21, 657/23, 658/2,
658/19, 660/21, 660/22,
660/23, 661/17, 661/19,
662/1, 662/23, 666/6,
666/19, 666/20, 666/21,
667/12, 667/13, 667/15,
667/22, 668/2, 668/8,
668/10, 668/21, 669/13,
670/9, 670/23, 671/8,
672/12, 672/17, 672/19,
672/23, 678/12, 679/21,
681/24, 682/16, n405/10,
n565/17, n666/5
t.+de 348/13, 654/11
t.+g 44/8, 497/2, 655/12
t.+ke 132/18, 158/13, 168/9,
336/13, 379/6, 381/21,
390/21, 391/20, 394/3,
420/1, 467/16, 468/10,
469/9, 470/6, 471/16,

486/10, 505/5, 534/9, 548/10, 549/15, 658/10, 679/14, 685/6
t.+ler 31/21, 31/24, 34j/14, 83/8, 83/20, 84/8, 84/23, 85/8, 88/15, 90/18, 131/6, 158/15, 168/10, 175/7, 182/4, 182/6, 182/16, 183/2, 186/10, 192/11, 192/11, 192/16, 193/2, 193/3, 193/13, 194/3, 194/22, 197/7, 197/7, 315/8, 341/10, 380/24, 393/5, 396/18, 398/14, 398/21, 399/1, 399/15, 400/17, 403/18, 404a/7, 405/10, 406/8, 409/8, 412/16, 414/16, 421/13, 423/8, 425/21, 430/14, 431/19, 432/3, 432/9, 434/3, 435/7, 435/22, 437/21, 440/14, 449/16, 451/7, 451/13, 454/9, 455/4, 455/15, 457/14, 458/11, 482/6, 484/20, 492/14, 496/17, 509/3, 509/7, 509/21, 517/6, 538/5, 538/8, 538/9, 540/21, 542/13, 545/22, 547/65, 548/6, 548/8, 549/10, 549/14, 549/16, 550/11, 550/16, 550/21, 550/23, 551/5, 552/3, 552/10, 552a/8, 553/5, 553/7, 553/15, 553/17, 554/6, 554/8, 560/3, 560/21, 561/14, 562/6, 565/10, 565/17, 566/8, 574/15, 575/5, 575/9, 575/13, 576/2, 579/13, 580/18, 617/13, 663/3, 665/3, 666/5
t.+lere 192/17, 194/5, 195/3, 198/2, 398/4
t.+lerig 28/9, 29/22, 34k/13, 508/5, 508/11, 508/16, 510/4
t.+lerke 26/19, 27/5, 27/12, 30/3, 399/13, 409/19, 426/4, 440/11, 451/17, 484/6, 484/12, 484/14, 520/13, 549/19, 669/1, 679/24
t.+lerning 53/6, 53/11, 53/17, 84/4, 187/8, 194/2, 392/5, 398/1, 413/2, 417/10, 425/1, 425/8, 426/20, 502/22, 509/11, 509/18, 549/12, 563/14, 564/18, 684/15, n549/16, n560/23
t.+lerte 88/14, 187/19
t.+lertin n380/24
t.+li 34ç/21, 41/17, 79/10, 79/18, 85/22, 99/7, 99/21, 363/2, 438/19, 481/19, 485/17, 647/20, 662/4, 669/15, 671/2
t.+lig 656/2
t.+like 118/20, 125/1
t.+m 34k/6, 34k/21, 34l/2, 37/3, 89/3, 91/4, 94/19, 95/15, 110/21, 113/5, 113/13, 114/4, 114/8, 114/14, 114/16, 114/19, 124/2, 125/10, 132/6, 132/15, 149/22, 150/5, 157/21, 158/2, 158/11, 167/19, 174/20, 177/4,

182/15, 183/10, 184/2, 184/14, 188/21, 189/6, 193/23, 194/23, 197/11, 197/22, 202/3, 202/20, 202/23, 333/5, 333/10, 334/2, 334/4, 334/12, 335/3, 335/10, 335/22, 336/10, 341/5, 342/8, 346/16, 346/22, 349/13, 349/22, 372/8, 373/2, 378/16, 378/19, 390/16, 390/19, 392/15, 397/4, 397/7, 397/10, 397/22, 399/9, 399/24, 400/1, 401/3, 401/11, 402/5, 403/3, 403/7, 403/15, 406/17, 407/17, 408/5, 409/16, 414/20, 423/12, 423/13, 426/2, 430/18, 432/19, 432/19, 433/15, 433/19, 435/6, 435/12, 436/5, 436/20, 437/16, 438/19, 439/19, 440a/15, 440a/22, 440b/9, 440b/19, 444/8, 444/15, 445/22, 447/7, 447/15, 448/1, 448/21, 450/4, 455/21, 456/12, 457/12, 460/6, 462/3, 462/13, 467/15, 467/15, 468/9, 468/9, 468/21, 469/8, 469/18, 469/21, 470/3, 470/3, 470/22, 470/23, 471/16, 471/24, 472/10, 472/17, 473/21, 474/24, 479/18, 480/10, 507/3, 513/5, 514/20, 515/22, 518/16, 523/13, 523/21, 527/1, 527/22, 530/18, 531/10, 534/9, 535/18, 536/7, 536/20, 538/19, 539/18, 540/1, 542/17, 545/16, 546/20, 547/12, 548/13, 548/16, 549/6, 606a/12, 606b/11, 607/4, 645/14, 647/11, 648/4, 652/3, 652/7, 653/16, 653/18, 653/21, 653/23, 654/2, 655/22, 656/3, 656/9, 658/7, 659/7, 660/4, 660/10, 660/19, 663/6, 663/17, 663/21, 664/1, 669/13, 670/12, n652/13

t.+me 333/7, 334/6, 656/17, 668/1

t.+ning 34ğ/1, 336/11, 383/11, 392/7, 420/4, 425/3, 425/4, 425/9, 436/15, 436/16, 438/22, 438/23, 502/19, 503/2, 503/4, 503/7, 503/12, 503/14, 503/17, 503/19, 503/21, 621/6, 628/14

t.+si 3/5, 3/17, 7/12, 11/3, 16/19, 21/9, 22/2, 22/16, 34g/2, 34g/8, 34g/14, 34g/20, 34ğ/4, 34ğ/9, 34ğ/15, 34ğ/21, 34h/4, 34h/10, 34h/17, 34i/20, 34j/18, 34j/21, 34k/4, 34l/10, 36/18, 36/23, 37/22, 41/11, 41/13, 81/17, 85/4, 85/14, 88/12, 88/16, 88/22, 89/1, 91/11, 92/9, 94/10, 94/16, 125/18, 131/9, 131/12, 131/19, 132/3, 132/17, 134/9, 136/2, 147/20,

149/19, 150/10, 157/16,
157/18, 158/13, 167/17,
168/8, 169/19, 172/6,
182/13, 183/14, 184/15,
186/22, 188/8, 188/19,
188/23, 189/7, 189/10,
189/15, 189/16, 190/7,
190/12, 190/20, 191/1,
191/2, 192/14, 192/22,
194/1, 195/1, 197/9,
197/23, 198/24, 201/18,
202/1, 203/2, 271/9,
332/11, 332/22, 335/19,
335/20, 336/13, 340/14,
341/1, 341/3, 342/10,
345/11, 355/9, 357/6,
357/8, 357/10, 357/12,
357/14, 357/16, 357/19,
357/21, 357/22, 358/1,
358/3, 358/4, 358/6,
358/8, 358/9, 358/11,
358/13, 358/16, 358/19,
358/21, 358/23, 359/2,
359/4, 359/6, 359/8,
360/5, 362/22, 371/2,
371/16, 372/6, 373/8,
378/5, 378/10, 378/12,
379/9, 379/16, 390/14,
390/20, 391/4, 391/13,
391/20, 392/9, 392/12,
392/18, 393/16, 396/20,
397/2, 397/23, 398/14,
399/5, 399/7, 406/9,
406/15, 409/17, 414/17,
417/9, 420/20, 423/9,
426/3, 430/15, 431/16,
440/10, 440a/13, 449/3,
449/20, 450/1, 451/13,
451/15, 455/16, 455/19,
456/9, 457/16, 459/9,
460/3, 460/11, 462/14,
465/11, 466/2, 466/3,
467/13, 468/6, 469/7,
470/1, 470/20, 471/14,
472/19, 473/18, 479/15,
480/13, 481/8, 481/9,
481/13, 485/1, 497/8,
509/13, 510/12, 511/23,
512/23, 514/23, 515/4,
516/7, 517/16, 518/13,
519/19, 527/2, 527/20,
533/8, 534/6, 537/12,
538/17, 542/14, 545/19,
546/14, 546/17, 547/18,
567/17, 568/4, 570/11,
580/21, 581/19, 596/12,
598/11, 600/12, 601/4,
606/11, 606a/4, 606a/11,
606b/1, 606b/8, 607/6,
628/23, 642/12, 644/5,
644/14, 644/21, 644/23,
645/8, 645/12, 648/13,
649/12, 650/2, 652/22,
653/10, 653/11, 653/13,
653/14, 657/2, 657/21,
658/2, 660/21, 661/19,
662/1, 662/23, 666/6,
666/21, 667/15, 668/10,
670/9, 670/23, 672/12,
672/19, 672/24, 682/16
t.+sin 345/12, 520/18, 522/19
t.+singe 596/13, 598/12,
601/2, 657/4
t.+sining 425/6, 657/2
t.+ye 111/12, 482/10
[= 1232]

tengridem
t. 83/10, 119/6, 119/8,

183/12, 183/18, 184/5, 194/16, 340/23, 342/11, 342/13, 380/9, 381/5, 401/6, 413/2, 413/12, 424/15, 427/20, 433/3, 456/8, 480/3, 488/16, 491/16, 534/3, 545/9, 545/10, 565/9, 575/17, 576/8, 617/10, 618/19, 679/22
[= 31]

tengrilig
t. 85/4
[= 1]

tengrim
t.+lerim 8/18
[= 1]

tengsiz
t. 412/3, 663/8
[= 2]

tep-
t.-gülük 341/23
t.-miş 552b/9
[= 2]

tepirtsiz
t. 166/6
[= 1]

tepre-
t.-di 183/18, 617/2, 630/16
t.-gey 434/23
t.-gü 591/11
t.-medin 67/12, 339/13, 339/19, 485/12
t.-meki 184/9, 620/23
t.-mez 48/1, 55/11, 56/8, 287/14
t.-miş 588/15
t.-mişin 618/15
t.-p 229/18, 447/10
t.-ser 602/16
t.-yü 590/12
t.-yür 588/18, 590/17, 592/5, 592/7, 592/9, 618/16, 621/4, 621/7
[= 29]

teprençsiz
t. 34p/22, 68/12, 144/12, 280/16, 286/15, 286/21, 287/10, 287/15, 288/3, 316/16, 318/3, 318/8, 573/11, 583/16, 616/1, 626/18, 660/9
[= 17]

tepret-
t.-geli 146/2, 318/6, 666/3
[= 3]

teri
t.+lerin 235/8
[= 1]

terim
t. 137/18, 137/18, 173/5, 684/2, 685/22, 686/6
[= 6]

tering krş. **tiring**
t. 24/8, 34/11, 34h/19, 34i/19, 37/17, 87/20, 87/21, 88/16, 89/4, 89/6, 98/3, 98/23, 104/14, 105/16, 116/5, 132b/5, 146/11, 147/11, 172/16, 181/20, 197/12, 197/17, 198/11, 202/22, 209/21, 225/17, 230/14, 230/16, 230/18, 231/14, 231/20, 232/3, 248/9, 250/6, 250/10, 250/13, 250/17, 250/20, 251/9, 252/22, 255/13, 293/2, 294/14, 297/11,

297/14, 297/16, 298/2, 298/4, 298/5, 298/14, 306/24, 309/20, 332/15, 333/2, 337/14, 340/17, 350/21, 351/22, 356/14, 363/4, 363/8, 363/13, 371/3, 372/9, 379/11, 379/18, 381/16, 389/10, 389/14, 390/9, 390/17, 391/1, 391/15, 394/17, 400/2, 400/7, 402/17, 415/16, 428/6, 438/22, 440/6, 450/11, 452/3, 456/1, 474/17, 532/5, 573/23, 581/7, 582/4, 582/22, 583/10, 583/15, 584a/1, 599/14, 602/14, 631/9, 639/7, 639/20, 643/21, 646/11, 647/13, 647/18, 654/23, 661/9, 662/13, 663/13, 670/15, 675/1

t.+de 37/16, 98/22, 104/14, 105/16, 116/4, 202/22, 225/17, 230/14, 230/16, 231/14, 232/2, 293/2, 294/14, 297/11, 297/14, 297/16, 298/1, 298/3, 298/13, 333/2, 340/17, 356/14, 363/3, 372/9, 379/11, 389/14, 415/16, 428/6, 452/3, 532/5, 581/6, 582/4, 582/22, 583/14, 654/22, 661/8, 670/15

t.+i 353/19

[= 146]

terk

t. 19/1, 34ç/14, 38/22, 105/3, 108/22, 114/23, 116/10, 123/7, 123/22, 171/2, 172/3, 179/13, 179/16, 238/3, 248/15, 253/6, 253/10, 255/7, 255/17, 269/11, 351/18, 353/16, 354/16, 447/22, 458/4, 474/14, 474/19, 507/22, 512/13, 514/2, 517/14, 526/22, 541/18, 602/12, 602/16, 607/1, 629/14, 641/11, 648/9, 656/22, 657/12

t.+in 233/10, 392/11, 396/21, 406/10, 441/20, 442/10, 505/8, 506/6, 520/16, 604/1, 615/18, 619/8, 622/6, 622/20, 623/2, 624/14, 625/4, 635/4, 636/21, 641/13

[= 61]

terkkeye

t. 163/6, 353/21, 492/21, 505/17, 618/6, 660/19

[= 6]

ters

t. 34ç/17, 34s/11, 34s/14, 132/10, 136/17, 220/6, 256/20, 295/12, 300/12, 300/14, 311/9, 411/10, 535/1

[= 13]

tersik-

t.-mek 109/18

[= 1]

tetrü

t. 34s/11, 34s/14, 109/10, 132/10, 136/17, 256/20, 256/21, 295/12, 300/12,

300/14, 311/9, 595/7, 630/18
[= 13]
tetrül-
t.-mek 109/18
t.-üp 136/18
[= 2]
tev
t. 102/5, 552a/2, 554/3, 562/14
t.+li 564/10
[= 5]
tevir-
t.-eyin 115/8
[= 1]
tevlig krş. **tevlüg**
t. n555/22
[= 1]
tevlüg krş. **tevlig**
t. 443/11, 555/22
[= 2]
tevril-
t.-ü 133/22
[= 1]
tevsüz
t. 90/5, 443/9
[= 2]
tevşil-
t.-ür 366/16
[= 1]
tez-
t.-diler 5/10
t.-ip 305/14
t.-memek 306/8
t.-miş 435/9
t.-mişin 5/11
[= 5]
tı
t. 252/23, 333/23, 572/9, 594/4
[= 4]
tıd-
t.-a 296/17
t.-galı 453/7
t.-ıp 222/7, 242/2, 242/7, 242/12
t.-mak 285/24
t.-malı 34c/17
t.-masar 552/17, 552/21, 552a/7
t.-sunlar 22/20
t.-taçı 465/16, 471/19, 475/10
[= 15]
tıdıg
t. 29/14, 47/18, 73/5, 73/8, 73/11, 73/13, 73/16, 73/19, 73/21, 74/1, 74/4, 74/8, 78/13, 87/12, 179/5, 179/7, 179/9, 179/11, 319/23, 615/11
t.+ları 76/20
t.+larıg 74/7, 76/15
[= 23]
tıdıglıg
t. 121/9
[= 1]
tıdıgsız
t. 34d/1, 44/5, 69/20, 154/2, 169/22, 170/22, 172/12, 186/1, 214/7, 214/10, 214/16, 245/19, 295/15, 307/5, 310/11, 317/23, 318/14, 349/14, 420/1, 474/8, 496/12, 505/5, 506/5, 510/18, 510/24
t.+ın 356/15, 365/5, 381/1, 678/5, n307/5
[= 30]

tıdıl-
t.-maklıg 321/15
t.-mışka 57/3
t.-sunlar 22/8
t.-ur 665/21
[= 4]
tıdılış-
t.-madaçı 44/19
[= 1]
tıdın-
t.-galı 633/11
t.-ıp 222/7
[= 2]
tıkıl-
t.-ıp 622/13
[= 1]
tılangur-
t.-mak 34d/9, 321/5, 358/12, 457/20, 462/11, 474/17, 483/21, 488/24, 492/10, 501/4, 501/9, 501/12, 501/15, 501/18, 501/22, 502/3, 502/6, 502/9, 502/12, 502/15, 502/18, 502/20, 502/23, 503/3, 503/5, 503/7, 503/10, 503/13, 503/15, 503/18, 503/20, 503/22, 504/2, 504/5, 504/9, 504/14, 505/22, 506/8, 506/23, 510/18, 511/1, 511/5, 512/8, 661/1
t.-makın 541/2
t.-makınga 506/13
t.-maklar 69/20, 170/21
t.-makları 34ç/10
t.-makların 474/2
t.-maklıg 679/24
t.-sar 496/12
[= 52]
tılıg
t. 55/10, 56/6
[= 2]
tıltag
t. 24/18, 72/8, 140/16, 206/17, 206/21, 207/13, 207/17, 208/8, 208/13, 209/6, 209/10, 210/8, 210/12, 211/8, 211/12, 212/7, 212/11, 213/3, 213/7, 213/22, 214/2, 214/18, 214/20, 214/23, 256/10, 256/19, 309/14, 342/17, 365/15, 411/22, 438/2, 461/4, 461/4, 463/9, 485/19, 539/19, 562/18, 666/15, n374/17
t.+da 422/1
t.+dın 15/21, 144/20, 144/21, 171/4, 188/2, 245/8, 262/20, 352/18, 407/11, 537/21, 557/17, 566/15, 588/11, n559/16
t.+ı 23/9, 285/15, 285/18, 349/10, 563/4, 621/4, 643/23, 646/14, 671/13, n559/21-22
t.+ıg 277/15, 567/20, 666/15
t.+ımın 5/17, 570/20, 643/7
t.+ın 2/5, 67/19, 270/11, 275/3, 279/21, 339/23, 345/19, 383/13, 532/21, 540/21, 549/4, 552a/11, 552a/16, 559/16, 559/22, 570/7, 584/1, 588/3, 599/21, 607/1, 635/2, 662/15, 663/14, 684/3
t.+ınta 2/17, 2/23, 4/11, 83/6,

101/22, 102/5, 102/9, 102/13, 102/18, 103/16, 107/19, 123/17, 160/13, 299/5, 299/12, 299/20, 300/6, 300/9, 300/12, 300/15, 300/23, 367/12, 530/18, 597/14, 671/10
t.+ıntın 421/4, n367/12
t.+lar 202/3, 205/11, 206/1, 228/9, 242/14, 367/7, 382/23, 592/4
t.+ları 61/7, 145/3, 145/5, 221/1, 294/17, 298/17, 298/21, 299/1
t.+larıg 215/1, 219/12, 220/14, 220/17, 220/19, 220/24, 221/5, 363/21
t.+ların 271/4
t.+larka 231/3, 365/11
t.+larnıng 290/4, 374/20
t.+larta 214/24, 227/7, 643/10
t.+lartın 169/11, 242/3, 242/8, 374/15, 374/17, 375/4, 377/2, 377/4
[= 161]

tıltaglıg
t. 86/14, 592/9
t.+ın 277/15, 279/1
[= 4]

tıltagsız
t. 377/9
t.+ın 281/22
[= 2]

tın
t. 262/15
t.+ımın 7/20
[= 2]

tın-
t.-galı 608/15, 608/15
t.-ıp 623/9
t.-madın 365/3
t.-maksız 34d/5, 646/18, 647/6
t.-maksızın 367/19
t.-maz 647/18
[= 9]

tınç
t.+ka 438/7, 500/19
[= 2]

tıng
t.+ka 432/6, 531/22
[= 2]

tıngla-
t.-daçı 2/10, 341/12, 408/10, 413/17, 414/8, 475/2, 539/5
t.-galı 337/18, 415/18, 415/20, 475/16, 668/20
t.-gıl 38/3, 132a/6, 158/16, 547/22, 547/51
t.-gu n668/20-669/5
t.-guluk 424/4
t.-masar 432/22
t.-mış 337/6, 396/5, 402/13, 416/21, 579/1
t.-ng 34ı/10
t.-nglar 34l/18, 345/21, 550/4, 570/17, 607/3
t.-sar 336/19, 337/20, 394/17, 407/5
t.-sarlar 410/11, 412/21, 415/3, 454/20
t.-sunlar 413/7, 435/19, 548/4, 581/18
t.-yın 116/6
t.-yu 23/16, 528/15
t.-yur 408/15
[= 47]

tınlan-
t.-u 640/12
[= 1]
tınlıg
t. 24/13, 34m/11, 34ş/15, 40/9, 44/15, 61/20, 88/3, 103/22, 104/3, 104/13, 113/15, 114/6, 116/14, 118/18, 119/19, 124/10, 146/4, 151/11, 154/1, 154/6, 160/7, 164/2, 170/2, 170/9, 171/18, 173/7, 174/20, 179/12, 204/9, 204/20, 218/25, 227/8, 264/2, 264/5, 264/15, 264/18, 265/2, 265/6, 265/12, 265/14, 265/18, 266/3, 266/15, 267/3, 292/19, 300a/10, 300a/11, 300a/11, 301/19, 306/6, 306/16, 310/14, 311/7, 334/13, 338/8, 349/21, 369/19, 380/1, 441/11, 443/7, 452/10, 464/20, 465/20, 484/22, 500/17, 505/16, 511/4, 512/7, 515/13, 524/5, 547/58, 579/12, 582/18, 610/8, 611/4, 617/18, 649/4, 651/10, 653/2, 655/5, 660/16, 682/9, 683/12, e1/24, n165/1, n339/17, n380/12
t.+da 339/17
t.+ka 102/19, 368/9, 647/15, 654/15
t.+lar 2/16, 3/9, 9/18, 10/22, 13/18, 14/22, 15/18, 15/22, 19/11, 19/19, 19/23, 22/14, 23/24, 33/11, 34l/6, 34s/22, 39/12, 53/20, 57/13, 58/1, 59/17, 59/17, 64/4, 79/13, 80/13, 98/10, 98/11, 99/7, 99/15, 104/8, 116/18, 116/21, 118/6, 118/13, 119/4, 120/11, 123/10, 126/5, 132/11, 132a/7, 132a/11, 132b/13, 133/8, 133/14, 137/19, 140/15, 140/18, 141/2, 141/8, 141/14, 141/20, 147/3, 147/5, 147/16, 149/9, 150/3, 150/12, 155/18, 157/1, 157/4, 157/8, 158/5, 165/1, 166/23, 168/14, 169/13, 170/12, 170/16, 170/22, 172/1, 173/6, 175/10, 175/20, 176/2, 177/5, 177/22, 180/15, 180/19, 185/20, 186/4, 190/10, 190/16, 190/19, 202/17, 203/14, 205/14, 206/4, 206/14, 206/14, 206/14, 225/15, 227/1, 228/9, 229/12, 230/10, 236/7, 246/20, 254/7, 259/9, 259/10, 259/12, 259/14, 259/15, 259/18, 259/20, 260/2, 260/5, 260/8, 260/9, 260/11, 260/14, 260/17, 260/18, 260/21, 260/22, 260/24, 261/4, 261/5, 261/6, 261/7, 261/12, 261/13, 261/14, 266/17, 266/18, 266/20, 294/12, 294/21, 295/4, 295/8,

295/19, 296/12, 296/13, 296/17, 296/21, 297/1, 297/8, 300a/41, 314/8, 325/18, 325/23, 326/14, 326/19, 327/8, 328/1, 328/16, 329/7, 329/22, 330/11, 331/1, 331/21, 332/2, 333/3, 336/7, 336/16, 336/20, 337/7, 337/12, 340/11, 340/19, 341/23, 353/1, 355/13, 355/17, 356/6, 356/8, 361/5, 368/21, 371/5, 371/9, 380/12, 380/16, 380/20, 385/4, 385/17, 385/22, 389/13, 394/11, 403/26, 428/20, 433/9, 440ç/4, 449/11, 452/20, 464/12, 468/22, 469/19, 472/11, 473/4, 474/11, 481/22, 483/20, 491/5, 493/21, 495/17, 506/15, 506/20, 511/11, 515/23, 524/22, 533/12, 533/21, 534/12, 535/22, 537/19, 541/12, 541/13, 541/21, 549/23, 556/19, 561/4, 588/9, 598/4, 599/17, 603/6, 606/10, 615/3, 615/21, 628/17, 639/4, 646/15, 647/8, 653/5, 657/13, 659/18, n24/13, n380/1

t.+larıg 3/1, 8/11, 11/12, 11/21, 15/10, 32/13, 34m/23, 34s/18, 34ş/7, 34ş/21, 79/7, 79/15, 79/15, 88/8, 90/22, 97/13, 105/18, 107/17, 115/11, 123/1, 132/21, 132a/2, 135/10, 135/16, 162/18, 169/2, 174/16, 178/22, 179/21, 179/24, 180/3, 180/8, 180/12, 189/18, 212/3, 214/14, 215/12, 217/11, 217/14, 217/14, 217/20, 217/24, 219/11, 220/13, 220/16, 220/18, 220/25, 221/4, 243/21, 256/24, 257/4, 264/7, 264/9, 264/13, 265/8, 266/24, 267/13, 267/24, 294/14, 297/11, 297/14, 298/2, 298/13, 299/4, 304/22, 305/12, 307/5, 310/6, 335/7, 349/10, 352/11, 355/23, 368/19, 397/20, 403/10, 421/16, 440b/7, 452/6, 468/12, 469/1, 469/10, 474/16, 494/2, 514/4, 531/7, 542/19, 587/23, 589/8, 616/7, 617/20, 643/23, 646/19, 669/7

t.+larka 3/7, 23/3, 26/8, 34i/11, 34j/7, 34j/12, 34k/23, 34s/13, 40/11, 41/10, 61/7, 64/9, 81/21, 85/16, 98/5, 115/3, 119/7, 119/8, 169/9, 169/15, 185/16, 190/3, 198/18, 211/2, 213/20, 216/16, 216/18, 216/20, 230/9, 232/19, 235/17, 235/21, 235/23, 236/5, 236/14, 263/10, 268/15, 279/13, 280/19, 288/7, 288/13, 289/9, 289/15, 294/1,

300a/12, 300a/14, 300a/15. 300a/19, 300a/24, 301/5, 306/12, 351/18, 373/15, 404a/15, 452/4, 472/13, 473/1, 475/2, 480/19, 480/24, 481/5, 497/11, 505/3, 514/2, 518/1, 542/19, 545/23, 581/12, 611/19, 628/9, 643/15, 644/2, 648/8, 661/23, 683/15, 684/8
t.+larnı 348/10
t.+larnıng 6/12, 14/4, 26/12, 27/9, 39/20, 39/21, 39/22, 40/1, 40/3, 42/23, 53/1, 72/11, 73/4, 85/7, 100/15, 111/14, 119/12, 149/11, 150/8, 151/1, 152/2, 152/6, 152/8, 165/15, 165/18, 179/4, 179/7, 179/18, 180/22, 185/2, 191/11, 229/6, 229/10, 229/20, 235/24, 239/1, 243/3, 246/8, 246/12, 246/14, 247/14, 247/18, 258/3, 258/17, 258/22, 259/2, 261/9, 261/16, 261/21, 262/2, 263/8, 266/6, 294/16, 294/19, 296/1, 298/16, 298/20, 298/24, 300/19, 300a/2, 300a/18, 300a/35, 300a/44, 300a/47, 301/23, 310/22, 339/14, 370/13, 385/1, 389/19, 389/23, 430/4, 438/15, 448/3, 454/1, 541/16, 558/12, 576/17, 587/9, 593/14, 651/6, 678/9, 679/2, 682/3, n440ç/4
t.+larta 33/5, 150/1
t.+lı 254/8, n366/21
t.+nıng 204/20
[= 579]

tınlıgsız
t. 145/16
[= 1]

tınsıra-
t.-p 619/18, 625/13, 634/19
[= 3]

tınsız
t. 44/15, 640/9
[= 2]

tırazug < O. Fars. *tarāzū* (?) krş. **tarazug**
t.+ın 135/8
[= 1]

tırşul < Skr. *triśūla*
t. 490/20
[= 1]

tırtı < Skr. *tīrthika*
t.+larıg 31/17
[= 1]

tırtıyabumı < Skr. *tṛtīyabhūmi*
t. 324/12
[= 1]

tısız
t. 56/5, 56/13, 300a/23
[= 3]

tışdantı < Skr. *tiṣṭhantika*
t. 25/8
[= 1]

tıtsı < Çin. *ti tzŭ* (G. 10950 12317) krş. **tıtsu**
t. 669/20
t.+lar 334/9, 655/2
t.+ları 507/15
t.+larıg 486/10

t.+larım 396/13
t.+larınng 271/6, 275/23
t.+lı 277/1
t.+sı 384/10, 507/21
[= 11]

tıtsılıg
t. 671/21
[= 1]

tıtsu < Çin. *ti tzŭ* (G. 10950 12317) krş. **tıtsı**
t.+larıngız 656/1
[= 1]

ti-
t.-di 5/13, 13/4, 16/16, 18/24, 19/7, 20/2, 20/17, 34h/17, 34i/16, 158/11, 184/14, 372/19, 380/13, 381/20, 382/13, 382/25, 383/10, 389/7, 390/5, 390/20, 460/10, 462/13, 481/17, 482/12, 483/19, 484/2, 488/17, 488/21, 494/21, 495/2, 497/6, 511/10, 511/22, 516/19, 517/15, 537/11, 542/13, 542/23, 547/33, 547/55, 567/16, 588/23, 596/11, 597/11, 600/13, 600/23, 601/6, 606/4, 608/17, 608/23, 609/12, 610/2, 610/9, 610/19, 610/21, 611/6, 611/9, 611/11, 611/20, 616/8, 618/9, 618/16, 618/22, 618/23, 621/3, 621/14, 622/4, 622/11, 622/17, 623/9, 623/16, 623/19, 624/20, 626/8, 652/21, 660/20, 667/11, 668/5, 668/22, 669/3, 669/16, 670/7, n668/20-669/5
t.-diler 8/5, 8/15, 9/15, 10/21, 11/9, 197/22, 619/22, 635/18, 666/19, n20/2
t.-dim 8/17, 9/14, 10/12, 135/12, 137/2
t.-dükde 577/20
t.-geli 374/23
t.-gli 257/15, 681/4, 683/9
t.-gme 34ğ/23, 34ö/24, 34r/8, 34r/18, 68/2, 86/23, 105/6, 146/12, 168/2, 172/14, 191/10, 201/8, 202/4, 202/5, 202/7, 202/11, 202/13, 202/20, 203/6, 203/11, 203/16, 203/18, 204/6, 205/10, 206/2, 206/5, 206/17, 206/20, 206/22, 207/14, 207/16, 207/19, 208/9, 208/11, 208/14, 209/6, 209/9, 209/11, 210/9, 210/11, 210/13, 211/8, 211/11, 211/13, 212/8, 212/10, 212/12, 213/4, 213/6, 213/9, 213/22, 214/1, 214/3, 214/18, 214/22, 215/19, 231/5, 240/1, 244/4, 244/10, 246/1, 253/19, 257/20, 270/22, 280/17, 280/23, 284/20, 285/2, 286/3, 286/16, 286/21, 287/12, 287/15, 287/22, 288/4, 289/20, 289/23, 291/16, 294/4, 295/18, 295/22, 309/13, 310/25, 316/12, 322/3, 322/5, 322/7, 322/9,

322/12, 322/14, 322/16, 322/19, 322/21, 322/24, 339/12, 342/2, 342/23, 342/24, 343/22, 373/3, 373/11, 373/17, 377/18, 378/4, 378/17, 379/1, 379/3, 379/9, 381/17, 381/23, 383/19, 383/24, 384/5, 386/16, 386/21, 386/24, 387/8, 387/17, 387/19, 388/11, 403/25, 404/3, 447/22, 457/4, 459/5, 459/16, 461/12, 474/8, 485/15, 523/23, 547/37, 547/50, 568/14, 570/13, 656/7, 659/2, 662/14, 663/13, n343/15
t.-gülük 34o/17, 60/23, 61/2, 62/15, 62/17
t.-gülüki 62/12
t.-gülüksüz 375/24, 376/1
t.-medin 584/19
t.-mek 70/22, 231/15, 241/23, 242/5, 242/10, 282/7, 282/16, 309/16, 309/19, 309/22, 310/1, 310/4, 310/7, 310/10, 310/13, 310/15, 310/19, 310/21, 310/24, 311/4, 311/6, 311/8, 311/12, 311/15, 311/17, 311/20, 311/22, 460/6, 460/7, 460/19
t.-mekim 34l/14
t.-miş 132a/17, 151/9, 159/3, 161/6, 168/18, 356/23
t.-mişi 47/4
t.-p 2/21, 5/13, 5/19, 5/20, 7/12, 7/17, 8/5, 8/15, 8/17, 9/14, 10/4, 10/11, 10/19, 10/20, 11/9, 12/8, 13/3, 13/4, 13/10, 13/15, 13/21, 14/5, 15/5, 15/9, 15/20, 16/11, 16/16, 18/9, 18/23, 19/7, 20/2, 20/14, 20/17, 24/4, 26/9, 26/16, 27/13, 29/16, 34h/17, 34ı/1, 34i/16, 34j/4, 34j/14, 34k/5, 34k/12, 34k/22, 34l/8, 34l/12, 34l/20, 34m/15, 34m/21, 34n/9, 34n/15, 34n/21, 34o/10, 34o/15, 34o/17, 34ö/11, 34ö/18, 34ö/23, 34p/13, 34r/13, 34r/22, 34s/16, 34ş/17, 37/1, 37/20, 38/1, 38/11, 39/7, 40/15, 40/20, 41/7, 41/22, 42/14, 45/22, 47/9, 47/15, 48/17, 48/19, 50/4, 50/5, 50/6, 51/13, 54/16, 55/2, 57/6, 58/6, 60/23, 61/1, 61/3, 61/11, 61/15, 62/2, 62/5, 62/11, 62/15, 63/13, 63/14, 63/16, 64/1, 64/14, 65/6, 65/14, 66/2, 66/19, 66/20, 66/22, 66/23, 67/2, 67/17, 67/22, 69/8, 70/19, 70/20, 70/22, 71/10, 72/5, 74/12, 74/13, 75/17, 76/12, 78/1, 78/4, 79/4, 79/5, 79/20, 81/14, 81/17, 82/6, 82/22, 83/4, 83/12, 83/17, 83/19, 86/18, 87/8, 88/11, 89/1, 89/18, 91/1, 91/9, 92/3, 94/17, 95/17, 95/19, 125/9, 125/17, 126/11, 126a/2, 132/4, 132/15, 132/18, 132a/17, 135/11,

135/12, 135/12, 137/2,
137/2, 140/10, 141/17,
142/7, 142/17, 143/22,
144/7, 144/14, 144/19,
145/3, 145/13, 146/7,
147/8, 147/14, 147/22,
148/3, 148/9, 149/3,
149/18, 149/20, 150/11,
151/9, 155/6, 155/14,
156/12, 157/3, 157/9,
157/14, 157/19, 158/11,
158/14, 158/21, 159/3,
161/6, 161/17, 162/9,
162/13, 164/6, 165/10,
167/15, 167/18, 168/6,
168/9, 168/18, 175/1,
175/23, 177/4, 177/19,
178/9, 182/2, 182/13,
183/1, 183/10, 184/1,
184/14, 184/16, 185/6,
186/23, 187/10, 187/12,
188/7, 188/20, 189/6,
189/8, 191/22, 192/7,
192/22, 193/23, 194/4,
194/7, 194/21, 194/23,
195/2, 195/11, 196/4,
196/16, 197/4, 197/10,
197/22, 198/1, 198/22,
202/1, 202/23, 203/4,
203/16, 204/3, 204/15,
204/20, 204/21, 204/22,
204/23, 204/24, 205/13,
206/6, 206/24, 207/20,
208/16, 209/13, 210/15,
211/15, 212/14, 213/10,
214/5, 215/5, 215/9,
215/17, 216/6, 216/25,
217/14, 218/5, 219/9,
219/21, 220/18, 221/10,
222/19, 222/23, 222/24,
223/12, 224/5, 225/8,
225/23, 226/23, 228/6,
228/15, 229/12, 230/17,
232/11, 233/3, 233/23,
234/23, 235/22, 236/20,
236/24, 238/15, 239/9,
239/19, 240/11, 240/13,
240/14, 240/16, 240/18,
241/20, 242/17, 242/20,
243/18, 244/9, 246/14,
246/21, 246/25, 247/1,
247/5, 247/9, 248/4,
249/2, 250/12, 251/18,
253/11, 256/4, 258/2,
259/1, 262/12, 262/23,
263/4, 263/23, 265/20,
267/12, 267/22, 267/23,
268/6, 269/2, 269/24,
270/7, 270/20, 271/16,
271/21, 274/1, 274/10,
274/15, 274/19, 275/1,
275/4, 275/14, 275/17,
275/21, 276/10, 276/14,
276/19, 277/6, 277/12,
278/1, 278/6, 278/12,
278/16, 278/18, 278/21,
280/6, 281/12, 282/6,
282/15, 282/18, 283/3,
283/11, 284/14, 285/21,
286/23, 287/16, 288/16,
289/24, 290/8, 291/20,
294/10, 295/11, 297/16,
298/23, 300a/2, 300a/16,
300a/44, 302/11, 303/2,
304/21, 306/4, 307/18,
308/13, 309/17, 312/6,
315/17, 316/2, 316/8,
316/18, 317/2, 317/11,

317/18, 318/2, 318/8,
318/17, 318/23, 319/9,
319/11, 319/11, 320/5,
332/10, 332/24, 334/14,
335/10, 335/10, 335/21,
336/10, 336/14, 336/23,
339/25, 340/3, 340/14,
340/22, 341/4, 342/1,
342/8, 342/19, 345/12,
346/9, 351/22, 355/11,
355/19, 356/16, 356/19,
356/23, 360/7, 362/17,
363/6, 367/4, 367/11,
368/2, 370/23, 372/7,
372/11, 372/12, 372/18,
372/19, 372/23, 373/1,
373/6, 373/9, 373/19,
374/1, 374/2, 374/4,
374/11, 374/16, 374/23,
374/24, 374/26, 375/4,
375/12, 375/24, 376/1,
376/1, 376/3, 376/4,
376/13, 376/20, 376/23,
378/5, 378/19, 378/23,
379/5, 379/6, 380/13,
381/15, 381/20, 381/22,
382/12, 382/17, 382/19,
382/24, 383/1, 383/10,
383/12, 384/9, 385/3,
385/6, 385/15, 386/3,
386/4, 386/23, 387/19,
388/10, 389/7, 389/16,
389/17, 390/5, 390/8,
390/11, 390/15, 390/20,
391/3, 391/18, 391/21,
392/6, 392/9, 392/17,
393/18, 393/24, 394/3,
395/4, 396/15, 397/2,
397/22, 398/3, 398/12,
399/8, 400/12, 401/2,
401/10, 402/10, 403/15,
406/7, 406/16, 409/16,
414/15, 414/18, 417/7,
417/11, 417/17, 418/18,
422/4, 423/7, 423/10,
423/20, 426/2, 426/5,
426/10, 428/4, 428/18,
430/12, 430/13, 430/16,
437/1, 440/4, 440/5,
440/9, 440/12, 440a/10,
440a/14, 441/14, 441/19,
442/7, 442/12, 442/16,
448/22, 449/14, 450/3,
451/11, 451/18, 453/5,
455/14, 455/20, 456/3,
456/10, 457/12, 459/11,
460/4, 460/10, 460/11,
461/21, 462/1, 462/13,
462/15, 462/20, 463/2,
463/10, 463/11, 464/6,
464/7, 464/24, 465/3,
465/12, 465/22, 466/4,
467/1, 467/3, 467/14,
467/20, 467/21, 468/7,
468/14, 468/15, 469/2,
469/8, 469/12, 469/13,
469/21, 470/1, 470/8,
470/8, 470/21, 471/5,
471/5, 471/15, 472/5,
472/6, 472/17, 472/23,
473/8, 473/20, 475/19,
480/11, 480/15, 481/6,
481/17, 482/12, 482/15,
483/19, 483/24, 484/2,
488/17, 488/21, 489/2,
489/2, 494/21, 495/2,
497/6, 497/9, 497/16,
506/22, 511/7, 511/9,

511/22, 512/2, 512/15,
513/3, 514/18, 516/17,
516/19, 517/15, 517/18,
518/4, 518/14, 519/3,
519/21, 520/5, 520/16,
520/23, 521/11, 525/10,
527/1, 527/5, 527/10,
527/21, 530/16, 531/12,
531/17, 532/3, 532/16,
533/6, 533/10, 534/4,
534/7, 535/23, 537/11,
537/14, 538/1, 538/18,
539/21, 539/23, 540/22,
542/13, 542/15, 542/22,
542/23, 544/3, 544/22,
545/17, 545/21, 546/5,
546/18, 547/16, 547/20,
547/33, 547/51, 547/53,
547/55, 549/1, 549/4,
549/19, 550/20, 551/1,
553/10, 553/15, 564/16,
567/16, 570/15, 570/21,
571/1, 577/3, 577/19,
579/4, 580/15, 580/23,
581/18, 581/20, 586/11,
587/12, 587/19, 588/23,
589/3, 589/10, 589/11,
589/12, 589/13, 590/3,
591/7, 593/1, 593/9,
594/7, 594/13, 594/18,
594/23, 595/6, 595/12,
596/11, 596/13, 597/11,
598/12, 598/22, 599/5,
599/21, 600/2, 600/13,
600/18, 600/23, 601/4,
601/6, 601/22, 602/13,
602/20, 602/23, 603/15,
605/3, 605/9, 606/4,
606/4, 606/9, 606a/8,
606b/10, 607/3, 607/5,
607/7, 608/17, 608/22,
608/23, 609/4, 609/4,
609/6, 609/11, 610/2,
610/9, 610/12, 610/13,
610/19, 610/21, 611/5,
611/9, 611/11, 611/19,
611/21, 612/8, 612/20,
612/23, 613/23, 614/1,
615/4, 615/12, 615/15,
615/19, 616/8, 616/16,
616/18, 617/16, 618/9,
618/16, 618/22, 618/23,
619/5, 619/21, 620/6,
620/9, 620/14, 620/15,
620/22, 621/3, 621/14,
621/20, 621/23, 622/3,
622/3, 622/11, 622/13,
622/16, 622/17, 622/20,
623/7, 623/9, 623/16,
623/19, 624/3, 624/7,
624/14, 624/20, 626/2,
626/8, 626/13, 627/12,
628/22, 629/3, 629/18,
630/1, 630/10, 634/5,
634/10, 634/22, 635/10,
635/18, 636/10, 636/15,
638/1, 638/12, 641/3,
642/14, 642/18, 643/16,
644/4, 645/13, 648/11,
648/18, 649/8, 650/5,
652/21, 653/7, 653/15,
656/23, 657/5, 657/17,
660/19, 660/22, 661/11,
662/5, 662/22, 663/4,
663/21, 663/23, 666/3,
666/7, 666/18, 666/23,
667/11, 667/16, 668/5,
668/11, 668/22, 669/3,

669/6, 669/16, 669/19, 669/22, 670/7, 670/11, 670/22, 671/6, 672/5, 672/9, 681/10, 682/4, 682/6, 684/5, 684/8, n77/12-16, n668/20-669/5
t.-r 6/13
t.-ser 9/14, 10/19, 23/4, 38/12, 39/7, 40/15, 40/20, 41/8, 41/22, 42/14, 45/22, 46/14, 47/15, 48/17, 51/13, 54/16, 55/2, 57/7, 58/6, 61/3, 63/13, 64/2, 64/14, 65/6, 65/14, 66/2, 74/13, 82/6, 83/4, 83/19, 87/8, 89/18, 126/11, 144/19, 145/3, 145/14, 146/7, 147/8, 148/9, 149/3, 155/14, 156/13, 161/17, 162/10, 162/14, 175/23, 177/20, 183/1, 185/7, 191/22, 192/7, 194/7, 195/11, 196/4, 196/16, 203/16, 204/15, 205/13, 206/7, 206/24, 207/20, 208/16, 209/13, 210/15, 211/15, 212/14, 213/10, 214/5, 215/5, 215/9, 215/17, 216/6, 216/25, 217/14, 218/5, 219/9, 219/21, 220/18, 221/10, 222/19, 224/5, 225/8, 225/23, 226/23, 228/6, 229/12, 230/18, 232/12, 233/3, 233/23, 234/23, 235/22, 236/20, 236/24, 238/15, 239/10, 239/20, 240/11, 241/20, 242/17, 243/18, 246/14, 246/21, 246/25, 248/4, 249/2, 250/12, 251/18, 253/11, 256/4, 258/2, 259/1, 262/12, 263/23, 267/12, 267/23, 269/2, 269/24, 270/7, 270/20, 271/21, 274/1, 275/5, 275/17, 276/14, 276/19, 277/12, 278/6, 278/21, 280/6, 281/12, 284/14, 286/24, 288/16, 289/24, 290/8, 291/20, 294/10, 295/11, 297/16, 298/23, 300a/2, 300a/44, 302/11, 303/2, 304/21, 306/4, 307/18, 308/13, 309/17, 312/6, 315/17, 319/10, 336/23, 339/25, 342/1, 355/20, 373/19, 374/1, 374/3, 374/4, 374/16, 374/24, 375/4, 375/12, 376/4, 376/20, 384/9, 386/23, 387/19, 395/4, 417/17, 418/18, 426/10, 428/19, 437/1, 440/5, 464/8, 464/24, 475/20, 514/19, 530/16, 539/23, 547/51, 612/23
t.-sün 441/19, 519/21, 520/16
t.-sünler 521/11, 532/3, 532/16
t.-yü 5/20, 12/8
t.-yür 239/20, 267/12
[= 1359]

tigin
t. 608/16, 608/22, 609/5, 610/1, 610/10, 610/12, 610/20, 611/6, 611/11, 612/14, 615/6, 615/16,

616/9, 623/6, 624/21, 629/9, 632/7, 632/12, 633/1, 635/10, 635/17, 638/3, 642/15, 642/21
t.+ig 621/20, 622/2, 634/9, 634/22, 636/12, 637/5, 637/7, 639/15, 640/8
t.+imiz 620/13
t.+ke 610/10
t.+ler 609/12
t.+ning 31/13, 618/14, 619/11, 620/13, 629/20, 635/11
[= 42]

tigit
t.+ler 90/4, 416/23, 547/30, 608/10, 619/6, 620/9, 623/5, 629/21, 631/21, 638/13
t.+lerin 414/23
[= 11]

tik-
t.-deçilerke 132b/11
t.-di 632/21
t.-dim 368/16
t.-e 581/16
t.-ip 154/5, 416/9, 429/22
t.-ser 168/3
[= 8]

tiken
t. 476/1
[= 1]

tiki
t. 166/6
t.+sig 98/13
t.+sin 490/18
t.+sintin 95/3, 97/17, 126a/3
[= 6]

tikig
t. 590/18
[= 1]

tikiglig
t. 585/14
[= 1]

tikigsiz
t. 529/20
[= 1]

tikilig
t. 95/2, 346/21, 646/4
[= 3]

tikim
t. 490/4
[= 1]

tikirtsiz
t. 166/5
[= 1]

tikisiz
t. 484/18
[= 1]

tikiz
t. 347/19
[= 1]

tikvi
t. 658/15
[= 1]

til
t. 148/12, 300a/26, 345/19, 364/11, 369/1, 483/21, 486/6, 501/2
t.+i 595/14, 624/11
t.+im 132b/21, 350/12, 350/18, 350/23, 351/14, 446/10, 506/10
t.+imde 506/7
t.+in 34j/3, 107/15, 108/18, 123/18, 134/7, 134/19, 220/1, 300/11, 444/6, 645/12

t.+inçe 4/2, 4/4, 30/11, 30/13, 30/15, 33/17, 343/6, 343/12, 673/22, 674/8, e1/9, e1/13, e2/3, e2/7
t.+inge 27/4, 30/8
t.+ingiz 347/10
t.+inli 485/22
t.+intin 30/8, 33/16, 343/6, 343/11, 673/21, 674/7, e1/9, e1/13, e2/2, e2/7
t.+lerinte 661/18
t.+lerte 321/4
t.+teki 220/7
[= 59]

tile-
t.-diler 631/7, 637/5
t.-geli 377/20, 622/23, 636/12, 636/19
t.-gü 610/4
t.-gülük 34g/1, 34g/8, 34g/14, 34g/20, 34ğ/3, 34ğ/9, 34ğ/15, 34ğ/21, 34h/4, 34h/10, 34h/16, 34i/8, 614/16
t.-medin 195/19, 225/11, 226/17, 226/21, 226/24, 227/15, 227/22
t.-megü 596/7
t.-miş 505/7
t.-ngler 635/4
t.-p 13/14, 71/13, 601/20, 616/19, 621/20, 622/2
t.-ser 34f/10, 141/3, 444/5, 453/3
t.-serler 377/17
t.-sün 488/1
t.-yin 622/20
t.-yü 294/1, 623/7, 634/9, 638/5
t.-yür 441/17, 616/4
[= 49]

tilek
t. 496/14
t.+imin 508/2
t.+in 525/20
[= 3]

tileklig
t. 454/2, 653/19
[= 2]

tilengü
t. 492/23, 505/6, 506/6
[= 3]

tiler
t. 299/15
[= 1]

tilet-
t.-sün 634/6
[= 1]

tilgen
t. 82/11, 99/18, 154/2, 166/20, 167/10, 174/15, 188/13, 188/22, 189/9, 190/5, 208/17, 300/24
t.+i 92/18, 96/2, 133/20, 338/10, 348/19, 595/15
t.+ig 31/7, 79/11, 79/19, 132b/5
t.+in 34ç/20, 34d/1, 34d/2, 34ğ/2, 61/6, 98/1, 115/8, 122/15, 131/14, 132a/22, 132b/4, 158/7, 158/10, 159/9, 159/20, 161/7, 161/13, 162/6, 163/18, 163/22, 178/2, 181/10, 181/15, 311/14, 315/11, 349/2, 378/13, 398/16, 429/17, 568/7, 645/9, 659/17

t.+inge 684/23
t.+ining 27/19
t.+inteki 210/16
t.+ler 313/5
t.+lerin 499/22, 500/2
t.+te 367/19, 371/12
[= 62]
tilgenlig
t. 187/23, 213/11, 214/6, 259/18, 314/21, 395/13, 419/8, 571/3, 572/2
[= 9]
tilken-
t.-eyin 656/9
[= 1]
tilkeye
t.+m 114/15
[= 1]
tilkü
t. 599/16
t.+ning 610/15
[= 2]
tillig
t. 428/1, 485/18, 499/20, 500/13
[= 4]
timin
t. 34g/1, 34g/8, 34g/14, 34g/20, 34ğ/3, 34ğ/9, 34ğ/14, 34ğ/20, 34h/4, 34h/10, 34h/16, 204/2, 215/3, 319/6, 339/7, 339/17, 356/22, 362/9, 365/7, 365/15, 374/10, 375/8, 410/3, 416/20, 440c/19, 440c/22, 478/6, 525/8, 595/5, 619/19, 620/11, 625/21, 636/5, 640/11
[= 34]
timinkeye
t. 619/2
[= 1]
tipin-
t.-ü 76/1
[= 1]
tir-
t.-e 110/19, 472/1, 490/2, 670/4
t.-geli 175/22, 360/13
t.-miş 552a/20
[= 7]
tirgin
t.+i 273/15, 614/10
t.+ig 155/12, 175/21
t.+lerig 210/24
[= 5]
tirgür-
t.-gülük 610/18
t.-teçi 595/5
[= 2]
tirig
t. 9/10, 16/3, 25/8, 82/15, 511/4, 623/14
t.+i 620/8, 635/11
t.+lerning 16/5
[= 9]
tiril-
t.-ip 5/5
t.-miş 5/17, 34a/13, 193/1
t.-mişke 5/14
t.-tüküm 16/15
[= 6]
tirin
t. 2/13, 23/14, 25/13, 26/6, 34l/11, 36/11, 93/3, 94/5, 96/10, 131/8, 188/11, 188/17, 191/16, 197/8,

198/23, 334/10, 340/24, 363/3, 371/1, 405/21, 407/8, 407/19, 412/24, 418/7, 422/12, 423/17, 433/2, 438/20, 440/22, 457/15, 466/1, 472/19, 479/20, 488/20, 488/21, 530/19, 534/14, 538/11, 568/2, 570/12, 644/7, 661/17, 662/7, 663/1, 666/9, 671/2, 672/18, 683/1
t.+i 28/12, 29/23, 314/23
t.+im 480/2
t.+imin 421/21
t.+imiz 400/5, 436/1
t.+in 437/5, 508/15
t.+ing 566/20
t.+ingizler 194/17
[= 59]

tiring krş. **tering**
t. 148/1
t.+de 230/18
[= 2]

tirinsiz
t. 299/11
[= 1]

tiş
t.+im 627/4
t.+in 524/14
t.+ingiz 347/5, 450/8, 652/11
t.+leri 34g/11, 34g/12, 620/19
t.+leringiz 658/17
[= 9]

tiş- krş. **tiyiş-**
t.-diler n620/15
[= 1]

tişi
t. 85/20, 86/17, 102/19, 121/22, 157/8, 190/19, 191/4, 259/15, 260/1, 260/2, 260/5, 380/5, 380/20, 381/10, 425/1, 609/16, 610/2, 630/4, 630/7, 639/11, 642/23, 684/20
[= 22]

tit-
t.-deçi 65/5, 65/6, 65/10, 65/11
t.-di 619/5, 630/11
t.-dim 571/4, 578/15
t.-ding 620/3
t.-e 178/14, 227/4, 342/18
t.-er 318/17, 433/21, 616/3
t.-erler 206/16, 215/25, 217/9, 217/23, 219/1, 554/9
t.-geli 371/12
t.-gülük 611/8, 612/21
t.-ip 64/1, 64/11, 64/13, 65/3, 251/4, 395/9, 433/17, 434/4, 611/4, 611/18, 612/7, 614/14, 668/1
t.-ir 9/13, 21/8, 21/17, 21/20, 22/2, 23/18, 34ı/6, 34ı/23, 34i/3, 34i/13, 34i/13, 34j/11, 34m/15, 34m/21, 34n/10, 34n/15, 34n/22, 34o/10, 34o/15, 34ö/11, 34ö/18, 34ö/23, 34p/13, 34p/22, 34r/10, 34r/13, 34r/22, 34r/24, 34ş/13, 38/11, 40/13, 40/15, 41/5, 41/20, 42/9, 42/10, 43/18, 43/19, 45/16, 47/3, 47/9, 47/11, 48/5, 48/8, 48/14, 49/13, 49/15, 50/19, 50/23, 51/6, 52/3, 53/16,

55/16, 55/18, 55/23, 56/5,
56/8, 56/17, 56/23, 59/11,
59/13, 59/15, 59/20, 60/4,
60/9, 60/13, 60/15, 60/18,
61/11, 61/15, 62/2, 62/5,
62/10, 62/11, 62/13, 63/9,
63/14, 63/16, 63/18,
63/19, 64/10, 65/2, 65/9,
65/16, 67/17, 67/23, 68/4,
69/3, 69/4, 69/6, 70/19,
70/23, 71/3, 71/5, 74/22,
75/2, 75/8, 75/17, 76/7,
76/10, 76/12, 77/14,
77/16, 79/5, 89/3, 91/2,
91/16, 109/7, 109/9,
109/13, 109/15, 109/17,
109/19, 109/21, 110/1,
110/3, 110/6, 110/8,
110/23, 111/2, 111/9,
111/21, 112/3, 146/4,
146/6, 146/7, 146/9,
146/19, 147/17, 148/22,
156/15, 156/17, 156/20,
161/6, 161/19, 161/20,
162/10, 162/11, 162/13,
162/16, 162/20, 163/1,
163/5, 163/9, 163/14,
164/23, 165/5, 166/17,
175/3, 185/6, 191/14,
195/10, 196/3, 196/15,
197/2, 202/17, 203/14,
203/24, 206/17, 207/13,
208/9, 209/6, 210/9,
211/8, 212/7, 213/4,
213/22, 214/18, 214/20,
219/4, 224/6, 225/3,
230/21, 231/18, 232/5,
236/23, 238/10, 239/23,
247/22, 253/23, 257/18,
259/3, 261/4, 261/11,
264/1, 265/1, 267/19,
276/14, 276/17, 276/19,
277/10, 277/11, 278/4,
278/5, 278/12, 278/12,
278/16, 278/18, 279/5,
279/18, 282/2, 282/5,
282/6, 283/3, 283/6,
283/8, 283/10, 285/5,
285/7, 285/9, 285/10,
285/12, 285/13, 285/14,
285/16, 285/17, 285/19,
285/20, 290/3, 290/5,
292/3, 294/7, 302/5,
309/8, 311/21, 315/13,
316/2, 316/8, 316/19,
317/2, 317/11, 317/18,
318/2, 318/8, 318/23,
331/16, 335/5, 335/7,
336/6, 339/1, 340/17,
342/3, 347/3, 349/20,
350/1, 350/3, 352/7,
355/22, 360/9, 367/8,
373/23, 374/11, 375/10,
375/11, 375/12, 375/16,
376/3, 376/13, 376/23,
377/23, 379/2, 379/15,
383/17, 383/18, 383/19,
383/20, 383/21, 383/22,
384/4, 405/4, 411/1,
417/15, 431/1, 439/18,
440/7, 440/9, 451/3,
451/7, 452/4, 461/11,
461/21, 464/11, 468/22,
469/19, 548/12, 559/22,
589/10, 589/17, 593/15,
613/14, 613/18, 618/2,
655/5, 659/6, 659/9,
n54/1, n559/21-22

t.-irler 34ı/15, 34ı/21, 34p/20, 48/12, 53/21, 54/1, 55/6, 61/3, 66/5, 66/15, 69/8, 75/18, 77/19, 148/19, 242/17, 242/20, 244/9, 247/9, 282/15, 348/6, 365/18, 367/1, 374/26, 377/12, 385/6, 455/5, 550/21, 561/5, 591/7, 595/23
t.-me 165/22, 264/15, 264/18, 265/14, 267/3, n168/2, n461/12
t.-medeçi 64/1, 64/12, 64/14, 65/3, 65/13, 65/13, 65/17, 65/18
t.-medin 306/22
t.-mek 618/21
t.-mekin 629/11
t.-mening 334/13
t.-mez 63/15, 63/17, 63/20, 63/21
t.-miş 34a/19, 79/20, 590/3, 614/5, 681/15, 682/4
t.-mişke 34/11, 675/2
t.-ser 564/4, 614/2
t.-yük 91/22, 164/14, 342/15, 350/6, 405/8, 429/19, 485/4
[= 404]

titig
t. 619/15
[= 1]

titik
t. 481/17, 492/23, 506/8, 585/20, 682/7
[= 5]

titiker-
t.-ip 594/10
[= 1]

titil-
t.-ip 478/13
[= 1]

titimlig
t. 122/3, 629/18
[= 2]

titimsiz
t. n558/23
[= 1]

titin-
t.-medi 616/13
[= 1]

titre-
t.-yü 456/5, 637/20, 640/18
t.-yür 621/10
[= 4]

titrü
t. 23/12, 34ı/10, 34l/18, 38/3, 75/20, 94/17, 113/17, 132a/6, 158/15, 333/15, 345/21, 348/18, 366/19, 368/3, 378/15, 394/8, 466/2, 487/19, 547/22, 547/51, 550/3, 601/14, 601/16, 607/2, 612/15, 612/17, 650/4
[= 27]

tiyiş- krş. **tiş-**
t.-diler 620/15
[= 1]

tiz
t. 349/2
t.+de 630/3
t.+in 36/17, 132/2, 332/19, 335/16, 362/2, 372/5, 649/22
t.+lerin 82/20, 88/21, 132a/15, 150/20, 182/9,

201/16, 391/8, 396/24, 399/5, 406/13, 449/21, 538/15
[= 21]

tiz-
t.-ip 525/8
[= 1]

tizig
t. 119/17, 515/16, 519/9, 577/16, 578/2
t.+i 416/6
t.+in 612/10, 642/3
t.+ler 313/14
[= 9]

tizigçe
t. 279/9
[= 1]

tiziglig
t.+in 627/15
[= 1]

tod
t. 39/1, 419/5, 449/7
t.+ın 226/12, 227/19, 228/24
[= 6]

tod-
t.-gay 432/13
t.-up 400/7, 631/13
[= 3]

toda-
t.-mışka 556/11
t.-p 136/10
[= 2]

todgur-
t.-ayın 115/11, 606/3
t.-mışım 605/2
t.-taçı 118/7
[= 4]

todur-
t.-up 154/9
[= 1]

tog (1)
t. 562/22, 602/9
t.+ı 682/3, 683/6
[= 4]

tog (2) < Çin. *tu* (G. 12056) krş. **toog**
t.+ı 34d/12, 34d/13
t.+lar 201/20
t.+ug 154/5
t.+unguz 490/12
[= 5]

tog-
t.-a 3/6, 30/20, 133/22, 374/17, 374/18, 683/21
t.-ar 6/21, 106/10, 293/4, 315/24, 367/14, 374/23, 609/10
t.-arlar 144/21, 247/4, 247/7, 533/17, 534/1, 560/12, n364/6
t.-ayın 24/4, 108/16, 121/17, 141/16, 142/5, 142/17, 143/22
t.-daçı 55/8, 55/19, 56/14, 145/8, 145/19, 231/2, 377/3, 420/3
t.-dı 572/18, 630/5, 632/22
t.-dılar 15/1, 15/23, 352/25
t.-dukda 299/5, 299/7, 299/10, 299/13, 299/15, 299/17, 299/19, 299/21, 299/23, 300/2, 300/4, 348/7, 550/6
t.-dukumda 187/18, 187/20
t.-dum 187/16
t.-dumuz 6/17
t.-galı 145/9, 145/10, 551/14
t.-gay 374/18, 374/18, 434/18

t.-gaylar 565/8
t.-guça 374/17, 374/19, 374/22
t.-guluk 7/5, 41/18, 71/4, 296/18, 421/14, 461/18
t.-ma 143/13
t.-madaçı 377/4
t.-madın 103/2
t.-mak 38/23, 105/13, 109/21, 110/5, 123/2, 285/11, 292/6, 304/23, 333/19, 339/21, 368/17, 371/11, 419/4, 430/8, 613/21, 614/18, 618/5, 628/20, 629/12, 656/21, 660/16, n367/15
t.-makı 34f/4, 145/18, 282/1, 461/7
t.-makın 145/9, 231/7
t.-makıntın 552b/14
t.-makka 74/1
t.-maklarımız 685/23
t.-maklı 367/15, 367/18
t.-maklıg 112/10
t.-maksız 34ö/20, 34ö/21, 34ö/24, 47/21, 55/22, 152/20, 225/17, 230/14, 230/17, 230/18, 230/19, 230/21, 230/24, 231/5, 231/8, 231/9, 231/13, 231/19, 232/3, 245/14, 280/7, 281/3, 281/8, 281/18, 282/6, 283/15, 283/24, 285/12, 310/20, 333/13, 340/5, 352/4, 375/16, 375/17, 390/24, 657/16
t.-maksızıg 34n/24, 339/21
t.-maksızın 334/23
t.-mamak 34r/23, 231/4
t.-mayın 121/10
t.-mayuk 374/18, 374/22, 374/24
t.-mazkan 362/5
t.-mazlar 374/15
t.-mış 33/17, 34ı/23, 34r/23, 58/7, 58/12, 58/19, 98/11, 99/14, 170/7, 204/17, 245/8, 347/15, 348/23, 349/8, 375/5, 375/13, 375/14, 375/15, 375/15, 420/3, 475/3, 607/22, 617/20, 650/21, 682/2
t.-mışı 365/12
t.-mışlarıg 348/12
t.-sar 351/25, 419/20, 550/17
t.-sun 685/20
t.-sunlar 354/15, 684/7
t.-up 86/1, 121/11, 412/16, 549/7, 549/10
t.-yuk 633/8
[= 197]

toga
t. 590/12, 590/18, 592/9
t.+g 588/17
[= 4]

togara < Skr. *tagara* krş. **tagar**
t. 476/5
[= 1]

togasız
t. 361/1
[= 1]

togum
t. 24/12, 34a/20, 42/1, 68/9, 83/15, 133/14, 306/6, 306/15, 314/19, 584/6
[= 10]

togumlug

t. 152/22
[= 1]
togur-
t.-galı 146/2, 205/8
t.-taçı 489/14
[= 3]
tok
t. 436/3, 528/17, 531/2
[= 3]
tokı- krş. **toku-**
t.-daçılarka 132b/9
t.-dılar 640/5
t.-dım 368/9
t.-gu 93/10, 96/13
t.-mak 180/23
t.-mamak 220/20
t.-p 34ç/16, 34f/12, 93/12, 154/4, 208/18, 429/18, 617/4, 641/18
t.-yu 626/11
t.-yur 94/22
[= 17]
tokıgu
t.+dın 375/15
t.+ka 375/7
[= 2]
tokılıg
t. 118/23, 347/7, 349/4, 496/12, 574/7, 619/22, 650/20, 652/9, 652/15, 665/17, 683/5
[= 11]
tokır
t.+ları 31/22
[= 1]
tokırlıg
t. 490/21
[= 1]
tokıt-
t.-mışların 112/14
[= 1]
tokıtıl-
t.-ıp 75/21, 625/14
[= 2]
toku
t.+n 19/3, 627/18
[= 2]
toku- krş. **tokı-**
t.-p 627/8
t.-yur 96/14
[= 2]
tokuz
t. 17, 28/11, 34m, 51, 71, 84/17, 84/19, 84/20, 91, 111, 143, 163, 183, 186/3, 186/8, 217, 237, 257, 276/18, 277, 277/11, 277/11, 297, 313, 330/22, 333, 361, 381, 401, 419, 439, 455, 475, 488/12, 490/23, 495, 513, 533, 538/6, 551, 579/16, 579/17, 601, 615, 635, 653/11, 655, 675
[= 48]
tokuzar
t. 401/5
[= 1]
tokuzunç
t. 34r/22, 74/2, 205/22, 213/8, 213/21, 213/24, 245/19, 294/8, 295/15, 302/6, 314/20, 318/9, 321/7, 322/20, 324/1, 325/2, 330/15, 330/23, 331/4, 362/21, 570, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 590/2,

591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605
[= 40]

tol-
t.-makınga 39/17
t.-mış 39/18, 44/10, 308/19, 495/14
t.-sar 6/19
t.-sun 118/16, 519/2
t.-tı 457
[= 9]

tolgak
t. 101/21, 367/16, 472/14
t.+dın 545/16
t.+ıg 614/17
t.+ın 440b/8, 586/9, 612/15
t.+ıntın n545/15-16
t.+ka 7/6
t.+ları 100/1
[= 11]

tolgaklıg
t. 118/19, 179/24, 180/3, 448/3, 628/8
[= 5]

tolgaksız
t. 437/7, 547/15
[= 2]

tolgur-
t.-makı 78/21
t.-up 81/1
[= 2]

tolı
t. 557/4, 604/10
[= 2]

tolkak krş. **tolkuk**
t.+da 7/20
[= 1]

tolkuk krş. **tolkak**
t. 6/1
t.+da n7/20
t.+larta 604/7
[= 3]

tolp
t. 34ı/8, 44/20, 69/13, 69/22, 79/8, 79/16, 81/20, 112/1, 116/13, 123/6, 132a/1, 137/19, 143/11, 188/11, 205/6, 251/2, 255/5, 293/12, 313/7, 313/12, 349/14, 350/5, 354/4, 365/1, 365/23, 372/13, 499/22, 511/2, 572/18, 615/20, 621/10, 632/19, 633/7, 634/13, 637/12, 646/4, 647/15, 649/4, 656/8, 683/1, 683/10
t.+nung 683/7
[= 42]

tolu
t. 11/17, 33, 34/21, 34h/8, 111/19, 112/4, 113/4, 116/19, 117/4, 121/18, 124/19, 161/10, 161/15, 161/21, 162/2, 199, 199/20, 212/15, 212/20, 219/16, 224/2, 224/4, 224/23, 225/1, 245/14, 245/20, 295/16, 307/23, 308/2, 309/11, 312/13, 313/23, 324/20, 328/21, 336/6, 341, 343/20, 344/2, 349/6, 352/11, 352/14, 381/3, 384/20, 403, 404/4, 413/10, 413/14, 427/4, 439/2, 443/1, 447/5, 450/15, 458/18, 464/14, 477/4, 487/9, 498/4, 513/16, 544/9, 566/9, 567,

584/15, 604/14, 607/13, 609/10, 614/7, 614/20, 614/22, 617/12, 622/6, 646/14, 650/7, 652/4, 659/21, 661/9, 664/18, 672/15, 674/12, 675, 682/3, 682/15, 686
t.+n 218/18, 239/13, 251/21, 281/17, 282/2, 282/20, 283/10, 651/20
[= 90]

tolun
t. 338/12, 394/15, 450/4, 492/8, 496/11, 574/7, 646/1, 652/17, 658/10, 686/14
t.+ı 344/2
[= 11]

tolvı
t. 39/1, 419/5, 449/7
[= 3]

ton
t. 80/19, 102/18, 119/14, 361/19, 416/14, 418/2, 440c/6, 478/11, 487/7, 489/21, 515/14, 519/13, 525/23, 535/6, 543/21, 613/3
t.+ı 516/23, 619/12
t.+ın 36/16, 132/2, 156/1, 332/19, 335/15, 464/18, 467/12, 513/12, 575/20, 615/18, 649/20
t.+ka 578/3
t.+ların 82/19, 88/20, 132a/14, 150/20, 182/9, 201/15, 391/7, 393/14, 396/24, 399/4, 406/12, 449/18, 538/14
t.+ta 141/9
t.+unguz 482/3
[= 45]

tonan-
t.-ıp 487/7
[= 1]

tonantur-
t.-up 477/9
[= 1]

tong
t. 34i/1, 355/6, 355/18, 360/1, 529/19
[= 5]

tonga
t. 425/9, 431/21
t.+lar 32/14, 682/8
t.+nıng 208/17
[= 5]

tongalıg
t. 530/9
[= 1]

tonguz
t. 4/11, 6/12, 19/10, 19/22, 300/1, 403/25, 686/16
[= 7]

tonlug
t. 6/2, 6/5, 7/16, 157/7, 190/19, 360/22
[= 6]

toog < Çin. *tu* (G. 12056) krş. **tog** (2)
t. 176/20
t.+lar 81/8, 416/8
t.+ug 132b/11, 368/17, 429/21
[= 6]

toopul- krş. **topul-**
t.-u 593/13
[= 1]

toor
t.+ın 606a/1
t.+ların 123/5
t.+ta 123/2
t.+tın 112/7
[= 4]
toorlug
t. 191/12, 349/12
[= 2]
top
t. 312/13, 313/23
[= 2]
toprak
t. 632/4
t.+da 619/14, 643/21
t.+ı 412/2, 583/4
t.+ıg 574/19
t.+ın 528/23, 531/5
t.+ka 637/13
[= 9]
topul- krş. **toopul-**
t.-mış 42/18
t.-u 34n/13, 249/14, 279/10, 390/18, 540/17, e1/7
t.-up 644/3
[= 8]
topulgak
t. 476/3
[= 1]
tor
t.+un 555/13
[= 1]
toru-
t.-mış 116/22, 610/22
[= 2]
toruk
t. 594/2, 619/2
t.+ı 616/17
t.+ın 612/14
[= 4]
tosın
t. 84/3, 187/7, 392/4
t.+larıg 73/1
[= 4]
toş-
t.-sun 118/16
[= 1]
toşgur-
t.-ayın 104/6, 115/16, 354/10
t.-galı 234/8, 269/7, 269/11
t.-magınça 234/4
t.-mak 268/22, 269/1, 269/3, 269/17, 309/21
t.-makka 258/14
t.-mışları 313/8
t.-sar 370/6
t.-tı 575/5
t.-u 500/10, 572/19, 578/16, n559/20
t.-up 279/23, 369/16, 571/7, 664/15, n24/9
t.-ur 334/11, 349/13
[= 27]
toşgurt-
t.-guka 181/16
[= 1]
toyın < Çin. *tao jên* (G. 10780 5624)
t. 2/12, 23/13, 34b/22, 112/19, 137/17, 173/5, 191/15, 259/22, 343/19, 403/3, 403/24, 404/1, 404/1, 404/2, 404/4, 405/20, 422/10, 440/20, 446/6, 458/21, 465/23, 479/19, 513/5, 573/13, 606/7, 671/20, 680/6, 682/8, 684/1, 686/2,

686/2, 686/3
t.+a 629/4
t.+ka 606a/7
t.+lar 87/1, 90/9, 340/9, 393/9, 606b/2
t.+lara 393/19, 643/5, 643/17
t.+larka 196/1, 393/17, 458/22
t.+nı 684/4
t.+ug 465/11
[= 47]

toz
t. 74/18, 75/9, 574/19, 632/4
t.+ka 637/13
[= 5]

tök-
t.-e 313/6
t.-gül 30/2
t.-sün 478/10
t.-üp 424/1
[= 4]

tökül-
t.-ti 577/4, 636/7
t.-ü 456/4, 624/9
t.-ür 517/5, 566/3
[= 6]

töküz
t. 686/8
[= 1]

töleç
t. 683/3
[= 1]

tölet
t. 80/19, 119/14
t.+in 156/3, 513/13
[= 4]

tölte-
t.-p 416/4
[= 1]

tölteglig
t. 313/21
[= 1]

tölük
t.+de 615/6
t.+i 102/4
t.+in 231/22, 324/5
[= 4]

tölüklüg
t. 359/18
[= 1]

tölüksüz
t. 558/23
[= 1]

töngder-
t.-ü 8/2
[= 1]

töngderil-
t.-ü 133/22, 601/12
[= 2]

töni
t. 3/7, 3/21, 17/20, 488/11, 488/12, 659/15
[= 6]

töpire krş. **töpüre**
t. n620/18
[= 1]

töpü
t. 678/14
t.+leri 341/1, 391/11, 449/19
t.+lerin 131/13, 182/11
t.+lerinte 199/1, 371/16, 398/15, 568/6, 672/24
t.+m 33/1, 528/14
t.+min 132b/22
t.+müzni 132a/21, 159/15
t.+n 8/1, 10/8, 34c/9, 36/19, 88/23, 94/11, 110/14, 112/20, 131/15, 132a/23,

133/1, 159/16, 182/12, 201/18, 332/23, 335/20, 341/2, 346/14, 356/21, 359/23, 378/11, 391/11, 392/14, 398/16, 399/8, 440ç/7, 449/21, 473/19, 479/16, 481/10, 494/20, 500/22, 513/1, 522/15, 531/22, 546/15, 568/6, 568/8, 576/1, 606a/5, 606b/5, 606b/9, 640/17, 645/9, 673/2, 680/9
t.+si 639/9
t.+sin 332/21, 335/18
t.+sinte 183/11, 192/24, 201/11, 313/14, 315/1, 548/7
t.+sinteki 188/9
[= 72]

töpüre krş. **töpire**
t. 7/22, 620/18, 627/3
[= 3]

tör
t.+te 12/14
[= 1]

törçi-
t.-gü 591/11
t.-gülük 592/4, 593/2
t.-yü 590/12
t.-yür 366/8, 554/5, 556/16, 588/7, 588/20, 591/13
[= 10]

töri- krş. **törü-**
t.-yür 557/20
[= 1]

törlüg
t. 2/13, 16/20, 21/17, 23/6, 23/7, 23/14, 24/7, 24/9, 26/6, 31/10, 31/16, 34h/20, 34l/21, 34o/16, 34o/18, 37/6, 38/10, 38/15, 38/21, 39/5, 40/10, 40/14, 40/21, 41/8, 41/16, 42/2, 42/11, 43/19, 44/16, 44/23, 45/6, 45/21, 46/8, 46/12, 47/2, 47/12, 47/17, 48/6, 48/8, 48/9, 48/10, 48/15, 52/10, 54/5, 54/12, 54/21, 55/2, 56/10, 56/12, 56/20, 57/2, 57/6, 57/12, 57/16, 57/17, 58/1, 58/5, 58/11, 59/18, 60/1, 60/2, 60/5, 60/10, 60/21, 62/13, 63/2, 63/12, 64/22, 65/20, 66/1, 66/13, 66/16, 69/21, 75/3, 87/6, 89/7, 89/17, 91/2, 105/5, 106/11, 107/15, 107/16, 107/19, 107/20, 110/4, 111/16, 111/18, 114/20, 117/14, 120/6, 120/16, 121/2, 121/9, 122/18, 126/7, 132a/9, 133/9, 133/10, 134/5, 134/16, 134/20, 136/8, 137/5, 138/9, 147/4, 147/17, 148/7, 148/18, 148/19, 148/21, 149/2, 149/17, 156/4, 157/22, 158/3, 162/12, 164/7, 164/8, 167/24, 168/12, 169/7, 170/15, 175/4, 176/9, 176/19, 178/22, 179/1, 179/9, 179/11, 179/12, 179/15, 181/8, 183/20, 184/4, 185/22, 185/23, 187/15, 191/16, 191/20, 195/9, 196/2, 196/4, 196/5,

196/14, 196/16, 197/3,
197/15, 201/19, 202/3,
203/20, 204/13, 205/11,
205/19, 205/24, 207/5,
207/6, 207/8, 207/10,
208/6, 209/3, 210/5,
210/13, 210/23, 210/24,
211/4, 211/10, 211/13,
212/4, 213/1, 213/12,
213/19, 214/15, 214/23,
215/1, 215/2, 215/6,
217/18, 219/4, 219/7,
219/10, 219/18, 219/20,
219/21, 220/11, 221/14,
221/19, 221/22, 222/2,
223/16, 224/6, 224/18,
224/20, 224/21, 225/3,
225/6, 230/19, 230/21,
231/9, 232/6, 232/9,
234/3, 234/8, 236/10,
236/23, 237/10, 237/12,
237/22, 238/10, 238/13,
238/18, 239/11, 239/12,
239/20, 240/6, 240/9,
240/11, 240/21, 241/2,
241/8, 241/11, 241/22,
242/16, 243/5, 243/8,
245/4, 246/1, 246/17,
246/22, 247/2, 247/12,
247/23, 248/1, 248/11,
248/17, 249/6, 249/13,
249/16, 250/14, 251/12,
251/16, 251/19, 251/21,
252/3, 252/9, 252/18,
252/20, 253/1, 253/4,
253/8, 253/18, 253/22,
254/1, 254/3, 254/4,
254/12, 254/23, 255/2,
255/6, 255/8, 255/16,
255/20, 256/1, 256/7,
257/14, 257/19, 257/23,
259/3, 261/4, 261/11,
264/1, 264/8, 265/1,
266/1, 270/5, 270/7,
270/18, 272/22, 273/15,
274/8, 274/23, 276/14,
279/5, 279/19, 280/4,
281/13, 281/19, 282/8,
282/12, 282/18, 283/14,
284/23, 285/7, 289/7,
293/8, 294/7, 294/8,
294/19, 297/17, 297/18,
297/19, 297/19, 297/20,
297/20, 297/20, 297/21,
297/21, 297/22, 300/19,
300/21, 300a/1, 300a/2,
300a/4, 301/5, 302/5,
302/8, 303/3, 303/21,
305/6, 307/3, 307/22,
308/1, 309/9, 309/14,
311/1, 312/12, 313/5,
313/13, 313/21, 315/16,
318/24, 319/1, 319/8,
321/2, 321/21, 321/22,
326/2, 326/21, 327/13,
328/3, 328/18, 329/9,
329/24, 330/13, 331/3,
332/6, 334/1, 348/14,
360/12, 361/2, 364/15,
380/7, 380/10, 381/6,
385/14, 386/14, 389/12,
397/13, 398/9, 398/10,
398/12, 399/23, 405/21,
407/8, 407/19, 409/4,
412/24, 416/2, 416/10,
418/3, 422/12, 423/1,
423/17, 424/2, 424/6,
427/5, 428/13, 429/6,

431/8, 432/17, 433/1, 436/10, 436/16, 436/16, 439/3, 439/6, 440/21, 440a/20, 444/13, 444/23, 447/2, 450/14, 466/13, 466/17, 466/21, 470/24, 471/21, 475/17, 475/19, 479/20, 491/14, 497/15, 501/17, 501/20, 502/1, 511/18, 525/19, 529/22, 534/14, 536/22, 541/15, 543/19, 552b/17, 556/15, 557/2, 559/15, 561/17, 562/1, 574/21, 576/5, 585/11, 585/18, 586/17, 593/10, 596/17, 598/1, 600/19, 614/7, 627/18, 645/21, 646/4, 648/21, 651/21, 656/10, 656/20, 659/1, 660/1, 660/8, 665/17, 668/13, 671/21, 682/5, n24/9

t.+in 5/19, 227/20, 591/6, 617/2

t.+ler 214/21

[= 447]

tört

t. 2/13, 3/23, 5/22, 6/4, 7, 23/14, 24/12, 25, 25/9, 25/21, 25/24, 26/4, 26/6, 26/18, 27/5, 27/12, 28/9, 29/7, 29/22, 30/3, 31/9, 33/18, 34j/18, 40/21, 41, 42/1, 45/6, 46/19, 61, 63/12, 63/13, 69/18, 69/19, 81, 86/2, 87/6, 87/8, 88/14, 89/17, 89/18, 90/17, 91/2, 101, 106/11, 107/15, 121, 133, 133/13, 134/19, 147/3, 147/8, 147/17, 148/6, 148/8, 148/17, 148/19, 148/21, 149/2, 149/16, 153, 156/4, 164/8, 173, 175/4, 176/8, 179/12, 179/15, 182/5, 187/14, 187/23, 191/16, 191/20, 191/21, 192/10, 193, 193/2, 195/9, 195/11, 196/2, 196/4, 196/5, 196/14, 196/16, 197/6, 206/7, 207, 209/16, 213/12, 217/18, 221/14, 221/19, 224/20, 224/21, 227, 236/22, 236/23, 237/22, 241/8, 243/8, 247, 249/13, 250/14, 254/7, 254/11, 261/3, 267, 276/14, 287, 293/8, 297/22, 303, 306/6, 306/15, 311/1, 313/4, 323, 327/21, 351, 365/14, 365/18, 365/20, 366/2, 371, 371/5, 384/13, 384/16, 391, 396/18, 398/20, 399/1, 400/4, 400/13, 401/3, 403/18, 404a/7, 405/18, 405/21, 406/8, 407/8, 407/11, 407/19, 408/6, 409, 409/3, 409/7, 409/18, 410/20, 410/22, 412/4, 412/17, 412/23, 414/16, 417/9, 418/19, 420/8, 422/5, 422/11, 423/8, 423/17, 424/5, 426/4, 426/5, 429, 430/14, 433/1, 440/11, 440/13, 440/21, 445, 449/15, 451/12, 451/17,

455/15, 456/13, 457/13, 458/11, 465, 465/8, 466/13, 466/20, 477/7, 477/8, 477/10, 479/19, 484/13, 485, 487/9, 491/13, 501/16, 501/19, 502/1, 502/22, 503, 509/9, 520/12, 523, 528/22, 534/13, 543, 544/5, 544/9, 548/8, 549/18, 559, 571/7, 572/3, 575, 577/6, 577/21, 578/7, 578/16, 588/13, 590/14, 590/19, 591, 591/6, 591/10, 591/23, 596/19, 604/11, 625, 645, 665, 665/14, 665/16, 665/17, 666/5, 671/21, 678/16, 679/18, 683/4, 684, 684/16
t.+din 135/20, 209/14, 313/19, 466/19, 477/19, 478/5, 567/13, 601/19, 607/14, 631/10, 636/11, 637/8, 640/13, 666/16
t.+i 34/20, 498/3
[= 249]

törtegü krş. **törtügü**
t. 451/22
[= 1]

törter
t. 197/3
[= 1]

törtgil
t. 544/8, n477/2
[= 2]

törtinç krş. **törtünç**
t. 201/9
[= 1]

törtügü krş. **törtegü**
t. 686/4
[= 1]

törtünç krş. **törtinç**
t. 5/3, 33/18, 34m/21, 34ö/23, 73/11, 87/15, 90/15, 92/7, 147/15, 148/15, 149/13, 163/3, 192/4, 195/22, 196/11, 196/23, 201, 203, 205, 205/17, 207, 208/13, 209, 209/5, 209/8, 211, 213, 215, 215/12, 217, 217/11, 219, 219/14, 221, 222/15, 223, 225, 225/15, 227, 229, 229/6, 231, 232/10, 232/18, 233, 235, 235/16, 237, 237/2, 238/11, 238/23, 239, 241, 243, 243/13, 245, 245/2, 247, 248/13, 249, 251, 253, 253/4, 255, 256/12, 257, 258/13, 259, 261, 263, 265, 267, 268/21, 269, 270/11, 271, 273, 275, 275/3, 277, 279, 280/19, 281, 283, 285, 287, 288/7, 289, 291, 293, 294/19, 295, 297, 299, 301, 302/17, 303, 303/6, 305, 307, 307/13, 309, 311, 313, 313/3, 315, 316/19, 317, 319, 320/6, 321, 322/9, 323, 323/10, 324/15, 325, 327, 327/15, 327/23, 328/5, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 342/25, 343/18, 589/21, n343/15
t.+i 6/2
[= 132]

törü
t. 34r/23, 34r/24, 90/2, 133/15, 292/7, 300a/28, 302/19, 308/8, 308/12, 308/14, 309/2, 309/6, 547/38, 547/42, 547/46, 547/48, 547/50, 552b/3, 553/2, 556/17, 559/15, 562/15, 564/3, 565/7
t.+çe 362/14, 386/10, 386/11, 394/18, 400/22, 413/10, 417/21, 423/13, 437/3, 449/11, 487/4
t.+de 5/8, 16/17, 20/3, 556/2
t.+g 195/18, 364/14, 365/2, 439/16, 446/15, 478/19, 486/12, 486/18, 547/8, 547/48, 552/2, 552/2, 552b/22, 553/1, 553/11, 553/21, 559/12, 564/11, 566/13, 685/16
t.+ke 152/21, 155/19, 190/17, 366/2, 566/18, 638/17
t.+ler 106/12, 434/14, 435/11, 552/22, 554/1, 587/16
t.+lerig 101/4, 418/14, 423/14, 433/15, 551/10, 561/18, 566/23
t.+lerte 22/11, 136/18, 181/2, 222/8, 223/19
t.+lertin 222/6, 374/8, 659/13
t.+n 19/3, 218/17, 361/12, 627/18
t.+nüng 39/16, 207/3
t.+si 10/1, 48/7, 448/7, 449/1, 461/16, 479/13, 546/2, 546/22, 547/57, 552a/12, 563/12
t.+sin 356/17, 366/20, 372/10, 475/14, 483/24, 546/10, 550/1, 565/6, 565/15, 567/22, 568/15, 570/14, 596/23, 627/20, 667/2
t.+sinçe 392/19, 533/14, 547/30, 561/11, 613/11, 667/7
t.+sün n561/4-5
[= 125]

törü- krş. töri-
t.-miş 517/10, 588/13, 679/5, 682/2
t.-ser 34g/12
t.-yür 367/16, n557/20
[= 7]

törüçe
t. 18/20, 90/10, 159/1, 192/6, 194/9, 194/12, 194/15, 352/9, 353/13, 353/23, 355/3, 511/14, 536/1, 552/18, 552/20, 552b/6, 560/7, 561/19, 562/13, 563/18, 563/21, 564/23, 567/10, 585/7, 592/3, 607/17, n400/22, n564/3
[= 28]

törülüg
t. 131/2, 458/3, 564/16, 613/6, 641/5
[= 5]

törüsüz
t. 547/46, 553/11, 553/21, 556/2, 556/3, 559/15, 561/4, 561/10, 562/21, 564/6
[= 10]

töşe-
t.-gülük 156/2

t.-p 584/16
[= 2]
töşek
t. 80/20, 535/6, 613/4
t.+in 156/3, 513/13
t.+ler 119/14
[= 6]
töşlüg
t. 143/15
[= 1]
tötüş
t. 554/3
[= 1]
tötüşlüg
t. 169/1
[= 1]
töz
t. 7/21, 33/1, 34p/17, 34r/9, 34s/24, 43/4, 43/6, 48/14, 48/19, 53/2, 57/9, 57/10, 57/11, 58/9, 58/17, 59/2, 60/17, 62/3, 62/9, 63/3, 75/7, 77/12, 77/13, 77/14, 77/15, 77/16, 79/2, 145/18, 146/4, 146/5, 154/12, 165/22, 166/3, 168/3, 185/1, 191/10, 199/1, 203/19, 204/14, 204/18, 230/23, 243/20, 265/22, 266/13, 267/7, 272/20, 280/12, 281/15, 281/16, 281/17, 283/6, 283/8, 283/10, 284/5, 284/11, 284/16, 284/20, 286/4, 286/9, 287/13, 287/16, 291/17, 291/18, 303/20, 333/22, 340/2, 386/24, 387/20, 388/9
t.+de 48/19, 70/21, 142/4, 204/17, 218/14, 218/19, 231/6, 239/13, 251/22, 252/4, 280/18, 281/20, 281/21, 282/3, 282/9, 282/20, 283/14, 285/3, 286/16, 286/22, 287/23, 288/5, 292/17, 339/12, 339/16, 377/19, 378/2, 384/6, 462/12
t.+din 295/18, 295/22
t.+i 22/23, 34ı/15, 34p/21, 48/16, 63/4, 68/4, 71/3, 71/20, 74/19, 74/20, 74/21, 75/1, 75/2, 75/17, 76/6, 77/5, 77/12, 78/14, 145/14, 163/3, 163/5, 166/16, 239/11, 239/24, 242/19, 246/23, 246/24, 247/8, 247/11, 250/14, 274/18, 284/19, 285/14, 285/19, 286/2, 300a/6, 365/10, 365/21, 367/2, 367/4, 367/20, 373/22, 374/10, 374/12, 376/6, 376/8, 377/22, 384/1, 524/7, 655/4, 665/16, 665/18, 665/20
t.+in 23/11, 34i/4, 42/19, 75/6, 79/3, 89/10, 146/14, 181/21, 209/21, 230/23, 238/24, 239/3, 243/14, 243/17, 244/5, 244/9, 244/11, 245/9, 245/11, 246/3, 246/6, 246/10, 246/13, 246/16, 247/20, 249/14, 264/23, 270/9, 271/13, 271/19, 272/3, 276/5, 277/5, 277/17, 278/7, 278/15, 283/15,

283/16, 293/2, 300a/13, 300a/14, 300a/16, 305/17, 310/14, 310/14, 333/14, 362/20, 363/5, 371/4, 373/21, 374/2, 377/13, 384/23, 385/12, 386/22, 387/9, 387/18, 388/12, 390/7, 390/10, 390/18, 402/17, 413/8, 540/6, 581/7, 582/5, 592/15, 593/21, 596/18, 654/23
t.+ınçe 294/21, 300a/41, 382/1, 394/24, 462/10, 499/1, 595/2, 596/5, 669/12, n533/14
t.+inge 333/3, 371/20, 373/11, 373/16, 376/22, 378/3, 485/8, 684/1
t.+ining 34m/11, 34m/12, 34m/17, 583/13
t.+inli 34o/12, 34o/13, 303/17, 303/18
t.+inte 34r/14, 69/15, 146/12, 147/11, 214/10, 280/9, 280/13, 281/5, 281/10, 283/11, 284/1, 284/7, 284/12, 286/11, 335/4, 340/1, 372/9, 376/5, 376/7, 381/16, 668/15, n367/2
t.+intin 55/15, 282/14, 283/1, n668/15
t.+ke 58/8, 58/14, 58/22, 270/22, 271/23, 288/17
t.+ler 57/3, 57/6, 251/21, 252/3, 281/13, 281/19, 282/8, 297/20, n56/8
t.+leri 300a/3
t.+lerig 57/12, 57/18, 252/19
t.+lerin 40/1, 40/3, 290/4, 294/20, 298/8, 300a/1, 300a/36, 321/15, 592/12, 595/1, n340/17-18
t.+lerinçe 301/23
t.+leringe 45/19, 98/3, 263/8, 485/5
t.+lerining 71/4
t.+lerinte 283/19
t.+lerte 239/12
t.+li 272/19
t.+nüng 218/15, 218/20, 231/1, 251/23, 252/5, 282/10, 282/21, 488/7
t.+üg 34r/18, 42/22, 74/4, 244/21, 244/23, 245/1, 245/4, 245/7, 245/11, 245/13, 245/19, 245/22, 245/24, 253/20, 284/17, 286/3, 367/21, 386/16, 387/2, 387/22, 388/18, 389/1, 391/2
[= 345]

töze
t. n7/21
[= 1]

tözker-
t.-gülüksüz 34ı/14
t.-ü 34m/13, 34n/17
[= 3]

tözkerinçsiz
t. 45/15, 111/21, 174/22, 349/12
[= 4]

tözlüg
t. 33/4, 34p/10, 45/9, 47/7, 51/10, 56/2, 56/5, 56/8, 56/16, 56/17, 59/14, 73/18, 77/14, 77/15,

77/17, 77/19, 78/17, 145/17, 145/20, 146/19, 146/20, 160/2, 203/22, 204/16, 207/6, 207/7, 207/9, 218/17, 218/22, 224/14, 224/15, 224/17, 224/19, 231/2, 240/12, 240/14, 240/16, 240/18, 240/22, 249/10, 249/11, 249/12, 249/12, 254/6, 254/13, 255/1, 255/3, 262/23, 272/5, 272/6, 272/8, 272/9, 272/12, 272/12, 273/8, 274/8, 274/24, 282/3, 283/1, 283/2, 283/5, 283/6, 285/9, 288/19, 288/20, 288/24, 289/2, 303/4, 303/5, 303/6, 303/7, 303/8, 303/10, 303/11, 303/13, 303/23, 304/1, 340/17, 437/20, 472/4, 507/12, 588/18, 588/20, 588/21, 591/8, 591/13, 591/14, 592/6, 592/7, 592/19, 592/20, 593/4, 594/7, 594/12, 594/18, 594/19, 594/23, 683/5, 684/23, 685/4, n264/17

t.+in 34n/12, 212/21, 218/18, 240/17, 264/15, 264/16, 264/17, 265/13, 265/15, 267/2, 267/4, 272/1, 272/4, 272/7, 272/10, 272/11, 272/11, 272/14, 272/14, 272/15, 272/15, 272/18, 272/18, 272/20, 272/21, 272/23, 272/24, 273/1, 273/1, 273/2, 273/3, 273/4, 273/4, 273/5, 273/5, 273/7, 273/9, 273/10, 273/11, 273/12, 273/14, 273/14, 273/17, 273/18, 273/19, 273/20, 273/20, 300a/20, 300a/21, 300a/21, 300a/22, 300a/23, 300a/27, 300a/30, 300a/33, 311/5, 365/10, 486/5, 683/19

t.+ler 282/14

t.+lerin 124/13

[= 162]

tözsüz

t. 660/6

t.+in 386/7

[= 2]

tözün

t. 33/13, 34d/7, 169/2, 192/17, 194/5, 195/3, 198/2, 215/22, 271/6, 275/22, 345/13, 359/13, 359/15, 359/21, 372/19, 373/10, 374/11, 375/6, 377/14, 387/14, 387/23, 388/18, 388/22, 398/4, 434/2, 435/8, 437/22, 441/11, 441/23, 474/11, 480/16, 480/21, 504/3, 505/22, 509/21, 512/3, 524/12, 556/6, 556/10, 584a/12, 596/14, 598/13, 607/3, 657/6, 660/23, n462/12, n544/22

t.+iye 428/5, 428/19

t.+ler 2/11, 2/11, 34l/13, 34l/18, 38/2, 38/8, 39/8, 48/8, 49/7, 50/1, 51/6, 53/8, 54/10, 54/20, 57/1,

57/22, 59/8, 60/10, 62/18, 63/10, 65/19, 67/17, 71/11, 71/21, 71/22, 71/22, 72/13, 72/13, 76/13, 77/20, 77/21, 79/5, 80/4, 80/4, 80/16, 80/17, 81/11, 81/12, 81/18, 81/18, 82/6, 82/7, 82/8, 86/19, 87/18, 87/19, 91/13, 126/1, 132/8, 132/9, 146/10, 146/10, 150/1, 150/7, 150/7, 150/17, 150/17, 151/4, 151/5, 151/8, 151/8, 155/9, 155/10, 155/21, 155/21, 158/17, 158/18, 167/21, 167/22, 175/8, 175/9, 175/18, 175/19, 177/20, 177/21, 190/9, 190/9, 190/14, 190/14, 193/11, 195/6, 198/10, 203/5, 203/24, 205/3, 205/8, 214/20, 219/4, 225/3, 232/5, 237/6, 238/10, 247/22, 257/18, 279/18, 301/2, 301/4, 301/7, 301/9, 303/18, 309/12, 309/15, 311/21, 312/7, 315/13, 318/23, 321/23, 325/6, 337/16, 337/17, 339/4, 339/6, 341/13, 355/12, 356/4, 360/9, 360/10, 360/19, 360/19, 376/21, 377/15, 377/15, 379/13, 394/14, 394/14, 398/6, 429/2, 429/8, 446/14, 447/18, 447/18, 448/10, 448/13, 466/12, 466/13, 466/16, 466/16, 475/15, 480/4, 480/5, 525/11, 526/2, 539/5, 539/6, 551/7, 570/16, 581/2, 581/3, 581/9, 581/10, 600/14, 648/19, 671/7, 672/6, 672/7, n168/11, n168/11

t.+lerig 78/9, 667/10

t.+lerim 24/18

t.+lerke 34/21, 686/19

t.+lerning 223/21, 234/5, 291/3, 291/10, 377/5, 377/22, 478/15, 501/20, 502/1, 507/17

t.+üm 341/9, 544/22, n382/15

t.+üme 382/15, 383/1, 389/12, 622/17

[= 228]

tsang < Çin. *ts'ang* (G. 11591)
krş. **sang**

t.+ım n519/2

t.+ları 607/11

[= 2]

tsı < Çin. *hsi* (G. 4163)

t. 587/16

[= !]

tsun < Çin. *ts'un* (G. 11965)

t. 41/12

t.+ın 135/8

[= 2]

tsuy < Çin. *tsui* (G. 11910)

t. 24/1, 99/4, 100/20, 104/16, 110/3, 126/7, 132/12, 132a/9, 134/17, 137/5, 138/19, 138/23, 139/9, 139/12, 139/22, 140/4, 140/13, 140/16, 141/10, 141/13, 146/16, 147/5, 175/4, 185/3, 191/12,

229/18, 230/2, 337/21, 353/15
t.+larıg 102/7
t.+um 107/5
[= 31]
tsuyurka-
t.-dılar 612/12
t.-mak 265/16, 265/23
t.-p 229/23, 600/10
t.-sunlar 100/14
t.-yu 34l/3, 515/6, 603/13, 619/1
[= 10]
tsuyurkançıg
t. 292/23
[= 1]
tu-
t.-yu 500/10
[= 1]
tuda
t. 325/24, 326/20, 327/12, 434/7
t.+lar 402/3, 412/7, 415/13, 435/10, 467/1, 472/16, 557/2
t.+ları 332/8, 410/13
t.+larıg 465/15, 470/4, 470/24, 475/11
t.+ların 397/13, 480/7
t.+sı 478/21
t.+sın 193/16, 400/23, 402/23, 408/11, 440/19
t.+sınta 414/13, 432/17
[= 27]
tudasız
t. 192/1, 361/1, 437/7, 444/2
[= 4]
tugla-
t.-p 631/11
[= 1]
tulum
t. 125/4, 515/1
[= 2]
tuman
t. 75/9, 617/9
[= 2]
tumanlıg
t. 74/18
[= 1]
tumıl-
t.-ıp 4/20
t.-madı 4/22
[= 2]
tumlıg
t. 34f/13, 412/3, 588/21, 590/3
t.+da 220/23
[= 5]
tumşuk
t.+ı 34h/13
[= 1]
tunghuvan < Çin. *tun huang* (G. 12208 5115)
t. 34/19, 403/27
[= 2]
tur-
t.-galı 491/11, n146/2, n205/8
t.-gay 92/3, 197/17, 424/16, 668/3
t.-gaylar 426/2, 427/17, 667/20, 667/21
t.-gu 410/1, 466/15, 662/10, 663/10
t.-guka 181/20
t.-guluk 57/10, 67/20, 121/11, 427/2, 482/5, 583/13, 609/7, 659/8
t.-maduk 233/10, 233/12,

234/10, 234/12
t.-magay 392/15
t.-mak 210/22
t.-makda 659/14
t.-makları 223/20
t.-maz 34s/10, 55/12, 56/19
t.-mazın 292/8
t.-mazlar 56/11
t.-mış 34a/24, 34ç/15, 65/8, 124/3, 151/20, 156/7, 156/14, 156/18, 163/12, 167/7, 167/13, 169/4, 169/11, 171/4, 180/7, 180/11, 193/14, 218/15, 218/20, 231/1, 251/23, 252/5, 254/19, 262/20, 281/16, 281/21, 282/10, 282/21, 283/7, 293/15, 301/5, 301/10, 301/13, 301/16, 313/10, 365/19, 404a/17, 428/17, 455/1, 494/1, 580/10, 609/20
t.-mışda 287/6
t.-mışın 619/15, 669/7
t.-mışları 314/17
t.-mışlarıg 135/1
t.-mışlarka 505/3
t.-sar 2/15, 2/22, 103/7, 355/17
t.-sarlar 125/1, 365/21
t.-sun 161/22, 485/10, 685/12
t.-sunlar 615/14
t.-taçı 60/17, 69/7, 452/15, 500/16, 508/5, 665/9
t.-taçılarıg 508/8
t.-tı 160/15, 624/12, 636/1
t.-tılar 548/8
t.-tukda 575/16, 640/16
t.-tung 20/5
t.-u 145/13, 145/13, 160/6, 164/5, 185/16, 233/11, 233/13, 234/11, 234/13, 446/4, 518/22, 552/23, 552/23, 603/11, 618/13
t.-ugma 652/17
t.-up 11/15, 34c/6, 34k/2, 36/15, 41/3, 41/16, 52/8, 67/13, 82/17, 88/19, 98/3, 114/7, 132/1, 132a/12, 182/8, 197/13, 201/15, 214/13, 231/21, 237/11, 242/1, 242/6, 242/11, 244/3, 253/17, 254/15, 293/7, 332/18, 335/14, 338/3, 340/25, 355/16, 372/5, 378/10, 391/6, 392/12, 396/23, 399/3, 406/11, 427/16, 440a/12, 449/17, 467/11, 468/5, 469/6, 469/24, 470/19, 471/13, 473/18, 512/23, 527/18, 538/13, 546/14, 548/17, 576/7, 587/18, 606a/5, 609/14, 612/17, 615/6, 616/19, 619/13, 622/5, 640/3, 642/3, 649/18, 658/1, n549/10
t.-ur 5/5, 6/13, 7/14, 10/14, 13/1, 18/13, 27/22, 92/20, 99/15, 99/16, 112/5, 151/12, 153/7, 164/17, 208/19, 293/5, 314/8, 315/1, 315/6, 347/14, 450/6, 450/14, 450/20, 482/1, 490/3, 490/6, 490/8, 490/15, 493/11, 495/21, 581/12, 584/14, 606a/11, 611/1, 621/12,

621/18, 622/2, 623/14, 627/1, 632/18, 650/15, 650/19, 652/6, 681/8, 682/10
t.-urın 619/13
t.-urlar 9/21, 12/19, 34k/18, 117/8, 280/3, 347/17, 347/22, 348/5, 364/6, 366/23, 385/8, 588/22
t.-yuk 655/1
[= 252]

tura
t. 262/15
[= 1]

turgur-
t.-alım 83/3
t.-galı 167/12, 233/9, 233/13, 234/13, 452/1, 582/14
t.-gıl 600/15
t.-guka 342/16
t.-guluk 526/16
t.-mada 642/17
t.-magalı 233/11, 234/11
t.-mak 181/4, 239/18, 280/10, 280/14, 280/18, 280/21, 280/25, 281/5, 281/11, 283/4, 283/12, 284/2, 284/7, 284/13, 285/1, 286/11, 286/17, 286/22, 287/17, 287/23, 288/5, 288/10, 288/15, 289/5, 289/17, 301/3, 301/8, 301/12, 301/15, 301/18
t.-makda n147/9
t.-makdın 147/9
t.-makları 283/20, 286/5
t.-mamakdın 293/13
t.-mış 596/6
t.-mışların 671/4
t.-sar 148/4, 443/13, 595/9, n559/15-16
t.-sarlar 23/19
t.-sun 443/8, 477/8, 478/15, 655/20
t.-sunlar 158/10, 484/23, 548/2
t.-taçı 34ç/19, 319/18, 323/24
t.-tı 639/1
t.-u 291/11, 662/21, 663/20
t.-up 72/20, 74/22, 81/7, 368/1, 416/20, 445/4, 494/16, 586/11, 612/12, 615/8, 616/2, 684/3
t.-ur 559/15, 655/10
t.-urlar 306/13, 552a/10
[= 85]

turıt-
t.-maksız 541/7
t.-mamak 235/3
[= 2]

turk
t.+ı 448/17, 477/2, 531/3, 544/5, 544/5
t.+ınça 349/6
[= 6]

turkaru
t. 29/12, 34d/2, 34d/3, 34d/4, 34d/23, 78/6, 85/21, 90/16, 97/22, 101/4, 101/9, 101/13, 101/18, 106/10, 107/18, 108/17, 115/9, 116/3, 121/13, 124/17, 125/1, 209/4, 210/6, 213/1, 240/3, 249/24, 293/8, 300a/26, 346/6, 364/10, 499/7, 555/2, 567/9, 647/10, 659/5, 664/7, 664/14,

664/20, 665/2, 665/8,
665/14, 665/20, 684/18
[= 43]
turkıglan-
t.-mamak 235/4
[= 1]
turkılan-
t.-mamak n235/4
[= 1]
turkuru
t. 133/21, 619/14, 631/17
[= 3]
turug
t. 121/3, 124/5, 134/14,
155/23, 431/12, 495/20
t.+ı 492/8
t.+ınta 69/11
t.+lar 69/12, 164/9
[= 10]
turul-
t.-maz 290/16
t.-mış 48/2, 205/4, 205/18,
209/10, 210/10
[= 6]
turultur-
t.-taçı 84/4, 187/8, 392/4
t.-up 73/2
[= 4]
turum
t. 424/13, 425/21
[= 2]
turuş
t. 16/1, 564/10
[= 2]
turuş-
t.-guluk 7/10
t.-ur 18/13
[= 2]
turuşçı
t.+ların 13/9
[= 1]
turuşlug
t. 14/3
[= 1]
tusu
t. 3/8, 23/2, 23/4, 34i/10,
34j/7, 34j/11, 34s/20,
34ş/16, 40/12, 42/5, 43/17,
49/9, 49/10, 49/12, 49/14,
49/16, 61/9, 64/9, 89/17,
91/9, 115/3, 184/22,
185/17, 190/4, 191/8,
191/21, 195/10, 196/3,
196/15, 206/9, 207/8,
209/2, 211/3, 213/20,
224/13, 224/15, 224/16,
224/19, 230/3, 232/19,
235/18, 235/21, 235/24,
236/9, 236/14, 245/22,
257/8, 268/4, 268/15,
279/14, 280/20, 288/8,
288/13, 289/10, 289/16,
293/6, 294/2, 306/7,
306/12, 306/18, 324/16,
327/16, 363/2, 373/5,
373/15, 399/23, 400/16,
400/23, 402/19, 404a/14,
430/22, 461/10, 461/10,
481/6, 497/10, 527/8,
547/13, 549/22, 611/15,
611/19, 646/18, 649/5,
654/14, 657/9, 661/11,
667/3
t.+ka 341/14, 437/12, 612/2
t.+lar 91/3, 197/4
t.+larıg 87/7, 420/11
[= 93]
tusulug

t. 51/18, 91/15, 132b/15, 212/23
[= 4]

tuş
t. 125/4, 366/14, 430/11, 514/23, 542/8, 580/5
t.+da 4/10, 40/22, 434/15, 623/14, 630/1, 644/2
t.+dakı 559/4
t.+larta 629/8
[= 14]

tuş-
t.-a 34ş/22
t.-ar 337/24
t.-ayın 655/11
t.-daçı 420/5
t.-dı 641/16
t.-dukda 225/13, 228/1, 228/4, 228/7, 228/20, 494/9
t.-duklarınta 229/3
t.-galı 352/7
t.-gay 24/21, 421/6
t.-guka 627/6
t.-guluk 514/14
t.-gulukunguz 654/5
t.-mış 126/16, 349/21
t.-sar 532/10
t.-up 109/20, 356/9, 431/5, 438/10
[= 25]

tuşıt < Skr. *tuşita*
t. 142/14, 509/2, 667/12, 667/22, 668/21, 669/13
[= 6]

tuşuş-
t.-daçı 420/6
t.-guluk 680/14
[= 2]

tut-
t.-a 7/16, 32/11, 34i/4, 78/20, 85/15, 116/7, 125/15, 168/17, 199/2, 270/13, 271/17, 275/15, 287/1, 287/4, 300a/20, 300a/25, 300a/32, 315/1, 371/17, 397/21, 398/15, 440c/8, 446/9, 539/7, 539/17, 544/7, 568/7, 592/16, 600/22, 602/4, 653/6, 673/1
t.-alım 397/15
t.-ar 4/19, 27/18, 28/15, 28/16, 28/18, 28/19, 28/21, 28/22, 28/24, 29/3, 34d/36, 194/21, 207/1, 490/22, 531/15
t.-arlar 192/12, 207/12, 220/10, 221/3, 222/12, 223/23, 224/24, 356/13, 387/7, 550/12, 561/15, 562/7, n223/22-23
t.-ayın 356/19, 544/3, 667/9
t.-daçı 2/9, 34ç/9, 51/9, 52/11, 62/19, 91/6, 195/18, 196/13, 316/12, 332/3, 356/5, 361/5, 398/6, 401/17, 403/4, 403/9, 407/8, 407/19, 408/10, 409/3, 412/23, 422/10, 423/16, 433/1, 441/4, 442/15, 444/1, 444/9, 446/12, 447/16, 448/9, 564/12, 578/9, 653/23, 666/14, 667/10, 667/19, 670/3, 678/15
t.-daçıg 454/18, 492/23
t.-daçılar 447/20

t.-daçılarka 132b/6, 132b/13
t.-daçıya 29/5
t.-dı 94/3
t.-dılar 17/14, 553/13
t.-dukda 361/12
t.-dum 186/20, 395/10
t.-galı 24/15, 34c/19, 182/20, 325/16, 326/13, 327/6, 327/24, 328/15, 329/6, 329/21, 330/10, 331/20, 356/12, 369/19, 395/1, 398/7, 408/9, 440b/10, 512/6, 524/10, 537/19, 547/4, 573/22
t.-galır 330/24, 448/6
t.-gay 193/16, 403/8, 448/12, 664/6, 664/13, 664/19, 665/1, 665/7, 665/13, 665/19, 666/18, 668/22, 670/1, n668/20-669/5
t.-gaylar 455/8, n665/7
t.-guka 452/1, 497/14, 671/3, 671/9, 685/16
t.-guluk 356/17, 361/11, 399/14, 433/18, 459/14, 483/24, 547/7, 547/37
t.-guluksuz 71/3
t.-ma 34a/14
t.-madın 103/6, 227/3, 378/2, 445/3, 552b/23
t.-mak 205/16, 206/22, 207/16, 271/24, 272/3, 272/6, 272/10, 272/13, 272/17, 272/20, 272/23, 273/13, 273/16, 274/10, 275/19, 276/16, 277/8, 278/3, 278/14, 304/20, 305/6, 343/22, 403/25, 404/3
t.-makda 320/23
t.-makdın 496/19, 560/4
t.-makıg 145/1
t.-makın 589/14, n560/4
t.-makıngız 192/21
t.-makıngnıng 546/4
t.-makka 302/14, 304/17, 305/21
t.-mamak 220/5
t.-masar 561/3
t.-masun 486/20, 487/5
t.-mayın 386/2
t.-maz 67/8, 67/9
t.-mazlar 291/14, 388/4
t.-mış 5/23, 6/1, 6/2, 169/1, 243/21, 337/5, 361/12, 362/16, 396/4, 405/9, 405/14, 459/15, 486/17, 490/20, 509/6, 509/8, 643/17
t.-mışda 533/16
t.-mışıg 666/2
t.-mışın 513/7
t.-mışka 550/22, 665/12
t.-mışlar 509/15
t.-mışların 405/22
t.-mışlarka 346/13
t.-sar 145/18, 148/1, 175/15, 177/10, 275/22, 278/23, 336/17, 403/6, 405/6, 464/21, 494/12, 543/17, 613/17
t.-sarlar 80/6, 81/19, 325/18, 326/14, 327/8, 328/2, 328/17, 329/8, 329/22, 330/12, 331/2, 331/22, 336/7, 360/11, 394/9, 410/10, 440/23, 463/5, 463/22, 473/6, 516/19,

559/13
t.-sunlar 355/19, 440/1, 534/17
t.-u 560/8
t.-unglar 198/16, 342/19, 414/14
t.-up 32/9, 91/7, 105/1, 132a/19, 135/4, 136/22, 137/20, 146/21, 149/5, 178/15, 195/17, 305/17, 314/16, 342/7, 361/13, 402/16, 402/23, 405/2, 407/20, 408/2, 410/17, 418/10, 426/14, 431/8, 440/18, 440a/2, 440b/7, 440ç/20, 444/1, 467/18, 468/12, 469/11, 471/3, 472/11, 484/4, 497/3, 511/13, 520/7, 526/14, 528/14, 539/14, 547/48, 552/4, 552/11, 577/11, 584/6, 613/8, 662/18, 663/16
t.-yuk 496/8
[= 337]

tutça < Çin. *tu chê* (G. 12087 542)
t. 476/3
[= 1]

tutçı
t. 157/5
[= 1]

tutdur-
t.-up 474/12, 477/10
[= 2]

tutruk
t. 201/8, 342/23
t.+ı 338/25
[= 3]

tutsuk-
t.-up 620/21
[= 1]

tutşı
t. 579/18
[= 1]

tutturkan krş. **tuturkan**
t. 370/1
[= 1]

tutug
t. 13/17
[= 1]

tutuglug
t. 9/18
[= 1]

tutugsuz
t. 169/22, 214/16, 317/23, 318/13
[= 4]

tutul-
t.-mak 207/7
t.-makın 274/21, 278/23
t.-makları 69/16
t.-makların 270/16, 278/19
t.-maz 61/20, 156/17, 165/9
t.-mış 169/18, 218/16, 218/21, 239/13, 251/22, 252/1, 252/4, 252/6, 278/11, 282/11, 282/22, 283/14, 511/3, 593/12
t.-up 123/3, 278/9
t.-ur 49/6, 156/22, 278/25, 279/2, 279/4
t.-urlar 38/19, 165/7
[= 32]

tutun-
t.-gay 434/20
t.-mış 141/9
t.-up 552b/16
[= 3]

tutunçsız krş. **tutunçsuz**
t. 50/22, 51/5, 428/12
[= 3]
tutunçsuz krş. **tutunçsız**
t. 34ç/11, 217/6, 534/3, 582/4, 680/19, 682/7
[= 6]
tuturkan krş. **tutturkan**
t.+nıng 558/5
[= 1]
tutuş-
t.-mış 614/12
[= 1]
tutuz-
t.-dı 635/3
t.-gay 442/12
t.-mak 661/15
t.-u 342/12, 342/20
t.-up 16/11
t.-ur 91/18, 395/3
[= 8]
tutyaklan-
t.-makın 226/7
[= 1]
tutyaklıg
t. 57/9, 367/14
[= 2]
tutyaksız
t. 34ö/14, 34ö/15, 34ö/17, 34ö/19, 245/3
[= 5]
tuuş
t. 391/14
[= 1]
tuy-
t.-duklarınta 425/18
t.-dukumuzda 424/18
t.-gu 369/6
t.-guluk 172/20
t.-guluklı 204/13
t.-gulukug 369/6
t.-mak 24/11, 34i/23, 38/17, 70/20, 70/21, 79/6, 79/14, 83/7, 132/7, 144/13, 149/15, 151/22, 158/20, 159/8, 160/17, 160/23, 161/5, 167/1, 167/23, 171/1, 171/21, 172/1, 174/13, 183/4, 186/19, 188/4, 241/7, 261/1, 310/3, 336/21, 353/22, 376/19, 377/17, 392/23, 393/3, 410/5, 421/3, 428/23, 438/14, 629/13, 644/11, 669/2
t.-makıg 34/8, 132b/3, 153/22, 173/9, 352/4, 352/14, 368/4, 383/9
t.-makka n462/8
t.-maklı 367/11
t.-maz 632/3
t.-mış 84/2, 84/10, 85/2, 187/10, 682/7
t.-mışka 540/19
t.-mışlarka 132b/3
t.-sar 615/10
t.-uglı 153/19, 185/14, 187/5, 392/1, 571/21
t.-uglıka 462/8, 658/7
t.-uglılar 42/17
t.-uglılarnıng 341/22, 34o/20, 38/10
t.-up 33/12, 153/23, 173/9, 383/9
[= 82]
tuyun-
t.-guka 82/1
t.-madı 634/16

t.-madın 292/22
t.-mak 74/3, 76/11, 97/13, 105/8, 197/15, 197/19, 202/4, 202/5, 202/7, 202/11, 202/13, 202/21, 203/7, 203/16, 204/4, 204/6, 204/18, 205/10, 206/2, 206/5, 206/18, 206/20, 206/23, 207/14, 207/16, 207/19, 208/9, 208/12, 208/14, 209/7, 209/9, 209/11, 210/9, 210/11, 210/14, 211/9, 211/11, 211/14, 212/8, 212/10, 212/13, 213/4, 213/6, 213/9, 213/23, 214/1, 214/4, 214/19, 214/22, 224/18, 309/13, 310/25, 316/23, 342/24, 373/12, 373/17, 379/1, 383/19, 651/19, 659/2, 667/20, n123/7, n343/15
t.-makda 85/18, 202/12, 203/10
t.-makdın 293/16
t.-makıg 203/11, 674/20
t.-makları 206/13, 207/4, 208/2, 208/22, 209/21, 210/20, 212/21, 213/16, 214/11
t.-maklarınıng 211/24
t.-maklı 204/4
t.-maknıng 31/4, 204/19
t.-mamak 383/20
t.-mış 123/7, 218/8
t.-mışlar 682/5, 683/6
t.-taçı 204/9
t.-taçılı 204/12
t.-u 76/7, 146/14, 210/22, 218/18
t.-up 14/15, 172/22, 206/13, 207/4, 208/2, 208/22, 209/21, 210/20, 211/24, 212/21, 213/16, 214/10, 287/7
[= 109]

tuz
t. 290/21
[= 1]

tuzlug
t. 124/20
[= 1]

tüg
t. 587/1, 597/5
[= 2]

tüg-
t.-sün 440b/21, 440b/23
t.-üp 536/23
[= 3]

tügüglüg
t. 482/3
[= 1]

tügün
t.+in 587/6
t.+leri 678/10
[= 2]

tügünç
t.+i 440ç/1
[= 1]

tüke-
t.-deçi 163/6
t.-di 126a/5, 497, 673/11, 675
t.-dim 7/15
t.-meksiz 154/9, 160/9
t.-meyük 8/10
t.-mezken 7/1, 19/5
t.-ser 6/19
t.-sün 655/17

[= 13]

tükel

t. 3/4, 3/16, 3/19, 7/15, 11/2, 11/6, 11/18, 12/4, 14/18, 15/12, 16/19, 21/9, 22/1, 34ç/13, 34j/17, 34l/9, 37/22, 38/19, 51/19, 61/14, 62/4, 70/13, 78/21, 83/10, 84/12, 94/3, 95/6, 95/9, 97/12, 105/19, 108/4, 111/19, 112/21, 113/4, 114/17, 115/15, 116/19, 117/4, 117/15, 124/19, 131/8, 144/9, 147/14, 148/3, 157/16, 158/12, 168/7, 169/18, 171/2, 171/10, 171/14, 171/21, 172/2, 172/6, 174/23, 188/7, 189/7, 196/6, 198/24, 199/20, 203/1, 205/12, 206/2, 212/20, 215/3, 215/8, 215/14, 218/2, 218/4, 218/5, 219/2, 219/6, 219/8, 219/16, 224/2, 224/4, 224/23, 225/1, 225/5, 225/7, 232/7, 232/11, 238/12, 238/14, 245/20, 247/24, 248/3, 257/21, 258/1, 264/7, 267/5, 270/5, 271/8, 271/18, 273/21, 275/2, 275/14, 276/10, 276/17, 277/10, 278/4, 279/17, 279/20, 280/5, 283/18, 285/21, 286/7, 289/14, 294/9, 295/16, 297/6, 298/12, 300/17, 302/4, 302/6, 302/10, 307/23, 308/2, 309/11, 324/20, 328/22, 332/11, 336/6, 336/12, 340/13, 341, 342/9, 345/10, 352/11, 352/14, 355/8, 360/5, 362/22, 369/18, 371/2, 373/7, 378/5, 379/8, 379/16, 390/14, 391/13, 391/19, 392/18, 393/16, 396/19, 409/17, 410/6, 413/14, 417/8, 418/21, 423/14, 429/6, 431/1, 444/19, 449/2, 451/15, 454/13, 457/15, 459/8, 460/2, 465/10, 472/18, 477/6, 479/14, 480/12, 489/22, 497/7, 508/1, 511/23, 513/16, 515/3, 517/15, 525/20, 527/2, 533/8, 537/11, 539/22, 545/18, 547/17, 566/10, 567/16, 567/22, 570/10, 575/2, 580/20, 595/19, 601/5, 606a/4, 614/20, 614/23, 628/15, 628/23, 642/12, 644/5, 644/13, 644/23, 645/8, 648/12, 650/7, 652/7, 657/1, 660/20, 661/10, 661/19, 662/1, 670/23, 672/11, 672/15, 672/23, 674/12, 682/4, 682/15, 685/15

[= 213]

tükellig

t. 23/6, 23/8, 43/10, 48/22, 48/22, 50/17, 51/4, 51/12, 52/2, 57/11, 59/7, 63/9, 80/13, 97/14, 119/2, 119/18, 120/7, 142/6,

147/4, 147/10, 154/12, 157/13, 166/8, 170/14, 176/3, 186/5, 187/6, 187/11, 188/1, 197/1, 209/3, 210/6, 211/4, 212/17, 266/1, 313/22, 336/4, 339/5, 356/7, 392/2, 392/7, 430/12, 436/11, 436/17, 439/3, 439/7, 447/6, 450/18, 453/19, 457/5, 462/10, 489/11, 501/5, 506/2, 506/9, 507/19, 530/3, 573/5, 585/18, 607/13, 628/4, 646/9, 651/9, 651/17, 660/3, 660/8
t.+i 646/5
t.+in 492/9
t.+ler 277/14
[= 69]

tüket-
t.-dim 596/9
t.-dükde 25/23, 380/14, 477/17, 478/8
t.-düklerinte 661/21
t.-geli 234/9, 269/7, 269/11, 351/4, 351/6
t.-ip 4/4, 15/7, 34e/10, 83/12, 131/18, 166/2, 183/10, 189/18, 362/23, 394/2, 483/18, 513/20, 531/18, 532/1, 573/1, 631/22, 634/13, 645/10
t.-megińçe 232/15, 233/19, 233/21, 234/2, 234/4, 234/16
t.-mek 76/8, 309/21
t.-meklig 268/22, 269/1, 269/3, 269/18
t.-miş 22/13, 34a/17, 34ç/24, 139/3, 139/15, 140/7, 152/7, 153/11, 155/1, 233/11, 233/13, 234/11, 234/14, 295/14, 296/19, 374/18, 374/19, 641/7, 680/12
t.-mişde 4/15, 26/23, 449/1, 451/14
t.-ser 592/11
t.-ür 334/12
[= 66]

tüketi
t. 34ı/11, 155/12, 205/7, 214/24, 296/9, 340/11, 407/23, 500/9, 505/9, 547/41, 605/11, 624/23
[= 12]

tüketinçsiz
t. 163/4, 165/5, 170/20, 172/13, 504/13, 680/24
[= 6]

tül
t. 16/15, 75/20, 292/11, 382/5, 593/23, 620/17, 633/15
t.+inte 75/20, 92/15, 93/21, 345/16, 525/18, 572/10, 594/5, 594/11, 594/16
t.+intin 76/3, 125/19, 572/17
t.+ke 71/1
t.+nüng 475/10
t.+te 92/6
t.+teki 126/13
t.+ümde 94/20, 95/21, 125/13, 351/26, 352/8, 627/1, 633/19
t.+ümnüng 621/11
t.+üngdeki 126/2

[= 32]
tüme-
t.-p 418/7
[= 1]
tümek
t. 312/24
t.+i 418/6
[= 2]
tümen
t. 3/22, 34c/13, 34i/18, 46/15, 82/15, 84/14, 86/2, 165/3, 177/16, 185/20, 186/4, 186/9, 340/4, 361/14, 410/22, 419/1, 419/17, 430/4, 436/22, 528/19, 547/43, 575/13, 576/14, 587/2, 597/5, 598/3, 645/3, 647/22, 652/2, 685/12
[= 30]
tümen-
t.-ip 312/24, 409/4
t.-meklig 208/23
[= 3]
tümke
t. 34s/23, 300/2, 300a/9, 300a/12, 300a/15, 300a/31, 384/21
[= 7]
tün
t. 94/19, 95/21, 140/22, 524/11
t.+te 487/23
t.+teki 210/16, 212/15
[= 7]
tüne-
t.-gü 442/21
t.-miş 442/20
[= 2]
tünle
t. 92/15, 94/20, 95/21, 132a/12, 150/18, 158/23, 168/15, 193/15, 211/5, 243/7, 346/4, 352/8, 444/22, 488/4, 513/17
[= 15]
tüp
t. 34p/17, 34r/17, 51/9, 52/11, 58/9, 58/17, 59/2, 60/18, 62/3, 62/10, 62/19, 133/16, 240/13, 240/15, 243/20, 244/19, 264/10, 267/4, 293/21, 303/19, 312/21, 316/13, 333/16, 347/5, 369/22, 564/9, 576/18, 617/19
t.+i 48/16, 166/16, 239/11, 240/1, 246/24, 246/25, 285/20, 286/3, 410/1, 476/2, 524/8, 662/9, 663/9
t.+in 42/20, 89/10, 333/15, 384/23, 385/8, 385/12, 540/6, 596/19
t.+inge 34ş/10, 49/9, 292/16, 423/22
t.+inte 54/17, 172/9, 429/11, 438/12, 528/12
t.+ke 58/8, 58/15, 58/22
t.+ler 240/12
t.+leri 631/20
t.+lerke 238/18, 240/7, 240/9, 241/2, 241/11, 333/22, 374/7
t.+nüng 34r/14
[= 71]
tüpker-
t.-gülük 614/23
t.-ü 34m/13, 34n/18

[= 3]
tüplüg
t.+üg 291/21
[= 1]
tüpsiz krş. **tüpsüz**
t. 639/7
[= 1]
tüpsüz krş. **tüpsiz**
t. 136/21, 351/16, 353/20, 430/8, 438/17, 450/11, 582/15, 646/12, 651/8, 684/9
t.+in 386/7
t.+üg 291/21
[= 12]
tüpüktür-
t.-mek 307/17, 307/21
t.-mekke 302/18, 307/14, 308/5
[= 5]
tüpüt
t. 30/8, 30/13
[= 2]
tür-
t.-e 137/4
[= 1]
türk
t. 33/16, 343/11, 674/7, e1/13, e2/7
[= 5]
türkçe
t. 33/24
[= 1]
türklüg
t. 455/10, 629/7
[= 2]
türksüz
t. 102/10
[= 1]
türt-
t.-gü 544/11, 575/3
t.-gülük 120/14
t.-üp 50/20, 416/13, 487/13, 519/15
[= 7]
tüş
t. 27/2, 38/14, 42/12, 42/12, 43/18, 43/20, 43/21, 43/22, 45/16, 45/17, 45/21, 47/3, 47/10, 47/11, 50/5, 53/4, 55/3, 59/1, 59/11, 59/21, 60/12, 60/13, 61/16, 62/2, 63/15, 63/15, 63/18, 63/20, 64/1, 64/11, 64/13, 65/2, 65/2, 65/6, 65/10, 65/13, 65/17, 76/16, 77/3, 77/4, 77/8, 108/3, 115/1, 141/6, 145/12, 174/11, 230/10, 249/12, 252/13, 252/16, 435/2, 475/4, 514/9, 517/8, 517/10, 529/7, 529/14, 543/22, 552/6, 552/13, 552b/18, 557/16, 557/20, 558/5, 562/4, 566/5, 608/10, 668/2, 678/4, n77/8-9
t.+de 639/6
t.+i 21/19, 23/17, 45/11, 367/22, 552b/19, 557/6, 560/2
t.+in 8/23, 67/20, 138/14, 296/6, 411/5, 475/10, 516/17, 517/21, 537/23
t.+inçe 366/12
t.+inge 9/5, 23/22, 217/4, 267/15, 353/17, 561/21
t.+inte 353/24, 662/12

t.+ke 2/18, 2/19, 132b/17, 151/23, 394/9, 404a/20, 438/17, 473/8, 512/14, 514/17, 526/3, 526/23, 542/9, 660/18
t.+ler 595/21
t.+üg 365/16, 463/9
[= 113]

tüş-
t.-deçilerig 494/3
t.-di 617/11
t.-diler 625/15
t.-e 10/8, 314/7
t.-er 552b/20, 554/16, 554/21, 557/4, 618/19, 620/20
t.-erler 560/15, 640/17
t.-gey 434/22, 447/9
t.-medin 314/9
t.-mek 110/5
t.-mekde 472/16
t.-mekin 465/15
t.-mez 466/23
t.-miş 98/11, 99/14
t.-üp 6/6, 627/4, 634/19
[= 25]

tüşe-
t.-di 92/17, 93/16, 620/18
t.-dim 94/22, 627/3, 627/6, 633/14
t.-miş 382/5, 593/23, 621/11
t.-p 16/15
t.-ser 594/5
t.-yü 75/20, 620/23
t.-yür 76/3
[= 15]

tüşlüg
t. 351/17, 680/16
[= 2]

tüşrük
t. 536/22, 575/2
[= 2]

tüşsire-
t.-p 557/9
[= 1]

tütrüm
t. 24/8, 87/20, 88/16, 89/4, 89/6, 132b/5, 146/11, 147/10, 181/20, 197/11, 197/17, 198/11, 231/20, 252/22, 255/13, 298/4, 306/24, 332/15, 363/13, 371/3, 379/17, 381/16, 389/10, 390/9, 390/17, 391/15, 456/1, 662/13, 663/13
[= 29]

tütsüg
t. 120/16, 313/6, 361/20, 418/9, 424/10, 424/17, 425/14, 425/17, 425/21, 426/13, 440c/5, 441/2, 442/19, 477/3, 487/12, 525/3, 535/9
t.+in 350/16, 444/21, 487/10
t.+nüng 424/12, 426/18
t.+üg 440c/8
[= 23]

tütsüglüg
t. 424/18, 425/16, 426/6, 427/5, 427/11
[= 5]

tütsüglük
t. 440c/7
[= 1]

tütün
t.+i 424/12, 426/18, 441/3
[= 3]

tütüz-

t.-mek 434/12
[= 1]

tüü
t. 40/10, 42/2, 117/14, 120/16, 170/15, 176/19, 201/19, 205/19, 210/12, 211/10, 236/9, 264/7, 300/19, 300/20, 312/11, 313/5, 348/2, 380/7, 410/1, 416/2, 424/1, 427/5, 444/23, 541/3, 574/21, 662/9, 663/9
[= 27]

tüülüg
t. 34f/12
[= 1]

tüz
t. 24/11, 32/3, 34/9, 34f/9, 34l/22, 34o/20, 38/9, 38/17, 42/16, 51/9, 52/11, 54/7, 55/7, 61/12, 62/19, 70/12, 75/9, 79/6, 79/14, 83/6, 85/18, 90/6, 90/17, 132/7, 132b/3, 134/12, 144/13, 149/15, 151/22, 153/19, 153/22, 158/20, 159/8, 160/17, 160/23, 161/4, 162/23, 167/1, 167/23, 169/2, 171/1, 171/20, 172/1, 173/9, 174/13, 183/4, 185/14, 186/19, 187/4, 188/4, 189/5, 241/7, 244/19, 244/22, 245/6, 247/3, 254/6, 255/1, 261/1, 264/10, 266/21, 267/4, 267/8, 267/20, 268/5, 278/13, 280/24, 289/5, 289/21, 289/24, 290/3, 290/6, 290/7, 290/8, 290/20, 290/20, 293/11, 293/21, 294/5, 303/19, 305/5, 305/16, 312/21, 316/13, 333/16, 336/21, 347/5, 352/18, 369/22, 376/18, 377/17, 383/9, 389/10, 392/1, 392/23, 393/3, 410/5, 411/15, 421/3, 428/23, 438/13, 440c/4, 462/7, 462/18, 476/15, 485/20, 564/9, 566/2, 571/20, 576/18, 617/20, 639/7, 644/11, 653/23, 658/7, 669/2, 681/23
[= 117]

tüz-
t.-üp 590/9
[= 1]

tüzdem
t. 347/3, 450/8, 594/14, 652/10, 658/17
[= 5]

tüzki
t. 552/19
[= 1]

tüzü
t. 14/18, 34ı/11, 34i/23, 38/19, 95/6, 105/18, 114/16, 115/15, 155/12, 205/7, 214/24, 296/9, 349/9, 380/6, 407/23, 429/5, 450/20, 500/9, 505/8, 507/23, 532/10, 547/41, 576/16, 605/10, 624/23, 633/12
t.+de 13/20, 34ğ/6, 96/20, 349/13, 559/8, 631/6,

640/14
t.+deki 683/3
t.+din 682/4
t.+ke 425/22, 427/3
[= 37]
tüzül-
t.-mek 245/5, 273/8, 373/12, 373/18, 374/3
t.-mekintin 383/23
t.-mekke 133/5, 137/12, 203/21, 524/4
t.-miş 119/6, 183/20, 184/4, 380/11, 381/6, 416/11
t.-mişke n524/4
t.-üp 34ğ/18
[= 18]
tüzüni
t. 34/8, 81/22, 84/2, 84/9, 85/2, 120/21, 674/19, 682/6
[= 8]
Toplam kelime : 12380
Kelime çeşiti : 1585
Madde başı : 492

u

u-
u.-daçı 34ç/22, 34m/19, 34m/20, 44/17, 67/17, 99/3, 106/15, 150/14, 162/20, 174/23, 336/6, 353/24, 369/20, 412/13, 444/4, 452/6, 481/23, 491/10, 493/22, 529/23, 582/14, 587/1, 611/5, 660/2, 666/3, 666/15
u.-daçıg 495/18
u.-daçılara 100/19
u.-dı 97/12
u.-dılar 131/4
u.-dukda 34ğ/14
u.-dung 15/12, 428/6, 460/13, 460/15, 460/16, 460/18, 483/23
u.-dunguz 202/23, 333/6, 335/4, 348/9, 491/18, 617/18
u.-gay 11/9, 114/17, 167/15, 405/17, 453/7, 566/16, 566/22, 567/4, 580/8, 602/20, 634/1, 661/11, 662/22
u.-gaylar 24/14, 175/22, 360/13, 410/19, 558/11
u.-guça 462/6, n533/15
u.-guluk 7/8, 34g/23
u.-gulukın 597/4
u.-madaçı 150/16, 291/8, 291/12
u.-madı 632/21, 633/4, 635/2, 639/12
u.-madın 109/16, 236/8, 321/15, 376/17, 387/10, 612/16, 613/9, 624/11, 625/2, 630/15, 634/15, 641/2
u.-magay 10/4, 628/17
u.-magaylar 114/13, 370/22
u.-maguça 145/10
u.-maguluk 12/23, 71/8
u.-mak 228/6, 228/8, 310/10, 310/12, 310/21, 311/15, n208/3
u.-makdın 49/18
u.-makım 540/9
u.-makka 225/14, 228/3, 229/5
u.-makları 228/22

u.-mamakları 376/12
u.-mamaklıg 321/9, 321/12, 321/18
u.-masarlar 150/16, 487/24
u.-mayukları 58/2
u.-maz 34f/10, 145/13, 145/13, 146/2, 552a/15, 560/8, 616/18
u.-mazlar 57/5, 57/17, 58/5, 113/16, 145/9, 318/7, 337/15, 363/15, 383/8, 385/9, 547/5, 558/19, 583/8, 590/12, 647/21, 648/2, n559/3
u.-mış 561/18, 573/21
u.-p 437/9
u.-sar 11/7, 34ğ/8, 50/22, 104/21, 454/11, 487/3
u.-sarlar 22/12, 319/6, 339/6
u.-sunlar 118/11, 118/12, 363/18
u.-yu 531/8, 541/11
u.-yur 83/21, 105/3, 185/7, 365/8, 452/4, 453/17, 453/20, 454/1, 489/23, 492/1, 494/6, 496/3, 584b/11, 588/10, 593/14, 652/8
u.-yurlar 59/4, 76/19, 98/14, 147/7, 204/5, 205/8, 277/2, 317/9, 319/8, 356/12, 356/16, 373/16, 377/14, 388/13, 389/15, 390/10, 551/9
[= 187]

uç
u. 19/11
u.+ı 34g/13, 114/2, 351/11
u.+ın 113/20
u.+ınga 34ş/10
[= 6]

uç-
u.-a 599/18
u.-ar 365/6, 434/22, 554/20, 594/5, 633/21
u.-arlar 599/23
u.-dukda 34ğ/19, 34h/15
u.-guluk 534/20
u.-mak 446/20, 545/7, 545/8
u.-up 307/5
[= 14]

uçık
u. 475/7
[= 1]

uçın-
u.-maguluk 475/7
[= 1]

uçlug
u. 25/7, 124/14, 132a/17, 147/23, 150/23, 159/2, 198/14, 394/16, 396/3, 402/22, 485/11, 486/16, 641/14, 643/22, 645/10, 666/11
u.+ın 346/15
[= 17]

uçrug
u.+ug 490/23
[= 1]

uçruglug
u. 490/11
[= 1]

uçsuz
u. 44/3, 113/12, 124/7, 312/11, 312/17, 334/7, 338/22, 354/13, 430/6, 584/12, 654/2, 672/4
[= 12]

uçuz
u. 195/17, 412/10, 445/3, 595/23
u.+ın 226/12, 227/19, 228/24
[= 7]
uçuzla-
u.-dım 136/14
u.-madın 88/3
u.-p 136/10
[= 3]
ud
u. 4/11, 6/12, 19/9, 19/22, 33/18, 299/23, 341/22, 440ç/22, 477/1, 519/6, 525/1
[= 11]
ud-
u.-u 367/16
[= 1]
udaka < Skr. *udaka*
u. 684/4
[= 1]
udakaburı < Skr. *udaka* + ?
u. 599/11
[= 1]
udakakalyanı < Skr. *udakakalyāṇa*
u. 599/11
[= 1]
udakanışandı < Skr. *udakaniṣyanda*
u. 586/1, 586/8, 596/15, 598/8, 601/1, 604/3
u.+ka 680/3
[= 7]
udakatatı < Skr. *uttaratatī* (?)
u. 585/9, 587/14, 680/3
[= 3]
udı-
u.-dukda 584/23
u.-yur 620/17
[= 2]
udug
u. 34k/14, 36/23, 110/13, 156/13, 161/12, 162/4, 176/10, 178/11, 201/21, 249/23, 314/24, 315/9, 342/6, 350/16, 355/16, 360/15, 361/21, 413/19, 413/20, 413/22, 414/1, 414/3, 426/16, 441/2, 442/1, 443/4, 446/2, 456/10, 484/21, 496/18, 516/8, 516/14, 517/23, 520/10, 520/14, 524/18, 525/3, 526/6, 526/9, 528/9, 533/18, 535/11, 539/16, 577/8, 580/6, 582/1, 627/19, 627/19
u.+ın 156/5, 176/9, 249/17, 464/19, 525/16, 526/20
u.+ka 196/6
[= 55]
udugçı
u.+ka 605/7
[= 1]
udumbar < Skr. *udumbara*
u. 352/5, 654/4, 682/2
[= 3]
udun-
u.-galı 462/22
u.-guluk 94/6, 581/5
u.-mak 249/18
u.-mış 402/15, 421/8
u.-sar 156/5, 176/22, 407/6, 412/22, 464/19, 671/24
u.-sarlar 81/2
u.-sun 444/23, 526/8

u.-sunlar 440/3
u.-u 25/18, 34c/9, 513/11, 655/18
u.-up 34k/19, 80/22
[= 22]
uduz-
u.-u 297/5
u.-up 573/14
[= 2]
ugan
u. 681/22
[= 1]
ugay < ?
u.+da 370/16
[= 1]
ugra-
u.-daçı 409/5
u.-dukda 683/2
u.-mış 296/15, 393/10, 408/22, 600/16, 634/3
u.-mışın 600/6, 638/21
u.-p 210/21, 637/10
u.-sar 405/11, 409/7
u.-sarlar 408/20, 417/13, 417/20, 475/16
[= 17]
ugrayu
u. 23/9, 131/19, 159/11, 163/8, 166/18, 231/12, 252/12, 252/15, 274/12, 274/21, 352/7, 405/3, 438/18, 448/5, 451/21, 506/11, 559/21, 563/4, 565/2, 573/14, 593/1, 596/2, 612/20, 639/2, 662/14, 663/14, 666/1, 668/16, 671/13, n559/21-22
[= 30]
ugur
u. 59/6, 414/7, 540/23
u.+ı 60/22, 60/23, 62/14, 62/16, 447/7, 562/17
u.+ın 70/23, 132b/22, 133/7, 133/7, 152/11, 153/16, 205/16, 207/18, 208/11, 217/18, 226/14, 230/7, 270/5, 279/5, 334/14, 351/24, 352/24, 365/12, 383/14, 398/9, 398/12, 539/21, 549/13, 552a/22, 571/14
u.+ınça 540/5
u.+ınga 131/21
u.+ınta 8/13, 46/5, 99/1, 101/20, 102/4, 102/11, 102/14, 102/20, 103/15, 132a/8, 275/7, 275/9, 275/10, 388/14, 402/20, 413/8, 440a/8, 553/18, 562/11
u.+ıntakı 197/2
u.+ka 549/1
u.+ta 4/6, 6/16, 17/4, 186/12, 395/7, 401/16, 525/11, 530/5, 547/28, 556/15, 557/10, 571/23, 572/9, 585/2, 586/2, 599/10, 606/5, 608/6
u.+takı 531/10
u.+ı (ugrı) 34f/8, n562/17
u.+ın (ugrın) 114/20, 123/14, 169/7, 369/15, 508/3, n205/16-17, n549/13
u.+ınta (ugrınta) 54/8, 126/21, 140/16, 165/2, 207/2, 275/13, 333/17, 334/4, 340/21, 506/15, 565/14,

616/12, 616/17, n562/11
[= 99]
ugurlug
u. 34o/18
[= 1]
ugursuz
u. 552b/11
[= 1]
uguş
u. 162/19, 162/21, 308/15, 350/3, 429/9, 493/18, 533/21, 590/23, 591/4, 616/6, 656/10
u.+da 142/4, 679/4
u.+ı 33/11, 61/20, 75/1, 75/10, 78/17, 273/12, 285/15, 298/1, 380/12, 511/4, 551/19, 651/10, 682/1
u.+ın 370/7
u.+ınta 142/4, 142/5, 579/12
u.+ıntakı 26/12, 137/19
u.+ka 260/8, 260/10, 260/12
u.+lar 300a/16
u.+ları 171/18, 300a/2
u.+larıg 262/18, 274/22, 300a/31
u.+ların 40/1, 40/3, 294/20, 300a/1
u.+larınıng 290/1, 683/3
u.+larıntakı 82/10
u.+larta 591/4, 683/4
u.+nung 681/19
u.+ug 590/22
[= 52]
uguşlug
u. 124/13, 564/18, 680/22
[= 3]
uguşsuz
u. 296/8, 296/14
[= 2]
uk-
u.-a 157/20, 456/12, 622/1
u.-ar 540/3, 540/7, 597/10
u.-arlar 40/2, 211/7, 293/3, 317/15
u.-ayın 505/13
u.-daçı 211/1, 253/20, 402/8, 444/7, 474/18
u.-galı 113/16, 114/13, 202/22, 277/2, 321/11, 335/4, 363/15, 363/18, 387/9, 388/13, 389/15, 389/21, 390/4, 390/10, 460/16, 540/8, 582/5
u.-gıl 345/14, 395/12, 459/12
u.-guluk 249/10, 256/21, 272/16, 303/10, 581/8
u.-gulukın 275/21
u.-mak 23/12, 208/3, 240/20, 252/17, 256/9, 256/10, 256/11, 256/13, 256/14, 256/15, 256/19, 256/22, 256/23, 257/3, 257/6, 262/11, 262/14, 264/19, 269/23, 270/3, 270/6, 270/20, 271/19, 271/20, 273/21, 274/1, 274/6, 275/2, 275/4, 275/14, 275/16, 276/11, 276/13, 277/6, 278/2, 278/13, 278/18, 278/20, 279/6, 288/23, 290/5, 296/9, 298/23, 300/17, 300a/17, 304/2, 585/12, 586/18
u.-makıg 295/15, 333/5, 367/10
u.-makka 258/9, 262/5,

262/8, 263/15, 269/21, 279/16, 294/18, 298/18, 319/23
u.-makları 137/11, 279/11, 296/13
u.-maklıg 258/15, 413/9
u.-mamışları 57/13
u.-maz 653/5
u.-mazlar 379/13
u.-mış 34n/13, 42/15, 47/11, 84/2, 125/19, 130a/6, 187/7, 201/11, 215/5, 283/18, 312/6, 392/3, 585/10, 586/19, 633/6, 672/5
u.-mışın 389/1
u.-mışka 540/18
u.-mışları 57/18, 277/17, 387/22
u.-sar 394/17, 590/21
u.-sarlar 38/22, 463/6, 533/15
u.-sunlar 34l/6, 158/5
u.-u n533/15
u.-ung 383/15
u.-up 34n/18, 93/19, 252/10, 264/16, 265/15, 267/4, 283/11, 283/18, 285/22, 287/19, 333/15, 368/3, 371/11, 390/13, 394/8, 404a/22, 540/17, 586/16
[= 158]

uktur-
u.-galır 42/21
u.-gu 386/17
u.-makları 298/11
u.-taçı 34o/23, 252/19
u.-u 439/17, 633/2
[= 7]

ukun-
u.-u 140/12, 146/18
u.-up 140/1
[= 3]

ukunçsuz
u.+ın 610/20
[= 1]

ula-
u.-dıngız 599/2
u.-galı 611/5
u.-makları 289/13
u.-ng 633/17
[= 4]

ulag
u. 440a/9, 606/7
u.+ı 61/9, 61/17, 614/12
[= 5]

ulal-
u.-mak 44/1
u.-makı 344/3
u.-mış 2/5
u.-mışıg 245/6
u.-u 547/35
[= 5]

ulatı
u. 4/12, 12/22, 19/23, 24/20, 25/24, 26/8, 26/14, 32/20, 34j/20, 34k/12, 34l/11, 68/12, 69/10, 69/11, 70/1, 71/18, 76/5, 79/13, 88/15, 96/23, 98/8, 99/21, 102/15, 103/15, 106/22, 110/17, 119/14, 121/5, 122/17, 123/18, 124/12, 131/7, 133/18, 138/9, 140/22, 142/5, 144/8, 151/16, 152/23, 164/11, 169/8, 169/10, 174/6, 181/1, 183/13, 188/11, 197/8, 210/3, 220/23,

223/19, 229/17, 244/1, 247/3, 260/15, 262/22, 275/1, 282/4, 300/5, 311/2, 313/24, 325/20, 325/23, 326/16, 326/19, 331/23, 332/2, 334/20, 341/22, 348/11, 361/10, 369/10, 369/15, 384/17, 385/4, 385/17, 385/22, 385/23, 396/18, 400/20, 411/12, 414/11, 415/13, 420/14, 421/21, 434/14, 436/10, 437/10, 439/14, 440/13, 452/11, 457/13, 466/24, 472/16, 477/5, 484/10, 487/1, 496/9, 496/17, 500/5, 507/10, 508/6, 509/4, 509/11, 515/18, 534/13, 544/12, 551/5, 551/16, 554/14, 555/9, 555/20, 564/8, 567/16, 568/2, 575/4, 584/23, 587/16, 592/1, 593/21, 595/22, 599/16, 606b/2, 627/13, 628/4, 628/6, 646/6, 661/16, 662/4, 665/4, 665/6, 666/9, 668/12, 668/14, 669/9, 671/11, 672/11, 672/18, 680/13, 685/1, 685/2, 685/22

u.+g 510/11

u.+lar 80/21, 490/16

u.+larıg 25/15

u.+larnıng 686/11

[= 146]

uldunglug

u. 450/18

[= 1]

ulı-

u.-dılar 619/20

u.-yu 619/21, 620/10, 626/1

[= 4]

ulınçıg

u. 122/20

[= 1]

ulış-

u.-dılar 625/3, 632/11

u.-u 627/14

[= 3]

ulsuz

u. 136/21, 351/15, 430/7, 438/17, 450/11, 646/11, 651/8, 684/9

[= 8]

ulug

u. 3/20, 4/14, 4/23, 5/19, 13/7, 16/20, 19/3, 21/20, 21/22, 23/4, 23/22, 24/13, 28/10, 28/11, 30/16, 31/14, 32/18, 33/13, 33/14, 34/10, 34a/12, 34a/22, 34c/14, 34c/15, 34d/10, 34d/11, 34d/13, 34d/19, 34d/20, 34d/21, 34d/27, 34d/36, 34d/37, 34d/38, 34d/39, 34d/40, 34d/41, 34d/42, 34d/45, 34d/46, 34d/47, 34d/51, 34h/2, 34h/6, 34h/13, 34ı/6, 34ı/7, 34j/2, 34j/20, 34l/11, 34l/24, 34p/18, 34s/6, 39/19, 40/16, 40/19, 41/1, 41/4, 41/5, 43/9, 43/13, 43/16, 43/23, 45/12, 46/10, 51/19, 64/9, 64/22, 68/3, 68/17, 68/19, 68/21, 68/21, 69/3, 69/4,

69/9, 69/11, 69/12, 69/17,
70/8, 70/8, 75/20, 77/22,
79/9, 79/17, 84/5, 84/10,
85/2, 85/13, 89/17, 91/15,
93/3, 93/12, 94/4, 95/2,
95/15, 95/21, 96/20, 97/8,
97/10, 100/13, 100/18,
100/21, 106/1, 110/18,
111/4, 111/7, 111/16,
111/20, 112/16, 112/22,
115/2, 115/5, 117/5,
117/11, 121/3, 122/15,
130a/6, 131/7, 132a/3,
132b/6, 132b/7, 132b/8,
132b/10, 132b/11,
132b/12, 132b/17, 138/17,
139/7, 139/20, 143/2,
146/21, 151/23, 152/19,
155/10, 155/16, 156/8,
157/22, 158/3, 159/19,
159/20, 159/21, 159/22,
161/9, 161/20, 162/2,
163/20, 163/21, 164/9,
164/10, 166/13, 172/5,
175/21, 176/1, 183/17,
184/7, 185/17, 188/13,
188/14, 191/14, 191/20,
193/3, 195/10, 196/3,
196/15, 197/8, 198/23,
207/21, 230/5, 232/18,
235/17, 235/20, 235/22,
236/8, 236/13, 258/10,
258/10, 258/11, 263/17,
263/17, 263/18, 263/18,
263/20, 263/21, 263/22,
263/23, 264/2, 264/24,
265/3, 265/4, 265/6,
265/7, 265/11, 265/17,
265/24, 266/1, 266/2,
266/4, 267/10, 267/11,
267/11, 267/14, 267/15,
267/17, 267/22, 268/4,
268/6, 268/11, 268/12,
268/13, 268/15, 268/17,
268/18, 268/19, 273/6,
279/13, 285/20, 290/12,
290/17, 291/11, 293/4,
293/7, 297/22, 306/13,
306/14, 306/19, 306/21,
307/1, 307/2, 307/6,
307/7, 308/22, 309/20,
312/10, 312/16, 314/12,
315/22, 315/23, 321/8,
324/15, 327/16, 333/23,
335/13, 336/15, 336/23,
337/6, 340/24, 341/13,
343/2, 345/19, 346/21,
350/1, 351/26, 353/22,
354/9, 356/6, 356/6,
357/3, 359/18, 360/12,
363/2, 363/3, 363/14,
363/18, 363/22, 366/15,
368/4, 368/10, 368/11,
368/13, 368/14, 368/17,
369/21, 370/9, 371/1,
371/15, 373/15, 378/8,
378/21, 379/5, 379/7,
381/13, 381/22, 382/13,
382/19, 383/13, 384/4,
384/20, 384/20, 386/17,
388/21, 389/8, 389/17,
390/6, 390/12, 390/22,
391/5, 392/3, 393/1,
394/4, 394/6, 394/23,
395/11, 396/12, 396/16,
398/10, 404a/14, 404a/20,
407/15, 411/1, 411/15,
414/5, 415/5, 415/10,

415/17, 416/19, 418/13, 419/9, 420/6, 420/7, 420/11, 421/19, 422/21, 422/22, 422/22, 422/23, 425/12, 426/11, 426/19, 428/5, 428/10, 428/13, 428/19, 430/6, 430/22, 431/8, 431/19, 432/2, 436/6, 436/11, 437/11, 439/4, 439/4, 439/7, 439/20, 440/6, 445/4, 450/10, 452/9, 456/6, 457/10, 457/15, 457/19, 457/19, 457/20, 457/21, 457/22, 458/1, 460/12, 460/14, 460/15, 460/16, 461/10, 461/10, 461/13, 464/13, 469/4, 471/21, 472/1, 474/18, 477/13, 478/12, 481/6, 481/21, 485/21, 488/7, 488/20, 489/6, 489/9, 489/15, 489/16, 490/12, 490/17, 491/13, 493/3, 495/15, 497/10, 497/11, 497/15, 500/6, 502/10, 504/7, 505/3, 508/8, 510/10, 510/18, 510/24, 512/10, 515/5, 515/7, 515/20, 518/3, 527/7, 532/7, 537/15, 538/10, 547/6, 547/13, 547/26, 547/27, 547/29, 547/35, 547/36, 547/39, 548/10, 549/14, 549/17, 551/3, 551/6, 555/5, 555/18, 560/5, 565/9, 568/2, 568/3, 571/22, 572/18, 574/14, 576/9, 576/15, 576/18, 577/5, 583/3, 586/10, 587/21, 588/13, 598/23, 599/4, 599/4, 600/5, 600/10, 600/15, 601/23, 602/4, 603/12, 603/15, 604/2, 604/5, 605/11, 606b/2, 607/11, 608/13, 611/16, 613/19, 615/6, 615/7, 616/1, 616/11, 617/1, 617/3, 617/14, 617/18, 617/19, 619/20, 622/5, 622/7, 623/4, 623/8, 625/13, 626/7, 627/17, 629/10, 629/15, 630/15, 632/1, 632/11, 634/21, 638/7, 639/1, 640/3, 641/2, 643/12, 644/7, 649/5, 650/11, 651/16, 651/16, 651/21, 652/7, 656/19, 660/7, 662/7, 664/10, 668/8, 668/13, 670/20, 671/2, 671/18, 672/18, 672/22, 673/14, 674/23, 679/10, 680/1, 680/17, 681/2, 681/19, 681/23, 683/22, 684/7, 686/17, e1/4, e1/25, n138/10, n553/7

u.+ı 17/11, 46/13, 211/16, 334/6, 355/8, 372/18, 391/19, 487/8, 544/5, 545/18, 570/10, 607/22, 608/2, 608/16, 610/1, 611/6, 618/14, 638/13, 642/21, 648/12, 660/20, n476/9

u.+lar 365/14, 366/3, 590/14

u.+ları 90/17

u.+larıg 300/8

u.+larnıng 136/4, 350/21, 371/6
u.+ug 593/19
[= 546]
ulugdı
u. 681/16, 681/22
[= 2]
uluglug
u. n366/3
[= 1]
ulun
u.+ı 476/9
u.+ların 529/8
[= 2]
uluş
u. 90/15, 334/6, 355/8, 372/18, 391/19, 409/13, 434/1, 453/4, 529/3, 545/17, 550/1, 552a/16, 552b/21, 553/19, 554/10, 570/10, 586/22, 587/8, 597/5, 599/7, 599/12, 629/16, 648/12, 660/20, n559/21
u.+da 17/6, 87/6, 89/5, 89/16, 346/1, 349/20, 397/16, 434/6, 452/8, 452/22, 479/22, 566/6, 577/14, 599/9, 607/9, 645/7, 662/19, 668/4
u.+dakı 89/19, 401/12, 437/2, 437/22, 515/13, 546/21, 564/23, 576/13
u.+ı 412/3, 432/15, 552a/1, 561/8, 681/13, 685/13, 685/16
u.+ın 34ç/23, 213/16, 249/8, 352/14, 415/1, 435/14, 453/9, 547/1, 560/9
u.+ınga 408/17, 409/6, 685/8
u.+ınta 24/4, 41/2, 46/9, 64/22, 86/6, 189/22, 339/8, 402/7, 408/23, 415/12, 423/3, 427/14, 432/20, 586/4, 685/23
u.+ka 439/15, 515/11, 567/21, 584a/3, 682/21
u.+lar 369/21, 370/10
u.+larıg 3/20, 108/9, 110/18, 349/15, 500/8, 651/5, 652/3, 652/9
u.+ların 34ç/12, 251/2, 251/3, 410/16
u.+larınta 411/3, 437/18
u.+larıntın 645/5
u.+larka 401/22
u.+larta 406/21, 452/9
u.+nung 90/8, 552a/12, 558/20, 559/21, 565/5, 629/17
u.+ug 27/11, 29/11, 408/18, 433/16, 433/20, 684/22
u.+um 354/11
u.+umın 421/22
u.+ung 567/8
u.+unguz 603/1
u.+unguzlar 393/24
[= 127]
umay
u. 510/2
u.+da 550/16
[= 2]
umıl-
u.-ıp 75/19, 633/14
[= 2]
umınç krş. **umunç**
u.+ın 637/8
[= 1]

umug
u. 29/12, 100/18, 104/23, 105/21, 110/13, 132a/19, 137/20, 178/14, 184/21, 334/17, 353/5, 492/13, 496/19, 612/8, 617/18, 628/9, 681/20
u.+ı 11/2, 24/14, 34ı/8, 100/16, 117/11, 392/8, 438/15, 681/20, 682/10, 683/7
u.+umuz 172/4, 680/14, 681/23
[= 30]
umugsız krş. **umugsuz**
u.+ın 19/17
[= 1]
umugsuz krş. **umugsız**
u. 116/22, 173/4, 180/7, 180/11, 353/2, 368/22, 587/3
u.+ın 99/17
u.+nung 170/4, 170/11
[= 10]
umun-
u.-mışça 684/8
[= 1]
umunç krş. **umınç**
u.+ın 605/1
[= 1]
umunçlug
u. 601/14
[= 1]
una
u. 573/21, 615/14, 643/16
[= 3]
una-
u.-maz 633/10
[= 1]
unakaya
u. 603/11, 609/22, 611/1, 634/3, 638/5
[= 5]
unıt-
u.-madın 175/16, 177/11, 362/16
u.-maksız 326/4, 326/23, 327/15, 328/5, 328/20, 329/11, 330/2, 330/15, 331/4, 332/9
u.-maksızın 116/3
[= 14]
unıtdur-
u.-u 457/3
[= 1]
unıtıl-
u.-sar 457/1, 474/5
[= 2]
upasanç < Soğ. *'wp's'nč*
u. 2/13, 23/14, 191/16, 405/20, 422/11, 440/21, 479/19, 513/6, 671/20
u.+lar 87/3, 403/4
u.+larıg 397/12
[= 12]
upası < Soğ. *'wp'sy*
u. 2/12, 23/14, 191/15, 397/12, 403/4, 405/20, 422/11, 440/21, 479/19, 513/6, 671/20
u.+lar 87/2
[= 12]
upaya < Skr. *upāya*
u. 322/16
[= 1]
ur-
u.-mış 426/17, 584/16, 600/19

u.-sar 370/5
u.-sun 442/23, 477/6, 477/17, n544/10
u.-sunlar 544/12
u.-u 7/22, 10/9, 21/12
u.-up 18/16, 34h/8, 135/6, 161/10, 161/16, 161/22, 162/3, 176/19, 238/5, 384/14, 416/5, 424/10, 440c/8, 442/19, 464/14, 477/15, 525/7, 544/15, 642/9, 649/22
[= 32]

urı
u. 30/17, 441/9, 586/8, 596/16, 597/23, 598/14, 601/1, 604/4, 605/14
u.+lar 124/11
u.+ları 34i/18, 565/10
u.+larıntın 34j/21
u.+nıng 598/8
u.+sı 667/13
u.+sınga 34h/23
u.+sıya 34ı/2
[= 17]

urınç
u. 118/12
[= 1]

ursuk-
u.-mış 621/9, 623/17
u.-up 632/23
[= 3]

urtur-
u.-tı 575/1
[= 1]

urubılbakaşapı < Skr. *uruvilvākāśyapa*
u. 34b/15
[= 1]

urug
u. 300a/38, 337/10, 491/18, 513/23, 515/2
u.+ı 685/9
u.+larıg 438/11
u.+ların 294/22, 295/1, 300a/39, 300a/42, 300a/43, 301/24, 302/2, 337/1, 339/15
u.+ug 431/5
[= 17]

uruk
u. 6/1, 7/19
[= 2]

urun-
u.-up 416/16
[= 1]

urungu
u. 496/9
[= 1]

urungut
u. 431/21, 538/24
u.+ı 431/18, 538/5, 538/9, 540/21, 542/14
u.+ınıng n540/21
u.+ıya 545/22
u.+larımız 401/4
u.+nung 425/7, 425/10, 545/20
[= 13]

uşal-
u.-ıp 370/11
[= 1]

uşat-
u.-ıp 370/4
u.-u 113/22
[= 2]

uşır < Skr. *uśīra* krş. **uşıra**
u. 476/10, 482/2

[= 2]
uşıra < Skr. *uśīra* krş. **uşır**
u. 476/10
[= 1]
ut-
u.-ar 80/1, 82/3, 161/17, 162/8, 396/11, 464/23, 464/24, 465/3, 491/10
u.-ayın 115/6
u.-daçı 405/12
u.-dum 368/15
u.-galı 435/16, 496/3
u.-gay 423/7
u.-guluk 534/23
u.-mak 311/12
u.-makın 489/17, 490/1
u.-mış 31/18, 45/2, 438/21
u.-up 34ç/17, 115/19, 172/19, 429/14, 613/11
u.-ur 162/9
u.-yuk 665/18
[= 29]
utaranıdı < Skr. *uttaranīdi* (?)
u. 174/5
[= 1]
utgur-
u.-makımız n401/22
[= 1]
utı (?) < ?
u. 25/16
[= 1]
utlı
u. 217/3, 230/10, 336/9, 531/11, 667/2, 684/13
u.+g 552/6, 552/13, 562/4, 668/2
u.+ka 132b/17, 152/1, 394/10, 404a/20, 438/18, 473/8, 512/14, 514/17, 526/3, 660/18
u.+lar 50/6
u.+larıg 108/4
u.+sı 21/20, 23/17, 45/11, 627/11
u.+sın 8/23, 67/21, 138/15, 411/5, 517/21, 537/23
u.+sınga 23/22, 217/4, 267/15
[= 35]
utlısız
u. 613/12
[= 1]
utpad < Skr. *utpāda*
u. 532/21
[= 1]
utpal < Skr. *utpala*
u. 313/23
[= 1]
utrın- krş. **utrun-**
u.-guluk 7/10
[= 1]
utru
u. 418/15, 620/5, n632/19
u.+nguzda 114/19
[= 4]
utrun- krş. **utrın-**
u.-mak 134/16
[= 1]
utruş-
u.-makımız 401/22
[= 1]
utsuk-
u.-maksız 679/5
[= 1]
utun
u. 133/19, 368/15
[= 2]
utunçsuz
u. 316/16, 468/13, 468/21,

681/16
[= 4]
uu (1)
u. 552/16
[= 1]
uu (2) < Çin. *wu* (G. 12792)
u. 686/14
[= 1]
uul
u.+ınta 450/16
[= 1]
uulsuz
u. n136/21
[= 1]
uvşak
u. 316/5, 319/1, 319/15, 321/10, 321/17, 370/4, 636/13
[= 7]
uvut
u. 489/12
[= 1]
uy-
u.-up 496/15
[= 1]
uyad-
u.-sar 141/5
[= 1]
uyal-
u.-ıp 117/19
[= 1]
uyalıg
u. 34ğ/18
[= 1]
uyat
u. 489/12
[= 1]
uygur
u. 27/4, 30/8, 30/15, 33/17, 343/12, 674/8, 685/9
[= 7]
uyırkan-
u.-tı 621/16
[= 1]
uz
u. 34a/16, 34ğ/13, 34m/13, 96/1, 98/1, 111/17, 143/18, 143/19, 199/3, 211/17, 262/1, 263/13, 268/16, 269/16, 271/1, 279/14, 283/22, 288/1, 294/3, 301/22, 305/19, 308/4, 309/5, 311/11, 347/14, 372/3, 379/18, 418/4, 418/5, 419/20, 444/12, 463/21, 477/9, 487/14, 495/10, 497/3, 505/13, 517/12, 519/10, 525/4, 547/2, 552/4, 552/11, 565/7, 566/6, 566/10, 567/11, 572/13, 574/19, 575/21, 577/10, 585/7, 590/9, 651/2, 652/12, 658/15, 683/22
[= 57]
uza-
u.-yu 34g/12
[= 1]
uzan-
u.-ıp 269/15, 613/10
u.-mak 256/13, 257/5, 318/9, 318/16
u.-makı 389/18, 389/23, 593/11
u.-makım 363/20
u.-makın 212/2, 212i4, 587/7
u.-makınta 321/3
u.-makların 217/22

u.-maklıg 34ı/4
u.-maknıng 211/23
u.-urlar 212/6
[= 18]

uzat-

u.-daçı 664/22
[= 1]

uzatı

u. 22/6, 32/24, 61/5, 80/21, 85/21, 90/18, 91/5, 98/3, 99/2, 101/15, 105/8, 115/7, 115/20, 122/8, 122/14, 132b/16, 157/6, 164/8, 176/21, 192/12, 193/15, 207/11, 208/7, 212/5, 234/9, 238/19, 240/7, 240/10, 240/20, 241/9, 241/12, 243/8, 246/4, 247/16, 248/7, 248/9, 248/22, 249/1, 249/4, 249/22, 250/4, 250/7, 250/11, 250/16, 251/9, 252/23, 285/24, 300a/29, 334/17, 338/2, 342/7, 346/4, 346/9, 347/22, 348/15, 351/20, 351/25, 353/6, 354/8, 361/6, 362/16, 364/8, 367/23, 397/15, 400/14, 403/1, 405/12, 413/6, 436/8, 440b/6, 441/3, 443/18, 451/22, 452/7, 452/16, 453/9, 454/23, 469/1, 481/3, 489/17, 489/20, 490/9, 490/15, 490/21, 491/4, 491/10, 496/3, 496/23, 499/7, 505/10, 526/13, 526/19, 541/10, 565/15, 566/17, 566/21, 584/6, 607/16, 611/18, 613/6, 629/9, 646/17, 646/22, 647/6, 651/22, 653/23, 655/7, 655/8, 655/10, 655/11, 655/13, 655/14, 655/16, 655/17, 655/21, 656/2, 656/18, 659/11, 666/16, 667/8, 670/6, n668/20-669/5
[= 122]

uzatıkı

u. 610/11, 682/1
[= 2]

uzkaya

u. 487/8
[= 1]

uzun

u. 17/20, 34i/21, 34j/24, 34s/20, 34ş/23, 55/21, 87/12, 89/22, 106/10, 115/9, 116/20, 121/13, 133/12, 141/1, 157/7, 160/5, 163/15, 164/5, 190/19, 192/2, 195/23, 198/19, 209/4, 210/6, 235/11, 240/2, 274/13, 274/25, 347/9, 347/16, 349/2, 352/6, 353/2, 361/2, 370/20, 387/11, 388/14, 395/4, 419/21, 446/22, 471/2, 474/21, 478/17, 505/12, 510/10, 529/17, 534/21, 587/10, 647/10, 662/20, 663/20, 665/11
u.+ı 121/21
[= 53]
Toplam kelime : 2150

Kelime çeşiti : 352
Madde başı : 121

ü

üç

ü. 5, 5/3, 7/18, 22/21, 23, 23/11, 25/19, 26/12, 27/7, 27/8, 28/4, 31/15, 34c/10, 34i/18, 36/7, 38/10, 38/11, 38/15, 38/21, 39, 39/4, 40/14, 40/15, 41/16, 42/11, 45/9, 48/6, 48/9, 54/21, 55/2, 56/20, 57/2, 57/4, 57/5, 57/6, 57/12, 57/16, 57/17, 57/21, 58/1, 58/3, 58/4, 58/5, 58/10, 59, 59/6, 60/10, 60/21, 62/13, 63/11, 70/21, 70/23, 74/13, 79, 80/11, 90/16, 90/21, 94/13, 96/19, 96/21, 98/10, 99, 102/23, 107/15, 107/16, 107/19, 109/6, 112/21, 119, 120/17, 121/2, 122/18, 122/20, 124/9, 125/7, 131/16, 132a, 133/16, 134/18, 134/19, 136/7, 138/7, 147/23, 151, 155/16, 156/21, 160/20, 161/9, 161/20, 162/1, 162/18, 163/20, 166/9, 166/10, 167/24, 168/11, 168/20, 169/3, 171, 174/10, 176/1, 178/10, 178/14, 178/15, 178/16, 178/22, 179/1, 179/3, 179/6, 179/8, 179/11, 180/14, 180/18, 181/3, 181/14, 183/16, 184/7, 185/22, 191, 205, 207/6, 207/10, 208/6, 209/3, 210/5, 210/24, 211/4, 219/9, 219/18, 219/20, 219/21, 220/11, 225, 230/19, 230/20, 231/9, 235/1, 235/5, 239/10, 239/12, 239/20, 241/21, 242/15, 243/5, 245, 251/20, 252/3, 252/18, 261/11, 264/1, 265, 265/1, 268/3, 270/1, 270/4, 271/22, 274/2, 274/8, 274/23, 275/5, 275/15, 276/6, 276/8, 276/18, 277/10, 278/22, 279/8, 279/21, 281/13, 281/19, 282/8, 283/14, 285, 288/22, 289/1, 289/6, 294/19, 296/5, 296/18, 297/20, 297/23, 299/5, 299/13, 299/21, 300/7, 300a/1, 300a/2, 300a/4, 301, 308/15, 312/9, 312/15, 319/12, 321, 327/4, 335/10, 340/4, 341, 346/6, 346/11, 348/9, 348/12, 349, 350/3, 353/7, 354/12, 355/14, 355/21, 360/8, 368/20, 369, 369/20, 370/9, 381/1, 389, 393/1, 393/20, 399/16, 405/7, 407, 409/21, 413/23, 414/2, 421/7, 421/9, 426/19, 427, 429/8, 429/15, 433/8, 439/6, 440ç/1, 441/15, 442/1, 443, 443/3, 452/9, 459/6, 463, 464/10, 464/13,

465/1, 483, 484/6, 485/21, 487/17, 488/11, 495/6, 500/5, 500/6, 501, 508/12, 509/7, 511/14, 514/14, 516/10, 519/18, 521, 521/12, 526/5, 526/11, 532/11, 537/9, 541, 542/11, 551/2, 556/15, 557, 557/1, 559/14, 560/15, 564/17, 564/19, 573, 574/14, 581/4, 581/21, 589, 589/9, 589/10, 589/11, 589/12, 591/1, 592/21, 594/21, 595/21, 595/22, 602/16, 608/1, 608/6, 608/10, 609/12, 616/6, 620/20, 623, 623/20, 627/7, 633/19, 643, 656/20, 659/1, 660/1, 663, 668/13, 681/19, 682, 682/17, 683/11, n521
[= 309]

üçegü krş. **üçügü**
ü. 242/17, 404/2, 620/7, 630/1, 678/6, n620/2
ü.+ke 217/4
ü.+ni 163/8, 627/8
ü.+nüng 52/19
[= 10]

üçer
ü. 265/24, 519/17, 589/14, 589/15
[= 4]

üçügü krş. **üçegü**
ü. 620/2
[= 1]

üçün
ü. 10/22, 14/15, 18/20, 20/6, 21/8, 22/14, 23/13, 25/3, 27/11, 27/12, 33/12, 34i/3, 34i/11, 34j/7, 34j/12, 34k/10, 34ö/15, 34ö/17, 37/7, 38/20, 39/13, 42/21, 42/22, 43/3, 43/5, 46/8, 47/1, 48/17, 48/21, 49/4, 49/20, 54/16, 54/18, 55/6, 55/7, 55/9, 55/10, 55/12, 56/9, 56/17, 56/19, 57/14, 57/14, 57/15, 57/18, 57/19, 57/20, 58/3, 58/20, 58/23, 59/3, 59/5, 59/20, 60/3, 60/8, 60/19, 61/13, 61/14, 61/18, 61/20, 62/1, 62/3, 62/4, 62/7, 62/8, 62/9, 62/10, 63/5, 63/8, 64/19, 67/10, 69/6, 74/15, 74/16, 75/16, 76/16, 76/18, 76/21, 77/6, 77/8, 77/10, 77/17, 78/5, 79/1, 79/19, 80/19, 82/6, 83/4, 83/19, 85/7, 91/5, 95/10, 104/3, 104/8, 120/21, 121/7, 122/1, 122/21, 126/10, 132a/4, 144/19, 145/3, 145/4, 145/13, 145/15, 145/19, 145/20, 146/6, 146/8, 149/9, 154/1, 155/13, 156/12, 156/17, 156/23, 156/23, 161/17, 163/11, 164/3, 167/24, 175/23, 177/19, 178/9, 181/12, 183/1, 185/6, 192/6, 192/13, 194/7, 198/10, 199/17, 203/15, 203/19, 203/21, 203/23, 204/15, 204/17, 205/2, 211/23, 217/20,

225/15, 227/1, 229/7,
229/11, 229/13, 229/23,
230/11, 231/17, 238/22,
239/16, 239/19, 239/22,
241/15, 241/19, 242/16,
243/11, 246/21, 250/23,
267/10, 267/16, 267/18,
268/1, 276/19, 276/22,
277/2, 277/4, 277/14,
277/17, 277/18, 277/23,
278/6, 278/11, 282/14,
283/2, 285/4, 285/7,
285/8, 285/10, 285/11,
285/13, 285/14, 285/15,
285/17, 285/18, 285/20,
289/10, 290/8, 290/19,
292/9, 292/9, 292/10,
306/7, 330/24, 333/23,
335/6, 335/9, 336/23,
337/4, 339/23, 340/2,
340/20, 342/1, 355/19,
356/1, 363/16, 363/20,
369/2, 369/6, 369/8,
373/6, 374/1, 374/16,
374/18, 374/18, 374/19,
374/22, 374/24, 375/3,
375/5, 375/12, 376/4,
376/20, 376/22, 376/23,
377/12, 383/15, 384/9,
386/17, 386/21, 386/23,
387/1, 387/3, 387/16,
387/18, 387/21, 387/22,
388/19, 395/4, 396/3,
401/9, 401/11, 405/17,
408/4, 418/15, 424/9,
426/9, 428/18, 431/1,
431/9, 435/12, 437/1,
437/12, 437/15, 440/4,
441/12, 442/5, 448/4,
448/6, 451/10, 452/6,
452/23, 461/10, 461/19,
464/7, 464/24, 465/2,
483/21, 494/18, 499/15,
500/20, 514/18, 516/6,
519/16, 524/21, 524/22,
530/16, 531/9, 539/23,
547/60, 547/62, 549/3,
549/9, 561/19, 562/2,
571/12, 576/20, 577/13,
579/1, 584/17, 600/20,
600/21, 601/23, 611/4,
612/23, 613/6, 613/18,
614/13, 615/21, 628/17,
628/19, 634/4, 639/11,
655/17, 664/5, 664/18,
664/23, 667/2, 668/16,
672/6, 683/11, n363/6,
n668/20-669/5

[= 312]

üçünç

ü. 13/23, 34m/16, 34ö/18,
34ş/13, 36/8, 38/14, 40/18,
41/21, 47/13, 48/5, 48/13,
57/10, 58/9, 58/16, 59/13,
60/4, 60/15, 62/6, 73/8,
74/16, 87/12, 90/8, 130a,
130a/4, 131, 132a, 133,
135, 137, 139, 141, 143,
145, 147, 147/12, 148/13,
149, 149/11, 151, 153,
153/16, 155, 157, 159,
161, 162/22, 163, 165,
167, 169, 171, 173, 175,
177, 179, 181, 183, 185,
186/7, 186/12, 187, 189,
191, 192/3, 193, 195,
195/16, 196/9, 196/21,
197, 199, 199/12, 199/18,

205/16, 207/18, 208/8, 208/10, 215/11, 215/22, 216/23, 219/12, 221/6, 225/6, 225/12, 228/1, 231/5, 232/7, 232/16, 234/18, 237/2, 238/20, 241/14, 244/23, 248/10, 251/11, 256/11, 258/9, 263/16, 264/4, 265/5, 270/9, 273/22, 280/15, 281/16, 286/13, 294/16, 298/16, 300a/37, 302/15, 303/5, 305/23, 312/21, 316/8, 320/1, 322/6, 323/7, 324/13, 326/24, 327/5, 327/14, 556/20, 589/20, 640/5
ü.+i 6/1, 84/18, 608/4, 609/5, 638/16
[= 128]

üd

ü. 6/18, 370/22, 426/19, 460/23, 461/1, 461/2, 487/11, 542/7, 566/4, 584/3, 588/5, 589/10, 589/15, 589/20, 589/23, 590/3, 590/5, 590/14, 590/15, 593/12, 596/22, 612/22, 643/20
ü.+in 124/8, 592/10
ü.+inçe 412/6, 441/1, 445/2, 517/5, 556/14, 566/2, 590/11, 593/8
ü.+inte 3/13, 19/19, 484/20
ü.+ke 40/7, 44/12, 164/16, 440a/8
ü.+ler 83/22, 90/16, 181/18, 412/4, 464/16, 589/11, 589/12, 589/13, 591/12
ü.+lerig 121/21, 166/10, 270/12, 275/15, 496/22
ü.+lerin 591/11, 593/3
ü.+lerke 113/17, 165/4, 419/4, 419/18, 514/6, 542/3, 671/16
ü.+lerning 34ş/10, 590/8, 590/19, 593/6, 596/19
ü.+lerte 34f/13, 104/9, 123/20, 124/22, 138/14, 141/1, 146/1, 166/9, 174/10, 185/10, 187/2, 276/6, 351/24, 353/4, 353/10, 354/11, 355/2, 367/9, 391/23, 393/20, 404a/21, 406/20, 409/21, 412/18, 419/7, 429/3, 490/12, 528/3, 567/14, 571/2, 578/14, 579/15, 579/21, 590/15, 591/15, 591/23, 606/1, 628/3, 629/7, 643/6, 643/15, 643/22, n496/22
ü.+lertin 34c/22, 104/18, 106/4, 499/6, 662/9, 663/9
ü.+nüng 589/21, 590/1
ü.+te 7/7, 8/19, 34ğ/17, 55/8, 55/19, 56/15, 85/9, 86/5, 86/8, 98/3, 110/9, 120/17, 132a/13, 140/20, 145/9, 145/10, 150/19, 151/12, 158/23, 168/15, 172/22, 176/3, 183/16, 186/11, 190/23, 317/16, 340/4, 343/8, 346/1, 352/13, 352/23, 354/9, 355/2, 375/10, 375/10, 375/11, 430/21, 430/22, 432/16, 435/9, 490/3, 514/22,

519/18, 528/2, 547/24, 552/8, 558/9, 562/8, 571/19, 580/2, 580/9, 588/18, 588/19, 588/20, 588/21, 591/13, 591/16, 591/19, 607/8, 628/12, 630/16, 639/4, 643/11, 645/2, 646/20, 674/3
ü.+teki 23/24, 98/18, 107/10, 138/16, 139/7, 139/19, 141/5, 145/11, 152/2, 152/6, 152/8, 152/12, 153/6, 153/10, 153/12, 153/17, 154/19, 154/23, 155/2, 158/6, 158/9, 171/7, 171/11, 171/12, 202/8, 202/10, 354/18, 379/22, 380/15, 414/20, 422/6, 480/18, 532/9, 578/17, 633/7, 642/14, 642/20, e1/11, e2/5
ü.+tin 187/13
ü.+üg 40/5, 40/5
ü.+ümüz 6/23
[= 228]

üdki
ü. 22/21, 26/13, 115/13, 122/17, 122/17, 126/19, 132b/1, 145/5, 156/21, 160/20, 179/3, 179/6, 180/14, 180/18, 181/14, 204/7, 204/8, 204/9, 204/10, 204/11, 204/12, 218/6, 275/19, 276/1, 276/3, 276/8, 325/14, 326/10, 327/3, 327/21, 328/12, 329/3, 329/18, 330/7, 330/21, 331/17, 346/6, 346/11, 350/7, 350/9, 355/15, 355/21, 360/8, 370/19, 405/7, 413/23, 414/2, 421/7, 454/15, 459/14, 464/11, 465/1, 465/18, 521/12, 581/4, 581/21, 682/17
[= 57]

üdrül- krş. **üdürül-**
ü.-eyin 116/11
ü.-geli 99/5
ü.-gey 126/9, 618/4
ü.-miş 166/7, 284/6, 284/12, 284/18, 285/6, 286/10, 295/13, 371/13, 457/4, 646/1
ü.-mişlerke 504/18
ü.-üp 33/2, 57/4, 58/4, 100/4, 108/14, 253/19, 264/22, 265/21, 284/24, 373/5, 393/8, 659/14
[= 27]

üdsüz
ü. 90/14, 397/18, 412/7, 434/19, 435/1, 466/24, 469/20, 470/5, 471/1, 471/18, 472/15, 552b/12, 557/3
[= 13]

üdün
ü. 3/4, 15/13, 34ç/15, 34h/18, 34i/17, 34j/16, 37/21, 38/23, 55/21, 82/14, 83/3, 85/1, 92/2, 92/8, 108/22, 114/23, 115/9, 116/10, 121/13, 123/7, 123/22, 125/17, 131/4, 160/6, 163/6, 164/5, 167/16, 182/3, 185/15, 186/21, 192/13, 197/5, 198/20,

198/23, 235/11, 332/13, 335/12, 340/13, 340/23, 345/10, 351/18, 352/7, 352/20, 353/17, 353/21, 369/3, 371/1, 371/22, 378/19, 382/13, 389/8, 394/12, 396/15, 398/23, 402/11, 403/5, 404a/15, 406/8, 414/15, 417/8, 430/13, 432/8, 434/15, 440/10, 440a/11, 441/8, 455/15, 458/4, 467/8, 468/4, 469/3, 470/15, 471/11, 473/15, 474/14, 474/19, 479/12, 488/18, 490/7, 491/11, 491/20, 491/20, 494/22, 505/18, 511/23, 512/13, 512/21, 514/2, 516/23, 516/23, 518/12, 521/1, 526/17, 526/17, 526/22, 527/15, 534/5, 538/7, 541/18, 542/13, 546/12, 548/5, 549/18, 554/23, 554/23, 566/9, 566/9, 567/23, 571/12, 572/8, 572/16, 573/7, 576/9, 577/8, 578/6, 580/20, 585/7, 586/7, 587/11, 588/23, 596/14, 598/11, 600/11, 600/23, 601/17, 609/12, 612/19, 616/9, 617/1, 617/12, 618/6, 618/9, 619/6, 620/12, 621/17, 622/4, 624/20, 625/18, 627/12, 635/21, 642/12, 644/22, 648/9, 653/13, 656/22, 657/12, 657/23, 660/19, 662/21, 665/11, 666/5, 666/19, 667/12, 668/6, 669/4, 669/17, 670/8, n668/20-669/5

ü.+te 15/15

[= 159]

üdünkeye

ü. 104/20

[= 1]

üdür-

ü.-e 540/7, 615/5

ü.-mek 335/5

ü.-meki 52/23

ü.-mez 67/7, 67/8, 654/1

ü.-üp 335/9

[= 8]

üdürt

ü. 264/21, 334/3

ü.+in 596/20

[= 3]

üdürül- krş. **üdrül-**

ü.-miş 280/13

[= 1]

ügi

ü.+li 34ğ/17

[= 1]

üjik < Çin. *tzŭ* (G. 12324) krş. **üjük**

ü. 27/21, 27/21, 272/10, 272/15, 272/17, 288/18, 288/21, 321/2, 334/8

ü.+i 336/4

ü.+ig 275/20

ü.+in 484/4

ü.+leri 474/4

[= 13]

üjiklig

ü. 26/20

[= 1]

üjük < Çin. *tzŭ* (G. 12324) krş.

üjik
ü. 532/20
[= 1]
ük-
ü.-mek n650/19
ü.-üp 176/13, 370/5
[= 3]
ükli-
ü.-gey 90/2
ü.-meki 71/1, 123/21
ü.-sün 519/2
ü.-yü 530/22
[= 5]
üklit-
ü.-deçi 191/10
ü.-dim 136/20
ü.-geli 233/14, 234/14
ü.-ip 438/11
ü.-mek 185/1
ü.-miş 607/18
ü.-ü 29/15, 521/5, 528/21
ü.-ür 163/2
[= 11]
üklitdür-
ü.-üp 88/6
[= 1]
üküş
ü. 4/13, 13/6, 31/3, 34ğ/8, 34h/7, 34k/20, 39/14, 53/10, 59/18, 59/20, 73/4, 79/7, 79/9, 79/15, 79/15, 79/17, 80/10, 81/13, 81/15, 82/2, 93/2, 96/10, 106/3, 107/22, 109/4, 114/20, 121/21, 125/6, 126/6, 132/21, 132a/8, 140/22, 141/15, 163/17, 169/7, 177/2, 177/3, 190/13, 190/22, 196/22, 201/13, 207/8, 215/25, 257/8, 260/5, 262/16, 279/13, 312/17, 313/13, 315/7, 334/20, 334/24, 348/14, 350/18, 352/6, 352/24, 353/6, 360/17, 366/7, 367/7, 368/8, 370/21, 389/18, 399/22, 401/14, 408/23, 409/1, 412/1, 421/5, 421/11, 431/4, 432/3, 435/11, 452/6, 464/16, 486/21, 490/7, 495/8, 533/6, 537/22, 541/14, 552a/8, 552b/14, 554/3, 554/5, 555/14, 559/4, 579/22, 584/22, 594/4, 594/9, 600/7, 602/6, 604/6, 623/13, 628/18, 636/16, 643/20, 645/3, 651/6, 661/2, 661/3, 670/13, 672/20, 679/24, 680/6, 683/1, 683/15
ü.+de 496/5
ü.+i 412/15
ü.+ke 607/15
[= 111]
üküşrek
ü. 366/4
[= 1]
üle-
ü.-dim 368/9
[= 1]
ülgü
ü. 136/22, 177/17, 369/19, 375/1, 394/21
ü.+din 285/16
ü.+si 45/5, 46/18
ü.+sin 580/10

[= 9]
ülgüle-
ü.-geli 45/6, 114/3, 167/8, 167/14, 375/2
ü.-gülük 336/2
ü.-gülüksüz 113/10, 681/5
[= 8]
ülgülençsiz
ü. 43/3, 45/2, 68/13, 70/4, 70/10, 151/5, 157/1, 163/13, 164/21, 164/21, 169/21, 175/20, 309/19, 321/3, 350/1, 360/11, 398/9, 415/9, 428/9, 649/1, 670/13, 672/4
[= 22]
ülgülüg
ü. 156/15
[= 1]
ülgüsüz
ü. 17/2, 21/16, 31/2, 34c/21, 34j/24, 34k/19, 49/19, 49/22, 53/9, 80/10, 93/2, 96/10, 110/11, 113/16, 117/16, 122/9, 132/20, 143/5, 143/10, 156/20, 172/18, 174/15, 185/8, 201/13, 224/21, 258/7, 262/6, 262/10, 262/12, 263/5, 263/13, 267/12, 267/13, 267/15, 292/20, 312/17, 314/22, 315/7, 325/3, 330/16, 340/6, 360/17, 370/5, 371/5, 421/15, 427/12, 430/3, 431/4, 432/3, 457/14, 487/1, 489/24, 499/4, 514/4, 537/22, 542/2, 579/20, 580/4, 582/23, 584/12, 596/11, 614/2, 643/19, 645/3, 645/18, 651/6, 654/8, 662/3, 662/8, 663/8, 668/12, 680/7
[= 72]
ülüg
ü.+ke 356/6
[= 1]
ülüglüg
ü. 34ı/3, 78/20, 90/1, 111/3, 346/3, 422/21, 474/21, 520/2
[= 8]
ülüş
ü. 34o, 53, 73, 93, 113, 126a/4, 130a, 165, 185, 199/12, 219, 239, 259, 279, 299, 315, 335, 363, 383, 403, 404a, 421, 440a, 440c/4, 457, 476/15, 497, 515, 535, 552a, 603, 617, 637, 657, 673/9, n343/15
ü.+i 526/5, 589/21, 590/1
ü.+in 351/4, 590/21, 648/6, 660/12
ü.+inge 80/2, 82/4, 583/9
ü.+inte 82/4, 156/11, 177/14, 177/16, 394/20
[= 51]
ülüşlüg
ü. 312/8, 312/15
[= 2]
ün krş. **üün**
ü. 93/13, 93/13, 95/2, 96/19, 97/18, 256/11, 256/22, 272/7, 300a/28, 338/19, 345/19, 375/9, 375/9, 385/15, 434/23, 486/3,

n95/2-3
ü.+i 183/21, 184/5, 375/13, 380/11, 381/7, 477/12
ü.+in 12/2, 99/1, 193/5, 352/9, 385/2, 386/9, 428/2, 441/7, 486/6, 619/20, 632/11, 633/5, 634/21, 635/1, 635/22, 636/22, 637/14, 637/19, 640/3, 640/17, 641/2, 645/12, 663/4
ü.+ining 97/2, 98/13
ü.+inli 485/17, 485/22
ü.+intin 93/22, 126/3
ü.+ler 346/19
ü.+leri 12/23, 637/6
ü.+lerin 572/6
ü.+lerte 646/6
ü.+nüng 95/2, 490/18
ü.+üg 97/20, 100/3, 119/20, 275/20, 364/9
ü.+ümin 12/8
ü.+üngüz 346/22, 496/13, 646/3
[= 68]

ün-
ü.-e 16/14, 315/6
ü.-er 93/13, 95/2, 96/19, 375/9, 460/7, 491/22
ü.-erler 668/15
ü.-gey 435/1
ü.-medi 18/4
ü.-mek 263/18, 263/22, 268/8, 268/14, 268/19, 629/13
ü.-mekde 258/12
ü.-miş 95/12, 97/17, 100/3, 166/12, 345/19, 490/18, 492/3
ü.-mişi 644/3
ü.-mişin 425/19
ü.-ser 369/23
ü.-sün 362/10
ü.-ti 14/12, 572/20, n630/2
ü.-tiler 630/2, 635/5, 637/4
ü.-tükde 506/18
ü.-tüm 16/14
ü.-üp 13/13, 34g/16, 418/12, 424/20, 427/8, 427/17, 429/9, 478/11, 606a/2, 620/2, 622/19, 622/22
ü.-yük 492/12
[= 50]

üngür
ü.+lerte 490/5
[= 1]

ünlüg
ü. 34d/50, 143/7
[= 2]

ünte-
ü.-diler 13/13
[= 1]

üntür-
ü.-eyin 103/22, 104/11, 352/12, 613/22
ü.-geli 50/22, 162/19
ü.-güke 179/13, 179/16
ü.-mişde 29/22
ü.-sün 510/23
ü.-teçi 338/6
ü.-tim 134/10
ü.-ü 162/22, 305/8, 499/21
ü.-üp 6/9, 243/3, 296/12, 616/22
ü.-ür 582/17
[= 20]

ünüş
ü. 361/5, 371/13, 474/19

[= 3]
ünüşlüg
ü. 244/21, 458/1
[= 2]
ür
ü. 34c/21, 83/3, 92/1, 160/5, 164/5, 185/8, 342/16, 491/11, 514/21, 553/14, 612/17, 629/5
ü.+tin 661/1
[= 13]
ür-
ü.-e 166/1
ü.-megülük 166/1
ü.-teçilerke 132b/10
ü.-üp 154/4, 429/20
[= 5]
ürgit krş. **ürgüt**
ü. 653/19
[= 1]
ürgüt krş. **ürgit**
ü. 494/17, 517/3, 567/2
[= 3]
ürk-
ü.-deçi 291/4
ü.-e 622/12
ü.-ip 621/22
ü.-mek 291/4
ü.-üp 615/11
[= 5]
ürkit-
ü.-memek 220/21
[= 1]
ürlük
ü. 33/3, 680/18
ü.+li 334/19
[= 3]
ürlüklüg
ü. 34p/15, 60/22, 61/11, 62/1, 62/11, 62/15
ü.+üg 291/22
[= 7]
ürlüksüz
ü. 34p/14, 55/20, 61/1, 61/15, 62/5, 62/12, 62/16, 292/9, 300a/20, 366/1, 366/21, 683/19
ü.+in 206/12, 292/8
ü.+li 334/19
ü.+üg 291/22
[= 16]
ürüg
ü. 22/6, 32/24, 61/5, 90/18, 91/5, 101/15, 105/8, 115/7, 115/20, 122/14, 132b/15, 157/6, 164/8, 192/12, 193/15, 207/11, 208/7, 212/5, 234/9, 241/9, 243/7, 246/3, 247/16, 249/22, 285/23, 300a/28, 334/16, 338/1, 342/7, 346/4, 353/6, 361/6, 362/15, 397/14, 400/14, 405/12, 413/6, 436/7, 440b/6, 443/18, 454/23, 468/24, 481/3, 489/17, 489/20, 491/10, 494/17, 499/7, 505/9, 517/3, 526/13, 541/9, 565/15, 566/17, 567/2, 607/16, 611/18, 613/6, 629/9, 646/17, 647/6, 653/19, 655/6, 655/8, 655/10, 655/11, 655/13, 655/14, 655/16, 655/17, 656/18, 666/16
[= 72]
üsk krş. **üsük**

ü.+inte 10/17, 34j/18, 85/15, 100/22, 108/6, 109/2, 131/13, 137/21, 180/14, 180/19, 391/14, 484/19, 485/4, 485/10, 487/20, 535/8, 544/8, 544/13, 615/17, 616/10, 616/23, 638/11, 639/10
ü.+üngüzde 467/16, 468/9, 469/9, 470/4, 470/23, 471/16, 474/24, 542/18
[= 31]

üste-
ü.-dingiz 599/3
ü.-geli 541/3
ü.-lim n620/15
ü.-mek 266/7, 518/10, 593/19
ü.-p 407/15, 416/18
ü.-yü 457/11, 474/3
[= 10]

üstel-
ü.-geli 413/4
ü.-gey 126/10, 415/9, 433/10, 436/4, 455/14, 486/19
ü.-ip 192/3, 400/9, 413/13, 505/11, 528/19, 531/1, 684/17, 684/21
ü.-meksiz n56/3-4
ü.-ti 10/7, 637/17
ü.-ü 231/17
ü.-ür 194/18, 412/17, 419/14, 517/2, 517/4, 552/23, 588/5
[= 26]

üstin krş. **üstün**
ü. 606b/11
[= 1]

üstül-
ü.-ür 362/11
[= 1]

üstün krş. **üstin**
ü. 133/16, 133/20, 188/10, 308/18, 357/15, 365/23, 392/7, 508/5, 514/6, 542/4, 547/64, 584/4, 628/14, 644/7, 661/17, 671/7, 672/17, n560/12
[= 18]

üstünki
ü. 24/10, 31/16, 34/7, 34i/23, 39/3, 82/13, 118/17, 124/12, 132/6, 132b/2, 142/3, 148/22, 149/15, 151/22, 153/21, 157/2, 158/19, 159/7, 160/22, 161/4, 167/1, 167/22, 170/23, 171/20, 172/23, 173/10, 174/13, 174/21, 183/3, 186/18, 188/3, 241/6, 260/24, 276/21, 315/10, 336/20, 352/26, 376/18, 377/16, 383/9, 392/22, 393/2, 400/11, 410/4, 421/2, 428/22, 438/13, 462/7, 486/16, 532/5, 553/4, 553/17, 560/3, 560/12, 614/15, 615/21, 617/13, 644/10, 661/5, 674/18, 678/7, 678/22, 682/1, n24/10
ü.+sin 210/19
[= 65]

üstürti
ü. 380/9, 381/5, 508/19, 517/5, 554/20, 576/7
[= 6]

üsük krş. **üsk**
ü.+lerinte 314/7, 355/15

[= 2]
üş
ü. n393/1
[= 1]
üş-
ü.-miş 651/14
[= 1]
üşet-
ü.-miş 71/20
[= 1]
üt
ü.+lerintin n541/3-4
[= 1]
ütretmama < ?
ü. e1/22
[= 1]
üün krş. **ün**
ü.+ler 576/8
[= 1]
üüze krş. **üze**
ü. 268/19
[= 1]
üyür
ü.+i 476/12, 544/15
ü.+ince 34i/5
[= 3]
üz
ü. 332/2
[= 1]
üz-
ü.-deçi 31/9
ü.-erler 86/15, 98/5
ü.-gülük 614/19
ü.-medin 12/8, 526/20
ü.-miş 34ç/13, 148/15, 367/22
[= 9]
üze krş. **üüze**
ü. 7/19, 7/21, 8/20, 11/12, 12/23, 15/4, 24/18, 24/23, 25/9, 25/10, 26/6, 28/3, 30/7, 30/23, 31/23, 31/24, 32/7, 32/9, 32/11, 33/1, 33/7, 33/10, 33/13, 34/21, 34ç/10, 34g/4, 34g/6, 34g/18, 34g/22, 34ğ/24, 34h/2, 34h/14, 34i/9, 34i/20, 34l/23, 34o/21, 34p/22, 34s/9, 34s/23, 42/8, 42/18, 43/8, 43/11, 44/3, 44/4, 44/14, 44/20, 45/5, 47/20, 48/12, 48/14, 53/1, 53/18, 54/4, 54/22, 55/5, 55/14, 56/2, 57/3, 59/6, 60/7, 63/6, 64/4, 64/6, 64/8, 64/23, 65/21, 66/2, 66/17, 68/9, 69/2, 69/4, 69/5, 71/16, 71/18, 72/8, 72/18, 74/3, 75/9, 75/22, 75/22, 76/1, 78/18, 79/2, 79/3, 80/21, 81/1, 81/4, 81/6, 81/9, 90/13, 92/19, 94/5, 95/18, 99/13, 99/16, 100/13, 100/23, 101/16, 102/21, 103/5, 103/9, 106/1, 107/2, 109/5, 109/18, 110/2, 111/6, 111/10, 111/19, 112/17, 113/4, 114/2, 114/16, 115/11, 117/7, 117/13, 118/7, 118/15, 118/22, 119/3, 119/11, 120/2, 120/4, 120/22, 121/18, 121/19, 121/21, 122/13, 123/5, 125/5, 132/23, 132a/21, 132b/21, 132b/21, 132b/22, 133/3, 133/4, 133/5, 133/6, 135/6, 136/17, 136/22,

137/9, 137/10, 137/11,
137/13, 142/1, 142/10,
142/19, 144/2, 144/16,
145/17, 145/18, 145/23,
146/23, 147/13, 147/22,
153/4, 154/9, 159/15,
160/10, 165/12, 170/19,
170/20, 170/21, 176/16,
177/18, 178/4, 178/13,
180/5, 180/10, 183/15,
189/11, 196/8, 199/16,
199/18, 199/20, 201/21,
202/4, 202/9, 202/10,
202/21, 203/22, 205/12,
205/15, 205/16, 205/17,
205/18, 205/19, 205/20,
205/21, 205/22, 205/23,
205/24, 206/1, 206/5,
206/11, 206/19, 206/22,
207/16, 207/18, 208/1,
208/11, 208/14, 208/18,
208/21, 209/8, 209/11,
209/18, 209/20, 210/11,
210/13, 210/16, 210/18,
211/10, 211/13, 211/21,
212/10, 212/12, 212/18,
213/6, 213/8, 213/15,
213/19, 214/1, 214/3,
214/9, 214/16, 214/21,
215/20, 216/11, 217/7,
217/16, 217/16, 217/17,
217/18, 218/13, 218/21,
220/9, 221/1, 221/18,
221/21, 222/2, 222/4,
222/11, 222/21, 223/8,
223/20, 224/23, 226/10,
227/16, 228/10, 228/22,
230/6, 232/19, 233/9,
235/12, 235/17, 235/21,
235/23, 236/5, 236/9,
236/13, 238/4, 240/2,
241/8, 241/23, 242/5,
242/10, 242/14, 243/2,
245/5, 245/15, 245/20,
245/23, 246/3, 247/16,
248/14, 249/7, 249/24,
252/21, 253/5, 253/9,
253/14, 254/1, 254/8,
254/8, 254/10, 254/12,
254/23, 255/1, 255/3,
255/8, 255/11, 255/13,
255/16, 256/24, 257/11,
260/3, 261/23, 263/12,
263/18, 263/23, 264/18,
265/22, 266/5, 266/13,
266/17, 266/19, 266/20,
267/7, 267/21, 267/22,
267/24, 268/2, 268/5,
268/7, 268/8, 268/14,
269/12, 270/8, 270/9;
270/11, 270/12, 270/13,
270/15, 270/17, 270/19,
271/20, 271/24, 272/3,
272/6, 272/10, 272/14,
272/17, 272/20, 272/23,
273/13, 273/16, 273/23,
274/5, 274/7, 274/10,
274/11, 274/16, 274/19,
275/3, 275/16, 275/19,
276/13, 276/16, 277/8,
277/18, 277/21, 278/3,
278/14, 278/20, 279/11,
283/21, 286/6, 287/24,
289/13, 290/21, 292/7,
293/14, 293/18, 293/22,
294/11, 295/4, 295/8,
295/16, 295/23, 296/13,
297/7, 298/11, 300a/6,

300a/34, 301/21, 302/19, 303/22, 304/5, 304/11, 305/18, 307/4, 307/8, 308/3, 308/8, 308/12, 308/14, 309/2, 309/3, 309/6, 310/18, 312/19, 312/24, 313/8, 313/14, 314/3, 314/25, 315/9, 316/12, 316/22, 317/5, 317/7, 318/5, 318/14, 318/21, 320/3, 320/11, 321/5, 333/8, 333/11, 334/7, 340/19, 341/2, 341/24, 342/5, 344/1, 345/7, 346/6, 347/20, 350/12, 351/11, 351/14, 352/3, 353/19, 354/13, 360/14, 360/17, 363/19, 363/21, 368/24, 372/3, 375/2, 376/12, 377/7, 380/7, 380/22, 381/1, 382/23, 384/15, 385/2, 385/2, 385/19, 386/2, 386/15, 387/7, 388/3, 388/8, 388/9, 388/23, 389/13, 389/19, 389/20, 389/23, 391/11, 394/22, 400/7, 400/16, 401/7, 401/14, 403/23, 403/26, 404/3, 404a/14, 411/18, 411/22, 413/9, 413/20, 414/7, 416/6, 416/19, 417/6, 418/3, 418/6, 420/16, 420/19, 423/6, 427/20, 427/21, 428/2, 429/4, 432/13, 433/5, 436/23, 438/2, 438/5, 439/8, 440b/21, 440c/1, 440ç/3, 440ç/22, 443/2, 443/7, 445/1, 446/10, 446/11, 447/5, 447/6, 449/20, 450/2, 450/13, 450/23, 456/9, 458/17, 461/14, 462/11, 462/19, 463/9, 464/3, 464/4, 464/5, 464/6, 466/20, 475/5, 475/6, 475/7, 475/8, 475/12, 476/16, 477/18, 478/3, 478/23, 480/23, 481/14, 485/20, 489/12, 489/23, 491/9, 494/5, 494/9, 494/10, 495/1, 495/10, 496/20, 497/3, 500/13, 500/21, 501/7, 508/22, 510/13, 510/16, 512/9, 514/10, 515/5, 515/8, 515/19, 516/13, 519/6, 519/9, 520/9, 525/23, 526/5, 526/11, 528/14, 528/17, 531/2, 535/6, 536/22, 539/19, 540/9, 541/1, 542/20, 547/11, 549/5, 551/4, 551/14, 553/2, 553/22, 562/15, 567/1, 571/8, 586/10, 586/13, 587/16, 589/15, 589/17, 593/11, 595/8, 595/11, 597/3, 598/20, 601/7, 601/9, 601/23, 602/2, 605/2, 606a/10, 607/12, 609/20, 610/6, 612/11, 613/5, 613/15, 613/17, 614/12, 615/1, 615/4, 615/19, 616/21, 617/9, 617/12, 617/19, 617/22, 619/12, 619/17, 621/1, 622/12, 625/2, 625/20,

626/11, 639/2, 639/9, 639/12, 639/21, 642/3, 646/5, 650/10, 651/14, 651/19, 653/2, 654/3, 654/5, 654/10, 654/12, 656/14, 656/15, 657/14, 661/6, 663/7, 665/16, 666/1, 678/9, 678/13, 678/22, 679/3, 679/12, 679/16, 680/15, 683/10, 683/23, 686/16
ü.+sinte 93/2, 172/10, 427/15, 429/12, 477/14, 477/15, 525/5, 606a/1
[= 651]

üzeki
ü. 34j/24, 34p/16, 43/1, 93/1, 118/2, 226/1, 226/7, 230/23, 231/4, 231/8, 237/5, 237/5, 237/6, 237/7, 265/18, 268/14, 274/14, 346/9, 409/15, 472/3, 475/13, 511/12, 567/19, 614/7, n553/4
[= 25]

üzeleyü
ü. 266/6
[= 1]

üzeliksiz
ü. 24/10, 34ı/5, 34i/22, 79/13, 81/22, 83/6, 84/3, 85/18, 97/21, 108/22, 110/15, 115/7, 123/22, 132/6, 132b/2, 149/14, 151/21, 153/21, 154/2, 158/19, 159/7, 160/16, 160/22, 161/4, 166/23, 167/22, 170/23, 171/19, 172/22, 173/10, 174/12, 177/22, 178/2, 183/3, 186/18, 187/7, 188/3, 241/6, 260/24, 315/10, 333/17, 336/20, 339/10, 346/16, 368/16, 376/10, 376/18, 377/16, 383/8, 392/3, 392/22, 393/2, 395/21, 410/4, 421/2, 428/22, 429/17, 429/19, 429/20, 429/22, 430/1, 438/2, 438/13, 451/20, 462/7, 463/9, 532/4, 614/15, 615/21, 639/2, 644/10, 661/8, 671/12, 681/20
[= 74]

üzlençü
ü.+singe 49/10
[= 1]

üzlentür-
ü.-tiler 12/13
[= 1]

üzlünçü
ü. 144/8
ü.+de 366/22
ü.+si 86/18, 308/17, 377/11
[= 5]

üzlünçülüg
ü. 336/5
[= 1]

üzmele-
ü.-miş 34a/21
ü.-p 34ç/12
[= 2]

üzüksüz
ü. 19/9, 22/10, 34d/27, 34s/6, 44/2, 99/2, 107/18, 109/7, 115/21, 116/12, 120/18, 122/14, 123/20, 157/5, 213/2, 239/17, 249/23,

317/14, 347/20, 350/19, 353/6, 353/26, 364/9, 365/1, 367/17, 369/2, 444/22, 450/14, 453/14, 464/17, 490/13, 516/15, 554/21, 565/20, 567/8, 629/20, 684/22, n668/20-669/5
ü.+in 368/8
[= 39]

üzül-
ü.-medin 197/16
ü.-mek 165/15
ü.-meksiz 67/10
ü.-memeki 61/10
ü.-mesün 440a/9, 441/3, 477/12
ü.-mez 18/15, 34ş/11, 61/17
ü.-teçi 165/14, 375/23, 376/1
ü.-üp 609/21
ü.-ür 165/12
[= 15]

Toplam kelime : 2852
Kelime çeşiti : 225
Madde başı : 83

V

vaçır < Skr. *vajra* krş. **vajır**
v. 27/17, 496/9
v.+ın 208/18
[= 3]

vaçırapanı < Skr. *vajrapāṇi*
v. 27/15, 425/9, 431/20, 503/4
v.+ka 679/10, 679/22
[= 6]

vaçırasan < Skr. *vajrāsana*
v. 172/10, 429/12, 681/7
[= 3]

vaçıraşanı < Skr. *vajrāśani*
v. 470/7
[= 1]

vaçıraupam < Skr. *vajropama*
v. 44/11, 254/20
[= 2]

vahşık < Soğ. *w'xšk*
v.+lar 435/8, 438/1, 509/22
v.+larnıng 425/2, 665/10, 684/20
[= 6]

vajır < Skr. *vajra* krş. **vaçır**
v. 34d/17, 34d/21, 34i/1, 68/10, 325/5, 331/6, 338/16, 359/14, 468/4, 579/8, 626/22
[= 11]

vajırlıg
v. 172/9, 429/12, 681/7
[= 3]

vasanabakı < Skr. *vasanabhāk*
v. 312/8
[= 1]

vasu < Skr. *vasu*
v. 491/2
[= 1]

vasundarı < Skr. *vasuṃdhara*
v. 425/6, 431/17, 527/13, 527/16, 546/12, 547/18
v.+ka 679/22
v.+ya 533/11
[= 8]

vayduri < Skr. *vaiḍūrya*
v. 81/5, 93/1, 96/6, 110/23, 112/2, 119/16, 122/12, 347/14, 348/4, 384/17, 515/16, 685/4
[= 12]

vaydurılıg

v. 105/10, 519/22
[= 2]

vayrag < Skr. *vairāga*
v. 315/3
[= 1]

vayragyabumı < Skr. *vairāgyabhūmi*
v. 315/2
[= 1]

vayşalı < Skr. *vaiśālī*
v. 32/9
[= 1]

vayşıravanı < Skr. *vaiśravaṇa*
v. 28/12, 398/23, 440a/11, 440ç/2, 441/12, 441/18, 448/22, 449/3, 470/15, 518/17
v.+ka 679/19
v.+ya 449/5
[= 12]

vayumandal < Skr. *vāyumaṇḍala*
v. 208/16
[= 1]

vıçayaprabı < Skr. *vijayaprabha*
v. 173/13
[= 1]

vıdyaastan < Skr. *vidyāsthāna*
v. 255/20, 256/2, 257/15
[= 3]

vıhar < Skr. *vihāra*
v. 135/19
v.+ka 34/18, 685/14
v.+ta 479/23, 582/11, 686/17
[= 6]

vımala < Skr. *vimala* krş. **vımalı**
v. 316/2 -
[= 1]

vımalı < Skr. *vimala* krş. **vımala**
v. 503/9
[= 1]

vımalıprabı < Skr. *vimalaprabha*
v. 358/10
[= 1]

vınay < Skr. *vinaya*
v. 270/21, 275/8, 279/2
[= 3]

vınd < Skr. *vindhya*
v. 490/18
[= 1]

vıpaşı < Skr. *vipaśyin*
v. 678/19
[= 1]

vıpaşyan < Skr. *vipaśyanā*
v. 280/22, 289/19, 289/22, 294/4
[= 4]

vırgarsun < ?
v. 475/23
[= 1]

vıroçanu < Skr. *virocana*
v. 476/7
[= 1]

vırudakı < Skr. *virūḍhaka*
v. 398/24, 470/16
[= 2]

vırupakşı < Skr. *virūpākṣa*
v. 398/24, 470/17
[= 2]

vırya < Skr. *vīrya*
v. 322/9
[= 1]

vışay < Skr. *viṣaya*
v.+larıg 78/5
[= 1]

vışbabu < Skr. *viśvabhū*
v. 678/19
[= 1]

vışnu < Skr. *viṣṇu*

v. 503/6
[= 1]

vıtar < ?
v. 475/9
[= 1]

vıyakrıt < Skr. *vyākṛti*
v. 394/1
[= 1]

vıyançan < Skr. *vyañjana*
v.+ın 533/1
[= 1]

vid < Skr. *vidhi*
v. 31/14
[= 1]

Toplam kelime : 111
Kelime çeşiti : 49
Madde başı : 40

y

ya (1)
y. 420/18
[= 1]

ya (2) krş. **a**
y. 15/10, 38/2, 192/17, 544/21, 547/33
[= 5]

ya (3)
y. 496/8
[= 1]

yad-
y.-a 7/8, 341/4, 38/7, 83/2, 87/15, 109/3, 141/11, 149/7, 181/21, 198/18, 363/9, 372/10, 391/3, 400/3, 401/19, 401/23, 402/18, 410/7, 428/8, 439/12, 448/7, 457/9, 524/20, 576/22, 578/21, 581/14, 607/5, 653/4, 662/15, 668/4
y.-galı 512/5
y.-gaylar 402/2
y.-gu 91/4
y.-guka 91/19, 671/4, 671/9
y.-guluk 518/2
y.-ınglar 452/7
y.-ıp 361/16, 440/23, 576/16, 662/20, 663/19
y.-makı 86/23
y.-mış 452/23
y.-sarlar 480/1
y.-taçı 448/9
y.-tukda 170/15
[= 48]

yadag
y. 384/16, 418/22
y.+ın 418/11
[= 3]

yadıl-
y.-gay 449/14
y.-guça 91/21
y.-guka 685/9
y.-guluk 527/9
y.-ıp 34k/18, 349/13, 349/21, 366/1, 424/14, 426/20, 427/14, 456/20, 481/5, 622/22, 626/10, 631/7, 635/7, 637/11
y.-mamış 17/5
y.-mazkan 4/5
y.-mış 188/6, 349/20, 407/2, 481/21
y.-mışın 631/20
y.-taçıka 33/6
y.-tı 199/14, 343/16, 458/15, 497/23, 568/18, 577/6, 599/9
y.-tılar n673/4

y.-tukda 3/12
y.-u 673/4
y.-ur 111/22, 554/2, 555/17, 557/6, 559/9, 567/13
[= 42]

yadın-
y.-galı 104/21
y.-ur 138/1
[= 2]

yadtur-
y.-u 666/11
y.-up 474/13, 513/22
[= 3]

yag
y. 594/15
y.+ı 596/1
y.+larıg 592/17
y.+lı 411/16
[= 4]

yag-
y.-ar 557/4
y.-dı 381/6, 577/20, 617/11
y.-ıp 552b/12
y.-mışın 578/6
y.-sun 120/19, 380/10, 577/15
[= 9]

yagı
y. 20/3, 89/22, 313/1, 325/21, 325/24, 326/17, 326/19, 327/11, 332/3, 341/19, 397/17, 401/13, 405/15, 410/17, 415/12, 434/16, 435/3, 437/9, 534/23, 555/1, 556/21, 613/11, 613/15
y.+g 84/15, 84/21, 435/16
y.+ka 87/13, 422/3, 552a/14
y.+lar 231/22, 231/23, 494/10
y.+larıg 233/5, 233/8, 368/16, 423/4, 453/8
y.+larka 101/22
y.+larnıng 226/13, 227/19, 229/1
y.+nıng 408/22, 409/6
y.+sı 408/18
y.+sın 193/17, 408/12, 409/12
[= 47]

yagıla-
y.-daçı 19/21
y.-galı 409/5
[= 2]

yagılaş-
y.-madın 34ğ/19
[= 1]

yagısız
y. 192/4, 196/20, 452/21, 607/19
[= 4]

yagışlıg
y. 29/8
[= 1]

yagıt-
y.-daçı 34d/52
y.-daçılarka 132b/8
y.-dı 575/9
y.-dım 368/13
y.-ıp 154/6, 170/16, 430/3, 500/18
y.-u 159/22
[= 9]

yagız
y. 113/7, 113/20, 206/25, 313/7, 350/7, 351/7, 412/2, 447/10, 491/18, 492/24, 528/21, 530/1, 546/12, 571/5, 578/15,

583/4, 584b/5, 584b/6, 617/1, 618/16, 621/4, 630/15, 644/3, 665/8
y.+ka 403/26, 684/19, 684/23, 686/15
y.+lı 630/19
[= 29]
yaglıg
y. 528/23, 591/19, 591/20, 591/22, 597/6
[= 5]
yagmur
y. 34d/52, 132b/8, 154/5, 159/21, 397/18, 412/6, 430/2, 435/1, 500/18, 517/4, 552b/12, 566/3
y.+ın 334/11
y.+nung 556/13
y.+ug 34h/3, 368/14
[= 16]
yagmurlug
y. 589/22
[= 1]
yagu-
y.-mış 64/17
[= 1]
yaguk
y. 99/3, 109/21, 408/17, 423/22, 553/13, 555/2, 555/21, 559/13, 638/10, 682/21
[= 10]
yagut-
y.-magay 402/24
y.-malım 397/18
[= 2]
yak-
y.-madın 240/22, 254/7
[= 2]
yakçırt-
y.-ıp 615/9
[= 1]
yakın
y. 5/22, 7/18, 20/1, 21/3, 82/18, 99/3, 102/3, 109/20, 116/9, 121/14, 149/5, 248/7, 248/22, 249/1, 249/4, 249/16, 250/4, 337/8, 392/13, 402/12, 485/10, 523/18, 525/13, 530/14, 553/13, 555/1, 555/20, 559/12, 573/14, 585/14, 606a/9, 616/22, 623/3, 636/1, 637/14, 637/22, 638/10, 640/6, 682/21
[= 39]
yakınkaya
y. 518/19
[= 1]
yakşa < Skr. *yakṣa*
y. 25/15
[= 1]
yala
y. 90/13, 135/6, 326/1, 326/20, 327/12, 332/5, 466/18, 466/24, 552a/1, 555/6
[= 10]
yala-
y.-r 637/2
[= 1]
yalanguk
y. 6/15, 14/13, 44/22, 187/17, 187/19, 188/10, 259/9, 259/13, 348/13, 398/21, 399/15, 400/20, 403/18, 419/19, 439/15, 440a/17,

453/2, 455/12, 542/5, 551/16, 561/5, 577/12, 584b/10, 588/12, 644/8, 661/18, 671/8, 672/17, 682/10, n550/8, n558/22, n566/12
y.+da 550/18, 584/5
y.+ka 408/2, 420/2, 467/16, 468/10, 469/9, 470/6, 471/17, 534/9
y.+lar 34k/19, 34s/10, 41/15, 57/2, 90/9, 96/23, 121/11, 135/5, 303/17, 336/8, 363/14, 376/9, 379/12, 383/17, 383/18, 384/22, 385/10, 385/20, 386/19, 387/4, 390/9, 393/5, 412/10, 418/16, 420/12, 423/19, 424/3, 426/10, 432/9, 437/16, 438/6, 439/21, 440/15, 463/3, 530/8, 531/11, 548/16, 549/6, 550/8, 550/9, 551/4, 557/11, 558/22, 560/10, 566/12, 611/17
y.+larıg 34k/13, 91/6, 310/6
y.+larka 549/8, 562/5, n123/11-12
y.+larnıng 8/19, 84/4, 187/9, 290/23, 291/7, 377/21, 383/5, 392/5, 449/6, 548/1, n563/17-18
y.+larnıngda 401/6
y.+larta 187/20, 352/20
y.+lı 34ç/20, 99/7, 363/3, 438/19, 647/20, 662/4, 669/15
y.+lınıng 79/10, 79/18, 85/22
y.+nıng 13/5, 420/5, 563/17, 628/15
y.+nung 392/8, 492/20, 606b/12
y.+ug 556/9, 559/14, 563/22
[= 128]

yalanguz krş. **yalınguz**
y. 18/22, 30/19, 34b/22, 34p/20, 34r/16, 54/14, 100/15, 114/15, 162/5, 162/20, 163/10, 181/9, 265/22, 266/12, 267/7, 272/4, 272/7, 275/19, 276/2, 278/14, 279/1, 287/9, 287/11, 287/22, 290/9, 290/14, 350/4, 370/14, 392/5, 426/8, 433/20, 595/18, 602/19, 606b/12, 610/15, 618/13, 624/1, 682/11, n388/8
y.+ın 333/5, 335/3, 354/3, 369/17, 442/18, 549/8
[= 45]

yalar-
y.-makda 434/13
y.-maklıg 72/21
[= 2]

yalbar- krş. **yalvar-**
y.-a 169/6
y.-mak 12/21, 146/22
y.-maklıg 144/15, 145/21
y.-u 10/11, 488/14
y.-ur 10/15
[= 8]

yalga-
y.-yu 618/12, 639/14
[= 2]

yalın
y. 99/15, 193/18, 438/4, 454/13, 640/14

y.+ı 316/22, 419/14, 517/1, 616/12
y.+ım 528/18, 530/23
y.+ımız 400/8, 436/3, 530/20
y.+ın 394/7, 413/3, 500/15, 541/5, 637/1
y.+ıngız 111/5
y.+ıngızlar 194/16
y.+ınıng 185/5
y.+ınta 408/21
y.+ka 407/15
[= 24]

yalına-
y.-yu 99/15, 584/14, 639/22, 682/10
y.-yur 112/10, 316/19, 317/1
y.-yurlar 316/25
[= 8]

yalınç
y.+ınga 131/10
[= 1]

yalınguz krş. **yalanguz**
y. 4/21, 388/8, 493/19
[= 3]

yalınlıg
y. 34c/15, 43/13, 97/3, 346/2, 349/1, 413/13, 423/1, 455/11, 471/21, 529/18, 558/13, 607/20, 650/16
[= 13]

yalınsız
y. 299/10, 433/7
[= 2]

yalk-
y.-madın 250/7
y.-maksız 249/22
y.-maksızın 235/11
[= 3]

yalpırgak krş. **yapırgak**
y.+ların 602/1
[= 1]

yaltır- krş. **yaltrı-**
y.-taçı 86/3, 86/12
y.-tı 630/19
[= 3]

yaltrı- krş. **yaltır-**
y.-daçı 323/9
y.-p 541/23
y.-yu 347/16
y.-yur 112/7, 113/1, 346/22, 348/19, 348/20, 349/7, 450/9, 450/22
y.-yurlar 316/25
[= 12]

yaltrık
y. 92/19, 92/21, 338/11, 448/17, 630/19
y.+ı 93/7, 651/1
y.+ın 113/1, 652/2
y.+ınça 46/19
y.+ka 646/9
y.+lar 683/9
y.+larnıng 426/7
y.+nıng 52/17
[= 14]

yaltrıklıg
y. 34/5, 34d/35, 87/4, 96/18, 112/9, 347/6, 347/11, 358/15, 358/20, 363/11, 451/19, 457/7, 473/23, 520/2, 651/12, 670/18, 674/15, 681/2
y.+ıg 104/16
y.+lar 573/18
[= 20]

yaltrıt-
y.-u 92/20, 160/3, 427/17, 547/4

y.-ur 650/22
[= 5]
yalvar- krş. **yalbar-**
y.-a 106/7, n169/6
y.-ıp 484/7
y.-maklıg 141/21, 142/8, 142/18, 144/1
y.-mış 511/5
y.-u 114/20, 122/21, 505/7, 640/19
y.-ur 638/2, 655/19
[= 14]
yam < Skr. *yama*
y. 142/14, 341/24, 384/13, 509/5
[= 4]
yan
y.+larınta 314/15
[= 1]
yan-
y.-galı 393/10
y.-ıp 619/9
y.-maksız 421/3, 452/2, 458/3, 462/8, 541/7
y.-maksızda 313/10
y.-maksızın 455/7, 618/7
y.-mamak 236/22, 236/22, 236/25, 237/1, 237/2, 237/3, 237/4, 237/8, 237/9, 237/12, 237/13, 237/16, 237/17, 237/19, 237/20
y.-mamaksız 237/22
[= 26]
yanç-
y.-daçı 679/6
y.-dım 134/7, 134/7, 134/8
y.-mış 84/15, 84/21
[= 6]
yançıl-
y.-mış 180/6, 180/10
y.-tılar 635/19
[= 3]
yang < Çin. *yang* (G. 12854)
y.+ıg 95/3, 100/7, 641/18
y.+ın 30/4, 34i/19, 42/4, 42/7, 132/13, 155/7, 175/1, 191/8, 217/19, 218/12, 220/7, 220/25, 222/6, 226/5, 227/13, 228/19, 230/1, 231/19, 233/7, 234/7, 236/7, 239/23, 241/1, 242/24, 244/15, 247/10, 249/19, 250/20, 250/20, 252/18, 255/11, 257/10, 261/18, 263/5, 268/11, 269/9, 271/16, 276/10, 278/8, 279/7, 283/14, 286/1, 287/21, 289/9, 293/12, 296/10, 298/8, 300/18, 301/19, 304/4, 305/12, 306/12, 307/1, 308/1, 309/1, 362/8, 372/16, 381/18, 387/7, 388/21, 422/19, 425/20, 440b/22, 589/13, 620/10, 671/7
y.+ınta 72/18
[= 70]
yanga
y. 552b/8, 563/12, 603/15, 604/2, 605/4, 613/4, 678/23
y.+da 385/4, 385/17, 385/21, 555/9
y.+lar 260/16, 604/5
y.+ların 250/24
y.+larka 604/7, 605/12

y.+sı 681/15
[= 17]
yangalıg
y. 384/15
[= 1]
yangça
y. 564/3
[= 1]
yangı
y. 147/12, 176/7, 347/15, 348/23, 361/18, 416/14, 418/2, 440c/6, 444/14, 478/10, 487/6, 519/5, 519/13, 535/5, 535/12, 609/16, 623/11, 638/19, 650/21
y.+da 444/11
y.+ka 361/17
y.+sı 343/22, 404/3, 490/23
[= 24]
yangıl-
y.-ıp 319/16
y.-madın 484/5
y.-maklarıntın 295/12
y.-maksız 659/14
y.-mış 9/11, 387/10
y.-taçı 320/12, 320/14, 320/17, 320/19, 320/22, 320/24, 321/4, 321/6
y.-urlar 387/10
[= 15]
yangıltur-
y.-taçı 305/12
[= 1]
yangırtı
y. 46/1, 141/18, 152/17, 233/13, 234/13, 237/24, 279/24, 300a/48, 312/22, 315/21, 391/1, 459/12, 637/16, 664/16
[= 14]
yangku
y. 90/13, 300a/30, 326/1, 326/21, 327/12, 332/5, 486/3, 552a/2, 635/1
y.+n 555/6
y.+sı 335/2, 382/10
y.+sın 490/20
[= 13]
yangkulug
y. 93/12, 95/1, 346/21, 572/7, 646/2
[= 5]
yangkur-
y.-a 12/23
y.-tı 576/9
y.-ur 496/13
[= 3]
yangkurt-
y.-dum 368/10
y.-u 34ç/16, 96/14, 132b/9, 429/18
[= 5]
yanglıg
y. 56/9, 78/3, 109/6, 116/19, 205/9, 217/6, 223/7, 224/22, 306/16, 311/23, 312/5, 369/5, 370/15, 380/2, 380/12, 380/17, 391/15, 393/22, 404a/16, 408/3, 418/17, 419/15, 420/9, 422/8, 438/16, 457/19, 492/13, 493/11, 507/17, 549/15, 552a/10, 558/19, 560/22, 561/16, 564/10, 574/16, 576/16, 579/10, 583/16, 588/7, 588/8, 588/17, 596/3,

596/16, 598/2, 598/19, 632/5, 633/3, 634/20, 635/16, 637/13, 637/16, 639/19, 640/7, 642/7, 646/23, 647/15, 661/10, 664/4, 664/11, 664/17, 666/16, 670/3, n561/4-5
y.+ın 238/2
[= 65]

yangluk
y. 50/2, 146/15, 212/19, 218/16, 240/21, 293/15, 300/14, 387/10, 581/16, 595/7
[= 10]

yangluksuz
y. 94/2, 388/13, 659/3
y.+ın 298/9, 388/12
[= 5]

yanıgsız
y. 679/3
[= 1]

yantır < Skr. *yantra*
y. 365/13
[= 1]

yanturu
y. 13/14, 13/21, 14/7, 34h/23, 163/2, 277/22, 451/18, 453/7, 595/10, 610/6, 613/11, 613/14, 615/16, 619/9, 631/3, 665/23, 667/3
[= 17]

yantut
y. 230/9, 517/22
[= 2]

yap
y. 312/20, 370/1
[= 2]

yap-
y.-a 34ğ/7, 249/8, 318/21
y.-daçı 33/6
y.-dım 368/20
[= 5]

yapa
y. 682/9
[= 1]

yapıg
y. 45/8
y.+ıg 34p/15, 34p/17
y.+lar 300a/13, 373/20, 373/23, 373/24, 374/2, 374/4, 374/14, 376/24, 377/13
y.+larıg 274/21, 300a/19, 373/23
y.+larnıng 371/6
y.+lartın 374/12
[= 17]

yapıglıg
y. 368/2
[= 1]

yapırgak krş. **yalpırgak**
y. 34ğ/23
y.+ı 34ğ/23, 347/11, 499/19
y.+ların 529/8
[= 5]

yapşın-
y.-gu 366/20
y.-madın 238/19, 240/7, 240/10, 240/17, 240/19, 240/22, 241/11, 306/23, 333/21, 374/7
y.-mak 70/17, 102/19, 109/14, 223/12, 291/1, 376/16
y.-makıg 226/2
y.-maknıng 263/1

y.-maksız 218/24, 309/24, 311/16, 384/3, 387/20, 486/5
y.-mamak 217/5, 220/1, 240/15, 303/15
y.-mayukın 389/3
y.-mazlar 388/2
y.-mış 148/16, 611/13
y.-taçı 290/24
y.-urlar 387/6
[= 35]

yapşıntur-
y.-madın 293/20
[= 1]

yar
y. 612/6
[= 1]

yar-
y.-mak 593/16
[= 1]

yara-
y.-maz n561/12
y.-yur 563/20
[= 2]

yarag
y.+ın 227/3
y.+ınça 27/23, 590/8
[= 3]

yaraglıg
y. 124/21, 314/2, 529/13, 558/1, 611/2, 646/5
[= 6]

yaraş-
y.-maz 561/12
y.-ur 592/20, 592/22
[= 3]

yaraşı
y. 40/6, 40/7, 40/8, 40/8, 40/9, 43/6, 45/20, 53/3, 98/4, 183/9, 270/23, 300a/48, 301/20, 485/6, 592/12, 595/2, 596/5, 598/1, 650/20, 665/15, 682/9
[= 21]

yarat-
y.-ayın 104/5
y.-daçı 202/16
y.-gıl 16/11
y.-guluk 42/6, 653/3
y.-ıp 34h/1, 222/9, 301/1, 301/6, 301/11, 313/14, 416/6, 477/9, 525/5, 533/19
y.-mak 32/14, 217/17, 289/8, 298/6
y.-makı 203/9
y.-makka 295/2, 300a/40, 302/3
y.-makları 261/23, 263/11, 301/21
y.-mış 418/4
y.-mışıg 30/5
y.-u 34ç/24, 379/19
[= 30]

yaratıg
y. 418/3, 519/9
y.+da 45/1
y.+ı 96/1, 114/10, 358/18
y.+ıg 34j/13
y.+ın 416/15
y.+ka 119/17
[= 9]

yaratıglıg
y. 30/23, 43/12, 111/17, 112/9, 292/6, 312/20, 314/1
y.+ka 113/4

[= 8]
yaratıl-
y.-mış 33/14
[= 1]
yaratın-
y.-guka 478/14
y.-ıp 181/2, 222/8
y.-u 92/13
[= 4]
yarıl-
y.-galı 633/13
y.-guluk 624/19
y.-ıp 626/23
[= 3]
yarılınçıg
y. 410/1, 662/10, 663/10
[= 3]
yarım
y. 552/1
y.+ın 370/23, 648/3
[= 3]
yarınlıg
y. n558/13
[= 1]
yarlıg
y. 169/9, 180/7, 180/12, 299/8, 354/25, 382/17, 392/10, 448/2, 480/19, 499/1, 500/17, 600/16, 603/15, 612/7, 628/7, 660/4, 664/8
y.+ı 3/11, 48/21, 207/3, 251/4, 420/1, 461/18, 507/9
y.+ıg 92/10, 157/17, 197/5, 276/16, 277/8, 332/16, 372/2, 372/24, 378/6, 455/17, 456/2, 457/17, 461/22, 465/23, 624/8
y.+ım 34l/16
y.+ımnıng 34l/17
y.+ın 13/11, 47/5, 88/17, 98/23, 116/5, 199/1, 371/16, 391/4, 391/16, 396/21, 398/15, 406/9, 414/17, 423/9, 481/8, 561/2, 568/5, 606b/1, 663/1, 672/20, 672/24
y.+ınça 136/3
y.+ınga 683/20
y.+ıngız 660/5
y.+ıngızça 397/8, 547/12
y.+ıngızını 665/12
y.+ınıng 22/22
y.+ka 16/13
y.+larınta 37/17
[= 71]
yarlıgça
y. 24/6, 150/2, 150/4, 182/23, 194/11, 251/6, 396/14, 422/19, 454/12
[= 9]
yarlıglıg
y. 682/14
y.+lar 499/15
[= 2]
yarlıgsız
y. 261/14
[= 1]
yarlıka-
y.-daçı 32/22, 188/23, 189/10, 189/14, 190/6, 499/2, 499/2, 499/3
y.-dı 13/10, 15/9, 21/13, 30/20, 30/21, 34k/15, 34l/12, 38/1, 81/17, 83/18, 88/12, 92/3, 125/22, 132/19, 147/23, 149/18,

150/11, 157/14, 158/14, 167/15, 168/9, 173/3, 182/2, 184/16, 185/17, 187/1, 187/12, 188/7, 189/8, 192/22, 194/4, 194/22, 195/2, 197/4, 198/1, 198/22, 203/4, 332/10, 336/14, 340/3, 340/15, 340/22, 342/12, 342/20, 345/13, 346/10, 355/11, 356/16, 356/18, 360/7, 362/17, 363/7, 370/24, 372/18, 373/9, 378/5, 379/19, 381/22, 382/19, 383/12, 390/11, 390/21, 391/3, 391/21, 392/9, 392/24, 393/18, 394/1, 394/3, 396/15, 398/3, 398/13, 406/7, 414/15, 417/11, 420/22, 423/7, 426/5, 430/13, 440/12, 440a/10, 449/14, 451/18, 455/14, 459/11, 460/11, 461/22, 462/15, 463/10, 463/12, 465/4, 465/12, 465/22, 466/4, 467/2, 467/3, 472/23, 473/9, 480/15, 481/6, 497/9, 497/16, 512/2, 512/15, 515/21, 517/19, 518/5, 527/5, 527/10, 533/10, 534/4, 537/14, 538/1, 545/21, 546/6, 547/20, 567/22, 570/15, 571/1, 580/15, 581/1, 581/20, 596/13, 598/13, 604/2, 606a/8, 607/3, 607/7, 622/1, 624/8, 628/22, 629/3, 636/9, 636/14, 642/14, 644/4, 648/18, 649/8, 653/7, 657/5, 657/17, 660/23, 661/12, 662/6, 662/22, 671/6, 672/10, 672/16, 683/16

y.-dılar 174/17, 325/17, 326/13, 327/6, 328/1, 328/15, 329/6, 329/21, 330/10, 330/25, 331/20, 356/1, 465/19, 500/19

y.-dıngız 334/5, 335/10, 382/17, 654/13

y.-dukda 31/20, 185/19, 186/3, 186/8, 188/8, 192/23, 332/12, 378/7, 392/10, 644/15

y.-galı 147/21, 192/15, 629/2, n363/6

y.-galır 335/8

y.-gay 34l/5, 158/4, 430/13, 448/21, 472/5, 547/9

y.-gaylar 174/18, 356/2, 428/4

y.-guka 149/10

y.-gularınga 178/3

y.-madın 160/4, 190/3, 334/9

y.-makıngızının 439/17

y.-makları 51/20

y.-maklıg 154/13

y.-maknıng 184/12

y.-masun 164/4, 623/4

y.-maz 34s/17, 34ş/18, 333/8

y.-mazkan 159/10

y.-mazlar 34k/9

y.-mış 22/17, 32/11, 34l/16, 34l/17, 34l/23, 34o/21, 49/3, 159/11, 185/12, 248/8, 250/6, 250/10,

250/13, 251/8, 271/1, 271/3, 271/4, 271/8, 271/12, 275/24, 276/3, 277/3, 277/16, 279/1, 360/20, 378/17, 383/2, 397/7, 420/1, 422/19, 456/12, 645/1, 660/5, 681/4, 683/6
y.-mışça 418/20
y.-mışda 3/10, 36/11, 186/13, 460/3, 463/11, 571/23, 644/6, 663/17
y.-mışı n315/12
y.-mışın 188/15, 354/25
y.-mışları 58/20, 58/23, 59/3, 93/4, 315/12
y.-mışların 174/14
y.-mışlarında 51/16
y.-ng 548/14
y.-nglar 29/16
y.-p 3/6, 31/2, 31/8, 31/15, 34k/12, 34l/3, 61/8, 64/8, 91/12, 95/16, 105/21, 106/2, 106/18, 107/3, 125/21, 159/9, 159/20, 160/6, 160/8, 172/11, 173/1, 174/15, 185/16, 186/23, 190/2, 194/3, 334/12, 334/17, 336/12, 342/12, 345/12, 355/11, 360/6, 373/7, 392/20, 393/16, 393/18, 398/2, 417/11, 427/21, 439/9, 449/4, 459/10, 465/12, 467/2, 472/2, 472/21, 480/14, 485/16, 499/22, 508/20, 515/7, 533/10, 537/14, 545/21, 547/7, 547/20, 567/20, 570/14, 606a/7, 648/17, 656/18, 657/3, 662/5, 664/2, 671/5
y.-r 86/7, 189/5, 189/16, 190/4, 421/1
y.-sar 34k/22, 34s/18, 34ş/22, 164/13, 660/4
y.-sarlar 499/1
y.-sun 15/4, 95/17, 110/20, 126a/1, 372/10, 400/3, 462/4, 605/8, 607/5, 608/23
y.-sunlar 79/20, 105/21, 106/2, 106/20, 133/11, 133/11, 137/14, 137/15, 159/21, 159/22, 160/1, 160/3, 160/11, 164/6
y.-yuk 275/7, 275/9, 275/11, 275/13
y.-yur 34ş/5, 54/23, 82/14, 96/12, 145/2, 147/2, 178/9, 356/3, 395/3, 418/17, 465/22, 539/22
y.-yurlar 43/17, 46/11, 49/11, 54/13, 54/15, 54/19, 55/1, 56/22, 58/13, 58/16, 58/18, 58/21, 59/2, 59/7, 64/10, 106/15, 174/17, 356/2, 499/4, 499/8, 499/13, 500/1, 500/3, 500/11
[= 412]

yarlıkaguçı
y. 379/9, 423/13, 436/21
[= 3]

yarlıkançsız
y. 400/24
[= 1]

yarlıkançuçı
y. 21/22, 23/5, 69/13, 90/19,

95/15, 100/13, 106/1, 106/14, 107/1, 110/18, 111/5, 145/17, 159/19, 164/10, 172/5, 215/11, 216/3, 216/5, 216/6, 216/11, 216/21, 225/16, 229/8, 229/11, 229/14, 230/5, 230/12, 232/18, 235/17, 235/20, 235/22, 236/8, 236/13, 258/11, 263/17, 263/18, 263/21, 264/24, 265/3, 265/4, 265/6, 265/7, 265/11, 265/17, 267/11, 268/12, 268/18, 290/12, 291/11, 293/4, 306/13, 306/14, 307/2, 314/12, 363/19, 411/20, 439/8, 443/8, 472/1, 478/12, 484/24, 494/16, 508/18, 510/15, 515/5, 547/6, 551/23, 576/15, 576/19, 586/10, 587/20, 596/6, 599/5, 600/10, 600/15, 601/7, 611/17, 612/11, 615/7, 616/1, 616/11, 617/19, 638/22, 639/1, 647/16, 651/16, 656/11, 656/19, 661/23, 664/7, 664/11, 679/2, 679/4, 681/19, 682/11
[= 95]

yarman-
y.-ıp 34g/18
[= 1]

yarp
y. 393/12, 529/19, 660/9, 679/1, 685/16
y.+ı 34g/6
[= 6]

yarplıg
y. 55/11, 56/7
[= 2]

yarpsız
y. 56/6, 56/13, 300a/22, 364/18, 383/6, 614/8
y.+ın 292/14, 388/5, 388/6, n388/4-5
[= 10]

yarsınçıg
y. 122/20, 613/2, 613/16, 614/13
[= 4]

yartmak
y. 442/14
[= 1]

yaru-
y.-dukda 94/4, 442/23, 572/19
y.-makı 678/13
y.-p 442/23, 541/22
[= 6]

yaruk
y. 34/5, 66/11, 67/1, 77/2, 87/4, 92/19, 92/21, 96/5, 96/9, 96/18, 104/15, 112/9, 117/2, 122/3, 137/10, 185/23, 279/10, 312/23, 323/17, 333/11, 338/11, 368/13, 426/7, 429/22, 437/19, 438/4, 448/17, 451/8, 451/19, 457/7, 473/23, 481/17, 504/22, 506/8, 520/1, 573/18, 585/20, 593/13, 594/10, 611/15, 630/19, 646/2, 646/9, 646/10, 658/20, 674/14, 678/4,

683/9
y.+ı 93/7, 110/22, 111/22, 210/16, 346/18, 348/7, 348/16, 493/3, 621/6, 650/14, 658/19, n651/1
y.+ın 86/3, 86/12, 113/1, 316/24, 323/9, 348/5, 349/11, 353/25, 426/1, 437/20, 495/14, 541/22, 645/23, 646/18, 651/11, 652/1
y.+lar 131/2, 183/22, 184/3, 315/5, 347/20, 424/20, 425/19, 427/8, 427/17
y.+ları 53/7, 455/13, 552b/16, 650/17
y.+larıg 316/15
y.+larınga 53/11, 53/17
y.+nung 52/17, 84/5, 84/10, 85/3, 85/13
y.+ug 132b/12, 353/25, 496/4
y.+um 354/1, 540/10
y.+unguz 112/17, 349/1, 349/6, 349/17, 349/20, 645/22, 646/13, 654/8, 654/12
[= 111]

yaruklug
y. 34d/20, 34d/35, 34d/48, 34d/49, 64/6, 96/2, 111/13, 131/10, 143/4, 143/5, 143/7, 188/13, 188/22, 189/9, 190/5, 338/13, 358/18, 358/20, 358/22, 403/23, 572/14, 574/2, 574/9, 579/9, 582/8, 652/4, 680/20, 684/14, n317/13-14
[= 29]

yaruksuz
y. 556/19, 617/6
[= 2]

yarun
y. 94/4, 572/20
[= 2]

yarut-
y.-ayın 353/26
y.-daçı 316/9, 316/17, 399/15
y.-daçıg 110/18
y.-daçıka 372/13
y.-dı 348/7
y.-galı 244/6
y.-gay 424/21, 427/9
y.-sunlar 437/20
y.-u 92/20, 160/3, 426/1, 427/17, 450/6, 547/4, 650/14, 683/10
y.-ur 96/4, 112/1, 346/18, 348/17, 349/15, 493/4, 645/17, 645/22, 651/3, 651/4, 652/2
[= 30]

yaş
y. 8/9, 29/15, 89/22, 121/20, 193/18, 446/22, 471/2, 529/14, 625/10, 631/15
y.+ı 192/2, 361/2, 419/21, 517/2, 577/4, 622/6, 624/9, 636/6, 638/11
y.+ıg 505/12
y.+ım 505/11, 655/16
y.+ın 34i/21, 34k/1, 407/15, 622/16, e2/11
y.+ınta 594/8
y.+ka 586/20
y.+lar 529/5
y.+ları 195/22, 456/4, 635/8
[= 33]

yaşa-
y.-glısız 145/16
y.-guluk 534/21
y.-p 370/21
[= 3]
yaşar-
y.-maguluk 166/1
[= 1]
yaşın
y. 34d/49, 77/1, 77/1, 292/13, 465/15, 466/6, 466/7, 466/9, 466/11, 466/14, 466/21, 466/23, 472/15
[= 13]
yaşına-
y.-yur 77/1
[= 1]
yaşlıg
y. 474/21, 529/18
[= 2]
yaşu-
y.-yu 347/17
y.-yur 450/23
[= 2]
yaşuk
y. 96/9, 117/2, 122/3, 137/10, 279/10, 312/23, 333/11, 430/1, 438/5, 585/20, 593/13, 594/10
y.+larka 504/22
[= 13]
yaşuksuz
y. 617/7
[= 1]
yaşur-
y.-guluk 140/20
y.-madın 149/6
y.-maz 138/1
y.-sar 141/1
y.-u 107/14
[= 5]
yaşut-
y.-daçı 316/9, 316/18
y.-galı 244/7
y.-gay 424/21
y.-gaylar 427/10
y.-u 426/2, 450/6
y.-ur 96/4
[= 8]
yat
y. 34p/20, 87/13, 265/19, 403/13, 410/17, 422/3, 435/3, 435/16, 437/9, 453/8, 552a/14, 555/1, 642/18
y.+ıg 244/19
[= 14]
yat-
y.-dı 17/22, 616/10
y.-dılar 601/16
y.-ıp 392/15, 620/16
y.-mışın 600/8, 619/14, 625/11, 631/15, 634/20
y.-ur 609/22, 619/10, 620/23, 626/15
y.-urın 631/18, 638/19
y.-urlar 587/3, 640/9
[= 18]
yatıka-
y.-yur 290/13, 290/18
[= 2]
yaval-
y.-makın 489/17
y.-mışa 654/9
[= 2]
yavaltur-
y.-galı 492/1
y.-gay 409/13

y.-taçı 392/4, 506/16
y.-tı 485/18
y.-ur 507/9
[= 6]
yavaş
y. 434/3, 435/8, 438/1, 489/18, 504/4, 509/21, 556/10, 682/8
[= 8]
yavgan
y. 26/19, 27/6, 411/12, 434/9, 551/20
[= 5]
yavışgu
y. 370/2, 525/8, 552b/18, 574/22
y.+n 342/5, 524/17, 575/18
[= 7]
yavız
y. 101/17, 102/2, 109/19, 119/20, 119/21, 135/12, 135/13, 141/6, 343/8, 399/20, 408/23, 434/9, 434/21, 435/10, 475/10, 491/12, 494/14, 553/2, 553/12, 553/21, 553/22, 555/4, 556/9, 559/13, 561/18, 563/22, 564/3, 564/6, 566/22, 567/12, 620/17, 621/12, 621/13, 633/14, 637/16, 674/3
y.+ıg 135/11, 552/20, 560/1
y.+lar 556/23
y.+larıg 136/13, 562/21
[= 42]
yavlak
y. 8/23, 12/7, 20/3, 21/7, 23/24, 89/22, 96/21, 98/10, 101/17, 102/3, 109/19, 122/20, 124/9, 133/15, 134/9, 138/7, 138/14, 142/19, 144/16, 179/13, 179/16, 181/1, 187/15, 219/13, 221/6, 221/9, 221/10, 221/14, 221/19, 222/9, 222/13, 230/9, 233/10, 234/10, 296/6, 296/18, 299/5, 299/13, 299/21, 319/12, 325/21, 325/22, 325/24, 326/16, 326/17, 326/19, 327/9, 327/11, 331/23, 331/24, 332/3, 341/19, 343/7, 348/12, 368/20, 379/22, 380/15, 381/2, 397/17, 399/16, 399/19, 401/1, 401/13, 405/16, 411/10, 415/12, 421/10, 423/4, 433/8, 434/16, 464/5, 514/14, 532/11, 542/11, 551/10, 551/19, 552a/5, 552b/12, 553/12, 553/16, 554/1, 555/1, 555/15, 556/9, 559/13, 560/14, 560/15, 563/1, 563/22, 567/12, 608/20, 613/10, 613/15, 627/11, 633/14, 664/21, 665/1, 683/11, e1/11, e2/4, n674/3
y.+ı 408/18
y.+ıg 534/23
y.+ın 193/17, 408/12, 409/12
y.+lar 313/1
[= 107]
yavlaksız
y. 192/4, 196/20, 452/21, 607/19

[= 4]
yavrı- krş. **yavru-**
y.-mış 609/20
[= 1]
yavru- krş. **yavrı-**
y.-mış 116/22
[= 1]
yay
y. 589/10, 591/18
[= 2]
yay-
y.-mış 617/4
[= 1]
yayıl-
y.-ıp 621/5
y.-maksız 616/1
y.-tı 617/4
[= 3]
yaykal-
y.-ıp 630/18
y.-tı 617/5
[= 2]
yaz-
y.-mış 9/11, 117/6
[= 2]
yazgın-
y.-mış 664/8
[= 1]
yazı
y. 12/20, 312/20, 369/21, 477/15, 574/17
y.+sınta 12/15
[= 6]
yazınçsız
y. 34a/23, 178/18, 178/20, 205/15, 206/21, 207/15, 222/11, 223/22, 224/24
y.+ın 207/11, 221/3, n223/22, n224/24
[= 13]
yazkı
y. 589/9, 591/12, 591/16
[= 3]
yazukla-
y.-mak n563/21
y.-p 556/8, 556/11, 561/12, 563/7, 563/21
[= 6]
yazuklug
y. 13/7
[= 1]
yazuksuz
y.+ug 434/13
[= 1]
yek krş. **yik**
y. 14/8, 326/17, 327/10, 331/24, 401/1, 493/5, 551/19, 555/15, 559/7
y.+ler 5/22, 6/4, 7/18, 8/5, 9/15, 13/2, 13/19, 29/3, 193/4, 396/19, 400/18, 432/3, 448/13, 455/1, 456/14, 491/23, 510/5, 539/1, 580/18, 665/5
y.+lerig 13/16
y.+lerning 426/21, 504/4
y.+ning 14/8
[= 33]
yel
y. n552b/10
[= 1]
yel- krş. **yil-**
y.-e 20/2
[= 1]
yeme krş. **yme**
y. 219/17
[= 1]
yene

y. 2/6, 7/4, 9/1, 9/7, 10/11, 11/19, 12/20, 13/15, 13/16, 17/17, 17/23, 18/21, 20/5, 21/2, 22/21, 23/9, 25/24, 26/10, 26/17, 27/7, 32/8, 33/23, 34f/9, 34h/2, 34ı/16, 34ı/22, 34i/7, 34i/7, 34j/19, 34k/11, 34k/15, 34k/21, 37/6, 37/11, 37/13, 43/3, 49/11, 50/13, 53/15, 53/16, 53/19, 53/22, 53/22, 54/8, 55/1, 61/11, 61/13, 62/2, 63/4, 68/23, 75/20, 80/15, 80/23, 81/3, 92/22, 93/14, 95/5, 96/13, 104/20, 116/2, 126/18, 136/6, 145/19, 146/2, 146/5, 147/3, 148/21, 150/5, 150/10, 151/7, 152/11, 153/16, 155/20, 156/8, 156/16, 156/20, 157/18, 161/12, 162/5, 162/12, 163/1, 163/5, 164/17, 165/6, 165/8, 165/14, 166/10, 167/17, 169/16, 171/3, 175/16, 176/5, 176/13, 177/12, 178/6, 181/17, 182/21, 183/8, 187/22, 188/3, 190/8, 195/2, 196/1, 197/8, 202/7, 202/15, 202/17, 202/20, 203/10, 203/11, 203/19, 203/21, 204/4, 205/11, 215/1, 215/4, 218/14, 218/19, 219/6, 221/16, 221/20, 221/24, 222/4, 222/22, 223/2, 223/9, 223/15, 225/5, 226/2, 229/19, 232/8, 238/12, 240/18, 251/19, 251/22, 252/5, 253/22, 254/11, 255/3, 256/17, 257/22, 259/14, 260/5, 267/16, 272/8, 274/16, 276/23, 277/17, 281/20, 282/2, 282/9, 282/20, 291/13, 292/14, 292/15, 292/18, 292/22, 296/3, 298/10, 299/12, 302/21, 306/18, 306/25, 312/1, 312/25, 313/15, 314/9, 322/1, 323/1, 333/10, 334/10, 334/16, 340/6, 340/18, 341/20, 345/18, 349/19, 352/9, 352/17, 354/19, 355/9, 356/14, 360/6, 360/18, 360/21, 362/13, 363/10, 366/11, 366/22, 370/3, 371/9, 373/1, 373/22, 374/25, 374/26, 375/9, 375/18, 375/21, 376/16, 377/7, 378/9, 379/3, 379/12, 382/15, 382/18, 383/1, 385/8, 385/9, 385/11, 386/18, 387/14, 388/3, 388/8, 389/3, 389/11, 389/22, 390/4, 393/11, 393/13, 394/2, 394/13, 395/2, 395/10, 396/6, 397/10, 398/6, 398/17, 399/2, 400/12, 403/6, 404/2, 407/7, 408/9, 409/2, 409/18, 410/15, 412/22, 414/18, 415/11, 416/22, 419/11, 420/4, 420/16, 422/9,

422/15, 423/10, 423/15, 424/14, 426/3, 430/14, 432/19, 432/23, 433/19, 438/12, 440/12, 442/3, 443/6, 443/17, 444/2, 448/4, 452/19, 455/19, 456/10, 456/16, 456/21, 458/3, 460/8, 461/11, 462/1, 462/21, 464/15, 464/20, 474/7, 474/15, 477/8, 478/16, 479/16, 486/22, 487/21, 491/12, 494/23, 499/4, 499/6, 500/14, 501/1, 512/6, 512/12, 516/4, 516/9, 518/13, 520/8, 520/11, 524/20, 526/11, 529/6, 529/9, 530/12, 532/1, 532/16, 536/8, 537/21, 539/18, 542/15, 544/13, 546/13, 549/2, 549/7, 549/11, 550/21, 552/13, 552/17, 554/22, 556/3, 556/21, 557/18, 558/2, 558/16, 560/6, 560/9, 560/13, 561/12, 563/16, 564/21, 570/14, 571/17, 579/5, 579/19, 581/14, 582/2, 584/5, 584b/11, 585/17, 586/15, 588/10, 593/15, 594/11, 597/1, 599/6, 600/7, 602/11, 606/4, 606/8, 606a/6, 610/6, 611/7, 611/14, 613/23, 615/17, 616/16, 620/1, 627/6, 628/5, 628/23, 630/7, 631/9, 634/7, 636/14, 637/17, 637/21, 640/16, 644/16, 661/3, 667/21, 671/11, 672/1, 674/1, 678/20, 686/5, 686/7, e1/10, e2/3, n364/4
[= 372]

yenele
y. 638/8
[= 1]

yetiz
y. 30/2, 499/16, 499/16
[= 3]

yıbunı < Skr. *yavānī*
y. 476/12
[= 1]

yıçan-
y.-ıp 342/14
y.-maklıg 492/18
y.-mış 443/17
y.-u 632/23
y.-urlar 212/6
[= 5]

yıçın
y.+ım 540/12
[= 1]

yıd
y. 94/12, 120/14, 201/19, 300a/28, 347/22, 364/10, 416/9, 416/13, 426/14, 487/13, 516/5, 516/11, 519/14, 526/9, 575/3, 617/10, n520/8
y.+ı 575/4
y.+ıg 612/5, 613/1
y.+ın 176/20, 342/4, 424/18, 425/17, 520/8, 524/16
[= 26]

yıdışka-
y.-yur 364/11
[= 1]

yıdlıg
y. 416/2, 424/1, 442/22, 529/12, 574/20
[= 5]
yıg-
y.-a 110/20, 472/1, 490/3, 644/15, 670/4
y.-ar 421/20
y.-dılar 627/17, 642/5
y.-galı 175/22, 360/13
y.-guluk 443/6
y.-ıp 29/18
y.-mış 552a/19
[= 13]
yıgıl-
y.-gaylar 432/7
y.-ıp 365/17, 455/1, 482/7, 553/8, 602/7, 632/8
y.-mış 5/8, 16/17, 33/8, 34a/13, 84/13, 85/11, 188/10, 192/24, 581/17, 678/6
y.-tılar 548/6, 575/14
y.-urlar 491/20
[= 20]
yıgın-
y.-mak 207/6, 242/4, 242/9, 242/15
y.-makınta 148/10
[= 5]
yıgıt
y. 5/1
[= 1]
yıgla-
y.-dı 626/14, 627/12
y.-dılar 619/8
y.-masun 638/2
y.-yu 624/10, 633/4, 635/8, 635/20, 635/22, 636/23, 637/6, 638/12, 641/17
[= 13]
yıglaş-
y.-dılar 642/3
y.-u 619/9
y.-ur 640/18
[= 3]
yık
y. 59/6, 414/7, 540/23
y.+ı 34f/8, 60/22, 61/1, 62/14, 62/16, 447/8, 562/17, 635/1
y.+ınça 53/2, 261/21
[= 13]
yık-
y.-mak 239/18
[= 1]
yıkıglıg
y. 482/4
[= 1]
yıksız
y. 552b/11
[= 1]
yıl
y. 3/7, 6/18, 17/20, 30/7, 34/18, 199/16, 343/21, 458/16, 547/43, 547/44, 589/14, 659/15, 685/12, 686/12, 686/14
y.+ı 3/21
y.+ın 33/18
y.+ka 488/12
y.+ta 589/18
[= 19]
yılan
y. 299/15, 365/19
y.+lar 365/20
y.+larnıng 366/3
[= 4]

yılayu
y. 34i/2, 218/16, 231/2, 264/16, 265/14, 267/4, 272/4, 272/9, 272/12, 491/7
[= 10]
yıldırga
y. 347/5, 652/15
[= 2]
yılgu
y. 652/15
[= 1]
yılkı
y. 6/16, 6/22, 7/4, 11/21, 14/21, 14/23, 15/19, 15/22, 20/8, 138/8, 169/8, 221/11, 299/14, 299/23, 341/22, 421/9, 452/11, 525/22
y.+da 348/11, 628/6
y.+larının 6/14
y.+lı 99/21
[= 22]
yıltız
y. 168/3
y.+da 169/17
y.+ı 242/20, 246/24, 246/25, 247/9, 247/11
y.+ın 83/15, 83/16, 148/14, 239/3, 246/10, 246/13, 246/16, 247/20
y.+lar 241/20, 241/22, 242/16
y.+larıg 166/3, 205/7, 291/8
y.+ların 88/4, 88/6, 165/22, 168/5, 185/1, 191/10, 238/21, 241/14, 241/18, 243/5, 243/10, 310/23, 524/7, 529/7
y.+larınga 45/19, 53/2, 98/4, 154/12
y.+larının 34s/24
[= 40]
yıltızlıg
y. 108/21, 294/22, 294/23, 300a/38, 300a/39, 300a/42, 301/24, 302/1, 337/1, 337/10, 339/15, 431/5, 438/11, 515/1
[= 14]
yımırga
y. 499/17
[= 1]
yınçı- krş. **yınçu-**
y.-yur n554/11
[= 1]
yınçu- krş. **yınçı-**
y.-yur n553/20
[= 1]
yıngak
y. 3/15, 8/1, 12/12, 34e/3, 34e/7, 209/14, 257/1, 313/19, 357/7, 357/9, 357/12, 357/14, 357/16, 357/18, 444/17, 444/18, 452/14, 460/8, 460/9, 460/20, 460/21, 466/5, 466/6, 466/8, 466/10, 466/20, 477/20, 478/5, 518/17, 567/13, 578/22, 587/17, 599/19, 601/19, 617/8, 618/18, 630/20, 666/17
y.+da 12/13, 86/5, 515/10
y.+dakı 515/12, n520/12-13
y.+dın 313/4, 582/9, 599/23, 604/12, 637/9, 640/13
y.+dınkı 209/16, 520/12
y.+ıg 29/4, 387/13, 388/17,

575/5
y.+ınta 189/20
y.+larında 466/22
y.+larnıng 678/13
y.+lartakı 108/9
y.+lartakılı 32/21
[= 60]
yıngakkı
y. 25/9, 46/20
[= 2]
yıngaklıg
y. 32/5, 680/15
[= 2]
yıpar
y. 94/12, 201/20, 347/22, 416/13, 475/21, 475/22, 476/7, 487/13, 516/5, 516/12, 526/9, 575/3, 617/10, n520/8
y.+ıg 364/10
y.+ın 176/20, 342/4, 520/8, 524/16
y.+lar 120/15, 416/10, 519/15
y.+larıg 426/14
[= 23]
yıparlıg
y. 416/2, 424/1, 442/22
[= 3]
yır-
y.-a 19/14
y.-arlar 19/14
y.-ıp 639/13
[= 3]
yırın-
y.-tılar 635/20
y.-u 633/4
[= 2]
yırınçıg
y. 614/12
[= 1]
yırla-
y.-yu 34ğ/13
[= 1]
yırt-
y.-a 19/14
[= 1]
yi < Skr. *ye*
y. 34/1
[= 1]
yi-
y.-deçi 557/11, 599/17
y.-di 639/15
y.-geli 610/7, 616/12, 616/18, 619/4, 638/20, 639/12
y.-gey 630/10
y.-güke 529/12
y.-gülük 156/2, 513/12, 515/14, 596/21, 630/8
y.-meser 590/16
y.-miş 558/8
y.-mişde 592/5
y.-p 618/12
y.-ser 558/16
y.-serler 529/15, n558/16
y.-sünler 591/18, 591/21
y.-yür 610/11
[= 26]
yidiz
y. 206/25, 347/9, 447/10, 528/21
y.+i 485/20
[= 5]
yidür-
y.-ser 592/3
[= 1]
yig (1)
y. 24/10, 31/16, 34/7, 34i/22, 39/2, 78/15, 82/13, 87/16,

97/21, 99/1, 104/14,
105/5, 118/17, 121/12,
124/13, 124/20, 132/7,
132b/2, 142/3, 148/21,
149/2, 149/15, 149/17,
151/22, 153/22, 157/2,
157/5, 157/11, 158/19,
159/7, 160/16, 160/22,
161/4, 161/8, 162/12,
167/1, 167/23, 171/1,
171/20, 172/23, 173/8,
173/10, 174/12, 174/22,
175/6, 178/8, 183/4,
186/19, 187/19, 187/21,
188/4, 196/23, 197/4,
241/7, 242/19, 244/23,
245/1, 248/12, 251/12,
251/17, 251/19, 253/1,
259/5, 259/7, 261/1,
276/21, 303/14, 309/17,
310/9, 315/10, 315/21,
319/22, 324/23, 329/12,
333/18, 336/20, 336/25,
337/22, 338/4, 340/15,
346/20, 351/17, 352/14,
352/21, 352/26, 355/1,
363/4, 368/10, 368/11,
368/12, 368/14, 372/14,
376/18, 377/17, 383/9,
386/19, 387/7, 387/15,
388/3, 392/22, 400/11,
403/14, 410/5, 413/19,
421/2, 428/22, 429/10,
429/21, 437/11, 438/13,
438/17, 450/15, 452/5,
461/21, 462/7, 463/9,
476/14, 482/1, 486/15,
491/14, 492/2, 495/5,
495/16, 496/6, 504/10,
505/2, 507/16, 514/8,
532/5, 542/8, 550/19,
556/6, 564/4, 574/3,
579/7, 584/7, 595/8,
609/11, 614/15, 615/22,
618/3, 620/6, 639/6,
644/10, 646/21, 647/1,
649/2, 651/8, 651/23,
660/18, 661/5, 664/11,
668/1, 671/12, 674/18,
678/7, 678/22, 682/1,
684/9, e1/2, n24/10

y.+i 683/4

y.+in 157/22, 158/3, 208/1,
208/21, 210/19, 211/23,
285/21, 310/3, 350/21

y.+inge 495/4, 655/14

y.+lerig 136/12

[= 174]

yig (2)

y.+ig 34d/29

[= 1]

yiged-

y.-eyin 115/6

y.-geli 493/22

y.-gey 415/7, 423/7

y.-ip 115/19, 172/20

y.-mek 311/12

y.-miş 31/18, 45/2, 115/13,
121/1, 359/5, 438/21,
439/5, 646/7

y.-sün 354/12

y.-teçi 317/3, 317/6, 317/10,
405/12

y.-tingiz 664/21

y.-ür 80/1, 82/4, 161/17,
162/9, 162/9, 396/11,
464/23, 464/24, 465/3

[= 30]

yigedinçlig
y. 453/18
[= 1]
yigedinçsiz
y. 324/13, 326/24, 681/16
[= 3]
yigedtür-
y.-üp 547/14
[= 1]
yigi
y. 347/4, 652/11, 658/17
[= 3]
yigirmi
y. 3/21, 21, 23, 25, 27, 28/10, 29, 31, 34/17, 34/20, 34h/19, 34ş/15, 34ş/19, 41/12, 41/18, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 176/16, 199/19, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 254/12, 255/6, 270/2, 270/4, 271/22, 274/3, 274/17, 274/20, 275/11, 275/12, 276/17, 277/9, 278/4, 278/5, 278/9, 278/11, 278/12, 278/17, 278/24, 279/8, 288/22, 300a/14, 300a/15, 300a/25, 300a/31, 311/13, 319/1, 319/8, 321/21, 343/21, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 403/24, 423, 425, 427, 429, 429/15, 431, 433, 435, 437, 439, 440a, 458/16, 458/17, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 498/3, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 528/19, 529, 531, 533, 535, 603/14, 604/2, 604/4, 604/15, 606/7, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, n521
y.+de 33, 394/16, 444/12, 497
y.+ke 33/18
y.+si 490/24
y.+sinte 344/2
[= 145]
yigirminç
y. 362/8, 398/22, 403/19, 404a/9, 458/13, 459/6, 465/9, 473/14, 497/21, 512/20, 518/11, 527/15, 538/6, 546/11, 568/16
[= 15]
yigit
y. 441/9, 593/18, 594/8
[= 3]
yigne krş. **yingne**
y.+n n632/20
[= 1]
yigrek
y. 62/20, 62/22, 125/14, 487/24
[= 4]
yiil krş. **yel, yil**
y. 208/17, 397/18, 412/6, 435/1, 509/13, 552b/10, 556/12, 588/18, 591/8, 591/12, 592/9, 592/16, 592/22, 594/1, 594/7, 617/3
y.+ig 34h/2, 588/14

y.+ke 625/14
y.+li 366/5
[= 20]

yiillig
y. 313/4
[= 1]

yik krş. **yek**
y. 325/22
[= 1]

yiklig
y. 409/8
[= 1]

yil krş. **yel, yiil**
y.+ler 566/1
[= 1]

yil- krş. **yel-**
y.-ü 434/20
[= 1]

yilik
y.+din 153/2, 178/12
y.+imizdin 159/13
y.+li 591/2
[= 4]

yilim
y.+in 444/14
[= 1]

yilpi-
y.-yü 625/20
[= 1]

yilpigü
y. 625/20
[= 1]

yilpik
y. 475/7
[= 1]

yilpik-
y.-mek 472/15
[= 1]

yiltir-
y.-er 552b/11, 566/2
y.-ür n552b/11
[= 3]

yilvi
y. 292/11, 300a/23, 364/18, 384/8, 384/11, 384/14, 384/24, 385/19, 386/15, 389/18, 389/22, 451/9, 475/7, 491/14, 656/5
y.+ke 71/2
y.+ning 384/23, 385/12
[= 18]

yilviçi
y. 384/9, 384/12, 385/19
y.+ning 384/10
[= 4]

yilvik-
y.-megülük 475/8
y.-mekig 471/20
[= 2]

yim
y. 236/5, 514/10
[= 2]

yimek
y. 476/2
[= 1]

yimen
y.+lerinte 499/21
[= 1]

yimir-
y.-ip 602/10
[= 1]

yimiril-
y.-ip 602/14
[= 1]

yimiş
y. 34f/6, 34ğ/12, 348/21, 435/2, 517/8, 529/15, 543/22, 552b/18, 557/14,

566/5, 608/11
y.+i 34f/4
y.+ler 517/10, 557/16, 557/20
y.+lerning 529/7
y.+ning 557/8, 558/6
[= 18]

yimişlik
y. n557/22
y.+de 32/10, 563/13
y.+inte 31/14, 518/20
y.+ler 557/22
[= 6]

yin
y.+imin 19/13
y.+ingizde 348/2
y.+li 591/2
[= 3]

yinçge krş. **inçge**
y. 71/14, 81/8, 119/6, 183/21, 250/17, 277/13, 294/14, 297/12, 297/14, 297/17, 298/2, 298/4, 298/14, 316/5, 319/1, 319/15, 320/4, 320/16, 321/10, 321/15, 321/17, 337/14, 340/17, 370/4, 379/14, 380/11, 381/7, 402/17, 416/11, 456/1, 584a/1, 587/16, 634/17, n37/17
y.+de 298/4, 321/14, 379/14
[= 37]

yinçgele-
y.-yü 244/18
[= 1]

yinçü < Çin. *chên chu* (G. 599 2549)
y. 70/5, 81/5, 81/6, 119/16, 121/17, 170/16, 412/9, 416/5, 446/16, 515/18, 517/13, 543/21, 571/7, 577/21, 578/17, 613/5
y.+ler 312/19
y.+lerin 251/1
y.+n 574/19
[= 19]

yinçül-
y.-ü 231/17
[= 1]

yinçür-
y.-mek 213/17
y.-teçi 273/17
y.-ü 36/19, 72/19, 88/23, 94/11, 110/15, 112/20, 113/18, 131/15, 132a/22, 132b/23, 159/16, 182/12, 201/18, 332/22, 335/19, 341/2, 346/14, 356/21, 359/23, 378/11, 391/11, 392/14, 398/16, 399/7, 440ç/7, 449/21, 473/19, 479/15, 481/10, 484/8, 485/8, 494/20, 500/22, 513/1, 522/15, 531/22, 546/15, 568/8, 576/1, 594/14, 606a/5, 606b/5, 606b/9, 645/9, 673/2, 680/9
[= 48]

ying
y. 612/6
[= 1]

yingne krş. **yigne**
y. 593/15, 632/20, 633/12
[= 3]

yinik
y. 102/13, 364/13, 417/15, 445/3, 595/8
[= 5]

yinikle-
y.-medin 88/2
[= 1]
yintem
y. 17/13, 41/3, 46/10, 47/6, 47/19, 60/1, 62/10, 64/20, 99/5, 119/1, 122/6, 229/2, 238/5, 241/3, 253/16, 257/12, 276/1, 296/22, 303/24, 304/9, 366/6, 434/10, 440a/6, 610/15
[= 24]
yip
y. 440b/20, 536/22
[= 2]
yipün
y. 347/10, 499/18, 658/13
y.+i 651/1
[= 4]
yir
y. 3/5, 3/19, 34d/14, 34ı/9, 34ı/14, 68/8, 71/13, 89/5, 108/15, 109/13, 113/20, 183/17, 184/8, 185/10, 187/3, 191/17, 191/20, 191/23, 192/8, 192/19, 193/7, 193/12, 194/8, 195/4, 195/8, 195/12, 201/7, 206/25, 232/21, 236/16, 236/19, 236/20, 238/8, 301/6, 312/10, 312/16, 313/7, 318/24, 319/6, 321/22, 322/1, 341/5, 341/11, 341/18, 341/21, 341/21, 342/2, 342/3, 342/4, 342/22, 348/8, 349/14, 351/7, 359/10, 369/20, 369/22, 370/8, 370/10, 378/20, 401/8, 407/3, 412/2, 425/6, 427/2, 427/9, 431/17, 431/18, 434/23, 435/4, 435/9, 444/3, 447/10, 452/14, 455/3, 456/15, 469/3, 484/13, 488/1, 489/5, 489/14, 490/13, 493/2, 493/2, 508/14, 509/10, 509/12, 517/2, 527/13, 527/16, 528/21, 530/5, 531/4, 533/4, 533/9, 534/5, 534/19, 537/13, 537/15, 538/22, 539/2, 544/14, 545/5, 546/12, 547/19, 547/21, 549/20, 556/21, 572/5, 574/14, 578/5, 581/12, 583/14, 584/15, 584/19, 584b/4, 584b/6, 584b/8, 602/14, 607/14, 617/2, 618/15, 618/16, 620/23, 621/4, 625/8, 626/16, 630/15, 645/6, 668/7, 684/23
y.+i 221/13, 433/10
y.+ig 194/18, 491/19, 571/5, 578/15, 584b/5, 644/3
y.+in 440ç/22, 519/6, 531/5, 625/4, 635/12
y.+inge 3/16, 34g/19, 668/21, 669/13
y.+ining 551/2
y.+inte 24/3, 138/9, 142/13, 142/13, 142/14, 142/15, 142/15, 142/16, 142/23, 143/1, 143/3, 143/4, 143/6, 143/8, 143/9, 143/10, 143/11, 143/12, 143/14, 143/15, 143/16,

143/17, 143/18, 143/20, 143/21, 187/17, 187/18, 308/17, 412/15, 419/18, 493/19, 509/2, 509/6, 509/7, 514/7, 533/17, 533/22, 549/10, 550/6, 550/19, 551/15, 560/12, 584/4, 606/14, 667/22
y.+inteki 183/13, 380/23, 532/13, 542/4, 564/20, 667/12, 668/2
y.+ke 131/15, 132a/21, 159/15, 182/11, 332/21, 335/18, 350/7, 420/15, 447/9, 530/1, 600/5, 616/15, 619/15, 625/12, 634/14, 644/17, 649/22
y.+lerin 529/1
y.+lerinte n533/22
y.+lerinteki 44/21
y.+lerte 34h/8, 211/17, 531/20
y.+li 366/4
y.+ning 113/7, 492/24, 528/23, 583/4
y.+te 18/22, 30/2, 89/16, 365/17, 365/22, 370/16, 448/17, 476/24, 494/4, 508/7, 548/1, 553/8, 555/17, 559/9, 577/13, 603/9, 626/13, 634/19, 643/14, 665/8
y.+teki 18/11, 68/9, 350/10
[= 251]

yirçi
y. 337/24, 352/23, 416/19, 432/10
y.+leringe 679/2
y.+miz 680/12
[= 6]

yirçile-
y.-p 132b/17, 211/17, n104/7
y.-yin 104/7
y.-yü 297/1
[= 5]

yirin- krş. **irin-**
y.-gülük n228/15
[= 1]

yiring
y. 366/16
y.+ig 614/3
y.+ning 614/10
[= 3]

yiringlig
y. 613/1
[= 1]

yiringü-
y.-diler 619/8
y.-yü 631/4, 644/9, 655/16
[= 4]

yirtinçü
y. 3/5, 34ı/8, 34ı/13, 108/8, 109/13, 112/22, 183/17, 184/8, 185/10, 187/3, 312/10, 312/16, 354/4, 378/20, 401/8, 401/9, 417/12, 452/8, 469/3, 484/13, 489/5, 489/14, 490/13, 493/1, 495/6, 508/12, 508/13, 509/10, 530/5, 531/4, 549/13, 549/20, 577/7, 578/4, 645/6, 668/7, 683/3
y.+de 34ğ/16, 34k/17, 72/1, 84/7, 85/5, 92/1, 103/20, 152/13, 153/18, 160/5, 161/10, 161/15, 161/21, 164/5, 164/16, 167/11,

181/19, 185/16, 188/5, 189/4, 190/1, 197/13, 197/14, 308/15, 346/12, 350/3, 352/6, 354/12, 381/2, 395/14, 395/20, 401/11, 404a/14, 410/22, 411/23, 426/20, 436/19, 441/22, 449/13, 474/13, 481/21, 490/1, 491/11, 493/12, 493/16, 513/21, 521/13, 546/20, 547/25, 548/17, 552a/14, 559/14, 560/5, 571/8, 572/1, 585/3, 646/4, 662/21, 663/19, 667/4, 682/19
y.+deki 34k/22, 46/21, 88/7, 116/13, 120/5, 123/9, 123/11, 149/22, 151/1, 151/10, 155/17, 176/2, 181/13, 296/1, 383/16, 389/13, 405/19, 439/13, 547/10, 547/60, 616/6, 645/2
y.+din 162/19, 162/21, 429/9
y.+g 79/8, 79/17, 84/2, 112/1, 132a/2, 187/6, 195/19, 372/13, 392/3, 404a/8, 404a/19, 458/12, 485/21, 500/4, 500/5, 500/7, 509/19, 572/3, 578/16, 665/2, 683/10
y.+ke 148/16, 400/16, 400/22, 436/7, 497/12, 547/13
y.+ler 155/16
y.+lerig 44/16, 92/20
y.+lerinteki 44/22
y.+lerte 96/20, 139/20, 162/2, 427/12, 464/14
y.+li 245/17
y.+ning 495/3
y.+nüng 11/2, 30/18, 163/21, 189/19, 492/3, 655/13
y.+sinte 41/15, 419/19
y.+sinteki 14/13, 400/20, 542/5, 668/19
[= 173]

yirtinçülüg
y. 8/19, 48/11, 55/5, 55/14, 242/18, 248/11, 248/16, 251/12, 251/16, 251/18, 252/7, 252/14, 252/20, 252/24, 255/19, 256/1, 256/4, 257/14, 259/3, 259/5, 280/20, 288/9, 288/14, 288/16, 289/16, 303/14, 377/19, 378/1, 386/10, 386/11, 386/15, 388/19, 389/6, 436/8, 488/23
y.+de 242/18, 259/4, 259/6, 303/14, 315/20, 386/19, 387/15
[= 42]

yirü-
y.-di 612/1
y.-medin 530/3
[= 2]

yit
y.+i 48/23, 628/13, 646/16
y.+in 321/18, 505/1
[= 5]

yit-
y.-dim 615/15
y.-mez 80/2, 82/5, 156/12, 156/12, 177/15, 177/18, 178/16, 178/20, 179/1, 179/6, 179/11, 179/15,

179/21, 180/2, 180/9, 180/18, 181/7, 181/12, 394/20, 394/22
y.-miş 634/5
y.-mişçe 388/1, 604/8, 660/11, 684/6
y.-ser 34ğ/2
[= 27]

yitdür-
y.-tim 622/15
y.-tümiz 634/22
[= 2]

yitgür-
y.-geli 26/20
[= 1]

yiti
y. 11/11, 13, 31, 34c/20, 34i, 34s/23, 47, 81/4, 87, 123/4, 132a/12, 139, 142/6, 159, 161/10, 161/15, 161/21, 162/2, 176/12, 176/15, 179, 188/1, 197/14, 199, 205/17, 208/13, 209/8, 211/3, 213, 224/18, 233, 236/11, 253, 270/5, 270/7, 270/18, 273, 279/5, 293, 300a/6, 300a/10, 300a/12, 300a/19, 309, 313/20, 329, 329/18, 357, 368/21, 369/12, 377, 381/4, 384/18, 395/14, 395/17, 397, 400/9, 415, 415/19, 435, 439/1, 451, 464/14, 471, 474/16, 487/17, 491, 509, 509/14, 518/10, 518/20, 524/11, 524/11, 529, 529/21, 531/3, 533/22, 565, 577/15, 579/5, 581, 590/22, 591/3, 597, 599/18, 606a/1, 606a/10, 609/18, 609/18, 610/3, 610/3, 611, 615/6, 617/21, 630/13, 631, 631/13, 642/8, 643/1, 643/18, 644/21, 651, 659/17, 660/9, 671, 678/21, 681/6, 685/1, 685/3, 686/13, n534/1
[= 111]

yitimsiz
y. 558/23
[= 1]

yitinç
y. 34n/15, 73/19, 205/20, 211/12, 212/7, 212/9, 237/15, 245/11, 257/23, 270/16, 278/19, 279/19, 279/23, 304/6, 314/6, 317/18, 320/20, 322/16, 323/19, 324/22, 329/11, 329/19, 330/1, 345/8, 459/7, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 497/22, 589/23
[= 46]

yitinçsiz
y. 9/13, 23/18, 34ç/10, 50/22, 51/5, 105/17, 111/20, 164/23, 206/24, 237/11, 237/14, 315/23, 332/15, 350/20, 363/12, 390/19, 414/4, 415/4, 428/12, 438/9, 447/10, 455/5, 456/5, 496/2, 500/12, 512/10, 528/20, 532/7,

534/2, 541/21, 571/19, 576/7, 582/1, 582/13, 584/3, 584/11, 618/2, 646/13, 647/11, 648/4, 656/12, 680/19
y.+ig 352/15
[= 43]
yitirer
y. 534/1
[= 1]
yitit-
y.-geli 541/6
y.-güleri 46/5
y.-mekinge 481/15
[= 3]
yitlin-
y.-geli 457/9
y.-gey 396/2
y.-geyler 197/21
y.-gülük 474/14
y.-gülüksüz 514/3, 541/18
y.-ip 381/2, 585/1
y.-medin 481/4
y.-megey 395/22
y.-meser 197/13
y.-mez 198/6
y.-mezler 395/15
y.-ser 197/18, 395/23
y.-ür 198/9, 552b/16, 556/17
y.-ürler 395/18
[= 19]
yitmiş
y. 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335
[= 10]
yitrin-
y.-ip 20/15
[= 1]
yitür-
y.-miş 623/10
y.-tükde 623/13
y.-tüm 627/9
[= 3]
yiv-
y.-erler 551/22
[= 1]
yivek
y. 551/7, n515/15
y.+de 377/19
y.+i 453/15
y.+ler 233/24, 234/1, 552a/19
y.+lerig 234/3, 378/1, 542/1, n24/9
y.+lerin 234/8, 440a/20
[= 13]
yivet-
y.-ip 429/7, 542/1
[= 2]
yivig
y. 119/17, 288/19, 288/23, 313/13, 515/15, 519/8, 577/15, 578/1
y.+ig 664/17
y.+in 642/3
y.+lerig 664/15, n104/6
y.+lerim 354/2
y.+lerin 104/6, 429/6
y.+leringiz 664/18
[= 16]
yiviglig
y. 44/10, 627/14
[= 2]
yivil-
y.-ür 566/9
[= 1]
yme krş. **yeme**
y. 2/6, 3/2, 4/3, 5/19, 8/21, 13/20, 15/11, 20/5, 20/12,

20/13, 21/4, 21/6, 21/15,
21/16, 22/19, 22/21,
24/19, 27/5, 29/12, 32/22,
32/23, 34a/21, 34c/12,
34f/3, 34f/5, 34ğ/1,
34ğ/10, 34ı/17, 34ı/20,
34i/14, 34j/6, 34k/10,
34k/17, 34k/20, 34o/17,
34ö/14, 34r/12, 37/13,
37/15, 38/8, 39/4, 39/8,
40/14, 42/13, 42/14,
43/19, 44/11, 44/21,
44/22, 45/22, 46/12,
47/14, 47/15, 49/7, 49/21,
50/7, 50/23, 51/4, 51/13,
52/3, 52/4, 52/9, 52/16,
52/18, 52/22, 53/8, 53/20,
54/20, 56/16, 56/18,
57/22, 59/15, 60/8, 60/9,
60/16, 61/22, 62/4, 63/4,
63/10, 63/18, 63/19,
63/20, 63/21, 65/5, 65/6,
65/10, 65/10, 65/12,
65/13, 65/17, 65/18, 66/7,
66/8, 66/8, 66/9, 66/9,
66/10, 66/11, 66/11,
66/12, 66/14, 66/18,
66/20, 66/20, 66/21,
66/21, 66/22, 66/23, 67/1,
67/1, 67/4, 68/4, 68/5,
70/8, 70/17, 70/18, 70/18,
70/21, 70/22, 71/1, 71/21,
72/1, 72/3, 72/10, 72/13,
72/14, 74/21, 75/2, 75/3,
75/7, 75/18, 75/18, 76/4,
76/10, 76/13, 77/21,
77/22, 78/17, 79/13, 80/3,
80/7, 82/5, 83/1, 85/6,
86/16, 87/2, 87/2, 91/3,
92/17, 94/4, 95/8, 97/1,
100/16, 101/13, 101/21,
102/8, 102/10, 102/14,
102/18, 103/6, 106/13,
107/1, 107/6, 107/16,
112/4, 113/8, 113/11,
113/14, 114/12, 114/13,
116/11, 118/18, 119/15,
119/19, 119/22, 120/17,
122/18, 123/12, 125/3,
132/6, 133/11, 135/4,
135/8, 135/13, 135/20,
138/22, 139/12, 140/4,
140/20, 141/14, 141/17,
141/21, 142/3, 142/8,
142/12, 142/17, 142/21,
143/22, 144/5, 144/14,
145/7, 145/12, 145/20,
146/3, 147/3, 147/13,
148/6, 150/3, 150/14,
150/16, 152/5, 153/10,
153/16, 154/22, 155/4,
156/11, 157/7, 157/10,
161/2, 161/22, 162/8,
162/21, 163/11, 164/14,
164/17, 165/13, 166/18,
167/4, 170/2, 170/4,
170/6, 171/5, 171/13,
171/16, 173/4, 173/11,
174/19, 175/5, 177/15,
177/18, 178/6, 186/5,
186/9, 190/19, 194/12,
194/23, 195/7, 196/1,
196/2, 196/14, 197/21,
198/22, 202/6, 202/9,
202/10, 202/12, 202/14,
202/17, 202/18, 203/10,
203/12, 203/15, 204/9,
204/19, 205/1, 206/3,

206/10, 207/1, 207/24,
208/20, 209/19, 210/17,
211/20, 212/18, 213/14,
214/8, 215/5, 215/6,
215/15, 215/17, 216/5,
216/25, 217/14, 217/22,
218/4, 219/6, 219/21,
220/17, 221/10, 221/16,
221/21, 221/21, 221/24,
221/24, 222/4, 222/5,
222/7, 222/9, 222/18,
223/11, 223/12, 224/4,
224/12, 225/5, 225/19,
225/23, 226/23, 227/13,
228/6, 228/14, 229/12,
230/4, 230/9, 230/17,
231/21, 231/22, 232/8,
232/22, 233/2, 233/22,
234/22, 235/22, 236/19,
236/22, 237/21, 238/12,
239/4, 239/9, 240/11,
241/19, 242/13, 243/17,
245/2, 245/15, 246/13,
248/1, 248/19, 249/1,
249/16, 250/12, 251/17,
253/10, 256/3, 256/18,
257/22, 258/17, 259/1,
262/11, 262/19, 263/23,
265/1, 267/8, 269/2,
269/24, 270/18, 271/23,
273/3, 273/6, 274/14,
277/20, 280/3, 280/8,
280/9, 281/1, 281/4,
281/4, 281/9, 281/10,
281/12, 282/5, 282/7,
282/15, 282/16, 283/3,
283/16, 283/17, 283/24,
284/1, 284/14, 286/23,
287/5, 288/15, 289/13,
289/24, 290/13, 290/18,
291/19, 292/1, 292/3,
292/11, 294/7, 295/3,
295/10, 296/5, 297/15,
298/10, 298/23, 299/1,
300a/2, 302/7, 303/1,
304/21, 306/4, 306/22,
306/23, 307/10, 307/18,
308/13, 311/19, 312/4,
312/5, 312/6, 312/7,
312/25, 314/10, 315/16,
318/23, 319/9, 321/23,
323/1, 324/7, 333/9,
333/19, 333/20, 334/8,
334/19, 334/21, 334/22,
334/23, 335/3, 337/9,
339/16, 339/19, 343/2,
343/17, 345/22, 350/10,
354/3, 354/21, 355/2,
355/14, 356/3, 356/3,
356/15, 361/5, 364/6,
365/3, 365/13, 365/21,
367/2, 367/13, 370/7,
373/10, 373/14, 373/14,
373/15, 373/19, 373/19,
373/20, 373/25, 375/10,
375/11, 375/11, 375/15,
375/19, 375/20, 375/21,
375/22, 376/2, 376/3,
377/1, 377/1, 377/4,
377/8, 377/23, 377/23,
378/2, 379/16, 380/5,
380/5, 380/19, 380/20,
382/9, 382/12, 382/18,
382/21, 383/3, 383/8,
383/15, 383/17, 383/18,
383/19, 383/20, 383/21,
383/21, 384/11, 385/12,
386/5, 387/14, 388/1,

388/6, 388/19, 389/4,
390/7, 390/8, 392/11,
392/18, 393/17, 394/20,
394/22, 395/15, 395/18,
395/19, 395/22, 396/1,
396/19, 397/10, 397/19,
397/21, 400/2, 400/11,
401/3, 401/21, 402/9,
403/21, 404/3, 404/4,
407/7, 408/9, 410/18,
410/20, 412/24, 419/16,
422/12, 423/18, 425/11,
427/7, 428/12, 430/21,
432/4, 433/2, 436/12,
438/6, 438/8, 440/14,
440b/5, 444/7, 444/11,
447/2, 447/14, 447/19,
448/4, 449/12, 449/13,
450/15, 451/16, 452/19,
453/15, 453/21, 454/6,
460/21, 460/23, 461/3,
461/5, 461/6, 461/8,
461/11, 463/7, 464/19,
465/19, 466/19, 467/1,
467/15, 468/4, 468/9,
469/8, 470/3, 470/17,
470/22, 471/12, 471/15,
471/22, 474/9, 474/15,
474/22, 478/17, 484/14,
484/16, 486/23, 487/16,
490/4, 490/6, 490/9,
490/16, 490/24, 491/2,
491/12, 491/19, 491/23,
492/14, 494/2, 494/8,
494/9, 496/6, 496/10,
496/21, 499/12, 500/9,
501/1, 501/3, 507/10,
508/9, 508/14, 510/4,
510/6, 510/7, 512/6,
512/8, 513/15, 513/17,
513/18, 516/13, 516/14,
517/9, 526/7, 528/2,
528/2, 529/9, 529/23,
533/3, 536/9, 539/1,
539/14, 541/12, 544/2,
547/10, 547/24, 547/45,
547/47, 548/5, 549/2,
549/11, 550/16, 550/18,
550/21, 550/23, 551/7,
551/9, 551/17, 551/21,
552/10, 552b/16, 553/6,
554/8, 554/15, 554/19,
555/10, 556/21, 557/20,
558/8, 558/14, 558/16,
558/18, 559/10, 559/19,
561/6, 562/7, 562/12,
562/19, 562/20, 562/22,
563/2, 563/15, 564/2,
564/8, 565/11, 565/11,
565/12, 570/17, 571/10,
571/17, 571/18, 574/23,
575/8, 575/12, 576/3,
577/22, 579/14, 581/4,
583/9, 585/9, 586/19,
589/2, 590/20, 593/2,
593/22, 594/20, 595/14,
595/18, 595/22, 597/2,
597/9, 597/15, 597/23,
601/15, 602/11, 602/17,
603/4, 603/7, 604/4,
604/13, 605/10, 606/3,
606/5, 607/10, 609/9,
609/17, 611/16, 612/1,
613/7, 613/10, 614/6,
622/15, 628/5, 628/19,
629/6, 629/8, 629/15,
631/8, 631/13, 631/16,
631/18, 633/10, 634/12,

636/13, 637/3, 638/4, 638/10, 641/9, 646/2, 647/18, 651/2, 653/14, 655/3, 656/16, 657/9, 657/14, 658/21, 659/7, 659/10, 660/16, 666/6, 667/10, 672/3, 673/13, 678/2, 678/20, 686/5, 686/7, e1/4, n53/14, n668/20-669/5
[= 762]

yoçan < Skr. *yojana*
y. 176/16, 420/14, 420/15, 528/20, 531/3, 584/15
[= 6]

yogarançı < Skr. *yogarāja*
y. 280/1
[= 1]

yogrul-
y.-up 619/15
[= 1]

yoguç
y. 311/19
[= 1]

yogun
y. 320/13, 659/12
[= 2]

yogunç
y. 680/11
[= 1]

yogurkan-
y.-tı 621/17
y.-tılar 631/2
[= 2]

yok
y. 7/9, 9/6, 10/14, 16/2, 18/22, 26/24, 34k/10, 34k/21, 48/7, 52/15, 52/17, 52/18, 52/23, 60/19, 62/8, 66/5, 66/7, 66/8, 66/14, 66/20, 70/21, 70/23, 74/21, 75/2, 75/8, 75/18, 76/6, 76/9, 90/13, 100/15, 100/16, 102/5, 135/6, 145/15, 145/19, 145/20, 146/17, 146/19, 165/20, 198/7, 203/21, 204/14, 204/15, 216/16, 218/17, 218/18, 230/23, 236/1, 240/12, 240/14, 240/15, 240/17, 240/18, 262/23, 276/23, 277/3, 277/6, 277/16, 277/19, 277/20, 278/1, 280/9, 281/4, 281/9, 282/1, 282/5, 282/14, 282/16, 282/18, 283/1, 283/3, 283/17, 284/1, 285/10, 299/8, 300a/30, 332/5, 334/14, 335/5, 335/7, 340/2, 361/3, 362/20, 363/5, 363/17, 364/1, 367/7, 371/4, 371/20, 375/10, 375/11, 375/12, 377/1, 390/7, 442/5, 448/2, 461/21, 477/19, 477/23, 485/8, 491/7, 511/20, 546/22, 579/13, 609/8, 609/9, 610/17, 611/16, 655/5, 655/6, 670/14
y.+ı 49/1, 65/20, 66/1, 66/16, 628/13, 646/16
y.+ın 206/12, 254/2, 321/18, 371/7, 505/1, 622/20, 633/18
y.+ınlı 34m/11, 34m/12
y.+ka 443/4, 462/9, 526/18

y.+lı 241/1, 287/7, 289/4, 293/13
y.+ug 291/20
[= 134]
yokad-
y.-galı 671/14
y.-gaylar 396/2
y.-guluk 608/21
y.-guluksuz 541/19
y.-ıp 227/10, 410/14
y.-madın 481/5
y.-magay 395/22
y.-maguluk 475/6
y.-maz 34j/6, 464/6
y.-mazlar 395/15
y.-mış 634/5
y.-sar 395/24
y.-ur 198/9, 555/7, 558/8
y.-urlar 395/19
[= 18]
yokadtur-
y.-tum 134/15
[= 1]
yokaru
y. 34k/2, 410/1, 617/4, 637/19, 639/8, 644/3, 662/9, 663/10
[= 8]
yoklun-
y.-madın 74/18
y.-maksız 245/8, 245/9, 680/13
[= 4]
yoksuz
y. 506/22, 520/22, 611/23, 660/5
[= 4]
yokur-
y.-up 110/2
[= 1]
yol
y. 8/3, 13/23, 14/6, 42/2, 101/7, 135/15, 223/2, 253/11, 253/22, 253/22, 254/6, 254/13, 254/14, 254/22, 255/1, 255/3, 255/8, 368/20, 384/13, 444/5, 631/19, 641/14, 653/4, n560/15-16
y.+ı 34ı/17, 34l/23, 34o/21, 221/12, 292/18
y.+ın 256/22, 680/24
y.+ınça 16/5, n565/21
y.+ınga 393/13
y.+ınta 3/15, 108/14, 190/16, 412/13, 564/11, 565/7, 567/5
y.+ka 58/12, 58/14, 58/16, 122/20, 297/5, 361/6, 458/2, n462/12
y.+lar 221/11, 221/12, 222/9, 222/10, 223/13, 244/16, 248/14, 253/5, 254/23, 255/11, 255/16, 381/2, 560/15
y.+ları 253/8
y.+larıg 219/13, 219/13, 221/6, 221/7, 221/9, 221/9, 221/19, 222/3, 222/13, 222/13
y.+ların 134/20
y.+larıntın 179/13
y.+larka 221/14, 221/22, 319/13
y.+larta 124/9, 138/7, 211/16, 222/25, 296/6, 296/18
y.+lartakı 317/7
y.+lartın 179/16, 187/15

y.+ta 90/23, 98/10, 163/15, 299/5, 299/13, 299/21, 348/12, 395/5, 462/12, 641/16, 647/10
y.+takı 24/13, 34ç/24, 34s/20, 96/21, 133/14, 276/20, 399/17, 421/10, 433/9, 514/14, 532/11, 542/11
y.+tın 254/15, 433/13, 683/11
y.+ug 70/19, 160/2, 222/25, 223/1, 223/14, 223/14, 244/22, 371/13, 387/13, 388/16, 474/19, 505/15, 639/2, 659/2
[= 127]

yolad-
y.-guça 87/22
[= 1]

yolan-
y.-ıp 365/6, 538/18, 599/19, 650/3
[= 4]

yolça
y. 8/2, 461/13
[= 2]

yolçı
y. 337/24, 352/23, 416/19, 432/10
y.+mız 680/13
[= 5]

yolı
y. 34c/10, 94/13, 131/16
[= 3]

yolkı
y. 621/19, 634/8
[= 2]

yon
y.+ınça 53/2, 59/18, 60/1, 590/8, 592/12, 593/6
[= 6]

yongag
y. 562/14
[= 1]

yongagçı
y. 563/4
[= 1]

yongarış-
y.-mak 434/12
[= 1]

yontur-
y.-up 25/19
[= 1]

yorı-
y.-daçı 108/15, 122/5, 150/7, 244/20, 261/12, 261/14, 261/15, 400/14, 556/6
y.-daçıg 556/4
y.-daçılar 150/3
y.-daçılarıg 136/9
y.-dım 629/10, 643/10
y.-dukda 132/10, 638/9
y.-galı 16/4, 34h/9, 72/2, 90/11, 118/11, 150/13, 150/15, 182/23, 232/17, 234/19, 234/22, 234/24, 235/15, 412/13, 487/4, 567/6
y.-gay 90/17
y.-gma 548/1
y.-guka 88/10
y.-guluk 249/11, 309/22, 317/13, 376/21, 379/2, 379/10, 387/4, 387/23, 388/4, 389/2, 659/9
y.-gulukı 166/14
y.-madaçılar 150/5
y.-madım 136/3
y.-madın 287/5

y.-maguluk 309/23, 376/21, 387/4, 387/24, 388/5, 389/2
y.-mak 16/4, 109/12, 110/7, 205/1, 289/2, 324/23, 329/12, 372/10, 388/7
y.-makda 659/14
y.-makım 382/4, 382/6, 382/9, 382/12
y.-makımın 382/1
y.-makın 372/16
y.-maksız 280/16, 286/15, 286/20, 287/3, 288/3
y.-mamaknıng 205/1, 388/7
y.-masar 552b/5
y.-mazlar 556/14
y.-mış 193/14, 378/4, 382/3, 382/5, 382/8, 382/11
y.-mışda 643/11
y.-mışların 292/23
y.-nglar 620/14
y.-p 3/21, 40/1, 158/22, 171/9, 178/1, 249/8, 269/13, 279/13, 293/23, 306/17, 408/8, 418/22, 448/11, 547/49, 586/23, 587/9, 604/12, 612/18, 620/12, 670/6
y.-rlar 365/23, 641/17
y.-sar 194/10
y.-sarlar 194/15
y.-sunlar 90/23
y.-yın 104/9
y.-yu 12/9, 373/12, 373/18, 418/11, 599/13, 600/4, 608/13, 609/16, 612/19, 615/14
y.-yur 163/16, 195/5, 207/23, 395/6, 447/8, 489/16, 552a/14, 556/1, 565/21, 603/8
y.-yurlar 34s/11, 37/20, 39/22, 306/24, 373/3, n365/23
[= 142]

yorıg

y. 249/11, 379/1, 379/2, 379/10, 461/5, 461/6, 524/5
y.+da 132/10, 150/6, 177/23, 306/24, 373/3, 378/4, 381/17, 381/18, 381/23, 382/2, 382/3, 382/5, 382/6, 382/8, 382/9, 382/11, 382/11, 556/3
y.+ı 34ş/13, 297/4, 412/5, 556/12, 573/23, 581/6
y.+ıg 72/9, 373/13, 373/18, 378/17, 379/3, 562/1
y.+ım 540/14
y.+ın 43/13, 97/11, 311/24, 567/12, 582/3
y.+ınça 261/21, 565/21
y.+ınga 24/8
y.+ıngız 348/22, 492/2, 654/3, 656/11, 659/4
y.+ınıng 338/21
y.+ınta 37/19, 122/5, 163/16, 171/8, 280/2, 395/5, 643/9, 643/10
y.+ıntın 237/3, 237/17, 393/10
y.+ka 73/18
y.+lar 297/19, 307/19
y.+ları 37/6, 37/10, 183/8, 277/4, 376/15
y.+larıg 181/5, 302/17, 307/14, 307/17, 307/22,

308/1, 308/5
y.+larının 258/5, 258/19, 258/24, 261/10, 261/16, 261/19, 262/4, 294/12, 295/5, 295/9, 295/20, 297/8
y.+larta 232/17, 234/19, 234/22, 234/24, 235/14, 237/19, 289/1
[= 97]
yorıgça
y. 150/13, 150/15, 158/22
[= 3]
yorıglıg
y. 292/2, 301/2, 301/3, 301/7, 301/8, 317/19, 318/1, 474/20
y.+larının 502/4
[= 9]
yorıt-
y.-galı n567/6
y.-guka 562/1
y.-mak 289/24, 290/6, n293/11
y.-makda 280/24
y.-makka 289/21, 294/6
y.-makları 293/11
y.-ur 565/7
[= 10]
yorunçga
y. 475/21
[= 1]
yovmak
y. 552a/13
[= 1]
yög < Skr. *yoga*
y. 278/2
[= 1]
yöleştür-
y.-geli 80/3
y.-gülük 348/6
y.-gülüksüz 33/3, 45/4, 163/14, 174/21, 182/1
y.-ser 71/12, 75/19, 156/10
y.-üp 647/14
[= 11]
yöleşür-
y.-mek 278/1
[= 1]
yöleşürüg
y. 177/17, 271/5, 277/18, 375/1, 386/5, 394/22, 583/1, 583/8
y.+i 345/7
y.+in 532/19, 647/14
y.+ler 34j/23, 277/20
[= 13]
yöleşürüglüg
y. 34h/20, 346/5, 352/2
[= 3]
yöleşürügsüz
y. 377/10
y.+ke 333/1
[= 2]
yöön
y.+inge 94/17
[= 1]
yör-
y.-e 193/10, 271/15, 277/22, 279/3, 311/11
y.-er 165/18
y.-geli 376/17
[= 7]
yörgel-
y.-miş 614/11
[= 1]
yörüg
y. 34l/23, 34o/21, 249/11,

272/18, 460/7
y.+i 87/21, 89/4, 309/16, 309/19, 309/22, 310/1, 310/5, 310/8, 310/11, 310/13, 310/16, 310/19, 310/21, 310/24, 311/4, 311/7, 311/8, 311/13, 311/16, 311/18, 311/20, 311/22, 336/4, 440/6, 452/3, 506/19, 582/12
y.+in 34l/15, 34l/17, 47/10, 199/10, 250/17, 276/24, 277/19, 280/12, 284/5, 284/11, 284/16, 286/9, 311/24, 363/17, 364/1, 379/12, 389/21, 390/13, 394/17, 400/3, 402/17, 428/7, 485/7, 572/16, 577/1, 583/22, 584/17, 584a/1, 588/2, 661/4, 668/5, 668/23, 670/22, 683/16, n363/4, n648/3
y.+inge 577/3
y.+inte 356/15, 379/18
y.+ke 589/6
y.+ler 34i/19, 34j/23, 197/21, 198/6, 198/9, 271/12, 276/5, 277/5, 278/6, 278/15, 334/25
y.+leri 183/6, 456/23, 582/21
y.+lerig 321/11, 363/14, 474/17
y.+lerin 202/22, 271/2, 337/14, 513/20, n343/15
y.+lerke 382/16
y.+li 321/1
y.+nüng 47/9
y.+üg 34l/3, 68/1, 146/21, 147/21, 278/3, 278/14, 303/9, 363/4, 600/19, 629/1, 646/21, 670/15
[= 109]

yörüglüg
y. 34h/19, 37/17, 87/20, 88/17, 89/6, 146/11, 147/11, 197/12, 197/18, 198/11, 205/10, 298/5, 332/16, 363/8, 371/3, 381/16, 389/10, 391/15, 400/7, 456/1, 684/9
[= 21]

yörül-
y.-megülük 165/20
[= 1]

yöründek
y. 258/8, 262/7, 262/10, 262/12, 263/6, 263/9, 263/14, 275/13, 399/21
y.+i 148/21, 262/15, 262/16, 262/18, 262/20, 262/22, 262/24, 263/2, 263/3, n262/14-15
y.+in 15/11, 585/11, 586/17, 596/17
[= 23]

yu-
y.-daçı 191/13
y.-mak 185/4
y.-makdın 145/23
y.-mış 142/2, 142/11, 142/21, 144/4, 144/18, 417/22
y.-yu 107/2
[= 10]

yuk-
y.-up 619/15, 637/12
[= 2]

yuka
y. 34l/5, 291/12, 476/3,

499/16
[= 4]
yul krş. **yuul**
y. 685/2
y.+ları 119/9
[= 2]
yula
y. 160/1, 292/14, 323/9, 430/1, 444/21, 493/3
y.+g 132b/7, 368/13, 437/19
[= 9]
yulak
y.+lar 529/4
[= 1]
yulba (?) < ?
y. 659/13
[= 1]
yultuz
y. 434/18, 475/3, 554/20
y.+ka 476/15, 535/12
y.+lar 399/19, 412/5, 434/22, 509/17, 552b/14, 556/12, 565/20
y.+larka 685/7
y.+larnıng 684/16
[= 14]
yumgı
y. 21/4, 34f/2, 95/6, 114/7, 138/12, 183/17, 184/8, 193/5, 274/9, 276/9, 354/15, 365/17, 391/6, 399/2, 449/16, 454/16, 470/18, 510/14, 517/7, 538/11, 553/7, 565/19, 576/3, 597/19, 599/18, 622/21, 623/21, 627/15, 634/15, 641/20, 664/21
y.+n 34f/8, 352/26, 482/6, 492/15, 508/20, 552a/21, 561/14, 588/14, 598/21, 630/2, 635/5, 652/1, n553/7
[= 44]
yumış
y.+ın 448/14
[= 1]
yumışçı
y. 13/1, 13/16, 13/19
y.+lar 13/5, 13/12
y.+sı 14/8
[= 6]
yumrak
y. 347/10
[= 1]
yumşak
y. 34f/12, 482/3, 499/16, 529/1, 566/1, 597/6, 610/4, 645/17, 652/15
[= 9]
yumşuk
y.+ı 682/3, 683/6
[= 2]
yun-
y.-a 478/8
y.-gu 475/18
y.-guluk 478/19
y.-mış 478/8
y.-mışda 478/10
y.-sun 478/7, 478/20, 524/15
y.-up 361/18, 519/12, 535/5, 575/20
[= 12]
yunçı-
y.-yur 553/20, 554/11
[= 2]
yungla-
y.-guluk 442/4, 612/4
y.-p 257/7, 443/3, 613/19

y.-yurlar 217/23
[= 6]
yup
y. 347/9, 645/17
[= 2]
yurt
y.+ı 461/19
[= 1]
yutun-
y.-u 622/16
[= 1]
yutuz
y. 554/14
y.+ınga 220/1
[= 2]
yuul krş. **yul**
y.+lar 529/4
[= 1]
yuy
y. 490/11, 599/16, 678/23
[= 3]
yüdtür-
y.-üp 604/8, 605/12
[= 2]
yügerü
y. 23/21, 34j/17, 34k/18, 86/16, 95/16, 109/1, 151/11, 158/7, 158/9, 186/15, 204/8, 204/11, 314/7, 317/12, 317/16, 317/17, 320/13, 320/16, 323/23, 367/23, 478/13, 481/2, 485/3, 494/16, 534/14, 535/2, 547/6, 560/3, 576/12, 600/11, 638/14, 670/12, 670/17
[= 33]
yügrük
y. 555/8, 625/5
[= 2]
yügür-
y.-teçi 300a/27
y.-ü 13/12, 599/18
y.-üp 601/18
y.-ür 364/21, 364/23, 365/4
y.-ürler 599/23
[= 8]
yük
y.+lerin 34a/18
[= 1]
yük-
y.-düng 428/8
y.-er 421/19
y.-mek 450/12, 584/14, 613/17, 650/19
y.-mekig 155/11, 360/12, 421/19, 428/11
y.-mekim 540/15
y.-mekin 385/23, n155/11
y.-üp 620/11
[= 14]
yüksek
y. 416/4
[= 1]
yükün-
y.-eyin 655/13
y.-mekde 587/15
y.-mekdin 124/2
y.-mekim 33/7
y.-mekin 495/3
y.-ser 539/15
y.-sün 484/8, 484/12
y.-ti 576/2
y.-tiler 645/10
y.-ü 34/14, 112/20, 132a/23, 133/1, 473/19, 479/16, 501/1, 521/11, 568/9, 645/10, 675/6

y.-üp 33/23, 34/1, 36/19, 88/23, 94/11, 110/15, 131/15, 159/16, 182/12, 201/19, 332/23, 335/20, 341/2, 346/14, 351/15, 356/21, 359/23, 361/23, 378/11, 391/11, 392/14, 398/16, 399/8, 440ç/7, 449/21, 481/10, 494/20, 500/22, 513/2, 522/16, 531/23, 546/16, 574/5, 606b/10, 673/2
y.-ür 29/6, 30/18, 30/24, 31/5, 31/11, 31/18, 32/1, 32/6, 32/12, 32/17, 33/1, 34c/9, 333/1, 350/13, 357/1, 357/2, 357/4, 357/5, 357/7, 357/9, 357/11, 357/13, 357/15, 357/17, 357/20, 357/21, 357/23, 358/2, 358/3, 358/5, 358/7, 358/9, 358/10, 358/12, 358/14, 358/17, 358/19, 358/22, 359/1, 359/3, 359/5, 359/7, 359/9, 359/10, 359/11, 359/13, 359/14, 359/15, 359/16, 359/18, 359/19, 359/20, 440ç/1, 440ç/2, 451/4, 451/10, 489/4, 495/3, 501/8, 501/10, 501/13, 501/16, 501/19, 501/22, 502/4, 502/7, 502/10, 502/13, 502/16, 502/19, 502/21, 503/1, 503/4, 503/6, 503/8, 503/11, 503/14, 503/16, 503/19, 503/21, 504/1, 504/3, 504/6, 504/15, 504/16, 504/17, 504/19, 504/20, 504/22, 504/23, 505/1, 505/2, 505/3, 505/4, 519/22, 521/12, 521/15, 521/16, 521/18, 521/20, 521/21, 521/22, 522/1, 522/2, 522/4, 522/5, 522/7, 522/8, 522/10, 522/11, 522/11, 522/12, 522/14, 652/18, 653/16, 653/18, 653/20, 653/22, 658/5, 678/3, 678/4, 678/6, 678/18, 678/22, 679/3, 679/8, 679/12, 679/16, 679/20, 679/24, 680/5, 680/9
[= 188]

yükünç
y. 653/2
y.+üg 33/23, 440c/21
[= 3]

yümçiksiz
y. 650/3
y.+in n650/3
[= 2]

yüng
y.+i 490/11
[= 1]

yürek
y. 27/18, 410/1, 662/10, 663/10
y.+de 505/2
y.+i 4/21, 633/1
y.+im 626/23
y.+imke 621/9
y.+leri 180/5, 180/10, 631/22
[= 12]

yüreklig

y. 122/3
[= 1]
yürüng
y. 28/24, 33/9, 34g/11, 302/14, 304/17, 304/20, 305/2, 305/21, 315/1, 318/20, 347/6, 418/2, 418/8, 434/20, 440b/20, 440c/4, 444/10, 444/14, 450/8, 476/6, 535/11, 594/17, 595/12, 632/19, 652/11, 652/16, 658/17
y.+i 651/2
[= 28]
yürünger-
y.-ser 594/9
[= 1]
yürüngil
y. 28/23
[= 1]
yüt
y.+lerintin 541/3
[= 1]
yüülüg
y. 399/6
[= 1]
yüüz krş. **yüz** (1)
y. 317/12, 317/17
y.+i 419/20
y.+in 313/7
y.+inte 492/24
y.+inteki 617/5
y.+üngüz 450/4, 652/13, 658/11
y.+üngüznüng 492/8
[= 10]
yüüzlüg
y. 348/19, 378/13, 499/22, 500/2, 637/2
y.+e 574/8
[= 6]
yüz (1) krş. **yüüz**
y. 300/13
[= 1]
yüz (2)
y. 3/23, 16/23, 26/20, 30/22, 34c/12, 45/10, 69/20, 82/4, 84/17, 84/20, 86/6, 95/20, 96/10, 98/18, 104/9, 104/18, 105/4, 116/1, 125/6, 152/18, 165/3, 177/14, 177/15, 185/9, 185/15, 185/19, 187/23, 189/20, 235/5, 247/2, 255/6, 288/24, 349/7, 349/20, 394/11, 394/19, 409/20, 419/1, 419/17, 420/14, 425/11, 430/3, 431/22, 436/22, 440c/18, 442/14, 448/17, 450/5, 450/14, 456/14, 464/1, 464/1, 476/17, 478/4, 510/2, 514/5, 535/19, 536/8, 544/17, 576/5, 579/8, 579/20, 584/15, 598/3, 602/15, 611/22, 614/22, 632/14, 645/3, 646/7, 650/6, 651/5, 658/18
[= 73]
yüzer
y. 442/11, 454/23
[= 2]

Toplam kelime : 6493
Kelime çeşiti : 1060
Madde başı : 372

z

zargunçvud < Soğ. *zrγwnčβwδ*
krş. **azragunçuvud**
z. n476/5, n476/9
[= 2]

Toplam kelime : 2
Kelime çeşiti : 1
Madde başı : 1

Genel toplam
Toplam kelime : 73922
Kelime çeşiti : 10199
Madde başı : 3560

3.2. ÇEKİM EKLERİ DİZİNİ

+: a, abarh, abasvar, abıdarım, abımukı, abışık, abıta, abıyas, aç, açala, açarı, açıg, açsız, açuk, açuksuz, ada, adak, adalıg, adasız, adgır, adıçtıt, adıkarmıkı, adın, adınçıg, adınsıg, adınsıgsız, adırt, adırtlıg, adırtsız, adıştıt, adıştıtlıg, adruk, adruksuz, aduruk, adutça, agad, agar, agaru, agatı, agı, agılık, agın, agınçsız, agır, agırırak, agırlıg, agırrak, agız, agızlıg, aglak, aglatı, agrıg, agrıglıg, agrıgsız, agu, agulug, ajun, ajunlug, ak, akanışt, akanıştaparyan, akaş, akaşagarbı, akı, akıglıg, akıgsız, akın, akruş, aksak, akşar, akşobı, akuru, akurukaya, akurukı, al (1), al (2), alangkarakalyanı, alçak, alınç, alkıg, alkınçsız, alkış, alku, alkugun, alokaçıntamanı, alp, alpagut, alsız, altag, altaglıg, altagsız, altı, altıgu, altın, altınç, altınkı, altmış, altun, altunkaya, altunlug, altunönglügyarukyaltrıklıg-kopdakötrülmişnomiliği, altunönglügyarukyaltrıklıg-kopdakötrülmüşnomiliği, altunyaruk, aluklug, amalaprabı, amanç, ambar, amıl, amıtaayusı, amju, amogaşırı, amrak, amrançıg, amru, amtı, amtıkı, an, ana, anabarak, anagam, anand, anantaraş, ananto, anavataptı, anaz, ança, ançagınça, ançakaya, ançan, ançulayu, andıran, andırtın, anga, angar, angıt, angmagad, angsız, anı, anın, anıng, anıngdın, anko, anta, antada, antag, antakaya, antın, anubatat, anuk, ap, apam, apamulug, apandar, apıçramanı, apramanab, apramanaşub, ara, arakı, aranyadan, arçışmatı, arhant, arıg, arıglıg, arıgsız, arıgsızlık, arıtı, arka, arkalıg, arkan, arkuru, armak, armaksız, arslan, arslanlıg, art, artak, artuk, artukrak, artuksuz, artun, arvış, aryaavalokıtaışvarı, aryasang, asan, asankavıbagabumı, asankı, asankılıg, asgın, asıçanakadarşın, asıg, asıglıg, asıgsız, asra, asrakı, astrayastırış, astup, asurı, aş, aşırvat, aşlıg, aşnu, aşnuça, aşnukı, aştamabumı, at (1), at (2), ata, atap, atasız, atım, atış, atkak, atkaklıg, atkaksız, atkangulug, atlıg (1), atlıg (2), atsız, avant, avantsız, avavanaşanpraştıtı, avayvartık, avgınakısmın, avınçga, avınt, avış, ay (1), ay (2), aya, ayaça, ayag, ayaglıg, ayagsız, ayançang, ayıg, ayınç, aymançsız, az (1), az (2), azgançeçek, azıg, azıkı, azkaya, azragunçuvud, azrua, azrualıg, azsız, azu, azuça, baçag, badurıkı, bag, baglıg, bahşı, bak, baladıvaçı, balakınak, balı, balık (1), balık (2), balıkçı, balıklıg, baltır, baltız, baltu, ban, bançana,

bangı, bar, baranas, barça,
barhatpal, barıg, barıglıg,
barım, barımlıg, bark, bars,
bart, basa, basakı, basguklug,
basıra, basut, baş, başçı,
başdıng, başdınkı, başdınkıı,
başlag, başlaglıg, başlap,
başlayu, başlayuça, başlıg,
batutlug, bay, baya, bayagut,
bayakı, baz, bedey, bediz,
bedizçig, bedük, beg, bek,
bekiz, beklig, beksiz, belgü,
belgülüg, belgürtme, belgüsiz,
belgüsüz, belingteg, bere,
berk, berke, berü, berüki, bı,
bıçgu, bıçgusuz, bımba,
bındatu, bıntavır, bısız, bışıg,
bilge, bilgetaluy, bilig,
biliglig, biligsiz, biligsizlik,
bir, birer, birerkeye, birerkin,
birerte, birger, birim, birkerü,
birkeye, birkiye, birle,
birlekeye, birleki, birök,
birökçi, birtem, birtemleti,
birtinki, biş, bişbalıklıg,
bişegü, bişer, bişinç, bitig,
biz, bizingçileyü, bizinge,
biznide, bo, bod, bodı,
bodıpakşık, bodısatav,
bodsuz, bodug, bodun, boo,
bor, boş, boşgut, boşgutlug,
boşug, bökünki, bölük,
bölüklüg, böy, böz,
brahmakayık, brahmalok,
brahmapurohıt, braman,
bukagulug, bulıt, bulıtsız,
bulunç, bulung, bulunglug,
burkan, burkanlıg, bursang,
burun, buryuk, busuş,
busuşlug, busuşsuz, buşı,
buşıçı, buşıedrem, buşılıg,
butımata, buyan, buyanlıg,
buyansız, buzlug, bügde,
bügü, bügük, bügülüg, bük,
büritig, bütgüsüz, bütün,
bütürü, büz, çahşapud,
çahşapudlıg, çahşapud-
manggal, çak, çakır,
çakıravart, çakravart, çaluk,
çambu, çambudıvıp,
çambunad, çamhuy, çamuka,
çanarşabı, çandaru, çang (1),
çang (2), çaramabavıkı, çaşut,
çatık, çatıklıg, çaturı,
çaturmaharançık, çaturtabumı,
çavşıgun, çaytı, çeç, çeçek,
çeçeklig, çerig, çetiklig, çeviş,
çıg, çıgay, çımıçamı, çımpal,
çın, çınarçeçek, çından, çınju,
çınkaru, çınsız, çıntamanı, çi,
çibinkeye, çikin, çilteg,
çilteglig, çit, çog, çoglug,
çogsuz, çolak, çoluk, çopun,
çöpdik, çöpik, çudaprabı, çug,
çulvu, çulvusuz, çuug, dana,
danavatı, daranı, daranılıg,
darma, darmaçakır, darmadan,
darmadıvaçı, darmamıg,
darmaotarı, dartıraştırı,
daşamabumı, daşaprabası,
dıdım, dımıtu, dıntar,
dıpangkarı, dıpankarı, dışıt,
dıvaındıraprabı, dıvıp,
dıvıplıg, dorma,
dundubaşuvarı,
dundubışuvarı, duranggama,
duşkaraçar, duvutıyabumı,
düşüt, dyan, dyanlıg, ed,
edgü, edgül, edgülüg,
edgütaluy, edgüti, edlig,
edliksiz, edrem, edremlig,
eginsiz, egsük, egsüksüz, eke,
ekir, elig, em, emgek,
emgeklig, emgeksiz, enetkek,
enetkekçe, eng, engey,
engeyü, engeyük, engilki,
engim, engrey, enük, er,
erdemlig, erdini, erdinilig,
eren, erig, erigçi, eriglig,
erinç, erinçeng, erinüksüz,
erk, erkçe, erkek, erki, erklig,
erksingü, erksiz, erte, erteki,

ertimlig, ertinçsiz, ertingü, ertükteg, erük, erüş, esen, esengü, esengülüg, esenlig, esirkençsiz, esringü, eşgek, et, etinggiri, etinlig, etöz, etözlüg, ev, evirlig, evrilinçsiz, ezüg, ezügçi, ezügsüz, gandahasta, gandamadın, gandaraşı, gandırvı, gang, gao, garh, garudı, gayakaşapı, gıtsısamatso, gıtsosamatso, goroç, goroçana, goronç, götem, gratırakut, guguli, guhua, gunaprabası, gunaprabı, gunavaypulı, guuyıhua, guuyıhuua, hormuzta, hua, hualıg, huma, hung, ı, ıduk, ıgaç, ıkşuvaku, ıkyangısman, ımaho, ımahoo, ınag, ınagsız, ınaru, ınçıu, ındırahast, ındırahastu, ındırı, ıntın, ınyana, ır, ırak, ırşı, ırşısız, ısdavrı, ısırka, ıt, ıya, iç, içgek, içgeklig, içgü, içgülüg, içi, içim, içkerü, idege, idi, idiş, idiz, ig, igid, igidsiz, iginçsiz, iglig, igsiz, iiş, iişi, ikegü, iki, ikigü, ikileyü, ikinti, ikintileyü, ikirçgü, ikireçgü, ikirer, ikisiz, il, ilçi, ilig, iliglig, iligsiz, ilinçsiz, ilinçü, ilkisiz, illig, imerigme, imirigme, inç, inçe, inçge, inçip, inçkü, inçkülüg, inçlig, ingek, ini, ir, irbiz, irig, irinç, irinçkençig, irinçü, irkek, irü, isig, isiz, iş, işlig, işsiz, itig, itiglig, itigsiz, itinlig, iye, iyesiz, iyin, iyinki, ka, kabung, kaç, kaça, kaçan, kaçıg, kaçıglıg, kadag, kadagsız, kadal, kadaş, kadaşlıg, kadgu, kadgulug, kadgusuz, kadır, kadız, kagal, kagda, kakıg, kakıgsız, kal, kalık, kalıklıg, kalılıg, kalın, kalınçu, kalısız, kalp, kalpavarkaş, kaltı, kalyanaprabı, kalyanaşırı, kamag, kamaglık, kamaglıksız, kamagun, kamatsı, kamatsun, kamgı, kamış, kamışlıg, kan (1), kan (2), kanakamunı, kançanagırı, kançanakoşı, kançananagapatı, kançanaprabı, kançanasarpı, kang, kanglı, kanglılıg, kangsı, kanımlıg, kanınçsız, kanlıg, kanta, kantıran, kapçuk, kapıgça, kapıglıg, kapılavastu, kar, kara (1), kara (2), karaja, karangku, karasu, karı, karını, karkasundı, karlıg, karmapat, karmdı, karsak, karşapan, karşı, karşısız, karunaavakıramantık, kasınçıg, kaş (1), kaş (2), kaş (3), kaşıp, kat, kata, katı, katıg, katıgdı, katıglıg, katıgsız, katır, katun, kaundını, kav (1), kavınçsız, kavıra, kavırakaya, kavışgusuz, kavşal, kavung, kaygu, kayır, kayu, kaz, keç, ked, kedim, kedimlig, kedki, kegen, kegenlig, kegensiz, kek, keksiz, kelig, kelinen, kemi, kemlig, kemsiz, kendir, kent, kentü, kergek, kergeklig, kergeksiz, kergü, kerişlig, kesin, kevgek, keyik, keyirkençig, kez, kezig, kezigçe, keziglig, kezigsiz, kıçmık, kıçmuk, kıdıgsız, kıg, kıl, kılıç, kılık, kılıklıg, kılınç, kılınçlıg, kılınçsız, kınarı, kıng, kınıg, kırı, kırk, kırkınç, kırma, kırtışlıg, kırtışsız, kırtyaanustanaınyana, kısarı, kısga, kısıl, kış, kışantı, kışatırık, kışkı, kıvırkak,

kıvlıg, kıyça, kıyık, kıyın, kız (1), kız (2), kızça, kızıl, kızıllıg, kızsız, ki, kiç, kiçig, kiçigkeye, kidin, kigen, kiginç, kim, kimi, kin, kindirti, king, kingürü, kinki, kir, kirlig, kirpi, kirsiz, kirtgünç, kirtgünçlüg, kirtgünçsüz, kirtü, kirtülüg, kisi, kişi, kişisiz, kizleglig, kizlençü, kkir, kkirlig, kkirsiz, kobık, koço, kodı, koduru, kog, kogşak, koguz, koguzsuz, koltguçı, koltı, kolu, koluça, kolug, kolulug, kolusuz, kondını, konguz, koollug, koor, kooş, kop, kor, korkınç, korkınçıg, korkınçlıg, korkınçsız, koşar, koşuglug, koyn, ködüg, ködügsüz, kögen, kögik, kögürçgen, kögürçgün, kögüz, kök (1), kök (2), köl, kölige, köligelik, kölmen, kölük, kölüklüg, kölüngü, kömen, kömür, köngül, köngülçe, köngüllüg, köngülsüz, köni, könisiz, köp, köprüg, körgüçi, körk, körkdeş, körkle, körklekeye, körklüg, körksüz, körüm, körümlüg, köşige, köşigsiz, kötirek, kötrünçsiz, kövik, kövşek, kövteng, köz, közel, közlüg, közsüz, közüngü, kşan, kşantı, kubıça, kubık, kudruklug, kudug, kuha, kuın, kulaç, kulaçaça, kulgak, kum, kunalıçeçek, kunçuy, kunkumu, kunuş, kuo, kuotau, kurıgar, kurla, kurt, kurug, kuş, kuşalamul, kuşanagır, kuşatrı, kuşavatı, kuşgaç, kuştı, kut, kutılıg, kutlug, kutulu, kuu, kuudaraça, kuvrag, kuvragılıg, kuvragsız, kuzgun, kü, kübikeçeçek, küç, küçlüg, küçsüz, küdegü, küden, küggçi, küglüg, küji, kükrege, kümüd, kümüş, kün, künçing, küni, künki, küntüz, kür, kürküm, kürlüg, kürsüz, kürtük, küsençig, küsün, küsünlüg, küsünsüz, küsüş, küsüşçe, küsüşlüg, küsüşsüz, küü, küülüg, küvenç, küvençsiz, küvrüg, küz, küzetçi, küzetçilig, küzetiglig, küzki, la, labay, laçın, lakşan, lakşanlıg, lankanlıg, laylag, lıçavı, lıgso, lınhua, lınhualıg, lırsu, lıvang, lişip, lokadatu, lukura, lumbınavan, luu, mahabala, mahabalı, mahabodı, mahaboga, mahabrahmı, mahabutlug, mahadıvaçı, mahadıvı, mahakalp, mahakaşapı, mahakaşıp, mahamandarık, mahamaya, mahambutlug, mahamodgalyatırı, mahamodgalyayanı, mahanama, mahaparınırvan, mahapratçapatı, maharanç, maharança, maharatı, mahasamudrı, mahasatav, mahasatvı, mahayan, mahışvarı, manası, mançuşırı, mandal, mandallıg, mandarık, mang, manga, manggal, manggallıg, manıbadarı, manıbadırı, mantılu, manu, markatraktalıg, maytırı, maytrı, men, meng, menggü, mengi, mengilig, mengisiz, mengiz, mengizlig, mengü, mengülüg, mengüsüz, meningsiz, mensiz, mıntada, mıntıda, mıntın, mır, mırnu, mıtsıdutagun, midik, ming, mini, modgalyayanı,

mokşanabakı, monavıra,
monça, monçuk, monçulayu,
monga, monı, monılayu,
monıng, monta, montada,
montag, monung, mu,
mukuytu, mung,
mungadınçıg, munggul, mün,
münsüz, mürki, müyüz,
nadıkaşapı, nagakısara,
nagarçunı, namobuddaya-
namodarmayanamosanggaya,
namobudnamodarmnamosang,
namoratnatırayaya, nandı,
narayan, narayançan, nayut,
ne, neçe, neçök, neçökin,
negök, negü, negülük, neng,
neteg, netegin, netegleti,
nırmanaratı, nırvan, nırvanlıg,
nırvau, nızvanı, nızvanılıg,
nızvanısız, nom, nomça,
nomçı, nomılıg, nomlaguçı,
nomlug, nomsuz, noş,
novamabumı, odgurak,
odguratı, odug, ogrı,
ogşançıg, ogşatı, ogşatıg,
ogşatıgsız, ogul, ogulça,
ogulsuz, ok (1), ok (2), ol,
olar, on, ong, ongaru,
ongarula, ongay, ongaykaya,
onsuz, onunç, ook, oom,
oomahung, oot, ootçuk,
ootlug, ordu, ornag, ornaglıg,
ornagsız, ortun, ortunkı, oruk,
orun, orunlug, osal, osuglug,
ot (1), ot (2), otaçı, otçuk,
otıra, otrug, otuz, otuzunç,
oy, oyın, oyun, öç, ödirek, ög
(1), ög (2), ögdi, ögdilig,
ögebilge, ögretig, ögrünç,
ögrünçlüg, ögrünçü,
ögrünçülüg, ögsiz, ögsüz,
ögüz, ök, ökünç, ökünçsiz,
öleng, öles, ölüm, ölürgüçi,
ölütçi, ömgen, öng (2), öng
(3), öngdürti, öngedinçsiz,
öngi, öngişük, önglüg, öngre,
öngreki, öngrerek, öngsiz,
öngsüz, ööç, ööçsüz,
örgentük, örgün, örklüg, ört,
örtlüg, örtüg, örtüglüg,
örtügsüz, örü, örüg, örük,
ötek, ötgürü, ötinç, ötlüm,
ötrü, ötüg, ötügçi, ötük, övke,
övkeçi, övkesiz, öz, özen,
özgen, özlüg, özütlüg, padak,
padmavıçayı, pançamabumı,
pançamandal, pançaşıkı,
pançıkı, panıt, paoşın,
paramıt, paramıtlıg,
parınırmıtavaşavartı, parıtab,
parıtaşub, partagçan, patu,
pınsun, pıppılanguh, poo,
potara, pra, praba,
prabangkarı, prabangkoşı,
prabankoşı, prabaraçavıçayı,
pramudıt, pranıdanı,
pratamabumı, pratıştapan,
pratnayadıvaçı, pratya,
pratyapatı, pratyıkabud, prit,
punyaparsab, puranprabı,
purnabadırı, puş, puşpak,
raçabrahmı, raçabumı,
raçagarh, raçamuktı,
raçaratnaprabası, raçaşastır,
rajıravart, rajıvart, ram,
ratnaalangkarı, ratnaçandırı,
ratnadıvaçı, ratnadıvı,
ratnakar, ratnakoşı,
ratnangkarı, ratnanımıtı,
ratnaottarı, ratnaprabası,
ratnaprabı, ratnapuşpı,
ratnaraşı, ratnaşıkı, ratnavaçır,
rıdı, ruçırakıtu, sablokadatu,
sadarmapundarık, sadu,
sadumatı, sagbıç, sagrı, sak,
sakandı, sakardagam, sakıg,
sakınç, sakınçlıg, sakınçlug,
sakınçsız, sakış, sakışlıg,
sakışsız, salkım, samadı,
samantabadrı, samantadarşanı,
samantaprabı, samapda, san,
sanbıraçana, sançanaçavı,

sançgak, sanga, sangkaş, sanıpat, sanlıg, sansar, sansarlıg, sansız, saparır, saparka, sapça, sapıg, sapşı, saptamabumı, saran, sarasvatı, sarıg, sarıt, sarsıg, sartavahı, satçarası, satgaksız, satıgsız, sav (1), sav (2), savlıg, savlokadatu, savşıng, sayu, sayukı, seçe, sedreksiz, sekiz, sekizer, sekizinç, semek, semürgük, sen, sengirlig, sengrem, serimlig, sever, sevgüsüz, sevig, seviglig, sevigsiz, sevinç, sevinçlig, sevinçlüg, sevinçsiz, sevingiri, sıçgan, sıçgankaya, sıdarşa, sıdarşan, sıdı, sıdılıg, sıg, sıgıt, sıkıg, sılıg, sımbagu, sımtag, sımtagsız, sın, sıngar, sıngarkı, sınhanımıtaprabangkarı, sınhanımıtaprabankarı, sınhaprabası, sıparır, sıparur, sırıjavu, sısdu, sıta, sıvşıng, sikizinç, siksil, sileng, silig, sim, simek, sin, sindirtin, singekkeye, singil, sini, sinte, sintide, siz, sizik, siziklig, siziksiz, sizinge, sizniçileyü, siznide, siznidin, sobak, sodamarı, sogançıg, sogık, soka, sol, somadıvaçı, somakaşımı, somakışımı, somakıtu, somavı, sögüt, söki, sön, söz, sözçi, sözlegüçi, strayastırış, stup, su, sub, suçatı, sudarşanı, sudımıka, sudıran, sudur, sudurçaya, sukavatı, suksız, sukşumur, sukuça, sumır, sundarı, suo, supratıştıta, supratıştıtı, supravı, supuşpı, sutsı, suv, suvarnabımuk, suvarnadıvaçı, suvarnandıvaçı, suvastı, suvastıkı, suvastıksı, suvsuz, suzak, süçig, sügçi, süngü, süngük, süngüklüg, süngüş, süp, süt, süü (1), süü (2), süülüg, süvri, süzük, svaha, şabı, şadkı, şakı, şakımunı, şala, şamat, şamnanç, şamnu, şardul, şarıputırı, şarıputrı, şarır, şarırlıg, şarukı, şastır, şaşıg, şaştamabumı, şaşutsuz, şatu, şı, şıkı, şıla, şıngkoşelitutung, şıravasat, şırıdıvı, şırıkaşı, şırıkını, şırımatı, şırıpıvısıka, şırışa, şıryapatlıg, şışıdıvı, şıvatşır, şişir, şlök, şlöklüg, şor, şorıtapan, şravak, şubakrs, şudavas, şudodanı, şuratı, şurunggasamabadı, şuvatşır, şük, tag, tagar, tagça, takı, takıgu, takşut, takşutlug, takşutsuz, tal, talu, taluy, tam, tamga, tamgalıg, tamızım, tamızımça, tamızımkaya, tamızın, tamızkaya, tamu, tamulug, tan, tançu, tang, tangda, tanglançıg, tangsuk, tanuk, tanvasın, tap, tapa, tapça (1), tapça (2), tapçalıg, tapçasız, tapdulug, tapıg, tapıgçı, taplag, taplaglıg, taplagsız, taplagusuz, tar, tarıg, tarıglag, tarka, tasang, taş, taşkaru, tatıg, tatıglıg, tatıgsız, tavar, tavarlıg, tavgaç, tavışgan, tavrak, tavratı, tavratıkaya, tavşak, taya, tayak, tayaklıg, tayçıng, tayçu, tayşıng, teg, tegi, tegimlig, tegimligçe, teginç, tegince, tegincekeye, tegincsiz, tegirmi, tegirmileyü, teglük, tegre, tegreki, tegzinç, tegzinçlig, tek, telim, teltük, telve, tem, teng, tengeşisiz, tenggeşisiz, tenglençsiz,

tenglig, tengri, tengridem, tengrilig, tengsiz, tepirtsiz, teprençsiz, terim, tering, terk, terkkeye, ters, tetrü, tev, tevlig, tevlüg, tevsüz, tı, tıdıg, tıdıglıg, tıdıgsız, tılıg, tıltag, tıltaglıg, tıltagsız, tın, tınlıg, tınlıgsız, tınsız, tırşul, tırtıyabumı, tısız, tışdantı, tıtsı, tıtsılıg, tigin, tiken, tiki, tikig, tikiglig, tikigsiz, tikilig, tikim, tikirtsiz, tikisiz, tikiz, tikvi, til, tilek, tileklig, tilengü, tiler, tilgen, tilgenlig, tilkü, tillig, timin, timinkeye, tirig, tirin, tiring, tirinsiz, tişi, titig, titik, titimlig, titimsiz, titrü, tiz, tizig, tizigçe, tod, tog (1), toga, togara, togasız, togum, togumlug, tok, tokılıg, tokırlıg, tokuz, tokuzar, tokuzunç, tolgak, tolgaklıg, tolgaksız, tolı, tolkuk, tolp, tolu, tolun, tolvı, ton, tong, tonga, tongalıg, tonguz, tonlug, toog, toorlug, top, toprak, topulgak, toruk, tosın, toyın, toz, töküz, töleç, tölet, tölteglig, tölüklüg, tölüksüz, töni, töpire, töpü, töpüre, törlüg, tört, törtegü, törter, törtgil, törtinç, törtügü, törtünç, törü, törüçe, törülüg, törüsüz, töşek, töşlüg, tötüş, tötüşlüg, töz, töze, tözkerinçsiz, tözlüg, tözsüz, tözün, tsı, tsun, tsuy, tsuyurkançıg, tuda, tudasız, tulum, tuman, tumanlıg, tumlıg, tunghuvan, tura, turkaru, turkuru, turug, turum, turuş, turuşlug, tusu, tusulug, tuş, tuşıt, tutça, tutçı, tutruk, tutşı, tutturkan, tutug, tutuglug, tutugsuz, tutunçsız, tutunçsuz, tutyaklıg, tutyaksız, tuuş, tuz, tuzlug, tüg, tügüglüg, tükel, tükellig, tüketi, tüketinçsiz, tül, tümek, tümen, tümke, tün, tünle, tüp, tüpsiz, tüpsüz, tüpüt, türk, türkçe, türklüg, türksüz, tüş, tüşlüg, tüşrük, tütrüm, tütsüg, tütsüglüg, tütsüglük, tüü, tüülüg, tüz, tüzdem, tüzki, tüzü, tüzüni, uç, uçık, uçlug, uçruglug, uçsuz, uçuz, ud, udaka, udakaburı, udakakalyanı, udakanışandı, udakatatı, udug, udumbar, ugan, ugrayu, ugur, ugurlug, ugursuz, uguş, uguşlug, uguşsuz, ulag, ulatı, uldunglug, ulınçıg, ulsuz, ulug, ulugdı, uluglug, uluş, umay, umug, umugsuz, umunçlug, una, unakaya, upasanç, upası, upaya, urı, urınç, urubılbakaşapı, urug, uruk, urungu, urungut, uşır, uşıra, utaranıdı, utı, utlı, utlısız, utpad, utpal, utru, utun, utunçsuz, uu (1), uu (2), uulsuz, uvşak, uvut, uyalıg, uyat, uygur, uz, uzatı, uzatıkı, uzkaya, uzun, üç, üçegü, üçer, üçügü, üçün, üçünç, üd, üdki, üdsüz, üdün, üdünkeye, üdürt, üjik, üjiklig, üjük, üküş, üküşrek, ülgü, ülgülençsiz, ülgülüg, ülgüsüz, ülüglüg, ülüş, ülüşlüg, ün, ünlüg, ünüş, ünüşlüg, ür, ürgit, ürgüt, ürlük, ürlüklüg, ürlüksüz, ürüg, üstin, üstün, üstünki, üstürti, üş, ütretmama, üüze, üz, üze, üzeki, üzeleyü, üzeliksiz, üzlünçü, üzlünçülüg, üzüksüz, vaçır, vaçırapanı, vaçırasan, vaçıraşanı, vaçıraupam, vajır, vajırlıg, vasanabakı, vasu,

vasundarı, vayduri, vaydurılıg, vayrag, vayragyabumı, vayşalı, vayşıravanı, vayumandal, vıçayaprabı, vıdyaastan, vıhar, vımala, vımalı, vımalıprabı, vınay, vınd, vıpaşı, vıpaşyan, vırgarsun, vıroçanu, vırudakı, vırupakşı, vırya, vışbabu, vışnu, vıtar, vıyakrıt, vid, ya (1), ya (2), ya (3), yadag, yag, yagı, yagısız, yagışlıg, yagız, yaglıg, yagmur, yagmurlug, yaguk, yakın, yakınkaya, yakşa, yala, yalanguk, yalanguz, yalın, yalınguz, yalınlıg, yalınsız, yaltrık, yaltrıklıg, yam, yanga, yangalıg, yangça, yangı, yangırtı, yangku, yangkulug, yanglıg, yangluk, yangluksuz, yanıgsız, yantır, yanturu, yantut, yap, yapa, yapıg, yapıglıg, yapırgak, yar, yaraglıg, yaraşı, yaratıg, yaratıglıg, yarılınçıg, yarım, yarınlıg, yarlıg, yarlıgça, yarlıglıg, yarligsız, yarlıkaguçı, yarlıkançsız, yarlıkançuçı, yarp, yarplıg, yarpsız, yarsınçıg, yartmak, yaruk, yaruklug, yaruksuz, yarun, yaş, yaşın, yaşlıg, yaşuk, yaşuksuz, yat, yavaş, yavgan, yavışgu, yavız, yavlak, yavlaksız, yay, yazı, yazınçsız, yazkı, yazuklug, yek, yel, yeme, yene, yenele, yetiz, yıbunı, yıd, yıdlıg, yıgıt, yık, yıkıglıg, yıksız, yıl, yılan, yılayu, yıldırga, yılgu, yılkı, yıltız, yıltızlıg, yımırga, yıngak, yıngakkı, yıngaklıg, yıpar, yıparlıg, yırınçıg, yi, yidiz, yig (1), yigedinçlig, yigedinçsiz, yigi, yigirmi, yigirminç, yigit, yigrek, yiil, yiillig, yik, yiklig, yilpigü, yilpik, yilvi, yilviçi, yim, yimek, yimiş, yimişlik, yinçge, yinçü, ying, yingne, yinik, yintem, yip, yipün, yir, yirçi, yiring, yiringlig, yirtinçü, yirtinçülüg, yiti, yitimsiz, yitinç, yitinçsiz, yitirer, yitmiş, yivek, yivig, yiviglig, yme, yoçan, yogaranç, yoguç, yogun, yogunç, yok, yokaru, yoksuz, yol, yolça, yolçı, yolı, yolkı, yongag, yongagçı, yorıg, yorıgça, yorıglıg, yorunçga, yovmak, yög, yöleşürüg, yöleşürüglüg, yöleşürügsüz, yörüg, yörüglüg, yöründek, yuka, yul, yula, yulba, yultuz, yumgı, yumışçı, yumrak, yumşak, yup, yutuz, yuy, yügerü, yügrük, yüksek, yükünç, yümçiksiz, yürek, yüreklig, yürüng, yürüngil, yüülüg, yüüz, yüüzlüg, yüz (1), yüz (2), yüzer, zargunçvud [= 2302]

+a: anand, ay (2), baglıg, braman, buryuk, kadaş, toyın [= 7]

+çe: törü [= 1]

+da: adak, adınagu, agılık, agız, alku, alp, altag, ança, ara, arıg, arırı, asankı, asurı, aş, atız, az (2), balık (2), barça, barım, bark, baş, başdınkı, bulung, burnaç, busuş, buşı, çug, dıvıp, ıgaç, kadgu, kalık, kalp, kamag, kamatsı, kanglı, kapıg, karım, kayu, kılınç, kınıg, kırk, kolu, kop, korkınç, kum, kuvrag, kuyaş, mahamandarık, maha-

pınggarlı, nayrayansupradıştıt, nom, ordu, ornag, ot (1), otıra, otrug, otuz, padak, paramıt, pundarık, sarıg, sarvag, sav (1), savşıng, sıkış, sukavatı, sutsı, suv, suzak, şırunggasamabodı, tag, takıgu, taluy, tamu, tapça (2), tayşıng, tıltag, tınlıg, tolkak, tolkuk, toprak, tumlıg, tuş, ugay, uguş, uluş, umay, yalanguk, yanga, yangı, yaratıg, yılkı, yıltız, yıngak, yorıg
[= 95]

+dakı: adak, agılık, arıg, astrayastırış, balık (2), baş, kıdıg, kıy, nom, otçuk, say, sayu, suv, tag, taluy, taş, tuş, uluş, yıngak
[= 19]

+de: bek, belgü, bilerzük, bilig, biligsiz, biş, bitig, böri, böz, bütüg, edgü, edrem, em, emgek, erdini, erig, erklig, eşgek, etöz, ev, ilkisiz, inçge, itig, kent, kezig, kirtü, kök (1), körk, körüm, körünç, kümüş, küsüş, mengi, mengiz, neçe, ödirek, ögdi, ögretig, ögüz, öleng, ölgeysük, ölüm, öng (2), öngreki, öz, sengrem, sevinç, sizik, söz, süt, tegzinç, tengri, tering, tiring, tiz, tölük, törü, töz, tüş, tüzü, üküş, üzlünçü, yigirmi, yimişlik, yinçge, yirtinçü, yirtinçülüg, yivek, yürek
[= 69]

+deki: etöz, kök (1), köz, ögüz, tüzü, yirtinçü
[= 6]

+dekiçe: bitig
[= 1]

+dın: agrıg, alku, aş, at (2), ayıg, bag, balık (2), baya, bodısatav, busuş, çanarşabı, ıgaç, ırak, kalık, kamag, karangku, kayu, kılınç, koguş, kop, korkınç, kudug, kuşatrı, montag, nom, ordu, oza, tag, taluy, taş, tıltag, tokıgu, tolgak, yıngak
[= 34]

+dınkı: ong, taş, yıngak
[= 3]

+din: belgü, bilig, emgek, etöz, ev, iç, ikegü, iki, ilig, ilkisiz, kent, kirtü, kişi, kök (1), küvrüg, ögüz, öngre, sü, süngük, süü (2), tegzinç, teng, tört, töz, tüzü, ülgü, yilik, yirtinçü
[= 28]

+dinki: iki
[= 1]

+dün: öng (1), öng (2)
[= 2]

+e: beg, er, körklüg, küvez, yüüzlüg
[= 5]

+g: açarı, atkangu, belgü, buşı, daranı, edgü, erdini, içgü, iişi, ikirçgü, inçkü, kara (2), kirtü, kişi, kölige, kuşatrı, mahasatvı, mengi, nızvanı, nomçı, övke, sutsı, tapıgçı, tengri, toga, törü, ulatı, utlı, yagı, yirtinçü, yula
[= 31]

+ı: açıg, adak, adırt, adruk, agılık, agır, agız, agrıg, ajun, akın, antag, arıg, arslan, artuk, asıg, asıglıg, asıgsız, aş, at (1), atay, atkak, az (2), bar, basguk, baş, başdıng, başlag, bodun, boşgut, burun, buryuk, busuş, butık, buyan, çıbık, çog, ınag, ınanç, kadaş, kan (1), kan (2), kang, kap, kapıg, karak, katun, kavışıg,

kavıt, kıdıg, kılık, kılınç, kırtış, kıv, kıyın, kıyıt, kız (1), kızıl, kovuk, kulgak, kut, kuvrag, mandal, manggal, mangıg, mayak, monçuk, montag, nom, oglan, ogul, oot, ornag, orun, otuz, saç, saçuk, sakınç, sakış, sakız, san, sapıg, satıg, sav (1), sın, sogık, suv, şarır, tamgak, tamızım, tap, taplag, tatıg, tavar, tayak, tıltag, tog (1), tog (2), tolun, ton, toprak, toruk, tumşuk, turk, turug, tutruk, uç, ugur, uguş, ulag, ulug, ulun, uluş, umug, urug, urungut, uzun, yag, yalın, yaltrık, yapırgak, yaratıg, yarlıg, yarp, yaruk, yaş, yavlak, yıd, yık, yıl, yıltız, yok, yol, yorıg, yumşuk, yurt [= 135]

+ıda: ajun [= 1]

+ıg: agılık, agız, agrıg, akıgsız, alkış, arhant, arvış, asıg, aş, at (1), ayag, ayınç, az (2), bar, bark, bars, bodısatav, bulıt, bulunç, burkan, buyan, çahşapud, çangvaçır, dyan, kagan, kalık, kamag, kan (1), kan (2), kang, kararıg, kart, kılık, kılınç, kırtış, korkınç, kuvrag, labay, maharanç, mungadınçıg, nırvan, paramıt, raçaşastır, sakınç, sakınçlıg, sanıpat, sansar, sarıg, sav (1), suv, şarır, şasan, şasın, şastır, tag, tatıg, tavar, tayak, tıltag, tolgak, toprak, yaltrıklıg, yang, yapıg, yaratıg, yarlıg, yaş, yat, yavız, yavlak, yıd, yıngak, yıpar, yorıg [= 74]

+ım: agılık, agız, at (1), atay, ayınç, balık (2), buyan, kang, kılınç, kız (1), kıznak, korkınç, kuvrag, manggal, oglan, sang, sav (1), şasın, tarıg, tavar, tsang, yalın, yarlıg, yaş, yıçın, yorıg [= 26]

+ımça: tap [= 1]

+ımda: agız [= 1]

+ımdın: marım [= 1]

+ımın: at (1), atay, ayag, bodun, boyun, kang, kulgak, kuvrag, şasın, tapıg, tıltag, tın [= 12]

+ımız: at (1), ınag, kang, kız (1), kuvrag, sın, şasın, yalın [= 8]

+ımıznı: buyan, kılınç, tapıg [= 3]

+ımızning: kang [= 1]

+ımka: ayag, kang [= 2]

+ımnı: kang, kılınç [= 2]

+ımning: kuvrag, yarlıg [= 2]

+ın: aç, adak, adasız, adırt, adruk, agınçsız, agız, ajun, al (2), altag, altunyaruk, amıl, arıg, arıgsız, armak, asıg, asıglıg, aş, at (1), atasız, atay, atkaksız, avant, avantsız, ay (1), ayag, ayıg, ayınç, aymançsız, ayrak, bag, bahşısız, balık (2), bar, bark, basınç, baş, başlag, bıçgusuz, bısız, bod, bodun, bulgak, busuş, busuşlug, buyan, çahşapud, çıbık, çıg, çınsız, çog, ıduk, ınagsız, kadag, kadgulug, kamag, kan (1), kan (2), kapıg, karaklıg, kaş (2), kat, katıglıg, katun, kav

(2), kıdıg, kılık, kılınç, kınıg, kırtış, kız (1), korkınç, korkınçlıg, korkınçsız, kulgak, kum, kurug, kut, kuvrag, lakşan, mayak, montag, nom, nomçısız, nomlug, odug, oglan, ogul, ok (1), oot, ornag, orun, osug, ot (1), oyun, padak, pançamandal, rasıyan, sak, sakınç, sakış, san, sanlıg, sav (1), sımtagsız, sın, suv, suvsuş, şarır, şasın, takşut, tamır, tamızım, tapıg, taplag, tarazug, tarıg, taş, tatıg, tavar, tayak, tayaklıg, tıdıgsız, tıltag, tıltaglıg, tıltagsız, tırazug, tod, tolgak, ton, toor, toprak, toruk, tsun, uç, uçlug, uçuz, udug, ugur, uguş, ukunçsuz, uluş, umınç, umugsız, umugsuz, umunç, vaçır, vıyançan, yadag, yagmur, yalanguz, yalın, yaltrık, yang, yanglıg, yangluksuz, yarag, yaratıg, yarım, yarlıg, yarpsız, yaruk, yaş, yavlak, yazınçsız, yıd, yıl, yıltız, yıpar, yok, yol, yorıg, yumış
[= 173]

+ınça: bar, çın, san, sav (1), tap, turk, ugur, yaltrık, yarag, yarlıg, yık, yol, yon, yorıg
[= 14]

+ıng: at (1), kılınç, kuvrag, ornag
[= 4]

+ınga: aç, açıg, adak, adırt, arıg, asıg, asıglıg, balık (2), bulunç, çızıg, kan (2), kapıg, katun, kıdıg, kız (1), kut, kuvrag, nom, oglan, ogul, orun, san, sogık, suv, tatıg, tavar, tayak, uç, ugur, uluş, yalınç, yarlıg, yol, yorıg, yutuz
[= 35]

+ıngça: tap
[= 1]

+ıngın: at (1)
[= 1]

+ıngız: adak, agız, at (1), baş, buyan, kaş (1), kırtış, kuvrag, lakşan, saç, sav (1), taplag, yalın, yarlıg, yorıg
[= 15]

+ıngızça: yarlıg
[= 1]

+ıngızdın: çang (1)
[= 1]

+ıngızlar: çog, kuvrag, sakınç, yalın
[= 4]

+ıngızlarka: kuvrag, sakınç
[= 2]

+ıngızlarnıng: kuvrag
[= 1]

+ıngızn: sav (1), şasın, yarlıg
[= 3]

+ıngızning: adak
[= 1]

+ıngka: at (1)
[= 1]

+ıngning: buyan, kılınç
[= 2]

+ının: taş
[= 1]

+ınıng: adruk, kan (2), katun, kız (1), kut, kuvrag, lakşan, nom, oglan, ogul, sakınç, suv, urungut, yalın, yarlıg, yorıg
[= 16]

+ınlı: kovuk, orun, tayak, yok
[= 4]

+ınta: adak, agız, ajun, alp, alt, altın, baş, çog, kan (2), kapıg, karın, katun, kavışıg, kıdıg, kınıg, korkınç, kovuk, kuvrag, nom, orun, sap, sarvag, song, suzak, şasın, taplag, taş, tıltag, turug, ugur, uguş, uluş, uul, yalın, yang, yaş, yıngak, yol, yorıg
[= 39]

+ıntakı: ajun, ıntın, kıdıg, orun, ugur, uguş
[= 6]
+ıntın: agız, agrıg, ajun, koyun, orun, song, suv, tayak, tıltag, tolgak, yorıg
[= 11]
+ısın: çog
[= 1]
+ıya: kan (2), katun, kız (1), kuvrag, ogul, urungut
[= 6]
+i: bedük, beg, big, bilig, biligsiz, bir, bölük, çeçek, ed, edrem, em, emgek, emig, enük, erig, erklig, esen, et, etöz, ev, iç, idiz, ig, il, ilig, ilk, inç, irig, irin, iş, itig, kergek, kezig, kiçig, king, kkirlig, ködüg, kögüz, köngül, körk, küç, küçsüz, kün, küsün, küsüş, küvrüg, mengiz, ög (1), ögrünç, ögsüz, ögük, ölüg, öng (2), ötüg, öz, sekiz, sen, sengir, sizik, süngük, süzük, şlök, tegzinç, tem, tering, til, tilgen, tirgin, tirig, tirin, tizig, tölük, tört, törtünç, töz, tügünç, tükellig, tümek, tüp, tüş, tütün, üçünç, üjik, üküş, ülüş, ün, üyür, yidiz, yig (1), yimiş, yipün, yir, yit, yivek, yöleşürüg, yörüg, yöründek, yüng, yürek, yürüng, yüüz
[= 101]
+ide: ilk, küç
[= 2]
+ideki: ilk
[= 1]
+idin: ilk
[= 1]
+ig: bediz, beg, bez, bilig, biligsiz, bitig, çeçek, çetik, ed, edrem, em, emgek, er, erklig, evrinçkenç, ig, igid, il, iliş, inç, iş, kep, kiçig, kölmen, lişip, meningsiz, sizik, tegimlig, tegzinç, tigin, tilgen, tirgin, üjik, yig (2), yiil, yir, yiring, yitinçsiz, yivig
[= 39]
+im: ed, emgek, emig, ilig, imig, inç, iş, mengiz, ög (1), ögretig, sevinç, til, tirin, tiş, yürek
[= 15]
+imçe: erk
[= 1]
+imde: ev, ilig, kezig, til
[= 4]
+imdin: emgek
[= 1]
+imin: et, etöz, il, ilig, iş, kenç, tilek, tirin, yin
[= 9]
+imiz: biligsiz, edrem, mengiz, tigin, tirin
[= 5]
+imizdin: emgek, yilik
[= 2]
+imizni: emgek
[= 1]
+imke: yürek
[= 1]
+imning: emgek
[= 1]
+in: bediz, beksiz, bilig, birtemlig, bölük, çeçek, çerig, çiveg, ed, edgülüg, edrem, egsük, ekşig, em, emgek, emgeksiz, enük, erig, erinüksüz, ertükteg, esirkençsiz, et, etig, etin, etöz, ev, evrinüksüz, evriş, ezüg, iç, ig, igid, ikisiz, il, ilig, inç, inçkülüg, irin, iş, itig, ked, kedim, kergek, kesin, kezig, kiçig, kizig, kkir, kkirlig, ködüg, kögüz, köngül, körk, körüg, köz, küç, kün, kür, kürilik, küsün, küsüş, küvrüg, mengilig, mengiz, mensiz, mün, ög (2), ögrünç,

ölüm, ömgen, örtüg, örüg, ötüg, öz, simek, singir, siziksiz, söz, süngük, süzük, şing, şlök, teg, tek, teng, tengesiz, terk, til, tilek, tilgen, tirin, tiş, tiz, tizig, tiziglig, tölet, tölük, törlüg, töşek, töz, tözlüg, tözsüz, tügün, tükellig, tüp, tüpsüz, tüş, tütsüg, üd, üdürt, üjik, ülüş, ün, ürlüksüz, üzüksüz, yig (1), yilim, yir, yit, yivig, yöleşürüg, yörüg, yöründek, yümçiksiz, yüüz
[= 125]
+inçe: erig, erk, kergek, köngül, küsüş, öt, sevig, tegimlig, tegşüt, teng, til, töz, tüş, üd, üyür
[= 15]
+ing: birim, biz, il, men, sen, siz, sizik, tirin
[= 8]
+ingdin: emgek
[= 1]
+inge: bilig, bir, bölük, çerig, ed, edrem, emgek, erdem, erklig, etöz, ev, iç, il, irig, iş, kin, kirtgünç, köngül, küç, kün, küsün, küsüş, öng (2), ötüg, öz, süngük, süzük, til, tilgen, töz, tüp, tüş, ülüş, yig (1), yir, yöön, yörüg
[= 37]
+ingin: iş
[= 1]
+ingiz: bediz, bilig, erin, il, ilig, mengiz, til, tiş
[= 8]
+ingizde: ilig, yin
[= 2]
+ingizke: bilig
[= 1]
+ingizler: tirin
[= 1]
+ingizni: edrem
[= 1]
+ingizning: emgek
[= 1]
+ingning: ögretig
[= 1]
+inin: iç
[= 1]
+ining: bir, edrem, erklig, etöz, ilig, körk, köz, öz, tilgen, töz, ün, yir
[= 12]
+inli: til, töz, ün
[= 3]
+inte: beltir, bölük, emgek, etöz, ev, iç, il, ilig, kezig, kin, köngül, köz, küç, öşün, töz, tül, tüp, tüş, üd, ülüş, üsk, yimişlik, yir, yörüg, yüüz
[= 25]
+inteki: ev, iç, il, köngül, tilgen, yir, yüüz
[= 7]
+intin: bilig, emgek, ig, iş, kelig, kezig, kirtgünç, ködüg, köngül, ömgen, til, töz, tül, ün
[= 14]
+isi: bir
[= 1]
+isin: bir
[= 1]
+isining: bir
[= 1]
+isinte: ilk
[= 1]
+iye: erklig, ilig, tözün
[= 3]
+ka: açarı, açıg, adın, adınagu, adruk, agrıg, akaşagarbı, alkış, alku, alokaçıntamanı, altun, amanç, amtı, anabataptı, anand, ança, ançagınça, arıg, asıg, astup, aş, at (1), atkak, ay (1), ayag, ayıg, azrua, babagır, bahşı, balık (2), barça, bars, bayagut,

bodısatav, bodug, bodun, braman, burkan, busuş, buşı, çahşapud, çambudıvıp, çaytı, çıgay, çog, dıvıp, dyan, ıgaç, kaçıg, kadgu, kalık, kalp, kamag, kan (2), kang, kara (2), katun, kayu, kıdıg, kılınç, kışıtıgarbı, koguş, kolu, kondını, konşıım, korkınçsız, kuşalabaş, kut, kuvrag, laçın, lıçavı, lınhua, maharanç, mahasatvı, mançuşırı, maytrı, mung, nırvan, nom, nomçı, olar, oot, ordu, orun, oturug, rahu, rakşas, rasıyan, ratnaprabı, saka, sakınç, samantabadrı, sançanaçavı, sansar, sarasvatı, sınhanımıta-prabangkarı, sış, somakıtu, stup, sudur, suv, şarıputırı, şarır, şırıkını, tag, taluy, tamu, tapıg, tar, tavar, tınç, tıng, tınlıg, tokıgu, tolgak, ton, toprak, toyın, toz, tusu, udakanışandı, udug, udugçı, ugur, uguş, uluş, utlı, vaçırapanı, vasundarı, vayşıravanı, vıhar, yagı, yagız, yalanguk, yalın, yaltrık, yangı, yaratıg, yaratıglıg, yarlıg, yaş, yıl, yok, yol, yorıg, yultuz
[= 146]

+kaya: oglan
[= 1]

+ke: beg, belgü, bilig, bitig, çeçek, çerig, çilteg, ed, edgü, edrem, emgek, erdini, erig, erklig, etöz, etözlüg, evrilinçsiz, ig, iglig, ikinti, il, ilig, ilinçü, inç, inçkü, kigey, kim, kirtü, kişi, ködüg, kök (1), köl, köngül, köngüllüg, köprüg, körk, körüm, köz, küç, kün, küsün, küsüş, küü, mengi, mengiz, neçe, ög (1), ög (2), ögüz, ölüm, öng (2), ötek, öz, sengrem, sögüt, süngük, tegimlig, tengri, tigin, törü, töz, tül, tüp, tüş, tüzü, üçegü, üd, üküş, ülüg, yigirmi, yiil, yilvi, yir, yirtinçü, yöleşürügsüz, yörüg
[= 76]

+kerü: beg
[= 1]

+lar: ada, adın, agılık, agın, agu, aksak, altag, ana, arhant, arıg, arjı, arslan, asankı, astup, asurı, atkangu, avant, avantlıg, ay (1), ayınç, azrua, balık (1), başçı, bo, bodısatav, braman, burkan, buryuk, buşı, buyan, buyruk, çandal, daranı, dıntar, dıvıp, dyan, gandarvı, garh, garudı, ıgaç, ınanç, ırjı, kabung, kaçıg, kadag, kadgu, kalık, kalp, kan (2), karga, karmapat, katun, kavung, kayu, kaz, kıçmuk, kılınç, kınarı, kıyıt, kız (1), kolu, kongguz, kumbandı, kunçuy, kuşatrı, kuşgaçkaya, kut, kutlug, kuvrag, lakşan, luu, mahabut, mahakalp, maharanç, maharança, mahasatav, mahoragı, mohoragı, nızvanı, nom, nomçı, nomlüg, oglan, ogrı, oot, ordu, ornag, orun, ot (1), otaçı, oyun, paramıt, parmanu, pra, pratyıkabud, rakşas, sakınç, satıgçı, sav (1), suv, suvsuş, şakılıg, şamnanç, şamnu, şastır, şravak, tag, takşut, tamulug, tatıg, tavar, tayaklıg, tayanç, tıltag, tınlıg, tıtsı, tog (2), tonga, toog, toyın, tuda, turug, tusu, uguş, ulatı, ulug, uluş, upasanç, upası, urı, utlı, vahşık, yagı, yalanguk,

yaltrık, yaltrıklıg, yanga, yapıg, yarlıglıg, yaruk, yaş, yavız, yavlak, yılan, yıltız yıpar, yol, yorıg, yulak, yultuz, yumışçı, yuul
[= 152]

+lara: burkan, maharanç, maharança, toyın
[= 4]

+ları: açıg, ada, adak, adakkaya, adın, agılık, agız, agrıg, alımçı, altag, antıray, at (1), ata, boşgut, boyun, buryuk, buyan, ınanç, kaçıg, kan (2), kanat, karşı, kayu, kaznak, kılınç, kız (1), kıznak, kut, kuvrag, nızvanı, nom, oglan, ordu, orun, padak, sakınç, sav (1), tapıgçı, tatıg, tıdıg, tıltag, tıtsı, tokır, tolgak, tsang, tuda, uguş, ulug, urı, yaruk, yaş, yol, yorıg, yul
[= 54]

+larıg: ada, adın, agılık, agu, ajun, apıramanı, asanki, asıg, asurı, aş, atkak, atkangu, ay (1), bahşı, balık (1), basguk, bodısatav, burkan, buyan, çahşapud, daranı, dıntar, dıvıp, dyan, kadag, kadgu, kalp, kan (2), karangku, karı, kılınç, kınarı, korkınç, kumbandı, kuşatrı, kut, kuvrag, luu, mahabut, nızvanı, nom, nomçı, nomlug, oglankaya, oot, orun, ot (1), paramıt, sakınç, sav (1), sıkıg, sıkış, şastır, şlok, şravak, tag, takşut, tapça (1), tatıg, tavar, tıdıg, tıltag, tınlıg, tırtı, tıtsı, tosın, tsuy, tuda, tusu, uguş, ulatı, ulug, uluş, upasanç, urug, utlı, vışay, yag, yagı, yalanguk, yapıg, yaruk, yavız, yıltız, yıpar, yol, yorıg
[= 87]

+larılı: çaytı
[= 1]

+larım: buyan, kang, kılık, kılınç, tıtsı
[= 5]

+larımın: ajun, buyan, kılınç
[= 3]

+larımız: kılınç, kuvrag, oglan, urungut
[= 4]

+larımızını: ada, kılınç
[= 2]

+larımka: alımçı
[= 1]

+larımnıng: alımçı, buyan, kang, kılınç
[= 4]

+ların: ada, adak, adırt, agrıg, ajun, akıg, altun, arıgsız, at (1), at (2), ata, aya, bag, balık (2), baş, braman, buryuk, busuş, butık, buyan, çug, ınanç, kaçıg, kadgu, karak, karın, katun, kılınç, kırkın, korkınç, kuşatrı, kuvıag, nom, oglan, orun, ot (1), padak, sav (1), suv, suzak, şarır, şastır, tapça (1), tapıgçı, tartış, tavar, tıltag, ton, toor, tuda, turuşçı, uguş, ulun, uluş, urug, yalpırgak, yanga, yapırgak, yıltız, yol
[= 60]

+larınça: kur, tap
[= 2]

+larıng: alımçı
[= 1]

+larınga: ata, bayan, buyan, çaytı, kapıg, kılınç, lakşan, oglan, orun, sav (1), tavar, yaruk, yıltız
[= 13]

+larıngız: kaçıg, kılınç, kol, lakşan, tıtsu
[= 5]

+larıngızını: kuvrag
[= 1]

+larının: kan (2), kazgak, kuvrag, nızvanı, oglan, taplag, uguş, yıltız, yorıg
[= 9]
+larında: adırt, agız, altın, kulgak, ordu, orun, sakınç, uluş, yan, yarlıg, yıngak
[= 11]
+larıntakı: orun, uguş
[= 2]
+larıntın: ada, kapıg, kılınç, orun, uluş, urı, yol
[= 7]
+larka: adın, arhant, armaksız, arşu, balıkkaya, bo, bodısatav, burkan, bursang, buryuk, buyruk, çaytı, dıntar, dyan, ınanç, kaçıg, kadgu, kan (2), kang, kılınç, koltguçı, kut, kutlug, kuvrag, lakşan, luu, maharanç, nızvanı, nom, nomçı, orun, paramıt, pratyıkabud, sav (1), savlıg, şravak, tıltag, tınlıg, toyın, uluş, yagı, yalanguk, yanga, yaşuk, yol, yultuz
[= 46]
+larnı: bo, tınlıg
[= 2]
+larning: ..dın, agılık, alımçı, arhant, arjı, asurı, atkangu, avant, azrua, bahşı, bo, bodısatav, burkan, çaytı, gandarvı, garudı, kaçıg, kadag, kadgu, kan (2), kılınç, kınarı, kodıkı, kog, kolu, konguz, kurt, kurug, kuvrag, luu, mahoragı, nızvanı, nom, orun, ot (1), pratyıkabud, sav (1), sudur, şakılıg, tatıg, tıltag, tınlıg, tıtsı, ulatı, ulug, vahşık, yagı, yalanguk, yaltrık, yapıg, yılan, yılkı, yıngak, yorıglıg, yultuz
[= 55]
+larningda: yalanguk
[= 1]
+larningka: burkan
[= 1]
+larta: adaklıg, agılık, ajun, arıg, astup, atkangu, bo, burkan, kap, kolu, mahoragı, nom, ornag, orun, ot (1), sakınç, suv, suzak, tag, tıltag, tınlıg, tolkuk, tuş, uguş, uluş, yalanguk, yol, yorıg
[= 28]
+lartakı: ajun, balık (2), orun, suzak, yıngak, yol
[= 6]
+lartakılı: yıngak
[= 1]
+lartın: ada, adak, ajun, amrak, atkak, atkangu, avant, ayınç, burkan, garh, kılınç, korkınç, kuşatrı, kuvrag, montag, nızvanı, nom, orun, sakınç, tangıg, tıltag, yapıg, yol
[= 23]
+ler: beg, belgü, bezek, bilge, bilig, biligsiz, bitig, bitkeçi, bölük, bügüş, çeçek, ed, edgü, edrem, egsük, em, emgek, emgeklig, erdini, eren, erklig, esin, et, etöz, etözlüg, içgek, içgü, ig, iglig, iişi, il, ilig, irinç, işi, keçig, kelig, kentü, kesin, keyik, kim, kişi, kkir, ködüg, köl, kölüklüg, kölüngü, köngül, küç, küçlüg, küvrüg, küzetçi, mengi, mengiz, mensiz, ögdi, ögretig, ögüz, ölümçi, örgün, özlüg, siz, sögüt, söz, süngük, tegimlig, teglük, tengri, tigin, tigit, tilgen, tizig, törlüg, törü, töşek, töz, tözlüg, tözün, tükellig, tüp, tüş, üd, ün, üün, yek, yil, yimiş, yimişlik, yinçü, yirtinçü, yivek, yöleşürüg, yörüg
[= 92]

+lere: küçlüg, tengri
[= 2]
+leri: beg, belgü, bilig, bölük, edgü, edrem, emgek, engrek, enük, erdini, erklig, etöz, evriş, içi, idi, idiş, ig, ilig, ini, iş, itig, kentü, ködüg, köngül, körkdeş, köz, küç, küsün, küsüş, mengiz, ög (2), örtüg, öz, sevinç, süngük, tiş, töpü, töz, tügün, tüp, üjik, ün, yörüg, yürek
[= 44]
+lerig: beg, belgü, bilig, bitig, bölük, çeçek, ed, edgü, edrem, egrig, emgek, erdini, eren, erklig, et, etöz, içgü, ig, iglig, ilig, irinç, iş, itig, kişi, kkir, ködüg, köngüllüg, körüg, küç, küçlüg, küsüş, mengi, mengiz, öng (2), örtüg, özlüg, semek, sözçi, şlök, tengri, tirgin, törü, töz, tözün, üd, yek, yig (1), yirtinçü, yivek, yivig, yörüg
[= 51]
+lerim: edgü, emig, ini, iş, kenç, küdegü, ögük, tengrim, tözün, yivig
[= 10]
+lerime: içi
[= 1]
+lerimin: irinçü, ögük
[= 2]
+lerin: belgü, bilig, bölük, çeçek, ed, edgü, edrem, emgek, enük, erdini, etöz, içereki, içi, ig, il, ilig, iş, itig, kem, kent, kkir, ködüg, kögüz, köl, köngül, körkdeş, körüm, köz, küç, kümüş, küsün, küsüş, ög (2), ögrünç, örtüg, ötek, ötüg, öz, sevinç, sizik, söz, süngük, teri, tigit, tilgen, tiz, töpü, töz, tözlüg, üd, ün, yinçü, yir, yivek, yivig, yörüg, yük
[= 57]
+lerinçe: erk, kezig, sevig, töz
[= 4]
+leringe: ed, edgü, enük, ergü, etöz, evriş, içi, ig, il, ini, iş, kentü, ködüg, köngül, körk, küç, mengi, öz, töz, yirçi
[= 20]
+leringiz: edgü, körüg, tiş, yivig
[= 4]
+leringizning: edgü
[= 1]
+lerini: öz
[= 1]
+lerining: etöz, ilig, ini, kentü, köz, öz, sögüt, töz
[= 8]
+lerinte: belgü, edgü, edrem, enük, etöz, il, köngül, öz, til, töpü, töz, üsük, yimen, yir
[= 14]
+lerinteki: egin, engnin, köngül, yir, yirtinçü
[= 5]
+lerintin: belgü, edgü, emgek, köngül, öz, üt, yüt
[= 7]
+lerke: beg, belgü, bilge, bölük, edgü, edrem, erdini, erklig, etöz, iglig, ilig, irinç, kinki, kişi, kölüklüg, kölüngü, mengi, siz, süzük, tengri, tözün, tüp, üd, yörüg
[= 24]
+lerni: siz
[= 1]
+lerning: beg, belgü, bilge, bilig, bölük, edgü, em, emgek, eren, erklig, etöz, ig, ilig, kesin, kişi, kölüngü, körümlüg, küçlüg, mengi, önglüg, örtüg, örüki, siz, sögüt, sözçi, tegimlig, tengri, tirig, tözün, üd, vek, yimiş
[= 32]
+lerte: bilig, bölük, edgülüg, etöz,

ev, idiş, il, iş, keçig, kent, ködüg, közüngü, kürtük, ögretig, öng (3), öngi, örgün, sengrem, sögüt, tengri, til, törü, töz, üd, ün, üngür, yir, yirtinçü
[= 28]

+lerteki: bölük
[= 1]

+lertin: belgü, emgek, eren, kkir, mengiz, sögüt, tengri, törü, üd
[= 9]

+lı: agılık, arslan, at (1), ay (1), ayıg, az (2), bahşı, bar, bark, bars, bodı, buyan, çatık, dyan, kan (2), kang, karga, katun, kılınç, mır, nırvan, nızvanı, nom, oluk, on, oot, orun, ot (1), panıt, sansar, suv, suvarnabasu, suvarnavasu, şarır, tınlıg, tıtsı, yag, yagız, yalanguk, yılkı, yok
[= 41]

+lıda: çahşapud, nırvan
[= 2]

+lıg: sıkıg
[= 1]

+lınıng: yalanguk
[= 1]

+li: beg, belgü, bilig, bir, bölük, böri, edgü, emgek, etöz, içi, ikegü, ini, kişi, kkirlig, kkirsiz, kök (1), köngül, körkdeş, kün, men, mengi, öbke, ög (1), övke, öz, süngük, süt, tengri, tev, töz, ügi, ürlük, ürlüksüz, yiil, yilik, yin, yir, yirtinçü, yörüg
[= 39]

+lide: mensiz
[= 1]

+lig: kişi, tengri
[= 2]

+like: bilig, tengri
[= 2]

+lining: bilig
[= 1]

+m: ana, ata, ataykaya, bahşı, daranı, ı, ini, kisi, künkeye, küü, ögükkeye, özkeye, tengri, tilkeye, töpü
[= 15]

+me: içi, tengri
[= 2]

+mın: daranı, kara (2), karşı, ordu
[= 4]

+mız: bahşı, yolçı
[= 2]

+mızka: karşı, ordu
[= 2]

+mızny: karşı, ordu
[= 2]

+min: belgü, mengi, ögükkeye, töpü
[= 4]

+miz: ini, yirçi
[= 2]

+mizning: ini
[= 1]

+mka: karşı, ordu
[= 2]

+mke: ini
[= 1]

+müzni: töpü
[= 1]

+n: belgü, bıçgu, edgü, erdini, hua, içgü, iki, ikinti, kanglı, kentü, kirtü, kuşatrı, mengi, mengü, öngi, öngreki, toku, tolu, töpü, törü, yangku, yavışgu, yigne, yinçü, yumgı
[= 25]

+ng: ata, kisi
[= 2]

+ngın: kara (2)
[= 1]

+ngızny: kara (2)
[= 1]

+ngiz: tegirmi
[= 1]

+ngning: kisi
[= 1]

+nguzda: utru

[= 1]
+ngüz: belgü, edgü, kü
[= 3]
+nı: alku, aryavaçıradara, barça, buşı, daranı, dorma, kamagu, kuın, olar, toyın
[= 10]
+nıng: adın, amanç, arhant, arslan, at (1), ay (1), bahşı, baka, balık (2), barça, bars, bavagır, bodısatav, braman, burkan, buşı, buyan, çıyan, dıntar, dyan, hormuzta, kalık, kalva, kamag, kan (1), kan (2), kang, kara (2), karını, katun, kavla, kılınç, kurtkaya, kuvrag, maharanç, mahasatvı, mandal, manu, nırvan, nom, nomçı, olar, ratnavaçır, sakınç, sansar, sav (1), suv, şabı, şakılıg, şasın, şastır, tag, tarıg, tavar, tınlıg, tonga, tuturkan, urı, yagı, yalanguk, yaltrık
[= 61]
+nıngda: kalavıng
[= 1]
+ni: biz, ikegü, ikigü, kişi, sisi, siz, üçegü
[= 7]
+ning: beg, bilge, bilig, biz, böri, çibin, ed, edrem, em, er, erdini, eren, ev, ig, ikegü, il, irbiz, kim, kişi, küvrüg, ögüz, siz, tengri, tigin, tilkü, yek, yilvi, yilviçi, yimiş, yir, yiring, yirtinçü
[= 32]
+nung: adınagu, alku, bodun, kamagu, katun, kumgantutung, nom, orun, ot (2), pratyıkabud, stup, sub, sudur, suv, şamnu, tolp, uguş, uluş, umugsuz, urungut, yagmur, yalanguk, yaruk
[= 23]
+nüng: belgü, edgü, etöz, ikegü, ikigü, kentü, kirtü, köngül, körüm, közüngü, kün, küvrüg, ög (1), ögüz, öng (2), örgün, öz, sögüt, söz, törü, töz, tül, tüp, tütsüg, üçegü, üd, ün, yirtinçü, yörüg
[= 29]
+sı: ada, alkınçu, ana, arjı, arka, aşnukı, ata, bahşı, daranı, hua, ka, kara (2), karşı, kayu, kolu, nomçı, saçgu, tamga, tapıgçı, tıtsı, tuda, urı, utlı, yagı, yanga, yangı, yangku, yumışçı
[= 28]
+sın: ada, agı, arka, aya, barça, daranı, ı, kara (2), karşı, kolu, kolunga, ordu, tapça (1), tuda, utlı, yagı, yangku
[= 17]
+sınça: kolu
[= 1]
+sınga: bahşı, ordu, otra, urı, utlı
[= 5]
+sınıng: ana
[= 1]
+sınta: ada, ara, basa, karşı, ordu, otıra, tuda, yazı
[= 8]
+sıntakı: arka
[= 1]
+sıntın: ada, ata
[= 2]
+sıya: urı
[= 1]
+si: belgü, biregü, edgü, eke, erdini, ergü, eye, içi, idi, ikegü, iki, ikigü, ikinti, inçge, ini, irü, iye, kinki, kirtü, kisi, kölige, kü, küçkeye, küü, küzetçi, ögdi, övke, tengri, töpü, törü, ülgü, üzlünçü, yigirmi
[= 33]

+sig: tiki
[= 1]
+sin: belgü, edgü, içgü, idi, intki, iye, kirtü, mengi, ögdi, süü (1), tengri, tiki, töpü, törü, ülgü, üstünki
[= 16]
+sinçe: kirtü, köni, törü
[= 3]
+singe: belgü, edgü, ergü, ini, kirtü, mengi, süü (1), tengri, üzlençü
[= 9]
+sining: ikinti, tengri
[= 2]
+sinte: kirtü, öngre, tegre, töpü, üze, yigirmi, yirtinçü
[= 7]
+sinteki: töpü, yirtinçü
[= 2]
+sintin: belgü, edgü, mengi, tiki
[= 4]
+ske: ikinti
[= 1]
+sün: törü
[= 1]
+ta: ajun, burkan, buyan, çahşapud, çopun, dyan, nırvan, ogul, olar, on, orun, sansar, sanvar, sudur, şasın, ton, toor, ugur, vıhar, yıl, yol
[= 21]
+takı: ajun, magad, orun, sansar, sudur, şastır, ugur, yol
[= 8]
+te: bir, il, kegen, köngül, kün, küsün, örgün, sengir, tilgen, tör, tül, tün, üd, üdün, yir
[= 15]
+teki: egnin, engnin, il, köngül, til, tül, tün, üd, yir
[= 9]
+tın: bavagır, burkan, dyan, mandal, on, orun, sansar, sol, toor, yol
[= 10]
+ti: edgü
[= 1]
+tin: bir, kkir, köngül, kün, üd, ür
[= 6]
+tun: on
[= 1]
+ug: adruk, ajun, altun, bodun, busuş, but, katun, kolunç, kool, nom, ogul, oruk, orun, ot (1), ot (2), sudur, suv, suvsuş, takşut, taluy, tog (2), toog, toyın, uçrug, uguş, ulug, uluş, urug, yagmur, yalanguk, yaruk, yazuksuz, yok, yol
[= 34]
+um: busuş, çog, katun, ogul, tsuy, uluş, yaruk
[= 7]
+umdakıda: odug
[= 1]
+umın: uluş
[= 1]
+umnung: ogul
[= 1]
+umuz: çog, kut, ogul, umug
[= 4]
+umuznı: busuş, mung
[= 2]
+un: kıçmuk, tor
[= 2]
+ung: uluş
[= 1]
+ungın: bodun
[= 1]
+unguz: boyun, burun, orun, tog (2), ton, uluş, yaruk
[= 7]
+unguzlar: çog, uluş
[= 2]
+unguznı: bodun
[= 1]
+unguznung: taluy
[= 1]
+üg: bölük, bügüş, etöz, ezüg, işletgüsüz, kirtgünç, ködüg,

köngül, körk, körüm, körünç, köz, küç, kürtük, küsüş, küvrüg, müyüz, ög (1), ölüg, örgün, ötüg, öz, söz, şlök, töz, tüplüg, tüpsüz, tüş, tütsüg, üd, ün, ürlüklüg, ürlüksüz, yörüg, yükünç [= 35]
+üm: etöz, kirtgünç, kögüz, köngül, körk, köz, küç, küsün, küsüş, ögrünç, ögük, ötüg, öz, tözün [= 14]
+ümçe: küsüş [= 1]
+ümde: etöz, köngül, öz, tül [= 4]
+ümdin: öz [= 1]
+üme: tözün [= 1]
+ümin: etöz, kögüz, köngül, körk, köz, küç, küsüş, mün, ög (1), ög (2), ögük, ötüg, öz, ün [= 14]
+ümke: köngül, körk, öz [= 3]
+ümnüng: öz, tül [= 2]
+ümüz: etöz, köngül, körk, köz, küç, kün, küsün, küsüş, ög (1), ögük, süngük, üd [= 12]
+ümüzdin: öz, süngük [= 2]
+ümüzke: etöz, öz [= 2]
+ümüzni: etöz, köngül, öz [= 3]
+ün: öng (2) [= 1]
+üng: etöz, köngül, küç, men [= 4]
+üngde: köngül [= 1]
+üngdeki: tül [= 1]
+üngin: etöz, köngül, öz [= 3]
+üngüz: etöz, kögüz, köngül, körk, köz, kün, küsüş, ögüz, öng (2), öz, ün, yüüz [= 12]
+üngüzde: etöz, üsk [= 2]
+üngüzler: küç, küsüş, ötüg, öz [= 4]
+üngüzlerni: ötüg [= 1]
+üngüzlerte: köngül [= 1]
+üngüzni: etöz, körk [= 2]
+üngüznüng: etöz, köz, yüüz [= 3]
+ya: azrua, ırjı, kavşıkı, somadıvaçı, somakıtu, supratıştıtı, şarıputırı, şarıputrı, şırıkını, vasundarı, vayşıravanı [= 11]
+ye: tengri [= 1]
-: bışrun-, evir-, kıl-, kol-, kutad-, tegin- [= 6]
-a: aç- (1), adır-, ak-, alk-, as-, az-, bak-, bat-, çom-, kıkır-, mun-, op-, saç-, sun-, tangıl-, tarık-, tart-, taş-, tıd-, tog-, tuş-, tut-, uç-, uk-, yad-, yalbar-, yalvar-, yangkur-, yap-, yıg-, yır-, yırt-, yun- [= 33]
-alım: ayıt-, bar-, bul-, ırat-, okıt-, tarkar-, turgur-, tut- [= 8]
-ar: ak-, bak-, bat-, bultuk-, kaç-, kan-, kap-, kork-, oz-, tarık-, tog-, tuş-, tut-, uç-, uk-, ut-, yag-, yıg- [= 18]
-arlar: as-, bol-, kod-, sok-, tap-, tart-, tog-, tut-, uç-, uk-, yır-

[= 11]
-ayın: al-, arıt-, ay-, ayıt-, bar-, bıç-, bışrun-, bol-, bul-, kantur-, kıl-, kutgar-, okıt-, ornaş-, ornat-, oz-, ozgur-, sakın-, tapın-, tarkar-, tart-, todgur-, tog-, toşgur-, tuş-, tut-, uk-, ut-, yarat-, yarut-
[= 30]
-daçı: aç- (1), adart-, akıt-, amraş-, arıt-, art-, arta-, as-, aya-, ayaş-, başla-, bıç-, bulga-, ı-, kaç-, kork-, nomla-, okı-, okıt-, ornat-, oz-, sı-, sız-, tap-, tapla-, tart-, tıngla-, tog-, tuş-, tuşuş-, tut-, u-, ugra-, uk-, ut-, uzat-, yagıla-, yagıt-, yaltrı-, yanç-, yap-, yarat-, yarlıka-, yarut-, yaşut-, yorı-, yu-
[= 47]
-daçıg: nomla-, tut-, u-, yarut-, yorı-
[= 5]
-daçıka: yarut-
[= 1]
-daçılar: tut-, yorı-
[= 2]
-daçılara: u-
[= 1]
-daçılarıg: adart-, yorı-
[= 2]
-daçılarım: adart-
[= 1]
-daçılarka: bulga-, tokı-, tut-, yagıt-
[= 4]
-daçılarnıng: nomla-, tapla-
[= 2]
-daçılarta: tapla-
[= 1]
-daçılı: tanukla-
[= 1]
-daçımın: adart-
[= 1]
-daçısın: okıt-
[= 1]
-daçıya: tut-
[= 1]
-deçi: belgürt-, biti-, bitit-, bürt-, emget-, emle-, iç-, ilinçüle-, ilt-, irinçke-, işle-, it-, keç-, kemiş-, kes-, körkit-, köşit-, köy-, küse-, küzet-, mengile-, ö-, öç-, örit-, örlet-, ört-, sözle-, teg-, tit-, tüke-, üklit-, ürk-, üz-, yi-
[= 34]
-deçiler: ert-, küzet-, öç-, sözle-, teg-
[= 5]
-deçilere: küzet-
[= 1]
-deçilerig: süngüş-, tüş-
[= 2]
-deçilerke: emget-, ö-, tik-
[= 3]
-deçisizin: it-
[= 1]
-dı: agrı-, ak-, alka-, arı-, arıt-, arta-, ay-, ayıt-, ba-, başla-, çımgulaş-, kabşa-, kamşa-, kap-, kork-, nomla-, okı-, okıt-, saç-, sanç-, sıgta-, tapla-, tarık-, tog-, tuş-, tut-, tutuz-, u-, yag-, yagıt-, yarlıka-, yarut-, yat-, yıgla-
[= 34]
-dılar: alka-, arıt-, ay-, ayıt-, bınık-, kaç-, nomla-, okı-, okıt-, oz-, saç-, sıgta-, sıgtaş-, tangla-, tapla-, tavrat-, tog-, tokı-, tsuyurka-, tut-, u-, ulı-, ulış-, yarlıka-, yat-, yıg-, yıgla-, yıglaş-
[= 28]
-dım: aç- (1), alka-, artat-, as-, askançula-, ayıgla-, başla-, ıdala-, korat-, kurat-, nomla-, ogurla-, saç-, tanukla-, tart-, tokı-, uçuzla-, yagıt-, yanç-, yap-, yorı-
[= 21]
-dıngız: alka-, tanukla-, ula-,

yarlıka-
[= 4]
-di: bekle-, büt-, çimileş-, ert-, igle-, ilt-, it-, keç-, kemiş-, körkit-, möngre-, ög-, ölürt-, ört-, singile-, sözle-, teg-, tepre-, ti-, tik-, tit-, tüke-, tüş-, tüşe-, yi-, yirü-
[= 26]
-diler: bekle-, biti-, bitit-, et-, idi-, irinçke-, iste-, it-, kemiş-, körkit-, mengile-, ög-, ögsire-, örit-, sözle-, teg-, tez-, ti-, tile-, tiş-, tiyiş-, tüş-, ünte-, yiringü-
[= 24]
-dim: emget-, ezügle-, işlet-, körkit-, künile-, küzet-, örit-, örlet-, sözle-, teg-, ti-, tik-, tit-, tüke-, tüket-, tüşe-, üklit-, üle-, yit-
[= 19]
-dimiz: bitit-
[= 1]
-ding: ölürt-, örit-, tit-
[= 3]
-dingiz: üste-
[= 1]
-dingizler: işle-
[= 1]
-dukda: ay-, aya-, ayıt-, okı-, tog-, tuş-, tut-, u-, uç-, udı-, ugra-, yarlıka-, yaru-, yorı-
[= 14]
-duklarınta: tuş-, tuy-
[= 2]
-dukumda: tog-
[= 1]
-dukumuzda: tuy-
[= 1]
-dum: boz-, okı-, tog-, tut-, ut-, yangkurt-
[= 6]
-dumuz: oz-, tog-
[= 2]
-dung: u-
[= 1]
-dunguz: u-
[= 1]
-dük: biti-, bitit-
[= 2]
-dükde: ert-, ideriş-, igle-, ilt-, işlet-, sözle-, teg-, ti-, tüket-
[= 9]
-dükinte: küçet-
[= 1]
-düklerinte: teg-, tüket-
[= 2]
-düm: ög-
[= 1]
-dümüz: ög-
[= 1]
-düng: küle-, ög-, yük-
[= 3]
-düngüz: belgürt-, ög-
[= 2]
-e: belgür-, böl-, bük-, büt-, egir-, evir-, in-, keç-, kedgir-, kez-, köy-, küt-, ög-, ögir-, ört-, telmir-, tik-, tir-, tit-, tök-, tür-, tüş-, üdür-, ün-, ür-, ürk-, yel-, yör-
[= 28]
-elim: körkit-, ötün-, tegin-
[= 3]
-er: belgür-, büt-, çök-, ert-, evir-, in-, isil-, ked-, kev-, kit-, köy-, öç-, ög-, sev-, sing-, teg-, tit-, tüş-, ün-, yiltir-, yör-, yük-
[= 22]
-erler: büt-, çök-, evir-, in-, kes-, öç-, ög-, ört-, ser-, sev-, telmir-, tit-, tüş-, ün-, üz-, yiv-
[= 16]
-eyin: ber-, bil-, biltür-, bir-, bütür-, ertür-, eşid-, evir-, keç-, keçür-, kes-, kis-, kiter-, kör-, kükül-, küzet-, öçür-, ög-, ögretin-, ötün-, sözleş-, teg-, tegin-, tegür-, tevir-, tilken-,

üdrül-, üntür-, yiged-, yükün-
[= 30]

-galı: açın-, adırtla-, agırla-, agtın-, al-, alk-, alkın-, amırtgur-, arın-, arıt-, artat-, as-, asıl-, aşa-, bar-, bas-, başla-, bat-, bışrun-, bışur-, bışurun-, bol-, boşgun-, boşgur-, boz-, bul-, ıdala-, ınan-, kantur-, kazgan-, kıl-, kıltur-, kol-, korkıt-, kotur-, kutgar-, kutrul-, nomla-, nomlat-, ogşa-, ogşat-, okı-, okıt-, ornan-, ornat-, oz-, ozgur-, saçıl-, sana-, sı-, sıgur-, tanukla-, tanuklat-, tapın-, tarkar-, tat-, tıd-, tıdın-, tın-, tıngla-, tog-, togur-, toşgur-, tur-, turgur-, tuş-, tut-, udun-, uk-, ula-, ut-, yad-, yadın-, yagıla-, yan-, yarıl-, yarlıka-, yarut-, yaşut-, yavaltur-, yıg-, yokad-, yorı-, yorıt-
[= 84]

-galır: kantur-, kıl-, nomla-, tarkar-, tut-, uktur-, yarlıka-
[= 7]

-gay: agırlat-, agtın-, al-, asıl-, aşa-, ayat-, ayıt-, bas-, bol-, bul-, bultuk-, ıçgın-, ınantur-, kan-, kantur-, kıl-, kod-, kutrul-, kuvra-, ornan-, oz-, ozgur-, sakıntur-, tap-, tapla-, tarık-, tarkar-, taş-, tod-, tog-, tur-, tuş-, tut-, tutun-, tutuz-, u-, ut-, yadıl-, yarlıka-, yarut-, yaşut-, yavaltur-, yorı-
[= 43]

-gaylar: aşa-, bat-, bışruntur-, bol-, bul-, ıra-, kalangur-, kan-, kazgan-, nomla-, tarık-, tarıtdur-, tog-, tur-, tut-, u-, yad-, yarlıka-, yaşut-, yıgıl-, yokad-
[= 21]

-geli: beküt-, belgürt-, bil-, biltür-, bir-, biti-, bitit-, bödi-, bütür-, emget-, emle-, emlet-, enükle-, esil-, eşid-, evir-, evirt-, idi-, igid-, iste-, istet-, işle-, it-, itit-, ked-, kev-, kigür-, kir-, kit-, kiter-, kör-, körkit-, köşit-, küzet-, öçür-, ög-, ögir-, öglentür-, ögretin-, ökün-, öl-, öngedtür-, örit-, öritdür-, örlet-, örtür-, ötün-, semekle-, ser-, sergür-, seril-, serin-, sön-, sözle-, süngüş-, süüle-, süz-, şeş-, teg-, tegin-, tegşür-, tegür-, tengle-, tepret-, ti-, tile-, tir-, tit-, tüket-, üdrül-, üklit-, ülgüle-, üntür-, üste-, üstel-, yi-, yiged-, yitgür-, yitit-, yitlin-, yöleştür-, yör-
[= 82]

-gelir: biltür-, bir-, bütür-, içker-, kirgür-, öçür-, ögirtdür-, sevintür-, sözle-, tegür-
[= 10]

-gey: belgür-, bil-, biltür-, bir-, büt-, bütür-, eg-, er-, ert-, esil-, itil-, kel-, ket-, kit-, kiter-, köntür-, kör-, körkit-, kötrül-, közün-, kü-, küçet-, küzet-, öç-, ötle-, ötün-, seril-, teg-, tegin-, tegür-, tepre-, tüş-, üdrül-, ükli-, ün-, üstel-, yi-, yiged-, yitlin-
[= 39]

-geyler: belgür-, bütür-, eşid-, evir-, kemiş-, kir-, kit-, kör-, közüntür-, öl-, teg-, tegin-, tegzin-, yitlin-
[= 14]

-gıl: aç- (1), aya-, ayıt-, bar-, kıl-, kodurt-, ozgur-, sakın-, tayan-, tıngla-, turgur-, uk-, yarat-
[= 13]

-gınçaka: bul-
[= 1]

-gil: bil-, bir-, bitit-, er-, eşid-, işle-, it-, köngülker-, köntür-, kör-, körkit-, ö-, örit- [= 13]
-ginçe: ert-, teg- [= 2]
-ginçeke: kel-, teg- [= 2]
-glısız: yaşa- [= 1]
-gli: ö-, ti- [= 2]
-glike: ö- [= 1]
-glilerke: ö- [= 1]
-glim: ö- [= 1]
-glisin: ö- [= 1]
-gma: yorı- [= 1]
-gme: ti- [= 1]
-gu: arı-, arıt-, arta-, aşa-, ayıt-, başla-, bogur-, bol-, bul-, ıçgın-, kakı-, kavır-, kıl-, kutrul-, kuzıt-, okı-, oz-, ozgur-, saç-, sakın-, tapın-, tarkar-, tart-, tayan-, tıngla-, tokı-, tur-, tuy-, uktur-, yad-, yapşın-, yun- [= 32]
-guça: bol-, kan-, kıyıl-, tog-, u-, yadıl-, yolad- [= 7]
-guda: okı- [= 1]
-gu'ua aşa-, bol-, bul-, kıl-, kod-, kutgar-, kutrul-, nomla-, okıt-, oz-, ozgur-, toşgurt-, tur-, turgur-, tuş-, tut-, tuyun-, yad-, yadıl-, yaratın-, yarlıka-, yorı-, yorıt- [= 23]
-gular: ısla- [= 1]
-guları: bol-, tavrat- [= 2]
-gularınga: yarlıka- [= 1]
-guluk: adırıl-, adırtla-, agırla-, ak-, al-, alka-, amırtgur-, asıl-, aşa-, atkan-, aya-, azlan-, ba-, bar-, bas-, bat-, bışrun-, bol-, boşgun-, bul-, buşur-, ıdala-, ılıktur-, ılıt-, ınan-, ısla-, katıglan-, kazgan-, kıl-, kutgar-, kutrul-, mungad-, nomla-, okıt-, olur-, ornan-, oz-, ozgur-, saç-, sakın-, satga-, sın-, tangla-, tanıkla-, tap-, tapın-, tapla-, tarık-, tarkar-, tayan-, tıngla-, tog-, tur-, turgur-, turuş-, tuş-, tuşuş-, tut-, tuy-, u-, uç-, udun-, uk-, ut-, utrın-, yad-, yadıl-, yarat-, yarıl-, yaşa-, yaşur-, yıg-, yokad-, yorı-, yun-, yungla- [= 76]
-gulukı: tayan-, yorı- [= 2]
-gulukın: tapış-, u-, uk- [= 3]
-guluklı: atkan-, tanukla-, tuy- [= 3]
-guluklug: tangla- [= 1]
-guluklugı: kora- [= 1]
-guluksuz: atkan-, bat-, bışrun-, bul-, mungad-, nomla-, ogşat-, sakın-, san-, tut-, yokad- [= 11]
-gulukug: tuy- [= 1]
-gulukunguz: tuş- [= 1]
-gum: kork-, kutrul-, oz- [= 3]

-gü: bil-, biltür-, bir-, bitit-, emle-, evril-, içür-, iste-, kigür-, kir-, kizle-, kör-, köyür-, küzet-, öçür-, ölür-, ötle-, ötün-, övkelen-, söntür-, sözle-, tepre-, tile-, törçi-, tüne-, türt- [= 26]
-güçe: bil-, er-, eşid-, sözle- [= 4]
-güke: ber-, bir-, bitit-, bütür-, evir-, evirt-, ötgür-, üntür-, yi- [= 9]
-gül: tök- [= 1]
-güleri: teg-, yitit- [= 2]
-gülük: belgür-, bil-, biltür-, bir-, büt-, bütür-, çilte-, emgen-, emget-, emle-, engit-, er-, ert-, evir-, iç-, iltin-, iltir-, inçsire-, irin-, işle-, işlet-, itin-, keç-, ked-, kedgir-, kel-, kev-, kir-, kit-, kiter-, kizle-, kölün-, kör-, körügse-, köyür-, közün-, küçlentür-, künile-, küse-, küzet-, mengile-, mengilet-, mün-, ög-, ögir-, ögretin-, öngedtür-, örit-, örlet-, ötekle-, ötün-, övkele-, sev-, sevin-, sizin-, sögit-, sözle-, sözleş-, süz-, süzül-, teg-, tegin-, tegür-, tegzin-, tengle-, tep-, ti-, tile-, tirgür-, tit-, törçi-, töşe-, tüpker-, türt-, ülgüle-, üz-, yi-, yirin-, yitlin-, yöleştür- [= 80]
-gülüki: bil-, kör-, ti- [= 3]
-gülüklerintin: bil- [= 1]
-gülükli: bil- [= 1]
-gülüksüz: sözle-, ti-, tözker-, ülgüle-, yitlin-, yöleştür- [= 6]
-gülüksüzüg: sözle- [= 1]
-güm: belingle-, isirke- [= 2]
-güsinge: bir- [= 1]
-ı: al-, ayıt-, bar- [= 3]
-ıglı: tavran- [= 1]
-ıng: kıl-, ornan- [= 2]
-ınglar: katıglan-, kıl-, okıt-, sakın-, tavran-, yad- [= 6]
-ıp: aç- (1), açın-, adak-, adır-, adırıl-, adrıl-, agrıkan-, agtar-, agtın-, ak-, al-, alın-, alk-, alkın-, amrıl-, arıt-, arıtın-, as-, asıl-, atlan-, ay-, ayıt-, başat-, bar-, basıraş-, basıt-, bat-, bıç-, çal-, ıçan-, ıçgın-, ıd-, ınan-, ıslat-, kakın-, kal-, kamıl-, kan-, kap-, karar-, kat-, katıglan-, katıl-, kavır-, kavış-, kavışat-, kavşat-, kaz-, kazgan-, kıl-, kılın-, kısgar-, kor-, kutgar-, mungad-, nomlat-, ogat-, okıt-, ongar-, ongarıl-, ornan-, ornat-, ozgur-, saç-, saçıl-, sakın-, saklan-, sanç-, sars-, sat-, sık-, sıkıl-, sogıt-, suvat-, tal-, tamız-, tap-, tapın-, tapış-, tarık-, tarıt-, tarkar-, tart-, tartıl-, taşkar-, tayan-, tıd-, tıdın-, tıkıl-, tın-, tokıtıl-, tonan-, tumıl-, umıl-, uşal-, uşat-, uyal-, uzan-, yad-, yadıl-, yag-, yagıt-, yakçırt-, yalvar-, yan-, yangıl-, yarat-, yaratın-, yarıl-, yarman-, yat-, yayıl-, yaykal-, yıçan-, yıg-, yıgıl-, yır-, yokad-, yolan- [= 119]
-ır: al-, bar-, kal-

[= 3]
-ırlar: al-, artat-, bar-
[= 3]
-i: kel-
[= 1]
-igme: er-, eşid-, kel-
[= 3]
-ing: bil-, bir-, eşid-, işid-
[= 4]
-ingler: bil-, bir-, eşid-, körkit-, ögretin-, teg-, tegin-
[= 7]
-ip: beklen-, berkek-, bertin-, bil-, bilin-, bir-, birik-, birkert-, birtin-, bitit-, bügür-, bükşil-, çökit-, eded-, egirt-, emgen-, emiş-, engit-, er-, erkeçlen-, ert-, esil-, eşid-, evir-, evril-, ey-, iç-, ider-, igirt-, ilt-, in-, işid-, it-, itil-, itin-, itiş-, ked-, kel-, kemiş-, kes-, kev-, kevil-, kez-, kir-, kit-, kiter-, köngülker-, körkit-, küçet-, küzet-, ögir-, öglen-, ögretin-, örit-, örten-, öviş-, seril-, sev-, sevin-, singirt-, sözleş-, şişil-, teg-, tegin-, tegşil-, tegzin-, tengiz-, tenglen-, tez-, tik-, tiril-, tit-, titiker-, titil-, tiz-, tüket-, tümen-, üklit-, ürk-, üstel-, yiged-, yimir-, yimiril-, yitlin-, yitrin-, yivet-
[= 86]
-ir: bil-, kel-, teg-, tit-
[= 4]
-irler: bil-, teg-, tit-
[= 3]
-ken: er-
[= 1]
-lim: iste-, sözle-, üste-
[= 3]
-ma: bulgan-, buş-, buşrul-, ıd-, kıl-, tog-, tut-
[= 7]
-mada: turgur-
[= 1]
-madaçı: ıd-, tıdılış-, tog-, u-
[= 4]
-madaçılar: yorı-
[= 1]
-madı: bol-, bul-, bultuk-, kal-, tap-, tapış-, tumıl-, tuyun-, u-
[= 9]
-madılar: bul-
[= 1]
-madım: aya-, bışrun-, yorı-
[= 3]
-madımız: bul-
[= 1]
-madın: alkın-, arta-, artat-, atkan-, ayıgla-, bar-, basıntur-, batur-, bışrun-, bol-, bozul-, bul-, ıd-, kamşa-, karış-, kav-, kavır-, kıl-, kıltur-, kod-, ogat-, ornan-, saç-, sakın-, şaş-, şaşur-, tayan-, tın-, tog-, tut-, tuyun-, u-, uçuzla-, unıt-, yagılaş-, yak-, yalk-, yangıl-, yapşın-, yapşıntur-, yarlıka-, yaşur-, yokad-, yoklun-, yorı-
[= 45]
-maduk: bul-, kıl-, saç-, tapın-, tarı-, tur-
[= 6]
-magalı: artat-, turgur-
[= 2]
-magay: bol-, bultuk-, kantur-, kıl-, tur-, u-, yagut-, yokad-
[= 8]
-magaylar: bul-, u-
[= 2]
-magıl: azlan-
[= 1]
-magınça: bul-, toşgur-
[= 2]
-magu: bar-, ıd-, kıl-
[= 3]
-maguça: bol-, kan-, u-
[= 3]
-maguka: saçıltur-
[= 1]
-maguluk: alk-, arı-, basın-, bol-,

ıd-, ırgal-, kan-, tapla-, u-, uçın-, yaşar-, yokad-, yorı- [= 13]

-mak: aç- (1), aç- (2), açıl-, adır-, adırtla-, adrıl-, ag-, agırın-, agırla-, aguk-, al-, alpırkan-, amran-, arı-, arın-, arıt-, arta-, as-, asıl-, aşa-, atkan-, ay-, aya-, ayıglaş-, azlan-, ba-, bar-, bas-, basıt-, başla-, bışrun-, bışur-, bodul-, bol-, boşgur-, boşu-, bozul-, bukagula-, bul-, bulgan-, buş-, ıd-, kagurul-, kalı-, kantur-, karı-, karış-, katıglan-, kavır-, kıl-, kın-, kına-, kol-, kolula-, kolun-, kork-, kutgar-, kutrul-, nomla-, okıt-, ornat-, oya-, oz-, ozgur-, saç-, sıgur-, sımta-, suvsa-, tanukla-, tapın-, tapla-, tarıt-, tarkar-, tart-, tavran-, tayan-, tıd-, tılangur-, tog-, tokı-, toşgur-, tsuyurka-, tur-, turgur-, tut-, tutul-, tutuz-, tuy-, tuyun-, u-, uç-, udun-, uk-, ulal-, ut-, utrun-, uzan-, yalbar-, yapşın-, yar-, yarat-, yazukla-, yıgın-, yık-, yongarış-, yorı-, yorıt-, yu- [= 108]

-makda: amran-, bol-, ınçıkla-, katıglan-, kıl-, nomla-, olur-, ornan-, tarkar-, tur-, turgur-, tut-, tuyun-, yalar-, yorı-, yorıt- [= 16]

-makdakı: bol- [= 1]

-makdın: amran-, arıtın-, atkan-, ba-, bışrun-, bol-, ıçgın-, karış-, katıl-, kıl-, kod-, nomla-, okı-, okıt-, tapın-, turgur-, tut-, tuyun-, u-, yu- [= 20]

-makı: adart-, adır-, amrıl-, arı-, bol-, bul-, çol-, kamşa-, ornan-, ornat-, tayan-, tog-, tolgur-, ulal-, uzan-, yad-, yarat-, yaru- [= 18]

-makıg: alkın-, amrıl-, atkan-, azlan-, bodul-, bol-, kakı-, kıl-, kolun-, kurgur-, kutrul-, kutsıra-, oz-, sakın-, tanukla-, tayan-, tut-, tuy-, tuyun-, uk-, yapşın- [= 21]

-makım: bol-, kıl-, u-, uzan-, yorı- [= 5]

-makımın: yorı- [= 1]

-makımız: bol-, tavran-, utgur-, utruş- [= 4]

-makın: adart-, amra-, amran-, arın-, arıt-, asıl-, aya-, azlan-, kakı-, katıglan-, kıl-, kol-, kolun-, kora-, kutrul-, okıt-, tanukla-, tavran-, tılangur-, tog-, tut-, tutul-, tutyaklan-, ut-, uzan-, yarıal-, yorı- [= 27]

-makıng: başla- [= 1]

-makınga: tılangur-, tol- [= 2]

-makıngın: amra- [= 1]

-makıngız: nomla-, tut- [= 2]

-makıngızının g: yarlıka- [= 1]

-makıngnıng: tut- [= 1]

-makınıng: kakı- [= 1]

-makınta: uzan-, yıgın- [= 2]

-makıntın: adart-, kavış-, tog- [= 3]

-makka: aç- (1), adırtla-, adur-, arın-, arıt-, atkan-, bul-, katıglan-, kıl-, kutrul-, mungad-, ornat-, tapın-, tarkar-, tog-, toşgur-, tut-, tuy-, u-, uk-, yarat-, yorıt- [= 22]
-maklar: atkan-, bol-, kıl-, tılangur- [= 4]
-makları: adırtla-, arıt-, bas-, bışrun-, bol-, bul-, katıglan-, kıl-, kıltur-, kın-, kolun-, ornat-, sakın-, tanukla-, tarkar-, tılangur-, tur-, turgur-, tutul-, tuyun-, u-, uk-, uktur-, ula-, yarat-, yarlıka-, yorıt- [= 27]
-maklarıg: atkan- [= 1]
-maklarımız: tog- [= 1]
-makların: adart-, bal-, çol-, tılangur-, tutul-, uzan- [= 6]
-maklarının: tuyun- [= 1]
-maklarıntın: yangıl- [= 1]
-maklarının: kutrul- [= 1]
-maklarta: bol- [= 1]
-maklı: bol-, tog-, tuy-, tuyun- [= 4]
-maklıg: adırıl-, adırtla-, agırla-, arın-, arıt-, as-, aşan-, atkan-, başla-, bayu-, bışrun-, bışur-, bol-, katıglan-, kıl-, kolun-, kutrul-, olur-, sapıl-, tart-, tıdıl-, tılangur-, tog-, uk-, uzan-, yalar-, yalbar-, yalvar-, yarlıka-, yıçan- [= 30]
-maklıglar: alkın- [= 1]
-makının: amran-, arın-, atkan-, bol-, kakı-, katıglan-, kutrul-, okıt-, sakın-, sımta-, tanukla-, tarkar-, tuyun-, uzan-, yapşın-, yarlıka- [= 16]
-maksız: adırtla-, ag-, alkın-, arı-, arta-, atkan-, ayıgla-, bar-, bozul-, bultuk-, çogsıra-, çol-, kıl-, kora-, tın-, tog-, turıt-, unıt-, utsuk-, yalk-, yan-, yangıl-, yapşın-, yayıl-, yoklun-, yorı- [= 26]
-maksızda: yan- [= 1]
-maksızıg: tog- [= 1]
-maksızın: ar-, bar-, kan-, saçıl-, tın-, tog-, unıt-, yalk-, yan- [= 9]
-malı: tıd- [= 1]
-malım: bol-, kıl-, yagut- [= 3]
-mamak: açur-, al-, askançula-, atkan-, azlan-, bol-, çaşur-, kıl-, korkıt-, kutrul-, ogurla-, ornan-, saçıltur-, sık-, sola-, suvsat-, tang-, tapla-, tarkar-, tog-, tokı-, turıt-, turkıglan-, turkılan-, tut-, tuyun-, yan-, yapşın- [= 28]
-mamakdın: turgur- [= 1]
-mamakıg: ornan- [= 1]
-mamakıngızlartın: ıd- [= 1]
-mamakıntın: bol- [= 1]
-mamakka: adır-, bol-, kıl-, saçıltur-, tapla- [= 5]
-mamakları: kıl-, kıltur-, saçıltur-, tapla-, u-

[= 5]
-mamaklıg: ornan-, u-
[= 2]
-mamaknıng: adır-, yorı-
[= 2]
-mamaksız: yan-
[= 1]
-mamış: kıl-, yadıl-
[= 2]
-mamışları: arıt-, uk-
[= 2]
-mang: kıl-
[= 1]
-manglar: kıl-, kork-
[= 2]
-masar: açın-, agırla-, aya-, bat-, bışrun-, kıl-, kodtur-, sakın-, suklan-, tapla-, tıd-, tıngla-, tut-, yorı-
[= 14]
-masarlar: kıl-, u-
[= 2]
-masun: bol-, kıl-, kod-, tut-, yarlıka-, yıgla-
[= 6]
-masunlar: bol-, kıl-
[= 2]
-mayın: atkan-, bol-, kod-, tog-, tut-
[= 5]
-mayuk: bar-, bış-, bışur-, bol-, kıl-, tog-
[= 6]
-mayukın: atkan-, bul-, yapşın-
[= 3]
-mayukka: başla-, bul-
[= 2]
-mayukları: bul-, u-
[= 2]
-mayukug: bul-
[= 1]
-maz: adır-, alkın-, amrıl-, art-, arta-, bat-, batur-, bodul-, bol-, bozul-, bul-, bultuk-, kabşa-, kamşa-, kan-, kıl-, ogşa-, ornan-, san-, şaş-, şaşur-, tapış-, tın-, tur-, turul-, tut-, tutul-, tuy-, u-, uk-, una-, yara-, yaraş-, yarlıka-, yaşur-, yokad-
[= 36]
-mazı: bultuk-
[= 1]
-mazın: tur-
[= 1]
-mazkan: tog-, yadıl-, yarlıka-
[= 3]
-mazlar: atkan-, ay-, bol-, bul-, ıd-, kan-, kıl-, kıltur-, ornan-, sakın-, tap-, tapla-, tog-, tur-, tut-, u-, uk-, yapşın-, yarlıka-, yokad-, yorı-
[= 21]
-me: ider-, ölür-, tit-
[= 3]
-medeçi: kör-, sev-, tit-
[= 3]
-medi: bilin-, kir-, titin-, ün-
[= 4]
-mediler: kel-
[= 1]
-medim: evril-, kirtgün-, körün-
[= 3]
-medin: bil-, bilin-, bir-, büt-, er-, erin-, ertür-, esirke-, ilin-, ilintür-, ir-, işlet-, keç-, kiç-, kir-, kit-, kiter-, kör-, körkit-, küt-, ö-, öç-, öçül-, ögretin-, öl-, seril-, sön-, sür-, tegşür-, tepre-, ti-, tile-, tit-, tüş-, üz-, üzül-, yinikle-, yirü-, yitlin-
[= 39]
-medük: eşid-, evril-, ked-, kel-
[= 4]
-megey: büt-, emgen-, kel-, kör-, tegin-, tegür-, yitlin-
[= 7]
-megeyler: kedil-, öl-
[= 2]
-megınçe: tüket-
[= 1]
-megınçeke: teg-
[= 1]

-megü: er-, küse-, tile-
[= 3]
-megüçe: eşid-
[= 1]
-megülük: bir-, büt-, emgen-, kör-, körügse-, öç-, şeşil-, teg-, ür-, yilvik-, yörül-
[= 11]
-megüsin: öl-
[= 1]
-megüsinge: tegin-
[= 1]
-mek: bekle-, beklen-, belgürt-, bil-, biltür-, bir-, birkkert-, bügülen-, bütür-, emget-, emle-, er-, erksin-, ert-, ertür-, esil-, esirke-, eşid-, eşidigse-, evir-, evril-, içker-, igle-, ilin-, ir-, irin-, irinçke-, isil-, işlet-, keç-, kes-, kev-, kigür-, kir-, kirik-, kiter-, kkirik-, kör-, kötür-, kü-, küçsiret-, külçir-, künte-, küse-, küzet-, küzetdür-, möngre-, öç-, öçür-, ög-, ögir-, ögirtdür-, ögret-, ögretin-, ökün-, öl-, ölür-, örit-, ötgün-, ötgür-, ötle-, ötün-, ser-, sergür-, serin-, sev-, sevintür-, sög-, sözle-, süzül-, teg-, tegin-, tegşür-, tegür-, tegzin-, tersik-, tetrül-, ti-, tit-, tüket-, tüpüktür-, tüş-, tütüz-, tüzül-, üdür-, ük-, üklit-, ün-, ürk-, üste-, üzül-, yiged-, yilpik-, yinçür-, yöleşür-, yük-
[= 96]
-mekde: bekle-, bir-, emgen-, emget-, köngülker-, kör-, ö-, ögretin-, simekle-, tüş-, ün-, yükün-
[= 12]
-mekdin: biti-, bitit-, ög-, ögir-, öl-, ölür-, ötün-, tegşil-, yükün-
[= 9]
-meki: belgür-, belgürt-, bil-, büt-, erksin-, esil-, eşidil-, et-, ilin-, ilt-, irinçke-, it-, kör-, köy-, közün-, öç-, ög-, ögsire-, örten-, süzül-, tepre-, üdür-, ükli-
[= 23]
-mekig: bil-, bürit-, çök-, emget-, er-, erksin-, ilt-, it-, köngülker-, öç-, öl-, ölür-, sözle-, tegin-, tegşür-, tegzin-, yilvik-, yük-
[= 18]
-mekim: teg-, tegin-, ti-, yük-, yükün-
[= 5]
-mekin: belgür-, emget-, er-, erksin-, kiriş-, öçür-, ög-, örlet-, övkele-, serin-, tit-, tüş-, yük-, yükün-
[= 14]
-meking: bir-
[= 1]
-mekinge: bir-, büt-, erksin-, ert-, yitit-
[= 5]
-mekingiz: kör-, küzet-
[= 2]
-mekingizler: örit-
[= 1]
-mekinte: erksin-
[= 1]
-mekintin: sözle-, tüzül-
[= 2]
-mekke: bil-, erksin-, ert-, eşidigse-, içker-, kes-, kev-, kigür-, kir-, küse-, öçür-, ögir-, ölür-, örit-, ötgür-, sev-, sevin-, süzül-, tegşür-, tüpüktür-, tüzül-
[= 21]
-mekler: bil-, emgen-, evir-, içker-, ög-, süzül-
[= 6]
-mekleri: bil-, biltür-, bir-, bütür-, erksin-, irinçke-, isil-, işlet-, kigür-, kiter-, kör-, körkit-,

küçsiret-, küse-, sergür-, sev-, sözle-, teg-, tegür-
[= 19]
-meklerin: beklel-, erksin-, kiriş-, serin-, sözle-, teg-
[= 6]
-mekleringe: erksin-, içker-, kör-
[= 3]
-meklerintin: kör-
[= 1]
-meklerke: erksin-
[= 1]
-meklerte: bir-
[= 1]
-mekli: bürit-, is-, öç-, öçür-, öl-
[= 5]
-meklig: bir-, erksin-, evir-, ilin-, in-, kedlen-, körkit-, ög-, ögir-, ögirtdür-, ögretin-, öl-, simekle-, süzül-, tegril-, tüket-, tümen-
[= 17]
-mekning: bil-, ögretin-, ölür-, serin-, teg-, tegin-, tegşür-
[= 7]
-meksiz: belgür-, egsü-, er-, ert-, esil-, evril-, ilin-, ir-, isil-, kel-, kkirik-, kör-, közün-, öç-, ögir-, sevin-, simekle-, tegşil-, tüke-, üstel-, üzül-
[= 21]
-meksizig: öç-
[= 1]
-meksizin: er-, ir-, kel-, öç-, sön-
[= 5]
-meksizli: kel-
[= 1]
-memek: bekle-, bil-, esirke-, ezügle-, ilin-, ir-, kir-, kiter-, künile-, ö-, ölür-, örit-, övkele-, sev-, sög-, sözle-, tez-, ürkit-
[= 18]
-memekde: emget-
[= 1]
-memeki: belgür-, kesil-, üzül-
[= 3]
-memekim: bil-
[= 1]
-memekke: esirke-, ir-, sev-
[= 3]
-memekleri: esirke-, kör-
[= 2]
-memekning: küse-, ölür-
[= 2]
-memişleri: öçür-
[= 1]
-mening: tit-
[= 1]
-meser: edker-, edle-, er-, eşid-, evril-, kel-, kirtgün-, kör-, küzet-, ö-, önged-, tegin-, yi-, yitlin-
[= 14]
-meserler: evril-
[= 1]
-mesün: üzül-
[= 1]
-mesünler: eşid-, kör-
[= 2]
-meyin: kör-
[= 1]
-meyük: büt-, bütür-, kiter-, ör-, tüke-
[= 5]
-meyükke: kel-
[= 1]
-meyükleri: bil-
[= 1]
-mez: belgür-, bil-, bilin-, biliş-, bütür-, egsü-, er-, ert-, ilin-, kel-, kesil-, kizle-, kör-, közün-, ö-, öç-, ölür-, ört-, tegin-, tegşil-, tepre-, tit-, tüş-, üdür-, üzül-, yit-, yitlin-
[= 27]
-mezig: er-
[= 1]
-mezin: er-, seril-
[= 2]
-mezken: ert-, ilt-, keç-, kiç-, tüke-
[= 5]

-mezler: belgür-, bil-, er-, esirke-, ilin-, ir-, it-, küse-, ö-, sev-, tegin-, tegür-, tegzin-, yitlin- [= 14]
-mezli: er- [= 1]
-mezlide: er- [= 1]
-mezlig: er- [= 1]
-mezüg: er- [= 1]
-mış: aç- (1), açın-, adırıl-, adırtla-, adrul-, agına-, agırla-, agırlat-, agızan-, agtar-, ak-, al-, alangur-, alka-, alkat-, amırtgur-, amrıl-, anut-, arı-, arıt-, art-, arta-, as-, atık-, ay-, aya-, ayat-, ayatıl-, ayıt-, azu-, ba-, bar-, bas-, basıt-, başla-, bat-, bış-, bışrun-, bodul-, bol-, boşgun-, boşgur-, bul-, çavık-, çol-, çom-, hualan-, ıçgın-, ıd-, ıdala-, ınan-, kal-, kamıl-, katıglan-, kavır-, kavşa-, kayıntur-, kazgan-, kıl-, kıltur-, kogşa-, kol-, kolun-, kurat-, kurı-, kutrul-, kuvrat-, lala-, manggallan-, nomla-, nomlatıl-, odun-, ogat-, okı-, okıt-, olur-, ornan-, oz-, saç-, sakın-, saklan-, sal-, salın-, sanç-, sıg-, sıkıl-, sın-, sına-, sızgur-, sok-, tamtul-, tanukla-, tapın-, tapınturul-, tapla-, tarı-, tarık-, tarkar-, tıngla-, tog-, tol-, topul-, toru-, tur-, turgur-, turul-, tuş-, tut-, tutul-, tutun-, tutuş-, tuy-, tuyun-, u-, udun-, ugra-, uk-, ulal-, ur-, ursuk-, ut-, yad-, yadıl-, yagu-, yalvar-, yanç-, yançıl-, yangıl-, yapşın-, yarat-, yaratıl-, yarlıka-, yavrı-, yavru-, yay-, yaz-, yazgın-, yıçan-, yıg-, yıgıl-, yokad-, yorı-, yu-, yun- [= 144]
-mışa: bar-, yaval- [= 2]
-mışça: ay-, mang-, umun-, yarlıka- [= 4]
-mışda: amrıl-, bar-, bol-, bul-, kod-, olur-, tur-, tut-, yarlıka-, yorı-, yun- [= 11]
-mışdakı: katıglan- [= 1]
-mışı: tog-, yarlıka- [= 2]
-mışıg: bol-, boşgun-, kıl-, nomla-, tut-, ulal-, yarat- [= 7]
-mışım: kol-, todgur- [= 2]
-mışımızka: bol- [= 1]
-mışımnıng: bol-, kıl- [= 2]
-mışın: ak-, arı-, aya-, boşgun-, bul-, busan-, kıl-, kılın-, kurşa-, nomla-, okı-, olur-, tapın-, tur-, tut-, ugra-, uk-, yadıl-, yag-, yarlıka-, yat- [= 21]
-mışıng: başla- [= 1]
-mışıngız: tarkar- [= 1]
-mışınta: odun- [= 1]
-mışka: aya-, bal-, bol-, tarkar-, tıdıl-, toda-, tut-, tuy-, uk- [= 9]
-mışlar: alangur-, arıt-, sıkıl-, tangıl-, tut-, tuyun- [= 6]
-mışları: alpal-, arıt-, bol-, bul-, kıl-, toşgur-, tur-, uk-, yarlıka- [= 9]

-mışlarıg: adak-, aguk-, az-, bar-, bol-, tog-, tur- [= 7]
-mışların: bar-, bol-, boşgun-, kıl-, nomla-, nomlat-, okı-, okıt-, olur-, tokıt-, turgur-, tut-, yarlıka-, yorı- [= 14]
-mışlarının: kazgan- [= 1]
-mışlarında: yarlıka- [= 1]
-mışlarka: amrıl-, bar-, ıdala-, kutrul-, tarkar-, tur-, tut-, tuy- [= 8]
-mışnıng: bar- [= 1]
-miş: bekle-, beklel-, belgür-, belgürt-, bertin-, bil-, bilsik-, bir-, birik-, biti-, bitit-, bölün-, büt-, egsü-, enükle-, er-, ert-, eşid-, eşidil-, evir-, evril-, iç-, igirt-, ilen-, ilin-, irinçke-, isil-, işle-, it-, itil-, itin-, iy-, keç-, kel-, kemiş-, kergekle-, kes-, ket-, kevil-, kigür-, kir-, kit-, kör-, körkit-, kötrül-, közün-, közüntür-, küçsire-, kükre-, kükül-, küle-, külel-, kületil-, küse-, küzet-, öç-, ög-, ögir-, ögit-, ögretin-, ökün-, öl-, ölür-, ölürt-, ör-, örit-, ört-, öt-, ötgür-, ötle-, ötün-, seçil-, sev-, sevit-, sid-, sikirt-, silk-, sing-, sözle-, sözletil-, süzül-, teg-, tegin-, tep-, tepre-, tez-, ti-, tile-, tir-, tiril-, tit-, törü-, tüket-, tüne-, tüş-, tüşe-, tüzül-, üdrül-, üdürül-, üklit-, ün-, üş-, üşet-, üz-, üzmele-, yi-, yiged-, yit-, yitür-, yörgel- [= 110]
-mişçe: irkle-, ölür-, ötün-, yit- [= 4]
-mişçede: teg- [= 1]
-mişde: bil-, it-, kemiş-, kir-, kör-, ötün-, sing-, sözle-, tegin-, tüket-, üntür-, yi- [= 12]
-mişdeki: igle-, sözle- [= 2]
-mişdin: kötrül- [= 1]
-mişe: kötrül- [= 1]
-mişi: ti-, ün- [= 2]
-mişig: eşid-, kel- [= 2]
-mişin: bil-, biti-, bitit-, eşid-, keç-, kel-, kergekle-, sözle-, tepre-, tez-, ün- [= 11]
-mişinge: emgen- [= 1]
-mişingizler: köngülker- [= 1]
-mişinte: ert-, kir- [= 2]
-mişke: edik-, idik-, kel-, kör-, körkit-, kötrül-, ölürt-, sev-, sözle-, teg-, tiril-, tit-, tüzül- [= 13]
-mişler: kel-, kötrül-, örten- [= 3]
-mişleri: belgürt-, bil-, ked-, kedlen-, öçür- [= 5]
-mişlerig: teg- [= 1]
-mişlerin: biti-, bitit-, emgen-, evir-, kemiş-, ölür-, sing-, teg-, tegzin- [= 9]
-mişlerinte: örit-, ötün- [= 2]
-mişlerke: kel-, kötrül-, üdrül- [= 3]
-mişlerning: kel-

[= 1]
-mişlertin: kel-
[= 1]
-mişning: kel-
[= 1]
-müş: kötrül-
[= 1]
-ng: irinçke-, sözle-, tıngla-, ula-, yarlıka-
[= 5]
-nglar: okı-, tıngla-, yarlıka-, yorı-
[= 4]
-ngler: ele-, ö-, sözle-, tile-
[= 4]
-p: adırtla-, agırla-, arı-, arva-, ata-, aya-, ba-, baça-, bedize-, bekle-, belgüle-, belingle-, biti-, boşu-, emle-, enükle-, erigle-, ıdala-, idi-, igle-, iidi-, irinçke-, iste-, kolula-, körügse-, kuru-, küçe-, küçsire-, küse-, lala-, mengile-, nomla-, okı-, ögsire-, örte-, ötle-, sı-, sımta-, simekle-, sözle-, suva-, tançula-, tangla-, tanukla-, tatıgsıra-, tegrigle-, tepre-, tınsıra-, ti-, tile-, toda-, tokı-, toku-, tölte-, töşe-, tsuyurka-, tugla-, tüme-, tüşe-, tüşsire-, u-, uçuzla-, ugra-, üste-, üzmele-, yaltrı-, yarlıka-, yaru-, yaşa-, yazukla-, yi-, yirçile-, yorı-, yungla-
[= 74]
-r: ti-, yala-, yarlıka-
[= 3]
-rlar: aşa-, yorı-
[= 2]
-rler: belgüle-
[= 1]
-sar: açın-, adır-, agırla-, al-, alkın-, arı-, aşa-, ata-, atkan-, aya-, ayıt-, ayman-, bar-, başla-, bat-, bol-, boşgun-, bul-, bultuk-, buşrul-, kakı-, kal-, kamıl-, katıglan-, kavış-, kıl-, kılın-, kork-, nomla-, nomlat-, ogşat-, okı-, okıt-, ongar-, sakın-, salın-, sıkıl-, tapın-, tarkar-, tılangur-, tıngla-, tog-, tol-, toşgur-, tur-, turgur-, tuş-, tut-, tuy-, u-, udun-, ugra-, uk-, unıtıl-, ur-, uyad-, yarlıka-, yaşur-, yokad-, yorı-
[= 60]
-sarlar: agırla-, arı-, as-, aşa-, aya-, bol-, boşgun-, bul-, katıglan-, kıl-, kod-, kol-, kolun-, nomla-, okı-, okıt-, sakın-, tangıl-, tapın-, tarı-, tıngla-, tur-, turgur-, tut-, u-, udun-, ugra-, uk-, yad-, yarlıka-, yorı-
[= 31]
-ser: bekle-, belgürt-, belingle-, bil-, bilin-, bir-, biti-, bitit-, böl-, bütür-, emgen-, er-, eşid-, evril-, it-, kel-, kemiş-, kir-, kiter-, kizle-, köntür-, kör-, körkit-, kötit-, küle-, küse-, ö-, öç-, ög-, ögir-, ögretin-, ökün-, öl-, ötün-, övkelen-, sergür-, sevin-, sözle-, süzül-, teg-, tegin-, tegşil-, tengle-, tepre-, ti-, tik-, tile-, tit-, törü-, tüke-, tüket-, tüşe-, ün-, yi-, yidür-, yit-, yitlin-, yöleştür-, yükün-, yürünger-
[= 60]
-serler: bil-, bir-, biti-, bitit-, er-, eşid-, evril-, iltin-, kel-, kir-, kirtgün-, kiter-, kör-, körkit-, küle-, küse-, ög-, örit-, ötün-, sözle-, teg-, tegin-, tile-, yi-
[= 24]
-sug: kodıkar-
[= 1]
-sun: açıl-, alkın-, amrıl-, ançula-, arı-, arıtın-, arva-, as-, asıl-, aşan-, ay-, ba-, bışrun-, bog-,

bol-, boşut-, bul-, çoglan-, ınan-, kantur-, katıglan-, kıl-, kod-, kol-, kutgar-, nomla-, okı-, olgurt-, olur-, ongar-, ornat-, oz-, saç-, sakın-, tapın-, tarık-, tog-, tol-, toş-, tur-, turgur-, udun-, ur-, yag-, yarlıka-, yun-
[= 46]

-sunlar: agırla-, al-, alangur-, alka-, alkın-, amraş-, aşa-, aya-, bar-, bol-, boşgun-, bul-, kan-, katıglan-, kıl-, kutrul-, nomla-, okı-, okıt-, ongar-, oz-, tamtur-, tap-, tapın-, tarık-, tavran-, tıd-, tıdıl-, tıngla-, tog-, tsuyurka-, tur-, turgur-, tut-, u-, udun-, uk-, ur-, yarlıka-, yarut-, yorı-
[= 41]

-sün: bedizet-, belgür-, bir-, birtür-, büt-, bütür-, emle-, eşidil-, evir-, irinçke-, istet-, itil-, kel-, kingürül-, körkit-, köyür-, küse-, küzet-, öç-, ögir-, örit-, ötün-, sevin-, sözle-, şeşil-, teg-, tegşil-, ti-, tile-, tilet-, tök-, tüg-, tüke-, ükli-, ün-, üntür-, yiged-, yükün-
[= 38]

-sünler: bedizet-, belgür-, bil-, bir-, biti-, bitit-, büt-, bütür-, er-, eşid-, evir-, in-, irinçke-, kel-, kit-, kör-, küzet-, mengile-, ög-, ögretin-, örit-, ötün-, seviş-, sözle-, teg-, tegür-, ti-, yi-
[= 28]

-taçı: al-, alkın-, amırtgur-, atkan-, azlan-, bar-, bışrun-, bışur-, bol-, boşgun-, bul-, bultur-, buşur-, çaşur-, kantur-, katıglan-, kıl-, kod-, kol-, kutad-, kutrul-, olur-, tapın-, tarkar-, tıd-, todgur-, togur-, tur-, turgur-, turultur-, tuyun-, uktur-, yad-, yaltır-, yangıl-, yangıltur-, yapşın-, yavaltur-
[= 38]

-taçıg: kantur-, kıl-, tarkar-
[= 3]

-taçıka: bar-, kantur-, kıl-, ozgur-, yadıl-
[= 5]

-taçılar: kıl-
[= 1]

-taçılarıg: tur-
[= 1]

-taçıların: kıl-
[= 1]

-taçılarka: kıl-, tamtur-, tanuklatdur-
[= 3]

-taçılarnıng: katıglan-
[= 1]

-taçılı: atkan-, tuyun-
[= 2]

-taçısın: bozul-
[= 1]

-teçi: belgür-, bil-, biltür-, bir-, bitür-, bütür-, emgen-, er-, erksin-, eşid-, evir-, evril-, ilin-, kel-, kigür-, kiter-, kör-, közün-, öçür-, ögir-, ögretin-, ölür-, öngedtür-, örten-, ötgür-, singür-, tegin-, tegür-, tegzin-, tegzintür-, tirgür-, üntür-, üzül-, yiged-, yinçür-, yügür-
[= 36]

-teçig: bir-, bütür-
[= 2]

-teçike: bütür-, kel-
[= 2]

-teçiler: belgür-, eşid-, kölün-, tegzin-
[= 4]

-teçilerig: emgen-, eşid-, kirtgün-, kör-
[= 4]

-teçilerke: evir-, kör-, ür-
[= 3]

-teçili: bil-
[= 1]
-teçisin: bir-
[= 1]
-tı: açıl-, agtın-, al-, all ın-, asıl-, bar-, bol-, boz , busan-, çal-, içgın-, id ırgal-, kagrul-, kal-, karar-, kıl-, kılıl-, kıltur-, kod-, kol-, kolun-, olur-, ongul-, ozgur-, sakın-, savrıl-, tapın-, tol-, toşgur-, tur-, turgur-, urtur-, uyırkan-, yadıl-, yaltır-, yangkur-, yavaltur-, yayıl-, yaykal-, yogurkan-
[= 41]
-tılar: adın-, al-, alkıntur-, bar-, bol-, boşgun-, bul-, ıd-, kal-, kamıl-, kıkır-, kıl-, kol-, kutrul-, mungad-, olur-, sogın-, takşur-, tapın-, tur-, yadıl-, yançıl-, yıgıl-, yırın-, yogurkan-
[= 25]
-tım: adır-, al-, ar-, azlan-, bar-, içgın-, ıd-, ınan-, katıglan-, kıl-, kıvırkaklan-, tan-, tapın-
[= 13]
-tımız: kazgan-
[= 1]
-tıng: kazgan-, kıl-
[= 2]
-tıngız: ornan-, tarkar-
[= 2]
-tıngızlar: kazgan-
[= 1]
-ti: belgür-, bil-, bir-, bügür-, emgen-, er-, ertdür-, eşid-, eşidil-, idil-, işdil-, ked-, kedil-, kel-, kömül-, köngülker-, kör-, közün-, öglen-, öglentür-, örtül-, ötün-, sizin-, tegin-, tegür-, tökül-, ün-, üstel-, yükün-
[= 29]
-tiler: bir-, bügür-, emgen-, er-, evir-, kel-, kir-, kör-, közün-, ögir-, öglentür-, önged-, örten-, ötün-, sevin-, tegin-, ün-, üzlentür-, yükün-
[= 19]
-tim: bil-, bir-, er-, eşid-, evir-, igid-, ögir-, sevin-, sizin-, tegin-, üntür-, yitdür-
[= 12]
-timiz: er-, tegin-
[= 2]
-ting: bir-, er-
[= 2]
-tingiz: bil-, bir-, evir-, yiged-
[= 4]
-tukda: bol-, ıd-, kal-, kıkır-, kıl-, tapın-, tur-, yad-, yadıl-
[= 9]
-tuklarınta: bışrun-, bol-, katıglan-
[= 3]
-tukumda: bul-
[= 1]
-tukumın: kıl-
[= 1]
-tum: bol-, boşgun-, bul-, burçıntur-, kıltur-, kun-, tamtur-, yokadtur-
[= 8]
-tumuz: bol-, kutrul-
[= 2]
-tung: bol-, kolun-, tur-
[= 3]
-tunguz: bol-, bul-, koşur-, sugur-
[= 4]
-tük: tegin-
[= 1]
-tükde: ertdür-, ertür-, eşid-, in-, kel-, kir-, kör-, ötün-, ün-, yitür-
[= 10]
-tükin: er-
[= 1]
-tüklerin: er-
[= 1]
-tüklerinte: kir-, közün-
[= 2]

-tüküm: eşid-, kör-, tiril-
[= 3]
-tükümüz: tegin-
[= 1]
-tüm: bügür-, bütür-, irintür-, kökedtür-, kör-, kükül-, ölür-, ün-, yitür-
[= 9]
-tümiz: yitdür-
[= 1]
-tümüz: kelür-
[= 1]
-tüng: ötün-
[= 1]
-tüngüz: öçür-, tegür-
[= 2]
-tüngüzler: kelür-, ötün-
[= 2]
-u: açın-, adın-, agtarıl-, al-, alın-, alıştur-, amırtgur-, arıt-, asıl-, aşan-, aşunmaklaş-, atan-, atkan-, ay-, ayın-, ayıt-, bagdaşın-, bar-, batur-, bıçtur-, bışrun-, bışur-, bol-, boşgur-, bul-, bulgan-, bulgaş-, busan-, ıçan-, ıdtur-, kakın-, kalıngurt-, kantur-, karıl-, katar-, katıglan-, katıl-, katın-, kavşat-, kavşatıl-, kavşur-, kıl-, kılın-, kıltur-, kırıl-, kod-, kol-, kolun-, kork-, korkın-, kotur-, kurşatıl-, kutgar-, mungad-, odun-, oduntur-, okıt-, olur-, ornan-, ornaş-, ornat-, ozgur-, sakın-, sakıntur-, sıdur-, sıgtaş-, sıntur-, sızgur-, sogın-, soytur-, takşur-, tamtur-, tapın-, tapış-, tarkar-, tavran-, tavrat-, tınlan-, toopul-, topul-, toşgur-, tur-, turgur-, tut-, tutuz-, tuyun-, ud-, udun-, uduz-, uk-, uktur-, ukun-, ulal-, ulış-, unıtdur-, ur-, uşat-, yadıl-, yadtur-, yagıt-, yalbar-, yaltrıt-, yalvar-, yangkurt-, yarat-, yaratın-, yarut-, yaşur-, yaşut-, yıçan-, yıglaş-, yırın-, yutun-
[= 113]
-uglı: tuy-
[= 1]
-uglıka: tuy-
[= 1]
-uglılar: tuy-
[= 1]
-uglılarnıng: tuy-
[= 1]
-ugma: tur-
[= 1]
-ung: uk-
[= 1]
-unglar: bışrun-, boşgun-, tut-
[= 3]
-up: alangur-, amırtgur-, artur-, astur-, aşuk-, basıntur-, bışrun-, bışur-, bog-, bol-, boşgun-, boşut-, bozul-, bul-, bultuk-, çol-, kagurul-, kalanggur-, kavşur-, kayıntur-, kod-, kodıkartdur-, kodıkartur-, kodtur-, kol-, kolun-, kongrul-, kork-, koş-, kutrul-, odun-, olur-, oz-, ozgur-, salıntur-, sızgur-, soçul-, sok-, sokuntur-, sugul-, tamtur-, taydur-, tod-, todur-, tog-, tolgur-, tonantur-, topul-, toşgur-, tur-, turgur-, turultur-, tuş-, tut-, tutdur-, tutsuk-, tutul-, tutun-, tutuz-, tuy-, tuyun-, uç-, udun-, uduz-, uk-, ukun-, ur-, ursuk-, urun-, ut-, uy-, yadtur-, yogrul-, yokur-, yontur-, yuk-, yun-
[= 77]
-ur: açın-, alkın-, amran-, amrıl-, arıt-, artat-, asıl-, aşat-, atan-, atkan-, ay-, bıçıl-, bışrun-, bışur-, bogur-, bol-, bozul-,

bul-, bulgan-, bultur-, busan-, busurkan-, çoglan-, ıçgın-, ınan-, ırgal-, kagrul-, kantur-, katıglan-, kavıt-, kazgan-, kıl-, kılın-, kıltur-, kıvat-, kol-, kolun-, kork-, katgar-, kutgur-, kutrul-, okıt-, olur-, ozgur-, saçıl-, sakın-, sıkıl-, sokuş-, tarkar-, tatgan-, tayan-, tıdıl-, toşgur-, tur-, turgur-, turuş-, tutul-, tutuz-, ut-, yadıl-, yadın-, yalbar-, yaltrıt-, yalvar-, yangkur-, yaraş-, yarut-, yaşut-, yat-, yavaltur-, yıglaş-, yokad-, yorıt-
[= 73]

-urça: tavran-
[= 1]

-urın: bol-, tur-, yat-
[= 3]

-urlar: adırıl-, agtın-, alkın-, amırtgur-, artat-, atan-, atkan-, bışrun-, bogur-, bol-, boşgur-, bul-, busan-, ısur-, katıglan-, kazgan-, kıl-, kıltur-, kol-, kolun-, kutrul-, saçıl-, sakın-, salın-, sıkıl-, tapın-, tarkar-, tavran-, tayan-, tur-, turgur-, tutul-, uzan-, yangıl-, yapşın-, yat-, yıçan-, yıgıl-, yokad-
[= 39]

-urların: olur-
[= 1]

-ü: bekür-, belgürt-, bil-, bilin-, biltür-, bir-, birtür-, bügün-, bügür-, bütür-, edgüker-, emgen-, er-, eşid-, evir-, evril-, ider-, ilt-, iltin-, isil-, işlet-, kemiş-, kengşeş-, kingürt-, kir-, kiter-, köntür-, kör-, körkit-, kötür-, közün-, közüntür-, küven-, küzet-, öçür-, ögir-, ögirt-, öglen-, ögretin-, ökün-, öküntür-, ölür-, öngedtür-, örit-, örten-, örtül-, örtün-, ötün-, ötür-, ser-, sergür-, seril-, sevin-, singirt-, singür-, sözleş-, süzül-, teg-, tegür-, tegzin-, tevril-, tipin-, tökül-, töngder-, töngderil-, tözker-, tüpker-, üklit-, üntür-, üstel-, yil-, yinçül-, yinçür-, yügür-, yükün-
[= 75]

-ügli: köyür-, közün-
[= 2]

-ügliler: köyür-
[= 1]

-ügme: kör-, közün-
[= 2]

-üng: biltür-
[= 1]

-üngler: kör-, ötün-
[= 2]

-üp: belgür-, belgürt-, böl-, bös-, bügün-, bügür-, büt-, bütür-, çözül-, engitdür-, ertdür-, ertür-, esür-, eşidtür-, etizdür-, itiştür-, keçür-, kelür-, kigür-, kökedtür-, köm-, kömül-, köntül-, köntür-, kör-, kötür-, köy-, köyür-, közün-, közüntür-, öçül-, öçür-, ög-, ögirtdür-, ögirtür-, ökün-, öküntür-, öl-, ölür-, öngedtür-, örlüt-, ört-, örtül-, ötgür-, ötün-, sergür-, sevintür-, sög-, süngüş-, süz-, süzül-, tegşür-, tegür-, tetrül-, tök-, tüg-, türt-, tüş-, tüz-, tüzül-, üdrül-, üdür-, ük-, üklitdür-, ün-, üntür-, ür-, ürk-, üzül-, yigedtür-, yöleştür-, yüdtür-, yügür-, yük-, yükün-
[= 75]

-ür: belgür-, belgürt-, bilin-, bir-, bütür-, çimşileş-, eded-, emgen-, er-, erksin-, eşid-,

eşidil-, evir-, evril-, ider-, ilet-, ilt-, isil-, işlet-, kel-, kelür-, kemiş-, kevil-, kir-, kiter-, kör-, körkit-, kötrül-, kötür-, közün-, közüntür-, küçet-, küçsiret-, kükül-, küzet-, öçül-, öçür-, ögir-, ögretin-, ökün-, öl-, öngedtür-, örit-, örten-, ötün-, sevin-, sözlel-, sözleş-, süz-, tegin-, tegür-, tegzin-, tevşil-, tökül-, tüket-, üklit-, üntür-, üstel-, üstül-, üzül-, yiged-, yiltir-, yitlin-, yivil-, yügür-, yükün-
[= 66]

-ürçe: igid-, kör-
[= 2]

-ürin: er-
[= 1]

-ürler: ötgür-, belgürt-, bil-, bir-, bütür-, emgen-, emget-, er-, eşid-, kemiş-, kir-, kiter-, kkiriktür-, kör-, körkit-, közün-, küçen-, küçlen-, kükül-, küzet-, ögretin-, öl-, örit-, serin-, sevin-, sözleş-, süzül-, tegin-, tegşil-, tegzin-, yitlin-, yügür-
[= 32]

-ürte: közün-
[= 1]

-yeyin: ö-
[= 1]

-yın: nomla-, onga-, ota-, tıngla-, yorı-
[= 5]

-yır: aşa-
[= 1]

-yin: emle-, ilinçüle-, ötle-, sözle-, tile-, yirçile-
[= 6]

-yu: açı-, adırtla-, agıla-, agına-, agırla-, alka-, amra-, arı-, ata-, aya-, başla-, boşu-, çınla-, katna-, koldamla-, kolula-, kurşa-, nomla-, ogşa-, okı-, orla-, oyna-, saçıra-, saçra-, sıgta-, sına-, sırna-, tanukla-, tıngla-, tokı-, tsuyurka-, tu-, u-, ulı-, uza-, yalga-, yalına-, yaltrı-, yaşu-, yıgla-, yırla-, yorı-, yu-
[= 43]

-yuda: nomla-
[= 1]

-yuk: bul-, bulgan-, kıl-, tog-, tur-, tut-, ut-, yarlıka-
[= 8]

-yur: adırtla-, agırla-, alka-, amra-, arı-, arta-, aşa-, aya-, başla-, bulga-, busu-, ıdala-, ıra-, kakı-, katı-, katu-, kora-, kurı-, nomla-, ogşa-, okı-, sı-, tanukla-, tapla-, tıngla-, tokı-, toku-, u-, udı-, yalına-, yaltrı-, yara-, yarlıka-, yaşına-, yaşu-, yatıka-, yıdışka-, yınçı-, yınçu-, yorı-, yunçı-
[= 41]

-yurça: amra-, ogşa-
[= 2]

-yurlar: agına-, amra-, aşa-, ata-, ıdala-, kakı-, nomla-, tanukla-, u-, yalına-, yaltrı-, yarlıka-, yorı-, yungla-
[= 14]

-yü: belingle-, biti-, emle-, etine-, igle-, irinçke-, irkle-, iste-, körünçle-, köti-, kü-, küle-, küse-, ö-, ötle-, singile-, sözle-, tengle-, tepre-, ti-, tile-, titre-, törçi-, tüşe-, ükli-, üste-, yilpi-, yinçgele-, yirçile-, yiringü-
[= 30]

-yük: ked-, kel-, öl-, tit-, ün-
[= 5]

-yüngler: ö-
[= 1]

-yür: ilinçüle-, irinçke-, işle-, kedi-, körügse-, körünçle-, küçsire-,

küle-, küse-, mengile-, ö-, öbkele-, ötle-, sözle-, tepre-, ti-, tile-, titre-, törçi-, töri-, törü-, tüşe-, yi- [= 23]

-yürler: irinçke-, işle-, mengile-, ö-, sözle- [= 5]

Ek sayısı : 692

3.3. SIKLIK DİZİNİ

1537: er-
[= 1]
1377: bo
[= 1]
1359: ti-
[= 1]
1232: tengri
[= 1]
1163: nom
[= 1]
1124: ol
[= 1]
762: yme
[= 1]
760: burkan
[= 1]
679: men
[= 1]
677: bol-
[= 1]
651: üze
[= 1]
628: köngül
[= 1]
604: kıl-
[= 1]
579: tınlıg
[= 1]
559: edgü
[= 1]
546: ulug
[= 1]
526: atlıg (1)
[= 1]
511: ötrü
[= 1]
487: orun
[= 1]
456: etöz
[= 1]
447: törlüg
[= 1]
422: bilge
[= 1]
412: yarlıka-
[= 1]
404: tit-
[= 1]
393: bir
[= 1]
385: erdini
[= 1]
380: bodısatav
[= 1]
377: kamag
[= 1]
372: yene
[= 1]
358: bil-
[= 1]
354: inçe
[= 1]
349: kayu
[= 1]
347: alku
[= 1]
345: töz
[= 1]
337: tut-
[= 1]
333: bilig, kaltı
[= 2]
331: kut
[= 1]
312: üçün
[= 1]
309: üç
[= 1]
308: kılınç
[= 1]
306: kirtü
[= 1]

290: kör-
[= 1]
289: ilig
[= 1]
283: öz
[= 1]
274: siz
[= 1]
257: tegin-
[= 1]
252: tur-
[= 1]
251: yir
[= 1]
249: bütür-, tört
[= 2]
248: bul-
[= 1]
247: ötün-
[= 1]
240: öngi
[= 1]
235: barça
[= 1]
234: iç
[= 1]
233: at (1), inçip
[= 2]
228: birök, tözün, üd
[= 3]
227: kuvrag, sözle-
[= 2]
226: iki
[= 1]
222: buyan
[= 1]
219: teg
[= 1]
217: tayan-
[= 1]
214: arıg, kan (2)
[= 2]
213: tükel
[= 1]
208: eşid-, köni, paramıt
[= 3]
206: kim
[= 1]
205: biş
[= 1]
200: daranı
[= 1]
197: tog-
[= 1]
194: adruk
[= 1]
191: kel-
[= 1]
190: nomla-
[= 1]
188: yükün-
[= 1]
187: u-
[= 1]
185: küç
[= 1]
184: bar
[= 1]
174: yig (1)
[= 1]
173: yirtinçü
[= 1]
172: emgek
[= 1]
168: ikinti
[= 1]
166: birle
[= 1]
164: anın, teg-
[= 2]
162: tözlüg
[= 1]
161: tıltag
[= 1]
160: on
[= 1]
159: üdün
[= 1]
158: ayıg, ok (2), uk-
[= 3]
157: süzük
[= 1]

156: antag
[= 1]
153: nomlug, sav (1)
[= 2]
152: ayag
[= 1]
151: kentü, ogul
[= 2]
150: biz
[= 1]
146: bir-, tering, ulatı
[= 3]
145: montag, yigirmi
[= 2]
144: agır, olar
[= 2]
142: yorı-
[= 1]
141: sakın-
[= 1]
139: kişi
[= 1]
138: küzet-
[= 1]
137: adın
[= 1]
136: ajun
[= 1]
134: yok
[= 1]
133: kötrül-, küsüş
[= 2]
132: amtı, törtünç
[= 2]
129: beg, il
[= 2]
128: üçünç, yalanguk
[= 2]
127: belgü, uluş, yol
[= 3]
125: kergek, takı, törü
[= 3]
124: çın
[= 1]
122: uzatı
[= 1]
121: asıg
[= 1]
118: anı, suv
[= 2]
117: bölük, küse-, tüz
[= 3]
116: ming
[= 1]
115: monçulayu
[= 1]
113: anta, bar-, tüş
[= 3]
112: kız (1), ne
[= 2]
111: üküş, yaruk, yiti
[= 3]
109: tuyun-, yörüg
[= 2]
108: ada
[= 1]
107: közün-, yavlak
[= 2]
106: altun, edrem
[= 2]
105: otuz
[= 1]
104: tarkar-
[= 1]
103: ançulayu, neçe, ök
[= 3]
102: kün
[= 1]
101: kin, tegimlig
[= 2]
99: sekiz, ugur
[= 2]
97: yorıg
[= 1]
96: biliglig, kop, mengi
[= 3]
95: iyin, ög-, yarlıkançuçı
[= 3]
94: kü-
[= 1]
93: altı, ert-, tusu
[= 3]

92: dyan, öngre
[= 2]
90: aya-, tolu
[= 2]
89: kir-
[= 1]
88: oglan
[= 1]
87: bodı, katıglan-
[= 2]
85: turgur-
[= 1]
83: bışrun-
[= 1]
82: azrua, ö-, tuy-
[= 3]
81: ıduk, nırvan, olur-
[= 3]
80: iş
[= 1]
79: bişinç, büt-, ertingü
[= 3]
78: netegin, nızvanı
[= 2]
76: alp, inç
[= 2]
75: azu, buşı
[= 2]
74: başdınkı, okıt-, sen, üzeliksiz
[= 4]
73: ay (1), bultuk-, engilki, kirtgünç, yüz (2)
[= 5]
72: evir-, töpü, ülgüsüz, ürüg
[= 4]
71: oom, tüp, yarlıg
[= 3]
70: okı-, tag, yang
[= 3]
69: kutrul-, örit-, tükellig
[= 3]
68: sansız, ün
[= 2]
66: ara, biligsiz, ig, neng, ögüz, tüket-
[= 6]
65: birkerü, kiter-, şlök, üstünki, yanglıg
[= 5]
64: ikegü, isig, sakınç
[= 3]
63: altınç, erklig, köngüllüg, tavar
[= 4]
62: ötüg, sekizinç, sıngar, tilgen
[= 4]
61: aş, neteg, tapıg, terk
[= 4]
60: altunönglügyarukyaltrıklıg-kopdakötrülmişnomiligi, ed, onunç, yıngak
[= 4]
59: ertükteg, kingürü, mengilig, sogançıg, til, tirin
[= 6]
58: bitig
[= 1]
57: kamagun, tegi, uz, üdki
[= 4]
56: atkan-, kırk
[= 2]
55: agılık, eng, katun, udug
[= 4]
54: kşantı, önglüg, san
[= 3]
53: alkın-, çeçek, sansar, tapın-, tatıglıg, tegür-, uzun
[= 7]
52: balık (2), idi, körkit-, maharanç, tılangur-, uguş
[= 6]
51: belgür-, oz-, öç-, örü, ülüş
[= 5]
50: al-, bodun, kavşur-, kolun-, kök (1), körk, ün-
[= 7]
49: adır-, belgürtme, kaçan, kutlug, küsün, tile-
[= 6]
48: artukrak, ötgürü, tapla-, tokuz, yad-, yinçür-
[= 6]
47: al (2), kurug, tıngla-, toyın, yagı

[= 5]
46: edgülüg, itiglig, kalık, yitinç
[= 4]
45: çahşapud, erki, kalp, ögir-, taluy, ton, yalanguz
[= 7]
44: altag, arıt-, belgürt-, berü, erksin-, köz, öl-, yumgı
[= 8]
43: adırtlıg, arhant, ögretin-, turkaru, yitinçsiz
[= 5]
42: aç- (1), ança, boşgun-, kalısız, körkle, monı, sıngarkı, tigin, tolp, yadıl-, yavız, yirtinçülüg
[= 12]
41: açıg
[= 1]
40: aya, ev, ımaho, kol-, mini, tokuzunç, yıltız
[= 7]
39: agırla-, basa, hua, kara (2), koltı, nomçı, ot (1), öng (2), sudur, tarık-, üzüksüz, yakın
[= 12]
38: anıng, ayıt-, birer, ködüg, öngreki, serin-
[= 6]
37: adak, emgeklig, ikileyü, korkınç, küvrüg, ong, sögüt, tüzü, yinçge
[= 9]
36: kkirsiz, mengü
[= 2]
35: hormuzta, ıd-, kiçig, ornat-, utlı, yapşın-
[= 6]
34: bek, busuş, kang, katıg, kkir, monta, sayu, tayak, timin
[= 9]
33: arı-, bahşı, çınju, kinki, küçlüg, manga, yaş, yek, yügerü
[= 9]
32: asıl-, biti-, evril-, içgü, ornan-, ozgur-, tutul-, tül, ur-
[= 9]
31: aç, adırtla-, bars, baş, belgülüg, ezüg, ınag, nızvanılıg, takşut, tanukla-, tayaklıg, tegzin-, telim, tengridem, tsuy, üsk
[= 16]
30: antada, itig, kavşıkı, sevinç, tap, taplag, tayşıng, tıdıgsız, tümen, ugrayu, umug, yarat-, yarut-, yiged-
[= 14]
29: çambudıvıp, emgen-, irinçke-, kadgu, kantur-, tepre-, tütrüm, ut-, yagız, yaruklug
[= 10]
28: erdinilig, sevin-, törüçe, yürüng
[= 4]
27: açın-, adart-, adınagu, akıgsız, bitit-, buyanlıg, egsüksüz, it-, kolu, kutgar-, ordu, ögrünç, saç-, sakışsız, süü (2), titrü, toşgur-, tuda, tüü, üdrül-, yit-
[= 21]
26: arta-, ay-, em, ilin-, kelig, kit-, öçür-, pratyıkabud, tatıg, teng, üstel-, yan-, yıd, yi-
[= 14]
25: agız, ay (2), az (2), birtem, ıdala-, igid, ir-, kod-, kuo, kuşatrı, ökün-, tuş-, tüş-, üzeki
[= 14]
24: alka-, ap, arıtı, asıglıg, bış-, çog, kan-, mu, odgurak, ongaru, oot, ög (1), süngük, süzül-, tenglençsiz, yalın, yangı, yintem
[= 18]
23: adırt, ıgaç, kaçıg, kılınçlıg, king, lınhua, mahasatav, nomça, osuglug, övke, sarasvatı, tıdıg, tütsüg, yıpar, yöründek
[= 15]
22: agrıg, avant, kata, mengiz, mıntın, sev-, tegzinç, tişi, udun-, ülgülençsiz, yılkı
[= 11]

21: altın, as-, başla-, biltür-, evrilinçsiz, ı, ırak, irinç, irinçü, kara (1), karşı, kum, maharança, neçökin, ölür-, ötle-, ötügçi, şarır, tavratı, tiz, yaraşı, yörüglüg
[= 22]

20: açarı, bedük, elig, gang, inçkü, kemiş-, kezig, mahasatvı, ogşatı, üntür-, yaltrıklıg, yıgıl-, yiil
[= 13]

19: aşa-, ikigü, kazgan-, kıdıgsız, özlüg, samadı, tarka, yıl, yinçü, yitlin-
[= 10]

18: alkugun, amrak, arka, bat-, bayagut, braman, buryuk, çökit-, emle-, ilt-, ked, luu, monça, mungadınçıg, padak, şakımunı, şastır, taş, tüzül-, uzan-, üstün, yat-, yilvi, yimiş, yokad-
[= 25]

17: alokaçıntamanı, ançakaya, artuk, ata-, bügü, engnin, içi, isil-, kal-, ked-, kök (2), küle-, mandal, ornag, söz, tart-, tavgaç, tavran-, tegşil-, teprençsiz, tokı-, uçlug, ugra-, urı, urug, yanga, yanturu, yapıg
[= 28]

16: amıl, amrıl-, asankı, aşnukı, ata, çaytı, edgüti, emget-, er, ini, kapıg, kolusuz, körüm, ogşa-, ög (2), ögdi, ögrünçlüg, ölüm, örüg, tanglançıg, tavrak, tek, ürlüksüz, yagmur, yivig
[= 25]

15: akıglıg, asurı, bekle-, belgüsüz, bilin-, bulıt, bursang, çoglug, eren, erig, iglig, inçkülüg, kan (1), kegen, kes-, kınıg, kız (2), kşan, ögretig, öng (1), örgün, sarıg, sevinçlig, sıkıl-, şasın, tapıgçı, tarıg, tıd-, tünle, tüşe-, üzül-, yangıl-, yigirminç
[= 33]

14: abışık, anand, arjı, ayınç, birkeye, çıntamanı, eşidil-, ıçgın-, idiz, kev-, kıdıg, kıltur-, kkirlig, kodı, köl, kötür-, köyür-, lakşan, mensiz, mungad-, şarıputrı, şırıkını, tapça (1), taşkaru, tuş, uç-, unıt-, yaltrık, yalvar-, yangırtı, yat, yıltızlıg, yultuz, yük-
[= 34]

13: arslan, balık (1), erk, işlig, kanınçsız, kork-, korkınçsız, köngülker-, kümüş, küü, manggal, noş, öngsüz, örlet-, ötgür-, sadu, sakış, sanlıg, sergür-, sizik, somakıtu, tarı-, ters, tetrü, tüke-, urungut, üdsüz, üjik, ür, yalınlıg, yangku, yaşın, yaşuk, yazınçsız, yıg-, yıgla-, yık, yivek, yöleşürüg
[= 39]

12: adırtsız, ak-, alkınçsız, alkış, altmış, amran-, arkalıg, atkaklıg, başlap, bışur-, bökünki, bulung, edremlig, esringü, et, etözlüg, işle-, işlet-, keç-, keyik, kezigçe, kigür-, küntüz, otaçı, oyun, pra, sansarlıg, sumır, şamnanç, tegirmi, tenglig, tüketi, tüpsüz, uçsuz, upasanç, upası, vayduru, vayşıravanı, yaltrı-, yun-, yürek
[= 41]

11: altunlug, angsız, atkak, baglıg, başlag, bekiz, bozul-, bölüklüg, bulgan-, bütürü, çakravart, esirke-, gratırakut,

ider-, irü, itil-, kadır, körklüg, kükül-, nayut, negü, ogşat-, ögrünçü, örten-, paramıtlıg, ratnavaçır, seyer, siziksiz, sizinge, sogık, tıtsı, tigit, tokılıg, tolgak, tolun, ud, üklit-, vajır, yöleştür- [= 39]

10: agtın-, anga, at (2), atkangu, bay, çıgay, enük, erte, esirkençsiz, ezügsüz, ınanç, ilinçü, in-, iye, kent, kılın-, kögüz, kuotau, kuş, küzetçi, maytrı, ögük, öngedtür-, ört-, raçaşastır, sançanaçavı, suzak, şravak, tamu, tap-, tengle-, togum, törçi-, törüsüz, tsuyurka-, turug, umugsuz, üçegü, üste-, yaguk, yala, yangluk, yarpsız, yılayu, yitmiş, yorıt-, yu-, yüüz [= 48]

9: amırtgur-, armak, astup, aşnu, aşnuça, başlaglıg, busuşlug, çınsız, evirt-, ıntın, içgek, içker-, igle-, igsiz, imerigme, irig, kadag, kakı-, kergeksiz, kondını, kömen, küsüşsüz, mahabrahmı, montada, monung, mün, ratnaraşı, saçıl-, ser-, sı-, sımtagsız, sın, şarıputırı, tın-, tilgenlig, tirig, tiş, tizig, tol-, toprak, ülgü, üz-, yag-, yagıt-, yaratıg, yarlıgça, yorıglıg, yula, yumşak [= 49]

8: adasız, adırıl-, ana, arın-, atay, azlan-, ba-, basıt-, bizinge, burun, busan-, çerig, egsük, garh, ınan-, ınaru, ilk, irkek, iste-, karangku, kedim, kergeklig, kesin, kog, kolula-, lişip, mengile-, nomlat-, odun-, otuzunç, örtüg, prit, saç, sanga, savşıng, sengrem, sıgta-, simekle-, sözleş-, suçatı, süülüg, şamnu, tegşür-, tik-, topul-, tutuz-, tüzüni, ulsuz, üdür-, ülgüle-, ülüglüg, vasundarı, yalbar-, yalına-, yaratıglıg, yaşut-, yavaş, yokaru, yügür- [= 59]

7: açuk, artat-, atkaksız, az (1), bag, bas-, başdıng, bediz, belingle-, belingteg, bod, buşur-, bügün-, dıntar, enetkek, esen, gandarvı, ınagsız, iişi, ilinçsiz, ilkisiz, kamış, kanta, kaz, kez-, kılık, kisi, kizle-, kölüngü, köy-, közüntür-, küsüşlüg, mengülüg, namobuddayanamodarmayana mosanggaya, negülük, ortunkı, sanıpat, seril-, seviglig, süü (1), şabı, tangla-, tir-, tonguz, törü-, tümke, tün, türt-, uçuz, udakanışandı, uktur-, uvşak, uygur, ürlüklüg, yavışgu, yör- [= 56]

6: aç- (2), adınsıgsız, agınçsız, alangur-, alımçı, alkıg, amanç, amra-, apam, art-, astrayastırış, azkaya, bark, başlayu, bedizet-, boş, bügür-, çamhuy, çeç, çol-, dorma, emgeksiz, engeyü, ergü, ertür-, erüş, esil-, inçge, itigsiz, kalın, kamıl-, kamşa-, kanglı, kangsı, karı, kaş (2), kavır-, kelür-, kınarı, kırtış, kızıl, kiginç, koduru, koyn, kölige, körügse-, kulgak, küçet-, küsünlüg, küvenç, lıgso, maharatı, mançuşırı, mang, monçuk, mün-, ögirtdür-, öglen-, ögsire-, saçıltur-, sayukı, semek, sımta-, suvsuş, süt, şarırlıg,

tarıt-, terim, terkkeye, tiki, tiril-, tod, tonlug, toog, tökül-, töni, töşek, turk, turul-, tuşıt, tutunçsuz, tüketinçsiz, uç, üstürti, vaçırapanı, vahşık, vıhar, yanç-, yaraglıg, yarp, yaru-, yavaltur-, yazı, yazukla-, yimişlik, yirçi, yoçan, yon, yumışçı, yungla-, yüüzlüg
[= 101]

5: abıta, adınsıg, ajunlug, ançagınça, aranyadan, arıgsız, arıtın-, artak, ayaglıg, ayıgla-, bak, barımlıg, berüki, bişer, bodul-, boşgur-, boşgut, boşgutlug, böri, burkanlıg, butık, çıg, dışıt, dıvaındıraprabı, dıvıp, emig, eşidigse-, evriş, iç-, idi-, ikirer, iltin-, irbiz, itin-, kamaglık, kamagu, kemsiz, kıkır-, kın-, kirlig, kora-, kölüklüg, köntür-, kutılıg, küçsire-, küçsüz, küji, künki, kür, labay, mandarık, manggallıg, mengizlig, meningsiz, mung, münsüz, ogat-, ongar-, ornaglıg, ortun, otıra, ölürt-, ratnapuşpı, ratnaşıkı, sakınçlıg, sevintür-, sıg, sıgtaş-, sini, sobak, sol, somadıvaçı, suvsa-, şaş-, şaşur-, takıgu, tamtur-, tapa, tapış-, tavarlıg, tegrigle-, tev, tez-, tirgin, titik, tog (2), tolgaklıg, tong, tonga, toz, törülüg, tumlıg, tutyaksız, tüpüktür-, türk, tütsüglüg, tüzdem, ulag, ulal-, unakaya, ükli-, ür-, ürk-, üzlünçü, ya (2), yaglıg, yaltrıt-, yangkulug, yangkurt-, yangluksuz, yap-, yapırgak, yaşur-, yavgan, yıçan-, yıdlıg, yıgın-, yidiz, yinik, yirçile-, yit, yolçı
[= 122]

4: adınçıg, aglatı, akşobı, alk-, armaksız, arslanlıg, arva-, asankılıg, atan-, atım, bagdaşın-, basınç, baya, baz, berke, bilgetaluy, birerkeye, birim, bişbalıklıg, boşu-, bulga-, bultur-, busuşsuz, çahşapudmanggal, çang (2), çavık-, çınla-, çom-, çök-, çöpdik, çöpik, çug, egirt-, enükle-, esengü, eşgek, hualıg, ıkyangısman, ınçıu, ırşısız, içkerü, igidsiz, ikireçgü, iyinki, kaç-, kadaş, kadgulug, kal, karar-, karın, karlıg, karşısız, kaş (1), katı, katıglıg, katıl-, kavış-, kavşat-, keç, keyirkençig, kiç, kigen, kirtgün-, kodtur-, kovuk, kögürçgen, körkdeş, közüngü, lakşanlıg, mahabalı, mahabut, mahadıvı, mahayan, mayak, neçök, ok (1), oomahung, orunlug, öglentür-, ögsüz, ögükkeye, ömgen, örtül-, ötek, övkele-, övkesiz, özen, pançamandal, parmanu, pratya, raçaratnaprabası, ratnaprabı, rıdı, sablokadatu, sanç-, saparır, sapça, sapıg, savlıg, sıkıg, sızgur-, sing-, soka, sön-, sözçi, süngüş, süngüş-, süz-, şamat, şıngkoşelitutung, tangıl-, tapça (2), tapçasız, tavrat-, tayçu, tegirmileyü, tenggeşisiz, tı, tıdıl-, tıltaglıg, tillig, titre-, todgur-, tog (1), toga, toor, toruk, tosın, tök-, tölet, tölük, tözkerinçsiz, tudasız, turultur-, tusulug, tutugsuz, ula-, ulı-, utru, utunçsuz, üçer, vıpaşyan, yag, yagısız, yam, yaratın-,

yarsınçıg, yavlaksız, yılan, yigrek, yilik, yilviçi, yipün, yiringü-, yoklun-, yoksuz, yolan-, yuka
[= 158]

3: a, abıdarım, açıl-, adıştıt, agı, agın, agına-, aglak, agrıglıg, agrıgsız, agtar-, agu, alın-, altınkı, amraş-, amru, an, anavataptı, andıran, antakaya, apamulug, ar-, arkuru, art, arvış, asan, asra, aşan-, aşunmaklaş-, atsız, avınt, ayançang, az-, azsız, baladıvaçı, barım, basut, batur-, bayakı, beksiz, belgüle-, bı, bıç-, bıçgu, birtemleti, bizingçileyü, bogur-, boyun, boz-, böl-, bulunç, burnaç, buyruk, bügülüg, bütün, çakır, çanarşabı, çeçeklig, çından, çınkaru, çi, çilteg, dyanlıg, edlig, egsü-, ele-, engit-, erigle-, erinüksüz, ertdür-, ertimlig, esengülüg, etinggiri, garudı, gıtsosamatso, ıçan-, ıra-, ırgal-, idiş, igid-, ikisiz, ilinçüle-, illig, ka, kadgusuz, kakın-, kalı-, kamaglıksız, kamatsı, kançanaprabı, kap-, karını, karış-, karmapat, kat, kat-, kavışıg, kavung, kayıntur-, kevil-, keziglig, kıçmuk, kıg, kılıç, kırtışlıg, kısıl, kıyıt, kidin, kimi, kiriş-, kirsiz, kizleglig, kizlençü, kkirik-, kodıkı, korkınçıg, korkınçlıg, koşuglug, kölük, kölün-, köngülçe, körüg, körümlüg, körünç, körünçle-, kövşek, kunçuy, kurı-, kurt, kuşalamul, kü, küçsiret-, küdegü, künçing, küni, künile-, künte-, kürtük, küsençig, küülüg, küz, laçın, mahabodı, mahakalp, mahoragı, menggü, mır, monga, monılayu, munggul, müyüz, namobudnamodarm-namosang, nırvanlıg, nomsuz, odug, oruk, ot (2), oturug, öçül-, ödirek, ögdilig, öküntür-, öleng, ölürgüçi, öng (3), örüki, raçagarh, rakşas, sakıg, salın-, saran, sarsıg, savlokadatu, seçil-, serimlig, sevig, sıkış, sımtag, sınha-nımıtaprabangkarı, silig, sizin-, sok-, song, sög-, sözlel-, stup, sugul-, sukavatı, supratıştıtı, sutsı, suva-, suvastı, şakılıg, şala, şatu, tagça, tal, tamga, tamızım, tamulug, tangda, tangsuk, tapçalıg, tar, tavışgan, tayçıng, tegingçsiz, tegre, telve, tem, tepret-, tınsıra-, tısız, tikilig, tilek, tilengü, tod-, togur-, tok, tolkuk, tolvı, töpüre, tözker-, turkuru, tutruk, tutun-, tutunçsız, tüg-, tümen-, tüpker-, tütün, uçuzla-, udakatatı, udumbar, uguşlug, ukun-, ulış-, una, ursuk-, üdürt, ük-, ünüş, ürgüt, ürlük, üyür, vaçır, vaçırasan, vajırlıg, vıdyaastan, vınay, yadag, yadtur-, yalınguz, yalk-, yaltır-, yançıl-, yangkur-, yarag, yaraş-, yarıl-, yarılınçıg, yarım, yarlıkaguçı, yaşa-, yayıl-, yazkı, yetiz, yıglaş-, yıparlıg, yır-, yigedinçsiz, yigi, yigit, yiltir-, yin, yingne, yiring, yitit-, yitür-, yolı, yorıgça, yöleşürüglüg, yuy, yükünç
[= 284]

2: açı-, açsız, adak-, adalıg, adın-, adrıl-, adruksuz, ag-, agırlat-,

agtarıl-, aguk-, agulug,
akaşagarbı, akın, aksak,
akşar, akuru, alkınçu,
alkıntur-, altunyaruk, amtıkı,
ançan, angar, antın, arakı,
arıglıg, arkan, arşu,
aryaavalokıtaışvarı, asıgsız,
askançula-, astur-, atasız, atış,
atkangulug, avantsız, avış,
ayaş-, ayat-, aymançsız,
azgançeçek, azıg, azragun-
çuvud, azu-, azuça, bak-, bal-,
balı, baltu, basakı, basguk,
basıntur-, başçı, başlayuça,
başlıg, bavagır, beklel-,
beklen-, ber-, berk, bertin-,
bıçgusuz, bıçıl-, bımba,
bıntavır, bısız, bışıg,
biligsizlik, biliş-, birerkin,
birik-, birlekeye, birtemlig,
birtür-, biznide, bodug, bog-,
boşut-, böz, bulıtsız, buş-,
buşıçı, buşıedrem, buşrul-,
buzlug, bügde, bügüş, bürit-,
çahşapudlıg, çak, çakıravart,
çal-, çambunad, çang (1),
çaşur-, çatık, çatıklıg, çetik,
çıbık, çiveg, çoglan-, çogsuz,
çopun, çulvu, çulvusuz,
daranılıg, darma, darmaçakır,
darmaotarı, dartıraştırı,
dundubaşuvarı, eded-,
edgüker-, egin, egrig, eke,
enetkekçe, eriglig, erin,
erinçeng, erkçe, erkek, et-,
ezügle-, gıtsısamatso, hung,
ınyana, ırjı, ırşı, ısdavrı, ısla-,
içim, içür-, idege, igirt-, iidi-,
ikirçgü, iliglig, irin, irin-,
irkle-, istet-, işid-, işsiz,
iyesiz, kabşa-, kabung, kaç,
kadagsız, kagal, kagrul-,
kagurul-, kakıg, kamışlıg,
kançananagapatı, kançana-
sarpı, kanımlıg, kap,
kapılavastu, kar, karak,
kararıg, karga, karı-,
karşapan, kasınçıg, katıgdı,
kav (1), kavıra, keçig, keçür-,
kedgir-, kedil-, kedlen-, kek,
kemlig, kenç, kergekle-,
kesil-, ket-, kezigsiz, kıl,
kına-, kırtışsız, kısarı, kış,
kışkı, kıyın, kıznak, kızsız,
kiç-, kirtgünçlüg, koguş,
koltguçı, kolug, kongrul-,
konguz, koollug, korkıt-,
koşar, kotur-, ködügsüz,
kökedtür-, köligelik, kölmen,
kömül-, köprüg, körgüçi,
köşit-, köti-, kudug, kuın,
kulaç, kumbandı, kurat-,
kurşa-, kuşgaçkaya, kutad-,
kuu, kuzgun, kümüd, kürlüg,
kürsüz, küsünsüz, küt-,
küzetdür-, lala-, lıçavı,
lınhualıg, mahabala, maha-
mandarık, mahamaya,
mahışvarı, manası, manu,
meng, mengüsüz, monıng,
möngre-, nagakısara, narayan,
narayançan, negök, netegleti,
nomlaguçı, odguratı,
oglankaya, ogrı, ogşatıg,
ogşatıgsız, ogurla-, ongarula,
ornagsız, ornaş-, osal, otçuk,
otrug, öbke, öbkele-,
ögrünçülüg, öles, ölgeysük,
ölüg, önged-, ör-, öritdür-,
ört, öt, öt-, ötlüm, ötük,
övkelen-, özgen, pançıkı,
panıt, parınırmıtavaşavartı,
prabangkarı, purnabadırı, puş,
raçabumı, rajıvart, rasıyan,
ratnanımıtı, sagbıç, sak,
sakıntur-, saklan-, salıntur-,
samantabadrı; samantaprabı,
san-, sana-, sap, sartavahı,
sarvag, satıgçı, satıgsız, seçe,
sedreksiz, sengir, sevit-,
sıçgan, sıdı, sıgur-, sık-,
sımbagu, sın-, sına-, sıparır,

sısdu, sıvşıng, sim, simek, singile-, singirt-, singür-, siznide, siznidin, soçul-, sogın-, söki, sözlegüçi, strayastırış, sub, sun-, sundarı, süçig, süngü, süp, süüle-, şakı, şeşil-, şırıdıvı, şırışa, şlöklüg, şudodanı, şuratı, takşur-, tamır, tamızımça, tan-, tang, tapdulug, taplaglıg, tarıglag, taş-, teginçe, teglük, tegzintür-, telmir-, tengiz-, tengsiz, tep-, tetrül-, tevlüg, tevsüz, tıdın-, tılıg, tıltagsız, tın, tınç, tıng, tınsız, tileklig, tilkü, tirgür-, tiring, titimlig, toda-, tokıgu, tokıtıl-, toku, toku-, tolgaksız, tolgur-, tolı, toorlug, top, toru-, töngderil-, törtgil, töşe-, tözsüz, tsang, tsun, tulum, tuman, tumıl-, tunghuvan, turıt-, turum, turuş, turuş-, tuşuş-, tutdur-, tutyaklıg, tüg, tügün, tümek, tüne-, tüpüt, türklüg, tüşlüg, tüşrük, udı-, uduz-, uguşsuz, ulugdı, ulun, umay, umıl-, unıtıl-, uruk, uşat-, uşır, utun, uzatıkı, ülüşlüg, ünlüg, ünüşlüg, üsük, üzmele-, vaçıraupam, vaydurılıg, virudakı, virupakşı, yadın-, yagıla-, yagut-, yak-, yalar-, yalga-, yalınsız, yantut, yap, yara-, yarlıglıg, yarplıg, yaruksuz, yarun, yaşlıg, yaşu-, yatıka-, yaval-, yay, yaykal-, yaz-, yıldırga, yıngakkı, yıngaklıg, yırın-, yilvik-, yim, yip, yirü-, yitdür-, yivet-, yiviglig, yogun, yogurkan-, yolça, yolkı, yöleşürügsüz, yuk-, yul, yumşuk, yunçı-, yup, yutuz, yüdtür-, yügrük, yümçiksiz, yüzer, zargunçvud [= 474]

1: abarh, abasvar, abımukı, abıyas, açala, açuksuz, açur-, adakkaya, adaklıg, adgır, adıçtıt, adıkarmıkı, adıştıtlıg, adrul-, adur-, aduruk, adutça, agad, agar, agaru, agatı, agıla-, agırın-, agırırak, agırlıg, agırrak, agızan-, agızlıg, agrı-, agrıkan-, ak, akanışt, akanıştaparyan, akaş, akı, akıg, akıt-, akruş, akurukaya, akurukı, al (1), alangkarakalyanı, alçak, alınç, alıştur-, alkat-, alpagut, alpal-, alpırkan-, alsız, alt, altaglıg, altagsız, altıgu, altunkaya, altunönglügyarukyaltrıklıg-kopdakötrülmüşnomiligi, aluklug, amalaprabı, ambar, amıtaayusı, amju, amogaşırı, amrançıg, anabarak, anabataptı, anagam, anantaraş, ananto, anaz, ançula-, andırtın, angıt, angmagad, anıngdın, anko, antıray, anubatat, anuk, anut-, apandar, apıçramanı, apıramanı, apramanab, apramanaşub, arçışmatı, arıgsızlık, arırı, artuksuz, artun, artur-, aryasang, aryavaçıradara, asankavıbagabumı, asgın, asıçanakadarşın, asrakı, aşat-, aşırvat, aşlıg, aştamabumı, aşuk-, atap, ataykaya, atık-, atız, atlan-, atlıg (2), avantlıg, avavanaşanpraştıtı, avayvartık, avgınakısmın, avınçga, ayaça, ayagsız, ayatıl-, ayıglaş-, ayın-, ayman-, ayrak, azıkı, azrualıg, babagır, baça-, baçag, baçat-, badurıkı, bahşısız, baka, balakınak,

balıkçı, balıkkaya, balıklıg,
baltır, baltız, ban, bançana,
bangı, baranas, barhatpal,
barıg, barıglıg, bart,
basguklug, basın-, basıra,
basıraş-, başdınkı, batutlug,
bayan, bayu-, bedey,
bedizçig, bedize-, beklig,
bekür-, beküt-, belgüsiz,
beltir, bere, berkek-, bez,
bezek, bıçtur-, bındatu, bınık-,
bışruntur-, bışurun-, big,
bilerzük, bilsik-, biregü,
birerte, birger, birkert-,
birkiye, birkkert-, birleki,
birökçi, birtin-, birtinki,
bişegü, bitkeçi, bitür-,
bodıpakşık, bodsuz, boo, bor,
boşug, bödi-, bölün-, bös-,
böy, brahmakayık,
brahmalok, brahmapurohıt,
bukagula-, bukagulug,
bulgak, bulgaş-, bulunglug,
burçıntur-, busu-, busurkan-,
buşılıg, but, butımata,
buyansız, bügük, bügülen-,
bük, bük-, bükşil-, büritig,
bürt-, bütgüsüz, bütüg, büz,
çaluk, çambu, çamuka,
çandal, çandaru, çangvaçır,
çaramabavıkı, çaşut, çaturı,
çaturmaharançık, çaturtabumı,
çavşıgun, çetiklig, çeviş,
çımgulaş-, çımıçamı, çımpal,
çınarçeçek, çıyan, çızıg, çibin,
çibinkeye, çikin, çilte-,
çilteglig, çimileş-, çimşileş-,
çit, çogsıra-, çolak, çoluk,
çözül-, çudaprabı, çuug, dana,
danavatı, darmadan,
darmadıvaçı, darmamıg,
daşamabumı, daşaprabası,
dıdım, dımıtu, dıpangkarı,
dıpankarı, dıvıplıg, dundu-
bışuvarı, duranggama,
duşkaraçar, duvutıyabumı,
düşüt, edgül, edgütaluy,
edik-, edker-, edle-, edliksiz,
eg-, eginsiz, egir-, egnin, ekir,
ekşig, emiş-, emlet-, engey,
engeyük, engim, engitdür-,
engrek, engrey, erdem,
erdemlig, erigçi, erin-, erinç,
erkeçlen-, erksingü, erksiz,
erteki, ertinçsiz, erük, esenlig,
esin, esür-, eşidtür-, etig, etin,
etine-, etinlig, etizdür-, evirlig,
evrinçkenç, evrinüksüz, ey-,
eye, ezügçi, gandahasta,
gandamadın, gandaraşı,
gandırvı, gao, gayakaşapı,
goroç, goroçana, goronç,
götem, gugulı, guhua,
gunaprabası, gunaprabı,
gunavaypulı, guuyıhua,
guuyıhuua, hualan-, huma, ı-,
ıdtur-, ıkşuvaku, ılıktur-, ılıt-,
ımahoo, ınantur-, ınçıkla-,
ındırahast, ındırahastu, ındırı,
ır, ırat-, ısırka, ıslat-, ısur-, ıt,
ıya, içereki, içgeklig, içgülüg,
ideriş-, idik-, idil-, igingsiz,
iiş, ikintileyü, ilçi, ilen-, ilet-,
iligsiz, ilintür-, iliş, iltir-,
imig, imirigme, inçlig,
inçsire-, ingek, intki, ir,
irinçkençig, irintür-, is-,
isirke-, isiz, işdil-, işi,
işletgüsüz, itinlig, itiş-,
itiştür-, itit-, iy-, kaça,
kaçıglıg, kadal, kadaşlıg,
kadız, kagan, kagda, kakıgsız,
kalanggur-, kalangur-,
kalavıng, kalıklıg, kalılıg,
kalınçu, kalıngurt-,
kalpavarkaş, kalva,
kalyanaprabı, kalyanaşırı,
kamatsun, kamgı,
kanakamunı, kanat,
kançanagırı, kançanakoşı,
kanglılıg, kanlıg, kantıran,
kapçuk, kapıgça, kapıglıg,

karaja, karaklıg, karasu,
karıl-, karım, karkasundı,
karmdı, karsak, kart,
karunaavakıramantık, kaş (3),
kaşıp, katar-, katı-, katıgsız,
katın-, katır, katna-, katu-,
kaundını, kav (2), kav-,
kavınçsız, kavırakaya,
kavışat-, kavışgusuz, kavıt,
kavıt-, kavla, kavşa-, kavşal,
kavşatıl-, kaygu, kayır, kaz-,
kazgak, kaznak, kedi-,
kedimlig, kedki, kegenlig,
kegensiz, keksiz, kelinen,
kem, kemi, kendir, kengşeş-,
kep, kergü, kerişlig, kevgek,
kez, kıçmık, kılıklıg, kılıl-,
kılınçsız, kıng, kırı, kırıl-,
kırkın, kırkınç, kırma,
kırtyaanustanaınyana, kısga,
kısgar-, kışantı, kışatırık,
kışıtıgarbı, kıv, kıvat-,
kıvırkak, kıvırkaklan-, kıvlıg,
kıy, kıyça, kıyık, kıyıl-, kızça,
kızıllıg, ki, kiçigkeye, kigey,
kindirti, kingürt-, kingürül-,
kir, kirgür-, kirik-, kirpi,
kirtgünçsüz, kırtülüg, kis-,
kişisiz, kizig, kkiriktür-,
kobık, koço, kodıkar-,
kodıkartdur-, kodıkartur-,
kodurt-, kogşa-, kogşak,
koguz, koguzsuz, kol,
koldamla-, koluça, kolulug,
kolunç, kolunga, kongguz,
konşıım, kool, koor, kooş,
kor, kor-, korat-, korkın-,
koş-, koşur-, koyun, kögen,
kögik, kögürçgün, köm-,
kömür, köngülsüz, könisiz,
köntül-, köp, körklekeye,
körksüz, körün-, köşige,
köşigsiz, kötirek, kötit-,
kötrünçsiz, kövik, kövteng,
közel, közlüg, közsüz, kubıça,
kubık, kudruklug, kuha,
kulaçaça, kumgantutung,
kun-, kunalıçeçek, kunkumu,
kunuş, kur, kurgur-, kurıgar,
kurla, kurşatıl-, kurtkaya,
kuru-, kuşalabaş, kuşanagır,
kuşavatı, kuşgaç, kuştı,
kutgur-, kutsıra-, kutulu,
kuudaraça, kuvra-, kuvragılıg,
kuvragsız, kuvrat-, kuyaş,
kuzıt-, kübikeçeçek, küçe-,
küçen-, küçkeye, küçlen-,
küçlentür-, küden, kügçi,
küglüg, kükre-, kükrege,
külçir-, külel-, kületil-,
künkeye, kürilik, kürküm,
küsüşçe, küven-, küvençsiz,
küvez, küzetçilig, küzetiglig,
küzki, la, lankanlıg, laylag,
lırsu, lıvang, lokadatu, lukura,
lumbınavan, magad,
mahaboga, mahabutlug,
mahadıvaçı, mahakaşapı,
mahakaşıp, mahambutlug,
mahamodgalyatırı, maha-
modgalyayanı, mahanama,
mahaparınırvan, maha-
pınggarlı, mahapratçapatı,
mahasamudrı, mandallıg,
mang-, manggallan-, mangıg,
manıbadarı, manıbadırı,
mantılu, marım, markat-
raktalıg, maytırı, mengilet-,
mengisiz, mıntada, mıntıda,
mırnu, mıtsıdutagun, midik,
modgalyayanı, mohoragı,
mokşanabakı, monavıra,
mukuytu, mun-, mürki,
nadıkaşapı, nagarçunı,
namoratnatırayaya, nandı,
nayrayansupradıştıt,
nırmanaratı, nırvau,
nızvanısız, nomçısız, nomılıg,
nomlatıl-, novamabumı,
oduntur-, ogşançıg, ogulça,
ogulsuz, olgurt-, oluk, onga-,
ongarıl-, ongay, ongaykaya,

ongul-, onsuz, ook, ootçuk, ootlug, op-, orla-, osug, ota-, otra, oy, oya-, oyın, oyna-, oza, öç, ögebilge, ögirt-, ögirtür-, ögit-, ögret-, ögsiz, ökünç, ökünçsiz, ölümçi, ölütçi, öngdürti, öngedinçsiz, öngişük, öngrerek, öngsiz, ööç, ööçsüz, örgenlük, örklüg, örlüt-, örte-, örtlüg, örtüglüg, örtügsüz, örtün-, örtür-, örük, öşün, ötekle-, ötgün-, ötinç, ötür-, öviş-, övkeçi, özkeye, özütlüg, padmavıçayı, pançamabumı, pançaşıkı, paoşın, parıtab, parıtaşub, partagçan, patu, pınsun, pıppılanguh, poo, potara, praba, prabangkoşı, prabankoşı, prabaraçavıçayı, pramudıt, pranıdanı, pratamabumı, pratıştapan, pratnayadıvaçı, pratyapatı, pundarık, punyaparsab, puranprabı, puşpak, raçabrahmı, raçamuktı, rahu, rajıravart, ram, ratnaalangkarı, ratnaçandırı, ratnadıvaçı, ratnadıvı, ratnakar, ratnakoşı, ratnangkarı, ratnaottarı, ratnaprabası, ruçırakıtu, saçgu, saçıra-, saçra-, saçuk, sadarmapundarık, sadumatı, sagrı, saka, sakandı, sakardagam, sakınçlug, sakınçsız, sakışlıg, sakız, sal-, salkım, samantadarşanı, samapda, sanbıraçana, sançgak, sang, sangkaş, sanvar, saparka, sapıl-, sapşı, saptamabumı, sarıt, sars-, sat-, satçarası, satga-, satgaksız, satıg, sav (2), savrıl-, say, sekizer, semekle-, semürgük, sengirlig, sevgüsüz, sevigsiz, sevinçlüg, sevinçsiz, sevingiri, seviş-, sıçgankaya, sıdarşa, sıdarşan, sıdılıg, sıdur-, sıg-, sıgıt, sılıg, sınhanımıtaprabankarı, sınhaprabası, sıntur-, sıparur, sırıjavu, sırna-, sış, sıta, sız-, sid-, sikirt-, sikizinç, siksil, sileng, silk-, sin, sindirtin, singekkeye, singil, singir, sinte, sintide, sisi, siziklig, sizniçileyü, sodamarı, sogıt-, sokuntur-, sokuş-, sola-, somakaşımı, somakışımı, somavı, soytur-, sögit-, sön, söntür-, sözletil-, su, sudarşanı, sudımıka, sudıran, sudurçaya, sugur-, suklan-, suksız, sukşumur, sukuça, suo, supratıştıta, supravı, supuşpı, suvarnabasu, suvarnabımuk, suvarnadıvaçı, suvarnandıvaçı, suvarnavasu, suvastıkı, suvastıksı, suvat-, suvsat-, suvsuz, sü, süggçi, süngüklüg, sür-, süvri, svaha, şadkı, şardul, şarukı, şasan, şaşıg, şaştamabumı, şaşutsuz, şeş-, şı, şıkı, şıla, şıravasat, şırıkaşı, şırımatı, şırıpıvısıka, şırunggasamabodı, şıryapatlıg, şışıdıvı, şıvatşır, şing, şişil-, şişir, şlok, şor, şoritapan, şubakrs, şudavas, şurunggasamabadı, şuvatşır, şük, tagar, takşutlug, takşutsuz, tal-, talu, tam, tamgak, tamgalıg, tamız-, tamızımkaya, tamızın, tamızkaya, tamtul-, tan, tançu, tançula-, tang-, tangıg, tanuk, tanuklat-, tanuklatdur-, tanvasın, tapınturul-, taplagsız, taplagusuz, tarazug, tarıtdur-, tartıl-, tartış, tasang, taşkar-, tat-, tatgan-, tatıgsıra-, tatıgsız, tavratıkaya, tavşak,

taya, tayanç, taydur-,
tegimligçe, teginç,
tegingekeye, tegreki, tegril-,
tegşüt, tegzinçlig, teltük,
tengesiz, tengeşisiz, tenglen-,
tengrilig, tengrim, tepirtsiz,
teri, tersik-, tevir-, tevlig,
tevril-, tevşil-, tıdıglıg, tıdılış-,
tıkıl-, tınlan-, tınlıgsız, tırazug,
tırşul, tırtı, tırtıyabumı,
tışdantı, tıtsılıg, tıtsu, tiken,
tikig, tikiglig, tikigsiz, tikim,
tikirtsiz, tikisiz, tikiz, tikvi,
tiler, tilet-, tilken-, tilkeye,
timinkeye, tipin-, tirinsiz, tiş-,
titig, titiker-, titil-, titimsiz,
titin-, tiyiş-, tiz-, tizigçe,
tiziglig, todur-, togara,
togasız, togumlug, tokır,
tokırlıg, tokıt-, tokuzar,
tolkak, tonan-, tonantur-,
tongalıg, toopul-, topulgak,
tor, toş-, toşgurt-, töküz,
töleç, tölte-, tölteglig,
tölüklüg, tölüksüz, töngder-,
töpire, tör, töri-, törtegü,
törter, törtinç. törtügü, töşlüg,
tötüş, tötüşlüg, töze, tsı,
tsuyurkançıg, tu-, tugla-,
tumanlıg, tumşuk, tura,
turkıglan-, turkılan-, turuşçı,
turuşlug, tutça, tutçı, tutsuk-,
tutşı, tutturkan, tutug,
tutuglug, tuturkan, tutuş-,
tutyaklan-, tuuş, tuz, tuzlug,
tügüglüg, tügünç, tüme-,
tüplüg, tüpsiz, tür-, türkçe,
türksüz, tüşsire-, tütsüglük,
tütüz-, tüülüg, tüz-, tüzki,
uçık, uçın-, uçrug, uçruglug,
ud-, udaka, udakaburı,
udakakalyanı, udugçı, ugan,
ugay, ugurlug, ugursuz,
ukunçsuz, uldunglug, ulınçıg,
uluglug, umınç, umugsız,
umun-, umunç, umunçlug,
una-, unıtdur-, upaya, urınç,
urtur-, urubılbakaşapı, urun-,
urungu, uşal-, uşıra, utaranıdı,
utgur-, utı, utlısız, utpad,
utpal, utrın-, utrun-, utruş-,
utsuk-, uu (1), uu (2), uul,
uulsuz, uvut, uy-, uyad-,
uyal-, uyalıg, uyat, uyırkan-,
uza-, uzat-, uzkaya, üçügü,
üdünkeye, üdürül-, ügi,
üjiklig, üjük, üklitdür-,
üküşrek, üle-, ülgülüg, ülüg,
üngür, ünte-, ürgit, ürkit-,
üstin, üstül-, üş, üş-, üşet-,
üt, ütretmama, üün, üüze, üz,
üzeleyü, üzlençü, üzlentür-,
üzlünçülüg, vaçıraşanı,
vasanabakı, vasu, vayrag,
vayragyabumı, vayşalı,
vayumandal, vıçayaprabı,
vımala, vımalı, vımalıprabı,
vınd, vıpaşı, vırgarsun,
vıroçanu, vırya, vışay,
vışbabu, vışnu, vıtar, vıyakrıt,
vıyançan, vid, ya (1), ya (3),
yagılaş-, yagışlıg, yagmurlug,
yagu-, yakçırt-, yakınkaya,
yakşa, yala-, yalınç,
yalpırgak, yan, yangalıg,
yangça, yangıltur-, yanıgsız,
yantır, yapa, yapıglıg,
yapşıntur-, yar, yar-, yaratıl-,
yarınlıg, yarlıgsız,
yarlıkançsız, yarman-,
yartmak, yaşar-, yaşına-,
yaşuksuz, yavrı-, yavru-,
yay-, yazgın-, yazuklug,
yazuksuz, yel, yel-, yeme,
yenele, yıbunı, yıçın, yıdışka-,
yıgıt, yık-, yıkıglıg, yıksız,
yılgu, yımırga, yınçı-, yınçu-,
yırınçıg, yırla-, yırt-, yi,
yidür-, yig (2), yigedinçlig,
yigedtür-, yigne, yiillig, yik,
yiklig, yil, yil-, yilim, yilpi-,
yilpigü, yilpik, yilpik-, yimek,

yimen, yimir-, yimiril-,
yinçgele-, yinçül-, ying,
yinikle-, yirin-, yiringlig,
yitgür-, yitimsiz, yitirer,
yitrin-, yiv-, yivil-, yogaranç,
yogrul-, yoguç, yogunç,
yokadtur-, yokur-, yolad-,
yongag, yongagçı, yongarış-,
yontur-, yorunçga, yovmak,
yög, yöleşür-, yöön, yörgel-,
yörül-, yulak, yulba, yumış,
yumrak, yurt, yutun-, yuul,
yük, yüksek, yüng, yüreklig,
yürünger-, yürüngil, yüt,
yüülüg, yüz (1)
[= 1335]

3.4. SONDAN DİZİN

a
praba
yulba
bımba
kulaçaça
kaça
kuudaraça
ayaça
tagça
yarlıgça
kapıgça
yorıgça
yangça
kubıça
yolça
ogulça
tamızımça
nomça
ança
maharança
ançagınça
monça
sapça
tapça
barça
adutça
tutça
sukuça
koluça
aşnuça
başlayuça
azuça
kıyça
kızça
ada
antada
mıntada
montada
kagda
tangda
mıntıda
samapda
tuda
avınçga
yorunçga
tamga
anga
manga
sanga
yanga
monga
tonga
kolunga
mahaboga
toga
karga
yıldırga
yımırga
kısga
svaha
kuha
karaja
ka
baka
udaka
saka
sudımıka
şırıpıvısıka
soka
arka
saparka
tarka
ısırka
çamuka
yuka
la
mahabala
açala
vımala
şala
yala
şıla
kurla
ongarula
yula
kavla
duranggama
ütretmama
mahanama
darma
kırma
dorma
huma
ana
sanbıraçana
bançana
goroçana
dana
ınyana
kırtyaanustanaınyana
una
tapa
yapa
ara
aryavaçıradara
togara
kara
nagakısara
potara
oasıra
uşıra
otıra
kavıra
monavıra
pra
asra
otra
lukura
tura
basa
şırışa
yakşa
sıdarşa

ata
kata
butımata
abıta
sıta
supratıştıta
anta
kanta
monta
gandahasta
hormuzta
hua
guuyıhua
lınhua
guhua
azrua
guuyıhuua
kalva
ya
aya
baya
sudurçaya
namobuddaya
namosanggaya
ançakaya
unakaya
kavırakaya
antakaya
kuşgaçkaya
tavratıkaya
adakkaya
balıkkaya
tamızımkaya
sıçgankaya
oglankaya
yakınkaya
altunkaya
kurtkaya
akurukaya
ongaykaya
ataykaya
azkaya
tamızkaya
uzkaya
mahamaya
namodarmaya

upaya
taya
namoratnatırayaya
ıya
vırya
pratya
oza
apramanab
punyaparsab
parıtab
sub
apramanaşub
parıtaşub
aç
ıgaç
kuşgaç
tavgaç
kaç
kulaç
burnaç
saç
çeç
keç
töleç
sagbıç
kılıç
iç
kiç
amanç
ınanç
şamnanç
yogaranç
maharanç
upasanç
tayanç
kenç
evrinçkenç
küvenç
sakınç
kırkınç
korkınç
alınç
yalınç
kılınç
umınç
urınç

basınç
tınç
altınç
ayınç
inç
teginç
kiginç
yigirminç
erinç
irinç
bişinç
yitinç
ötinç
törtinç
sevinç
tegzinç
sekizinç
sikizinç
goronç
yogunç
kolunç
bulunç
umunç
onunç
tokuzunç
otuzunç
üçünç
kirtgünç
tügünç
ökünç
yükünç
ögrünç
körünç
törtünç
goroç
öç
ööç
uç
yoguç
üç
küç
agad
magad
angmagad
çambunad
utpad

ed
ked
yıd
igid
vid
anand
vınd
bod
tod
ud
pratyıkabud
namobud
çahşapud
zargunçvud
azragunçuvud
üd
kümüd
neçe
seçe
tegimligçe
kezigçe
tizigçe
enetkekçe
erkçe
türkçe
köngülçe
inçe
tegingçe
küsüşçe
törüçe
bügde
biznide
siznide
sintide
inçge
yinçge
idege
kükrege
kölige
köşige
bilge
ögebilge
bizinge
sizinge
öbke
eke

tümke
berke
övke
yenele
körkle
tünle
birle
yeme
imerigme
imirigme
belgürtme
yme
ne
yene
yigne
yingne
bere
tegre
öngre
töpire
töpüre
sinte
erte
birerte
telve
eye
küçkeye
tegingçekeye
körklekeye
birlekeye
kiçigkeye
singekkeye
terkkeye
ögükkeye
tilkeye
çibinkeye
timinkeye
üdünkeye
künkeye
birerkeye
birkeye
özkeye
iye
birkiye
töze
üze

üüze
bag
baçag
kadag
yadag
yongag
tarıglag
taplag
başlag
ulag
laylag
kamag
ınag
ornag
yarag
kuvrag
vayrag
tag
altag
tıltag
sımtag
antag
montag
sarvag
yag
ayag
beg
teg
neteg
belingteg
ertükteg
çilteg
çiveg
çıg
açıg
kaçıg
sogançıg
tsuyurkançıg
tanglançıg
amrançıg
ogşançıg
adınçıg
mungadınçıg
korkınçıg
yarılınçıg
ulınçıg

yırınçıg
kasınçıg
yarsınçıg
kıdıg
tıdıg
mangıg
tangıg
kıg
akıg
kakıg
sakıg
sıkıg
alkıg
tapçalıg
adalıg
tamgalıg
yangalıg
tongalıg
arkalıg
markatraktalıg
hualıg
lınhualıg
azrualıg
uyalıg
sakınçlıg
korkınçlıg
kılınçlıg
yıdlıg
çahşapudlıg
baglıg
taplaglıg
başlaglıg
ornaglıg
yaraglıg
altaglıg
tıltaglıg
yaglıg
ayaglıg
kaçıglıg
tıdıglıg
akıglıg
yıkıglıg
yarlıglıg
kapıglıg
yapıglıg
arıglıg

barıglıg
agrıglıg
yorıglıg
asıglıg
katıglıg
yaratıglıg
tatıglıg
yanglıg
sıdılıg
kuvragılıg
şakılıg
asankılıg
tokılıg
kalılıg
kanglılıg
nomılıg
daranılıg
nızvanılıg
vaydurılıg
sılıg
tıtsılıg
buşılıg
tılıg
kutılıg
adaklıg
tolgaklıg
yıngaklıg
atkaklıg
karaklıg
tayaklıg
tutyaklıg
balıklıg
bişbalıklıg
kalıklıg
kılıklıg
yaltrıklıg
çatıklıg
mandallıg
manggallıg
kızıllıg
kanımlıg
barımlıg
tumlıg
kanlıg
lankanlıg
burkanlıg

arslanlıg
tumanlıg
sanlıg
lakşanlıg
nırvanlıg
dyanlıg
buyanlıg
yalınlıg
yarınlıg
tınlıg
dıvıplıg
yarplıg
karlıg
yıparlıg
sansarlıg
tavarlıg
yarlıg
agırlıg
vajırlıg
tokırlıg
şarırlıg
aşlıg
başlıg
kadaşlıg
yaşlıg
yagışlıg
sakışlıg
kamışlıg
kırtışlıg
atlıg
şıryapatlıg
paramıtlıg
adıştıtlıg
avantlıg
adırtlıg
savlıg
kıvlıg
agızlıg
yıltızlıg
darmamıg
kınıg
kapıg
sapıg
tapıg
yapıg
arıg

barıg
kararıg
sarıg
tarıg
agrıg
yorıg
sıg
asıg
adınsıg
sarsıg
şaşıg
bışıg
kavışıg
katıg
yaratıg
satıg
ogşatıg
tatıg
ayıg
azıg
çızıg
ig
big
keçig
kiçig
irinçkençig
keyirkençig
küsençig
süçig
bedizçig
tikig
inçlig
yigedinçlig
sevinçlig
tegzinçlig
edlig
elig
kelig
kizleglig
çilteglig
tölteglig
iglig
tikiglig
iliglig
biliglig
eriglig

küzetiglig
itiglig
sevıglig
yiviglig
keziglig
tiziglig
tenglig
yiringlig
ilig
bilig
küzetçilig
ögdilig
mengilig
tikilig
erdinilig
tengrilig
silig
beklig
çeçeklig
içgeklig
emgeklig
kergekl:g
tileklig
yüreklig
üjiklig
çetiklig
yiklig
siziklig
erklig
tükellig
illig
yiillig
tillig
erdemlig
kemlig
edremlig
birtemlig
kedimlig
tegimlig
serimlig
titimlig
ertimlig
kegenlig
tilgenlig
esenlig
etinlig

itinlig
sengirlig
kirlig
kkirlig
evirlig
işlig
kerişlig
tevlig
mengizlig
emig
imig
erig
çerig
egrig
irig
tirig
isig
ekşig
etig
ögretig
itig
bitig
büritig
titig
sevig
yivig
yig
kezig
kizig
tizig
çang
ayançang
gang
kang
mang
sang
tasaı.g
aryasang
namosang
bursang
tsang
tang
lıvang
yang
eng
erinçeng

sileng
öleng
meng
neng
teng
kövteng
tayçıng
başdıng
kıng
anıng
monıng
savşıng
sıvşıng
tayşıng
tıng
kalavıng
künçing
king
ming
tering
tiring
yiring
şing
ying
ong
song
tong
öng
kabung
hung
oomahung
bulung
mung
nonung
şıngkoşelitutung
kumgantutung
kavung
yürüng
yüng
çog
kog
toog
tog
ög
yög
çug

odug
bodug
udug
kudug
sakınçlug
umunçlug
uçlug
uldunglug
bulunglug
çoglug
uluglug
uçruglug
osuglug
koşuglug
tutuglug
basguklug
aluklug
yaruklug
kudruklug
yazuklug
koollug
nomlug
togumlug
tonlug
ajunlug
orunlug
altunlug
kolug
toorlug
ugurlug
yagmurlug
uguşlug
turuşlug
busuşlug
ootlug
mahabutlug
mahambutlug
boşgutlug
kutlug
takşutlug
batutlug
ulug
tapdulug
agulug
bukagulug
kadgulug

atkangulug
yangkulug
kolulug
apamulug
tamulug
tusulug
buzlug
tuzlug
umug
uçrug
otrug
urug
kurug
turug
oturug
osug
boşug
tutug
çuug
tarazug
tırazug
ködüg
sevinçlüg
kirtgünclüg
ögrünçlüg
küçlüg
önglüg
tügüglüg
küglüg
ülüglüg
yörüglüg
yöleşürüglüg
tütsüglüg
örtüglüg
şlöklüg
örklüg
körklüg
türklüg
süngüklüg
bölüklüg
kölüklüg
tölüklüg
ürlüklüg
köngüllüg
körümlüg
ünlüg

küsünlüg
ölüg
tüplüg
törlüg
kürlüg
töşlüg
ülüşlüg
ünüşlüg
küsüşlüg
tüşlüg
tötüşlüg
örtlüg
özütlüg
ülüg
yirtinçülüg
üzlünçülüg
ögrünçülüg
içgülüg
edgülüg
belgülüg
ülgülüg
mengülüg
esengülüg
bügülüg
inçkülüg
törülüg
kirtülüg
küülüg
süülüg
tüülüg
yüülüg
tevlüg
özlüg
közlüg
tözlüg
etözlüg
yüüzlüg
örüg
körüg
yörüg
köprüg
ürüg
yöleşürüg
küvrüg
tütsüg
tüg

ötüg
örtüg
bütüg
ezüg
abarh
garh
raçagarh
pıppılanguh
ı
bı
çudaprabı
amalaprabı
kançanaprabı
kalyanaprabı
ratnaprabı
gunaprabı
dıvaındıraprabı
samantaprabı
vıçayaprabı
vımalıprabı
puranprabı
şabı
çanarşabı
akşobı
akaşagarbı
kışıtıgarbı
otaçı
mahadıvaçı
baladıvaçı
somadıvaçı
darmadıvaçı
suvarnadıvaçı
ratnadıvaçı
pratnayadıvaçı
suvarnandıvaçı
yongagçı
tapıgçı
satıgçı
udugçı
buşıçı
balıkçı
yolçı
alımçı
nomçı
başçı
yumışçı

turuşçı
tutçı
yarlıkançuçı
yarlıkaguçı
nomlaguçı
koltguçı
şurunggasamabadı
samadı
katıgdı
ulugdı
utaranıdı
rıdı
sıdı
karmdı
kumbandı
sakandı
nandı
udakanışandı
karkasundı
bodı
mahabodı
şırunggasamabodı
kodı
garudı
agı
mahoragı
mohoragı
yagı
kamgı
yumgı
bangı
yangı
sartavahı
başdınkıı
arjı
ırjı
akı
vasanabakı
mokşanabakı
vırudakı
arakı
asrakı
basakı
şakı
takı
bayakı

şadkı
pançıkı
kodıkı
adıkarmıkı
badurıkı
şıkı
pançaşıkı
ratnaşıkı
kavşıkı
uzatıkı
amtıkı
suvastıkı
çaramabavıkı
azıkı
yıngakkı
yılkı
yolkı
asankı
başdınkı
altınkı
ortunkı
sıngarkı
kışkı
abımukı
aşnukı
şarukı
akurukı
sayukı
yazkı
balı
mahabalı
vımalı
vayşalı
kanglı
tolı
yolı
mahapınggarlı
utlı
guguli
gunavaypulı
çımıçamı
raçabrahmı
mahabrahmı
somakaşımı
somakışımı
raçabumı

asankavıbagabumı
pançamabumı
daşamabumı
pratamabumı
saptamabumı
aştamabumı
şaştamabumı
novamabumı
çaturtabumı
vayragyabumı
tırtıyabumı
duvutıyabumı
anı
pranıdanı
şudodanı
apıçramanı
apıramanı
çıntamanı
alokaçıntamanı
vaçırapanı
daranı
vaçıraşanı
samantadarşanı
sudarşanı
vayşıravanı
nızvanı
modgalyayanı
mahamodgalyayanı
udakakalyanı
alangkarakalyanı
kondını
kaundını
şırıkını
karını
monı
yıbunı
nagarçunı
kanakamunı
şakımunı
urubılbakaşapı
mahakaşapı
gayakaşapı
nadıkaşapı
kançanaşarpı
ratnapuşpı
supuşpı

açarı
manıbadarı
sundarı
vasundarı
karı
prabangkarı
sınhanımıtaprabangkarı
ratnaalangkarı
ratnangkarı
dıpangkarı
sınhanımıtaprabankarı
dıpankarı
sodamarı
kınarı
kısarı
darmaotarı
ratnaottarı
aryaavalokıtaışvarı
mahışvarı
dundubaşuvarı
dundubışuvarı
samantabadrı
mahasamudrı
sagrı
ogrı
purnabadırı
manıbadırı
ratnaçandırı
ındırı
kançanagırı
kırı
arırı
amogaşırı
kalyanaşırı
mançuşırı
mahamodgalyatırı
dartıraştırı
şarıputırı
maytırı
kuşatrı
şarıputrı
maytrı
urı
udakaburı
vayduri
asurı

çaturı
ısdavrı
sınhaprabası
ratnaprabası
raçaratnaprabası
gunaprabası
daşaprabası
manası
upası
satçarası
kangsı
suvastıksı
.sı
kamatsı
tıtsı
sutsı
amıtaayusı
şı
şırıkaşı
vıpaşı
gandaraşı
ratnaraşı
yaraşı
bahşı
vırupakşı
kançanakoşı
ratnakoşı
prabangkoşı
prabankoşı
sapşı
karşı
ırşı
tutşı
buşı
tı
suçatı
agatı
katı
aglatı
ulatı
şırımatı
arçışmatı
sadumatı
mahapratçapatı
kançananagapatı
pratyapatı

maharatı
nırmanaratı
odguratı
şuratı
tavratı
ogşatı
udakatatı
sukavatı
danavatı
kuşavatı
sarasvatı
uzatı
ratnanımıtı
arıtı
avavanaşanpraştıtı
supratıştıtı
raçamuktı
altı
kaltı
koltı
amtı
tışdantı
kışantı
kşantı
anabataptı
anavataptı
parınırmıtavaşavartı
yangırtı
tırtı
suvastı
kuştı
utı
çaytı
sançanaçavı
lıçavı
somavı
supravı
mahadıvı
ratnadıvı
şırıdıvı
şışıdıvı
tolvı
gandarvı
gandırvı
mahasatvı
prabaraçavıçayı

padmavıçayı
yazı
çi
bitkeçi
övkeçi
erigçi
kügçi
sügçi
ötügçi
ezügçi
içi
yilviçi
birökçi
ilçi
ölümçi
yirçi
küzetçi
ölütçi
sözlegüçi
körgüçi
ölürgüçi
sözçi
ögdi
idi
tegi
yigi
mengi
öngi
ügi
küji
ki
kedki
üdki
birleki
içereki
tegreki
öngreki
erteki
üzeki
iki
tiki
engilki
kinki
birtinki
iyinki
künki

bökünki
üstünki
söki
erki
mürki
intki
berüki
örüki
küzki
tüzki
kemi
kimi
tegirmi
yigirmi
ini
erdini
mini
sini
köni
töni
küni
tüzüni
kirpi
teri
tengri
etinggiri
sevingiri
böri
süvri
kisi
sisi
işi
iişi
kişi
tişi
tüketi
netegleti
birtemleti
yiti
ikinti
kindirti
öngdürti
üstürti
edgüti
tikvi
yilvi

yi
ak
bak
sobak
çak
alçak
adak
padak
sançgak
tolgak
bulgak
kulgak
topulgak
tamgak
yıngak
yapırgak
yalpırgak
kazgak
tolkak
kıvırkak
atkak
aglak
çolak
yulak
yavlak
armak
yartmak
yovmak
balakınak
kaznak
kıznak
puşpak
anabarak
karak
ırak
agırırak
artukrak
amrak
yumrak
toprak
agırrak
odgurak
tavrak
ayrak
sak
aksak

karsak
kogşak
yumşak
tavşak
uvşak
artak
şravak
mayak
tayak
suzak
bek
çeçek
kübikeçeçek
kunalıçeçek
azgançeçek
çınarçeçek
yöründek
içgek
emgek
ingek
kergek
eşgek
kevgek
kek
erkek
irkek
enetkek
tilek
semek
simek
yimek
tümek
öngrerek
yigrek
engrek
ödirek
kötirek
üküşrek
yürek
yüksek
töşek
kövşek
tek
ötek
yivek
vek

bezek
çıbık
kobık
kubık
çaturmaharançık
uçık
sogık
balık
kalık
kamaglık
agılık
kılık
arıgsızlık
kıçmık
mandarık
mahamandarık
pundarık
sadarmapundarık
kışatırık
yaltrık
vahşık
abışık
bodıpakşık
çatık
karunaavakıramantık
avayvartık
butık
yık
brahmakayık
kıyık
midik
çöpdik
kögik
üjik
köligelik
kürilik
yilik
yimişlik
biligsizlik
yinik
yilpik
çöpik
çetik
titik
kövik
yik

keyik
sizik
ilk
ok
brahmalok
şlok
ook
tok
yok
ök
neçök
negök
kök
şlök
birök
bark
erk
berk
terk
kırk
körk
turk
türk
üsk
açuk
saçuk
monçuk
kapçuk
otçuk
ootçuk
ıduk
yaguk
yalanguk
basguk
tolkuk
çaluk
yangluk
oluk
çoluk
kıçmuk
suvarnabımuk
anuk
tanuk
yaruk
altunyaruk
adruk

oruk
toruk
tutruk
uruk
aduruk
buyruk
tangsuk
yaşuk
tumşuk
yumşuk
artuk
kovuk
buryuk
bük
bedük
süngük
ögük
semürgük
bügük
üjük
teglük
tütsüglük
bölük
kölük
tölük
ürlük
negülük
enük
erük
yügrük
örük
tüşrük
egsük
üsük
ölgeysük
şük
öngişük
teltük
örgentük
ötük
kürtük
yük
engeyük
bilerzük
süzük
al

kadal
çandal
mandal
pançamandal
vayumandal
kagal
manggal
çahşapudmanggal
kal
çımpal
barhatpal
utpal
osal
kavşal
tal
tükel
yel
közel
kıl
amıl
kısıl
yıl
kızıl
il
singil
yürüngil
törtgil
yiil
siksil
til
yil
ol
kol
kool
sol
yol
köl
şardul
munggul
ogul
kuşalamul
tırşul
uul
yuul
yul
edgül

köngül
tül
sakardagam
anagam
apam
vaçıraupam
ram
tam
yam
em
tengridem
erdem
tüzdem
kem
edrem
buşıedrem
sengrem
tem
yintem
götem
birtem
dıdım
konşıım
salkım
barım
abıdarım
karım
marım
yarım
atım
tamızım
içim
kedim
engim
kim
tikim
telim
yilim
terim
tengrim
birim
sim
yim
nom
oom
namodarm

togum
kum
tulum
turum
kürküm
ölüm
ötlüm
körüm
tütrüm
an
ban
kaçan
partagçan
ançan
narayançan
vıyançan
yoçan
darmadan
aranyadan
çından
kagan
sıçgan
tavışgan
ugan
yavgan
kan
arkan
burkan
tutturkan
tuturkan
oglan
yılan
arslan
braman
ıkyangısman
tuman
karşapan
şorıtapan
pratıştapan
saran
andıran
sudıran
kantıran
san
asan
vaçırasan

şasan
kşan
lakşan
sıdarşan
tan
vıdyaastan
lumbınavan
nırvan
mahaparınırvan
tunghuvan
yan
bayan
mahayan
narayan
dyan
çıyan
rasıyan
akanıştaparyan
vıpaşyan
buyan
küden
kögürçgen
kegen
kigen
tilgen
ömgen
kögen
özgen
tiken
men
yimen
kölmen
kömen
tümen
kelinen
eren
sen
esen
özen
çın
laçın
yıçın
adın
gandamadın
anıngdın
agın

asgın
akın
yakın
kırkın
kalın
yalın
avgınakısmın
anın
karın
sın
şasın
tanvasın
tosın
yaşın
paoşın
asıçanakadarşın
tın
altın
antın
ıntın
mıntın
andırtın
kuın
kıyın
oyın
toyın
tamızın
çibin
kidin
siznidin
egin
netegin
tigin
tirgin
kin
çikin
neçökin
birerkin
timin
egnin
engnin
erin
irin
tirin
sin
esin

kesin
etin
sindirtin
üstin
yin
iyin
on
ton
yon
yöön
sön
bodun
kamagun
mıtsıdutagun
çavşıgun
yogun
alkugun
kuzgun
ajun
tolun
ulun
çopun
yarun
orun
burun
pınsun
vırgarsun
tsun
kamatsun
katun
altun
artun
ortun
utun
oyun
boyun
koyun
uzun
ün
üçün
üdün
kögürçgün
örgün
tügün
kün
mün

yipün
küsün
öşün
tün
üstün
bütün
tütün
üün
tözün
koyn
gao
bo
koço
ımaho
anko
boo
ımahoo
poo
lıgso
gıtsısamatso
gıtsosamatso
ananto
kuo
suo
ap
kap
başlap
sap
tap
atap
yap
kep
kaşıp
mahakaşıp
dıvıp
çambudıvıp
inçip
lişip
yip
alp
kalp
mahakalp
tolp
kop
top
köp

yarp
stup
astup
yup
süp
tüp
bar
ambar
udumbar
duşkaraçar
apandar
agar
tagar
kurıgar
angar
sıngar
vıhar
kar
ratnakar
olar
yıpar
sansar
akşar
koşar
tar
vıtar
dıntar
tavar
sanvar
abasvar
yar
tokuzar
er
üçer
birger
tiler
birer
ikirer
yitirer
bişer
törter
sever
sekizer
yüzer
ır
vaçır

ratnavaçır
çangvaçır
kadır
agır
babagır
kuşanagır
bavagır
adgır
vajır
çakır
darmaçakır
tokır
mır
tamır
sumır
saparır
sıparır
şarır
şıvatşır
şuvatşır
uşır
katır
baltır
yantır
şastır
raçaşastır
bıntavır
kayır
ir
bir
kendir
sengir
singir
kir
ekir
kkir
şişir
beltir
yir
bor
kor
koor
toor
şor
tor
tör

sudur
ugur
uygur
kur
yagmur
sukşumur
sıparur
ür
üngür
kür
kömür
üyür
baranas
rakşas
şudavas
abıyas
öles
bars
ters
şubakrs
aş
baş
kuşalabaş
kadaş
kaş
akaş
sangkaş
kalpavarkaş
anantaraş
taş
yavaş
yaş
kuyaş
körkdeş
kış
sakış
sıkış
alkış
kamış
altmış
yumış
strayastırış
astrayastırış
sış
atış
tartış

kırtış
avış
arvış
iş
biş
idiş
iiş
iliş
yimiş
yitmiş
evriş
tiş
çeviş
boş
noş
kooş
koguş
uguş
kuş
uluş
kunuş
puş
akruş
turuş
busuş
suvsuş
tuş
tuuş
üş
süngüş
bügüş
üküş
ülüş
kümüş
ünüş
erüş
küsüş
tüş
tötüş
at
kat
şamat
kanat
karmapat
sanıpat
şıravasat

anubatat
aşırvat
yat
uyat
et
tölet
ıt
pramudıt
sıgıt
yıgıt
angıt
brahmapurohıt
bulıt
paramıt
panıt
sarıt
vıyakrıt
dışıt
tuşıt
adıçtıt
adıştıt
nayrayansupradıştıt
kavıt
kıyıt
çit
tigit
yigit
ürgit
prit
yit
alt
arhant
avant
kent
avınt
ot
oot
öt
art
bart
kart
rajıravart
çakıravart
çakravart
rajıvart
adırt

örtkadgu turkuru
törttakıgu yanturu
kurttokıgu su
yurtaltıgu suvarnabasu
üdürtyılgu karasu
ındırahastatkangu vasu
akanıştungu suvarnavasu
butyavışgu lırsu
mahabutkaygu tıtsu
alpagutrahu tusu
bayagutınçıu arşu
urungutamju lokadatu
boşgutçınju sablokadatu
kutıkşuvaku savlokadatu
gratırakutkarangku bındatu
basutyangku patu
çaşutalku şatu
takşuttoku somakıtu
yantuttalu ruçırakıtu
uvutmantılu dımıtu
nayutkolu baltu
üttolu ındırahastu
sögütkutulu kapılavastu
ürgütmu mukuytu
tüpüttamu uu
sütkunkumu kuu
tegşütvıroçanu luu
düşütmanu sırıjavu
yütparmanu çulvu
kuotauşamnu kayu
nırvaumırnu monılayu
vışbabuaşnu yılayu
çambuvışnu başlayu
tançuçandaru ançulayu
alkınçuagaru monçulayu
kalınçuongaru ugrayu
tayçuçınkaru sayu
sadu yokaru azu
ordu turkaru kizlençü
sısdutaşkaru üzlençü
aguınaru ilinçü
sımbaguamru irinçü
kamagututru yirtinçü
adınagukoduru yinçü
saçguakuru üzlünçü
bıçguarkuru ögrünçü

ikireçgü
içgü
ikirçgü
edgü
üçegü
küdegü
ikegü
negü
biregü
bişegü
törtegü
menggü
ikigü
yilpigü
belgü
ülgü
tilengü
mengü
esengü
esringü
erksingü
ertingü
kölüngü
süngü
közüngü
ergü
kergü
bügü
üçügü
törtügü
kü
inçkü
tilkü
töpü
berü
yügerü
içkerü
birkerü
irü
örü
törü
tetrü
titrü
ötrü
kingürü
ötgürü

bütürü
sü
kentü
kirtü
küü
süü
tüü
engeyü
üzeleyü
bizingçileyü
sizniçileyü
ikileyü
tegirmileyü
ikintileyü
tüzü
kav
sav
mahasatav
bodısatav
ev
tev
kıv
suv
ay
bay
labay
çıgay
ongay
ugay
umay
vınay
antıray
say
vışay
atay
yay
bedey
kigey
engey
engrey
kıy
oy
böy
kunçuy
çamhuy
taluy

bilgetaluy
edgütaluy
tsuy
yuy
az
baz
kaz
anaz
bez
kez
küvez
kadız
agız
yagız
kız
sakız
tapçasız
adasız
tudasız
togasız
atasız
açsız
yarlıkançsız
aymançsız
agınçsız
sakınçsız
alkınçsız
korkınçsız
kılınçsız
kanınçsız
kavınçsız
yazınçsız
tutunçsız
kadagsız
taplagsız
ınagsız
ornagsız
kuvragsız
altagsız
tıltagsız
sımtagsız
ayagsız
kıdıgsız
tıdıgsız
akıgsız
kakıgsız

tınlıgsız
yarlıgsız
yanıgsız
arıgsız
agrıgsız
asıgsız
adınsıgsız
katıgsız
satıgsız
ogşatıgsız
tatıgsız
angsız
umugsız
bısız
nomçısız
yagısız
kalısız
utlısız
nızvanısız
bahşısız
karşısız
ırşısız
tısız
tolgaksız
satgaksız
atkaksız
yavlaksız
armaksız
tutyaksız
kamaglıksız
yıksız
suksız
alsız
sansız
buyansız
çınsız
yalınsız
tınsız
yarpsız
sakışsız
kırtışsız
atsız
bulıtsız
avantsız
adırtsız
azsız

kızsız
atız
baltız
yıltız
yavız
biz
irbiz
bediz
idiz
yidiz
mengiz
bekiz
sekiz
tikiz
siz
esirkençsiz
tenglençsiz
ülgülençsiz
teprençsiz
küvençsiz
yigedinçsiz
öngedinçsiz
teginçsiz
iginçsiz
ilinçsiz
evrilinçsiz
tözkerinçsiz
tüketinçsiz
yitinçsiz
ertinçsiz
sevinçsiz
ökünçsiz
kötrünçsiz
igidsiz
tengesiz
övkesiz
iyesiz
igsiz
tikigsiz
iligsiz
biligsiz
köşigsiz
itigsiz
sevigsiz
kezigsiz
tengsiz

meningsiz
öngsiz
ögsiz
isiz
mengisiz
ikisiz
tikisiz
ilkisiz
könisiz
tenggeşisiz
tengeşisiz
kişisiz
beksiz
emgeksiz
kergeksiz
keksiz
sedreksiz
yümçiksiz
edliksiz
üzeliksiz
siziksiz
erksiz
kemsiz
titimsiz
yitimsiz
kegensiz
mensiz
eginsiz
tirinsiz
tüpsiz
kirsiz
kkirsiz
işsiz
tikirtsiz
tepirtsiz
belgüsiz
tiz
yetiz
toz
öz
böz
köz
söz
töz
etöz
uz

uçuz	üz	baça-
kongguz	büz	toda-
yalanguz	ögüz	yalga-
yalınguz	kögüz	bulga-
konguz	küz	onga-
tonguz	töküz	satga-
koguz	kirtgünçsüz	yarlıka-
tokuz	ööçsüz	yatıka-
ukunçsuz	küçsüz	alka-
utunçsuz	üdsüz	tsuyurka-
tutunçsuz	öngsüz	yıdışka-
uçsuz	ögsüz	ıdala-
bodsuz	ködügsüz	lala-
çogsuz	yöleşürügsüz	yala-
umugsuz	örtügsüz	yıgla-
tutugsuz	ezügsüz	ayıgla-
yoksuz	körksüz	tangla-
açuksuz	türksüz	tıngla-
yangluksuz	tölüksüz	yungla-
yaruksuz	ürlüksüz	tugla-
adruksuz	erinüksüz	agıla-
yaşuksuz	evrinüksüz	yagıla-
artuksuz	egsüksüz	ınçıkla-
yazuksuz	üzüksüz	tanukla-
ulsuz	köngülsüz	yazukla-
ogulsuz	münsüz	koldamla-
uulsuz	küsünsüz	nomla-
nomsuz	tüpsüz	çınla-
onsuz	kürsüz	sola-
ugursuz	küsüşsüz	tapla-
uguşsuz	belgüsüz	agırla-
busuşsuz	ülgüsüz	yırla-
şaşutsuz	mengüsüz	orla-
takşutsuz	işletgüsüz	ogurla-
taplagusuz	bütgüsüz	ısla-
bıçgusuz	sevgüsüz	başla-
kadgusuz	törüsüz	adırtla-
kavışgusuz	tevsüz	ula-
kolusuz	közsüz	ançula-
çulvusuz	tözsüz	askançula-
suvsuz	tüz	tançula-
koguzsuz	küntüz	bukagula-
tuz	yüüz	kolula-
yultuz	yüz	uçuzla-
otuz	müyüz	sana-
yutuz	ba-	agına-

kına-
yalına-
sına-
yaşına-
sırna-
katna-
una-
oyna-
yara-
saçra-
ugra-
ıra-
saçıra-
tatıgsıra-
çogsıra-
tınsıra-
kutsıra-
amra-
kora-
kuvra-
suvsa-
aşa-
yaşa-
kabşa-
ogşa-
kogşa-
kamşa-
kurşa-
kavşa-
ata-
sıgta-
sımta-
ota-
arta-
arva-
suva-
aya-
oya-
uza-
aç-
kaç-
saç-
keç-
bıç-
iç-
kiç-

sanç-
yanç-
öç-
uç-
mungad-
yokad-
yolad-
kutad-
yad-
uyad-
eded-
yiged-
önged-
ked-
ıd-
tıd-
igid-
sid-
eşid-
işid-
kod-
tod-
ud-
küçe-
irinçke-
esirke-
isirke-
tüke-
körünçle-
edle-
ele-
yinçgele-
öbkele-
övkele-
üzmele-
igle-
erigle-
tegrigle-
tengle-
belingle-
ezügle-
yirçile-
mengile-
singile-
künile-
tile-

bekle-
kergekle-
semekle-
simekle-
ötekle-
yinikle-
irkle-
enükle-
emle-
işle-
ötle-
üle-
ilinçüle-
belgüle-
ülgüle-
küle-
süüle-
kizle-
sözle-
tüme-
etine-
tüne-
möngre-
inçsire-
küçsire-
ögsire-
tüşsire-
kükre-
tepre-
titre-
eşidigse-
körügse-
küse-
töşe-
tüşe-
çilte-
tölte-
ünte-
künte-
örte-
iste-
üste-
bedize-
ag-
yag-
eg-

teg-
sıg-
yığ-
mang-
tang-
sing-
bog-
tog-
ög-
sög-
tüg-
ı-
açı-
yınçı-
yunçı-
udı-
kakı-
okı-
tokı-
kalı-
ulı-
arı-
karı-
tarı-
agrı-
yorı-
yaltrı-
kurı-
yavrı-
sı-
katı-
törçi-
kedi-
idi-
iidi-
bödi-
ükli-
yilpi-
töri-
ti-
biti-
köti-
yi-
ak-
bak-
adak-

yak-
berkek-
bınık-
tarık-
sık-
atık-
çavık-
yık-
edik-
idik-
yilpik-
birik-
kirik-
kkirik-
bilsik-
tersik-
tik-
yilvik-
alk-
yalk-
silk-
sok-
çök-
tök-
kork-
ürk-
uk-
aguk-
ursuk-
utsuk-
tutsuk-
aşuk-
bultuk-
yuk-
ük-
bük-
yük-
al-
bal-
çal-
ırgal-
kal-
yaykal-
ulal-
alpal-
sal-

uşal-
tal-
yaval-
uyal-
yörgel-
kel-
beklel-
külel-
sözlel-
üstel-
yel-
açıl-
saçıl-
bıçıl-
yançıl-
yadıl-
tıdıl-
yıgıl-
tangıl-
yangıl-
kıl-
sıkıl-
tıkıl-
kılıl-
kamıl-
umıl-
tumıl-
sapıl-
ongarıl-
karıl-
agtarıl-
yarıl-
adrıl-
adırıl-
kırıl-
amrıl-
savrıl-
asıl-
katıl-
nomlatıl-
yaratıl-
kurşatıl-
kavşatıl-
ayatıl-
tokıtıl-
unıtıl-

tartıl-
yayıl-
kıyıl-
bil-
seçil-
kedil-
idil-
eşidil-
işdil-
töngderil-
seril-
tegril-
yimiril-
tiril-
evril-
tevril-
esil-
kesil-
isil-
şeşil-
tegşil-
şişil-
bükşil-
tevşil-
kületil-
sözletil-
itil-
titil-
kevil-
yivil-
yil-
bol-
çol-
kol-
tol-
öl-
böl-
bul-
soçul-
bodul-
ongul-
sugul-
toopul-
topul-
adrul-
kagrul-

kongrul-
yogrul-
buşrul-
kutrul-
kagurul-
turul-
tapınturul-
tamtul-
tutul-
bozul-
yinçül-
öçül-
tökül-
kükül-
kömül-
üdrül-
yörül-
tetrül-
kötrül-
üdürül-
kingürül-
köntül-
örtül-
üstül-
çözül-
üzül-
süzül-
tüzül-
çom-
köm-
ıçan-
yıçan-
bulgan-
tatgan-
kazgan-
kan-
agrıkan-
alpırkan-
uyırkan-
yogurkan-
busurkan-
atkan-
hualan-
turkıglan-
katıglan-
çoglan-

turkılan-
kıvırkaklan-
saklan-
tutyaklan-
suklan-
manggallan-
tınlan-
yolan-
atlan-
azlan-
yarman-
ayman-
ınan-
tonan-
ornan-
amran-
tavran-
san-
busan-
aşan-
tan-
atan-
yan-
tayan-
agızan-
uzan-
küçen-
emgen-
tilken-
erkeçlen-
küçlen-
kedlen-
övkelen-
tenglen-
öglen-
ilen-
beklen-
bügülen-
tümen-
örten-
küven-
açın-
uçın-
adın-
yadın-
tıdın-

ıçgın- tegzin- kodıkar-
yıgın- sizin- tarkar-
sogın- sön- taşkar-
yazgın- odun- yalar-
kın- udun- karar-
kakın- boşgun- yaşar-
sakın- kun- katar-
alkın- ukun- agtar-
korkın- yoklun- yalvar-
alın- kolun- yar-
salın- mun- er-
kılın- umun- ber-
tapın- bışrun- töngder-
arın- utrun- ider-
agırın- urun- yürünger-
yırın- bışurun- içker-
utrın- sun- edker-
sın- tutun- titiker-
basın- yutun- köngülker-
bagdaşın- yun- tüpker-
yapşın- tuyun- edgüker-
tın- ün- tözker-
katın- ötgün- ser-
yaratın- kirtgün- kiter-
agtın- bügün- adır-
arıtın- ökün- kıkır-
ayın- yükün- yaltır-
in- bölün- kavır-
tegin- kölün- yır-
ilin- mün- ir-
bilin- körün- bir-
yitlin- ötün- külçir-
tipin- örtün- kedgir-
erin- közün- egir-
serin- ö- ögir-
irin- kap- kir-
yirin- tap- yimir-
yitrin- yap- telmir-
erksin- tep- tir-
ögretin- op- iltir-
itin- ar- yiltir-
titin- bar- evir-
iltin- yalbar- tevir-
bertin- ongar- kor-
birtin- kısgar- ör-
sevin- kutgar- kör-

yör-
ur-
açur-
adur-
sıdur-
todur-
tanuklatdur-
unıtdur-
tanıtdur-
kodıkartdur-
tutdur-
taydur-
todgur-
kalanggur-
sıgur-
tolgur-
alangur-
kalangur-
tılangur-
bogur-
togur-
kurgur-
turgur-
boşgur-
toşgur-
amırtgur-
utgur-
kutgur-
sugur-
sızgur-
ozgur-
yangkur-
yokur-
olur-
ısur-
çaşur-
şaşur-
yaşur-
bışur-
takşur-
koşur-
buşur-
kavşur-
tur-
batur-
bıçtur-

yokadtur-
yadtur-
ıdtur-
kodtur-
ılıktur-
uktur-
yavaltur-
saçılıtur-
yangılıtur-
kıltur-
bultur-
turultur-
tamtur-
kantur-
ınantur-
tonantur-
burçıntur-
sakıntur-
alkıntur-
salıntur-
sıntur-
basıntur-
yapşıntur-
kayıntur-
yontur-
oduntur-
sokuntur-
bışruntur-
kotur-
artur-
kodıkartur-
urtur-
astur-
alıştur-
soytur-
ür-
keçür-
içür-
yinçür-
öçür-
yidür-
küzetdür-
engitdür-
üklitdür-
öritdür-
yitdür-

ertdür-
ögirtdür-
üdür-
etizdür-
tegür-
kigür-
belgür-
singür-
sergür-
kirgür-
tirgür-
yitgür-
ötgür-
bügür-
yügür-
bekür-
kelür-
ölür-
sür-
esür-
yöleşür-
tegşür-
tür-
yigedtür-
öngedtür-
kökedtür-
eşidtür-
yüdtür-
bitür-
yitür-
kkiriktür-
tüpüktür-
biltür-
küçlentür-
öglentür-
üzlentür-
ilintür-
irintür-
sevintür-
tegzintür-
köntür-
söntür-
üntür-
öküntür-
közüntür-
ötür-

kötür-
ertür-
birtür-
ögirtür-
örtür-
yöleştür-
itiştür-
bütür-
köyür-
as-
bas-
kes-
is-
kis-
bös-
sars-
bulgaş-
yıglaş-
ayıglaş-
yagılaş-
aşunmaklaş-
çımgulaş-
ornaş-
yaraş-
basıraş-
amraş-
şaş-
taş-
sıgtaş-
ayaş-
çimileş-
çimşileş-
sözleş-
şeş-
kengşeş-
bış-
tıdılış-
ulış-
tapış-
yongarış-
karış-
kavış-
biliş-
emiş-
kemiş-
ideriş-

kiriş-
tiş-
itiş-
seviş-
öviş-
tiyiş-
koş-
toş-
buş-
sokuş-
utruş-
turuş-
tuşuş-
tuş-
tutuş-
üş-
süngüş-
tüş-
bat-
baçat-
ogat-
kat-
alkat-
tanuklat-
nomlat-
agırlat-
ıslat-
ornat-
yarat-
ırat-
korat-
kurat-
tavrat-
kuvrat-
sat-
suvsat-
aşat-
ogşat-
kavışat-
uşat-
kavşat-
tat-
artat-
kıvat-
suvat-
yat-

ayat-
uzat-
et-
küçet-
emget-
ket-
tüket-
ilet-
mengilet-
tilet-
emlet-
örlet-
işlet-
ögret-
küçsiret-
tepret-
üşet-
istet-
yivet-
bedizet-
küzet-
yagıt-
sogıt-
akıt-
okıt-
tokıt-
korkıt-
ılıt-
unıt-
anıt-
tanıt-
yorıt-
yaltrıt-
turıt-
basıt-
kavıt-
ayıt-
kuzıt-
it-
engit-
ögit-
sögit-
kit-
çökit-
körkit-
ürkit-

üklit-
örit-
bürit-
köşit-
tit-
itit-
bitit-
yitit-
kötit-
sevit-
yit-
ilt-
öt-
art-
adart-
tart-
ert-
birkkert-
birkert-
yakçırt-
yırt-
egirt-
igirt-
singirt-
ögirt-
sikirt-
evirt-
ört-
kodurt-
olgurt-
kalıngurt-
toşgurt-
yangkurt-

bürt-
belgürt-
kingürt-
ölürt-
türt-
ut-
yagut-
anut-
yarut-
yaşut-
boşut-
tut-
büt-
küt-
beküt-
örlüt-
u-
yınçu-
yagu-
toku-
yaru-
toru-
kuru-
yavru-
busu-
yaşu-
boşu-
tu-
katu-
yu-
bayu-
azu-
yiringü-

kü-
yirü-
törü-
egsü-
kav-
kev-
sev-
yiv-
ay-
yay-
ey-
iy-
köy-
uy-
tuy-
az-
kaz-
yaz-
kez-
tez-
tamız-
sız-
tengiz-
tiz-
oz-
boz-
uduz-
tutuz-
üz-
süz-
tüz-
tütüz-